



فَوَقَعَ ٱلْجَقُ وَبَطَلَ مَاكَانُوا يَعَدُمُ اوُنِ

فيرأير ١٩٦٤ مارس ۱۹۹۶ العددان السّنة الرابعة والأربعون السادس والسابع

# النشاظالنقتاني

#### الجنوب المحتـــل

#### للسميد الاستاذ عبد العزيز الشووبجي قيب معلمي الجهورية العرية المتعدة ، وزئيس اتحاد المحلمين العرب

حدود الجنوب العربى:

الجنوب العربي هو ذلك الجزء العزيز من وطننا العربي، الذي يقع على الساحل الجنوبي الغربي من بلاد العرب، والذي يبلغ عدد سكانه حوالى مليوني نسمة، جميعهم من العرب وديمهم الإسلام وتبلغ مساحته 180 ألف كيلو متر مربع.

#### تسمية الجنوب العربى :

وكان الإنجليز يطلقون عليه اسم « مستمرة عدن ومحمياتها » . . ثم أطلقت عليه الهيئات الوطنية التي تؤمن بالوحدة المربية اسم : « الجنوب العربي » كا أطلق عليه البعض في عام ١٩٥٦ اسم : « الجنوب العني » .

#### الاحتلال الإنجليزى :

وقد احتنات القوات المسكرية البريطانية عدن في 19 من يناير سنة ١٨٣٩ بحجة واهية لا أساس لها من الصحة ، وهي أن إحدى السفن الهندية التجارية جنعت قرب عدن ، وإن قبائل لحج التي تسكن قرب عدن قد لهبها . واتخذت بريطانيا من عدن مقرا للقيادة البريطانية الموحدة في الشرق الأوسط ، ومم كزا للتسلط على الشعب العربي في الجنوب والخليج بل على شعوب شرق أفريقيا .

#### قاعدة عسكرية في عديه :

ومن أجل ذلك أقامت بريطانيا حكومة صورية أطلقت عليها اسم « أتحاد الجنوب العربى » ، واتخذت من عدن قاعدة عسكرية برية وبحرية وجوية ، تعتبر القاعدة الثانية من (م ، بحة الهداء) قواعد الاستمار البريطاني .كل ذلك حتى تجعل من المنطقة مركزا للنفوذ الاستعارى ، يحاول منه أن يسيطر على أقدار العرب ، ويعرقل سيرهم المنطفر إلى تحقيق آمالهم الكبرى فى الحرية والوحدة والاشتراكية .

#### جزئة الجنوب العربي إلى سلطنات :

وتمشيا مع سياسة التفرقة والاقسام، وهى هدف استيمارى معروف، لجأ الاستيمار إلى تجزئة منطقة البعنوب الدربى إلى سلطنات ومشيخات وإمارات، زاد عددها حتى وصل إلى ست وعشرين سلطنة وإمارة ومشيخة، وجعل الاستيمار كل منطقة معزولة بماماً عن الأخرى، لها حدودها ورئيسها وجمركها وجيشها الخاص بها؛ مع أن عدد السكان فى بعض هذه المناطق لا يزيد على ثلاثة آلاف نسمة.

ولقد وزع الاستمار السلطنة بين رجال الحسكم الثابعين له ، وبين رؤساء هذه السلطنات أو الإمارات أوالمشيخات ، وأغابهم من أعوان الاستمار وعملائه ولا يستهدف الحسكم إلا انتفاع الاستمار وأعوانه مخيرات البلاد ، دون أى اعتبار الشعب ، الذى لا يقر الاستمار بأنه صاحب هذه الخيرات والثروات ، دون غيره من أعوان الاستمار .

#### المعاهدة المزعومة :

وتنفيذا لمخطط الاستمار السيطرة على المبطقة بأجمعها لجأ إلى ما أسماه مماهدات الصداقة والحماية ، التي تعتبر باطلة قانونا ، والتي لا يمكن أن تكون مازمة بأى حال من الأحوال ، لعدم مشروعيها لمخالفتها لميتاتي الأمم المتحدة وحقوق الإنسان ، ولأنها لم تبرم إلا بين الاستمار وبين أعوانه وعلائه بل وعبيده من الحكام الذين يستغلهم الاستمار لبقائه في المعطقة ، في ضرب الجاهير المكافحة المفاضلة بهدمن حديد حتى تخبو جذوة كفاحهم وينهار صرح نضالهم .

#### فظائع الحبكم البريطانى :

ويقاسى الشعب فظائم الحكم الديطانى في هذه المنطقة بكل صوره الوحشية ، في الوقت الذي يتبادى فيه الاستمار متدكرا الكل المبادىء الإنسانية أو القانونية في محاولة خنق روح المقاومة أو الثورة مهما تكن وحشية الأسالب التي يلجأ إليها في سبيل ذلك .

#### ١٢ ألف غارة :

ولانتجني على الإنجليز بهذا القول ، بل نجد بعض ساستهم وقادتهم في الوقت الذي يفقدون

فيه أعصابهم تحتضر بات الشعب الصارخة ، وهو يحاول أن يدفع عن كيان بلاده وعن حريته -تجدهم يصرحون رسميا وفى مجلسهم النيابي بأن القصف الجوى والمنف هو الوسيلة الوحيدة للمحافظة على السلطة والنظام فى المنطقة محافظة سحيحة ، ولا يخبل رئيس الحكومة البريطانية من أن يصرح فى مجلس العموم أيضاً ، بأن مجوع النارات الجوية على منطقة الجنوب العربي بلغ ١٢ ألف غارة جوية فى خلال ثلاث سنوات -

#### الثورة تتفجر فى كل سكامه :

ولقد بدأ الشعب العربي يحس بوطأة الاستمار ووحشيته فانفجر الموقف وبدأت الثورة الشعبية المناضلة تنفجر في كل مكان، لايخفف من حديها أو قوتها تهديد أو وعيد وستظل مشتملة حتى يتم القضاء على الاستمار بمختلف صوره وأشكاله .

#### هبئة الأمم المتمدة تصدر قرارا بلِنهاد الاستعمار :

ولقد أصدرت هيئة الأمم المتحدة فى عام ١٩٦٠ قرارها التاريخي بإنهاء الاستميار وأكدته في عام ١٩٦١ .

#### لجن: تصفية الاستعمار :

وتبعالذلك شكلت لجنة تصفية الاستمار التي مثل الجنوب العربي أمامها الأستاذ شيخان المبشى المجامى في الربل سنة ١٩٩٣، فاستطاع أن يحلل الوضع في الجنوب ويصور المأساة الدامية التي يعيشها شهبه، ويكشف العدوان البريطاني على الجنوب شعباً وأرضاً وأفراداً وجماعات ؟ وطالب بعحرير المنطقة من الاستمار البريطاني وإنهاء القاعدة السكرية ، كما طالب بوحدة الجنوب العربي وانتقال السيادة وسلطات الحسكم إلى الشعب، على أن يسبق ذلك إطلاق الحربات العامة في أكاء البلاد كافة ، وإعادة المنفير والمبعدين، وإطلاق سراح المسجونيين السياسيين ، وإجواء انتخابات عامة مباشرة تحت إشراف دولي محايد .

#### فرارات لجنة تصفية الاستعمار :

وأصدرت لجنة تصفية الاستعمار بتاريخ ٣ من مايو سنة ١٩٦٣ قراراتها، بدمغ السلطة الإدارية البريطانية فيالجنوب بأنهالم تتخذ التدايراللازمة لتنفيذ القرار الخاص بإعلانالاستقلال المستمرات فيحد المنطقة، وإن السلام والأمن مهددان في الجنوب نتيجة التصرفات البريطانية ، وأن من حق الشعب في الجنوب العربي أن يقرر مصيره وينال استقلاله وأنه يجب على بريطانيا أن تقوم فورا بإلفاء قرارات النتي والإبعاد ، وإطلاق سراح المسجونين والعمل على إجراء انتخابات عامة تحت إشراف دولى ، وإقامة حكومة وطنية واحدة لكل الجنوب العربي .

التومة العربة واحدة فى الوطن العدبى :

عاشت الأمة العربية وعاشت ثورتها العربية الواحدة ، وعاش رائدها جمال عبد الناصر باعثا لأمجاد العروبة ، وقائدا فلحماهير المناضلة الصاعدة .

والله أكبر

والعزة للعممرب

### تطور نظم القضاء الضريبي السيد الاستاذعبد العزيز الشوربجي الله الاستاذعبد العزيز الشوربجي

السيد رئيس المؤتمر ...

السيدات والسادة ...

سينصب هذا البحثالموجز على بعض فقط رئيسية فى تطور نظم القضاء الصريبى ،وستبداه بإلمامة قصيرة بمـــاكان عليه الحال فى عهد الاحتلال ، يومكانت للقرار الإدارى قدسية يقصر سلطان الحاكم عن التطاول إليها ؛ وما صار إليه الحال فى أيامنا .

ثم نتـكلم عن إلفاء لأنحة ترتيب الحاكم الأهلية ، وعن القضاء المادى أولى بالانفراد قضايا الضرائب .

وأخيراً أشرنا إلى أهمية حل النزاع الضربي خارج المحاكم، ونوهنا بالدور الذي تضطلع به مصلحة الضرائب وما أقترن بسياستهـا الجديدة من تيسير يحقق مصلحة المنولين والخزانة .

ونشوهالقضاء الإدارى، وما اقترن بقيامه من ازدواج الاختصاص بنظر العزاع الضربي وما أقترن بازدواج القضاء الضريبي من عيوب .

وعرضنا لضرورة توحيد جهة القضاء الضريبي ، ورأينا أن:

قدسیة الأمد الارداری فی تشریع الاستعمار :

كانت المادة ١٥ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية تمنع المحاكم من تأويل الأمر الإدارى ، أو وقف تنفيذه . وينصب هذا المنع على كل أمر إدارى ، سواء أكان متملقاً بالضرائب أو بنيرها.

كما كانت المادة ١٩ من لائمة ترتيب المحاكم الأهلية ، تمنع المحاكم من نظر المنازعات المتعلقة بأساس ربط الأموال الأميرية .

وقد طبقت قوانين الضرائب هذه القاعدة المامة ، فنص دكريتو ١٠ من مايو ١٨٩٩ بشأن

شديل ضربية الأطيان ، على أن ثختص لبجان إدارية مسينة بتقدير القيمة الإيجارية لأطيان كل بلد ، كما أجاز استثناف قرارات اللجان الإدارية أمام لجان إدارية أخرى .

وفى سنة ١٩٣٥ ، عهد المرسوم بقانون الصادر في ١٦٠ من مايو ، تقدير القيمة الإيجارية للأطيان إلى لجان التقدير،وأن تستأخف قراراتها أمام لجان الاستثناف على أن تسكون قراراتها غير قابلة للطمن فيها أمام المحاكم .

و في سعة ١٩٣٩ ، منع قانون ١٠ من أكتو بر الحاكم من نظراًى طمن بتعلق بضريبة الأطيان. ولم يتنكب الشارع هذا السبيل بصدد ضريبة المبانى ، فاختص الأمر العالى الصادر في ١٣ من مارس سعة ١٨٨٤ ، لجان التقدير ، بتقدير التيمة الإيجارية للمبنى ، وجعل استثناف قواراتها أمام لجان المراجمة على أن تكون قرارات لجان الراجمة قطعية .

#### مدود ولایة الحاکم :

وقد كانت حدود ولاية الحاكم القضائية فى شؤون الفرائب محل خلاف فكائ ثمة وأى باختصاصها بنظر المنازعات غير المتعلقة بربط الضربية ، كطالبة مصلحة الفرائب برد الفرائب المدفوعة بغير حق ، أو المنازعة فى محة إجراءات تحصيل الضربية أو المطالبة باسترداد الغراقة الموقعة بالمخالفة القانون .

و كان هناك رأى آخر ، يقول أسحابه بأنه لا يخرج عن اختصاص الحجاكم عير المنازعات التي تتعلق بوقائم خاصة بتطبيق الضريبة على نمول بسينه ، سواء أتملقت تلك الوقائم بربط الضريبة أم يقسويتها ، أم بجبايتها .

أما إذ أنصبت للنازعة على مسألة قانونية : كشروعية فرض الضريبة على بمول بذاته ، أو المطالبة بالتمويض عن ضرر أصاب الممول من جراء تحصيل الضريبة منه بغير حتى ، فإن ولاية الحاكم تفسحب على مثل هذه المنازعات .

#### لائمة ترتب الحاكم الأهلية نختى مدالتشريع المصرى :

ولم تلبث تلك المادة أن ألنيت بإصدار قانون نظام القضاء ١٤٧ لسنة ١٩٤٩ الذي ألنى لائحة ترتيب الحاكم الأهلية ، وهي في السادسة والستين من عرها. وبذلك أصبحت الحاكم غير ممنوعة من نظر المنازعات المتعلقة بأساس ربط الضريبة، وأضحى لها أن تفظر منازعات الأهرائب المتعلقة بربطها أو تسويتها أو جبايتها؛ ولم يمد خارجا عن ولايتها، غير تأويل القرارات الإدارية الصادرة بشأن الضرائب أو وقف تنفيذها ؛ وإن كان لها أن تقضى بتمويض الضرر المترتب على صدور القرارات الذو الترتب على صدور القرارات الذكورة إذا كانت مخالفة للقانون .

تُصيص للمكت الخنصة بالنزاع الضربي :

وقد صدرت قوانين عدة ، عنى الشارع فى كل منها بتخصيص الحكمة التى برفع إليها الطمن فى تقدير الضريبة،أو بتنظيم إجراءات الدعاوى على نحو يتناسب مع نظام القضاء المادى دون القضاء الإدارى بالنص مثلا على تمثيل النيابة فى الذراع .

فتوء الفضاء الإدازى وازدواج الاختصاص بنظر الزاع الضربي :

وثمة مبازعات لم يدخلها الشارع فى ولاية الحاكم القضائية وحدها ، كالمنازعات الخاصة بضرائب الأطيان والمبانى والملاهى والرسوم؛ فإن هذه المنازعات يمكن رفعها إلى المحاكم الصادية، أو إلى القضاء الإدارى فى حدود اختصاص كل من القضائين ، فإذاكان المطلوب إلفاء القرار الإدارى اختص بنظره القضاء الإدارى — وحده ، أما إذا كان المطلوب هو التمويض ، وخل الدراع فى ولاية كل من القضائين بالشروط المروفة .

و لمحكمة القضاء الإدارى أن تنظر الطمن للقدم في القرار الإدارى سواءاً كان القرار عاماً أم فردياً ، وسواء تعلق بشكل القرار أو بموضوعه ، أو بأسباب إصداره وبواعثها ، وقد باشر القضاء الإدارى سلطته فى مراقبة القرارات العامة بشأن الضرائب والرسوم ، ضو يتاقش حق المجالس البلدية فى فرض رسم معين على نحو معين ، وهو يحكم بإلغاء القرار العادر من لجية المراجعة ، ويفسر ما قصده الأمر العالى ١٣ من مارس ١٨٨٤ بعقود الإيجار (غير الصادقة) ويحدد الأحوال التى يجوز فيها تقدير الموائد بطريق القياس. ويتعرض لتقدير الوقائم التى بنت عليها الإدارة قرارها فى نفس الوقت الذي ينظر فيه مدى سلامة القرار من الناحية القانونية ،

الفضاء العادى أولى بالانفداد بقضايا الضرائب تس

ومن رأينا أن القضاء العادى أولى بالنفرد بنظر قضايا الضرائب والرسوم لأنه صاحب الولاية الطبيعية فيا عدا الشؤون الإدارية البحت، والضرائب ليست منها . ولأنه يطبق أحكام القانون للدنى، وهو الأصل الذى بحب الرجوع إليه وإلى قانون المرافعات فى تفسير قوانين الضرائب ، ولأن النزام قواعد القانون الخاص فى تفسير العلاقات بين الدولة والأفراد، هو أقرب إلى حماية مصالح الأفراد والدولة جميعا، من تطبيق قواعد القانون العام .

يضاف إلى هذا أن كثيرا من قوانين الضرائب قد خصصت القضاء العادى محسم للنازعات الضربيية ، ولا محل لتعديل هذه القوانين تعديلا للاختصاص ، على حين أن الشارع الضربي فيا نطم لم يخصص القضاء الإدارى محسم أى نزاع ضرببي .

وقوق هذا كله فإن القضاء الإدارى ماتزال محاكمه محصورة في أضيق نطاق ، مخلاف المحاكم الحاكم السادية التي تنتلفل في المبلاد قاصيها ودانيها ، مجيث يتاح لهسا في كل مكان الإلمام بالظروف المحلية وإدراك العرف الجارى ، وهم مقدمتان ضروريتان لتحقيق المدالة ولاسيا في قضايا الضرائب هذا فضلا عن تأثر المحاكم المعدية التقض ، بما يكفل للأحكام صفة التجانس والترابط وينفي عنها أسباب التمارض والتناقض .

#### نيسير حل الزاع الضربي خارج الحاكم :

ولابد لنا من كامة نقولها فى المعاونه الصادقة التى يلقاها القضاء الضربهى من مصلحة الضرائب، التى دلت على رغبة أكدة فى التفاهم الودى مع المعولين بعد ما بدا من ظاهرة التضخم فى دعاوى الضرائب المنظورة أمام القضاء، فاستصدرت القانون ١٩٥٩ سنة ١٩٥٩ تم القانون ١٤ لسنة ١٩٩٧ الذى ذلل الصوبات التى كانت قد بدت لمصاحة الضرائب إبان تطبيق القانون السابق وأجاز إعادة النظر فى القضايا للطروحة أمام محكمة النقض مما خرج عن نطاق تطبيق القانون فى سنة ١٩٥٤٠

وحبذا لو أن المصلحة توسعت فى شهيئة الجو الملائم للتوفيق بين مصلحة الخزانة ومصلحة للمولين ، بما تتحقق به المدالة الاشتراكية ، من غير تحيف على حقوق المواطنين أو تفريط فى حقوق الخزانة ، وبخاصة بمد أن ظهر بأن المأمورين يلجأون إلى المنالاة فى تقديراتهم مما يضطر المحولين إلى الاستغاثة بالقضاء متظلمين من تقديراتهم الظاهرة الخطأ والتي أدت إلى زيادة نسبة القضايا التي تخسرها مصلحة الضرائب .

#### عيوب ازدواج انفضاء الضريي :

ولا تخفى المَــآخذ الناجمة من توزيع قضاء الضرائب والرسوم بين القضاء المادى والقضاء الإدارى، فهو توزيع تحسكي يرجع إلى أن بعض قوانين الضرائب الصادرة قبل إنشاء مجلس العولة ، كانت تبص على اختصاص القضاء العادى بالقصل فى مهازهات ضريبية مسينة ، فلما أنشىء مجلس العولة امتدع على القضاء الإدارى نظر هذه المهازعات ، إلا إذا كان المطلوب هو إلناء قرار إدارى مما لا يدخســــل فى ولاية الحماكم العادية . أما ماعدا هذه للهازهات التي ورد بشأنها نص خاص فإنها تخضع القواعد العامة فى توزيع الاختصاص بين القضاءين الإدارى والعادى .

ويؤخذ أيضاً على هذا التوزيع مايمتوره من عيب إسكان عرض الذراع الواحد على القضاء المسادى أو على القضاء الإدارى ، ثما يخشى معه منية تناقض أحكام القضائين فى الموضوع الواحد . وغنى عن البيان أنفسل محكة النقض فى النزاع المترتب على التناقض ، يستغرق أمدا طويلا تستهدف الغفر فى خسسلاله مصالح للمولين واغزافة كلاها كما أن اغلاف بين القضائين قد لا يكون من الوضوح مجيث يمكن طرحه على محكة النقض فى ظل قانون نظام القضاء .

#### ضرومة توحيد جهة الفضاء الفريق :

ولهذا ينصح الفقهاء بتُوحيد الجمه القضائية التي تختص بقضاء الضرائب والرسوم فنهم من يرى أن تسكون الجمه القضائية وحدها هي صاحبة الولاية خشية أن تتحاز الجمهة الإدارية في جانب الخزانة على حساب الممولين ، ولأن الحاكم القضائية هي الحتصة أصلا بتطبيق القانون للذي ، وهو القانون الذي يصح الاستناد إليه في تفسير قوانين الضرائب .

ومنهم من يرى اختصاص الحاكم الإدارية بالمنازعات الضريبية لأن هذه المنازعات تعصب على القرارات الإدارية العامة أو الفردية الصادرة في شأن الضرائب والرسوم ·

# ففي سُنُ

#### النشاط النقابي

الجنوب العربي : السيد الأستاذ عبد العزيز الشوريجي نقيب محلى الجهورية العربية المتحدة ، وركيس أتعاد المأمين المرب

تطور نظم القضاء العربين : السيد الاستاذ عبد العزيز الشوريجي نقيب المحامين .

### أوَلا - الْمِقَالاتُ وَالْمُحُوثُ

الانفصال الجثماني في شرائع المسيحين: في ألجهورية العربية المتحدة : الدكتور جمل الشرقاوي . \$57.00

الخطأ غير الممدى في قانون العقوبات : الأستاذ الدكتور محود نجيب حسني ، أستاذ القانون الجنائى المساعد بكلية الحقوق بحامعة القاهرة .

التطور الاشتراكي في قانون المرافعات : السيد

الاستاذ محود القاضي وكيل محكمة النقض. ص٢٩٥٠

جرائم الثيك: الأمر بعدم العقم ؛ تعليق على الحكم الصادر من الهيئة العامة للمواد الجزائية عحكة القض في أول يناير ١٩٦٣ ؛ للاستاذ أحد مهدى الديواني وكيل نباية التقيض الجنائي .

ص٧٤٩

## نانيا- الأحكام وصاءعك النقض النفطرالحت إتي توفير ۱۹۳۳

(+)و(ط). ص هده الثلثق الميؤالي الحسكم 1970 : ٤ من نوفير 1977

الحسكم ٣٨٤ : ٢٦ من توفير ١٩٦٣ محام : تحت التعرين ، لجنة قبول ، استيعاد . ق 77 لمنة ١٩٥٧ بعال الحامادم ١٠ | ١- تفتيش : إذن ، إصداره ، فقد ، دفع ،

محكة موضوع .

ب\_مأمور ضبط قضائی . قبض ، إذن ، تفتیش ، تفیذه . ص ۵۵۰

: YAY Sali

طمن: حكم ، موحده ، امتداده ، مرض ، استثناف تقریر به ، میعاده . حكه ، تسبیب ، عیب؛ نقض ،طمن ، أحواله ، خطأ نی تطبیق القانون و تأویله , محکه موضوع .

: TAY SILI

ا ـ عاهة : بيان مداها ، حكم .

ب\_شاهد: تناقص شهود، حكم.

مهروه

الحكم ٢٨٨:

ا ـ سرقة : سند، ورق رسمية ،مرافعاقصائية . عقومات م 171

ب. اختلاس: إتلاف، سرقة عقوبات م 171 و 127

جــ حكم : تسبيب ، عيب ، محكة موضوع ، أخذها بشهادة بعض الشهود

صγەد

الحكم ٢٨٩:

الم بلاغ كاذب: إسناد ، صوره ، عقاب ،
 قاعدة : طاعن لايضار بطعنه .

ب\_ نقض : طمن ، أحواله ، عنالفة القانون ، محكة نقض ، سلطتها ، عقوبة ، حيس بسيط ، مع الشغل ، استثناف .

من۸۵۵

الحسكم ٢٩٠ : ١١ من توقير ١٩٦٣

ا ـ ارتباط: عقوبات م ۲/۲۲.

ب. نقض : أحواله ، خطأ فى تطبيق القانون . ارتباط ، محكة موضوع ، رشوة ، اختلاس ، غرض[جراى . وحدته .

ص٥٥٩

1427 199:

ا ـ شیك : رصید ، قصد جنائی ، مسئولیة جنائیة ، عقربات م ۱۳۲۷ ، سبب ، باعث .

ب حكم: تسييب ، عيب ، شيك بدون رصيد، أصله، صورة شمسة . ص٥٩٠٠

الحكم ٣٩٧:

الحكم: تسيب، عيب، دليل، تأييده
 الواقعة كما استقرت في يقين المحكة.

ب دفاع: إخلال بحقه ، عاكمة ، إجراءاتها ، دعوى حجزها للحكم ، مرافعة ، فتح بابها .

ج \_ إثبات : خبرة ، دفاع ، إخلال بحقه .

ص ۲۰ه

الحكم ٢٩٢:

مرفق عام: التزام، إسقاطه، نقض، طعن، أحواله، مخالفة قانون، دعوى مدنية، قبولها، دفع، ترام، ق ١٧٣٠ ١٩٣١ - ص ٢٩٠١

الحسكم ٢٩٤ : ١٤ من نوفير ١٩٦٣ دفاع : إخلال بحقه ؛ عاكمة ، إجراءاتها ، شاهد، مناقشه، توجيه سؤال بقتضيه التحقيق، إغفاله. ص ٢٩٥

الجُـكُم ٢٩٥: ١١ من نوفير ١٩٦٣ .

ا ـ تربیف نفود: استمال ورقة مزیفة ، عقوبات م ۲۰۳ ، حیازة .

ب حكم: تسيب ، عيب، اتفاق على استمال أوراق نقد، مقلدة، مستولية جنالية، تعنامن فاعل أصل.

جـ تقليد : ورقة مالية ، علم به ص ٣٩٥ الحكم ٣٩٦ :

ا ـ حكم: بياناته ، بطلان ، محشر جلسة أسماء
 أعضاء الهيئة .

ب. دفاع : إخلال بمقة وصف التهمة ، تعديل، سرقة ، خيانة أمانة ؛ تغبيه المدافع ، عقوبات م 251 .

خيانة أمانة: أركانها :وديمة، نقض ، طمن أحواله ، خطأ في تطبيق القانون ، عقوبات من ٣٤١

الحكم ۱۹۹۳: ۱۸ من نوفعبر ۱۹۹۳. أموال دولة : استيلاء بنبير حق ، عقوبات م م ۱۲ او۱۸۸، ق ۲۹ لسنة۱۹۵۳، نقض، طمن، خطأ في تطبيق القانون وتأويله.

طريق عام: ق ٥٣ لسنة ١٩٤٩ ه مكرر، ق ١٨٨ لسنة ١٩٥٥ م ١٢ و ١٤٥ ، مبان، ترخيص إقامتها، مسافة قانونية، تقض، طمن، خطأ في تطبيق القانون وتأوية.

الحكم: ٢٩٩

ا ـ قتل عمد : سبق إصرار ، شرطه ، مسئولية جنائية، تضامن ، فاعلرأصل. حكم ، تسييب عيب ، نقش ، طمن، أحواله ، خطأ في تطبيق القانون .

ب. محكمة موضوع : حكم ، تسييب، عيب ، شاهد ، دليل ، تجرئة ، إغفال تفصيلاته .

جـ نقض : طمن، أسباب ،أدلة ثبوت، واقعة الدعوى إثارتها أمام التقض . ص ٥٥٠

الحكم ٤٠٠: ١١ من نوفير ١٩٩٣ .

مواد مخدرة: إحراز ، قصد الاتجار ، حكم ، تسبب عيب ، عقوبة ق ۱۸۷ لسنة ١٩٦٠ م ٢٤/ ، قصد حيازة مادية ، علم الجانى بأن ما محرزه مادة مخدرة ، ص ٢٦٥

حکم ۲۰۱:

ا ـ شاهد : استفناه محكمة عن سماعه ،شرطه، إجرامات م ۲۸۹ ، ق ۱۱۳ لسنة ۱۹۵۷،

ب \_ عاكة : إجراءاتها،حكم، محضر، جلسة شاهد أقراك ، إثبات تلاوتها .

حکم ٤٠٤:

ا جنابة : تحريك دعواها ، نيابة عامة ، رئيسها ، نقض طمن ، حكم قابل 4 ، سلاح أرتباط ؛ قتل خطأ ، تهمة جديدة، توجهها، إجراءات م ٢١٤ ، ق ١١٣ لسنة ١٩٥٧ م

حکم ۴۰۶:

سلاح: إحراز، ركنه؛ جريم، قصدجنائ. نغض ، طمن ، أحواله ، خطأ في تعليق القانون وتأويله ، باعث ، حيازة، عارضة . ص ٢٣٥

حکم ٤٠٤ : ٢٥ من نوفير ١٩٦٣

إ خفض: طعن ، المبرة الثانية ، حكم فيه ، نقض، سلطة محكمة ، محاكمة ؛ إجراءاتها. قرم لسنة 1909 م ه ؛

ب\_مبان : ترخیص ، رسم، ق ۳۵۳ لسنة ۱۹۵۶ م. ۳ ، ارزالة ، غرامة .

ص ۸۲۵

حكم ٤٠٥ : ٢٦ من نوفمبر ١٩٦٣ . ا ـ عماكمة : إجراءاتها ، تحقيق ، سؤال ،

توجیه، ب. حکم: تسیب، عیب، نقض، طمن،

ب. حلم : لسيب ، عيب ، نفض ، طعن ، أسبابه ، واقعة الدعوى .

- عمكمة موضوع . دليل مباشر ،غير مباشر شاهد،اقتناع

د\_شاهد: أقواله ، وزنها .

ه معقوبة : تقديرها ، محسكة موضوع . ص ٩٦٥

حمكم ٤٠٩

دفاع: إخلال مجقه، خبير. حيوان منوى، تعيين فصيلته. ص ٧٠٠

الهيئة العامة للمواد الجزائية

حكم ٨٠٤ . أول يناير ١٩٦٣ .

أسباب إباحة : حق مقرر بالقانون ، عقربات م ٢٤٤ تجارة م ١٤٨ .

ب-شیك: معارضة فی دفع قیمته فی حالتی
 ضیاعه أو تفلیس حامله ، إیاحة ، قانون
 التجارة م ۱۹۸ ، سریانها علىالشیك:عقوبات
 م ۳۳۷ .

حـــ سرقة ورقة : تهديد الحصول عليها، تبديد شيك، حصول عليه بطريق النصب، قياس في أسباب الإباسة . ص ٧١

الاحكام الصادرة من الدائرة الجزائية

فبرایر **۱۹۳۳ نقابان (علماة)** حکم ۲۰۶۸ تا من فیرایر ۱۹۹۳

عاماة: جدول محامین، قید، شروطه، ق

عماد: جدون عاماين. فيد ، شروطه ، ق ٩٦ أسنة ١٩٥٧ . ص ٧٧٥

> الحكم ٥٠٤: ٨ من يناير ١٩٩٢: الدائرة الحزائية

ا - تعويض مدنى : محكمة مدنية ، ولايتها . أفعال غير محولة على الجريمة ، شيك اسمى بدون رصيد ، تظهيره بالطريق التجارى .

ب ـ شیك بدون رصید تشیك اسمى ، الحوالة المدنیة عقوبات م ۲۳۷ ص ۷۳۳

الحكم 10:

ا ــ استشاف : محاكمة ، إجراءاتها ، قانون سريانه من حيث الزمان ، إجراءات جنائية م ٤١٧ ، تعديله سريانه .

ب ـــ اختلاس: أشياء محبورة .حبغرمشوب بالبطلان ،أثره ، سداد لاحق لوقوع جريمة اختلاس الأشياء المحبورة . ص ٧٤

الحُمكم 1931: 18 من يناير 197۳ يلاغ كاذب: قصد جنائي.حكم ،تسبيب، عيب .

ص ۷۵ ه

الحكم 17ع:

حكم: توقيع ؛ تسبيب ؛عيب، يطلان ، انسام.

: 17 مكاع:

دفاع . أسباب إباحة . دفاع شرعى ، حكم ، تسبيب ، عيب، إغفال الحكم مناقشة أسباب إصابة ، إصابة المتهم و سلنهابالاعتداء الذى وقع منه على وجه ببين منه قيام حالة الدفاع الشرعى أو نفيها .

الحسكم ٤١٤ : ٢٧ من يناير١٩٦٣ نقض : طمن،حكمانحكةالاستثافية بإعادةةضية

إلى محكمة أولدرجة للمصل في موضوعها، تأثيره على خصومة أوالسير في الدعوى . ص٧٦٥ الحكم ١٤٤٠

ا ــ دفاع : محاكمة ، إجراءاتها ، طلب[عادتها

المرافعة ، ودعليه .

ب ــ تفتيش ; إذن ، أجله تجديده .

ص ۷۷ه

الحبكم 193: ٢٢ يناير 1977

تهریب جمرکی : دعوی جنائیة ، تحریکها . محاکمة : حکم ، تسبیب ، عیب ، بطلان القانون

شيك: بدون رصيد، قصد جنانى . حكم ، تسبيب ، عيب ، مدين ، عله بترقيع الحجز على ماله الدى النير . ص١٥٥

: 114 541

إخفاء أشياء صروقة : سرقة، اشتراك.

ب \_ علبس : تفتيش بغير إذن، إجراءات م م ٢٠٠٥ ع .

منزل و دخوله برضاه صاحبه وبغير إذن
 من النيابة . حكم ، تسبيب ، عيب : إكراه،
 رفض الإحاطة بالدليل المستمدمنه ص ٧٩٥

: 19: 14

ا طرف مشدد: ترصد، سبق إصرار، طعن.
 مصلحة فيه، ضرب أفضى إلى موت، عقوبة،
 عقوبات م ٧٣٠ /٠ .

ب \_ عاكمة:إجراءاتها ، تحقيق،نفض ،طمن. ج \_ دعوى مدنية : تخلى الحكة الجنائية عن نظرها.

: 24. 521

استيقاف: أقتياد . مأمور ضبط قضائه ،
 تفتيش ، إليات .

ب \_ محكمة موضوع : بحقيدتها ، تنكوينها .

حكم ، تسيب ،عيب .

س ۸۱ه

الحكم ٢١ .

ا ۔ متك عرض : ركن مادى ، قعـــــل عظل مالحياء ، عنين .

ب فل فاضح : عانى ، مكان عام ، آداب
 عامة ، ارتباط ، عقوبة ، عقوبات م هم .
 نقش ؛ طعن ، مصلحة ، أسباب . ·

عاكمة : إجراءاتها،شاهدغائب،أقواله،
 تلاوتها ، إجراءات م ۲۸۹ .

 حکة موضوع: دلیل، ساطتها فیتقدیره، شاهد، تقدیر أقواله، نقض، طمن، أسباب.
 ص ۵۸۱

ا \_ إختصاص : محكة نقض بيئة جمية عومية ا قضاة عاكشر عية ملغاة قانون ٢٩٥٦ لسنة ١٩٥٥ م ق ، ق ١٢٤ لسنة ١٩٥٥ م م ١ و ٢ . ق ١٤٧ لستة ١٩٥٩م ٢٤٠ق - ١٤٤ لسنة ١٩٥٥ . ب ـ إحالة . بحكم القانون، دعاوى سابقة على الغاء محاكم شرعية ، اختصاص .

ج \_ إحالة : الإحالة من القضاء الإدارى : إحالة إلى محكمة القض أحد ال جو ازها ، س ۵۸۵ مرافعات م ١٣٥. ا الحكم ٤٧٧ :

أ ـ مُحكمة النقض بهيئـــة جمية عومية: اختصاصها ، قضاة محاكم شرعية ملغاة ، دعاوى لاحقة على الإلغاد. إحالة . نقص . مرافعات ۾ ٢٩٤ .

ب \_ إحالة : أحوال جوازها ووجوبها ، أثر الحكم بها . مرافعات م ١٣٥ ، ق ١٠٠ المنة ١٩٦٧ . ص ۲۸۹ الحكم ٢٨٤:

تأمين : العجز عن العمل . إثبات. استقالة. موظفون، ق ۲۹ استة ۱۹۲۰. ص ۸۸۰ الحكم ٢٩٤ : ٢ من يوليه ١٩٦٣ . رجال قضاء : طلب؛ إجراءاته، معاد رفعه.

ص ۸۷۹ الحسكم . ٢٤

ا \_ رجال قضاء : طلب إجراءاته ، ميماد رفعه، قرار إداري، تعويض عنه . ق٧٤ لسنة ١٩٤٩ م ٢ . ق٥٥ لسنة ١٩٥٩ م١٩٠ ب ... إختصاص : ولائي . حكم حجية . ح \_ قانون . قاعدة تنظيمية . معاش استثنائي، ق ۲۷ لسنة ۱۹۲۹م ۲۸ من ۸۸۰

النسم الأول: الأحكام الصادرة من الهيئه العامة | الحكم ٢٧٦: المواد المدنية والتجارية .

( رجال قضاء )

الحكم ٢٦٤ : ٢٥ من مايو ١٩٩٣

ا \_ شؤون قطاء : اختصاص محكمة النقض (بهيئة جمية عرمية) بالفصل فجيع المنازعات التعلقة بشؤون رجال قضاء عدا التقل والندب، (مادة سه قانون نظام القصاء ) ق ٢٤٠

أسنة ههه، بتعديل م ٢٣ من قانون نظام

ب ي جدول محامين : إحتساب مدة القد بجدول المحامين في معاش قاض ، محكة النقض ، اختصاص .

ج \_ حكم: بعدم الاختصاص، قضاء إدارى، إسقاط القرار المطمون فيه أمامها الصادر من اللبنة القضائية لصدوره في غير ولاية .

د \_ إحالة: جوازها، نقض ، طمن، إجراءات مراقبات م ۱۶۹ ، ۲۰۹ ص ۹۸۵

الحسكم ٤٢٣:

ا \_ الهمية العامة للبواد المدنية والتجارية : فقض، اختصاص و لائي ، قرار إداري .

ب ـ نقل: نوعي، إلغاء قراره. ترقية.

akt L

الحكم ٢٤٤: ١٥ من يونيه ١٩٦٢ رجًالقضاء : طلب ؛ إجراءا ته،معاد رفعه . ص ۸٤ه

الحكم ٢٥ : ٢٩ من يونيه ١٩٩٣ رجاًلقضاء: أهلية ، ترقية،تفتيش قضائي. ص ٥٨٥

طعون انتخابات النقابات

الحكم ٢٠١١ : ٢٠ من يونيه ١٩٦٣ انتخاب : بجلس نقابة الأطباء ، عضوية المجلس ، مدتها . ص ٨٨٠

الأحكام الصادرة من الدائرة المدنية

والتجارية والاحوال الشخصية

الحكم ٤٣٢ . ٤ من أبريل ١٩٩٣

أَسْ تَقْمَنْ : طَمَنْ ، إعلانْ ، بِعَلَلانْ ، إعلانْ أوراق الجَمَرِينْ . ق ٥٥ لسنة ١٩٥٩ م ١١

مرافعات م ۲/۲۵ ب\_حكم : طعن في حكم صادر قبل الفصل

ف الموضوع تنفيذ ، تفاذ مسجل ، استكناف ، تظلم من وصف النضاذ مراضات م م ۴۷۷

دا۸۶

جـ أمر أداء: أوامر على عرائض ، حق اختصاص، مرافعات م٠٨٥ و ه٨٥ و ٨٥٦ ٨٥٧ مكرر .ق ٣٦٥ لسنة ١٩٥٣

د ـ حق الاختصاص: حسن نية. مدنى ١٠٨٥ هـ حق التنفيذ ، هـ حق : اختصاص لحسكم واجب التنفيذ ، مدر ٥٨٩ ص

الحكم : 343

ا حکم : طعن خصوم ، رفعه ، تجزئة . ب حکم طعن، حکم. خصم. تجزئة مرافعات ۲۸۶

الحَكم ٢٠٤٤: ١٠ من أبريل ١٩٦٢. د مة أد ما في المدمناهة، تناول منا

حرية أرباح تمارية وصناعية ، تنازل عنها . ق 12 لسنة 1979 م م 60 و 00 ص 91.

الحمكم 190 ا ـ دعوى ترفقىالسيرفيها،ضرية، مرافعات ۲۹۷ . ق ۱۹۰ لسنة ۱۹۵۸ ب ـ ضرية : ق ۱۹۰ لسنة ۱۹۵۸

ب حضرية: ق 102 لسنة 1900 ج - حكم: إصداره، حجز الدعوى للعكم، تعجل تاريخ جلمة النطق بالحسكم. مراضات

م م ۱۶۳ و ۱۶۳ یعلان . ص ۹۹۰ المسكم ۲۲۶

(أحوال شخصية)

ا ـــ أحوالُ شَخْصية . نيابة عامة . تدخلها،

بطلان . ب ـــ حكم : تدليل،عيوب ،دفاع . إخلال

بحقه .ق ۹۲۸ لسنة ۱۹۵۰ ج ـــ دعوی : حکم بعدم جواز نظرها ،

ج ـــ دعوى : حدم بعدم جواز عطرها ، حجية الأمر للقضى .

د ـ حكم: تسبيب. ص٠٩١٠

الحكم ١٩٦٧:

ا \_ محكة للموضوع : سلطتهما في تقدير الدليل. أحوال شخصية ،طلاق ،جنجة.[ايات ب \_ أحوال شخصيه . طلاق بائن ق ٢٥ لسنة ١٩٢٩م ٦ ص ١٩٧

الحكم ٤٣٨ ا ــ نقض : طعن ، حكم فيه ، عكة، إسالة استثناف، نطاق . مرافعات م ٢/٤١

ب ـــ تقادم : مسقط ، التزأم، مُعادرة عمل غير مشروع . مدنى م 104

ج ... قرار إداری ، مسولیة ، تمبسویش تقادم ، مدته .

د ــ النزام : أوصافه . تعويض . قرار إداری . تقادم ، قطعه . مدنی۱/۷۸۱ ه ـــ حکم : تسبیب تدلیل ، عیب تعویض

الحِكم ٤٣٩ : الحكم 133 : نزع ملكية : منفعة عامة . ثمن ، خبير ، تعويض : تقديره. عمكة موضوع ؛ عمل؛ تقديره، معارضة . ميعادها، بدايته . دعوى، فصل تعسيز ، تعويض س ۹۹ه الحكم ٤٤٤: تنكيفها . ق ٢٤ من أبريل ١٩٠٧ م ١٨ ، خربية: أرباح تجارية وصناعية ؛ وعا. يسم ۲۰ ق معلل ۱۸ من یونیه ۱۹۳۱ ص۹۹۵ أحد أصول المنشأة أو تصفيت، ق 18 : 66. 24 لسنة ١٩٣٩ م١٤، خسارة ؛ ربح ص ١٩٩٥ ا ــ برصة:قطن، عقد.بيعه تحت مراقعلم. الحكم ١٤٨ : تنطية . أثر خيار للشترى ، يـع. ضرية : ربط ، إجراءاته، إدلان النموذجين ب ــ سعرالقطع ، عقد يم قطن، ثمنه، قطع ۱۸ و ۱۹ عکمة موضوع ، إعلان 🛮 ص ۹۹ه على سعرالتمامل. بيع . ق ١٨٤ لسنة ١٩٥٩، الحكم وع: وم من أبريل ١٩٦٤ مرسوم بقانون ۱۲۱ لسنة ۱۹۳۹ ص٥٩٥ أ .. نقض : طمن ، إعلان ، بطلان ، إعلان، الحكم ٤٤١ : أوراق محدرين ، تجزئة ، مرافعات ضرية : أرباح تمارية وصناعة ، تقدير حكمي، أرباح. 78 . 17 CC ص ٩٦ م ب \_ إعلان : طلانه ، ثبوته، مراضات م ه ه الحكم ٢٤٤ : جددعوى: إجرامات نظرها، تقرير تلخص، أ ـ معارضة : ميعادها، قانون المراضات الملني مشتملاته استثناف ، طلان ، رافعات \*\*\* > \*\*\*\* ٤٠٧ مکرر و ٤٠٨ ب \_ إليات: والكتابة ، دليل . تقديره . در تقرير تلخيص: تعقيب عليه ، دفاع . ه هکنهٔ موضوع ص ٩٦٠ هـ تقرير تلخيس : محتوياته الحكيم ٤٤٣ : ١٨ من أريل ١٩٦٣ و ـ وأرث: إرث ، أحكام، إثبات ، طرقه . ا ـ عقد : أركاته . إيجاب ، قبول ، تلاقعما ز - وصنة : وارث ، مورث تصرفاته ، طمن ب - نقض : طعن . أسبابه . ص ١٩٥٥ مها، پیم ، مدنی م ۹۱۷ : ووو مكما ط أنبات : عبره ، وصبة ، ييم . أ - قوائد: سريانها ، بدؤه ، تمويض ، ى - وارث : في مورث ، طَمَن تصرفاته . مسئولية ، تقصيرية ، عقدية ، النزام ، عمله ، طمن ، إثبات ، طرقه . مدنی ۲۲۲ · ك ـ حكم تدليل: عيب ، تناقض . · ب سويس فوائد، سريانها، بدؤه سههه ل ـ وكالة : آثارها موكل. وكيل، علاقتهما الحبكم ٤٤٠ : ٢٤ من أيريل ١٩٦٣ بالنير، صورية . ا ــ حكم: تدليل، عيب، عقد، تكيف ص ۱۹۰۰ الحكم . وع: ب ـ قوة قاهرة : فيضان ، عال ، الترام ، التزام: تنفيذه ، عينا، مقاولة ، عقديم ، مدنى أنقضاؤه ، تنفيذ ، استحالته ؛ حكم تدليل ،

4.46

ص ۲۰۳

ص ۹۸۵

الحكم ١٥٤:

ا ـ نقش : طمن ، إعلان ، إعلان أوراق المحضرين ، مجل مختار ، موطن عبتار ،

مرافعات م م ۱۷ و ۲۶ و ۲۸ . ب- حکم: إصداره ،تجزئة ، بطلان ، شفعة ،

خصوم فی دعواها ۽ دعوی . الحکم ۴۵۶

ا ـ حكم : صادر قبل الفصل في الموضوع ،
 حكم برفض الدعوى ، طعن مرافعات ١٣٧٨
 ب ـ حجية أمر مقضى : إصلاح زراعى .

4.800

الحكم ٤٥٣ : ٧ من توقير ١٩٦٣

ا شغمة:إجراءاتها ؛ إنذار رسمى ، بياناته ؛
 عقار، بيانه ، محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير
 كفايته ؛ صوريته ، إلياتها .

ب .. شفيع : رغبته ، إعلانها . ميعاده .

ج \_ إنذار رسمي : شروط البيم .

د ـ ثمن ۽ حقيق ، إيداعه ، مدنى م م ١٩٩٩. . ١٩٤٧ و: ١٩٤٥

ه ـ [نذار رسمى : آثاره . ص ٢٠٥ الحكم ١٩٥٤ :

ا .. نزع ملكية : منفعة عامة , لجنة معارضات ق ٧٧ه لسنة ١٩٥٤ .

ب ـ لجنة معارضات : نرع ملكية ، منفعة عامة قرارها ، طمن فيه ، محكمة ابتدائية ولايتها ؛ تعريض ، طلب ريادته ، طلب

جدید . ج ـ طعن : قرار لجنة معارضات ؛ حسکم محکمة انتدائیة قی ۷۷ لسنة ۱۹۵۶ م ۱۶

انسانیه ۱۹۷۵ سنه ۱۹۵۶ م ۱۹ د .. استمجال : قرار لجنة معارضات ، طمن نظا

هـ تويض: نرع ملكية للصلحة العامة إعتراض
 على تقريره ، لجنة معارضات ، اختصاصها .

و ـ حکم: تسبیب، عیب، تقریرات،قانوئیة. غیر صححة، منطوق ص ۲۰۷٫

الحكم هه عن المنات المنات

أهلية: عنه ، حكم ، تعليل ، عيب ، نقص ، طعن ، أحواله عنالفةالقانون، دفاع جوهرى، رد

الحسكم ١٩٦٦ من تولير ١٩٦٣

ا .. عقد عمل فردى : عناصره ؛ عامل ، تبعيته. حكم تدليل ، عب، محام وكالة .

ب ـ مُعاماةً: وظيَّفة، حظر جمها ، ق ٩٨

خربية: أرباح تجارية وصناعية ربطها، إجراءاته طعن فيه ، تموذج ١٨ ، تموذج ١٩ ، طعن فيما .

الحَكُم ٤٥٨ :

عل: ق 1 و لسنة 1909 م 1/٤ ، طواقب مستثناة منه ، هيئة برغاز اسكندرية ، مرشد ،
 على ، مة سسة عامة .

ب .. تحكيم : عمل منازعة خاصة للتوفيق ، والتحكيم .

چه .. نقعن :طمن آثاره ؛ وقف،تنفیذه،تنفیذ. ص ۲۹۰

الحكم ١٩٥٩ : ١٤ من توفير ١٩٥٣ : دعون:قبولها، شرط صفة،شخص اعتباري ، مصلحة بحارى،حق تقامش،قد د١٤ لسنة ١٩٥٩ صسلحة

الجيكم ٢٠٤:

ا ـ دعوی : استحاق فرعیة ، استثناف ، سرعة فی نظر دعوی . تلفیذ مقاری مراضات ۱۱۰۸ و ۲۰۰۵ و ۲۸۹وق ۱۹۰۰ استهٔ ۱۹۹۲ مراضات (ملنی)م ۲۰۱

ص ۱۱۲

حرر . غرامة تأخير، عقد إداري.
 د ـ تفيد عنى : عندإداري اإخلال متماقد
 مع الإدارة بالترامه .
 الحكم ۲۹۵ : ۲۷ من توفعين ۱۹۵۴
 دمغة : رسم ، أوراق ، قراطيس حالية ؟
 تقديره ؛ ق ۲۲۶ لسنة ۱۹۷۱ ، ق ي لسنة ۱۹۲۹
 مسالا

#### الحكم 193:

ا ـ خُريبة : أرباح تجارية وصناعية وعاؤها تقدير ، حكمي ، أرباح ١٩٤٧

ب ــ ضرية : أرباح استثنائية ؛ شرط الخصوع لها ق ٦٠ لسنة ١٩٤٦م ١ ص ٦١٧

### الحسكم .٤٧:

أحوال شخصية 1 -- طلاق ، على مال . أحوال شخصية المصريين.

ب \_ إرث: موافقة، طلاق؛ أحوال شخصية المصريين. ص ١٩٦٧ الحكم ١٧١٤:

أحوال شخصية

وقف: وأقف شرط، تفسيره. ق8 المائة 1967 - ص 198

الحكم ۲۸: ۲۸ من نوفمبر ۱۹۹۳ ا ـ دهوی: قبستها ، تقدیرها . أرتفاق.

مراضات م ۲۰ و ۲۲ .

ب ـ تقش : طمن ، حالاته ،-اختصاص دحوی قیمتها ، تقدیرها . مرافعات م عجع ، تق ۷۰ استة ۱۹۵۹ م ۲۳

جــ حـكم : تدليل ، عيب ، تمقيق ، حق ارتفاق ، مرور ملكية بالمدة الطويلة صر١١٨ الحُنَّكُم ١٩٦١ - ٢٠ من توقير ١٩٦٢ 1 ـ حل : عقد،غيرعدد المدة ، إنهاء ، مرسوم ٢١٧ لسنة ١٩٥٧ م 6) وفأة ، -يز، مرش - ب ـ رب عل 2 سلطته في تطليم ملشأته ، حقد (نَهاؤه ، [فيأنه .

الحسكم ٢٩٦ : ٢٠ من نوفعبر ١٩٦٣ ١ - عقد عمل: [تهاؤه ، مشوليةالساف. ب - مكافاة تهاية الحدمة ، قانون ، شريائه من حيث الزمان ، قاعدة تطبيعة آمرة ، نظام طم ، مرسوم بقانون ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ مستة عمر ١٩٥٧

#### الحكم ٢٢٤:

ضرية : أرباح استنائية ، وطؤها لتحديد الربع الحاضع لها ، رقم المقارنة اختياره ، ممول، حقه في الاختيار، ق. 7 لسنة ١٩٤١م، قرارات ودير المالية ٧٤٧ و ٢٥٥ و ٢٨٠ لسنة ١٩٤١ و ۲۷ لسنة ١٩٤٧ -

#### الحكم ٢٤٤:

تقض : طمن ، أحكام، إيداع. ق 90 لسنة ١٩٥٩ م ٧ . صور ومستندات - ص ١٦٤ الحكم ١٩٦٥ : ٢١ من نوفعبر ١٩٦٣

موظف: الترامات. إختراعه ،حكم، تدليل، هيب، ق - ٢١ لسنة ١٩٥١م ٢٨١، مدن م ٨٨٨ / ٣ الحكم ٢٩٤ع:

زع المكية : منفعة عامةة تعويض القديره، ق و اسنة ١٩٠٧ · ص ١٩٥٠ الحكم ٤٦٧ :

ا ــ عدد إدارى؛ تكيف،

پ ... غرامة تأخير : عقد إدارى ، شرط جُوْالى . الحكم ٤٧٤ :

ا ـ حيازة: دعوى ، حن ، قاضي الحيارة

ب ـ دعوى: حيازة؛ مدعى عليه؛ حق

جه منم تعرض : دعوى ، حكم ؛ تقريره أن الطاعن أقام السلم جميه داخل المر .

ص ۱۲۱

الحكم ٥٧٥

[تبات: قوة الأمر المقضى ؛ نقص طمن ؛ مخالفة حكم سابق . ص ۲۲۲

الحكم ٤٧٣ :

ا - بادية : رسم على اللامي ، ضربة ، التُزامهاعيوه، ق ١٤٥ لسنة ١٩٤٤م ومرسوم

بقانون ۸۵ لستة ۱۲ ، ۱۹ ، ۱۲ ، ۱۲ ،

ب- ملاهي : ضربة ، وعاؤها . جە ضربة : ملاهى ، وإعفاء تحصيل .

د ـ وفاة : تنبيه ، بياناته ، أمرعال ٢٥من

مأرس ۱۸۸۰

هـ تقادم : طرية . ق ٢ لسنة . ١٩٤ مدني ص ۱۲۰ TA1 2 1/47V

هيئة الفصل بنير الطريق التأديى

الحبكم ٤٧٩ : ٣ من فيرار ١٩٦٣ ته من اختصاص: عزن، جرد، لائحة عازن، مشتريات ، دفتر غزن . س ۲۲۶

الحكم ٤٧٧ :

ا ـ عقوبة توقيم الإدارة إباهارغم إحالة الموظف المحاكة التأديبية ق ٢٦ لسنة ١٩٥٤ م ٥٥ ب- ق ٢٦ لسنه ١٩٥٤ . موظف صفير : الطياقه عليه ، مركز قانوني سابق عليه .

ج ـ قانون : ١٥٥ لسنة ١٩٥٥ . سرياته على الماضي . من ٦٢٦

الحكم ٤٧٨ :

بعد مضى الستين يوماً ؛ شرطه .

الحسكم ٢٧٩:

ملاحيته للحكم : تنح ، نسب سجلس مخصوض . ص ۱۲۷

الحكم ١٩٦٠ : ٢٠ من قبرار ١٩٦٣ . إصلاح زراعي: موظف تقله ! ق ١٥٢ لسنة ١٩٥٧ بشأن تنظيما ستبدال الآوامني الزرأعية الموقوقة على جهات الدر، ميطس أوقاف أعلى . ص ۲۲۸

EAT SEL

ا ــ قرار تأدين : سبيه

ب ... صيدلي : مدل طبيعة سمل مهنة ، ميعاد : ستين يوما . تظلم ، انتظار نقيجته | مزاولتها في غير أوقات العمل الرسمية مدون - م ۱۲۷ ترخیص ، دلیل . ص ۱۲۸

: 844 541

الـ واعظ إرشاد: إدارة تفتيش؛ خطة الواعظ، عالفتها .

ب ـــ تقرير سرى : درجةضعيف ق٢١٠ أ قيام ، ومعاابقته .

لسنة ١٩٥١ مم ٣٠ و ٧٤ رقابة الحسكة . [ الحسكم ٢٤: ٢٤ من أبريل ١٩٦٣ 789 00 ملاءمة ، تقديرية .

. الحكم ٤٨٣: ٣ من مارس ١٩٦٣

تحقيق إداري: إجراؤه، طريقته. ص ٩٣٠

: EAE \$41

قرار تأديى : رقابة قانونية عليم ! مشروعيته . استظهارها ، سبيه التحقيق من

ص ٦٣١

میعاد : ستین بوما ، قده اسنة ۱۹۹۹ بشأن تظيم بحلس الدولة م ٧٧ ، تظلم ، رفعته

إخطار متظلم . ص ۲۴۱

### الْنَا-الْنَشِيْنِيِسَاتُ الدَّادِينِ

## القِوَائِيْنَ

#### 1975

قانون ١٤١٠ بتشكيل بجالس الإدارة في الشركات والجمات والمؤسسات الخاصة وكيفية تمثيل العاملين فيها . ص ١٧١ قانون ١٤٢ يشأن سريان أحكَّام قانون النيابة الاداربة والمحاكات التأديسة على أعضاء عالس إدارة التدكيلات النقيابة المشكلة طبقا لقانون العمل، وعلى أعضاء مجالس الإدارة المنتخبين في الشركات والجميات والمؤسسات الخاصة ص ۲۷۲ قانون ١٤٣ : بتمديل القانون٢٦سنة ١٩٥٤ بشأن بعض ، الأحكام الخامة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المشدله الحدودة . ص ۱۷٤ قانون ١٥٦ : بشأن تعيين خريجي السكليات والمعاهد العليا التظرية . ص ١٧٥ قانون ۲۲ : بشأن الجميات والمؤسسات 3771

الخاصة . مس ۱۷۷ قانون ۱۲۳ : بشأن منح معاشات للموظفين والمستخدمين الذين انهيت خدمتهم قبل أول أكتوبر سنة ١٦٥٦ ولم يحصلوا على معاش . مس ١٩٧٧

قانون ٣٤: بتعديل بعض أحكام القانون ١٩٤ لسنة ١٩٥٩ بشأن تظيم الجامعات في جمهورية العربية المتحدة . ص . ٢ قانون ٣٧: بتقرير أعفاءات من الرسوم الجركية . ص ٣٠٠

قانون ٣٩ : بشأن قصر النطيم التجارى على المرحلة الثانوية ص ٣٠٣ الاستياز أمتياز أمتياز المستود المركة العالمة المبترول بمقتضى التانون ٤٩ : بتعديل أحكام القانون ٢٩ : بتعديل أحكام القانون ٢٩ المستة وشحمها منظيم الصناعة وشحمها

ص ۲۰۵

قانون ٤٧: يتمديل أحكام القانون ٢٠٠٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن التصدير ص ٢٠٠٧ قانون ٤٣: بإعناء خمسة أكداك خشية وملحقاتها استوردتها حكومة جهورية ألمانيا الانمادية من جيسع السرائي والرسوم والموائد الجركية وغيرها من العنرائي والرسوم . ص ٢٠٠٨ قانون ٤٤: بالتيدير على صفار الزراع المشترين للاراضي الزراعية بمن صودرت أموالهم . ص ٢٠٠٩

قانون وع: بإنشاء البنك العرب الافريقي

ص ۲۱۱

الذكرة الإيضاحية ص ٢٣٢ قانون ٢٦ : بإصدار قانون نظام العاملين

المدنيين بالدولة . ص ٢٤٠ فاتون وه : شأن الماني . من ٢٦٨

قانون ٧٥ : بتعديل أحكام القانون ١٦٥

لسنة ١٩٥٧ بتنظيم مزاولةمهنة صأنمي الاسنان وعال صنعها . ص ٧٠٠

قانون ٥٥ . يشأن المبد والمشايخ ص٢٧١ قانون . ٦ : بتمديل أحكام القانون ١٧٤

لسنة ١٩٥٦ يفرض الرسم الإحصال 142 ٠٨٠ س

قانون ٥١ : بإصنار قانون هيئة الشرطة . TAL on

قانون ٦٢ : بتعديل أحكام قانون العمل ٩ ٩

لسنة وه ١٩٠٠ ص ۲۲۳

قانون ٦٣ : بإصدار قانون التأمينات الاجتاعة .

ص ۲۲۲

قانون ع: بالإعفاء من الضربية على المهن غير التجار بةللشتغاين بالفن من مطربين

وعازفان وملحين من ٣٨٥

قانون وي: بشأن بعض الأحكام الخاصة

متشكيلات الجالس الحلية . ص ٢٨٦



#### الانفصال الجثماني \* في شرائع المسيحيين

### فى ألجمهورية المربية المتحدة

#### للدكتور جميل الشرقاوي

#### غهيسد :

الانفصال الجناني صورة ناقصة لانجلال الزواج ، فهو لا يعني سوى وقف المعيشة المشتركة بين الزوجين ، وانقضاء ما يرتبط بهذه المعيشة المشتركة من التزامات ، ولمكن مع يقاء الارتباط بالزواج ، على المخصوص فيا يؤدى إليه من منع كل من الزوجين المسيحيين من عقد زواج جديد، ولذا فاختلافه عن الطلاق ، الذي يمل به الزواج حلا تاماً ، اختلاف جوهرى ، يجمل وصف الانفصال بأنه صورة لامحلال الزواج ، تجوزاً في التعبير .

والانفصال الجثمانى، تعبير مسيحى، لا يعرف فى غير الديانة المسيحية، بل إن بعض مذاهب هذه الديانة لايأخذ به، فالارثوذكس لايعرفون سوى الطلاق، والانفصال نظام كاثوليكى نشأ فقانون الكنيسة الكاثوليكية، الذى جمله صورة الانحلال الجائزة لدى الكاثوليك بعد استبعاد الاعلال الحقيق بالطلاق (۱۰).

وقد وجد نظام الانفصال نتيجة الصراع بين قواعد القانون الرومانى الى كانت تجيز الطلاق فى نطاق واسع، وبين المبدأ الكاثوليكي الذي يقضي بعدم قابلية الزواج للانحلال، والذي نجحت

جاء في للسباح المبرز الجثمان بالنم قال أبوزيد هو الجسيان ، وقال الأسسمي الجثمان : التعض ، والجسيان هو الجسم والجسد .

<sup>(</sup>١) ولذلك يسمى نظام الانتصال الجثماني : ( طلاق الكاثوليك ) .

الكنيسة فى فرضه على أتباعها عند ما أصبحت سلطة التشريع والقضاء فى مسائل الزواج (١٠). على أنه يلاحظ أن تأثر البروتستان بالقواعد الكاثوليكية جسل الانفصال نظاما مقروا فى شراتمهم ، حتى لدى شيمهم التى خرجت على مبدأ عدم انحلال الزواج وأباحت الطلاق .

وقد نظمت الإرادة الرسولية المنظمة الزواج في الكنيسة الكاثوليكية الشرقية ، والتي يخطع لما الكاثوليك الوطنيون ، الانفسال الجيافي في المواد من ١١٧ لملي ١٢٧ "، كما أن قانون الإنجيليين الوطنيين نظمه في المواد من ١٤ لمل ١٦ ، وأطلق عليه تسمية د المفارقة ، . ولذا ندرس الانفسال في شريعة الكاثوليك ، وفي شريعة الإنجيليين ، مقسمين دواستنا إلى مبحثين ، تسكلم في الأمول عن الأسباب التي تجيز الانفسال ، وفي الثاني عن آثار الانفسال الجيابي وانتهائه .

 <sup>(</sup>١) إنظر مثالتنا عن أتحلال الزواج وأسبابه في التشريبات الأوروبية ، الثانون والاقتصاد السنة ٣٨
 ٧٣٣٠ -

 <sup>(</sup>۲) وهي مطابقة للمواد س ۱۹۲۸ إلى ۱۹۳۲ من الغانون الكنسي الكاتوليكي النسريي . انظر شرح المغانون الكنسي ، ج ٣ تاليف (دوكاير) فترة ٤٥٤ وما بصدها .

#### المجث الأول

#### أسباب الانفصال الجثماني

#### تدخل القضاء في تقرير الانفصال:

من نصوص الإدادة الرسولية نستطيع أن نمرف أن الانفصال لا يلزم له ، في شريعة الكاثوليك، وبالنسبة لا غلب الأسباب التي تبرره ، تدخل سلطة قضائية أو غير قضائية ، وأنه يمكن أن يقوم يحجد ترك أجد الاوجين للآخر ، إذا ترافر لمصلحته السبب الشرعي الذي يميز الانفصال بهنه السرطية ، دون حاجة إلى أن يستند في هذا الترك إلى قرار من القضاء ، فالمادة ١٦٩ من الإرادة السولية تفيد جواز الانفصال دون حكم من الترك إلى قرار من القضاء ، فالمادة عبرا ، والمادة و ١٦٠ تقضى أنه إذا ارتد الوجه النام و المادة و ١٦٠ تقضى أو إنه إذا المناف الموكا عرما و ثائنا ، أو وضع زوجه في خطر جسم النفس أو الجسل ، أوجمل المعيشة المشتركة صعبة جداً بسبب تصرف القالى ، يكون الزوج الآخر حق الانفصال عنه ، بسلطة الرئيس الكني . . . أومن تلقاء نفسه أيضاً إذا البن الدي وقوع السبب وكان خطر في الانتظار ، أما الانفصال بسبب الحجر ، فلا يكون إلا يقرار الرئيس الكني طبقا المادة ، ١٩/ ٧ ، أي لا يحصل في ظل التنظيم الحالى لقضاء الآحوال الشخصية ، إلا عكم القضاء .

أما قانون الإنجيليين الوطنين فيدو أنه لابجعل الانفصال واقعا إلا مجمّ قضائى ، ظالمادة 10 من هذا ( القانون ) تنص على أنه إذا تو افر سيبالانفصال ولم تفلح المصالحة بين الزوجين وطلب الزوج ( المفارقة ) وجاز السلطة المختصة أن تحكم له ، ، عايدل على أن تدخما القضاء ضرورى لقيام حالة الانفصال ، ولقضاء في الحسم بالانفصال أو برضته سلطة تقدير قنلهر من جعل الحسكم بدجواز با ولو كانت أسباه متوافرة ( 10 ) .

ولمكن يجب ألا يفهم أن إمكان إنشاء حالة الانفصال في شريعة الكاثوليك بافتراق الزوجين فعلا ، لابعني إعفاء الانفصال في هذه الصورة من الرقابة الفضائية ؛ ذلك أن إتمام الانفصال بهذه الطريقة يستازم توافر شروط ممينة ؛ من حيث مبرر الانفصال في حالة الزنا، ومن حيث خطورة الابتظار في الحالات الانحرى ، ويجوز رفع الامر القضاء للنازعة في توافرها ؛ فإذا ما تحقق القضاء من ترافرها أفرالوج الذي أنشأحالة الانفصال بالافتراق الفعل على سلوكه ، ولكلايفشي.

 <sup>(</sup>١) ولوكان يجوز لمن توافر السيب لمصلحته أن يترك زوجه منشئا بذيك حالة الأنصال كماهوالحسكم في شريحة السكاتوليك ، لسكان الحسكم بالانصال واجبا على الفضاء لمجرد توافر أسبابه .

مجكمه عندان حالة الانفصال ، يل يقرر وجودها منذ أنشأها الزوج بفعله ، على خلاف الحال فيها لوكانت الدعوى مرفوعة لمل القضاء الدحكم بالانفصال ، إذ يكون الحسكم منشئا لحالة الانفصال .

#### الاُسباب المبررة للانفصال:

#### ١ -- في شريعة الكاثوليك

تحدد نصوص الإرادة الرسولية الأسباب التي تبرر الانفصال الجنابي في المواد من ١١٨ إلى ١٢٥ ، و تذكر هذه المواد أن أسباب الانفصال الجنابي هي ١٦٠ ، الزنا (المادة ١١٨) وانتها الرحج لل بدعة غير كاثوليكية أو سلوكه المجرم والشائن ١٣٠ . أو خطورته على نفس أو جسد زوجه ، أو جمله المبينة المشتركة صعبة جداً بسبب تصرفه القامي، أو غير ذلك من المبررات التي تشبها (المادة ١٢٠ فقرة ١) وكذلك الهجر عن رداءة (المادة ١٢٠ فقرة ٢) .

ومن تحديد أسباب الانفصال على هذه الصورة يتضح أن نصوص الإرادة الرسولية لا تحصر هذه الأسباب ؛ فهى تذكر الزنا والهجر ثم أسباباً أخرى تسمع بالقياس علها وجعل كل مبرر يضهها سبباً للانفصال ، ولكن يلاحظ أن الفصل بين عدة أسباب للانفصال في شريعة الكاثوليك على الصورة السابقة ، وعدم ضمها في سبب عام جامم لكل صورها ، ليس بلاغاية ؛ ذلك أن قواعد الانفصال تختلف في حال الزنا عنها في حال الهجر ، كما أن الانفصال للأسباب الآخرى التي تذكرها للمادة ، ١/١٢ ، له أحكام عتلفة عن أحكام السبين السابقين ، عما يبرد دراستنا لهذه الأسباب بتقسيمها الذى وردت به في نصوص الإرادة الرسولية ، فتسكام عن الرنا كسبب للانفصال ؛ ثم عن الهجر ؛ وأخيراً عن الأسباب الآخرى .

#### ١ ــ الــرنا:

تقعى الممادة ١١٨ من الإرادة الرسولية بأنه : ١ م . إذا زنا أحد الزوجين حق الزوج البيمه ، مع بقاء وثاق الزواج ، أن يهجر الميشة المشتركة حتى هجراً دائما ، إلا أن يكون وافق على جرم زوجه أو سبيه له ، أو صفح له عنه بالتصريح أو بالدلالة أو افترف هو نفسه الجرم عيته . ٧ سـ يكون الصفح بالدلالة إذا عاشر الزوج البرى، الزوج الآخر طوحاً ، وبانسطاف الزوج إلى زوجه بعد أن علم بجرم زناه . ويقدر هذا الانسطاف إذا مضت ستة أشهر على حادث الزوج إلى رقم يطرد الزوج الراوع على على ، ٥٠٠ .

<sup>(</sup>١) وهي من نصوص حطلب عنوانه [ في افتراق الزوجين في المضجم والمائدة والسحكي ].

<sup>(</sup>٧) وتستخدم فيياتها الألفاظ الواردة في الترجة العربية للارادة الرسولية .

<sup>(</sup>٣) ترجته في مؤلف « دوكايبر » السابق ، فقرة ٧٠٤ :

s'il mene unevie criminelle ou ignominieuse

فوقوع الزنا من أحد الزوجين يجمل للآخر الانفصال عنه ، من تلقاء نفسه ، أو إذا أراد ، يحسكم من القضاء يطلب فيه تقرير الانفصال لهذا السبب (۱۰ . لمكن يلاحظ أن نص الإرادة الرسولية يعدد كثيراً من الاسباب التى تسقط حتى الزوج البرى. فى الانفصال ، فرضاه بفعل زوجه ، ومن باب أولى تحريضه عليه ، أو ثبوت ارتكاب فعل الزنا عليه ، أو حتى مجرد سو. سلوكه الذي يسبب وقوع زوجه فى الزنا (۱۰) يؤدى إلى حرمانه من حتى الانفصال .

ويجعل فقهاء المكاثوليك للواط ومواقعة الحيوانات (٣) نفس حكم الزنا .

#### ٢ ــ الحجسر :

تنص على اعتبار الهجر سبيا للانفصال الجثراني ، النقرة الثانية ( البند ٣ ) من الممادة ١٢٠ ، ونصها كما يأتى ( يستطيع الزوج الذي يجره زوجه عن رداءة أن ينال هو أيضا من الرئيس الكنسي المحلي قراراً بالقراق إلى زمن معين أو غير معين ( ٤٠٠ ) . أى أن الهجر بلا مبرر ( ٥) يجعل الزوج المهجور حق الانفصال ، لكن الانفصال هنا يلزم أه صدور قرار من الرئيس الدين ، أى ، في ظل التنظيم القائم ، يلزم أنه حكم قضائل ينشىء حالة الانفصال ، ولا يستطيع الزوج أن يوجد حالة الانفصال من تلقاء نفسه ، أى بالافتراق الفعلى ، كما همي الحال بالنسبة المزنا ( و ...

#### ٣ ــ سوء ســلوك الزوج وما يشبهه :

ويلاحظ أن ما تنص عليه هذه المادة مناعتبار خروج أحد الزوجين عن المذهب الكانوليكى سيبا للانفصال غير قابل للتطبيق ، لان هذا التغيير في المذهب يؤدى إلى خروج علاقة الزوجين

<sup>(1)</sup> المادة ١٩٩ من الإرادة الرسولية · (٣) مؤلف دوكلير المابق ، فقرة ١٤٥٠ ·

eodomie (٣) و bestialité ؛ المرجع السابق نفس الموضع ٠

<sup>(</sup>٤) ليس لهذا النص شبيه في القانون الكنسي الكاثوليكي الغربي .

<sup>(</sup>٦) أو الأسباب الأخرى المذكورة في المادة ١١٢٠ -

<sup>(</sup>٧) مطايق للمادة ١/١١٣١ من القانون الكنسي التربي -

من حكم الشريعة الطائفية إلى حكم الشريعة الإسلامية ، وتحدد التزامات الزوجين عندتُه ، كما يخضع الزواج في اتحلاله لقواعد هذه الشريعة .

وتربية الأولاد على عبر التعالم الكاثوليكية ، كبرر لطلب الانفصال تفترس أن الزوجين البان على مذهمها وطاقفهها . حتى يظلا خاصمين لشريعتهما الطائفية ، شربية الكاثوليك (١١ وتتفيى المادة ١٢٠ بأن السلوك المجرم والشائن ، ووضع الزوج في خطر جسم على النفس أو الجسد ، وماشاكل ذلك ، بجمل الزوج الآخر حتى الانفصال . ومن الواضح أن السلوك المجرم والشائن أو تعريض الزوج المساؤك المتحمل سو الشائع المحتودة ، ولذا يمكن القول بأن النسي بحمل سو السلوك المنافق المتحالية التحقالية التي تمكم بالانفصال ، أو تراقب مباشرة الزوج لحقه على أي نوع من منافا المساؤك المسائد السبب في الانتصال من تقاد نفسه استادا لهذا السبب (٢) ذلك أن الانفصال الميثاني لهسيذا السبب كوني من الاستاد المنافق المنافقة والانفصال ، ويكون عليه من الانتظار ، ولكن إذا لم يكن شرط المخطورة متوافراً ، يكون على الزوج أن يلجأ إلى القضاد من الانتظار ، ولكن إذا لم يكن شرط المخطورة متوافراً ، يكون على الزوج أن يلجأ إلى القضاد من الانتظار ، ولكن إذا لم يكن شرط المخطورة متوافراً ، يكون على الزوج أن يلجأ إلى القضاد المنطقة المنافقة المنافقة المنطقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنطقة المنافقة المنطقة المنافقة المنافقة المنطقة المحلورة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنطقة المنافقة المنطقة المنافقة المنافقة

#### ٣ -- في شريســـة الإنجيليين

تعرف المدادة ع من قانون الإنجيليين الانفصال الجنهاني، الذي نسميه و المفارقة ، فقول :
( المفارقة هي تباعد الزوجين عن بعضهما البعض بسبب تنافر بينهما . وتزول المفارقة بالمصالحة بينهما) . وتحدد المادة 10 من نفس ( القانون ) الاسباب المبررة المذه المفارقة ، وكيفية تقريرها ؛ فقص على أنه : (إذا أصبحت عيشة أحد الزوجين منفصة ومرة فوق الاحتمال بسبب سوء معاملة الآخر للتواصلة ، ولم تفلح للصالحة بينهما وطلب للفارقة جاز السلطة المختصة أن تحكم له بها إلى أن يتصالحا ) .

ومن النص السابق يتضع أن قراعد الإنجيليين لا تمدد أسباب الانفصال ، بل تجملها سييًا واحداعاما هر سوء المعاملة الذي تستحيل معه الحياة الزوجية ، وتقرك بعد ذلك للقضاء تقدير

<sup>(</sup>١) إما إن كان أحدهما قد غير مذهب ، فإن الشريعة الإسلامية واجبة التطبيق تجمل الولاية على النفس للاب ، وتجمل له عندتذ أن يجمد الدين الذى يلتنه للاولاد ولو كان غير الكالوليكية ، ومن المسلم أن تنبير المذهب ، ومن باب أولى تغيير الدين ، يؤدى إلى استبعاد قانون الطائفة الكالوليكية ، فلا يكون هناك عمل المكلام عن الاقصال الجياني بين الزوجين .

<sup>(</sup>٧) توب مؤلف ( دوكاير ) السابق ففرة ٧ه٤

ما إذاكانت الحال قد وصلت إلى هذا الحد نتيجة للأضال المنسوبة لاحد الزوجين من الآخر . كما يناهر أن الطريقة الوحيدة لإيجاد حالة الانفصال بين الزوجين هي صدور حكم بذلك من السلطة القينائية المختصة .

ويشير النص إلى جواز الحسكم بالانفصال بعد فشل محاولات المصالحة بين الروجين ؛ ولكنتا نمتقد أن هذا النص لا يضع شرطا للحسكم بالانفصال ، هو فشل محاولات الصلح ، أو أنه يفرض على الفضاء هذه المحاولة كإجراء لازم قبل الحسكم بالانفصال ، وإنما يبدو أنه يقصد بالإشارة إلى عصم إمكان الصلح بيان ضرورة وصول الخلاف بين الزوجين إلى الحد المذع يستعذر معه التفاهم بينهما .

#### الميمث التأتى

## آثار الانفصال الجثماني وانتهاؤه

## آثار الانفصال في شريعة الزوجين :

#### ١ – في شريعة الكاثوليك

لا تتناول نصوص الإرادة الرسولية آغار الانفصال في علاقة الروجين بالتنظيم ، ولا تتضمن من أحكام تتعلق مهذه الآثار سوى المسادة (۱۲ ، التي تقضى بأنه : ( عند الافتراق يجب أن بربي الأولاد لهدى الزوج البركه ، وإذا كان أحد الزوجين غير كاثوليكي فلهدى الزوج السكائوليكي(١) ما لم يأمر الرئيس الكسى بخلاف ذلك في كلتا الحالتين لخير البين أنفسهم ، على أن تضمن دوما تربيتهم السكائوليكية ) .

ولكن معى الانفصال الجثماني نفسه ، بما هو بجرد افتراق في الفراش والطعام ، مع بقاء رابطة الروجية ، يحدد آثار الانفصال في علاقة الروجين ، إذ يعني كل منهما من التزامه بالمساكنة وما يرتبط به من التزام بأعمال المساعدة ، ولكن تبتى التزاماته الاخرى فيلتزم كل منهما بالإخلاص رغم الانفصال(٣) ، كما يبتى الالتزام بالنفقة على عائق من كان ملتزما به قبل الانفصال ، ولو كان مستحق الففقة هو المسئول عن الانفصال(٣) .

 <sup>(</sup>١) وقد أشرنا من قبل إلى أن حصول الافصال يغترس أتحاد الزوجين في الطائقة والمنفعب السكانوليكي، فإذا غير أحدهما عنيدته بعد الحسكم أو نشوء حالة الاهصال ، كان المرجع في تحديد الحقوق المنطقة بتربية الأولاد
 المعربية الإسلامة .

 <sup>(</sup>٣) فإذا واقع غير زوجه عد زايا ، واستحق عقوبة الزنا إذا توافرت شروط المقاب الأخرى . ويخفف القانونالإطال مزالترام الإخلاس بعدالانصال . فيخفف عقوبة الزوح الزان أو يعذبه منها، اظر مؤلفنا عن القانون القرضي للقارن ، فقرة ٥٥ .

<sup>(</sup>٣) وهذا هو حكم كل من التانون الفرنسي والتانون الإيطالي ، الرجم السابق فقرة ٦ ه س٣٠ ٣ و ٣١٠.

#### ٧ - في شريم ....ة الإنجيليين

تبين الممادة 10 من قانون الإنجيليين ومض آثار الانفصال في الفقة فتنص على أنه ( إن كان الرابح سبها ( سببها ( سببها ( سببها أنه و حسانتها أو حسانتها أو حسانتها أو حسانتها باتفاق الروجين على تقديرها ، أو بتقديرها من السلطة المختصة وإن كانت الزوجة سبب المفارقة فلا تلزمه النفقة عليها إلا إذا كان له أولاد في رضاعتها ) . كا تبين المادة 17 حكم الجهاز والبفقة بعد الانفصال فتقضى بأنه : • إذا كانت علة المفارقة في الزوجة فلها متاعها ( فقط ) المزودة به من أيها خاصة . وإلا فلها متاعها ومهرها أيضا . .

ولم تجد النصوص حاجة إلى بيان الآثر الذي يرتبط بطبيعة الانفصال الجنابي ، باعتباره عبد افتراق في المعيشة مع بقاء وثاق الزواج ، وهو سقوط النزام كل من الزوجين بالمساكنة وما يرتبط به من النزام بالتحدمة أو المساعدة ، لأن ترتب هذا الآثر مفروض لا يحتاج إلى النصر (۱) . ولكن قانون الإنجيلين ينظر النفقة بعد الانفصال بصورة تخالف المألوف ، إذ لا تجعلها لها أو المنافقة بعد الانفصال بصورة تخالف المألوف ، إذ لا تجعلها إلا إذا كان فو سبب المفارقة ، فإن كانت المرأة سبها حرمت من النفقة إلا إن كان له منها أولاد ترضعهم ، والمفهوم أن النفقة تكون عندئذ أجراً الرضاعة ولمصلحة من آثاره إلا ما يرتبط بالمميشة المشتركة ، ولذا لم يذهب كل من القانون الفرندي أو القانون الإيطالي إلى حرمان الروجة من النفقة ولو كانت مسئولة عن أسباب الانفصال ، على أن حكم شريعة المواجل في أن حكم شريعة بن احتياس ، وما دام إخلال المرأة بحق الرجل في احتيامها بعزى إلى خطبها تعد ناشوا النفقة .

وتص المادة ١٦ من قانون الإنهيليين على أن حق المرأة فيا أحضرته من جهاز لمسيدل الزوجية لا يتأثر بمسئوليتها عن أسباب الانفصال، ولكنها تسقط حقها فيها يكون قد اشترط فها من مهر عند الزواج، في هذه الحال، باعتباره جزاء ماليا بترتب على هذه المسئولية(٧).

#### ١٠ آبياء جان الانتصال :

الانفصال الجنّانى ، كما وأينا ليس حالة نهائية ، لأنه لا يحسم فى حل الزواج ، فالزواج يظل قائما وإن كان غير منفذ فى بـ من أحكامه ، ولكن من الممكن أن تنتهى هذه الحالة لمما بعودة الزوجين إلى المميشة المشتركة إذا حصل يستهما صلح أو إذا زال سبب الانفصال . أو بانتهاء الزواج

 <sup>(</sup>١) ولا يحتاج القول يبقاء القرام الزوجين بالإخلاس وغم الانفصال ، إلى النمن أيضًا ، ما دام المسلم أن الزواج باق رغم الانفصال .

 <sup>(</sup>٣) وفكرة بجازاة الروج المسئول عن الانفصال تسود تنظيمه في كل من التشريعين الفرنسي والإيطالي ،
 اخطر مؤلفنا السابق ، فقرة ٩٤.

نفسه بوفاة أحد الزوجين ، أو بالطلاق في شريعة الإنجيليين دون شريعة الكاثوليك . وانتهـا. الانفصال بالوفاة لا يختلف في شريعة عنه في الآخرى ، كما أنه لا يحتاج إلى أكثر من الإشارة إليه ، ولذا فيكلامنا عن انتهاء الانفصال في شريعة البكانوليك والإنجيليين يقتصر على أسبابه الإخرى .

#### 1 - في شريهـ ق الـ كاثوليـك

يعتبر صفح الزوج البرى. ، عن ذنب الزوج المسئول عن الانفصال ، وطلع إليه العردة إلى الحادة ها الحياة المحادة المادة ها الحياة المحتولة المحت

فهذا النصريقضى بأن الزوج البرى. لا يلزم بالعودة للحياة المشتركة (1 ، و**لكنه يستطيع إلوام** الزوج الآخر بالعودة للحياة المشتركة باستدعائه لفاك ، ما لم يكن وافق قبل هذا الاستدعاء على ما يقنافي مع ذلك كرهينة الزوج الزاني (1<sup>0</sup> .

ويمكن أن يمدنفس هذا الحسكم إلى حالة الانفصال لسبب غير الزنا، رغم عدمالن**ص على ذلك** فى الإرادة الرسولية ، نظراً لاتحاد طبيعة كل الأسباب المبررة للانفصال ، والتى تجعله جزاء على على الزوج المسئول لمصلحة الزوج البرى. .

و [ذا اقترن الصفح بتراض بين الزوجين على العودة إلى الحياة المشتركة ، أى ينالصلح بينهما ، فلا شك فى انتهاء حالة الانفصال بهذا الصلح ، بالنسبة لجميع الاسباب .

أما الانفصال لسبب من الإسباب الآخرى ، كسوء السلوك أو الهجر ، فإنه ينتهي بمجرد زوال سبب الانفصال بمعنى أن الزوج الذى نشأت حالة الانفصال لصلحته ، يلتزم بأن يعود إلى المعيشة المشتركة إذا طلب ذلك الزوج الآخر ، وتنص على ذلك الفقرة الأولى ( ٧ ) من للساحة ١٢٠ من الإرادة الرسولية التي تفعى بأنه : وفي جميع هذه الآحوال وأحوال الانفصال بسبب السلوك أو تغيير العقيدة ، يجب العودة إلى الحياة المشتركة عند زوال سبب الافتراق ، كما تشهير إلى حكها الفقرة الثانية من نفس للمادة الحاصة بالانفصال للهجر.

على أنه إذا كان الانفصال في حالة سوء الساوك محكوما به من القضاء ، فإن من حصل على

<sup>(</sup>١) سواء أكان الاغصال بالافتراق الفعلي أو بحكم النضاء كما تدريالمادة . ي

<sup>(</sup>٧) أَنظر مؤلف ( دوكلير ) البابق ، فقرة ٤٠٦ .

حكم الانفصال لا يلتزم بالمودة إلى الحياة المشتركة قبل صدور حكم يلزمه بذلك إلا إذا كان الحكم صادرا بالانفصال لمدة معينة ، إذ تنتهى حالة الانفصال بانتها. هذه المدة ، وتنص على هذا الحكم بقية الفقرة ، من المسادة ، 10 فتقول . وأما إذا تقرر الافتراق بأمر الرئيس الكنسى إلى زمن معين أم غير معين ، فلا يلتزم الروج البرى، بذلك إلا بناء على قرار من الرئيس الكنسى أو عند انقصاد الزمن المعين ، ، والفقرة الثانية من نفس المسادة التي تفضى بأن الروج يستطيع ، بسبب الهجر غير المبرر ، الحصول حكم بالانفصال و إلى زمن معين أو غير معين بموجب متطوق (الفقرة ، (٧)) ،

## فى شريمــة الإنجيليــين

تنص المادة ١٤ من قانون الإنجيلين على أن المفارقة (أى الانفصال) ترول بالمسالحة بين الروجين على الروجين على الروجين على الموحة إلى المقارض يبن الروجين على السودة إلى الحياة المشتركة، ولا يكني لذلك مجرد صفح الروج الذي صدر لمصلحته حكم الانفصال؟ الواقع أنه رغم عدم النصى على الصفح باعتباره سببا لإنهاد الانفصال، يعبب اعتباره كذلك حتى لا يكون حكم الانفصال على الروج البرىء لا له، فلا يستطيع رد زوجه إلى الحياة المشتركة رغم قيام الرواج خصوصاً أن شربعة الإنجيلين لا تبيح الطلاق لغير علة الرنا، في حين يباح الانفصال لحجرد سوء السلوك المؤودي إلى التنافر الشديد بين الروجين (۱).

وليس فى قانون الإنجيليين الوطنيين نصءلى اعتبار زوال مبرر الانفصال سبيا لإنهائه ، كما هى الحال فى شريعة الكاثوليك .

<sup>(</sup>١) وق القانون القرنسى ينزم التراضى بين الروجين ، أى الصداع ، إنها طالة الانقصال ، فلا يكنى مجرد الصفح أو نرول من صدر لصلحته حكم الانصال عنه . مؤلفنا المبابين ، فقرة ٨٦ من ٣٣٦ . ولكن يلاحظ أن من حتى الروج أن مجمل الانصال إلى طلاق جلاب يتدمه إلى النضاء فتتفقى الواجلة الروحية .

# 

للدكتور محمود نجيب حسنى أستاذ القانون الجنائي المساعد بكلية الحقوق بجامعة القاهرة

#### -----

١ — موضع الحملاً غير العمدى في النظرية العامة المحرية : ليست الجريمة كيانا عاديا خالصاً قوامه العمل و آثاره ، ولكنها كذلك كيان نفىي يشئل فيا يدور في نفس مرتكبها ، أى مايترافر الديه من علم وما يصدر عنه من إرادة . ويعنى ذلك أن الجريمة لا تقوم على ركن واحد، وإنما تتعدد أركاتها . وتبتمع المناصر النفسية الجريمة في ركن يختص بهاويحمل اسم و الركن المحريمة ، و لهذا الركن صورتان : القصد الجنائي ، ويه تكون الجريمة عمدية ؛ والحملاً غير العمدى ، ويه تكون الجريمة عمدية ؛ والحملاً غير العمدى ، ويه تكون الجريمة غمر عمدية .

وعلى هذا التحوكان موضع الحفاً غير الممدى فى النظرية العامة للجريمة ، أنه صورة الركن الممنوى فى الجرائم غير الممدية ، وله فى هذه الجرائم نفس الدور القانونى الذى للقصد الجنائمى فى الجرائم العمدية .

وتفصيل هذا الإجمال يقتضى تحديد ماهية الركن المعنوى للجريمة وبيان أهميته القانونية ثم توضيح الفروق الأساسية بين صورتيه .

٢ — ماهية الركن المعنوى الجريمة: يمثل الركن المعنوى الأصول النمسية لماديات الجريمة والسيطرة النمسية المديات الجريمة والسيطرة النمسية عليه (أ): ذلك أن هذه الماديات لا تعنى الفانون إلا إذاصدرت عن إنسان يمياً عنها ويسترك عنها والمتراط صحورها عن إنسان ، أى اشتراط نسبتها إليه في كل أجزائها يقتضى أن تكون لها أصول في نفسيته وأن تكون له عليها سيطرة متسدة إلى كل أجزائها .

<sup>(1)</sup> Reinhard von Frank, Das Strafgese tzbuchfur das Deutsche Reich (1929) S. 132, Edmond Mezger Strafrecht, Lerbuch 1944, S.34s. 259,269.

والركن المعنوى في جوهره , قوة نفسية ، من شأنها الخالق والسيطرة ، وهذه القوة هي 
الإرادة ، ('' . ولكن الركن المعنوى لا يقوم بإرادة أياكانت ، وإنما يتطلب القانون فيها 
شروطا كى تنكون و ممتبرة، قانوناً . أى ذات أهمية قانونية ؛ ويفترض الركن المعنوى بعد ذلك 
أشجاه الإرادة على نحو معين يحدده القانون بالنسبة لمنكل جريمة ، وهذا الانجاه مرتبط بماديات كل 
جريمة ، إذا هو اتجاه إليا ، وتوصف الإرادة المعتبرة المتجهة على هذا النحو بأنها وإرادة إجرامية ،

ويقتضى التحليل القانونى لمباهية الركن الممنوى تحديد مصدر الصفة و الإجرامية ، للإرادة . هذا المصدر هو اتجاه الإرادة إلى الماديات غير المشروعة لجريمة . ولترضيح ظلى نلاحظ أنه إذا أسبغ الشارع على الفعل ونقيجته صفة غير مشروعة فهو ينهى الآفراد عنها ، ومن مجمكان نص التجريم مصدراً لآوامر ونواهي موجهة إلى الآفراد بألا يقترف أحدهم الفعل غير المشروع ، أى ألا تمكون له صلة بماديات الجريمة ، فإذا وجه أحدهم إرادته على نحو يخالف هذا الآمر أو النهى ، فقامت الصلة بينها وبين الماديات الإجرامية ، كانت الإرادة بدورها و إجرامية ، ، إذ قد اتجهت على غير ما يريد الشارع ، وبالإضافة إلى ذلك فقد كانت الصلة بينها وبين المباديات الإجرامية مصدراً تستمد عنه هذه الصفة (١٠) .

#### ٣ - الاهمية الفانونية الركن المعنوى:

الركن المعنوى أهمية أسياسية في النظرية العامة البحريمة : فالأصــــل ألا جريمة بعير ركن معنوى (٢) ، وهذا الركن هو سبيل الشارع إلى تحديد المسئول عن الجريمة ، إذ لا يسأل شخص عن جريمة ما لم تقم علاقة بين مادياتها ونفسيته ، وهذا الركن في النهاية ضبان المعدالة وشرط لتحقيق العقوبة أغراضها الاجتماعية : إذ لا تقبل العدالة أن توقع عقوبة على شخصى لم تمكن فه يماديات الجريمة صلة نفسية ٤٠٠ ، ثم إن العقوبة لن تحقق للمجتمع غرضا لان هذا الشخص في غير حاجة إلى الردوو الإصلاح اللذين تسمى إليهما .

Rene Garraud, Traité théorique et pratique du droit penal (1) fransais. I (1913) no. 252 p. 531.

<sup>(</sup>٣) محمود نجيب حسنى ، القصد الجنائي ، مجلة القانون والاقتصاد س ٢٨ (١٩٥٨) س ٩١ رقم ٣

 <sup>(</sup>٣) يجر الفقه الألمانى عن أهمية الركن للمنوى ق قيام المشولية الجنائية و توقيع العقاب بالقول : حيت الاخطائية فلاحقوية ohne Schuld Keine Strafe

Edmond Mezger, Strafrecht, Kurzlehrbuch (1957) Sec. 52 S. 132. (1)

وقد قدمنا أن الركن المنوى في جوهره (إرادة إجرامية)، وهذه الإرادة دليل على خطورة شخصية الجانى، وهي مظهر هذه الضخصية لآنها وضيلة تعبير عنها في ظروف معينة ، وهذه الإرادة تربط بين ماديات الجريمة وشخصية الجانى، فهي حطقة انصال واضعة بينهما (۱۱) . وتكشف هذه الحقيقة عن دور الركن المنوى في توجيه المقوبة إلى أغراضها الاجتاعية ، في أهم هذه الاغراض أن تكون العقوبة علاجا لما تنظوى عليه شخصية الجانى من خطورة ، وفي وسع القاضى عن طريق الركن المعنوى أن يكشف عن نوع هذه الخطورة و مقدارها وأن يحدد المقربة الملائمة لذلك (۱۲).

## ع ـــ الفروق الأساسية بين القصد الجنائي والخطأ غير العسدى :

الفرق الأساس بينهما هو اختلاف في مقدار سيطرة الجافي على ماديات الجريمة - فهذا القدر أكبر في القصد الجنائي منه في الحفظ غير الممدى ، فالإرادة تسيطر سيطرة فعلية شاملة على ماديات الجريمة عندما يتوافر القصد الجنائي ؛ أما إذا لم يتوافر سوى النحطأ غير الممدى فإن نطاق البيطرة الفعلية للإرادة يقتصر على بعض ماديات الجريمة في حمن تكون علاقتها بالبحض الآخر منحصرة في مجرد ( إمكان السيطره ) " ؛ وتوضيحا لذلك نقرر أنه إذ كان البيطره الآخر عنده المؤنث حين لا يتوافر لدبه سوى المحطأ غير الممدى ، يقتصر نطاق علمه وإرادته على بعض هذه الماديات ، فلا ينسب إليه بالشبة لسائرها سوى أنه كان يستطيع أن يتوقعها وأن يمول دونها ، أوأنه توقعها فعلا مماعتمد على احتياط غيركاف المعيلولة دونها .

وعلى هذا النحو ، فالقصد والحطأ يفترضان اتجاها إرادياً ، ولكن يمير بينهما أن الانجاه الإرادى في حالة القصد كان إلى نتيجة إجرامية : كما لو أطلق شخص الرصاص مريداً إحداث وفاة إنسان ؛ أما الحطأ غير الممدى فيفترض أن الاتجاه الإرادى لم يكن إلى هذه النتيجة : كما لو أطلق شخص الثار ليصيد حيوانا ، فأصاب إنساناً فقتلة ، إذ كان الغرض الذى اتبجهت إليه الإرادة هو إصابة الحيوان ، ولكن حدثت وفاة المجنى عليه دون اتباه إرادى إليها . فالإرادة تتجه إلى الفعل والنتيجة في حالة الحيفاً ،

Mezger, Lehrbuch Sec. 36 S. 275.

<sup>(</sup>٧) محود نجيب حسى ، الفصد الجنائي ، مجلة الفانون والاقتصاد س ٨٩ س ٨٩ رقم ١

Hellmuth Mayer; Strafrecht(1953) Sec. 37 S. 244 (7)

وإن كانت ثمة علاقة نفسية من نوع خاص تربط بينها وبين التقيجة(١) .

وعلى الرغم من هذه الفروق الأساسية فإن بين القصد والخطأ علاقة وثيقة : فلا محل البحث في الخطأ إلا إذا ثبت انتفاء القصد ، أي أن توافر الثاني بجسل الأول غير متصور (٧) ولكن ليس معنى ذلك أن انتفاء القصد الجنائي يستتهم حنهاتوافر الخطأ غير العمدى ، فللخطأ عناصره الذاتية ، ومن ثم كان متصورا تخلفهما معاً ، وعندثذ لا تقوم المسئولية الجنائية لانتفاء الركن المضوى في صورتيه (٣) .

ولقصد والخطأ حدود متجاورة : فحيث ينتهى بجال القصد يتصور أن تتوافر عناصر الخطأ وأن يبدأ بجاله ، ومن ثم كانت فكرة القصد مبينة الحدود العليا للنطأ غير العمدى ، أما حدوده الدنيا فترسمها فكرة ( الحادث الفجائي Cas fortuit ) ، فلا وجود النحطأ حيث يتوافر القصد أو الحادث الفجائي(٤) ; وفي القدر الذي لا يتوافر فيه وجود الخطأ .

م تعريف الحفظ غير المعدى: الحفظ غير العمدى هو إخلال الجانى عند تصرفه بو إجبات الحيطة والحذر التي يفرضها القانون، وعدم حيلواته تبعاً لذلك دون أن يفضى تصرفه إلى إحداث النتيجة الإجرامية في حين كان ذلك في استطاعته وكان واجبا عليه .

و يتضح من هذا التعريف أن جوهرالحظأ غير العدى هوإخلال بالتزام عام يغرضه الشارع ، هو الالتزام بمراعاة الحيطة والحذر والحرص على الحقوق والمصالح التى يحميها القانون . وهذا الالتزام ذر شقين :

الأول موضوعه اجتناب التصرفات الخطرة ، أو مهاشرتها وفتن أسلوب معين يكفل تجريدها من خطرها أو حصره في التطاقي الذي يرخص به القانون .

والثاني مديضوعه التبصر بآ ثار هذه التصرفات ، فإن كان منها ما يمس الحقوق والمصالح التي

Ernst Beling. Grundyuge des Strafrechts (1930) S. 23 S. 41.
Frank. ,Sec. 59 S. 186. (v)

<sup>(</sup>۱) الأصل في الجرائم أن تكون مجدية ، والاستثناء أن تكون غير عمدية ، ومن ثم احتفرت في الفقه التناعدة التي تففى بأنه إذا سكت الشارع عن بيان صورة الركن المنوى فيجر يتمنز الجرائم ، كان معهذاك أنه يتعلب التصد الجنائي فيها ، أما إذا قدر الاكتفاء بالحفاً غير السدى ، ارمه أن يفصح عن ذلك ، قاتباع الأصل لأ يحتاج لمل تصريح ، ولكن الخروج عليه يحتاج لل ذلك .

Adolf Schonke, Strafgesetzbuch Kommentar (1951) Sec. 59 S. 219. (v)

Mezger, Lehrbuch, Sec.46 S. 350

يحميها القانون تعين بذل الجهد الحياولة دون هذا المساس ، ويفترض هذا الالتزام فى شقيه استطاعة الوفاء به ، فلا التزام إلا بمستطاع : فالقانون لا يفرض من أساليب الاحتياط والحذر إلا ما كان مستطاعاً ، ولا يفرض النبصر بآثار الفعل والحياولة دونها إلا إذا كان ذلك فى وسع الفاعل ،

والحظأ غير العمدى وصف ينصرف إلى الإرادة فيجعلها محلا للوم القانون ، ومن تم كان صورة الركن المعنوى للجريمة : فالشارع يتعللب اتجاه الإرادة على النجو الدى لايعرض الحقوق والمصالح للخطر ، فإن اتجهت على هذا النحو فقد خالفت أمره أو نهيه . وكانت بذلك ، إرادة إجرامية ، .

٦ - علة اعتبار الحفلاً غير العمدى صورة الركن المعنوى : لاصعوبة في تعليل اعتبار القصد الجنالي صورة الركن المعنوى : فالجانى قد أتجهت إرادته إلى الاعتداء على الحق أو المسلحة التي يحميها القانون ، ومن ثم كان إسباغ الصفة الإجرامية على إرادته غير محل لجدل . ولكن تعليل ذلك بالنسبة المخطأ غير المعدى ليس له هذا الوضوح . فالإرادة لم تتجه إلى الاعتداء على حتى أو مصلحة ، فاالعلة في قيام الجرية بها ؟

ذهب رأى إلى أنه ليس للدارع أن يجرم الحطأ غير الممدى ، إذ لم يتوقع الجانى حدوث الاعتداء ولم تنجه إرادته إليه ، ومن ثم يكون تجريمه اعترافاً بالمسئولية الجنائية حيث لا يتوافر التوقع ولا توجد الإرادة . وفي ذلك خروج على المبادى. الاساسية في التشريع الجنائي الحديث ، ويرى القائلون بهذا الرأى الاكتفاء بالمسئولية المدنية (١) .

وهذا الرأى على النقد ؛ فليس صحيحا انتفاء الإرادة زاما في حالة الحظأ غير العمدى ، فإن كانت لم تتجه إلى النتيجة الإجرامية فقد اتجهت إلى الفعل الإجرامى ، وثمة علاقة نفسية بين شخصية الجافى والنقيجة كافية لإسباخ اللوم على الإرادة ؛ وليس صحيحاً كذلك انتفاء التوقع ، فن النطأ فوع يصطحب بتوقع النقيجة الإجرامية ، أما إذا لم يقتون النطأ بالترقع فنمة علم قد أحاط يعض ماديات الجريمة (٢) . وليس الاكتفاء بالمسئولية المدنية متفقاً مع مصلحة الجتمع : فالإلزام

Almendingen et Tarde, cités par Georges Vidal et Joseph Magnol (1)
Cours de droit Criminel et de Science pënitentiaire I.(1947) no.131,p.191

<sup>(</sup>٣) يذهب أنصار المدرسة الوضعة إلى إنكار الإرادة الإجرامية فى الجرائم غير العددية ، ولكنهم يرون وجوب الفقاب عليها لأنها تمكنت عن خطورة مرتكبها على المجتمع ، بل يرون أن هذه المشورة الكلمنة فى شخص أبائى لا فى ماديات الجريمة تبرر الفقاب على الشهروع فى هدنم الجرائم . ومن أنصار هذه المدرسة من يصنفون الجناة غير التعدين على أساس نوح العوامل التي يرجع إليها العضاً ، ويرون أن يكون لكل صنف تداير الاحتراز التي تواجه هذه العوامل وتعرأ ما تطوى عليه من خطر • أنفر Vidal et Magno's1, no,132 م ٧٠٧ معلق التطوى عليه من خطر • أنفر المسئولية الجنائية ( ١٩٤٨ ] م ٧٠٧

لهالتغويض جزاء تحركاف حيث تكون للصلحة أوالحق المتعنى عليه قيمة اجتاعية واضحة ، عاصة وأن ذيوع التأمين قد هبط بسب التوبيش وجعله في بعض ألاحيان غير محسوس (١١) . وذهب رأى إلى القول بأن علة تجريم الخطأ هى حرص الشارع على أن يوجه إلى الجانى إغذاراً بأن يكون في المستقبل أكثر حذراً ، ومرجع هذا الحرص إلى مصلحة المجتمع التي تأني أن يكور الجانى سلوكه (١١) .

ويسب هذا الرأى أنه لم يأت بتفسير ، إذ يتطلب هذا التفسير إثبات أن فى إرادة الجسائق ما يبصلها عملا للوم ، وهذا الإثبات يفترض بحثاً منصرفاً لمل الماضى ، ولكن هذا الرأى قد اقبعه بنظره إلى المستقبل واقتصر على القول بأن مصلحة المجتمع تأبى تسكرار الجانى سلوكه ، وليس هذا الموضوع العقبق المبحث <sup>170</sup> .

وذهب رأى إلى القول بأن علة تجريم الخطأ ، أن الهصاحة أو العق الذي يحميه القانون ليست له فى تقدير الجانى الآهمية التى له فى تقدير الشارع ، إد لو كانت له مذه الآهمية لحمله ذلك على أن يكون أكثر حذراً فى سلوكه ، فضة اختلاف بين قيمة المصلحة أو الحتى طبقاً لقواعد القانون وقيمته فى تقدير الجانى، وهذا الاختلاف كاف كى يوجه إليه الشارع لومه (1).

ويعيب هذا الرأى أنه فى أغلب حالات النجلاً لا يرد إلى تفكير الجانى أن فعله ينال بالاعتداء حقا أو مصلحة ، ومن ثم لا يحد قيمته و لا يكون محل القول باختلال تقديره (٥٠ ، ويعيب هذا الرأى كذلك أنه يحمل موضوع اللوم مجرد تفكير أو تقدير ، فى حين أن طبيعة الركن المعنوى للحريمة فقتحى أن تكون الإرادة هى محل اللوم .

وذهبت آراء لمل تعليل تجريم الخطأ غير العمدى بوجود ، إراده غير مباشرة ، أو . إرادة سلية ، متجهة إلى النتيجة الإجرامية ١٠٠ ، ويسب هذه الآراء أنها تستند إلى مجاز ، بالإضافة لمل تحوضها ، إذ ليس من اليسير تحديد ماهية الإرادة غير المباشرة أو الإرادة السليبة وبيان كيفية

<sup>( (</sup>۱) الدكتور كد مصطفى التقالي من ۲۰۵ ؟ الدكتور السيد مصطفى السعيد ، الأحكام العامـــة في قانون العقديات (۹۲۲ و آس. ۱۹۹۹

Loffler, Lebuldformen (1895), S. 9; Franz, Exner, Das Wesen der (v)

Fahriässigkeit (1916), S. 19 ff. Jean-Charles Schmidt, faute civile et (v) faute penale (1928). p. 96.

mezger, Lehrhuchh Sec. 46, S. 352.

Karl Engisch. Untersuchungen uber Vorsatz und fahrlassigkeit im (e) strafrecht (1930) s, 475-

Marger, Lehrbuch: a 46 S. 854.

<sup>(4)</sup> أنظر في عرش مذه الآرام ، ExnerS, 71 (4)

اتجاهها إلى إحداث النتيجة الإجراسة (1) . ونعتقد أن العلة في تجريم الحنظأ غير العمدى ، هي كون الإرادة التي انصفت به قد اتجهت على غير النحو الذي يحدده التأنون .

ونلاحظ لتوضيح هذا الرأى، أن اتجاه الإرادة إلى إحداث التيجة الإجرامية ليس الصورة الوحيدة للإرادة المخالفة القانون: فالشارع يلزم الناس بصيانة الحقوق وللممالح التي يحمها، ويتفرع عن هذا الإزام بحوعة من الأوامر والنوامى متجهة إلى إرادة كل شخص : فيتمين أن يستمن كل شخص ما يتستع به من إمكانيات ذهنية كي يدرك الاتحال المرتبطة بالتصرف الذي يقدم عليه، ويتوقع التنبجة الإجرامية التي قد يفضى إليها . ويتمين بعد ذلك أن تتجه الإرادة إلى بدل المجدد المستطاع الحياولة دون تحقق هذه النتيجة ، سواء باتخاذ وسائل الحيطة الكافية لذلك ، أو بالامتناع عن التصرف إلى لم تكن هذه الوسائل في الاستطاعة . ويعني ذلك لتوصف بأنها أنجاه للإرادة على غير النحو الذي يمليه هذا العم ويفرضه الشارع ونواهيه ، ويمكني ذلك لتوصف بأنها و إدادة إجرامية ، . ويتضح التعارض بين القانون والإرادة في كونها لم تحرز العلم المطلوب ، ثم تتجه على النحو الذي يمليه هذا العلم ويفرضه الشارع ؛ والجانى الخطيء يعلم دون شلك مثم لم تتجه على النحو الذي يمليه هذا العلم ويفرضه الشارع ؛ والجانى الخطرة وأن يسلك على النحو الذي يله يفعل فقد وجه إرادته — وهو عالم — عل غير النحو الذي دده الدي النحو الذي يقعل النحو الذي يدرأها ، فإن لم يفعل فقد وجه إرادته — وهو عالم — عل غير النحو الذي والدي .

 ٧ -- تقسيم المواسة : تتمشمن دواسة الحطأ غير العدى تعديداً لمناصره ، ثم بياناً كصوره وتقصيلاً لأتواعه ، وتحتتم باستقراء خطة الشارع في وضع الاحكام الغاصة به .

### ١ ــ عناصر الخطأ غير العبدى

٨ - بيان عناصر الخطأ غير السدى: الخطأ غير العمدى عنصران: الأولى، هو الإخلال
 بواجبات الحيطة والحذر الى يفرضها القانون؛ والثانى هو توافر علاقة نفسية تصل ما بين

<sup>(</sup>۱) يذهب بس التنهاء إلى أن السة ف تجرع النصاأ غير السدى ، هو أن الليجة الإجرائية متوقعة ، أى «Garraud. 1. no.295. من علة منا التحري و Garraud. 1. no.295. و منا التحري و p. 586 و رحمى آخرون أن مند الله مي كون الجانى لم يتوقع الليجائية على الرغم مرأة كان فروسمه و p. 586 و رحمى آخرون أن مند الله مي كون الجانى لم يتوقع الليجائية على الرغم مرأة كان فروسمه توقع المحالية و Gours de doctorat 1949—1950 no. 440, p. 228 ملة ولكن تقد إلى بين عناصر المطأ غير السدى ، وليس في مذه الإشارة مانطوى على بيان لهة تجريم المطأ عير السدى ، وليس في مذه الإشارة مانطوى على بيان لهة تجريم المطأ .

إرادة الجاني والتنبجة الإجرامية (١).

٩ - الإخلال بواجبات الحيطة والحذر : البحث في هذا المنصر يتتخى بيان أمرين : كيف
 تنشأ هذه الراجبات ؟ ثم كيف يتحقق الإخلال جا؟

١٠ — مصدر واجبات الحيطة والحذر: لا يثير تحديد هذا المصدر صعوبة إذا كانت قواعد التانون هي اتى تعفي من الراتبات ، إذ لا يقوم شك في الالترام بها (١٦) ؛ ويتمين أن يفهم لفظ و القانون ، في أوسع المعانى ، إذ يشمل كل قواعد السئوك الصادرة عن الدولة أياً كانت السلطة التي قررتها ، فيتسع حلى إلى جانب القواعد القانونية في مدلولها المألوف حلما تقرره اللواقع الإدارية في كل صورها ؛ وليس بشرط أن يقرر القاعدة نص ، فسواء كل المسادر القانونية المحروفة .

ولكن ليس القانون وحده مصدر واجبات الحيطة والحذير : فالقانون يصرح بأنواع من السارك خطيرة في ذاتها لمما قد تحققه من فأئدة للمجتمع ، كإجراء الدمليات الجراحية وقيادة السيارات (٢٠ ... وعلى الرغم من تصريحه بها فقد ينطوى إتيانها على إخلال بواجبات الحيطة والحذر ، فيتحقق على هذا النحو أن مصدر هذه الواجبات ليس قواعد القانون ، وبذلك يشور التساؤل عن مصدرها . فتتقد أن المصدر العام لواجبات الحيطة والحذر هو الحجيرة الإنسانية العامة إذ تقرر هذه الخبرة بحموعة من القواعد تحدد النحو الصحيح الذي يتمين أن يباشر وفقاً له نوع معين من السلوك ، وتسام العلوم والفنون واعتبارات لللامة .. في تعكوين هذه العبرة ، فإن اعترف العانون بمانب منها قبل عنه أنه مصدر ما تقرره من واجبات ، وما لم يعترف به منها تظل له على الرغم من ذلك قيمته وتنسب الواجبات التي يتضمنها إلى الخبرة الإنسانية مباشرة .

Ambroise Calin Henri Capitant et Léon Julliot de la Morandiére (v)
Cours élémentaire de droit-civil français II 1948 no. 307, p. 219 Marce
Planiol Georges Ripert et Jean Boulauger, Traité élémentaire de droit civil,
II.(1949). no.950. p. 325

فإذا حددنا على هذا النحو مصدر وإجبات الحيطة والحذر ، اتضحت لنا بذلك بجوعة من القواعد العامة ، فاذا طبقت على سلوك معين تبدى مدى التعارض أو الانساق بينهما ، واتضح تبماً لذلك ما إذا كان هذا السلوك لا يحدد على على نحو مجرد ، إذ ينلب في هذه الشلوك لا يحدد على على نحو مجرد ، إذ ينلب في هذه الشلوق أن يكون مشروعاً (() ، وإنما ينبنى أن ينظر إليه في المناروف الواقعية التي ينطر و المنازوف ما إذا كان ينطرى على إخلال بواجبات الحيطة والحدر أم لا ينطوى على ذلك: فقيادة سيارة هو في ذاته سلوك مشروع ، فإذا نظر الم المجردة لم يكن عمل المقول بإخلاله بهذه الواجبات ، ولكن اذا لم نجرد هذا السلوك منظروفه الواقعية ، أى حددناه باعتباره قيادة سيارة بسرعة معينة في مكان ووقت محددين . ساغ ان نقساد عن مدى التزامه أو إخلاله بهذه الواجبات () .

١١ -- كيف يتحقق الاخلال بو اجمات الحيطة والحذر : هذا التساؤل يشر البحث في ضابط الإخلال واجبات الحيطة والحذر؟ أهوضاط شخص أم موضوعي؟ , إد بالضابط الشخصي قياس السلوك الذي صدر عن المتهم في ظروف مدينة على أساس سلوكه المعتاد ، فإن كان هذا الساوك أقل حيطة وحذراً بما اعتاده في مثل هذه الظروف، نسب إليه الاخلال و اجانه ، أما إذا طابق حذره في سلوكه الواقس الحذر الذي ألف التزامه ، فلا رجه لأن ينسب إليه هذا الإخلال . ويراد بالضابط الموضوعي قباس سلوك المتهم بسلوك شخص مجرد ، قد يكون الشخص المعاد أو شخصاً شديد النابة والحذر . ووفق هذا الصابط. يكون إخلال للتهم و إجبات الحيطة والحذر رهناً بنزوله عما يلتزمه الشخص المجرد دون نظر إلى ما يلتزمه عادة في سلوكه (١٣) . نعتقد أنه ليس من العسير تحديد ضابط الإخلال وإجبات الحيطة والحذر ، إذا استمنا بالتحديد الذي قلنا به لمصدر هذه الواجبات ، فالمنابط الشخصي لا يمكن الآخذ به وحده : فقياس سلوك المتهم الواقعي بسلوكه المألوف يناقض مصلحة المبهتدم التي تنطلب النزام قدر أدني من الحيطة والحذر ، وهذا القدر بحدد على نحو موضوعي طبقاً لما تمليه مصلحة المجتمع دون اعتبار لما ألفه المتهم في سلوكه . والضابط الشخصي يصطدم بالمدالة ، إذ يفرق بين الناس في المسئولية دون سند من القانون ، فالشخص الذي اعتاد حذراً شديداً يسأل إن نزل دون ذلك في تصرفه ، أما الشخص المهمل فلا يسأل إن أتى مثل هذا التصرف ، بل قد لا يسأل إن بول دون ذلك ، طالما أنه لم يبط عما اعتاده من إهمال 1 وهذه التفرقة بالإضافة إلى ذلك ، تجمل وجه المهمل أفعيل من وضع الحذر ، ويأبي المنطق القانوني ذلك .

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۲ مارس سنة ۱۹۳۶ بجموعة القواعد الثانونية ج ٣ رقم ۲۷۷ س ۲۸۹ ، أنظر كذلك : Case. 28 mai 1937. Gaz. Pal. 1937. II. 386.

Mezger Lehrbuch. Sec. 46. S, 358. (v)

 <sup>(</sup>٣) الدكتور عبد الرزاق أحد السهورى ، الوسيط في شرح الفانون للدنى الجديد ج١ ١٩٥٢، رقم ٣٨٠
 ٧٧٠ .

والصابط الصحيح هو العنسسابط الموضوعي ، وقوامه الدخص الممتاد ، أى الشخص المدي يلتزم في تصرفه اللدو الذي يلتزم في تصرفه اللدو الذي يلتزم في أمرا المنطقة والحدر (" ، فإذا التزم المتهم في تصرفه اللدو من الحيطة والحدر الذي يلتزمه هذا الشخص ، فلا محل لإخلال ينسب إليه ؛ أما إذا نزل دونه نسب إليه الإخلال ولو التزم ما اعتاده في تصرفاته ، إذ لا يقرم القانون على ما ألفه من إجهال . ولهذا المنابط سنده من الصفة العامة المجردة القواعد التي تصدر عنها واجبات الحيطة والحدر فهي لم توضع بالنظر إلى ظروف شخص معين ، وهذا الصابط يتسق كذلك ومصلحة المجتمع واعتبارات العدالة (ا)

ولكن العناجل للوضوعي لا يطبق في صورة مطلقة ، وإنما يتمسدين أن تراعي في تطبيقه الطروف التي صدر فيها التصرف ، ويعني ذلك افتراض أن الشخص للمتاد قد أحاطت به فضى الطروف التي أحاطت بالمتهم حينا أتي تصرفه ثم التساؤل عما إذا كان قد التزم في ظروفه القدر من الحيطة والحذر الذي كان الشخص المعتاد يلتزمه في هذه الظروف ، فإن التزمه لم ينسب إليه ذلك (؟) . والمئة في هذا القيد قاعدة و لا إلزام بمستحيل ، فلا محل لان نظلب من الناس التزام مسلك الشخص للمتاد ، إلا إذا كانت الظروف التي تقترن بتصرفاتهم تجعل ذلك في وسعم (٤) . ويتمين أن توضع هذه الظروف جمياً موضع الاعتبار: ولا عمل كذلك لتفرقة بين ظروف عادجة كالزمان أو المكان ... وظروف داخلية كرض أو ضعف ... . وظروف داخلية كرض أو ضعف ... كرجود بعض المارة في الطريق الذي كان يقود فيه سيارته ، وظروف شاذة كانطفاء الآنوار الحاقة و

<sup>(</sup>۱) وهذا الفنابط بأخذ به الفقه الدن في المسئولية التنصيرية . أنظر الدكتور عبد الرزاق أحمد المنهوري جاء رقم ۷۵ م ۷۸۱ ، ولكن فريقا من فقها القانون للدن يجملون قوام الفنابط للوضوعي «الرجل شديد المنطقة والحذر un homme trés prudent. et trés dillgent أنظر :

Colin, Capitaut et Julliot de la Moraudière II; no. 307, p.219.

Mezger, Lehrbuch, Sec. 46 S. 358, Schönke. Sec. 59 S,220 Roux. Sec. 29, p, 151, Schmibt p, 118,

<sup>(</sup>۲) الدكتور عند الرزاق أحد المنهورى ج۱ رقم ۷۵، س۸۱، الدكتور عجود عمود مصطفى شرحانون المنعوبات ، النسم العام ۱۹۹۰ – ۱۹۹۱ رقم ۲۹۸ س ۳٤٤ ، الدكتور على راشد ، مبادى، القانون. المماثل ۱۹۵۰ وقر ۷۷۰ ص ۲۹۱ °

Frank, Sec. 59, S, 187. Mazger, Lehrbuch, Sec. 46 S. 359, (7) Reinhart, Maurach Deutscehes Strafrecht, allgemeiner Teil (1954)

في هذا الطريق أثناء قيادته سيارته (١) . وبيني ذلك أننا نفترس أن الشخص للمتاد قد أحاطت به هذه الظريق أثناء قيادته ميام أم تحدد النحو الذي كان يتصرف به ومقدار ما ينطري عليه من حيطة وحفر ، ونجمل ذلك مقياساً لسلوك المنهم . فإذا نسب إلى المنهم أنه قاد سيارته في بعض الظروف أو تعيداً من المنارة ، أو كان غير ملم بأصول القيادة ، أو مريضاً أو ضعيف البصر أو مجهداً . ، افترضنا أن شخصاً معتاداً قاد سيارة أو عرضت له فكرة قيادتها في مذه الظروف ثم تساملاً عما إذا كان هذا الشخص يتصرف كا فعل المنهم ، أم يتصرف على نمو عتلف أكثر حيطة وحذراً ، وعلى سيل المائل : هل كان يقود السيارة بنفس السرعة التي قادها بها المنهم أم كان يعطى ه في قيادتها أم كان لا يقمم أصلا على القيادة في هذه الظروف ؟ وفي عن البيان أن المقارنة بين سلوك المنهم وتصرف الشخص المتاذ لا تقتصر ـ في فذه الخارف ؟ كاستمال آلة التنبيه أو إعطاء إشارات معينة . ، ، فإذا تبين بنده المقارنة أن المنهم قد تصرف في هذه الظروف كا يتصرف المناد بهذه المقارنة أن المنهم قو الحياد بأما إذا ثبت المه وتصرف على ضو أقسل من ذلك حيطة وحذراً نسب إليه الإخلال بهذه أما إذا ثبت اليه الإخلال بهذه الواجبات الحيطة والحذر بأما إواجبات الحيطة والحذر ؟

ويتضع بذلك أن الصاجل لم يعد موضوعياً خالصاً ، وإنما هو ضابط مختلط: فهو موضوعي في أساسه ؛ وهو شخص من حيث ظروف المتهم التي يتمين الاعتداد بها . ولكن ألا يقال إن جانبه الشخصي قد طنى بذلك على جانبه الموضوعي ؟ لا شك في أن الاعتداد بكل الظروف التي أتي فها المتهم تصرف يعني الاتساع في الجانب الشخصي لهذا الصاجل ، بل إنه يعني اقتصار الجانب

<sup>(1)</sup> يذهب بسنى الفقهاء إلى التمرقة بين الطروف الداخلية ، أى الدائية الملابنة المشعد التهم و العروف الماخلية من المراف المناخلية ، أى الدائية الملابنة المشعد بها أى يفترض الشخص المخادمتير وأ من الأول وعاماً بالثانية ، أخطر الدكتور عبد الرزاق أحد السهورى ح ارقم ٢٩١ م ٢٩٠ م ١٩٠ م ١٩٠

الموضوعي على مقدار الحيطة والحذر ، إذ ينظر في تحديده إلى ما يلتزمه الشخص الممتاد في هذه الفطوف ، لا إلى ما اعالد المتهم التزامه ، وهذا الجاب هو جوهر العناجد وأهم ما يتضمنه ، إذ الغرض منه تحديد مقدار الحيطة والحذر ؛ وما الاعتداد بالظروف غير توضيخ لكيفية تطبيقه ومن ثم ساغ القول بأن هذا العناجد موضوعي أصلا وتضاف اليه بعد ذلك عناصر شخصية .

17 ـــ الملاقة النفسية بين الإراده والنتيجة الإجرامية : لا يقوم النجلاً غير المعدى بمجرد الإخلال بواجبات المديطة والحذر . إذ لا يعاقب القانون على سلوك في ذاته ، وإنما يعاقب على السلوك إذا أفضى إلى نتيجة إجرامية معينة ، ومنهم كان متعيناً أن تنوافر صلة تجمع بين الإرادة والنتيجة على نحو تمكون فيه الإرادة سبالنسبة لهذه النتيجة ــ على لوم القانون ، فيسوخ بذلك أن توصف بأنها ، إرادة إجرامية ، ؛ وبغير هذه الصلة لا يكون على الآن يسأل صاحب الإرادة عن حوث التيجة .

والملاقة النفسية بين الإرادة والنبيعة صورتان : صورة لا يتوقع فيها الجانى حدوث النبيعة فلا يبذل جهداً للمحيلولة دونها فى حين كان ذلك فى استطاعته وكان من واجه . أما الصحورة الثانية فيتوقع فيها الجانى إمكان حدوث النبيجة ولكن لا تنبعه إلى ذلك إرادته ، بل يرغب عنها ويأمل فى عدم حدوثها ، ويتوقع حد متمدا أوغير معتمد على احتياط حد أنها لن تحدث ويطلق على الخطأ غير المحدى فى الصورة الآول تسير والخطأ غير الواعى ، أو والخطأ بغير تبصر ، (Faute inconsciente, unbewussie Fahrlässigkoit) ، وتفضل أن نسبر عنه و بالخطأ غير المحدى فى الصورة الثانية تسيره الخطأ غير المدى فى الصورة الثانية تسيره الخطأ الواعى، أو والخطأ مم التبصر و وتفصل أن نسبر عنه و بالخطأ عبر (Faute consciente, bewusste Fahrlässigkoit) .

١٣ - صورة عدم توقع النيجة الإجرامية: تفترض هذه الصوره أن الجاني لم يتسوقع التنجة ولم تتجه إليها إرادته ، ولكن ذلك لا بدني انعدام العملة بين الإرادة والنتيجة ، فهمذه الصلة على الإرادة والنتيجة ، فهمذه الصلة عامة المناصر التالية : كان في استطاعة الجاني توقع النتيجة وكان بجب عليه ذلك ، ويعني ذلك أن تجو كما من التوقع وثمة انجاماً للإرادة لا يوافق عليما الفانون بالنظر إلى نتيجة إجرامية معينة ؛ وعلى هذا النحو تتخذ العلاقة بين الإرادة والتنيجة صورة انجامها إلى وقائع - قد تدكون مشروعة في ذاتها - ولكن من أنها لو تحققت أن تفضى إلى حدوث النتيجة الإجرامية ، وهذه الصلة أساس لنوع من الملاقة بين الإرادة التى اتجهت إلى هذه الوقائح ، والتيجة الإجرامية .

ولتحقق هذهالصورة من العلاقة النفسية بين الإرادة والمنتيجة الإجرامية يتعين أن يتوافر شرط

أساسى : هو أن تمكون النتيجة متوقعة في ذاتها (") وأن يكون في الاستطاعة الحميارلة دون حدوثها وعلم هذا الشرط أن المتطلع بأمي أن يكاف شخص بتوقع ما ليس متوقعاً ، أو بدر. ما لايستطاع درؤه ، ولتحديد ما إذا كان هذا الشرط متوافراً يشين تطبيق العنابط الذي سبق بيانه ؛ أي أن تتسلل عما إذا كان في وسع الشخص المتاد \_ في الظروف التي أحاطت بالمتهم حينا أتى تصرفه \_ أن يتوقع التجهة \_ وأن يحول دونها أم لم يكن ذلك في وسعه ، فإن كان في وسعه توافرت العلاقية ") .

ولا تعد النتيجة متوقعة إلا إذا كان حدوثها يدخل في نطاق السير العادى للأمور ، أى كان التسلسل السبي الذي أدى إلى إحدائها متفقاً مع النحو الذي تجرى به الأمور عادة (١١٠ ؛ أما إذا كان حدوثها ثمرة عوامل شاذة لا يتفق تدخلها مع مألوف الامور فهى غير متوقعة ، فلا يلام كان حدوثها . فإذا أخلت عمرضة بواجها فأعطت المريض دواء مرتين ، بدلا من أن تعطيه له مرة واحدة كا تقضى بذلك تعليات الطبيب ، ولكن شخصاً وضع سما في فارورة الدواء في الفترة التي مضت بين المرتين فترتب على تناول للمريض الجرعة الثانية موته ، فإن خطأ الممرضة لا يعد منصرفاً إلى هذه النتيجة ؛ فعلى الرغم من إخلالها بواجبات الحيطة والحذر المفروضة علما فلم يكن في وسمها توقع وفاة المريض لأنها حدثت ثمرة لموامل شاذة ، فلا ينسب إلها بالفسة في الضرور الصحى الذي وسمها توقعها ،

١٤ ــ صورة توقع النتيجة الإجراءية . تفترض هذه الصورة أن الجانى قد توقع النتيجة الإجراءية ولتبكيرة الإجراءية ولتشترك الإجراءية ولتكن لم تتجه إليها إرادته ، وهذه الصورة قد تجاور بجال القصد الاحتمال ، وتشترك معه فى توقع النتيجة كاثر عمكن الفعل ، وتفترق عنه فى عدم اتجاه الإرادة إلى هذه النتيجة . ونستطيع تحديد نطاق هذه الصورة بقولنا إنها تشمل وكل حالات توقع النتيجة الإجراءية كأثر

Frank, Sec. 59: S. 187. Mezger, Lehrbuch, Sec. 46, S,360, (1)

Maurach, Sec, 46, S. 492, Garraud, 1, no. 295, p, 586, Delogu,

La Culpabilitè..., no. 443, P, 231.

Mezger, Lehrbuch, Sec, 46. S. 361, Maurach, Sec. 49:S. 492. (v)

Schönke, Sec, 59 S, 221. (\*)

Ludwig Traeger; Der Kausalbegriff im Staf-Und Zivilrechtt (1929), Sec. 21, S. 136.

ممكن لفعل التى لا يعد القصد الاحتهال متوافرا فيها. (١)، ويعنى ذلك أن تطافها مرتبط بالضابط الذي تأخذ به فى تحديد القصد الاحتهالى، فا خرج عن نطاق القصد الاحتهالى من حالات توقع النقيجة لاتتفاء النصر المتطلب لتوافر هذا القصد دخل حتها في نطاق هذه الصورة للخطأ .

والرأى عندنا أن القصد الاحتمالي بعد ـــ طبقاً لنظرية القبول ـــ متوافراً و إذا توقع المجاني التنجية كاثر يمكن لفعله ، ثم قبلها واعتبرها غرصنا ثانياً لفعله ، ''ا ، ويستتبع ذلك القول بأن النخطأ مع التوقع يشمل الحالتين الآنينين : حالة توقع النتيجة والاعتماد على احتياط غير كاف الحجولة دون حدوثها إذا ثبت أنه كان في وسع الجاني اتخاذ الاحتياط المكافي لذلك ، وحالة توقع النتيجة وعلم الاكثراث بها ، أي عدم اتخاذ احتياط للحيارلة دون حدوثها ، ما يعني أنه يستوى لديه حدوثها وعلم حدوثها . ومثال هذه الصورة الخطأ أن يقود شخص سيارته بسرعة

Mezger, Lehrbuch. Sec. 46, S. 350, (1)

(٢) تحديد فكرة التصد الاحتمال والتميز بين نطاقه ونطاق الحطأ غير الممدى المسحوب في توقع عمل الهلاف في الفقه ٤٠ ونستطيم تأصيل الآراء التنازعة وردها ليلي نظريتين : نظرية الاحتمال ونظرية القبول ، فوفقاً للنظرية الأولى يتوافر التصد الاحتمال إذا رجع الجائي — وقت فعله -- احتمال حدوث النتيجة الإجرامية على احتمال عدم حدوثها أو تساوى في توقعه الاحتمالان ؟ أما إذارجح احتمال عدم حدوث النتيجة الإجرامية على احتمال حدوثها فلا يتوافر لديه سوى الحطأ غير الصدى: وحجة هذه النظرية أن الغارق بين الجانى المتمهد والجانى غيرالتممهد: أن الأول يعلم بمغالفة ضله للقانون في حين لابعلم الثانى مفلك: قن تبقن أن ضله سوف يترتب عليه حدوث الاعتداء على المصلحة أ ، أوالحق الذي يحميه القانون أوكان هذا الاعتداء في تقديره محتملا فقد اتضحت له خطورة فعله وبرز أمامه الواجب الذي يفرضه القانون عليه باحترام المصالح والحقوق الني يحميها والامتناع عن الفعل الذي يهدها ، فإن أخل بهذا الواجب وأقدم على الفعل الذي يهدهما فقد خالف القانون وهو عالم بذلك ، أما إذا كان الاعتداء في تقديره بحرد أثر ممكن للفعل فإن قرصة تحققه في تقديره ضئيلة وقادرة باعتباره يغلب عدم حدوثه ، فإن أقدم على الفعل فهو لايعلم بما ينطوى عليه من مخالفة للقانون ، وهو لذلك غير متعمد ، ويعيب هذه النظرية أنها نسم على العلم وحده في تحديد نطاق القصد الجنائي والتمييز بينه وبين الخطأ غير العمدي ، على الرغم من أن المنصر الجوهري النصد هو الإرادة الن اتجيت إلى الاعتداء على الصلعة ، والحق وإلى عالفة القانون . وعلى أساس من هذا النقد ذهبت نظرية القبول إلى القول بأن القصد الاحتمالي يعد متوافراً إذا توقع الجائي - وقت ضه إمكان حدوث النتيجة الإجرامية فرحب بذلك وأبصر فيها غرضاً ثانياً يسعى إليه بنمله ، إذ يعدهذا الترحيب . قبولا للنتيجة ورضاء بها ، وهذا النبول هو إرادة متجهة إلى النتيجة على نحو تتوافر به للمقلاء جميع عناصره ، أما إذا زفن الجاني النتيجة فتمني ألاعدت . أو استوى عنده احتال حدوثها واحبال عدم حدوثها فإن القصد لايتوافراديه، إذُ لم تتجه إرادته إلى النَّنجة ، وكل ما يتصور أن ينسب إليه هو الحماً غير العمدي ، وتعارية الفيول هي ... ف تقديرنا ـــ الصحيحة : إذ تقوم على الاعتراف للقصد الاحيال بوضعه الصحيح كنوع من القصد الجنائي ، وتقيمه على عين الضاصر التي يقوم عليها الفصد الجنائي في فـكرته العامة ، وهذه الضاصر هي العلم والإرادة ، فالعلم يتوافر القصد الاحتمال بتوقم النتيجة كأثر ممكن النمل ، والإرادة تتوافر له بقبول احتمال حدوثُ النتيجة والرضأ، به . ( أنظر دراسة تفسيلية انظريتي الاحمال والقبول : عمود نجيب حسني ، النصد الجنائبي مجلة الفانوت والاقتصاد س ۲۹ (۱۹۵۹) س ۱۹۵ وبایشما) ،

فى طريق مزدحم ، فيتوقع إصابة أحد المارة ، ولكنه يعتمد على مهارته فى القيادةلتفادى ذلك ، أو يستوى لديه حدوث الإصابة وعدم حدوثها .

وغنى عن البيان أنه إذا توقع الجانى التبجة الإجراميـــة ، فلم تتجه إليها إرادته ولم يكن فى وسعه اتخاذ الاحتياطات التى من شأنها أن تحول دون حدوثها ، فلا وجه لنسبة الحيطاً غير السدى إليه (١٠).

10 ــ للقارنة بين صورتى العلاقة الفسية: تتفق الصورتان فى عدم اتجاء الإرادة إلى إحداث التيجة الإجرامية ، وتختلفان فى توافر التوقع فى إحداهما دون الآخرى . ولكنا تلاحظ أن التشابه بينهما أعق من ذلك . فشمة قدر من عدم التوقع مشترك بينهما وإن اختلف فهما نظافة : فالجانى لا يتوقع التيجة على الإطلاق فى إحداهما ، وهو فى الثانية لا يتوقع ــ فى صورة واضحة حدوثها : فيتوقع أنها لن تحدث بفضل احتياطه أو بفضل ما يأمله من حسن سير الأحداث .

والصورة التي ينتني فيها التوقع هي الصورة المتادة الخطأ غير العددى ، وإليها ينصرف الدمن إذا أطلق لفظ ه الحنطأ ، وهي ليست علا لحلاف (٢٠) . أما الصورة التي يتوافر فيها التوقع فينها وبين القصد قدر مشترك ، هو التوقع ، وهي محل المخلاف، فن يتوسعون في فكرة القصد الاحتمال يدخلون في نطاقه شطراً من هذه الصورة ، ومن يضيقون في هذه الفكرة يوسعون تبعاً لذلك يدخلون في نطاقه شطراً من الصورة الاتتوافر فيها التوقع أكثر على المجتمع خطراً من الصورة الاتخرى : ذلك أن من توقع حلوث التيجة الإجرامية أصبح ملازماً بقدر الاحتماط يزيد عما يلترم به شخص لم يتوقع على الاطلاق هذه المتبعة ، أصبح ملذه الخطورة إذا ما لاحثانا أن هذه الصورة تجاوز بجال القصد وتمتزج به عند من يتوسعون في فكرة القصد الاحتمال (٢٠) . ولكن هذا القول ليس صواباً على إطلاقه : فقد يتوقع يتوسعون في فكرة التصد الاحتمال (٢٠) . ولكن هذا القول ليس صواباً على إطلاقه : فقد يتوقع المجال انتنجة الإجرامية ويكون ما في استطاعته من وسائل الاحتماط عدوداً وقد يكون ذلك الخطراً عن لم يتوقع وأرجبته عليه .

 <sup>(</sup>١) وق مذا الوضع لا تقوم المسئوليه الجاناتية لانتفاء الركن المنوى للجريمة ، وتكون مادياتها تمرة عادث فجامي ، أنظر بالنسبة للتل والجرح أو الضرب

Garçon. Code Pénal annoté art, 319 a 320 bis. no. 15. Garraud, V, no. 2044, p. 400.

 <sup>(</sup>٧) (٢) وقد نس تأنون المقوبات الإيطال على اعتبار الترقم ظرفاً مشددا لعقوبة الجريمة غير الصدية (الماحة ١٦١)

رقم ٣) ، أنظر كذلك :

Roux, 1. Sec, 39. p. 152, Gargen, art. 319 à 320 bis, no, 21

17 — الاهمية القانونية الملاقة النفسية : أهمية العلاقة النفسية أنها ترسم للخطأ غير المعدى حدوده ، فتكفل القبير بينه وبين حالات انتفاء الإرادة الإجرامية في كل صورها ، وتكفل كذلك القبير بينه وبين القمد الجنائي : فإذا لم يتوقع الجاني النفيجة الإجرامية ولم يكن ذلك في استطاعته أن يحول دونها فلا محل في استطاعته أن يحول دونها فلا محل في الحالين للنبطأ غير العمدى ؛ وإذا توقع الجاني التنبيجة فأتجمت إليها إرادته توافر القصد دون الخطأ .

ولهذه العلاقة أهمية ثانية باعتبارها تحدد النتيجة الإجرامية التي يسأل الجانى عنها ، إذ 
لا يسأل عن نتيجة ما لم نقم هذه العلاقة بينها وبين إرادته ؛ وقد يعنى ذلك انتفاء مسئوليته عن 
نتيجة ترتبت على فعله ، أى توافرت بينها وبين الفعل علاقة السبية ، ولسكن لم تتوافر بينها وبين 
إرادته العلاقة النفسية المطلوبة لقيام النجاأ غير العمدى . فإذا ترتبت على فعل الجانى إصابة الجنى 
عليه بجروح أو ضرر صحى ثم أفضى ذلك إلى وفائه ولسكن لم تتوافر العلاقة النفسية إلا بين الفعل 
والجروح أو العنرر العمحى كان مسئولا عن الإصابة دون الوفاة (1) : فني مشال الممرضة 
السابق (1) قد تسأل عن العشر العمحي الذي أصاب المريض بتناوله جرعة مضاعفة من الدواء ، 
ولكنها لا تسأل عن وفائه وإن توافرت بينها وبين الفعل علاقة السبية .

## ٣ - صور الخطأ غير السدى

17 قديد صور النطأ غير العدى : حرص الشارع على أن يبين صور النطأ غير العدى في التصوص الناصة بالجرائم غير العمدى في العددى في العمدى في العمدى في العمدى في العمدى في العمدى في بعض التصوص ذكر إحداها أو بعدها وفي نصوص أخرى ذكرها جيماً : فالمواد ١٩٦٩ الناصة بمرب المجبوسين ، ١٤٤٧ الناصة بعد المعتدات ، ١٥٥١ الناصة بسرقة المستندات ، اقتصرت على الإشارة إلى « الإهار و الإهارة على « عدم الاحتراس ومن أضافت المحادة ١٩٣٨ الناصة بتعطيل الخابرات التفاصة الناصة بتعطيل الخابرات التفرافية صورة ثانية هي « عدم الاحتراس ومن أضافت المحددة المنطق فنعمتا على الرعونة المناصنان بالقتل والجمرح غير العمدين ، فقد ذكرتا صوراً عديدة المنطأ فنعمتا على الرعونة negligence ، والإهال والتفريط negligence وعدم الاحتياط والتجرز imprudence ، والإهال والتفريط negligence وعدم الاحتياط والتجرز باعاقرائج الحريق غير العمدى بعض حالات النعاط ، ثم أردفتها وفي النهاية ذكرت المادة . ٣٩٣ الناصة بالحريق غير العمدى بعض حالات النعاط ، ثم أردفتها

<sup>(</sup>١) محمود نجيب حسنى ، دروس فى ناتون المشوبات . التسم الحاس (١٩٥٩) رقم ٢٩٣ ص٢٠٤ .

<sup>(</sup>٧) الثال مذكور في رقم ١٣ من هذه الماله س ١٤ ه من هذه الحبة .

بعبارة عامة تسم لما لم تذكره من حالات ، هي عبارة . . . أو بسبب إهمــال آخر ou par d'autres faits de négligence. . .

14 - هل نص الشارع على صور الخطأ على سيل الحصر أم على سيل المثال ؟ يسود في الفقه والقضاء القول بأن الشارع على صور الخطأ غير السدى على سيل الحسر ، فيمكون متميناً على القاضى إذا أدان المتهم بجرية غير عمدية أن يثبت إنطواء الخطأ الحسوب إليه في إحدى القاصور إلى أخاص ببذه الجرية (1) . ويستند هذا الرأى ـ فيا يدو ... إلى صياغة الصور التي يذكرها النص الخاص ببذه الجرية (1) . ويستند هذا الرأى ـ فيا يدو ... إلى صياغة ما يمكن تصوره من حالات الخطأ غير المددى ؛ ويرى يسمن القائلين بهذا الرأى أن حرص ما يمكن تصوره من حالات الخطأ على سيل الحصر ويضره أن الخطأ الجنائي يمتصر نطاقة مل السادع على بيان صدور الخطأ على سيل الحصر ويضره أن الخطأ الجنائي بمتصر نطاقة مل المدور التي تمثل قدراً عاصاً من الخطؤرة ، هي التي ذكرها الشادع ، أما ما عداما فيقوم بها الخطأ المدور والتي ذكر صورة واحدة أو صورتين الخطأ، وبعضها يذكر صوراً عديدة له ، ومع ذلك فليس من يذكر صورة واحدة أو صورتين الخطأ، وبعضها يذكر صوراً عديدة له ، ومع ذلك فليس من السائح القول بأن نطاق الخطأ بمناء من المور التي يذكرها القانون له .. بل إن طبيعة الجرائم غير المعدية تقتضى تقارب نطاق الخطأ فيها جمعا ؛ وبالإضافة إلى ذلك فيمس المتصور النحو على المنال . فيمن المدور التي الدور كان على سيل المنال .

وليس صحيحاً القول بأن حصر صور الخطأ يبرره افتصار نطاق الخطأ الجنائى على الصور الخطيرة الخطأ . فقد ثبت أن التمييز بين الخطأ البخائى والنطأ للدنى على النحو المدى يقول به هذا الرأى لا سند له من القانون ، ولم يعد فى الوقت الحاضر الرأى الراجع فى الفقه والقشاء(٣) .

Garson, art. 319 à 320 bis, no. 13 : Chauveau et Hélie Théorie (1) du Code Pénal IV, no. 1409. p. 107; Garraud. V, no. 2049. p. 407; Cass. 6 mars 1879. S. 80.1.44: Cour d'Orléans-19 Juill, 1912. D. 1913.2,3.2

الأستاذ على بدوى الأحكام العامة في القانون الجنائي (١٩٣٨) من ١٣٧٦ الوكتور السعيد مصفى السعيد مر ٤٠٣ الأستاذ تحود ايراهيم إسحاصل الأحكام العامة في فانون العقوبات (١٩٥٦) وقم ٣٧٧ ص٤٠٦ ، تقض٣٣ ديسمبر ١٩٩٦ الحجموعة الرسمية س ١٨ وقم ٧٧ ص ٤٩ .

<sup>(</sup>٢) أنظر مايل رقم ٧٧ من هذه الفالة ..

والقول بأن الشارع قد حصر صور الخطأ لا يدعم للعلق القانونى: فليس جوهر البحث في الخطأ موقة من يعد هو تحديد صوره ، وإنما بيان عناصره ، فإذا اتضحت عناصره أصبح ميسوراً معرفة من يعد متوافراً ومن لا يعد كذلك ، وبالإضافة إلى ذلك عن المعدية فإن المتعلق القانونى يقضى بوجود فكرة واحدة الخطأ غيرالمعدى تصدق على الجرائم غير المعدية كافة (١١) ، وباقض ذلك النول بأن وجوده رهن يما يذكره الشارع من صور له ، إذ تختلف هذه الصور من جريمة إلى أخرى ، عا يعني اختلاف بإخلاف الجرائم . والرأى عندنا أن الشارع قد ذكر صور الخطأ على سبيل لمثال ، وقد بعثه على ذكرها حرصه على التوضيح بيبان أم هذه الصور الخطأ ، فقد استمعل الدلالة عليها عبارات رحبة تقسم لكل ما يتصور من طلات الخطأ (١١) ؛ ولمدى ، الخطأ ومن من يكون القول بذكرهما على سبيل الحسر مؤدياً إلى أن تفرج من نطاقه حالات من الخطأ ومن من مركون القول بذكرهما على سبيل المثال أن غضري الموص أخرى ، والأهمية المعلية المقول بأن الشارع قد ذكر صور الخطأ على سبيل المثال أن غضى الموسوص أخرى ، والأهمية المعلية طبح به اتجاء الخطأ الصادر عن متهم بجرعة غير عمديه إلى إحدى الصور الواردة في التص الخاص حكم اتباء الخطأ الصادر عن متهم بجرعة غير عمديه إلى إحدى الصور الواردة في التص الخاص حكم اتباء الخطأ الصادر عن متهم بجرعة غير عمديه إلى إحدى الصور الواردة في التص الخاص حدة الجرابية ، اكتماء إثباء توفي عافر الخطأ .

#### ونبين فيما يلي ما يعنيه القانون بكل صورة من صور الخطأ :

٩ ... الرعونة: يراد بالرعونة سوء التقدير أو نقص المهارة أوالجهل بما يتمين العلم به . وأوضع حالات الرعونة حيث يقدم شخص على عمل غير مقدر خطورته وغير مدرك ما يحتمل أن يترتب عليه من آثار: مثال ذلك من يلتى حجراً من باء غير متوقع أن يصيب أحداً ، فإذا به ينال شحصاً من المارة في الطريق (10) ، وقائد السيارة الذي يغير اتجاهه فجأة دون أن ينبه المارة فيصدم شحصاً على دون أن تتوفر لديه المهارة المحلمة لآدائه كن يقود سيارة و هو غير مل بالتيادة فيصيب إنساناً . وتتوافر الرعونة حين بياشر رجل الفن كالطبيب أو المهندس عملا من اختصاص مهته وهو غير حائز للملومات المتطلبة لرحل العمل ، أوغير متبع الأصول والقواعد المستقرة في علم أو فه : مثال ذلك الصيدل

Delogu, la culpabitié, no, 468, p. 227 (1)

René Morel, noteau s. 1914.1,249; Schmidt. p. 114 (v)

Garcon, art. 314 à 320 bis no. 18, Garraud, V, no 2055, p.415 (\*)

Garraud, V. no. 2051,p.410 Garcon, art, 319 à 320 bis, no. 23, (1)

<sup>(</sup>٥) غض ٤ ديسم سنة ١٩٤٤ كوعة القواعد التانونية ج٦ رقم ٤١٧ ص ٥٥٠ .

الذي يجهز عنداً للاستمانة به في إجراء عملية جراحية بجاوزاً النسبة المقررة المادة المخدرة (1 ، أو الطبيب الذي يجرى عملية جراحية غير مستمين بطبيب عنتص بالتنخدير ، أو المهندس الذي يعتم خطة فاسدة لإقامة بنا. فيفضي فسادها إلى انهياره بعد إنهامه أو انهيار أجزاء منه أثناء بنائه (17).

٧ — عدم الاحتياط والتجرد: يراد بهذه الصورة حالة ما إذا أقدم الجانى على فعل خطير مدركا خطورته ومتوقعاً ما يحتمل أن يترتب عليه من آثار ولكن غير متخذ الاحتياطات التي من شأتها الحيادلة دون تحقق هذه الآثار . مثال ذلك من بقود سيارة بسرعة تجاوز الحد الذى تفتضيه ملابسات الحال وظروف للرور وزمانه ومكانه ٣٠٠ ، وصاحب البناء الذى يشرع في هدمه دون أن يتخذ الاحتياطات للمقرلة التي تتق الآنفس والأموال ما قد يصيها من الآضرار ١٠٠ ، وحال الحيوان الخطر الذى يسلم لل شخص لا يقدى لصغر سنه ١٠٠ أو ضعفه البدني أو عدم درايته على السيطرة عليه ومنم أذاه .

٣١ – الإهمال وعدم الانتباه: تصل هذه الصورة الحالات التي يقف فيها الجانى موقفاً للبيعة المبانى موقفاً للبيعة المبارة التيجة المبارة التيجة المبارة المبارة

<sup>(</sup>١) تفن ٢٧ يناير سنة ١٩٥٩ مجموعة أحكام عكمة النفض س ١٠ رقم ٢٣ ص ٩١ .

Garraud, V, no. 2051, P.411 (v)

<sup>(</sup>٣) تحدد التوانين واللوائح النظمة للمرور الحد الأدعى للسرعة السموح به ، و لأصل أنه لاخض و تبادة سيارة مع التواني واللوائح النظمة للمرور الحد الأصل طروف الواقعة . فقد تميل البحث و النيادة فيتوافر الحطأ في مجاوزة المحلم في الخوادة في الموادة الحد اللسوح به : فقني أول مارس ساة ١٩٤٤ تجرعة القواعد التانوية ج ٦ رقم ١٩٢١ ص ١٩٤ ك ٢ أبريل سنة ١٩٤٤ ج ٦ رقم ١٩٤٠ ص ١٩٤ وجمير سنة ١٩٤٠ ع ١٩٥٨ وبنية سنة ١٩٦٧ ص ١٩ وقم ١٩٣٨ وبنية سنة ١٩٩٣ م ١٩٠ وقم ١٩٣٨ وبنية سنة ١٩٩٣ م ١٩ وقم ١٩٣٨ وبنية سنة ١٩٥٧ و وقم ١٩٣٨ وبنية سنة ١٩٩٣ م ١٩ وقم ١٩٣٨ وبنية سنة ١٩٥٧ و وقم ١٩٣٨ وبنية سنة ١٩٥٧ و وقم ١٩٣٨ وبنية سنة ١٩٥٨ وبنية سنة ١٩٣٨ وبنية سنة ١٩٥٨ وبنية المناسقة والمناسقة والمناسقة وبنية وبنية سنة ١٩٥٨ وبنية المناسقة وبنية وبنية سنة ١٩٥٨ وبنية المناسقة وبنية وبنية سنة ١٩٥٨ وبنية وبنية المناسقة وبنية وبنية المناسقة وبنية وبنية سنة ١٩٥٨ وبنية وبنية سنة وبنية وبني

<sup>(</sup>٤) تقض ٧ فراير سنة ١٩٢٩ محموعة القواعد التا ونية ج ١ رقم ١٥٤ ص ١٦٣٠.

<sup>(</sup>٥) قلس ٧ نوفير سنة ١٩٣٧ كرعة القواعد الفانونية ج ٣ رقم ١ س ١ .

 <sup>(</sup>٦) تشن ١٦ أبريل سنة مجموعة التواعد التانونية ج ٢ رثم ٢٣٨ س ٢٩٠ ؟

<sup>(</sup>٧) تلفل ٢٢ مارس سنة ١٩٩٠ كوعة أحكام محكة التقني س ١١ رقم ٩ ه ص ٢٩ .

المتاسب وتنيبهم على قرب مرورالقطار وتراخى فى إشلاق المجاز من طلقتيه ولم يستعمل المصباح الأحمر فى التحدير (١٠) ، وحائز الحيوان الخطر الذى لا يتخذ احتياطيات كافية لحبسه ومنع أذاه عن الناس (١٠).

٧٢ — عدم مراعاة واتباع المواقع : إذا لم يطابق سلوك الجاني التواعد التي تفررها المواقع كان ذلك كاشفاً عن خشاته ولو لم تتوافر بذلك صورة أخرى من صور الخطأ السابقة (٣) . وبطلق على هذه الصورة من الخطأ تسبير و الخطأ المناس ، تميزاً له عن « الخطأ العام ، الذي يتسع لسائر صوره (٤) . ولكن ذلك لا يعنى أن مجرد عدم مراعاة اللائحة كان لتوافر الخطأ وقيام المسئولية غير المعدية عن التنجة التي أفضى إليها سلوك الجاني ، وإنما يتمين أن تتحقق عناصر الخطأ ويتمين كذلك أن تتوافر أركان الجرعة غير المعدية ، ومن أهمها علاقة السبية بين الفعل والتنجية : ذلك أن عنافة اللوائح لا تعدو غير أن تكون صورة الخطأ ، أي مجرد شأل له ، وهي لا تغني بذلك عن توافر عناصره (٥) . ويلاحظ كذلك عن أيامات المتهم أنه لم يخالف اللائحة غير كاف ثنني الخطأ عنه ، إذ قد تتوافر على الرغم من ذلك عناصره ، وقد تتوافر له كذلك إحدى الهمور التي محددها النانون (٤) .

<sup>(</sup>١) نقض ٣٠ يناير سنة ١٩٦١ بحوعة أحكام محكلة النقض س ١٧ وقم ٢٧ س ١٣١.

 <sup>(</sup>٧) تقض ٣٠ بونية سنة ١٩٥٣ تحوعة أحكام تحكة النقض س ٤ رقم ٣١٦ س ٣٩٦ ، أشطر كذلك
 شكل للفخأ في صورة الإهمال : تقض ٣ نوفير سنة ١٩٤١ تحوعة القواعد القانونية ج ه رقم ٢٩٦ س ه٢٥ .

Garraud V. no, 2054, p.413. (7)

Garcon, art. 319 à 320 bis. no. 26. (1)

الدكتور محود محود مصطفى رقم ٣٠٧ ص ٣٤٦ .

<sup>(</sup>ه) نفت محكمة إيناى البارود في ۲۸ نوفيرسنة ۱۹۷٤ و الحاماة من و رقم ۲۹۹ ما 1۹۸ بأنه إذا أطلق شخص عباراً ناريا داخل الكن، وهو عالفة طبقاً للمادة ۲۸۹ ( ناباً ) من نافور المقوبات قشيب وإلياماية طبقة فلا يقبل دفاعه بأنه لم يكن في استطاعته أن يصرها لوجود حافظ تعاريها عن نظره ، لأن الشخص بمجرد عالفته لاتفة من القوائح بعد في محم المخطلة ، والم يهذا الاعبار تشاوى حسن من مين الفيمة النافية به ومنافر موره ومن غاصر مل ومن لم يكن المخطوبة بنافو ومن من عبد المحملة النافوية من ومنافر عاصره من فاعتم كل ومن لم يكن والمنافرة بنافرة من المحملة . وعبد المحمكة أنة خاطه بين صور المحفلة عزان تسكون ومن ثم بكن لا يشعره من بالمحملة المخلوبة بنافرة والمحملة والمحملة المحملة المحملة بعد ومن المحملة ال

Garcon, art.319 à 320 bis no.29; Cass.2 mai 1937, az; Pal.1937,11.386: (1)

ويجب أن يفهم لفظ ، اللواتع ، في أوسع مدلول بحيث يشمل كل قواعد السلوك الآمرة الصادرة عن الدولة أياً كانت السلطة التي اختصت بإصدارها ، وخاصة القواعد التي تستهدف منع التناتج الإجرامية التي تقوم بها الجرائم غير العمدية ، كالواشح المنظمة للمرور وحيازة وسائل النقل واللوائح المناصة بالصحة العامة وتنظيم المهن والصناعات المنتلفة .. ويتسم لفظ ، اللائحة ، في مذا المني للقوانين في مدلولها الدستورى ، ومن أهمها نصوص قانون المقربات في شأن المخالفات ، وتتسم بعد ذلك الوائح في مدلولها الإداري (١١) وتشمل في النهاية التعليات الإدارية على اختلاف أنواعها (١١) .

وقد تضع اللائحة جزاء جنائياً لمن يخالفها ، فتقوم بالمخالفة في ذاتها جريمة ، فإذا أفضت المخالفة إلى حدوث نتيجة إجرامية تقوم بها جريمة غير عمدية قامت بذلك جريمتان ووقعت على المجالف أشد عقربتهما أن . ولا ينني الخطأ والجريمة غير الممدية التي قامت به انقضاء المدعوى المجالفية عن المخالفة المنافية الناشئة عن المخالفة بالتقادم أو صدور عفو شامل عنها ، طالما كانت عناصر النحطاء متوافرة بسوك الماتهم (أ) . ويفترض العالم بالمائهائة ، ويفترض كذلك الطم بالمنافس الصحيح لها (أ) . وولفز دفع المتهم بعدم مشروعية اللائحة ، اختص القاضي البخائي بالفصل في هذا الدفع ، فإن ثبت صوابه انتفت هذه الصورة الخطأ (أ) ، ولكن ذلك لا يحول بين القاضي والبحث في عناصره وسائر صوره . وشال هذه الصورة الخطأ أن ينفل شخص وضع مصباح على المواد أوالأشياء التي

أنظر الأحكام المشار إليها في هامش رقم ٣ ص ٢٥ م نم هذه المالة حيث اعتبرالغضاً متوافر إغيادة سبارة بسوعة تجاوز الحد الذي تقنضيه ملابسات الحال وظروفه وزمانه ومكانه على الرغم من أن هذه السرعة نقل عن المدالأفهى المسموح به قانونا ء أى على الرغم من القرام حدود القوانين والاواقع .

Garçon; art. 319 à 320 bis, no. 27.

 <sup>(</sup>٧) تنفى ٣٠ يونية سنة ١٩٥٣ كلوعة أحكام التنفى س ٤ رقم ٣٦٤ س ١٠٣٣، وقداعتبر المنظأ متوافراً
 يمدم اتباع ماينفىيه منشور وزارة الداخاية رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ الذي يضى يارسال المقورين إلى مستشفر الكلب.

Garraud, V. no. 2054. p, 413 (v)

Grrcon, art. 319 à 320 bis. no, 32 (1)

<sup>(</sup>ه) تغنى ٣٠ يونيه سنة ١٩٥٣ تخوعة أحكام عكة القنى س ٤ رقم ٢٦٤ م ١٠٤٣ ، وقد قرر أن مايتيره الطاعن من عدم علمه بمنشور وزارة الداخلية الذي آميم بمغالسته الصدورة قرالتحاقة بالفندمة ليس له أساس ، فلك أنافطيك الذي يسل مفتناً للصحة يجب عليب أن لج بالتعابات كانة الصادرة لأمثانه وبنفذها سواء أ كانت قد صدرت قبل تعييته أم بعد ذلك :

وضعها فى طريق عام أو على الحفرة التى حفرها فيه أو (1) أن يجاوز قائد السيارة الحد الآقصى السرعة المسموح به (1) أو يقودها على الجانب الآيسر من الطريق (1) أو أن يسلمها إلى شخص غير مرخص له بالقيادة (1) ، أو أن ينفل مفتش الصحة ما يقضى به منشور وزارة الداخلية من إرسال المعقورين إلى مستشنى الكلب فيفضى الإمال فى علاج المصاب إلى وقائه (1).

٢٣ - تأصيل صور النطأ: ترد صور النطأ على اختلافها إلى حالتين: حالة ينسب فيها إلى العبان : طالة ينسب فيها إلى العبان نشاط إيجان، وعمل ذلك أن يقدم على فعل غير متوقع تنائجه الخطرة، أو أن يقدم عليه متوقعاً هذه المنتائج ولسكن غير متخذ الاحتياطات التي تحول دون تحققها؛ وتشمل هذه الحالة صورة، دارعونة وعدم الاحتياطا والتجرز، ؛ وحالة ينسب فيها إلى الجانى موقف سلي، وعمل ذلك ألا يتخذ احتياطات يدعو إليها الحذر، وتصدق على هذه الحالة صورة دالإهمال وعدم الانتياء ، (١) أما دعدم داعة مراعة واتباع المواقع، فينتمي إلى إحدى الحالتين وفقاً لما إذا كات اللائعة تنبى عن فعل أو تأمر به.

وغنى عن البيان أنه إذا ثبت توافر إحدى صور النطأ ، فلا أهمية البحث في سيسائرها إذ تنساوي في التيمة الفانو نبة ويقوم النطأ بأية صورة منها ٧٧ .

## ٣ - أنواع الخطأ غير العمدى

٢٤ - تمويد . أم تنسيم للنطأ هو التمييز بين النطأ المصحوب بالتوقع والنطأ غير المصحوب
 به ، وقد تقدمت دراسة ؟ ولكن النطأ عل لنقسيات أخرى أهمها . التمييز بين النطأ الغنى

Henri Brunhes, L'ImPrudence devant la loi pécale (1932) p. 83

<sup>(</sup>١) وهي المحالفة المنصوس عليها في المادة ٣٧٦ ( أولا ) من قانون العقوبات ٠

<sup>(</sup>۷) قشن ۲۳ نوفبر سنة ۱۹۳۱ يخوعة القواعد القانونية ج ۷ رقم ۲۹۴ ص ۴۳۱، ۱۰ يونيه سنه ۱۹۵۸ يخوعة أحكام يحكمة النفس س ۹ رقم ۱۳۶ ص ه ۹۵ .

<sup>(</sup>٣) تقنن ٢٣ أوفبر سنة ١٩٦١ جموعة القواعد القانونية ج ٢ رقم ٢٩٤ س ٣٦١ ، ٢٨ يونية سنة ١٩٦٠ بجموعة الفواعد القانونية س ١١ رقم ١٢١ س ٦٣٨ .

<sup>(</sup>٤) قض أول مايو سنة ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية ج ٢ رقم ٣٨ س ٣١ .

<sup>(</sup>٥) تنف ٣٠ يونيه سنة ١٩٥٣ بجموعة أحكام عكمة التقني س ٤ رقم ٣٦٤ ص ١٠٣٣ .

<sup>(</sup>٦) أُطرق « الخطأ ق صور الامتناع » .

<sup>(</sup>۷) خفض ۱۷ نوفبر سنه ۱۹۰۳ جموعة أحكام محكة القض س ه رقم ۲۹ س ۱۹۰۳ أبريل سنة ۱۹۵۵ س ۵ رقم ۱۳۱ س ۲۷۱ ؛ ديسمر سنة ۱۹۰۱ س ٦ رقم ۵۵ س ۲۷۹ » ٤ يونية سنة ۱۹۵۲ س ۷ رقم ۲۳۰ س ۲۸۳ ؛ ۲۸ يونية سنة ۱۹۹۰ س ۱۱ رقم ۲۲۱ س ۲۳۸ ، ۷ مايو سنة ۱۹۲۲ س ۱۳۳ وقم ۱۱۴ س ۲۵۳ ،

والخطأ المادى ، وبين الخطأ الجسيم والخطأ اليسير ؛ وفي ختام هذه الدراسة نبحث في الفروق بين الخطأ الجنائي والحطأ المدني .

٥٧ -- الحقا الفي والحقا المادى: يراد بالنحا الفي ما يصدر عن رجال الفن كالأطاء والصياداة والمهندين والمحافظ المادى: يراد بالنحا الفي ، ويتحدد هذا النحا بالرجوع إلى القواعد العلية والفنية التي تحدد أصول مباشرة هذه المهن ، وقد يرجم هذا النحا إلى الجهل بهذه القواعد أو تطبيقها تطبيقاً عبر سحيح أو سوء التقدير فيا تخوله هذه القواعد من مجال تقديرى . أما النحا المادى فلا شأن له بالقواعد السابقة ، وإنما يرجم إلى الإخلال بواجبات الحيطة والحذير الواجبات المامة قبل أن يلتزم بها الناس كافة ، ومنهم رجال الفن في نطاق مهنه باعتبارهم يلتزمون بهذه الواجبات العامة قبل أن يلتزموا بالقواعد العلية أو الفنية . وقد نشأت هذه التفرية باللفسة في القانون لأن يشير الأطباء عن سائر وجال الفن يحركز عاص . ولتوضيح هذه التفرقة نذكر أمن يعد عطه التفرية نذكر أمن يعد عطه التفرية نذكر أن يعفل الطبيب وداه أساء إلى سحة المريض لحساسية خاصة لم يقيينها ، أما أن يعنف الطبيب إخصائي لمدم تقديره خطورة سالة المريض ، أو أن يطف وسيلة علاج جديدة لم تسبق تجربتها ؛ أما الخطأ الممادى فئاله أن يعرى طبيب عملية جراحية وهو سكران ، أو أن يفغل تعقم الأدوات الجراحية ، أو أن ينسى بصفها في جوف المريض .

وقد علق القائلون بهذه التفرقة أممية كبيرة عليها : فذهبوا أولا إلى النول بألا مسئولية عن النحطاً الفنى ، واحتجوا لذلك بأن بعد على فقة في أن يباشر مهته على النحط الفنى ، واحتجوا لذلك بأن بعد على فقة في أن يباشر مهته على النحو الصحيع ، ثم إن في رقابة الرأى العام له ما يغنى عن رقابة القانون ، وفي النهاية فإن التقدم العلى لا يتاح إلا إذا أمن رجال الفن المسئولية عما يصدر عنه من أخطا. فنية ، إذ أن تهديده الدائم بها يثنيه عن الاجتهاد والابتكار (١٠) .

ولكن هذا القول لم يصمد للنقد : فالنفرقة بين النحلاً الفنى والنحلاً المادى غير ذات سند من القانون ، ثم إن إعفاء رجل الفن من المسئولية عن خطئه الفنى يهدد مصلحة المجتمع الذى يعنيه حالية حقوق أفراده ومصالحهم وحمل رجال الفن حـ عن طريق التهديد بالعقاب حـ على أن يكون أكثر دراية ويقطة . وقد ذهب القاتلون بهذه التفرقة بعد ذلك إلى القول بألا مسئولية عن الخطا الفنى إلا إذا كان جسيا ، أما الخطأ المادى فنخضم المسئولية عنه لقواعد العامة ! والحجة فى ذلك الصعوبة التي يعددة عن مبدان تخصصه ، ما يقتطى التصورة التي يعددة على الحالات الواضعة للخطأ الفنى واجتنابه البحد فى الاخطاء اليسيرة، وبالإضافة التصار رقابته على الحالات الواضعة للخطأ الفنى واجتنابه البحد فى الاخطاء اليسيرة، وبالإضافة

Garçon, art. 319 à 320 bis. no, 232, (۱) أظر في عرض منا الرأي: (۱) Garraud, V, p. 426, note 52

إلى ذلك فإن التقدم العلمى يتطلب قدراً من حرية البحث والتبحربة وهو مالا يتوافر إذا كان رجل الفن مسئولا عن كل أخطائه ولوكانت تافهة يسيرة (١)

وهذا الرأى بدوره معيب: فقد تقدم أن التفرقة بين الخطأ الذي والنحطأ الملدى غير ذات سند من القانون ؛ ثم إنها صبة التطبيق، يشهد بذلك أن ما يمد في نظر البحض خطأ فيا قد يكون عند غيرهم خطأ مادى ، مثال ذلك عدم نقل المريض إلى المستشفى في الوقت الملائم أو إغفال استدعاء إخصائي لملاجه أو إبداء مشورته (<sup>11)</sup> ؛ وفي النهاية فإن التفرقة بين النحطأ الجسم والخطأ السير عسيرة التطبيق ، فليس ثمة ضابط واضع تشدد عليه ٤٠ يخشى أن ينتهى بها الأمر إلى تحمي لا تعلق بها الأمر إلى تحمي أن ينتهى بها الأمر إلى تحمي لا تعلق أن النهى الماد واضع تشدد عليه ٤٠ يخشى أن ينتهى بها الأمر إلى المستحدد المناسة المناسقة عليه المناسقة التطبيق ، فليس ثمة ضابط واضع تشدد عليه ٤١ يخشى أن ينتهى بها الأمر إلى المناسقة عليه المناسقة عليه المناسقة المناسقة عليه المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة النهاء المناسقة المنا

والرأى عدنا أن هذه التفرقة لا على لها ، وأنه يتمين أن تطبق الأخطاء الصادرة عن رجال الفن في مباشرتهم أعمال مهنهم القواعد المامة التي تحدد عناصر الخطأ غير المعدى ؛ وليس في ذلك ما يعقد عمل القاضى أو يهدد التقدم الملمى ؛ فشمة قواعد مستقرة في كل علم أو فن وثمة عالى تقديرى يعترف به هذه القواعد أو تقررة الأصول العلمية العالمة ؛ فالخطأ المتعلق بتطبيق على القواعد المستقرة نشأ عنه المسولية سواء أكان يسيراً أو جسيماً ، ولا صعوبة تواجه القاضى ويكنف عن هذه المقواعد ، إذ هي معروفة واضحة ، وفي استطاعة الخبير أن يبرزها المقاضى وليس من شأن هذه المسئولية أن تهدد التقدم العلى ، إذ هذه القواعد راسخة ، وهي في الغالب ليست على خلاف ، ويغترض البحث العلى غالباً التسليم بها ؛ وسواء أن يتخذ الحفاً صورة الجهل أو سوء فبهها أو إسامة تطبيقها . أما ما تقرره هذه القواعد أن يتخذ الحفاً صورة الجهل أو سوء فبهها أو إسامة تطبيقها . أما ما تقرره هذه القواعد أو الإصول العلمية من مجال أو يرأى مرجوح طالما أن له ... في تقدير من أخذ به ... السند العلى القوى ، ولا يتوافر الحفاً كذلك إن أخذ رجل الفن برأى عبد خلاف المواعد أو الإسلامة المحدد العلى القوى ، ولا يتوافر الحفاً كذلك إن أخذ رجل الفن برأى مبتكر طالما كان مقتدماً بصوابه ؛ بل إن القواعد الراسخة في العلم قد توضع موضع النقاش إذا كانت الأصول العامة المحدث العلى تجبر الأساوب الذى في العلم في ما أي تعترف بالطابع العلى في العالم في مدرة القواعد .

<sup>(</sup>١) أخلف بهذه التخرقة عكمة الجيزة ف ٢٦ ينايرسنة ١٩٥٥ ( المحاماة س ١٥ ، القسم الثانى رقم ٢٧٦ من ( المحكمة أن مسئولية الطبيب لها وجهان : أحدهما منطق جساعت ، وهو ماجير عنه عبدًا المبتق وتانيها لمين منها للبنة لا يسلم به في حالات الجبل الفاضح أما التاريخلانيفسم لمسائلة المحكمة المسئولة المحكمة عنه ، وهسئول عنه ، وهسئول

 <sup>(</sup>٧) الدكتور عمود عمود مصطنى : مسئولة الأطباء والجراحين الجنائية ، عجة الفانون والاقتصاد
 ٧٩ س ١٨ س ٢٩٦ ؛

و يستقد أن حسم الصعوبات التى تثور فى العمل يغدو ميسوراً إذا اعتمد القاضى على مسار و رجل الفن المنتم ، إذ يخلص له بذلك أن ثمنة قواعد وأصول لا يتسامع فيها ، و رجل الفن المنتاد ، برجل الفن المنهم ، إذ يخلص له بذلك أن ثمنة قواعد وأصول لا يتسامع فيها ، و رجل الفن المنتاد ، و ثمنة قواعد وأصول لا يجد حرجاً فى الحروج عليها أو التصرف فيها ، غروج المنهم على الأولى يصف سوكه بالحفاً ، ولا عبرة بكونه جسياً أو يسيراً ، أما خروجه على الثانية فلا يقوم به إخطاً (١١) ؛ ويتمين فى تطبيق هذا المميار أن يراعى ظروف المنهم ، وهذا يقود إلى القشد إن كان إخصائيا يحوز من العلم والحبرة ما لا يحوزه غيره من رجال فنه أو كان يعمل فى مكان مجهوز بالمدات العلمة والفنية . (١٦) ، ويتضع بذلك أن المعيار الذي يقاس به خطأ رجال الفن هو بسيته المميار العام للخطأ غير المعدى ، وكل ما يتميز به هو وصف د الشخص المنتاد ، بأنه د رجل فن فى دراسة المصار العام النحفاً غير العمدى .

٧٦ - الحقاً الجسيم والنطأ اليسير: يذهب بعض الفقهاء إلى التمييز بين النطأ الجسيم والغطأ اليسير، ويضيف فرين منهم إلى مذين الترعينا أنواعاً أخرى كالخطأغي المنتفي (faute inexcusable) (ما روقد ذهب بعض الفقهاء إلى القول بأن هذه التمترقة ذات أصية في الفائون الجنائي ؛ ذلك أن هذا القائون في قولهم لايسترف إلا بالخطأ الجسيم، أما الخطأ السير فلا تقوم به سوى المستولية المدنية ، ولكن هذا القول قد ثبت ضاده وهجره الفقه والفضاء في الوقت الحاضر ، إذ قد رجع مبدأ ه وحدة الحفظ الجنائي والخطأ المدنى ، وبالإضافة إلى ذلك فقد تقسدم أن نسبة الأهمية إلى هذه التفرقة في تطبيقها على الخطأ الفني والتول بأن هذا النطأ لاتقوم به المستولية إلا إذا كان جسيا هو قول غير الخطأ الفني والتول بأن هذا النطأ لاتقوم به المستولية إلا إذا كان جسيا هو قول غير الخطأ الفني والتول بأن هذا النطأ لاتقوم به المستولية إلا إذا كان جسيا هو قول غير الخطأ الفني والتول بأن هذا النطأ لاتقوم به المستولية إلا إذا كان جسيا هو قول غير الخطأ الفني والتول بأن هذا النطأ لاتقوم به المستولية إلا إذا كان جسيا هو قول غير الخطأ الفني والتول بأن هذا النطأ لاتقوم به المستولية إلا إذا كان جسيا هو قول غير الخطأ الفني والتول بأن هذا النطأ لاتقوم به المستولية إلا إذا كان جسيا هو قول غير المنطأ الفني والتول بأن هذا النطأ لاتوم به المستولية إلا إذا كان جسيا هو قول غير المناؤ المناؤ المناؤ المناؤ المناؤ المناؤ القول بأن هذا النطأ الغور المناؤ المناؤ المناؤ النطأ الفني والمناؤ المناؤ المن

<sup>(</sup>۱) الدكتور عبد الرزاق أحمد السنهورى ، الوسيط ج ١ رقم ٥٤٨ م ٥٣٣ ، الدكتور عمود محمود مصطلق مسئولية الأطباء والجراجن ص ٣٠٠ ، والقسم العام رقم ٣٠٥ من ٣٥٥ .

وعمل القضاء في الوقت الحاضر إلى بهذه هسفه التفرقة ، فقضت محكة استئناف مصر في ٢ يناير سنة ١٩٣٦ ( ( الحاملة س ١٦ رقم ٣٢٤ س ١٦٣ ) بأن مسئولية الطبيب تخفي القزاعد العامة من تحقق وجود خطأ مهما كافن زوعه ، سواه كان منطأ فنياً أو غير فني جميها أو يسبراً . لهذا فإنه يسجم الحميح على الطبيب الذى يرتبكب خطأ يسبراً ، ولو أن هذا المنشأ له مستحط طبية طاهرة ، وفقت محمكة الأسكنديرة السكلية في ٣٠ ويسجر سنة ١٩٣٧ ( ( المحاملة س ٢٤ رقم ٣٥ س ١٣ ) بأن الطبيب الذى يتمثل، مسئول عن نتيجة خطائ بدون تفرقة عن المطأ الهون والجميم ... وعلى الزغم من تعانى هذين الحسكين بالمدولية المدتية ، فإن لهما نفس الأهمية في المسئولية المجاتبة .

<sup>(</sup>٣) وفي ذلك تنول عمكة استئناف مصر ف ٢ يناير سنة ١٩٣٦ ( المحاداة س ١٦ وهم ٣٣٤ ) « وبالنسبة للائما!» الإخصائين فإنه يجباستهال سنهي الشعة معهم وجمايم سئولين عن أي خطأ ولو كان يسيراً خصوصاً إذا سا.ت حالة المريض بسبب معالجتهم لأن من واجبهم الدقة في التشخيص والاعتناء وعسدم الإهمالي في المعالجة » .

Planiel, Riport et Boulanger, II, no. 966. p. 331, Videl et (v) Magnel, I, no. 126. p. 197.

صحيح(١). ويعنى ذلك تجرد هذه التفرقة من الأصية فى القانون الجنائى. وأهم ما يعيبها هوافتقارها إلى معيار تقوم عليه ؛ بل إن وجردها بهدمه أن الخطأ غير العمدى فى القانون الجنائى معياراً واحداً ، هو معيار و الضخص المعتاد ، ، عا يجعل الالتجاء إلى معيار آخر وكميار الشخص الشديد الحرص ، ، وإقامة التفرقة بين الخطأ الجسيم والخطأ اليسير على أساس منه ، قو لا غير متفق مع الفكرة الأساسية الخطأ غير العمدى(٧) .

ولكن قد تكون لهذه التنرقة أهمية في تحديد المقاب الذي يقرره القاضى في حدود سلطته التقديرية ، إذ من المنطق أن يكون عقاب من صدر عه خطأ جسيم ، أشد من عقاب من كان خطأ يسيراً ؛ وتقدير جسامة الحنطأ في هذه الحالة مسألة موضوعية بحدها القاضى مستعيناً بالظروف التي أصاطت بالخطأ . وله أن يستبر الحطأ المصحوب بالترقع أشد جسامة من الخطأ عير المصحوب به (٣) ؛ وله أن يستبر مقدار الإخلال بواجبات الحيطة والحذر معياراً لجسامة الخطأ ، وله أن يستبر مقدار الإخلال بواجبات الحيطة والحذر نائي، عن مهنة الخطأ في وعلى على الماس كافة ، وله أن يتلسه في الماس كافة ، وله أن يتلسه في المسامة التيجة الإجرامية التي أفستى إليا السارك المشوب بالخطأ أو في امتناع الجاني عن إصلاح أشرار فعله أو الحيارلة دون ازدياد جسسامتها ، والمنارع أن يعتبر جسامة الخطأ وفقاً لبعض المعاير السابقة ظرفاً مشدداً لعقاب جريمة غير عمدية معينة ، وفي هذه الحالة يستمد المعار قيمتة القالون الشارع به (٤) .

<sup>(</sup>١) وفي وسم الشارع المفروح على منا الأصل العام واشتراط جسامة الفطأ لقيام المسئولية الجنائية ، وقد فسل المشارع ذلك في الممادة ١٩٦٧ مكرراً ب من قانون الفقوبات التي أسيف بالفانون رقم ١٩٠ السنة ١٩٦٧ على ويطاب هذا السنة ١٩٠٧ على الويصالح الجهة التي يعمل بها أو يتصل بها أنها المائة التي ورد في أنها ، فهو بذلك لا يقرر قاعدة عامة . لمشئولية الوظف جائياً ، فهو بذلك لا يقرر قاعدة عامة . وقد عرف الشارع في أداه الوظيفة أو عن إسامة استعال السامة أو عن إخلال جسيم في أداه الوظيفة أو عن إسامة استعال السامة أو عن إخلال جسيم في أداه الوظيفة أو عن إسامة متصرة كذلك في المائة التي يتيج إليها التمن . متصرة كذلك في المائة التي يتيج إليها التمن .

<sup>(</sup>٧) وقد اعتمد •فيدالـ» ومانيول على صداً الميار التغرقة بين أنواع الفطأ : فالفطأ الجسم بتوافر إذاكان في استطاعة كل شخص توقع التتيجة ، والفطأ اليسير جداً عله المالات التي تفترض فيها استطاعة النوسم تبصراً غير طعى ( ج ١ رقم ١٣٦ ص ١٩٧ ) .

<sup>(</sup>٣) أظر المراجع للشار إليها في هامش رقم ٤٧٥ ص ٧٠٠ من هذه المثالة .

<sup>(</sup>٤) وقد فعل الشارع ذلك في المسادنين ٢٤٤، ٢٤٤ من قانون المقوبات الناستين بالتشل والجرح أوالإيذاء غير العديين (مدانين بالقانون ٢٠٠ لسنه ١٩٦٧) ، فاعتبر من ضوابطه أله الفطأ ، وظروف تشديد العقاب: إخلال الجان إخلالا صبها بما تفرضه عليه أصول وظيفته أو مهتنه أو حرفته ، أو كونه متعاقباً سكراً أو مخدراً عندراً عندارتكابه الغطأ الذي تجم عنه الحادث ، أو نكوله وقت الحادث عن ساعدة منوقت عليه الجرعة أو عن \_\_\_\_

٧٧ ــ الحفاً الجنائي والنحاً المدنى . يضع القانون المدنى قاعدة عامة تضعى بأن كلخطأ سبب ضرراً لفنير يازم منار تكبه بالتمويض، (المادة ١٦٣٧)، وقد أطلق الشارع فيمذا النصر لفظ (الخطأ) هل عبد له صوراً ولم يتطلب فيه قدراً خاصاً من الجسامة ، وقد استقرق الفقه والفضاء القول بأن وكل الخطأ ، مهما يكن يسيراً يكن لقيام المشؤلية المدنية ، فالأخطاء على اختلاف درجائها متمادلة في القانون للدني Principe de Fequivaleace des fautes »(۱)

ولكن الشارع الجنائي قد صاغ تصوصه على نحو آخر ، فحرص على تحديد صور الحظأ ، وقد استخلص الفقة من ذلك أنه قد حصر هذه الصور . فهل يعني الاختلاف في الصياغة اختلاف مدلول الحطأ في القانو بين (٢٠٠) ذهبت إلى القول بذلك يعض الآراء : فالخطأ البسير يصلح كالخطأ الجسيم لتقوم للاستولية المختلف لا تقوم إلا بالخطأ الجسيم المتحدد المتعدد المتحدد المتحدد وتحتج هذه المتولية . وتحتج هذه الأراء بالاختلاف في صياغة التصوص ، فذكر الشارع الجنائي صور الخطأ على مبيل الحصر يعني استجداد ما عداها ونني صلاحيته لقيام للمشولية الجنائية به .

وعلى الخلاف من ذلك فقد استعمل الشارع المدنى تعبير ، كل خطأ ، عا يعنى المساواة بين كل صوره ودرجاته . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن اختلاف الوظيفة الاجتماعية للمسئولية الجنائية عن وظيفة المسئولية المدنية ، تملى تفرقة بين نوعى النحاأ : فالمسئولية الجنائية تهسدف إلى الردع ، ولا حاجة إلى الردع إلا حيث تدكون شخصية الجانى خطرة ، وهذه الخطورة لا يكشف عنها سوى خطأ جسيم ، أما المسئولية المدنية فتهدف إلى إعادة التوازن بين ذمتين بإزام شخص بأن يعوض ما نقص من ذمة آخر ، فالشكلة التي تعرض لها مى الموازنة بين ذمتين وتحديداً بها تتحمل عبد الضرر ، وغنى عن البيان أن الخطأ وإن كان يسيراً يكني الترجيم إحداهما (٤) .

وفي النهاية فإن النمييز بين نوعي الخطأ هو في مصلحة المدالة ، إذ ينيم القاضي المرونة في عمله

طلبالماعدة له مع تمكه منزلك ، واعتبر كذلك حدوث الساهة المنتدعة في جرعةالجر أو الإيذاء غير
 السدى طاجلاً لجامة الفطأ وطرقا مشدداً للمناب . وقيمه هذه الضواجة في الفترقه بين الفطأ الجميم والدير ،
 ودورها في تشديد الطاب متصر على عامن الجرعين دون سواها من الجرام غير الهمدية .

Planiol, Ripert et Boulanger, 11,no. 964 p.331.

<sup>(</sup>٢) الاهمية السلية القول بوحدة الحفاأ الجنائق والمدنى أو ازدواجهما هي تحديد مدى ما العسكم الجنائى من حجية في الدونية المسابق على المدنية على الدونية على الدونية المسابق ا

Roux, note au S. 1927.1.33. (\*)

Schmidt, p. 185; Roux, I,p. 153 note 1, Vidal et Magnel' 1,p. 198, note 1.(f)

فيستطيع أن يحكم بالتمويض دون أن بكون مازماً بإدانة المتهم إذا كانت العدالة تأبي هذه الإدانة أى لا يكون تقديره أن العدالة تقتضى الحسكم بالتمويض حاملا له علىالإدانة حيث لايرى لها محلا وتغرر هذه الآراء بذلك و ازدراج النحلاً Dualité de la faute ، في القانونين (11) .

ولكن آراء أخرى ذهبت إلى القول د بوحدة النطأ Unitê de la faute مدلولاً ودرجة في القانونين : فالخطأ له في القانون الجنال عين مدلوله في القانون المدنى ، والخطأ اليسير في الجالين تقوم به المسئولية . ويقرر أصحاب هذه الآراء أن الاختلاف في صياغة النصوص لا يعني البئة اذواج الخطأ : فإذا كان الندارع الجنائي قد ذكر صور الخطأ على سيل الحصر ، فقد جاء بيانه لها واسعاً شاملا يحيث لم يترك عارج نطاقها حالة من حالات الخطأ ، ويوحد هذا الشمول بين مدلولي الخطأ ، ويوحد هذا الشمول بين

أما القول باختلاف الوظيفة الاجتماعية للمسؤلية المدنية عن وظيفة المسئولية الجنائية فحل النظر: فقد أدى انتشار الآلات إلى جسامة الأضرار التي تترتب عليها ، فلم بعد التعويض جواد كافياً لحلية المجتمع تجاه هذه الأضرار ، وإن كان السلوك المفضى إلها مشوماً يخطأ عسير ، ثم إن خيوع التأمين على المسؤلية قد جعل عبد التعويض غير محسوس فإذا لم يوقع عقاب انتق كل جواد عن السلوك الخاطىء الذي أفضى إلى هذه الأحرار (٣٠ . وفي النهاية ، فإن القول بازدواج الخطأ ينظرى على تناقض بين : فالنظام القانوني العام الدولة تجمع بين أجزائه وحدة الغافية الاجتماعية ووحدة المبادك الواحد ، طبقاً لهذا الاجتماعية ووحدة المبادك الواحد ، طبقاً لهذا الناقوني الوارقت نفسه ٤٠٠ .

وهذا الرأى في تقديرنا الصحيح (٥) . فالنفرقة بين النطأ الجنائي والنطأ المدنى هي في الحقيقة تفرقة بين الخطأ الجسيم والخطأ اليسير ، وقد ثبت فسادها وتبين أنها تفتقر إلى معيار صحيح ، والوسية الوحيدة الإقامتها هي الركون إلى وقائع الدعوى وتقدير قاضي الموضوع ، ليس من السائغ أن تقوم تفرقه لها حد عند أصحابها حداد الشأن دون ما مبيار قانوني تراقب محكة القص تطبقه ، وليست للحجة المستمدة من صياغة النصوص قيمة : فقد تقدم أن الشارع الجنائي

(4)

<sup>(</sup>١) من أنمار هذا الرأى:

Roux. I , 40, p. 153; Schmidt,p. 184. Vidal et Magnol I, ro. 130 p. 197. الأسناذ أحد أمن شرح قانون الشوبات الأمل ، القسم المان (١٩٧٤) س ٣٧٠ ؛ الدكتور رموف عبيد مبادئ التقريم الطان (١٩٣٣) ص ٣٠٠ ؛

Garçon, art 319 à 320. no. 18.

Garraud, V, no. 2056, p.418. (v)

<sup>(</sup>٤) أنظر في عرض مذه الحجة : . Schmidt, p. 180 (٤) (٥) من أضار منا الرأى :

Garçon, art .319 à 302 bis , no. 20 ; Garraud, V,on 2056 p. 148.

قد ذكر صور الخطأ على سيل المثال ، وأن العبرة ليست بهذه الصور وإنها بعناصر الشطأ (١) .

ويغرض المنطق القانوني وحدة هذه العناصر : فالخطأ لا يتصور عقلا بغير إخلال بواجبات
الحيطة والحذر ، وتقتضى اعتبارات العدالة ومصلحة المجتمع الاعتباد على ضابط ، الشخص
المعتادة ، وليس بين القانونين فارق في ذلك ، لأن فكرة الخطأ لا يتصورها العقل بينير هذه
العناصر . وإذا كانت للسئولية الجنائية وظيفتها الاجتماعية المتبيزة عن وظيفة المسئولية المدتية ،

فإن الوظيفتين تتضامنان في تحقيق مصلحة المجتمع ، والوضع الطبيعي هو قيامهما مما من أجل كل
سلوك مشوب بالخطأ ترتب عليه ضرر ذير أهمية اجتماعية واضحة . وليس معنى ذلك انتفاء
الفروق بين نوعي المسئولية ، بل يتبق ينهما فارق أسامي : هو قيام المسئولية المدتية إذا حدث
ضرراً أيا كان ، ، وعدم قيام المسئولية الجنائية إلا إذا كانت الضرر أهمية اجتماعية واضحة ؛
ويحدد الشارع هذه الأهمية بتسينه حالات الضررائي تقوم بها الجرائم غيرالمدية ، فالفارق بينها
مستعد من أهمية الضرر لا من جدامة الخطأ . وقد سلم بذا الرأي القضاء الحديث (١٠).

## ع ـ خطة الشارع في شأن الخطأ غير العمدي

٢٨ -- لا وجود لتاعدة عامة تقضى بالمقاب على كل خطأ غير عمدى : لا يتضمن قانون العقوبات قاصدة عامة تقضى بالمقاب على كل ساوك مشوب بالخطأ أفسى إلى اعتداء على حق أو مصلحة ، بل ينتق حالات محددة يقدر فيها أن الاعتداء الذى ترتب على السلوك الخاطىء قد بلغ قدراً من الأهمية ، فيجدد الناصر المتطلبة لنجريم هذا السلوك ، وبهذا الشحريم تقوم جريمة غير عمدية مصية . فالقانون لا يعرف جريمة غير عمدية مصددة ، ومن أهم هذه الجرائم: القنل غير المعدى (المادة ٢٢٨) من يعرف جرائم غير عمدية متعددة ، ومن أهم هذه الجرائم: القنل غير العمدى (المادة ٢٢٨) من

<sup>—</sup> الاستاذ على بدوى س ، ۴۵٪ الدكور كدمصطنى الذيل س ۴۷۱٪ الدكتور كود محود مصنتي رقم ۳۰۰ س ۳۵٪ ؟ الاستاد محود لبراهم إسماعيل رقم ۳۲۰ س ۴۱٪؟ لذكور حسن أبو السعود؟ نانون العقوبات المصرى ۲ الفسم الغاس ( ۱۹۵۰ — ۱۹۵۰ ) رقم ۲۲۳ س ۴۲۰ .

<sup>(</sup>١) أظر ماتقدم رقم ١٨ من هذه المقالة س١٩٥ من هذه الحبلة .

<sup>(</sup>v) أَشَلَ فِي الْفَصَاءُ الْعَرِنْسَيَّ : (cass. Civ. 19 déc. 1912, S. 1914.1.249, juin 1918, S. 1920.1.171 ; Rey 10 mai 1932, 2e espèce, Gaz. Pal. 1923.II.220 ; 14 nov. 1933, Gaz. Pal. 1934.I.176, note Morel.

وأشلر في الفضاء المصرى . تقض 8 من مارس سنة ١٤٤٣ عبوعة التوعد الناتونية ع٢ رقم ١٠٣٣ من ١٩٣٨ والتخصيص ١٩٣٨ عن المصر والتخصيص ١٩٣٨ في ١٩٤٨ من قانون المقوبات «ولو أنه ظاهر فيه معني المصر والتخصيص ١٩٣١ في الحرية المقالم عبارته الفظال عبد صوره وفرجاته ، وشكل خطأ معها تكن جمامته للأن مناوله ، ومن كان هذا مقرراً قان الفظأ الذي يستوجب المساءلة الجنائية بمتضى المادة ٤٢٤ للذكورة » لا يختلف في أي عنصر من عناصره عن الفطأ الذي يستوجب المساءلة المدتية . . ؟ مادام الفطأ ، مها يكن يسيراً كان الخطأ ، مها يكن يسيراً كان والوطاليين . . » .

قانون العقوبات) ؛ والجرح أو الإيذاء غير العمدى (المبادة ١٩٤٤ من قانون العقوبات) ؛ والحريق غير العمدى (المبادة ٣٦٠ من قانون العقوبات)؛ وتسبب للوظف العام بخطئه الجسيم في إلحاق العشرر الجسيم بأموال أو مصالح الجهة التي يعمل بها .. (المبادة ١١٦ مكرواً ب من قانون العقوبات) .

والحظأ فالجريمة غير الممدية هو ركتها المعنوى أما ركنها الممادى فيتطلب فعلا إبجابياً كان المستاعاً وتنبيجة إجرامية ، وعلاقة سببية ترجل بينهما. ولهذين العنصر بناهمية واضحة : إذلا تقوم الهمريمة غير العمدية دون نقيجة إجرامية ، فالحظأ مهما تمكن جسامته لايمكني بجرداً عن نقيجة لقيام المسئولية الجنائية (۱۱) ، ولا شروع في الجرائم غير العمدية ، ويحرس الشارع في العقاب على هذه الجرائم على أن يتعرج العقاب تبعاً لمقدار جسامة النبيجة (۱۱) . ومن المتصور أن تمكون جسامة الخطأ اعتباراً بجدد مقدار العقاب الذي يتطق به القاضي في حدود سلطته التقديرية .

٧٩ ـــ لارجود لقرائن الحطأ: لايفترض القانون الجنائي الخطأ، بل يتطلب إليائه ؛ ومن ثم لايسال جنائياً غير من ينسب الخطأ إليه وتتوافر علاقه السبية بين سلوكه المشوب منذ الخطأو التنيجة الإجرامية . فللمشولية الجنائية شخصية ٣٠ ولكن مذه الحطة لاتحول دون أن يسأل

Schmidt p. 98. (1)

الدكور السيد معطل السيد م ٧٠٠ . ويلاحظ أن الساوك الفاطئء مجرداً عن النتيجة قد تقوم به جريمة متميزة عن الجريمة التي تفترض هذه النقيعة ، ويتعلق ذلك حيا يتخذ الفطأ صورة عدم مراعاة واتباع الموالنج ويكون للأمحة حزاء جنائي

(٧) وعلى سبيل للثال خلاحظ أن التنل غير الصدى يعاقب عليه بعقوبة أشد من عقوبة الجرياه والإيفاء غير الصدى ، وأن عقاب الأخير يشدد إذا أفضى الفعل إلى حدوث عاهه مستديمه ؟ و الاحظ كذلك أن جريمة النسب يغير عمد فى وقوع حادث لإحدى وسائل النقل العامة من شأنه تعريض الأشخاص الذين يكونون بها للغطير ، يشدد الثانون عقابها إذائشاً عن الفعل موت هض أوحدوث إصابات بد ( المادة ١٩٦٩ من قانون الشويات )

Schmidt p. 136 (v)

الدكتور عمود محود مصطفى رقم ٣٠٠٧ م ٣٠٠٦ ؟ خنن ٣٧ في أبريل سنه ١٩٤١ محموعه النوامد الثانويه - ٣ وقم ٧٤٠ م ٢٠٠٠ وفيه ذكرت الحكمة أنه : « لا يكنى ساحة شخص جناتماً عما يصبب النير من الأننى يتبل جوانه أن يترب أن ذك الحروان مماوكه أن ، فإن ذلك إذا صح مينتما أن يمكون سبها المستولية . للدنيه ، فإنه لا يسكن في خرير المشوليه البنائيه الذي لا يصح أن يكون لها على إلا إذا ثبت على المالك توح من الحفاظة على حيوانه وضع أذاء عن الثور » .

(٤) اظر ق سئولية ملك السيارة جنائيا عنكل شخص بمحل من سلمه السيارة : فضرٌ أول مايو سنة - ١٩٣٠ مجموعة التواعد التانوية ج ٢ وتم ٣٨ س ٣١ ؟ وأساس المسئولية أن تسايم السيارة هو في ذاته خطأ الحالثته لائمة السيارات ، وهو خطأ صرتبط بوذه الدني عليه بعلاقة السيبية على الرغم من تدخل فعل فائد السيارة . ضخص عن التبيجة الإجرامية التي أحدثها فعل غيره ، إذا صحيد عنه بدوره سلوكه مشوباً ح بالنسبة لهذه النتيجة حـ بالخطأ ، وتوافرت علاقة السبية بين السلوك والنتيجة ، وينى ذلك أنه يسأل عن فعله وخطئه ، لا عن فعل غيره وخطئه : فإذا عبث الابن القاصر بسلاح فأصاب غيره فلا يسأل الآب جنائياً إلا إذا ثبت صدور خطأ عنه ، كما لو أهمل في المحافظة على السلاح ، وثبت كذلك توافر علاقة السبية بين الإهمال والتيجة (١٠ ؛ ولا يسأل مالك الحيوان عما يصيب النبر من أذى و إلا إذا ثبت على للمالك نوع من الحطأ في المحافظة عل حيوانه ومنع أذاه عن النبر ، (٢)

٣٠ ــ خطأ المجنى عليه والحطأ المشترك: إذا صدر عن المجنى عليه سلوك مشوب بالخطأ ساه في إحداث النتيجة الإجرامية ، لم يكن ذلك حائلا دون أن يســـأل المتهم جنائياً طالما أن خطأ المجنى عليه لم يصدر عنه في ظروف تنى خطأ المنهم أو تنى علاقة السبية بين فعله والنتيجة الإجرامية ("). وتطبق القاعدة نفسها بالنسبة لحالة ما إذا صدر عن شخص معين غير المتهم سلوك مشوب بالخطأ حاهم في إحداث النتيجة الإجرامية ("). وتطبل هذه القاعدة أنه طالما أيق خطأ الجنى عليه أو خطأ شخص غير المتهم أركان الجريمة غير المعدية متوافرة بالفسة للمتهم ، فلا وجه لإعفائه من للمشولية عنها ؛ أما إذا أزال أحد هذه مدة

<sup>(</sup>١) اظر في ستوليه ماك المارة حنائيا عن قتل شخص بفصل من سلمه الميارة : تفنى أول ما و سنه ١٩٣٠ عموعه القواعد القانوية ح ٣ رقم ٣٨ ص ٤٩ ؟ وأساس هذه المسؤلية أن تسلم السارة هو في ذاته خطأ أنحالاته الميارات، وهو خطأ مرتبط بوفاة المجنى عليه بعلاقة المبينة، على الرعمن تدخل فعل قائد الميارة .

<sup>(</sup>٧) تنفى ٣٣ أبريل سنة ١٩٣١ تحريحة الفواعد الغانونية ج ٣ رقم ٣٤.٧ س ٣٠٠ . وأخر ق مسئولية مالك الحيوان جنائياً عن قتل خطأ ناشىء عن إهماله وعدم احتيامه بأن تراك كليه العقور بلاكامة ولا حراسة فضر الحجنى عليه وأحدث به إصابات أودت بحياته : نقش ٣٠ يونيه سنة ١٩٥٣ تحوعة أحكاء عسكمة النفس س ٤ رقم ٢٦٣ س ١٠٣٣ .

<sup>(</sup>٣) وأنظر فى قيام المشولية على الرعم من خطأ المحنى عليه : قص ١٦ أبريل سنة ١٩٣١ محوعة النواعد العاقبة به الطانونية ٢ رقم ١٩٣١ من ١٩٠٤ كا يونية سنة ١٩٤٤ ح ٦ رقم ١٣٩٥ من ١٩٠٥ ما ١٩٠٥ ميسبر سنة ١٩٥٠ عكم غلاقت من ١٩٠٦ من ١٩٤٦ كا ١٩٠٥ أكتوبر سنة ١٩٥١ من ١٩٧٩ من ١٩٤٦ وأنظر في انتقاء سئولية النهم بخطأ المجنى عابد : هم ٢ كا من ١٩٠١ وأنظر في انتقاء سئولية النهم بخطأ المجنى عابد : هم ٢ يابر سنة ١٩٤٦ كومة ألتواعد القانونية ج ٢ رقم ٧ من ٤٧ ؟ ه أيريل سنة ١٩٥٤ كومة ألحكام عكمة النقس من ورقم ١٩٠٥ من ١٩٥٤ م قراير سنة ١٩٥٨ من ١٩٥٩ كوانش في التحالم المحكمة النقس من ورقم ١٩٥٥ من ١٩٥٤ كام والتحالم المحكمة النقس من ورقم ١٩٥٥ من ١٩٥٤ كوانش في التحالم المحكمة النقس من ورقم ١٩٥١ من ١٩٥٤ كوانش في التحالم المحكمة النقس من النقس من المحكمة الم

<sup>(</sup>ع) أغيل في قيام سئولية المتهم على الرغم من صدور شعاً عن شيض آخر خطأ ساهم في إحداث الشيعة الإجرامية : تغفر/أول مايو سنة ١٩٣٠ كرعة التواعد الفاتونية ج٢ رقم ٢٨ س٣١ ك ٢١ بونيه سنة ١٩٥٤ بحموعة أشكام عسكمة النهن من ٥ رقم ٢٥١ من ٤٥١ ك يناير سنة ١٩٥٧ من ٨ رقم ٢٦ من ٤٨٨ ٧٧ ينايم سنة ١٩٥٦ مني ١٠ ورقم ٢٣ من ٤١ ك ٢٦ الحاجم جينة ١٩٥٠ من ١٩٥١ من ٢٩٦ ،

الأركان أدى ذلك إلى انتفاء المسئولية . وليس انتفاء المسئولية فى هذه الحالة راجعاً إلى خطأ غبر المتهم ، وإنما راجع إلى ما ترتب على هذا الخطأ من انتفاء أحد أركان الجـــــريمة للنسوبة إلى المتهم .

٣٩ ــ سلطة القضاء في إثبات الخطأ : تحديد الوقائم التي يرد عليها وصف الخطأ ، هو من شأن قاضى الموضوع ، ولا رقاة تحكة النص عليه في ذلك ، إذ أن ذلك بحث في وقائم الدورى وظروفها . فإذا أتخذ الخطأ صورة مخالفة اللوائح فإن : ، لحجكة الوضوع في وقائم الدورى . وليس للمتهم أن يتظلم إلى محكة أن تستتج حصول هذه المخالفة من أى قريتة في الدعوى . وليس للمتهم أن يتظلم إلى محكة الدورى ، (١) . وما يقال في شأن هذه الصورة الخطأ يصدق على سار صوره (٢٠ وتعتره على الدوره ٢٠٠ وتعتره على سار موره (٢٠ وتعتره عكمة المدوره بالمدورة الخطأ ليكون حكمها بالإدانة في الجريمة غير المعدية صحيحاً ، إذ الخطأ ركنها المدورى ، فإن لم تثبته كان حكمها قاصر التسبيب(٣) ، وتنقيد الحكمة بأن يكون استخلاصها الخطأ متسقاً مع المنطق ، أي معتمداً على أدلة سائنة ، غير مخالف الوقائم الثابتة في الدعوى ١٠) ، وتلتزم بأن يكون فولها مدهماً بيانات يمكن مراقبة سلامتها (١٥) ، ولكن ذلك لا يني وجوب ذكرها الخطأ لفظاً . أو إشارتها إلى إحدى صوره الى حددها القانون طالما كانت الرقائم الى أثبتها أو سياق عباراتها ناطقاً بثبوت الخطأ ١٠) . ونعتقد أن إسائع الخطأ على صدالا وستقد أن إسائع الخطأ على صدالا الموضود الموضود المناق عباراتها ناطقاً بثبوت الخطأ النطأ . ونصف الخطأ النطأ . ونصف الخطأ النطأ . ونصف الخطأ المنطأ أن أنبية المؤلم الى أنبيتها أو سياق عباراتها ناطقاً بثبوت الخطأ النطأ . ونعتقد أن إسائع الخطأ على صالك

<sup>(</sup>١) نفس ٢٣ أنوفم سنة ١٩٣١ تحوعة التواعد القانونية ج ٢ رقم ٢٩٤ س ٣٦١ .

<sup>(</sup>۷) وعلى هذا التمو ، فإن تقدير ؟ ما إذا كانت سرعة السيارة فى غروف مبينة تمد عنصراً من عناصر المتأناً ( لا تعد ، هو سألة موضوعية برجم الفصل فيها شحكة الوضوع وحدها ، : تنفى ۱۹ من دبسمر سنة ١٩٥٧ . محومة أحكام مكمة التفنى س ۷ رقم ۲۷۰ س ۱۹۸۸ ؛ ۷۷ من يونية سنة ١٩٩١ س ١٩٩٣ من ١٤٣ من ١٩٧٣ من ١٩٧٣ من ١٩٧٣ من يناير أشكر كذلك تنفئ عربونية سنة ١٩٥٦ ، عبوعة أحكام عكمة التقنى س ۷ رقم ٢٧٩ من ١٩٧٧ من ١٩٧٠ من يناير

<sup>(</sup>۳) تغض ۳۰ آکتوبر سنة ۱۹۳۰ مجموعة التواند القانونية ج ۲ رئم ۷۰ س ۲۰ ۲ ۲۰ ن آبریل سنة ۱۹۳۱ ج ۲ رقم ۲۲۵ س ۳۰۰ ۲ ۲۲ فبرایر سنة ۱۹۳۲ ج ۳ رقم ۲۱۷ س ۲۷۳ و پونیه سنة ۱۹۲۲ ج ۲ رقم ۲۲۷ س ۵۰۵ و ۱ من آبریل سنة ۱۹۲۲ ج ۷ رقم ۱۲۳ س ۱۹۲۷ من دبسمر سنة ۱۹۶۹ مجموعة أحکام عسکمة التقن س ۱ رقم ۷ ه س ۱۷۷ .

<sup>(2)</sup> تقض ٢٣ من توفير سنة ١٩٣٦ جموعة الفزاعد النانونية ج٢ رقم ٢٩٤ ص ٣٦١ ؟ ٤ من يونيــة من سنة ١٩٥٧ بجموعة أحكام محكمة التقض ص ٧ رقم ٢٧٩ من ٨٩٧

<sup>(</sup>٥) نقض ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٨ مجموعة أحكام محكمة النقس س ٩ رقم ٢٦٧ ص ١٠٨٤ .

<sup>(1)</sup> تختن ۲۵من دیسمبر سنة ۱۹۰۰ جموعة أسكام عسكمة التنفس س ٦ رقره ٤٤ س ٢١٥١ من يونية مؤييننة ١٩٩٦ بين ٧ رقره ٢٠٤ س ٩٣٧ \$ ١٩٥من يونية سنة ١٩٥٨ س ٩ رقم ١٦٦ س ٩٠٦ . . `

المتهم هو تكبيف فانونى ، ولذلك كان المنعلق مقتضياً الاعتراف محكة القض برقابة فاضى الموضوع فى تحديده لهذا التكييف واستخلاصه عناصره وبيانه لضايطه ، فإن انطوى قضاؤه على تصويه لفسكرة الخطأ بتحديد عناصره أو ضابطه على نحو غير صحيح كان لمحكمة النقض أن ترده إلى الصواب (١) ، (٢) .

<sup>(</sup>٧) وتلقرم عـكمة الوصوع بإنبات تحقق النتيجة الإجراسية التي تقوم بها الجريمة الصدية السندة للى المهم ، رعلى صيل الثال فقد قررت عكمة الفش أن في جريمة النتل عبر الصدى تلمزم المحسكة ببيان إصابات المجرى عليه والمتسليل على تيام راجلة السببة بين مدم الإصابات ووغة المحنى عليه إستاداً إلى دليل في : تنفس ٤ من نوفع.
حمة ١٩٦٩ جموعة أحكام عسكمه الفنني س ١٧ رقم ١٩٨٣ من ٩٠٥ .

## التطور الاشتراكي

#### في قانون المراضات

#### للسيد الأشتاذ عمود القاضي

## بداية ميماد الطعن في الأحكام :

وهناك مسألة أخرى جديرة بالنظر ، هي بداية الطعن في الاحكام .

فقد جمل القانون رقم 100 استة 1977 بداية الميعاد هو تاريخ صدور الحكم ، وقد ضيق و هذا على الحصوم تضييلاً شديداً مما اضطرهم إلى المبادرة بالطمن دون ترو . كما أن أمين السر أيتراخى فى إطلاع الحصوم على مسودة الحكم ، أو فى كتابة الحكم نقلا عن المسودة . وفى كثير من الآحيان لا تسهل قرامة المسسودة بمما يؤدى إلى إنقاص الميعاد . أو تفوت على البعض فرصة العلمن .

ولذلك فإنه أقرب الصواب الرجوع إلى النظام السابق، وجعل بداية العلمن مى إهلان الحكم ما لم ينص القانون على غير ذلك. وقد قبل فى تبرير القاعدة التى سنها القانون رقم . 1 لسنة ١٩٦٦ أن على الحصم أن يتابع الحصومة ، وأن يعلم بالأحكام التى تصدر فيها ، خصوصاً بعد ما تقرر أن على الحسم لا يتأجل إلا مرتين ، وأن صورة الحكم المتستة على أسبابه واجب إبداعها فى جميع الأحوال عند النعلق بالحكم . وهذا تربر غير صحيح ، لأن علم النحصوم بمنطوق الحكم الصادر فى الدعوى ليس هو السبب الواقع له إلى العلمن فى الحكم أو الرضاء به . وإنما كل ذلك رمن بالوقوف على أسباب الحاكم . فهى التى تقتم المحكوم عليه فيحجم عن العلمن فى الحكم ، أو لا تقتمه أعكم عليه فيحجم عن العلمن فى الحكم ، أو لا تقتم الحكم عليه أو عدم العلمن فيه . ولا يتأتى ذلك إلا يتمند في المحكم عليه أو عدم العلمن فيه .

هذا فضلاع من أن من شأن القاعدة التي وضعها القانون رقم ١٠٠ لسنه ١٩٦٦ أن الحسكم يبدأ ميدا الطمن فيه بالنسبة المنصوم الحاضرين في الدعوى ، من تاريخ الحسم ، وبالنسبة المخصوم الدن تخلفوا من تاريخ الإعلان . كما أن من شأنه أن ميعاد الطمن بالنسبة لنفس الخسم قد مختلف في شق من الحسكم عنه في شق آخر ؟ إلى غير ذلك من الصعوبات التي تثيرها هذه القاعدة المستحدثة بما يجا يجاوز الفائدة المرتجاه منها . ولذلك فن الحير أن تعود إلى ما كان مقروا من قبل . خاصة أن إجراء إعلان الحسكم هو من الإجراءات الأساسية التي يارم مراعاتها عند التنفيذ .

قد يفال أن الطريقة السابقة تؤدى إلى جمل ميماد العلمن مفتوحاً لمدة و ر سنة ، إذا لم يعلن

الحكم، أو كان إعلانه باطلا. ولذلك فكر بعض أهل الرأى فى جعل مبعادبالاستناف أو النقض ينتهى بجرور سنة من تلريخ صدور الحكم ، إذا لم يجر إعلان الحكم ، ويسقط بعد ذلك الحق فى الطمن . إلا أن هذا الحل تعترضه مشاكل كثيرة . فقد يتوفى المحكوم عليه أو المحكوم له فى خلال هذه السنة ، أو ترول صفته ، أو يمكون الحكم قد صور فى غفلة منه كما إذا عبطة الدعوى بعد وقف الدير فها لأى سبب ، ثم يتخلف المحكوم عليه عن الحضور ، فلا يعلم على وجعالإطلاق بعدور الحكم .

لغلك فإنه من الأقسط والأحفظ لحقوق الناس وعدم تعريضها للخطر والصياع ، أن تعود إلى طريقة سريان مواعيد الطمن من تاريخ إعلان الحسكم ، وذلك فى طرق العلمن كافة ، مع إنفاص المواعيد إلى ثلاثين يوما من تاريخ إعلان الحسكم ، بدلا من ستين .

#### الطمن بالمعارضة م

وفى خصوص الطمن فى الأحكام فحسناً ما نص القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٣ من الغاء طريق الطمن بالمعارضة كفاعدة عامة ، وهو ما فعله القانون الإيطالى : أحدث التشريعات الأوربية . وهذا هو الاتجاء الذي سار فيه التشريع للصرى شوطا كبيراً : فى قانون المرافعات ٧ لسنة ١٩٤٩ بتقدير قاعدة أنه إذا لم بحضر المدعى عليه ، كان المدعى بالحيار : أما أن يطلب الحكم ف، الدعوى، فيكون الحكم غيابيا قابلا للعارضة ؛ وإما أن يؤجل الدعوى ، ويعذر للدعى عليه ، وعدد للا يعتبر المحكم حضوريا لا يقبل الطعن بالمعارضة .

ولم يفعل القانون . . . السنة ١٩٦٢ سوى حرمان المدعى من هذا ألخيار . وليس فى إلغاء ظلم الممارضة حرمان للمدعى عليه من أى ضبان ، بل هو حرمان للمدعى من خيار كان له ، وهو خيار لم يكن له ما يبرده .

## الطمــن بسبب البطلان:

## المحاكم الابتدائية والجزئية :

ولكن القانون قد كفل للأحكام ، الى تصدر من المحكة الجزئية أو المحكة الإبتدائية ، ضهان الطمن فيها بسبب بطلان فى الحسكم فى الإجراءات أثر فى الحسكم . فما هو الشأن فى الأحكام التى تصدر من المحاكم الابتدائية بهيئة استشافية ، وتكون مشوبة بالبطلان بسبب أن المحكوم عليه لم يكلف تكليفا صحيحا ، ومثل هذا الحكم لا يقبل الطمن فيه بالتقض .

ولذلك يتجه التشريع إلى إبجاد وسيلة الطعن على هـذا الحُـكم تتحق بها للــاواة مع سائر الاحكام الباطلة أو الممبنية على إجوامات باطلة ، هو طويق انتمـاس إعادة النظر ، واعتبار هــذه الحالة من حالات الانتمـاس .

#### ف محال الاستئناف:

وفى بجال الاستشاف يتبعه النشريع إلى أنه إذا قدم للدعى طلبات أصلية وأخرى احتياطية ، إذا حكم ابتدائيا فى الطلب الآصلى ، ولم تر المحكة بعد ذلك موجبا لممالجة الطلب الاحتياطى ثم تلفى محكة الاستثناف الحسكم فى الطلب الآصلى ، يتمين عليها إعادة القضية إلى المحكة الابتدائية النظر فى الطلب الاحتياطى ، حتى لا تفوت على الخصوم درجة من درجات التفاضى ولأن المحكة الابتدائية لم تستنفذ ولايتها بالفسبة العللب الاحتياطى الذى حجها عن نظره فصلها فى الطلب الإصلى .

## الطمن بالتقض :

و فى مجال الطمن بالتفض ، يتجه التشريع الاشتراكى إلى الإبقاء على حالات الطمن بالتقض على الرغم من التمديل الذى أدخله قانون السلطة القضائية عv لسنة ١٩٦٣ ف خصوص قضايا وضعاليد ، وجعل استثنافاتها تنظر أمام المحكمة الابتدائية لا محكمة الاستثناف .

وقد يكون هذا النوع من القضايا بحاجة إلى توحيد القواعد القانونية : ذلك أن قضايا وضع البد ليست ، أكثر أهمية من قضايا الملكية ، كما أن فسكرة جمل طبقات المحاكم اثنتين فقط : عماكم المرجة الأولى ، وعماكم الاستثناف ؛ سوف يكون من شأنها أن ينظر استثناف هذه القضايا أمام عماكم الاستثناف ، فتكون أحكامها عداد قابلة للطمن فيها يطريق النقض .

ومما يستلفت النظر فى هذا المقام أن يكون من حالات العلمن بطريق النقض ـــــ العلمن فى أى حكم انتهائى ، أياكانت المحكمة التى أصدرته ، فصل فى نزاع خلافا لحــكم سبق صدوره بين الحصوم أنفسهم وحاز فوة الشىء المحكوم فيه ، سواء أدفع بهذا أم لم يدفع .

اهتم قانون المرافعات بإيراز هذه الحالة ، لأن قوة الآمر المقضى هي أسمى مراتب النظام السام . وقد ردد القانون الدني هذا المهنى فجسل ، قوة الآمر المقضى قرينة قانونية لا يجوز دحتها ؛ إلا أنه نص في المحادة و. يم على أنه لا يجوز للمحكة أن تأخذ بذه القرينة من تلقاء نفسها . ومنى ذلك أن الدفع لعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها . ليس بمايجوز للمحكة أن شيره من تلقاء نفسها . وهكذا يتعارض القانون المدنى مع قانون المرافعات في الفكرة الواحدة .

والتنسيق بين الفانونين ، وتمنيا مع انجاء الفقه الحديث ، يتطور التشريع فى هذه المسألة لمل اعتبار الدفع بعدم جواز نظر الدعوى السابقة الفصل فيها من النظام الدام ، وتقضى به المحكة من تلقاء نفسها . ذلك أنه إذا كان من وظيفة القضاء حسم الحلافات التى تنشأ بين الحصوم ، إلا أنه لا يصح تسخير هذا المرفق لتسكرار طرح ذات القضية عليه بعد أن يكون قد فصل فيها بحكم قطعى حاز قوة الأمر المقضى. لان أداء الصدالة وظيفة من وظائف الدولة ، ولا تعطيا الدولة إلا مرة واحدة بالنسبة لنفس النزاع . وليس يصح القول بأن تقدم الدولة بوظيفة الفصل في النزاع الواحد أكثر من مرة ، إذا ارتأى الحصوم دلك . فهذا عبث بمرفق القضاء ومضيعة لوقت القضاء وهبتهم ، وبجلة لتناقض الا حكام و تعريض لمسالح الناس بجعلها معلقة بمشيئة الحصوم كلسا حلا لهم أن يسيئوا الالتجاء إلى القضاء بشفل وفته في إعادة النظر في منازعة سبق أن فصل فيها بحكم انتهائى . وهذه مسألة أخرى تختلف عن حق الشخص في التنازل عن حقه أو عن الحكم الذي صدر مقرراً لحقه ، الا مر الذي يملكه صاحب الحق ، فعنلا عن أن الحق في النظام الاشتراكي هو وظيفة اجتزعية . والافراد إنما يملك صاحب الحق ، فعنلا عن أن الحق في النظام الاشتراكي

## نظام دوائر فحص الطعون :

و بمناسبة إجراءات العلمي به لنقض وما يكتنفها من تعقيد وإطالة : إطالة تستغرق فيا قضية العلمين خمس سنوات يتحرق فيا المغلوم إلى استرداد حقه ؛ يتجه التشريم الاشتراكي إلى إلغاء نظام دوائر فحص العلمون ، لأن هذا النظام لم يحقق الغلية المرجوة منه . فقد كانت علة إنشاء هذه الدوائر في القانون ١٠ ع لسنة ١٩٥٥ ، تراكم قضايا الطمون المدنية والتجارية ، إلا أن هذا النظام قد أسفر عن زيادة هذا التماكم ، وتكرار الإجراءات ، وقعطيل العمل وازدواج لغير مبر ، وقد أدى هذا النظام إلى بطلان كثير من الطمون : لأن إعلان تقرير العمن يحمل متأجراً أو تغيرت مواطنهم أو صفاتهم . ومن الغريب أن المشرع المصرى اقتبس هذا النظام في الوقت الدي ألدى ألدى في منافسا للمساهي الاصاف في الوقت الدي الدي أن في أبدا أن يسمح بالإيجاز في تسبيب الأحكام ، لأن قضاء عكم الضائة الكبرى والغالم من التعب هذا النظام يقد مؤلما المائية الكبرى الغالم من التعب من أسباب العلمن، وهذه هي الضائة الكبرى والغالم الكلم عن النظام النظام عن النظام النظام المنافسة الكبرى الغلل من التعاطى .

## طعن الثائب السام لمصلحة القانون :

ولا يوجد هذا النظام إلا في تشريعنا المصرى، ويتجه التطور الاشتراك إلى استحداث حالة جديدة من حالات العان بالنقض، هي طعن النائب العام لمصلحة القانون. ذاك أن أحكام القضاء، كبيرا ما تتمارض في المسألة القانونية، ويجسن الصاحة القانون والدالة أن تعرض هذه المسألة على المحكة العليا لتعدل فيها كليها، فنهنع حدا لتضارب الأحكام. وسييل ذلك هو نظام طعن النائب العام لمصلحة القانون ، وهو نظام معمول به في التشريع الفرنسي والباجيكي والإجالل ، والفكرة التي يقوم عليها هذا النظام لها جذور في التشريع المصرى منذ إدخال نظام العلبن بالنقض في المواد المدنية في نظامنا القضائي ؛ وما يمنع المشرع من الآخذ به في ذلك الحين إلا حرصه على تخفيف السب، عن محكة التمض ، حتى لا يؤودها هذا العبد، في مستمل عهدها . ورؤى الآخذ به في مشروع تعديل قانون المرافعات الذي وضع سنة يحيه الاجراء ، الآخذ به ختى يرسخ نظام النقض وتتسع إمكانياته لتقبل هذه الفكرة .

وأعتقد أن الوقت قد حان للاستفادة بهذا النظام وتدييه ، بما يحقق الفائدة منه على نحو أكل : فلا يقتصر على حالة تفويت الحصوم لميماد الطمن ، أو نرولهم عن الطمن ، حيث يمكون الطمن جائزا ؛ بل ينبسط أيضا على الحالات التى يمنع المشرع الطمن فيها بالنقض ، سواء أكان المشع من الطمن بصفة عامة ، أم كان المنع خاصا بالطمن بالنقض . وسواء ورد هذا المنم في قانون المرافعات ، أو في قوانين خاصة . لأن المنع من الطمن في كل هذه الحالات إنها ينصر في الحالية على المستحدال المتحداف مصلحة على وحدهم ، حتى تستقر الحقسوق المحكوم بها . ولسكن ذلك لا يمنع من استهداف مصلحة على أساس هي مصلحة القانون التي يحققها الطمن المرفوع من النائب المام لإرساء المبادى، القانونية على أساس صحيح وكما تتوحد أحكام القتضاء فيها .

ولما كان أساس الفكرة تحقيق مصلحة عليا هى مصلحة القانون فإن مقتضى ذلك الأخذ بهما فى كل حالة تتحقق فيها هذه المصلحة . وعدم قصرها على الحالة التى يكون الحسكم فيها قابلا للطمن بطريق النقض ، ونزل الحصوم عنه أو فوتوا ميماده . وتقتضى الفكرة أيضا ألا يقيد الحصوم من هذا الطمن فى جميع الحالات حتى نخلص هذا الطمن لوجه القانون .

وغى عن البيان أن الحكم بعدم قبول الطمن المرفوع من النصوم أو بعلاته ، كل ذلك لا يحول دون بمبارسة النائب العام لحقه مستقلا ، ويإجراءات أصلية مبدأة فى العلمن لمصلحة القانون ، في هذا الحبكم : لان كلا من الطعنين يختلف عن الآخر ، فأحدهما مرفوع من الخصوم ويفيدون منه ، والآخر مرفوع من النائب العام ، ولا يفيد منه الخصوم . كما أن أسباب كل من الطعنين قد تختلف عن الآخر ، ولما كان الخصم الحقيق في هذا الطين هو ذات الحبكم المطمون فيه ، وكان تمثيل الحصوم في الطين له فائدته من ناحية تحقيق مصالحهم المستقبلة في المبدأ المدى وين لم يمكن الواميا .

وبديمى أن الطعز الرفوع من الناتب العام لا يتقيد بالميعاد ، لأن النيابة ليست خصيا فى جميع الدعاوى المدنية وانتجارية - تى تعان بالا-كنام الصادرة فيها ، ولأن تحديد ميعاد الطعن مينى علي فكرة استقرار الحقوقي المحكوم بها ؛ وهذه الفكرة منتفية في الطعن المرفوع من القائب العهام لمسلمة القانون . لأن الحسكم الصادر فيه لا يؤثر في مراكز الخصوم أو حتوقهم الحسكوم فيها ، مذا فضـــــلا عن أن بعض حالات هذا الطمن لا تدعو الحاجة إليها إلا بعد فوات الميماد ، إذ لا يستبين سيبا المرجب الطمن إلا بعد افتصاء هذا الميماد . ويهذا النظام تسد تعرق في القانون بالنسبة لاحكام محاكم الدرجة الأولى ، التي يحتنج رفع الطمن فيها بطريق النقض الصدورها بصفة انتهائية ، أو لأن القرانين الحاصة تمس على عدم قابليتها الطبن بأى طريق : كقضايا الإيجارات .

وكذلك بالنسبة للا حكام التي صارت نهائية بانها. مواعيد الطمن فيها بسرعة فائدة جلى تصويب أحكام الحاكم التي تصدر مستقبلا ، ويكون عل البحث فيها هو المسألة التي نقدتها محكة القعض.

## توحيد القواعد القانونية :

ويلاحظ أن نظام العلمن بالتمض لا بهدف إلى تصويب الفضاء في دعوى بعينها بقدر ما يهدف إلى توحيد الفراعد الفانونية وصدورها على أساس سليم . فليس أخطر على المدالة من اختلاف أحكام الفضاء التي يتمامل الناس على هداها ، والتي تكون محكة النقض مغلولة اليد عن بسط رقابتها عليها ، يما تستقر به الاوضاع والمماملات . فهذا الطمن بطبيعته يحقق مصلحة عليا تسمو على مصالح الافراد .

## تيسير إجراءات الطمن بالنقض:

وقد خطأ المشرع خطوة هامة في سبيل التيسير في إجراءات الطمن بالتقفى : فجوز القانون ١٠٥ لمنة ١٩٥٩ تقديم الطون إلى المحكة التي أصدرت الحكم ؛ وأوجب القانون ١٠٥ لمنة ١٩٩٧ رفع الطمن بعريضة تودع قلم الكتاب ، حتى لا يتجشم المحلى شقة الحضور لقلم الكتاب التقرير بالطمن ؛ والني ماكانت تحتمه القواعد السابقة من وجوب أن يكون المحلمي الذي يباشر الطمن موكلا بتوكيل سابق توذلك توخيا المتخفف من الشكليات ، إذ أن المحلمي قد يعنظر في كثير من الأحيان إلى المبادرة بالطمن قبل إتمام إجراءات التوكيل . كما أوجب هذا القانون ضم ملف المدعوى أمام المحكمة الإبتدائية ومحكمة الاستثناف ، وذلك زيادة في التيسير على الطاعن، ولا يعجز عن ذلك إذا كانت الدعوى مستحقاً عليا رسوم باهنة .

وإذكان هذا الإجراء موضع نقد شديد يتجه الرأى إلىالاستنتاء عنه ، يعنم الحكمين الابتدائى والاستئنافي والأحكام الآخرى الفرعية الصادرة في ذات المدعوى ، والتي يحدها الطاعن في عربعة طعنه ؛ حتى لا يتعطل نثار الدتوى أمام محكة الموضوع في أجزائها الآخرى، التي لم يفصل فيها . وأن يتولى الطاعن بنفسه إعلان عريضة الطعن ، لأنه أقدر من قلم الكتاب على . هذا الإجراء .

## الحييز التحفظي على العقارات والمتبير:

إن الحق لا تقوم له قائمة إذ كان صعب المنال ، وتأخير الحصول على الحق هو سييل من سبل ضياعه . وإقامة العدل بين الماس لا تتحصر في تقرير الحق لصاحبه فقط ، بل في تعييد كل وسية حتى يصل إليه فعلا وفي الوقت الذي يجب فيه انقضاء الحق . وإلا فا الذي يجنب المحكوم له الذي كابد في استصدار الحسكم سنين عدداً ، ثم لا يستطيع الإفادة من هذا الحسكم بسبب خروج مدينة عن جميع أمواله ، أو تصرفه فيها . لهذا يتجه تشريعنا الإشتراكي ، في بحال التحفظ على المقلوق ، إلى استحداث الحجز التحفظى على المقلوات والمتاجر ، أسوة بعاجري عليه التشريع الفرندي والسويسري وبعض التشريعات العربية ، وذلك لتفادى ما يعتار به الدائن من جام التقاضى ، أو التجاء مدينه إلى تهريب أمواله قبل الحكم في الدعوى . ولانه قد لا يسعف في معالجة الامر بعد ذلك دعوى عدم نغاذ التصرف .

وهذا الثوع من الحجز خطير في آثاره ، فهو لذلك لايتوقع إلالدين حال الآداء ومحقق الوجود ولا يصدر الآمر به إلا من رئيس الهيئة التي تنظر النزاع ، فلا يصدر سابقا على الدعوى كالحجز التحفظى على المنقول ، ويستصدر الدائن الآمر بتوقيع هذا الحجز تحفظيا على العقار أو المتجر عندما يخشى لاسباب جدية ألا تكون أموال مدنيه محلا التنفيذ عليها ، أو أن استيفاء الدين معرض المخطر .

ولا يشترط بعد ذلك أن يكون الدين ثابتا بالكتابة ، أو مدين المقدار ، حتى يتسع نطاق 
هذا الحجر لدعاوى التمويض ، وغيرها من حالات المسئولية القصيرية . وعدان يتصدن الأمر 
تقدير الدين الذي يتوقع الحجز بمقتضاء ولنطق هذا الحجر بمقوق عقارية بجب أن يقيد في سجل 
الشمرفات المقارية في مكتب الشهر المقارى الكائن بدائر ته المقارات ، ويعلن للدين بعدتسجيله 
ويطلب عند إعلانه الحسكم بنثبت الحجز بالإضافة إلى الطلبات الموضوعية ، حتى لا يصبر أمر 
الحجز وتسجيله معلقا ويتمكن المدين من العلم به والنظام منه ؛ وإلا اعتبر كان لم يكن . ولخطورة 
هذا الحجز ايبنا يجب على القاضى عند إصدار الآمر به أن يقدر كفالة يودعها طالب الحجز 
خزانة المحكة ، تنى على الاقل بمصاريف شطب تسجيل الحجز ، إذا أخفق الدائن في دعواه 
أو ألفى أمر الحجز من قاضى الموضوع بناء على تظلم المدين .

## الحميز علىالمتقولات بسند عادى أوبغير سند :

ويصدق هذا على المنقولات ، فن الحير أن يمكن الدائن من توقيع الحجز تحفظيا على منقولات هدينه ، إذاكان يده سند عادى ؛ أو بغير سند ، اعتبادا على إذن القاضي . وألا يقصر حتى الحيجز التحفظى على دين المؤجر ، والديون التجارية ، والممتازة ، طبقا القوانين القائمة . ذلك أن الشارع بجير توقيع الحجز التحفظى لمثل هذا الدائن تحت يد النير على مال مدينه ، فلسافا يحرم من استمال هذا الحق بالنسبة للمنقولات التي لا تزال تحت يد مدينه نفسه ؟

ولو أغطى حق الحجز التحفظى لسكل دائن منذ حلول دينه ، لانقطعت الماطلة فى الخصومة ، ولسمى المدين كل السمى إلى سداد دينه ورفع العجز عن أمواله .

## القاضى وأسهيل تنفيذ الحكم :

وحبذا لو اقتدمنا أثر الشارع الآلماني والانجليزي فيا يخوله القاضى المطروحة عليه الدعوى من اتخاذ الوسائل المتوقته للتحفظ على أملاك المدعى عليه ، ضاناً لسهولة تنفيذ حكمه ؟ وإعطائه الدى في ضبط أملاك المدعى عليه وتسليمها لمحارس ، وإصدار الآلواس والنواهى للمدعى عليه بعدم التصرف في أملاك كمانها أو بعضها ، مجيث إذا فعل شيئا ومن ذلك كان عمله باطلا وكأنه لم يكن . وبذه الطريقة تضمن لدى السقوق حقوقهم ويسهل تنفيذاً لاحكام بسرعة ، نجرد يأس المالمان من إقامة الدرافيل في طريق التنفيذ .

## تخصيص قاض التنفيذ:

أما في بهال التنفيذ، فإن التطور أصبح ضرورة الازمة، ويتبعه الرأى إلى أن يخصص التنفيذ وامن من بين قضاة المحكمة الإبتدائية، يندب في مقر كل محكة بعوثية، يمكم نهائيا في تصاب معين وتستأنف أحكامه إلى المحكمة الإبتدائية إذا لم تتجاوز قيمتها ١٥٥ جنبها، وإلى محكمة الإستشافي إذا زادت قيمة النزاع على ذلك . وتقدر قيمة النزاع بالحق المطلوب التنفيذ به ، إذا كان النزاع بين الدائن والحدين ؛ ويقيمة المال المطلوب التنفيذ به ، إذا كان الزاع حاصلا من الغير . ويتحدد متمددة ، كان الاختصاص الحجدي مذه الحاكم التنفيذ علها . فإذا كان هذه الأموال تقع في دوائر المحكمة التي يرفع إليها الإمر، كان لهذه الحكمة أن تدبي عنها غيرها من عاكم المتنفيذ . ويتوجه أم موضوعية تعرض على هذا القاضى ، ولم تعلقت محقوق الغير : كلمالوى الاسترداد أو المستحقاق . كذلك يصدر هذا القاضى ، ولم تعلقت محقوق الغير : كلمالوى الاسترداد أو وقاضى التنفيذ هو الذي يباشر التنفيذ المعار المحترين ؛ وكلما قاصم منازعة أمامه يضم التنفيذ المائل جيمها وحدة متفرعة عن التنفيذ المقارى وعارضة عليه واصيقة به ، وهذا تناهر عربة النخصص والسرعة في التنفيذ . ويكون من وظائف هذا القاضى الإعراف على أعال المحضرين ؛ وكلما قامت منازعة أمامه يضم ملك الشغيذ الذي يعترى كل المراحل الإجراف والمتازعات .

ويمكن أن تعلى لهذا القاضي سلطات استثنائية في حالات التنفية المستحبة فيدعو المدين

بناء على طلب الدائن ويسأله عن أمواله ، أو يستقصى عنها من الجليات المختصة ، ويجرى تسوية بين الدائن والمدين فى بسفن الأحوال ؛ ويكون من حقه أن يضع أموال المدين تحت الحراسة ، وبعين طها حارساً يديرها ويقتضى الدين منها ، أو يأذته بيمها .

وقد ذهب رأى إلى إعطاء هذا القاضى الحق فى حيس المدين المباطل القادر على الوفاء فى بعض الحالات، وهذا هو مذهب الشريعة الإسلامية وما يجرى عليه العمل فى التشريع الانجليزى والمراق ؛ وأساس هذه الشرائع الاجنبية أن المدين المباطل القادر على الوقاء يعتبر مرتمكا لجريمة الاستهتار بالعدالة Contempt of Court المرحمة الاستهتار بالعدالة إنها يتناول الامة المالية .

## وسيلة التنفيذ على العقار :

أما فى خصوص وسيلة التنفيذ على العفار ، فأرى أن يوجه إعلان للدين والحائر بنيبه نرح الملكية ؛ وينبه فيه بأداء الدين فى مدة شهر ٬ وإلا يحضر لساع العمكي بحلث كذا بنزع ملكيته الهم قاضى التنفيذ ويوضع فى ذات الصحيفة بيان الدين وعقار المدين المراد نرع ملكيته والنمن المحمد أساسا البيع ، وشروط البيع ؛ ويمان العاكون أرباب الحقوق المسجلة لتلك الجلسة بطريقة النشر والمصق . وإذا قام اعتراض على هذه الشروط بالجلسة المحددة ينظره قاضى التنفيذ الإبراءات فى طريقها حتى تصل إلى مرحلة البيع : فلا يباع العقار إلا إذاصفيت هذه المتازعات . وليما الميتمند منذه المتازعات . ولا الميتمند منذه المتازعات . وليما الميتمند في بحية العكومة ويقتضى الدائن حق من المتزانة ، وتتولى الحكومة إضافة مال برسو المزاد على جهة الحكومة ويقتضى الدائن حقد من الحزائة ، وتتولى الحكومة إضافة مال من أيداع النمن بعم المكنة ؛ فإنه يجب على الدائن عليه المراد أن يودع كامل النمن والمصروفات عند الحكم برسو المزاد أو يقوم كنالة من أحد المصارف ، أو أوراقا مالية تقبلها المحكة ، فإن فسل عند أصحاب الديون المسجلة بالإجراءات ، وذلك الرغبة فى تصحيح الإجراءات ، وتفادى بطلابها بتسكين الدائن الذى المدينة بالإجراءات ، وتفادى بطلابها بتسكين الدائن الذى المدينة بالإجراءات ، وذلك الرغبة فى تصحيحة .

## الدولة مع نقابة المحامين في خدمة صاحب الحق الفقير :

إن العدالة في مجتمعنا الآن ليست عدالة الفادر على أن يدفع أنماياً للحامى اللذى يعافع عنه ، وليست عدالة نحتل فيها مرازين تدكافق الفرص ويستطيع فيها الحسم الفوى القادر أن يجهز على خصمه الذى يسجز عن دفع أنماب محام يشافع عنه ويعرض وجهة نظره ، ولذلك فإنه قد أصبح متميناً تمقيق هذا التكافؤ بالنوسع فى نظام للساعدة القضائية ، وإقامة خدمات قانونية بجانية أو برسوم صئيلة ، تمارسها هيئة مسئولة يحد عندها المواطن غير القادر السند وللمونة .

ويحب أن تنظم لهذه المساعدات مكاتب تنقشر في للدن والعواصم والاقاليم ، تنشها نقابة المحامين، وتنولي العولة الإنفاق عليها ، وتقدم هذه المكاتب المساعدات في الجنايات والجنح، وكذلك تعدمها في القصايا المدنية والتجارية والاحوال الشخصية، كاما ثبت لها أن طالب المساعدة على حق، وأنه عاجز عن الحصول على حقه أو أن حقه محتمل الكسب .

كما يكون معه وظيفتها إعطاء الاستشارات العاجزين، والتحكيم في بعض المنازعات الصغيرة:

كمنازعات الإيجار ، والعمل ؛ وذلك لقاء رسوم صئيلة أو رمزية . وستكون هذه المسكاتب يتشكيلها الجماعى والقانون ، سبيلا للمناية بدراسة القضايا والنخصص فى فروع القانون .

ويجب أن تحتفظ هذه المسكاب يطابع الحرية والاستقلال الذي تقوم عليه المحاماة ، لأن المواطن قد يلجأ إلى هذه الهيئة لتدافع عنه صد الدولة في القضايا الجنائية والإدارية ، والمدنية ، وبهذه الوسيلة لا يكون الدفاع المجانى عن الفقسير صدقة ، بل لأن هذه المسكات تؤدى وظيفة حوية من وظائف الدولة هي القيام وإجب الدفاع عن الضمفاء والمظلومين ، وسوف تحل هذه المسكاتب أزمة المحاملة إلى حد كبير وتبرز لنا في المستقبل القريب المواهب المنصورة لكثير من الشبان المجتهدين والمترقبين ، ومزية تخصصهم في فروع القاون المختلفة . إن هذه المنونة في العفاع عن الضعيف والعاجز والمظلوم ، هي المظهر الباق على نبالة أصل المهنسة ، وهي الصورة الفعالة لتعاون المجتمد وتحاسكة وتعاضده .

## النمجل بإنجاز القضايا المتأخرة :

وأخيراً يجب تعميم فعناة الغرى للمنازعات الصغيرة ، والإكتار من عدد القضاة للإنجاز على القضايا ، ولو بالاستمأنة بالقضاة المتقاعدين لمدد مؤقته لإنجاز العدد الضخم من القضايا التي مرت علمها السنون ، لأن هذه الإطالة تهدد المراكز القانونية ، وتهدد استقرار الماملات ، والمدل البطيء هو والظلم سواء .

## الدعاوى والدفوعالكيدية :

لذلك من أفات العدل الدعاوى والدفوع والإجراءات الكيدية وقد تناولها قانون المرافعات القائمة بالنص فى المادة ٢٦٦ على أنه يحوز للحكمة أن تحكم بالتضمينات فى مقابل النفقات الناشئة عن دعوى أو دفاع قصد بهما الكيد ، وذلك تطبيقاً لنظرية التصف فى استمال الجق . إلا أن منا الملاج ليس كافياً ولا شافياً ، ولا يننى عن الحسكم بالنرامة في حالة إبداء الطلب أو الله غلامة الملك الدافة المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق الكيدية التي لا يقصد بها إلا تنطيل الفصل في الدعوى . وكثيراً ما يكون الخصم الذي يبدى الدفع الكيدى عالما أنه غير جاد ، وأنه يرمى إلى كسب الوقت ويشفل القاضى بالرد على هذا الدفع أو الدفاع الكيدى ، بدلا من توفير وقته الفصل في دعوى أخرى ما أحوج المتقاضين إلى وقته شها .

ولا يصع أن تكون المحاكم مسرحا لعبث وتحقيق الأغراض الشخصية للخصم سي. النية . وقد آن الوقت لوضع حد للكيد واللدد في الحصومة بوضع جزاء ... وما على الخصم الذي يبدىدففه أو دفاعه إلا أن يمحمه قبل أن يدلى به . ولهذا نظيره في التشريعات الإجنية : فالقانون الإيطالي ينص في المادة ٨٨ على أن الحصــــوم ووكلامهم عليهم واجب الامانة والشرف فيا يتخذونه من إجراءات التقاضى ، وتنص المادة ٩٢ على أن القاضى أن يازم الحصم ، ولوكان قد كسب الدعوى ، برد جزء من المصروفات إلى الحصم الآخر ؛ إذا كان سبها مخالفة الواجب المين المادة السابقة .

وفي رأبي أنه قد آن الرقت لتطهير المجتمع من الآدران والخنابث ، وأن ننتي جــــو التقاضي بالعنرب على أبدى المبطلين ، واعتبار دعاوى الصورية ودعاوى التزوير الكيدية ، والقضايا التي يسخر فيها القضاء لأغراض غير مشروعة أو للاضرار بالنير أو للتحايل على القوانين ـــ كل هذه الحالات تستمق أن تعتبر جنعة معافبا عليها ـــ القانون يعلقب السارق والحائث والفاصب ويعاقب التصاب والمفلس ، ما هو الفرق بين من يختلس مال الفير عن طريق تحرير عقود صورية و بين السارق أو الفاصب أو المتغالس أو النصاب أو الحائز ، الذي يأخذ مال الغير بالحيلة .

كل هذا بجب علاجه ـــ لقد انقضى الوقت الذى يكون شبه العدل سلمة غالية بعيدة الممثال ، وحان الوقت الذى يصل فيه العدل إلى كل مواطن حر من غير موانع مادية أو تعقيدات إدارية .

تعلیل على الأجلام :

فى جرائم الشيك

الأمر بعدم الدفع Blocage

تعليق على الحسكم الصادر من الهيئة العامة للواد الجزائية بمحكمة النقض

فى أول يناير سنة ١٩٦٣

للاستل**ذ أحمد عهدى الديواني** وكيل نيابة النقض الجنائى

أفراد التشريع المصرى لجرائم الشيك مادة وحيدة استحدثها فى قانون العقوبات الحالى الصادر بالقانون ٨٥ لسنة ١٩٠٧ - هى المادة ١٩٠٧ التى بالقانون ٨٥ لسنة ١٩٠٧ - هى المادة ١٩٣٧ التى يحرى نصها بأنه : « يحكم بهذه العقوبات ( المقررة فى المادة ١٩٣٣ وهى الحبس والنرامة التى لا تتجاوز خسين جنيها أو إحدى هاتين العقوبين ) على كل من أحطى بسوء نية شيكاً لا يقابله رصيد قائم وقابل السحب ، أو كان الرصيد أهل من قيمة الشيك أو سحب بعد إعطاء الشيك كل الرصيد أو بعضه ، عجيث يصبح الباقى لا يقيمة الشيك أو أمر المسحوب عليه الشيك بعدم الهفع ، .

وجاء فى المذكرة الإجناحية لمشروع هذا القانون ما نصه : . هى مادة جديدة أصفت إلى هذا الباب لعقاب من يعطى شيكاً لا يقابله رصيد بنى بقيمته ، وقدكان من للتمذر قانوناً إدعال هذا الفمل فى مادة النصب . والنص للفترح مقتبس من مشروع قانون المقوبات الفرنسى ( المسادة ٤٥٢) وهو يعاقب معطى الشيك فى الاحوال الآنية :

أولا : إذا كان الشيك الذي أعطاء لا يقابله رصيد قائم وقابل السحب ؛ فلا يكني أن يكون الرصيد قائمًا ، بل يشترط فوق ذلك أن يكون قابلا السحب لجواز أن يكون محجوزا عليه .

ثانيا: إذا كان الرصيد أقل من قيمة الشيك.

ثالثاً : إذا سحب بعد إعطاء الشيك كل الرصـــــيد أو بعضه ، بحيث يصبح الباق لا يني بقيمة الشيك .

رابعاً : إذا أمر البنك أو الجهة المسحوب عليها الشيك بعدم دفع قيمته .

ويشترط الدةاب في جميع الاحوال أن يكون المتهم عالماً بأن الرصيد لا ين بقيمة الشيك ، .

وقد استقر الرأى فى عجال تطبيق هذا النص ، على أن الآمر الصادر إلى البنك بعدم صرف الشيك ـــ يوقع مصدر الشيك الآمر به ، تحت طائة المقاب المقرد فى المسادة ٣٢٧ من قانون العقوبات ، أيا كان سبب هذا الآمر ، ومهما تمكن دواعيه المشروعة أو غير المشروعة .

وكانت أحكام المحاكم \_ يقودها قصاء محكمتنا العلما \_ تستد في تطبيق هذا النظر ، إلى ما هو مقرر من أن الشيك في نظر القانون ، أداة وقد تجرى مجرى التقود في المماملات بين الناس ، أسبغ الشارع عليها حماية خاصة خرج جا عن نطاق الاحكام العامة المقررة لآية ورقة تجارية أخرى ، حتى يحقق لها بوصفها هذا ، مركزاً خاصاً يحملها أهلا الثقة في قبولها في الشمامل على هذا الاساس ، معتبرا تسليم الشيك إلى المستفيد وفاء كالحاصل بالنقود سواء ، يحيث لا يجوز لساحيه من بعد ، أن يسترد قيمته بإرادته المنفردة ، أو يعمل على تأخير الوفاء به لصاحبه ، على أية صورة ولاكي سبب كان .

يد أنه استثناء من هذا الآصل ، أصدرت الهيئة العامة للمواد الجزائية بمحكمة النقض حكما حديثا بتاريخ أول يناير سنة ١٩٦٣ جا. فيه :

وحيث إن الأصل أن سحب الشيك و تسليمة للمسعوب له يعتبر وفاء كالوفاء الحاصل بالتقود سواء ، يحيث لا يجوز الساحب أن يسترد قيمته أو يعمل على تأخير الوفاء به لصاحبه ، إلا أن ثمة قيداً يرد على هذا الأصل هو المستفاد من الجمع بين حكمى المادتين ، p من قانون المقوبات و 1٤٨ من قانون التجارة ، فقد نصت المادة ، p على أه : ولا تسرى أحكام قانون المقوبات على كل فعل ارتكب بنية سليمة عملا مجت مقرر بعقضى الشريعة ، . بعا عوداء أن استمال الحق المقرد بالقانون ، أينا كان موضم هذا الحق من القوانين الممول الها- باعتبارها كلا متسقاً مترابط اللهاءة إذا ما ارتكب بنية سليمة .

فالقانون يفترض قيام مصلحة يعترف بها ويحميها ، بعيث يسمع باتخاذ ما يلزم لتحقيقها واستخلاص ما تنطوى عليه من مزايا ، وهو في ذاك إنما يوازن بين حقين يهدر أحدهما حياته للآخر . وعلى هذا الاسام وضع نص المادة ١٤٨ من قانون التجارة ، الذى لا يسرى حكمه على الشيك ، وقد جرى بأنه : « لا تقبل المعارضة في دفع قيمة الكبيالة إلا في حالى صنياعها أو تفليس حاملها ، ، قأباح بذلك الساحب أن يتخذ من جانبه إجراء يصون به ماله بغير توقف على حكم من القضاء، لما قدره مالمرع من أن حق الساحب في حالتي الضياع وإفلاس الحامل ، يعلى على حتى المستفيد . وإذا جمل هذا الحق الساحب بياشره بفصه بغير حاجة إلى دعوى وعلى غير ما توجه المادة ١٣٣٧ من قانون السقوبات ، فقد أضحى الأمر بعدم الدفع في هذا النطاق قيداً وارداً على ضم من نصوص التجريم ، وتوفرت له بذاك مقومات أسياب الإباحة ، لاستناده وارداً على نصد بنية سلية إلى حتى مقر بهقته ي الشريعة ، والاسر في ذلك مختف عنه في سائر الحقوق الذي لا بد لحايتها من دعوى ، فهذا لا تصلح مجردة سبيا الإباحة .

لما كان ما تقدم وكان من للملم أنه يدخل في حكم العنياع السرقة البسيطة ، والسرقة بطروف، و والحصول على الورقة بالتهديد ؛ كما أنه من للقرر أن القياس في أسياب الإياحة أمر يقره القانون بغير خلاف ؛ فإنه يكن بحق الحاق حالتي تبديد الشيك والحصول عليه بطريق التصب بتلك الحالات ، من حيث إياحة حتى للمارضة في الوفاء بقيمته ، فهى بها أشبه : على تقدير أنها جميعاً من جمراهم صلب للمال ، وأن الورقة فها متحملة من جريمة .

د ولايغير من الأمر ما يمكن أن يترتب على مباشرة الساحب لهذا الحق من الإخلال عما يجب أن يتوفر الشيك من شمانات في التعامل ، ذلك بأن المشرع رأى أن مصلحة الساحب ، في الحالات المنصوص عنها في الممادة 150 من قانون التجارة التي هي الآصل ، هي الأولى بالرعاية . لما كان ذلك وكان هذا النظر لايس الأصل الذي جرى عليه قضاء هذه المحكمة في تطبيق أحكام المادة ٢٧٧ من قانون المقربات وإنما يضع له استثناء يقوم على سبب من أسباب الإباحة . فلهذه الأسباب » .

وخلص الحسكم بعد ذلك إلى أن محكة الموضوع إذ التنت عن دفاع الطاعن بأنه حين أصدر الشيك موضوع المحاكة كان ضحية لجرية نصب وقدت عليه من المستفيد، ورفعت عنها الدعوى العمومية ، طالباً التأجيل لحين النصل في دعوى النصب ، متمسكا بأنه لم يقصد من فعله إلا برد الدفاع عن ماله الذي حاول المستفيد سلبه منسمه بطريق الاحتيال ؛ فإن حكمها يكون مصياً صدة جاً نقطه .

...

وهو قعناً مديد في تنيجته ، أرسى مبدأ قانونياً سليماً تمليه قواعد العدالة ـ أساس التشريع ، كا تحتمه أحكام القانون ، نصادف بذك عديداً من آراء الفقهاء التي كانت تغتقر إلى سند من أحكام القصاء ، كا أنه تلاقى من ناحية أخرى مع ما كان عليه أتجاه الهيئة التشريبية حين تماولت المدادة ١٩٣٧ من قانون المقوبات الحمل بالمنافقة. إذ التابت في عشر الجلسة الثانية والستين نجلس النواب المنددة في ٢٧ من يوليه سنة ١٩٣٧ ، أن أحد الإعصاء تقدم باقتراح إصافة عبارة : وبغير مبرر شرعى ، في آخر الممادة ، متمائلا ، في تأييد فظره ، عن وجه مصادلة التاجر اللذي يحرو شيكا مؤجل الاداء بشمن بعناعة اشتراها ، ولما حل موحد تسلمها لم تسلم إليه ، فأوقف صرف الشيك ـ مما هو ، حق شرعى له ، . فصادف اقتراحه هذا تأييد بعض الإعتماء ، إلا أن الجدل بشأنه انتهى إلى عدم الاخذ به لعدم تسكامل النسبة العددية اللازمة لتأييده حـ بالنظر إلى اعتما الركبل البرلمان لوزارة ، الحقانية ، ، قولا بأنه يثير أشكالا مدنيا يستحسن معه ترك الأمر التقدير القشاء .

وبذلك كان واضما أن الهيئة النشريعية كشفت بما جرت عليه مناقشتها وماخلست اليه منها ، عن أنها لم نغلق باب المسوغ الشرعى وما 4 من أثر فى المسئولية ، بل تركت أمر الفصل فاك السلطة الهماكم التخديرية تسلمها فيا تستبيته من ظروف كل واتمة وملابساتها ، حيث يكون الغلف مل .

كا يشقق حكم النقض الأخيرهم اتجاه المشرع المصرى حين عن مشروع قانون الشياشلسنة ١٩٣٩ نصا في الفقرة الثانية من المسادة ٣٣، وردده في الفقرة الثانية من المادة ١٩٣٤ من مشروع القانون التجاري للجمهورية المربية المتحدة .. بقبول المعارضة من الساحب في الوفاه بقيمة الشيك ، في حالتي ضياحه أو تغليس حامله .

وفي رأينا أن حذا المبدأ الذي أرساء حكم النقض المشار اليه ، يقوم أساسا على قاعدتين :

أولا: أن مناط المقاب مو الإصدار لا الإنشاء.

ثانيا : أن شرط المسئولية هو حرية الإرادة واكتهال.الإدراك. وبالأحرى فان ما انتهى اليه هذا الحسكم إنما يقوم في صحيح القانون على :

انعدام الجريمة ، في شق منه ؟

وانعدام المسئولية ، في الشتي الآخر .

فأما عن مناط المقاب.

فَأَنه يَمُوم على وجوب التمييز بين واقعتين :

Crèation Matérielle

إنشاء الشبك

Émission

وإصداره

ذلك أن إنشاء الشيك ما هو إلا بجرد إعداد، أو تحريره . وهو بذلك لا يعدو أن يكون حملا مادياً لا يرتب القانون عليه بذاته ، أية آثار معينة .

وأما إصدارالشيك فهو مرحلة تالية لذلك، لها ذاتية مادية مستقلة تماما من حيث كونها تصرفاً فانونيا برتب آثارا منابرة ، ويتمثل فى واقعة طرح الشيك للتداول ؛ التى لا تحقق إلا بتسليمه للسنفيد، أو إرساله اليه .

ومن الأصول القانونية للقررة دون جدال ، أن الركن المادى لجرائم الشيك الواردة في الممادة ٣٣٧ من قانون العقوبات ، لا يشحق إلا برقوع صل الإصدار كاملا بممناه المقصود في القانون وأماما يسبقه من أضال واردة على الشيك ، فلا تمدو أن تمكون أعمالا تحصيرية لا حقاب عليها أيا كان مظهرتها . وبذلك فقط أصبح واضعاً أن مناط المقاب فيعذا الصدد ، هو طرح الشيك في التداول، لآنه يذلك وحده تتحقق فيه حكمة الحابة التي أسينها الشارع عليه باعتباره أداة وفا. تستوجب حماية قبولها في المعاملات بين الناس ، على أساس أنها تجرى فيها جمرى التقود فتتعطف طهاحماية القانون دعما لئقة في التعامل بها .

ومؤدى ذلك حمّا أنه فى تخلف ركن الإصدار فى جرائم الشيك ، فلا جريمة ولا عقاب . ويقتع عن ذلك أن :

ضباع الشيك من حوزة محرره الذي لم يعقمه إلى التداول، أوسرقته منه .

أو تبديده عن أودعه لديه لحفظه على سيل الأمانة . لا يتحقق منه فعل الإصدار من عمرر الشيك ، لأن الشأن في ذلك أن الإسناد بركنيه المادى والممنوى غير قائم في حقه ، طالما أنه لم يدفع الشيك إلى التداول بالمنى المقصود في القانون . ولم يهد منه أى تصرف يكشف عن اتجاه مراده إلى ذلك ؛ وبالتالي فقد انتنى قانوناً وجهة مساءلته عماقد يترتب على ذلك من آثار لم يكن له دخل في تحققها أو إرادة فيا تنجت عنه .

وثهماً لمغلف فإن أمر عمرر الثنيك البنك بعدم صرف قيمته فى هذه الحالات. فلا عقاب: لا بالتطبيق لنص المادة . 7 من قانون العقوبات التى تأسس عليها قضاء التقض المشار إليه ، بل لآن واقم الأمر أنه لاجريمة أصلا ، لتخف ركن الإصداركليه ، وبقاء الامريمة بطافقع ، المسكدلل حق مشروع مقرو فى القانون ، قائماً وحده ، وهو مالا تقدم بعالجريمة بطبيعة الحال دون إصدار مصحوب بالنية المؤثمة .

يد أنه يازم التبين على أن هذا الاستئناء عمود فى نطاق حالات وقوع الضيسساع أو السرقة أو التبديد على عمرر الشبك بذاته ، لأنه بذلك وحده يتخلف ركن الإصدار . أما إذا ثبت خروج الشبك من حوزته خروجا سليا لاشائبة فيه ، يتحقق فيهمنى الإصدار كاهو معروف به فيالخاتون به فليس له من بعد أن يتملل بأى علة لتسويغ الآمر طبيقاف صرفه ، فإن ضل فهما تسكن بجثة لاتجديه في التنصل من تبعة فعله المؤثم .

## وأما عن شرط للسئولية الجنائية :

فإنه يتمين بدامة الإشارة إلى أن المشرح المصرى ، اعتناقاً منه للذهب التقليدي في المسئولية كسائر التشريعات الجنائية الحديثة ؛ يستارم المسئولية الجنائية شرطين : الإبداك؛ والإرابة .

وهو وإن لم ينص على ذلك صراحة فى قانون العقومات الحالى ، إلا أنه أمر مقرر بمقتضى المبادى. العامة الثانية . ومن ثم فمز تمكن به حاجة إلى التحميص عليه ، اكتفاء بما هو مقررعته بحسب الأصل ــ على ما هو مستفاد من تعليقات الحقائية على المادة ٥٦ من قانون العقوبات لحسنة ١٩٠٤، التي تقابل المادة ٢٦ من القانون الحالى ؛ وملاحظات بجلس شورى القوانين على هذه المادة الثابته في محضر جلسة ٢ من نوفير سنة ١٩٠٣ ــ ملتفتاً بذلك عن ترديد ما سبق أن محمله في المادة ٥٦ من قانون سنة ١٨٨٩ من أنه : • إذا أكده المنهم على فعل جناية أوجنحة بقوة لا يستعليع مقاومتها ، فلا يعتبر ما وقع من جناية أو جنحة ، وبذلك فقد كان واضحاً أن المشرع قدر عدم الحاجة لمل ترديد هذا النص في التشريعات اللاحقة ، مكتفياً بما أورده في المادة ١٦ من قانون العقوبات الحالى عن حالتي إعفاءه فاقد الشعور أو الاختيار في محله وقت الرتاب الحالى عن حالتي إعفاءه فاقد الشعور أو الاختيار في محله وقت الرتاب الخالى عن حالتي إعفاء، فاقد الشعور أو الاختيار في محله وقت الرتاب الخالى عن حالتي بعقد المميز ، وما أورده في المادة ٢١ عن الصغير غير المميز ، وما أورده في المادى .

والمقصود بالإدراك والإرادة فى هذا الصدد، هو القدرة على التمييز بين سبل التصرف، وقتهم ماهيته وتقدير عواقبه من حيث كونه فعلا نترتب عليه آثار معينة ؛ ثم حرية توجيه التفس إلى تميير يمين منها بوصف كونه عملا أو امتناعاً عن عمل ؛ دون أى مؤثر مادى يحول دون إتخاذ هذا السيل تمبيرا عن اتجاه الإرادة إليه ، أو أدبي يعمل فى الإرادة فيفرض على صاحبا اتباع وجهة عامة .

وبذك فالإصل أنالاهلية لتحمل التيمة الجنائية ؛ لاتتحق إلايتوفر ملكن الإرادة والإدراك بهذا المني لدى الجاني ، وتعدم بفقدهما أو يتخف إحداهما .

وينتج عن ذلك :

أن الإكراء يعدم المستولية ، لما فيه من تعطيل الإرادة .

كما أن التدليس يعدم المشولية ، لما فيه من إخلال بالإرادة .

ذلك أنه لا يمكن مساملة مرتكب الفعل عن واقعة إجراعية تحققت، دون أن يكون لإرادته الفائمة الصحيحة ـــ دخل في حدوثها أو في ترتيب آثارها، بالنظر إلى وقوعه تحت تأثير الإكراه أو التدليس.

وفى تحديد عناصر هذا النظر ، يتمين الإشارة إلى أن المذهب السائد فنها وقعناء ــ على سند صحيح من الفائون ــ يعتبر الإكراه بنوعيه المادى والمعنوى ــ سيباً من أسباب امتناع المسئولية لما لمن تأثير في حرية الاختيار ــ التي يقضى عليها أولها قضاء تاما ، وينتقض منها ثانيهما إلى الحدالذي لا يكنى لإمكان المساملة قانوناً .

فأما الإكراء المادى ، فهو ما يتحقق في مظهر المتوة الى يلمياً إلها المسكره ، فيسلب الشميص إيرادته مادياً وبصفة مطلة فها يأتيه في الإحمال الإيمانية أو السلمية . وأما الممنوى فهو العامل الذى مع إبقائه على الإرادة من الوجهة المبادية ، يشل حركتها ويذهب بقيمتها من حيث القدرة على الاختيار تحت تأثير الحوف من خطر أو ضرر جسيم وشيك الرقوع ليس فى الإمكان دفعه أو الإفلات من إلا بارتكاب الجريمة .

وتلتق مع الإكراء فى الآثر ، حالة الضرورة التى تتحقق متى وجد الشخص نفسه فى ظروف تهده بخطر لا سيل إلى تلافيه إلا بارتكاب الجريمة ، ولا يكون هذا الحفلر قد وجه إليه عمداً بقمد دفعه إلى أرتكابها .

وأما عن التدليس، فإنه فى الآحوال القانونية المقررة ــ بلا جدال ــ أن كل التزام فاشى. عن علاقة قانونية يتمين أن يكون مبيناً على رضاء صحيح خال من السيوب. فإن شابه عيب، فإنه يؤثر حتما فى ترتيب الآثار القانونية على هذا التصرف المعيب.

وفى مجال الطباق هذه القواعد على جرائم الشيك :

لما كان إصدار الشيك لا يعدر أن يكون تصرفاً قانونياً ، فإنه بازم لترتيب الآثار القانونية على هذا التصرف ، أن تكون الإرادة في إجرائه صحيحة خالبة من العيوب .

بيد أنه ينزم التنبيه على أن عيوب الإرادة إذا ما لابست الواقعة أساس الإلتزام موضوع السيك وحدها، مستقلة عن فعل إصدار الشيك، فأنها لا تؤثر في قيام مسئولية الساحب جنائياً عما قد يقترفه من جرائم متصلة بالشيك. إذ لا ترفع عنه مسئوليته إلا إذا انصبت على واقعة إصدار الشيك ذاتها سعطرا عمل المحاكمة الجنائية؛ لأن المان في قيامها، تخلف شروط مساءلته عنها.

وقد كشف المشرع المصرى عن إتجاء مراده إلى مراعاة أثر الاستغلال فيجرائم الشيك و ومن مثم فالإكراء من باب أولى ، حين نص فى المسادة ٩٩٥ من مشروع قانون العقوبات الموحد على جواز إعفاء مصدر الشيك من العقوبة \_ فى قوله : « يعاقب بالعقوبات المتصوص عليها فى المادة المسابقة ١ \_ . . . ٧ \_ من حمل غيره وهو عالم بالأمر ، على إصدار شيك ليس له مقابل وفاء ، وذلك التغطية قرض ربوى ، أو لاستيفاء دين غير مشروع . والقاضى فى هذه الحالة إعفاء من أصدر الشيك من العقوبة . »

وينتج عن ذلك كله ، أنه لا عقاب أيضا على من يأمر بإيقاف صرف شيك حرره تحت تأثير التهديد أوالإكراء ، أو أكره علىالنخل عنه بأية وسيلة ، أو تسليمه نتيجة طرق احتيالية ، لتنخلف شرط المسئولية في ذلك كله . وغنى عن البيان أن عب. إثبات قيام أى من تلك المسوغات .. يقع على عاتق ساحب الشيك الآمر بعدم الدفع ، لان هذه القواعد . الاستثنائية .. لاتخل باعتبار الشيك أداة وفاء ، ولا تخرج عن طاق الحابة المقررة له في العانون .

كا تجدر الإشارة إلى أن تقدير عناصر مشروعية الأمر بعدم الدفع ، من الأمور الموضوعية ألى تستقل محكة المرضوع بالفصل فيها . إلا أن تكييف قلك العناصر يخضع لرقابة محكة التقض لاتصاله بحكم القانون الذي يتعين ردها إليه .

# فَضًا مُحِكِم النِّقَضِ الجُولِينَ

## 387

۲۷ من توقعیر ۱۹۷۳

خهـــابات

عام : تحت التمرش لجنة قبول ، استبعاد . ق ٩٦ لسنة ٩٩٧٧ بشأن الحاماة م ١٠(ج) و (ط) .

المِدا القانونى:

مقاد الفقرتين (ج) و (ط) من للسادة المامرة من القانون ٩٩ لسنة ١٩٥٧ بشأن الحاماة . أن مهمة لجنة قبول الحامين في شأن الحامي عمدي أرجم سنوات أنمرين دون أن يتقدم قبيد اسمه مجدول الحامين المقرين أمام الحاكم الجزئية ، هي السمه من الجدول .

وما تقوم به اللجنة فى حقيقة ، إجراء إدارى ذو طبيعة تنظيمية صرف ، لايطلب منها أكثر من الثنبت منأن المحلى قد أمغى أربع سقوات تحت التمرين دون أن يتقدم لنميد اسمه بجدول المحامين للقبولين أمام الحاكم العزئية .

فما تجريه اللجنة بشأنه هو فيحقيقته قاعدة محكمية اقتضمها حكمة تنظيم هذه الصناعة ؟

ولم يرسم القانون ، هلماً طريقة قلطين في هذا القرار أمام أي جهة أخرى ، أسوة بما فل بالنسبة لرفض طلبات القيد بداءة ، الحالم المجازئية ، بعد المقضاء فارة التمرين ، أو إدادة القيد في جدول الحامين للشنابين ، أو رفض طلب القيد أمام الحاكم الاستثنافية وعكمة القيدا مام الحاكم الاستثنافية وعكمة القيدا مام الحاكم الاستثنافية وعكمة الخيامين ، وكذا قرارات مجلس تأديب الحامين ، واكذا قرارات مجلس تأديب

(التفية ٣ لمنة ٣٣ ق)

موادجزائية

## 440

## ٤ من توفير 197**٣**

ا حد نخیش : إذن ، إصداره ، ققد ، دفع ، محكة موضوع . ب — فانون ضبط فضأئى ، قبض ، إذن ، خنيش ، تفيذه .

#### الباديء القانونية.

ا سالمبرة في صحة إذن التفتيش بأن يثبت صدوره بالكتابة . ولمأكان الثابت من الحسكم المطمون فيه أن إذن التفتيش صدوضلا من وكيل النيابة المغتمس ، بناء على تحريات أجراها رئيس سكتب مكافحة المغدرات ،

## **۲۸۳**

#### ۽ من توقير ١٩٦٣

طعن : حج ، موعده ، استداده ، مرض ، استثناف تقریر به ، میعاده . حکمه ، تسییب ، تیب ، تخض ، طعر ، ، أحواله ، خطأ فی تطبیق القانون و تأویله . محکمة موضوع .

البدأ القانوني :

من المقرر أن الرض عذر قبرى له أثره فى إمتداد مواعيد الطمن فى الأحكام إلى مابعد زوال المانع ، لقيام حائل يحول دون التقرير به فى الميعاد القانوني .

كا أن الشهادة المرضية لا تخرج عن أن تكون دليلا من أدلة الدعوى ، تخضع لتقرير محكة الموضوع كسائر الأدلة .

إلا أن الحكة متى أبدت الأسباب التى من أجلها وفقت التحويل على تلك الشهادة ، فإن لحكة المنادة ، هذه لأسباب مع النتيجة التى رتبها عليها الحكم . ولما كان الحكم قد أيدى عدم اطبئنانه للشها تالمرضية ، لأن تاريخ تحريرها لاحق للمرض وهوما لا يستقيم به وحده تسوينا الحراسه إذ من السائم أن تحرر الشهادة الإثبات حالة ممضية . المناقع ، الحامر الحاليا المعالمة .

ولماکان التقریربالاستفاف بوساطة وکیل، هو حتی خوله القانون للسّهم ، فلا یصبح أن یؤخذ حجة علیه ، إذا رأی عدم استهال هذا الحق،وقرر بالاستشاف بعد البحاد لعذر قهری، هو مرض القلب . وأن الإذن نقد مد ذلك مع ملف القضية برمته، فإن ما استظهرته المحكمة من سبق صدوره مستوفيا شروطه القانونية، استثادًا إلى أقوال الضابطوالكونستابل التي اطمأنت إليها، دون معقب عليها، هو من سميم سلطتها التقديرية .

ومن ثم تكون المحكة قد أصابت فيا انتهت إليه من رفض الدفع ببطلان التفتيش، ولاتثريب عليها إذا ماعولت فى قضائها على شهادة من أجراه .

٧ — صدور إذن من سلطة التحقيق بتغنيش منهم ، يقتضى لتنفيذه الحد من حريته بالقدر اللازم لإجرائه ، ولو لم يتضمن إذن التغييش أمهاً صريحا بالقيض بما يين الإجرائين من تلازم .

ولماكانت الحكة قدة درت سلامة ما انخذه الطاعن الصابط من إجراء ات يقصد سرعة ضبط الطاعن بيقسيم أفراد القوة البحث عنه في أماكن مختلف من البلدة ، وإحضاره فور النثور عليه ليجرى تغييث بغضه ؛ وكان لأمور الضبط القضائي بمرؤرسيه ولوكانوا من غير رجال الشرطة السرين من إمساك العامن حال مشاهدتها إياه، فقيه بنفسه ، هو إجراء صبحح لا مخالفة في القانون .

( التغمية ٤٨٤ لسنة ٣٣ ق )

ومن ثم فإن الحكم إذ اطرح الشهادة المرضية القدمة من الطاعن لإثبات عذره فى عدم التقرير بالاستثناف فى الميعاد ، يكون مشوبا بالقصور والخطأ فى القانون، واجبا نقضه .

( القضية ٤٨٨ لسنة ٣٣ ق )

#### TAY

#### ع من توقمار ١٩٩٣

ا عاهة: بيان مداها . حكم .
 ب – شاهد: تناقض شهود ، حكم .

- عكمة موضوع: أقوال شهود ، تقديرها د ــ آله : بيان نوعها ، عكمة موضوع .

## للبادىء القانونية :

١ - لايؤثر في سلامة الحكم إغفائه بيان مدى العاهة ، طالما أن المنهم لايجادل فيا نقله الحسكم عن التقرير العامي ، من تخاف عاهة مستديمة بالمجنى عليه .

لايميب الحكم تناقض الشهود،
 مادام قد أورد أقوالهم بما لاتناقض فيه .

۳ وزن أقوال الشهود وتقدير الفاروف التي يؤدون فيها الشهادة ، وتعويل القضاء عليها مهما يوجه إليها من مطاعن ، مرجمه إلى محكة الموضوع ، تقدره التقرير الذي تعلمش إليه .

ومتى أخذت المحكمة بشهادة شاهد ، فإن ذلك بفيد أنها اطرحت جميع الاعتبارات

التى ساقها الدفاع لحلها على عدم الآخذ بها . ومن ثم فلا تثريب على الحسكة إذا ما عولت فى قضائها على أقوال المجنى عليه وبسض أقاربه من شهود الواقعة ، ماداست قد اطاأت إليها .

ولا إلزام عليها بالرد على دناع الطاعن للوضوعي بهذا الشأن ، ما دام الرد مستفاداً دلالة من أدلة الثبوت السائفة التي أوروسها .

ع حكة الموضوع غير مازمة أن تبين نوع الآلة التي استعملت في الاعتداء ، مادامت قد استيفنت أن المهم هو الذي أحلث إصابات الجني عليه .

ومن ثم فإن النمى على الحسكم بالنقض فى السبب ، لإغفاله الإشارة إلى الآلة المستملة فى إحداث الإصابة ، لايسكون له محل . ( النفية ۷۷۷ لسنة ۳۳ ق )

## ۳۸۸

## ۽ من توفير 1998

ا .... سرقة : سند ، ورق وسمية ، مراضة فضائية • عقوبات م ١٦١٠

ب ـ اختلاس: إنلاف، سرقه ، عقوبات م١٦١٠ و١٤٢.

حــ حكم : تمبيب ، عيب ، محكمة وضوع ، أخذها بشهادة بعن الشهود .

## المبادىء القانونية :

١ – تنص المـــادة ١٥١ من قانون
 المقوبات على أنه: ﴿ إذا سرقت أوراق أو

مستندات أو سجلات أو دفاتر متعلقة بالحكومة ، أو أوراق مرافعة قضائية ، أو اختلست أو تلقت ، وكانت محفوظة في المحازن العمومية المعدة ، لها أو مسلمة إلى شخص مأمور محفظها ، يعاقب من كانت في عهدته بسبب إهاله في حفظها بالحيس مدة لا تعجوز ثلاثة أشهر أو بنرامة لاتزيد على ثلاثين عبيا مصريا .

وتنص الفقرة الأولى من السادة ١٥٣ من القانون المذكور على : « وأما من سرق أو اختلس أو أتلف شيئا مماذكر فى المسادة السابقة ، فيعاقب عليها بالحيس . »

ولما كانت أوراق التنفيذ محل الجريمة وهي حكم رد حيازة بمرفقاته من أوراق الماضة القضائية التي شملها نص المادة ١٩٥١ ، وكانت هذه المادة لاتستازم لإعمالها في شأن تلك الأوراق أن تكون متملقة بالحكومة على عكس ما استازمته بالنسبة لباني الأوراق التي عدتها في صدرها.

فإن العمى على الحسكم بالخطأ فى تطبيق القانون ، إذا طبق المادتين ١٥١ و١٥٣ من قانون العقوبات ، يكون غير سديد .

٣ -- مرادالشارع من استمال الفاظ: السرقة؛
 والاختلاس، والإنلاف، في الملدتين ١٥١، و
 ١٥٢ من قانون البقوبات، هو بيان وجوب

المقاب على كل سلب الحيازة بتم على الأوراق للبيتة بها ، مهما يكن الباعث عليه .

ومن ثم فإنه يستوى أن يكون الطاعن قصد باستيلائه على الأوراق عرقلة التنفيذ ، أو امتلاكها : ذلك أن القصد الذى رمى اليه الشارع من تجريم الأضال الواردة بالمادتين الذكورتين هو المحافظة على مستندات الدولة وأوراق المرافعة القضائية .

٣ - من القرر أنه متى أخذت محكمة الموضوع بأقوال بمض الشهود ، فإن ذلك يفيد أنها اطرحت جميع الاعتبارات التى سافها الدفاع لحلها على عدم الأخذ بها . ( النفية ١٧٦ لدنه ٣٣ ق )

## ۳۸۹ ۽ من توقير 199۳

ا ـ بلاغ كانب : إسناد ، صوره ، عقاب ، قاعدة : طاعن لايضار بطعنه .

ب \_ تنس: طمن ، أحواله ، تخالفة الثانون ، محكمة تنس ، سلطتها ، عقوبة ، حبس بسيط ، مم الششل ، استثناف .

## البادي. القانونية:

ا — من المقرر أنه لايشترط العقاب على البلاغ السكاذب أن يكون الأمر المبلغ عنه قد أسند إلى اللبلغ ضده على سبيل التأكيد ؟ بل يعاقب المبلغ ، ولو أسند الأمر إلى المبلغ ضده على سبيل الإشاعة ، أو على وجهلا التشكيك أو اللغن ، أو الإحمال .

٣ - من للقرر انه لا يجوز أن يضار الطاعن بطعه. ولما كان الحسكم الطعون فيه قد استبدل عقوبة الحبس مع الشنل بعقوبة الحبس البسيط للقفى بها من محكمة أول درجة ، رغم ما أثبته من أن الطاعن هو المستأخف وحده ، وكان من للقرر أن الحبس مع الشغل يعتبر أشد من الحبس البسيط حتى مع تخفيض مدة الحبس نلقضى بها .

فإن الحسكم الطمون فيه يكون قدأخطأ فى القانون ، بمايجب ممه نقضه جزئيا، ويصحح ذلك الحطأ .

( الفضية ٢٠٠ لسنة ٣٣ ق )

#### 49.

## ۱۱ م*ن نوفیر* ۱۹۹۳

ا رارنباط: عقومات ۳۷۳۷ .
 ب \_ تفض: طمن ، أحواله ، خطأ في تطبيق الفانون
 ارتباط ، تحكمة موضوع ، رشوة ، اختلاس ، غرض
 إجرامي. وحدته .

## المبادىء القانونية :

١ - مناط تطبيق المادة ٣٧ / ٣ من قانون المقوبات أن تكون الجرائم قد انتظمها خطة جنائية واحدة ، بعدة أضال مكملة بمضها لبعض ، فتكونت منها مجتمعة الوحدة الإجرامية الى عناها الشارع بالحم الوارد في الفقرة الثانية من المادة الذكورة .

٧ - جرى قضاء محكمة النقض على

أنه . وإن كان الأصل أن تقدير الارتباط بين الجرائم هو مما يدخل في حمدود السلطة التقديرية لحكمة الموضوع ، إلاأنه متى كانت وقائع الدعوى كما أوردها الحكم لا تتفق قانونا مع ماانهي اليهمن قيام الارتباط بينها، فإن ذلك يكون من الأخطاء القانونية في تكييف علاقة الارتباط التي تحددت عناصره في الحكم ، والتي تستوجب تدخل محكمة النقض .

لأنه وإن كان تقدير عناصر الدعوى من الامور الموضوعية ، التي تستقل محكمة النقض بالقصل فيها ، إلا أن تكييف تلك المناصر وإنزال حكم القانون الصحيح عليها هو ما يخضع لرقابة محكمة البقض .

ولماكان مأؤورده الحكم المطمون فيه من وقائع الدعوى ، لا تبو فرق أى ارتباط بين جريخى الرشوة والاختلاس اللتين دان المتهم بهما ، بل يكشف عن تمام الاستملال بينها بما يمتنع معه تطبيق المسادة ٣٣/٣ من قانون المقوبات .

فإنه إذا انتهى الحكم بالرغم موت ذلك إلى قيام الارتباط بين هاتين الجريمتين استباداً منه إلى ماأورده من ثبوت وحدة الغرض الإجراى الذى يتمثل على حلقوله فى « السمى إلى المال الحرام بأى طريق » يسكون متطوّع في ماطى ملمى المارة المادل المذكورة ، فضلا عن إغفال الالتفات إلى ما يستازمه النص من عـدم قابلية الجرأم الرتبطة المتجزئة ( الفنية ۲۵ لـنة ۳۳ ق.)

441

۱۱۱ ۱۱ من توقیر ۱۹۲۳

۱ ـ شيك : رحيد ، قصدجنائي ، مسئولية جنائية ،
 عقوباته م ٣٣٧ ، سيب ، باعث ،

ب حکم: تسیب: عیب: شیك بدون رصید:
 أصله: صورة شمسية.

## المبادىء القانونية :

۱ - من القرر أن السئولية الجنائية في صدور المسادة ٣٣٧ من قانون المقوبات لا تتأثر بالسبب أو الباعث الذي من أجمله أعطى الشيك ؛ وأن القصد الجنائي في هذه الجريمة أنما يتحقق بمجرد علم الساحب بعدم وجود مقابل وفاد في تاريخ السحب.

سن المقرر أن هدم تقديم أصل الشيك لا ينني وقوع البحرية المصوص عليها في الحادث و المسحكة أن تكون عقيدتها في ذلك بكل طرق الإثبات : فلها أن تأخذ الصورة الشمسية كدليل في الهموي إذا مااطأنت إلى صحب .

ولمأكمانت محاضر السبلسات قد خلت ف درجتي التقاض في طلب للطاعن يضم أصل الشبك ، وكمان الحسكم قدائيت أن الشبك

الذى حرره الطاعن يحمل تاريخا واحدا ، ومسحوبا على بنك مصر ، وقد توافرت قيه الشروط الشكاية التي يتطامها القانون . فان الدم عال الح كالحدث في بالتحديد

فإن النمى على الحسكم المطمون فيه بالقصور فى التسبب ، يكون على غير أســــاس ، واجبا رفضه .

( القضية ٥٠٥ لسنة ٣٣ ق)

#### 444

#### 11 من توقمبر 1977

ا حكم: تسيب، عيب، دليل، تأييده الواقعة
 كا استفرت فيقبن الحكة.

ب ــ دفاع : لمخلال بمقه ، مماكمة ، إجراءاتها،دعوى حجرها للحكم ، مرافعة ، فتح بابها .

ج \_ إثبات : خبرة ، دفاع ، إخلال بحقه .

## المبادىء القانونيه :

ا - لا شترط في الأدلة التي اعتمد عليها الحسكم أن تقطع كل دليل منها على حدة في كل جزئية من جزئيات الدعوى ، ولا يذر أن يكون صريحا مباشراً في الدلالة على ذات الفمل موضوع الانهام ؛ بل يسكنى لسلامة الاستدلال أن يكون مؤدياً إلى تأييد الواقعة كلما استقرت في يقين الحسكمة .

ذلك أن الأدلة في المواد الجنائية متساندة يكسل بعضها البعض ؛ ومنها مجتمعة تتكون عقيدة القاضى : فلا ينظر إلى دليل بعقده على حده دون باق الأدلة ، بل يكفى أن تمكون الأدلة في مجموعها كوحدة مؤدية إلى ماقصد

منها ، ومنتجة في اكبال قناعة المحكمة واطمئنانها إلى ماانتهت إليه .

٧ - من المقرر أنه ما دامت الحكة بعد أن سمت الدعوى ، أمرت بقفل بالها ، وحجزتها للحكم فيهاء فهي بعد غيرمازمة إجابة طلب فتح باب المرافعة من جمديد لتحقيق طلب ضمنه الدفاع مذكرة بشأن مسألة ردد تحقيقها بالحلسة .

ومن ثم فلا تثريب على المحكمة إن هي التفتت عن إجابة طلب المدافر عن الطاعن الذي أورده في مذكرته بتأجيل الدعوى لتقديم تقرير طبي استشاري ، ومناقشة كبير الأطباء الشرعيين .

٣ – لاتلتزم الحكمة بندب خبير آخر في الدعوى ، مادامت الواقعة قد وضعت لدمها ، ولم نر هي من حانبها اتخساذ هذا الإحراء .

(القصة ٨٠٧ لسنة ٣٣ ق)

#### 294

#### 11 من توفیر 197۳

مرفق عام : الترام، إسقاطه ، تنمن طمن ، أحواله، عالفة قانون مدعوي مدنية، قبولها ، دفير، ترام، ق٣٠٥ اسنه ۱۹۹۱ .

المدأ القانوني :

أن الملتزم بدبر الرفق لحسابه وعلى نفقته وتحت مسئوليته .

وتبعاً لذلك فإن جميع الالتزمات التي تارتب في ذمته في أثناء قيامه بادارة المرفق يقم عبؤها عليه وحده، ولاشأن بها لجية الإدارة ماعة الالتزام.

فإذا أشهت جهة الإدارة همذا الالتزام بالإسقاط ، فإنها لا تسأل عن شيء من هذه الأمياء ، إلا إذا وجد نص في عقــد الالتزام يازمها مه.

ولماكان يبين من القانون ١٧٣ لسنة ١٩٦١ بشأن إسقاط الإلنزام المنوح لشركة الترام بالقاهرة ، أنه لم يرد به نص على التزام مؤسسة النقل المام لمدينة القاهرة بالالتزمات التي علقت بذمة الشركة المذكورة ، الافي حدود ماورد بالمادة السادسة في شأن عقد الممل التي كانت قائمة في تاريخ العما سذا القانون .

وكأن ماورد بالمادتين الخامسة والسادسة خاصاً بتشكيل لجنة لتقييم جميم الالتزمات والحقوق وخصر هذه الالتزمات، إنمسا قصد به النص على المقاصة بين حقوق كل من الجهة الإدارية في الشركة الملتزمة التي تقتضها تصفية الحساب بينها بعد إسقاط الإلتزام ، وذلك قطماً لكل نزاع عندالتصفية ، فإن دعوى القاعدة في عقود النزام المرافق العامة هي | التسويض المقامة على مؤسسة العقل العام لمدينة

القاهرة عن حادث وقع قبل إسقاط الإلتزام المنوح لشركة ترام القاهرة ، تسكون غير ذى صفة .

ويكون الحكم الطمون فيه إذقفى برفض الدفع للبدى من الطاعنة لمدم قبول الدعوى للدنية قبلها، قد خالف القانون مما يستوجب نقضه.

( القفية ١٤ ٨ لسنة ٣٣ ق)

#### 498

#### ١٤ من نوفير ١٩٦٣

دفاع : إخلال مجقه ، محاكمة ، إجراءاتها ، شاهد ، مناقشته ، توجيه سؤال بقضيه النخيق ، إغفاله \*

## المبدأ القانونى :

لم يرسم القانون لمحكمة الموضوع طريقاً معيناً تسيرفيه عند سماع الشهود ومفاقشهم في الجلسة ، فإذا فاتها توجيه سؤال مما يقتضيه فن التحقيق ، فإن ذلك لا يصح انخاذه وجها للطمن في حكمها ، خصوصاً وأن القانون يجبز الدفاع أن يوجه من جانبه ما يمن له من أسئلة .

ولما كان الحكم الطمون فيه قد عول على أقوال المجنى عليه قائمة الدونية ، وما شهد به أمام مجكمة أول درجة ، فلا إلزام على حكمة ثانى درجة بإعادة مناقشته ، ولا تتريب عليها إن اكتفت بسؤال للتهم على واقعة مسئة ، دون وقائم أخرى ، طالما أن المنهم لم يطلب منها توجية أى سؤال في هذا الخصوص .

وَمِنْ ثُم لا يكون هناك محل قلعي على الحكم بدعوى الإخلال محق الدفاغ . ( الفشية ٨١٥ لـنة ٣٣ ق)

#### 490

#### 11 من توفیر ۱۹۶۳

ا ـ تزييف تتود: استعال ورقة مزيفة ، عقوبات ٢٠٦ - حيازة ـ

ب ـ حكم: تسبيب ، عيب ، انفاق على استمال أوراق تقد مقلدة مسئولية جنائية ، تضامن ، فاعل أصل . ح ــ تقليد : ورقة مالية ، علم به .

## المبادىء القانونية :

۱ - إن مجرد تقديم ورقة مالية مقلدة لشخص وعرضها عليه ليشتريها ، وقبل هذا العرض من جانبه ، يعد استمالا يقع تحت طائلة المادة ٢٠٩ من قانون المقوبات .

ولايازم أن يكون العبانى، وقتدلك، حائزا بنفسه الأوراق التى يتعامل بها إذ يكفى أن تكون الحيازة انبره، ما دام هو يعلم أن هذه الأوراق مقلية، وسواء وقت ذلك كان علمه قبل أو فى أثناء العرض للتعامل.

٣ - من كان الحكم قد أثبت في حق الطاعدين اتفاقهم مع باقى الشهدين على استمال أوراق النقد المقلدة ، التي كانت في حوزة أحده ، ووجودهم جميماً على مسرح الجريمة وقت مقارفتها ، وأنحاد نيتهم على تحقيق النقيجة التي وقمت ، وأنجاه نشاطهم الإجزامي إلى ذلك فإن هذا وحدم يكنى لتضامدهم في المسئولية الجائية ، باعتبارهم فاعلين أصليين ، وليس

يلازم أن يحدد العكم الأفعال التي أتاها كل منهم على حدة .

۳ - لايميب الح كم عدم تحدثه صراحة وعلى استقلال عن عسلم المهم بتقليد الأوراق المالية التي يتعامل بها ، ما دامت الوقائم التي اتيمها تنفيذ توافر هذا العلم لديه .

ولما كان فيا أورده الحكم الطمون من حضور الطاعن الاجتماعات المتعددة التي جرت فيها المداومة ، وعرس الأور اق الماليه للبيع بثمن لا يعدو الشائقية المقيقية للأوراق الصحيعة ، ما يوفر علم الطبع بالتقليد هو من خصائص القول بتوافر علم المنهم بالتقليد هو من خصائص عكمة الموضوع ، تستقل به و تستخلصه من الوقائم والمعناصر المطروحة عليها ، فإن الذي على الحكم بالقصور ، يكون غير سديد و يجب رفضه .

#### 247

#### ۱۱ من توفیر ۱۹۲۳

ا حكم : بياناه ، بطلان ، محضر، جائة ، أسماء
 أعضاء الهيئة .

ب ـ دفاع : إخلال بحقه ، وسرف النهمة ، تعديل، سرقة ، خيانة أمامة ، تنيه المدانم ، عقوبات ، ٣٤٦ . جـ خيانة أمانة : أركامها ، ودية ، تضن ، طفن ، أحواله ، خطأ في تعليق القانون ، عقوبات ، ٣٤١ .

المبادى، القانونية :

١ - عضر الجلسة يسكل الحكم في

خصوص بيان أسماء أعضاء الهيئة التي أصدرته، طالم أن الطاعن لا يدعى أنه هيئة الحكمة التي أصدرت الحسكم ، هي غير الهيئة التي سمست المراقعة .

٧ - تعديل محكة أول درجة لوصف النهمة ، من سرقة إلى خيانة أمانة ، دون أن تعبه الممهم أو المدافع عنه ، لا يعيب الحكم الصادر من محكمة الدرجة الثانية ، مادام المهم قد علم بهذا التعديل وترافع الدفاع عنه أمام الحكمة الاستئنائية على أساسه .

٣ - متى كان الحكم المطعون فيه قد أورد تسلم الطاعن صديرى الحجنى عليه ، وما كان يحويه من نقودله حافظة عليه خشية ضياعه، وإثر الطاعن بهذه الواقعة ، وقصر دفاعه على أن البيلغ سرق منه فى أثناه نومه ، هوما اطرحه الحكم للأسباب السائفة التي أوردها ، عا مفاده قيام عقد الوديمة : إذ أن مبلغ النقود كان مقصودا بذاته بالإيداع .

ومن ثم فإن الحسكم المطنون فيه إذ عاقب الطاعن بمقتضى الحادة ٣٤٩م قانون العقوبات، يكون قد أجرى تطبيق القانون على وجهه الصحيح وويكون على غير أسلس ما يتيره الطاعن من عدم توفر أركان جريمة التيديد لعدم تسليمه البلغ المبدد عيناً .

(آلفنية ١٠٦٦ لسنة ٣٣ق)

#### 294

#### ۱۸ من تو**فع**یر ۱۹۹۳

طريق مام تق ۴ د اسنة ۱۹۶۹م ه مکرر مق ۶۷ د سنة ۱۹۰۵م ۱۳ و ۱۹۶ ، ميان ، رخيس افامتها سافة قانونية ، نتش ، طين ، خياً في تطبيق القانوس وتأويله

## البدأ القانوني:

المادة ٥ مكررة من القانون ٥٣ لسنة ١٩٤٩ الخاص بالطرق العامة ، وللضافة بالقانون ٤٧٨ لسنة ١٩٥٥ ، وإن حملت الأملاك الواقعة على جانبي الطرق المامة ، في الحدود التي قدرتها ، ببعض القيود؛ إلا أنها لم تنص على اعتبارها جزءاً منهاولم تلحقها بها ، بحيث يمكن أن تأخذ ، في مقام التجريم ، حكم الأعمال المخالفة التي تقع على الطرق العامة ذاتها. وتماقب للسادة ١٣ من القانون ٥٣ لسنة ١٩٤٩ كل من يتمدى على الطرق العامة بأحد الأعمال التي حددتها ، ومنها إقامة منشآت عليها مدون إذن من مصلحة الطرق والكباري، عامو داه أن الأعمال الموثمة الماقب عليها طبقاً لهذه للمادة قدأوردها النص على سبيل الحصرة وجعل نطاقيا مقصورا على الطرق العامة ذاتها. وإذكان لايماس في المقوبات ، فإن حكم للادة الخامسة مكررة، يظل في منأى من المقاب الوارد في للادة ١٣ سالفة الذكر .

وبالتالى ، فإن الفعل المادى الذى أتاه للطعون ضده ، وهو إقامة مبانى على جانب الطريق العام بنير ترخيص من مصلحة الطرق،

#### 297

#### ۱۸ من نوفیر ۱۹۲۳

أموال دولة : استبلاء بنير حتى ، عقوياب م م ١٩٣٨ و ١٩٨٨ ، ق ٢٩ لسنة ١٩٥٣ ، تفنس ؛ طمن ، خطأ في تطبيق النانون وتأويله .

## البدأ القانوني :

المادة ۱۹۳ من قانونالدقوبات بعدتمديلها بالقانون ۲۹ لسنة ۱۹۵۳ ، تقابل النص القديم للمسادة ۱۱۸ عقوبات ، قبل تمديلها بالتمانون للذكور .

وكان النص القديم يقتصر على عقسابسن يأخذ تقوداً للحكومة ، دون صور المسال الأخرى : كأوراق الحكومة ومستنداتها وأمتمها ؛ ثم جاء النص الجديد للمادة ١٩٣٠. سالفة الذكر ، وأختار لفظ « المال » ليشمل المقاب بها اختلاس النقود وغيرهامن الأموال على أختلاف صورها .

ومن ثم فإن الحسكم ، إذ اعتبر ما أسند إلى المعلمون ضدها الأول والنانى من الإسيتلاء على مقولات مملكة للمولة ( في ظل النص الجديد) جبعة سرقة منطبقة على نص المسادة ٣١٧ / ه عقوبات ؛ يكون قد أخطأ في تأويل القانون وتطبيقه ، خطأ يسيه ويستجوب نقضة نقضًا جزئياً ، وتصبح هذا الخطأ بتوقيم المقوية للموسوس عليها في للادتين ١١٢ و ١١٨ من قانون المقوبات .

(النفية ٢٩٦٤ لسنة ٣٣ ق)

#### 444

## **۱۸ من نوقبر ۱۹۳۳**

 ا يد تتل عمد سبق إصرار ، شرطه ، مسئولة جنائية تضامن ، فاعل أصل . حكم ، تسيب ، عيب. تنفى مطمن، أحواله خطأ في تعليق التانون .

ب ـ محكمة موضوع : حكم ، تسبيب ، عيب، شاهد، دليل ، تجزأة إغال بعرض تفصيلاته .

ج ... تَغَنَّى : طَعَنَ ءَأُسَبَاتِهَ أَدَلَة ثَبُوتَ ، واقعَة الدعوى إِدَارِيَّهَا أَمَامِ النَّقَسَ .

## المبادىء القانونية

۱ - لا يشترط لتوفر سبق الإصرار أن يكون غرض المعرهو العدوان على شغص ممين بالذات، بل يكفى أن يكون غرضه المصم عليه منصرفا إلى شخص غير معين وجده أو التتى به مصادفة.

ومن ثم فإن ما أثبته الحسكم من تصميم التهميين على فتك بمن يصادنهم ورأ أو ادالأسرة التي ينها وبين أسرسهم أر و ويتاصبوسها المداء واعتقادهم أن الجنى عليه الأول من أفراد أسرة عريمم ، جعلهم يبادرون إلى القتك به وبصهره الجنى عليه الثانى الذي كان إلى جواره وهو ما يرتب بيسهم تضامها في المسئولية .

يستوى في ذلك أن يسكون الفعل الذي قارفه كل منهم محددًا بالذات ، أم فير محدد ؟ وبصرف النظر عن مدى مساهة هذا الفمل في التيجة للترتبة عليه : إذ يسكني ظهورهم ودون أن يترك المسافة القانونية ، يكونغير مؤْم .

ولا محل القول بخضوعه فى النقاب لحسكم للادة ١٤ من القانون المذكور ، لأن هذه المدادة إنما تعاقب كل من مخالف أحكام القرارات الصادرة تنفيذاً لمذا القانون فى شأن الطرق العامة ذاتها ولا ترى على من مخالف أحسكام القرار ٩ لسنة ١٩٥٦ الصادر تنفيذا القانون ٧٨ عنه ١٩٥٥ :

ذلك أن كل ما أورده هذا القرار خاص بتنظيم الأحكام المقررة للأرضى الواقعة على جانبي الطريق ؛ وقد اكتنى الشارع عند مخالفة نص الخاسة مكررة ، أنجل اوظنى مصلعة الطرق والكبارى حق وقف العمل وإذالة المخالفة إداريا على نفقة المخالف عند تخلفه عن القيام مما يكلف به في هذا الشأن .

ومن ثم فإن الحكم المطمون فيه ، إذ دان المطمون ضده وقضى بتغريمه مائة قرش وإثرامه مصاريف رد الشيء الأصله ؛ يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وتأويله ، مما يجب ممه تقضه والحكم ببراءة المتهم .

( الغفية ٧٩٧ لسنة ٣٣ ق )

ممسما على مسرح الجريمة وقت ارتكابها ، وإسهامهم في الاعتداء على المجنى عليهما .

فإذا ما آخنت الحكمة الطاعنين عن النتيجة التي لحقت بالمجنى عليهما تنفيذا لهذا للاتفاق والتصميم الذي انتووه ، دون تحديد لقمل كل طاعن ومحدث الإصابات التي أدت إلى وفاتهما ، بناء على ما اقتضت به للأسباب السائمة التي أوردتها من أن تدبيرهم قد أنتج النتيجة التي قصدوا إلى إحداثها وهي الوفاة . فإن الدي من الحكم بالخطا في القانون ، والفساد في الاستدلال ، يكون غير سديد .

٣ - بحرثة الدليل من إطلاقات عكمة الموضوع، وفراغفا لها إر دبسم تفصيلات مسينة ولا إلى المن الموضوع، وفراغفا لها اطرحه إومادامت، قد أوردت عناصر قضائها وخلصت منها عالاً قاقض فيه، وكان مجرد الاختلاف في تقدير مسافة ماقال به التقرير العلي، ليس من شأنفأن بهدد شهادة هؤلاه الثهود، وإنها الأمر في ذلك كله المجروبة التي تقدير الحكمة، وليس هو من وجوه الدفاع على أصل ثابت في الدعوى، وماد امها أن تأخذ المحمومة الديل الدي إليه وتلوح مالاً ترتاح من الدي المحمومة الديل الذي المحموم الاتراح.

٣ — الجدل المرضوعي حواه واقسة الدعوى ، ومناقشة أدلة الثبوت ومبلغ اقتناع المحكمة بها ؛ بما لا تنبل إثارته أمام محكمة النقض .

(القضية ٨٠١ لسنة ٣٣ ق)

٤٠٠

## 11 من توقیر 197۳

مواد مخدرة : إحراز ، قصدالإنجار، حسكم ، تسبيب عيب ، عقوبة . ق١٨٦٠ لسنة ١٩٦٠ م٢٩١ ، اقصد خلس، حيازة مادية، علم الجاني أن مايحرزه مادة مخدرة .

## البدأ القانوني:

القانون ١٨٦ لسنة ١٩٩٠ بشأن مكافحة المخدرات وتنظيم استمالها والإنجار فيها ، جمل جرعة إحراز المخدرات من الجرائم ذات القصود الخاصة ، حين اختط عندال كلام عن المقوبات خطة "هدف إلى التدرج فيها ، ووازن بين ماهية كل قصد من القصود التي يتطلبها القانون في الصور المختلفة فجرعة إحراز المخدرات ، وقدر لكل منها المقوبة التي تناسبها .

اللك بجب استظهارالقصد الخاص في هذه الجريمة فدى النهم ، حيث لا يكفى مجرد القول بتو فر الحيازة المادية ، وعلم الجانى بأنه محرز مخدراً .

ولما كانت المحكة قد دانت الطاعن

بجريمة إحراز جوهر نخدر بقصد الإتجارق غير الأحوال المصرح بها قانو ناً موطبقت للانتقام / المحتفظير أما المنتقل المحتفظير أو القصد الخاص ، وهو « قصد الإتجار » لدى الطاعن؛ فإن حكمها يكون مشوبا بالقصور وبجب نقضه .

( النضية ٢٠٧١ لمينة ٢٣ ق )

## 1.3

#### 11 من توفير 1978

ا بـ شاهد : استفاه عكمة عن سماعه ، شرطه. الجراءات م ۲۸۹ ، ق ۱۹۲۳ لسنة ۱۹۵۷ . ب ـ محاكمة : الجراءاتها ، حكم ، عضر جلسة ، شاهد ، أقواله ، إثبات تلاوتها . ج ـ شاهد : تلاوة أقواله .

## المبادىء القانونية :

۱ - خولت السادة ۲۸۹ من قانون الإجراءات الجنائية المسدلة بالقانون ۱۱۳ السيدة بالقانون ۱۹۳ من الحكمة الاستيناء عن ماعالشهود إذا قبل المهم أو للدافع عنه ذلك . ويستوى أن يكون القبول صريحاً ، أوضعنيا : بتصرف المتهم أو للدافع عنه بما يلل عنيه .

ولماكات إجراءات الحاكة قد تمت فى ظل القانون المذكور ، وكان يبين مر مطالمة محاضر جلسات المحاكة أن المدافع عن الطاعن لم يتسك بطلب سماع الشهود ، ممسا

يستفاد منه تنازله الضيني عن سماههم ؟ فإن المحكمة لا تسكون نحطئة إذا هي عولت على أقوالهم في التحقيقات دون سماعهم ، ما دام قد قبل ذلك ضمنا ، وما دام أن تلك الأقوال كانت مطروحة على بساط البحث في الجلسة .

 ٧ -- من المقور أن الحسكم يكمل محضر الجلسة في إثبات إجراءات الحاكة ومايتم منها أمام الحسكة .

ولما كان الحكم قد أثبت أن تلاوة أقوال الشهود قد تمت بموافقة الدفاع. والديابة فإن فى ذلك ما يكنى فى إثبات محة هذا الإجراء ولو خلا محضر جلمة المحاكمة من الإشارة إلى ذلك .

- من المقرر أن تلاوة أقوال الشهود
 هيمن الإجازات الحولة للمحكة بحكم القانون؛
 ولا يترتب على مخافقها البطلان
 الفضية ١٠٧٠ المنة ع ق)

#### 8.4

#### ۱۸ من توقیر ۱۹۹۳

۱ حینایة : تحریك دعواها ، نیابة علمه ؛ رئیسها؛ قس، طمن،حكم قابل ، سالاح ، ارتباط ، فتلخطأ ، تهمة چدید ، نوجیهها ، اجراءات م ۲۹۵۶ ق ۹۹۳ لسنة ۱۹۵۷ ، صفة .

البدأ القانوني:

متى كانت الدعاوى الجنائية قد رضت

#### 8.4

#### ۱۸ مل توقیر ۱۹۳۳

سلاح : إحراز ، ركنه؛ جريمة ، قسد جنائي. تض، طمن،أحواله ، خطأ في تطبيق القانون وتأويله ، باعث ، حيازة ، طومنة

المبدأ القانوني :

المقصود بالإحراز في جريمة إحراز السلاح ؛ بدون ترخيص ، هو مجرد حيازة السلاح ؛ أيا كان الباعث عليه ، ولو كان لأمر عارض: ذلك أن الإحراز في هذه الجريمة لا يتطلب سوى القصد الجنائي العام، الذي يتحقق بمجرد حل السلاح على علم وإدراك .

ومن ثم فإن الحكم المطمون فيه إذ قفى ببراءة المهم تأسيساً على أن حيازته كانتجرد حيازة عارضة ؛ يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون وفى تأويله ، مما يستوجب نفضه .

( القضية ٩٧٩ لسنة ٣٣ ق )

## ع • ع من توقير 1977

ا ... تنس : طمن ، المرة الثانية ، حكم فيه ، تنس ؟
 سلطة عكته ، محاكه ؟ إجراء انها ، ق ٥٧ المئة
 ١٩٥٩ م ٥٥ م .

ب ـ مبان : ترخيس ، رسم ، ق٢٥٦ لمنه ١٩٥٤ م ٣٠ ، إذالا ، غرامة .

المبادى. القانونية:

١ - تبص المادة ٥٥ من القانون ٥٧

على المعلمون ضده لا تهاه باوت كاب جنحة تتل خطأ ، وبالجلسة أمام محكمة أول درجة ، وجه وكل الديابة إليه "بهتين جديدتين ها : أنه أحرز بدور "رخيص سلاحا ناريا مششخا وخيرة ، مما تستعمل في هذا السلاح ؛ وكانت الديابتين الأخيرتين ، عمن لا يملك رفعها قانونا الجاباتين الأخيرتين ، عمن لا يملك رفعها قانون المجابات المجابات من وجوب رفع الدعوى في مواد المجابات من رئيس الديابة المامة أو من يقوم مقامه .

فإنه كمان يجب على عكمة الجلمح ألاتتعرض لموضوع هذه الدهوى ، وأن تقضى بعدم قبولها لرفيها من غير ذى صفة .

إلا أنه لما كان الحكم الابتدائى المؤيد لأسبابه بالحكم المطمون فيه قد قضى بعدم اختصاص المحكة بنظر الدعوى استباداً إلى قيام ارتباط لا يقبل التجزئة بين جمعة القتل المطأ وبين جنابتى إحراز السلاح النارى والدخيرة، وهو حكم غير منه للمصومة في موضوع الدعوى ولا ينبنى عليه منع السير في الدعوى ؛ فإنه لا بجوز الطمن فيه بطريق المقض .

(الفنية ٢١٨ لبنة ٢٣ ق)

ولما كان الطعن المقدم من النيابة العامة المرة الثانية ، مقصوراً على أن العيب الذي شاب المحكم هو الحطأ في تطبيق القانون على الواقعة كاصار إثباتها بالحكم، وهو ما يقتضى المادة ٣٩ من القانون المذكور أن تحكم محكة المنتفى في العلن و تصحح الحطأ و تحكم بمقتضى المادة ٥٠ من القانون، دون نظر الموضوع ، في جلسة تحددها بالقانون، دون نظر الموضوع ، في جلسة تحددها بالعان في الإجراءات أثر في المحكم ، أو بطلان في الإجراءات أثر في الحكم ، أو بطلان في التعرض لموضوع .

٧ — إذ نصالقانون رقم ١٩٥٩ لسعة ١٩٥٤ أو ف المادة ٣٠ مبه على أن نخالفة أحكامه أو القرارات المنفذة له، يماقب عليها بعرامة لاتقل عن مائة قرش ولا تزيد على ألف قرش ، فضلا عن الحكم بتصحيح أواستكال أوهدم الأخمال المخالفة وسداد الرسوم المستحقة عن الترخيص، فإنه قد فرض عقوبة سداد رسوم ، فضلا عن الغرامة ، عند إقامة الهناء دون ترخيص .

أما عقوبة الإزالة ، أو التصحيح ، أو الاستكال ؛ فقد رصدها الواقعة إقامة البناء على خلاف أحكام القانون .

ومن ثم فإن الحكم الطعون فيه إذ قضى بتغريم المطمون ضده مائة قرش والإزالة عن إقامته بناء دون ترخيص من التنظيم ، يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستازم نقضه وتصعيحه بإلناء عقوبة الإزالة، وإزام المطمون ضده بسداد الرسوم المستحقة عن الترخيص خلافافة إلى عقوبة الفرامة المقضى بها . (النفية ١٩٥٠ لمنة ٣٣ ق)

#### 2 . 0

#### ۲۱ مل توفير ۱۹۹۳

ا حاكمة: إجراءاتها، تحقيق، سؤال، توجيه
 ب حڪم : تعبيب، عيب، تغفى، طعن، أسبابه،
 واقعة الدعوى

ج \_ محكمة موضوع : دليل مباشر ، غير مباشر ، شاهد ؛ اقتناع .

د ــ شاهد : أقواله ، وزنها .

ه \_ عقوبة : تقديرها ، محكمة موضوع .

المبادى. القامونية :

ا -- من المترر أن التحقيق الذي تلمزم
 الحكة بإجرائه ، هو مايكون متعلقاً بالدعوى
 ومتعلا بها ومنتجاً فيها .

فإذا بان من محضر جلسة المحاكة أت الأسئلة التي معمت الحسكة توجيبها ، كانت

أسئلة افتراضية لا تتصل مباشرة بالدعوى ، أو بتحقيق عنصر من عناصرها لاستجلائه ، حتى يكون منتجاً فيها ؛ فإنه لا تثرتب على المحكة إذا امتنت عن توجيهها .

 ٧ --- العبرة في الحاكات الجنائية هي باقتِناع القاضي بناء على الأدلة المطروحة عليه بإدانة المنهم أو ببراءته ؟ ولا يصح المطالبة بالأخذ بدليل ممين .

ومتى اطمأن إلى ثبوت الواقمة فى حق متهم من دليل بعيده، فهوغير مطالب بأن يأخذ بهذا الدليل بالنسبة إلى متهم آخر ً . والمحاكمة أمام محكمة النقض فى هذا الأمر لانقبل، لسلقه بواقمة الدعوى .

۳ - لحكة الموضوع أن تستخلص من أقوال الشهود وسائر العناصر المطروحة أمامها العمورة المسجيحة لواقعة الدعوى، حسبا يؤدى إليه اقتناعها ، وأن تطرح ما يخالفه من صور أخرى لم تقتنع بصحبها ، ما دام استخلاصها سائمًا مستندا إلى أدلة مقبولة ، ولها أصل في الأوراق.

وهى ليست مطالبة بألا تأخذ إلا بالأدلة المباشرة، بل لها أن تستخاص الحقائق القانونية من كل ما يقدم إليها من أدلة ، ولو كانت غير مباشرة ، متى كان ما حصله الحكم لا يخرج عن الاقتضاء المقلى المبلغة .

ع - وزن أقــوال الشهود وتقدير الظروف التي يؤدون فيها شهاداتهم، وتعويل التضاء على أقوالهم ، مهما يوجــه إليهم من المطاعن ، أو عــدم تعويله عليها ، كل ذلك متروك لحكمة للوضوع تنزله المنزلة التي تراها .

ولما كان الطاعن لا ينازع في أن الشاهد صبي مميز، ومن ثم يجوز الاستدلال بشهادته ؟ ولا يقبل من الطاعن النبي على الحكمة أخذها بأقوال هذا الشاهد ، ما دامت قد اقتبمت بها وأطأن إلى صحبها .

- تعتبر المقوبة حسب ظروف كل
 دعوى وملابساتها ، إنما هو من إطلاقات
 محكة للوضوع بلامقب عليها ، ما دام ذلك
 متفقاً مع القانون .
 ( الشبة ٤٤٨ لمنة ٣٣ ق )

# F+3

٢٦ من توقير ١٩٦٣

دفاع : اخلال بحقه ، شبیر ، حیوان منوی ، تعیین فصیلته .

البعا القانوني :

متى كان الدفاع عن الطاعن قد يمسك بطلب استكمال التحليل لتسيين فصيلة الحيوانات للسوية ومعرفة هل هي من فصيلة مادته أم لا .

وكانت الحقائق العلمية المسلمة بهما في الطب الحديث تفيسد إمكان تعيين فصيلة الحيوان للموى ؛ فقد كان واجبا على المحكمة أن تحقق هذا الدفاع الجوهرى عن طريق المختص فنياً (وهوالطبيب الشرعى).

أما وهى لم تفعل ، اكتفاء بما قالته من أن فوات مدة طوية على الحادث لا يمكن مممه بحث الفصائل ؛ فإنها بذلك تسكون قدأحلت نفسها محل الخبير في ممألة فية بحت.

ومن ثم يكون حكمها مبيبًا بالإخلال بحق الدفاع ، مما يجب معه نقضه والإحالة . (النشية ١٠٦٨ لـنة ٣٣ ن)

## ٤٠٧

## أول يناير ١٩٦٣

1 ـ أسباسافياحة : حقيمتر رالنانون ، عقوباتم ١٥٠ تجارة م ١٤٨ ،

ب حيك : معارضة في دفع قينته في حالتي ضباعه أو تفلير حاملة ، مرأسباب إباحة ، قانوز التجارة م١٤٨ ، سربانها على الشيك ، عقوبات م ٣٣٧ .

ح - سرقة وردة : تهديد العصول عليها ، تبديد شبك ، حصول عليه بطريق النصب قياس في أسباب .

## المبادى ً القانونية :

۱ - الأصل أن صحب الشيك وتسليمه المستحوب له يعتب وفاء كالوفاء الحاصل بالنقود ، بحيث لا يجوز الساحب أن يسترد قيمته أو يصل على تأخير الوفاء به لصاحبه . ولا أن تمـة قيدا يرد على هذا الأصل ، هو

المستفاد من الجمع بين حكمى الممادتين ٦٠ من قانون العقوبات و ١٤٨ من قانون التجارة .

ققد نصت المادة ٢٠ عقوبات على أن أحكام قانون العقوبات لا تسرى على كل فعل ارتكب بغيمة سليمة عملا بحق مقرر بمقتضى الشريعة ، بما مؤداه أن استمال الحق المقرر بالقانون أيها كان موضع هذا الحق من القوانين الممول بها، باعتبارها كلامقمةا مترابط القواعد، يعتبرسبا، من أسباب الإباحة إذا ما ارتكب بنيمة سليمة .

٧ - وإذاجل هذا الحق الماحب يباشره

بنفسه بنسير حاجة إلى دعوى ، وعلى غيرما توجيه المادة ٣٣٧ عقوبات ، ققد أضحى الأمر بسدم الدفع في هذا النطاق قيدا واردا على نص من نصوص التجريم ، وتوفرت له بذلك مقومات أسباب الإباحة لاستداده ، يقتضى الشريعة ، والأمر في ذلك يختلف عن سائر الحقوق التي لابد لحايتها من دعوى، فهذ لا تصلح مجردة سبباً للاباحة .

٣ \_ لما كان ما تقدم ، وكان من السلم أنه يدخل في حكم الضياع السرقة البسيطة والسرقة بظروف والحصول على الورقة بالتهديد ، كما أنه من المقرر أن القياس في أسباب الإباحة أمر يقره القانون بغير خلاف ، فإنه عمكن إلحاق حالني تبديد الشيك والحصول عليه بطريق النصب بتلك الحالات من حيث إباحة حق المارضة في الوفاء بقيمته ، فهي بها أشبه على تقدير أنها جيما من جرائم سلب المال ، وأن الورقة فيها متحصلة من جريمة . ولا ينير من الأمر ما يمكن أن يترتب على مباشرة الساحب لهذا الحق من الإخلال عــا بجب أن يتوفر للشيك من ضانات في اليمامل ، ذلك بأن الشرع رأى أن مصلحة الساحب ف الحالات المنصوص عليها في المسادة ١٤٨ من قانون التجارة - التي هي الأصل -هم الأولى بالرعاية . لمما كان ذلك ، وكان هذا النظر لا يمس الأصل الذي جرى عليه قضاء هذه المحكمة في تطبيق أحكام المادة ٣٣٧ عقو بالتو إنما يضم له استثناء يقوم على سبب

من أسباب الإباحة ، وكان الحكم الطمونفيه لم يفطن إليه قإنه يتمين نقضه والإحالة .

م يسمل عدد و يسميل مساوري الله و المادة و المادة و الله و المادة الأسادة المسادة كل متولى علم والديد أحد عفى ومجود على خاطر وعلال يونس و توقيق المشن وعبد الحيم البيالش وعجد إسماعيل وأديب نصر و وصين السركي و يخار رضوان و محد صبى المستشارين ) .

#### ٤٠٨

عاماة : جدول عامين، قيد ، شروطه ق٩٦ لسنة١٩٥٧ للبدأ القانوني .

منى كان النابت أن الطاعن بعد أن أوقف عن العمل بدبب التحقيق معمه في أشهام الاختلاس النسوب إليه ، أعيد لممله عقب حفظ هذا التحقيق إدارياً بمد أن استظيرت النيابة أن ما أسندإليه لا يعداختلاماً بل يرجع إلى ما شاب عملية التسليم والتسلم من عيوب وأخطاء ، وظل يسل في وظيفته إلى أن اعتبر مستقيلا بنساء على طلبه ولم يسكن انقطاعه لأسبات ماسة بالذمة أو الشرف. ولما كانت الفقرة الرابعة من المادة الثانية من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ تنص على وجوب توافر شرطين في طالب القيد بجدول المحامين : أولهما أن يكون محود السيرة حسن السمعة أهلا للاحترام الواجب للمهنة . وثانيهما : ألا يكون قد صدرت ضده أحكام قضائية أو تأديبية أو اعتزلوظيفتهأومهنته أو انقطمت صلته بها لأسباب ماسة بالذمة أو الشرف ، وكانت لجنة قبول المحامين قدرت تخلف الشرط الأول من هذين الشرطين ورأت أن الطالب قد فقد حسن السيرة لسبق إنهامه بالإختلاس وإيقافه عن عمله ثم إعادته إليه على ألا يسند

إليه حمل مالى ، وكان تقديرها غير سائم إذ بى على أسباب لا تنتجه ؛ فإنه يتمين إلناء القرار المطون فيه – برفض طلب القيد – وقيسد اسم الطالب بجدول المشتغلين تحت الحرين . المكر.

إن الدياية العامة لم تر فيا أسند الطاعن اختلاسا، بل استظهرت من تقرير اللجنة التي نديت لتحقيق هذا المجنز أنه يرجع إلى ماشاب عملية التسليم والتسلم من عيوب وأخطاء ،كما أن الاحفال في التحفظ على المهدة مرده تمكر ارتقل الاشياء من عزن إلى آخر . وإذ اقتمت الداية بحسن نية الطاعن فقد أمرت بحفظ التحقيقات إداريا .

تم أعيدامدله عقب فظ هذا التحقيق إداريا وظل يعمل في وظيفته إلى أن اعتبر مستقيلا يناء على طلبه ولم يكن انقطاعه لأسباب ماسة بالذمة والشرف .

رئاسة وعضوية السادة الأسالة همدتولى عالم وتوبق احمد المشنءوأديب عمر وحدين صهوت السرك وأحمد المواقع المستشارين ( النضية ع اسة ٣٣ ق )

#### 8.9

#### ۸ من يناير ۱۹۳۳

 ا ستمویض مدنی : محاکمة مدنیة ، ولایتها . أفعال غیر محولة علی الجریمة ، شیك اسمی بدون رصید ، تظهیره بالطریق التجاری .

ب ـ شيك بدون رصيد ؛ شيك اسمى مالحوالة المدية عقوبات م ٣٣٧ .

#### المبادى، القانونية.

١ – أن ولاية الحاكم الجنائيــة بالنسبة

إلى الحكم بالتمو يضات فلدنيــة هي ولاية استثنائية تقتصر على تمويض ضرر شخمي مترتب على الفعل المكون للحريمة المرفوعة سها الدعوى الجنائية ومتصلبه اتصالا سببيا مباشرا ولا تتمداها إلى الأفعال الأخرى غير المحمولة على الجرعمة ، ولوكانت متعالة بالواقصة التي تجرى المحاكة عنها ، لانتفاه علة التبعية التي تربط الدعوى المدنية بالدعوى الجنائية . فإذا كانت حر عة إعطاء شيك مدون رصيد المسندة إلى أحد المهمين تعتبر أمها وقعت أحسلا على للتهم الآخر - الذي حرر الشيك باسمه -والذى اقتصر دوره على تظهيره إلى السدعى بالحقوق المدنية ﴿ الطاعنِ ﴾ تظهيرا لاقلا الملكية والعاربق التحاري ، على غير مقتضى القانون ؛ وكان الطاعن لم يصبه ضرر ناشيء عن هذه الجرعة ومتصل بها اتصالا سببياً مباشراً ، وهو شرط قبول دعواه أمام الحاكم الجنائية،فلا تكون له صفةفي المطالبةبالتمويض أمام القضاء الجنائي . ويكون الحكم المطعون فيه ، إذ قضى بعدم قبول الدعوى المباشرة المرفوعة من الطاعن لهـذا السبب صحيحاً في القانون .

۲ - جريمة إعطاء شيك بدون رصيد ٤ تم بمجرد إعطاء الساحب الشيك إلى المستفيد مع علمه بأنه ليس له مقابل وظاء قابل السحب، وذلك يصدق على الشيك الاسى فيخضم لحكم.

للادة ٣٣٧ عقوبات ، إلا أن ذلك مقسور على الملاقة بين الساحب والمستفيد تقديراً بأن الجرعة إنما ترجية الأضال وحدها دون غيرها من حرر الشيك باسمه ، ولما كان الشيك الاسمى غير ممد للتداول بالطرق النجارة بل بطريق الحوالة المدنية ، ويقتصر استماله على المالة التي يجب فيها تحصيل قيمته بمرفة المستفيد ، فإن الحكة من المقال تمكون منتفية في هذه الحالة .

(القضية ٧٠٨ اسنة ٣٣ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانذة تحد متولى عتلموكمود حلمى خاطر وعبد الحام البيطاش ومختارممطنى رضوان ومحمد صبرىالسنشارين) .

:13

۸ من يناير ۱۹۳۳

ا حـ استشاف: عما كمة ، إجراءاتها . قانون،سريامه من حيث ازمان ، إجراءات جنائيه م ٤١٧ ، تعديله ، سريانه .

بـ اختلاس: أشياء عجورة . حجزمشوب بالبطلان
 أثره ، سسداد لاحق لوقوع جريمة اختلاس الأشياء
 المحجوزة .

البدأ القانوبي :

۱ - تمديل المادة قدم أخيرة من قانون الإجراءات الجنائية لاينطوى على قاعدة من قواعد التجريم المقررة فى قانون المقوبات، قصد بها حاية حق الاستثناف بما يمسم من

إساءة استماله — على ما بيسهن من الذكرة الإيضاحية لقانون التمديل ١٠٧ لسنة ١٩٦٧ – وهو بهذه المثابة يعتبر قاعدة من القسواعد المنظمة لإجراءات التقاضي أمام الحاكم البعنائية، وضمت لكفالة حسن سير المدالة وحمايتها من أسباب السنار والانحراف ، تقسرى من يوم نفاذها بالنسبة للستقبل.

ولما كان إجراء رفع الاستئناف من الطاعن قد تم صميحاً على مقتضى المدادة ٤١٧ من قانون الإجراءات الاجتائية التي كانت سارية وقت عما استحدثه القانون ١٠٠٧ اسنة ١٩٦٧ من تمديل في شأنها . ومني كان الحسم المطمون فيه إذ قضى بالفرامة بعد رفضه الاستئناف المرفوع من الطاعن بإجراء صميح ، فإنه يكون قد خالف القانون بما يقتضى مقضه وتصحيحه قد خالف القانون بما يقتضى مقضه وتصحيحه في هذا الخصوص بإلناء القرامة المقضى بها .

٣ — توقيع الحجز يتنفى احترامه فانوناً ويظل منتجاً لآثاره ولوكان مشوباً بالبطلان، ما دام لم يعسد حكم ببطلانه من جهة الاختصاص . كما أن من المقرر أن السداد الذي يحصل في تاريخ لاحق لوقوع جريمة اختلاس الأشياء الحجوزة لا يؤثر في قيامها .

( القضية ٢٧٨٩ لسنة ٢٣ ق بالهيئة السابقة )

## ۱۶ من يناير ۱۹۳۳

حكم : توقيع ، تسييب ، عيب ، بخلان ، انعدام .

## المبدأ القانوني :

إنه وإن كان بجرد عدم توقيع القاضى على محضر البعلسة لا يترتب عليه البطلان ، إلا أن توقيعه على ورقة الحسكم الذى أصدر مبعد شرطاً لقيامه فإذا تخلف هذا الشرط فإن الحسكم يعتبر معدوماً . و إذا كانت ورقة العسكم هى الدليل لوحيد على وجوده على الوجه الذى صدر به وبنائه على الأسباب التى أقيم عليها ، فإن بطلابها يستنبع حماً بطلان العكم ذاته .

ولما كان العكم المستأنف، الصادر في المارضة، قد اعتدى أسباب العكم النيابي المدوم قانونا لمدم توقيع الذي أصدره على ورقته ؛ وكان العسكم المطمون فيه قد اقتصر على الأخذ بأسباب العكم المستأنف دون أن ينشى، أيهما لقضائه بالإدانة أسبابا مسبقلة عن أسسباب العكم الابتدائي النياط ما فإن البطلان ياحقها لقصور في بيان الأسباب التي أقيا عليها بما يتمين معه قبول الطمن وقض الحكم المطمون فيه والإطاة.

( القضية ٢١١٩ لمنه ٢٢ ق بالحيثة السابقة)

#### 113

## ١٤ من يتاير ١٩٦٣

بلاغ كاذب: قصد جنائي . حكم ، تسبب ، عيب .

## البدأ القانوي :

يشترط في القانون لتحقيق جريمة البلاء الكاذب تواقر ركنين ، عا : ثبوت كذب الوقائم المبلغ عنها ؛ وأن يكون الحاني عالمًا بكذمها ومنتويا السو والإضرار بالجني عليه . ولماكان يبين من الحكم المطعون فيه أنه أورد الأدلة التي استند إلىها في أبوت كذب البلاء ، وإذ تحدث عن توافر القصد الجنائي لدى الجاني قصر قوله على أن النهم قد أصر على انهام المدعية بالحق المدنى كذباً مم سوء القصد سرقته . وهذا القول لا بدل في القما والنطق على أن الطاعن قصد من التبليغ الحكيد للمدعية بالحق المدنى والإضرار سها ولمساكان ذلك ، فإن الحكم يكون قد قصر في إثبات القصد الجنائي لدي الطاعن بما يشو به بالقصور ويستوجب نقضه بالنسبة إلى الطاهن وإلى المهمتين الآخرتين اللتين لم تطمنا في الحكم أو حدة اأو أقعة .

(القضية ۲۹۱۷ لبنة ۳۷ ق رئاسة وعضسوية السانة عمد متولى عتلموتوفيق المشرّوأديب عمر وحسينالسرك وأحدموانى المستشارين ) .

## ۱۹۳۶ ۱۶ من ینایر ۱۹۳۳

دفاع : أسباب إباحة . دفاع شرعى ، حكم ، تسبيب، عيب ، إغفال الحسكم مناقشة أسباب ،إصابة المهموصلها بالاعتداء الذى وفتح منه هلى وجه ببين سنه قيام حافة الهذاع المعرعى أو تمهما .

## البدأ القانونى :

من كان الثابت من محضر جلسة الحاكة أن الدفاع من الطاعن قام على أن الجمنى عليه بدأه بالاعتسداء فضربه أولا « بشرشرة » فأصابه تحت إبعله ، فأسلك الطاعن بنصل « الشرشرة » لبيم تكرار الاعتداء عليه ، فائنى النصل وأصاب الجمنى عليه في أنساء التجاذب ، وكان يبين من الحكم المطمون فيه تقرر الطبيب الشرعى جاء مؤيداً لرواية الجمنى عليه .

ولما كان دفاع الطاعن قد انطوى على فيام حالة الدفاع الشرعى عن النفس ، وكان العكم للطمون فيه وإن نني إمكان حدوث إصابةا لجنى عليه من يده ، إلاأنه لم ينف إمكان حدوثها من يد الطاعن في أثماء تجسانب

و الشرشرة ». ولم يناقش ما حصله من إصابة الطاعن تحت إبطه ، ولم يشر إلى سبب هذه الإصابة وصلها بالاعتداء الذى أثبت وقوعه مين منه قيام حالة الدفاع الشرعى أو نفها ، كان منه قيام حالة الدفاع الشرعى أو نفها ، كا ورد به من تأكيد وقوع اعتداء من الطاعن غير كاف بذاته لذى نشوء حق الدفاع الشرعى هزالنفس . لما كان ذلك ، فإن العكم المطمون فيه يكون مشوباً بالقصور في تحصيل دفاع الطاعن ، وعدم رده عليه رداً كافياً مما يعيبه الطاعن ، وعدم رده عليه رداً كافياً مما يعيبه ويستوجب شفه .

(القضية ٢١٣٤ لسنه ٣٧ ق بالهيئة السابقة)

#### 3/3

## ۲۷ من يتاير ۱۹۹۳

نفس: طنزحكم الحسكة الاستثنافية بإعادة الفقية إلى عكمة أوليدرجة للفصل وبموضوعها ، تأثيره على خصومة أوالسبر في الدعوى .

## البـدأ القانوني :

متى كان الحكم المستأخ قد قضى فى ممارضة للنهم فى الأمر الجعائى باعتبارها كأن لم تكن ، وكان العكم الاستثنافى للطمون فيه قد صدر بالإلناء و إعادة القضية إلى محكة أول درجة لفصل فى موضوعها ؛ فإن هذا العسكم درجة لفصل فى موضوعها ؛ فإن هذا العسكم

الأخير لا يعد منها للخصيومة أو مانها من السير فى الدعوى ، وبالتالى فلا مجوز الطمن فيه بطريق الفض ·

( القضية ۲۰۱۱ لسنة ۳۲ ق وئاسة وعضوية السادة الأسانفة السيد أحمد عفيني وعادل يونس وتوفيق المشئن وأديب نصر ، وحسين صفوت السرك المستشارين )

#### 210

#### ۲۲ من يتابر ۱۹۹۳

ا ... دفاع: عاكمة ، إجراءاتها ، طلب إعادتها للمراضة، رد عليه .

ب \_ تفتيش : إذن ؟ أجله ، تجديده .

## للبادىءالقانونية :

المرافعة في موضوع الدعوى لا يجوز أن يبنى على المرافعة في موضوع الدعوى لا يجوز أن يبنى عليه العلم بالإخلال عق الدفاع، ما دام الطاعن لا يدعى أن الحسكة منعته من المرافعة في موضوع الدعوى. ولما كانت الحسكة غير مازمة بإجابة طلب إهادة القضية المرافعة قد أنهت وأمهت الحسكمة بحجز القضية المرافعة قد أنهت وأمهت الحسكم من هذه الناحية يكون غير سديد

٧ - من كان الحكم للطمون فيه قد قضى برفض الدفع ببطلان إذن التفتيش استناداً إلى أن انقضاء أجله لا يمنع الديابة من الإحالة إلى معموله لمدة أخرى، مادامت الإحالة واردة على مالم يؤثر فيه انقضاء الأجلى فإن النبى على الحكم في هذه الناحية بكون على غير سند من القانون.

( القشية ٢٠٥٩ لسه ٣٣ ق بالهيئة السابقة )

#### 217

#### ۽ من يٺاير ١٩٦٣

شهريب عمرکي : دعوی جنائية ، تحريكها، محاكمة . حكةسبيب ، عيب ،جلال.القانون ۱۹۳۴ لســــ ۱۹۵۵ بر غ .

## المبدأ القانونى :

مؤدى نص المادة الرابعة من النانون ١٣٠٥ لله يب المحكام الهريب الجركى، هوعدم جواز تحريث الدعوى الجنائية في جرائم الهريب أو مباشرة أى إجراء من إجراءات بدء تسييرها أمام جهات التحقيق والحسم قبل صدور طلب بذلك من الجهة المختصة. فإذا اتخذت إجراءات من هذا القبيل هو وقت تلك الإجراءات

#### ۲۹ من يناير ۱۹۹۳

شيك بدون رصيد : قصد جنائى . حكم ، تسبيب ، عيب ، مدين ، علمه بتوقيع المعبز على مله لدى النبر .

## المبدأ القانوني :

متى كان الحكم للطعون فيه قد اكتنى ف التدليل على تو افر القصد الجنائي ادى الطاعن في جريمة إعطاء شيك مدون رصيد بقوله و إن علمه بتوقف البنك هن الصرف مستمدمن ارتباطه معسلاح التموين بالجيش بعقو دالتوريد وبالبنك بورود الستخلصات الستحقة له إليه يومياً بانتظام ، وبأنه بحيط بظروفه للمالية الي نبت عنها توقيع الحجز تحت مد القوات السلحة وتوقف البنك عن الصرف، وكان سوء القصد يتوفر بمجردعلم مصدر الشيك بمدم وجود مقابل وفاء له في تاريخ إصداره » ، فإن الحكم يكون قد قصر في استظهار القصد الجنائي ، وأقام قضاءه على فروض . ذلك أن علم الطاعن بمديونيته لا يفيد وحده ثبوت علمه بتوقيع الحجز تحتيد القوات المسلحة وماترتب عليه من توقف البنك عن الصرف ؟ ومن ثم فإن الحكم يكونمميياً متميناً فضه والإحالة .

(الف عضوية السادة ٢٦ ق رئاسة وعضوية السادة الأساتفة أجمد عنبنى وعمود حلى خاطر وعبد الحليم البطائر ويختار رضوان وعمد صبرى المستشارين) . باطلة ، ولا يصححها الطلب اللاحق . وهو بطلاز,متملق بالنظام العام لاتصاله بشرط أصيل لازم لتحريك الدعوى الجنائية، ولصحة اتصال المحكمة بالواقعة ، ويجب على المحكمة القضاءيه من تلقاء نفسها .

ولما كانت الدعوى عايتوقف رفعا على طلب يصدر من مدير مصلحة الجارك، وكانت إجراءات التبض والتغتيش التي أتخذها مأمور الضبط القضائي والتي أسفرت عن ضبط السبائك الإجراءات تكون قد وقت باطلة ، ويمتد هذا البطلان إلى كل ما ترتب عليها. فإذا كان المحكم للطاءون فيه قد انتهى إلى القضاء ببراءة للتيم للطاءون ضده ، استناداً إلى قبول الدفع بيطلان الإجراءات ، فإنه يكون سديداً بيطلان الإجراءات ، فإنه يكون سديداً

( الفقية ٢٣٩٤ لسنة ٣٧ ق رئاسة وعضوية السادة الأساتنة السيدأحد عضني وعادل يونس وتوفيق ا"شن وحسين صفو**ت** السركل وعجد صبرى الستشارين) .

#### ۲۹ من بنار ۱۹۹۳

ا \_ إخفاء أشياء مسروقه : سرقة اشتراك . ب تایس : تفتیش شمر اذن ، م م ۲۰ و لا الم ادات .

حد منزل : دخوله رضاه صاحبه وبشراذن مزاليابة حكم ، تسبيب ، عب : إكراه رفني الاحاطة الدليل الستمام منه ٥

## الماديء القانونيه:

١ -- لا بعتبر إخفاء الأشياء المهروقة اشتراكا في السرقة ولامساهمة فيها ، و إنمسا يعتبره القانون جرعة قائمة بذالها منفصلة عن السرقة ؛ ومن ثم فهما جريمتان مستقلتان بأركامهما وطبيعتهما .

٣ - حالة التابس تلازم الجريمة ذاتها ، ولما كان الثابت أن حريمة إخفاء الأشياء حالات التابس النصوص علىها على سبيل الحصر في المادة ٣٠ إجراءات ، والتي تجيز لما أمور الضبط القصائى تفتيش منزل التهم مدون إذن من النيابة في العالات المنصوص علما في المادة ٤٧ من هذا القانون ، فإن ما قاله الحكم

من قيام حالة التليس - لأن جريمة السرقة كانت متليسا بها — لا سند له من القانون .

٣ - حرمة الفازل وما أحاطها به الشارع من رعاية تقضي حين يكون دخولها بمدرضاء أصابها وسنبر إذن من النيابة ، أن يكون هذا الرضاء صريحاً عراً حاصلا منهم قبل الدخول وبمد إلمامهم بظروف التفتيش، وبعدم وجود مسوغ مخول من يطلبه سلطة إجرائه ،

ومتى كان الطاعن قد قرر أمام الحكة أنه أحيل إلى الكشف الطبي إثر الاعتداء عليه من الضابط الذي أجرى التغتيش ، وأنه ثبت من هذا الكثف إصابته باشتباه في كسر بالضاوع ، وكان الحكم لم يتضمن ما يفيد أن الحكمة اطلمت على التقر والطبي المثبت لنتيجة الكشف على الطاعر ، أو أميا أحاطت به وبالدليل المستمد منه تستظهر الصلة بين ما قد وجدمن إصابات بالطاعن وبين الاعتداء الذي المسروقة المسهدة إلى الطاعن لم تكن في إحدى ﴿ هُو رِيو قوعه عليه وبني عليه دفعه بانعدام رضائه بالتفتيش، و بأن توقيمه على الإفرار أخذ منه بطريق الإكراه ؛ فإن الحكم يكون قاصراً بما بتعين ممه نقضه والإحالة.

( لنفية ٢٠٢٣ لبة ٣٠ ق)

#### ۲۲ من يناير ۱۹۶۳

ا \_ ظرف مشدد : ترصد : سبق إصرار ، طمن ،
 مصلحة فيه ، ضرب أفضى إلى موت ، عقوبة ، عقوبات
 ۲/۲۳ .

ب - عاكمة، إجراءاتها ، تحقيق ، تغنى ، طعن .
 ح - دعوى مدنية : تخل المحكة الجنائية عن نظره!
 المبادئ، القانونية :

ا — لا جدوى للطاعن من المنازمة في توافر ظرف الترصد في حقه، ذلك بأن في تدليل المحكم المطمون فيه على سبق الإصرار — تدليلا سائمة — وهو ما لم يعرض له الطاعن في أوجه طعنه — ما يحمل قضاءه بالعقوبة التي أنزلها وهي الأشنال الشاقة لمدة خس سنوات بالتطبيق للمادة ٣٧/٣٦ عقوبات . هذا فضلا عن أن هذه المقوية مقررة لجريمة الضرب عن أن هذه المقوية مقررة لجريمة الضرب المفضى إلى الموت المجردة من توافر ظرف سبق الإصرار والترصد وفقا الفقرة الأولى من المادة الذكر .

 ٣ -- ما يثيره الطاعن فى خصوص عدم قيام المحقق بارسال العصى المضبوطة التتحليل ، مرديد بأن ذلك لا يعسدو أن يكون تعييباً للتحقيق الذى جرى فى المرحلة السابقة على

المحاكة، بدا لا يصح أن يكون سبباً العلمن على العدم ؛ إذ الدبرة فى الأحكام هى باجراءات الحاكة وبالتحقيقات التى تحصل أمام الحكة. ولما كان الطاعن لم يطلب من الحكمة تحليل تلك العمى فلا وجه له فى الدى عليها التفاتها عن هذا الأمم الذى لم يطلبه.

" - مق كانت الحكمة قد مخلت - في حدود سلطتها - عن نظر الدعوى الدنية بدأن رأت أن القصل في ايستازم إجراء تحقيق خاص ينبى عليم تعطيل الفصل في الدعوى الجنائية ، وقررت إحالة الدعوى المدنية عد المبارئية المختصة ، فإن طلب ضم عقد الصلح الذي أشار اليه الدفاع بشأن الدعوى المدنية يكون قد أصبح غيرذي موضوع . ولما كان القانون لا يلزم الحكمة بتحقيق دفاع للمبارغ إلا إذا كان متملقا بالدعوى للنظورة أمادها ، فإن الذي على الحكم من هذه الباحية بدعوى الإخلال محقه في الدفعاع يكون غير صديد .

(القضية ٢١٦٤ لسنة ٣٢ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانفة عاداريونسوتوفيق الحشن وأديب نصر وحسين السرك ومختار رضوان المستشارين ) .

#### 24.

## ۲۹ من يناير ۱۹۹۳

ا ــ استیفاه : اقتیاد . مأمور ضبط قضائی ، تفتیش
 است .

عکة موضوع: عقیلتها، تکوینها ، حکم
 بیب، عیب ،

## المبادىء القانونية :

١ - متى كانت الواقعة \_ كااستخلصها الحكم من العناصر السائفة التي أوردها -تتوافريها مسوغات الاستيقاف الذي يتحقق بوضع للتهم نفسه طواعية واختيارا موضع شبهة أو ريبة ظاهرة بما يستانع تدخل رجال السلطة للكشف عن حقيقة أمره ؛ وكان التمرض المادي الذي قام به الضابط له ما يسوغه بمد أن ثارت شبهته في الطاعري وزميله نتيجة الموقف الذي سلكاه، وازدادت شهته حين أنهد , إليه أحد الخرس الم افقين له أن الطاعن وزميله من تجاد للواد الخدرة ، وكان ما أعقب ذلك من إجراءات تولاها وكيل النيانة ، المخول قانونا سلطة التحقيق ، بعد أن وجد فيا أدلى به رجال الشرطة عن الواقمة الدلائل الكافية على الهام المهمين بجنامة إحراز مخدر فأجرى القبض عليهما وتفتيشهما ووجد معهما الخدر ، قد تمت صيحة وأقرته يحكمة للوضوع ذلك ؛ فإن استعاد الحكم إلى الدليل المستمد من هسده الإجراءات يكون سلما لا مطمن عليه .

٧ - لحكمة الموضوع أن تكون عقيدتها بما تعالى إليه من أدقة الدعوى وعناصرها ، ولها أن تنبين الواقعة على حقيقها وأن ترد الحادث بصورته الصحيعة من جماع كان ماحصله من هذه الأدلة لا يخرج عن الاقتصاء الدقل والمنطق . ولما كان الحكم المطمون فيه لم يخطى ، ولما كان الحكم مظهر المتهمين بالارتباك الشديد ، وإن لم يرد وصف الشدة على لسان الشهود ، فإنه لا يصح مصادرة الحكمة فيا المأنت إليه من أدلة ، المناخة على المنافقة واليه من أدلة ، المناخة على يونرونونيا المشروة به عموية السادة المنافقة لل يوضو وضين المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافق

#### **۲۹ ک** ۲۹ من ینایر ۱۹۶۳

ا ــ هتك عرض : ركن مدى ، قط مخل بالحياء ، عنــــن .

ب ـ فسل فاضح: عانى ، مكان عام ، آداب عامه، ارتباط ، عقوبة ، عقوبات م ۳۲ . تنس ؟ طمن مصلحة ، أسباب .

جــ عماكمة : إحراءتها ، شاهد غائب ، أقواله ، تلاوتها ، إجراءات م ٣٨٩ .

د .. کمکهٔ موضوع : دلیل،سلطته فی تقدیره ، شاهد تقدیر أقواله ، تقنی . شمل ، أسباب ,

## المبادىء القانونية :

۱ — الركن المادي في جريمة هتمسك العرض يتحقق بوقوع أي فسل مخل بالحيماء المرضى المجتى عليه ، ويستطيل إلى جسمه فيميب عورة من عوراته ويخدش عاطقة الحيام

عنده من هذه الناحية . ولا يشترط انوافسره قانونا أن يترك الفمل أثرا مجسم المجنى عليسه أوأن تتم المبـاشرة الجنسية ؛ فهو إذن يمكن أن يقع من عنين بفرض ثبوت عنته ·

فإذا كان الحسكم قد أثبت أن الطاعن وضع يده على إلية المجنى عليه واحتضده ووضع قبلة فى يده ، وكانت هــــذه الملامسة فيها من الفحش والخدش بالحياء العرضى ما يكفى لتو افر الركن المسادى للجريمة موكان الحسكم المطمون فيه قد عرض لذلك وجاء استخلاصه للواقعة ورده على دفاع العقاعن سائنا ؟ فإن ذلك مما تتو افر به أركان جريمة هتك العرض كا هى معرفة به في القانون .

٧ -- من كان الحكم قد أثبت في حق الطاعن أن الأفعال المنافية للآداب العامة الى أتاها على جم الجنى عليه قد صدرت منه في الترام وفي الطريق وفي إحدى المنتزهات، وهي أماكن عامة بطبيعها ويحتمل مشاهدة ما يتم فيها ، فإن ذلك يتحقق به ركن العلائية . على أنه لامصلحة الطاعن من التمسك بعسلم توافر ركن العلائية في تهمه الفسل الفاضح المسعدة إليه ، ما دامت المحكمة قد طبقت المسادة ٣٣ من قانون المقوبات وقضت بماقبته بانقوبة الأشد وهي المبتررة لجرية هتك العرض الني

أثبتها فى حقه . ومن ثم فإن النمى على الحركم من هذه الناحية يكون فى غير محله .

٣ -- تجرز المادة ٢٨٩ معدلة من قانون الإجراءات الجنائية للمحكمة أن تقرر تلاوة الشهادة التي أبديت في التحقيق الابتدائي أو في محضر جمع الاستدلالات إذا قبل التهم أن يكون ضمنيا كما يكون صرمحا . ولما كان يكون ضمنيا كما يكون صرمحا . ولما كان شهود الإثبات ، فإن هذا يستبر عثابة تنازل عن ساعهم ، وليس يعيب الإجراءات أن المحكمة لم تتل أقوال الشهود اننائيين لأن تتلوة أقوالهم هي من الإجازات ، فلا مكون واجبة إلا إذا طلبها المهم أو الدفاع عنه .

ع - وزن أتوال الشهود وتقدير الفاروف التي يؤدون فيها الشهادة متروك لتقدير محكة بقول الشهادة من مراحل التحقيق بقول الشاهد في مرحلة من مراحل التحقيق دون قول آخر له في مرحلة أخرى، وهي متى أخذت بشهادة شاهد فإن ذلك يفيسد أنها اطرحت جميع الاعتبارات التي ساقها الدفاع لحلها على عدم الأغذ بها؟ ولا يجوز الجدل في ذلك أمام محكة التقض .

(الفضية ٢٩٦٩ لسنة٣٧ ق.رئاسة وعضوية السادة الأسانذة أحدعفين وتحود حلى طالم وعبد الهليماليهاش ومختار رضوان وعمد صبرى المستشارين)

# قضًا مِحِيكِة للنيقِظُ لِلنَاتِينَةُ

النسم الاول: الأحكام الصادرة من الهيئة العامة للمواد المدنية والتجارية

#### 277

۲۵ من مایو ۱۹۳۳

رجال قضـــاء

المشوون تضاء : اختصاص محكة النفش (بهيشة بشؤون للمستقد بشؤون المستقد بشؤون المشتقد بشؤون المشتقد بشؤون المشتقد الفل والتسدب (م ٣٣ تنوق نظام القفاء) . ق - ٣٤ لمنة ١٩٥٥ بتمديل م ٣٣ من قانون نظام القفاء .

ب \_ جدول محام : احتماب مدة لنيد بجدول المحامن و مماش قاص ، محكمة النفس ، اختصاص .

ج ــ حكم : جدمالاختصاص قضاء إدارى ، إحــ تناط القرار المطمون فيه أمامها الصادر من النجنة الفضائية ، اصدوره في غير ولاية .

## المبادىء القانونية .

١ - رسم الشارع ، في المادة ٢٣ من ما فاترن نظام القضاء ١٤٧ لسنة ١٩٥٩ طريق الطمن في المراسم والقرارات التي تتعلق بجميع وذلك أمام محكمة القضائية عدا النقل والندب عومية. ومؤدى ذلك أن الأصل هو اختصاص هذه الهيئة بالقصل في جميم للنازعات المتعلقة بشؤون رجال الهيئة القضائية ، وأن الاستثناء هو عدم اختصاصها بالنظر في القرارات الخاصة هو عدم اختصاصها بالنظر في القرارات الخاصة هو عدم اختصاصها بالنظر في القرارات الخاصة هو عدم اختصاصها بالنظرة في القرارات الخاصة حصور عدم اختصاصها بالنظر في القرارات الخاصة حدم المتحدد عدم المحدد عدم المح

ولميضف القانون ٣٤٠ استة ١٩٥٥ الذي عدلت به صياغة السادة ٢٣ سالف قا الذكر ، اختصاصا جديدا على ختصاص همذه الهيئة ، ولما جاء كاشفا ومؤكداً لاختصاصها من قبل بشؤون القضاء عدا النقل والندب .

 ٧ -- طلب القاضى احتساب مدة قيده جدول المحامين في المماش ، هو من «شؤون القفاء » التي تختص محكمة النقض ( بهيشـــة جمعية عمومية ) بنظرها دون غيرها .

٣ - من كانت محكة انقضاء الإدارى قد صرحت في أسباب حكمها بإحالة الطلب إلى محكة النقص بأنها غير مختصة بالنظر في الخارعة الخاصة بطلبات رجال القضاء ، فإن مؤدى ذلك أن الحسكم قد فصل في أمر يتملق بعدم الاختصاص : وهو إسقاط القرار الصادر من اللجنة القضائية باعتبار أنها قدأ صدرته في غير ولاية .

ع - إذ بيين من المادة ١٣٥ من قانون

الراقعات والذكرة التفسيرية لذلك القانون ، السلطة القضاء في الإحالة إلى عكمة أخرى إما تقتصر على حالات عدم الاختصاص الحلى أو الدوعى بين الحاكم التي نتيم جهة قضائية واحدة ، ولا ممتد إلى المسائل التي يكون مرجع عدم الاختصاص فيها إلى انتفاء الوظيفة القضائية ، مالم ينص القانون على غير ذلك ، فإنه ينبني على ذلك أن إحالة طلبات رجال القضاء من محكة القضاء الإدارى إلى محكة القضاء الإدارى إلى محكة القضاء الإدارى إلى محكة القضاء الودارى إلى المحكة القضاء الودارى المحكة القضاء الودارى المحكة القضاء الودارى المحكة المحكة المحلة المحكة المحكة المحلة المحكة ا

ومتى كانالطلب لم يرفع فى هذه الصورة بالأوضاع المقررة بـ المادة ٢٩ من قانون المرافعات التى أحالت إلى المادة ٣٣ من قانون نظام القضاء <sup>4</sup> فإن الطمر يكون غير مقبول شكلا .

(طلب ٥٥ لسنة ٢٦ قبرال تضاه رئاسة وعضوية السادة الأساند تجود عادو تحد زغير أي سأوعد السادة الأساند تجود توفيق اسماميل ، وأحد أحد الثاني ومجمد عبد اللهاني مروق المسلم حبان وواحد حديث مواق المشتارين )

## **۲۳** عن ما يو ۱۹۹۳

ا ــ الهیئه العامة للمواد المدنیــة والتجاریة : تقن ،
 اختصاص ولائی . قرار إداری .

ب ــ نقل: نوعى · إلغاء قراره . ترقية .

المبادىء القانونية :

١ - إذا كان بيين من الأوراق أن وزارة العدل تنازع في إعمال آثار الحسكم السابق صدوره من الهيئة العامة للمواد المدنية لضاء قرار تقل الطالب إلى إدارة قضايا

الحكومة ، بما يتمض عن قرار إدارى يكون محلا للتقاضى بشأنه أمام هذه الهيئة التي تقسع ولايتها لفصل في الطلبات كافة التي يقدمها رجال القضاء فيا عدا التميين والترقية والنقل والندب (م ٩٠٥ ق السلطة القضائية )، فإن الطلب الخاص برد الغروق المالية المترتبة على السابق عا تقسم له ولاية هذه الهيئة وتختص بنظره .

٣ – الحكم الصادرإانا، قرار مقل الطالب (وكيل نيابة من الدرجة الثانية) إلى إدرة قضايا الحكومة لايقتصر أثره على الفرارات اللاحقة والمترتبة عليه ولو لم يطلب المراد الما عما يجب معه اعتبار الطالب مرق في تاريخ ترقية زملائه، وإلزام وزارة المدل برد الفروق المالية المترتبة على ذلك .

#### 278

#### 10 من يونية 1977

ا ـ رجال قضاء : طب إجراءاته ، معاد رفعه .
 المبدأ القاتوني :

إذا كان الطالب قد طمن على القرار الوزارى فيا تضنه من إلناء علاوته المنوحة له قد تاريخ معين ، طالبا تحديد موعد علاوته الدورية في هذا التاريخ، فقضى في طلبه بعدم القبول لرفعه بعدالمياد ، وكان القرار المطمون فيه المتضمن اغفال الطالب بمن شمامم بالملاوة الدورية في ذات التاريخ يصد نفيحة لازمة

للقرار الوزارى الأول ، فإن طلب إلفاء القرار الثانى يكون غير مقبول كذلك . ( طلب ۲۰ لسنة ۲۹ ق بالهشة المسانة)

#### 540

#### ۲۹ من یونیه ۱۹۳۳

ا ـ رحال قضاء : أهاية ، ترقية ، تغتيش قضائي .
 المبدأ القانون :

الأصل أن أهلية القاضى تعتبر باقية على وضعها ما لم يقم الدليل على ما يغير من هذه الأهلية ؟ ومن ثم فإذا كان أحد زملاء الطالب قد أهبر التدريس بحلية الحقوق ولم يحكون له على قضائى يمكن إجراء التختيش صليه ، مما دعا قبل إعارته ، والتي حصل عليها في تقرير أواحد ، فإنه لا محل لإجراء الموازنة بين حالة بلرجة «قوق اللوسطة» وحالة الزميل المذكور ، ببرجة «قوق اللوسطة» وحالة الزميل المذكور ، بدرجة «قوق اللوسطة» وحالة الزميل المذكور ، الميتها المنة ٢٦ قرور المنة ٢٦ قرور المنة ٢٨ قرورة وأسلة ٢٨ قرورة المنة ١٠٠ قرورة المناق الم

#### **۲۳)** ۲۹ من یونیة ۱۹۱۳

۱ .. اختصاص: عَكمة النفس بهيئة جمعية محومية ، فضاة عاكم شرعية ماناة ، ق 27 السنة ١٩٥٥ م ق، ق، ٢٥ ع لسنة ١٩٥٥ م ، و و ٧ . ق/١٤٧ لسنة ١٩٤٩م٢٣ ق ، ٢٤ لسنة ١٩٥٥ .

ب راحاله : يحكم الفانون ، دعاوى سابقة على إلساء عاكم شرعية اختصاص . جـ إحالة: الإحالة من النشاء الإدارى : إحالة إلى محكمة النفى ، أحول جوازها مرافعات م ١٣٥ .

المبادى؛ القانونية :

١ — يعتبر قضاة الحاكم الشرعية الملفساة

يمنتلف درجامهم أعضاء بالحاكم ابتداء من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٥٦ (م ٩ من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٥٥ (م ٩ من القانون ١٩٥٥) ومن ثم تسرى بالنسبة اليهم مانست عليه المادة ٢٠٢ من قانون نظام القضاء ١٩٥٥ لمسنة ١٩٤٩ المدل بالقانون ٢٤٠ لسنة ١٩٥٥ من اختصاص محكة النقض دون غيرها منعقدة شوون القضاء عدا النقل والندب وفي الطلباب شؤون القضاء عدا النقل والمساشات والمكافآت المستحقة لهم أو لورثهم ومؤدى ذلك أن المستحقة لهم أو لورثهم ومؤدى ذلك أن بالفصل في طلبات رجل القضاء الشرعى ، كان الأمر قبل إلغاء الحال الشرعي الشوقة علم أو لورثها المستعدة الشوة على الشرعية المواقد المستعدة المواقد والمائلة وال

٧ - سلب ولاية مجلس بالسبة ارجال القضاء الشرعى أبتداء من أول يناير سنة 1907 تاريخ السبل بالقانونين ٤٦٧ و ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٥ و انتقالما لحكمة النفض بهيئة عومية ، ينبنى عليا حما أن تتقل دعاوى رجال القضاء الشرعى التي كانت قائمة أما جهة القضاء الإدارى ، عبلس الدولة إلى محكمة النقض ، وإن أغفل القانونان المشار إليهما للدس على ذلك إذ لم يتضعنا ما يغيد أن

بالر الوظفيين الحوميين .

الشارع قد قصد إلى أن تنهى تلك الدعاوى بالحكم فيها بعدم الاختصاص .

٣— أن كانت سلطة الحكة في الإسالة طبقا للدادة ١٣٥ من قانون المراضات لا تعدف الأحوال التي يكون مرجع عدم الاختصاص فيها انتفاء الوظيفة القضائية ، مما ينبني عليه أن تكون الإحالة من محكة القضاء الإداري إلى محكة النقض ، واطلة قانوناً ، إلا أن هذه القاعدة لا من سلب ولاية حكة القضاء الإداري على من سلب ولاية حكة القضاء الإداري على النعوى ، وانتقال هذه الولاية إلى محكة النقض . ذلك أن الإحالة في هذه الصورة الميت تطبيقا لنص المادة ١٣٥ من قانون المراضات .

(طب ۱۰۹ لسنة ۲۲ ق (ورجل قضاء) بالهيئة المابقة)

#### 277

۲۹ من يونيه ۱۹۹۳

ا ــ كمكمة النقض بهيئة جمعة عمومية : اختصاصها ،
 قضاة معاكم شرعية مناة ، دعاوى لاحقة على الإاناء .
 إحالة . تقنى. مراضات م ٢٩ ٤ .

ب \_ إحاة : أحوال جوازها ووجوبها ، أثر الحكيها مراضات م ١٩٠٥ ، ق ١٠٠ لسنة ١٩٦٣ .

## المبادىء القانونية :

۱ - إذا أقام الطالب (قاض شرعى) طلبه أمام محمكة القضاء الإدارى بعد أول ينابر سهة ١٩٥٦، تاريخ إلناءالمحاكم الشرعية، أى بعد أن الحق بالمحاكم الوطنية وأصبح نجرى عليه ماجرى على رجال القضاء والليابة

الهامة من أحكام مقررة فى شأبهم ومن ذلك مانصت عليه المادة ٣٣ من قانون نظام القضاء التي تقفى باختصاص محكمة النقض حدون غير — منعقدة بهيئة جمية عومية بالفصل فى طلبات رجال القضاء والنيابة المتعاقة بأى شأن من شؤون القضاء عدا النقل والمداب وفى الطلبات الحاصة بالمرتبات والمساشات الطالب يمكون قد رفع دعواه إلى محكمة لا والمأكمة أن تقف عند حد الحكمة بعدم المختصاص فإن جاوزت ذلك إلى القضاء الاحتالة الدعوى إلى محكمة النقض فإن هذه المنقض فإن هذه الموالة المحرى إطانة المانية عكمة النقض فإن هذه المحتالة الدعوى إلى محكمة النقض فإن هذه المحالة الدعوى إلى محكمة النقض فإن هذه المحالة الدعوى إلى محكمة النقض فإن هذه المحتالة الدعوى إلى محكمة النقض فإن هذه المحالة المحالة تركون باطلة أناواً المحالة تركون باطلة أناواً المحالة تركون باطلة أناواً المحالة ال

وإذلم يقدم الطلب إلى محكمة القض ، في هذه الصورة ، بالأوضاع المقررة في المادة ٢٩٤ من قانون المراضات التي أحالت إليها المادة ٣٣ سالفة الذكر ، فإنه يكون غسير مقبول شكلا .

٣- نتصر سلطة القضاء فى الإحالة إلى كدة أخرى عملا بالمادة ١٣٥ من قانون الراضات ، على حالة عدم الاختصاص الحلى أو النوعى بين الحاكم التى تنبع جهة قضائية واحدة ، ولا تمتد إلى المسائل التي يكون مرجع عدم الاختصاص فيها انتفاء الوظيفة القضائية إلا بنص خاص .

وقد اقتصر التمديل الذي أدخله القانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ على نص تلك المادة على جمل

القضاء بالإحالة واجباعلى المحكمة، بعد أن كان أمرا جوازيا لها . وبديهي أن القضاء بهذه الإحالة واجبسا على المحكمة إلا في الأحوال التي تصع فيها الإحالة قانونا ، أما ما قرره القانون ١٩٦٠ سنة ١٩٦٧ من إلزام المحكمة المحال إليها الدعوى ينظرها فإن ذلك إنما يكون بين المحاكم التي تتبع جهة فضاء واحدة .

(القضية ١٧ اسنة ٢٧ ق رحال قضاء بالبيئة السابقة)

#### £YA

#### ۲۹ من يونيه ۱۹۳۳

ا \_ تأميز : المجزعن المبل . إدات . اسقاة . موضفون ق ٣٦ اسنه ٩٩٦٠ .

## البدأ القانونى :

مؤدى نص المادة ١٦ من السانون ٢٦ من السانون ٢٦ من المادة ٢٦ من الموقف مبانغ التأمين كله أو بعضه في حالة فصل الموقف من المدعة قبل بلوغه سن الستين بسبب عدم اللياقة المسجة لمخدمة ، أن يكون هذا الفصل قد بني على قوار من الهيئة الطبية للختصة ، وأن المنارع قد أراد أن يتخذ من قرار الهيئة الطبية للختصة أداد الإثبات المجز الثام أو المجز المجز الثام أو المجز المجز على حسب الأحوال .

فإذاكان التات من الأوراق أن الطالب إنما استقال من وظيفته لأسباب سحية وقبلت الوزارة استقالته ، فإن شرط استحقق مبلغ التأمين لا يكون قد تحقق على الوجه الذى نص عليه القانون .

( طلب ۱۲ لنة ۳۱ ق ( رحال القضاء ) : رئاسة عصوبة البادة الأسالمة عمود عبداد وكله، زغيز أن سالم ، وعبد السلام بليم ، محود الشاشي وأحمد زكاد، وتحرد توفيق إسماعيل وأحملاً معداليام. وتحديد النهيد مرسى ، وأميل جبران ، وأحد حدين ، مواق وقطبيعيد الحيد فراج المتشارين)

#### 289

#### ٢ من يولية ١٩٦٣

ا \_ رجل قضاه : طلب إجراءته ، ميعاد رضه . المبدأ القانوني :

توجب المادة ١٣ من قاون السلطة القضائية رفع الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر الفرار المطمون فيه في الجريدة الرسمية ، أو إعالان صاحب الشأن به ، وإذ جرى قضاء الحيثة المادة للواد المدنية بمحكمة النقض على أن المم الهيتية يقوم مقام لإعلان ، مرتبه على النعو الذى لا يرتضيه بعد صدور القرار المطمون فيه ، فإذا لم يتقدم بطلبه الإبعد النهاء أكثر من ثلاثين يوما على تاريخ تحقق (سد ٢٧ أساء أن كار من ثلاثين يوما على تاريخ تحقق (سد ٢٧ أساء أن المادور واحد المدنية المادور وودود يوس على والمدال المادور واحد المسادور عمد المدنور واحد المسادور عمد المدنور واحد المسادور على المتداري واحد المسادور على المتداريا واحد المسادور على المسادور ع

#### ٤٣٠

#### ۲ من يوليه ۱۹۹۲

ا سرحال قشاه ، صب إجراءته ، ميناد رقعه عقرار درى ، تعويش عه ق ٤٧ أسنة ١٩٤٩م ٣٠ ق ١٣٥ أسنة ١٩٩٩م ١٣٠ -١٣٠ أسنة ١٣٠ م ١٣٠ -

ب \_ اختصاص تر ولائی . حکم ، حجیه ح \_ ماتوں : قاعدہ تنظیمیۃ ۔ اماش استثنائی می ۳۷ السنة ۱۹۲۹ م۲۷

ائبادى. القانونية .

١ - يبين من نص المادتين ٣٣ من

قانون نظام القضاء رقم ١٤٧ لسنة ١٩٤٩وع؟ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ أن المعاد المقرر للطمن في القيرارات الإدارية الخاصة بشؤون القضاء هو ثلاثون موما من تاريخ نشر القرار أو إعلان صاحب الشأن به، ويقوم مقام النشر أو الإعلان العلم اليقيني . أما طلب التمويض عن قرار إداري فهو لا يتقيد عيماد إذ لا يقصد به إلناء قرار إداري أو الساس به مما تنتني معه العلة في تحديد ميماد لرفع الدعوى تلك العلة التي ترمى إلى استقرار القرارات الإدارية وعدم تركهامعددة بالإلغاء أمداطو بلا. ٧ – الحكم الصادر من محكة لا ولاية لها لاتحوز الحاحة به أمام الحكمة ذات الولاية ومن ثم فإذا كان الطالب وقت رفعه الدعوى من رجال القضاء الوطني ، فإن الحكم الصادر من القضاء الإداري يكون قد صدر من محكة لا ولابة لها ولاحمية له.

٣ -- لا يكون القاعدة التنيفامية كيان تجب سماعاته ، إذا كانت استثناء من قواعد منوص عليها في القانون ، ومن ثم فإذا كانت المادة ٣٨ من القانون ٧٧ لسنة ١٩٧٩ الخاص بالماشات قد خولت ( مجلس الوزراء ) سطة تقريرية في منح مماشات أو مكافآت استثنائية لإعمالها في حالات فردية بالنسبة لموظفين أو مستخدمسين أنتهت مدة خدمتهم وذلك لأسباب خاصة بهم فإن هذه السلطة لا يمكن أن ترقى إلى حد تقرير قواعد تنظيمية عامة

مجردة ، يكون من مقتضاها نسخ القواعد المدرة أصلا للماشات.

الطابان ۱ و ۱۳ استة ۲۹ ق رئاسة وعضوبة السادة الأسانة عمود مياد وعد زعفران سالم وجد السلام بليم وعمود الثانمي وأحد زكن عمد وعمود توبيق اسماعيل وعمد عبد الطاف مرسى وأميل جبران وأحد حسنين موافي المنشارين)

الأحكام الصادرة من الدئرة المدنية

#### 173

۲۰ من يونية ۱۹۶۳

ا\_انتخاب : بجلس تقاية الأطباء ، عضوية المجلس منتهـا .

المبدأ القانونى :

عضوية مجلس نقسابة الأطباء تشل النقيب والأعضاء على حدسواء ، ذلك أن التقاب والأعضاء على حدسواء ، ذلك أن مقابات المهن الطبية قد أورد أحكاما بالنسبة ما المضوية مجلس النقابة بوجه عام دون أن يورد أحكاما خاصة بالنسبة للنقيب وحده ، مما يكثف عن قصد الشارع في أن تسرى في حقه الأحكام المقررة لعضوية الجلس ، ومن ثم تعتبر مدة انتخاب النقيب مدة انتخاب الدي المقانون ١٢ لسعة ١٩٤٩ المشار إليه على عدم جواز اعادة انتخاب النقيب من انتهت مدة عضوية أكر من مرة على النوالي ، فإن انتخاب النقيب مرة عضوية المتاب النقيب مورز على النوالي ، فإن انتخاب النقيب مرتبن متناليتين تستغذ به ما يسمع به القانون مرين متناليتين تستغذ به ما يسمع به القانون

فى شأن مدة العضوية ، وبالتالى يكون انتخابه لعضوية المجلس بعد ذلك مباشرة مخالفا للقانون ويجب الحسكم ببطلانه .

(طلبالسنة ۳ تن رئاسة وعفوية السادة الأساندة محودعياد وعمود توقيق اساعيل وأميل جبران، والحلي على أحد وحافظ بدوى المشتارين ) الك كل 18 1. - قد 13 1. 13 1. 18 1. 1

الأحكام الصادرة في المواد المدنية والتجارية والآحوال الشخصية .

#### **۴۳۲** ٤ من أبريل 1978

ا ... عشر: طمن ، إعلان ؟ بطلان ، إعلان أوراق المفرين. ق لاه السنة ١٩٤٩ م ١٩ المرافقات م ٢/٢ المرافقات م ٢/٢ مر افقات م ٢/٢ مر افقات م ١٠٠٠ م ١٠٠ م ١٠٠٠ م ١٠٠ م ١٠٠٠ م ١٠

#### المبادىء القانونية :

9 -- تعمد الشارع عدم النص صراحة في المادة 11 من القانون 97 لسنة 110 على ما يبين من مذكر ته الإيضاحية على البطلان على المادة 11 من القانون المرافقات، وأخذا بقضاء محكمة النقض من أن المطمون عليه الذي وقع إعلانه باطلا إذا حضر وقدم مذكرته في الميماد القانوني لا يسمح وجه مصلحته في الميماد القانوني لا يمن وجه في الميماد القانوني لا يمن وجه في الميماد القانوني و وجه إلى الشريك المتضامن وسلمت صدورته في المركز الرئيسي للشركة وسلمت صدورته في المركز الرئيسي للشركة والمسلمة المركز الرئيسي المشركة والمسلمة المسلمة المسلمة المركز الرئيسي المشركة والمسلمة المسلمة المركز الرئيسي المشركة والمسلمة المركز الرئيسي المشركة والمسلمة المسلمة المركز الرئيسي المشركة والمسلمة المسلمة المركز الرئيسي المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المركز الرئيسي المسلمة الم

المعلمون عليها وكانت تلك الشركة قد قلمت مذكرتها فى الميماد ولم تبين وجه مصلحتها فى التمسك ببطلان الإعلان ، بغرض تحققه ، ولم يثبت من جهة أخرى أن ضررا ما قد لحقها منه ، فإن الدفع ببطلان الإعلان يكون فى غير محلة .

٣ — الحكم بإلغاء وقف النفاذ أو بإلغاء الحكم بوقف التنفيذ دون التصدى لموضوع الدعوى يعتبر حسكما صادرا قبل الفصل في الموضوع ، ولا تنتهى به الخصومة الأصلية المرددة بين الطرفين كلها أو بمضها، ولايجوز الطئ فيه استقلالاعملا بالمادة ٧٧٨مرافعات، ولا يغير من هذا النظر ما أجازته المادة ٧٤١ مرافعات للمحكوم عليه من أن يتظلم استقلالا من وصف النفاذ أمام محمكة السرجة الثانية ، إذا كانت محكمة الدرجة الأولى قد أمرت به فىغير حالات وجوبه أو جوازه : إذ نص هذه السادة قد وردعلي خلاف الأصل المقور بانسادة ٢٧٨ مرافعات، ومن تم فسلا بجوز القياس عليه لإجازة الطمن بطريق النقض . ٣ – أنزل الشارع أوامر الأداء منزلة الأحكام ؛ فنص في المادة ٨٥٣ مرافعات على أن يستبرأم الأداء عثامة حكم غهابي، كا صرحت الذكرة الإيضاحية لحكل من القانونين ٢٦٥ / ١٩٥٢ و ٤٨٠ / ١٩٥٢ على نني الرأى الفائل باعتبار أمر الأداء بمثابة أمر على عريضة ، وقد أكد المشرع ذلك بمساملة أوامر الأداء معاملة الأحكام في مواطن كثيرة

## **۴۳۴** ۽ من أبريل 1978

احد حكم: طمن خسوم ، وضه ، تجزئة .
 ب حسد حكم طن : حكم ، خحم . تجزئة .
 مواضات م ٣٨٤ .
 ج \_ حكم : تدليل ، عيب ، خطأ في الاستاد .
 للبادئ ، القانونية :

 إذا كان الذراع بدور حول سمة سدأو تزويره ، فإن الحسكم الصادر في هذا يستبر صادرا في موضوع غير قابل للتجزئة في في مدني المادة ٣٨٤ من قانون المراضات .

٣ - إذا كان الثابت من الأوراق أن الطاعن لم يتخلف عن حضور جلسات التعقيق، واعترض على مد ميماد التعقيق عندما طلب خصمه هذا المد، فإن رفض الحسكم طلب الطاعن إجراء التعقيق استعاد! الى عدم جديته مهامانصت عليه المواد ٥٥٥ و ٥٨٥ و ٥٨٥ مرار مراضات ؛ بما يؤدى إلى أن أوامر الأداء و إن كانت تصدر بطريقة عتملف عن الإجراءت المتادة لرفع الدعوى ونسبيه بطريقة استصدار الأوامر على عرائض ، إلا أنها تصدر بموجب اللسلطة القضائية لا الولائية ولما ما للأحكام من قوة، وتصلح أدادلاستصداراً مر بالاختصاص، على ما تعص عليه المادة ١٥٠٥ مدنى .

ع – شرط حسن النية الوارد في المدادة ١٠٨٥ مدنى ، إنما يعنى كما يبين من الأعمال التحضيرية القانون المدنى، حسن نية الدائن بالنسبة التصرفات السابقة على الاختصاص التي لم تسجل طبقا لأحكام الشهر المقارى.

و مؤدى نص المادة ١٠٨٥ من المادة ١٠٨٥ من المقانون المدنى أنه يجب أن يكون الحكم القي يستصدر به الاختصاص وجب التنفيذعنه كان الحكم ، أو أمر الأداء الذى صدر على أسامه الأمر بالاختصار ، لم يكن مشمولا بالنفاذ عند امتهمدار هسفا الأمر ، فإن الاختصاص يكون قد وقع باطلا لفقدان شرط الحكم واجب التنفيذ ، ولا يصححه القضاء بمدذلك بشمول الحكم أوأمر الأداء بالتنفيذ

( لهن ۲۹۱ لسنة ۲۷ ق رئاسة وعضوية السادة الأستانة الحسين العوضى وعجود الفاضى وعجود توفيق اسهتمار أميل جبران وعمديمناز تصارالمستشارين )

وأنه لم يقصد به سوى إطالة أمد النزاع ، يجمل الحسكم مشوبا بالقصور والخطأ فى الاسناد بمسا يستوجب نقضه ·

(طعن ۳۲ و ۳۳ لسنة ۲۸ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانفة محود عياد ومحود القاضى والطنى على ومحمد بماز نصار ، وحافظ مجد بدوى المقتارين )

#### 377

١٠ من أبريل ١٩٦٣

ضرية : أرباح تجارية وصناعية ، تنازل عنها . ق ١٤ لسنة ١٩٣٩ م ٥٨ و٥٥

المبدأ القانونى :

متى كان المول قد باع منشأته وسلمها للشترى، وأحله محله فيا للمنشأة من دبون وفيا عليها من التزامات، فإن هذا البيم يتحقق به ممنى التنازل عنها واعقال ملكيتها من البائم للمشترى. كا يتحقق به لازمة ومقتضاه، وهو توقف المول عن مباشرة نشاطه من تاريخ تسلم النشأة المشترى، يما ينبى عليها أنه لا يصح إنحاذ أرباحه عن سنة البيم أساسا لربط الضريبة عن السنوات التالية.

ولا يغير من هذا النظر أن يكون المول قدعاد فى تاريخ لاحق وافتتح متشأة أخرى جديدة ، لأنه بذلك يكون قد استأنف نشاطه بعد توقفه خلال هذه السنة .

(طمن۱۹۹ لسنة ۲۸ ق رئاسة وعضوية البادة الأسانذة كحد فؤاد جابر وكحد الزعفرانىسالم وأعمد زكيمهموأحماحمالشامىوقطب،عبدالحيدفراحالمستشارين)

#### 250

١٠ من ابريل ١٩٦٣

ا - دعوى: وقف الميرفيها ضرية. مراضات
 ۱۹۹۲ قا ۱۹۰۰ لسنة ۱۹۹۶ \*

ب - ضرية . ١٠٤ لسنة ١٩٥٨ خ

ه - حكم · إصداره ،حجر الدعوى العكم . تعجيل

تاريخ جاسة النطق بالهنكم . مرافعات م ٣٣ و ٣٤٣ طلان .

المبادى. القانونية :

۱ — وقف الدعوى لمدة ستة شهور باتفاق طرفى الخصومة ، محكمه المادة ۲۹٪ من قانون المرافعات دون غيرها ، ولا يغير من ذلك كون الدعوى قد أوقفت من قبل عملا بأحكام القانون ۲۹۰ لسنة 1۹۰٤ .

٣ — القانون ١٠٤ لسنة ١٩٥٨ الذي قضى باستمرار وقف الدعاوى الموتوفة طبقا لأحكام القانون ١٠٠ لسنة ١٩٥٤ الا ينطبق إلا على الدعاوى التي أوقفت استداداً إليه ، دون الدعاوى التي أوقفت عملا بالمادة ١٩٧٦ مر اضات. على البطلان جزاء الدافقة أحكام المادتين ٣٤٣ و ٤٣٤ من قانون المراضات ، وإذا لم يثبت وقوع ضرر للطاعنين بسبب تمجيل تاريخ العطق بالحبكم ، الأحلى ميماد اللطن يبدأ من تاريخ إعلان الحبكم لامن تاريخ العطق به . فإن الذي بيطلان الحبكم لامن المدبكم علي غير أساس .

#### 277

14 من أبريل 1478

۱۸ من ابریل ۱۹۳۳ أحوال شخصة

حجيه الأمرالقضي. د - حكم: تسب

المبادىء القانونية:

١ -- تدخل النيابة السامة عملا بالفقرة
 الثانية من المادة الأولى من القانون رقم ٩٧٨

لسنة ١٩٥٥ ؛ إما يكون في دهاوى الأحوال الشخصية والوقف ، التي تختص بهما الححاكم طبقاً لقانون 1933 وهي الدهاوى التي كانت منظورة أمام الححاكم الشرعية لغاية ١٩٥٠ مم أحيلت إلى الححاكم الوطنية لاستمرار النظر فيها ، والدهاوى التي كانت من اختصاص الححاكم الشرعية وأصبحت من اختصاص الححاكم الشرعية وأصبحت من اختصاص الححاكم الشرعية وأصبحت من اختصاص الححاكم الوطنية ابتداء من أول ينار سنة ١٩٥٦ .

ومن ثم فحق كان الطاعى قد أقام دعواه أمام المحاكم الوطنية فى تاريخ سابق على إلغاء المحاكم الشرعية ، يظلب الحسكم باعتبار حصته المينة بعريضة الدعوى ، تأسيسًا على أن هذه الحصة ملك وأن ملكيته لما ثابتة من إشهاد الوقف ، وهى بهذا الوضع دعوى ملكية ، فإنها حكم التسسدخل سالف الذكر .

۳ من كان الثابت من الأوراق أن الطاعن قصر مرافحه الشغوية على طلب التصريح له بتقديم مذكرة بدفاعه ، وحجزت الحكمة بدفاعه و تقديم مذكرة بدفاعه و تقدم بها بالفسل ؛ فإنه بذلك يكون قد استوفى حقه في الدفاع . وإذ استنظير الحكم المطمون فيه وقائم المدعوى وأوجه دفاع الطاعن فيها وأسانيسده أمام محكة أول درجة وفي

الاستئناف ، فإنه لا يكون قد انطوى على القصور في أسبابه الواقمية .

۳ - قضاء عمكة الموضوع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها ، لا مجوز ممه المعودة لمناقشة موضوع هذه الدعوى وماعساه أن يتصل بهذا الموضوع من دفاعه .

3 - متى كان الحكم المطمون فيه قد انتهى إلى عدم جواز نظر الدعوى لسابقة القصل فيها، فإنه لا يسبه تأويله لحكم آخر وفيمه على وجه يخالف الثابت فيه، ما دام ذلك لا يتصل بقضاء الحكم الذي حسم النزاع وهو الدعامة التى أقام عليها قضاء بمدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها.

( طعن ٤ لسنة ٣٧ ق بالهيئة الساعة)

#### 27

١٨ من أبريل ١٩٦٣

ا حسكمة الموضوع: سلطتها في تقدير الدليل .
 أحوال شخصية طلاق جنجة ؟ اثبات .
 ب سـ أحوال شخصية . طلاق بائن ق ٧٥ لسنة

المباديء الفانونية :

. 7 . 1989

ا حسى كانت الحكة قد عولت في تضائها بالتطليق الفرر على ما ثبت اديها من الحكم الجنائي الصادر ضد الزوج ، وأيدت اقتناعها بالأوراق الرسمية وبما حصلته من البيئة الشرعية ، فذلك منها تقديرا لللا دلة مما يستقل به قاض الموضوع .

7 - متى كان الحسكم المطمون فيه قد انتهى إلى ثبوت الضرر الحاصل من الضرب والإيذاء والهجر ، فإنه لا يكون قد خالف القانون في تطيق المسادمة من القانون مع لسنة ١٩٩٩ ، التي تنص على أن الطلاق مع إضرار الزوج بزوجته يكون بطلقة بائسة .
 (طن ٤ لسنة ٢٣ و بالهية الساينة )

#### 848

#### ١٨ من أبريل ١٩٦٣

ا - نفس:طعن ، حكمنيه. محكمة إحالة استثناف ، الطاقة مرافعات م ۲ / ۶ / ۱

ب - تقادم ، مستط الترام ، مصادرة عمل غير مصروع ، مدنى م ۱۷۷

ج سه قرار إداری : مسئولیه ، تعویض تقادم ، مدته ، مدته . مدته . د -- الترام : أوصافه ، تعویض ، قرار إداری .

تفادم ، قطعة . مدنى ١٩٣٨ . ه – حكم : تسهيب تدليل ، عيب . تعويض . ضرر عناصره .

## المبادىء القانونية :

ا - من شأن نفض الحكم وإعادة الدعوى إلى المحكة التي أصدرته أن يمود الحصوم بالنسبة للجزء الحكوم بتقضه إلى ماكانوا عليه قبل إصدار الحكم المقوض؛ فيكون لهم أن يسلكوا أمام تلك الحكة من مسالك الطلب ماكان لهم قبل إصداره. ما أجاز لهم القاون إضافته في الاستناف عا يزيد من التضيئات بعد صدور الحكم المستأفف إعالا لنص الفقرة الثانية من المادة 113 مراضات.

٧ — نمر ١٧٧ من القانون المدى الذي الذي الذي الذي النسبة تقادم تسلات السنوات بالنسبة من اليوون المدى الشروم النوع الذي على في المشرور محدوث المرد وبالشخص للسنول عنه ؛ هو نص استنائى على خصوص الحقوق الى تشأ عن العمل غير المشروع فلا يجوز تطبيقه بالنسبة إلى الحقوق اللي تشأ عن العمل غير اللشروع فلا يجوز تطبيقه بالنسبة إلى الحقوق الى مضاص يقضى بذاك .

۳ — مسئولية الإدارة عن القرارات الإدارية الحالفة القانون لا تنسب إلى العمل غير المشروع ، وإنما تنسب إلى للصدر الخامس من مصادر الالتزام وهو القانون باعتبار هذه القرارات تصرفات قانونية وليست أعمالا مادية ومن ثم فإن مسائلة الإدارة عنها عن طريق التمويض ، لا تسقط إلا بالتقادم المادى .

8 — الالتزام بالتمويض عرب قرار إدارى غالف القانون بالمنع من البناء عن سنوات لاحقة لرفع دعوى التمويض، يمتبر التزام احتماليا ، ومن ثم فلا يسرى التمادم بالنسبة له إلا إذا اغلب إلى التزام محقق بوقوع الضرر الموجب له ، والمتجدد فى كل هام بنيجة لقرار الإدارى الذكور .

ويبدأ التقادم بالنسبة إليه مطر تحقيقه بما إذ من هذا التياريخ يصبح النسطيش مستثني الأداء عملا بنمس الفقرة الأولى لمن المادة ويؤخم مذكن

وأنه وإن اشترك طلب هذا التمويض مع التمويض المرفوع به الدعوى أصلا من حيث المصدر باعتبارهما ناشئين عن قرار إدارى خالف المقانون، فإن مثل هذا الاتحاد في المصدر لا ينفي عنهما أنهما طلبان مستقلان من حيث أحكام التقادم ، فلا يعتبر قطع النقادم بالنسبة لأحدها قطعا له بالنسبة للاحره، قطعا النقادم بالنسبة للاحره، قطعا له بالنسبة للاحره، قطعا الم بالنسبة للاحره، قطعا له بالنسبة للاحره، قطعاله بالنسبة للاحره، قطعا له بالنسبة للاحره، قطعا له بالنسبة للاحره، قطعا له بالنسبة للاحره، قطعا له بالنسبة للاحره، وقطعا له بالنسبة للاحراء وقطعا له بالنسبة لاحراء وقطعا له بالنسبة لاحراء وقطعا له بالنسبة لاحراء وقطعا له بالنسبة للاحراء وقطعا له بالنسبة للاحراء وقطعا له بالنسبة للاحراء وقطعا له بالنسبة لاحراء وقطعا له بالنسبة للاحراء وقطعا له بالنسبة لاحراء وقطعا له بالنسبة للاحراء وقطعا له بالنسبة للاحراء وقطعا له بالنسبة لاحراء وقطعا له بالنسبة

• - تسيين النئاصر المكونة المضرر والتي يجب أن تدخل فى حساب التعويض ، من المماثل القانونية التي سميمن عليها محكة الفضن ، فإذا كان الحمكم المطمون فيه قد قضى بالتمويض بصورة عجلة دوزأن ببين كنة عناصر الضرر ، فإنه يكون قد عاره البطلان لقصور أسبابه مما يستوجب قضه .

(طمنان ۲۹۹ لسنة ۲۷ ق و ۳۱۹ لسنة ۲۷ و۲۳ لسنة ۳۷ ق بالهيئة السسابقة )

#### ۲۶۱ من أو يل ۱۹۹۳ ۱۸ من أو يل ۱۹۹۳

نزع ملکیة : منفه عامة <sup>و ن</sup>مون ، خبیر ، تفدیره معارضة مینادها بدایت . دعوی تکلیفها <sup>و</sup> ق ۳۲ من أبریل ۱۹۰۷م ۱۸ ، ۲۰ ق مسمال ۱۸ من یونیة ۱۹۳۲ .

## الميدأ القانوني:

سنة ١٩٣١ع وعلى ما جرى عليه قضاء التقض؛

هو صدور القرار الوزارى بالاستيلاموإعلانه النوى الشأن . فتر تم الاستيلام علم عا انتصاف ذي

قتى ثم الاستيلاء بناء على انفساق دوى القرار القرار القرار الوزارى بالاستيلاء طبقاً لنص المادة 18 زوال حكيه واندام مسوغه ، فقد أصبح الاستيلاء الانتفاق بمنابة تسليم من جانب المالك المتروع ملكيته للمين المستروع ملكيتها ، ونقل حيازتها منه الدوة ، وترك أمر تقدير التمويض والمنازعة فيه القضاء ليفصل فيه .

وينيس على ذلك أن الذراع على هـذا التعويض في هـذه الصورة يخرج عن نطاق نصوص قانون نزع الملكية والتقيد بإجراءاته ومواعيده المشار إليها في المادة ٢٠، ويصبح الطرفان أمام دعوى عادية بشأن المقاروالمنازعة في تقدير قيبته تخضم من حيث الإجراءات والمواعيد القواعد العامة.

فإذا كان الحكم الطمون فيه قد أقام قضاءه على أن ميماد الطمن فيتقدير أهل الخبرة لقيمة الأرض المسنزوع ملكيتها هو الميماد المنصوص عليه في قانور نزع الملكية فإنه يكون قد خالف القانون ، ويكون حتى الطاعن في الاعتراض على التقدير عائزا ومقبولا ، مسواء أكان ذلك في صورة دعوى أمني صورة دفع الدعوى قائمة .

( طس ۵۳ لسنه ۱۸ قبر ثاسة وعشوبة السادة الأسائذة عود عياد ومحود توفيق اسياعيل وأميل جبران ومحد عتاز نصار وحافظ محمد بدوى المشقفارين )

## **{{\frac{1}{2}}**

## ۱۸ منأبريل ۱۹۹۳

برسة : قطن عقد يمه تحت سعر الفطم . تنطبة . أثر خيار الشترى ، يبع . ب — سعر الفطح : عقد بيم قطن ثمته ، قطم على سعر التعادل . يبع تن ١٩٤٧ لسته ١٩٥٩ ، مرسوم بنانون ١٩٢١ لسته ١٩٣٩ .

## المبادىء القانونية :

۱ — عقود بيم القطن تحت القطع ، على ما جرى به قضاء النقض ، تقتضى أن يكون المشترى خيسبار التنطية مقابل حق البائم في القطم ويلذم البائم الفيلات بأن يوفر المشترى الوقت الذي يتم لإجراء هملية التنطية التي تتم بسلية مكسية بجربها المشترى في برصة المقود في وقت القطع وبسمسره وعن مقدار معادل الفيلار الذي تم قطعه من البائم كي يأمن تقلبات الأسمار .

ومق تمت التنطية تحقق الدشسترى مركز قائم فى البرصة قوامه السليسة السكسية التي يكون قد أجراها ببرصة المقود . أما إذا استحال إجراه عملية التنطية لمدم وجود تمامل فعلى فى برصة المقود فلا يتحقق هذا المركز .

٧ -- القطع على سبر النسامل فى برصة العقود ، على ماجرى به العرف ، مقيد اشرط أن يكون السمسسر الذى يطلب البائع القطع به نتيجة تسامل فعلى فى البرصة وليس سعراً اسميا فرضته الحسكومة كحد أدى بائع بمتنع هبوط السعر عنه ، أو سعرا لم يحصل به تعامل

بسبب عدم إقبال المشترين على الشراء به أوعدم عرض الباشين أقبالهم البيع بهذا السعر . وقد أو الشارع هذا العرف وقته بما أورده في للاة الأولى من القانون ١٩٤٩ لسنة ١٩٣٩ ، من أنه إذا للمرسوم بقانون ١٩٣٩ اسنة ١٩٣٩ ، من أنه إذا كان نهاية الأجل الذي يحق فيسه البائم قطع السعر يوم عطلة بعرصة المقود أو كان التمامل في البرصة في هذا اليوم محدداً بأسمار اسمية أو أسمار لاتمامل مها لأي سبب كان فإر

فإذا كان قرار وزير المالية رقم ١٧ لسنة ١٩٥٢ الصادر في ١٧ من فيراير ١٩٥٢ قد حظر إجراء أي حالية من عمليات البيع على استحقق أشهر معينة من بينها فبراير ومارس سنة ١٩٥٢ ، إلا إذا كان مقصوداً به تنطية مهاكز قائمة في برصة المقود وعلى أن يجرى التمامل في رصة المقود على عقود قطن طويل التيلة لشهري مايو ويوليو سنة ١٩٢٧ ۽ وعلى عقود قطن متوسط التيسلة لشهرى يونيه وأغسطس سنه ١٩٥٢ ، وكانت لجنمة البرصة قد أصدرت في ٥ من مارس سنة ١٩٥٢ قراراً يقضى بمد عمليسات القطم كافة بالنسية القطن طويل التيلة على شهر مايو سنة ١٩٥٢، وبالنسبة للقطن متوسط التيلة على شيريو تيه سنة ١٩٥٢ء و إنما اقتصر على إعمال مقتضى القرار الوزاري رقم ١٧ لسنة ١٩٠٢.

ذلك أن النتيحة الحتبية لما فرضه هــذا القرار الأخير ، هي تأجيل القطع من الأشهر التي حَفِّر التعامل على استحقاقاتها إلى الأشهر التي مرجالتمامل عليهاحق يتمكن الشترىمن إجراء عملية التنطية إعالا لقاعدة التلازم بين القطم والتنطية . فإذا كان ذلك و كانت الطاعبسة قد استحال علمها اجراء عملية التنعلية وذلك بسبب عدم قيام المطمون عليه بطلب القطع على السمرحتي صدور قرار ١٧ من فيرابر ١٩٥٢ ، فإن قطم سمر أقطان للطمون عليمه يكون قد تأحل من استحقاق شيري فبرابر ومارس إلى شهري يونيه ومايو على التوالى، عما بجب معه الاستحقاقين الآخيرين في أول يوم يجرى فيسه تمامل فعلى عليها في برصة العقود . ومن ثم فلا جدوى من الاحتجاج بمدم انصراف قرار الأقطان تحت القطم .

(طمن ۱۱۹ لسنة ۳۸ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانفة الحسيني العوضى وعمود توفيق اسماعيل وأميل جبران ولطنى على وعمد بمناز نصار المستشارين )

#### 133

۱۸ من أبريل ۱۹۹۳ ضرية:أرباح تجارية وسناعية ، تندير حكمى،أرباحه

## للبدأ القانوني :

سوى الشارع في حكم المادة ٣٤ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ بين الشريك المتضامين في

شركات التضامن ، والمول الفرد ؛ من ناحية إخضاع كل منهما الفنريية فى حدود ما يصيبه من رج - وإذا كان المرسوم بقانون ٢٤٠ اسنة 1907 قدنص فى الفقرة المائية من المادة الأولى منه على أنه إذا لم يكن للمول نشاط ما خلال السنة ، انحذ أساساً لربط الضربية الأرباح المستون عن أول سنة لاحقة بدأ فها نشاطه المرباة الأرباح أو استافه ؛ وكانت المطمون عليها لم تباشر من 11 من مايو 1922 ، فإنه يجب إتخساذ الأرباح المقدرة فى سنة 1924 ، وهى السنة المائية لبد، نشاطها ، أساساً لربط الفريية عليها فى السنوات المتاباة .

( طس ۲۶۱ استه ۲۵ ق رئاسة ومضورة السادة الاساتدة عبد فؤاد جابر وعبد زعفران سسام وأعمد زكه عبد وأحد أحد الثامي وقطب عبدالحيد فرج المتعارض)

#### 733

#### ١٨ من أبريل ١٩٦٣

۱ - ممارضة : ميمادها ، فأنون الراضات الماني م

ُ ب - إثبات : بالكتابة ؛ دليل تديرة محكمة . موضوع .

## البادىء القانونية •

۱ — المول عليه فى انتتاح ميداد الطمن بالمارضة فى الحكم النيابى فى ظل قانون المرافعات الملتى على مانصت عليه المادمان ٣٣٩ و ٣٣٠ منه هو تنفيذه أو الشروع فى تنفيذه ، إذ بذلك يسقط عذر المحكوم عليه فى الجميل

## ۱۸ من أبريل ۱۹۹۳

ا عقد : أركانه إيجاب ، قبول ، تلاقيها .
 ب - تقن : طمن ، أسبابه .

المبادىء القانونية :

١ -- إذا لم يسين ميمادالقبول ، فإن الإيجاب لا يسقط إلا إذا عدل عنه للوجب . فإن بق للوجب على إيجابه حتى صدر القبول من المروض عليه الإيجاب ، فقد تم المقد بتلاق الإرادتين . ومن ثم فلا يجوز بعد ذلك لأى من الطرفين بإرادته للنفردةالبنصل منه أو التحلل من آثاره .

۳ - ليس الطاعن أن يتمسك بسبب من أسياب العلمن لم يبده في تقرير العلمن . ( طس ۳ - استه ۲۸ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانذة عود عياد ، وعجود التاضى، وأدبل جبران . وتحد مناز نصار ، و جافظ كله بدوى المستشارين )

## 8 \$ \$ \$ 1998. من أبر بار 1998.

ا .. فوائد: سریانها پیدؤه ، تنویش ، مسئولیة ، تقصیریة عقدیة ، الذّرام ، عله ، مدن ۷۲۲ به ... تمویش : فوائد ، سریانها ، بدؤه

المبادىء القانونية:

١ - مفاد نص المادة ١٣٦ من القانون
 المدني والأعمال التحضيرية لحذه المادة عدم -

به ، ويعتبرأنه علم به ويبسلاً فى حقه ميماد الممادضة فيه ، ولا يغني عن ذلك علم الحكوم عليه بالحكم بطريق خر، ذلك أنه متى رتب القانون بده سريان ميماد على إجراء ممين ، فإنه لا يجوز الاستماضه عن هسذا الإجراء بإجراء آخر .

٧ - تقدير الدليل بمما تستقل به محكة الموضوع ، ولا سبيل المجادلة فيه أمام محكة النقض ، متى كانت الأسباب الى ساقتهما لاطراح الدليل الذى لم تأخذ به أسباب سائنة تؤدى إلى ما انتهت إليه .

فإذا كان الثابت من الشهادة المستخرجة من سجلات الحسكة الشرعية من واقع حجة بع أنها ليست أصلا أو صورة لورقة رسية حى يمكون حجية مدينة في الإثبات، وإنما شروط عقد بيع ، فقد اعمرت عبها المجية المورة في القانون لأصل الورقة الرسية أو صورتها ، ليتبسط عليها سلطان قاضي الوضوع في تقدير الدليل للسند منها .

( طعن ۲۹۰ لسنة ۲۷ رئاسة وعضوية السادة الأسانذة الحسينى العوضى ، محمود الثاضى ، وأميل جبران ومحمد ممناز خمار ، ومافظ عمد بدوى المستشارين )

\*#1

سريان الفوائد من تاريخ الطالبة القضائية على المبالغ التي لاتكون معلومة للقدار وقت رفع المدعودي كالتعويض عن العمل غير للشروع. يكون تحديد مقداره قائما على أساس ثابت، لا يكون معها القضاء سلطة رحية في التقدير. للطالبة الرسمية بالنسبة المتعويض عن العمل غير المشروع ، يقتضى تطبيق الحكم ذاته على المسويض المستحق عن عدم تنفيذ الالتزام بمعناه الخدقيق ، أيا كان مصدره كما كان تقدير القاضى .

وإذكان التمويض للستحق للطاعن عن نزع ملكية أرضه للعقمة المامة هو مما يخضع لسلطة القاض التقديرية البحتة ، فإن تحديد الطاعن لما يطلبه في صحيفة دعواه لا يجمله معلوم المقدار وقت الطلب بالمنى الذى قصده القانون وإنما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الممكم النهائى في الهجوى ، باعتبار أنه التاريخ الحكم النهائى في الهجوى ، باعتبار أنه التدارية

تقدير لحق الدائن فيها قبل مدينة إذا تأخر في الوفاء.

(العلمن ۵۸ لسنة ۲۸ ق رئاسة وعضوية السادة الأساننة المسيني العوضى ،وعمودالقاضى،وأميل جبران ولعلني على ، وعمد ممتاز نصار المستشارين)

#### 280

#### ٢٤ من أبريل ١٩٦٣

ا حكم : تدليل ، عيب عقد ، **تكيف .** ب ــ قوة ناهرة : فهضان عال ، النزام ، لإقضاؤه. تنفيذ ، استعالته ، حكم تدليل ، عيب .

## المبادىء القانونية :

ا -- متى كان ما انتهى إليه الحكم للطمون فيه من تسكييف العقد بأنه عقد بيع على أشياء مستقبلة ، لا عقم شركة ، هو صبح نؤدى إليه عبارة العقد ، فلا يلزم الحكم أن يرد استقلالا على ماساقه الطاعن من حجج لتأييد تسكييفه العقد بأنه شركة .

۳ — يصح اعتبار الفيضان المالى الفير منتظرقوة قاهرة يكون من أثرها إعفاء الملتزم من تغفيذ النزامه ؟ ولا ينفى اعتباره كذلك سبق وقوع مثله فى الماضى. فإذا كان ما قرره الحكم المطمون فيه يفيد أن الفيضان على إطلاقه لا يستبر قوة قاهرة لإمكان توقعه ع ولم يبحث ماتمسك به الطاعن من أن الفيضائي الم الذي أتاف زراعته كان فيضانا استثبائها لم الذي أتاف زراعته كان فيضانا استثبائها لم

## **£**£V

## ٢٤ من أبريل ١٩٦٣

ضريبة : أرباح تجارية وصناعية ، وهاء بيمأحد أصول الفشأة أو تصفيته ، ق ١٤ لسنة ١٩٣٩ م١٤ خسارة رع .

## البدأ القانوني :

الخسارة الرأسمالية التي تصيب المنشأة من بهم أحد أصولها أو تصفيته تدخل في وعاء ضربية الأرباح التجارية والصناعية طبقا للص للادة ٣٦ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، وهي تسرى على الخسائر كا تسرى على الأرباح .

(طمن ٢٤٩ لسنة ٢٨ ق بالهيئة السابخة)

## **A33**

## ٢٤ من أبريل ١٩٦٣ َ

ضريبة : ربط إجراءاته بإعلان المُوفَعِين ١٩و١٩ عَكَمَة موضوع ، إعلان \*

## المبدأ القانونى :

مى كان الحسكم الطمون فيه قد استظهر من عقد الاتفاق المحرر بين الشركة المطمون عليها وشركة أخرى ، استقلال كل منهما عن الأخرى وانفصال شخصيتهما وانتقاء قيام وكالة وإنابة قانونية بينهما ، كا استظهر من أوراق الدعوى عسدم وجود نشاط تزاوله الشركة المطمون عسدم وجود نشاط تزاوله يكون فى الوسع توقعه ، فإن الحكم يكون قد شابه قصور فى التسبب.

(الطعن ۹۹ لسنة ۲۸ ق. رئاسة وعضوية السادة الأسانلة الحسيني الموضىوعمود القاضى،ومحمود توفيق اسماعيل ، وأميل جبران ،وحافظ عمدبدوىالمستشارين)

#### 133

#### ٢٤ من أبريل ١٩٦٣

تعویش : تفدیره . محکمة موضوع، عمل، فصل تصنی تعویش .

## البدأ التانوني :

متى كان محكة الوضوع ، وهى في سبيل تقدير التمويض عن الغصل التسفى ، قسد استظهرت من أوراق الدموى ومستنداتها وظروفها وملابساتها نوع العمل الذى الشركة يباشره الطاعن ، ( العامل ) لذى الشركة وملعقاته ومدة خدمته فيها وظروف فسخ المقد للبرم بيهها والتماق الطاعن بعمل آخر ؛ وتولت بعد ذلك تحديد مقدار النمويض وتولت بعد ذلك تحديد مقدار النمويض الذى رأت أنه يستحقه على ضوء هذه المناصر مجتمة، وكان تقدير التمويض متى قامت أسابه من سلطة قاضى للوضوع دون معقب. يكون جدلا موضوعياً لا تجوز إثارته أمام فإن العمى على الحكم في شأن هذا التقدير يمكة المقتفر.

(طمن ٢٢٥ لسنة ٢٨ ق بالهيئة السابقة)

يمكن اعتباره موطنا لها ويصح توجيه الطالبة بالضريبة فيه وكان هذا الاستخلاص الوضوعي سائنا ، فإن الحسكم المطمون فيه إذ قشى بيطلان إعلان النموذجين رقمى ١٨ و ١٩ و ١٩ لتوجيهها إلى الشركة المطمون عليها على عنوان الشركة الأخرى لا يكون قد خالف القانون .

( طمن ۲۷۹ لسنة ۲۸ ق بالهيئة السابقة)

## 889

## ة ٢ من أبريل ١٩٦٣

ا ... تغنی : طعن ، إعلان ، جللان ، أعلان ، أوراق عضرين ، عمرتة ، سراضات م م ١٧ و ٤٥ . ب ... أعلان ، ثربو » ، سراضات م ه ه ج ... دعوى : (جراءات نظرها، تقرير تلخيم، مشتدالانه استناف، بالحلان ، صراضات ٧ - ٤ مكرر و ٨٠٥ . د ... تغرير تلخيم : نشيب عملة ، دناع .

قرير تلخيص : عتوياته .

ييم ۽ مدني م ٩١٧ . ط \_ إثبات : عبؤه ، وصية ، بيم .

ى .. وَارِث الطَّمْنُ وَ مُورَثُ تَصَرُفَأَتْه .طَفَى ، إِثَاتَ الرقه .

ك \_ حكى : تعليل ، عيب ، تنافض . ل \_ وكالة .آ ثارهاموكل، وكيل، علاقتهما بالفير، صورية الميادىء القانو نمة

إ — إنه وإن أو جبت المادة ١٣ من قانون المرافعات على المحضر إذا لم يجد المطلوب إعلانه أن يسلم ورقة الإعلان إلى وكيله أو خادمه أو لمن يكون ساكنا معه من أفاربه أو أصهاره وأن يبين كل ذلك فى حيده بالتفصيل في أصل الإعلان وصورته ، ورتبت المسادة

٣٤ منه البطب لذن جزاء على مخالفة هذه الإجراءات ، إلا أن هذا البطلان هو من ضروب البطلان النسبي الغير متملق بالنظام الما على المسك به إلا من شرع ذلك البسلان المسلحته .

فإذا وقع البطلان في إعلان تقرير الصفن إلى أحد المطعون عليهم لحلو الصورة المسلمة إليه من بيسان من البيسانات الجوهرية الواجب هذا الإعلان ؛ فيكون له وحده المسلك بهذا الإعلان ؛ فيكون له وحده المسلك بهذا بالطلان وتقديم دليله المسائل في صورة إعلانه وليس لفيره من المطمون عليهم صح إعلانهم أن يتمسك بالبطلان بسبب العيب اللاحق بتلك الصورة التي لا شأن له بها ، وبالتالى فلا يقبل منة تقديم الدليل على قيام ذلك البطلان .

عليهم الحاضرين النمسك بما يعيب صور إعلان للطمون عليهم الغائبين ، حتى لوصح أن للوضوع الذى فصل فيه الحكم المطمون فيه غير قابل للتجزئة .

٧ — ما أوجبته السادة ٩٥ مرافعات على الحكة من أن تقفى من تلقاء نفسها بيطلان إعلان من لم يحضر من المطمون عليهم، يستازم أن يثبت البطلان المحمة من أصل أنه متى كان لا يجوز لفير الخصم أن يتمسك بالبطلان المترتب على وجود عيب في الصورة المسلمة إليه فإنه لا يصح بالتالي للمحكة أن تقضى بالبطلان استدادا إلى وجود عيب في هذه الصورة خلا منه الأصل المقدم إليها ، مادام أن صاحب هذا الصورة لم يحضر ويقدمها متمسكا بالبطلان الهذا السبب .

۳ — كل ما أوجبه القانون في المادتين ٤٠٤ مكرر و ٤٠٨ من قانون المراضات هو \_ على ماجرى به قضاء النقض ، أن يضع العضو المقرر في الدائرة الاستثنافية تقريرا يلخص فيه موضوع الاستئناف وطلبات الخصوم وأسانيد كل منهم ودفوعهم ودفاعهم وأن يتلى هذا التقرير في الجلسة . ولم يستازم القانون وضع تقرير آخر في أثناء نظر الدعوى أمام الحكة بعد وأنه إذا ما تغير بمض أعضاء الحكمة بعد تلاوة التقرير من جديد ، فإنه وإن كان يجب تلاوة تلاوة التقرير من جديد ، فإنه وإن كان يجب تلاوة

التقريرمن جديد إلاأ ملايشترط أن يكون التقرير الذى يتلى في هذه الحالة من عمل أحد أعضاء الهيئة الجديدة ، بل يكفى تلاوة التقرير الذى وضعه العضو المقرر الأول .

8 — لما كانت الفساية من ضرورة حصول تلاوة تقرير التلغيص قبل بدد الرافعة مي عمكين الخصوم وعاميهم من أن يتداركوا عند المرافعة ما يمكون قدسها عنه التقرير أو أخطأ في عرضه من عناصر الدعوى ، فإن حصول التلاوة بعد انتهاء المرافعة لا يترتب عليه البطلان إلا إذا ثبت أن أحد الخصوم طلب المرافعة بعد تلاة التقرير للتعقيب على ما نضعته الحمكة من ذلك .

وذا كان تقرير قد تضمن بيانا لموضوع الدعوى وطلبسات الخصوم ودفوعهم ودفاعهم فيها أمام محكمة أول درجة وما أصدرته تلك المحكمة في الدعوى من أحكام ثم أحال على عريضة الاستثناف بما احتوته من طلبات ودفاع ودفوع واعتبرها جزء متماله ؛ فإن وضم التقرير على هذا النصو بحمله شاملا لجيع البيانات التي أوجها القانون.
ب لما كان للوارث الحتى في أن يثبت بطرق الإثبات القانونية كافة أن عقود البيع بطرق الإثبات القانونية كافة أن عقود البيع قوره الحيكم المطمون فيه ما يدل على صقما ما

يدعيه الطاعنون من أنه لم يستبر النصرف،
للنجز فى ظاهره والساتر فى حقيقته لوصية ،
غمايلا على أحكام الميراث ، بل إنه قد أجاز
للم أن يثبتوا بطرق الإنبات كافة طمنهم فى
المقود على الرغم من صراحة نصوصها فى
الدلاة على أنها عقود بيع منجزة .

وإذ صح قدى المحكمة إخفاق الطاهنين في إثبات طمنهم في هذه التبصر فاتخقد اعتبرت هذه المقود منجزة في حقيقتها وخالصة من التحيل على أحكام الإرث، ومن ثم فان اللمى على الحسكم بخطئة في إدراك معنى التحيل على أحكام الإرث على غير أساس .

✓ مفاد ماتنس عليه المادة ١٩٧ من القانون المدى هو أن الترينة التي تضعفها لا تقوم إلا بإجاء شرطين: أولها هو احتفاظ المتصرف فيها ، وثانيهما احتفاظ عقد في المنتفاظ المحرف المحتفاظ المحرث مدى حياته. فإذا كان الحكم المطمون فيه قد انتهى بأسباب سائنة إلى أن حيازة الها بمد البيم لم يكن لحساب نفسه ؛ ولكن لها بمد البيم لم يكن لحساب نفسه ؛ ولكن أن الحكم يكون قد في احتفاظ للورث مجم إليه ، فإلا تتفاع بالأعيان للتوكيل الصادر مبهم إليه ، فإلا تتفاع بالأعيان للتوصرف فيهامدى حياته مما نشرين بغالة وينا التأمرة والإحتفاظ للورث محقه تنتين بغالة وينا التصرف فيهامدى حياته مما
 ٨ - لقصود بالاحتفاظ بإلمق في المحتفاظ بالمق في المحتفية المناونية الواردة في المتفاط بالمق في المدى حياته عما

الانتفاع وفقاً للمادة ١٩١٩ مدنى، حوان يكون انتفاع التبصرف بالدين مدى حياته مستندا إلى حق ثابت لا يستطيع التصرف إليه تجريده منه ويكون ذلك إما عن طريق اشتراط حق عن طريق الإنجار مدى الحياة أو عن طريق عن طريق الإنجار مدى الحياة أن عنفط التقرية أن عنفظ للتصرف بالحيازة والانتفاع الحساب النبر ؛ ولو كان ذلك لمدى حياتالمتصرف إذ يكون الحق في الانتفاع في هذه الحالة مقررا لحذا النبر ، كما لا يكفى أن ينضع المتصرف بالحيان التنفاع في هذه الحالة مقررا بالمين انتفاع الحيات وأن يكون مدنا أن يكون على وهذا الانتفاع إلى مركز قانوني مستندا في هذا الانتفاع الى مركز قانوني عزله حقاف الانتفاع .

ه -- إذا كان الحركم للطمون فيه قد ألتي على هاتق الورثة الطاعنين إثبات ما ادعوه على اختلاف الفاهر من عبارات المقد من احتفاظ للورث بالحيازة وبحقه في الانتفاع مدى الحياة ،ما تتوافر به القرينة القانونية للنصوص عليها في المادة ٩١٧ مدنى ، فان الحركم لا يكون قد خالف قواعد الإثبات.

۱۰ — الأصل في إقرارات للورث أنها تعتبر سحيحة وملزمة لورثته حتى يقيموا الدليل على عدم صحبها . وإذا كان القانون قد أعنى من يضار من الورثة بهذه الإقرارات من الدليل الدكتابي في حالة طمنهم فيها بأنها في

حقيقها وصية وأنه قصدبها الاحتيال على المحكام الإرث ، فليس معنى هذا أن مجرد طمنهم فيها لا يكنى لإهسدا. حجية هذه الإقرارات ، بل يجب قداك أن يقيموا الدليل على عدم سحتها بأي طريق من طرق الإثبات : فان عجزوا بقيت لهذه الإقرارات حجيتها عليهم : فإذا كان الحكم قد ننى قيام القريئة الورثة الطاعنين إخفاقهم في إثبات طمنهم في التحرفات بأنها تخفى وصايا ، فإنه لا تتربب عليه إذا هو استدل بعد ذلك فيا استدل به عليه إذا هو استدل بعد ذلك فيا استدل به عد تكييف هسسنده المقود بما تضميته من تقريرات .

۱۹ - إذا كان الحكم قد أقيم على أن التصوفات قد صدرت عن المورث منجزة ومستوفية الشروط التي يتطلبها القانون ، وأنها على هذا الأساس تكون سحيحة سواء اعتبرت بيوعا حقيقية أو هبات مستورة في عقود بيع ، فليس في هذا الذي قرره الحكم تناقض يعيه .

التفق عليها في المقد الوكيل عن صفته لا تستقر بين طرفي لا تستقر بين طرفي لا يؤدى بذاته إلى صورية التوكيل: لأن الأعمال التيقام بهاالمقاه تسامل الوكيل بامه م الغير لا يغير من خلاقه المقروبة مع موكله، فيلتزم الموكل بدوجب عقد الوكالة بهنون بالترتم بطي والبتغارين ) , وكل والبترتم بطي

ذلك من أثر هو أن الركيل في هذه المعالة هو الذي يكون ملزما قبل الذير الذي تعامل معه ، 
إلا "إذا كان من المفروض حيّا أن هذا الفتر يعلم بوجود الوكالة أو كان يستوى عقد أن 
يتعاقد مع الأصيل أو النائب ، فعند ثذ 
تكون المعلاقة بين الغير الذي تعاقد مع الوكيل 
وبين الموكل كما هو العال في الوكالة الطاهرة . 
وبين الموكل كما هو العال في الوكالة الطاهرة . 
(طنان ٩٩٤ و ١٧١ لـــــــــــــــــ ٢٥ ق رئاسة وعضوية 
وأبيل جبان والحلق على وعدد تعاز نصار المستعارين ال

#### 200

۲۵ من أبريل ۱۹۹۳
 الزام : تنفيذه ، عينا ، مقاولة . عقدمدني ۲۰۹
 البدأ القانوني :

القضاء بتنفيذ المقد تنفيذا عينيا على نقة المقاول عملا بالمادة ٢٠٩ من القانون المدنى مؤداه عدم استحالة تنفيذ المقده وبقائره نافذ الأثر بين طرفيه: فيتحمل المقاول تبعته وعاسب على قيجته ، لا بالنسلة لما أعم من أعمال فحسب ، بل بالإضافة إلى ماقد يكون وب الممل قد قام به من أعمال مكملة الأعمال لا تسبقر بين طرفي المقد إلا بعد المحاسية الأعمال المقال المقال المقال بالمقال المقال المقال يكون وبالمعلق المقدة إلا بعد المحاسية وبالمعلق المقدة المتحد المناسلة المتحدة المت

#### يستتبم بطلانه بالنسبة للباقين .

( طعن ۱۲۱ لسنة ۲۸ ق رئاسة وعضوة العادة الأسانذه الحسيني الموضى وعجود الثامى وأميل جبران وعجد تمتار نصار رحافظ تحديدوى الستشارين)

#### 204

#### ٢٥ من أبريل ١٩٦٣

ا ـ حكم . صادر قبل الفصل فى الموضوع ، حكم برفض الدعوى ، نمن مراصات م ٣٧٨ ب ـ حجية أمر مقضى ، إصلاح زراعى .

## المبادىء القانونية :

١ -- إذا كان الحكم المطمون فيه قد قفي في منطوقه بإلغاء حكم محسكمة الدرجة الأولى يوقف الدعوى ، حق بفصل من المحكمة الخاصة بالإصلاح الزراعي في شق الدعوى المتعلق بطلب بطلان التصرف فها تزيدبه ملكية السدعى عن مائتي فدان ، شم قضى بإعادة القضية إلى تلك الحكمة للفصل فرموضوعها ؟ فإنه بعد حكما صادراً قبل الفصل في الموضوع، وغير منه التخصومة كليا أوبمضيا . ومن ثم فهو له يقبل الطمن استقلالا وفقاً لنص للسادة ٢٧٨ مرافعات : ذلك أن هذه المادة أعا استثنت من الأحكام القطمية التي لاتنتهى بها الخصومة الحكم بوقف الدعوى قجوزت الطعن فيسمه استقلالا ، الأمر الذي يغيد سريان المبدأ العام الذى تقرره هذه المسادة على الحكم برفض وقف الدعوى.

## ٣ -- الأصل أنحجية الأمر القضى لاترو

#### 201

## ٢٥ من أبريل ١٩٦٣

ا حقق . طعن ، إعلان ، إعلان أوراق الحفترين،
 عل تخار ، موطن تخار، عراضات ۲۹۳ و ۲۶ و ۲۸۰ بستار
 ب حكم إصداره ، تجزئة ، بطلان ، شفية ، خصوم فردواها ، ددوی \*

#### المبادىء الغانونية :

١ - إذا كان التابت من أصل ورقة إعلان الطمن أن المحضر أعلن المطاوب إعلانها مع باشكات دائرتها ، ولم يثبت في محضره عدم وجودها على ما أوجبته المسادة ١٢ مرافعات ، وخلت أوراق الطمن عما يفيد إغلان الحكم على ما استازمته المسادة ٣٨٠ مرافعات ، فإن إعلانها بتقرير الطمن يكون قد وقع باطلاحملا بالمسادة ٣٥٠ مرافعات .

٧ -- إذا كان الحكم الطمون فيه قد أقام قضاء بيطالان حكم صادر بالشفعة ورفض دعوى الشفعة على أن الحيثة التي أصدرت الحكم لم تكن هي التي سمت المرافعة ؛ فإن هذا الحسكم يكون صادراً في في موضوع لا يقبل التجزئة ، كما أن الخصومة في دعوى الشفعة لا تنعقد إلا باختصام البائم والمشترى والشفيع أو ورثة من يتوفي مهم في والمسترى والشفيع أو ورثة من يتوفي مهم في بهم في ما جرى به قضاء النقيس ومن ثم فإن بيطالان العلمني بالنسبة الأجدم.

#### . 204

#### ۷ من توقیر ۱۹۷۳

شفعة : إجراءاتها ؟ إنذار رسمى ، بياناته ؟ عقار بيانه ، عمكمة موضوع ، سسلطتها فى تقدير كفايته ؟ صوريته ، إنابتها .

ب -- شفیم : رغبته ، إعالهٔ ا . میعاده ، ج -- افغار رسمی : شروط البیم . د -- ثمن : حقیقی ، إبداعه ، مضنی م م ۹۵۹ و ۹۵۲ و م ۹۵

م - انفار رسمی: آثاره .
 المبادی و القانو نیة :

۱ — تقدير كفاية البيان الوارد في الإندار الميصوص عليه في المادة ٩٤١ مدنى عن العقار الجائز أخذه بالشقة ، وعدم كفاية هدذا البيان ؛ بما يستقل به قاضى الموضوع .

٣ — إدعاء الشفيع بصورية الثمن الوارد فى عقد البيع لا يعقيه من واجب إعلان رغبته فى الأخذ بالشفية فى الميعاد القانوفى ، وله بعد ذلك أن يطمن فى هذا الثمن أما المحكمة ، ويثبت صوريته مجميع طرق الإثبات القانونية .

٣ - المقصود بشروط البيم التي استارم القانون بيانها في الإنذار ، هي شروطه الأساسية التي لا بد من علم الشفيع بها ، حتى يستطيع للوازنة بين أن يقدم على طلب الشفسة أو لا يقدم . إلا على متطوق الحكم وعلى ما يكون من الأسباب مرتبطا بالمنطوق ارتباطاً وثيقاً ، دون الأسباب التي تكون الحكمة قد عرضت فيها إلى مسألة لم تكن بها حاجة إليها للمصل في الدعوى .

فإذاكان الحكم المطمون فيه قدقضي في منطوقه بإلغاء الوقف المحكوم به من محكمة الدرجة الأولى ، وبإعادة القضية لتلك الحكمة للفصل في موضوعها، وأقام قضاءه بذلك على أن النزاع الذي طرحه الطاعن أمام محكمة الدرجة الأولى يدخل في سميم ولايتها ، وكان علميا أن تبحث دفاع الخصوم في الدعوى وما يثيره الطاعن مرس اسمتحالة تنفيذ التماقد كاملا استنادا إلى قانون الإصلاح الزراعي ، أو أي نص من نصوص القانون ، وكانت أسباب الحكم التي عرض فيها إلى مايتملق بصحة التعاقد عل النزاء في ذاته وإلى أن تماقد سابق على صدور قانون الإصلاح الزراعي ولا يردعليه البطلان النصوص عليه في المادة الأولى من هذا القانون ، ليست هي الأسباب التي أقيم عليها منطوق الحكم ولاترتبط بهذا النطوق ارتباطا وثيقًا محيث لا تقوم له قائمة إلا بها وإنما يقوم المنطوق بدونها فإن ماعرض له الحكم في هذه الأساب لا يمول عليه ولا تكون 4 حمية الأم القضى.

(طعن ۱۲۱ لسنة ۲۸ ق رئاسة وعفوية السادة الأستاذة المسيني الموضى وعمود الفاضى وأميل جبران وعمد بمتاز ضاروحافظ محديثوى المستشارين).

وإذا كان شرط منح انشترى أجلا فى الوقاء بيمض اثمن ، لا يتوقف عليه تقرير صاحب الحق فى الشفعة ، لموقفه من حيث الأخذبها أو تركها .

ذلك أنه مازم فى جميع ، الأحوال طبقا الدادة ٩٤٢ من القانون المدنى ، إيداع كل الثمن الحقيق الذى حصل البيع به ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ إملان الرغبة فى الأخذ بالشفعة ، وقبل رفع الدهوى بها ، وإلا سقط حقه فى الأخذ بالشفعة .

كا أنه طبقا للمادة عبده مدنى ، لا يستفيد الشغيع من الأجل للمشوح النشترى ، إلا برضاء البائع . وحتى في حالة حصول هذا الرضاء ، فإنه لا يترتب عليه إعفاء الشغيع من واجب إيداع كامل الثمن ، بما فيه المؤجلى ، في الميعاد الشاوني .

ومن ثم ، فليس ثمة غم يصود على الشنيع من علمه بشرط تأجيل المين ، قبل إملان رفيته فيها ؛ وبالتالى فإن علم اشتال الإنذار للوجه من المشترى إلى الشفيع على هذا الإنذار . ولا يعتبر كفلك من شروط البيم التي نوجب المادة ١٤١ من القانون المدنى اشتال للمطمون ضده الأول ( المشترى ) من أن البائم له تاتي ملكية ماباعه بطريق الشراء ، من أن البائم لمتاتي ملكية ماباعه بطريق الشراء ، من أن البائم المتاتي بالمدنى الشراء ، من أن البائم المتدنى ، كما لم يوجب القانون

تضين هـــذا الإنذار شروط عقد تمليك البـائع .

 ع - إيداع كامل الثمن الحقيق في المياد القانونى وعلى الوجه البين في المادة ٤٤٣ من القسانون المدنى ، شرط الفيول دعوى الشفسة .

ولا يسفى من إيداع الثمن كاملا أن يكون متفقا على تأجيل بسفه فى عقد البيع الحجر بيت المشترى والبائم ؛ ولا تمارض بهن اشتراط القانون هذا الإيداع لقبول دعوى الشفعة ، وبين مانص عليه فى المادة هه مدنى ، من أنه لا يحق الشفيع الانتفاع بالأجل المعود للمشترى فى دفع الثمن إلا برضاء البائع .

ذلك أن البائم لايمك إعفاء الشفيم من شرط أوجبه القانون ، كاأن هذا اللص إعا ورجبه رسان آثار الشفعة ، أى بعد أن يثبت حق الشفيم في الشفعة ، رضاء أو قضاء ؛ ويصبح الشن من حق البائم وحده ، فيكون له في هذه الحالة أن يمنح الشفيم في الواء به ، الأجل للمتوح للسشتي .

 اشتال الإنذار الموجه من المشترى إلى الشفيم على دعوة الأخير المعضور إلى مكتب الشهر المقارى في يوم معين سابق على انتهاء الأجل المحدد قانونا ، لإعلان الرغبة في الأخذ بالشفية ، التعازل له عن الصفقة إذا

هو قبل أخذها بالنمن الذى اشتراها به ؟ ليس من شأنه أن يزيل الآثار القانونية للترتبة هلى هذاالإنذار، حتى إذا كانقدتصن جميعالبيانات التى أوجها القانون ، فى المسادة ٩٤١ من القانون المدنى، اشهاله عليها .

( طمن ۱۸۹ لسنة ۲۹ ق)

808

۷ من توقیر ۱۹۳۳

۱ - نرع ملكية: منفة عامة ؟ لجنة معارضات.
ق ٧٧٥ لمنة ١٩٥٤ °
ب - لجنة معارضات: نرع طلكية ، منفعة عامة ،
و نروها ، طعن فيه ، علكة إبتدائية ولايتها ؟ تعويش ،
طلب زيادة ، طلب جديد ،
ح - طعن : قرار لجنة معارضات ؟ حسم عكة
إبتدائية ، ق ٧٧٥ لسنة عه ١٤٠٥ م ١١ .
د - استعبال: قرار لجنة معارضات ، طمة ،

هدره . ه - تدويش ' نزع ملكية المصلحة السامة ، اعتراض على تقديره ، لمنة معارضات ، اختصاصها ، و - حكية تسبيب ، عيب ، تقريرات قانونية غير صحيعة ، منطوق .

المبادىء القانونية :

١ — اللجنة الى أنشأها القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية المقارات المنشفة العامة ، فقصل في الممارضة الخاصة بالتحويضات عن نزع الملكية المنشفة العامة ، وإن كانت ، بحسكم تشكيلها تعتبر اهيئة إدارية ، إلا أن الشارع قد خولها خصاصا قضائياً معينا حين ناط بها القصل خصاصا قضائياً معينا حين ناط بها القصل

فى الخلاف الذى يقوم بين للصلحة وبين ذوى الشأن على التمويضات للقدرة لهم هن نزع لللكية . وهذا الفسل يعتبر فصلا فى خصومة .

٧-ولاية الحكمة الابتدائية بنظر الطبون التى تقدم إليها من المصلحة القائمة بإجراءات نزع للمكية ، أو من أصحب الشأن في قرارات لجان الممارضات ، مقصورة ، وفقا للمادة 12 من القانون ٧٧٠ لسنة ١٩٥٤ ، على النظر في هذه الطمون .

ومن ثم فيى ليست هيئة مختصة بتقدير التصويض ابتداء ، ولا هي بداية ليحكم القضاء في التقدير ، وإنما هي هيئة تنظر في طمن في قراراً أصدرته اللجنة ، وهذا الطمن هو طمن من نوع خاص في قرارات لجان إدارية له أوضاع تديزة ، وتحكم فيه الحكمة هي الأحكام المنصوص عليها في القانون ٧٧٧ .

ومتى كان ذلك ، فإن ولاية الحكمة الابتدائية بالنظر فيأمر الطمن الموجه إلى قرارات النجعة، لاتتمدى النظر فيا إذا كان هذا قد صدر موافقاً لأحكام ذلك القانون ، أو بالمحافظة له مما يختض أن ما لم يكن قد سبق عرضه على البحة وأصدرت قرارا فيه ، لا يجوز طرحه ابتداء أمام الحكمة ، وبالتالي فلا يتسع

هذا الطمن الطلبات الجديدة ، وقوكانت في صورة طلبات عارضة .

ولا يسبغ الاختصاص على المحكمة ، ينظر هذه الطابات، سكوت الخصم عن الاعتراض عليها عند إبدائها ، أو حتى اتفاق الطرفين على نظرها . ذلك أن الاختصاص في هذه الحالة لا يعمقد باتفاق الخصوم ، وإنما بقيام موجبه في القانون .

ومن ثم فطلب الطاعن المنروعة ملكيته أمام الحكمة ولأول مرة، زيادة التعويض السابق طلبه أمام اللجنة، يستبر طلبا جديدا، فع يختص بالفرق بين مبلغي التمويض.

فإذا قبلت المحكة الابتدائية الطلبات المدلة وقضت بهذا الغرق فإنها تكون قد أخطأت بمجاوزة سلطتها، ويكون قضاؤها في ذلك قابلا للاستثناف وفقا للقواصد المامة ، وفي المواعيد المادية المقررة في قانون المراقعات .

٣ -- انتهائية الحكم الذي يصدر من الحكمة الابتدائية في الطمن المرفوع إليها في قرا لجنة المدارضات في التمويض عن نزع الملكية المنفشة اللماة وفقا المدادة ١٤ من القانون ٧٧٠ لسنة ١٩٥٤ ، لا تلجق إلا الأحكام الى تصدرها الحكمة في حدود العطاق رائع رحمه لما القانون الذكور .

قإذا تجاوزت هذا اللطاق وقصلت في قرارات اللجلة التي خصيا بهذا الفصل، فإن طلبات مهدأة لم تطرح على اللجلة، ولم تصدر من مفاوذاك أنه لا حبيل إلى طلب زيادة التقدير

هذه اللجنة ، قراراً فيها ، فإن قضاءها في هذه الطلبات لا يكون صادراً في طمن مقدم إليها في قرار اللجنة ، وبالتالي فلا يلحقه وصف الانتهائية المنصوص عليها في المسادة ١٤ سالفة الذكر

ع. وصف الاستمجال الوارد في المادة الم المادة المادة القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ ، لا يصرف ، كصريح هذا النص ، إلا إلى الملمن في قرار لجنة المارضات، أما ما جاوز بعدة العلمن ، من أمور فصلت فيها الحكمة بعداة، فلا يمتد إليها وصف الاستمجال. ومن ثم فلا يجوز الاستناد إلى وصف الاستمجال للقول بضرورة اتباع الإجراءات والمواعيد التي كان قانون المرافعات يوجب قبل تعديله بالقانون ١٩٠٠ لسنة ١٩٩٣ اتباعها في استثناف الأحكام الصادرة على وجه السرعة .

و - إذا أوجب التنانون ١٩٥٧ لمنة ١٩٥٥ تقديم الاعتراضات الخاصة بالتمويضات بطريقة صية ١٩٥٤ تقديم المصاحة جائبًا ، وإذا استيزم كان يرفق للمترض باعتراضه إذن بحريد بالرسم المقرد كان لم يكن ، كاملا ، وإلا اعتبر الاعتراض كا ن لم يكن ، وإذا رسم طريقا خاصا أو وجب اتباعه في وإذا رسم طريقا خاصا أو وجب اتباعه في العمل في هذه الاعتراضات ، وفي العلمن في مرارات المجملة التي خصها بهذا الفصل ، فإن مطاو ذلك أنه لا سينل إلى طلب زيادة التقدير مطاو ذاته التقدير

الذى تقدره المصلحة التأتمة بإجراء نزع اللكية أى بطريق الاعتراض الذى رسمه .

عيث إذا انقضى الميماد المحدد لتقديمه ، فإنه يمتع على الممترض أن يزيد في طلبه التصويض من المبلغ الذي حدده وأدى عنه الرسم في الميماد . وتقتصر ولاية اللجنة على الفصل في اعتراضه في حدود هذا المبلغ .

٩ - مق كان منطوق الحكم موافقا للنطبيق الصحيح للقانون ، فإنه لا يبطله ما اشتملت عليه أسبابه من تقريرات قانونية غير صحيحة . إذ لمحكة القفض أن تصحح هذه الأسباب ، من غير أن تنقض الحكم .

(طن ۱۸۹ لند ۲۹ ق)

#### 800

۷ من توقیر ۱۹۳۳

أهلية : عته . حكم، تعليل ، عيب . تغنى، طمن ، أحواله . مخالفة القانون ، دفاع جوهرى ، رد .

#### المبدأ القانونى :

صدور التصرف قبل تسجيل قرار الحجز لا يمنع ، طبقا للمادة ١٩٤ من القانون المدنى ، من الحسكم ببطلانه إذا كانت حالة السته شائمة وقت التماقد ، أوكان الطرف الآخر على يبعة مها .

وإذا كان الحكم الطنون فيه لم يقف غند حد القضاء للطنون عليها بما اختص به يموجب عقد القسعة غير التنازع عليه ، وإيما

جاوز ذلك إلى القضاء باختصاصها بالقدر الذي الدعى الطمون عليه الأول بأن ملكيته قد آت إليه بطريق الشراء من والدته بمقد مسجل، وكان الطاعن قد طمن في هذا المقد عليه ، فإنه كان يجب على المحكمة قبل أن تقفى للطمون عليها بالقدر الذي يتناوله المقد المذكور ، أن تبعث الطمن الموجهاليه ؛ وتقول كامتها فيه ؛ إذ هو يمتبر دفاعاً جوهريا في ذات موضوع الدعوى ؛ يترتب عليه لوصح ألا محكم وضوع الدعوى ؛ يترتب عليه لوصح ألا محكم للمطمون عليها بيمض طلباتهم .

أما وقد تخلت الحُمكمة عن الفصل فيه بمقولة إن الدعوى لا تقسم إلبحثه ؛ وإنه بخرج عن نطاقها فإن حكمها يمكون مشوبا بالقصور ؛ فضلا عن مخالفته لقانون . (طن ٢٠٧ لـنة ٢٩ ز)

## ۵۳ ع ۱۳ من توفیر ۱۹۹۳

 ا \_ عند عمل فردی: عناصره ؟ عامل، تبعیته . حکم تدلیل ، عیب ، عام \* وکاله.
 ب -- عداماة : وظیفة ، حظر جمها ، ق ۹۸ اسنة ۱۹۶۵ م ۱۹ .

### المبلدىء القانونية .

اخا كان الحسكم المطمون قد استخاص قيام علاقة النبعية بين محام وزميسل له عمدا أورده من أن : « علاقة المسسسل قد عددت مدتها مدذ بدء الأمم بعامين »

#### 804

#### ١٣ من توفير ١٩٦٣

خريبة : أرباح تجارية وصناعية ربطها ، إجواءاته طمن فيه نحوذج ١٨ ، تحودج ١٩ ، طمن فيهما .

## المبدأ القانونى :

النموذج ١٨ ضرائب، إنما يتضن إخطار الممول بعناصر ربط الضريبة ، أما الإخطار بربط الضريبة عليه بطريق التقدير فيكون على النموذج ١٩ ضرائب . وللمسول في خلال شهر من تاريخ إخطاره ، أن يطمن في هذا الربط .

ومفاد ذلك أنه بعد الإخطار بالعوذج 14. قدر الشارع إمكان تلاقى وجهات نظر مصلحة الضر أثب والمول، فلم يفتح باب الطمن فيه ، وإنما فتحه بعد الإخطار بالربط على العوذج 14. (طن - 10 است 79 ق) .

#### Ao3

#### ۱۲ من توفیر ۱۹۹۳

١ - عمل: ق ٩٩ لسنة ٩٩٥ م ١/٤ ،
 طوائف مستثناة منه ؟ هيئة بوغاز اسكندرية ، مرشد ،
 حل . مؤسسة عامة .

- - ؟ قض : طمن آثاره ، وقف تنفيذ ، تنفيذ .

## للبادىء القانونية :

 ١ -- المرشدون وحال هيئة البوغاز بالاسكندرية لايستبرون موظفهن عموميين ، وتجددت بعد أنذ لدة غير محددة ولم تكن منوطة بالانتهاء من مهمة معينة على سبيل التحديد ، كانتوافر علاقة النبعية والإشراف من تخصيص المدعى عليه للمدعى مكانا لعمله هو حجرة بمقر منشأنه ، ويكفى ذهك لسكى يكون للمدعى عليه المحق فى الرقابة والإشراف على المدعى و توجيهه؛ ولاسيا أنه قادر من الناحية الفنية كحام ، على إدارة عمل المدعى وعلى توجيهه في أدائهه .

فإن هذا الذى أورده الحكم لا ينطوى على قصور ' إذ هو واضح الدلالة على أنه قد استخلص قيماً علاقة التبعية من واقع أوراق الدعوى، وأنه بكنى لتوافر عنصر التبعية قيام العلاقة بين الطاعن والمطمون عليه ، على التحو الذى استظهره .

ومن ثم فإن هذه الملاقة تخضع لأحكام قانون عقد الممل الفردى الالأحكام الوكالة.

۲ — النص فى المادة ١٩ من قانون المحاماة ٩٨ اسنة ١٩٤٤ على عدم جواز الجمع بين الحاماة والتوظف ؛ لا يحول دون قيسام علاقة التبعية بين محام وزميل له ، متى توافر عصر التبعية والإشراف .. إذهى لا تعنى عمل الحامى فى مكتب زميل له ، ولا تمتيره من قبيل التوظف المدوع .

(طن ٤٨٨ لبنة ٢٩ ن) .

## £49

## 16 من توقير 1973

دعوى: قبولها ؟ شرط صفة ؟ شغمى اعتبارى ؟ مصلحة بجارى ، حق تفاض ٥ ق. ٤ ١ لسنة ١٩٤٤ ٠

## البدأ القانونى :

متى كان الثابت أن الميلغ الذى أقامت الشرقة المطمون عليها الدعوى بطاب استرداده على أساس أنها دفعة بغير حتى ، قد دفع إلى مسلحة الحجارى دفعتين فى سبتمبر ١٩٥٠ وينام على المبلغة المجارى في هذا الحلين تابعة لوزارة الشؤون البلدية المروية أن هذا المبلغة قد دخل فى ذمة هذه الوزارة ، وكان قرار وزارة الشؤون الملدية والمروية ١٩٦٦ الذى قضى بالحساق بعض أقسام مصلحة الحجارى بمجلس بلدى القاهرة لم يسلى إلا من تاريخ نشره فى أول مارس ١٩٥١ ، ولم يترتب هذا الإطاق على المانون ١٩٥٥ المستة ولم يترتب هذا الإطاق على المانون ١٩٥٥ المستة ولم يترتب هذا الإطاق على المانون ١٩٥٥ المستة

فإن الحكم المطمون فيه إذ اعتبر توجيه الدعوى إلى وزارة الشؤون البلدية والقروية سحيحا ، وألزمها وحدها المبلغ المطالب به على الأساس المتقدم الذكر ، لا يستكون مخالفاً للقانون .

(طعن ٤١ لسنة ٢٩ ق)

ولا تربطهم بالدولة علاقة الوظيفة المامة .

وقيام الدولة بتعصيل رسوم الإرشاد إنما هو إجراء مقرر لتيسير تحصيلها وكفالة هذا التحيصل ، بدليل أنها بعد تحصيلها تدفعها لهيئة الإرشاد وبعد خصم المصروفات التي أنفقها .

ومن ثم لا تعتبر هيئة البوغاز مؤسسة عامة ، ولا يرد عليها الاستثناء الوارد في الفقرة الأولى من المسادة الرابعة من القانون 11 لسنة 1904 .

٧ - المازعات الحساسة للدوفيق والتعكيم ، تشدل كل نزاع مهما تكن صفته ، سواء كان ناشنا من خلاف في تطبيق القانون أو تأويله ، أو غير ذلك من أسباب المازعات الاقتصادية التي تستند إلى نص في القانون .

وإذا كان النزاع موضوع الطعن خاصا باعتبار أجر الساهات التي أضيفت إلى أجور العال بقرار ١٥ من يوليسة ١٩٥٤ أجرا أسساسيا يدخل في حساب المكافآت والإجازات وإصابات العمل، فإن هذا النزاع يكون جماعيا ومتماقة بعسيم علاقة العمل.

الطعن بطريق النقض لاينبى عايده
 وحده وبمجرد وقف تنفيسذ الأحكام أو
 القرارات المطمون فيها .

(طمن ۲۷۷ لسنة ۲۹ ق)

#### ٤٦٠

#### ١٤ من نوفير ١٩٦٣

۱ — دعوی : استخاف رعیهٔ ، استثناف ، سرعهٔ ف ظر دعوی ۰ تغیدعاری مراضات ۱۱۸ و ۲۰۰ و ۲۸۵ ، ق ۲۰۰ لسنهٔ ۱۹۹۲ مراضات ( مانی) ۱۲۰۰ -

ب \_ حكم: تدلين ؟ عيب.

#### للبادى. القانونية :

ا — إنه وإن كان الشارع لم ينقل حكم المادة ٢٠١ من قانون الرافعات المذي قانون الرافعات المديد ، فيا كانت تنص عليه من الحسكم في دعوى الاستحساق الفرعية على وجه الاستحبال ، إلا أن هذه الدعوى تمتبر من قبيل المنازعة في التنفيذ ، وهذا ما صرحت به المذكرة الإيضاحية المشروع قانون المرافعات .

وإذاكات الصفة الميزة لمنه الدهوى في نظر القانون الجديد ، أن تمكون قد رفست في نظر القانون الجديد ، أن تمكون قد رفست في أثناء إجراءات التنفيذ ، وطلب فيها إجال تعدر في عوم نص المادة ٤٨٦ مرافعات ، وهر ما كان يستنبم بلص المادتين ٥٠٥ و١٨٦ مرافعات ، قبل تعديلها بالقانون ٥٠٥ لسنه ١٩٦٧ ، أن يكون رفع الاستثناف عنها بطريق البكليف المخصور ، لا بطريق الإيداع .

٧ — مق كان الحكم قد قرر القاهدة القانونية الصحيحة في المألة المختلف عليها ، وأنه لم يكن وأقام هذه القاعدة على ما محملها ، فإنه لم يكن عليه مدد القائدة أن يرد استقلالا على جميع الحجيج التي ساقها الطاعن لتأييد وجهة نظره المخالفة لتملك القاعدة ، إذ أن ما أورده الحكم في سبهل التدليل على النظر القانوني الذي أخذ به، عمل الرد الضمى على تلك الحجج ويفيسه الما الرد الضمى على تلك الحجج ويفيسه الما الده الضمى على تلك الحجج ويفيسه الما الدها ما .

ومن تم بكون النمى عليـــ ، بالقصور ، غير صحيح .

> ( نتش ۳۵۹ لينة ۲۹ ق) د سام

## ۲۳۱ع ۲۰ من توفسبر ۱۹۳

۱ - عمل : عقد ، غیر محدد المدة ، الهماه ، مرسوم
 ۱۹ اسنه ۱۹۹۷ م ه ٤ وفاة ، عجز ، مرض .
 ب - رب عمل : سلطته في تنظيم منشأته ، عقد، إنهاؤه ، إنبانه .

## المبادىء القانونية:

1 — ما ورد في المادة 80 من المرسوم بقانون ٣١٧ لسنة ١٩٥٧ من النص على إنهاء عقد المسل بوقاة العامل أو بمجزه عن تأدية عله ، أو بحرضه مرضاً يستوجب القطاعه عن العمل مدة معينة ، ليس إلا بيانا لبعض صور إنهاء القد لسبدقهرى،وحيث يكون انهاؤه عرضاً لاعادياً .

النص في لأئمة الشركة على تحديد
 سن الستين لتقاعد عالها، إنماهو تصرف صدر

من صاحب العمسل بما له من السلطة للطلقة فى إدارة منشآنه وتنظيم العمل فيها ، على الوجه الذى يراه كفيلا بتعقيق مصالحه :

وإذا كان الثابت في الدعوى أن طبيب الشركة قدر سن المطمون عليه وقت البحاقه بالممل ، ولم يعترض أو يثارع في هـــذا التقدير طوال مدة خدمته ، واستمرار هذا الوضع فائمًا ومستقرًا بينهما إلى أن بلغ سن الستين، وأنهت عقده لهذا السبب ، فإن هـــذا الإنهاء لايكون بغير مسوغ .

يغير مسوغ . (طنن ٤٨٣ لسنه ٢٩ ق)

#### 753

#### ۲۰ من توقیر ۱۹۹۳

 ا حد عقد عمل : إنتهاؤه ، مسئولية السق .
 ب حكافأة نهاية خدمة . فانون ، سريانه من
 حيث الزمان . فاعدتنظينية آمرة . نظام عام . مرسوم بثانون ٣١٧ لسنة ٢٩٥٧

#### المبادىء القانونية :

۱ — صیرورةالنشأة فردیة بعد أن كانت شركة ، واستقلال أحد الشركاء بإدارتها ؟ لايمنع من استمرار عقد الصل مع رب العسل الجدید ، و اعتبارها متصلة من وقت استخدام العامل فدی رب العمل الأصلی ، كا لو كانت قد أبرمت منذ البدایة مع هذا الأخیر .

مق كانت علاقه المسسل
 قد استمرت إلى ما بصد تاريخ العمل بالرسوم
 بقانون ٣١٧ لسعة ١٩٥٧ ، فإن ما لم يكن قد
 م واكتمل من آثارها ، يحكه هـ ف المرسوم

جَانون فَمَا تَضْعُهُ مِنْ قُواعَدُ تَنْظَيْمِيةَ آَمِهُ ، أو من النظام الصام ، بشأن أحوال استحقاق مكافأة مدة الخلمة .

(طمن ۲۷۵ لسنة ۲۹ ق)

#### 773

#### ۲۰ من توقیر ۱۹۹۳

ضریة : أرباح استثنائية ، وهاؤها ، تحدید الربح المخاضفانا ؛ رقم المقارنة ، اشداره،عمول،حقوقالاختیار، ق ۲۰ لسنه ۱۹۹۷ ، و ق ۷۷ لسنة ۱۹۹۷ ، قرارات وزیر للالیة ۲۷ و ۲۰۹۹ و ۱۹۷۰سته ۱۹۹۲ و ۷۷ لسنه ۱۹۷۲،

## اللبدأ القانونى :

میمسداد اصدار رقم القارنة بالنسبة للمولین الذین یمسکون حسابات منبطقة ، علی مایبین من المادة الثالثة من القانون ۹۰ لسنة ۱۹۶۳ و ۱۹۶۹ قبل تمدیلها بالقانون ۷۷ لسنة ۱۹۶۳ و ۲۵۰ لسنة ۱۹۶۱ ، و ۷۷ لسنة ۱۹۶۲ ، یتهمی فی ۱۵ من فبرایر ۱۹۲۲ .

وعدم تبليغ الممول اختياره إلى مصلحة الضرائب خلال هذا الميماد ينبنى عليه سقوط حقه في الاختيار، وأن تحدد أرباحه الاستثاثية على أسلس رقم المقسارنة المنصوص عليه في الفقرة الثانية من القانون، وهو ١٧ / من رأس المال الحقيق للستثمر.

#### 171

#### ۲۰ من توقر ۱۹۳۳

قض : طمن ، أحكام، إيداع . ق ٥٧ لسـنة ١٩٩٩ م ٧ . صور ومستندات .

#### البدأ القانوني :

متى كان الطاعن لم يودع وقت اليتر بر بالطمن صورة رسمية من الحسكم الابتسدائى، واكننى يتقدم صورة عرفية منه، وكان الحسكم المطمون فيه قد أحال على أسباب ذلك الحسكم، فإنه كان يجب على الطاعن إيداع صورة رسمية منه وقت التقرير بالطمن ، عملا بأحكام المادة السابية من القانون ٧٧ لسنة ١٩٥٩، وإلا فإن الطمن يكون غير مقبول شكلا .

(طمن ١٦٧ لبنة ٣٠٠)

#### 270

#### ۲۱ من توقیر ۱۹۹۳

موظف: التراماته . اخبراعه حكم ، تدليل ، عيب ق - ٢١ لسنة ١٩٥٦ م ٢٨٠ ، مدنى م ٢٨٨/٣ . اللمذأ القائم في :

مقتضى العلاقة التظيية التي تربط الموظف بالدوة ، أن ما يكشفه أو يهتدى إليه من إختراع في أثناء قيامه بأهمال وظيفته ، أو بسبب قيامه بها ، يكون داخلا في نطاق الوظيفة ، تماسكه الدوة ، دون الموظف الذي لا يكون له أي حق فيه .

وهذا الذى تفضيه علاقة الموظف بالدولة تفضيه كذلك علاقة العامل يرب العمل، على ما بين العلاقتين من تباين، وذلك إذا كانت

طبيعة الأعمال التي تعهد بها العامل ، تنطلب منه إفراغ جهده فى الكشف أو الإختراع ، وهيأت له ظروف العمل الوصول إلى ماأهندى إليه من ذلك .

وهذه القاعدة تستيمد أساسها من أصول القانون اللمام ، قد قنتها الشارع فيا يتملق بالاضتراعات بما نص عليه في للادة ٢٨١ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن موظفي الدولة، وللادة ٨٣٠ / ٢ من القانون للدني .

وإذ كان اكتشاف الطمون عليه معدن ( الكروميت ) في أثناء إيفاده في بعثة على نفقة شركة كانت قد استيارته من الحكومة ، لا يؤدى وحده إلى أن يكون هو صاحب الحتى في هذا الكشف .

إذ لوكانت هــذه البئة قد أو فدت خصيصا لهذا الكشف ، وكان استخدام المطمون عليه في تلك الفترة لهذا الغرض ، فإنه وفقا القواهد المتقدمة يكون الحق فها اهتدت إليه البئة من كشف، الشركة دون المطمون عليه .

وإذ غفل الحكم المطمون فيه من القواعد المتقدمة ، ولم يمن ببعث العلاقة التي كانت تربط المطمون عليه بالشركة في فترة الإمارة على ضوء هذه القواعد ، ولا أثر البحثة الثانية التي أو فدته فيها المسلعة التابع لها على ماوصل اليه من اكتشاف ، فإن الحكم يكون معيبا عالم يستوجب هضه .

عا يستوجب هضه .
(طعن ١٧٧ لنة ٢٨ قل)

## ۲۳3 ۲۱ من توفعبر ۱۹۹۲

نزع ملكية : منفعة عامة ؛ تعويض ، تقديره . ق ه لمنة ١٩٠٧.

#### للبادىء القانونية :

يبين من نصوص القانون السند ١٩٠٩ بشأن نرعملكية المقارات للمنفعة الدامة ، أن الشارع في سبيل توفير الضان الكافي لحاية حق الملكية وصيانة حقوق ذوى الشأن ، قد حرص على أن يتم الاتفاق على النمويشات المستحقة عن نرع الملكية أو تقديرها ، بمرفة أهل الخبرة في حالة عدم حصول الاتفاق ، وابداع هذه التمويضات على ذمة مستحقمها في ميعاد قصير عقب نرع الملكية ، وقبل الاستيلاء الغملي .

وإذاكان مقتضى أحكام هذا القانون ، أنه لا يجوز لذوى الشأن الانتجاء مباشرة إلى المحكمة لطلب التمويض المستحق عن نزع الملكية عبد عدم الانفاق عليه ، إلا أن هذا المخطر مشروط بأن تكون جهة الإدارة قد اتبعت من جانبها الإجراءات التي أوجب القانون اتباهها لتقدير التعويض في هذه الحالة .

فإذا لم تلتزم هذه الإجراءات ، واستولت ضلا على العذار المنزوعة ملكيته ، ولم يحصل الاتفاق بينها وبين المسالك على التصويض

المستحق عن رع الملكية ، ثم انقضت المواهيد التي حددها القانون للانباء من إجراءات نقد الله المالك أي إخطار من الحبير يمكن أن يصل إلى المالك أي إخطار من الحبير يمكن أن يتحقق عله بأن جهة الإدارة نازعة الملكية ، قد سلكت فعلا الطريق الذي الزمها المالة ، فإنه يمكون لهذا المالك أن يلبعاً إلى الحكة المختصة ، ويطلب منها انقدير هذا التمويض بذات الوسيلة التي عينها القانون . وهي تقديره بمع فة أهل الحرة .

(طمن ۲۲۸ لسنة ۲۹ ق)

#### **177**

#### ۲۱ من نوفمبر ۱۹۹۳

ا ... عقد : إداری، تسكیینه ب. .. غرامة تأخیر : عقد إداری ، شرط جزامی ج. خرو : غرامة تأخیر ، عقد إداری د ... تغیذ عین : عقد إداری ، إخلال متعاقد مم الإدارة المترابه ...

المبادىء القانونية :

- من كان المقد قد أبرم مع إحدى جهات الإدارة بشأن توريد مادة لازمة تنسيير مرفق عام، واحتوى على شروط غير مألوفة في القانون الخاص ، فإن هذا العقد يعتبر عقدا إداريا تحكه أصول القانون الإدارى دون أحكام القانون المدنى .

٧ - غرامات التأخير التي تنص عليها المقود الإدارية نختلف عن الشرط الجزائي في المقود المدنية ؟ إذ أن هذه النرامات جزاء قصد به ضمان وظه المتماقد مع الإدارة بالتزامه في المواعيد المتفق عليها ، حرصاً على المرفق العام بانتظام ، واطراد .

وفى سبيل تحقيق هذه الناية يحق للادارة أن توقع الغرامة المخصوس هليمها في تلك المقود ، من تلقاء نفسها ، ودون حاجة إلى صدور حكم بها ؛ وذلك بمجرد وقوع المخالفة التي تقررت الغرامة جزاء لها . كا أن لها أن تستمزل قيمة هذه الغرامة من المهالغ التي تكون مستحقة في فشها للمتعاقد المخالف .

٣ - لا يتوقف استعقاق غرامة التأخير على وقوع الضرر للادارة من جراء إخلال المتعاقد بالنزامه ؛ ومن ثم فلا تلتزم الإدارة بإثبات هذا الضرر ، كإلا مجوز المطرف الآخر أن يعازع في استعقاقها الغرامة كلها أو بعضها، مجعة انتفاء المضرر ، أو المبالغة في تقدير الغرامة في المقد ، فمرحة لا تتناسب مع قيمة الضرر

ع — إذا كان للادارة سلطة تو يج النرامة مندالتأخير في تنفيذ الالتزام فإن لها أيضاً سلطة التنفيذ للباشر ، بأن تحل بنفسها محل المتعاقد المتخذ أو للقصر في تنفيذ الالتزام ، أو تعهد بلنفيذ إلى شخص آخر ، يتم هذا الاجراء على

حساب ذلك المتعاقد فيتحمل جميع نتائجه المالية، ومن هذه الذاتج المصروفات التي تشكيدها الادارة في حملية الشراء من متعهد آخر، فإذا نص في العقد على طريقة تحديد هذه المصروفات حق للادارة اقتضاؤها كاملة على هذا الأساس، دون أن تطالب بإثبات ما انفقته منها فعلا.

(طمن ۲۹۲ لسنة ۲۹ ق )

#### NF3

#### ۲۷ من توقیر ۱۹۹۳

دمغة رس ، أوراق . قراطيس مالية ، تقديره ، ق ۲۷۶ لسنة ۱۹۹۹، ق ع لسنة۱۹۹۹،

## للبدأ القانونى :

مفاد الفقرة (1) من للادة الأولى من الفصل التالث من الجـــدول رقم به ، لللعق بالتانون التانون التانون التانون التانون الدول أنهى القانون المجادة الله المجادة في مجلسي البرلمان ، انتهت إلى تعديل عبارة (التيمة الاسمية المحدومة فعلا) ، الواردة بمشروع الحكومة ، إلى عبارة :

(من قيتها الاسمية)، أن الشارع أور دالتعديل على القيمة الاسمية المدونة طلى الأسهم والسندات غير القيدة بالتسميرة الرسمية بالبرصة في إخضاعها قرسم القرر . (طن ٢٠٩ كنة ٢٥ ق)

#### 173

#### ۲۷ من نوفبر ۱۹۳۳

ضرية : أرباح تجارة وصناعية ، وطؤها ، تقدير حكم ، أرباح ١٩٤٧ . ضرية : أرباح استثنائية ، شرط المضوع لها . ن ١٠ لسنة ١٩٩٤م ١ .

## المبادى. القانونية :

9 — إذ نصب للادة الأولى من الرسوم بقانون ٢٤٠ لسعة ٢٩٥٢ ، على أنه : (استئناء من أحكام الفصل الخامس من الكتاب الثانى من القانون ١٩٤٤ لسعة ١٩٣٩ : تتخذ الأرباح المقددة عن سعة ١٩٥٧ بالنسبة إلى المولين المفريبة بطريق التقدير أساساً لربط الضريبة بطريق التقدير أساساً لربط الخريبة الأرباح للقدرة عليه عن أول سعة لاحقة بدأ فيها نشاطه خلال تلك السعة ، اغذ أساسا لربط الضريبة الأرباح للقدرة عليه عن أول سعة لاحقة بدأ فيها نشاطه أو استأخه ، فإنها بذلك تسكون قد دلت على أنه إذا بدأ المول تناطه الخاص للضريبة خلال هذه السنة ، وجب بذلك تسكون قد دلت على أنه إذا بدأ المول عليه قالية أساساً لربط الضريبة الثالية أساساً لربط الضريبة على أنه إذا بدأ المول عليه في السعوات التهالية أساساً لربط الضريبة .

٣ - يشترط لخضوع الممول للضرية الخاصة على الأرباح الاستثنائية ، وفقا للمادة الأولى من القانون ١٠ لسنة ١٩٤١، أن يكون من الممولين الخاضيين للضريبة على الأرباح الصعارية .

وإذ كان الثابت من الدعوى ، أن الطاعن أم يبدأ خضوعه الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية ، إلا بعد إلناه الضريبة الخاصة على الأرباح الاستثنائية بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٥٠ عن فإنه لا يمكن خضوعه الضريبة الخاصة عن نشاط تجارى لم يبدأ إلا بعد إلنائها .

(قد ١٤٨ لسنة ١٤٨)

## ۷۰ عن توفیر ۱۹۶۳

أحوال شخصية أ --- طلاق : على مال : أحوال شخصية للمعرين . ب --- إرث : مواقلة ، طلاق ؛ أحوال شخصيــة

ب --- إرت: مواقفه ، طلاق: ١ المصرين .

المبادىء القانونية :

۱ -- الطلاق على مال ماهو يمين من جانب الزوج ، ومماوضة من جانب الزوجة ، لا يتم إلا يؤبجاب وقبول من الجانيين .

وإذكات عبارة الإقرار الصادر من الرجة إنما تنضن إبراها زوجها من مؤخر صداقها ونفقها وجيع الحقوق الروجية المترتبة الملاق، وقد خلت مما يفيد إيقاع الرج يمين الطلاق على زوجته مقابل هذا العرض، فإن هذه العبارة بمجردها لا تعدو أن تكون مجرد المبارة بمجردها لا تعدو أن تكون مجرد مقابل حصولها على الطلاق لم يصادفه قبول معه مقابل حصولها على الطلاق لم يصادفه قبول معه بإيقام الطلاق فعلا .

و من ثم فلا بتحقق فيها وصف الطلاق على مال وشروطه ، وبالتالى لايترتب عليها أثره المقرر شرعا .

 الطلاق البأن بينونة صنسرى،
 يستوى مع البأن بينونة كبرى ، فى المنع من الميراث تبرعا.

(طمن ۹ لسنة ۳۰ ق)

#### ٤V١

۲۷ من نوقبر ۱۹۹۳ أحوال شخصية

وقت : واقت، شرطه، تفسيره . ق ٨٤ لمنة ١٩٤٦ المبدأ القانوني :

يحمل كلام الواقف على المنى الذي أراده، إعمالا المادة الماشرة من قانون الوقف 24 لسنة 1978 .

وإذ كان الثابت من كتاب الوقف أن الواقف أنشأ وقفه على نفسه ثم من بعده على زوجاته أمهات أولاده ، وعلى أولاده ذكورا و إناثا ، ثم من بعدهم على أولاد الله كورمهم الظهور ذكورا وإناثا ، دون أولاد الإناث مهم البطون ، محيث إذامات بنت الصلب الظهر لا يكون لأولادها ذكورا وإناثا شيء في الوقف المذكور ، ما دامت أولاد الظهور .

و كر ذلك فى كل الطبقات إلى أن قال فى آخر الإنشاء والشروط: ثم من بعدم على ذريتهم ونسليم وعقبهم كذلك أولاد الظهور،

دونأولادالبطون في كلطيقة . ثم إذا انقرض أولاد الذكور البطون الظهور ، وأفناهم الموت عن آخرهم ، كان ذلك وفقاً شرعيًا على من يوجد من أولاد بنات الواقف ذكورا وإناثا ، فإن ظاهر هذا الإنشاء بدل على أن الواقف أواد أن لا ينتقل نصيب البنت لأولادها ، ما دام يوجد أحد من أبناء الظهور .

ولا وجه القول باستحقاق ابن البهت هذا النصيب بوصف كونه ابن ظهر ، لأنه و إن كان يستحق في نصيب أبيه ، إلا أنه لايستحق من نصيب أمه ، وإلا فإنه بكون قد شارك في استحقاقه له ، وانتقل هذا النصيب إليه قبل أن تأتى نو بته فيه ، وهي مشروطة باغراض أولاد النابور .

« طمن ۲۱ لمنة ۳۱ ق »

#### 2773

۲۸ من توفیر ۹۹۳ و

۱ -- دعوی: قیسها، تقدیرها . ارتفاق . مرافعات ۰ م م ۳۰ و ۳۲

ب - قلن ؛ طعن ، حالاته التصاس ، دعوى ، قيمًا ، تقديرها . مرافعات م 223 ، ق٧ ه لينة ١٩٥٩ م ٢٣

جــ حكم : تدليل ، عيب : تحقيق ، حق ارتفاق ،
 مرور ، ملكية بالمدة الطويلة .

المبادىء القانونية :

متى كانت الدعوى قد أريد بها ننى
 حتى ارتفاق يدعيه المدعى عليه، فإنها تكوزمن
 الدعاوى المتعلقة نجتى ارتفاق فى معنى المادة ٣٣

من قانون المرفعات، ويجب تقدير قيسها طبقا لنص هذه للادة ، باعتبار ربع قيمة المقار المقرر عليه الحق. إذ يستوى في اعتبار الدعوى كذلك ، أن تكون قد رفعت بطلب ثبوت حق ارتفاق ، أو بطلب نفيه .

ولا ينير من اتصاف الدعوى بالوصف المتقدم ، أن يكون مدعيها قد طلب فيها أيضا غلى الحمال التي فتهمها المدعى عليه على الأرض المتنازع على تقرير حتى الارتفاق عليها وإزالة المواسير التي مدها على هذه الأرض ·

ذلك أن طلبه هذا يختبر نتيجة مترتبة على طلبه الأصلى ، المتضمن نفى حق الارتفاق ، وبالتالى طلبا تابعاً 4 .

وإذا كان هذا الطلب النبعى مما لا يقبل التقدير بحسب القواعد النصوص عليها فى قانون المرافعات، فإنه لا يدخل فى الحساب عند تقدير قيمة الدعوى، وذلك عملا بالمادة ٣٠ من القانون الذكور.

٧ -- لا يكنى لفض الحكم لمحافته
 قواهد الاختصاص، أن تكون محكمة الموضوع
 قد أخطات وطبقت ، عند تقديرها لقيمة
 الدعوى ، قاهدة من قواهد التقدير الواردة

ف قانون الرافدات، غيرالقاعدة الواجب تطبيقها.
بل يجب أن يثبت لححكة النقض أيضاً ، أن
قيمة الدعوى محسب القاعدة الصحيحة المطبقة ،
غرج عن نصاب المحكة التي حكت فيها ،
وذلك حتى يكون الطمن ذا جدوى ، وحتى
تستطيع محكة النقض أن تفصل في مسألة
تستطيع محكة النقض أن تفصل في مسألة
الاختصاص ، وتمين عند الاقتضاء ، المحكة
المختصة طبقا لما تنص عليه المادة ٤٤٤
مرافعات ، المقابل للمادة ٣٣ من القانون ٧٧

٣ إذا كان الحكم العطمون فيه قد رفض تحقق ما تملك به الطاعن من أن البائم أن كسب ملكية حق ارتفاق الدرور على الأرض موضوع النزاع ، بالمدة الطويسلة المكسبة للملكية ، واستند في ذلك إلى مجرد علم العامد منه الطاعن ، وإلى وجود طريق آخر رئيسي أيسر للوصول إلى القطمة النبيمة منه المطاعن ، فإن هذا الذي استند اليه الحكم ، ليس من شأنه أن يؤدى بطريق اللزوم إلى التجيعة التي انتهى اليها . ويكون الملكم المطعون فيه مشوبا بنساد الاستدلال .

وطمن ١٦٧ لنة ٢٩ قء

#### 2773

#### ۲۸ من توقیر ۱۹۹۳

۱ - بلایة : رسم علی الملامی ، ضوییة ، التزامها ، عیوه . ق ۱۹۱ لسنة ۱۹۹۵ م ۲۳ و صرسوم بنانون ۵ دستهٔ ۱۹۳۷م، ۲۷،۷۷۱ ب – ملامر : ضریق ، وعاؤها .

- ح سندية : ملاميء إعقاء ۽ تحصيل،

د - وفاء : تنيه، بياناته . أمر عال ٢٠ مارس ١٨٨

ه : تقادم خبرية . ق ٧ لسنة - ١٩٤ ٪ مدثن ٣٧٧/ و ٣٨١

### المبادىء القانونية :

١ -- هب «الالتزام بالرسم البلدى الدقرر على الملامى ، إنما يقع على أصابها ومستغلبها ، وليس على روادها من الجمهور ، شأنه فى ذلك شأن سائر رسوم البلدبة المقررة على باقى المحال والمقارات والاشياء المبيئة فى المادة ٣٣ من القانون ١٤٥٥ لسنة ١٩٤٤ .

ولايقدح في سقطنا النظركون الرسوم على الملاهى تحددت على أسس منايرة للأسسى التى انبت فى تحديد الرسوم على غيرها من الحمال المذكورة ، وبواقع نسبة مئوية من المحمل لنذاكر الدخول .

ذلك أن هذه المنايرة أمر يقتضيه اختسلاف أوجه الاستغلال فى كل منها ، وليس فى تلك للمنايرة دلالة على أن عب ، الالتزام بالرسم البلدى على السلامي بقع على عائق الرواد. ولا وجه التحدى بأن عب ، الالتزام

بضريبة العلامى المقررة بالرسوم بقانون ٨٥ السنة ١٩٣٣ يقع على الجميل—ور ، ذلك أن نصوص هذا القانون صريحة فى تغرير ذلك .

وهذه الضريبة تختلف عن الرسم البلدى في طبيعة التكليف المالي البغروض في كليهما ، ولا يعتبر الرسم تابعا المضريبة ، حتى بأخذ حكما بطريق التبعية أو القياس .

و صاء ضريبة الملاهى، على ما تقضى
 به المادة الأولى من المرسوم بقانون ۵۵ لسنة
 ۱۹۳۲ عمو أجرة الدخول ، أو أجرة المكان
 ق عال الفرحة .

وهذه الأجرة تشبل جميع ما يدفعه الجمهور نظير دخوله العلمى ، ومن ثم فإذا نام المستغل للعلمى يتحصيل الرسم البلدى العقرر مع من التذكرة من جمهور الرواد، فإنهذا الرسم بعتبر جذه المثابة من ضمن أجرة العخول ، وتسرى عليه بالتالى ضريبة العلامي .

۳ -- لمصلحة الأموال المقررة ، استادًا إلى العادة ١٢ من المرسوم بقانون ٨٥ لسنة ١٩٣٢ ، مطالبة المستغلين لمصدال الفرجة والملاهي ، بتكلة كل فرق يتضح بين المستحق من الضربية ، وما حصل منها فعلا .

ولا يحول دون ذلك خطــاً المصلحة باعادها تذاكر الدخول المبين عليها قيــة الرسم البلدى ، ذلك أن هذا الضطأ لايكسب الستنل أى حق . ولايمنع من مطالبتها بارق

الضريبة المستعقة وفقًا للقانون ، إذ لا يجوز الإعفاء من الضريبة أو تحقيضها إلاقى الأحوال للبيلة فى القانون .

8 — الأمر الدالى الصادر في ٢٥ من مارس ١٨٨٠ ، يستارم بالنسبة قلبيان الخاص بالمهالم للراد التنفيذ من أجلها ، استممال ورق التنبيه والإندار على مقدار المهالم للستحقة ، دون أي تفصيل آخراها .

ه - تنص المادة السابية من المرسوم بقانون ه المسعة ۱۹۳۳ على أنه: (يجب على أصحاب المحال أن يوردوا في اليوم التالى لسكل خلفه إلى أقرب خزانة تابعة لوزارة المالية ،جميع للبالغ التعصلة من الضريبة على الدخول أو أجور الأسكلة).

كانتص المادة ١٣ على أنه : ( يجب على المستعلق المستغلين تكلة كل فرق بالنقص بين المستعلق ... من الضريبة وبين المودع بخزانة وزارة المالية ؟ وذلك فى ظرف ٣٤ ساعة من تاريخ الإخطار الذى يرسل البهم بذلك ) .

ومفاد ذلك أن ضريبة الملاهى ليست من الضرائب السنوية التي يبدأ سريان التقادم فيها من نهاية السنة التي تستحق فيها وبالتال فإنه طبقا لقانون ٢ لسفة عمد ٤ والمادتين ٣٧٧

فقرة أولى و ٣٨١ من القانون المدنى القائم ، يسقط الحق فى المطالبة بالمستحق من ضريبة الملاهى بمضى ثلاث سنين ميلادية من تاريخ استحقاقها .

(طمن - ۲۵ لسنة ۲۸ ق)

#### ٤٧٤

#### ۲۸ من توقیر ۱۹۹۳

۱ ــ ميازة : دهوى، مق، فاضى الحيازة ، تعرشه . ب ــ دعوى : حيازة ؟ مدعى عليه مق، طبعه. ج ــ منم تعرض : دعوى ، حكم ، تقريره أن الطاعن أقام السلم جيمه داخل المسر .

#### للبادىء القانونية :

ا - من كان استشاد الحكم إلى استمرار استمال المطمون عليه العمر ، سواء بالطل الذي لا نزاع فيه ، أو بالرور الذي استخلصه من أقو ل الشهود ، يكنى أن يكون أساساً لقضاء بمنع التعرض ، وكان ماجاء بالحكم من ثبوت حق المطمون عليه في ارتفساق المطل والرور ، استمادا إلى الحبكم المستمدة ، ليس إلا تقريراً الواقع ، للاستثناس به في تبين الجيازة وصفتها ، فإنه يكون غير صحيح ما يعماء الطاعن على الحكم من أنه بني قضاء على أساس ثبوت الحق.

لا يقبل من المدعى عليه في دعوى الحيازة ، دفعها بالاستنساد إلى نفي الحق .

 ۳ -- فعل التعرض الذي يصلح أسساسا لرفع دعسوى منع التعرض ، يتحقق بمجرد تسكير الحيازة والمتازعة فيها .

فاذاكان الحكم المشون فيه قد أورد في أسبابه عن ضل التمرض أن للستأنف عليه (الطاعن) قد أقام السلم جميمه بسدمالأربعة ، داخل للمر ، وأنه بذلك يعتبر متمرضا المستأنف (الملمون عليه)، فهذا حسبه بيانا لفصل التمرض .

(طمن ۲۹ لسنة ۲۹ ق)

#### ٥٧٤

#### ۲۸ من توقیر ۱۹۹۳

إثبات : قوة الأمر المقضى ؛ نقس ، طمن ، مخالفة حكم سابق .

## البدأ القانوني :

للتم من إعادة النزاع في السألة القضى فيها ، يشترط فيه أن تكون السألة واحدة في الله عويين ، وبجب لتوافر هذه الوحدة أن تكون السألة المقضى فيها نهائيا مسألة أساسية ويكون الطرفان قد تعاشا فيها في الدعوى الأولى ، واستقرت حقيقتها ينهما بالحكم الأولى ، وتكون هي بذاتها الأساس فيا يدعيه

بعد في الدموى الثانية ، أي الطرفين قبل الآخر ، من حقوق متفرعة عنها .

قاذا كان الثابت أن الطاعين أقاما دعوى بطلب الحكم لهما بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر لهما من للطمون عليه الثانى، عن جزء من المخزل على الأراع، واختصم الطاعنان في هذه الدعوى المطمون عليها الاولى ، باعتبارها مالكة على الشيوع في هذا المخل وطلبا أذلك أن يكون الحسكم في مواجتها.

وانحصرت منازعة هذه المطمون عليها في تلك الدعوى ، في أن\المزل الذى وقع عليه البيع موقوف ، وأن نصيب البائع فيه يقل عما ماعه للطاهدين .

وقضى الطاعتين في الدعوى المذكورة بصعة ونفاذ عقد البيع عن نصف المنزل ، لقاءالثمن المبين بالعقد .

ثم أقامت المطمون عليها بعد ذلك دهوى ضد الطاعبين والبائم لحما (العطمون عليه الثانى ) يطلب أخذ هذا القدر بالشفمة فى نظير ثمن يقل عن الثمن الوارد بالمقد سالف الذكر .

إذا كان ذلكفإن الموضوع يمكون محتلفا في الدمويين .

كاأن قضاء الحكم الصادر في الدعوى الأولى بصحة مقد البيم نظير الثمن المين فيه ؟ لا يستبر فصلا في حقيقة الثمن الذي عليا الاولى ، ويمتنع عليها معه إثارة الذراع في حقيقة هذا الثمن في دعوى المشفحة التي رفيها بمدذلك ؟ إذ لم يكن هذا الثمن على منازعة من أحد في الدعوى الأولى ، حتى يستبرأن الحكم الصادر فيها قد

فصل فى هذه المسألة ، بل ماكان تقبل من الطمون عليها إثارة مثل هذه المنازعة فى تلك الدهوى .

ومن ثم فإن الطمن بالنقض فى الحكم الصادر فى الهمعوى الثانية ، بدعوى صدوره على خلاف حكم سابق ؛ يكون غير چائز. (طن ٩٠ ك ت ٢٩ ن)

# قضا المحكتال ارتان الخليا

## هيئة الفصل بنير الطريق التأديبي ٧٦٤

۱۲ من فبرایر ۱۹۹۳

اختصاص : تعويض»، غزن ، جرد ، لأتحة بخازن. المشتريات ، دفتر مخزن .

## للبدأ القانونى :

المسادة ٤١٨ من لائحة الخازن والشترات تنص على أن مدير الخازن أو من ينيبه عنه ، يقوم بإجراء عملية جرد عن بعض موجودات الخازن الرئيسية من أصناف مستديمة ومستملكة مرة كل شهر ، في مواعيد غير معينة .

فإذا كان للدعى قد استميل الرخصة التى خولته إياها المادة ٤١٨ ، وأناب عنه رئيس الحساز في وأناب عنه رئيس يكون قد أهبار في مباشرة اختصاصه المعسوص عليه في هذه المبادة وإن كان هناك إهال في علية الجرد الجزئي ، فيسأل عنه من ندب للجنحد ، لأن هسند الإنابة هي تسويض بالاختصاص وعلى من فوض أن ينبني كل ما يشترطه النصوص وتازم الأحكام ، فإذا كان هناك خروج عليها ، فإن المساحة تتم على عائق من التلب .

وادفاتر الخزيفة مسئول عنهما أمداه المخازن؛ ورئيس أمناء المخازن هو المسئول عنها وعن مراحسها .

( فضية ١٠٧٩ لسنة ١١٤ وألسة وعضوة السادة الأسانفة أحد فهمى البيلاوى وكمد عبد الجواد حسين وصادق حسى مبروك المستشارين)

#### **£VV**

#### ١٩٦٣ من فبرأير ١٩٦٣

 ا -- عقوبة : توقيع الإدارة إياها رغم إحالة الموظف للحاكمة التأديبية . ق ٣٦ لسنة ١٩٥٩م ٩٥ .

سه ـ ق 27 لسنة 1908 : موظف صغير ، اعطباقه عليه . حمكر فانوني سابق علية .

ج ــ قاتون ـ ١٥٥ لسنة ١٩٥٥ ء سرياته على الماضي .

## اللبادىء القانونية :

۱ - وإن كان لا يجور لجبة الإدارة بمد إحالها الموظف إلى الحسكة التأديبية لحاكته عن نحالقة إدارية نسبت إليه ، أن تقحم نفسها فعوقم عقوبة على الموظف إذات الفيل للنسوب إليه ، إلا أن هذا الحسكم لا يدصرف بمال إلى الحالة التي يكون الشارع قد أوجب على الإدارة بعص في قانون خاص أن تصد من الميها قرارا بجزاء معين بالنسبة المخالفة بسيها ، إذا قام موجه .

 ٧ – القانون ٢٦ لسنة ١٩٥٤، ينصب الحظر الوارد بالمادة ٥٥ مه على كبار الموظفين وصفارهم سواء

كما يمتد أثره إلى المراكز القانونية السابقة عليه .

۳ — القانون ۱۹۵ لسنة ۱۹۵۰ هواقدی استحدت إزام المخالفین لأحكام المادة ۱۹۵ من القانون ۲۹ باداء مایکون قد فیضوه من الشركة المساهة خزانة الدوق. المسل الذی استحدثه بأثر رجیی ، وكانت المسل الذی استحدثه بأثر رجیی ، وكانت نشأ من تاریخ صدورها ، ولا تسری علی ماسبق ذلك من وقائم باعتبارها تدخل فی الجمال الزمنی لقاعدة قانونیة أخری ، فلا بختیفی بجوز اخروج علی هذا الأصل إلا بمقتضی نص فی قدانون ، ولیس فی أداة أدنی .

وإذا كان القانون لم يتضين أى نص ير على السل بالحسكم الذى استحدثه بأثر رجعى غإن الممثالف لأحسكام القانون ٢٩ لسنة ١٩٥٤ ، لا يلزم بالرد باللغقه إلى ماقبضه ، إلا اعتباراً من تاريخ نشر القانون ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٥ ، ١٩٥٥ من مارس .

المحكمة :

ومن حيث أن القانون ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن شركات المدل بالقانون ٥٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن شركات المساهمة والآسهم ذات المسئولية المحدودة ؛ قد نص في المادة ٥٥ بند المن يتناول صاحبامر تباء وبين إدارة أو صنوية عبس إدارة إحديش كات المساهمة، أو الاشتراك في تأسيسها ، أو الاشتفال ولو بصفة عرضية بأى عمل ولو على سيل الاستشارة ، سواد أكان بأى عمل ولو على سيل الاستشارة ، سواد أكان حاصلا من بأيم الموارية التابيطا على ترخيص يخوله المسل عارج وظيفته العامة .

ومع ذلك يجوز لمجلس الوزراء أن يرخص فى الاشتغال بمثل هذه الاعمال بقتضى إذن عاص يصدر فى كل حالة بذاتها .

كا نصت هذه المادة في بدها الثاني على أن: يفصل للوظف الذي يخالف هذا الحظر من وظيفته بقرار من الجهة الثابع لها بمجرد تحققها من ذلك ، كا يكون باطلاكل فعل يؤدى بالخالفة لحكم الفقرة السابقة ، ويلزم الخالف بأن يؤدى ما يكون قد فيضه من الشركة لحزانة المحرلة .

ومن حيث إن هذا النص واضع الدلالة في وجوب فصل الموظف الذي يخالف الحظر المتصوص عليه فيه اقتصدر الإدار ققرار الفصل بمجرد تحققها من وقوع المخالفة .

ولم يمسل الشارع للإدارة شريكا في هذا الاغتصاص وأسنده إليا وحدما ، تسارس

حياله توعا من سلطتها للقيدة فتصدرقرارها التنفيذى بالفصل الواقع بقوة القانون ،عند تحقق شروطه وتوافر صوابطه .

رإذا كانت الإدارة قد تداركت الحطأ الذي وقعت فيه بإحالة المدعى إلى المحاكة التأديبة ، وأصدت قرارها بالفصل من الحدمة استنادا للحق المخول لها بمقتضى المخادة وه من الفاتون ٢٦ لسنة ١٩٥٤ . . فمن ثم يكون هذا القرار الصادر من للدير العام لمنطقة القاهرة الجنوبية بفصل المدمى من الحدمة هو صدر من مختصى إصداره قانونا، وفق حدود السلطة المخولة .

والقول بأن هذا التصرف من جهة الإدارة 
يسلب المحكة المختصة اختصاصها ، ويطلق يد 
الجهة الإدارية في العبث باختصاصات القضاء 
إذأن الشارع قد أصاب اختصاصا تأديبيا الرئيس 
الإدارى والموظف المخالف ، باعتباره رئيساً 
الجهقة التي يتبعها ، ويمثل في توسيع سلطته 
التأديبية بحيث أصبحت تشمل إصدار قرار 
الشاديبية بحيث أصبحت تشمل إصدار قرار 
المفال إذا ما ثبت لدى الجهة الإدارية التاب 
الماطف من التختيق الذي تجريه معه في 
مذا الدان ، قيامه بمخالفة الحظر المتوه عهه في

وقد نصد الشارع من ذلك أن يكون الجزاء على غالفته ذلك العظر سريعاً ورادعا، فلم يخول غير الجهة الإدارية الحق فى الفصل ف هذه المخالفة.

ذلك أن العرض على المحكة التأديبية لكى علم بالفصل ، إهدار الجواء ، لما في ذلك

الإجراء من تراخى توقيعه بعد فوات مدة قد تطول بين ارتسكاب الموظف المخالفة ، ومجازاته عنميا . .

وعلاقة الموظف بالحكومة تنظيمية تمكها القوانين والمواتح . ومركز للوظف هو مركز قانونى عام بجوز تعديله وفقاً لمقتضيات للصلجة العامة بقرار تنظيمى جديد ، يسرى بأثر حال مباشر من تاريخ العمل به ، وليس له أن يحتج بأن له حقاً مكتسباً في أن يعامل بمقتضى النظام القديم الذي عين في ظله .

ومرد ذلك إلى أن الموظفين محمال المرافق العامة ، وجسدًا يجب أن يخضع نظامهم التانون التعديل والتنبير وفقاً لمتضيات المسلمة العامة ، ويتفرع على ذلك أن النظام الجديد يسرى على للوظف بأثر حل مباشر من تاريخ العدل به .

ومن حيث أنه يستفاد من فس المادة ٥٥ من التانون ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ، أن الحطر الوارد بها جاء من العموم بحيث يسرى على جميع من يتولى وظيفة عامة تتناول صاحبها مرتباً ، ويجمع من إدارة إحدى شركات المساحمة أو الاشتراك ف تأسيسها أو الاشتغال ولو بصفة عرضية بأى عمل أو استشارة فها ، سواء أكان ذلك بأجر أم بنير أجر ، ولم يضعس وظيفة دون أخرى؛ فلا يكون للتول بأن هذا التانون لا يسرى على صغار الموظفين ، سند من القانون .

ومن حيث إن إلزام المدعى رد جميــع ما تقاضاه . .

#### **£**VA

#### ۱۲ من فبرایر ۱۹۹۳

ميعاد : ستين يوما . تظلم ، انتظار نتيجتة بعد مضى الستين يوما ، شرخه

## المبدأ القانونى :

المادة ٧٧ من القانون ٥٥ لسنة ١٩٥٩ : بشأن تفظيم مجلس الدولة ، تعس على أن : يعتبر فوات ستين يوما على تقديم النظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختصة ، بمثابة رفضه .

فإذا تيد التظلم فى ٩ من يولية ١٩٥٩ ، وجب رفع الدعوى فى أجل ينتهى فى ٩ من نوفير ١٩٩١ .

ولا ينال من هذه النتيجة ، أن الحكة الإدارية العليا إجازت إنتظار المدعى فى رقع دهواه لبعث الجمة الإدارية سعب القرار المطمون فيه من عدمه .

ذلك أن قضاءنا الإدارى، ولو أن اعتبر قريئة الرفض بانقضاء الستين يوما الأولى، دون أن تجيب البحبة الإدارية عن النظام، قريئة بسيطة بمكن إثبات عكسها. ويستفاد هذا الإثبات السكسى من اتجاء البحبة الإدارية إتجاها إنجابياً بالتصالح مع المتظلم، أو إجابته لتظلم ، وعلى ذلك تستطيل مدة الطمن في القرار، ولا تبدأ مدة الستين يوما الثانية إلا بالتراز الذي يصدر معها بالرفض.

وهذا الاتجاه اليسر لقضائنا الإدارى ، يجب أن يقوم على دلائل واضحة ، تفيد الإثبات المكسى لفرينة الرفض ، ولا يكفى فيه بجرد بحث البحة الإدارية التظلم ، لأن البحث لا يعنى ولا يفيد أن الجهة الإدارية خرجت عن الرفض ، مما يعنى قرينته ، ويبيح قلمتظلم انتظار قرارها بالقبول .

#### (قضیة ۲ لسنة ۲۰ ق رئاسة وعضوبة السادة الأساندة أحمد فهمی الببلاوی رئیس المحكمة وعمد عبد الجواد حسین ولطنی تجیب عبد الله المستشارین)

#### 249

#### ۱۳ من قبرأبر ۱۹۲۳

صلاحيته للعكم : منج ، نسب . مجلس مخصوص .

#### المبدأ القانونى :

قيام صلة النسب لا يمكن أن تعتبر سببا من أسباب عدم المسلاحية ، لأن عدم الصلاحية في هذه الحالة إنما يفترض قيام الخصومة بين المدعى وبين من تقوم بينه وبين أحد أعضاء المجلس صلة القربى ، وهذا مالم يتوافر في القضية المعروضة .

إذ أن رئيس محكمة استثناف المنصورة ، وإن كان قد سبق أن حقق مع للدعى وأحاله إلى مجلس التأديب الابتدائى ، وطلب من السيد الوزير استثناف الحمكم الابتدائى ، إلا أنه لا يعتبر خصا للمدعى فى الدعوى التأديبية التى كان ينظرها المجلس للخصوص ولا صفة فى هذه الدعوى ، ولاصلة فى جدا الدعوى ، ولاصلة فى جها .

ذلك أن الاستئناف حق للسيد الوزير متموك أمر تقديره له دورت غيرة . ومن ثم يكون استجاج المدعى فى هذا الخصوص غير قائم على سبب سليم من القانون ، وبجب إهداره .

( قضية ١٤٢٦ لعنة ٦٤ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانفة أحد فهمى البيلاوى رئيس المحيحكة ولعلق نجيب عبد انة وصادق حسن مبروك للستشارين )

#### ٤٨٠

#### ۲۰ من فبرایر ۱۹۹۳

إصلاح زرامى : موظف ، تقله؛ ق٧٥ المسته ٩٩ ٥٧ بشأت تنظيم استبسدال الأراضى الزراعية الموقوفة على جهات البربجلس أوقاف أعلى .

## البدأ القانونى :

القانون ۱۹۳ لسنة ۱۹۹۷ رخمی لجملس رخمی نجملس الأوقاف الأعلم فى أن يقرر مايراه فى شأن تنظيم استبدال الأراضى الزراعية الموقوفة على جهات البر.

فإذا صدر قرار بنقل وكيل قسم الإدارة إلى وزارة الإصلاح الزراعي ، وهو ليس موظنا تابيا لقسم الزراعة أو الأقسام المنصلة باستغلال الأطيان وقضاياها ، فإن هذا القرار يكون مخالفا لماقوره المجلس الأعلى للأوقاف . فضلاعن أنه لا توجد درجات أولى

فضلاعن أنه لا توجد درجات أولى إدارية بميزانية وزارة الإصلاح الزرامي فصل موظفر تفاتيش الأوقاف، وبالتالى فإن نقل

الهدى إلى الإصالاح الزراعي مجرمه الترقية إلى درجة أولى بطريق الاختيار مستقبلا . ( الفقية ٢٠٩٩ سنة ١٤٥ ورئاسة وعفوياالسادة الأسائمة أحد فهمى البلاوى رئيس الهمكة :، و محد عبد المواد صين ، وصادق صن مبروكالستشارين ) .

#### 143

#### ۲۰ من فبرایر ۱۹۹۳

ا حقرار تأدين . سبه
 ب - سيدل : بدل طبية عمل مهنة معزاولتها
 إن غير أوقات السل الرسمية بدوت ترغيس . دليل .
 المهادئ، القانونية :

١ --- القرار التأديبي شأنه شأن أي قرار إداري آخر ، بجب أن يقوم على سبب يسوغ تدخل الإدارة لإحداث أثر قانوني في حق الموظف: وهو توقيع الجزاء، للغابة التي استهدفها القانون ، وهي حسن سير الممل . ولا يكون ثمة سبب القرار إلا إذا قامت حالة واقمية أو قانونية تسوغ التدخل. والقضاء الإداري في حدود رقابته القانونية أن يراقب من سحة قيام هذه الوقائم ، وسحة تكييفها القانوني . وهذه الرقابة تُجد حدها الطبيعي في التعقق مما إذا كانت النتيحة التي انسي إلها القرار التأديبي ق هذا الخصوص ، مستبدة منأصول موجودة أوأثبتها السلطات للذكورة وليس لما وجود ، وما إذا كانت النتيجة مستغلمة استغلاصا سائنا من أصول تعتمها مادياً أو قانونا : فإذا كانت معتزعة من غير

أصول موجودة ، أو كانت مستخلصة من أصول لا تنجيعها ، أوكان تكييف الوقائم ، على فرض وجودها ماديا ، لا ينتجه التنجيعة التى يتطلبها القانون ، كان القرار فاقدا لركن من أركانه ، هو ركن السبب ، ووقع مخالفاً للقانور . .

اسا إذا كانت العقيجة مستخلصة استخلاصا سائنا من أصول تنهجها ماديا أو قانونا ، فقد قام الفرار على سببه وكان مطابقا للقانون .

۳ - مشاهدة صيدلى موظف واقفا يتقاضى بدل طبيعة على، واقفاعلى باب صيدلية وخاصة ، وثبوت اشتماله بالصيدلية قبل تقرير بدل تفوغ له لا يكفيان وحدها دليل إثبات قاطم على اجتمرار الصيدلى على مزاولة المهنة في غير أوقات الاسل الرسمية منذ أن تفرر له بدل تفرغ.

ويجب الحكم بإلناء القرار الطمون فيه وما يترتب على ذلك من آثار ، على أن هذا لايمنع اللجهة الإدارية من حقها في معاودة العظر في مجازاة المدعى .

(الفنيه ٤٠٤٤ لسنة ١٥ وَرِياسة وعنوهِ السادة الأسائمة أحدثه م, البلاوى ٤ والحق نجيب عبدالة ء وعمد عبد الجواد حسن المستثارين).

## 

۲۰ من قبرایز ۱۹۹۳

ا \_ واصط ارشاد: إدارة تديش؟ خطة الواصط م عالفتها . ب ـ نفربر سرى : درجه ضيف ، ق ٧١٠ لسنة ١٩٥١ م ٣٠ و م ٧٤ و رفاية الهسكمة . ملاسة تطبرية .

المبدأ القانونى :

إذائيت أن الواعظ قد خالف الخطة الشهرية التى وضمها إدارة تغيش الواعظ والإرشاد، وضم تدبيه على وجوب الترامها، وضرورة الإقامة في مقر عمله، فإنه يكون قد خرج على مقتضى الواجب في أعمال وظيفته التى تحتم عليه أن يقم في مقر عمله طبقا لنص المادة ٧٤ من القانون، فإن القرار بمجازاته بخمم خسة عشر يوما من مرتبه يكون قائما على سببا مطابقا القانون ، والتانون ١٩٥٠ بشأن موبها مقالى الدولة ، قد نظم في المواد م وما بسده المدار التجارير السنوية ، ورسم المراسل والإجرادت التى مربها حتى تصبيح نهائية .

فنص على أن يخضع لهظام التصارير السنوية السرية جميع الموظنين لفاية الدرجة الثالثة: وتعد هذه البقارير في شهر آخر بعد تحديده قرار من الوزير المختص بعد أخذ رأى ديوان الموظفين ، ويكون ذلك على أسلس تقدير كفاية الموظف بمرتبة ممتاز أو جيد أو مرضى أو ضعيف ؛

الأوضاع التي يقررها وزير المالية والاقتصاد بقرار منه بعد أخذ رأى ديوان الوظفين . ونصت الملات ٣١ من القانون سالف الله كو على أن يقدم التقرير السرى عن الموظف من ريشه المباشر ، ثم يعرض على المدير الحمل للادارة ، فرئيس المسلحة ، لإبداء ملاحظاتها ، ثم يعرض بعد ذلك على لجنة ومن المستقر قضاء أن رقابة الحكمة على التقرير السنوى السرى لا يجاوز الشكل الذي يتطلبه القانون : فلها أن تتبين المراحل التي يتطلبه القانون : فلها أن تتبين المراحل التي مربها التقرير ؟ ومدى اختصاص السلطة الحرارة على واعدارها من الاحرادات

وتكتب هذه التفارير علىالنمو ذجومحسب

أما التقرير بدرجة كفاية الموظف، فسلا وقابة الشفاء عليها ، ولا سبيل إلى تدخل المحكمة لمناقشتها ، لإنهاء جميع اختصاصات الإدارة التي تصل فيه بسلطتها حسبا انتهى اليه اقتناصا ، واستقرت عليه عقيدتها ، مما لابجوز الهضاء أن ينصف نفسه مكانها فيه .

فإذا كان التقرير الطمون فيه قد مر بالراحل التي اشترطها القانون ٢٠٠ لسنة ١٩٥٦ فاستوفى بالتالى أوضاعه المقررة قانونا ، كما أن فى الإوراق وملف خدمة المدعى مايوك. استهتاره بعمله وخروجه على مقتضى الواجب فى أداء أهمال وظيفته .

وإذكان تقدير درجة كفاية الموظف من الملاءمات التقديرية التي ترجم الى مطلق اختصاص الإدارة ، يجب ماتراه محققا لمصلحة السل ، ولا مجدها إلا عيب إساءة استمال السلمة ، فإذا برى. من هذا السيب فلا سلطان للقضاء على تقرير الإدارة في هذا الشأن .

النفية ٩٧٢ لسنة ١٥ ق وئاسة وعضوية السادة الأساتنة أحدفهمى البيلاوى ولطنى نجيب عبداقة وصادق حسن مروك المستشارين ) .

#### ۱۸۳

۳ من مارس ۱۹۹۳ تحقیق : إداری ، إجراؤه ، طریقه . المبدأ الفانونی :

النصوص القانونية قد خلت من أىقاعدة آخرة توجب إجراء التحقيق ، أو توجيمه الاتهام ، أو بدأ الدفاع ، على وجه معين .

وكل ما اشتملت عليه النصوص، وهدفت إليه ، هو توفر انضانات لسلامة الشعقيق ، وتيسير وسائل استكاله للجهة القانوية به بغية الوصول إلى إظهار الحقيقة ، ليمتكن المشهم من الوقوف على عناصر التحقيق ، وأدلة الاشهام ، لإبداء دفاعه فيا هو منسوب اليه .

فإذا روهى ذلك ، فانه لايمد من باب الإخلال بحق الدفاع هدم إجابة المنهم إلى كل طلبائه ، إذا كان الطلب المرفوض لن يؤثر في الواقعة المنسوبة اليه .

( النشية ۳۷۸ لسنة ۱۵ ق رئاسة السادة الأساندة أحد فهمى البيلاوى رئيس الهسكة ، ومحد عبد الجواد حسين ، وصادق حسن مبروك السقفارين ) .

#### ٤٨٥

#### ٢٤ من أبريل ١٩٦٣

ميعاد : ستين يوما ، ق ه ل منة ١٩٥٩ بشأن تنظيم بجلس الدولة م ٧٧ ، تنظيم ، رفضه ، إخطار متظلم ،

## البدأ القانوني :

انقضاء ستين يوما على تقديم تظلم المدعى ، يستبر بمثابة رفض لهذا التظلم ، ويجب طى المدعى أن يطمن فيه خلال الستين يوما التالية .

فإذا تراخت الإدارة فى إخطار المدعى برفض تظلمه إلى مابعد انهضاء الستين بوما المتررة قانونا فلبت فيه هذا التراخى لايوتر فى بدء ميماد الطمن فى رفض التظلم.

لأنه باغضاء مدة الستين يوما المتررة قبت فى التنظر ، يكون قد صدر قانونا القرار الحسكى بالرفض ، وهو القرار الواجب توجيه العلمن اليه فى مدة الستين يوما التالية ، اتباها لإرادة الشارع لللزمة فى هذا الصدد ، والتى لا تملك الجهة الإدارية مخالفتها باطاقة مدة للبت فى التنظل ، وترتيب أثر إجرائى فى ميماد اللمن ، من شأنه امتداده خلافا للمقررقانونا .

( قشبه ۳۷۸ لسنه ۱۰ فی بریاسة وعشویة السادة الأساتذة أعمد فهمی الببلاوی وعجه عبد الجواد حسین . ولطنی مجیب عبد افة المستشارین ) \*

#### 343

#### ۲ من مارس ۱۹۹۳

قرار تأديمي . رقابه قانونية عليه ، مصروعيسه ، استطهارها ، سببه ، التحقيق من قيسامه ، ومطابسه القانون .

## للبدأ القانونى :

الرفابة القانونية فقراد التأديب ، تقف عند حد استظهار مشروعية أو عدم مشروعية القرار طبقا للقانون ، ومناطه التعقق من قيام مطابقة القانون ، دون أن يتطرق إلى ملامة إطلاقات الإدارة التي تستقل في وزنها ، وتترخص في تقديرها حسب ظروف كل حالة التيجة التي انتجا اللها كانت سائمًا من أصول تستنجهاماديا أو قانونيا ، ولم عليا طالها كانت سائمًا من أصول تستنجهاماديا أو قانونيا ، ولم عليا رحدود سلطها .

ومن ثم يكون قرارهاالمطمون فيه بمجازاة المدمى بخمم خسة أيام من راتبه ، قائمًا طي سبه ومطابقا القانون .

(قضية ٥٩٦ لمنة ١٥ ق رياسة وعفوة السادة الأسائلة أحمد فهمى البيلاوى؛ ولعلق نجيب عبد الله ، وصادق حسن مبروك المستشارين ) .

## <u>قَوَاكِ وَقُولَ السِّعَوَيْشِيِّ لَيْكُ</u>

## قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون<sup>(١)</sup> ١٤١ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تشكيل بمالس الإدارة فى الشركات والجميات والمؤسسات الحاصة وكيفية تمثيل العاملين فيها

باسم الآمة

رثيس الجيورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ،

وعل الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سيتمبرسنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات . الدولة العلما ؟

وعلى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ فى شأن الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة والقوانين المدلة له ؛

وعلى قانون الجميات التعاونية الصادر بالقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ ؛

وعلى قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة الصادر بالقانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ ؟

وعلى القانون وقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكات التأديبيسة والقوانين الممدلة له ؟

وعلى القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ فى شأن سريان أحكام النيابة الإدارية وانحاكات التأديبية على بعض موظنى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجميات والهيئات الحاصة ؛

وعلى قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٩ والقوانين المعدلة له ؟

وعلى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ كيفية تشكيل بحالس الإدارة فالشركات والمؤسسات ؛

وعلى القانون رقم ١٣٧ لمنة ١٩٦١ بتشكيل بحالس إدارة شركات المساهمة ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ يلومدار لائحة فظـام العاطين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ؛

<sup>(</sup>١) تصر بالجريدة الرسمية العدد ٢٣٨ في ١٩٨١ كتوبر ١٩٦٣ .

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

## أصدر القانون الآبي :

مادة ١ ـــ يشكل بحلس إدارة الشركة من تسمة أعضاء على الآكثر يكون من بينهم أربعة أعضاء عن يعملون فها .

ويتم انتخاب الأعضاء المذكورين بالاقتراع السرى المباشر تحت إشراف وزارةالممل و تكون مدة عضويتهم سائين تبدأ من أول و ليه .

ويصدر قرار من رئيس الجهورية بتحديد الشروط الواجب توافرها في المرشحين والناخبين و تنظيم إجراءات الترشيح والانتخاب والفواعد الخاصة بها والطعن فيها .

مادة ٢ ــ تسرى أحكام المسادة السابقة على الجميات والمؤسسات الحاصة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير العمل .

مادة ٣ \_\_ يلنى الفانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٣١ المشار إليه ، وكل حكم آخر يخالف أحكام هذا الفانون .

ماده ۽ 🔃 ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره 🕠

صدر برياسة الجهورية في ٢٩ جادي الاولى سنة ١٣٨٣ ( ١٧ أ كتوبر سنة ١٩٦٣ ) .

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون<sup>(۱)</sup> ۱۶۲ لسنة ۱۹۶۳

ف شأن سريان أحكام قانون النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية على أعضاء مجالس إدارة التشكيلات النقابية المشكلة طبقا لقانون العمل وعلى أعضاء محالس الإدارة المنتخبين فى الشركات والجمات والمؤسسات الحياصة

باسم الامة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في vv سبتمبر سنة ١٩٦٧ في شأن التنظيم السياسي السلطات. العولة العليا ؟

وعلى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم التيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية والقوانين المدله له ؛

وعلى القانون رقم 10 لسنة 1009 فى شأن سريان أحكام قانون النيابة الإدارية والحما كمات التأديبية على موظنى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجميات الخاصة ؛

وعلى قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٩ والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم 181 لسنة 1977 فى شأن تشكيل مجالس إدارة الشركات والجمعيات والمؤسسات الخاصة وكيفية تمثيل العاملين فها ؟

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

## أصدر القانون الآني :

مادة 1 \_ يضاف بندراج إلى المسادة الأولى منالقانون رقم 19 لسنة 1909 المشار إليه ، نسها الآتى :

و ٤ \_ أعضاء بجالس إدارة التشكيلات النقابية المشكلة طبقا لفانون العمل وأعضاء بجالس
 الإدارة المنتخبين طبقا لأحكام القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٣ ٠ .

<sup>(</sup>١) لعمر بالجريدة الرسمية العد ٢٣٨ في ١٩ من أكتوبر سنة ٢٩٦٣.

مادة ٧ ... تضاف فقرة جديدة إلى المادة ٧ من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ المشار المه ، نسها الآتي :

. ومع ذلك فلايجوز وقف أحد الاعتباء المشار الهم فى البند الرابع من الملدة الاولى أو توقيع عقوبة الفصل عليه إلا بناء على حكم من المحكة التأديبية المشار اليها فى المادة ٥ من القانون ، .

مادة ٣ ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر برياسة الجهورية في ٢٩جادى الأولى سنة ١٣٨٣ (١٧ أكتوبر سنة ١٩٦٣)

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون ١٤٣ لسنه ١٩٦٣

يتعديل حكم المادة ٢٧ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الخاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة

باسم الامة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر فى ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٣ بشأن التنظيم السياسي لسلطات العولة العلما ؟

وعلى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة والقوانين المدلة له ؛

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

## أصدر القانون الآبي ؛

مادة 1 - يستبدل بنص المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المشار إليه ، النص الآتى :

مادة ٢٧ - يجب أن يجتمع مجلس الإدارة مرة على الآقل في كل شهر » .
 مادة ٢ - ينشر هذا القانون بالجريدة الرحمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .
 صدر رياسة الجهورية في ٢٩ جادى الآولى سنة ١٣٨٦ (١/١ أكوبر سنة ١٩٦٣)

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

## بالقانون (۱۵ ۱۵۹ لسنة ۱۹۹۳ بشأن تمين خربجي الكلبات والماهد العلم النظرية

باسم الآمة

رئس الجهورية

بعد الاطلاع على العستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سيتمبر سنة ١٩٦٧ ، بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العلما ؛

وعلى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظني الدولة والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ بشأن التعيين فى وظائف شركات المساهمة والمؤسسات العامة ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بشأن نظام العاملين بالمؤسسات العامة ؟ وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ٤٢٥ لسنة ١٩٦٧ بفتح اعتباد إصافى فى ميزانية الدونة السنة المسالية ١٩٦١ / ١٩٦١ ؟

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؟

#### أصدر القانون الآني :

مادة 1 — يعين خريجو السكليات النظرية بالجامعات والازهر والمعاهد العليا النظرية الآتى بيانهم بوظافف الدرجة السادسة بالمكادرين الفنى والعالى والإدارى فيالوزارات والمصالح والهيئات العامة والمحافظات وبالفئات المعادلة لها في المؤسسات العامة — وذلك في الوظائف الخالية حالياً أو التر تنشأ هر ار جهوري :

- (١) الخريجون الذين حصلوا على مؤهلاتهم في المدة من أول يناير سنة ١٩٦٢ حتى تاريخ العمل سندا القانون .
- (٧) خريجومدرسة الآلسن العليا والمعاهدالعليا للحدمة الاجتماعية الذين لم يشعلهم حكم قرار رئيس الجهورية رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٩٧ المشار إليه .
- (٣) الغريمون الذين تقدموا بطلبات التميين وفقا لاحكام قرار رئيس الجهورية السائف
   ذكره ولم تتسع لم الوظائف المتدأة بقتضاء

<sup>(</sup>١) للمر بالجريدة الرسمية المعد ٢٦١ ق ١٤ من سيتمبر ١٩٦٣ .

ويستيمد من الاختيار التُمبين وفقاً لحكم هذه المـادة الحريجون الدين يشغلون وظائف بالوزارات أو المصالح أو المحافظات أو الهيئات أو المؤسسات المامة أو بالشركات التابعة لها وعلى كل مرشح أن يقدم إقراراً بأنه لايممل في إحدى الوظائف للذكورة فإذا ثبت بعدذ الك عدم صحة إقراره فصل من الوظيفة التي عين فها أخيراً .

مادة ۲ — الحريجون الذين يرشحون للتميين وفقاً لحسكم للسادة السابقة يستثنون من شرط الامتحان المنصوص عليه في القانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ أو القانون رقم ۱۱۳ لسنة ۱۹۵۸ أو قرار رئيس الجمهورية رقم ۸۰۰ لسنة ۱۹۹۳ المشار إليها على أن يتلقوا في الجهات التي يعينون بها التعديب اللازم .

وعليم — خلال السنة التالية لتميينهم — استيفاء مسوغات التميين بما فى ذلك شهادة التجييد وثبوت المياقة الطبية أو الإعفاء منها طبقاً للقانون وإلا اعتبر الموغلف مفصولا من الحدمة بمجرد انتهاء هذه المهلة دون استيفاء للسوغات .

مادة ٣ – تتولى حصر الخريجين واختيارهم وتوزيعهم وتعيينهم بالجهات المناسبة لمؤهلاتهم لجنة تشكل برئاسة وزير العدل وعضوية كل من وزير العمل ونائب وزير التخطيط ومستشار رئيس الجهورية .

ويتم الاختيار للتعيين وفقاً القواعد التي يصدر بها قرارٍ من هذه اللجنة .

ويكون لها فى سبيل مباشرة أعمالها الحق فى طلب كافة المعلومات والبيانات والإحصامات من الوزارات والمصالح والهيئات ولملؤ سسات العامة والجامعات والمحافظات كما لها أن تستمين فى أداء مهمتها بدوان الوظفين أو بفيره من الجهات العامة .

والجنة تنسير أحكام هذا الفانون وتعتبر قراراتها في هذا الشأن تفسيراً تشريبها ملزما وتنشر في الجريدة الرسمية .

مادة ع ــ قسوى حالة خريجى السكليات النظرية بالجامعات والآزهر والماهد العليا النظرية بناء على طلبهم إذا كانوا موجودين حاليا في المحدمة بمكافات أو على اعتمادات أو على درجات فى كادر العال أو درجات تاسعة أو تامنة أوسابعة أو سادسة بالكادرين السكتابي أوالفنى المتوسط أو ما يعادلها من وظائف المؤسسات العامة .

وتكون النسوية على الدرجات السادسة بالكادرين الفتى العالى والإدارى أو ما يعادلها سواء كانت خالية حاليا أو تنشأ لذلك بقرار جمهورى .

وإذا كان الموظف قبل النسوية يتقاضى مرتباً يزيد على أول مربوط الدرجة فيحتفظ له بذلك المرتب على ألا يحاوز نهاية مربوط الدرجة .

مادة ه ـــ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره . صدر برياسة الجهورية فى ٢٧ جملت الآخرة سنة ١٣٨٣ ( ١٣ نوفير سنة ١٩٦٣ ) .

## قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون (١) ٣٣ لسنة ١٩٦٤

بشأن الجعيات وللؤسسات الخاصة

باسم الآمة

رايس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصاذر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى القانون رقم ١٠ لسنة م١٩٠ بشأن أعمال البانصيب؛

وعل القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٣ بشأن المراهنة على سباق الحيل ورى الحام وغيرها مَن أنواع الآلماب وأعمال الرياضة ؛

وعلى القانون رقم 16 لسنة 1979 بفرض ضرية على أيرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل ؛

وعلى القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٤٣ بفرض رسم إضافى للاعمال الحيرية ؛

وعلى القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٤٩ بشأن الأندية ؛

وعلى القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ بالإشراف على هيئات التأمين وتكوين الاموال؛

وعلى القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٤ فىشأن بعض الآحكام الحاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالآسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة ؛

وعلى القانون رقم ٣١ه لسنة ١٩٥٤ بنظام جمية المرشدات المصرية ؛

وعلى القانون رقم ٢٧٣ لسنة ١٩٥٥ ينظام جمعية الكشافة المصرية والجلس الأعلى المكشافة ٤

<sup>(</sup>٢) نصر بالمرية الرحمية العد ٢٦١ ق ١٢ من فبراير ١٩٦٤

وعلى القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ بإصدار قانون الجعيات والمؤسسات الخاصة ؟

وعلى القانون وقم ٣٤ لسنة ١٩٩٢ بوقف مياشرة الحقوق السياسية بالنسبة لبعض الانطاس ؟

وعلى القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٦٣ بتظام اللجة الأولمبية واتحادات اللمبات الرياضية ؛ وبناء على ما ارتآء مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآتى :

مادة ١ ... يعمل بأحكام القانون للرافق في شأن الجعيات والمؤسسات الحاصة واتحاداتها .

مادة ٢ — مع عدم الإخلال بأحكام القوانين رقم ٥٣١ لسنة ١٩٥٤ و ٢٢٣ لسنة ١٩٥٥ الله ١٩٥٥ النامة ١٩٥٥ و ١٩٦٠ لسنة ١٩٥٥ و ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٣ للشار اليها تسرى أحكام القانون المرافق على الجميات والمؤسسات الخاصة المقائمة وقت العمل بهذا القانون.ويجب عليها تعديل نظمها وطلب شهرها بالتطبيق الأحكامه خلال سنة أشهر من تاريخ العمل به وإلا اعتبرت متحلة بحكم القانون.

وإذا رفست الجهة الإدارية المختمة إعادة ثهر نظام الجمية أو المؤسسة اعتبرت منحلة بحكم الفانون . وفي الحالتين بحب تعيين مصف الجمعية أو المؤسسة للنحلة .

ولا تحصل رسوم لإعادة النهر بالنسبة إلى الجعيات والمؤسسات الخاصة القائمة وقت العمل جذا القانون .

ويستثنى من ذلك الهيئات العاملة في تبيدان رعامة الشباب .

مُلدة ٣ ــ استثناء من أحكام للسادة الحادية عشر من القانون للرافق تقوم الجهة الإدارية المختصة بإجراء الشهر خلال سنة أشهر من تاريخ طلبه .

مادة و ... تستمر مجالس إدارة الجديات والمؤسسات الخاصة والاتحادات القائمة وقت الممل بهذا القانون وهيئاتها التنفيذية في مباشرة أعمالها بصفة مؤقنة إلى أن يتم تشكيل الجالس والهيئات الجديدة . وبجوز البجهة الإدارية المختصة خلال هذه المدة تعيين مدير أو مجلس إدارة مؤقت من بين أعضاء الجلمية .

مادة ٣ ـــ على الجميات والمؤسسات الخاصة التى تقوم وقت العمل بهذا القانون بايراء الإشخاص المشار إليم فى المسادة ٧٧ من القانون المرافق ، أن تتقدم خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون بطلب الترخيص لها بممارسة هذا النشاط .

مادة v ــ كؤول أموال الجميات والروابط العالية التى تعتبر منحلة بالتطبيق لحكم المادة 1p من القانون المرافق إلى المنظات التقابية العالية التى تحل محلها أو التى ترعى مصالح أعضاء الجميات والروابط المنحلة . وتحدد هذه المنظات بقرار من وزيرالشون الاجتماعية بالانفاق معوزيرالعمل.

وفى جميع الاحوال بجب الاحتفاظ بالحقوق المكتسبة التي تكفلها لاعضاء هذه الجميات والروابط صناديق الإعانات المسجلة بالتطبيقلاحكامالقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ المشار إليه .

مادة ٨ ــ يلنى القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ المشار إليه وكل نص يحالف أحكام هذا القانون .

مادة 
 مادة 
 مادة 
 منشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره

 صدر برياسة الجهورية في ۲۸ رمعنان سنة ۱۲۸۳ ( ۱۲۲ فبراير سنة ۱۹۹۶)

قانون

الجميات والمؤسسات الخاصة

الكتاب الأول - الجعيات

الياب الأول -- الحسات عمدما

الفصل الأول

أحكام عامة

مادة 1 ــ تعتبر جمعية فى تطبيق أحكام هذا القانون كل جماعة ذات تنظيم مستمر لمدة معينة أو غير معينة تتألف من أشخاص طبيعيين لايقل عددهم عن عشرة أو من أشخاص اعتبارية لفرض غير الحصول على ربح مادى .

مادة y — كل جمية تنشأ مخالفة للنظام العام أوللآداب أو لسبب أو لغرض غير مشروع أو يكون الغرض منها للساس بسلامة الجمهورية أو بشكل الحيكومة الجمهورى أو نظامها الاجتهاعي تكون ماطلة .

مادة ٣ — يشترط فى إنشاء الجمية أن يوضع لها نظام مكتوب موقع عليه من المؤسسين ويجب ألا يشترك فى تأسيمها أو ينضم إلى عضويتها أى من الاشخاص المحرومين من مبسائرة الحقوق السياسية . إلا يتصريح من الجهة الإدارية المختصة .

ومع مهاعاة القواعد والشروط الى يصدر بها قرار من الجمة الإدارية المختصة بجب أن يشمل نظام الجمية على الاخص البيانات الآتية :

 (1) اسم الجمعية ونوع نشاطها ونطاق عملها الجغراق ومركز إدارتها على أن يكون فى الجهورية العربة المتحدة.

ولا يجوز لآية جمية أن تتخذَّلسمية تدعو إلىالليس بينها وبينجمية أخرى تشترك معها فينظاق علها الجغراني .

- (ب) اسم كل من الاعضاء المؤسسين ولقبه وسنه وجنسيته وعهنته وعل إقامته .
  - (ج) موراد الجمية وكيفية استغلالها والتصرف فيها .

- (د) الاجهزة التي تمثل الجمية واختصاصات كل منها وكيفية اختيار أعضائها وطرق عزلهم أو إسقاط أو إبطالعضويتهم والنصاب اللازم لانمقاد الجمية السوميةو مجلس الإدارة والاجهزة الاخرى المثلة الجمعية والنصاب اللازم لصحة قراراتها .
- ( ه ) نظام العضوية وشروطها وحقوق الأعضاء وواجباتهم وعلى الآخص حق حضورا لجمية المدومية والتصويت فيها .
  - (و) نظام المراقبة المالية .
  - (ز) كيفية تعديل نظام الجمعية وكيفية إدماجها أو تكوين فروع لها .
    - (ح) قواعد حل الجمية والجهة التي تؤول إليها أموالها .

وتنضمن اللائمة التنفيذية لهذا الفانون نظاما نموذجيا يجوز للجمعيات اتباعه في إعداد نظمها.

مادة ٤ — لايجوز الجمعية أن تعمل فى أكثر من ميدان واحد من الميادين التى تحددهااللائمة التغفيذية إلابعد أخذ رأى الاتحادات المختصة وموافقة الجهة الإدارية المختصة .

مادة ه ... لا يجوز أن ينص في نظام الجمية على أن تؤول أموالها عند الحل إلا إلى الجميات أو المؤسسات الخاصة أو الاتحادات التي تعمل في ميدان عمل الجمعية المنحلة والمشهرة طبقا لاحكام هذا القانون .

ويحوز أن تؤول هذه الاموال إلى جميات أو مؤسسات أو اتحادات تعمل ميدان آخر بعد موافقة الجهة الإدارية المختصة وبعد أخذ رأى الاتحاد المختص .

مادة ٣ – يجوز لكل عضو ما لم يكن قد تعهد بالبقاء فى الجمعية لمدة معينة أن يفسحب منها فى أى وقت ولا يكون للعضو المنسحب ولا للعضو المفصول أو العضو الذى سقطت عضويته حق فى أموال الجمعية إلا فى الحالات المنصوص عليها فى القانون .

مادة ٧ ـــ لا يجوز أن تكون الجمعية حقوق ملكية أو أية حقوق أخرى على عقارات الا بالقدر الضرورى لتحقيق الغرض النشأنشئت من أجله ما لم تحصسل على اذن بذلك من الجهة الإدارية الختصة .

ولا يسرى هذا الحسكم على الجميات التي تسل في ميدان الرعاية الاجتماعية والجميات التقافية .

ويقصد بالرعاية الاجتاعية فى تطبيق أحكام هذا القانون توفير النعدمات الصحية والاجتاعية والفنية للافراد أو الاسر أو المجتمع . وعلى الاخص الخدمات المتصلة برعاية الاسرة والامومة والطفولة ورعاية الاحداث والشيوخ الساجزين عن الكسب وما يتعلق بهذه الخدمات من بحوث ودراسات وتمويل وتنظيم وتعديب .

وتعتبر جمعية ثقافية كلجمعية يكونالفرض من تكوينها النهوض بالعلوم أوالفنون أوالآداب،

مادة ٨ ـــ لا تثبت الشخصية الاعتبارية للجمعية إلااذا شهر فظامها وفقا لأحمكام هذا القانون .

مادة ٩ ـــ لايزيد رسم الشهر على خسة جنهات وتعين اللائمة التنفيذية فئاته ولا يردالرسم يأى حال من الأحوال ولا تستحق أية رسوم على شهر ما يجرى من تعديلات .

مادة . ١ ــ يكون شهر نظام ألجمية بمجردقيده في السجل الخاص المعد لذلك .

وينشر ملخص القيد في الوقائع المصرية بنين مقابل .

وتبين اللائمة التنفيذية الشروط والأوضاعالخاصة بهذا السجل وإجراءات القيدفيه وشروطه

مادة ١١ – تقوم الجبة الإدارية المختصة باجراء الشهر خلال ستين يوما من تاريخ طلبه . فاذا مضت الستون يوما دون إتمامه اعتبر الشهر واقعا بحكم القانون . وعلى الجهة المذكورة بناء على طلب ذوى الشأن إجراء القيد فى السجل والفشر فى الوقائع المصرية .

مادة ١٧ ـــ اللجهة الإدارية المختصة بعد أخدرأى الاتحماد المختص حق رفض شهر نظام المجمعة اذا كانت البيئة في غير حاجة الى خدمائها أو لوجود جمعيات أخرى تسد حاجات البيئة في ميدان النشاظ المطلوب أو اذا كان انشاؤها لايتفق مع دواعى الآمن أولمدم صلاحية المكان من الناحية الصحية والاجتماعية أو لكون الجدية قد أنشئت بقصد احياء حمية أخرى سبق حلها .

ولذوى الشأن التظم الى الجهة الإدارية انختصة من القرار برفض أجراء الشهر خلال ستين يوماً مَن تاريخ اللاغهم قرار الرفض .

ويجب البت في هذا التظلم بقرار مسبب خلال ستين يوما من تاريخ وصوله إلى الجمة المختصة ويعتبر فوات ستين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختصة بمثابة قبول له .

مادة ١٣ ـــ لا يجوز لاعضاء النقابات المهنية أو المنظات النقابية العالمية ولا لمن لهم الحق في عضويتها إنشاء جمعية أو رابطة لممارسة نشاط تتمتص أو تقوم به تلك النقابات أو المنظات .

مادة 12 ـــ لكل عضو حق الاطلاع على مستدات الجمية التي أشهر نظامها بمقتضاها والحصول على صورة منها مصدق عليها بمشابقتها للأصل بعد أداء الرسم المقرر . مادة 10 ــ تسرى الاحكام المتقدمة على كل تعديل فى نظام الجمية . ويعتبر التعديل كأن لم يكن ما لم يشهر .

مادة ١٦ ــ على الجمعية أن تحتفظ في مركز إدارتها بالوثائق والمكاتبات والسجلات المخاصة بها . ويصدر ببيان هذه السجلات وكيفية إمساكها والبيانات الترتحتوى عليها قرار من الجهة الإدارية المختصة ويجب ختم هذه السجلات من الجهة الإدارية المختصة قبل استمالها .

و لـكل مزالاعضاء والجهة الإداريه المختصة والاتحاد انختص حق الاطلاع على هذه السجلات والوثائق والدفائر .

ويجوز للاعضاء أن يطلبوا من الجهة الإدارية المختصة تمكينهم من الاطلاع على هذه السجلات والوثائق والدقائر إذا تعذر عليهم ذلك . على أن يتقدم بذا الطلب عدد لا يقل عن عشر عدد الاعضاء أو عشرين عضوا أجما أقل طبقا للنظام الذى تبية اللائحة التنفيذية . ~

ويمب اخطاركل مزالجهة الإداريه المختصة والاتحاد المختص بحركة السنوية ف.المواعيد والكيفية إلى تحدها اللائمة التنفيذية .

مادة ١٧ مد يجب أن يكون لكل جمية ميزانية سنوية . واذاجاوزت مصروفاتها أو إيراداتها ألف جنيه وجب على بجلس الإدارة عرض الحساب النخاى على أحد المحاسبين المقيدين بالجدول مشفوعا بالمستندات المؤيدة له الحقوم وتقديم تقرير عنه قبل انعقاد الجمعية العمومية في اجتماعها السنوى بشهر على الآفل ويجب إرفاق صورة من الحساب الختاى والميزانية العمومية في احتمارهم من الحسابات وبجلس الإدارة بخطابات الدعوة الموجهة الى الأعضاء الذين لهم حق حضود المجمية المسابقية أيام على الآفل و تظار كذاك حق يتم التصديق عليها .

مادة 10 — على الجمية أن تودع أموالها النقدية بإسمها اللدى أشهرت به لدى مصرف أو صندوق التوفير ، وعليها أن تحطر الجهة الإدارية المختصة عند تغيير جهة الايداع خلال أسبوع من تاريخ حصوله .

ولا يحوز للجمعية أن تمتفظ برصيد نقدى يزيد على ثلاثه أشال المصروفات السنوية للإدارة إلا بإذن من الجهة الإدارية المختصة بعد أخذ رأى الاتحاد المختص كالايجوز لهـــا أن تحتفظ برصيد نقدى خارج المصرف أو صندوق التوفير يزيد عن مصروفات شهر واحد .

مادة ١٩ – على الجمعية أن تنفق أموالها فيا يحقق أغراضها ولها أن تستغل فائش ايراداتها ليضان مورد ثابت في أعمال مضمونة الكسب على ألا يؤثر ذلك في نشاطها وتنظم اللائحة التنفيذية الإحوال والشروط التي يحوز بمقتضاها استغلال هذه الأموال .

مادة ٧٠ ـــ لايجوز للجمعية الدخول في مضاربات مالية .

مادة ٢١ ــ تشتع الجميات المشهرة بالمزايا الآتية :

- ا تعنى من رسوم التسجيل التي يقع عب. أدائها عليها في عقود الملكية والرهن والمقود المخاصة بالحقوق العينية الاخرى. وكذلك من رسوم التصديق على التوقيمات .
- (ب) تعنى من رسوم الدمنة المفروضة حاليا والتي تفرض مستقبلا على جميع العقود والمحروات والأوراق والمطبوعات والسجلات وغيرها
- (ج) تعنى من الرسوم الجركة المفروضة على ما تستورده من معدات وأدوات لازمة لنشاطها على أن يصدر بتحديد هذه للمدات قرار من الجهة الإدارية المختصة ويحظر على الجمية التصرف فى هذه المعدات والآلات لمدة خمس سنوات مالم تدفع عنها الرسوم الجركية المستحقة .
  - (د) تمنح تخفيضا قدره ٢٥ / من أجور نقل المعدات والآلات على السكك الحديدية .

مادة ٢٢ — يجب أن يذكر اسم الجمية وعنوان مقرها ورقم ثهرها ونطاق عملها الجنرانى فى جميع دفارها وبجلانها ومطبوعاتها .

مادة ٢٣ – لا يجوز لآية جمية أن تنقسب أو تشترك أو تنضم إلى جمية أو هيئمأو ناد مقره عارج الجهورية السربية للشحدة قبل إبلاغ الجهة الإدارية المختصة بذلك وانفضاء ثلاثين يوما من تاريخ الإبلاغ دون اعتراض منها .

كما لا يجوز لآية جمعية أن تحصل على أموال من شحص أجنبي أو جهة أجنبيه أن ترسل شيئا مما ذكر إلى أشخاص أو منظات في الحارج إلا باذن من الجهة الإدارية المختصة وذلك فيها عدا للمالع الحاصة بثمن الكتب والنشرات والسجلات العلمية والفنية .

مادة ٢٤ ـــ مع مراعاة الأحكام الحناصة بالاندية يحظـر على الجمعيـات السياح بلعب القهار أو تقديم مشروبات روحية .

مادة ٢٥ ـــ لا يحوز الترخيص بجمع التبرعاب من الجهبور أو إقامة الحفلات والاسواق الحيية أو إقامة الحفلات والاسواق الحيية أو إلى المنتاعية إلا المجتاعية إلا المجتاعية المحسيات والاتحادات المشهرة وفي الاحوال وبالاوضاع وبالشروط التي تبينها اللائحة التنفيذية . ويحوز المجمة الإدارية المختصة أن تضيف شروطا أخرى بالذسبة إلى كل حالة على حدة إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك .

مادة ٢٦ - لا بحوز الجمعية بغير موافقة الجهة الإدارية المختصة أن تباشر نشاطها خارج تطاق المحافظة الن جا مترها الرعيسي إلا عن طريق فروع تنشأ وتشهر طبقا لأحكام هذا القانون. ولا يجوز لفرح تمديل نظامه إلا عوافقة الجمية .

مادة ٢٧ ــ تخضعا لجمعيات ارقابة الجمهة الإدارية المختصة وتتناول حذه الرقابة لحصرأ حمال الجعية

والتحقق من مطابقتها القوانين ونظاما لجمية وقرارات الجمية السومية ويتولى هذه الرقابة مفتشون تعينهم الجهة الإدارية المختصة .

مادة ٢٨ ـــ لوزير الشئون الاجتاعية أن يمين بقرار مسبب ولمدة محددة مديرا أو مجلس إدارة مؤقت للجمعية يتولى الاختصاصات الخولة في نظامها لمجلس إدارتها وذلك إذا أصبح عدد أعضاء مجلس الإدارة لا يمكني لانعقاده انعقادا صحيحا وإذا لم يتم انعقاد الجمعيســـة الممومية عامين متتالين بدون عذر نقبله الجهة الإدارية المختصة . كايجوز لها هذا التميين إذا ارتكبت الجمعية من المخالفات ما يستوجب هذا الاجراء ولم تر الجهة الإدارية حلها . ويمكون ذلك بعد إنذار الجمعية بازالة أسباب المخالفة وانقضاء خمسة عشر يوما من تاريخ الانذار دون إزالتها .

ولوزير الشئون الاجتماعية أن يمد المدة المعدة بالقرار للمدير أو المجلس المؤقف إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك على ألا تزيد في جميع الآحوال عن ثلاث سنوات وينشر القرار الصادر في الرقائم المصرية .

مادة ٢٩ ـــ العجمة الإدارية المختصة أن تقرر إدماج أكثر من جمعية تعمل لتحقيق غرض متمائل أو توحيد إدارتها أو تعسديل أغراضها تبما لاحتياجات البيئة أو لتتحقيق التتاسق بين الحدمات الى تؤديها أو لغير ذلك من الأسبابالتي تراها كفيلة بجسن تحقيق الغرض المنى أنشأت من أجله .

ويراعى بقدر الإمكان رغبات المؤسسين وغرض الجمية ونوع ماتؤدبه من خدمات .

ويصدر بالإدماج قرار مسبب بيين كيفية الإدماج ويبلغ إلى ذوى الشأن فور صدوره .

وعلى مثل الجمية المنسسدجة أن يبادروا بتسليم جميع الاموال والمستندات بها إلى الجمية المندبج فيها .

ولا تسأل الجمعية عن النزامات الجمعيات المندعجة فيها الا فى حدود ما آل اليها أموال تلك الجمعيات وحقوقها من تاريخ الإدماج .

مادة ٣٠ ــ محظر على بجلس إدارة الجلمية المندبحة أو التى صدر قرار بتميين بجلس مؤقت أو مدير لها . وكذلك على موظفها التصرف فى أى شأن من شئون الجمية بمجرد إبرخهم قرار بتميين المدير أو الجلس المؤقت .

وعلى أعضاء بجلس إدارة الجمعية أو التنائمين بالممسسل فيها أن يبادروا الى تسليم المدير أو المجلس المتوقت بمجرد تشكيله جميع أموال الجمعية وتجلانها ودفاترها ومستنداتها وعلى جميع المسئولين في الجمعية أن يحافظوا على أوراقها ومستنداتها وأموالها حتى يتم تسليمها الى المدير أو المجلس المؤقت .

ولا يخل قيامهم بتسليم أموال الجمية بما يكون قد ترتب في ذمتهم من مسئولية طبقــا لأحكام القانون . مادة ٣١ -- على المدير أو بجلس الإدارة المؤقت أن يدعو الجمية العمومية إلى اجتماع يعقد قبل انتهاء المدة التي يحددها قرار تعييته يشهر على الآقل وأن يعرض عليما تقريراً مفصلا عن حالة الجمية وتنتخب الجمية العمومية بحلس الإدارة الجديد في الجلسة ذاتها بعدائخاذ الإجراءات الحاصة بغرضيع أعضاء المجلس وفقاً لاحكام هذا القانون .

وتكون قرارات للدير أو المجلس المؤقت خلال المدة للعينة فى قرار تعييد أو تشكيلة ملزمة للجمعية فى الحدود المبيئة بهذا القرار أو فى الحدود المقررة فى نظامها .

مادة ٣٢ ـــ قلجمة الإدارية المختصة بعد أخذ رأى الاتحاد المختص أن تقرر حرمان من تثبت مسئوليتهم من أعضاء بجلس الإدارة القدم عن وقوع المخالفات التي دعت إلى تعين مدير أو بجلس إدارة مؤقت من ترشيع أغضهم لعضوية بجلس الإدارة الجديد لمدة أقصاها أربع سنوات .

مادة ٣٣ ـــ اللجهة الإدارية المختصة وقف تنفيذ أىقرار يصدر من الأجهزة القائمة على شئون الجمية يكون مخالفاً الفانون أو لنظام الجمية أو النظام العام أو للآداب .

والجمعية ولكل ذي شأن أن يطمن في قرار وقف التنفيذ بغير رسوم أمام محكة القضاء الإدارى، وعلى الحكة أن تفعى في العلمن على وجه الاستعجال .

# الفصل الشانى

#### الجعية العمومية

مادة ٣٤ --- تتكون الجمعية العمومية من جميع الاعتشاء العاملين الذين أوفوا الالتزامات المغروضة عليهم وفقاً لنظام الجمعية ومضت على عضويتهم مدة ستة أشهر على الآقل ، ويستثنى من شرط مضى هذه المدة أعضاء جمعيات الطلبة فى معاهد التعليم .

مادة ٣٥ ــ تنعقد الحممية العمومية في مقر المركز الرئيسي للجمعية ويجوز لمجلس الإدارة أن يدعو الجمعية العمومية للانعقاد في مكان آخر بحد في خطاب الدعوة .

مادة ٣٦ ــ تنعّد الجمعية العمومية بناء على :

- (١) دعوة من مجلس الإدارة .
- (ب) طلب يتمدم به نجلس الإدارة كنابة ربع الاعتداء الذين لهم حق حضورا لجمعية العمومية أو ماتنان منهم أيهما أقل مع بيان الفرض من ذلك .
- (ج) دعوة من الجهة الإدارية المختمة إذا رأت ضرورة لذلك وبعد أخذ رأى الاتحماد المختص . كما يجوز لها ذلك إذا لم يستجب المجلس الطلب للشار إليه في الفقرة السابقة .

مادة ٢٧ ـــ يجعب أن برفق جدول الأعمال بالدعوة إلى الجمية السمومية ولا يجوز الجمعية التغلر في غير المسائل الواردة في الجدول إلا بموافقة الأغلبية المطلقة لمجموع عدد أعضاء الجمية العمومية .

مادة ٣٨ ـــ بحب دعرة الجمعية السمومية مرة كل سنة خلال الثلاثة أشهر الثالمة لاتتهاء السنة المثالية المتهاء المثلية المجلسية وذلك النظر في الميزانية والحساب الحتاى وتغرير بجلس الإدارة عن أعمال السنة وتقرير مراقب الحسابات وتميين وانتخاب أعضاء بجلس الإدارة بدلا من الدين زالت أو انتهت عضويتهم وتعيين مراقب الحسابات وغير ذلك من المسائل التي يرى بجلس الإدارة إدراجها في جدول الإعمال ،

ويجوز دعوتها لاجتماعات غير عادية النظر في تعديل نظام الجمية أوحلها أواندماجها في غيرها أو عزل أعضاء مجلس الإدارة أو لغير ذلك من الاسباب .

مادة ٣٩ – يجب إبلاع كل من الجهة الإدارية المختصة والاتحاد المختص بكل اجتباع للجمعية العمومية فبل انعقاده بخمسة عشر يوما على الأقل وبصورة من خطاب الدعوة والمسائل الواردة في جدول الاعمال والادراق المرفقة به . ولكل مهما أن يندب من يحضر الاجتباع .

مادة . ٤ - يحوز لعدر الجمية العمومية أن ينيب عنه كتابة عضوا آخر يمثله فيحضور الجمية العمومية وفقا للنظام الذي يجدده اظام الجمية .

ولا مجوز أن ينوب العضو عن أكثر من عضو واحد .

مادة ٤١ سـ لا يعتبر اجتاع الجمية العمومية صميحاً إلا يحدر الأغلية المطلقة لاعضائها فإذا . لم يشكامل العدد أجل الاجتماع إلى جلسة أخرى تعقد خلالها مدة أقلها ساعة وأقصاها خمسة عشر يوما من تاريخ الاجتماع الاول تبعا لما يحدد في نظام الجمية ويكون الانعقاد في هذه الحالة صحيحاً إذا حضره بأنفسهم عدد لا يقل عن عشرة في المائة من الاعتداء أو ماثنا عضو أيهما أقل بحيث لا يقل عدد الحاضرين عن ثمانية أشخاص .

مادة ٤٣ ـــــ تصدر قرارات الجمية العمومية بالاغليبة المطلقة للاعضاء الحاضرين ما لم يشترط نظام الجمية أغليبة أكثر من ذلك .

وتصدر القرارات بالاغلبية المثلقة لاعضاء الجمية العمومية فيما يختص بتحديل النظام وبأغلبية الله أعضائها فيما يختص بتقرير حل الجمية أو إدخال تعديل فى نظامها بتعلق بغرض الجمية أوعزل المحكاء مجلس الإدارة وكذلك فيما يتعلق بالدماج الجمية فى غيرها . وكل ذلك عالم يرد فى نظام الجمية فعنى يشترط أغلبية أكثر . مادة ٣٣ ـــ لايجوز لعضو الجمية السومية الاشتراك فى التصويت إذا كان موضوع القرار المعروض إبرام اتفاق معه أورفع دجوى عليه أوإنها. دعوى بينه وبين الجمعية . وكذلك كلما كانت له مصلحة شخصية فى القرار المطروح فمها عدا انتخاب أجهزة الجمعية .

مادة ٤٤ --- يحب إبلاغ كل من الجهة الإدارية المختصةُ والاتحـاد المختص بصورة من محضر اجتماع الجمية العمومية خلال خسة عشر بوماً من تاريخ الاجتماع .

# الفصل الثالث مجلس الإدارة

مادة وع \_ بجب أن يكون لـكل جمية أو اتحــاد بجلس إدارة بيين فظامه اختصاص المجلس وطرق اختيار أعضائه وإنهاء عضويتهم .

وتبين اللائحة التنفيذية نظام سير العمل في مجلس الإدارة .

مادة ٤٦ \_ بحب ألا يقل عدد أعضاء بجلس الإدارة عن خمسة ولا يزيد عن خمسة عشر . ويحب فى الجميات التى يشترك فى عضويتها أجانب أن تكون نسبة عدد أعضاء بجلس الإدلرة المتمامين بحنسية الجهورية العربية المتحدة نمائلة على الأقل لنسبتهم إلى بحموع الاعضاء المشتركين .

مادة ٤٧ — مدة عضوية المجلس ثلاث سنوات ويتجدد انتخاب ثلثالاً عضاء كل سنة بطريق الفرعة ولا يجوز فى جميع الاحوال أزنريد مدة العضوية عنخس سنوات متتالية ولا يجوز إمادة انتخاب من انتهت عضويته بمضى هذه المدة أوبالاستقالة قبل مرور سنة من تاريخ انتهاء العضوية .

مادة ٤٨ ــــ لوزير الشئرن الاجتاعية أن يعين مثلا الوزارة وعثلا لمكل هيئة من الهيئات الإدارية المدنية . أعضاء في بجلس الإدارة بحيث لا يزيد عددهم عن فصف بحموع أعضاء المجلس ولا تسرى على مؤلاء الاعضا. أحكام المادتين السابقةين .

مادة و ۽ \_ لايجوز الجم بين عضوية بجلس الإدارة في أكثر منجمية تعمل في ميدان واحد إلا بإذن من الجهة الإدارية المختصة .

مادة . ه ــ لا يجوز الجمع بين عضوية مجاس الإدارة والعمل بالجمعية بأجر .

مادة ٥٩ ـــ يشترط فى عخوبجلس الإدارة أنيكون متمنّماً بحقوقه المدنية والسياسية ويستثنى من ذلك جميات الطلبة فى معاهد التعلم `.

وتبين اللائمة التنفيذية الشروط الآخرى التي يارم نوافرها فيأحضا. بجلس إدارة بعض الجميات لرفع مستوى الإدارة فيها بحسب الغرض الذي انشئت من أجله . مادة ٧٥ سـ يتولى مجلس الإدارة إدارة شئون الجمية وله في سبيل ذلك القيام بأى عمل من الإعمال عدا تلك التي ينص نظام الجمعية على ضرورة موافقة الجمعية المعمومية عليها قبل إجرائها ويكون افعقد مجلس الإدارة مرة على الأقمل كل ثهر النظر في شئون الجمعية وكل عضو يتخلف عن حضوراً كثر من فصف عدد جلسات الجملس عن حضوراً كثر من فصف عدد جلسات المجلس خلال العام يعتبر مستقبلا من المجلس .

مادة ٧٥ ــ الجهة الإدارية المختصة طاب عقد مجلس الإدارة إذا دعت الضرورة إلى ذلك .

وتحدد الجهة الإدارية بخطاب موصى عليه الموضوعات التى ترى عرضها على المجلس وبجب على بجلس الإدارة أن ينظر فى مذه المسائل فى الموعد الهنى تحدده الجهة الإدارية أو خلال شهر على الاكثر من تلريخ الجلاخه .

مادة ع.ه ــ يجب إبلاغ كل من الجهة الإدارية المختصة والاتحاد المختص بصورة من محاضر اجتماع بجلس الإدارة وما اتخذ فيه من قرارات خلال أسبوع من تاريخ الانتقاد .

مادة هه \_ يحب إملاغ الجمهة الإدارية المختصة بأحماء المرشحين لعضوية بجلس الإدارة فى الجميات ذات الصفة العامة وجمعيات الرعاية الاجتماعية وذلك قبل اختيار أعضاء المجلس بثلاثين يومًا على الاقل ،

وللجهة الإدارية أن تستبعد من ترى استبعاده من المرشحين وإذا لم تبلغ الجهسة الإدارية اعتراضها إلى الترشيح . اعتراضها إلى الجمعية قبل الموعد المحدد للانتخاب بسبعة أيام اعتبر فلك موافقة منها على الترشيح . كايجوز أن تنتدب من يحضر الانتخاب التحقق من أنه يحرى طبقاً لنظام الجمعية . ولهما إلغام الانتخاب يقرار مسبب خلال خسة عشريوماً من إبلاغها بمحضر الاجتماع إذا تبين لها أنهوقع مخالفاً لذلك النظام أو القانون .

مادة عه \_ بجوز لمجلس الإدارة بعد موافقة الجهة الإدارية المختصة أن يعين مدير آمن أعضائه أو من غير أعضائه بفوض التصرف في أي شأن من الشؤن الداخلة في اختصاصه .

# الفصل الرابع حــل الجمعية

مادة vo ـــ يحوز حل الجمية بقرار مسبب من وزيرالشئون الاجتاعية بعد أخذ رأى الانحاد الهتمر, في الآح ال الآتة :

- (١) اذا ثبت عجزها عن تحفيق الآغراض الى أنشئت من أجلها .
- (٧) اذا تصرفت في أموالها في غير الأوجه المحددة لها طبقاً لأغراضها .
  - (٣) اذا تعذر انعقاد جميها العمومية عامين متتأليين .

(٤) إذا ارتكبت مخالفة جسيمة القانون أو إذا خالفت النظام العام أو الآداب

ويبلغ قرار الحل للجمعية بخطاب موصى عليه بعلم وصول

وللجمدية ولمكل ذى شأن أن يطمن فى قرار الحل أمام محكة القضاء الإداري وعلى المحكة أن تفصل فى الطمن على وجه الاستسجال وبدون مصروفات .

مادة 0. سـ بحظر على أعضاء الجمعية التي صدر قرار بحلها ، كما يحظر علىالقائمين بإدارتها وعلى موظفها مواصلة نشاطها أر التصرف في أموالها .

ويحظر على كل شخص أن يشترك في نشاط أية جمية بمد نشر قرار حلها في الوقائم المصرية .

مادة ٥٥ ـ إذا حلت الجمية عين لها مصف لمدة وبأجر تعددهما الجهة الإدارية المختصة بعد أخذ رأى الاتحاد المختص . ويقوم جذا التميين الجهة التي أصدرت قرار الحل ويجب على القائمين على إدارة الجمعية المبادرة بتسلم المصنى جرع للمستندات والسجلات الحاصة بالجمعية عند طلبها ويمتع عليم وعلى الجهة المودع للمبها أموال الجمعية والمدينين لها التصرف في أى شأن من شئون الجمعية أو حقوقها إلا بأمركتان من للصنى .

مادة . ٦٠ ـــ بمد تمام التصفية يقوم للصنى بتوزيع الأموال الباقية وفقاً للاحكام للقررة فى نظام الجمية .

فإذا لم يوجدنس فى نظام الجمية على ذلك أو وجد ولكن أصبحت طريقة التوزيع للنصوص عليها غيرمكنة ، وجب على لجهة الإدارية بعد أخذ رأى الاتحادات المختصة أن تقرر توجيه أموال الجمية للمحلة للى الهيئات الاجتماعية التي تراها .

مادة ٦٦ - تختص المحكة الابتدائية التي يقع في دائرتها مركز الجمية دون غيرها بالفصل في كل دعوى مدنية ترفع من المصنى أو عليه .

مادة ٦٢ ـــ يحظر على من تثبت مسئوليتهم من أعضاء بجلس الإدارة من وقوع الخمالفات التى دعت إلى حل الجمية ترشيح أنفسهم لعضوية بجلس إدارة أية جمية أخرى لمدة خمس سنوات من تاريخ صدور قرار حل الجمية .

#### الياب الثاني

#### الجسيات ذات الصفة المامة

مادة ٩٣ ـــ تنتبر جمعية ذات صفة عامة كل جمعية يقصد ما تحقيق مصلحة عامة يصدر قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها كذلك . كَمَا يَجُورُ بِشَرَارِ مِن رئيس أَلْجُمُهُورِيَّة سحب الصفة العامة من الجمية .

مادة ٦٤ ــــ يحــــدد بقرار من رئيس الجهورية ما تستم به الجميات ذات الصفة العامة من اختصاصات السلطة العامة كنا اختصاصات السلطة العامة كمدم جواز الحجز على أموالها كلها أو بعضها وعدم جواز تملك هذه الأموال بمعنى المدة وجواز قيام الجهسة الإدارية المختصة بنزع الملكية للمنفعة العامة التي تقوم بها الجدية .

مادة وي مد تسكن الجميات ذات الصفة العامة من قيرد الأهلية المتملقة بتملك الأموال والعقارات .

مادة ٣٦ - يجوز لوزيرالشئون الاجتاعية أن يعهد إلى إحدى الجميات ذات الصفة العامة بإدارة المؤسسات التابعة للوزارة أو تنفيذ يعض مشروعاتها أو برابجها .

#### الباب التالث في الامراء

مادة ٢٧ سد لا يجوز تخصيص مكان لإيواء الآحداث أو المسسنين أو الناقهين أو غيرهم من المحتاجين إلى الرعاية الاجتماعية إلا بعد الحصول على ترخيص في ذلك منالجهة الإدارية المختسة. وتتضمن اللائمة التنفيذية شروط الترخيص وإجراماته بحيث تكفل رفع مستوى الإدارة وضهان الرعاية الاجتماعية والصحة والنفسة والتعليمة للزلاد.

مادة ٦٨ ــــ إذا وقدت مخالفة لشروط الرخيص بالايواء جاز للجهة الإدارية المختصة سحب الرخمس .

# الكتاب الثانى المة سماك الحاصة

مادة ٦٩ ـــ تنشأ المؤسسة الخاصة بتخصيص مال لمدة غير معينة لعمل ذى صفة إنسانية أو دينيةطية أو فنية أو لأى عمل آخر من أعمال البروالرعاية الاجتماعية أوالنفع العام دونقصد إلى رمج مادى .

> مادة . v . يكون تخصيص المسأل لإنشاء المؤسسة بسند رسمي أو بوصية . ويعتبر السند أو الوصية دستوراً للمؤسسة وبجب أن يشتمل على البيانات الآئية :

ر1) اسم المؤسسة وميدان نشاطها وتطاق علمها الجغراف ومركز إدارتها على أن يكون هذا

أسم المؤسسة وميدان نشاطها وتعاق عملها الجنمراني ومراز إذارتها على ان يلمون ها
 المركز في الجههورية العربية المتحدة .

- الغرض الذي أنشئت المؤسسة لتحقيقه .
- (ج) يان الأموال الخصصة لهذا الفرض .
- (د) نظام إداره المؤسسة بما في ذلك اسم مديرها .

كا بحب أن يشتمل على البيانات الآخري التي يصدر بتعيينها قرار من الجهة الإدارية المختصة .

مادة ٧١ سـ يعتبر إنشاء المؤسسة بالنسبة لمل دائق المنشىء وورثته بمثابة هبة أو وصية فإذا كانت المؤسسة قد أنشئت إضراراً بحقوقهم جاز لهم مباشرة الدعاوى التي يقررها القانون في مثل هذه الحالة بالنسبة الى الهبات والوصايا

مادة ۷۲ سـ متى كان انشاء المتوسسة بسند رسمى جاز لمن أنشأها أن يعدل عنها بسند رسمى آخر وظك الى أن يتم شهرها .

مادة ٧٣ ــــ لا تثبت الشخصية الاعتبارية للمؤسسة الا اذا أشهر نظامها طبقاً لاحكام هذا القانون .

مادة ٧٤ ـــ يتم شهر المؤسسة بناء على طلب منشئها أو أول مدير لها أوالجهة الإدارية المختصة بالإشراف على المؤسسة طبقا للإجراءات المقرره لشهر الجمعيات .

مادة د٧ ـــ للعبمة الإدارية المنتصة بعد أخذ رأى الاتحاد المختص الاعتراض على انشاء المؤسسات ولها حق الرقابة عليها وتعديل نظامها بمايحقق الغرض من انه ائها وتنظم اللائحة التنفيذية أحوال الاعتراض وأحكام الرقابة .

مادة ٧٦ـــ يتولى مدير المؤسسة إدارتها ويمثلها فيما لها من حقوق وما عليها من واجبات .

مادة ٧٧ ــــ على مدير المترسسة موافاة البعهة الإدارية المختصة بميزانية المترسسة وحساجها السنوى مع المستندات المتربده لهما وعليه أييضا تقديم أية معلومات أو بيانات أو مستندات أخرى تطلبها هذه الجهة .

مادة ٧٨ ـــ لايجوز للمؤسسة قبول الوصايا أو الهبات الا بإذن من الجهة الإدارية المنقصة .

مادة ٧٩ ـــ للجهة الإدارية المنتصة عزل المديرين الذين يثبت اهمالهم في إدارتها أوعدم تنفيذ ما فرضه عليهم القانون أوسند المؤسسة أو الذين يستعملون أمو المالمؤسسة فيها لايتفق مع أغراضها أو قصد منشكها أو الذين يرتكبون أي خطأ جسيم آخر ، أو لاعتبارات قومية وتعيين من يحل علهم في إدارتها ، ولها كذاك أن تخفف أو تلذي كل أو بعض الالتزامات والشروط المقرره في سند إنشائها ، إذا كان ذلك لازما المحافظة على أموال المؤسسة أو لتحقيق الدرض من إنشائها ،

مادة ٨٠ سـ على مدير المؤسسة أو مجلس إدارتها إخطار الجهة الإدارية المختمة يكل تصرف مالى يحريه خلال أسبوع من تاريخ إجرائه وللجهة الإدارية المختمة أن تعترض على هذا التصرف خلال شهر من تاريخ اخطارها به فإذا لم تعترض خلال تلك المدة اعتبر التصرف نافذاً .

مادة ٨١ ســـ يسرى على المؤسسات بأنواعها من حيث إدماجها وإنشاء فروع لها وتعين مدير مؤقت لإغارتها ووقف تنفيذ قراراتها وحلها وتصفيتها وجوازتحويلها إلى مؤسسة ذات صفة عامة ما يسرى على الجميات في هذا الشأن من أحكام يسرى عليها الحظر المنصوص عليه في المادتين ٢٠ ، ٢٣ من هذا القانون بالنسبة الى الجميات .

مادة ٨٧ - لا تسرى الاحكام الخاصة بالمؤسسات الواردة في هذا القانون على ما أنشى. منها بطريق الوقف .

#### السكتاب الثالث

#### الاتحادات

مادة ٨٣ ـــ للجهة الإدارية المختصة أن تنشىء اتحادات نوعة أو إقليمية بين الجمعيات والمؤسسات الحاصة تكون لها الشخصية الاعتبارية و تتألف الجمعية الدعمادات من ممثلي هذه اللهيئات .

ويتألف بجلس إدارة الاتحاد من تثاين لتلك الجديات والمؤسسات وعثلين للجهات الإدارية المختمة وغيرهم من للهتمدن بالمسائل الاجتماعية .

وتبين اللائحة التنفيذية عدد أعضا. بجلس الإدارة وطريقة اختيارهم كما تبين قواعد تنظيم العمل في الاتحادات وتمويلها ،

مادة ه.٨ ــ ينشأ أتحـــــاد عام للجمعيات والمؤسسات الحاصة تكون له الشخصية الاعتبارية ويشكل بحلس إدارته بقرار من رئيس الجمهورية ويشم هذا المجلس نمثاين عن الاتحادات النوعية والإقليمية والاتحاد الاشتراكي العرق والجهات الإدارية المختصة وعددا من المهتمين بالمسائل الاجتماعية . ويكون لوزير الشئون الاجتماعية رباسة المجلس وينص النظام الداخلي للاتحاد العام على كيفية إدارته وتنظيم أعماله ويصدر جذا النظام قرار من وزير النشون الاجتماعية .

مادة ٨٦ – يعقد الاتعاد العام للجمعيات والمؤسسات الحاصة مؤتمراً عاما سنويا يدعى الى

حضوره أعضاء بمالس إدارات الاتحادات التوعية والإقليمية والجميات والمؤسسات الحتاصة والهيئات والأفراد من المعنيين بالمسائل الاحتاعية ، وذلك أدراسة المسائل والموضوعات التي تحدد أو تمال. اليه من لجانه الفنية أو من الاتحادات النوعية أو الإقليمية أو الاتحاد الاشتراكى العربي. وعلى الاخص :

- (١) افتراح الحطة العامة لميادين الحدمات الاجتماعية في نطاق السياسة العامة للدولة .
  - (ب) اقتراح الحطة العامة التمويل
- (ج) وضم سياسة التدريب واعداد العاملين في ميادين الرعاية الاجتماعية المختلفة وفق احتباجاتها .

#### مادة ٨٧ - يختص الاتحاد النوعي بما يأتي :

- (1) تخطيط برامج الرعاية الاجتماعية في ميدان العمل المتصل بأغراض الاتحاد وذلك في حدود
   سامة العولة
  - (ب) أجراء البحوث المتصلة بميدان العمل ونشرها عل الجميات والمؤسسات الأعضاء .
    - (ج) تحديد مستويات الحدمات وحدود تكلفتها في فطاق السياسة العامة .
      - (د) تنظيم البراج وتنسيق الجهود التي تقوم بها الجمعيات الاعضاء .
- وضع براج الإعداد الفنى والإدارى لاعضاء بجالس إدارة الجديات والمؤسسات وموظفها
   على أن تشد هذه البرامج من الجهة الإدارية المختصة .
- (و) تقويم جهود الاعتماء وفشاط الاتحاد على ضوء السياسة العامة وتقديم تقارير عن تلك
   الجهود الى الجهة الإدارية المختصة .
  - (ز) تقديم الموتة الفنية الجمعيات والمؤسسات الاعضاء .
    - ( ح) وضع طريقة تنفيذ برامج المشروعات المشتركة .

#### مادة ٨٨ - يختص الاتحاد الإقليمي بما يأتي :

- (1) تنفيذ السياسة العامة التي يضعها الاتحاد العام الجمعيات والمؤسسات الحاصة والإشراف على تنفيذ القرارات التي يصدرها المؤتمر .
- (ب) الاطلاع على الحساب الحتاى والميزانية الحاصة بالجميات والمؤسسات الاعتماء وابداء الرأى فيها وإبلاغ ملاحظاته إلى الجهة الإدارية المحتمة .
- (ج) عمل البحوث الاجتماعية اللازمة بالمعافظة والاشتراك في البحوث الاجتماعية العامة التي يتولاها الاتحاد العام الجمعيات والمؤسسات الحاصة .

- ( د ) تنسيق الجهود بين الجميات والمؤسسات الاعضاء لعنهان عدم التكرار و تكامل الجهود .
- ( ه ) دراسة احتياجات البيئة وإمكانياتها ومواردها بما يضمن سد التفرات في هذه الحدمات.
- (و) تقريم الحدمات الى تؤديها الجمعيات الوقوف على نواحى النشاط والازدواج والنقص والعمل على تنظيم هذه الجمهود حتى تكون مطابقة لما تحتاج إليه البيئة فعلا .
  - ﴿ زَ ﴾ القيام بتنظيم برامج الإعداد والتدريب الفنى والإدارى لموظنى الجمعيات وأعضائها .ُ
    - (ح) دراسة مشاكل تمويل الجمعيات والتوسسات والعمل على علاجها .

# الكتاب الرابع

في صندوق إعانة الجمعيات والمؤسسات الخاصة بالانحادات

مادة ٨٩ ـــ ينشأ بوزارة الشئون الاجتاعية صندوق لإعانة الجمعيات وللتوسسات الخاصة والامحادات للشهرة طبقاً لأحكام هذا الفانون .

مادة . ٩ ـ تسكون مواد الصندرق من :

- (١) حصيلة الرسوم الاضافية للفروضة لصالح الاعمال الخيرية بموجب الفسانون رقم ٩٣
   لستة ١٩٤٣ للشار إليه .
- (ب) للبالغ المدرجة بالميزانية العامة العولة لإعانة الجمعيات والمؤسسات الخاصة المشهرة طبقا لاحكام هذا القانون.
- (ج) حميلة ضريبة المراهنات المغروضة بالقانونرقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٢٧ المشار إليه مع تنصيص
   نسبة منها الهيئات العاملة فيميدان رعاية الشباب تحدد بقرار من وزير الشئون الاجتماعية
   بالاتفاق مع وزير المحولة الشباب
- ( د ) حصة رزارة الشئون الاجماعية فى القيمة الاسمية لاوراق اليانسيب المصدرة بالتطبيق
   لأحكام الفانون رقم . و لسنة مهه و المشار إليه .
- (ه) حسية التبرعات والاعانات الى تفررها البنوك والمؤسسات العامة والشركات العمسيات والمؤسسات التعاصة المشهرة طبقا لاحكام هذا القانون وذلك بالتطبيق لنص المسادة . ع فغرة ٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المشار إليه .
- مادة ٩٩ -. يكون الصندوق بجلس إدارة يشكل بقرار من وزير العثون الاجتماعية وتكون له رياسته ويختص بجلس الإدارة بتوزيع الإعانات ورسم سياسة التصرف في أموال الصندوق .

# الكتاب الخامس

#### في العقوبات

مادة ٩٧ – يعاقب بالحبس مدة لاتريد على سنة أشهر وبغرامة لاتريد على مائة جنيه أو بإحدى ماتين المقوبتين :

- (١) كل من حرر أو قدم أو أمسك محرراً أو سجلا نما يلزمه القانون بتقديمه أو إمساكه يشتمل على بيانات كاذبة مع علمه بذلك ... وكل من تعمد إعطاء بيان نما ذكر لجمهة غير محتصة أو تعمد إخفاء بيان يلزمه القانون إثباته .
  - ( ٢ )كل من باشر نشاطا للجمعية أو للمؤسسة قبل شهرها طبقاً لأحكام هذا القانون .
- (٣)كل من باشر نشاطاً للجمسية أو المئوسسة يجاوز الغرض الذى انتشت من أجله أو أنفق أموالها فيم لا يحقق هذا الغرض أو دخل يأموالها في مضاربات مالية .
- ( ٤ ) كل من سمح لنير أعضاء الجمعية المقيدة أسهائره في سجلاتها بالاشتراك في إدارتها أو في مداولات الجمعية المدومية .
- ( o )كل من اشترك فى مواصلة نشاط جمعية أو مؤسسة منحلة أو تصرف فى أموالها على أى وجه يعد نشر قرار الحل . ويعتبر العلم ثابتاً فى حق الكافة بمجرد نشر القرار بالحل فى الوقائم المحسسرية .
- (٦)كل معف وزع على الأعضاء وغيرهم موجودات الجمعية أو المؤسسة على خلاف ما يقضى به هذا القانون أو القرار الصادر بالحل.
- (٧) كل من جمع تبرعات على خلاف أحكام هذا الفانون. ويجوز الحمكم بمصادرة ما جمع منها لحساب العبجة الإدارية المختصة لإنفاقه في وجوه البر.
- (A) كل من المتنع من أحساء مجلس الإدارة والمدير والموظفين عن المبادرة إلى تسليم الإموال والمستندات والدفاتر المتعلقة بالجمعية المندمجة للمسئولين بالجمعية الدامجة في حالة إدماج جمعية أو أكثر وكل من امتنع عن المبادرة إلى تسليم هذه الإموال والمستندات للدير أو مجلس الإدارة المؤقف في حالة تسيينه .
- \_ مادة ٩٣ ـــ كل مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون أو لائحته التنفيذية أو القرارات العادرة في ثبأنه يعاقب مرتكبها بغرامة لا تتجاوز عشرين جنبهاً .

مادة و و به ماقب أعضاء مجلس الإدارة ومدير الجمعية أو المؤسسة معيناً كان أو منتخباً أو منتدباً بذات العقوبات إذا وقعت الجرائم السابقة بسبب إهمالهم أو تقصيرهم فى أداء واجبات وظيفتهم .

مادة ه ٩ ــ يكون أعضاء مجلس الإدارة ومدير الجمعية أو المؤسسة معيناً كان أو منتخبًا أو منتدبًا مسئولين في أموالهم الخاصة عن تعويض كافة الأضرار الممادية التي تلحق بالجمعية أو المؤسسة بنتيجة إخلالهم بالقيام بواجبات الرجل الحريص أثناء إدارتهم للجمعية أو المؤسسة .

مادة ٩٦ ـــ اللجمة الإدارية المختصة أن تقرم بإغلاق مقر الجمعية أو المؤسسة وفروعها أو أحدهما لمدة محددة قابلة التجديد . وذلك كاجراء مؤقت حتى يفصل في أمرها سواء بتميين مجلس إدارة مؤقت أو بالإدماج أو الحن .

ويكون للموظفين الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بالانفاق مع وزير الشئون الاجتماعيه صفة مأمورى الضبطية القضائية بالنسبة إلى الجرائم المشار إليها في المواد الساجة .

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة''

مالقيانون ٣٣ لسينة ١٩٩٤

فى شأن منح معاشات للموظفين والمستخدمين الذين انتهت خدمتهم قبل أول أكتوبر سنة ١٩٥٣ ولم يحصلوا على معاش

ياسم الآمة

رئيس أالهورية

بعد الاطلاع على النستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات المدولة العلميا ؛

وعلى القانون رقم ه لسنة ٥. ١٩ بشأن المعاشات المدنية ؛

<sup>(</sup>١) نفس بالجريدة الرسبية العدد ٣٧ ق ١٢ من فبراس ١٩٦٤ .

وعلى للرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ بشأن المعاشات لللكية والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٩ الحتاص بوضح قواعد لدفع احتياطى المعاش المتأخر على الموظفين الذين رخص لهم بحسبان مدد خدمتهم المؤقنة فى المعاش ؛

. وعلى القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٥٧ بشأن معاشات استثنائية ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

# أمدر القانون الآتي

مادة 1 — يمنع الموظفون والمستخدمون غير الثبتين الذين كانوا شاغلين لدرجات دائمة في الميزانية العلمة للدولة أو في ميزانيسة وزارة الأوقاف أو الجامع الآزهر أو في ميزانيات للؤسسات والهيئات العامة الآخرى منذ 17 يناير 1970 وانتهت خدمتهم قبل أول أكوبر 1907 المعاشات المقررة وفقاً لأحكام هذا القانون .

مادة ٢ — مع عدم الإخلال بالأحكام المنصوص عليها في هذا القانون تسرى الأحكام الواردة فى المرسوم بقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٩ والقوانين المصدلة له على المعاشات التي تقرر للموظفين والمستخدمين المشار إليهم فى المسادة السابقة وكذلك على ورثة من توفى منهم .

' مادة ٣ - يسوى الماش المستحق بمقتعى هذا القانون على أساس جزء واحد من مائة جزء من متوسط المساهيات التي استولى عليها الموظف أو المستخدم فى السنتين الاخيرتين من خدمته الفطة وذلك عن كل سنة منها .

مادة ع ــ كون الحد الآدنى للماشات في غير حالة الاستقالة بالنسبة للموظفين والمستخدمين المعاطين بأحكام هذا القانون وفقا لمما يأتى :

- (1) من المرتب الشهرى أو جنبهان أيهما أقل لمن تقل مرتباتهم الشهرية عن خسة جنبات .
- (ب) •٤٪ من المرتب الشهرى أو ثلاثة جنيهات أيهما أقل لمن تبلغ مرتباتهم الشهرية خمسة \_ · جنيهات وتقل عن عشرة .

 (ج) ۱۳۰/ من المرتب الشهرى أو حسة جنبات أيما أقل لمن تبلغ مرتباتهم عشرة جنبيات فأكثر.

مادة o — مع مراعاة أحكام المادة السابقة يمنح ورثة من توفى من الموظفين والمستخدمين المشار إليهم فى المادة 1 قبل العمل بهذا القانون ما يستحق لهم من معاش ويكون توزيع المعاش على أساس المستحقين وقت وفاة المورث سـ وإذا نقصت قيمة المماش المستحق لمكل منهم عن خسبانة مليم شهريا يرفع هذا القدر بشرط عدم تجاوز ما يمنح للمستحقين مقدار معاش المورث .

مادة 7 ــ إذا كان انتها. خدمة المرظف أو المستخدم بسيب الوفاة أو عدم اللياقة للخدمة طبيا ولم تبلغ مدة المخدمة المحسوبة فى المعاش 10 سنة صنح له هو أو ورثته معاشا على أساس إبلاغ مدة الحدمة إلى هذا القدر .

مادة v ــ تصرفالمعاشات المقررة بمقتضى هذا القانون اعتبارا من تاريخالعمل به ولا تصرف أية معاشات عن المباضى .

مادة ٨ ـــ يعني المنتفعون بأحكام هذا القانون من رد ما سبق أن لهم من مكافآت .

مادة 9 مــ الموظفون والمستخدمون المشار إليهم في المادة 1 أو ورتتهم الذين منحوا معاشات استشاقية بدلا من المكافآت يمنحون الماشات التي تستحق لهم بمقتضى أحكام هذا القانون إذا اختاروا ذلك في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ إخطارهم بالمعاش المستحق لهم وفقاً لاحكام هذا القسانون .

وبوقف فى جميع الأحوال تحصيل ما يكون مستحقاً على أصحاب المماشات الاستثنائية المشار إليهم فى الفقرة السابقة من مكافات اعتباراً من تاريخ العمل بهذا القانون مع رد ما سبق تحصيله منها قبل العمل به .

مادة ١٠ سـ يشترط للانتفاع بأحكام هذا القانون أن يقدم المستحق للمعاش أو أحدوراته طلباً بذلك خلال سنة من تاريخ العمل به سـ ولوزارة الحزانة التجاوز عن التأخير في تقديم الطلب في الميعاد الفانوني إذا تبين لها أنه كان لاسباب تبرره .

مادة 11 ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أولى يوليو سنة ١٩٦٣ . صدر برياسة الجهورية في ٢٨ رمضان سنة ١٣٨٣ ( ١٣ فبراير سنة ١٩٦٤ )

بالقانون (١٥ ٣٤ لسنه ١٩٦٤

بتعديل بمض أحكام القانون رقم 148 لسنة 190٨ في شأن تنظيم الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة

باسم الامة

رثيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة والقوانين المعدلة له ؟

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآتى :

مادة 1 ... تصنف الدائمادة (19) من الفانون رقم 102 لسنة 190 الفقر تان الآتيتان : « ويكون تعيينه لمدة أربع سنوات قابلة التجديد ، فاذا لمتجدد مدنة يعود إلى شفل وظيفة أستاذ ذى كرسى التى كان يشغلها من قبل إذا كانت شاغرة فاذا لم تكن شاغرة شغلها بصفة شخصية إلى أن تخلو .

ويعتبر المدير خلال مدة إدارته للجامعة شاغلا لوظيفة أستاذ ذىكرسى على سبيل التذكار . . مادة ۲ ـــ تضاف لل المادة (۲۶) من القانون رقم 1۸۶ لسنة ١٩٥٨ الفقرتان الآتيتان :

ويكون تعيينه لمدة أربع سنوات قابلة التجديد فاذا لم تجدد مدته يعود إلى شغل وظيفة أستاذ
 ذى كرسى التى كان يشغلها من قبل إذا كانت شاغرة فاذا لم تمكن شاغرة شغلها بصفة شخصية
 إلى أن تخلو

<sup>(</sup>١) تصر بالجريدة الرسمية العد ٧٧ في ١٧ من فبراير ١٩٦٤ .

و يعتبر الوكيل خلال مدة وكالته للجامعة شاغلا لوظيفة أستاذ ذى كرسى على سديل النذكار .. مادة ٣ ــ يسرى حكم المادتين السا ينتين على من يشغلون وظائف مديرى الجامعات ووكلائها وقت صدور هذا القانون .

ويعتبر مديرو الجامعات ووكلاؤها القائمون بالعمل وتمت صدور هذا القانون معينين لتاريخ بلوغهم سن الإحالة إلى المعاش أو لمدة أربع سنوات أبهما أقرب .

مادة ع ... يستبدل بحدول المرتبات والمسكافات الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ الجدول الاتي :

العلاوة الدورية السنوية	المرتب السنوى	الوظيفة
جنيه	جنيه جنيه	
٧٢	14 17	أستاذ وكرسي
٧٢	1711 - 1711	أستاذ
٦٠	7AV +331	أستاذ مساعد
43	17 08.	مدرس

بد ۲۶۰ – ۲۰۰ تراد لمل ۲۵ جنیها شهریا بعد سنة واحدة ثم عنح علاوة دوریة مقدارها ۲۶ جنیها سنویا ، ومن بحصل على درجة الماجستیر أو ما پسادلها بخت علاوة مقدارها ۲۳ جنیها سنویا درن أن

يؤثر ذلك على موعد علاوته الدورية ومن يحصل على درجة الدكتوراه أو مايسادلها بمنع علاوة مقدارها ٧٧ جنبها سنويا ثم يمنع علاوته الدورية في موعدها .

مكافأة الاستاذ غير المتفرغ ٣٠٠ ــ ٣٠٠ جنيه في السنة وتحدد المسكافأة في قرار تعيينه نم.

يتقاضى مدير الجامعة بدل تمثيل مقداره ١٥٠٠ جنيه سنويا .

ويتقاضي وكيل د د ه د ۹۰۰ د .

- و عبداللكلية بدل عماده و ۳۰۰ د و .
- و وكيل و ووكالة د ١٨٠ د د ٠

ويتقاضى رؤساء الاقسام والقائمون بأعمالهم طبقا لحسكم الملاة (٢٤) من هذا القانون بدل رئاسة قسم مقداره ١٢٠ جنها سنويا .

ولايجوز أن يمنح أيهم أكثر من بدل واحد منهذه البدلات. ويراعى عند تسين أعضاه هيئة التدريس والمميدين بمن كانوا يشغلون وظائف حكومية احتفاظهم بآخر مرتب كانوا يتقاضونه فى هذه الوظائف إذا كان يريد على بداية مربوط الوظيفة التي يعينون فيها. وإذا كان هذا المرتب يجاوز أقصى مربوط الوظيفة احتفظوا به بصفة شخصية.

ويمنح من يعين فى وظيفة من وظائف هيئة التدريس فى جامعة أسيوط أو فى فرع جامعة القاهرة بالخرطوم علاوة إضافية من علاوات الوظيفة المعين فها .

ويسوى مماش مديرى البعامات الشاغلين لوظائفهم وقت صدور هذا القانون على أساس المرتب المذى يتقاضونة بشرط ألا يتجاوز المعاش ١٦٠ جنبهات شهريا

مادة ه \_ يطبق جدول المرتبات والممكافآت للشار اليها فى الممادة السابقة اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ ، وتسوى حالات أهنماء هيئة التدريس والمميدين الشاغلين لوظائفهم وقت تطبيقه على أساس منحهم أول مربوط الدرجة الجديدة أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر .

مادة. ... بنشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر يرباسة الجمهورية في ٢٨ رمضان سنة ١٣٨٧ ( ١٢ فبراير سنة ١٩٦٤ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحلة بالقانون<sup>(١)</sup> ٣٧ لسه ١٩٩٤ يتقرر بعن الإعفارات من الرسوم الجركية

باسم الآمة ؛

رتيس الجمهورية ؟

بعد الاطلاع غلى الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٣ ؟ وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٧ بإصدار كانون الجارك ؟

<sup>(</sup>١) قصر بالجريدة الرسمية المدد ٣٥ ق ١٣ من قبراير ١٩٦٤ ٪

وعلى المرسوم الصادر فى ١٢ مايو سنة ١٩٣٧ بفرض رسم قيمى علىجميع البضائع المستوردة والمراسم وافترادات المعدلة له ؟

وعلى المرسوم الصادر في ١٣ فعرار سنة ١٩٤٩ بفوض رسم قيمي إضافي على بعض أ**صناف** الواردات والمراسيم والقرارات المعدلة له :

وعلى القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٦ بفرض رسم إحياء جزك بواقع ١٠/٠ من القيمة ؛

وعلى القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ بفرض رسم أستيراد؟

وبناء على ماارتآء بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

## أصدر القانون الآني

مادة 1 سـ يعنى من رسم الوارد والرسم القيمى والرسم القيمى الإضافى ورسوم الاستهلاك والاستيراد والاحصاء وعوائد الرصيف والرسوم البلدية ما يستورد من أجزاء لأجهزة الراديو والمسجل والريكوردر والبيك آب وكافة قطع الفيار الحاصة بها .

> مادة ۲ ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره 8. صدر برياسة الجمهوريه في ۲۸ رمضان سنة ۱۲۸۳ ( ۱۲ فبراير سنة ۱۹۲۶)

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون (١٦ هـ المنة ١٩٦٤ ف شأى نصر التعليم التجارى على المرحة التانوية

باسم الآمة

رتيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٣٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ٠

<sup>(</sup>١) قصر بالجريدة الرسمية المعد ٢٨ ق ١٣ من قبراير ١٩٩٤ .

وعلى القانون رقم ٢٦١ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم التعليم التجاري ؟

وعل التنانون رقمه ه لسنة ١٩٥٧ في شأن تنظيم التعليم الإعدادي العام والقوانين للمدلة 4 ؟

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 — يقصر التعليم التجارى على المرحلة الثانوية التجارية وتلفى من القانون رقم ٢٦١ لسنة ١٩٥٦ المشار إليه المواد ٣ و ٦ و ١٤ وسائر التصوص الآخرى المتعلقة بالمدارس الإعدادية التجارية .

مادة ٢ — نُصغى المرحلة الإعدادية التجارية الحالية تدريميا اعتبارا من العام الدراسي ١٩٦٣/١٩٦٣ ولوزير الغربية والتعليم أصدار القرارات التي تقتضها فترة التصفية .

واستثناء من شروط القبول المقررة فى التعليم الإعدادى العام يسمح بالقبول فى الصف الآول منه ومتابعة الدراسة به فى الصفوف!تنالية الطلبة الراسبين فى العام الدراسي ١٩٦٢/١٩٦٢ بالصف الآول بالمدارس الإعدادية التجارية .

مادة ٣ -- ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ؟

صدر برياسة الجمهورية في ٢٨ رمضان سنة ١٢٨٢ ( ١٢ فبراير سنة ١٩٦٤ ) .

بالقانون (١) ٤٠ لسنة ١٩٦٤

بتمديل بعض الأحكام الواردة بعقد الامتياز الممنوح للشركة العامة للبترول بمقتضى القانون رقم ١٤٥٩ لسنة ١٩٥٧

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ بشأن التنظيم السياس لسلطات الدولة العليا ؟

وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ الحناص بالمناجم والمحاجر المعدل بالقانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ ؟

وعلى القانون رقم ١٤٩ لـــــــنة ١٩٥٧ بالترخيص لوزير الصناعة بالتعاقد مع الشركة العامة للبترول في شأن البحث عن البترول واستغلاله ؛

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ٤

#### أصدر القانون الآنى :

مادة 1 ــ يستبدل بنص الفقرة ٢ (ج) منالبند الرابع والعشرين من عقدالامتياز الممنوح للشركة العامة للبترول بمقتضى القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٤٥٧ التص الآتى :

« ولتسوية حسلب الإتاوة نقدا يكون سعر الزيت الخام متوسط الأسعار التي تبيع بها الشركة هذا المخام والتي قوافق عليها المئوسسة المصرية العامة لمبترول » .

مادة ٧ ــ تلنى الفقرة ٦ (ب) من البند السابع والعشرين من عقد الامتيار المشار إليه .

مادة ٣ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ؟

صدر برياسة الجمهورية في ٢٨ رمضان سنة ١٣٨٣ ( ١٢ فبراير سنة ١٩٦٤ ) ٠

<sup>(1)</sup> عمر بالمريدة الرسمية العدد ٣٨ ق ١٣٠ من قبراير ١٩٦٤ -

بالقانون <sup>(۱)</sup> ٤١ لسنة ١٩٦٤ بتمديل بعض أحكام القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظير الصناعة وتشجيعها

ياسم الآمة

رئيس الجمهورة

بعد الاطلاع على ألدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سيتمبر سنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات العولة العليا ؟

> وعلى الفانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم الصناعة وتشجيمها والقوانين للمدلة له ؛ وعلى موافقة مجلس الرياسة ؟

#### أصدر القانون الآتي :

مادة ١ - يستبدل بنص المادة ٢٥ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه النصالآني:

 و مادة ٢٥ — يجوز أن يفرض على المنشآت الصناعية رسم لدعم الصناعة لا يجاوز ١٠/ من
 قيمة المادة أو المواد الإنواية الداخلة في همية التضفيل في المنشأة أو من قيمة المهايا والاجور المستحقة إلى المنشأة عن السنة المالية الساجة .

ويصدر وزير الصناعة بالانفاق م وزيرى الاقتصاد والحرانة قرارا بتميين وعاء الرسمونسيته عصوص كل صناعة .

وتخصص الحصيلة الناتجـة من هذا الرسم وطريقة تحصيله وحالات الإعقاءمته بقرار من وزير الصناعة .

وتضاف قيمة الرسم على تسكاليف إنتاج المنشآت الصناعية الملزمة أداءه ويكون الرسم حق امتياز على أموال الملزمين أداءه ياتى فى الترتيب بعد المصروفات القضائية والمبالغ المستحقة الخزافة العامة من ضرائب ورسوم ويجوز تحصيله بطريق الحجزالإدارى..

مادة ٧ ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ؟

صدر پریاسة الجمهوریة فی ۲۸ رمضان سنة ۱۳۸۲ ( ۱۲ فبرایر سنه ۱۹۹۶ )

<sup>(</sup>١) نشر بالجريدة الرسمية العدد ٣٨ في ١٣ من فبراير ١٩٦٤ -

بالقانون<sup>(١)</sup>٤٤ لسنة ١٩٦٤ بتمديل بعض أحكام القانون رقم ٢٠٠٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن التصدر

باسم الآمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٩٢ بشـــــأن التنظيم السيامى لسلطات الدولة العليا ؟

وعلى القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن التصدير ؛

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

أصدر الفانون ألآني :

مادة 1 - يستبدل بنص المسادتين ٥ ، ٦ من القانون وقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه النص الآتى:

ه مادة ه - يجب أن تتوافر في الحاصلات الزراعية الخاصة للرقابة الشروط والمواصفات
 التي يحددها وزير الاقتصاد بقرار منه وله أو لمن يفيه الاستثناء من تلك الشروط قبل الفحص
 وبعده بما يكفل تيسير التصدير .

أما غير ذلك من لمنتجات المراقبة فتخدع الشروط والمواصفات الترقررها الجهات الإدارية المختمة تنفيذا القوانين الحاصة بها ء.

و مادة ٣ - الايجوز تصدير المنتجات الخاصة للرقابة قبل الحصول على ثبادة أو شهادات عن
 كل رسالة من العبة الإدارية المختصة باستيفائها للشروط والمواصفات المشار إليها فالمادة السابقة

ويجب تصدير الرسالة خلال المدة المحددة في الشهادة فإذا انقضت المدة دون تصدير وجب الحصول على شهادة جديدة .

ويجوز لوزير الاقتصاد أو لمن ينييه تعديل المادة انحددة فى النهادة حسبا تقتضيه الظروف. مادة y حــ يقشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟

صدر برياسة الجمهوريه في ٢٨ رمعنان ١٣٨٣ ( ١٢ فبرأبر سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) تصر بالجريدة الرسمية العد ٣٨ في ١٢ من فيراير ١٩٦٤

بالقانون (١) ٤٣ لسنه ١٩٦٤

بإعفاء خممة أكشاك خشيبة وملحقاتها استوردتها حكومة جهورية ألممانيا الاتحادية من جميع الضرائب والرسوم والعوائد

الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم

بانىم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر فى ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العليا ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الجمــارك؟

وعلى القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٧ بفرض رسم لمحصائى جمركى بواقع ١ / من القيمه على جميع البضائم المستوردة ؟

وعلى القــانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ بفرض رسم استيراد؛

وعلى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الإدارة المحلية ؟

وعلى قرار رئيس الجممورية رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٦١ بإصدار التعريفة الجمركية ؛

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

## أصدر القانون الآني :

مادة 1 — تعنى من جميع الضرائب والرسوم والعوائد الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم والاكتباك الحشية وماحقاتها من المعدات والمهمات الن استوردتها حكومة ألممانيا الاتحادية وتنازلت عنها لحكومة الجمهورية العربية المتحدة لاستخدامها في إنشاء مستوصف خيرى لعلاج الرخي يتبع الجمعية الخيرية بمرسى مطروح.

مادة ٢ — ينشر هذا القانون في الحريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسه الجمهورية في ٢٨ رمضان سنه ١٩٨٣ ( ١٢ فبرأير سنة ١٩٦٦ )

<sup>(</sup>١) ندر بالجريدة الرسمية العدد ٣٨ ق ١٣ من فيراير ١٩٦٤

بالقانون (1) ££ لسنة 197٤

بالتيسير على صغار الزراع المشترين للأراضى الزراعية بمن صودرتأموالهم

باسم الآمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى العســـادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العلما ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٣١ الحناس بتحصيل أجرة الخفراء ؛

وعلى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى ؛

وعلى المرسوم بفاتون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزرأعى ؟

وعلى الإعلان الصادر في ١٧ من يناير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات للمسلحة والمتضمن حل الاحزاب السياسية ومصادرة أموالها لصالح الشعب ؛

وعلى قرار بجلس قيادة الثورة الصادر فى A من نوفبر سنة ١٩٥٣ باسترداد أموال الشعب وممتلسكاته من أسرة محمد على وذلك بمصادرة أموال وبمتلسكات هذه الآسرة وكذلك الاموال والممتلسكات التى آلت منهم إلى غيرهم عم طريق الورائة أو للصاهرة أو القرآبة ؟

وعلى القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٥٣ بشأن أموال أسرة عمد على للصادرة ؛

وعلى القانون رقم ٦٣٤ لسنة ١٩٥٣ في شأن إدارة التصفية ؛

وعلى القانون رقم ٦٤٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن الأموال المصادرة من محكة الثورة وأموالن الأحراب المتحلة ؛

<sup>(</sup>١) عصر بالجريدة الرسمية العدد ٣٨ في ١٣ من فيرأير ١٩١٤ .

وعلى القانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن الحجر الإدارى ؟

وعلى القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ بتخويل وزارة المـالية والاقتصاد سلطة التصرف في الاموال المصادرة وإضافة حصـلمنها إلى الاموال العامة ؛

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآنى

مادة 1 \_ يقسط على أقساط سنوية متساوية بفائده قدرها ٣ / سنويا تبدأ من السنة الموجه ١٩٩٢/ ١٩٩٣ ما لم يؤد حتى تاريخ العمل بهذا القانون من ثمن الآواضي الوراعية المباعة إلى صفار الوراع طبقاً لحسكم المداوية المباعدة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه والتي كانت مموكة لا شخاص المدن صودرت من أموالهم بالتطبيق لا شحكام قرار مجلس قيادة الشورة الصادر في ٨ توفير سنه ١٩٥٣ والقانون رقم ٨٩٥ لسنة ١٩٥٣ التقسيط التي استحقت في تاريخ العمل بهذا المقار إليها ، وذلك مع التجاوز عما لم يؤد من فوائد التقسيط التي استحقت في تاريخ العمل بهذا القانون على ثاريخ العمل بهذا

ويكون التقسيط على عشر سنوات بالنسبة إلى المشترين الذين انتهت فى تاريخ العمل بهذا القانون الهدة المحددة فى عقودهم لا داء الثمن ، وبالنسبة إلى المشترين الدين لم تنته حتى هذا التاريخ مدة التقسيط المتصوص عليها فى عقودهم تكون المدة عشر سنوات مصافا إليها الباق من مدة التقسيط المتعاقد علمها .

فإذا جاوزت قيمة القسط السنوى محسوبا على الاساس المتقدم نصف القيمة الإبجارية للارمن المباعة أضيفت إلى مدة التقسيط المدة اللازمة الوفاء بالريادة درن حساب فائدة عن تلك المدة . وتحسب المدة الإضافية على أساس نصف القيمة الإبجارية كل سنة .

مادة ٧ سـ يعنى المشترون المنتفعون بأحكام هذا القانون من أداء فوائد التأخير الن استحقت عليم بسيب عدم الوفاد بالاتصاط في مواعيد استحقاقها ويعفون من أجور النخر المستحقة طبقاً للمرسوم يقانون وقم ٢١ لسنة ١٩٣١ المشار لإليه كما يعفون من أجور التطهير وسائر مصروفات الشهر عدارسم التسجيل .

وتوقف إجرامات الحبير الإدارى والبيع الموقعة عليهم مقابل الاتمساط والفوائد المتأخرة •

مادة ٣ -- يعنى المشترون من صفار الزراع بناحية لوقين مركز كفر الدوار بمحافظة البحيرة من الزيادة فى النمن والفوائد التى أضافتها إدارة التصفية إلى النمن الوارد فى عقودهم وقت اعتدادها بهذه التصرفات طبقاً لاحكام الفانون رقم ٩٥٨ لسنة ١٩٥٣ المشار إليه .

مادة ؛ ــ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ، ولوزير الخزانة إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ؟

صدر برياسة الجهورية في ٢٨ رمضان سنة ١٢٨٣ ( ١٧ فبراير سنة ١٩٦٤ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون<sup>(١)</sup> ٤٥ لــنة ١٩٦٤ بإنشا. البنك العربي الإفريق

باسم الأمة

رئس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

رعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٧٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٧ يشأن التنظيم السياسي السلطات الدراة العلما ؛

وعلى القانون رقم 12 لسنة ١٩٣٩ بغرض ضرية على أيرادات رؤوس الأموال المنشولة وعلى الاترباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل؟

> وعلى القانون رقم -٨ نسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد ؛ وعلى القانون رقم ٩٩ نسنة ١٩٤٩ بفرض ضريبة عامة على الإيرادات ، وعلى القانون رقم ٢٢٤ نسنة ١٩٥٩ يتقرير رسم دمنة .

وعلى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الا حكام الغاصة بالشركات المساهمةوشركات التوصية بالا سرم والشركات ذات المسئولية المحدوده ؟

وعلى القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٧ في شأن الأجور والمرتبات والمـكافـآت التي يتقاضاها الموظفون المموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية .

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسمية المعد ٣٨ ق ١٣ من فيراير ١٩٦٤

وعلى القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٥٧ باللائحة العامة لبورصات الأوراق المسالية ؛

وعلى القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٧ بإصدار قانون البنوك والائتهان ؛

وعلى القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ بشأن التعيين فى وظائف الشركات ؛

وعلى القانون رقم ٩١ أسنة ١٩٥٩ بإصدار قانون العمل ؟

وعلى القانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون ديوان المحاسبات؟

وعلى القانون رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٦٠ في شأن الاندماج في شركات المساهمة ؛

وعلى القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ بعدم جواز زيادة ما يتقاضاه رئيس أو صدر بجلس الإدارة أو العضو المنتدب أو أى شخص يعمل فى هيئة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية عن خمسة آلاف جنيه .

وعل القانون رقم 118 لسنة 1971 بكيفية تشكيل بحالس الإدارة فى الشركات للساحمة ؟ وعل القانون رقم 170 لسنة 1971 بقصر تعيين أى شخص عل وظيفة واحدة ؟ وعلى القانون رقم 177 لسنة 1971 بتشكيل بحالس إدارة الشركات المساحمة ؟

وعلى القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ بعدم جواز تعيين أى شخص فى الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات التى تسمساهم فيها الدولة بمكافأة سنوية أو بمر تب سنوى قدره ١٥٠٠ جنيه إلا بقرار من رئيس الجمهورية ؟

وعلى القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٦١ بتنظيم حسابات للثوسسات العامة والشركات التي تساهم فهما ؛

وحلى القانون رقم . ٦ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون المؤسسات العامة ؛

وعلى الاتفاق المبرم بين وزارة للمالية والصناعة بمنولة الكريت وبين المؤسسة المصرية العامة المبنوك بالجهورية العربية المتحدة في شأن تأسيس شركة مساهمة مصرية باسم البنك العربي الإفريق العمل على تنمية الاقتصاد العربي الأفريقي وتدعيا التعاون الاقتصادي بين شعوب المنطقتين ؟

وعلى ما ارتآه مجلس العولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؟

#### أصدر القانون الآنى :

مادة 1 سـ يرخص فى تأسيس شركة مساهمة مصرية طبقاً لأحكام هذا القانون والنظام للرافق بين كل من :

- ( ١ ) وزارة المالية والصناعة بدولة الكوبت .
- ( ٢ ) المؤسسة العامة للبغوك في الجمهورية العربية المتحدة .

مادة y ـــ اسم هذه الشركة . البنك العرق الأفريق ، شركة مساهمة مصرية وغرضها القيام يجميع الأعمال المصرفية المبينة فى النظام المرافق ، ومدتها خسون سنة ومركزها مدينة القاهرة .

وفيها عدا المناطق الحرة من الجمهورية العربية المتحدة لا يجوز للبنك أن يباشر كل أو يعض الإعمال المصرفية إلا عن طريق البنوك الموجودة بها .

ويجوز للبنك تلتى الإيداعات من خارج الجمهورية العربية المتحدة .

مادة ٣ - حدد رأس مال الشركة بمبلغ عشرة ملابين جنيه استرايني موزعة على مليون سهم قيمة كل سهم عشرة جنمات .

يكتنب فها على النحو الآتي :

٣٣٥٠٠٠ ما لوزارة المالية والصناعة بدولة الكويت والأقراد الكويتيين أو الشركات
 المساهمة الكويقية التي لا يجوز لفير الكويقين امثلاك أسهمها.

. . ٣٢٥٠٠ سهم للمؤسسة المصرية العامة البنوك بالجهورية العربية المتحدة .

• • • • ٣٣٠ سهم تطرح للاكتتاب العام بالشروط والآوضاع المبينة فى التظام المرافق .

مادة ٤ ــ يجوز بقرار من الجمية العامة الشركة ــ بالنصاب المنصوص عليه فى التظام تعديل نظام الشركة فيا عدا غرضها . ولا يصير هذا التعديل نافذا إلا من تاريخ نشره فى الجمريدةالرسمية .

مادة a ... فيا عدا ما نص عليه فى هذا التنانون وفى النظام الآساسى المرافق لا تسرى على هذه الشركة أحكام التأميم ولا القوانين المنظمة لشركات المساحمة والبنوك والالتيان والرقابة على عمليـات النقد .

كما لايسرى على العاملين فها الفوانين والقرارات المنظمة لشئون التوظف والمرتبات والممكافآت والمعاشات فى المؤسسات العامة والشركات المساهمة ولا تخصع لرقابة ديوان المحاسبات . مادة ٦ سـ تعنى من الضرية العامة على الإيراد المبالغ التي يحصل عليها المساهمون الأقراد كنائج لأسهمهم فى رأس مال البنك وكذلك مبالغ كسب العمل من أجور ومرتبات ومكافـات عما فى حكمها التى يدفعها البنك لموظفيه ومستخدميه وعمله .

كما تعنى لمدة سبع سنوات من تاريخ أول ميزانية البنك أرباح الشركة وتوزيعاتها وفوائد الإيداع فيها من الضرائب على الأرباح التجارية والصناعية والضرائب على رؤوس الأموال المفولة والضرائب الملحقة بها سواء كانت ضرائب عامة أو عملية . ويبدأ الإعفاء بالنسبة إلى فوائد الإيداع من تاريخ نشر هذا الفانون .

ولاتخضع إبرادات البنك الناتجة عن عملياته في خارج الجهورية العربية المتحدة ولا توزيعاته من ناتج تلك العمليات لعنرائب الإيراد بجميع أ نواعها في الجهورية العربية المتحدة .

وتسرى هذه الإعفاءات جيمها في الحدود السالفة الذكر طوال مدة قيام الشركة .

مادة v — ينشر هذا القانونونظام الشركة فى الجريدة الرسمية،ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجمهورية فى ٢٨ رمعنان سنة ١٣٨٣ ( ١٧ فبراير سنة ١٩٦٤ )

نظـام

البنك العربى الأفريقي (ش · م · م )

نظسام الشركة

البـاب الأول في تأسيس الشركة

(مادة ١)

تأسست شركة مساهمة مصرية فيا بين الموقعين أدناه :

أولا — وزارة المالية والصناعة لدولة الكويت ومركزها مدينة الكويت ، ويمثلها حشرة صاحب السعادة جابر الاحد الجابر وزير المالية والصناعة .

أنياً — المؤسسة المصرية العامة البنوك . ١٥١شارع محد فريد بالقاهرة وبمثلها رئيس مجلس إدارتها السيد الدكتور حسين خلاف محد .

#### (مادة ٢)

أسم هذه الشركة ( البنك العربي الأفريق ) شركة مساهمة مصرية .

#### (مادة ٣)

غرض هذه الشركة القيام بجميع الاعمال المصرفية والتجارية لحساب البنك أو لحساب الغير أو بالاشتراك معه وعلى الإخص :

- (١) القيام بحميع أوجه الامتثبار في مشروعات التنمية بالدول التي يمتد إلها نشاط البنك .
- ( ۲ ) قبول الودائم ، وفتح الحسابات الجارية وعقد الفروض المختلفة الآجال في مقابل عتلف.
   أنواع الضيانات أو بغير ضيان .
- (٣) القيام بتنظيم الاكتتابات العامة لا يهم وسندات الشركات أو غيرها وقبـــول هذه
   الاكتتابات وبوجه عام القيام بجميع الاعمال المتعلقة بالأوراق المالية .
  - ( ۽ ) تمصيل ودفع الا ُوامر وأذون الصرف وغيرها من الأوراق ذات القيمة .
- (ه) إصدار السندات والسكبيالات والثبيكات والسندات الإذنيـة سوا. كانت تدفع فى الجمهورية العربية المتحدة أو فى الحارج وكذلك خصم وتداول السندات والسكبيالات والسندات الإذنية من أى نوع مما يدفع فى الجمهورية العربية المتحدة أو فى الحارج .
  - (٦) أعمال الخزائن..
  - (٧) القيام بوظائف أمناء الاستثمار نيابة عن الفير .
    - ( ٨ ) تمثيل الهيئات المصرفية المختلفة .
      - ( ٩ ) الاتجار بالمعادن الثمينة .
    - (١٠) مباشرة أعمال الصرف الآجني .
  - (١١) مباشرة العمليات الآخرى التي تستازمها أعمال البنوك ،

ومع ذلك لا يحوز للبنك أن يباشركل أو بعض الإعمال المصرفية داخل الجمهورية العربية المتحدة إلا عن طريق البنوك الموجودة بها فيا عدا المناطق الحرة من الجمهورية العربية المتحدة فيجوز له مزاولة هذه الإعمال فها مباشرة . بحوز البنك تلق الإبداعات من عارج الجمهورية العربية للتحدة .

ويجوز الشركة أن تنكون لها مصاحة أو أن تشرك بأى وجه من الوجوه مع الهيئات التي تراول أعمالا شبهة بأعمالها أو التيقد تعاونها على تحقيق عرضها في الجهورية العربية المتحدة أو في الخارج أو أن تشترها أو تلحقها جا .

# ( مادة ع )

يكون مركز الشركة الرئيسي مدينة الفــــاهرة . ويحوز لجلس الإدارة أن ينشى. لها فروعاً أو مكاتب أو توكيلات في المناطق الحرة المرخص بها في الحارج .

#### (مادة ه)

للدة المحددة لهذه الشركة هي خسون سنة ابتداء من تاريخ نشر القانون المرخص في تأسيدها في الجريمة الرسمية . وكل إطالة لمدة الشركة يجب أن تعتمد بقانون .

#### الباب الثاني

في رأس مال الشركة والسندات

#### ( die r )

حد رأس مال الشركة بمبلغ ، 1 مليون جنيه استرليني موزع على مليون نهم عادى قيمة كل سهم عشرة جشهات .

#### ( alcة y )

يتم الاكتتاب في رأس مال الشركة جميعه كما يأتي :

. ٣٣٥٠٠ سهم لوزارة المــالية والصناعة لدولة الكويت . ويجوز لها أن تطرح بعض هذه الآسهم ليـكـتنب فيها الافراد الـكويتيون أو الشركات المساهمة الـكويتية التى لا يجوز لغير الـكويتيين امتلاك أسهمها .

. ٣٣٥٠٠ سهم للمؤسسة المصرية العامة البنوك بالجمهورية العربية المتحدة .

٣٣٠٠٠٠ سهم تطرح لتكتنب فيها حكومات وأفراد الدول والبلاد العربية والأفريقية بالشروط والأوضاع وفى المدة التي ينفق عليها المؤسسان . ويشترط فى الأفراد الدين يجوز لهم الاكتناب فى هذا الفدر أن يكونوا من غير المنتمين إلى دولة الكويت أو دولة الجهورية العربية المتحدة فإذا لم يغط هذا الجزء كله أو بعثه قام المؤسسان بتنطيته مناصفة بينهما .

وعلى المكتنب الوفاء بربع قيمة ما اكتنب فيه من أسهم عند الاكتناب . ويتم الوفاء بالربع الثانى من قيمة كل سهم خلال سنة على الأكثر من تلريخ نشر القانون المرخص فى تأسيس الشركة وهذا النظام فى الجمريدة الرسمية ويكون الوفاء بساقى قيمة كل سهم خلال خس سنوات على الأكثر من ذات التاريخ .

ويتم الوفاء بقيمة الآسهم في الموعد وبالطريقة التي يسينها مجلس الإدارة على أن يعلن عن تلك المواعد قبل حلولها بشهر على الإقل .

## ( مادة ۸ )

كل مبلغ مستحق الأداء وفقا لمـا تقدم يتأخر أداؤه عن الميعاد المحمد تجرى عليه حتما **فائدة** بسعر ٧ / لمصلحة البذك من يوم استحقاقه .

ويحوز لجلس الإدارة أن يبيع الآسهم الخاصة بالمتخفقين لحساب المساهم المتأخر عن الدفع وعلى ذهته وتحت مسئوليته بلاحاجة إلى تغبيه رسمى أو أية إجرامات قانونية ، ومع مراعاة المادة السابخة من هذا النظام يكون البيع للساهم أو المساهمين الذين يوافق عليهم مثلو المؤسسين في مجلس إدارة البنك ، أو للمؤسسين مناصفة بينهما .

وصكوك الآسهم المباعة على هذا النحو تلنى وتسلم صكوك جديدة المشترين عوضاً عنها تعمل ذات الارقام التى كانت على الصكوك القديمة . ويخصم بجلس الإدارة من ثمن البيع ما يكون مطلوباً البنك من أصل وفوائد ومصاريف ثم يحاسب المساهم الذي بيمت أسهمه على ما قد يوجد من زيادة وبطالبه بالفرق عند حصول عجز .

والتنفيذ بهذه الطريقة لا يمنع البنك من أن يستعمل قبل المساعم المتخلف عن الوفا. في نفس الوقت أو في أي وقت آخر جميع الحقوق التي تخولها إياد الأحكام العامة القانون .

## (مادة ٩)

تكون جيع أسهم البنك إسمية .

#### ( مادة ١٠ )

تستخرج المسكوك المشئة للأسهم من دفتر ذى قسائم وتعطى أرقاما مسلسلة ويوقع عليها ضنوان من أعصاء بملس الإدارة وتمتم بخاتم البنك ويجب أن يتضمن السهم على الاسمعس تاريخ القانون المرخص فى تأسيس البنك و تاريخ نشره فى الجربنة الرسمية وقيمة رأس المسال وعدد الاسهم الموزع عليها وخصائصها وغرض البنك ومركزه ومدته كا يجب أن يثبت على السهم مقدار ما دفع من أصل قيمته الإسمية .

ويكون للاسهم كوبونات ذات أرقام مسلسلة ومشتملة أيضا على رقم السهم .

( مادة ١١ )

مع عدم الإخلال بأحكام المادة السابعة من منا النظام لا يجوز لأى من المؤسسين نقل ملكية كل أو بعض أسهمه التي اكتتب فيها إلى النسسير طوال مدة الشركة إلا بموافقة المؤسس الآخر.

كا لا يجوز التصرف فى كل أو بعض أسهم باقى المكتنبين إلا بحرافقة عمل المؤسسين فى مجلس إدارة البنك . ولا تفتقل الملكية إلا بإثبات التصرف كنابة فى سجل خاص يطلق عليه سجل نقل بمبكية الآسهم وذلك بعد تقديم إفرار موقع عليه من المتصرف والمتصرف إليه ومصدق على التوقيم فيه بالطريقة التي يعينها مجلس الإدارة .

على أنه فى حالة أيلولة الاُسهم إلى النير بالإرث أو بغيره من الاُسباب فلاتنتقل الملكية إلا باتباع الإجراءات المنصوص عليها فى الفقرة السابقة .

فإذا لم يوافق المؤسسان في مجلس الإدارة على نقل الملكية عرضت الأسهم على باقي المساهمين فيها عدا المؤسسين بالطريقة التي بينها بجلس الإدارة . فإذا لم يتقدم مشتر مقبول من ممثل المؤسسين في مجلس الإدارة انتقلت ملكية الأسهم بالتساوى إلى المؤسسين مقابل أداء قيمتها .

( مادة ١٢ )

لا يلزم المساعمون إلابقيمة كل سهم ولايجوز زيادة التزامهم .

( مادة ١٣ )

يترتب على ملكية الأسهم قبول نظام البنك وقرارات جميته العامة .

. (مادة ١٤)

كل سهم غير قابل التجزالة .

( مادة ١٥ )

لا يجوز لورثة المساهم ولا للمائذيه مأية حجة كانت أن يطلبوا وضع الاختام على دفائر البظك

أو قراطيسه أو يمتلكانه ولا أن يطلبوا تسبتها أو يبيها جلة لعدم إمكان التسمة ولا أن يتدخلوا بأية طريقة كانت فى إدارة البنك ويجب طبع فى استعال حقوقهم التمويل على قوائم جرد البنك وحساباته الحتامية وحلى قرارات الجمية الثامة .

## (مادة ١٦)

كل سهم بخول الحق فى حصة معادلة لحصة غيره بلا تمييز فى ملكية. موجودات البنك وفى الآرباح المقتسمة على الوجه للبين فيا بعد .

# (عادة ١٧)

تعفع الارباح المستحقة للاسهم إلى آخر مالك لها يقيد إسمه في سجل نقل الملكبة ويكون له وحده الحتى في قبض المبالغ المستحقة عن السهم سواء كانت نصيبا في الأرباح أو نصيباً في موجودات البنك.

## ( مادة ١٨ )

يجوز زيادة رأس مال البنك وإصدار أسهم جديدة بنفس القيمة الإسمية التي للاسهم الأصلية كا يعنوز تخفيضه .

ولا يجوز إصدار الآسهم الجديدة يأقل من قيمتها الإسمية . وإذا أصدرت باكثر من ذلك أضيف الفرق حتما إلى الاستياطى الفنانون و تكون زيادة رأس المال أو تخفيضه بقرار من الجمية

العامة للساهمين بناء على اقتراح بجلس الإدارة يبين فى حالة الزيادة مقدارها وسعر إصدار الاسهم ومدى حق المساهمين القداى فى أولوية الاكتتاب فى هذه الزياده ويبين فىحالة التنخيص مقدار هذا التنخيض وكيفيته .

وفي جميع الاسحوال يجب ألا يترتب على زيادة رأس المال أو تخفيضه إخلال بنسب توزيع رأس المال المنصوص عليها في المادة (٧) كما تراعي جميع الاستكام الحاصة بالاكتتاب في رأس المال المتصوص عليها في هذا النظام .

## (مادة ١٩)

البعسية العامة البنك أن تقرر إصدار سندات من أى نوع كانت .

وعيمت ملا التراد قينة السندات وشروط إمشارها ومثى كابليتها للشهويل إلى أسهم .

الساب الثالث

في إدارة الشركة

( مادة ٢٠ )

يدير البنك مجلس إدارة مكون من تسمة أعضاء على الآتن وأثنى عشر عضوا على الآكثر . ويعين كل من المؤسسين ثلث عدد الاعضاء وينتخب الثلث الباتى بمعرفة الجمية العامة للساهمين دون اشتراك تمثل المؤسسين في هذا الانتخاب .

ويشترط في عضو بجلس الإدارة للمنتخب على هذا النحو أن يكون مالـكا لواحد بالمـائة على الإقل من رأس للــال .

ويكون لـكل من المؤسسين في جميع الأحوال الحق في إنهاء عضوية واحد أو أكثر من ممثليه في مجلس الإدارة وتعيين غيرهم .

ويمين مجلس الإدارة من بين أعضائه بناء على ثرشيح المؤسسين رئيساً للمجلس ونائباً أو نوابا للرئيس يكونون في نفس الوقت أعضاء متديين .

ويحدد المجلس مكافآتهم السنومة التي يتقاضونها بالإضافة إلى مكافأة العضومة .

واستنا. من طريقة تعيين بجلس الإدارة سالفة الذكر عين التوسسان أو بجلس إدارة لممدة خس سنوات على الوجه الآتي :

- (۱) . . . . . . . . . . رئيساً وعشوا منتديا
- (٢) . . . . . . ناتباً الرئيس وعشوا منتدبا
  - (٢) الدر١٢) . . . . . . أعضاء

( alca ( Y )

مع مراعاة الحكم المتقدم الحاص يتشكيل أول بحلس إدارة ، تكون مدة العضوية في مجلس الإدارة ثلاث سنوات قابلة للتجديد .

( مادة ۲۲ )

عند خلو مركز أحد أعضاء مجلس الإدارة المنتخبين أثناء السنة يعين مجلس الإدارة من يحل علم للدة الباقية . وعلى العضو المدين على هذا الوجه العمل في الحال على أن تقر الجدية العامة تعيينه في أول اجتماع لها .

#### ( مادة ۲۲)

يعقد بجلسالإدارة فىمركزالبنك مرة كل شهرين علىالأقل ويكون انعقاده بدعوة من رئيس بجلس الإدارة كلما دعت الحاجة إلى ذلك أن بناء على طلب عضو من أعضا. مجلس الإدارة .

ويجوز أن ينعقد المجلس خارج مركز البنك بشرط أن يكون جميع أعضائه حاضرين فيالاجتماع

# (مادة ٢٤)

لا يكرن اجتماع المجلس صحيحاً إلا إذا حضره نصف عدد الاعضاء على الاقل . ولا تجوز الإنابة فى حضور اجتماع بجلس الإدارة .

ويجوز لمجلس الإدارة اعتبار العضو الذى يتخلف عن حضور اجتماعات المجلس ثلاث مزات متثاليات بدون عذر مقبول مستقبلا .

## ( مادة ٢٥ )

تصدر قرارات بجلس الإدارة بأغلبية أصوات الحاضرين وإذا تساوت الأصوات رجع الجانب الذي منه الرئيس .

ويشترط موافقة ثلق الاعصاء الحاضرين بالنسبة القرارات الآتية :

- (١) القرارات الحاصة باقتراح زيادة أو تخفيض رأس المال.
- (ب) القرارات الحاصة بافتراح إطالة مدة الشركة أو تقصيرها .
- (ج) القرارات الحاصة باقتراح تكوين احتياطات أو مخصصات غير عادية .
- (د) القرارات الحاصة باقتراح استعال الاحتياطات في غير النرض المخصصة له.
  - . ( ه ) القرارات الحاصة بفتح فروع أو وكالات أو مكاتب البنك بالجارج .

#### (مادة ٢١)

لجلس الإدارة أوسع سلطة لإدارة الشركة فيا عدا ما احتفظ به صراحة للجمعية العامة . وم ذلك لا يجوز المبنك أن يغتج لاحد أعضاء بجلس الإدارة اعتباداً أو أن يقدم له قرضاً أو أن يعنمن أي قرض يعده أحدثم مع الغير إلا في حدود أغراضه وبنفس الأوضاع التي يتبعها بالنسبة لجهور العملاء ويقع بأطلاكل تصرف يتم على خلاف ما تقدم .

#### ( مادة ۲۷)

عِثل رئيس على الإدارة البنك أمام القعداء .

#### ( مادة ۲۸ )

يملك حق التوقيع عن البنك على انفرادكل من رئيس جلس الإدارة ونواه وكل عضو آخر\_ ينتدب لهذا الفرض بقرار من مجلس الإدارة أو من رئيسه .

ولجلس الإدارة الحق فى أن يسين مديرين أو وكلاء مفوضين وأن يخولهم حق التوقيع غن البنك منفردين أو مجتمعين.

## (مادة ٢٩)

لا يلتزم أعضاء بجلس الإدارة بأى التزأم شخصى فيا يتعلق بتعهدات البنك بسبب قيامهم يمهام وظائفهم ضمن حدود وكالتهم .

## ( مادة ٣٠ )

تتكون مكافأة بحلس الإدارة من النسبة المثوية المنصوص عليها في المسادة عن من هذا التظام ومن بدل الجمنور الذي تحدد الجمية العامة قيمته كل سنة .

## (مادة ٢١)

على بجلس الإدارة أن يعدكل سنة مالية خلال ثلاثة أشهر على الاكثر من تاريخ انتهائها ميرانية الشركة وحساب الارباح والحسائر وفقاً لاصول المحاسبة ويراعي فيها على الاختص ما يأتي :

- (١) أن تظهر الاستثبارات فى الشركات ذات المصلحة المشتركة وكذبك الاستثبارات فى السندات الحكومية فى جموعة عاصة موضحاً بها مبلغ كل من الاستثبارات الثابثة ماتسفادلة .
  - (ب) إثبات ثهرة المحل في بند مستقل.
- (ج) أن يوضع في بيان تال البيان الخاص برأس المال بيان بالاحتياطات الآتية كل منها في بند مستقل تفصل فيه العناصر المكونة له:
  - ــ الاحتباطيات الإيرادية .
  - \_ الاحتياطيات الرأسالية .
  - (د) أن يبينكل من الخصوم الآنية تحت طوان مستقل 3.

#### السندات:

بيان قيمتها وعدها ومعدل فائدتها واستحقاقها ونرع الموجودات الصامنة لها إن وجلت وإن كان البنك أكثر من إصدار واحد فيجب أن يظهر كل منها على حدة .

وإذا استهلك جزء من السندات فيجب أن يظهر مطروحا من الا'صل .

## الفروض طويلة الآجل :

وهي التي تستحق العفع بعد مطى سنة أو أكثر من تاريخ الميزانية .

المطلوبات الشركات التابعة سواء منها الطويلة الاتجل أو قصيرة الاتجل

رميد المالغ الحصلة من المساهمين على ذمة مقابلة مصاريف الإصدار .

الاحبياطيات الإلزامية ( الخصصصات) مع بيان تفصيل عن عناصرها .

ويجب فى جميع الآحوال أن تصور الميزانية بشكل يفصح عن حقيقة المركز المالل للبلك وأنَّ تتضمن ملاحظات عن كل مما يأتى .

- (١) الطلوبات أر الالتزامات الاحتالية إذا لم يكن البنك قد كون لها محصمات في الميزانية.
  - (ب) قيمة العقود المتماصة بالمصروفات الرأسمالية التي لم تفيد بعد في دفائر البنك .
    - (ج) أى التزام على البتك له امتياز على موجوداته .
  - (د)أى تغيير في النظام المحاسي يكون قد حدث خلال السنة المعدة عنها الميزانية .
- ( ه ) وفيها عدا الميزانية الاولى للبنك يجب أن ببين فى خانة خاصة ما يقابل كل رقم بميزانية السنة الحالية فى ميزانية السنة السابقة على أن تقرب جميع المبالغ إلى أقرب جنيه .

ويجب أن يفصخ حساب الارباح والخسائر عما يأتى:

- (١) مقدار بحل الربح أو بحل الخسارة .
- (ب) الإيراهات والمعروفات إنا كانت كبيرة القيمة أوكانت خاصة بسنوات مالفة .
  - ﴿ يَمُ اللَّهُ السَّمَاتِ وَقُوالُدُ الدَّرُوسُ طَوِيةً الاَجَلُّ •

- (د) الخصصات الاستهلاكات.
  - (ه) الخصصات الآخرى.
- ﴿ ﴿ وَ ﴾ الاحتياطيات والخصصات المستعملة .
- (ز) صانى الأرباح القابلة التوزيع مع بيان الحساب الحاص بهذا التوزيع .

وإذا حصل أى تغيير فى النظام المحاسى أثناء العام وجبت الإشارة إلى هذا بملاحظة فى حساب الارباح والحسائر .

وفيا عداحساب الآرباح والحسائر الآول البنك يبين فخانة خاصة مايقابل كل رقم ف حساب أرباح وخسائر السنة الحالبة في حساب أرباح وخسائر السنة السابقة .

# (مادة ۲۲)

وعلى المجلس أيضاً أن يعد تقريره عن نشاط البنك خلال السنة للسالية وعن مركزه المسالى ف ختام السنة ذاتها . ويحب أن يكون من بين ما يشتمل عليه التقرير :

- (١) شرح واف لبنود الإيرادات والمصروفات .
- (ب) بيان تفصيلي بالمقود التي يعقدها البنك خلال كل سنة من الحس سنوات التالية لتأسيسه الخلك منشات أو منقولات أو عقارات تدخل في أصوله ويزيد ثمنها عن عشر رأس المال الذي تم أداؤه فعلا مع إيضاح تناسق أو عدم تناسق المقابل مع الأسعار التي كانت سارية وقت إبرام هذه العقود .
- (ج) بيان تفصيل بالطريقة التي يقترحها جلس الإدارة لترزيع صافى أرباح السنة المسالية المستهية وما يكون منقولا من السنة السابقة بالتطبيق لاحكام نظام البنك مع تتهيين تاريخ احتياد عرف الارباح التي يحتمل توزيعها يحيث لا يتعدى ذلك شهرين من تاريخ احتياد الميزانية بقرار من الجمية العامة .

## (مادة ٢٣)

ير-ل مجلس الإدارة نسخة من الميزانية وحساب الأرباح والغسائر وخلاصة وافية بتقريره والنص الكامل لتقرير المراقبين لمل كل مساهم بطريق البريد لملوسى طيه قبل موهد عقد الجمية العامة يشهر على الإقل .

## ( مادة ٢٤)

- (١) جميع المبالغ التي حصل عليها الرئيس ونوابه وكل عضو من أعضاء المجلس في السنة المالية من أجور وأتماب ومرتبات ومقابل حضور جلسات بجلس الإدارة وبدلات وكذلك ما قيضه كل منهم على سبيل العمولة أو غيرها أو بوصفه موظفاً هياً أو إدارياً أو في مقابل أي عمل في أو إداري أو استشاري أداء الشركة .
- (ب) المزايا العيلية التي يتمتع بها الرئيس ونوابه وكل عضو من أعضاء المجلس في السنة المالية
   كالسيارات والسكن المجافى وما إلى ذلك .
- (ج) المكافآت وأنصبة الارباح التي يقترح بجلس الإدارة توزيعها على مديرى البنك وكل
   عضو من أعضاء مجلس إدارته .
- (د) المبالغ المخصمة لمكل عضو من أعضاء بملس الإدارة الحاليين السابقين كماش أواحتياطمى \_ أو تعويض عن انتها. النحدمة .
  - المبالغ التي أنفقت فعلا على سبيل الدعاية بأية صورة كانت مع التفصيلات الخاصة بكل مبلغ.
- (و) العمليات التي يكون فيها لاحد أعضاء مجلس الإدارة أو المديرين مصلحة تتعارض مع مصلحة البنك.

ويجب أن توقع الميزانية وحساب الارباح والنسائر وتقرير بجلس الإدارة والكشف التفصيل المشار إليه في البند السابق من الرئيس وأحد أعضاء الجلس .

ويكون أعضاء مجلس الإدارة مسئولين بالتضامن عن تفيذ أحكام هذه المـادة وعن صحة البيانات الواردة في جميع الاوراق التي نصت على إعدادها .

#### (مادة ٢٥)

يعنع بملس الإدارة المواتح الناخلية للبنك ونظام العاملين فيه ويبين فيها اختصاصات المدير العام ويكون تعيين المدير العام بقرار من مجلس الإدارة بناء على ترشيع المؤسسين . الباب الرابع

في الجمعيات العامة

( مادة ٢٦ )

الجمية العامة المكونة تكوينا صميحاً تمثل جميع المساهمين .

( مادة ٢٧ )

لكل مساهم حار لمسائة سهم على الاقل الحق ف - مشور الجمية العامة بنفسه ويكون له صوت واحد عن كل ١٠٠ سهم وله أن ينيب عنه من يمثله فى الجمية العامة . ويشترط فى النائب أن يكون مساهما . ويجب أن تكون الإنابة ثابتة فى محرر مصدق عليهمن جهة الاختصاص فى البلد الصادر فيها المحرر وبودع هذا المحرر مكتب الجمية العامة قبل افتقادها .

## ( مادة ٢٨)

يجب على المساهمين الذين يرغبون فى حضور الجمية العامة أن يثبتوا أنهم أودعوا أسهمهم فى مركز البنك أو فى مصرف من مصارف الجهورية العربية المتحدة أو الخارج التي تكون قد عيفت فى إعلان الدعوة وذاك قبل انعقاد الجمية العامة بثلاثة أيام كاملة على الآفل .

ولايجوز قيد أى تقل لملكية أسهم البنك فيسجله من تاريخ نشر الدعوة للاجتماع إلى انفضاض الجمية العامة .

( مادة ٢٩)

يرأس الجعية العامة رئيس مجلس الإدارة وعند غيابه يرأسها أحد نوابه .

ويمين الرئيس سكرتيراً ومراجمين التين لفرز الاصوات على أن تقر الجمية العامة تعيينهم .

( مادة ١٠ )

تعقد الجمية العامة كل منة خلال الدنة شهور التالية النهاية السنة المالية البنك فى المكان واليوم والساعة الممية فى إعلان الدعوة للاجتهاع .

وتمتمع على الآخص لساع تقرير المجلس عن نشاط البنك ومركزه الممالى وتقرير مراقي الحسابات والتصديق على ميزانية السنة الممالية وعلى حساب الآرباح التي توزع على المساحمين ولاتتخاب مراقبين اثنين للحسابات وتحديد مكامآتهم ولاتتخاب أعضاء مجلس الإدارة عن المساحمين من غير لملؤسسين إذا أقتضت الحال.

## (مادة ٢١)

لجلس الإدارة دعوة الجمعة العامة كلما رأى ذلك ، أو بناء على طلب مراقبي الحسابات أو المساهمين الحائرين لخس رأس المال علم الإقل .

وفى هذه الحالة الآخيرة بجب على هؤلاء للساهدين أن يثبتوا قبل إرسال أية دعوة أنهم أودعوا أسهمهم فى مركز البنك أو فى مصرف من مصارف الجمهورية العربية المتحدة أو غيرها من المصارف المتمدة من بحلس الإدارة بحيث لا بجوز لم سحبها إلا بعد انفضاض الجمية العامة .

## (مادة ٢٤)

يشترط لصحة انعقاد الجعية العامة أن يكون سنون بالممائة من رأس مال البنك على الأقل تشكر فها .

فإذا لم يتوافر هذا الفدر الأدنى فى الاجتماع الأول انعقدت الجمعية العامة بناء على دعوة ثانية خلال الثلاثين بوما التالية ويعتبر اجتماعها الثانى صحيحا مهماكان عدد الأسهم الممثلة فيه .

وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين وفى حالة التساوى يرجيع الجانب الذى منــه الرئيس .

#### ( مادة ٢٤ )

يجب أن يكون بجلس الإدارة حاضرا في الجمية العامة بما لا يقل عن العدد الواجب توافره لصحة انتقاد طلماته .

#### (مادة ع٤)

لمكل مسام أثناء الجمعية العامة ، حق مناقشة تقرير بجلس الإدارة والهيزائية وجساب الارباح والخسائر . ويكون المجلس ملزماً بالإجابة على أسئة المساهمين بالقدو الذي لا يعرض مصالح البنك للعدر .

ويشترط فى هذه العالة تقديم الاسئلة إلى سكرتارية مجلس الإدارة قبل انعقاد الجمعية العامة بثلاثة أيام على الاقل .

وتثبت خلاصة وافية لجميع المتأقشات في محمنر الجمية العامة .

#### (مادة ه٤)

لا بجوز للجمعية العامة أن تعدل مواد التظام فيا يتعلق بغرض الشركة الأصل أو زيادة التزامات المساهمين أو الأحكام المنصوص عليها في المسادة السابعةعن النظام . ويجوز لها أن تنظر فى تعديل ماعدا ذلك من أحكام النظام أو تقرير نسبة الحسارة التي يترتمب عليها حل الشركة إجبارياً بشرط أن يكون موضوع الافتراح قد فصل فى إعزن الدعوة وأن يكون الحاضرون يمثلون ٧٥ / من رأس المسال على الاقل وتصدر القرارات فى الجمعية العامة منعقدة يصفة غير عادية باغليبة تساوى خسين بالمسائة من رأس المال على الاقل.

## ( مادة ٢٩ )

تدون محاضر اجتماعات بملس الإدارة في دفقر خاص يوقع عليه كل من رئيس الجلسة والعضو أو لملوظف القائم فاعمال سكر تارية المجلس .

تدون محاضر اجتهاعات الجمية العامة فى دفتر عاص ، ويوقع عليه رئيس الجمية وسكرتيرها وجامعاً الأصوات ومراقباً للحسابات .

ويكون إثبات عاضر الاجتماعات في هذين المفترين بصفة منتظمة عقب كل جلسة وفي صفحات مناسة دون كشط أو تحشير .

ويجب أن تكون صفحات هذين الدفترين مرقومة بالتسلسل ويتمين قبل استمالها أن تختم كل ورقة منها بخانم مصلحة الدهر والتوثيق ويوقع عليها من الموثق المختص ويكون إثبات التوقيح ووضع حاتم مصلحة الشهر والتوثيق على النحو السائف الذكر ثابت التاريخ في صدر كل دفتر قبل استعاله

ولا يجوز تسجيل دفتر جديد إلا بعد تقديم الدفتر السابق للموثق المختص الذي يقع في دائرته مركز الشركة ليؤشر عليه بإقفاله وإثبات ذلك في سجلات المصلحة المعدة لذلك .

ويكون الموقمون طل، عاضر الاجتماعات مسئولين عن صحة بيانات المدقدين ويسأل من يكون منهم من أعضاء مجلس الإدارة عن مطابقتها لمسا ينص عليه هذا النظام .

#### (مادة ٤٧)

لا يجوز للجمعية العامة أن تتداول في غير المسائل الواردة في جدول الاعمال المبين في إعلان الدعوة ، وذلك مع مراعاة المسائل التي تعتبر نقيجة مباشرة لمناقشة الموضــــوعات الواردة في جدول الإعمال .

## (مادة ٤٨)

قرارات الجمعية العامة الصادرة طبقاً لهذا التظام مارمة لجميع المساهمين حى الغائمين منهم أو المخالفين في الرأى وعديمي الأعلية أو ناقصها .

# الباب الخامس مراقبا الحسسابات (مادة ١٩)

يدون قبنك مراهبان للحسابات من الاشخاص الطبيعين تمينهما الجعية العامة وتحدد أتعامهما .

ويشترط فى المراقب أن يكون عن لهم حق مراجعة حسابات شركات المساهمة طبقاً لاحكام الفوانين المممول بها فى الجمهورية العربية المتحدة .

ويقع باطلا كل تعيين يتم خلاف ذلك .

واستثناء عا تقدم عين المؤسسان السيدين:

 $\leftarrow$ 

- \*

مراقبين أولين البنك .

ويتولى المراقب مهمته لحين افعاد أول جمية عامة . ويباشر المراقب الذي ثعينه الجمعية العامة مهمته من تاريخ تعيينه إلى تاريخ افعاد الجمية التالية . وعليه مراقبة حسابات السنة المـالية التي ندب لها ، فإذا خلا منصب أحد المراقبين في أى وقت خلال السنة لأى سبب عين مجلس الإدارة من محل محلة فوراً .

وبجوز للجمعية العامة في جميع الأحوال تغيير مراقب الحسابات .

للمراقب فى كل وقت الحق فى الاطلاع على جميع دفاتر البنك وسجلاته ومستنداته وفى طلب البيانات والإيضاحات التى برى ضرورة الحصول عليما لأداء مهمته .

وله كذلك أن يمقق موجودات البنك والتزامانه ويتعين على مجلس الإدارة أن يمكنه من كل ما تقدم .

وعلى المراقب فى حالة عدم تمكيته من أداء مهمته على الرجه المتقدم لرتبات ذلك فى تقرير يقدم لمل بحلس الإدارة ويخطر كل من المؤسسين بصورة منه كما يعرض الأسر على الجمية العامة فى أول اجتماع لها إذا لم يقر محلس الإدارة بتيسير مهمته

## (مادة وه)

على المراقب أو من ينيه من المحاسبين الذين الشركوا معه فى أعمال المراجعة والذين لهم حق مراجعة حسابات الشركات المساحمة طبقاً القوائين المعمول بها فى الجمهورية العربية المتحدّة أن يحضر الجمعية العامة ويتاً كند من صحة الإجراءات التى اتبحت فى المدعوة إلى الاجتماع . وعليه أن يعلى فى الاجتماع برأيه فى كل ما يتعلق بعمله كراقب البنك وبوجه عاص فى الموافقة على للبرائية بتحفظ.

ويتلوالمراقب تقريره على الجمعية العامة ويجب أن يكون التقرير مشتملا على البيانات الآنية :

- ( 1) ما إذا كان المراقب قد حصل على المعلومات والإيضاحات التي رأى ضرورتها لأدا. مأموريته على وجه مرض .
  - (ب) ما إذا كان من رأيه أن البنك يمسك حسابات ثبت له انتظامها .
- (ج) ما إذا كانت الميزانية وحساب الارباح والحسائر موضوع التقرير متفقة مع الحسابات والملخصات .
- (د) ما إذا كان من رأيه وفى ضوء المعلومات والإبسناحات الى قدمت إليه أن هذه الحسابات تتضمن كل ما نص عليم هذا التظام وما ترجيه الآصول المحاسبية المتعارف عليها ، وما إذا كانت الميزانية تعطى صورة واضحة وصادقة عن للركز المسالى المبنك في ختام المسنة المسالية وما إذا كان حساب الآرباح والخسائر يعبر على الرجه الصحيح عن أرباحه أو خسائره عن السنة المالية .
- (ه) يبأن الوسائل التى توصل بها التحقق من وجود الأصول وطرق تقويمها وكيفية تقدير
   التعهدات القائمة وما إذا كان الجرد قد عمل وفقا للاصول المعاسية المتعارف عليها
   مع يبان ماجد من تعديل على طريقة الجرد التى اتبحت فى السنة السابقة إن كان هناك
   تعديل .
- (و) ما إذا كانت البيانات الواردة في تقرير بجلس الإدارة متفقة مع ما هو مثبت بدفاتر
   البنك .
- (ز) ما إذا كان قد وقعت أثناء السنة المسالية عنالفات لأحكام هذا النظام على وجه يؤثر فى نشاط البنك أو مركزه المالى مع بيان ما إذا كانت هذه المخالفات قائمة حند إعداد للميزانية وِذلك فى حدود المعلومات والإيعداحات الق توافرت ادبه وفقاً لأحكام هذه المسادة .

#### (مادة ٢٥)

يسأل المراقب عن صحة البيانات الواردة فى تغريره بوصفه وكيلا عن بحوح المساهمين ولمكل مساهم أثناء عند الجمية العامة أن يناقشه وأن يستوضحه عما ورد به .

#### الباب السادس

سنة الشركة \_ الجرد \_ الحساب الختام \_

للـال الاحتياطي \_ توزيع الأرباح

## ( مادة ۲۵ )

تبدأ السنة المالية البنك في أول يوليو وتفتهى في ٣٠ يونيو من كل سنة . وبالفسية لمل السنة المالية الأولى فإنها تبدأ من تاريخ نشر الغانون المرخص في إنشاء البنك وتفتهى في آخر يونيو من السنة التالية . فإذا قلت هذه المدة عن سنة كاملة امتدت إلى آخر يونيو التالى .

## (مادة عه)

توزع أرباح البنك الصافية السنوية بعد خصم جميع المصروفات والتكاليف الآيجرى كما يأتى :

- (1) يبدأ باقتطاع مبلغ يوازى 10 // من الأرباح الصافية لتكوين احتياطى قانونى ويقف هذا الاقتطاع مى بلغ بحوع الاحتياطى قدرا يوازى 100 // من رأسهال البنك المدفوع وإذا نقص الاحتياطى لسبب من الاسباب تمين العود إلى الاقتطاع ولجلس الإدارة أن يقترح على الجمعية العامة اقتطاع نسب أخرى لتكوين احتياطيات الطوارى أوغيرها وفقا لما تقتضيه حالة البنك أو ظروفه .
- (ب) تم يقتطع الملغ اللازم لتوزيع حصة أولى من الارباح لا تجاوز ه / للساهمين من القيمة الإسمية السهم .

على أنه إذا لم تسمع أرباح سنة من السنين بتوزيع هذه الحصة فلا تجوز المعالمية. جا من أرباخ السنين التالية ،

- (ج) يخصم بعد ماتقدم ١٠ / على الأكثر من الباقي لمكافأة بحاس الإدارة .
- ﴿ وَ ﴾ يُورَعُ الباقى من الأرباح على المسامنين كحمة إضافية في الأرباح أو يُرجِل لمل البنة

المقبلة أو مخصص لإنشاء مال احتياطي أو مال للاستبلاك غير عاديين.

(مادة ٥٥)

يستعمل المال الاحتياطي بناء على قرار بجلس الإدارة فيا فيه صالح البنك .

( مادة ٢٥ )

تعفع حصص الأرباح للساحمين في المـكان والزمان اللذين يحددها بجلس الإدارة -

الياب السايم

المسازعات

(مادة ٥٧ )

لايجوز لاحد من المساهمين إقامة الدعوى التي تمس المصلحة العامة المشتركة البنك ضد مجلس الإدارة أوضد واحدأواً كثر مناعضاته إلاياسم بحوع المساهمين وبمقتضى قرارمزالجمية العامة .

ويجب على كل مساهم بريد إنمارة نراع من هذا القبيل أن يفترحه على مجلس الإدارة قبل المقاد الجمية العامة بيمبرواحد على الإقل فإذارفضت الجمية العامة هذا الافتراح استنم إعادة طرح موضوع النواع على الجمية العامة . أما إذا قبلته فتمين الجمية العامة مندوباً أو أكثر لمباشرة الدعوى ويجب أن توجه إليه جميع الإعلانات الرسمية .

الباب الثامر مي

حل الشركة وتصفيتها

( مادة ۸ه )

فى حالة خسارة ثلث رأس المسال على الأقل تمل الشركة قبل انقضاء أجلها إلاإذاقررت المجمية العامة غير العادية خلاف ذلك .

(مادة ٥٥)

عند انتها. مدة الشركة ، أو في حالة حلها قبل الآجل المحدد تعين الجمعية العامة بناء على طلب مجلس الإدارة طريقة التصفية وتعين مصفياً أو أكثر وتحدد سلطاتهم وتنتهي وكالة مجلس الإدارة يتمبين المصفين . أما سلطة الجمسة العامة فتبق قائمة طوال مدة التصفية إلى أن يتم إخلاء عهدة المسفين .

> الباب التاسع أحكام عامة

> ( مادة ٦٠)

المصاريف والاتعاب المدفوعة في سبيل تأسيس الشركة تخصم من حساب المصروفات العامة .

عن المؤسسة المصرية العامة للبنوك عن وزارة المالية لدولة الكويت

# المذكرة الإيضاحية

لمشروع قرار رئيس الجمهورية العربية للتحدة

بالقانون رقم ه٤ لسنة ١٩٦٤ ف شأن إنشاء البنك العربي الإفريق

ظهرت رغبة جادة فى التعاون بين رؤوس الأموال المصرية الكويتية واتجه تحقيق هذماؤغة إلى تأسيس بنك برأسال مشترك بين المؤسسة المصرية العامة للبنوك بالجهورية العربية المتحدة ووزارة المسالية والصناعة لدولة الكويت على أن يساعم فيه أفراد وحكومات الدول العربية والافريقية .

ولما كان هذا المشروع بمثل تجربة رائدة فى مجال التعاون الاقتصادى بين الدول العربية والافريقية . بما ينود بالتفع على اقتصاديات هذه الدول النامية .

ونظرا لانالفناط الرئيس لهذا البنك سيكون في عارج الجمهورية العربية المتحدة ، لهذا فقد كان من الواجب على الجمهورية العربية المتحدة ، وهي الدولة الرائدة في ميدان التحرر السياسي والاقتصادى ، أن توفر لهذا البنك الجديد جميم إمكانيات التجاد في رسالته البالغة الاهمية وذلك بإعفائه من بعض النظم المطبقة داخل الجمهورية العربية المتجدة ومن بعض الضرائم الحالة روضة فيها. لذلك رؤى أن يرخص فى إنشاء هذا البنك بقانون يتضمن التص على إعفائه من أحكام -بعض التشريعات القائمة . على أن يتضمن النظام الأساسى للبنك الاحكام المنظمة المشونه بحيمت يصير النظام هو المرجم الوحيد فى هذا الشأن .

وقد تضمن مشروع القانون المرافق الآحكام المامة .

فصت المادتان الاولى والثانية على أن يؤسس البك فى شكل شركة مساهنة مصرية كسمى البنك البرق الاتوبي غرضها القيام بحديع الاحمال المصرفية المبينة فى النظام الاساسى ومدتها خسون سنة ومركزها مدينة المساهرة .

وحددت للمادة الثالثة رأس مال البنك بعشرة ملابين جنيه استرليني موزعة على مليون سهم وبينت طريقة الاكتتاب في الأسهم .

وبينت المادة الرابعة كيفية تعديل نظام الشركة فيا عدا غرضها .

أما المادة الخامسة فقد أوردت الإحكام التشريعية التى رؤى عدم إخستاع البنك لها نظراً قطسة فناطه .

وحتى تتوافر لحذا البنك جميع عناصر النجاح فى مستهل حياته ، وؤى النص فى المسادة السادسة على إعضاء المبالغ التى يحصل طيها المساهمون الآفراد كناتج لآسهمهم فى وأس مال البنك من من العربية العامة على الإيراد ، كما أعفيت من هذه العربية مبالغ كسب العمل من أجور ومرتبات ومكافآت وما فى حكها التى يدفعها البنك لموظفية ومستندميه وعمائه .

ونصت الفقرة الثانية من ذات المسادة على أن تعنى لمدة سبع سنوات أرباح الشركة وتوزيعاتها وفوائد الإيداع فيها من الضرائب علىالارباح التجارية والصناعية والضرائب على رؤوس الأموال المشقولة والضرائب الملحقة مها عامة كانت أو علية .

ولماكان قوام عمل البنك هو نشاطه عارج الجهورية العربية المتحدة لهذا " نصت الفقرة الثالثة على عدم خنوع إبراهات البنك الثاتمة من عمليانه في خارج الجمهورية العربية المتحدة ولا توزيعاته من ناتج تلك العمليات لعنرائب الإيراد بجميع أنواعها في الجمهورية العربية المتحدة .

وقد أفرخ المشروع في الصينة التي ارتآما عِلَس المولا.

وتتشرف بعرض مشروع القانون المذكور على السيد رئيس الجمهورية . رجاه التفصل بالموافقة عليه وإصداره ؟

## عقد شركة ابتدأبي

بين:

وزارة المبالية والصناعة لدولة الكويت ، ويمثلها حضرة صاحب السمادة الشيخ جابر الآخد الحجابر وزير المبالية والصناعة . . . . . . . . طرف أول

المؤسسة المصرية العامة البنوك للجمهورية العربية المتحدة ، ومقرها مدينة القاهرة ، ويمثلها رئيس مجلس إدارتها ، السيد الدكتور حسين خلاف محمد . . . . . . طرف ثان

#### ( مادة ١ )

اتفق الموقعان على هذا على تأسيس شركة مساهمة مصرية بترخيص من حكومة الجمهورية العربية المتحدة طبقاً لأحكام القانون الذى سيصدر فى هذا الشأن والنظام الملحق به .

#### (مادة ٢)

اسم البنك هو ( البنك العربي الافريقي ) .

#### (مادة ٣)

مركز الشركة الفانونى مدينة الفاهرة ، ويجوز لجلس الإدارة أن ينشىء لها فروعا أو مكاتب أو توكيلات في الحارج .

## ( مادة ٤ )

المدة المحددة لهذه الشركة خسون سنة تبدأ من تاريخ نشر القانون المرخص في تأسيسها بالجريدة الرسمية .

#### (مادة ه)

غرض هذه الشركة هو القبام بجميع الا ممال المصرفية والنجارية لحساب البنك أو لحساب النبر أو بالاشتراك معه ، وعلى ألا خص :

- ( 1 ) قبول الودائع وفتح الحسابات الجارية وعقد القروض الختلفة الآجال في مقابل مختلف أقوام الضمانات أو بغير ضيان .
- ( ۲ ) القيام بتنظيم الاكتبابات العامة الأسهم وسندات الشركات أو غيرها وقبــــول هذه.
   الاكتبابات وبوجه عام القيام بجميع الاعمال المتعلقة بالأوراق المالية.

- (٣) تحصيل ودفع الا وامر وأذون الصرف وغيرها من الاوراق ذات القيمة .
- ( ٤ ) إصدار الســـندات والـكبيالات والشيكات والسنداف الإذنية سواء كانت تدفع فى الجمهورية العربية المتحدة أو فى الحارج وكذلك خصم وتداول السندات والـكبيالاتوالسندات الإذنية من أى نوع عا يدفع فى الجمهورية العربية المتحدة أو فى الحارج .
  - (ه) أعمال الخزائن.
  - (٦) القيام بوظائف أمناء الاستثبار نيابة عن الغير .
    - (٧) تمثيل الهيئات المصرفية المختلفة .
      - ( A ) الاتجار بالمعادن الثمينة .
    - (٩) مباشرة أعمال الصرف الاتجنبي .
  - (١٠) القيام بحميع أوجه الاستثمار في مشروعات التنمية للدول النامية .
    - (11) مباشرة العمليات الاخرى التي تستازمها أعمال البنك.

ويجوز الشركة أن تتكون لها مصلحة وأن تشرّك بأى وجه من الوجوه مع الهيئات التى تزاول أعمالا شبهية بأعمالها أو التى قد تعاونها على تحقيق غرضها فى الجمهورية العربية المتحدة أو فى الخاوج أو أن تشدّبها أو أن تلحقها بها .

ولا يجوز البنك أن يباشر كل أو بعض الا<sup>م</sup>عال المصرفية داخل الجمهورية العربية المتحدة إلا عن طريق بنوكها . وبيين النظام الأساسي الشروط والا<sup>م</sup>وضاع التي بها الإبداع في المركز الرئيسي للبنىك.

## (مادة ٦)

حدد رأسمال الشركة بمبلغ عشرة ملابين جنيه استرليني موزعا على مليون سهم عادى جميعها إسمية ، قيمة كل سهم عشرة جنهات ، يكتنب فيها على النحو الآتى :

مئم

ودروم للزارة للالية والصناعة بدولة الكوبت. يجوز لها \_ على النحو للبين في النظام الأسادى \_ أن تطرح بعض هذه الامهم ليكتفب فيها الافراد الكويتيسون أو الشركات للساهمة الكويتية الني لا يجوز لغير الكويتين امتبلاك أسهمها .

• • • • ٢٢٥ ١٠ للترسة للصرية العامة البنوك بالجهورية العربية للتحدة .

GL.

وروم علم لتكتتب فيها حكومات وأفراد البول والبلاد العربية والأفريقية بالشروط والأوضاع وفى المدة التي يتفق علمها المؤسسان . ويشترط فى الأفراد الذين يجوز لهم الاكتتاب فهذا الفدران يكونوا من غير المنتمين إلى دولة الكويت أو دولة الخمورية العربية المتحدة . إذا لم يقط هذا الحرد أو يعضه قام المؤسسان جنطيته .

## (مادة ٧)

على للكتب الوفا. يربع قيمة ما اكتب فيه من أسهم عند الاكتباب ويتم الوفاء بالربع الثاني من قيمة كل سهم خلال سنة على الآكثر من تاريخ نشر القانون للرخص في تأسيس الشركة ونظامها الآساسي في الجريدة الرسمية ، ويكون الوفاء بياقي قيمة كل سهم خلال خس سنوات على الآكثر من ذات التاريخ ."

ويتم الوفاء بقيمة الأسهم في للمواعيد وبالطريقة التي يعينها مجلس الإدارة ، على أن يعلن عن تلك المواعيد قبل حلولها بشهر على الاتخل .

و تودع المبالغ المدفوعة على ذمة الاكتتاب لحساب البنك العربي الآفريق في بنك مصربالقاهرة , وهذا المبلغ لا يجوز سممه إلا بقرار من الجمية العامة للشركة .

ومن المتفق عليه أن هذه المبالغ وغيرها نمايودع لحساب التأسيسان يخضع لقوانين رقابة النقد في الجمهورية الدرية المتحدة .

#### ( alco A )

يديرالبنك بجلس[دارة مكون من تسعة أعضاء على الأقل واثنى عشر عضوا على الأكثر يمثلون : (١) المؤسسة المصرية العامة للبنوك .

- (ب) وزارة المالية والصناعة الكويقية والأشخاص الكويقيين المشار إليهم في المادة السادسة .
  - ( ج) وباقى المساهمين .

ويعين كل من المؤسسين ثلث أعضاءالمجلس ويفتخب باق المساهمين الثك بالشروط والأوضاع التي يحدها النظام الأساسي .

ويشترط في عضو بجلس الإدارة المنتخب أن يكون مالىكا لواحد بالمائة على الأفل من رأس الممال .

## ( مادة ٩ )

لكل مساهم مالك لمائة سهم على الآقل حق الحضور فى الجمعية العامة ، ويكون المصرت واحد عن كل مائة سهم ، وله أن ينيب عنه من يمثله فى الجمعية العامة بالطريقة التى يعينها النظام الاساسى الشركة .

# (مادة ١٠)

يشترط لصحة انعقاد الجمعية العامة أن يكون ستون بالمائة من رأس المال على الآقل مثلا فيها إلا في الحالات التي يشترط فيها النظام الإساسي نصابا أكبر .

#### (مادة ١١)

يكون البنك مراقبان اثنان للحسابات من الأشخاص الطبيعين الذين لهم حق مراجعة حسابات الشركات المساهمة طبقاً لاحكام القوانين الممدول بها في الجمهورية العربية المتحدة .

#### ( مادة ١٢ )

تبدأ السنة المالية البنك في أول يوليو وتنتهيي في ٣٠ يونيو من كل سنة .

وبالنسبة إلى السنة المالية الأولى فإنها تبدأ من تاريخ تأسيس البنك نهائياً وتنتم.. ف.آخر يونيو من السنة التالية . فإذا فلت هذه المدة عن سنة كاملة امتدت إلى آخر يونيو التالى .

#### ( alca 11 )

توزع أرباح البنك الصافية السنوية بعد خصم جميع المصروفات والتكاليف الآخرى على النحو للمن في النظاء الآساسي ويشرط أن :

(١) يبدأ باقتطاع مبلغ يوازى عشرة بالمائة من الأرباح الصافية لتكوين احتياطى قانونى
ويقف هذا الاقتطاع من بلغ بجموع الاحتياطى قدراً يوازى مائة بالمائة من رأس مال
البنك للدفوع وإذا نقص الاحتياطى لسبب من الأسباب تعين العود إلى الاقتطاع .

ونجلس الإدارة أن يقدّر على الجمعية العامة اقتطاع نسب أخرى لتكويز احتياطيات الطوارى. أو غيرها وفقا لما تقتضيه حالة البنك أو ظروفه .

 (ب) ثم يقتطع المبلغ اللازم لتوزيع حصة أولى من الارباح لا تجاوز خسة بالمائة من القيمة الإسمية للسمم على المساهمين .

على أنه إذا لم تسمع أرباح سنة من السنين بتوزيع هذه الحصة فلا يجوز المطالبة بها من أرباح السنين التالية .

- (ج) يخصم بعد ماتقدم عشرة بالمائة على الاكثر من الباتى لمكافأة مجلس الإدارة .
- (د) يوزع الباق من الارباح على المساهمين كحمة إضافية أويرحل إلى السنة المقبلة أويخمص لإنشاء مال احتياطي أو مال للاستهلاك غير عادبين .

#### ( مادة ١٤ )

فى حالة خسارة رأس للمال على الآقل تحل الشركة قبل انقضاء أجلها إلإإذاقررت الجمعية العامة غير العادية خلاف ذلك .

## (مادة ١٥)

تتمهد المؤسسة المصرية العامة المنوك ... دون أية مسئولية عليها ... بالسعى لدى حكومة الجهورية العربية المتحدة لاستصدار الفانون المرخص فى تأسيس البنك فى للدة المناسبة ، على أن يتضمن النصوص الكفيلة بإعفاء البنك من قوانين النامين وقوانين الشركات المساهمة والقوانين الخاصة بمرتبات ومكافأت وشروط تعيين العاملين فى الشركات ، وكذلك بإعفائه من قوانين تنظيم الرقابة على النفد وقوانين البنوك والاتهان ومن رقابة ديوان المحاسبات ، وبإعفائه من قوانين العنزائب فى الحدود المبينة فى المادة التالية .

وتعتبر كافة أحـكام هـذا العقد منتجة لآثارها وملزمة لـكل من العلرفين بمجرد نشر القانون المشار إليه في الفقرة السابقة في الجريدة الرسمية .

# ( مادة ١٦ )

تمنى من الضريبة العامة على الإيراد :

- (١) المبالغ التي يحصل عليها المساهمون الافراد كتائج لاسهمهم التي يملكونها في البنك .
- (ب) مبالغ كسب العمل من أجور ومرتبات ومكافآت وما فى حكمها الني يدفعها البنك لموظفيه ومستخدميه وعماله .

كما تعنى أرباح الشركة وتوزيعاتها من الضرائب على الأرباح التجارية والصناعية والضرائب على رؤوس الاموال المنقولة والضرائب الملحقة بها سواءكانت ضرائب عامة أوعلية . ويكونهذا الإعماء الاخير لمدة سبعسنوات من تاريخأول ميزانية للبنك

ولا تخضع إيرادات البنك الناتجة عن عملياته في خارج الجمهورية العربية المتحدة ولا توزيعاته من ناتج العمليات لضرائب الإيراد في الجمهورية العربية المتحدة .

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة القانون (٢٠) عليه ١٩٦٤

بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة

باسم الامة

رثيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٩٢ ؟

وعلى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظنى الدولة والقوانين المعدلة له ؛

وعلى قرارى مجلس الوزراء الصادرين ف ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٤٤ و ٢٨٥ ديسمبر سنة ١٩٤٤ بكادر الديال والقرارات الممدلة والمسكمة لهما ؟

وعلى القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٠ بسريان أحكام كادر العال على المستخدمين الحارجين عن الهيئة وتحدين حالتهم ؛

وعلى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكات التأديبية ؛ وعلى القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ بشأن عدم جواز توقيع الحجز على مرتبات الموظفين والمستخدمين أو معاشاتهم أو مكافآتهم أو حوالتها إلا في أحوال خاصة والقوانين المدلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٠ بشأن نظام الإدارة المحلية والقوانين المعدلة له ؛

وعلى النانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ بشأن إصدار قانون التأمين والمعاشات لموظني العولة الهدنين والفوانين المعدلة له ؟

وعلى الغانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ بشأن إصدار قانون النأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة وعمالها الدائمين ،

وعلىالقانون رقم .ه لسنة ١٩٦٣ بإصدارقانونالتأمين والمعاشات لموظئ الدولة ومستخدمها وعمالها المدنين ؛

<sup>(</sup>١) نشر بالجريدة الرسمية العد ٣٩ ق ١٩ من فبراير ١٩٦٤ .

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الزياسة ؛

## أصدر القانون الآنى :

مادة 1 - يعمل في المسائل المتعلقة بنظام العاملين المدنيين بالدولة بالإحكام المرافقة لهذا الله المدنيين بالدولة بالإحكام المرافقة لهذا الله المتعلقة ومصالحه وغيرها من الوحدات التي يتألف منها المجاز الإدارى للدولة ، كما تنظم شئون للعاملين بها سواء منهم من كان ينطبق عليه قانون موظني الدولة أو كادر العمال ، ولا تسرى هذه الاحكام على :

- (١) وظأتف القوات المسلحة والشرطة .
- (٧) الوظائف التي تنظمها قوانين خاصة فيها قصت عليه هذه القوانين .

مادة ۲ ــ يلنى القانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ والقانون رقم ۱۱۱ لسنة ۱۹۹۰ المشار إليهما والقراران الصادران من مجلس الوزراء ف ۲۳ نوفمر سنة ۱۹۶۶ و ۲۸۷ ديسمبر سنة ۱۹۶۶ المشار إليهما ،كما يلنى كل حكم عنالف أحكام هذا القانون

ولمل أنيتم وضماللوائح والقرارات التنفيذية لهذا القانون تستمر اللوائح والقرارات المعمول بها فى شئون الموظفين والعال قبل العمل بهذا القانون سارية فيها لايتعارض مع أحكامه

مادة ٣ ــ يبدأ توصيف وتغييم وترتيب الوظائف طبقا لآحكام الغانون المرافق اعتباراً من تلريخ نشره بالجريدة الرسمية ، على أن تصدر القرارات المشار لِمليها في المواد ٥ و ٩١ و ٩٧ من الفانون المذكور قبل أول يوليه سنة ١٩٦٤ .

مادة ع ... ينشر هذا القانون بالجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول يوليه سنة ١٩٦٤ ؟ صدر برياسة الجمهورية في ٢٨ رمضان سنة ١٩٦٣ ( ١٢ فبراير سنة ١٩٦٤ ). •

# نظـــام العاملين المدنيين بالدولة

الباب الأول

الخائف

مادة ١ - ينألف الجهاز الإداري للدولة من الوحدات الآتية :

- (١) وزارات الحكومة ومصالحها .
  - (ب) وحدات الإدارة المحلية .

وتشكون الوزارة من إدارات أو مصالح أو منهما معاً . ويشرف عليها وزير أو من يمــارس سلطات الوزير المنصوص عليا في القوانين والموائح .

ويكون إنشاء الوزارات والمصالح والإدارات وتنظيمها بقرار من رئيس الجهورية يتضمن تعريف مهمة الرزارة أو المصلحة أو الإدارة وتحديد الاختصاصات وتوزيمها بينها .

مادة ٣ \_ يستبر عاملا في تطبيق أحكام هذا القانون كل من يعين في إحدى الوظائف الدائمة أو المؤقنة بقرار من السلطة المختصة .

مادة ٣ ـــ الوظائف العامة إما دائمة أو مؤقنة والوظيفة الدائمة هي التي تقتضي القيام بعمل غير محدد رمن معين .

أما الرظيفة المؤقنة فهي التي تقتضي النيام بعمل مؤقت ينتهي في زمن محمد أو تكون لفرض مؤقت .

وتتضمن الميزانية سنويأ بياتا بكل منها .

مادة ؛ ــ تقسم الوظائف العامة الدائمة أوالمؤقنة لما أثنى عشرة درجة كماهومين بالجدول المرافق وذلك فياعدا وظائف وكلاء الوزارات والوظائف المستازة .

وتنضمن الميزانية بيانا بكل نوع من الوظائف الى تشملها درجات المكادر .

ويجوز الوزير المختص بعد أخذ رأى ديوان\الوظفين نقل وظيفة مزدرجة إلىأخرى أوتحويلها من وظيفة مؤقنة إلى وظيفة دائمة بشرط وجود درجة أووظيفة خالية من نوع الدرجة أو الوظيفة التي يتم النقل أو التحويل إليها ومع اعتبار القواعد السليمة لتقييم الوظائف م ولا تسرى أحكامالفقرة السابقة على الوظائف التي يكون التميين فيها بفرار من رئيس الجمهورية •

مادة ه ــ يكون تر تيب الوظائف على اختلاف درجانها طبقاً لتقييمها حسب أهمية كل منها من حيث المسئوليات والسلطات والاختصاصات والواجبات الرئيسية لهـاكما يوضح الوصف التحليل لمكل وظيفة .

وتوصف مختلف الوظائف بحيث تتضمن أوصافها:

- (١) الاسم الذي يدل عليها .
- (ب) وصفا عاماً للسلطات والمسئوليات والاختصاصات والواجبات الرئيسية التي تنضمنها .
- (ج) ينانا بالعد الادن للوهلات المعالوبة لاداء الاعمال على وجه مرض وتشمل التعليم
   أو المعرفة أو الحبرة النوعية والزمنية ودرجة المهارة المطلوبة في الأعمال اليدوية إذا
   ازم الامر.
  - ( د ) الدرجة بالجدول المرافق التي تتعادل الوظيفة معها حسب تقييمها .

ويقوم ديوان الموظفين بوضع النظام الخاص بتسجيل هـذ. الأوصاف ونشرها وحفظها في سجلات .

ويبين القرار الصادر من رئيس الجمهورية بترتيب الوظائفالمامة كيفية نقل|العاملين منالهوجة التي بشغلونها حاليًا إلى الوظائف الواردة بالجمعول المرافق .

مادة ٣ ـــ يكون في كل وزارة أو مصلحة وفي كل محافظة إدارة لشئون العاملين ثابمة لها .

الباب الثاني

العاماوري

الفصل الأول

التمين والرقية

مادة ٧ ــ يشترط فيمن يمين في إحدى الوظائف :

 (١) أن يكون متمتما بجنسية الجهورية العربية المتحدة أو جنسية إحدى الدول العربية الى تعامل الجهورية العربية بالمثل بالنسبة إلى تولى الوظائف العامة . ويستنى من هذا الشرط الفلسطينيون العرب فيعاملون معاملة من يتمتع بجنسية الجمهورية العربية المتحدة مع احتفاظهم بجنسيتهم الفلسطينية .

- (٢) أن بكون محمود السيرة حسن السمعة .
- (٣) ألا يكون قد سبق الحسكم عليه بمقوبة جناية أوفى جريمة مخلة بالشرف أوالامانة مالم يكن قد رد إليه اعتباره فى الحالتين .
- (٤) ألا يكون قد فصل من الخدمة بحكم أو قرار تأديبي نهائى ما لم تمض على صدوره ثمانية أعوام على الاقل.
  - (٥) ألا تقل سنه عن ست عشرة سنة .

ويثبت السن بشهادة ميلاد أو مستخرح رسمي من مجلات الأحوال المدنية .

- (٦) أن يكون مستوفيا لمواصفات الوظيفة المطلوب شغلها .
- (v) أن ثبت لياقته الصحية الوظيفة وذلك عـــدا الموظفين المعينين بقرارات من رئيس الجمهورية .
- (A) أن يحتاز الامتحان المقسرر الشفل الوظيفة بالنسبة الوظائف التي يصدر بها قرار من الوزير المختص .

مادة ٨ ــ تمدد شروط اللياقة الطبية بقرار من رئيس لجهورية ويكون الإعفاء منها بقرار من الوزير الختص بعد أخذ رأى الهيئة الطبية المختصة .

مادة 4 ــ تعلن الوزارات والمصالح والمحافظات عن الوطائف الخالية ما التي يكون التعين فيها بقر اروزارى وتحدد طريقة الإعلان والبيانات الخاصة بالوظيفة بقراريمـدر من الوزير المختص كما يحدد ذلك القرار أحكام الامتحان بالنسبه إلى الوظائف التي يتقرر شغلها بامتحان .

مادة ١٠ سـ يمين الناجعون في الامتحان المقرر لشغل الوظيفة بحسب الاسبقية الواردة في التربيب النهائي لتنائج الامتحان و تسقط حقوق من لم يعركة الدور النمين بمضى سنة من تاريخ إعلان نتيجة الامتحان ـ ويجوز النميين من القوائم التي مضى عليها أكثر من سنة إذا لم توجد قوائم أخرى صالحة للترشيع منها وذلك خلال السنة الاثهر التالية لانقضاء السنة ، وعند التساوى في التربيب يكون الوزير اختيار من يعين من بين المتساوين ويكون النميين في الوظائف التي يتم العين فيها دون امتحاد وفقاً لاحكام اللائحة التنفيذية .

مادة 11 — للؤهلات العلمية الاجنبية التي تمنحها للدارس والجامعات الاجنبية في الحارج يصدر بمعادلتها بالمؤهلات الرطنية فرار من وزير التعليم العالى أو من وزير التربية والتعلم أو من وزير الاوقاف وشئون الازهر حسب الاحوال بناء على افتراح لجنة تشكل لهذا الغرض تمثل فها وزارة التربية والتعليم والإدارة العامة للبخات وديوان للموظفين والسكايات الجامعية بالجمهورية العربية لمنتحذة التي بها نوع من الدراسة المطارب تحديد نظيرها أو معادلة شهادتها .

ويشترط أن يكون الحصول على المؤهل العلى عقب امتحانات أديت بجميع مراحلها وطبقاً الشروط المعتادة بمقر المعهد الآجنى وأن تكون الشهادة أو الدبلوم أو الدرجة العلمية لذلك للمعهد مقبولة للمعل في حكومة البلاد التابعة لها .

وتمين معادلة الزهلات الوطنية بقرار من وزير التمليم العالى أو من وزير التربية والتعليم حسب الأحوال وفقاً للاجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

مادة ١٣ – يجوز إعادة تعيين العاملين فى الوظائف السابقة التى كانوا يشعلونها إذا توافرت فيهم الشروط المطلوبة فى شاغل الوظيفة الشاغرة وعلى أن يكون التقريران الآخيران المقدمان عنه فى وظيفته السابقة بتقدير جيد على الآقل .

على أنه لا يجوز تسين عاملين فى غير أدنى درجات التميين إلا فى حدود 10 ٪ من الوظائف الخالية ك. .

مادة ١٣ ـــ فى حاله تحويل وظيفة مؤقنة إلى وظيفة دائمة يجوز أن يمين شاغل الوظيفة فيها إذا توافرت فيه شروط مواصفات الوظيفة المطلوب شغلها .

مادة 12 حــ بجوز شفل الوظائف الدائمة بصفة وقفة فى الأحوال المبينة فى القانون وفى هذه الحالة تسرى على العامل الممين أحكام الوظائف الدائمة .

مادة 10 سـ فيا عدا المعينين بقرار من رئيس الجمهورية يوضع المعينون لأول مرة تحت الاختبار فاذا ثبت الاختبار فاذا ثبت الاختبار فاذا ثبت عدم صلاحيتهم فى خلال مدة الاختبار فاذا ثبت عدم صلاحيتهم يحالون إلى لجنة شئون العاملين فان رأت صلاحيتهم النقل لى ليوظائف أخرى نقلتهم إليها وإلا اقترحت فصلهم من النخدمة . وتحدد اللائحة التنفيذية الوظائف الأخرى التي لا يوضع شاغلوها تحت الاختبار .

مادة ١٦ ـــ يكونالتمبين فى الوظائف من الدرجة الأولى فما فوق بقرار من رئيس الجمهورية ويكون التمبين فى الوظائف الأخرى بقرار من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته . و تعتبر الأقدمية في الدرجة من تاريخ التعيين فها فإذا اشتمل قرار التعيين على أكثر من عامل في درجة واحمة اعتبرت الإقدمية كما يلي :

- (١) إذا كان التعيين مُتضمناً ترقية اعتبرت الأقدمية على أساس الاقدمية في الدرجة السابقة .
- (ب) إذا كان التعيين لأول مرة اعتبرت الأفدمية بين المعينين على أساس المؤهل ثم الأفدمية في التخرج فإن تساويا تقدم الأكبر سنا .

مادة ٧٧ حــ يمنح العاملون عند التعيين أول مربوط الدرجة المقررة للوظيفة وفقاً للجدول المرافق لهذا القانون .

ويستحق العامل مرتبه من تاريخ تسلمه العمل.

مادة ١٨ ـــكل من يمين فى وظيفة يجب أن يقوم بعملها فعلا ولا يجوز الخصم بعرتب عامل على درجة أدنى من درجته أو فى نوع مخالف لدرجته أو على وظيفة يكون التميين فيها بقرار من رئيس الجمهورية .

مادة ١٩ ـــ مع مراعاة استيفاء لملوظف لشروط مواصفات الوظيفة المرقى إليها يكون شغل الوظائف الخالية بطريق الترقية من الوظائف الى تسبقها مباشرة ومن بحموعة الوظائف التى من نوعها أو التعيين أو القل وذلك بعراعاة حكم الفقرة الاشخيرة من المسادة ١٢ ·

مادة . ٢ ــ يصدر قرار الترقية من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته .

وتعتبر الترقية نافذة من تاريخ صدور القرار بها ... ويمنح العامل أدنى مربوط الدرجة المرقى إليها أو علاوة الدرجة الجديدة أمهما أكبر .

وتصرف علاوة الترقية من أول الثمر التالي لصدور القرار.

مادة ٢٦ ــ تكون الترقيات بالأقدمية المطلقة لغاية الترقية إلى الدرجة الثالثة أما الترقيات من الدرجة الثالثة وما فوقها فحكاها بالاحتيار المكفاية مع التقيد بالأفدمية في ذات مرتبة الكفاية .

مادة ٢٧ ـــ إذا قضى العامل (10) خمسة عشرة سنة فى درجة واحدة من الكارد . أو (٢٧) لاثا وعشرين سنة فى درجتين متتاليتين أو (٧٧) سبعاً وعشرين سنة فى ثلاث درجات متتالية أو (٣٠) ثلاثين سنة فى أربع درجات متتالية ، يمنح أول مربوط الدرجة الأعلى أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر ـــ ويستمر فى الحصول على العلاوات الدورية بصفة شخصية بما يتقق وأحكام الدرجة الأعلى حتى نهاية مربوطها ، ما لم يكن التقريران السنويان عنه بتقدير ضيف .

وتؤخذ هذه العلاوات في الاعتبار عند الترقية فيما بعد إلى درجة أعلى .

ويسرى حكم هذه المسادة على العاملين الذين أكلوا المدد السابقة قبل الممل بهذا القانون ، على أن يكون سريانه علمهم من تاريخ العمل به .

مادة ٣٣ — لا تجوز الترقية بأية حال قبل افتضاء المدة المقررة للترقية في جداول التوصيف التي يعتمدها المجلس التنفيذي ، كما لا تجوز ترقية العامل المنقول إلا بعد مصى سنة على ما لم تمكن الترقية بالاختيار أو في وظائف الوحدات المنشأة حديثا أو كان نقل العامل بسعب نقل وظيفته أو لم يكن من بين عمال الوحدة المنقول إليها العامل من يستوفى الشروط القانونية للترقية خلال هذه السنة .

## الفصل الثاني

#### التندريب

مادة ٢٤ حس تتولى الوزارات والمصالح والهيئات العامة تحديد احتياجات تدريب العاملين بها وتوفير وسائله وتنبع تتائجه وفقاً للبرامج التي تضعها كل منها في بجال خطط إعداد العاملين لديها .

#### النصل التالث

## لجان شئون الإفراد والتقارير عنهم

مادة ٧٥ ســ تنشأ فى كل وزارة أو مصلحة أو محافظة لجنة أو أكثر لشئون العاملين تُسكل بقرار من الوزير المختص وتجتمع بناء على دعوة من رئيسها و تكون قراراتها بأغلبية الآراء فاذا تساوت الآراء يرجح الجانب الذى منه الرئيس .

ويجب ألا يقل عدد أعضاء اللجنة عن ثلاثة ولا يزيد على خمسة بما فيهم الرئيس ويتولى أعمال السكر تارية بهذه اللجان رئيس شئون العاملين أو من يقوم بأعماله دون أن يكون له صوت معدود.

مادة ٢٦ سـ تختص لجان شئون العاملين بالنظر فى جميع التعيينات في التعيينات الصادرة بقرار من رئيس الجمهورية . كذلك تنظر فى نقل وترقيات وعلاوات العاملين لغاية وظائف المدرجة الثالثة بالسكادر المرافق ، وهذا علاوة على مايرى الوزير المختص عرضه علمها من شئون هذه الفئات .

مادة ٧٧ ـــ ينشأ سجل غاص تدون به محاصر اجتماع لجان شئون العاملين ويجب أن تشتمل هذه المحاضر على أسماء الحاضرين والمسائل المعروضة وما دار من مناقشات والقرارات التى اتخذتها اللجنة والاسباب التى بننيت علمها ويوقع الرئيس والاعضاء الحاضرون والقائم بأعمال السكرتارية على محاضر الجلسات . وترفع اللجنة مقترحاتها خلال أسبوع الوزير المختص لاعتادها ، فإذا لم يستمدها ولم يعترض عليهاخلال ٣٠ يوما من تاريخ رفعها اعتبرت مشمدة وتنفذ . أماإذا اعترض الوزير على اقتراحات اللجنة كلها أو بعضها فيتمين أن يبدى الأسباب المبررة لذلك كتابة ويعيد ما اعترض عليه للجنة لتظره وتحدد لها أجلا البت فيه فاذا انقعني هذا الأجل دون أن ترفع اللجنة وأبها اعتبر رأيه نافذاً ـ أما إذا تمسكت اللجنة برأيها خلال الا عمل المحدد ترفع اقتراحاتها اللوزير لاتخاذ ما يراه بشأنها ويعشر قراره في هذه الحالة نهائيا .

مادة ٢٨ \_ في حالة ما إذا تبين الرئيس أن مستوى أداء عامل دون المتوسط يجب أن يلفت فطره كتابة مع ذكر المبروات وضم ذلك إلى ملف العامل .

مادة ٢٩ - يخضع لنظام التقارير السنوية جميع العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة ، وتقدم هذه التقارير عن كل سنة ميلادية خلال شهرى يناير وفبراير من السنة التالية ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية العامل بمرتبة تناز أو جيد أومتوسط أودون المتوسط أوضعيف ، وتعدهذه التقارير كتابة وطبقاً للأوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية .

مادة . ٣ ــ يجب الحصول على تقرير عن مستوى أداء كل عامل معار داخل الجمهورية أو منتدب. من الجهة المعار أو المنتدب إليها إذا طالت مدة الإعارة أو الانتداب عن ثلاثة شهور وفقا لا حكام المادة ٢٩ \_

مادة ٣١ ـــ للجنة شئرن العاملين أن تناقش|ار قرساء فىالتقار يرالسنوية المقدمة منهم عن|العاملين ولها أن تشدها أو تمدضــا بناء على قرار مسبب .

مادة ٣٣ \_ يعلن العامل الذى قدرت كفايته بدرجة ضعيف أو دون المتوسط بأوجه الضعف فى مستوى أدائه لعمله ولا يجوز له أن يتظلمن هذا التقرير إلى لجنة شئون العاملين خلال ثهر من إعلانه به ولا يعتبر التقرير نهائياً إلا بعد انقضاء ميعاد التظلم منه أو البت فيه ويجب أن يتم ذلك قبل أول ماهو .

مادة ٣٣ ـــ يحرم العامل المقدم عنه تقرير سنوى واحد بدرجة ضعيف أو تقويران متتاليان بدرجة دون المتوسط من أول علاوة دورية ومن الترقية في العام المقدم فيه التقرير .

مادة ٣٤ ـــ العامل الذي يقدم عنه تقريران سنويان متناليان بتقدير صديف يحال إلى لجنــة شئون العاملين فإذا تبين لها من فحص حالته أنه أكثر ملامة للقيام بوظيفة أخرى في ذات الدرجة قررت نقله إليها بدرجته ومرتبه ، أما إذ تبين للجنة بعد تحقيقها أنه غير قادر على العمل في أية وظيفة بطريقة مرضية اقترحت فصله من الحدمة مع حفظ حقه في المعاش أو المسكافأة. وترفع اللجنه تقريرها للوزير لاعتباده ، فإذا لم يعتمده أعاده للجنة مع تحديد الوظيفة التي ينقل إليها العامل ، فإذا كان النقرير التالى مباشرة بتقدير ضعيف يفصل من الحدمة فى اليوم التالى لاعتبار التقرير نهائياً مع حفظ حقه فى المماش أو المكافأة .

# الفصل الرابع

#### المكافآت والعلاوات والتعوجفات والدلات

97 ـــ مع عدم الإخلال بأحكام المبادتين ٢٢ و ٣٧ يمنح العامل علاوة دورية كل سنة طبقاً للنظام المقرر بالجدول:المرافق لهذا القانون وبحيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة . ويصدر يمنح العلاوة قرار من الوزير المختص أو من من يمارس سلطاته .

وتستحق العلاوة الدورية فى أول مايو التالى لاتنهاء سنة واحدة من تاريخ الالتحاق بالحدمة أو منح العلاوة السابقة .

مادة ٣٦ سـ يجوز منح العامل أجراً عزالاعمال الإضافية التي يطلب إليه تأديتها فى غير أوقات العمل الرسمية طبقاً لاحكام اللائحة التنفيذية .

مادة ٧٧ ــــ يجوز منح العامل علاوة تشجيمية اعتبارا من أول مايو تعادل العلاوة الدورية المقررة وذلك بالشروط الآتية :

- (١) أن تمكون كفاية العامل حددت بتقدير متاز في العامين الاخيرين .
  - (٢) ألا يمنح العامل هذه العلاوة أكثر من مرة كل أربع سنوات .
- ( ٢ ) ألا يزيد عدد العاملين المدين يمنحون هذه العلاوة فى سنة واحدة على ۾ / من عدد عمال كل درجة .

ويصدر بها قرار من الوزير المختص بناء على اقتراح لجنة نشون العاملين ويجوز الوزير المختص أو من يمارس سلطانه منح العامل مكافأة تشجيعية مقابل خدمات بمتازة أداها وفقاً للقواعد التى تحددها اللائحة التنفيذية .

مادة ٣٨ \_.. يسترد العامل الفقات التي يشكيدها في سبيل أداء أعمال وظيتفهوذلك في الأحوال والشروط التي يصدر بتنظيمها قرار من المجلس التنفيذى .

﴿ مَادَةً . ٤ ــ لا يجوز صرف البدلات للقررة إلا لشاغل الو ظيفة المقرر لها البدل .

#### القصل الحامس

## النقل والإعارة والتجنيد والبدئات والأجازات الدراسية

مادة ٤١ ـــ يجوز نقل العامل من وزارة أو مصلحة أو محافظة إلى أخرى أو مؤسسة أو هيئة إلى أخرى إذا كان النقل لا يفوت عليه دوره فى الترقية بالأقدمية أوكان ذلك بناء طلبه .

ولا يجوز نقل العامل من وظيفة إلى أخرى درجتها أقل .

وبكون نقل العامل بقرار من السلطة المختصة بالتعيين .

مادة ٤٣ ســ استثناء من أحكام للسادتين ٣٦ و ٤١ يجوز بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح الوزير المختص نقل العامل من وزارة إلى وزارة أخرى أو هيئســـة عامة أو مؤسسة عامة هذك :

- (1) إذا لم يكن مستوفياً لمواصفات الوظيفة التي يشغلها أو أى وظيفة أخرى خالبه فىالوزارة التي يعمل بها .
- ( ٢ ) إذا كان زائداً على حاجة العمل فى الجمهة التى يعمل بها وفى هذه الحالة تلفى وظيفته من ميزائية الجمهة التى كان يعمل مها .

مادة ٣٣ ـــ يحوز ندب العامل للقيام مؤقتاً بعمل وظيفة أخرى فىنفس مستواها أو فى درجة واحدة أعلى منها سواء فى نفس الرزارة أو المسلحة أو الجافظة أو فى وزارة أو محافظة أو مصلحة أخرى أو مؤسسة أو هيئة عامة أخرى إذا كانت حالة العمل فى الوظيفة الأصلية تسمع بذاك .

ويتم الندب بقرار من الوزير المختص وتكون مدة الندب سنة واحدة قابلة التجديد .

مادة عع سـ فى حالة غياب أحد للمينين بقرار من رئيس الجمهورية ، يقوم وكيله بأعباء الوظيفة مقامه فإذا لم يكن له وكيل جاز الوزير أو من يمارس سلطته ندب غيره القيام بأعماله بشرط أن تكون درجته معادلة الدرجة النائب أو من الدرجة الآدنى منها مباشرة .

مادة وع:

- (١) تجوز إعارة العاملين إلى :
- ( ١ ) الاشخاص المنوية العامة والخاصة في الداخل .
- (٢) الحكومات والهيئات العربية والاجنبية والدولية ولاتجوز إعارتهم إلى

الأشخاص المعنوية أو المخاصة داخلياً إلا إذا توافرت فيهم مؤهلات وميزات يتصذر وجودها فى غيرهم وفى طالة الصرورة القصوى . وتدخل مدة الإعارة فى حساب المماش أو المسكافاة أو استحقاق العلاوة أو الترقية .

ويشترط لإتمام الإعارة موافقة العامل عليها كتابة .

- (ب) مدة الإعارة للاشخاص المعنوبة العامة والخاصة داخليا أقصاها سنتان أما الإعارة العكومات والهيئات العربية والآجنية والعولية فعتها أربع سنوات على الاكثر .
   ويجوز تجاوز هذه المدد سواء كانت الإعارة في الداخل أو في الخارجهقرار جمهوري
  - (ج) يكون مرتب العامل المعار بأكله على جانب الحكومة أو الهيئة المستميرة .

ويجوز منح العامل مر تباً من حكومة الجمهورية المتحدة بالشروط والاوضاع التي يقررها رئيس الجمهورية .

وتتم الإعارة في الاحوال السابقة بقرار من السلطة التي تمارس حق التعيين .

( د ) وفي غير هذه الأحوال تتم الإعارة بالاتفاق بين الوزير المختص ووزير الخزانة .

مادة ٣٦ ـــ عند إعارة أحد العاملين تبق وظيفته خالية ــــ ويجوز شفل هذه الوظيفة بصفة مؤقتة على أن تخلى عند عودة المعار ويكون شفل الوظيفة بقرار من السلطة الترتمارس حق التميين.

وعند عودة العامل يشغل وظيفته الاصلية إذا كانت خالية أو يشغل أى وظيفة خالية من درجته أو يبق فى وظيفته الا صلية بصفة شخصية على أن تسوى حالته فى أول وظيفة تخلو من نفس الدرجة .

مادة ٤٧ سـ تحفظ على سيل التذكار لا عصاء البئات من العاملين وللمجندين وظائفهم ويجوز شغل هذه الوظائف بصفة مؤقنة على أن تخلى عند عودتهم وذلك مع عدم الإخدلال بعا لوزير الغزانة من سلطة إعانة أسر المجندين في الا حوال وطبقا للا وضاع التي يقررها رئيس الجهورية .

وتدخل مدة البعثة الرسمية والتجنيد فى حساب المماش أو المكافأة وفى استحقاق العلاوة أو العرقية بالنسبة إلى المبعوثين من العاملين والمجتدين منهم .

أما المبعوثين من الطلبة فلا تحسب لهم مدة البئة الرسمية إلا المدة التى تلى التعليم الجسامعى أو العمالي .

وعلى الماماين دفع الاحتياطي القانوني للماش عن مدة البعثة .

#### القصل السادس

#### الإجاز ات

مادة ٤٨ ســـ لا يجوز لآى عَامل أن ينقطع عن عمله إلا لمدة معينة فى حدود الإجازات المتررة وهى:

#### ١ ـــ إجازة عارضة :

وهي التي تكون لسبب عارض لا يستطيع العامل معه إبلاغ رؤسائه مقدما للترخيص له في النباب .

ولا يصح أن يجاوز بمحوع الإجازات العارضة سبعة أيام طوال السنة ولا تكون الإجازة العارضة لاكتر من يومين في المدة الواحدة ويسقط حق الموظف فيها بمضى العام .

كا لا يجوز أن تتصل الإجازة العارضة بإجازة من نوع آخر ما لم يوافق رئيس المصلحة على ذلك .

#### ٧ ـــ إجازة دورية :

وتكون لمدة ثهر فى السنة فإذا بلغ العامل سن الحنسين جاز له الحصول على إجازة سنوية مقدارها شهران .

ويحدد الرئيس المختص مدة الإجازة الدورية فى الحدود المتقدمة ولايجوز تقصيرها أو تأجيلها أو إلفاؤها أو قطعها إلا لأسباب قوية تتتضيها مصلحة العمل . وفى هذه الحالة بجوز ضم مدد الإجازات الدورية إلى بعض بشرط ألا تريد بأى حال على ثلاثة أشهر .

وتقتصر الإجازة الدورية فى السنة الأولى من خدمة العامل على خسة عشر يوماً ولا يمنحها إلا بعد ستة أشهر من تاريخ تعييته .

#### ٣ ــ إجازة مرضية :

وتكون العاملكل ثلاث سنوات تقضى في الحدمة إجازة مرضية على الوجه الآتي :

- الائة شهور بمرتب كامل.
- (ب) ثلاثة شهور بنصف مرتب.
- (ج) ثلاثة شهور بربع مرتب.

و في حالة للرض للمامل أن يستنفد متجمد إجازاته الدورية بجانب ما يستحقه من إجازات مرضية بشرط ألا تزيد الإجازة الاعتيادية على سنة شهور وتمنح الإجازة المرضية بناء على قرار من الهيئة الطبية المختصة :

وللعامل الحق فى امتداد الإجازة المرضية لمدة لا تتجاوز ستة أشهر بلا مرتب إذا قررت الهمئة الطبية المختصة احتمال شفائه .

ويجوز بقرار من وكيل الوزارة زيادة المدة ستة أشهر أخرى إذا كان العامل مصاباً بعرض يحتاج البرء منه إلى علاج طويل ، ويرجع فى تحديد أفواع الأمراض التى من هسـذا النوع إلى القومسيون العلمي العام . وللعامل الحق فى أن يطلب تحويل الإجازة المرضية سواء بصرتب كامل أو غير كامل إلى إجازة اعتيادية إذا كان له وفر من الإجازات الاعتيادية يسمع بذلك .

#### ع \_\_ إجازات در اسية :

يجوز بقرار من الوزير المختص أو من فى سلطته منح العامل إجازة دراسية بمرتب أو بدون مرتب لمدة لاتجاوز أدبع سنوات وذلك حسب مقتضيات العمل وبعد موافقة اللجنة التنفيذية المبحثات ويجوز مد مدة الإجازة الدراسية عند المنرورة بقرار من اللجنة التنفيذية للمبتات بشرط أن تمكون التقارير الواردة عن عصو الإجازة العارسية قاطمة بعنرورة ذلك ، ويجوز شغل الوظيفة بالتميين بصفة مؤقنة مدة الإجازة إذا كانت بعد مرتب على أن تخلى عند عودة العامل.

#### ه ـــلجازات خاصــة :

- (١) يمنح العامل لمدة واحدة طوال.مدة خدمته إجازة خاصة بمرتب لمدة شهر واحد لأدا. فريحة الحبر.
- (ب) كا يجوز الوزير المختص منح إجازة خاصة بدون مرتب الزوج أو الزوجة إذا أوقد أحدهما خارج البلاد لمدة سنة أو أكثر سواء في بعثة أو إجازة دراسية أو انتداب أو إعارة أو مهمة مصلحية أو إذا نقل إلى وظيفة في الخارج أو التحق بعمل في إحدى الهيئات الدولية أو الحكومات العربية .

ولا يجوز أن تجاوز الإجازة مدة عمل الزوج فى الخارج على أن لاتقل عن ستة شهور ولا تريد عن أربع سنوات فى جميع الأحوال . ويجوز شغل الوظيفة بالتميمين يصفة مؤقتة على أن تخلى عند عودة العامل .

- (ج) العامل انخالط لمريض بمرض معد وترى السلطة العلبية المختصة منعه من مزاولة أعمال وظيفته ينقطع عن العمل المدة التي تقررها تلك السلطة ولا تحسب مدة انقطاعه من إجازاته ويصرف مرتبه عنها .
- (د) العامل الذي يصاب بجرح أو مرض بسبب تأدية وظيفته وتقرر الهيئة العلبية المختصة مدة لعلاجه يمنح إجازة خاصة لا تجاوز ستة أشهر يتقاضى فيها مرتبه ولا تحسب من إجازائه المرضية أو الدورية . ويجوز بقرار من الوزير المختص أو من في سلطته مد هذه الإجازة مدة لا تجاوز سئة أشهر أخرى .

ويتم الملاج طبقاً للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية .

٣ ــــ إجازة وضع :

تمنع العاملة إجازة الوضع مدتها شهر بمرتب.

مادة وع ـــ كل عامل لا يعود إلى عمله بعد انتهاء إجازته مباشرة بحرم من مرتبه مدة غيابه ابتداء من اليوم التالي اليوم الذي اتتهت فيه الإجازة مع عدم الإخلال بالمشولية التأديبية .

ومع ذلك يجوز لوكيل الوزارة أو من يممارس سلطاته أن يقرر حساب مدة الانقطاع من إجازاته للمستحة ومنحه مرتبه إذا كان له رصيد منها يسمح بذلك وكان شيابه لم يتجاوز عشرة أيام وقدم العامل عذرا مقبولا لهذا النياب .

## الغصل السابع

#### التفتيش والمتابمية

مادة . ٥ – يخضع جميع العاملين لرقابة فنية وإدارية ومالية طبقا لممايرد فى وصف وظائف كل منهم . ويستهدف التفتيش متابعة إنجاز الإعمال والكشف عن المخالفات والعقبات القائمة فى سييل التنفيذ وف التنظيم الإدارى وبيان القصور فى القرائين والوائح مع افتراح أوجه العلاج .

مادة ٥١ ــ يكون النفتيش وفقاً لحجلة يصدر بها قرار من الوزير أو الرئيس المختص بحيث تشتمل أنواع التفتيش علىأرجه النشاط المختلفة وفقاً لبرامج الإنجاز ومعدلات أداء العمل المحددة .

و تبين اللائمة التنفيذية قواغد التفتيش ونماذجه ووسائل المتابعة .

# النصل الثامن واجبات العاملين والأعمال المحظورة عليهم

مادة or ـــ الوظائف العامة تـكليف للقائمين بها ، هدفها خدمة المواطنين تحقيقاً للمصلحة العامة طبقاً لقوانين واللوائح والنظم المعمول بها .

مادة ٣٥ ــ بجب على العامل مراعاة أحكام هذا القانون وتنفيذها وعليه :

- (١) أن يؤدى العمل المنوط به بنفسه بدقة وبأمانة وأن يخصص وقت العمل الرسمى لاداه واجبات وظيفته وتحدد مواعيد العمل بقرار من الوزير المختص أو من بمارس سلطانه ويجوز تسكليف العاملين بالعمل في غير أوقاته الرسمية علاوة على الوقت المعين إذا اقتضت مصلحة العمل ذلك .
- (y) أن يحافظ على كرامة وظيفته طبقاً للمرف العام وأن يسلك فى تصرفانه مسلمكا يتغق والاحترام الواجب .
- (٣) أن يتعاون مع زملائه في أداء الواجبات الصاجلة اللازمة لتأمين سير العمل وتنفية
   الحدمة العامة .
- (٤) أذ ينفذ ما يصدر إليه من أوامر بدقة وأمانة وذلك فى حدود القوانين واللوائح والتظم
   المعمول بها

وبتحمل كل رئيس مسئولية الأوامر التي تصدر منه كما يكون مسئولا عن حسن سير ألعمل في حدود اختصاصه .

مادة ع.ه ـــ لا يجوز العامل أن يجمع بين وظيفته وبين أى عمل آخر يؤديه بالذات أوبالواسطة إذا كان من شأن ذلك الإضرار بأداء واجبات الوظيفة أو كان غير متفق مع مقتضياتها .

كما لا يجوز للمامل أن يؤدى أعمالا للنبر بمرتب أو بمكافأة ولو في غير أوقات العمل الرسمية إلا بإذن من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته ومع ذلك يجوز أن يتولى العامل بمرتب أو بمكافأة أعمال القوامة أو الوصاية أو الوكالة عن الغائبين أو المساعدة القضائية إذا كان المشمول بالوصاية أو القوامة أوالذائب أو المعين له مساعد قضائى بمن تربطهم به صلة قربي أو نسب لغاية الديجة الرابعة وأن يتولى أعمال الحراسة على الأموال التي يكون شريكا أو صاحب مصلحة فها أو يملوكة لمن تربطهم به صلة قربي أو نسب لغاية الدرجة الرابعة وذلك كله بشرط إخطار الجهة المراسية التابع لهابذلك .

#### مادة ٥٥ ــ بجب على العامل مراعاة الأحكام المالية المعمول بها ويحظر عليه :

- (١) مخالفة القواعد والاحكام المالية المنصوص عليها في القوانين .
  - (٢) مخالفة الاحكام الخاصة بضبط الرقابة على تنفيذ الميزانية .
- (٣) عالمة الاواتح والقوانين الحاصة بالمناقصات والمزايدات والخازن والمشتريات وكافة
   الله اعد المالة .
- (٤) الإهمال أوالتقصير الذي يترتب عليه ضياع حق من الحقوق المالية للدولة أو أحد الاشخاص العامة الاعزى أو الهيئات الحاضة لرقابة ديوان المحاسبات أو المساس بمصلحة من مصالحها للمالية أو يكون من شأنه أن يؤدي إلى ذلك بصفة مباشرة .
- (a) عدم الرد على مناقضات ديوان المحاسبات أو مكاتباته بصفة عامة أو تأخير الرد عليها —
   ويعتبر في حكم عدم الرد أن يجيب العامل إجابة الغرض منها الماطلة والنسويف .
- (٦) عدم موافاة ديوان للحاسبات بغير عفر مقبول بالحسابات والمستندات المؤيدة لها في المواعيد
   المقررة لها أو بما يطلبه من أوراق أو وثائق أو غيرها مما يكون له الحق في فحصها أو
   مراجعتها أو الاطلاع علمها بمقتضى قانون إنشائه

#### مادة ٥٦ ــ يحظر على العامل:

- (١) أن يفشى الأمور التي يطلع عليها بحكم وظيفته إذا كانت سرية بطبيعتها أو بموجب تعلمات تقضى بذلك ويظل هذا الالتزام قائماً ولو بعد ترك العامل الخدمة .
- (٧) أن يحتفظ لنفسه بأصل أية ورقة من الأوراق الرسمية أو ينزع هذا الأصل من الملفات
   المخصصة لحفظه ولوكانت خاصة بعمل كلف به شخصياً .
- (٣) أن يحالف إجراءات الآمن الخاص والعام التي يصدر بها قرار من الوزير المختص أو من يمارس سلطانه .

#### مادة ٧٥ ـــ يحظر على العامل بالذات أو بالواسطة :

- أن يشترى عقارات أو متقولات مما تطرحة السلطات القضائية أو الإدارية للبيع إذا كان ذلك يتصل بأعمال وظيفته .
- (٧) أن يزاول أى أعمال تجارية وبوجه خاص أن يكون له أية مصلحة في أعمال أو مقاولات أو مناقصات تنصل بأعمال وظيفته .

- (٣) أن يشترك في تأسيس الشركات أو يقبل عضوية بجالس إدارتها أو أى عمل فيها إلا إذا
   كان مندوباً عن الحكومة أو المؤسسات العامة أو وحدات الإدارة المحلية أو كان ذلك بترخيص من الجهة المختصة .
- (٤) أن يستأجر أراضى أو عقارات بقصد استغلالها فى الدائرة التى يؤدى فيها أعمال وظيفته
   إذا كان لهذا الاستغلال صلة بعمله.
  - (ه) أن يضارب في البورصات.
  - (٦) أن يلعب القار في الاندية أو المحال العامة .

مادة ٨٥ - لا يسأل عن العامل مدنيا إلا عن الخطأ الشخصي .

#### القصل التاسع

#### التحقيق مع العاملين و تأديبهم

مادة ٥٥ سـكل عامل يخالف الواجبات المنصوص عليها فى هذا القانون أو يخرج على مقتضى الواجب فى أعمال وظيفته أو يظهر بمظهر من شأنه الإخلال بكرامة الوظيفة يعاقب تأديبياً وذلك مع عدم الإخلال بإقامة الدعرى المدنية أو الجنائية عند الاقتضاء .

ولايعفى العامل من العقوبة استنادا إلى أمر رئيسه إلا إذا ثبت أن ارتكابه المخالفة كان تنفيذا لآمر مكتوب بذلك صادر إليه من الرئيس بالرغم من تنبيه كتابة إلى المخالفة وفى هذه الحالة تكون المسئولية على مصدر الآمر .

مادة ٣٠ ـــ لايجوز توقيع عقوبة على العامل إلا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقوالموتحقيق دفاعه ويجب أن يكون الفرار الصادر بترقيع العقوبة صديماً .

و تنظم اللائحة التنفيذية إجراءات التحقيق .

مادة ٦٦ ـــ الجزاءات التأديبية الى يجوز توقيعها على العاملين هي :

- (١) الإندار .
- (٣) الحصم من الرئب لمدة لا تجاوز شهرين فىالسنة ولايجوز أن يتجاوز الحصم تنفيذا لهذه
   العقوبة ربع لملوئب شهريا بعد الربع الجائز الحجز عليه أو التنازل عنه قانونا
  - (٣) تأجيل موعد استحقاق الملاوة لمدة لاتجاوز ثلاثة أشهر .

- (٤) الحرمان من العلاوة .
- (o) الوقف عن العمل بغير مرتب أو بمرتب مخفض لمدة لاتجاوز ستة أشهر .
- (٦) الفصل من الوظيفة مع حفظ الحق فى المعاش أو المسكافأة أو الحرمان من المعاش أو المكافأة
   وذلك فى حدود الربع .

أما بالنسبة لشاغلي الدرجات من الثالثة فما فوقها فلا توقع عليهم إلاالمقومات الآتية:

- (١) ألموم .
- (٢) الإحالة إلى الماش.
- (٣) العزل من الوظيفة مع الحرمان من المعاش أو المكافأة وذلك في حدود الربع .

مادة ٦٢ ـــ تحتفظ الوزارة أو المسلحة في حساب عاص بحصيلة جزاءات الخصم الموقمة على العاملين ويكون الصرف من هذه الحصيلة في أغراض اجتماعية عاصة بالعاملين مها وتنظم بقرار من الوزير المختص .

مادة ٦٣ — لوكيل الوزارة أو لرئيس للصلحة كل في دائرة اختصاصه توقيع عقوبة الإندار أو الخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز ٣٠ يوما في السنة الواحدة بحيث لا تريد مدة العقوبة الواحدة عن ١٥ يوما ويكون القرار الصادر بتوقيع العقوبة مسبباً وذلك وفقاً للوائع التي يصدرها الوزير المختص .

و تتضمن لا تحة الجزاءات تحديد الرؤساء الذين يجوز تفويضهم فى توقيع العقوبات للشار إليها في الفقرة السابقة .

والوزير سلطة ترقيع عقوبات الإنذار أو الحصم من المرتب بحيث لا تريد مدد الحصم في السنة الواحدة على سين يوما كما يكون له سلطة إلناء القرار الصادر بتوقيم العقوبة وتعديلها وذلك بخفضها أو تشديدها في حدود العقوبات السابقة . وله أيضاً إذا ألنى القرار أن يحيل العامل إلى المحكة التأديلية وذلك كله خلال ثلاثين يوما من تاريخ إبلاغ الوزير المختص بالقرار ، أما العقوبات الآخرى فلا يجوز توقيعها إلا بقرار من المحكة التأديبية .

وف حالة إيمارة عامل أو ندبه من حمله للقيام بعمل وظيفة أخرى تكونالسلطة التأديبية بالنسبة إلى المخالفات التي يرتكها في مدة إعارته أو ندبه من اختصاص الجهة التي أعير اليها أو ندب للعمل ، بما مع إخطار الجهة المعار أو المنتذب منها بقرارها . ولا يجوز مد هذه للدة إلا بقرار من المحكة التأديبية المختصة للمدة التي تحددها ويترتب على وقف العامل عن عمله وقف صرف تصف مرتبه ابتداء من اليوم الذي يحال فيه للمحكة .

ويجب عرض الأمر فوراً على المحكة التأديبية المختصة لتقرير صرف أو عدم صرف الباقى من مرتبه فإذا لم يعرض الامر عليها خلال عشرة أيام من تاريخ الوقف وجب صرف المرتب كاملاحق تقرر المحكة ما يتبع فى شأن نصف مرتبه .

وعلى المحكمة التأديبية أن تصدر قرارها خلال عشرين يوماً من تاريخ رفع الأمر إلبها فإذا برىء العامل أو حفظ التحقيق أو عوقب بعقوية الإندار صرف إليه ما يكون قد أوقف صرفه من مرتبه . فإن عوقب بعقوبة أشــــد تقرر السلطة التى وقعت العقوبة ما يتبع فى شأن المرتب الموقوف صرفه .

مادة م7 ـــ كل عامل يحبس احتياطيا أو تنفيذا لحسكم جنائى يوقف بقوة الفانون عن عمله مدة حبسه ويوقف صرف نصف مرتبه في الحالة الأولى ويحرم من راتبه في الحالة الثانية .

ويمرض الأمر عند عودة العامل إلى عمله على الوزير أو وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة حسب الاحوال ليقرر ما يتبع فى شأن مسئولية العامل التأديبية فإذا أتضع عدم مسئولية العسامل تأديبياً صرف له نصف المرتب الموقوف صرفه .

مادة ٦٦ ــ تسقط الدعوى التأديبية بمعنى ثلاث سنوات من تاريخ علم الرئيس المباشر بوقوع المخالفة وتنقطع هذه المدة بأى إجراء من إجراءات التحقيق أو الاتهام أو المحاكمة وقسرى المدة من جديد ابتداء من آخر إجراء وإذا تسدد المتهمون فإن انقطاع المدة بالنسبة إلى أحدم يترتب عليه انقطاعها بالنسبة إلى الباقين ولو لم تمكن قد اتخذت ضدهم إجراءات قاطمة للمدة .

ومع ذلك فإذا كون الفعل جريمة جنائية فلا تسقط الدعوى إلا بسقوط الدعوى الجنائية .

مادة ٧٧ - لا يمنع ترك العامل للخدمة لأى سبب من الأسباب من الاستمرار في المحاكمة التأديبية إذا كان قد بدى. في التحقيق قبل انتهاء مدة خدمته ويجوز في هذه الحالة وقف بعض المماش أو المسكافأة بما لا يجاوز الربع بقرار من الحمكة التأديبية المختصة إلى حين انتهاء المحاكمة ويجوز في المخالفات المالية التي يترتب عليها صياع حق الحزانة إقامة الدعوى التأديبية ولو لم يكن قد بدى. في التحقيق قبل انتهاء المخدمة وذلك لمدة خس سنوات من تاريخ انتهائها .

#### والعقوبات التي يجوز توقيعها على من ترك الخدمة هي :

- (١) خصم مبلغ لا يقل عن خسة جنبات ولا يجاوز المرتب الإجمال الذي كان يتقاضاه
   العامل في الشهر وقت وقوع المخالفة .
  - ( ٢ ) الحرمان من المعاش لمدة لا تزيد عن ٣ أشهر .
    - (٣) الحرمان من المعاش فيما لا يجاوز الربع .

ويستوفى المبلخ المنصوص عليه فى البندين 1 و ٢ بالحصم من معاش العامل فى حدود الربع شهرياً أو مكافأته أو المال المدخر إن وجد أو بطريق الحجز الإدارى .

مادة ٦٨ ـــ لا يجوز النظر في ترقية عامل وقعت عليه عقوبة من المقوبات التأديبية فيما يلى إلا بعد انقضاء الفقرات الآنية :

- (١) ثلاثة أشهر في حالة الخصم من المرتب أو الوقف لمدة من خسة أيام إلى عشرة .
- (٢) ستة أشهر في حالة الخصم من المرتب أو الوقف لمدة من ١١ يوماً إلى ١٥ يوماً .
  - (٣) سنة في حالة الخصم من المرتب مدة تزيد على خمسة عشرة يوما .
- (٤) وفي حالة توقيع عقوبة تأجيل العلاوة أو الحرمان منها لا يجوز النظر في ترقية العامل مدة التأجيل أو الحرمان.

مادة ٦٩ ـــ تحسب فترات التأجيل المشار إليها في المــادة السابقة من تاريخ توقيع العقوبة ولو تداخلت في فترة أخرى مترتبة على عقوبة سابقة .

مادة ٧٠ ـــ لا تجوز ترقية عامل محال إلىالمحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجمائية أو موقوف عن العمل في مدة الإحالة أو الوقف وفي هذه الحالة تحجز العامل الدرجة لمدة سنة فاذا استطالت المحاكمة لاكثر من ذلك وثبت عدم إدانته أو وقعت عليه عقوبة الإنذار وجب عند ترقيته الحساب أقدميته في الوظيفة المرق إليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يحل إلى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية .

مادة ٧١ ــ تممي العقويات النَّاديبية التي توقع على العامل بانقضاء الفترات الآتية :

- ( 1 ) سنتان في حالة الإنذار أو الخصم من المرتب عن مدة لا تتجاوز خمسة أيام .
  - (٢) ثلاث سنوات في حالة الخصم من المرتب عن مدة "ريد على خمسة أيام .
    - (٣) أربع سنوات في حالة تأجيل الملاوة أو الحرمان منها .

 (٤) ست سنوات بالنسبة إلى العقربات الأخرى عداعقوبتي العزل والإحالة إلى المعاش بحكم أو قرار تأديى .

ويتم المحو فى هذه الحالات بقرار من لجنة شئون العاملين إذا تبين لها من التقارير المقدمة عن العامل أن سلوكه وعمله منذ توقيع الجزاءكانا مرضيين .

مادة ٧٧ سـ يتر تب على محر الجزاء اعتباره كأن لم يكن بالنسبة إلى المستقبل ولا يؤثر ذلك على الحقوق والتمويضات التي ترتبت نقيجة له وترفع أوراق المقوبة من ملف خدمة العامل .

#### القصل العاشر

#### إحالة الماماين إلى الاستيداع

مادة ٧٣ - يجوز إحالة العامل المين على وظيفة دائمة إلى الاستيداع في الاحوال الآتية :

(١) إذا طلب العامل ذلك لأسباب يكون تقدرها موكولا إلى رئيس الجهورية.

(٢) لاسباب تتعلق بالصالح العام .

ويصدر قرار الإحالة إلى الاستيداع من رئيس الجهورية .

مادة ٧٤ ـــ محفظ الدامل المحال إلى الاستيداع بدرتبه بصفة شخصية لمدة أقصاها كلاتة أشهر ، ويجوز أن يصدر خلال هذه المدة قرار من رئيس الجهورية بتميين العامل في أية وظيفة عامة أخرى بمرتبه فإذا انقضت هذه المدة ولم يمين في وظيفة أخرى اشتر محالا الى الاستيداع وفقاً للنظام المنصوص علمه في المسادة التالية .

مادة وv ـــ مدة الاــ نيداع أقصاها سنتان من ثاريخ قرار الإحالة بجوز إعادة العامل خلالها · إلى الحدمة أو نقله إلى وزارة أخرى وإلا اعتبرت خدمة العامل بعد هذه المدة منتهية .

وتعتبر الوظيفة التى كان يشغلها العامل شاغرة بمجرد إحالته إلى الاستيماع ــ ويصرف له بعد انقضاء الثلاثة شهور المتصوص عليها فى الممادة السابقة نصف مرتبه نقط من وفورالباب الأول من ميزانية الوزارة أو الهيئة التى يتبعها ــ والعامل خلال هذه المدة أن يقوم بأى عمل لحسابه الحاص أو لدى الفير .

والمامل انحمال إلى الاستيداع الحق فى طلب إسالته إلى الماش وفقاً لأحكام قانون الماشات المعامل به . وتحسب مدة الاستيداع فى للماش ويستقطع عنها احتياطى للماش وتسوى حالة العامل الدى انتهت مدة الاستيداع أو طلب إحالته إلىالماش خلال هذه المدة علىأساس ضم لملدة الباقية لبلوغه من الإحالة إلى المعاش بحيث لاتجاوز سنتين .

مادة ٧٦ ـــ في الحالات التريعاد العامل فها إلى الخدمة بقرار من رئيس الجمهورية تحدداً قدميته في الجمهة التي أحيل منها الى الاستيداع على الوجه الآتى :

- (١) اذاكانت الإحالة الى الاستيداع بناء على طلب العامل يعاد العامل الى وظيفته وأقدميته الأصلية أوف الوظيفة الى رق اليها زملاؤه إذارات السلطة التي تملك الإعادة الى الخدمة ذلك ــ ولا تصرف أية فروق عن مدة الاستيداع .
- إذاكات الإحالة الى الاستيداع لفيرذلك وأعيد العامل للخدمة قبل مصى سنة من تاريخ
   الإحالة حدت وظيفته وأقدسته على الوجه المبين في الفقرة السابقة

أما الهاجاوزت مدة بقائه فى الاستيداع سنة فيعاد فى وظيفته التى كان بهاعند إحالته إلى الاستيداع . هلى أن يوضع أمامه عدد من العاملين عائل العدد الذى كان يسبقه عند إحالته للاستيداع .

#### الفصل الحادى عشر

#### انتياء الخيدمة

مادة ٧٧ ــ تنتهى خدمة العامل لأحد الاسباب الآتية :

- (١) بلوغ السن المقررة لترك الخدمة .
  - (٢) عدم الياقة للخدمة محياً .
    - (٣) الاستقالة .
- (٤) الفصل أو الإحالة إلى المماش بحكم تأديب.
- (a) فقد الجنسية أو انتفاء شرط المعاملة بالمثل بالنسبة لرعايا الدول الاجنبية .
  - (٦) الفصل بقرار من رئيس الجهورية .
- (٧) الحكم عليه بعقوية جناية أو في جريمة عظة بالشرف أو الآمانة ، ويكون الفصل جوازيا الوزير الحتص اظاكان الحكم مع وقف تنفيذ العقوية .

- (٨) الغاء الوظيفة المؤقتة .
  - (٩) الوفاة .

مادة ٧٨ – مع مراعاة الاستثناءات الواردة فى المسادة ١٣ من قانون التأمين والمعاشات لموظنى الدولة ومستخدمها وعمالها المدنيسين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ تلقهى خدمة المعاملين بأحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين .

ولا يجوز مد خدمة العامل بعــد بلوغه الــن المتررة إلا فى حالة الضرورة وبقرار من رئيس الجهورية .

مادة ٧٩ ـــ للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته و تكون الاستقالة مكتوبة .

ولاننهى خدمة العامل إلابالقرارالصادر بقبول الاستقالة . ويجب البت في العلمب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه وإلا اعتبرت الاستقالة مقبولة بمكم القانون ما لم يكن طلب الاستقالة معلقاً على شرط أو مقترنا بقيد وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل إلاإذا قضمن قرار قبول الاستقالة إجابته إلى طلبه .

ويحوز خلال هذه المدة تقرير إرجاء قبول الاستقالة لاسباب تنعلق بمصلحة العمل مع إخطار العامل بذلك .

فإذا أحيل العامل إلى المحاكمة التأدينية فلا تقبل استقالته إلا بعد الحسكم فى الدعوى بغيرعقوبة الفصل أو الإحالة إلى المعاش .

مادة ٨٠ - يجب على العامل أن يستمر ف عمله إلى أن يبلغ إليه قرار قبول الاستقالة أو **إلى** أن ينقض الميعاد المبين في الفقرة الثانية من المسافة السابقة .

مادة ٨١ ـــ يعتمر العامل مقدما استقالته في الحالتين الآتيتين :

(1) إذا انقطع عن عملة بغير إذن خسة عشر يوما متنالية ولوكان الانقطاع عقب إجازة مرخص له بها ما لم يقدم خلال الخسة عشر يوما الثانية مايشب أن انقطاعه كان بعدر مقبول وفي هذه الحالة يجوز لوكيل الوزارة أو لرئيس المسلمة كل في دائرة اختصاصه أن يقرر عدم حرمانه من مرتبه عن مدة الانقطاع اذا كان له رصيد من الإجازات يسمح بذلك والاوجب حرماته من المرتب عن هذه الله المامل أسبابا تجرر الانقطاع أو قدم هذه الآسباب ورفضت اعتبرت محدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .  (٢) اذا التحق بالخدمة في حكومة أجنية بفير ترخيص من حكومة الجهورية السربية المتحدة وفي هذه الحالة تستر خدمة العامل منتهية من تاريخ التحاقه بالخدمة في الحكومة الإجبية

ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميم الأحوال اذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديمية خلال الشهر التالي لنركه العمل أو لالتحافه بالتخدمة في حكومة أجنبية .

مادة AY \_ يستحق العامل مرتبه إلى اليوم الذى تنتهى فيه خدمته لاحد الأسباب المبيغة بالممادة (٧٧) . على أنه فى حالة الفصل لعدم اللياقة الصحية يستحق المرتب كاملا أو منقوصا لفاية إستفاد إجازاته المرضية أو إحالته إلى المعاش بناء على طلبه .

وإذا كان انتهاء الخدمة بناء على طلب العامل استحق المرتب حتى تاريخ صدور قرار قبول الاستقالة أو انقضاء المدة التى تعتمر الاستقالة بعدها مقبولة وفى حافة إنهاء الخدمة بسبب إلغاء الوظيفة أو بقرار من رئيس الجمهورية يستحق العامل تعويضاً يعادل مرتبه إلىأن يتم إبلاغه القرار.

مادة ٨٣ حـــ إذا حكم على عامل بالفصل أو بالإحالة إلى المعاش انتبت خدمته من تاريخ صدور الحسكم ما لم يكن موقوفا عن عمله فتمتد خدمته منتبية من تاريخ وقفه ويستحق العامل المحكوم عليه تعويضا يعادل مرتبه الى يوم إبلاغه الحسكم إذا لم يكن موقوفا عن العمل . ولا يجوز أن يسرّد من العمل الذى أوقف عن عمله ما سبق أن صرف له من المر تب إذا حكم عليه بالفصل أو بالإحالة إلى المعاش .

## الباب الثالث أحكام عامة

مادة ٨٤ ـــ تنظم بقرار من رئيس الجهورية الخدمات الصحية والاجتماعية للعاملين وشروطها.

مادة مم ـــ تكون الاختراعات التي يبتكرها العامل أثناء تأدية وظيفته أو بسببهاملكا الدولة فيالاح الىالآنية :

- (١) إذا كان الاختراع تنبجة تجارب رسمية .
- (ب) إذا كان الاختراع داخلا نطاق واجبات الوظيفة .
  - ( ج) إذا كان للاختراع صلة بالشئون السكرية .

وفى جميع الأحوال يكون للمامل الحق فى تعويض عادل يراعى فى تقديره تشجيع البحث والاختراع . مادة ٨٦ ـــ توضع بقرار من رئيس الجهورية قائمة بالوظائف التي تحجز للصابين في الحروب الذين تسمع حالتهم بالقيام بأعال هذه الوظائف .

ويسرى الحسكم المتقدم على أزواج هؤلاء المصابين وواحد من أولادهم وذلك فى حالة عجزهم عجزاً تاماً أو وفاتهم .

وتحرر قائمة يدرج فها المرشحون لهذه الوظائف وفقا للترتيب الذى تعده الجهات المختصة ويتم شغلها بالشروط والأوضاع التي تعين بقرار من رئيس الجمهورية .

مادة Av ـــ تسرى على توظيف الآجانب القواعد التي يصدر جا قرار من رئيس الجمهورية . مادة Ax ـــ يكون حساب المدد المنصوص عليها في هذا القانون بالتقوم الميلادي .

مادة ٨٩ — تعلن القرارات التي تصدر في شئون العاملين في نشرة رسمية يصدر بتنظيم توزيعها على الجهات المختصة وتعليقها في لوحة الإعلانات قرار من الوزير المختص أومن يمارس سلطاته .

ويعتبر النشر بهذه الطريقة قرينة قانونية على علم جميع العاملين بالوحدة الإدارية لحمده القرارات .

مادة . ٩ ــ تصدر اللوائح التنفيذية لحذا القانون بقرار من رئيس الجهودية .

# البـاب الرابع الاحكام الانتقالية

مادة 91 سـ يعتمد الجلس التفيذى لمكل وزارة أو مصلحة أو بحافظة جدولا بالوظائف والمرتبات الحاصة بها في حدود الجدول المرافق لهذا التانون وقرار رئيس الجمهورية بترتيب الوظائف العامة المشار إليها في المسادة و من هذا القانون على أن يتضمن هذا الجدول وصفاً عاماً لمكل وظيفة مع تحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توافرها فيمن يشغلها وتقييمها وتصنيفها في فتات .

مادة ٩٧ ــ تعادل وظائف الوزارات والمصالح بالوظائف الواردة بالجدول المرافق •

ويصدر سندا التمادل قرار من المجلس التنفيذى بنـاء على افتراح الوزير المختص . ويتم نقل العاملين من الدرجات التى يشغلونها حالياً إلى الوظائف الواردة فىالجدول المرافق طبقا للنظام الذى يتضمنه قرار رئيس الجمهورية المشار إليه إعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٦٤ . مادة ٩٣ ـــ يمنح العاملون المرتبات التي يحمدها هذا القانون بتسوية حالاتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٦٤ .

ولا يُدتب على حصول العامل على الأجر الذي يمنح له بالتطبيق!لاً حكام هذا الفانون الإخلال بالترتيب الرئاسي للوظائف طبقا للتنظم الإداري في كل وزارة أو مصلحة .

مادة ع.ه ... يستمر العاملون في تفاحى مرتباتهم الحالية بما فيها إعانة غلاء المعيشة والإعانة الاجتماعية إلى مرتباتهم الأسلية اعتباراً من أول يوليه سنة ١٩٦٤ وتلفى من هذا التاريخ جميسع القواعد والفرارات المتعلقة بمما بالنسبة للخاصين لاحكام هذا الفانون .

وتستهلك الملاوة المضمومة من العلاوات الدورية بواقع فصف العلاوة حتى يتم الاستهلاك أو يرق العامل إلى وظيفة أعلى .

مادة هه ... بالنسبة العاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على نهاية المرتبات المقررة لهم بمقتضى التعادل المشار إليه فيمنحون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العامل في المستقبل من علاوات الترقية .

مادة ٩٦ ـــ إذا كان مرتب العامل عند تطبيق الكادر المرافق وإجراء المسادلة بين وظيفته الحالية والوظيفة المقابلة فها في الكادر في تطاق المرتب المقدر الدرجة الجديدة أو زاد عنها فإن أقدميته في الدرجة تحتسب على أسساس المدة التي قضاها في درجته الاخيرة قبل إجراء المسادلة .

أما إذا كان مرتب العامل عند إجراء المعادلة أقل من الحدالآدنى للدرجة الجديدة التي وضع عليها فإن أقدميته تمتسب من تاريخ وضمه بالدرجة الجديدة وزيادة مرتبه تبعاً لذلك .

مادة ٧٧ ـــ تشكل لجنة عليا برياسة وزير العدل وعضوية كل من رئيس بجلس العولة ورئيس ديوان الموظفين ووكيل وزارة الغزانة ويكون لها تفسير أحكام هذا القانون تفسيراً تشريعياً ملوماً ، وينشر في الجريدة الرسمية .

ويختص مجلس الدولة دون غيره بإيدا. الرأى مسياً فيا تطلبه الوزارات والمحافظات فيا يتعلق بتطبيق أحكام هذا الفانون وذلك عن طريق إدارة الفتوى والتشريع التى تخصص لهذا الغرضي.

		جنيمه	جنيه							
التميين	حسب قرار	Y	14	•	•	•	.•	ě,	ة المتاز	الدرج
جنيبه							٠.			
٧o	بعسلاوة	14	15	•	•	•	•	زارة	وكيل وا	99
٧٢	"	10	14	٠	٠	٠	٠	•	الأولى	,,
٦.	"	1881 -	FYA	٠	•	٠	٠	٠	الثانية	"
£Α	,,	14	3AF	٠		•	•	•	الثالثة	,,
**	"	97· —	£0.	٠	٠	٠	٠.	٠	الرابعة	,,
3.7	**	٧٨٠ —	٤٢.		•	٠		•	الخامسة	,,
1.6	,, .	· · ·	***		٠	٠	•		السادسة	"
1.4	99	٤٨٠ -	45+				٠	٠	السابعة	**
17	**	<b>r</b> 1. –	14.	á	•	٠		٠	الثامنة	,,
4	"	Y·· -	188	٠		•	٠	•	التاسمة	11
4	**	YYA	1 • A	٠	٠	٠		•	العاشرة	,,
٦	"	14	Aξ		٠		•	شرة	الحادية ء	99
٦	,,	Aŧ -	٦.	٠				ئرة	الثانية عا	11

ويحوز الترقية منها إلى الدوجة الأعلى دون شرط المدة وبشرطالنجاح فىالامتحانالمقرو.

 <sup>(</sup>١) يراعى عند التوصيف اشتراط حد أدنى لمدة البقاء فى الوظيفة لا يقل عن الحدود الدنيا
 للمقررة للرقية فى الوظائف للقابلة فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الملفى .

 <sup>(</sup> ۲ ) تحسب أقدمية العال الذين كانوا خاضعين الأحكام كادر العال فى الوظائف التى ينقلون
 إليها بالتطبيق الاحكام هذا الفانون من تاريخ شغلهم لها .

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون(١) ٥٥ لسنة ١٩٦٤

بشأن لليابي

ياسم الامة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

وعلى الإعلان الدســتوري الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٠ بإصدار فانون نظام الإدارة المحلية والقوانين المعدلة له ولائحته التنفيذية ؛

وعلى القانون رقم ه٤ لسنة ١٩٦٢ في شأن تنظم المباني ؛

وعلى القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٦٢ في شأن تحديد إيجار الاماكن ؟

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؛

وعل موافقة مجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآبي:

مادة 1 ــ فيا عدا للبنانى التى تقيمها الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة يحظر فى أى جهة من الجمهورية داخل حدود المدن أو عارجها إقامة أى مبنى قائم أو ترميمه متى كانت قيمة الاسحمال المطلوب إجراؤها تزيد على ألف جنيه إلا بعد العصول على موافقة لجنية يصدر بتشكيلها وإجراءاتها قرار من وزير الإسكان والمرافق .

ولا يجوز السلطة القائمة على أعمال التنظيم فى هذه الحالة النظر فى طلب أى ترخيص لهذه الاسمال إلا بعد قيام طالب النرخيص بتقديم موافقة اللجنة المذكورة .

وعلى راغب البناء أو التعديل أو القرميم فى هذه الحالة أن يتقدم بطلب إلى اللجنة المذكروة للموافقة على إجراء العمل المطلوب يبسين فيه موقع الاعسال المطلوب إجراؤها والغرض منها ، ويرفق بالطلب شهادة موقعة منه ومن مهندس نقاق متضمنة البيانات الآخرى التي يحددها قرار يصدر من وزير الإسكان والمرافق .

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسمية العدد ١٤ ق ١٨ من مارس ١٩٦٤ .

وبكون الطالب والمهندس الموقع معه هذه الشهادة مسئو لين عن صحة هذه البيانات .

مادة ٧ - بمنع أصحاب تراخيص البناء أو التمديل أو الترميم مهلة قدرها إنمنا عشر شهراً من تاريخ العمل بهذا القانون وذلك للانتهاء من الاعمال للرخص لهم فها قبل العمل به - والتي تريد قيمتها عن ألف جنيه - وإلا تعتبر التراخيص الصادرة لهم ملناة ويتمين عليم الحصول على موافقة اللجنة المنصوص علها في الممادة الاولى من هذا القانون لاستكال تلك الاعمال .

مادة ٣ ــ يلتزم طالبو البناء عند تنفيذ الإعمال المرخص لهم فيها بالتكاليف الإجمالية المصرح لهم بها من اللجنة المشسسار إليها في المسادة الاولى مع التجاوز بما لا يزيد عن ٥ / . ( خسة في المسائة ) من هذا التقدير .

وعلى لجان تقدير الفيمة الإيجارية للأماكن المدة للسكنى أو لغير ذلك من الأغراض مراعاة التحاليف الإجمالية المصرح مها عند تحديد الإيجار .

مادة ٤ ـــ يحظر على السلطة القائمة على أعمال التنظيم منح تراخيص متمددة للبناء أو التمديل أو البرميم تريد قيمتها في بحموعها على ألف جنيه للبنى الواحد في السنة الواحدة إلا بعد حصول طالب الترخيص على موافقة اللجنة .

مادة o — مع الإخلال بالعقوبات المنصوص عليها فى القانون رقم 6) لسنة ١٩٦٢ المشار إليه ، يعاقب كل من يخالف أحكام المسادتين الاولى والثانية والقرارات المنفذة لهذا القسانون بغرامة تصادل قيمة تسكاليف الاعمال أو مواد البناء المتعامل فيها على حسب الأحوال .

ويجوز فى جميع الأحوال فضلا عن الغرامة الحكم بالحبس مدة لاتقل عن ثلاثة شهور ولانزيد عن سنة .

مادة ٣ — يعاقب المقاول الذى يتولى عملية بناء أو تعديل أو ترميم مبنى لم تصدر بشأنه موافقة اللجنة المشار إليها فى المـادة الا ولى طبقا لاحكام هذا القانون بغرامة تعادل نصف قيمة تـكاليف الاعمال التى قام بها .

> مادة y ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجعموريه في y ذي القددة سنه ۱۳۸۳ ( 17 مارس سنة ۱۹۹۶ )

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون <sup>(۱)</sup> ۲۰ لسنة ۱۹۹۶

يتمديل بعض أحكام القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٧ بتنظيم مزاولة مهنة صالعي الاسنان ومحال صنعها

باسم الآمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٧ بتنظيم مزاولة مهنة صانعي الأسنان ومحال صنعها ؟

وعلى ما ارتآه مجلس العولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؟

#### أصدر القانون الآبي :

مادة ١ ... يعناف إلى المسادة السابقة من القانون المشار إليه فقرة جديدة فصها الآتي :

وعلى طالب الترخيص أن يؤدى رسم معاينة عند تقديم طلبه ، كما يحصل رسم سنوى فظير
 التفتيش على المحال والمصافع المرخص بها ويصدر بتحديد هذين الرسمين قرار من وزيرالصحة على
 ألا يجاوز رسم المعاينة مبلغ ماثى قرش ورسم التفتيش مبلغ مائه قرش سنويا ،

مادة ٢ ... يجوز لمارسى صناعة الآسنان عن لم يطلبوا الانتفاع بأحكام المسادة الحجامسة من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه فى الموحد المحدد أن يتقدموا بطلباتهم إلى وزارة العسمة مرفقاً بها كافة الأوراق والمستثندات اللازمة القيد أو لدخول الامتحان وذلك فى موحد لايجلوز ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بذا القانون .

مادة ٣ ... ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تلريخ نشره &

صدر برياسة الجهورية في ٢ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ١٦ مارس سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) نشر بالجريدة الرسمية المهد ٦٤ ق ١٨ من مارس ١٩٦٤ .

# قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون <sup>(۱)</sup> ٥٩ لسنة ١٩٦٤

في شأن العمد والمشايخ

يانم الآمة

رثيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان المستوري الصادر في ٧٧ سبتمبر سنة ١٩٦٧ ؛

وعلى القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ فى شأن العمد والمشايخ المعدل بالقسمانون رقم ١٥٠ لمسنة ١٩٥٩ ؛

وعلى القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية والقوانين الممدلة له ؟

وعلى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الإدارة المحلية والقوانين المعدلة له ؟

وعلى قراد رئيس الجهورية رقم ١٧٥٥ لسنة ١٩٦٠ بتقسيم الجهورية إلى عافظات ومدن وقرى وتحديد نظاق المحافظات ــ المعدل بالقرار الجهورى رقم ٧٥٧ لسنة ١٩٦٦ ؟

وعلى ما ارتآء مجلس الدولة

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

أصدر القانون الآنى : البــاب الأول أحكام عامة

مادة ١ ــ يكون لـكل قرية عمدة .

ولوزيرالداخلية إلغاء وطيفة الممدة منأية قرية بهافتطة شرطة ، وله أن يعيدها بقرار يصدره ، ويعتبر قرار الوزير بإعادة وظيفة العمدة بمثابة تاريخ بدء خلو الوظيفة .

لدير الأمن بالمحافظة بعد أخذ رأى لجنة السدو المشايخ أن يحيل بصفة مؤقنة أعمال وظيفة عمدة قرية ما إلى عمدة فرية أخرى .

(١) قامر بالجريدة الرسمية العد ١٧ في ٢٧ من مارس ١٩٦٤

مادة ٢ \_\_ يجوز تقسيم القرية إلى حصص ، وتنشأ الحصة أو تلفى أو تضاف إلى حسة أخرى فى القرية ذاتها بقرار من لجنة العمد والمشايخ بعد اعتباد وزير الداخلية .

والجنة المشار إلها أن تعتبر العزبة أو الكفر أو النزلة أو النجم حصة أو حصصاً في القرية .

ويكون لكل حصة شيخ منها ، كما يكون لها قائمة تقيد بها سنوياً أسماء سكانها المقيدين بجدول انتخاب القرية .

و تنظم اللائحة التنفيذية لهذا القانون طريقة القيد في هذه القوائم .

و جوز لمدير الأمن أن يحيل بصفة مؤقتة أعمال شيخ إحدى الحصص إلى شيخ حصة أخرى في القرية ذاتها .

#### الباب الثاني

#### الشروط الواجب توافرها فيمن يعين عمدة أو شيخاً

مادة ٣ ــ بجب فيمن يعين عمدة أو شيخاً أن تتوافر فيه الشروط الآتية :

- ( ١ ) أنَ يَكُونَ مَنَ الذَّكُورِ مَتَمَتَّماً بِحَنْسِةِ الجَهْوَرِيَّةِ العَرْبِيَّةِ الْمُتَحَدَّةِ .
- ( ۲ ) أن يكون حسن السمة وغير محروم من مباشرة حقوقه السياسية أو موقوف حقه فها ، وأن يكون مقيداً فى جدول انتخاب القرية .
  - (٣) ألا تقل سنه عن خس وعشرين سنة ميلادية .
    - (٤) أن يجيد القرامة والكتابة .

(ه) أن يكون حائراً لأرض زراعية فى القرية أياكانت مساحتها وسواء أكانت هذه العيازة عن طريق الملكية أي الإيمار ، أو مستحمًا لماش شهرى دن خزانة عامة لا يقل عن عشرين جنيها بالنسبة إلى العمدة وخسة جنيهات بالنسبة إلى الصيخ .

ويجوز الإعفاء من شرط حيازة الأرض|الرراعية فى المناطق غير الزراعية التى يصدر يتحديدها قرار من وزير الداخلية .

 (٦) أن يكون قد معنى على من فصل تأديبيا من وظيفة العمدة أو الشيخ خس سنوات ميلادية من تاريخ اعتياد قرار الفصل.

## إن يكون عضواً عاملا في الاتحاد الاشتراكي العربي .

كا يشترط فيمن يمين شيخا إلا يمت بصلة القرابة أو المصاهرة لعمدة القرية حتى الدرجة الرابعة

#### الباب الثالث

## فى تميين العمدة أو الشيخ

مادة ۽ ـــ يصدر مدير الأمن خلال ثلاثين يوما من تاريخ خلو وظيفة العمدة أوالشيخ قراراً يفتح باب الترشيح ، ويعرض هذا القرار لمدة عشرة أيام فى الاماكن التى يحمدها .

ولـكل من تتوافر فيه شروط الترشيح المنصوص عليها فى المادة ٣ يوم فتح باب الترشيح أن يتقدم بطلب مكتوب بترشيح نفسه إلى مدير الآمن بالفسبة إلى وظيفة العددة ولمأمور المركز بالنسبة إلى وظيفة الشيخ وذلك خلال العشرة أيام التالية لانتهاء مدة العرض وتقيد طلبات الترشيح على حسب ترتيب ورودها فى سجل خاص ويعطى عنها إيصالات .

ويتحقق مدير الأمن أو مأمور المركز من توافر هذه الشروط فى المرشحين لوظيفة العمدة أو الشيخ على حسب الاحوال خلال العشرة أيام التالية لاتهاء مدة الترشيح ، ويخطر من لم تقبل أوراق ترشيحه بخطاب موصى عليه مصحوب بط الوصول .

وتحدد اللائحة التنفيذية جميع الإجراءات التي تنبع منذ فنح باب الترشيع حتى انتهاء عملية الانتخاف .

مادة و \_ يعرض فيالآماكن التي يحددها مدير الامن كشف بأسماء الدين قبلت أوراق ترشيحهم مدة عشرة أيام من تاريخ انتباء للدة المحددة لذي في طلبات الترشيح .

ولمكل من رفض طلب ترشيحه أن يطلب قيداسمه بالكشف ولمكل من كان اسمه مقيداً به أن يطلب حذف اسم من قيد اسمه به بغير وجه حتى .

و تقدمهذه الطلبات كتابة بالنسبة إلى وظيفة العمدة إلى مديرالآمن ، ولوظيفة الشيخ إلى مأمور. المركز خلال مدة العرض والعشرة الآيام التالية لها ويعطى عنها إيصالا بالاستلام .

مادة ٣ — تفصل فى طلبات الترشيح الحاصة بوظيفة العددة لجنة مؤلفة من مدير الامن رئيسا ومن أحد القنصاة تعينه الجمعية العمومية للحكة التي تقع في دائرتها القرية على طلبات الترشيح وأحد وكماد النيابة الذي يعينه رئيس النيابة المختصة أعضاء . وتفصل في طلبات الترشيح الحاصة بوظيفة الشيخ لجنة مؤلفة من المأمور رئيسا وأقدم عمد المركز وأقدم مشايخ القرية أعضاء خلال الثلاثين يوما التالية لانقضاء ميعاد تقديم الطلبات . و تصدر قرارات اللجنة في الحالتين بأغلبية الأصوات وتكون هذه القرارات نهائية وتبلغ للمركز لتنفيذها وإخطار ذوى الشأن مها يخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

مادة v \_ يصدر مدير الأمن قرارا بدعوة الناخبين المقيدة أسماؤهم بمداول انتخاب القرية لاتتخاب العمدة متى أصبح كشف للرشحين نهائها ويكون إصدار هذا القرار قبل للمعاد المحدد للانتخاب بمشرة أيام على الآفل ويعرض قرار دعوة الناخبين ومعه قائمة بأسماء المرشحين على باب ديوان المركز وفي الأماكن التي يحددها مدير الآمن مدة السيعة أيام السابقة على يوم الانتخاب .

وبتم الانتخاب بالاقتراع السرى .

و في جميع الأحوال إذا لم يقبل للترشيح لوظيفة السمدة غير شحص واحد فتحال الأوراق على لجنة السد والمشايخ لتقرير تسيئ بلا حاجة إلى اتباع إجراءات الانتخاب بالنسبة إليه .

مادة ٨ ... يبدى الناخبون رأيهم فى انتخاب العمدة أمام لجنة تؤلف برياسة السكرتير العام لمديرية الآمن أو أحد حباط الشرطة من رتبة مقدم على الآقل وعضوية أحد أعضاء لجنسة العمد والمشايخ ، وأقدم مشايخ الفرية غير المرشحين وثلاثة من الناخبين المقيدين فى جدول انتخاب الفرية وأحد الموظفين العمومين ويكون سكرتيرا المجنة .

وبحوز تشكيل لجسان فرعية من موظف عمومى تكون له الرئاسة ومن ثلاثة من الناخبين المقيدين بجدول انتخاب القربة . وأحد الموظفين العموميين أعضاء ـــ ويكون هذا الآخيرسكرتيرا للمجنّـة .

وبحدد مدير الأمن بقرار منه مقر اللجنة العامة ومقار اللجان الفرعية كما يعين رؤساء اللجان وسكرتيريها .

مادة ٩ ــ تشكون لجنــة فرز أصوات الناخبين من رئيس المجنة العامة وعضو لجنة العمد والمشايخ وأقدم مشايخالقرية عبر المرشحين ورؤساء اللجان الفرعية إن وجدوا ، ويتولى سكر تيريتها سكرتير المجنة العامة .

مادة 10 ــ يتم اتنخاب الممدة بالأغلبية المعلقة لعدد الأضوات الصحيحة التي أعطيت وعلى رئيس اللجنة العامة إعلان اسم المنتخب .

وإذا لم يُصل أحد المرشمين على الآغلية المطلقة فعلى رئيس اللجنة أن يحدد مرعدا يعلنه على الحاضرين لإعادة الانتخاب خلال عشرة أيام بين المرشمين الله ن فلا أكثر عدد من الاصوات ، فإذا تساوى معهما أو مع أحـــدهما واحد أو أكثر من المرشمين الآخرين اشترك معهما فى الانتخاب المعاد .

وفى هذه المرة يكون الانتخاب بالأغلبية النسبية لمدد الأصوات الصحيحة التي أعطيت. فإذا حصل اثنان فأكثر من المرشمين على أصوات متساوية اقترعت اللجنة بينهم وكانت الأولوية لمن تعينه الفرعة . وفى جميع الاحوال يعرض محضر لجنة الانتخاب على لجنة العمد والمشايخ لتقوير تعيين المرشح الفائر .

مادة 11 - يعرض كتف المرضحين لوظيفة الشيخ متى أصبح نهائيا على لجنة العمد والمشامخ لاختيار أصلم المرشحين التعيين فى الوظيفة .

مادة ١٧ – يرفع قرار لجنة العمد والمشايخ بتمين العمدة أوالشيخ إلى وزيرالداخلية لاعباده بعد التحقق من سلامة الإجراءات ومطابقتها القانون ، وله إعادة الأوراق إلى اللجنة مشفوعة بملاحظاته لتصحيح الإجراءات ، وعلى اللجنة حينة أن تعيد النظر في قرارها في صوء هذه الملاحظات فإذا تمسكت اللجنة برأمها كان الوزير أن يتخذ ما برى ويكون قراره في هذا الشأن نهائياً .

ويسلم مدير الأمن إلى السمدة قرار تعيينه موقعا من وزير الداخلية ويسلم إلى الشيخ قرار تعيينه موقعا من مدير الأمن .

مادة ١٣ لـ لـكل من تقدم الترشيح لوظيفة العمدة وقبلت أوراقه الحلق فى العلمن فى اقتخاب العمدة كتابة إلى مدير الأمن خلال خسة عشر يوما من تاريخ إجراء الانتخاب ويعطى عن هذا العلمن إيصالا بالاستلام .

مادة 16 ـــ بحيل مدير الأمن الطمون المشار إليها فى المسابقة فور تسليمها إلى مفتش التحقيقات بمديرية الأمن لفحصها ، ثم تعرض هذه الطمون ونتيجة تحقيقها وأوراق التعيين على لجنة العمد والمشايخ لإصدار قرارها وفقاً لأحكام المادة 17

مادة 10 \_ يستمر العمدة شاغلا وظيفته مدة خس سنوات ميلادية من تاريخ اعتباد تعييته فيها ، وتعتبر الوظيفة خالية من اليوم التالى لانقضاء هذه المدة إلا إذا صدرقرار من وزير المداخلية يمد هذه المدة خس سنوات أخرى قبل انتهاء المدة المشار إليها .

ولا يجوز لوزير الداخلية أن يستعمل حق مدالمدة أكثر من مرة واحمدة بعد انتخاب الممدة .

وبجوز إعادة ا تتخاب العبدة الذي انتهت مدة وظيفته .

مادة ١٦ ـــــــ يستمر الشيخ شاغلا وظيفته مدة خس سنوات ميلادية من تاريخ أعتماد تعييته .

ويجوز لوزيرالداخلية مد مدته خس سنوات أخرىتجدد لا كثر من مرة كايجوز إعادة تعيين الشيخ الذي انتهت مدة وظيفته •

## البـاب الرابع فى لجنـة العمد والمشايخ

مادة ١٧ — تكون فى كل مديرية أمن لجنة تسمى « لجنسة العمد والمشايخ ، تختص بالنظر فى مسائل العمد وللشابخ وما يتعلق بم وفقاً لاحكام هذا القانون وتشكل من :

مدير الآمن أو من ينوب عنه في حالة غيابه رئيسا مفتش وزارة الداخلة أعشاء

رئيس النيابة أو القائم بعمله في حالة غيابه

ائتين من الأعضاء المعينين بهذا الفرض بختاران بالدور ويكون أحدها من المركز الذي تشعه القربة المعروضة مسائلها على اللجنة

وإذاغاب عضو المركز الذى تتبعه القرية حل محله العضو الآخر الذى يمثل المركز ذاته وإذا غاب الانتان ندب مدير الآمن من يمثل هذا المركز من أعضاء المركز أو المراكز المتناخة .

وتصدر قرارات اللجنة بالأغلبية المطلقة .

مادة 18 سـ تجتمع لجنة العمد والمشايخ بناء على ظلمبالرئيس مرة علىالآقل كل ثهرين وتعرض عليها جميع أوراق العمد والمشايخ المختصة بالنظر فها طبقا لأحكام هذا القانون .

مادة ١٩ — يصدر وزير الداخلية في أول يناير قرارا بتميين أقدم عمدتين بكل مركز ليكونا عضوين بلجنة الممد والمشايخ عن هذا المركز ، وتكون مدة عضويتهما سنتين .

وبراعى التناوب فى تعيين عمد المركز ، ولا يجوز تجديد تعيمين العضو إلا إذا حل دوره مهة أخرى .

وإذا خلا مكان أحد الأعضاء قبل انتهاء المدة أصدر وزير الداخلية قرارا بتميين من يليه في الإقدمية بالمركزذاته وتفتميءمدة مذا العضوبانتهاء مدة سلفه معاحنفاظه بدوره عندإعادة التميين.

ولا يباشر العمدة الموقوف عن عمله عضوية اللجنة مدة وقفه .

## البـاب الخامس فى وظيفة العمدة أو الشيخ واختصاصاتهما

مادة ٢٠ ــ عمدة الفرية ومشايخها مكلفون بالمحافظة على الأمن فيها . وعليهم فى دائرة عملهم مراعاة أحكام الفوانين والموانح واتباع الازامر التى تبلغ إليهم من جهات الإدارة . ويصدر وزيرالداخلية لائحة تبين واجبات العمد والمشايخ .

مادة ٧١ ــ يجب على كل من العمدة أو الشيخ أن يقيم فى القرية المعين بها وإذا كانت الفرية مكونة من عدة عزب أوكفور أو نجوع أقام العمدة فى العزبة أو الكفر أو النجع المعتبر مقراً للممودية ما لم يقرر مدير الأمن غير ذلك مراعاة لمهرّولة المواصلات وصالح الأمن .

مادة ٢٣ ـــ إذا منع العمدة أو الثبيخ مانع من القيام بوظيفته ندب مدير الآمن أحد مشايخ القربة ليقوم بأعماله مؤقتاً .

مادة ٢٣ ـــ يجب على العمدة أو الشبيخ الذي يقدم استقالته أن يستمر فى عمله إلى أن يبلخه مدر الإمن قبولها .

ويجب أن يبت فيها خلال ستين يوما من تاريخ تقديمها وإلا اعتبرت مقبولة .

. ويجوز لمدير الأمن خلال هـذه المدة تقرير إرجاء قبـول الاستقاله لأسباب تنعلق بمصلحة العمل أو بسبب اتخاذ إجراءات تأديبية ضد العمدة أو الثسيخ أو لاتهامه فى جناية أو جنعة إلى أن يتم الفصل ف ذلك نهائيا .

ومع ذلك يجوز لوزير الداخلية قبول الاستقالة فى جميمالاً حوال كما يجوز له قبولها معالتجاوز عن المسير فى الإجرامات التأديبية .

مادة ٢٤ ــ لا يجوز أن يجمع العمدة أو الشيخ بين وظيفته وبين أى عمل آخر يؤديه بالذات أو بالواسطة ، إذا كان من شأن ذلك الإضرار بأداء واجبات وظيفته أو كان هذا العمل غير متفق مم مقتصياتها .

على أنه يجوز لوزير الداخلية أن يأذن العمدة أو الشيخ بصفة مؤقنــــة فى عمل معين بشرط ألا يتمارض هذا العمل مع واجمات وظيفته .

# الباب السادس فىفصل العمد والمشايخ إداريا وعاكمتهم أمام لجنة العمد والمشايخ

مادة ٢٥ ســـ إذا فقد الممدة أو السيخ شرطا من الشروط المتصوص علمها في هذا القانون أو تبين أنه كان فاقد؛ لإحداها أو أصبح ظاهر السجز عن أداء واجمائه أو قرر قومسيون طبي المحافظة عدم لياقته، أصدر مدير الأمن قراراً بإحالته إلى لجنة الممد والمشايخ النظر في فصله .

و إذا قصر الممدة أو الشيخ أوأهمل فى القيام بواجبات وظيفته ومقتضياتها أوأخل باعتباره ، جاز لمدير الامن بعد سماع أفواله أن يوقع عليه الإنذار أو بغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات . ولمدير الآمن أن يحيل العمدة أو الشيخ إلى لجنة العمد والمشايخ المنصوص عليها فى المادة ١٧ ، إذا رأى أن ما وقع من أيهما يستوجب جزاء أشد وتكون الإحالة بقرار يتضمن وصف التهمة أو التهم المنسوية إلى المتهم وبيانا موجزاً بالآدلة عليها .

والجنة أن توقع جزاء بالإنذار أو بغرامة لا تجاوز خمسين جنبها أو بالفصل من الوظيفة .

وبحوز الجمع بين الفصل والغرامة ، ولكن لا يجوز بأية حال أن بريد بحموع الغرامات على الحد الاقتص مهما تعددت الثهم المفسوبة إليه .

ويجوز تحصيل هذه النرامة بطريق الحجز الإدارى.

مادة ٢٦ سـ لمدير الامن أن يأمر بوقف العمدة أو الشيخ عن أعمال وظيفته أتماد أي تحقيـ ق معه ، ولا يجوز أن تزيد مدة الوقف على ثلائة أشهر وإذا رأى مد مدة الوقف أحال العمـــدة أو الشيخ إلى لجنة العمد والمشايخ وكل عمدة أو شيخ يعبس حبسا احتياطيا أو تنفيذا لعمكم جنالي يوقف بقوة القانون عن عمله مدة حبسه .

مادة ٧٧ – لوزير الداخلية – لأسباب تنصل بالمصلحة العامة – أن يصدر قراراً بفصل العمدة أو الشيخ إدارياً بعد موافقة لجنة مكونة من وكيل وزارة الداخلية المختص رئيسا وعضوية رئيس إدارة الفتوى والتشريع بوزارة الداخلية أو من يقوم مقامه ، والمحاسى العام أو من يقوم مقامه بعد سماح دفاع العمدة أو الشيخ للطلوب فصله .

يكون القرار الصادر بالفصل نهائيا .

. وهرم العمدة أو الفيخ للفصول من حق الرشيح لوظيفة العمدة أو الشيخ مدة خس سنوات من تاريخ صدور قرار الفصل .

مادة ٧٨ ــ تبلغ القــــرارات التى تصدرها لجنة العمد والمشايخ إلى وزير الداخلية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدورها للنظر فى اعتبادها خلال ستين يوما من تاريخ إملاغها إليــه فإذا لم تشمد اعتبرت نهائمية .

والوزير بالنسبة إلى القرارات التأديبية إلغاء الجزاء أو خفضه .

مادة ٧٩ ـــ تختص اللجنة المنصوص عليها فى المــادة ١٧ بمحاكمة العمد والمشايخ عما يقع منهم مخالفا لاحكام القوانين واللوائح التى تنظر غالفاتها أمام لمجان إدارية وتعلمق اللجنة فى هذه الحالة. العقوبات المنصوص عليها فى القوانين واللوائح المذكورة .

وتتبع في شأن هذه القرارات ما نصت عليه المبادة السابقة .

يصدر قرار الإحالة من مدير الأمن ويتضمن بيان النهمة أو النهم المفسوبة إلى المتهم وبياناً موجراً بالادلة عليها .

## البـاب السـابع أحكام ختاسة وانتقالية

مادة ٣٠ ـ تخلى وظائف العمد الذين لا يتوافر فيهم شرط العموية في الاتحاد الاشتراكي العربي المنصوص عليه في المسادة الثالثة ، وكذلك الذين عينوا في وظائفهم قبل العمل بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ ولو توافر فيهم شرط العضوية المشار إليه ، وذلك اعتبارا من تاريخ العمل بأحكام هذا القانون .

أما العمد الذين تتوافر فيهم شرط العضوية فى الاتحاد الاشتراكى العربى وعينوا فى وظأتمهم بمقتضى أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ فتخلى وظائفهم بعد انقضاء خس سنوات على تلويخ اعتماد تعيينهم .

وتخلى وظائف المشايخ الذين لا يتوافر فيهم شرط العضوية فى الاتحاد الاشتراكى العربي اعتبارا من تاريخ العمل بأحكام هذا القانون .

ويستمر المشايخ الذين ترافر فيهم شرط العضوية المشار إليه فى وظائفهم مدة خمس سنوات من تاريخ العمل لهذا القانون .

وتعتبر الوظيفة خالية من اليومالتالى لانقضاء هذه المدة إلا إذا صدر قرار من وزير العاخلية بمد هذه المدة خمس سنوات أخرى .

مادة ٣١ ـــ يمنح العمدة مكافأة مقدارها ستون جنيها سنويا .

ماده ٣٢ ــ تسرى أحكام الباب الرابع من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية بالنسبة إلى جريمة التخلف والجرائم الآخرى التى تقع عند انتخاب العمد أربسيها .

مادة ٣٣ سـ يسرى هذا الفانون على الجهات التى عوملت بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٩٧. والمحافظات التى يصدر بتحديدها قرار من وزير الداخلية .

وإلى أن تصدر القرارات التنفيذية لهذا القانون يستمر العمل بالقرارات المعمول منا حاليا إلى أن تعدل أو تلفى . مادة ٣٤ ـــ يصدر وزير الداخلية اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، ويلنى كل ما يتعارض مع أحكامه .

صدر برياسة الجمهورية في ٢ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ١٦ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱) ۹۰ لسنة ۱۹۹۶

بتعديل بعض أحكام القــانون ١٧٤ لسبة ١٩٥٦ بفرض الرسم الإحصائي الجركي

باسم الآمة

. رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعل الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ سبتمر سنة ١٩٦٧ ؛

وعلى القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٦ المعدل بالقانون ٢٠٤ لسنة ١٩٦٠؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٦١ بإصدار النمريفة الجركية ، والقرارات المعدله له ؛

وعلى ما ارتآء مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرماسة ؛

#### أصدر القانون الآني :

مادة 1 ــ تزاد فشة الرسم الإحصال الجركى المنصوص عليها بالمادة الأولى من القــانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٦٠ بواقع 6/ من القيمة على جميع البضائع المستوردة من الحارج .

مادة y ... تسكنى من قطبيق هذه الزيادة المواد الغذائية التي تحددها لجنة التموين العليا بالاتفاق مع مزير الحزانة .

> مادة ۳ ــ ينشر هذا القانون بالبعريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجهوريه في ٧ دى القعدة ١٣٨٣ ( ٢٦ مارس سنة ١٩٦٤ )

> > (١) تعمر بالجريدة الرسمية العدد ٧٧ ف ٢٧ من مارس ١٩٦٤ .

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون <sup>(۱)</sup> ۲۱ لسنة ۱۹۲۶

بإصدار قانون هيئة الشرطة

ياسم الآمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؟

وعلى القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٥ ينظام ميئة الشرطة والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ٢٩٥٦ في شأن تنظم السجون والقوانين للمدلة له ؟

وعلى الغارن رقم ١٢٥ ئسنة ١٩٥٨ بنظام كلية الشرطة والقرانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم 4 لسنة 1977 بتنظيم البعثات والإجازات الدراسية والمنح لهيئة الشرطة ؛

وعلى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بإصدار قانون نظام العاملين بالدولة ؛

وعلى القانون رقم ه لسنة ١٩٥٩ الخاص بالماشات والقوانين المعدلة له ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الحاص بالمعاسات والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٣٦ لسنة . ١٩٦٠ بشأن إصدار قانون التــأمين والمعاشات لموظني الدولة المدنين والقوانين المعدلة له ؟

وعلىالقانون رقم .ه لسنة ١٩٦٣ بإصدارقانون\تأمين والمعاشات لموظنىالدولة ومستخدميا وعمالها المدنين .

وعل ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

<sup>(</sup>١) لصر بالجريدة الرسمية المدد ٧٧ ق ٢٧ من مارس ١٩٩٤ -

أصدر القانون الآتى :

قانون حيئة الشرطة

الباب الأول

مية الشرطة وتكوينها واختصاصاتها

الغصل الأول

حثة الشرطة وتكوينها

مادة ﴿ ــ الشرطة هيئة مدنية فظامية تابعة لوزارة الداخلية وتشكون من الفئات الآتية :

- (١) ضباط الشرطة .
- (٢) الكونستابلات ه
  - (٣) المساغدون .
- (٤) ضياط الصف والمساكر.
  - (ه) الحفراء النظاميون .

الغصل الأول اختصاصات هيئة الشرطة

مادة ٧ ــ تختص مية الشرطة بالمحافظة على النظام والأمنالعام وحماية الارواح والأعراض والأموال على الانتص منعالجراتم وضبطها وتنفيذ ماتفرضه عليها القوانين واللوائح من واحبات .

مادة ٣ ـــ تباشر هيئة الشرطة اختصاصاتها تحت إشراف وزير العاخلية ورياسته وهو الذي يضع القرارات والمواتح لتنظيم بشونها والتفتيش علىأعمالها .

كا يصدر القرارات المنظمة لشئون تدريب أفرادهيته الشرطة .

مادة ۽ ـــ يتولى رؤساء المصــالح ومديرو الآمن ونواجم ومساعدوهم ورؤساء الوحدات النظامية ومأمورو المراكز والاقسام ورياسة الشرطة كل منهم فى حدود اختصاصاته .

مادة o ـــ لرجل الشرطة استعمال القوة بالقدراللازم لآداء وا جبه يشرط أن تكون هي الوسيلة الوحيدة لذلك ه ويقتصر استعال السلاح على الآحوال الآتية :

أولا ــ القبض على :

- (١) كل محكوم عليه بعقوبة جناية أو بالحبس مدة تريد على ثلاثة أشهر إذا قاوم أو حاول الهرب .
- (٢) كل متهم بجناية أو متلبس بجنحة بجوز فيا القبض أو متهم صدر أمر بالقبض عليه إذا قاوم أو حاول الهرب .

ثانيا ـــ عند حراسة المسجونين في الأحوال والشروط المنصوص علما في قانون السجون .

ثالثا ــ لفض الجهور أو التظاهر الذي يحدث من خسة أشخاص على الآقل إذا عرض الأمن العام للخطر وذلك بعد إنذار المتجمهرين بالتفرق ويصدر أمر استمال السلاح فى هذه الحالة من رئيس تجب طاعته .

ويراعى فيجميع الأحوال السابقة أن يكون|طلاق النار هوالوسيلة الوحيدة لتحقيق الأغماض السالفة ويبدأ رجل الشرطة بالإنذار إلى أنه سيطلق النار ثم يلجأ بعد ذلك إلى إطلاق النار .

وتمين بقرار من وزير الداخلية الوسائل التي يمكن اتباعها في جميع الحالات وكيفية توجيه الإندار وإطلاق التار .

# الباب الثاني

## المجلس الأعلى للشرطة واختصاصاته

مادة ٦ ــ يؤلف الجلس الأعلى الشرطة من :

- (١) وكيل وزارة الداخلية . . . . رئيسا
- (٣) وكلاء الوزارة . . . . . . أعضاء
  - (٣) مستشار الدولة لإدارة الفتوى والتشريع المختص
  - (٤) رئيس مصلحة الأمن المام . . . . . .
  - (ه) رئيس مصلحة الشرطة . . . . . د
  - (٦) رئيس مصلحة التفتيش العام . . . «
  - (٧) رئيس مصلحة السجون ٠٠٠٠ د
  - (A) مدير كلية الشرطة ، · · • • •

وفي حالة غياب الرئيس يتولى رياسة الجلس أقدم وكلاء الوزراء .

وينمقد المجلس بدعوى من الرئيس وتعتـبر اجنهاعات المجلس صحيحة إذا حضرها أكثر من نصف الاعتداء .

ويتولى سكرتارية المجلس مدير إدارة كاتم أسرار .

ويصدر المجلس قراراته بالأغلبية المطلقة وعنــد التساوى يرجح الجانب المنتى منه الرئيس ، وتكون المداولات سرية والقرارات مسيبة .

وإذا كانت إحدى للسائل للعروضة تمس أحـد الأعضاء أو أفربائه أو أمهاره إلى الدرجة الرابعة وجب عليه التنحى .

مادة ∨ ـــ يختص المجلس الآعلى الشرطة ، علاوة على ماهو مبين فى هـذا القانون بالنظر فى المسائل التى يرى الوزير عرضها عليه أو التى يقتر-عها أحد أعضائه بموافقة الرئيس علىأن تقدم هذه الانقراحات كتابة قبل تاريخ انعقاد المجلس بسبعة أيام على الآئل .

لمادة ٨ ــ تعتبر قرارات المجلس الآعلى للشرطة نافذة من تاريخ اعتمادها من الوزير أو إذا لم يعترض عليها كتابة اعتراضا مسيبا خلال خمة عشر يوما من تاريخ رفسها إليه ، فإذا اعترض الوزير عليها كلها أو يعضها أعاد ما اعترض عليه منها إلى المجلس لإعادة التظرفيه خلال مدة يحدها.

فإذا أصر المجلس على رأيه أصدر الوزير قراره على الوجه الذي يراه ويعتبر هذا القرارتهائيا .

مادة ٩ ــ الرتب النظامية لصباط الشرطة:

مبلازم، مقدم،

ه ملازم أول · ه عقيد ·

ه غيد ، عيد ،

ه رائد و اواء و

مادة ١٠ ــ يكون تعيين ضباط الشرطة من خريجي كلية الشرطة .

ويمين الضابط لأول مرة في رتبة ملازم بصفة مؤقتة تحت الاختبار مدة سنة ويستحق م بمه من تاريخ تسلم العمل .

ويجوز بقرار من المجلس الأعلى للشرطة ، مد مدة الاختبار بالنسبة إلى من لم تثبت صلاحيته بما لا يجاوز سنة أخرى ويفصل من يثبت عدم صلاحيته ويعتبر تعبين من تثبت صلاحيتـه فى الحالتين السابقتين نهائياً ويمنع رتبة ملازم أول .

وتحدد أقدمية الضاجل من تاريخ تعيينه تحت الاختبار .

مادة ١١ ــ يكون تعيين الصابط في الوظائف للبينة فيما بعد ، بقرأر من رئيس الجهورية :

- (١) وكلاء الوزارة.
- (٢) رؤساء المصالح .
- (٣) مديركلية الشرطة .
- ( ٤ ) مدير الأمن بالمحافظات .

ويكون التميين في الوظائف الآخرى الداخلة ضمن هيئة الشرطة بقرار من وزير الداخلية بعد أخذ رأى المجلس الآعلي للشرطة .

و تمتر كلية الشرطة ومديريات الآمن بالمحافظات مصالح ، يمارس مديروها ، سلطة رئيس المصلحة .

مادة ١٢ ـــ تعتبر الأقدمية فى الدرجة أو الرتبة من تاريخ التعيين فيها أو الترقية إليها ، فإذا اشتمل قرار على تعيين أو ترقية أكثر من ضابط فى درجة أو رتبة واحدة اعتبرت الأقدمية كما يأنى :

- إذا كان القرار متضمنا ترقية ، اعتبرت الأقدمية على أساس الاقدمية في الدرجة أو الرتبة السابقة
- (ب) إذا كان القرار متضمنا تعييناً ، اعتبرت الأقدمية على أساس ترتيب التخرج والنجاح .

أما الصباط الدين نقلوا من هيئة الشرطة أو استقالوا من الخدمة فيجوز إعادتهم إليها فى خلال مدة أقصاها سنة من تاريخ نقلهم أو استقالتهم ، بشرط أن يكون التقريران الآخيران السنويان الهقدمان عنهم فى وظائفهم السابقة بتقدير جيد على الآقل ويوضعون فى أقدميتهم السابقة .

مادة ١٣ ـــ لا يعين في الوظائف المبينة فيما بعد . إلا من بين صباط الشرطة :

- (١) وكيل الوزارة .
- ( ٢ ) وكلاء الوزارة المساعدون .
  - (٣) رؤساء المصالح ووكلاؤهم .
    - ( ۽ ) مدير کلية الشرطة .
- ( ه ) مديرو الأمن في المحافظات ونواجم ومساعدوهم،ورؤساء الوحدات النظامية ووكلاؤهم.
  - (٣) مفتشو مصلحة التفتيش العام ومفتشو الشرطة .
- ( y ) مديرو ورؤساء الإدارات والأقسام بمسالح الامن العام والشرطة والسجون والعقاع
   الممدن .
  - ( A ) مديرو ووكيل كل من إدارتي كاتم أسرار الوزارة والمباحث العامة .
    - ( ٩ ) مفتشو الضبط ووكلاؤه .
    - (١٠) مأمورو المراكز والأقسام والبنادر ونوابهم والمعاونون .
      - (١١) وظائف الشرطة بطبيعتها .
- (١٢) الوظائف التي يقرر وزير الداخلية إدعالها صدن وظائف هيئة الشرطة بعد أخذ وأى المجلس الاعلم الشرطة .

## القصل الثانى

### التقارير عن الضباط وترقياتهم وروا تبهم وعلاوأتهم

مادة 12 سينشأ لمكل ضابط ملفان يودع بأحدهما مسوغات تعيينه والميانات والملاحظات والمعلومات الحاصة به المتعلقة بأعمال وظيفته ويودع بالثانى التقارير السنوية السرية المقدمة ضمه وكل ما ينبت جديته من الشكاوى بعد تحقيقها وسماع أقواله فيها وموافقة المجلس الأعلى الشرطة على إيداعها .

مادة 10 ـــ تكتب التقارير السنوية السرية للضباط لفاية رتبة عفيد وذلك بحسب الأوضاع التي بعينها وزير الداخلية بقرار يصدره بعد أخذ رأى المجلس الأعلى للشرطة .

وتعرض هذه النقارير على الرئيس المحلى ثم على رئيس المصلحة المختص لاعتبادها فإذا كان التقرير فى مرتبة ضعيف أو ورد به ما يسىء إلى الضابط أعلن بمضمونه ليبدى ملاحظاته عليه .

وتبحث هذه الملاحظات ثم يعرض التقرير وا.لاحظات ونتيجة بخمًا على المجلس الأعلى الشرطة لميدى فيها رأيه . وله فى سديل ذاك أن يستدعى اتخابط لسياع أقواله . كما يجوز للمجلس النظر في غير ذلك من التقارير المستوية السرية وتعديلها فإذا كان التعديل يسى. إلى الصنايط وجب سماع أقواله .

ويجب أن يتم اعتباد التقارير نهائيا قبل أول مايو ،

مادة ١٦ ـــ تــكون مراتب تقدير التقرير السنوى السرى هى : عتاز أو جيد جدا أوجيد أو فوق المتوسط أو متوسط أو ضعيف .

ولا يرقى الضابط إذاكان تفريره السنوى السرى الآخير بدرجة ضعيف فاذا تكرر هذا التقرير في العامين التاليين وجب فصله مع حفظ حقه في للعاش أو للسكافأة .

كا يجوز فى غيرهذه الاحوال تخطى الضابط فى الترقية لأسباب يقتضها الصالح العام بعد سماع أقواله أمام المجلس الاعلى الشرطة واذا تخلف عن الحضور أمام المجلس بغير عدرمقبول رغم إعلانه تعتبر إجراءات تخطيه صحيحة وإنقبل عدره فالتخلف تحجزله رتبة حتى تسمع أقواله أمامما لمجلس .

فإذارأى الجلس بعد سماع أقواله ترقيته احتسبت أقدميته فى الرتبة المرقى إلها من تاريخ حجزها.

مادة ١٧ ـــ تكون الترقية فى كل رتبـة إلى الرتبة التى تليها مباشرة وبالاقدمية للطلقة حتى رتبة عميد وذلك دون إخلال بأحكام للمادة ١٦

أما الترقية لرتية لواء فتكونبالاختيارالمطلق ومن لايشمله الاختيار بممال الى للماش برتبته ـ. كاتجوز ثرقيته إلى رتية لواء وإحالته إلى المعاش .

وتكون الترقية من رتبة لوا. إلى الدرجات الآعلى بالاختيار المطلق .

ويراعي في ترقية الصباط حتى رتبة لواء القواعد المبينة بالجدول . ١ ، المرافق .

مادة ١٨ حــ مع عدم الإخلال بأحكام المادتين ٩٧ ، ٧٤ يعوز رد أقدمية الصابط الذي تأخر بسبب تخطيه إذا كان التقريران المقدمان عنه مرة كل حتة أثهر عن السنة التالية لترقيته إلى الرتمية الق سبق تخطيه عند الترقية إلمها بدرجة لا تقل عن جيد جدا

ولا ينتفع الصابط لهذا الحكم الا مرة واحدة خلال مدة خدمته .

مادة ١٩ -- يصدر قرار ترقية الضابط من وزير الداخلية بعد أخذ رأى المجلس الأعلى للشرطة وتعتبر الترقية نافذة من تاريخ صدور هذا القرار .

مادة ٧٠ ــ تعدد مرتبات وعلاوات العنباط والدرجات حسبالوارد بالجدول حرف و ١٠. المرافق لحلا الثانون . مادة ٧١ ــ تستحقالملاوة الدورية للشابط بعد مضىالفترة المقررة من تاريخ التميين أوالثرقية وتصرف العلاوات طبقاً للفئات المبينة فى جدول الرتب والدرجات والمرتبـات المرافق بميث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الرتبة أو الدرجة .

ويصدر بمنح العلاوات قرار من وزير الداخلية بعد أخذ رأى المجلس الآعلى للشرطة .

وكل ترقية تعطى الضابط الحق فى علاوة من علاوات الرتبة المرقى الها أوبدايتها أسما أكبر وفلك وفقا لجدول الرتب والدرجات والمرتبات المشار اليه وتستحق علاوة الترقية °ن تاريخ صدور قرار الترقية .

مادة ٢٢ ... تؤجل لمدة سنة العلاوة الدورية للمشابط إذا كان تقريره السنوى السرى الآخير بفرجة ضيف فإذا حصل فى العام التالى على تقدير بدرجة جيد منحتاه العلاوة المؤجلة بدون أثر رجعى وإلا حرم منها

ولا يترتب على تأجيل العلاوة أو الحرمان منها تغيير موعد العلاوة التالية . `

مادة ٢٣ ــ بحوز منح الصابط بدل تمثيل أو بدل طبيعة عمل طبقاً الشروط والاوضاع التى تحدد بقرار من رئيس الجهورية ـ ولا يجوز صرف البدل إلا لشاغل الوظيفة .

ويحوز منح الصابط لمويضا أو راتبا إضافيا عن الاعمال الإضافية التي يطلب إليه تأديتها ف الاوقات للمررة لراحته .

كا يجوز منح الصابط مكافأة مالية مقابل خدمات ممتازة أداها .

ويصدر بمنح التعويضات والمكافآت قرار وزير الداخلية بعد أخذرأى المجلس الأعلى للشرطة وفقا للقواعد المقررة للماملين المدنيين فى الدولة ."

ويجوز أيضا للمجلس اقتراح منح الضابط أوسمة أو أنواطا لاعمال ممتازة .

#### القصل الثالث

النقل والندب والإعارة والبعثات ومصروفات الانتقال

مادة ٢٤ ـــ تمرى حركة تنقلات صباط الشرطة مرة واحدة خلال شهرى يوليو وأغسطس من كل عام .

ويجوز عند الضرورة إجراء حركة التنقلات أكثر من مرة خلال العام .

وبراعى ألا تقل مدة بقاء الضابط حتى رتبة مقدم فى أية محافظة عن سنتين متناليتين و لا تويد على خس سنوات متنالية .

ويصدر قرار وزير الداخلية سهذه التنقلات بعد أخذ رأى الجلس الأعل للشرطة .

ويحوز عدمالتقيد بهذه المدد مراعاة لمقتضيات الصالح العام أونى لجهات النائية التي تحدد بقرار من وزير العاخلية بعد أخذ رأى الجلس الآعلى للشرطة

مادة ٢٥ مـ لايجوز نقل الضابط إلى وظيفة خارج هيئة الشرطة إلا بعد موافقته كتابة .

مادة ٢٦ حــ يحوز ندب التضابط فقيام بعمل وظيفة إدارية فى وزارة الداخلية وفروعها بشرط ألا تقل درجتها عن رتبة وظيفته الإصلية .

كما يجوز ندب الضابط للقيام بعمل خارج وزارة الداخلية بعد موافقته كنابة .

ويؤخذ رأى المجلس الاعلى الشرطة في نقل الصابط أو ندمه .

مادة ٧٧ — فى حالة غياب أحد الضباط الممينين بقرار من رئيس الحمهورية يقوم من يليه فى الإقدمية بأعباء الوظيفة نيابة عنه .

ويجوز لوزير الداخلية أن يندب ضابطا آخر .

مادة ٢٨ - يجوزلوزيرالداخلية بعد أخذ رأى المجلس الأعلى للشرطة إعارة الصابط إلى الوزارات ووحدات الإدارة المحلية والمؤسسات العامة والحاصة والحكومات والهيئات الاجنبية والدولية وفقا للمواعد المقررة للعامان المدنين في الدولية .

مادة ٢٩ ــ لوز برالداخلية بعد أخذ رأى المجلس الاعلى الشرطة إيفادالصباط في بعثات دراسية .

وتدخل مدة البئة فى حساب المعاش وفى استحقاق العلاوة والترقية ويحصل عنها من الضابط احتياطى التأمين والمعاش .

ويقيع فى البشات القواعد المنصوص عنها في تانون البشات والإجازات الدراسية والمنح الأجنيية الحاص بهيئة الشرطة .

مادة ٣٠ ــ الصابط الحق في استرداد المصروفات التي يتكيدها في سبيل الانتقال لتأدية مهمة

حكومية وله الحق فى راتب بدل السفر مقابل النفقات العترورية التى يتحملها بسبب تغييه عن الجهة التى يوجد بها مقر عمله الرسمى . وتصرف مصاريف الانتقال وبدل السفر على الوجه وبالشروط والآوضاع المقرّرة العاملين المدنين في الدولة .

مادة ٣١ ـــ يستحق العنابط مصروفات نقل له ولعائلته ومتاعه في الاحوال الآنية :

- (١) عند التميين لأول مرة في الحدمة .
  - (٢) عند النقل من جهة إلى أخرى .

وتصرف هذه المصروفات على الوجه وبالشروط والأوضاع الممول بها العاملين المدنيين في العولة .

### القصل الرابع

#### الإحازات

مادة ٢٢ ــ تنقسم الإجازات إلى :

- (١) طارئة .
  - (۲) دورية .
  - (٣) مرضية .
  - (٤) خاصة .
  - (ه) دراسة .

مادة ٣٣ هـ الإجازات الطارئة هي الى تكون بسبب طارى، لايستطيم المنابط معه الحصول مقدما على ترخيص له في النياب .

ولا يصح أن يجاوز بجموع الإجازات الطارئه سبعة أيام خلال السنة .

ولا تكون الإجازة الطارئه أكثر من يومين في المرة الواحدة ويسقط حق العنابط فيها باقتصاء السنة .

كا لا يجوز أن تتصل الإجازة الطارئة بإجازة من أى نوع آخر ما لم يوافق رئيس المصلحة على ذلك . مادة ع٣ – مدة الإجازة الدورية ثهر ونصف فالسنة سواء قضيت داخل البلاد أو عارجها فإذا بلغ الضابط سن الخسين جاز له الحصول على إجازة دورية مقدارها ثهران ويجوز ضم مدد الإجازات الدورية بعضها إلى بعض بشرط ألا تجاوزالمادة التي يحصل علمها العنابط في سنة واحدة ثلاثة أشهر وفي حالة المرض للعنابط أن يستغد متجمد إجازاته الدورية بجانب ما يستحقه من إجازة مرضية بشرط ألا تريد الإجازة الدورية على ستة أشهر .

مادة ٣٥ ـــ يحدد رئيس المسلحة مدة الإجازة الدورية فى الحدود المتقدمة ولايجوز إقتصيرها أو تأجيلها أو إلغاؤها أو قطعها إلا لأسباب يقتضها الصالح العام .

ومع ذلك يجوز لوكيل الوزارة المختص أن يقرر عدم حرمانه من مرتبه عن مدة التأخير متى كانت هذه المدة لا تتجاوز عشرة أيام إذا أبدى الصالعة أسباباً معقولة تعرر هذا العياب وتحسب المدة المتجاوز عنها من نوع الإجازة السابقة وتأخذ حكمها فيما يتملق بالمرتب حسب الاحوال .

مادة ٣٧ ـــ لا تدخل مدة السفر ذهاباً وإباباً لآداء فريهنة الحج فى حساب الإجازات التى تمنىم للهنابط على ألا ينتفع الصابط بهذه المنحة إلا مرة واحدة خلال مدة خدمته .

وتحسب مدة السفر من يوم مغادرة البلاد حتى يوم الوصول إلى الأراضي للقدسة وبالعكس.

مادة ٣٨ ـــ تقتصر الإجازة الدورية في السنة الأولى من خدمة الصابط على خسة عشر يوماً و لا منحها إلا بعد افضاء سنة أشهر على تسيينه .

ويجوز عند الضرورة وبموافقة رئيس المسلمة منح العنابط خلال الأشهر السبّة الأولى من خدمته إجازة دورية مدة لا تجاوز أسبوعاً على أن تخصم من الإجازة المستحقة له .

مادة ٢٩ ــ يستحق الصابط إجازة مرضية على الوجه الآني :

- (١) ثلاثة أشهر بمرتب كامل.
- ( ٢ ) ثلاثة أشهر بثلاثة أرباع مرتب.
  - (٣) الله أشهر ينصف مراب .

وذلك خلال السنة الجارية والسنتين السابقتين عليها .

وتمنح الإجازة المرضية بنا. على قرار من الهيئة الطبية المختصة .

مادة . ع \_ إذا أستفد الشابط الذي يصاب بمرض يحتاج إلى علاج طويل إجازته المرضية ذات للرتب الكامل ومتوفر إجازته الدورية يجوز لوزير الداخلية أن يمنحه إجازة خاصة بمرتب كامل المدة اللازمة لمــــــــــلاجه بحيث لاتجاوز سنة واحدة في السنة الجارية والسنتين السابقتين عليها .

ويرجع في تحديد الأمراض التي من هذا النوع ومدة العلاج إلى الهيئة الطبية المختصة وبعد أن يستنفد الضابط هذه الإجازة يستونى إجازاته ذات المرتب المخفض المبيئة بالمسادة ٣٩ .

ويفصل الضايط الذى لا يعود إلى عمله بعد انتهاء جميع إجازاته السابقة وبعد الحصول على قرار من الهيئة الطبية بعدم لياقته للخدمة .

مادة وع سـ الصابط الحق في أن يطلب تحويل الإجازة المرضية إلى إجازة دورية إذا كان له وفر من الإجازات الدورية يسمح بذلك .

ولوكيل الوزارة المختص ورؤساء المصالح كل فى حدود اختصاصه أن يرخصوا فى إجازات دورية امتدادًا لإجازات مرضية .

مادة ٢٣ ـــ الضابط المخالط لمريض بمرض معد وترى الهيئة الطبية منمه من مزاولة أعمال وظيفته ينقطع عن العمل المدة التى تقررها تلك الهيئة ولا تحسب مدة انقطاعه من إجازاته ويصرف مرتبه عنها كاملا .

مادة ٣٣ ســ الصابط الذى يصاب بجرح أو بعرض بسبب أداء وظيفته وتقرر الهيشة الطبية المختصة مدة لملاجه يمنح إجازة خاصة لاتجاوز سنة أشهر بعرتب كامل ولا تحسب من إجازاته المرضية أو الدورية ويجوز بقرار من وزير الداخلية مد الإجازة الخاصة مدة لاتجاوز ستة أشهر أخرى بعرقب كامل.

وفى هذه الحالة نرد المصابط مصاريف العلاج بمقتضى المستندات المشمدة من الهيئة الطبية المختصة بعد موافقة وكيل الوزارة المختص .

مادة ٤٤ ــــ استثناه من الأحكام السابقة يجوز لوزير الداخلية بعد أخذ رأى المجلس الأعلى الشرطة أن يمنح الصابط لمجازة خاصة مدة لا تجاوز شهرين في السنة بمرتب كامل زيادة على على ما يستحقه من إجازات .

ماده ه ع — لوزير الداخلية بعد أخذ رأى المجلس الأعلى الشرطة منح الضابط إجازة دراسية وتدخل مدد الإجازات الدراسية فى حساب المماش وفى استمقاق العلاوة والترقية ويتبع فى منح هذه الإجازات الدراسية القراعد المنصوص عنها فى قانون البعثات والإجازات الدراسية والمنح الاتجنية المحاص بهيئة الشرطة . مادة ٣٦ ـــ يمنح الضابط يوماً واحدا فى الاُسبوع الراحة ويجوز إلغاؤه بأمر من رئيس المصلحة إذا اقتصى صالح الامن ذلك .

ويجوز منحه أربعة أيام متصلة فى الشهر الواحد دون احتساب أيام السفر وذلك فى المنــاطق التى تحددها وزير الداخلية .

## الفصل الخامس واجبات الصباط والاعمال المحرمة عليهم

مادة ٤٧ ــ يحلف صباط الشرطة عند بدء تعبينهم وقبل مباشرتهم أعمال وظائفهم يعيناً أمام وزير الداخلية بالنص الآتي :

أقسم باقة العظيم أن أحافظ على النظام الجمهورى وأن أحترم الدستور والقانون وأرعىسلامة الوطن وأؤدى واجمى بالذمة والصدق .

مادة <sub>AA</sub> ... تحدد ساعات العمل للصباط بقرار من وزير الداخلية بعد أخذ رأى المج**لس** الأعلى الشرطة .

مادة وع ... على الضابط أن يقيم في الجلهة التي بها مقر وظيفته ولا يجوز أن يقيم بعيداً عنها إلا لأسباب ضرورية يقرها رئيس المصلحة .

مادة . ه ــ بجب على الضابط مراعاة أحكام هذا القانون وتنفيذها وعليه :

- (١) أن يحافظ على كرامة وظيفته طبقاً للعرف العام وأن يسلك فى تصرفاته مسلكا يتفق والاحترام الواجب لها .
- (٢) أن يؤدى العمل المنوط به بنفسه بدقة وأمانة وأن يختص وقت العمل الرسمى لاداء واجبات وظيفته .
- (٣) أن يتماون مع زملائه ف أداء الواجبات الماجلة اللازمة لتأمين سير العمل وتنفيذ
   الحدمة العامة .
- ( ۽ ) أن ينفذ مايصدر إليه منأوامر وذلك في حدود القوانين واللوائح والتظم المعمول بها.

ويتحمل كل رئيس مسئولية الأوامر التي تصدر منه وهو المسئول عن حسن سير العمل في حدود اختصاصه. مادة وه ـــ لا يجوز الضباط أن يفضى بمعلومات أو إيضاحات عن المسائل التي ينبغى أن تظل سرية يطبيعتهـا أو بمقتصى تعليات خاصة .

ويظل الإلتزام بالكتهان قائماً ولو بعد انتهاء خدمة الصابط :

#### مادة ٧٥ ــ يطر على الضابط:

- (١) أن يحتفظ لفضه بأصل أية ورفة من الأوراق الرسمية أو ينزع هذا الأصل من الملفات المحصمة لحفظ ولو كانت خاصة بعمل كلف به شخصياً .
  - ( ٢ ) أن يخالف إجراءات الامن الحاص والعام التي يصدر بها قرار وزير الداخلية .

مادة مه م لا يجوز الصابط أن يؤدى أعمالا الغير بمر نب أوبمكافأة ولو فى غير أوقات العمل الرسمية على أنه يجوز لوزير الداخلية بعد أخذرأى المجلس الاعلى الشرطة أن يأذن الصابط فى عمل معين بشرط أن يكون ذلك فى غير أوقات العمل الرسمية .

ويجوز أن يتولى الصابط بمر تب أو بمكافأة أعمال القوامة والوصاية والوكالة عن الغائبين إذا كان الغائب عن تربطهم به صلة قرى أو نسب لغاية المدجة الرابعة .

وكذلك بحوز الصابط أن يتولى بمرتب أو بمكافأة الحراسة على الأموال التي يكون شريكا أو صاحب مصلحة فيها أو مملوكة لمن ترطعم به صلة النمرى أو النسب لذاية الدرجة الرابعة .

وفي جيم الحالات يجب على الصنابط إخطار الوزارة أو للصلحة التابع لهـــا بذلك ويحفظ الإخطار في ملف خديته

مادة عن ... يحظر على العناجة بالذات أو بالوساطة :

- (١) أن يشترى عقارات أومنقو لات مما تطرح، السلطات الإدارية أو القضائية للمبيع في الدائرة
   التي يودى فيها أعمال وظيفته .
- (٣) أن يزاول أعمالا تجارية من أى نوع كان وبرجه عاص أن يكون له أية مصلحة فأعمال أو مقاولات أو منافصات في الدائرة التي يؤدى فها أعمال وظيفته.
- (٣) أن يستأجر أراضي أوعقارات بقصد استغلالها فىالدائرة الني يؤدى فيها أعمال وظيمته .
- (٤) أن يشترك فى تأسيس الشركات أو أن يغبل عضوية مجالس إدارتها أوأى منصب آخرفها إلا أن يكون مندوبا عن الحكومة أو للتوسعات العامة أو وحدات الإدارة المحلية .
  - (ه) أن يعنارب في البورصات .

مادة ه ٥ ـــ تكون الاخترامات التي يبتكرها العنابط أثناء تأدية أعمال وظيفته أو بسبها ملكا للمولة في الحالات الآتية :

- (١) إذا كان الاختراع نتيجة لتجارب رسمية .
- (۲) إذا كان داخلا في نطاق واجبات الوظيفة .
- (٣) إذا كان للاختراع صلة بالشئون العسكرية .

وإذا كان الاختراع صالحًا للاستغلال المـالى يكون للصابط الحق في تعويض يقدر تقديرًا وادلا .

مادة ٥٦ ـــ لا يجوز للصابط أن يوسط. أحدا أو يقبل الوساطة في أى شأن خا**س بوظيفته** ولا يجوز له أن يتوسط لصابط أو لموظف آخر في أى شأن من ذلك .

مادة ٥٧ - لا يسأل الضابط مدنيا الاعن الخطأ الشخصي .

مادة ٥٨ ــ بجب ـ لى الضابط. مراعاة الآحكام المالية المعمول مها ويحطر عليه :

- (١) مخالفة القواعد والأحكام المالية المنصوص عليها في القوانين .
  - عالفة الاحكام الحاصة بضبط الرقابة على تنفيذ الميرانية .
- (٣) عنالفة الوائح والقوانين الحساصة بالمناقصات والمزابدات والمخازن والمشتريات وكافة القواعد المالية .
- (٤) الإحمال أوالتقصيرالذى يتر تب عليه ضياع حق من الحقوق المالية للدولة أوأحدالا شخاص العامة الاخرى أو الهيئات الخاصة لرقابة ديوان المحاسبات أو المساس بمصلحة من مصالحها المالية أو يكون من شأنه أن يؤدى إلى ذلك بصفة حباشرة .
- (٥) عدم الرد على مناقضات ديوان المحاسبات أو مكاتباته بصفة عامة أو تأخير الرد عليها حـ
   و يعتبر في حكم الرد أن يجيب الضابط إجابة الفرض منها الماطلة والنسويف .
- (٦) عدم موافاة ديران المحاسبات بغير عذر مقبول بالحسابات والمستندات المؤيدة لهما فى المواعد المقررة أو بما يطلبه من أوراق أو وثائق أو غيرها مما يكون له حق لحصها أو مراجستها أو الاطلاع عليها بقتضى قانون إنشائه .

# الفصل السادس

مادة ٥٥ ـــ الجزاءات التي يجوز توقيعها على الصابط هي :

- (١) الإنذار ولا يجوز أن يشكرر توقيعه خلال التي عشر شهراً .
- (٢) الحصم من المرتب عن مدة لا تجاوز ثلاثين يوما ف السنة ، ولا يجوز أن يتجاوز الحصم
   تتفيذا لهذه العقوبة ربع المرتب شهريا بعد الربع الجائز الحجز عليه أو النتازل عنه قانونا .
  - (٣) تأجيل موعد استحقاق العلاوة مدة لا تقل عن ثلاثه شهور .
    - ( ۽ ) الحرمان من الملاوة .
    - ( ه ) الوقف عن العمل بدون مرتب مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر .
      - (٦) تأخير الاقدمية في الرتبة .
        - (٧) خفض للرئب.
        - ( ٨ ) خفض الرتبة .
      - ( ٩ ) خفض المرتب والرثبة معاً ..
- (١٠) العزل من الوظيفة مع جواز الحرمان من بعض المعاش أو المكافأة بما لايجاوز الربع.

مادة ٦٠ – يكون لرئيس الصلحة توقيع عقوبق الإنذار والحصم من المرتب عن مدة لاتجاوز ثلاثين يوماً فى السنة الواحدة بحيث لا تزيد مدة العقوبة الواحدة عن خسة عشر يوماً وظك بالنسة للصباط حتى رتبة عتيد ولوكيل الوازارة المختص بالنسة للعنباط حتى رتبة عميد وظك بعد سماع أقوال الصابط وتحقيق دفاعه ويكون القرار الصادر فى هذا الشأن مسيباً .

والوزير سلطة توقيع العقوبات المشار إليها فى الفقرة السابقة ، كما أن له سلطة إلغاء القرأر الصادر من وكيل الوزارة المختص أو رئيس المصلحة أو تعديل العقوبة بتشديدها أو خفضها وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إصدار القرار وله إذا ما ألفى القرار إحالة العنابط إلى بجلس التأديب خلال هذا المساد .

ولمجلس التأديب توقيع العقوبات المنصوص عنها فى المــادة السابقة وذلك مع عدم الإخلال يأحكام المــادتين ٧٢ و ٧١ من هذا القانون . مادة ٦١ ــــ الوزير واوكيل الوزارة أو رئيس الصلحة كل في دائرة اختصاصه أن يوقف العناها عن عمله احتباطًا إذا اقتضت مصلحة التحقيق معه ذلك .

ويكون وقف اللواء بقرار من الوزير أو وكيل الوزارة .

ولا يجوز أن تربد مدة الوقف عن شهر إلا فى حالة اتهام الصابط فى جناية أو جنحة مخلة بالشرف والامانة فيكون الوقف لمدة لا تتجاوز ثلاثة شهور ويعرض مدة الوقف الاكثر من ذلك فى الحالتين على مجلس التأديب لإصدار قراره بمد الوقف المدة التي يحددها أو بإلغائه .

وعلى الضابط الموقوف العودة إلى العمل بمجرد انتهاء مدة وقفه .

ويترتب على وقف الضابط عن عمله وقف صرف نصف مرتبه ابتداء من اليوم الذى صدر فيه قرار الوقف ما لم يقرر بحلس التأديب أو وكيل الوزارة بحسب الآحوال صرف باقى المرتب ولوذا مرى الفضا المنافذات أو الحصم من المرتب صرف إليه ما يكون قد أوقف صرفه إليه وإن عوقب بعقوبة أشد يقرر المجلس التأدين الذى أوقع العقوبة ما يكون قد أوقف صرفه إلى وأن عرف مرفه .

مادة ٢٧ ــ كل ضابط بحبس حبساً احتياطياً أو تنفيذا لحسكم جنائى يوقف مدة حبسه ويصرف إليه نصف مرتبه في الحالة الأولى وبحرم من مرتبه في الحالة الثانية .

فإذا انتهت مدة الحبس الاحتياطى بصدور الحسكم بالبراءة أو بحفظ الدعوى عاد الصابط إلى عمله ويعرض الآس فى جميع الآحوال على وكيل الوزارة ليقرر ما يتبع فى شأن مسئولية الصابط التأديبية فإذا اتضح عدم مسئولية الصابط. تأديبياً صرف إليه نصف المرتب الموقوف صرفه .

مادة ٦٣ ــ يتولى المحاكمة التأديبية للضباط عدا من هم في رئبة لواء بجلس يؤلف من :

رئيس مصلحة الأمن العام ورئيس مصلحة الشرطة ومستشار مساعد من إدارة الفتـوى والنشريع المختصة بمجلس الدولة بصفة أصلية ، ورئيس مصلحة الإدارة العامة ثم مدير كليـة الشرطة بصفة احتياطية ويتولى رئاسة المجلس أقدم الرؤساء رئية .

مادة ع.ج ـــ فى حالة وجود سبب من أسباب التحى المنصوص علمها فى قانون المرافعات بالنسبة إلى أحد أعضاء المجلس يجب عليه التنحى عن نظر الدعوى التأديبية والصابط المحال إلى المحاكمة حق طلب تنحيته ويحل محل العضو المتسحى أحد العضوين الاحتياطيين .

مادة 70 ــ يصدر القرار بالإحالة إلى المحاكة التأديبية من الوزير أو وكيل الوزارة ويتضمن بياناً بالتهم المنسوبة إلى العناجد ويبلغ الصابط بهذا القرار وبتاريخ الجلسة الممينة لمحاكمته ويكون الإبلاغ بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول قبل التاريخ المحدد لانعقاد المبطس بخمسة عشر يوماً على الآقل .

مادة ٦٦ ـــ للضابط المحال إلى بحلس التأديب أن يطلع على التحقيقات التى أجريت وعلى جميع الأوراق المتعاقبة بها وله أن يأخذ صورة منها كما له أن يطلب ضم التقارير السنوية السرية عن كفايته أو أى أوراق أخرى إلى ملف الدعوى التأديبية وله أن يحضر جلسات المحاكمة وأن يقدم دفاعه شفهياً أو كتابة وأن يوكل محاميا عنه وإذا لم يحضر الصابط رغم إعلانه فللمجلس محاكمته غيابيا .

مادة ٦٧ - لجلس التأديب أن يأمر باستيفاء التحقيق وله أن يعهد بذلك إلى أحد أعضائه .

مادة ٦٨ ــــ يصدر قرار بحلس التأديب مشتملا على الأسباب التي بنى علمها ويبلغ للضابط. خلال خمنة عشر يرما من تاريخ صدوره بكتاب دوسى عليه بدلم الوصول .

مادة ٦٩ – لايجوز الطمن فى القرار الصادر من مجلس التأديب إلا بطريق الاستشاف ويرفع الاستشاف بتقرير يقدمه الطابط كتابة إلى وكيل الوزارة المختص خلال ثلاثين يوما من ناريخ إبلاغه القرار مسيا وعليه إبلاغ هذا التقرير الى مجلس التأديب الاستشاف خلال خمسة عشريوما .

ويعتبر الضابط. موقوفا عن عمله بمجرد صدور قرار بجلس التأديب بفصله من الخدمة الى أن يصبح هذا القرار نهائيا .

والوزير أيضا أن يستأنف قرار بحلس التأديب خلال ثلاثين يوما من تاريخ صدوره بقرار بسبب .

مادة . v ـ يؤلف بملس التأديب الاستثناف من وكيل الوزاره المختص وتنكون له الرئاسة ومن المحامى العلم والمستشار المختص بإدارة الفتوى والتشريع بمجلس الدولة .

وفى حالة وجود ما يمنع من تولى وكيل الوزارة المختص رئاسة المجلس فلوزير الداخلية أن ينعب بدلا منه وكيل وزاره آخر .

ولا يجوز للجلس تشديد العقوبة اذا كان الاستثناف مرفوعا من الضابط وحده .

مادة ٧١ سد يجب أن يشتمل حكم بجلس التأديب القاحى بنخفض رتبة الضابط تحديد أقدميته في الرتبة الخفيضة .

مادة ٧٧ ـــ فى حالة خاهل وتمة الصابط لا يجوز النظر فى ترقيته قبل انقضاء سلتين من تاريخ خفض المرتمة . مادة ٧٣ ــ فى حالة تأجيل العلاوة أو الحرمان منها لايجوز النظر فى ترقية الصابط مدة التأجيل أو الحرمان .

وفى سالة تأجيل الملاوة تحجز الرتبة المنابط اذا كانله الحق فبالترقية الها وعندترقية المنابط تحسب أقدميته فى الرتبة المرقى الها من التاريخ الذي كانت تتم فيه الترقية لولم تؤجل الملاوة دون صرف فروق .

مادة ٧٤ — يراعى بالنسبة إلى الصابط المحال إلى المحاكة التأديبية أو المحاكة الجنائية فى جناية أو جريمة مخلة بالشرف أو الموقوف عن العمل ما يأتى :

- (١) لا يحوز ترقيته أثناء مدة الإحالة أو الوقف.
- ( ٢ ) إذا ثبت عدم إدانة الضابط أو جوزى بالإندار أو الحصم من المرتب مدة لا تجاوز خسة أيام وجب عند ترقيته حساب أقدميته فى الرتبة المرقى إليها من التاريخ الذى كانت تتم فيه الترقية لو لم يوقف أو يحال إلى المحاكة التأديبية مع صرف الفروق الممالية المستحقة .

مادة ٧٥ ــ تكون محاكمة الصابط من رتبة لوا. فا فوقبا أمام بجلس التأديب الأعلى ، و \$ لف هذا المجلد من :

رئىسا	•	٠	•	•	٠	•	رة	لقام القام	لمتثناؤ	رئيس محكمة ال
					٠			•		التائب السسام
أعضاء		٠	٠	٠	٠	ية	الداخ	وذير	متاره	وكيل وزارة ؟
		٠		تص	م الح	التشري	وی و	ة الف	لإدار	مستشار الدولة
		٠	نائه	إن أعد	من به	شرطة	عل اا	ل الأ	ه المجا	الثائب المسام وكيل وزارة ؟ مستشار الدولة منسدوب يختار

وتراعى أسباب التنحى المنصوص عليها فى قانون المرافعات ومن يتنح بمتنار وزير الداخلية غيره من درجته

مادة ٧٦ ــ تـكون الإحالة إلى مجلس التأديب الآعلى بقرأر من وزير الداخلية يشتمل بيانا كافيا بأوجه الاتهام .

مادة ٧٧ ـــ العقوبات التي بجوز لمجلسالتأد يب الآعلي توقيعها هي :

- (١) الرم.
- ( ٢ ) الإحالة إلى الماش.
- (٣) المزل من الوظيفة مع الحرمان من يعيض المماش أو المسكافاً، بما لا يجاوز الربع.
   (٧)

مادة ٧٨ ــ القرار الصادر من مجلس التأديب الأعلى يكون نهائيا .

مادة ٧٩- تتبع في شأن الصباط المشار إليهم في المادة ٧٥ ــ أحكام المواد ٢٩ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٨٠ . ١٧ . ١٨٠ .

مادة . ٨ ـــ تسقط الدعوى التأديبية بمضى ثلاث سنوات من تاريخ وقوع المخالفة وتتقطع هذه المدة بأى إجراء من إجراءات التحقيق أو الاتهام أو المحاكمة وتسرى المدة من جديد ابتداء من آخر إجراء وإذا تعدد المتهمون فإن انقطاع المدة بالنسبة إلى أحدهم يترتب عليه انقطاعها بالنسبة إلى الباقين ولو لم يكن قد اتخذت صدهم إجراءات قاطمة للمدة .

وإذا كون الفعل جريمة جنائية فلا تسقط إلا بسقوط الدعوى الجنائية .

مادة ٨١ -- لا يمنع ترك الضابط للخدمة لأى سبب من الأسباب من الاستمرار في الحاكة التأديبية إذا كان قد بدى. في التحقيق قبل انتهاء مدة خدمته .

و يجوز في هذه الحالة وقف صرف ربع المعاش أو الممكافأه بقرار من بجلس التأديب إلى حين أنتياء المحاكة .

ويجوز فى المخالفات المالية التى يتر تب عليها ضياع حق الخزانة **إقامة** الدعوى التأديبية ولو **لم** يمن قد بدى. فى التحق<sub>م</sub>ق قبل انتهاء الخدمة لمدة خس سنوات من تاريخ انتهائها .

والعقوبات التي يجوز توقيعها على من ترك الحدمة هي :

(١) خصم مبلغ لا يقل عن خسة جنهات ولا يجاوز المرتب الإجمالي الذي كان يتقاضاه
 العناط في النهر وقت وقوع المخالفة .

ريــــّـرق هذا المبلغ بالخصم من معاشه فى حدود الربع شهرياً أو مكافأته أو المــال للمـخر إن وجد أو يطريق الحجز الإدارى .

( ٢ ) الحرمان من المعاش لمدة لا تريد عن ثلاثة أشهر .

(٣) الحرمان من بعض المعاش أو المسكافأة بما لا يجاوز الربع.

مادة ٨٣ ـــ يحور محو المقوبات التأديبية التي توقع على الضاجة وفقاً القواعه المقررة للعاملين المدنيين بالدولة .

# القصل السابع الإحالة إلى الاحتياط

مادة ٨٣ ــــ يجوز لوزير الداخلية بعد أخذ رأى المجلس الآعلى للشرطة أن يحيل الضباط عدا الممينين في الوظائف المبيتة في الفقرة الأولى من المسادة ١٦ إلى الاحتياط :

- ( 1 ) إذا طلبت الوزارة أو الضابط وذلك لأسباب صحية تقرها الهيئة الطبية المختصة .
  - ( ٢ ) إذا ثبتت ضرورة ذلك لأسباب جدية تتعلق بالصالح العام .

ولا يجوز أن تريد مدة الاحتياط على سنتين يعرض قبل نهايتها أمر الصابط على المجلس الأعلى للشرطة ليقرر إحالته إلى المعاش أو إعادته إلى الخدمة العاملة .

وتعتبر الرئبة التي كان يشغلها الضابط شاغرة بمجرد إحالته إلى الاحتياط .

مادة ٨٤ ـــ لابجوز ترقية الضابط. أو منحه غلاوات خلال مدة الاحتياط .

مادة م ٨ ـــ عند إعادة الضابط المحال إلى الاحتياط إلى الحدمة العاملة تحدد أقدميته بين زملائه على الوجه الآني :

- (1) إذا كانت الإحالة إلى الاحتياط لسبب من الأسباب المبينة فى البند (1) من المادة ٨٣ يمار الصابط إلى أفدميته الأصلية وفى الرتبة الى وصل إليها زملاؤه مع عدم صرف أى فروق من المرتب عن مدة الاحتياط نتيجة الدقية .
- (ب) إذا كانت الإحالة إلى الاحتياط لسبب من الأسباب المشار إليها في البند (٢) من المادة ٨٣ ولم تجاوز مدة إحالته إلى الاحتياط سنة حددت أقدميته على الرجه المبين في البند (١) أما إذا جاوزت مدة إحالته إلى الاحتياط سنة فيماد برتبته على أن يوضع أمامه عدد مماثل المعد الذي كان يسبقه عند إحالته إلى الاحتياط .

مادة ٨٦ – يحتفظ الصناجل الحسال إلى الاحتياط بمرتبه بصفة شخصية لمدة ثلاثة أشهر فإذا انقضت هذه الملدة استحق ثلثى مرتبه اذالم يجاوز المرتب ثلاثين جنها شهريا فإذا كانالمرتب يزيد على ذلك استحق النصف بحد أدنى قدره عشرون جنها شهريا .

وتحتسب مدة الاحتياط من سنى الحدمة ويستقطع عنها احتياطي المعاش .

ولا يجوز الصباط خلال مدة الاحتياط حمل السلاح أو إحرازه دون ترخيص كما لايجوز له ارتداء الزى الرسمى . مادة Δν الطلب الضابط المحال الى الاحتياط بسبب المرض إحالته الى الماش وعرض طلبه على المجلس الاعلى الشرطة فللمجلس فى حالة قبول الطلب أن يقرر تسوية معاشه أو مكافأته على أساس مرتب الرتبة التالية لرتبته مع ضم المدة الباقية لبلوغه السن المقررة بشرط ألا تجاوز سنتين .

## الفصل الشامن اتساء الخدمة

مادة ٨٨ ــ تذبي خدمة الضابط لاحد الاسباب الآنة :

- (١) بلوغ السن المقررة لترك الخدمة .
- إذا أمضى في رئبة لواء سنتين من تاريخ الترقية إلى هذه الرئبة .

ويجوز مد خدمته ثلاث سنوات بقرار من|اوزير بعد أخذ رأى المجلس الأعلى للشرطة وتنتهى خدمته بانقضا. هذه المدة حتى إذا رق فى خلالها الى درجة مالية أعلى .

- (٣) عدم الياقة الخدمة صحياً .
  - (٤) الاستقاله .
- (a) العزل أو الإحالة إلى للماش بحكم تأديى .
  - (٦) فقد الجنسية .
  - (γ) الفصل بقرار من رئيس الجهودية .
- (A) الحمكم عليه بعقوبة جناية أو بعقوبة سالبة الحرية فى جريمة عخة بالشرف أو الأمانة .
   ويكون الفصل جوازيا لوزير الداخلية إذا كان الحمكم مع وقف تنفيذ العقوبة .
  - (٩) الوفاة .

مادة ٨٩ ـــ بحوز بقرار من وزير الداخلية بعد أخذ رأى المجلس الأعل الشرطة إبقاء من يشغل إحدى الوظائف المتصوص علمها في النبود ٧ ، ٣ ، ٤ من المادة ١١ من هذا القانون الى سن الستين . وذلك بما لايجاوز ثلث عدد هذه الوظائف .

مادة . ٩ ـ تنبت عدم اللياقة الصحية بقرار من الهيئة الطبية المختصة بناء على طلب الصابط أو الوزارة

ولا يجوز فصل الضاجد لمدم الياقة الصحية قبل نفاذ إجازاته للرضية والدورية ما لم يطلب هونفسه الإحالة إلى المعاش بدون انتظار أتباء إجازاته . والمجلس الأعلى الشرطة أن يسوى معاشه أو مكافأته وفقاً لاحكام المادة ٨٧ منهذا القانون .

مادة ٩١ ـــ مع عدم الإخلال بالاحكام المقررة بقانون نظام كلية الشرطة يحوز للضابط أن يستقيل من الوظيفة وتكون الاستقالة مكتوبة وخالية من أى قيدأو شرط .

ولا تنتهى خدمة الضابط إلا بالقرار الصادر بقبول استقالته .

وبجب الفصل في العللب خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه و إلا اعتبرت الاستقالة مقبولة .

ويحوز خلال هذه المدة تقرير إرجاء قبول الاستقالة لأسباب تتملق بالصالح العام أو بسبب اتخاذ إجرامات تأديبة ضد الصابط .

مادة ٩٢ ــ يجب على الصابط أن يستمر فى عمله إلى أن يبلغ بقرار قبول الاستقالة أو ينقضى الميماد المبين فى المادة السابقة .

مادة ٩٣ .. يعتبر الضابط مستقيلا .

- (1) إذا انقطع عن عمله بدون إذن خمسة عشر بوما متنالية ولو كان الانقطاع عقب إجازة مرخص له بها مالم يقدم خلال الخمسة عشر بوما التنالية ما يثبت أن انقطاعه كان لمذر مقبول و فى هذه الحالة يجوز لوكيل الوزارة المختص أن يقرر عدم حرمانه من مرتبه عى مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الإجازات يسمع بذلك فإذا لم يقدم الضابط أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهة من تاريخ انقطاعه عن العمل .
- (٢) إذا التحق بالحدمة في حكومة أجنية بفير ترخيص وتنتهى خدمته من تاريخ التحاقه بخدمة الحكومة الإجنية .

ولا يعتبر الصابط مستقيلا فى جميع الأحوال إذا اتخذت صده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لتركه العمل أو إلحاقه بالحدمة فى الحكومات الاجنبية .

مادة ٩٤ ـــ يجوز إبقاء الصنابط بعد اثنهاء مدة خدمته مدة لا تجاوز ثهراً واحداً لتسليم ما فى عهدته بقزار من وكيل الوزارة .

ويجوز مد هذا الميماد بقرار من وزير الداخلية مدة لا تجاوز شهرين إذا اقتضت الصرورة وتصرف له عى مدة التسليم مكافأة تعادل مرتبه الإصلى .

مادة و ٩ ـــ إذا حكم على الصاجل نهائيا بالمزل وكان موقوفا عن عمله انتهت خدمته من تاريخ وقفه عن العمل ما لم تقرر السلطة التأديبية غير ذلك . مادة ٩٦ ـــ يسوى معاش الضابط. عند الإحالة إلى المعاش أ. الرفاة على أساس المرتب الذي يتقاضاء فعلا أو يستحقه وفقا لاحكام هذا الفانون عند الإحالة إلى المعاش أو الوفاة .

ويسوى معاش الفنابط من رتبة اللواء أو العميد الذي تقتمي خدمته لإحدى الأسباب الواردة بالمادة ٨٨ عدا البنود ه ، ٦ ، ٨ منها على أساس المرتب الذي يتقاضاه فعلا أو يستحقه و يعناف إليه ٢ // من مرتبه الشهرى مضروبا في عدد السنوات الباقية لبلوغه السن المقررة لتمرك النحدمة بشرط ألا تجاوز الحد الاقصى المقرر في قانون المعاشات المدئية .

# الباب الرابع

وظائف الكونستيلات والمساعدين

## القصل الأول

شروط الحدمة والترقيات والعلاوات

مادة ٧٧ \_ الدرجات النظامية الكونستبلات هي:

- (١) كونستابل .
- (٢) كونستابل متاز .

وللساعدين مي:

- (٣) مساعد درجة ثانية .
- (ع) مساعد درجة أولى .

مادة ٩٨ ــ تسرى على الكونستبلات والمساعدين فضلا عن الأحكام الواردة في هذا الباب أحكام المواد ١٤ ، ١٥٠ ، ١٦ ، و من ٢١ لمل ٢٦ ، ٢٦ ، ٢١ ، ٢٧ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٣ ، ٤٣ ومن ٤٨ إلى ٨٥ ، ٢١ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٧٢ ، ٩٠ ومن ٩١ إلى ٩٥

على أن يحل رئيس المصلحة المختص محل المجلس الأعلى الشرطة بالنسبة الى أحكام المادة 18 ورئيس مصلحة الشرطة بالنسبة إلى أحكام المواد ٢١ ، ٢٧ ، ٢٣ ، ٢٣ ، ٢٣

ووكيل الوزارة المختص عمل وزير الداخلية والمجلس الأعلى للشرطة بالنسبة الى أحكام المواد ١٦. ٨٧، ٩٤ ف ٢ مادة ٩٩ - يحوز بقرار من وكيل الوزارة المختص ترقية الكونستابل لل درجة كونستابل متاز بعد مضى أربع سنوات من تاريخ إلحاقه بالحدمة - كا يجوز ترقية المساعد درجة ثانية إلى مساعد درجة أولى بعد مضى أربع سنوات من تاريخ ترقيته إلى مساعد إذا كانت التقارير السنوية لكل منهما فى المامين الاخيرين لانقل عن درجة جيد بشرط ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة سالبة للحرية أو السجن من مجلس عسكرى فى المامين الاخيرين .

وتكون الترقية بحسب الاقدمة .

ويحوز لوزير الداخلية أن يرق المساعد درجة ثانية إلى مساعد درجة أولى إذا قام بخدمات متازة دون التقيد بالاقدمية .

مادة 100 \_ يرق الكونستال الممتاز إلى رتبة ملازم بعد أخذ رأى المجلس الأعلى الدرطة إذا كانت تقاريره السنوية عن العامين الأخيرين لا تقل عن درجة جيد ولم يكن قد سبق الحسكم عليه 'بعقوبة السبخ من مجلس عسكرى وذلك بالأقدمية على ألا يزيد مجموع الصباط المرقين من الكونستبلات بعد 11 سبتمبر سنة 1945 في رتبة ملازم وتقيب ورائد مجتمعة في أى وقت على خمس وعشرين في المساتة من مجموع من عداهم من الطنباط في الرتب الممسئك كورة.

ويجوز تخطى الكونستابل الممتاز فى الغرقية لأسباب يقتضيها الصالح العام وذلك بقرار مسبب من المجلس الاعلى الشرطة .

ويمنح المرق من بينهم رتبة ملازم أول بعد سنة من تاريخ الترقية .

ويرقى بعد ذلك من يحل عليه الدور منهم حتى رتبة مقدم ويحال إلى المعاش بمبعرد ترقيته إلى هذه الرتبة .

مادة 1.1 — يستحق كل صابط يحال إلى الماش عند ترقيته إلى رتبة مقدم طبقا لأحكام المــادة السابقة وقبل بلوغه السن المقررة لنرك الخدمه المماش الذى يستحقه على أساس أول مربوط رتبة مقدم ويضاف إليه ٢ / من مرتبه الشهرى مضروباً فى عدد السئوات الباقية لبلوغه السن المقررة لترك الخدمة بشرط ألا يجاوز الحدالاقصى المقرر فى قانون المعاشات المدنية .

مادة ١٠٧ – يرق الكونستا بل الذي يحصل على إجازة الحقوق إلى رتبة ملازم بعد أخذ رأى المجلس الاعلى الشرطة إذا كانت تقاريره السنوية عن العامين الاخيرين بعرجة جيد ولم يكن قد سبق الحسكم عليه بعقوبة سالبة للحرية أو بعقوية السجن من مجلس عسكرى دون التقيد بالاقدمية والنسبة المشار إلها في المسادة ٥٠٠ ولا تسرى على الضابط الذي يرق مزيين الكونستابلات لحصوله على إجازة الحقوق أو الذي يحصل علمها بعد ترقيته القيود الواردة في المادة المشار إليها فيما يختص بالنسبة المقررة والرتبة التي تقف عندما الترقية .

# الفصل الشاني الاجازات

مادة ١٠٣ — تكون الإجازة الدورية الكونستايل أو المساعد شهراً فى السنة فإذا بلغ سن الخسين جاز له الحصول على إجازة سنوية مقدارها شهر ونصف ويجوز ضم مدد الإجازات الدورية بعضها إلى بعض بشرط ألاتجاوز المدة التي يحصل عليها الكونستايل أو المساعد شهرين فى السنة الواحدة .

كما يحوز ف حالة المرض أن يستنفد متجمد الإجازات الدورية بجانب ما يستحقه من إجازة مرضية بشرط ألا تزيد على أربعة أشهر ونصف .

وبحدد رئيس المصلحة الإجازة الدورية في الحدود المتقدمة ولا يجوز تقصيرها أو تأجيلها أو إلغاؤها أو قطعها إلا لأسباب يقتضها الصالح العام .

مادة ١٠٤ ــ يستحق كل من الكونستابل أو المساعد إجازة مرضية على الوجه الآتي :

- ( ١ ) شهران عرتب كامل .
- ( ٢ ) شهران بثلاثة أرباع المرتب.
  - (٣) شهران بنصف مرتب.

وذلك خلالالسنة الجارية والسنتين السابقتين علمها .

وترداد هذه الإجازات إلى ثلاثة أشهر بالنسبة الكونستابل المستاز والمساعد درجة أولى وتمنح الإجازة المرضية بناء على قرار من الهيئة الطبية المختصة .

مادة و ١٠٥ — إذا استنفد الكونستابل أو المساعد الذى يصاب بمرض يحتاج إلى علاج طويل لرجازاته المرضية ذات المرتب الكامل ومتوفر إجازاته الدورية يعيوز لوكيل الوزارة المختص أن يمنحه إجازة خاصة بمرتب كامل المدة اللازمة لعلاجه بحيث لا تتجاوز عشرة أشهر .

ويرجع فى تحديد الأمراض الى من هذا النوع ومدة العلاج إلى الهيئة العلبية وبعد أن يستنفد

## الفصل الثالث

### التأديب

مادة ١٠٧ ــ العقوبات التي يجوز توقيعها على الكونستبلات والمساعدين هي :

- ( ١ ) الإنذار ولا يجوز أن تشكرر هذه العقوبة خلال اثني عشر شهراً .
  - ( ٢ ) خدمات زيادة .
  - (٣) الحجز بالشكة .
- ( ع ) الخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز خسة عشر يوما بشرط ألا تجاوز مدة الخصم ثلاثين يوما في السنة الواحدة ولا يجوز أن يتجاوز الخصم ربع المرتب شهريا بعد الربع الجائز الحجوز عليه أو التنازل عنه قانونا .
  - ( ه ) تأجيل موعد استحقاق العلاوة مدة لا تجاوز ستة أشهر أو الحرمان منها .
    - (٦) خفض المرتب .
    - (٧) خفض الدرجة .
    - ( ٨ ) خفض المرتب والدرجة معا .
    - ( ٩ ) الفصل من الخدمة دون الحرمان من المكافأة أو المعاش .
- (١٠) السعِن وفقًا لقانون الأحكام المسكرية ويترتب على هذه العقوبة الفصل من الخدمة .
  - (١١) الفصل من الخدمة مع الحرمان من بعض المعاش أو المسكافأة بما لا يجاوز الربع .
    - ولرئيس المصلحة نوقيع العقوبات المتصوص عليها فى البئود من 1 -- ه
      - ولوكيل الوزارة المختص توقيع العقوبات المبينة في البنود من ١ ٩
    - وتختص المجالس العسكرية بتوقيع العقوبات المبينة في البنود من ١١٠-١
    - ولا توقع أية عقوبة إلا بمد سماع أقوال الكونستابل أو المساعد وتحقيق دفاعه .

و تـكون القرارات التأدبية مسببة .

ولرئيس المصلحة سلطة إلغاء القرار التأديبي الصادر من مرءوسيه أو تمديل العقوبة بتشديدها أو خفضها وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إصدار الفرار .

ويجوز المكونستابل أو المساعد النظلم للوذير من قرار الفصل خلال ثلاثين يوما من تاريخ إعلانه به وللوذير الحق فى إلمناء القرار أو تعديله .

مادة 1.0 سلوكيل الرزارة المغتص أو رئيس المسلحة أو نائيه أن يوقف الكونستايل أو المساعد عن عمله احتياطيا إذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك ولا يجوز أن تريد مدة الرقف عن شهرين إلا بقرار من وكيل الوزارة المختص وعلى الكونستايل أو المساعد المرقوف العودة إلى العمل بمجرد انتهاء مدة الوقف ويترتب على وقف الكونستايل أو المساعد عن عمله وقف صرف نصف مرتبه ابتداء من اليوم الذي صدر فيه قرار الوقف ما لم يقرر وكيل الوزارة المختص الوريس المصلحة بحسب الأحوال صرف باق المرتب .

﴿ وَاللَّهِ مِنْ الكُونِسَائِلُ أَوْ المُساعِدُ أُو حَظَ التَحقِيقُ أَوْ عَوْفِ بِالْإِنْدَارُ أَوْ الحَدَمَات الزيادة أَوْ الحَجِزَ بِالشَّكَةُ أَوْ الحَصَمِ مِنَ المرتبِ بِمَا لَا يَجَاوزَ حَسَةَ عَثْرُ يُومًا صَرفَ إِلَيْهِ مَا يَكُونَ قَدْ أُوقَفُ صَرفًا .

مادة ١٠٩ – لا تجوز ترقية الكونستابل أو المساعد إلى درجة أعلى إذا كان قد عوقب بخفض درجته قبل انقضاء تلاثة أشهر على الآقل من تاريخ خفض الدرجة – أما إذا كان الخفض يحكم من مجلس عسكرى فلا تجوز الترقية إلا بعد ستة أشهر من تاريخ الحسكم .

الفصل الرابع

مادة ١١٠ ــ تنتهي خدمة الكونستابل أو المساعد لاحد الاسباب الآتية :

- (١) بلوغه السن المقررة لتركه الخدمة.
  - (٢) عدم الياقة الخدمة صحيا.
    - (٢) الاستقالة .
- ( ٤ ) الفصل من الخدمة بحكم أو بقرار تأديبي .
  - (ه) فقد الجنسية .
- ( ٦ ) الفصل من الخدمة بقرار من رئيس الجهورية .

(٧) الحكم عليه بعقوبة جنائية أوبعقوبة سالبة للحرية فى جريمة مخلة بالشرف أو الأماثة.

ويكون الفصل جوازيا إذا كان الحكم مع وقف التنفيذ .

(٨) الوقاة .

البــــاب الخامس وظائف ضباط الصف والساكر الفصل الأول

الدرجات النظامية والتميين والترقية والعلاوات

مادة ١١١ ـــ درجات ضباط الصف وعساكر الدرجة الأولى هي :

- (۱) عسکری .
- (۲) عریف،
- (۳) رقيب،
- (٤) رقيب أول،

على أن يحل نائب مدير الآمن ومديرو الإدارات التىلاتتبع مصالح عمل المجلس الأعلى **للشرطة** ورئيس المصلحة بالنسبة لأحكام المواد ١٤ ، ١٥ (ف ٢) ، ٣٥

ويمل رئيس المصلحة المختص عمل وكيل الوزارة بالنسبة لأحكام المادتين ٣٢ ، ٩٤ (ف إ ) ومحل وزير الداخلية والمجلس الأعلى الشرطة بالنسبة لأحكام المواد ١٥ (ف ٣)، ٢١ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ٩٤ . ٩٤ ، ٩٤ (ف٢) .

ويحل رئيس مصلحة الشرطة محل وزير الداخلية والمجلس الأعلى الشرطة بالنسبة إلى أحكام المادة ٥٣

مادة ١١٣ ــ بكون تميين عساكر الدرجة الأولى بطريق التعاوع لمدة خمس سنوات تحت

الاختيار ويوقعون تعهدا بأن يخدموا هذه المدة وبانتهائها يعتبر تعيين من ثبتت صلاحيته للخدمة نهائيا ويشترط في المتطوع :

- (١) أن يكون من رعايا الجهورية العربية المتحدة
  - (٢) أن يكون محود السيرة حسن السمعة .
- (٣) ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جناية أوبعقوبة سالبة للحرية فىجريمة مخلة بالشرف أو الامانة مالم يكن قد رد إليه اعتباره .
  - (٤) أن يكون حاصلا على الشهادة الإعدادية أو مايعادلها .
  - (ه) ألا تقل سنه عن ١٨ سنة ولا تزيد عن ٢٥ سنة عند بدءالتطوع .
    - (٦) أن تثبت لياقته صميا .

ويحوز لن بلغ سن الخدمة الإلزامية أو لم يبلغها أن يتطوع للخدمة فى الشرطة ويخضيم المتطوع لقانون الاحكام العسكرية وتعتبر مدة خدمته بالشرطة خدمة عسكرية .

ويلتحق المتطوع بمدرسة تأهيل رجال الشرطة التي يصدر بتنظيمها وشروط الالتحاق ومدة العراسة فها والممكافأة عنها قرار من وزير الداخلية .

ويحوز لوزير الداخلية الإعفاء من شرط السن أو المؤهل الدراسي بشرط إجادة القراءة والكتابة .

كما يجوز له إعفاء المتطوعين للخدمة بالشرطة كفنيين أو مهنيين أوصناع عسكريين من الشروط المتصوص علمها فى النبود الثلاثة الاخيرة ومن شرط إجادة القراءة والكتابة على أن يجتاز المعين اختباراً يتبت أهليته لهذه الحمدة .

ويصدر وزير الداخلية قراراً بتحديد مذ. الفئات .

ويلحق العساكر الذين شملهم الإعفاء من شرط المئوهل الدراسى والفنيون والمهنيون بأحد مراكز تدريب الشرطة .

ويكون التميين بقرار من رئيس مصلحة الشرطة .

ولا يجوز نقل أحد من الفنيين أو المهنيين إلى سائر فروع خدمة الشرطة إلا لمن كان مسئوفياً لشروط التميين بها \_

وتحتسب مدة الدراسة والتدريب من مدة التطوع .

مادة ١١٤ — يمنح خريجومدرسة تأهيل رجال الشرطة المرتبات المبينة بالجدول حرف (ج) المرافق مالم يكونوا من مساعدى وضباط صف الشرطة عند التحافهم بالمدرسة المذكورة فيمنح كل صهم بدايه المربوط المقرر لدرجة العسكرى المؤهل مضافا إليه ما مبق منحه من علاوات في مدة خدمته على أن يحتفظ لهم بمواعيد العلاوات الدورية حتى نهاية مربوط درجاتهم الحالية .

ويسرى ذلك في شأن مرتبات جميع من سبق تخرجهم في مدوسة ضباط صف الشرطة .

ويمتح صباط الصف وحساكر الشرطة من غير المؤهلين المرتبات المبينة بالجدول حرف (د) المرافق ويمنح الفنيون والمهنيون منالكونستبلات والمساعدين وصباط الصف والعساكر والمسناع المسكريين الذين يصدر قرار وزير الداخلية بتحديد وظائفهم والروائب الإصافية المبيئة بالجدول حرف ( a ) المرافق .

مادة 110 - تكون ترقية ضباط الصف وعماكر الدرجة الأولى المؤهلين وغيرهم بطريق الامتحان ويرقى الناجحون حسب تاريخ نجاحهم فى الامتحان ووفقاً لترتيهم فيه مع مماعاة القواعد والشروط التى يصدر بها قرار من وزير الداخلية .

ولا يجوز الترقية قبل مضى أربع سنوات فى الدرجة .

ولا تتجاوز ترقيات ضباط الصف والعساكر الذين صدر قرار الوزير بإعفائهم من إجادة القرامة والكتابه درجة رقيب أبول .

مادة ١١٦ ــ يصدر قرار ترقية ضباط الصف والساكر الدرجة الأولى حتى درجة رئيب أول على الوجه الآتى :

- (١) في المصالح ، من رئيس المصلحة .
- (٢) في مديريات الأمن ، من مدير الامن .
- (٣) فى كلية الشرطة ، من مدير كلية الشرطة .
- (٤) في الإدارات التي لا تتبع مصالح ، من مديريها .
- (a) في الديوان البأم ، من رئيس مصلحة الشرطة .

مادة ١١٧ — يجوز لوزير الداخلية أن يرقى صباط الصف أو السكرى الدرجة الأولى إلى الدرجة التالية حتى درجة مساعد إذا قام بخدمات تمتازة .

## الفصل الثانى

### الإجازات

مادة ١١٨ ــ الإجازات التي يجوز منحها لضباط الصف وعساكر الدرجة الأولى هي :

- (١) إجازة دورية لمدة ٢١ يوما في السنة .
  - (٢) إجازات مرضية على الوجه الآتي :
  - (١) ٢١ يوما في السنة بمرتب كامل.
- (ب) شبران في السنة بثلاثة أرباع مرتب .
  - (ج) شهران في السنة بنصف مرتب .

مادة ١١٩ ـــ استثناء من أحكام المادة السابقة يجرز لضباط الصف وعساكر الدرجة الأولى الانتفاع فى حالة المرض بما يكون لهم من وفر فى الإجازات الدورية بحد أقصى قدره تسعون يوما فى السنة الجارية والسنتين السابقتين عامها .

وإذا استنفد ضابط العنف أو عسكرى الدرجة الأولى الذى يصاب بمرض يحتاج إلى علاج طويل إجازاته المبينة بالفقرة السابقة يجوز لوكيل الوزارة المختص أن يمنحه إجازة خاصة بمرقب كامل المدة اللازمة لعلاجه بجيث لا تجاوز سنة .

ويرجع في نحديد الأمراض التي من هذا النوع ومدة العلاج إلى الهيئة العلبية المختصة وبعد أن يستنفد ضابط الصف أو عسكرى الدرجة الأولى هذهالإجازة الخاصة يستوفى إجازاته ذات المرتب المخضض في المسادة السابقة .

ويفصل ضابط الصف أو العسكرى الذي لايعود إلى عمله بعد انهاء جميع إجازاته السابقة .

# الغصل الثالث

#### المقو بات

مادة ١٢٠ ـــ العقوبات التي يجوز توقيعها على ضباط الصف وعساكر الدرجة الأولى هي :

- (١) الإنذار ولا يجوز أن يتكرر توقيعه خلال اثني عشر شهراً .
  - (٢) تدريبات زيادة العساكر فقط .

- (٣) خدمات زيادة .
  - (٤) الحجز بالثكنة .
- (ه) الحصم من للرتب مدة لاتجاوز خسة عشر يوما بشرط ألاتجاور مدة الحصم ثلاثين يوما فى السنة الواحدة ولا يجوز أن يتجاوز الحصم ربع المرتب شهريا بعدالربغ الجائز الحجزعانية أو التنازل عنه قانونا .
  - (٦) تأجيل موعد استحقاق العلاوة أوالحرمان منها .
    - (٧) خفض المرتب
    - (٨) خفض الدرجة .
    - (٩) خفض المرتب والدرجة معا .
    - (١٠) السجن وفقا لقانون الاحكام المسكرية .
  - (١١) الفصل من الخدمة دون الحرمان من المكافأة أو المعاشر.
  - (١٢) الفصل من الحدمة مع الحرمان من بعض المعاش أو الممكافأة بما لايجاوز الربع .

ولرئيس المصلحة توقيع العقوبات المنصوص عليها فى البنود من 1 إلى 11 وتختص المجالس العسكرية بتوقيع العقوبات المبيئة فى البنود من 1 إلى 17 وتختص قرارات التأديب مسيبة .

ولرئيس المصلحة سلطة إلغاء القرار التأديبي الصادر من مرؤوسيه أو تعديل العقوبة بتشديدها أو خفضها وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ إصدار القرار .

وبجوز النظلم من قرار الفصل من الحدمة إلى وكيل الوزارة المختص خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الإعلان به لإلفاء القرار أو تمديله .

ولا توقع أية عقوبة على ضابط الصف أو عسكرى الدرجة الأولى إلا بمد سماع أقواله وتحقيق دفاعــــه ،

مادة ١٢١ — لوكيل الوزارة المختص أو رئيس للصلحة أو نائبه أن يوقف ضابط الصف أو العسكرى عن عمله مدة لا تزيد عن شهر بن إذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك ولا يجوز أن تزيد مدة الوقف إلا بقرار من وكيل الوزارة المختص أو رئيس مصلحة الشرطة حسب الآحوال وعلى ضابط الصف أو العسكرى الموقوف العودة إلى العمل يمجرد إنتهاء مدة الوقف .

ويترتب على الوقف عن العمل وقف صرف نصف المرتب إبتداء من كاريخ صدور قرار

الوقف ما لم يقرر مصدر القرار صرف باقى المرتب فإذا برى. أو حفظ التحقيق أو عوقب بالإنذار أو الحدمات الزيادة أو الحجز بالكذات أو الحصم المرتب بمالا بماوز خسة عشر يوما صرف إليه نصف المرتب الموقوف صرفه فإن عوقب بعقوبة أشد يقرر مصدر قرار الوقف أو مصدر قرار مدة ما يقيم في شأن باق المرتب الموقوف .

مادة ١٧٧ ـــ يجوز أن يلحق بخدمة الشرطة من يقع عليه الاختيار من بين المستدعين للخدمة المسكرية ويعتبرون عماكر درجة ثمانية ويخضعون فى خدمتهم ومعاملتهم لاحكام قانون الحدمة المسكرية والقواعد للموضوعة لرجال القوات المسلحة .

ويعاملون وفقاً لآحكام القانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٩ والقوانين المعدلة له في شأن المعاشات والمكافرات والتأمين والتعويض لفضاط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعساكر بالقوات للسلحة .

ويصدر قرار من وزير الداخلية بتحديد الأعمال التي يقومون بها .

وتشكل بقرار من وزير الداخلية لجنة لتقدير درجات العجز الكلى أو الجزئى التى يستحق عها معاش أو مكافأة أو تمويض لمن يصاب أو يتوفى منهم أثناء تأدية وظيفته أو بسبها وتصدر هذه اللجنة قرارها فى الموضوع بعد لحص تقرير المجلس العلى العسكرى المختص والإطلاع على نتيجة التحقيق ولا يصبح قرارها نافذاً إلا بعد التصديق عليه من وزير الداخلية .

# الباب السادس

# الفصل الأول

#### وظائف الخفراء النظاميين

مادة ١٢٣ ــ درجات رجال النخر النظاميين .

- خفير ٠
- (٢)وكيل شيخ خفر .
  - ( ٢ ) شيخ الخفر .

مادة ١٧٤ ــ تسرى على رجال النفراء النظاميين فضلا عن الأحكام الآتية :

أحكام المسواد ١٤ ، ١٥ ، ١٦ (ف ١ - ف ٢) ، ١١ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢١ ، ٢١ ، ٢٠

٢٤ ، ٣٤ و بن ٨٤ أل ٨٥ ، ٢٢ ، ٢٨ ، ٠٠ ، ١١٠ ، ٢٢ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١١ ، ١١١ -

على أن يختص سأمورو المراكز والبنادر والأقسام بتنفيذ أحكام المواد ١٥ ، ١٥ . . .

(ف١ - ف٢) ٠

. ويختص رئيس المصلحة بتنفيذ أحكام المواد ٢١ ، ٢٢ ، ٣٣ ، ٣٥ ، ٣٦ . ٨٢ .

مادة ١٢٥ — يكون التمين بطريق التطوع لمدة خس سنوات تمت الاختبار ويوقعون تعهداً بأن يخدموا هذه المدة وبانتها با يتر تعيين من ثبتت صلاحيته للخدمة نهائياً .

#### ويشترط ف المتطوع :

- ( ١ ) أنَّ يكون من رعايا الجهورية السربية المتحدة .
  - ( ٢ ) أن يكون محود السيرة حسن السمعة .
- (٣) ألا يكون قد سبق الحركم عليه يعقوبة جاية أو بعقوبة سالبة للحرية فى جريمة مخدلة بالشرف والامانة مالم يكن قد ردإليها عباره .
  - ( ۽ ) ألا يقل سنه عند التطوع عن إحدى وعشرين سنة ميلادية .
    - ( ه ) أن تثبت لياقته صحيا .
    - ( ٦ ) وتكون الأولوية في التعيين :
    - ( ا ) للملمين بالقراءة والكتابة .
- (ب) لمن سبق له الخدمة بالشرطة أو أدى الخـــدمة المسكرية وكانت درجة أخلاقه عند إنتهاء خدمته لا تقل عن جيده .

ويجوز يقرار من مدير الأمن إعفاؤهم من شرط اللباقة الصحية إلا إذا قررت الجهة الطبية المختصة أن المرشح مصاب يمرض معدأو فى حالة ضعف شديد بالجسم أو البصر .

مادة ١٢٦ ــــ يصدر قرار تعيين مشايخ الخفرا. ووكلاء مشايخ الخفراء من مديرى الأمن أما قرار تعيين الخفير فيصدر من المأمور .

ويمين شيخ النفر من بين وكلاء مشايخ النفر إن وجد في القرية وإلا فيمين من بين الخفراء الاكتماء ويمين وكيل شيخ الخفر من بين الخفراء الاكفاء بالقرية .

وإذا تعذر شفــــــل وظائف مشايخ الخفر ووكلاتهم من بين رجال الخفر الموجودين مالقرية يجوز شفل هذه الوظائف عن استوفوا شروط التعين المبينة فيالمادة السابقة بعد أخذ وأعالمعدة .

بعادة ١٢٧ ـــ يمنح رجال النخر عند التعيين المرتب المقرر الوظيفة على الوجه الجين في الجدول حرف ( و ) •

## الفصل الشـــــانى \* العقوبات

مادة ١٢٨ ـــ العقوبات التي يجوز توقيعها على رجال الخفر النظاميين هي :

- (١) الإنذار ولا يجوز أن يتكرر توقيعه خلال أثني عشر شهرا .
  - ( ۲ ) خدمات أو تدريبات زيادة .
- (٣) النصم من المرتب مدة تتجاوز خسة عشر يوما بشرط ألا تجاوز مدة الغمم ثلاثين يوما في السنة الواحدة ولا يجوز أن يتجاوز الخصم ربع المرتب شهرياً بعد الربع الجائز الحجو علمه أو التنادل عنه قانه ناً.
  - ( ٤ ) السجن وفقاً لقانون الاحكام المسكرية .
  - ( ه ) خفض الدرجة بالنسبة إلى مشايخ الخفراء ووكلائهم .
  - ( ٣ ) الفصل من الخدمة دون الحرمان من المعاش أو المكافأة .
  - · ٧) الفصل من الخدمة مع الحرمان من المعاش أو المكافأة بما لا يجاوز الربع .

ويكون توقيع العقوبات المنصوص عليها في البنود من 1 إلى 7 من سلطة نائب مدير الأمن . وتمنيص المجالس العسكرية بتوقيع العقوبات المبيئة في البنود من 1 إلى ٧ .

ولا أوقع أية عقوبة على رجال الخفر . إلا بعد سماع أقوالهم وتحقيق دفاعهم ويكون القرار بالعقوبة مسيباً ولمدير الآمن سلطة إلغاء القرار التأديبي الصادر من مرؤوسيه أو تعديل العقوبة يتشديدها أو خفضها وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ إصدار القرار .

مادة 179 ــ ينهى مديرالامنخدمة رجال النخر النظاميين عند فقدهم أى شرط من الشروط المتصوص عليها فى المادة 170

ويجوز له ذلك إذا نكررت إدانته أمام مجلس عسكرى خلال ثلاث سنوات .

مادة .١٣ ـــ لنواب مديري الأمن وقف رجال النخر النظاميين اذا اقتمنت مصلحة التبخيق ذلك ولا يجوز أن تريد مدة الوقف على شهرين إلا بقرار من مدير الأمن .

وعلى الموقوف العودة الى العمل بمجرد انها. مدة الوقف ويتركب على الوقف عن العمل وقف صرف فعف للرتب ابتداء من تاريخ صدور قرار الوقف عالم يقرر مصدر القرار صرف بالق لمرتب فاذا برى. أو حفظ التعقيق أو عوقب بالإنذار أو الخدمات الزيادة أو النصم من المرتب بما لايجاوز خسة عصر يوماصرف اليه ما يكون قد أوقف صرفه فإن عوقببيقوبة أشد يقرر مصدر قرار الوقف أو مده ما يتبع فى شأن باقى المرتب الموقوف صرفه .

# الباب السابع

مادة ١٣١ — يحتفظ فى حساب عاص بحصيلة جزاءات الحصم الموقعة علىأفراد هيئة الشرطة ويكون الصرف من هذه الحصيلة فى أغراض اجتاعيه عاصة بهم .

ويصدر وزير الداخلية قرارا بتنظيم ذلك .

مادة ١٣٢ — يخصّع لقانون الآحكام السكرية والفرانين المكلة له الصباط بالنسبة إلى الآعمال المتعلقة بقيادة قوة فظامية والكونستبلات والمساعدون وضباط الصف وعساكر الدرجة الأولى ورجال الحفر النظاميين في كل ما يتعلق بخدمتهم .

مادة ١٣٣ — تشكل انجالس المسكرية بأمرمن وزير الداخلية أومزينيبه ويصدق على أحكامها الأمر بالتشكيل وللمجالس المسكرية ترقيع العقوبات المنصوس عليها فى هذا القانون أو العقوبات المنصوص علمها فى قانون الاحكام المسكرية ــ.

مادة ١٣٤ -- يصدر وزير الداخلية لائمة بتحديد الرؤساء الذين يفوضهم فى توقيع الجزامات المتصوص عليها فى هذا القانون وكذا الجزامات الإيجازية المتصوص عليها فى قانون الاحكام العسكرية بالنسبة إلى الكونستبلات والمساعدين والصف والعساكر ورجال النخر .

مادة ١٣٥ — لا تسرى الفوانين الخاصة بإنشاء النيابة الإدارية على موظنى هيئة الشرطة ويصدر قرار هن وزير الداخلية بتنظيم قواعد التحقيق وتعيين من يتولاه معهم من بين موظنى أفراد هيئة الشرطة .

مادة ١٣٦ ـــ يصدر وزير الداخلية قرارا بتحديد زى وعلامات الرتب لافرادهيـّـة الشرطة بعد أخذ رأى المجلس الاعلى للشرطة .

مادة ١٣٧ ـــ تسرى على رجال الإدارة السابق إدماجهم مع العنباط بمقتضى القسانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٥ بتظام هيئة الشرطة الاحكام الغاصة بالصنباط .

ويمنحون رتبا ظامية شرفية حق رتبة لواء طبقا للمادة ١٧ من القانون ويتقاضون المرتبات المقروة الرتب الأصلية ، ولا يعيوز بالنسبة إليم :

- . ( ۱ ) ارتداء الزي الرسمي .
- ( ٢ ) التعيين في الوظائف ذأت الصبغة النظامية .
  - (٣) الخضوع لقانون الاحكام العسكرية .

مادة ۱۳۸ — تعوز ترقية الملازمين الذين سبق ترقيتهم من بين المساعدين حتى رتبة نقيب متى بلنت مرتباتهم نهاية مربوط رثبة ملازم مع وضعهم فى كشف أقدمية مستقل ويمنحون العلاوات الدورية المقررة لرتهم وفق أحكام هذا القانون .

ويسوى معاش كل صنابط مرقى من بين المساعدين عند بلوغه سن الستين أو عند ثبوت عدم لياقته الخدمة صحيا بقرار من جهة الاختصاص على أساس نهاية مربوط الرتبة التالية لرتبته .

مادة ١٣٩ ــ يقل أفرادهيّة الشرطة كل برتبته أو درجته وأقدميّه وفقا للجدول الخاص بفئته الملحق جذا القانون حسب الأوضاع المقررة فيه "مع مراعاة أحكام الفقرة الأولى من المــادة ١١٤٤ .

ويحتفظ بمواعيد العلاوات الدورية للدين يتقاضون الآن ماهية تقل عن نهاية عربوط رتبهم مع مراعاة أحكام المسادة ٢١

مادة ١٤٠ – يستمر أفراد هيئة الشرطة فى تقاضى مرتباتهم الحالية بما فيها إعانة غلاء المعيشة والإعانة الاجتباعية وقضم إعانة الفلاء والإعانة الاجتباعية إلى مرتباتهم الأصلية اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤.

وتستهلك الملاوات المضمومة من العلاوات الدورية بواقع نصف العلاوة حتى يتم الاستهلاك أو يرق الفرد إلى زتبة أو درجة أعلى .

مادة ١٤١ — أفراد هيئة الشرطة الدين يتقاضون مرتبات تزيد على نهاية المرتبات المقررة لهم بمقتضى هذا القانون يمنحون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة عا يحصلون عليه في المستقبل من علاوات الترقية .

مادة ١٤٢ — يعنى الصف والعساكر الذين ألحقوا بالخدمة قبل ١١ سبتمبر سنة ١٩٤٤ من معرفة القراءة والكتابة ولا تربد نسبتهم فى الترقية عن ٢٠ / من الوظائف التعالية فى كل درجة حتى درجة رقيب أول مع إعضائهم من الامتحان فى القرامة والكتابة .

ويجوز مد خدمة الباقين من ضباط الصف والمساكر الدين لا يعبدون القراءة والمكتابة

ممن عينوا بعد 11 سبتمبر سنة 1982 لما الأجل الذي براه وزير الداخلية بحيث ألا يجاوز عشر سنوات من تاريخ العمل بهذا الغانون .

ويجوز تميين قوات الشرطة في مختلف درجاتهم على اعتبادات الطوارى. وفقا للنظام الذي يصدر به قرار وزير الداخلية دون التقيد بأحكام الفانون .

مادة ١٤٣ ــ يجوز الحاق للساعدين وضباط الصف والمساكر الحاصلين على الشهادات الإعدادية أو ما يعادلها من رجال الشرطة بمدرسة تأميل رجال الشرطة وفقاً لقرار وزير الماخليه الذي يصدر لتنظم ذلك وتسرى في شأن مرتباتهم القواعد المنصوص علمها في المسادة ١١٤٤.

مادة ١٤٤ ... يحتفظ للقوات للنقولة من سلاح الحدود إلى وزارة الداخلية بنظام معاملتهم الماليةمن سيشالمرتبات والبدلات والعلاوات والترقيات وفقاً لأحكام القانون رقم١٩٨٨ لسنة١٩٥٧ والقوانين للمدلة له :

ويحوز لمن يرغب منهم فى أن تكون هذه للمالمة طبقاً لأحكام هذا القانون وأن يتطلب ذلك كتابة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل به .

ويصدر وزير الداخلية قرارا بترتيب أقدمينهم وقواعد امتحاناتهم ونظام ترقياتهم .

مادة ١٤٥ — تسرى على المستثمدين والمفقودين والأسرى من أفراد هيئة الشرطة أثناء العمليات الحربية أو بستهها القواعد الخاصة بمشح مكافـآت أو تقرير معاشات استثنائية لرجال القوات المسلحة .

ويصدر وزير العاخلية قرارا بتشكيل لجنة تختص بالنظر فى لحمس الحالات الى تقخى بعضع هذه المسكافات والمعاشات ويعتمد قراراتها .

ويسوى المعاش لمن يصلب بسبب تأدية وظيفته سواء أدت الإصابة إلى عدم اللياقة صحياً أو الوفاة على أساس منحه أربعة أخاس أقصى مربوط رتبته أو درجته مهما كانت مدة خدمته .

وفي حالة الوفاة بينم المستحقون عن المتوفي المعاش الذي كان سيصرف لموروثهم .

مادة ١٤٦ ـــ يسرى على أفراد هيئة الشرطة ما لا يتمارض مع هذا القانون من الاحكام الواردة في قانونظام العاملين بالدولة وقانون التأمينوالمعاشات لموظني الدولة والقوانينالمكمة لهما.

مادة ١٤٧ -- يلغى القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٥ بنظام هيئة الشرطة والقوانين المعدلة له .

مادة ١٤٨ ــ يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

وعلى وزير الداخلية إصدار القرارات المنفذة لاحكامه ؟

صدر برياسة الجمهوريه في ٧ ذي القعدة سنه ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

الجدول حرف (١) النعاص بعنباط الثبرطة

نظام الترقية	الملاوة سنويا	سنويا ال	الماهية من	الدرجة أو الرتبة
	لمرره بالدولة			وكيل وزارة
	اجنيه	جنيه	جنيه	
المدة التي لاتجوز النرقية قبلها :	٧٧	10	18	لواء
سنتان في رتبة عيد	٦.	177.	112.	عميد
۽ سنوات في رتبة عقيد	٤٨	1-98	9	عقيد ٠٠٠ ٠٠٠
<b>۽سنوات في رتبة مقدم</b>	٤٢	۸۸۸	٧٢٠	مقدم
٤ سنوات في رتبة رائد	77	342	01.	رائد
۽ سنوات في رتبة نقيب	71	0.8	۲۸.	نقيب ٠٠٠ ٠٠٠
أما الملازم فيرق إلى رتبة نتيب	۱۸	714	357	- '
بعد انقضاء أربع سنوات من تعييشه				ومـلازم

الجدول حرف (ب) الغاص بالكونستبلات

	-				
ملاحظات	نن	سنويا	المامية	الدرجة	
	i I I I	Jl	من		
	جنيه	جنيه	جنيه		
ومن لايرفى إلى رتبة ملازم	14	77.	45.	كونستابل،متاز	
عند حلول دوره الترقية يستمر					
في علاواته إلى نهـاية مربوط					
رتية نقيب ،					
	14	778	۱۸۰	كونستابل	

الجدول حرف (ج) الخاص برجال الشرطة المؤملين

العلاوة السنوية	سنويا	المامية	الدرجة						
العروه السويه	لك	من	الحرجية						
جنيه	جنيه	جنيه							
14	٤٨٠	777	مساعد /۱ مؤهل ۵۰۰ ،۰۰ ،۰۰						
14	777	4	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
۱۲	717	YoY	رقيب أول و ٢٠٠٠،٠٠٠						
4	YAA	717	رقیب ، ۰۰۰ ۰۰۰						
4	YoY	1.4	مريف د						
1	.717	188	عسکری و ۲۰۰۰،۰۰۰						

## الجلول حرف(د) الخاص برجال الشرطة غير المؤهلين

العلاوة السنوية	سنويا	Ī							
العاروة السوية	الد	من		الدرجمة					
جنيه			1	_					
17	£+A	TAT	ŀ			٠		مساعد / ۱ غیر مؤهل	
4	YAA	717	ŀ	٠		٠	٠	· 4/ relua	
4	71.	Y - £	ŀ			٠	٠	رقيب أول ء	
1	711	14.		•	٠	•	٠	رقيب غير مؤهل و	
٦	144	10%		•	٠	•	٠	عريف ۽	
7	AFI	14.		0		٠		نفس و	

الجدول حرف ( ه ) الخاص بالرواتب الاضافية للمهذبين والفنيين من رجال الشرطة

		.,,	- 0.0	
فئة الراتب الإضافي سنويا				الوظيفة
جنيه				
٤٨	ŀ	٠	ب	سائق سيارة بدرجة مساعد أو رقيب أول أو رقيم
171	٠	٠.		سانق سیارة بدرجة عریف أو عسکری
4.3	يب	اورة	بأول	مدرب رياضة أومطم تدريب بدرجة مساعدأورقيب
77	٠	٠.	سكرى	مدرب رياضة أو معلم تدريب بدرجة عريف أو عس
4.4	•	٠	٠	وة د بدرجة مساعد أو رقيب اول أو رقيب
171	ŀ	٠		وقاد بدرجة عريف أول عسكري
18			رقيب	سائق موتوسيكل بدرجة مساعدأو رقيب أول أوار
18		٠	٠	سائق موتوسيكل بدرجة عريف أو عسكرى
18		٠		موسيتي بدرجة مسأعد أو رقيب أول أو رقيب
37		٠	•	موسيتي بدرجة عريف أو صكرى • •
1.6	۰	٠		بحار بدرجة مساعد أو رقيب أول أو رقيب
14		•		محار بدرجة عريف أو عسكرى
1A		•	•	عرض بدرجة مساعد أو رقيب أول أو رقيب
114		٠,		عرض بدرجة عريف أو عسكرى ١٠٠٠
4.4	٠		٠	صانع عسکری درجة عتازة ٠٠٠
74				مانم عسکری درجهٔ اُولی ، ۰ ۰ ۰
14			•.	مانم عسکری درچة ثانیة ، ۰۰۰

## الجدول حرف (و) الخاص برجال الحفر

العلاوة السنوية	ستويا	Ī	الدرجة						
العروة الشوية	ال	من	الدرجة						
جنيه	جنيه	جنيه							
7	188	1.4			•		شيخ خفر .		
1.4	1.4	Αŧ	ŀ	٠	٠	•	وكيل شيخ خفر		
٦	Α٤	٦٠	ŀ		٠	٠	خفير		

# قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون <sup>(1)</sup> ٦٣ لسنة ١٩٦٤ في شأن تمديل بمعني أحكام قانون الممل الصادر بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٩

باسم الآمة

رعيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ا

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٩٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة الطبا ؟

وعلى قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ والقوانين للعدلة له ؛

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؟

وعلى موافقة مجلس الرباسة ؛

أصدر القانون الآني :

مادة ؛ ... يستبدل بنص للسافة ؛ من القانوّن رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٩ بإصدار قانون العمل. النص الآتي :

<sup>(</sup>١) تعبر بالجريدة الرسمية السدد ٦٧ ق ٢٧ من مارس ١٩٦٤ ٠

« مادة ٣ - يستمر الاتحاد العام العال والتقابات العامة القائمة في تاريخ العمل بهذا القانون
 في عمارسة أعملها إلى أن توفق تظمها مع الاحكام الواردة فيه وعلى أن يتم ذلك في ميماد غايته
 ٣ يوليو سنة ١٩٦٤ وإلا اعتبرت متحلة .

و توجه أموال النقابات المنحلة إلى الاتحاد العام للعال لتصرف فيها طبقاً لاحكام للسادة ١٨١ من القانون المرافق . .

مادة ٧ ــ تلغى المادة ٧ من القانون رقم ٩ ٩ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه .

مادة ٣ -- يستيدل بأحكام الباب الرابع منقانون العمل الصادر يالقانون رقم ٩ السنة ١٩٥٩ المشلر إليه الأحكام الآتية :

## البــاب الرابع في نقابات العال

د مادة ١٣٠٠ ـــ العمال والعمال المتدرجين المشتغلين بمهن أو صناعات متماثلة أو مرتبطة بعضها يعضها يمضها يمشر أو شاعرت في الإنتاجية وعلى أو المتحدث أو تشترك في إنتاج وعلى تمسكينهم من الإسهام في التعلوبر الصناعي وقصون حقوقهم ومصالحهم كما تعمل على وفع مستوام لملكن والتخلق والاجتماعي.

وتحدد بحوعات المهن والصناعات المشار إليها في الفقرة السابقة بقرار من وزير العمل.

وتسرى أحكام هذه المادة على خدم المتازل ومن في حكمهم . .

« مادة ١٩٦١ – يكون النقابات العامة المشكلة طبقاً لاحكام هذا الباب الشخصية الاعتبارية ولها حق إفشاء صناديق ادعار وتمكون جميات تعاونية ونواد الرياصة والثقافة وليرام انتفاقات التأمين الاجتماعى وعقود عمل مشتركة طبقاً لاحكام الفصل الثالث من الباب الثاني من هذا القانون و توفير الحدمات الصحية والاجتماعية وينظم كل ما يتعلق بذلك النطام الاساسى للنقابة العامة .

ويكون الجان النقابية المنصوص عامٍا في المــادة ١٦٩ الشخصية الاعتبارية في حدود الاختصاصات التي توكل إلمها بموجب لائحة النظام الأساسي للنقابة العامة وعلى الاخصر ما يلي :

- (١) الصرف من الاعتمادات المحصصة لها مع الالترام بأوجه الصرف المقررة وفي حدود القانون والنظام الأساسي .
- (ب) الممل على تسوية المتازعات الفردية الحاصة بعال المنشأة وبحث منازعاتهم الجماعية دون
   حقد أشخاق جماعي إلا بعد موافقة النقاية العامة .

(ج) تنفيذ برامج الحدمات المختلفة التي تقررها النقابة العامة في نطاق اختصاص اللجنة . .

 د مادة ١٩٦٦ – لا يجوز تكوين أكثر من تقابة عامة واحدة لمال المهن والصناعات التي تضمها بجوعة واحدة من المجموعات المحددة طبقاً للمادة ١٦٠ من القانون .

كما لايجوز تكوين أكثر من لجنة نفاية واحدة في المنشأة الواحدة أو أكثر من لجنة نفايية مهنية من اللجان المتصوص علمها في الفقرة التابئية من البند و ١ ، من المادة ١٦٩ في المدينة الواحدة أو أكثر من لجنة نفاية مهنية لعمال الزراعة ومن في حكهم المتصوص علمها في الفقرة الثالثة من البند و ١ ، من المادة ٢٩٩ في القرية الواحدة .

. و هادة ١٦٣ ســ لا يجوز العامل أن ينضم إلى نقابة عامة إلا إذا بلغ من العمر خسة عشرة سنة ولا أن ينضم إلى أكثر من نقابة عامة واحدة . .

د مادة ١٩٦٤ - تسير النقابة العامة في أعمالها طبقا لتظامها الأساسي الذي يحب أن يشتمل على
 الأخص على ما بأتى:

- (١) أسر النقابة العامة ومقرها ومن يمثلها قانونا .
  - (٢) الأغراض التي أنشئت من أجلها .
- (٣) شروط قبول الاعشاء وانسحابهم وفصلهم .
- ( ) الشروط اللازمة الحصول على المزايا المقررة للاعضاء إن وجدت والحالات التي يجوز فيها حرمانهم منها كلها أو يعدنها .
  - ( ه ) قيمة الاشتراكات التي يجوز تحصيلها من الاعضاء وحالات الإعفاء وشروطه .
    - (٦) مصادر أموال النقابة وكيفية استثارها والتصرف فيها .
    - ( ٧ ) اختصاص الجمية العمومية والقواعد المتعلقة بسير أعمالها .
- (٨) طريقة تشكيل بجالس إدارة كل من النقابة العامة واللجان النقابية وشروط العضوية فيها ومدتها واختصاص كل منها والقواعد الغاصة بسير أعمالها وكيفية انتخاب أعضائها معرمها عاة التزام جميع المشتركين في النقابة الإدلاء بأصواتهم في هذه الانتخابات .
  - ( ٩ ) طريقة رعاية مصالح أعضاء النقابة في الجهات التي لا يوجد بها لجان نقابية.
- (١٠) طريق الاحتفاظ بمحاضر الجميات العمومية المجان التقايية وصورها وكشوف أسماء المجان التقاية المشتركة ف تتكوين التقاية العامة ومقرما وعدد المتضمين لملكل منها .

- (١١) الإجراءات الى تقبع للتصديق على للبرانية والحساب الحتاى وبيان بدء ونهاية السنة للالية انتفاة العامة .
- (١٢) النص على لميداع أموال النقابة العامة في أحد المصارف مع تحديد قيمة السلفة المستديمة التي لا بجوز تجاوزها .
  - (١٣) الإجراءات الواجب إتخاذها لتعديل نظام النقابة العامة الآساسي أو حلها .

ويصدر وزير العمل قراراً بلائمة نموذجية بالنظام الاساحي للتقابة العامة تسترشد بها التقابات في إعداد لوائحياء.

د مادة ١٦٥ -- لا يجوزأن زيد المصاريف الإدارية النقابة العامة ولجانها التقابية عن ٣٠٠/٠
 من الإيراد السنوى النقابة العامة .

ويكون توزيع ما يتبق من الإيراد بعد خصم للصاريف الإدارية المشار إليها فى الفقرة السابقة على الوجه الآتى :

- من الإيراد على اللجان النقاية بنسبة ما جم من كل منها للانفاق منها بممرفتها على شئون
   العمال الصحية والاجتماعية والثقافية والمهنية .
  - ١٠/ من الإيراد قيمة اشتراك النقابة العامة في الاتحاد العام للمال.
- ٢٥/ من الإيراد تخصص للخدمات الاجتماعية والثقافية والصحية والمهنية المشتركة التي ينتفع بها معظم أعشاء النقابة العامة .
  - ه/ من الإبراد يحتفظ بها احتياطيا للنقامة العامة .

ويجوز عند الاقتضاء لأى نقابة عامة وبنــــاء على طلبها تمديل هذه النسب بترخيص من وزير العمل ، .

- « مادة ١٦٦ على مجلس الإدارة الذي تنتخبه الجمية المعرمية التأسيسية أن يودع الجهة الإدارية المختمة خلال خمة عشر يوما من تاريخ انتخابه :
- (1) ثلاث نسخ من النظام الآساسي الثقابة العامة موقعا علمها من أعضاء مجلس الإدارة ويجب أن تكون التوقيعات على إحدى النسخ مصدقا عاجا رسميا من الجهة المختصة .
- ( ۲ ) ثلاث نسخ من محضركل من الجميات العمومية التي انتخب فيها بجلس إدارة كل من
   الفخلية العامة ولجانها النقابية .
- (٣) ثلاث كشوف بأسياد أعضاد بمنس الإدارة لكل من النقابةالعامة و لجانها النقابية وصغة
   كل منهم وسنه ومهتته وعمل إقامته .

﴿ ٤ ) بيامًا من ثلاث صور بعدد أعضاء النقابة العامة موزعين على اللجان النقابية التابعة لها .

وتحرر الجهةالإدارية المختصة محضراً بإبداعالاوراق السابقة وتسطى عنها إبصالالمقدمها وترسل صورة منه إلى الاتحادالمام للمال .

ولا يجوز انتنابة العامة أن تباشر أعمالها إلا بعدايداع الأوراق لملذكورة فيحده المادة كما يجب أن يودع بالطريقة ذاتها كل تعديل يطرأ على نظامها الإساسي .

« مادة 170 — المجة الإدارية المختصة أن تبلغ كلا من الاتحــــاد العام العبال وبجلس الإدارة إحتراضها على إجراءات تمكوين النقابة العامة أو إحدى لجانها النقابية المخالمة لإحكام هذا الباب خلال ٣٠٠ بوما من تاريخ عضر الإيداع فإذا لم تقم النقابة العامة أو اللجنة النقابية بتصميح الإجراءات الممترض عليها خلال الثلاثين يوما التالية للاعتراض جاز لوزير العمل رفع الأمر للمحكة الجرئية الواقع في دارة اختصاصها مقر النقابة العامة أو اللجنة النقابية حسب الآحوال بطلب بطلان تمكوينها وتفصل فيه يحكم نهائى » .

مادة ١٩٨ — على مجلس إدارة النقابة العامة أن ينشر في إحدى الصحف البومية :

- ( ١ ) ملخصا من محضر الإيداع المذكور فالمادة ١٩٦٠.
  - ( ٧ ) ملخصا لأى تعديل في نظامها الأساسي .
  - ( ٣ ) ملخصا للحكم الذي يصدر تطبيقا للبادة ١٦٧ .

ويكون النشر خلال سبعة أيام من تاريخ الإيداع أو الحكم . .

مادة ١٦٩ ــ يتم تشكيل النقابة العامة على الترتيب الآتى :

(١) تشكل لجنة فنابية لعال المنشأة الواحدة بشرط أن يبلغ طالبو الاشتراك منهم . و عاملا
 على الاقل .

ويجوز العال الدين يشتغلون بالمهن أو الصناعات المتاثلة أن المرتبطة بعضها بعض أو التى تُصْتَرُكُ في إنتاج واحد فى غير المنشآت التي يجوز إنشاء لجــــان نقايية جا أن يكونوا فيا يينهم لجنة نقابية مهنية إذا بلغ عدد طالبي الاشتراك منهم خسون عاملا علىالاتل .

ويجوز بالنسبة إلى عمال الزراعة ومن فى حكهم الذين يصدربتحديدهم قرار من وزير السل تشكيل لجان نقابية مهتية فى القرى بشرط أن يبلغ طالبوا الاشتراك فى القرية الواحدة ٣٠ عاملاً على الاقل .

كا بموز أن تشكل اللجنة النقابية المهنية المشار إليها فى الفقرة السابقة العال أكثر من قرية فى حدود اختصاص بجلس قروى واحد يشرط أن يبلغ طالبو الاشتراك . a عاملا على الإقل (ب) تشكون الجمية الممومية للنقابة العامة من ممثلين عن أعضاء اللجان النقابية المشار إليهم في الند (أ) على النحو الذي بين بقرار من وزير العمل .

ويجوز النقابة النامة فى الحالات التى تراها ضرورية أن تكون نقابات فرعية فى المحافظات التى بها عشر لجان نقابية على الأقل تابعة لها وتحدد لائحة النظام الأسلسى شروط وقواعد وصلاحيات التقابات الذرعية وطريقة إدارتها ، .

مادة - ١٧ --- يكون لكل نقابة عامة مجلس إدارة تنتخبه جميتهااالممومية ويشكل من أعضاء
 لا يقل عددهم عن أحد عشر ولا يزيد على واحد وعشرين .

ويكون لسكل لجنة غنابية بجلس إدارة تنتخبه جميتها العمومية ويشكل من أعضاء لايقل عددهم. عن سبعة ولا يريد على أحد عشر .

وبمرى انتخاب أعضاء بمحالس الإدارة المشار إليها فى الفقر تين السابقتين بطريق الافتراع السرى ولمدة سنتين .

ولا يجوز احتفاظ أي عامل بعضوية مجلس إدارة أكثر من تشكيلين نقايين فيوقت واحد..

. مادة ١٧١ ــ تحدّد شروط العصوية فى مجلس إدارة النقابة العامة أو اللجنة النقابية أو النقابة الفرعية بقرار من وزير العمل » .

د مادة ١٧٧ ــ يجب على صاحب العمل بناء على طلب كتابي من المجنة التقايمة أو النقابة العامة أن
 يستقطع من أجر العامل قيمة اشتراكه في التقابة العامة التي ينتسى إليها وأن يرسل إلى النقابة العامة
 خلال النصف الأول من كل شهر قيمة الاشتراكات المقتطعة .

وعليه كذلك أن يرسل إلى النقابة العامة عند استقطاع الاشتراكات في أول ممهة ثم في يناير من كل عام كشفا مبينا به أسماء العال الذين استقطعت الاشتراكات منهم وأن يوافيها بأى تعديلات تطرأ على هذا البيان شهريا » .

 و مادة ١٩٠٣ ـ لا يجوز رفض طالب الانتخام إلى التقابة العامة إلا بقرار من مجلس إدارتها بأغلبة ثلى الاعتداء .

ولمن رفض طلبه أن يطمن فى ذلك أمام المحكمة الجنرئية الواقع فى دائرتها مكان عمله خلال ثملاتين يوما من تاريخ إخطاره بالقرار وإلا سقط حقه ، ويكون حكم المحكمة تبائيا ء .

و مادة ١٩٧٤ ـــ الايجوزفسل أحد العال من الثقابة العامة إلا يقرار من مجلس إدارتها بناء على
 توصية من الهجنة الثقابية .

ويصدر القرار بعد محاكمة العامل أمام مجلس الإدارة و بأعلبية ثانى الاعضاء وذلك بعداخطاره فى محل إقامته بما نسب إليه بكتاب مسجل قبل موحد المحاكمة بأسبوع على الآقل ، فاذا تغيب بدون طدر مقبول أو لم يبد دفاعا جاز إصدار القرار .

ويخطر العامل بقرار الفصل خلال أسبوع من تاريخ صدوره والعامل الطعن فى قرار الفصل وفقا لأحكام المادة السابقة .

ولا يجوز فصل عضو مجلس إدارة النقابة العامة أو اللجنة الثقابية أو إسقاط عضويته من المجلس إلا بناء على قرار من الجمنية العمومية للنقابة العامة أو اللجنة النقابية حسب الاحوال ..

مادة م١٧٥ ـــ لا يجوز النقابة العامة :

- (1) توظيف أموالها في أعمال مالية أو تجارية أو صناعية أو اقتناء أوراق مالية إلا بجوافقة وزير العمل.
  - ( ٢ ) ألدخول في مضاربات مالية أو تجارية .
  - (٣) قبول الهبات والوصايا إلا بموافقة وزير العمل.
- إ( ٤ ) إنشاء أو شراء المبان اللازمة لمباشرة أوجه نشاطها إلا بناء على قرار من الجمية معومية .
- ( ٥ ) التزول عن أى جزء من أموالها سواء أكان عينا أمنقدا على سيل الهبة أو أى تصرف آخر ماثل إلا فيها يتعلق بالاغراض القومية وبشرط موافقة وزير العمل .
- مادة ١٧٦ -- يجب على النقابة العامة أن تعد وفقا الشروط والأوضاع التي بيهنها قرار من
   وزير العمل السجلات والدقار التي يتطلبها حسن سيرالعمل بها وإحكام الرقابة على أعمالها وأموالها .

وعلى النقابة العامة أن تقدم للجهة الإدارية المجتمعة الواقع في دائرة اختصاصها مقر التقابة العامة خلال شهرين من تاريخ انتهاء السنة المالية نسخة من حساسها الحتمامي بعد اعتماده من محاسب قانوني ويرفقه، محضر اجتماع الجمعية العموميه التي صدق فها عليه ، كا يرفق به بيان محساب اللجان النقابية التابعة النقابة العامة .

- وعلى مجلس إدارة النقابة العامة أن يعلن للاعضاء كل سنة أشهر بيانا مفصلا عن الإيرادات والمصروفات النقابة العامة ولجانها النقاية كل على حدة ويكون ذلك الإعلان بمكان ظاهر بمقرالنقابة العامة ولجانها للنقابية المختلفة . وعليه أن برسل نسخة من هذا البيان إلى الجهة الإدارية المختصة ..
- مادة ١٧٧ يجب على النقابة العامة أو اللجنة النقابية إبلاغ الجهة الإدارية المختصة بمكان
   وموعد اجتماع الجمية الممومية وذلك بكتاب مسجل قبل للوعد انحدد للاجتماع بسبعة أيام على
   الإقل ،

د مادة ١٩٧١ سـ في حالة غالفة أحد أعشاء بجلس إدارة النقابة السامة أواللجنة التقابية أوخروجه
 عن الاختصاصات المخولة لة بمقتضى لائحة التظام الأساس يكون مسئو لا عن الاحرار التي لحقت
 التقابة العامة أو اللجنة النقابية حسب الأحوال من جراء هذا التصرف .

فإذا تعدد الخالفون كانت مسئولتهم بالتضامن .

وللجمعية الممومية في هذه الحالة أن تطرح الثقة بهم أو بأحده .

و تكون اللجنة المؤمنة التى تباشر الإجراءات التهدية لتكوين النقابة العامة مسولة بالتضامن عن الأضرار التى تلحق بالترسين .

ويعاقب على تبديد أو اختلاس أموال النقابة العامة أو اللجنة النقابية بالعقوبة المقررة لاغتلاس الأموال العامة » .

 د مادة ١٧٩ -- يجوز حل النقابة العامة اختياريا و تصنى أموالهــا بقرار يصدر من جميتها العمومية طبقا لنظامها الاساسى وموافقة ثلثى أعضائها على الاقل ويجب إخطار الجهة الإدارية المختصة بقرار الحل خلال خسة عشر يوما من تاريح صدوره ،

 د مادة ١٨٠٠ ــ لوزير العمل أن يطلب إلى المحكة الابتدائية الواقع في دائرتها مقرالشابة العامة أو اللجنة النقابية الحكم بجلها أو بحل مجلس إدارتها وذلك في الحالات الآئية :

- (١) إذا وقعت منها مخالفة لاحد الاحكام الواردة في هـذا الباب رغم سبق إنذارها كتابة بإزالة سبب المخالفة ومضى خمسة عشر يوما دون تنفيذ ذلك ورأت المحكمة أن هذه المخالفة تستوجب الحل ،
  - (٢) إذا أصدرت قراراً أو أنت عملا من شأنه ارتكاب إحدى الجرائم الآلية :
- (١) الذتريض على قلب نظام الحسكم أوكراهيته أوالازدراء به أوعل تحبيذ أوترويج المذاهب التي ترى إلى تغيير مبادعه الدستور الإساسية أو النظم الأساسية الهيئة الاجتماعيه .
  - (ب) التحريض على بنص طائفة أو طوائف من الناس أو على الازدراء مها .
- (ج) ترك العمل أو الامتناع عنه عمداً بمن يقوم بخدمة عامة أو بالخدمة في للرافق العامة أو يعمل لسد حاجة عامة .

وكذلك التحريض والتشجيع والتحبيذ على ذلك .

(د) استمال الفرة أو الدف أو الإرهاب أو التهديد أو التدابير غير للشروعة في الاعتداء أو الشروع في الاعتداء على حق الغير في العمل أو في أن يستخدم أو يمتع عن استخدام أى شحص أو في أن يشترك في جمية من الجميات أو التحريض على ارتمكاب إحدى هذه الجرائم . ويكون حكم المحكمة في الحالتين السابقتين نهائياً . .

 د مادة ١٨١ - في حالة حل النقابة العامة اختيارياً أوقضائياً يجب تسليم أموال النقابة العامة إلا الاتحاد العام العال الإنشاء نقابة جديدة أو لتوزيعها في وجوه نافعة للعال بعد موافقة وزير العمل إذا لم تنشأ النقابة العامة خلال سنة من تاريخ الحل »

« مادة ١٨٧ — النقابات المكونة طبقاً لإحكام هذا الباب أن تكون فيها بينها اتحادا عاما يرعى
 مصالحها الشتركة ويوجهها توجيها موحدا لزيادة الإنتاج والمساهمة في إنجاح خطط التنمية الاقتصادية
 والاجتماعية

ويسير الاتحاد العام في أعماله طبقاً لنظامه الإساسى ، ويكون تمثيل النقابات العامة في الجمعية العمومية للاتحاد بالشروط والاوضاع التي يصدر بها قرار من وزير العمل .

وتكون لهذا الاتحاد الشخصية الاعتبارية . .

« مادة ١٨٣ – لِلاتحاد العام العال أن يشكل في المحافظات اتحادات عملية العال يكون اختصاصها
 مقصوراً على رعاية المصالح المشتركة طبعان النقابية في المحافظة وتوجيهها توجيها موحدا والعمل على
 رفع الكفاية الفكرية والثقافية والمهنية والإنتاجية العال .

ويكون تشكيل وتنظيم الاتحساد المحلى للمال بالشروط والاوضاع التي يصدر جا قرار من وزير العمل ، .

ه مادة ١٨٤ – يسرى على تكوين الاتحاد العام المهال التصوص الواردة في هذا الباب في شأن
 شكوين النقابات العامة و حلها

ويكون له ما النقابات العامة من حقوق وما عليها من واجبات ، .

دمادة ١٨٥ – بحوز لمجلس إدارة النقابة العامة أن يختار من بين أعضاء النقابة العامة الأعضاء فى مجالس إحدى التشكيلات النقابية عضوا أو أكثر يتفرغ القيام بمهام النشاط النقابى وذلك بالشروط والأوضاع التى يصدر بها قرار من وزير العمل .

وتحتفظ المنشأة للعامل المتفرغ أثناء مدة تفرغه بمــا يستحقه من ترقيات وعلاوات كما لوكان يؤدى عمله فعلا وتمتبر مدة التفرغ ضن مدة خدمته .

ويعتبر المتفرغ معاراً النقابة مدة تفرغه . .

د مادة ١٨٦ - تقصر تسمية لجنه نقاية أو نقابة عامة المال أو اتحاد محلى العمال أو اتحاد
 عام للعمال على المجان النقابية والنقابات العامة والاتحادات المحلية العمال واتحاد عام العمال الى
 تشكل وفقاً لاحكام هذا الباب » .

مادة ١٨٧ ــ لايستنى من أحكام هذا الباب من فئات العاملين المفرضين في ممارسة كل
 أو بعض سلطات مجلس الإدارة أو أصحاب الإعمال إلامن يصدر بتحديدها قرارمن وزير العمل بد

مادة ٤ ــ تعناف مادة جديدة برقم ٢٣١ مكررا نصها الآتي :

. مادة ٢٣١ ـــ مكررا ـــ يعافب بغرامة لا تتجارز مائة قرش كل من تخلف بغير عذر من المشتركين فى النقابة عن الإدلاء بصوته فى انتخابات أعضاء بحالس الإدارة .

ويعتبر من قبيل العذر التخلف لمرض أو سفر ، .

مادة ه ـ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره &

صدر برياسة الجمهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٢ (١٢ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون(۱)۲۰ لسنة ۱۹۹۴

باصدار قانون التأمينات الاجتماعية

باسم الأمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٩٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العليا ؛

وعلى الغانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ في شأن الحجز الإداري والقوانين المعدلة له ؟

وعلى قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ والقرانين المعدلة له ؟

وعلى قانون التأمينات الاجتهاعية الصادر بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ والقوانين المعدلة له؛

<sup>(1)</sup> تشر بالجريدة رسمية العدد ٦٧ ق ٢٧ من مارس ١٩٦٤ .

وعلى الفانون رقم 1 لسنة ١٩٦٢ بشأن صرف مرتب أو أجر أومعاش ثلائة شهور عند وفاة المرظف أو المستخدم أو صاحب المعاش ؛

وعلى قانون النَّامين والمعاشات لموظنى الدولة ومستخدميا وعمالهـا المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ؟

وعلى قانون الهيئات المامة الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ ؟

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

## أصدر القانون الآتي .

مادة 1 ـــ يممل في نظام التأمينات الاجتماعية بأحكام القانون المرافق .

مادة ٢ — تسرى أحكام للمواد ٩١، ٩٠ من القانون المرافق على أصحاب المماشات المعاملين بأحكام قانون التأمينات الاجتماعية الصادر بالقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه الذين نشأت حقوقهم في المعاش طبقاً لاحكامه .

مادة ٣ ــ تسرى أحكام القانون المرافق على المستحقين عن المعاملين بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه ، على أن تراد أنصبة المستحقين الحاليين بمقدار الثلث اعتبار! من أول الشهر التال لانقضاء شهر من على تاريخ العمل مهذا القانون .

مادة ۽ ـــ يؤدى النظام الخاص المبالغ المستحقة عليه فقدا وفقا لاحكام المادة ٨٥ من القانون المرافق إلى الهيئة العامة التأمينات الاجتماعية إما دفعة واحدة أو على خمسة أقساط سنوية متساوية يستحق كل منها خلال الخسة عشر يوما الاولى من ثهر يناير من كل سنة اعتبارا من شهر يناير سنة ١٩٦٤ وذلك مقابل فائدة سنوية مركبة تحسب بواقع ٥٠٤ /.

ويلنزم صاحب العمل بالنسبة لنظم صناديق الادخار الخاصة كالملتزم ضامنا متضامنا مع شركة التأمين المتحقة كاملة خون تصفية أو التأمين الجماعية بسداد المبالغ المستحقة كاملة خون تصفية أو تخفيض وفي حالة التقسيط يلنزم صاحب العمل أو شركة التأمين ــ حسب الحال ــ إذا تأخر عن المسداد في الموحد المحمد بالفقرة السابقة بأداء غرامة تستحق الهيئة بواقع جنيه واحد عن كل من العاملين المشتركين في النظام الحاص ، وتشكر الفرامة إذا لم يتم بالسداد خلال شهر من تاريخ استحقاقها ومكذا إلى أن يتم سداد كامل المستحق معافا إليه الفرامات .

مادة ه ــ تسرى أحكام المــادة ١٧ من القانون المرافق اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ .

وعلى الهيئة تسوية حسابات أصحاب الإعمال علىالأساس المشار إليه وذلك في جميع الحالات التي استحقت فها مبافغ إضافية بواقع ١٠٠٠/

مادة 7 ــ يكون للؤمن عليه الحق في الاستمرار في العمل أو الالتحاق بعمل جديد بعد سن الستين متى كان قادرا على أدائه إذا كان من شأن ذلك استكمال مدد الانتراك الفعلية الموجبة للاستحقاق في المعاش، ولا يسرى حكم هذه الفقرة بعد آخر ديسمبر ١٩٧٦.

واستناء من أحكام المادة ٨٨ من القانون المرافق يجوز للؤمن عليه الذى تنتهى خدمته قبل نباية سنة ١٩٧٦ لبلوغه سن الستين وكان غير قادر على أداء عمله ، ولم يستكل مدة الاشتراك المقررة للحصول على المعاش أن يختار بين الحصول على التعويض المين بالبند ج من المسادة ١٨ وبين الحصول على معاش يقدر على أساس مدة الاشتراك الذملى ، أيا كانت نلك المدة ، أو الحد الادن المقرر قانونا أجما أكبر بشرط أن يكون له مدة اشتراك في التأمين لاتقل عن خمس سنوات وأن تكون الثلاث سنوات السابقة منها على انتها الخدمة متصلة .

مادة v \_ يستمر العمل بالقرارات التى صدرت تنفيذا لقانون التأمينات الاجتماعية الصادر بالقانون رقم vv لسنة pop 1 المشار إليه والتى لا تتعارض مع أحكام القانون المرافق وذلك إلى حين صدور القرارات المنفذة لهذا القانون .

مادة A – تسرى أحكام الباب الخامس من القانون المرافق فى شأن التأمين الصحى تدريجيا بالنسبة إلى المنشآت والجهات التي تصدر بتحديدها قرارات من وزير العمل وعلى أن يتم سريانه على جميح الخاضمين لاحكامه فى جميع أنحاء الجهورية خلال ثلاث سنوات على الاكثر من تلريخ العمل به .

ويستمر أصحاب الأعمال في الوفا. بالتزاماتهم المنصوص عليها في المواد ٣٣ ، ٣٥ ، ١٣٤ من قانون العمل المشار إليه إلى أن يتم انتفاع عمالهم بأحكام التأمين الصحى .

مادة ٩ — ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول الشهر التالى لتاريخ نشره فيها عدا أحكام النأمينالصحى وتأمين البطالة فيعمل بها اعتبارا من أول الشهر التالى لانقضاء سنة أشهر على نشره ؟

صدر برباسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٢ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

# قانون التأمينات الإجتماعية

الباب الأول

التعاريف ومجال التطبيق

مادة ١ ـــ في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد :

(1) بالهيئة : الهيئة العامة التأمينات الاجتماعية .

(ب) بمجلس الإدارة: مجلس إدارة الهيئة العامة التأمينات الاجتاعية .

(ج) بالمؤمن عليه : كل من تسرى عليه أحكام هذا القانون .

 (د) بإصابة العمل: الإصابة بأحد الأمراض المهنية المبينة بالجدول رقم (١) الملحق بهذا القانون أو الإصابة نتيجة حادث أثناء تأدية العمل أو بسبه.

ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خلال فترة ذهابه لمباشرة العمل وعودته منه بشرط أن يكون الذهاب أو الإياب دون توقف أو نخلف أو إنحراف عن العلم بين الطبيعي .

( م ) بالماب : من أصيب بإصابة عل .

( ر ) بالمريض : من أصيب بمرض غير مهني أو حادث غير إصابة عمل .

(ز) بالمعجز الكامل : كل عجر من شأنه أن يحول كلية وبصقة مستديمة بين المؤمن عليه وبين مزاولة أية مهنة أو عمل يكتسب منه ، ويستبر في حكم ذلك حالات فقد البصر فقدا كليا أو فقد ذراعين أو فقد ساقين أو فقد ذراع واحد وساق واحدة أو حالات الأمراض المثلبة والأمراض المزمنسة والمستمصية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير العمل بالإنفاق مع وزير الصحة .

(ح) بالأجر : الأجر للنموص عليه في قانون العمل .

مادة ٢ ــ تسرى أحكام هذا القانون على جميع العاملين وكذا المتدرجين منهم فيما عدا الفئات الآتيـــة:

(١) العاملين فى الحكرمة والهيئات والمؤسسات العامة ووحدات الإدارة المحلية المنتفعين يأحكام قوانين التأمين وللعاشات .

- ( ٢ ) العاملين في الزراعة إلا فيما يردبه نص عاص .
  - ٣) خدم للنازل

ولرئيس الجمهورية بناء على إفتراح وزير العمل وبعد موافقة مجلس الإدارة أن يصدر قراراً بسريان أحكام هذا الفانون على الفئات الآتية كلها أو بعضها ويبين هذا القرار شروط وأوضاع الإنتفاع بالتأمينات الاجتماعية وطريقة حساب الاجور والمزايا بالفسية إلى هذه الفئات :

- (١) العاملون المشار إلهم في البندين ٧، ٣ من الفقرة السابقة .
  - ( ٢ ) المشتغاون في منازلهم لحساب صاحب العمل .
- (٣) ذوو المهن الحرة والمشتغلون لحسابهم وأصحاب الحرف .
  - ( ع ) أصحاب الأعمال أنفسهم .

مادة ٣ — انتزم الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة ووحدات الإدارة المحلمة بملاج للصابين من العاملين فيها وبدفع النمويضات المقررة لهم وفقاً لاحكام الباب الرابع من هذا القانون أو أى قانون أفضل للصاب .

مادة ۽ \_ يكون التأمين في الهيئة وفقاً لاحكام هذا القانون إلزمياً بالنسبة إلى جميع أصحاب الإعمال والعاملين لديهم .

ولا يجوز تحميل العاملين أي نصيب في نفقات التأمين إلا فيما يرد به نص عاص .

# الباب الشانی

فى إنشاء الهيئة وكيفية إدارتها

مادة o ــ يعهد بمباشرة التأمينات الإجتماعية لملى الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية وتعتبر هيئة عامة لها الشخصية الاعتبارية تخضم لإشراف وزير العمل ورقابته وتلحق ميزانيتها بالميزانية العامة للدولة .

مادة ٣ ــ يكون للهيئة بجلس إدارةيصدر بتشكيله وطريقة اختيار أعضائه وبمكافآته قرار من رئيس الجمهورية .

مادة ٧ - يتول مجلس الإدارة الهيئة ويباشر على الأخص:

 (١) إقرار تقديرات مبزانية الهيئة على أن يعين فيها وجوه الصرف المختلفة والمبالغ للمتمدة لكل منها.

- ( ٢ ) الموافقة على الميزانية الحتامية والحساب العام للإيرادات والمصروفات .
  - (٣) للوافقة على التقرير السنوى العام عن أعمال الهيئة .
    - ( ٤ ) وضع القواعد العامة لاستثبار أموال الهيئة .
- (ه) وضع اللوائح الداخلية والمالية والإدارية والفنية الهيئة بما يكفل قيامها بالإعمال للتى تودجا تحقيقاً لأغراضها .
  - ( ٢ ) اقتراح مشروعات القوانين الخاصة بالتأمينات الاجتماعية .
  - ولجلس الإدارة أن يعهد إلى رئيسه أو مدير عام الهيئة ببعض اختصاصاته .

مادة ٨ ـــ يقدم رئيس بجلس الإدارة إلى المجلس خلال الأشهر السنة التالية لانتها. السنة المالية ما يأتى :

- ( ا ) الميزانية الحتامية الهيئة مشفوعة ببيانات تفصيلية عن مفردات والأصول والحصوم .
  - (ب) حساب عام الإيرادات والمصروقات.
  - (ج) تقرير عام عن أعمال الهيئة وحالتها المالية والنواحي الاستثبارية لاحتياطياتها .
    - كا يقدم إلى الجهات المختصة الحسابات الحتامية خلال شهر من تاريخ اعبادها .

مادة ٩ ــ يفحص المركز المالى الهيئة مرة على الأقل كل خس سنوات تبدأ من تاريخ العمل بهذا القانون وذلك بمرقة خبير اكتوارى أو أكثر يعينه بجلس الإدارة ويجب أن يتناول هذا الفحص تقدير قيمة الإلتزامات القائمة .

فاذا تبين وجود بجز فى أموال الهيئة ولم تكف الاحتياطيات المختلفة لنسويته النزمث الحزانة العامة أداءه ويجب فى هذه الحالة أن يوضع الحبراء أرباب هذا العجز والوسائل الكفيلة بتلافيه .

أما إذا تبين التقدير وجود مال زائد فيرحل هذا المال إلى حــاب خاص ولا يجوز التصرف فيه إلا بمرافقة مجاس الإدارة وفى الأغراض الآتية :

- (١) تكون احتباطي عام واحيناطيات خاصة للأغراض المختلفة .
- (ب) تسوية كل أو بعض العجر الدى سددته الحزانة العامة طبقا الفقرة السابقة .

#### الباب الثالث

## في موارد الهيئة والاشتراكات وكيفية أعائما

مادة 10 تشكون أموال الهيئة من الموارد الآنية :

- (١) الاشتراكات الذبرية التي يؤديها أصحاب الإعمال عن العاملين لديهم و ملك التي يقتطعونها من أجورهم وفقاً لاحكام هذا القانون .
  - (٢) الاشتراكات التي تؤدى للهيئة وفقا الاحكام أبه قوا بن أخرى التأمينات الاجتماعية .
    - (٣) الرسوم التي يؤديها للؤمن عليهم وفقاً لاحكام هذا القانون .
      - ( ٤ ) الموارد الآخرى الناتجة عن نشاط الهيئة .
        - ( ه ) حصيلة استئهار أموال الهيئة .
    - (٦) الإعانات والتبرعات والوصايا الن يقرر بجلس الإدارة قبولها .

مادة 11 — يجوز لرئيس الجمهورية بقرار يصدره بناه على القراح بجلس الإدارة خفض نسب الاشتراكات المنصوص عليها فى البند (1) من المبادة السابقة على ضوء ما يسفر عنه تقرير المركز الممال للهيئه وذلك بالشروط والاوضاع التي بينها فى هذا القرار .

مادة ١٦ \_ تحسب الاشتراكات التي يؤديها صاحب العمل و قلك التي تقتطع من أجور المؤمن علمهم خلال سنة ميلاديه على أساس ما يتقاضونه من الأجور في شهر يناير من كل سنة .

أما العاملون الذين يلتحقون بالحدمة بعد الشهر المذكور فتحسب اشتراكاتهم على أساس أجر الشهر الدىالةحقوا فيه بالحدمة وذلك حتى يناير التالى ثم يعاملون بعد ذلك على الإساس المبسين في الفقرة السابقة .

وبالنسة للماملين الذين يتعلق عليهم هذا القانون لأول مرة فتحسب اشتراكاتهم على أساس أجر الدير الذى يبدأ فيه سريان هذا القانون عليهم حتى يناير التالى ثم يعاملون بعد ذلك على الإساس المبين في الفقرة الأولى .

و تستحق الاشتراكات كاملة عن الشهر الذي تبدأ فيه الحدمة ولا تستحق عن جزء الشهر الذي تنتهى فيمه .

ويراعى فى حساب الآجر بالنسبة للمؤمن عليهم الذين يتقاضون أجورهم بغير الشهر تحديد عدد أيام العمل فى الشهر بستة وعشرين يوما .

على أنه فيا يتعلق بشركات القطاع العام فتحسب الاشتراكات التى تؤديها وتلك التى تقتطع من من أجور المؤمن عليهم على أساس ما يتقاضونه من الاجور الفعلية خلال كل شهر . ويجوز لوزير السن يقرار يصدره بناء على اقتراح مجلس الإدارة أن يحدد طريقة حساب الأجر في حالات معينة كما يحدد الشروط والأوضاع الى تتبع في تحصيل وأداء الاشتراكاتوالمبالغ المستحقة وفقاً لهبذا الفانون .

مادة ١٣ - مع مراعاة أحكام المواد ١٦ ، ١٥ ، ١٥ ، ١٧ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٥ ، ٢٥ ، ١٢ ، ٢٥ ، ١٤ من من هذا القانون يلتزم صاحب العمل بأن يقدم الهيئة بيانا سنويا بأجر العاملين لديه بما فيهم المتدرجين ومن هم تحت الاختبار واشتراكاتهم الشهرية ويجب أن يشتمل البيان على عمال إقامة صاحب العمل مهما تعددت وعليه كذلك أن يقدم بيانا شهريا بما يطرأ من تغييرات في عدد العمال أو أجورهم أو عناوين الأماكن التي يزاولون فيما علهم وتقدم هذه البيانات على الاستمارات التي تعدها الهيئة لهذا الغرض، و تحسب الاشتراك على أساس البيانات الواردة في هذه الاستمارات.

فإذا لم يقدم صاحب العمل البيانات المنصوص عليها في الفقرة السابقة بالشروط والأوضاع وفي المواعيد المقررة حسبت الاشتراكات الواجبة الآداء على أساس آخر بيان قدم منه للهيشة وذلك لمل حين حساب الاشتراكات المستحة فعلا .

وفى حالة عدم تقديم البيانات وفقا لأحكام الفقرة السابقة أو عدم وجود السجلات والمستدات التي يتمين على صاحبالمدل حفظها وفقالاحكام هذا القانون يكون حساب الاشتراكات المستحقة طبقا لمما تسفر عنه تحريات الهيئة .

وتعتبر قيمة الاشتراكات المحسوبة وفقا لما تقدم وكذا المبالغ الآخرى المستحقة للهيئة وفقا لأحكام القانون واجبة الآداء بعد انقضاء خسةوأر بعين يوما من إخطار صاحب العمل بها بخطاب موصى عليه مع علم الرصول أو بفوات ميعاد الاعتراض دون حدوثه .

وبجوز لصاحب العمل الاعتراض على هذا الحساب بخطاب موصى عليه مع علم الوصولخلال خسة عشر يوما من تاريخ استلامه للاخطار .

وعلى الهيئة أن ترد على هذا الاعتراض خلال شهر من تاريخ وروده إليها ولصاحب العمل فى حالة رفض الهيئة اعتراضه أن يلجأ إلى القضاء خلال الثلاثين يوما التالية لانقضاء هذه المدة وإلا صار الحساب تهائيا .

ويعتبر عدم رد الهيئة على اعتراض صاحب العمل خلال الميعاد المنصوص عليه فى الفَخْرة السابقة بمثابة قرار ضمنى بالرفض .

ويجوز للهيئة انخاذما تراءمن الإجراءات التحفظية بمجرد الإخطار .

حادة 12 ـــ تعتبر الاشتراكات المستحقة عن الشهر سواء المقتطعة من أجور المؤمن عليهم أو تلك التي يؤديها صاحب العمل واجبة الاداء في أول الشهر التالي . وتكون المكافأت وفروقها المنصوص عليها فى البند (٣) من الممادة ٧٥ واجبة الأداء في أول الشهر التالى لانتها. خدمة المؤمن عليه .

و تحسب فى حالة التأخير فوائد بسعر ٦ ٪ سنويا عن المدة من تاريخ وجوب الأداء حتى تاريخ السداد .

ويعني صاحب الممل من هذه الفوائد إذا تم السداد خلال خسة عشر يوما من تاريخ وجوب الآداء.

و في جميع الحالات تكون مداريف إرسال الاشتراكات والمبالغ المستحقة إلى الهيئة على حساب صاحب العمل :

مادة 10 ـــ مع عدم الإخلال بحكم الفقرة السادسة من المادة 17 تكون الاشتراكات التي يؤديها صاحب العمل لحساب المؤمن عليهم كالهة حتى ولو كان عقد العمل موقوفاً .

ويلتزم صاحب العمل بأداء اشتراكات المؤمن عليهم كاملة إذاكانعقد العمل موقوفا أو كانت أجورهم لا تمكنى لذلك ، وتعتبر الاشتراكات فى هذه الحالة فى حكم القرض ويكون الوفاء به طبقا للاحكام المتصوص عليها فى قانون المعل .

واستثناء مما تقدم يعنى صاحب العمل والمؤمن عليه اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون من أداء الاشتراكات عن مدة تجنيد المؤمن عليه وتحسب هذه المدة كاملة في المعاش .

مادة 17 - يجوز بقرار من مجلس الإدارة أن تتولى الهيئة بذاتها عملية حساب وتعصيل الاشتراكات في سالات معينسية وذلك مقابل رسوم لاتزيد عن لم إ رسالاً من الأجور يؤديها صاحب العمل ويبين القرار الصادر من مجلس الإدارة الشروط والاوضاع الخاصة بعملية الربط والتحصيل.

مادة ١٧ – فضلا عما تقضى به المادة ١٤ من هذا القانون يلتزم صاحب العمل الذي لم يقم بالاشتراك عن كل أو بعض عماله أو لم يؤد الاشتراكات على أساس الأجور الحقيقية بأن يؤدى إلى الهيئة مبلغا إضافيا يوازى ٥٠ / من الاشتراكات التي لم يؤدها وذلك دون إنذار أو تنيه .

ويلتزم صاحب العمل إذا لم يؤد الاشتراكات الشهرية المستحقة في المواعيد المعينة في هذا القانون بأداء ميلغ إضافي لمل الهيئة يوازى ١٠ ٪ من الاشتراكات التي تأخر في أدائها عن كل شهر وذلك بحد أقصى قدوه ٣٠٪ ٪

مادة ١٨ ــــ إذا عهد بتنفيذ العمل لمقاول وجب على صاحب العمل إخطار الهيئة باسم المقاول وعوانه قبل تاريخ البدء في الدمل بثلاثة أيام على الأقل . ويلتزم المقاول جذا الإخطار بالنسبة المقاول من الباطن ويكون المقاول الأصلي والمقاول من الباطن متصامنين في الوفاء بالالتزامات المقررة في هذا القانون .

> البساب الرابع فى تأمين إصابات العمل

> > الفصل الأول

نى بجال التطسق وتحديد الاشتراكات

مادة 19 سـ مع مراعاة أحكام المـادة ٧ من هذا القانون تسرى أحكام هذا التأمين على عمال الزراعة المشتغلين بالآلات الميكانيكية أو المعرضين لاحد الامراض المهنية المشار إليها بالجدول رقم ( 1 ) الملحق لهذا القانون .

مادة ٧٠ ــ تشكون أموال هذا التأمين بما يأتي :

 الاشتراكات الشهرية التي يؤديها صاحب العمل لحساب هذا التأمين بواقع ٣ / من أجور المؤمن عليهم .

وب) ربع استثار هذه الأموال.

وَيُورْ لُوزْيرِ العمل بناء على اقتراح مجلس الإدارة أن يقرر تتخفيض الاشتراكات المشار إليها فى البند ( م ) المستحقة على صاحب العمل بما لا يقل عن ... / من قيمتها إذا تولى العلاج العلى وصرف المعرنة المالية طبقا لاحكام مذا الباب و بموافقة البيئة .

الفصيل الثأبي

ن الملاج الطي

مادة ٢١ ـــ تتولى الهيئة علاج للصاب إل أن يشنى من إصابته أو يثبت عجزه والبيئة الحق في ملاحظة للصاب حيثها بجرى علاجه .

مادة ٢٧ حــ يكون علاج للصابين على نفقة الهيئة وفى المسكان الذى تسينه لهم ولا يجوز **الهيئة** أن تجرى ذلك العلاج فىالسيادات أوالمستشفيات العامة إلابمقتضى انفاقات عاصة تعقد لهذا الغرض وكودى البيئة بمقتضاها أجر ذلك العلاج .

- ويقصد بالعلاج ما يأتى .
- (١) خدمات الاطباء والاخصائيين .
- (٢) الإقامة بالمستشفيات والرعاية الطبية المنزلية عند الاقتضاء .

- (٣) إجراء العمليات الجراحية وصور الاشعة وغيرها من البحوث الطبية .
  - (٤) صرف الأدوية اللازمة العلاج .
- (٥) مباشرة وتوفير الحدمات التأهيلة اللازمة بمنا في ذلك الأطراف الصناعية والأجهزة التعويضية طبقا لمنا يفرره بجلس الإدارة .

مادة ٢٣ -- على المصاب أن يتبع تعايات العلاج الذى تصده له البيئة وتخطره بها ولا تلتزم البيئة بأداء أية نفقات إذا رفض المصاب أتباع تلك التعليات .

ويحور وقف صرف المعونة المالية المشار إليها في المسادة ( ٢٥ ) إذا خالف المؤمن عليه تلك التعليات ويستأنف صرفها بجعرد اتباعه لها .

مادة ٧٤ ــــ على الهيئة إخطار المصاب بانتهاء العلاج وتاريخ عودته العمل وبما قد يتخلف لديه من عجر مستديم ونسبته .

#### القصل الثالث

#### فى المعونة والتعويض والمعاش

مادة و٧ -- إذا حالت الإصابة بين المؤمن عليه وبين أداء عمله ، فعلىالبيثة أن تؤدىله خلال فقرة تخلفه عن عمله بسبها معونة مالية تعادل أجره المسدد عنه الاشتراك .

وتصرف هذه المعونة للصاب أسبوعياً أو فى نهاية فترة العلاج إن قلت عن أسبوع .

ولا تؤدى المعونة عن أيام الراحة الآسبوعية إذا كانت بدون أجر .

و يستمر صرف تلك الممونه طوال مدة عجز المصاب عن أداء عمله أو حتى ثبوت العجز المستدم أو حدوث الوفاة أسها أسبق .

وتعتبر فى حكم الإصابة كل حالة انتـكاس أو مضاعفة تشأعنها وتـــرى عليها بالنسبة للعونة وقملاج ما يسرى بالنسبة للإصابة الأصلية .

ويتحمل صاحب العمل أجريوم الإصابة أيا كان وقت وقوعها .

مادة ٢٩ ــ يحرى تقـــــدير درجة العجز المتخلف عن الإصابة عند ثبوته بشهادة طبية من طعب العثة .

وتحروالثهادة الطبية علىالأنموذج الذى يصدريه قرارمن وزيرالعمل وفقالحكم المادة (١١١).

مادة ٧٧ ـــ إذا نشأ عن الإصابة عجز كامل مستديم أو وفاة سوى المعاش علىأساس ٨٠ /' من متوسط الآجر في السنة الاخيرة أو خلال مدة الاشتراك في التأمين إن قلت عن ذلك . وبراعي في حساب متوسط الآجر المشار إليه في الفقرة السابقة أحكام الفقرات ٣٠٧، ع من للمادة ٧٠ .

واستثناء مما تقدم بمنع المتدرج يدون أجر معاشا شهريا قدره مائة قرش فى حالة العجز الكامل المستديم ، أما فى حالة الوفاة فيمنع المستحقون تعويضاً قدره . . ، جنيه توزع عليهم طبقاً للجدول رقم ( ٣ ) للرافق .

مادة ٢٨ ــــ إذا نشأ عن الإصابة مجز جزئ مستديم تقدر نسبته بـ ٢٥٠/ أو أكثر من العجز المكامل استحق المصاب معاشأ يوازي نسبة ذلك السجز من معاش العجز المكامل .

مادة ٣٩ – إذا نشأ عن الإصابة عجر جزئى مستديم لا تصل نسبته إلى ٣٥٪ من العجر الكامل استحق المصاب تمو يضاً معادلا لنسبة ذلك العجر مضروبة فى قيمة معاش العجر الـكامل عن أربع سنوات ويؤدى هذا التعويض دفعة واحدة .

ويراعى عند تقدير قيمة معاش العجز الكامل الذي يحسب التعويض على أساسه ألا يقل عن الحد الآدنى المشار إليه في المادة ( ٩١ ) من هذا القانون .

مادة ٣٠ ــ تقدر نسبة العجز الجزئي المستديم وفقاً للقواعد الآنية :

- ( 1 ) إذا كان العجز ميناً بالجدول رقم ( ٢ ) الملحق بهذا القانون روعيت النسب المثوية من درجة العجز الكلى المبينة به .
- ( ٢ ) إذا لم يكن المجر عا ورد بالجدول المذكور فتقدر نسيته ينسبة ما أصاب العامل من عجر فى قدرته على الكسب على أن تبين تلك النسبة فى الشهادات الطبية .
- (٣) إذا كان العجز المتخلف تأثير خاص على قدرة المصاب على الكسب فى مهنته الأصلية فيجب توضيح نوع العمل الذى يؤديه المصاب تفصيلا مع بيان تأثير ذلك فى زيادة درجة العجز فى تلك الحالات على النسب المقررة لَما فى الجدول رقم (٢) الملحق بهذا القانون .

ولرئيس الحميورية زيادة النسب الواردة في الجدول المذكور أو إضافة حالات جديدة إليه بناء على إقتراح مجلس الإدارة .

مادة ٣١ ــــــ إذا كان المصاب قد سبق أن أصبب بإصابة عمل روعيت فى تعويضه القواعد الآتيــــــة :

(١) إذا كانت نسبة العجز الناش. عن الإصابة الحالية والإصابات السابقة أقل من ٣٥٪ عوض المصاب عن إصابته الاخيرة على أساس نسبة العجز المتخلف عنها وحدها ومتوسط الاجر المشار إليه في المادة ٢٧ وقت حدوثها .

- ( ۲ ) إذا كانت نسبة السجر النائيء عن الإصابة الحالية والإصابات السابقة يوازى ٣٥/.
   أو أكر فيموض على الوجه الآنى :
- (1) إذا كان المصاب قد عرض عن إصابته السابقة تعويضاً من دفعة واحدة قدر معاشه على أساس نسبة العجز المتخلف عن إصابانه جميعها ومتوسط الآجر المشار إليه فى المادة ٢٧ وقت الإصابة الاخيرة .
- (ب) إذا كان المصاب مستحقاً في معاش العجز قدر معاشه على أساس نسبة العجز المتخلف عن إصاباته جميعها ومتوسط الآجر المصار إليه في المادة ٢٧ وقت الإصابة الآخيرة بشرط ألا بقل ذلك المعاش عن معاشه عند وقوع الإصابة الآخيرة .

مادة ٣٧ ـــ لا تستحق المعونة أو التمويض النقدى في الحالات الآتية :

- (١) إذا تعمد ألمؤمن عليه إصابة نفسه .
- (ب) إذا حدثت الإصابة بسبب سوء سلوك فاحش ومقصود من جانب المصاب .

ويعتبر في حكم ذلك :

- (1)كل فعل بأتبه المصاب تحت تأثير الخر أو المخدرات .
- ( ٧ ) كل مخالفة صريحة لتعليات الوقاية المعلقة في أمكنة ظاهرة من محل العمل .

وذلك كله ما لم ينشأ عن الإصابة وفاة المؤمن عليه أو تخلف عجر مستديم نويد نسبته على ٢٠٪. من العجر الكامل .

ولا يجوز التمسك باحدى الحالتين ا ، ب إلا إذا ثبت ذلك من التحقيق الذي يجرى وفقاً للمادة ٣٩ .

مادة ٣٣ مــ لــكل من صاحب معاش العجز والهيئة طلب إعادة الفحص الطبي مرة كل سئة أشهر خلال السنة الآولى من تاريخ ثبوت العجز ومرة كل سنة خلال السنتين التاليتين وعلى طبيب الهيئة أن يعيد تقدير درجة العجز في كل مرة .

ويعدل معاش العجز أو يوقف تبعاً لما يتضح من لمعادة الفحص العلمي وذلك وفقاً لما يطرأ على درجة العجز زيادة أو تقماً .

ويقف صرف معاش العجز إذا لم يتقدم صاحبه لإعادة الفحصالطي الذي تطابه الهيئة بالطبيق لأحكام هذا المادة ويستمر وقف صرف المعاش إلى أن يتقدم صاحبه لإعادة الفحص، ويقبح في صرف المستحق عن هذة الوقف ما تسفر عنه نتيجة إعادة الفحص الطي . وإذا نقصت درجة العجر المتخلف عن إصابة العمل عن ٣٥/ أوقف صرف المعاش نهائميًا ومنح المصاب تعريضاً من دفعة واحدة طبقاً لاحكام المادة ٢٥.

# الفصل الرابع في الاجراءات

مادة ٣٤ ـــ على المؤمن أن يبلغ صاحبالعمل أو مندوبه فوراً بأى حادث يكونسبباني إصابته والظروف التي وقم فيها متى سمحت حالته بذلك .

مادة ٣٥ مـ على صاحب العمل أن يقدم الإسعاقات الأولية للمصاب ولو لم تنمه الإصابة من مباشرة عمله .

مادة ٣٦ حــ على صاحب العمل أو المشرف على العمل إخطار الهيئة عن كل إصابة عمل تقع بين عماله فور وقوعها وأن يسلم المصاب عند نقله لمكان العلاج أو لمرافقه صورة من هذا الإخطار ، ويكون الإخطار طبقاً للانموذج الذى تعده الهيئة لهذا الغرض .

مادة ٣٧ ـــ على صاحب الممل عند حدوث الإصابة أن يتولى نقل المصاب إلى مكان العلاج الذى تسبّه له الهيئة وتـكون مصاريف الانتقال من مكان العلاج وإليه على حساب الهيئة طبقاً القواعد التي يقررها بجلس الإدارة .

مادة ٢٨ ـــ على صاحب العمل أو المشرف على العمل إبلاغ الشرطة عن كل حادث يصاب به أحد عماله إصابة تصجزه عن العمل وذلك خلال ٤٨ ساعة من تاريخ تفييه عن العمل بسبب تلك الإصابة ويجب أن يكون البلاغ مشتملا على اسم المصاب وعنوانه وموجز عن الحادث وظروفه ونوع الإصابة والحبة التي نقل إليها المصاب لعلاجه .

مادة ٣٩ ــ تجرى الجهة القائمة بأعمال النحقيق من صور تين فى كل بلاغ يقسم إليها ويبين في المستحدم إليها ويبين في التحقيق ظروف الحادث بالتفصيل ويثبت فيه أقوال الشهود كما يوضع به يصفة خاصة ما إذا كان الحادث نقيجة عمد أو سوء سلوكفاحش ومقصود منهاف المصاب طبقاً الاحكام المادة (٣٧) ويثبت فيه كذلك أقوال صاحب العمل أو من يمثله وأقوال المصاب عند ما تسمح حالته بذلك ، وعلى هذه الجهة إبلاغ الهيئة فور الانتهاء من تحقيقها بصورة من التحقيق والهيئة أن تطلب استكال إذا رأت محلا لذلك .

مادة . ٤ ـــ تلنزم الهيئة بفحص العاملين المعرضين للأصابة بأحــ الأمراض المهنيـــــة المبيتة فى الجدول رقم ( ١ ) الملحق بمذا القانون وذك فى أوقات دورية يسينها بقرار من وزير العمل وبيين فى هذا الفرار الشروط والأوضاع الى يجب أن يجرى عليها الفحص المعرى . وعلى الطبيب المختص أن يخطر وزارة الممل بحالات الأمراض المهنية التي تظهر بين العاملين و حالات الوقاة الناشئة عنها .

مادة ٢٧ ـــ لا يجوز للحاب فيا يتعلق بإصابات العمل أن يتمسك ضد الهيئة بأحكام قانون آخر ، ولا يجوز له ذلك أيضاً بالنسبة لصاحب العمل إلا إذا كانت الإصابة قد نشأت عن خطأ جسم من جانبه .

مادة ٣٣ ـــ تظل الهيئة مسئولة عن تنفيذ أحكام هذا الباب خلال سنة ميلادية من ناريخ انتهاء خدمة المؤمن عليه إذا ظهرت عليه أعراض مرضمهنى خلال هذه المدة سواء أكان بلا عمل أوكان يشتغل في صناعة لا ينشأ عنها هذا المرض ه

# الفصل الخامس في التحكم العلي

مادة وع ــ للمؤمن عليه أن يتقدم خلال يومين من تاريخ إخطاره طبقا لأحكام المادة (٢٤) بانتهاء العلاج أو بتاريخ العودة العمل أو بعدم إصابته بمرض مبنى وخلال أسبوعين من تاريخ إخطاره بعدم ثروت العجز أو بتقدير نسبته بطلب إعادة النظر فى ذلك ، وعليه أن يرفق بطلبه الشهادات الطبية المؤيدة لوجهة نظره .

وتقدم تلك الطلبات إلى مكتب علاقات العمل المختص بوزارة العمل.

وعلى الهيئة أن تودع الجهة المذكورة جميع الأوراق المنعلقة بالإصابة عمل النزاع فور طلمها ما لم تتم تسوية الحلاف .

مادة ٤٦ ـــ على مكتب علاقات العمل المختص بوزارة العمل إحالة الموضوع على لجنة تحكيم تشكل من طبيب تدبه منطقة العمل المختصة وطبيب تندبه الهيئة .

وعلى اللجنة فى حالة الحلاف أن تضم إليها الطبيب الشرعى المختص أو طبيباً حكومياً فى الجهات النسائية . ويتلم إجراءات عرض النزاع علمها وتقدير الآتماب وتحديد الجيات الثائية قرار من وزير العمل.

مادة ٧٧ ـــ على مكتب علاقات العمل المختص بوزارة العمل إخطار كل من المصاب والهيشة بقرار التحكيم الطبي فور وصوله إليه ويكون ذلك القرار نهائيا وغير قابل الطمن ، وعلى كلا الطرفين تفيذ ما يترتب عليه من التزامات .

> الياب الخامس في التأمين الصحي

> > مادة ٨٨ ــ تشكون أموال هذا التأمين عا يأتي :

(١) الاشتراكات الشهرية التي يؤديها صاحب العمل بواقع ٤ / من أجور العاملينلديه .

(٢) الاشتراكات الشهرية التي تقتطع بواقع ١ / من أجور العاملين.

(٣) رسم يؤديه لماريض طبقا الدروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير العمل بناء
 على اقتراح بجلس الإدارة وفي الحدود التي يضعها المجلس الإعلى التأمين الصحى .

ويجوز بقرار من وزير العمل إعفاء العال الذين تقل أجورهم عن الحد الذي يعينه من الاشتراك المشار إليه في البند ( ۲ ) من هذه المبادة بناء على اقتراح مجلس الإدارة في حدود السياسة التي يضمها المجلس الأعلى للتأمين الصحى .

ويمنى أصحاب الأعمال والعال من الاشتراكات المشار إليها فى البندين ١ و ٢ طوال مدة عمل العال خارج الجمهورية .

مادة ٤٩ ـــ بجوز لمجلس الإدارة أن يقرر تعفيض الاشتراكات المستحقة على صاحب العمل إلى ما لا يقل عن ١ / من أجور عماله إذاكان يستخدم مائة عامل فأكثر وصرحت له الهيشة بتقديم العلاج الطبي وصرف المعونة المالية المنصوص عليها في هذا الباب .

وتحدد نسب التخفيض وشروط وأوضاع تقديم العلاج العلي وصرف المعونة المالية بقرار من وزير العمل بناء على اقتراح مجلس الإدارة ، وطبقا للسياسة التى يضعها المجلس الأعلى للتأمين الصحى .

مادة . ه ـــ لا ينتفع المريض بمزايا التأمين الصحى إلا إذا كان مشتركا في هذا التأمين لمدة اللاقة أشهر متصلة أو سنة أشهر منقطة مجيث يكون الشهران الآخيران متصاين ، ويدخل (٢٣) ف حساب هذه المدة مدد انتفاع العامل بمزايا الدلاج المقرر طبقاً لأحكام الفقر تين الثانية والثالثية من للمادة 70 من قانون العمل المشار إليه .

ولا تخل أحكام هذا التأمين بما يكون العال منحقوق مكتسبة بمة سخى اللوا مح أو النظرالخاصة أو العقود المشتركة أو غيرها فيما يتعلق بالمعونة ومستويات الحدمة ، ويتحمل صاحب العمل الفروق الناشئة عن ذلك .

مادة ٥١ ــ على صاحب العمل أن يوفر وسائل الإسعاف الطبية فى أماكن العمل وذلك بالشروط والأوضاع التي بصدر جا قرار من وزير العمل بناء على اقتراح بحلس الإدارة .

مادة ٧٥ ــ على المريض أن يخطر الهيئة وصاحب العمل بمرضه .

ويكون الإخطار وتقرير الإجازة المرصية بالشروط والأوضاع والقواعد التي يحددها قرار من وزير العمل بناء على اقتراح بحلس الإدارة .

مادة ٥٣ ـــ تتحمل الهيئة مصاريف انتقال المرضى من مكان العمــل أو الإقامة إلى مكان العلاج بوسائل الانتقال العامة ويتحمل صاحب العمل مصاريف نقل المريض إذا أعجزته حالته الصحية عن استمال وسائل القل العامة .

ويتبع فى تنظيم الانتقال ومصاريفه ما تقضى به القواعد التى يصدر بها قرار من وزير العمل بناء على افتراء بجلس الإدارة .

مادة عنى ــ تتولى الهيئة علاج المريض إلى أن يشنى أو يثبت عجزه.

و يقصد بالملاج والرعاية الطبية ما يأتى :

- (1) الخدمات الطبية الني يؤديها للمارس العام .
- ( ٧ ) الخدمات الطبية على مستوى الاخصائيين بما في ذلك أخصائي الأسنان .
  - (٣) الرعاية الطبية المنزلية عند الاقتصاء.
  - ( ۽ ) الملاج والإقامة بالمستشنى أو للصح .
  - ( ٥ ) العمليات الجراحية وأنواع العلاج الآخرى حسبا يلام .
- ( ٦ ) صور الاشمة والبحوث العلبية والمعملية ( الخبرية ) اللازمة وما في حكمها .
  - (٧) الولادة .
  - ( ٨ ) صرف الأدوية اللازمة في جميع ما تقدم .

(٩) توفير الحدمات التأهيلية لمن يتخلف لديه عجز وتقديم الاطراف والاجهزة الصناعية والتعويضية وذلك طبقا للشروط والاوضاع التي يحددها قرار من وزير العمل بساء على اقتراح مجلس الإدارة .

ويكون العلاج والرعاية الطبية سالفة الذكر في حدود السياسة العامة التي يضعها المجلس الاعلى للتأمن الصحر

مادة ٥٥ — على كل صاحب عمل يمتلك مستشنى مخصص لعلاج عماله أن يتماقد مع الهيئة على علاج العمال بها إذا طلبت الهيئة ذلك وسمحت إمكانيات المستشنى به ويكون التماقد طبقا الفشات والمستويات المحددة فى نظام العلاج العلي ، كا يجوز لصاحب العمل فى هذه الحالة أن يعهد إلى الهيئة العامة التأمينات الاجتماعة طوارة المستشفى .

مادة ٥٦ – يكون علاج المرضى طبقاً لنظام العلاج الطبي وعلى نفقة الهيئة فى المـكان الذى تعينه لهمر .

ولا يجوز الهيئة أن تجرى ذلك العلاج فالعيادات أو المصحات أو المستشفيات العامة إلابمقتضى اتفاقات محاصة تمقد لهذا الفرض ويحدد فى هذه الاتفاقات الحد الادنى لمستويات الحدمة الطبية وما يتبعها وأجر ذلك العلاج دون الانتقاص من فرص العلاج المجانية المتاحة وذلك كله في حدود السياسة الى يضعها المجلس الآعل للتأمين الصحى .

مادة γه حــ على المريض أن يقبع تعلميات العلاج المذى تعده له الهيئة وكذلك تعلميات الطبيب المعالج ولا تلتزم الهيئة بأداء أية نفقات إذاً رفض المريض اتباع التعليمات .

ويجوز وقف صرف المعونة المالية المنصوص عليها فى هذا الباب إذا خالف المريض التعليات المشار إليها فى للفقرة السابقة ويستأنف صرفها بمجرد اتباعه لها .

ولممثل الهيئة الحق في ملاحظة المريض حيثما يجرى علاجه .

ويستمر صرف تلك المعونة المالية طوال مدة مرضه أو حتى ثبوت العجز الكامل أو حدوث الوفاة بحيث لا تجاوز مدة ١٨٠ يوما في السنة الميلادية الواحدة .

واستننا. من حكم هذه المادة يمنح العامل المريض بالدين أو الجذام أو بمرض عقلي أو بأحد الأمراض المزمنة معونة مالية تصادل أجره كاملا طوال مدة مرضه إلى أن يشنى أو تستقر حالته استقراراً يمكنه من العودة إلى مباشرة عمله أو يتبين مجزه صحوا كاملاً . وتحدد الأمراض المزمنة المســـار إليها في المقرة السابقة بقرار من وزير العمل بالاتفاق مع وزير الصحة .

مادة ٥٥ ــــ على الهيئة إخطار العامل بانتهاء العلاج وبما يكون قدتخلف لديه من عجز ونسبته ، والعامل أن يطلب إعادة النظر فى تقرير انتهاء العلاج وفقا لأحكام التحكيم الطبى فى تأمين إصابات العمل .

مادة .٣ ــــ الماملة في حالة الحمل والوضع الحق في الحدمات الطبية المقررة في هذا الباب ومع عدم الإخلال بحكم المسادة ٨٥ تستحق معونة مالية بواقع ٧٥ / من أجرها تؤديها الهيئة وذلك عن مدة إجازة الحمل والوضع المنصوص عليها في قانون العمل المشار إليه بشرط أن تمكون مدة خدمتها لدى صاحب العمل الآخير لا تقل عن ستة أشهر متصلة .

مادة 71 ــ على كل جهة علاجية تتماقد معها الهيئة تقديم الكشوف والبيانات والإخطارات والاستهارات والاحتفاظ بالفغاتر والسجلات التي يستلزمها تنفيذ أحكام هـذا الباب وذلك وفقاً الشروط والاوضاع والمواعيد التي يحددها قرار من وزير العمل بناء على اقتراح مجلس الإدارة .

وعلى كل منالهية وصاحب العمل والجهة العلاجية المشار إليها في الفقرة السابقة موافاة وزارة العمل بما تطلبه من بيانات وإحصاءات .

مادة ٦٣ ــ تشكل بقرار من وزير السمل لجنة تسمى ، المجنة الاستشارية لتتأمين الصحى ، تضم تثلين من وزارة العمل ووزارة الصحة والهيئة وأصحاب الإعمال والعهال والهيئة العامة للتأمين الصحى للعاملين في الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة وذلكبالطريقة التي ينظمها ذلك القرار .

والجنة أن تستعين بمن تراه من الحبراء من غير أعضائها .

وينظم اجتاعات اللجنة وفظام عملها قرار من مجلس الإدارة .

وتختص اللجنة بإبداء الرأى في المسائل التي يحيلها إليها مجلس الإدارة أو المدير العام .

الباب السادس فى التأمن ضد البطالة

مادة ٦٣ \_ تشكون أموال التأمين عا يأتي :

. (1) الاشتراكات الشهرية التي يؤديها صاحب العمل بواقع ٢ ٪ من أجور العاملين لديه .

(ب) الاشتراكات الشهرية التي تقتطع بواقع 1 ٪ من أجور العاملين .

(ج) الاشتراكات السنوية التي تؤديها الحزانة العامة للهيئة بواقع 1 / من أجور المؤمن عليم .

وعلى البيئة أن تفرد حسابًا مستقلا لهذا التأمين .

ً هادة 12 حـ تسرى أحكام هذا الباب على العاملين الخاضعين لأحكام هـذا القانون فيما عدا الفئات الآتية :

- العاملون الذين يستخدمون في أعمال عرضية ومؤقتة وعلى الاخص عمال المقاولات وعمال النراحيل والعمال الموسميين وعمال الشحن والتفريغ .
  - (ب) أفراد أسرة صاحب العمل.
  - (ج) خدم المنازل ومن في حكمهم .
  - ( د ) العاملون الذين جاوزوا سن الستين .

ويحوز لرئيس الجمهورية بقرار يصدره تنظيم شروط وأوضاع انتفاع الفئات المشار إليها بمزايا هذا التأمين على أن بين فى هذا القرار طريقة حساب الآجور بالنسبة إلىهم .

مادة ورم ـــ لاينتفع للؤمن عليه بمرايا تأمين البطالة إلا إذا كان مشتركا في هذا التأمين لمدة سنة على الأقل ويشرط أن تنكون السنة أشهر السابقة على كل تعطل متصلة .

مادة ٩٦ ــ يشترط لاستحقاق تمويض البطالة ما بأتى :

- (١) أن يكون للؤمن عليه قادراً على العمل وراغبا فيه .
- (ب) أن يكون قد قيد اسمه في سجل المتعطاين في مكتب القوى الساملة المختص التابع أوزارة
   السمار .

مادة ٧٧ ـــ لا يستحق تمويض البطالة في الحالات الآتية :

- (١) الاستقالة من الممل
- (ب) فصل المؤمن عليه لاحد الحالات المشار إليها في المادة ٢٧ من قانون العمل.

مادة ٦٨ ــ يستحق تعويض البطالة ابتداء من اليوم الثامن لاتنهاء العمل أو لانتهاء المدة الق يستحق عنها تعويض طبقاً للمادة ٧٦ من قانون العمل المشار إليه . ويصرف تعويض البطالة للئومن عليه بواقع . و / من الآجر الذى سددت على أساسه الاشتراكات .

ويستمر صرف التعويض له إلى اليوم السابق لتاريخ التحاقه بعمل أو لمدة 17 أسبوعاً أيهما أسبق وتحتد هذه المدة إلى 74 أسبوعا إذا كانت مدة الاشتراك في هذا التأمين تجاوز ٢٦ شهرا متصلة .

ويؤدى التعويض خلال فترة التدريب المهني التي يقررها له مكتب القوى العاملة .

مادة ٩٩ \_ على صاحب العمل خلال ثلاثة أيام من انتها خدمة المؤمن عليه إخطار مكتب الهيئة المختص بذلك بخطاب مسجل بعلم الوصول مرافقا له الاستمارة الحاصة بانتهاء الحدمة مبينا مما سهب ذلك بكل دقة .

وعليه إخطار المئرمن عليه بتاريخ ورقم الإخطار المشار إليه فى الفقرة السابقة بخطاب مسجل بعلم الوصول أو باليد مقابل الإيصال اللازم .

مادة . ٧ ـــ على مكتب القوى العاملة تسليم المؤمن عليه عند تسجيل اسمه في سجل المتحللين بطاقة تتضمن اسم المؤمن عليه ورقم التأمين الحاص به وتاريخ النسجيل .

وتمد البطاقة وفقا للانموذج الذي يصدر به قرار من وزير الممل بناء على اقترأح بحلس الإدارة تمن فية شروط وقواعد استمال هذه البطاقة .

مادة ٧١ -- مع مراعاة أحكام المادة ٦٨ ، على المؤمن عليه أن يتقدم بطلب لصرف تعويض البطالة عند انتهاء الاسبوع الثاني لتعطله مرفقا به البطالة المشار إلها في المادة السابقة .

وعلى الهيئة أن تتنفذ الوسائل ما يكفل صرف التعويض أسبوعيا خلال فترة تعطل ألمؤمن عليه أو في نهاية تلك الفترة إن قلت عن أسبوع .

مادة ٧٧ ـــ إذا قام نزاع على سبب انتهاء الخدمة أووقف صرف تعويض البطالة وذلك إلى أن يهدى مكتب علاقات العمل المختص رأيه فيه وفقا للإجراءات التى يينها قرار من وزيرالعمل.

فاذا ارتأى مكتب علاقات السمل المشار إليه من ظاهر الأوراق أن المؤمن عليه على حق فى طلب الصرف ، قامت الهيئة بصرف التعويض المستحق له وفقا لأحكام عذا الباب وذلك بصفة مؤقنة إلى أن يفصل فى الذراع .

مادة ٧٣ ـــ يوقف صرف تعويش البطالة في الأحوال الآتية :

(١) إذا رفض المؤمن عليه الالتحاق بعمل مناسب .

- (ب) إذا لم يتردد على مكتب القوى العاملة في المواعيد المحدة .
- ( ج) إذا رفض التدريب الذي يقرره مكتب القوى العاملة له .
  - (د) إذا ثبت اشتغال المؤمن عليه لحسابه الخاص .

مادة ٧٤ ــ على صاحب العمل بنا. على طلب الهيئة أن يخصم من أجر المؤمن عليه فى الحدود الجائز الحجز عليها أو النزول عنها المبالغ الني صرفت له دون وجه حق وأن يوردها للهيئة شهريا .

ويصدر ببيان الشروط والأوضاع الى تتبع فى خصم هذه المبالغ قرار من وزير العمل .

# البــاب السابع ف تأمين الشيخوخة والحجر والوفاة والتأمين الإضاف

ضد العجز والوقاة

الفصل الأول ف تحديد الاشتراكات

مادة وي \_ تتكون أموال هذا التأمن عا مأتى:

- (١) الاشتراكات الشهرية التي يؤديها صاحب العمل بواقع ١٤ / من أجور العامين لديه .
  - (٣) الاشتراكات الشهرية التي تقتطع بواقع ٨ / من أجور العاملين .
  - (٣) مكافآت نهاية الخدمة للعاملين كاملة ويؤديها صاحب العمل وفقاً لمما يأتى:
- (1) للكافأة محسوبة على أساس المادة (٣٧) من قانون العمل المشار إليه ومع مراعاة
   حكم الفقرة الثانية من المادة (٣) من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ عن مدة الحدمة
   السابقة للاشتراك في الهيئة .
- (ب) الفرق بين المكافأة المستحقة محموبة على الوجه المبين بالبند (1) وبين الناتج من اشتراكات صاحب العمل في الهيئة إن وجدوذلك تزمدة الاشتراك حق ١٩٦١/١٢/٣١
- وتحسب المكافأة فى الحالتين على أساس الآجر الآخير عند ترك الحدمة وتؤدى عنــد انتهـاء العقد .
  - ( ۽ ) ربع استثار ملم الاموال .

# الفصل الشانى فى استحقاق المعاشات والتعويضات وكيفية تسويتها

مادة ٧٦ ـــ تربط المماشات والتمويضات التي تستحق وفقاً لاحكام هذا الباب على أساس متوسط الاجر الشهرى المدى سدد عنه الاشتراك خلال السنتين الآخيرتين أو مدة الاشتراك في التأمن إن قلت عن ذلك .

ويراعى عند حساب متوسط الأجر ألا يجاوز الفرق زيادة أو نقصاً بين أجر المؤمن عليه في نهاية الخس سنوات الاخيرة من خدمته أو مدة خدمته إن قلت عن ذلك وأجره في مدايتها عن ٤٠٤ / فإذا زاد الفرق عن هذا الحد فلا تدخل الزيادة في متوسط الأجر الذي يرجلً على أساسه الماش .

ولا يسرّى حكم الفقرة السابقة على المؤمن عليهم الخاصمين في تمديد مرتباتهم وترقياتهم الوامح توظف صادر مها قانون أو قرار من رئيس الجمهورية أو أبرمت بمقتضى انفاقات جاعية .

وعند حساب مدة الاشتراك فى التأمين تجبر كسور السنة إذا زادت عن النصف إلى سنة وتهمل إن قلت عنذلك، إلا إذاكان من شأن جبرها استحقاق المؤمن عليه للماش فتجبر إلىسنة .

مادة ٧٧ ـــ يستحق معاش الشيخوخة عند بلوغ المؤمن عليه من الستين ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح بملس الإدارة تحديد سن أقل لاستحقاق المماش في أحوال خاصة.

كما يستحق هذا المعاش في حالة وفاة المؤمن عليه أو عجزه عجزا كاملا .

وبكون إثبات سن المؤمن عليه بشهادة أو مستخرج رسمى من سجلات المواليد أو حكم قضائى أو أى مستند رسمى آخر تستمده الهيئة ، فإذا تعذر ذلك يتم تقدير السن بمعرفة طبيب الهيئة وفى حالة النزاع بشأنه يمال إلى لجنة التحكم العلى المشار إليها فى تأمين إصابات العمل ويكون تقديرها نهائيا وغير قابل للطمن حتى. لو ثبت بعد ذلك اختلاف بين السن الحقيقي والسن المقدر .

مادة ٧٨ ــــ يشترط لاستحقاق المؤمن عليه معاش الشيخوخة أن تبلغ مدة اشتراكه فيالتأمين ٢٤٠ شهراً على الاقل .

ومع ذلك إذا كان انتها. النحدمة بسبب بلوغ سن الستين أو الفصل بقرار من رئيس الجمهورية فيستحق المؤمن عليه المماش متى بلغت مدة اشتراكه مدة 1۸۰ شهرا على الاقل .

مادة ٧٩ ـــ استثناء من أحكام المسادة (٧٧) يجوز للؤمن عليه الذى بلغ الحسين من عمره وللمؤمن عليها التى بلنت سن الخاصة والاربعين طلب صرف المعاش بشرط أن تكون مدة الاشتراك فى التأمين ٤٠٠ شهرا على الافل .

# ويخفض المعاش في هذه الحالة بنسبة تختلف تبعاً السن وفعًا لما يأتى :

- ٧٠ / من قيمة المعاش متى بلغت سن المؤمن عليها الخامسة والأربعين .
- ١٥ / / من قيمة المعاش متى بلفت سن المؤمن عليها السادسة والأربعين حتى سن الخسين -
- أ. من قيمة الماش متى بلنت سن المؤمن عليه أو المؤمن عليها الواحد والحسين حتى سن النحاصة والحسين .
- ه / إذا يلغت سن المؤمن عليه أو المؤمن عليها السادسة والحنسين ولم تعسسل إلى الثامنة والحنسين

ولا يخفض المعاش متى بلنت السن الثامنة والخسين . وفي حساب السن تحذف كسور السنة .

مادة ٨٠ \_ مع مراعاة أحكام المادتين ٧٦، و ٩١ من هذا القانون بريط معاش الشيخوخة بواقع ٢ / من متوسط الآجر الشهرى للمؤمن عليه عن كلسنة اشتراك في التأمين بحد أقصى قدره ٧٠ / من ذلك المتوسط ١

مادة ٨٦ ــــ إذا انتهت خدمة المؤمن عليه لأحد الأسباب التالية صرف له تعويض الدفعة الواحدة طبقا لقواعد والنسب الآلية عن كل سنة من سنوات الإشتراك في التأمين:

- في حالات المتزوجات اللاثي يستقلن من الخدمة يحدد التعويض وفقاً النسب الآتية :
  - ١٢ / من متوسط الآجر السنوى إذا لم تصل مدة الاشتراك إلى ١٨٠ شهرا .
- ١٥ / من متوسط الاجر السنوى إذا بلغت مدة الاشتراك ١٨٠ شهرا على الاقل .
- (ب) ف حالة خروج المؤمن عليه نهائيا من نطاق تطبيق هذا الفانون وكانت مدة الاشتراك
   تقل عن ٣٤٠ شهرا أو فى حالة مفادرة البلاد نهائيا أو الهجرة يكون التعويض وفقا
   النسب الآتية
  - 11 / من متوسط الآجر السنوى إذا كانت مدة الاشتراك تقل عن ٦٠ شهرا.
- ۱۲ / من متوسط الآجر السنوى إذا كانت مدة الاشتراك تبلغ ٦٠ شهرا وتقل عن ١٢٠ شهر .
  - ١٥ / من متوسط الآجر السنوى إذا كانت مدة الاشتراك ١٢٠ شهرا أو أكثر .

ولا يشترط فى صرف التعويض فى الحالتين المتقدمتين بلوغ المؤمن عليه السن المقررة وفقاً لاحكام المبادة (٧٧) ويجوز العاملة المتروجة التى تستقيل من الخدمة أو للؤمن عليه فى حالة خروجه بهائيا عن نطاق تطبيق هذا القانون وكانت مدة الاشتراك . ٣٤ شهرا على الآقل أن يغتار بين الحصول على التعويض المشار إليه في هذه المسادة وبين الحصول على معاش الشيخوخة الذي يصرف له عند استحاقه .

(ج) إذا يلغ المؤمن عليه السن المقررة وفقا للمادة (٧٧) وانتهت خدمته قبل توافر شرط الحصول على مماش أو إذا أصابه عجز كامل أو توفى خلال فترة تعطله عن العمل . ويقدر التمويض في هذه الحالة بواقع ١٥ / من متوسط الآجر السنوى عن كل سنة اشتراك في التأمين .

ويقمد بمتوسط الآجر السنوى متوسط الآجر الشهرى الموضح فىالمـادة ٧٦ مضروبا في إلني عشر .

وتوزع هذه المبالغ على المستحقين في حالة وفاة المؤمن عليه طبقا لأحكام المادة (٨٧) من قانون العمل .

مادة AY ـــ بستحق معاش العجز أو الوفاة إذا حدث العجز الكامل أو وقعت الوفاة خلال خدمة المؤمن عليه .

ويشترط لاستحقاق هذا للماش أن يكون قد سدد عن للؤمن عليه سنة اشتراكات شهرية متصلة أو ١٢ اشتراكا شهرياً متقطمة .

واستثناء من حكم الفقرة الأولى من هذه المــادة يستحق المعاش إذا حدث العجز الــكامل أو وقعت الوقاة خلال فترة تعطل العامل بشرط ألا تجاوز هذه الفترة ــنة من تاريخ التعطل .

مادة Ar ــ پرجة معاش العجز أو الوفاة بواقع . ٤ / من متوسط الآجر الشهرى المصار إليه في المادة (٧٦) أو بواقع ما يستحق من معاش الدينخوخة محسوباً على أساس مدة الاشتراك في التأمين مضافاً إليها الملث سنوات أي المماشين أكبر .

ويشترط ألا ثريد المدة المضافة عن المدة الباقية للئومن عليه لبلوغه السن المقررة وفقاً للمادة (٧٧) .

## الفصل الثالث ف حساب المدة الساجة خين المدة المحسوبة في المعاش

مادة ٨٤ ـــ مع عدم الإخلال بأحكام المادة (٧٥) والمادة (٨٩) مزهذا القانون تدخل المدة التي أدى عنها المؤمن اشتراكات وفقا لاحكام القانون ١٩٥ لسنة ١٩٥٥ ، ٩٧ لسنة ١٩٥٩ لملأى من الهيئة البارة التأميات الإستمائية أو النظام المارص ضمن مدة الاشتراك فرهذا التأمين ويحسب الماش عنها وفقا لأحكام الممادة (٨٠) دون اقتضاء أية فروق اشترا كات عن تلك المدة وفالك اعتباراً من أول أبريل ١٩٥٦

ويؤدى النظام الخاص عن كل سنة من سنوات اشتراك العامل فيه فى المدة المشار إليها مبالغ تقدية تقدر بنسبة ه / مقابل حصة صاحب العمل و ه / مقابل حصة المؤمن عليه وذلك من أجر العامل السنوى المذى تسعد على أساسه الاشتراك فى النظام الخاص مصافح إليها جميعا فائدة استثار مركبة بواقع هر؟ / سنويا حى تاريخ الآداء .

كا تدخل مدة الاشتراك فى التظام الحاص السابقة على أول أبريل ١٩٥٦ ضمن المدة المحسوبة فى المماش بواقع ٧ / عن كل سنة على أن يؤدى النظام الحاص بالنسبة لـكل مشترك مبالغ نقدية من رصيده تحسب وفقا العجدول رقم ه المرافق .

فاذا لم تف حسة المؤمن عليه فى النظام الحاص الوفاء سنا الالتزام كانله الحق فىأداء الفرق كله أو بعضه دفعة واحدة أومقسطا وفقا للشروط والاوضاع التى يقررها مجلس الإدارة وتحسب الاتساط فى هذه الحالة وفقا للجدول رقم (٦) المرافق .

فاذا لم يؤد الفرق كاملا احتسبت له من مدة اشتراكه فى النظام مدة بنسبة رصيده ومايضية. إليه إلى المبالغ المطلوبة منه وفقا للجدول رقم (ه) المشار إليه .

مادة ٨٥ صدم عدم الإخلال بأحكام المادتين ٨٠ ، ٨٤ تدخل المدة السابقة لاشتراك المؤمن عليه في هذا التأمين والى يستحق عنها مكافأة وفقا لقانون السمل ضم مدة الاشتراك في هذا التأمين ويحسب عنها معاش بواقع ١ / من متوسط الآجر الشهرى للشار إليه في المادة (٧٦) عن كل سنة من سنوات تلك المدة السابقة فاذالم تبلغ مدة الاشتراك في القامين مضافا إليها المدة السابقة المدابقة التي تعطى الحق في معاش وفقا لاحكام هذا القانون استحق المؤمن عليه تعويضاً دفعة واحمدة على أن يحسب عن كل سنة من المدة السابقة بواقع ٥٠٧ / من متوسط الآجر السنوى للشار إليه في المادة (٨١) .

ويجوز للؤمن عليه أن يطلب حساب للماش عن المدة السابقة المشار إليها أو جوء منها بواقع ٢ // من متوسط الآجر الشهرى بشرط أن يؤدى إلى الهيئة مبالغ تحسب وفقا للجدول وقم (٥) المرافق .

وتؤدى هذه المبالغ دفعة واحدة أو مقسطة وفقا الشروط والأوضاع المشار إليها في المسادة الساهة .

 وفقا لأحكام هـذا القانون وله فى هذه الحالة أن يطلب تحويل احتياطى معاشه من الحزانة العامة أو الهيئة العامة التأمين والمعاشات إلى الهيئة العامة التأمينات الاجتماعية .

وتصدر الجدارل التي يتم التحويل بمقتضاها وكذا قواعد وشروط هذا التحويل وكيفية حساب تلك المدد في المعاش يقرلر من رئيس الجمهورية بناء على عرض وزيرى العمل والحزانة .

ويجوز أن تقبع ذات الأحكام فى حالة التحاق المؤمن عليه المنتفع مقانون التأمينات الاجتماعية لمحدى الوظائف الحاصمة لاحكام فوانين التأمين والمماشات المدنية والعسكرية

كما يجوز حساب مددالخدمة السابقة فى الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات أو المهن الحرة المنظمة بقوانين أو لواتح ضمن المدة المحسوبة فى المعاش وفقا لأحكام هذا القانون يشرط أن يؤدى المؤمن عليه مبالغ تحسب وفقا للجداول المشار إليها بالفقرة الثانية .

وكردى هذها لمبالغ إمادفعة واحدة أوعلى أقساط وفقا القواعد التى بحددها قرار رئيس الجمهورية المشار الله .

## الفصل الرابع التأمين الإضافي ضد العجز والوفاة

مادة ٨٧ ـــ ثلتزم الهيئة بأداء مبالغالتأمين الإضافي إلىالمئومن عليه وفقا لأحكام هذا القانون أو إلى المستحين عنه في الحالتين الآنيتين :

أولا ـــ عجر المؤمن عليه عجزا كاملا .

ثانيا ـــ وفاة المؤمن عليه ويؤدى مبلغ النأمين الإضافى فى هذه الحالة إلى ورثته الشرعيين مالم يمكن قد عين مستفيدين آخرين قبل وفاته فيؤدى مبلغ التأمين الإضافى لليهم ،

و يشترط لانتحقاق المة من علمه أو المستحقين عنه لملغ التأمن الإضافي ما يأتي :

 (١) أن تكون الاشتراكات المسددة عن المؤمن عليه لاتفل عن ٦ أشتراكات شهرية متصلة أو ١٢ اشتراكا شهر با متقطعا .

(ب) أن يحدث السجر أو تقع الوفاة أثناء خدمة المؤمن عليه .

مادة ٨٨ ـــ يكون مبلغ التأمين الإضافي الذي تؤديه الهيئة طبقا للمبادة السابقة معادلا لنسبة من متوسط الآجر السنوى المشار إليه في المبادة (٨١) تبعا السن وذلك وفقسا المجدول رقم (٤) المرافق .

وتراد النسب الواردة مى الجدول المذكور بواقع ، ه / من قيمتها إذا كان السجو المكامل أر الوفاة بسبب إصابة عمل .

### القصل الخامس

### أحكام عامة تي تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة

مادة A9 ـــ المعاشات والنمويضات المقررة وفقا لأحكام هذا الياب لا تقابل من التزامات صاحب العمل في تأمين الشيخوخة والسجز والوفاة إلاما يعادل مكافأة نهاية الخدمة القانونية محسوبة على أساس المادة (٧٣) من قانون العمل وأحكام الفقرة الثانية من المادة (٧٣) من القانون رقم ٩٩ لمسنة ١٩٥٩ .

ويلتزم أصحاب الأعمال الذين كانوا يرتبطون حتى آخر يوليو سنة ١٩٦١ بأنظمة معاشات أو مكافآت أو ادعار أفضل بقيمة الزيادة بين ما كانوا يتحملونه فى تلك الانظمة ومكافآة نهاية النحدمة القانونية محسوبة على الأساس المشار إليه فى الفقرة السابقة ، وتحسب هذه الزيادة عن كامل مدة خدمة العبال سواء فى ذلك مدد الخدمة السابقة أو اللاحقة للاشتراك فى الهيئة ، وتؤدى عند اقتهاء خدمة كل عامل إلى الهيئة كاملة دون إجراء أى تخفيض .

و تصرف للثومن عليه أو المستحين عنه المشار إليهم فى المادة (٨٧) من قانون العمل هذه المبالغ تقدأ عند استحقاق صرف المماش أو التعويض مضافا إليها فائدة مركبة بمدل ٣ / سنويا من تاريخ إبداعها في الهيئة حتى تاريخ استحقاق الصرف، وتوزع هذه المبالغ فى حالة وفاة المؤمن عليه وفقا لحسكم المسادة (٨٧) من قانون العمل المشار إليه .

ويجوز للنؤمن عليه أو المستحقين عنه فى المعاش استخدام المبالغ الى تؤول إليهم وفقاً لحكم الفقرة السابقــــة أو جزء منها فى سداد المبالغ المعلموبة لحساب مدد الخدمة السابقة التى تحسب فى المعاش .

وتشكل لجنة بقرار من وزير العمل البت بصفة نهائية في أى خلاف بنشأ من تطبيق أحكام
 هذه المادة .

مادة . ٩ - فى حالة فقد المؤمن عليه يصرف للستحقين عنه معونة تعادل ما يستحقه كل منهم من معاش الوفاة و يوقف صرفها إذا عثر عليه أو بعمد انقضاء أربع سنوات على فقده أجمها أسبق ما لم يصدر حكم بوفائه .

# البــاب الثامن في الماشات والتمو منات وشروط استحقاقها

# الفصل الأول في استحقاق المعاشات بوجه عام

مادة ٩١ – يكون الحد الأفصىللماشات التى تمنحوفقاً لأحكام هذا القانون مائة جنيه شهريا. كا يكون الحد الأدنى لمماش المؤمن عليه ٩٣٠ قرشا شهريا .

وتربط معاشات المستحقين بحد أدنى قدره . . . ه مليم لكل منهم بشرط ألا يجاوز بجموع معاشاتهم معاش المؤمن عليه .

مادة ٩٢ – يستحق المعاش عن كامل الشهر الذى تلتهى فيه الحدمة ببلوغ السن أو يثبت فيـــه العجر أو تقم الوفاة .

مادة ٩٣ — لا يجوز لاصحاب المماشات الجمع بين أكثر من نوع واحد من المماشات التي تستحق بالنطبيق لاحكام هذا القانون ويرجلا للمؤمن عليه المماش الاكثر فائدة له .

كا لا يستحق أصحاب المماشات المشار إليهم تعويض الدفعة الواحدة المقررة في تـأمين الصيخوخة.

ويسرى حكم هذه المسادة على أصحاب المعاشات .

مادة وه \_ على الهيئة أن تتخذ من الوسائل ما يكفل تقدير المعاشات أو التعويصنات وصرفها خلال أديمة أسابيع من تاريخ تقديم المؤمن عليه طلبا بذلك مشــــفوعا بكافة المستندات المطلوبة منيه .

فإذا تأخرصرف المبالغ المستحقة عن المواعيد المقررة لها النومت الهيئة (بناء على طلب صاحب الشأن ) بدفعها مضافا إليها 1 / من قيمتها عن كل يوم يتأخر فيه صرف تلك المبالغ وذلك من تاريخ استيفاء المؤمن عليه أو المستحقين عنه المستدات الهطاوية منه .

فإذا كان تأخير الصرف راجا إلى عدم تقديم صاحب العمل المستندات المطلوبة منه ف مواعيدها التزمت الهيئة بدفع 1/ إلى المؤمن عليه وعادت على صاحب العمل بقيمة ما دفعته. وبحد وزير الممل بقرار منه بناء على اقتراح مجلس الإدارة المستدات المطاوبة من كل من للؤمن عليه وصاحب الممل فى كل حالة .

مادة ٩٦ حــ مع عدم الإخلال بأحكام المادتين ٩٣ ، ١٦٢ لا يجوز لكل من الهيئة وصاحب الشأن المنازعة في قيمة المماش أو التعويض بعد مضى سنتين من تاريخ صرف التعويض أو مبلغ التأمين الإضافي وذلك فها عدا حالات إعادة تسوية هذه المبالغ بالزيادة نقيجة حكم قضائي نهائي وكذلك الإخطاء المادية التي تقع في الحساب عند التسوية .

#### الفصل الشأنى ف المستحان وشروط استحقاقهم

مادة ٩٧ ــــ إذا ترفى المؤمن عليه أو صاحب المسساش كان للسندمين عنه الحق في تقاضى معاشات وفقاً للانصبة والاحكام المقررة بالجدول رقم (٣) المرافق اعتباراً من أول الشهر الذى حدثت فيه الوفاة .

ويقصد بالمستحقين في المعاش :

- ( ١ ) أرملة المؤمن عليه أو صاحب المعاش .
- ( ٢ ) أولاده ومن يعولهم من إخوته الذكور الذين لم يجاوزوا الحاديةوالشرين وقتوفاته .

فاذا كانوا قد جاوزوها وكانوا فى إحدى مراحل التمام التى لاتجاوز النمايم الجاممي أوالعالى اعتبروا ضمن المستحقين للماش ـــ بصفة مؤقتة \_ إلى أن يبلغوا السادسة والعشرين أو تفتهى دراستهم أى التاريخين أفرب وذلك مع مراعاة حكم البند ٣ من المادة ١٠٠

وعند قطع استحقاق الطلبة فيالحالات المتقدمة بعاد توزيع المماش على باقى المستحقين الموجودين وقت الوفاق

- (٣) أولاده ومن يعولهم من إخوته الذكور جاوزوا الحادية والشرين وكانوا وقت وفاة المورث مصابين بسجر كامل يمنهم عن الكسب وتثبت حالة السجر وهذه الحالة بقرار من طبيب الهيشسة .
  - ( ٤ ) الأرامل والمطلقات وغير المتزوجات من بنانه ومن يعولهم من أخوانه .
    - (ه) الوالدان.

ويشترط لاستحقاق الوالدة ألا تكون متزوجة من غير واله المتوفركما بجب ألايكون للاحوة

والآخوات والوالدين فى حالة استحقاقهم دخل خاص يعادل قيمة مايستحقونه فىالمعاش أو يزيد عليه فإذا نقص عما يستحق لهم أدى إليهم الفرق ويثبت عدم وجود دخل خاص وتحديد قيمته فى حالة وجوده بإقرار المستحق مع شهادة إدارية تؤيد إقراره .

فإذا نقص الدخل عما يستحقة ربط له معاش بمقدار الفرق وفى هذه الحالة يوزع باقى المعاش المستحق عن الزوجة على المستفدين فى حدود الأنصبة المبيته بالجدول المذكور بافتراض عدم وجود الزوج .

مادة ٩٩ ــــ لا تستحق أرملة المؤمن عليه أو صاحب المماش التي تم زواجه بها بعد بلوغه سن الستين وكذلك الأولاد المرزوقين من هذا الزواج أي معاش .

ولا يسرى الحسكم المتقدم على مطلقة المؤمن عليه أو صاحب المعاش التي عقد عليها بعد سن الستين وكذلك في عصمته قبل بلوغ هذه السن كذلك على أولاده المرزوقين من هذا الزواج .

مادة . . 1 \_ يقطع المعاش المستحق :

- ( ١ ) للارامل والبنات والاخوات في حالة زواجهن أو وفاتهن .
  - ( ٢ ) للام في حالة زواجها من غير والدالمتوفى أو وفاتها .
- (٣) للأولاد والإخوة الذكور في حالة بلوغهم الحادية والعشرين واستثناه من ذلك يستمر
   صرف المعاش إلى هؤلاء المستحقين في الأحوال الآنية :
- (١) إذا كان مستحق المماش طالباً في إحدى مراحل التعليم التي لا تجاوز لاالتعليم الجامعي
   أو العالى، وذلك إلى أن يتم السادسة والعشرين أو تفتهى دراسته أى التاريخين أقرب.
- ويستمر صرف المعاش الطلبة الدين يبلغون سن السادسة والعشرين خلال السنة الدراسة حتى نهاية السنة .
- (ب) إذا كان مصابا بسجر كامل يمنه عن الكسب وذلك إلى أن يرول السجر وقدت هذه
   الحالة وقت الاستحقاق بقرار من طبيب الهيئة .
- وتمنح البنت أو الآخت ما كان يستحق لها من معاش إذا طلقت أو ترطت يعد وفاة المؤمن

عليه أو صاحب المعاش خلال عشر سنواتَ على الآكثر من تاريخ الزواج أو تاريخ الوفاة أميما الحق وذلك دون الإخلال بحقوق باقيالمستحين عن صاحبالمعاش ، فإذا كان البفت أو الآخت دخل خاص خصم من معاشها ما يعادل مبلغ الدخل .

مادة ١٠١ \_ يقف صرف الماش إلى المستحين عن المؤمن عليه أو المستحين عن ضاحب المماش إذا استخدموا في أى عمل وكان دخليم منه يعادل المماش أو يريد عليه .

فاذا نقص مذا الدخل عما يستحقونه من معاش أدى إلهم الفرق.

ويعود حق هؤلاء في صرف معاش كاملا أو جزء منه إذا انقطع فذا الدخل كله أو بعضه .

ويقف صرف المماش بالفسبة إلى من اشتغلوا بالمهن التجارية أو غير التجارية المنتلمة بقوانين أو لوائح من تنبت مزاولتهم المهنة مدة نهس سنوات ويعود حقهم فى صرف المعاش متى ثبت تركهم المهنة وذلك اعتباراً من أول الشهر النالى لتاريخ ترك المهنة .

ولا يجوز الحصول على أكثر من معاش وفقاً لاحكام هذا القانون أو قوانين معاشات أخرى فإذا استحق لشخص واحد أكثر من معاش أدى إليه المعاش الاكبر .

مادة ١٠٧ ـــ استثناء من أحكام خلر الجمع بين المماش والدخل أو بين معاشين أو أكثر المتصوص علمها في هذا القانون بجوز الجمع في الحالات الآتية :

( 1 ) إذا لم يرد المجموع على عشرة جنيهات شهرياً .

(٢) إذا كان المماشان يستحقان عن والدين خاضمين لآحكام هــــذا الفائون أو قوانين
 مماشات أخرى ، وكان بجوع إلاستحقاق في المماشين لا يجاوز ٢٥ جنها شهرياً لسكل مستحق.

 (٣) إذا لم يجاوز بجوع أجر الزوجة من العمل أو معاشها والمعاش الذى يؤول إليها من زوجها ٢٥ جنيها شهرياً.

فإذا زاد المجموع على القدر المنصوص عليه فى البنود السابقة أدى من المعاش الآخير ما يكل القدر المذكور .

مادة م. و \_ \_ في حالة وقف المماش أو قطمة يؤدى المماش المستحق عن الشهر ألمذى وقع فيه سبب الوقف أو القطع على أساس شهر كامل .

وفى حالة رد معاش بعض المستحقين على غيرهم من المستحقين يعاد ربط المعاش من أول الشهر التالي لتاريخ واقمة الاستحقاق .

مادة ١٠٤ ـــ على المستحق في معاش الوفاة أو من يصرف باسمه ذلك المعاش إبلاغ الهيئة بكل تغيير في أسباب الاستحقاق يؤدى إلى قطع المعاش أو وقفه أو خفضه وذلك خلال شهر على الاكثر من تاريخ التغيير.

## الباب التاسع

#### في استبدال الماشات

مادة ه . ١ - يجوز الهيئة أن تستبدل تقودا بحقوق أصحاب المعاشات في معاشاتهم ويحدد أس مال المعاش المستبدل وفقا المجدول رقم ( ٧ ) المرافق ويكون استبدال المعاشات في حدود نصف قيمتها على ألا يقل المثبق من المعاش بعد الاستبدال عن سنة جنبهات .

ويتمالاستبدال وفقاً لشروط والأوضاع وفى الحالات التي يصدر بها قرار من رئيس الجهورية بناء على أقتراح بحلس إدارة الهيئة .

ويموزالمستبدل في أى وقت أن يطلب وقف العمل بالاستبدال ويتعشمن قرار رئيس الجهورية المشار إليه في الفقرة السابقة الشروط المتعلقة بذلك والمبالغ الق بترد إلى الهيئة في هذه الحالة .

مادة ١٠٩ ــ يعتبر الاستبدال قائما ابتدا. من تاريخ قبول تقدير رأس المال ويقتطع القسط مقدما من المعاش طبقاً للأوضاع التي يجددها قرار رئيس الجهورية المشار إليه في المادة السابقة .

مادة ١٠٧ ـــ المستحقون عن أصحاب الماش الذين استبدارا جرما من معاشهم يســوى استحقاقهم على أساس أن عائلهم لم يستبدل شيئا من معاشه .

مادة ١٠٨ ــ لا يحوز المستحقين عنصاحب المعاش استبدال معاشاتهم .

## الباب العاشر

#### إحكام عامة

مادة ١٠٩ ـــ إذا أعيد صاحب معاش إلى الخدمة فى الحكومة أو فى إحدى الهيئات أو المؤسسات العامة أو فى إحدى الوظائف الخاصمة لآحكام هذا القانون وقف صرف معاشه طوال مدة استخدامه .

ومع ذلك يجوز الجمع بين الآجر والمعاش وفقا للأوضاع والشروط الق يصدر بها قرار من رئيس الجهورية .

مادة . 11 ـــ تصرف عند رفاة صاحب المعاش منحة يكون تحديدها وتوزيعها وصرفها طبغا لأحكام القانون رقم 1 لسنة ١٩٦٧ المصار إليه .

كا تصرف لارملة صاحب الماش نفقات جنازته بواقع معاش شهر بحد أدنى قدره خسة جنيات فإذاً لم توجد أرملة صرفت لارشد أولاده أو لمل أى شخص يثبت قيامه بصرف نفقات الجنازة . مادة ١١١ ... تثبت حالات العجر المشار إليها فى هذا الفانون بشهادة من طبيب الهيشة يعين شكلها وبياناتها قرار من وزبر العمل بناء على افتراح بحلس الإدارة .

ويوقع الكشف العلى على مستحتى العماش فى حالات العجز وفقاً لأحكام العواد ٩٨ ، ٩٨ ، ١٠٠ فى العواعيد التى يجددها طبيب الهيئة .

ويستمر صرف المعاش عن الشهر الذي تحدد لتوقيع الكشف العلي والشهر التالى la . ويثبت الحق نهائيا في المعاش من قرر طبيب الهيئة عدم إمكان الشفاء .

مادة ١١٧ ـــ لـكل من الهيئة والمئرمن عليه أو صاحب معاش العجز أن يطلب إعادة النظر في ثبوت عجزه الـكامل وفقا لاحكام التحكم العلمي العشار إليه في تأمين إصابات العمل .

مادة ١١٣ ــ تلتزم الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية بالوفاء بالتزاماتها العقررة كاملة باللسية لمن تسرى عليهم أحكام هذا القانون ولم يتم صاحب العمل بالاشتراك عنهم في الهيئة وذلك على يأساس مدة النعدمة ومتوسط الآجر الفعلي في السنتين الاخيرتين أو مدة الخدمة الفعلية أيهما أقل

فإذا لم تثبت الهيئة من صحة البيانات الخاصة بمدة الخدمة والأجورربط المعاش أو التعويض على أساس مدة الخدمة والاجر غير المتنازع عليهما .

ويؤدى المعاش أو التمويض على أساس الحد الأدنى للأجور فى حالة عدم إمكان النتبت من قيمة الأجر .

مع عدم الإخلال بأحكام الفقرتين السابقتين والمادة (١٧) يكون للهيئة حتى الرجوع على صاحب العمل بجميع الاشتراكات المقررة وفوائد تأخيرها .

مادة ١١٤ ــ على صاحب العمل أن يعلق في أماكن العمل الشهادة العالة على سداد اشتراكه في الهيئة ويصدر بتحديد البيانات الغناصة بهذه الشهادة قرار من مجلس الإدارة .

وعلى الهيئة إعطاء أصحاب الأعمال تلك الشهادات مقابل مأنة مليم عن كل شهادة أو مستخرج منها .

وعلى الجهات الحكومية التي تختص بصرف تراخيص أو شهادات معينة لأصحاب الاعمال أن تعلق صرف هذه التراخيص أو تجديدها على قيام طالبها بتقديم الشهادة العسذكورة أو مستخرج منها .

ُ حادة ووو بـ حلى الحديث إعطاء عطاقة تأمين لسكل مؤمن عليه دون مقابل ويؤدى رسم قدره مائة علم حند طلب بدل فاقد ه مادة ١٦٦ ـــ لرئيس الجمهورية بناء علىاقتراح بجلس الإدارة أن يقرر زيادةالدرايا المنصوص عليها في هذا القانون أو إضافة مزايا جديدة في الحدود التي يسمع بها المركز العالي للهيئة .

مادة ١١٨ ـــ لا يجوز الحجز أو النزول عن مستحات الدؤمن عليه فى الهيئة إلا لدين النفقة أو لدين الهيئة وبما لا يجاوز الربع ، و تكون الافضلية لدين النفقة .

كما لا يجوز الحجر على مستحقات صاحب العماش أو المستحقين عنه إلا لدين النفقة أو لدين الهيئة وفي الحدود العشار إلها في الفقرة السابقة .

مادة 119 ــ لا تقبل دعوى المطالبة بمستحقات الدؤمن عليه أو المستحقين عنه إلا إذا طولبت الهيئة بها كتابة خلال خس سنوات من التلايخ الذي تعتبر فيه هذه المستحقات واجمة الآداء.

ويعتبر أى إجراء تقوم به أى جهة من الجهات الإدارية فى مواجهة الهيئةبالنسبة لحقوق المؤمن عليم أو المستحقين عليم قاطماً للتقادم .

مادة ١٢٠ ـــ تعنى من الرسوم الفضائية فى جميع درجات التقاضى المدعارى التى ترفعها الهيئة أو المؤمن عليهم أو للستحقون عنهم طبقاً لاحكام هذا القانون ويكون نظرها على وجه الاستعجال وللمحكة فى جميع الاحوال الحسكم بالنفاذ المؤقت وبلاكفالة ولها فى حالة ، رفعن الدعوى أن تحكم على رافعها بالمصروفات كلها أو بعصها .

مادة ١٢١ ـــ تمنى رؤوس الأموال المستبدلة والتعريضات ومبالغالتأمين الإضافية والمعونات التي تؤديها الهيئة من الحضوع للرسوم والضرائب بسائر أنواعها .

وتمنى كذلك المعاشات التى تؤديها الهيئة من الخصوع الصرائب والرُسوم فيما عدا الصريمة العامة على الإيراد .

كا تمنى قيمة الاشتراكات المقتطمة من أجر المئومن عليهم من المبالغ التي ترجل عليها الضربية على كسب العمل .

مادة ۱۲۲ ــ تمنى الاشتراكات والاستارات والمستندات والبطاقات والعقود والمخالصات والشهادات والمطبوعات والتقارير والمحرارات التي يتطلبها تنفيذ هذا للقانون من رسوم الدمنة .

مادة ١٢٣ ــ تمنى أموال الهيئة الثابتة والمنقولة وجميع عملياتها الاستثبارية مهماكان نوعها من

جميع الضرائب والرسوم والعوائد التي تفرضها الحكومةُ أو أية سلطة عامة أخرى في الجمهورية العوبية المتحدة .

كما تعنى العمليات التى تباشرها الهيئة من الحضوع لأحكام الفوانين الخاصة بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين .

مادة ١٢٤ — يكون للبالغ المستحقة لهيئة بمقتضى أحكام هذا القانون امتياز علىجم أموال الهدين من منقول وضار وتستوفى مباشرة بعد المصروفات القضائية .

والهيئة حق تحصيل هذه المبالغ بطريق الحجز الإدارى .

ويجوز لها تفسيط هذه المبالنم كلها أو يعضها على مدة لا تجاوز عدد سنوات التخلف عن أدائها وذلك بالشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من بجلس الإدارة .

ويجوز بموافقة وزير الممل أو من ينيه تقسيط هذه المبالغ على مدد أطول لأسباب قوية مبررة .

مادة ١٢٥ ـــ فعنلا عن أسباب قطع التقادم المنصوص عليها في القانون المدن تقطع مدة التقادم أيضا بالتنبيه على صاحب الدمل بأداء المبالغ المستحقة الهيئة بمقتضى هذا القانون وذلك بموجب كتاب موصى عليه منم علم الوصول يتضمن بياناً بقيمة هذه المبالغ .

ولا يسرى التقادم فى مواجهة الهيئة بالنسبة لصاحب العمل الذى لم يسبق اشتراك فى التأمين عن كل عماله أو بعضهم إلامن تاريخ علم الهيئة بالتحاقهم لديه ، ويسقط حقصاحبالعمل فياسترداد المبالغ المدفوعة منه بالزيادة بانقضاء سنتين من تاريخ اللهفع .

مادة ١٢٦ ـــ على كل صاحب عمل أن يقدم للهيئــــة الكشوف والبيانات والإخطارات والاستهارات وأن يحتفظ ثميه بالدفاتر والسجلات التي يتطلبها تنفيذ هذا القانون وذلك وفقاً الشروط والاوضاع والمواعيد التي يحدها قرار من وزير العمل بناء على اقتراح بجلس الإدارة .

وعليه كذلك أن ينشى. لمكل من المؤمن عليهم ملفا عاصا بالتأمينات الاجتاعية يودع فيه المستندات التي محددها العرار المشار إليه .

وطيه أييناً موافاة مكتب البيئة المختصة بأسماء العاملين لديه المذين تنتهى خدمتهم بسبب بلوخ سن التناعد قبل موعد إنتهاء المخدمة بثلاثة أشهر على الآفل .

مادة ١٤٧٧ ـــ على كل صاحب عمل يعمل لديه عادة خسون عاملا فأكثر أن يعهد إلى موظف نم أو أكثر بأعمال التأسينات الاجتماعية .

مادة ١٢٨ ـــ لا يمنع من الوفاء بجميع مستحقات الهيئة حل المنشأة أو تصفيتها أو إغلاقها

أو إفلاسها أو إدماجها في غيرها أو انتقالها بالإرث أو بالوصية أو ألهبة أو البيع أو النزول أو غير ذلك من التصرفات .

ويكون الحلف مسئولا بالتصامن مع أصحاب الأعمال السابقين عن تنفيذ جميع الإلترامات المستحقة عليهم اليهيئة .

على أنه فى حالة أبلولة المنشأة بالإرث نشكون مسئولية الحلف التصامنية فى حدود ما ألى إليه من تركة .

وعلى الجهات الحكومية والإدارية موافاة الهيئة بكافة البيانات التي تطلبها في مجال تطبيقاً حكام هذا القانون .

مادة ١٣٠ سـ على الموظفين السموميين المختصين بتوثيق عقود الزواج ، وعلى مكاتم السجل المدن كل فيا يخصه إخطار الهيئة بحالات الزواج التي تتم بين مستحقات المماشات وحالات الزواج التي تتم بين من يحسلون على معاشات من الهيئة ، وبحب أن يتم الإخطار في الحالتين فوراً وأن يشمل الإخطار أمم من يصرف المماش واسم من يستحق عنه المماش وجهة الصرف التي كان يصرف منها معاشه .

مادة ١٣١ — على المصالح الحكومية ووحدات الإدارة المحلية والمؤسسات والهيئات والشركات وأصحاب الأعمال الذين يستخدمون أحد أصحاب المماشات أو أحسد المستحين في المماش ممن يحصلون على معاشات وفقا لأحكام هذا القانون أو يخطروا الهيئة باسم من يستخدمونه منهم و تاريخ التحله المماشة .

## الباب الحادى عشر الغـــوات

مادة ١٣٢ ـــ مع عدم الإخلال بأة عقوبة أشد ينص علمها أى قانون آخر يعاقب بالعقوبات المنصوص علمها فى المواد التالية عن الجرائم المشار إلمها فها .

مادة ۱۳۲ ـــ يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز شهراً وإحداً وبفرامة لا تربد على مائة جنه أو لم حدى ها تين العقوبتين كل من تواطأعن طريق إعطاء بيانات خاطئة للحصول على تعويض أومعاش دون وجه حق له أو أدنيره من الهيئة . مادة ١٣٤ ـــ يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة قرش ولا تجاوز ألني قرش كل من يخالف أحكام المواد ٢٣٠ ـ ٢٣ . ٣٧ . ٢١ . ٢٩ . ٩٠ . ٩٧ . ٩٠ . ١ ٢٧ .

مادة 170 — يعاقب بغرامة قدرها مائة قرش كل صاحب عمل مخضع لأحكام هذا القانون ولم يقم بالاشتراك في الهيئة عن أي من عماله .

ويعاقب بذات المقوبة كل صاحب عمسال يخالف حكم الفقرة الثانية من المادة ( ٤ ) وتخكم ... المحكمة من تلقاء ذاتها بإلزام صاحب السمل المخالف بأن يدفع العبال قيمة ما تحسلوه في نفقات التأمين .

وتتعدد الغرامة في جميع الأحوال بقدر عدد العال الذين وقعت في شأتهم المخالفة بشرط ألا محارز بحوعها ٥٠٠ جنبه عن الخالفة الواحدة .

مادة ١٣٦ — يعاقب بغرامة لانقل عن مائة قرش ولاتجاوز ألني قرش كل من يخالف أحكام الممادة (٨٨) .

وتتعدد الغرامة بقدر عدد المال الدين وقست في شأنهم المخالفة بشرط ألايجاوز بجموعها . . ه جنه عن المخالفة الراحدة .

قافذا استمرت الخالفة مدة تريد على ثلاثين يوما من تاريخ تحرير محضرها جاز زيادة هذه الغرامة محمد لا تجاوز عشرة أمثالها .

وتقضى المجكة من تلقاء ذاتها بما يكون مستحقًا للؤمن عليه أو للستحقين عنه .

مادة ۱۲۷ ـــ يماقب بالحبس مدة لا تربد على سنة أثهر وبفرامة لا تجاوز محسين جنها أو بإحدى هاتين المقوبتين كل من أفشى من موظنى الهيئة سرأ من أسرار الصناعة أو غير ذلك من أساليب العمل التى يكون قد اطلع عليها بحكم المسادة (۱۲۹) .

مادة ١٣٨ ـــ لا يجوز وقف التدنيذ في العقوبات المــالية كما لا يجوز الالتجــاء إلى الطروف. الفضائية الحففة النزول بالحد الآدني المقوبة .

مادة ١٣٩ ـــ تؤول إلى الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية جميع المبالغ المحكوم بها على مخالفة أحكام هذا القانون ويكون الصرف منها فى الأوجه التى يحددها قرار من وزير العمل .

العمليات أو الإحمال للسبية لحذا المرض	نوع المرض	رقم مسلسل
أى عمل يستدعى استعال أوتداول الرصاص أو مركباته أوالمواد المحتوية عليه ويشمل ذلك :	التسم بالرصاص ومعناعفاته	,
تداول النامات الحتوية على الرصاص. صب الرصاص القديم (الغردة) في الرصاص القديم (الغردة) في الرصاص أو الرصاح الإصاص أو الرصاح أو الرصاح أو الرصاح أو الرصاح أو الرصاح أو الرصاح أو المساح أو الرصاح أو المساح أو الأوان أو الحمانات المحتوية على ألما أو الأوان أو الحمانات المحتوية على أو كذا أي على يستدعى التمرض لغبار أو أغرة أي على أو مركباته أو المواد المحتوية عليه وكذا أي على يستدعى التمرض الغبار أو أخرة أو مركباته أو المواد المحتوية عليه وكذا أي على أو مركباته أو المواد المحتوية عليه وكذا أي على مركباته أو المواد المحتوية عليه وكذا أي على ألما المواد المحتوية عليه وكذا أي على ألما المواد المحتوية عليه والمواد المحتوية عليه والمواد المحتوية عليه والما أو المواد المحتوية عليه والما أو المواد المحتوية عليه والمحتوية الما أو المواد المحتوية عليه والمحتوية الما أو المواد المحتوية الما أو الموادة المختوية عليه واستخراج الما الما الما الما والمعالي الما الما والمعانية المدوقات الابتينية وصناعة المحتوية المادة المعامل والمعانية المعرفية المادة المعامل والمعانية المدوقات الابتينية وسناعة المدوقات الابتينية وسناعة المدوقات الابتينية وسناعة المدوقات الابتينية وسناعة المدوقات الابتين وسناعة المدوقات الابتينية وسناعة المدوقات الابتينية وسناعة المدوقات الابتينية وسناعة المدوقات الابتينية وسناعة المدوقات الابتين وسناعة المدوقات الربية المدوقات المدو	التسم بالزئبق ومضاعفاتة	*

## ( تابع ) جدول رقم ۱

الممليات أو الأحمال المسبية كمفنا المرض	أوع المرض	رقم مسلسل
أى عمل يستدى استمال أو تداول الزرنيخ أو مركباته أوالمواد المحتوبة عليه وكذا أى عمل يستدى التعرض لمنبار أو أبخرة الزرنيخ أو مركباته أو المواد المحتوبة عليه . ويشمل ذلك :	التسمم بالررنيخ ومضاعفاته	٣
المعليات التريتواد فيها الزرنيخ أومركباته . وكذا المعل في إنتاج أو صناعة الزرنيخ أو مركباته .		
أى عمل يستدعى استعالى أو تداولما لا تقيمون أو مركباته أو المواد المحتوية عليه وكذا أى عمل يستدعى التعرض لغبار أو أبخرة الانتيمون أو مركباته أو المواد المحتوية عليه .	التسمم بالانتيمون ومضاعفاته	£
أى عمل يستدعى استعال أو تداول الفسفور أو مركباته أوالمواد المحتوية عليه وكذا أى عمل يستدعى التعرض لغبـار أو أيخرة الفسفور أو مركباته أو المواد المحتوية عليه .	التسهم بالفسفور ومضاعفاته	•
كل عمل يستدعى استعال أو تداول هذه المواد وكذا كل عمل يستدعى التعرض لابخرتها أو غيارها .	التسم بالبنرول أو مثيلاته أو مركباته الاميدية أو الازوتيــة أو مشتقاتها ومضاعفات ذلك التسم	٦
كل عمل يستدعى استمال أو تداول المنجنيز أو مركباته أو المواد المحتوية عليه وكذا كل عمل يستدعى التعرض لا ينحرة أو غبار المنجنيز أو مركباتة أو المواد المحتوية عليه . ويشمل ذلك : العمل في استخراج أو تصنير المنجنيز أو مركباته وصنها وتعينها الح	التسم بالمنجئير ومضاعفاته	<b>v</b>

(تابع) جدول رقم ۱

السليات أو الأعمال المسية لحذا المرض	نوع المرض	وقم مسلسل
كل عمل يستدعى استمال أو تداول الكبريت أو مركباته أو المواد المحتوية عليه وكذا كل عمل يستنحى التعرض لا بخرة أو غيار الكبريت أو مركباته أو المواد المحتوية عليه . ويضمل ذلك : التعرض للمركبات الغازية وغير الفازية	التسمم بالكبريت ومضاعفاته	٨
الكبريت الح . كل عمل يستدعى تحضير أو تولد استمال أو تداول الكروم أو حمض الكروميك أم كرومات أوبيكرومات الصوديوم أوالبو تاسيوم أو الونك أو أية مادة تحتوى عليها .	التأثر بالكروم وماينشأ عنه من قرح ومضاعفات ،	٩
كل عمل يستدعى تمضير أو تولد استمال أو تداول النيكل أو مركباته أوأية مادة تمتوى على النيكل أو مركباته . وبشمل ذلك :	الثأثر بالنيكل أو ما ينشأ عنه من مضاعفات وقرح	1.
التمرض لفاز كربونيل التيكل . كل عمل يستدعى التعرض الأول أكسيد الكربون . ويشمل ذلك :	التسمم بأول أكسيد الكربون وما ينشأ عنه من مضاعفات	11
عليات تحضيره أو استماله وتواده كماعدت في الجراجات وقائن الطوب والجير الخ. كل عمل يستدعى تحضيرأواستمال أوتداول حامض السيانور أو مركباته وكذا كل عمل يستدعى التمرض الابخرة أو رذاذ الحامض أو مركباته أو أتريتها أو المواد المعتوية عليها .	التسم بعامض السيانور ومركباته وماينشأ عن ذلك من مضاعفات	18

## ( تابع ) جدول رقم ١

العملياب أو الأعال المسية لهذا المرض	نوع المرض	رقم مسلسل
كل عمل يستدعى تخضير أواستعالى وتعاول الكاور أو الفلور أو البروم أو مركباتها وكذا أى عمل يستدعى التعرض لنلك المواد والابخرتها أو غبارها .	التمسم بالسكلوو والفلور والبروم ومركباتها	18
كل عمل يستدعى تداول استمال البترول أو غازاته أو مشتقاته وكذا أى عمل يستدعى التعرض لتلكالمواد صلبة كانت أوسائلة أوغازية	التسمم بالبترول أوطازاته أومشنقاته ومضاعفاته	18
أى حمل يستدعى استهال أو يعاول الكلوروفرم أورا يهمكلورود الكربون وكذا أي عمل يستدعى التعرض لابخزتها أوالابخزة المحتوية عليها	التسم بالسكلوروفرم ورابع كلورور المكربون	10
أى عمل يستدعى استمال أو تداول هذما لمواد والتمرض لا بخرتها أو الا بخرة المحتوية طيها .	التسمم برابع كلوودوالإثين وثالث كلورورالإثياين والمشتقات البالوجيلية الاخرى للركبات الإيدروكرويونية من الجموعة الآليفائية	17
أى عمل يستدعى التعرض الراديوم أو أية مادة أخرىذات:نشاط إشماعىأوأشمة اكس .	الامراضروالاعراض الباثولوجية الى تنشأ عن الراديوم أوالمواد ذات النشاط الإشعاعي أو أشعة ×	1٧
ای علی سندی استمال آوتما و لیآورش اقطران أو الرفت أو البتومین أو الزیوت الممدنیة ( بما فیها البارافین ) أو الفلور أو أی مرکبات أو منتجات أو متخلفات هذه المواد و کذا التمرض لایة مادة مهیجة أخری صابحة أو سائلة أو غاریه ه	سرطان الجله الاولى والتهابات وتقرحات الجله والعيون المزمنة	1.

تابع الجــدول رقم ١

·		
العمليات أو الأعمال المسببة لهذا المرض	نوع المرض	وقم مسلسل
أى عمل يستدعى التعرض المتكرر أو المتوصل	تأثر العين من الحرارة وما ينشأ	11
الرهج أو الإشعاع الصادر عن الزجاج للصهور	عنه من معناعفات .	•
أو للعادن المحمية أو للنصهرة أو التعرض لعنوء		
قوى أو حرارة شديدة مما يؤدى إلى تلف بالمين		
أو ضعف بالإيصار .		
أي عمل يستدعى التعرض لغبار حديث	أمراض الغبار الرثوية (نوموكونيوزس)	٧٠
التولد لمسادة السليكا أو المواد التي تحتوى على مادة	التي تنشأ عن :	١.
السليكا بنسبة تزيد على ه / كالعمل في المناجم	(١) غبار السلكا (سليكوزس)	ļ
والمحاجر أونحت الاحجار أو صخيا أو فيصناعة	(۲) غارالاسبسوس (أسبسورس)	
المسنات الحجرية أو تلميع المعادن بالرمل أو أية	(٣) غبار القطن ( بسينوزس )	
أعمال أخرى تستدعى نفس الفرض .	(======================================	
وكذا أى عمل يستدعى التغرض لغيــار		
الاسبستوس وغبار القطن لدرجة ينشأ عنها		
هذه الإمراض .		
كل عمل يستدعى الاتصال بحيوانات	الجرة الحيية (أنثراكس)	11
مصابة بهذا للرض أو تداول رممها أو أجزاء		
منها بِما في ذلك الجلود والحوافر والقرون		
والشعر.ويدخل في ذلك أعمال الشحن والتفريغ		
والنقل لهذه الأجزاء.		1
وكل عمل يستدعى الاتصال بحيسوانات	السقاوة	144
مصابة جِذَا المرض وتداول رعها أو أجزاء منها.		1
المنزل المتشفيات الخصصة لملاج هذا المرض.	مرض البرن	177
الممل في المستشفيات الخصصة لملاج هذه	أمراض الخيات المدية	37
الحيات. أدعد عما 11.1 أعلامنا	1.11. 10	
أى عمل يستدعى استمال أو تداول هذا العنصر أو مركباته أو المواد المحتوية عليه .	النسم بالبريليوم	10
العنصر او مركبانه او المواد الحنوية عيه . وكذا أىعمل يستدعى التعرض لغياره أوأغرته	النسم بالسيلينيوم	1 77
و د. ای مل پسداری اسرس مباره او بحره أو مرکبانه أو المواد المحتوية عليه .		1"
او حرابه او اهواد الحقوية عليه . العمل على أعماق تحت سطح الماه .	مرض القيسون	l w
المل عي الله على الماء ا	مرس سيسون	1 14

جدول رقم ۲ بتقدير درجات أسير في حالات الفقد العشوى

أولا :

-			
رجة المجز	النسبة المئوية له	السجر المتخلف	رقم مسلسل
]. ]. ].	Y0 Y0 Y0 Y0 Y0 Y0 Y0 Y0 Y0 Y0	بتر الدراع الآيس إلى الكف	1 Y E E E E E E E E E E E E E E E E E E
أيىن	أيسر		
7. **	7.40	بتر الإجام.	
7.14 7.14 7. 4 7. 4	7.10 7.10 7.0 7.0	بتر السلامية الطرفية للإبهام	. 3¥
7. 3• 7. • 7. A	7. A 7. E 7. T	بتر الوسطى	18
7. 7 7. 8 7. •	/. • /. ۲÷ /. ٤	بتر أصبع علاف السبابة والإبهاموالوسطى بتر السلامية الطرقية . • • • بتر السلاميتين الطرقيتين • • •	16

تابع الجدول رقم ٧

النسبة المئوية لدرجة السجز	_			العجز المتخلف	رقم مسلسل
1/. 30			٠	بتر اليد البني عند المصم	Yo
1.00			•	بتر اليد اليسرى عند المعمم .	13.0
1. 20		٠	٠	بتر القدم مع عظام الكاحل .	11
7. 40				بتر القدم دون عظام الكاحل	14
7. v=	-	٠		بتر رؤوس مشطيات القدم كلها	119
7.10			عم	بتر الاصبع والمشطية الحامسة للق	٧٠
7.1.			٠	بتر إبهام القدم وعظمة مشطه	*1
7. •	.	٠		بتر إنهام القدم أوالسبابة	. **
7. 1		٠		بتر السلامية الطرفية لإبهام القدم	. **
7. *				بتر السلامية الطرفية لسباية القدم	YE
7. 4				بتر أصبع القدم بخلاف السبابة وا	

## ويراعى فى تقدير درجات العيز في حالات الفقد العضوى ما يأتى :

- (1) أن تمكون الجراحة قد التأمت التئاما كاملا دون تخلف أية معناضات أو معرقات لحركات المقاصل للتبقية ، كالندبات أو التليفات أو الشكلسات أو الإلتهابات أو المضاعفات الحسية أو غيرها وتراد درجات المجر تبعا لمما يتخلف من هذه المضاعفات .
- (٧) في حالة وجود مضاعفات لحالة البر فيجب وصف الحالة المسينة العجر والمضاعفات في الشهادة العلمية كما تحدد درجات الإعاقة في كل حركة على تلك المفاصل بالنسبة إلى القواعد الإصلية.
- (٣) في حالة وجود مضاعفات حسية يجب تحديد مكانها ومدى زيادة أو تقص الحساسية .
- (٤) إذا كان المصاب أصر قدرت درجات عجزه الناشئة عن إصابات العلرف العلوى
   الأيسر بذات النسب المقررة لهذا العجز في العلرف الأيمن .
- ( ف ) إذا عجر أى عضو من أعضاء الجسم المبينة أعلاء عجرا كليا مستديما عن أداء وظيفته اعتبر ذلك العشو في حكم للفقود وإذا كان ذلك السجر جزئيا قدرت نسبته تبعا لمما أصاب العشو من عجو عن أداء وظيفته .

(٢) فيا عدا الاحوال المنصوص علما في البند ٣ ( المدادة ٣٠) إذا تتج عن الإصابة فقد جزء أو أكر من أحد أعضاء الجسم المبيئة بالجدول قدرت النسبة المشوية ادرجة العجز في حدود النسبة الممررة لفقد ذلك العضو ولا يجوز بأى حال من الأحوال أن تتعداها .

ثانيا ــ في حالات فقد الإيصار:

در جة العجز		1	1
في المين المسابة	نسبة فقد الإبصار		درجة الإبسار
(٤)	(٣)	(٢)	(1)
_	_	1000	7/1
Y.)4+	OCA	41.00	4/7
370	3071	۲۲۳۸	14/3
10-08	۰د۳۰	7424	14/4
16,04	6130	ec.Ae	45/4
٠٠٠ ٢٤	٠٠,٠	٠٤٠٤	17/7
٠٠د٢٨	۰۲۰۸	4.7.	7./7
٠١٠-٣	/ • CFA	16.7+	7./0
71077	412+	۴د۸	1./1
74.37	۹۷۷۹	107	1./4
PV.37	31.77	FC+	7-/4
٠٠د٣٥	۰ر۰۰۱	[	7./1
			فأقل

ويراعى في تقدير درجات العجز المتخلف عن فقد الإيصار ما يأتي:

(1) أن تقدر درجة العجز التاشىء من ضف إيسار العين بواقع الفرق بين درجة العجز المقابلة لدرجة إيسار العين قبل الإصابة وبعدها إذا كان هناك سجل يوضح درجة إيسار تلك العين قبل الإصابة (عمود ٤).

(٢) وفَى حالة عدَّم وجود سجل بحالة الإبصار قبل الإصابة تستبر أن العين كانتسليمة ٦/٦

 (٣) مع مراعاة أحكام البند (١) يراعى فى حالة إصابة الدين الوحيدة أن تقدر درجة العجز طبقاً لنسبة فقد الإيصار بها على اعتبار أن الإيصار الكامل لتلك الدين ١٠٠ / (عود ٣)٠

﴿ ﴿ وَ ﴾ في حالة فقد إيصار الدين الرحيدة تستبر الحالة عجزا كاملا .

(ه) مع مماعاة أحكام البند (١) يراعى فى حالة الإيصار بكلتا العينين أن تقدر درجة العجز على أساس نصف بحوع الإيصار فى كل منهما أى باعتبار أن الإيصار لسكل عين ٥٠٠ / (همود ٣).

جدول رقم ٣

	سَحقة في المعاش	الانصبة الم		11	2
الآخوة	الوالدين	الأولاد	الآرامل	المستحمين	رقمالحا
_	-	(نمف) ۽	+ (نمف)	أرملة أو أرامـــــل أو زوج مستحق وأكثر من ولد	١
_	إ ( سدس ) الواحد أو الإثنين	+ (ثلث)	+ (تمث)	أرملة أوأراملأو زوج مستحق وولد واحد ووالدين	۲
_	_	4 (ثلث)	(نمف) ا	أرملة أوأراملأو زوج مستحق وولد واحد	٣
	إ (سدس) الواحد أو الآثشين	<del>(نمن)</del>	<u>(ثلث) ا</u>	ارملةاو اراملاوزوج مستحق. وأكثرمن,ولدووالدين مستحقين	٤
_	ب (سدس) لکل منهما	~	<u>(نمن)</u> پ	أرملة أو أرامل أوزوج مستحق ووالدين مع عدم وجوداً ولاد	•
	لم (سدس) للواحد أو الإثنين	<b>ب</b> ِئلائةأرباع	_	أكثر من ولد ووالدين مععدم وجودأرملة أوزوج مستحق	٦
-	به (سدس) لکل منهما	پ(ضف)	   -	ولد واحد ووالدين مع عدم وجوداًرملة أو زوجمستحق	\ \ \
_	إ(ئلث) الواحد أوالإلتين	_	_	والدين مع عدم وجود أرملة أو زوج مستحق	٨
\(س <i>س</i> )		_	_	أخ أو أخت مع عدم وجود أرملة أو زوج مستحق ولا أولاد ولا والدين.	1
ر بالتساوی		_	-	اكتر من أخ أو أخت مع عدم وجودارملة أوزوج مستحق ولا أولاد ولا والدين.	,. 

#### ملاحظات:

(١) فى حالة زواج أو وفاة أرملة بعد استحقاقها معاشاً يؤول نصيبيا إلى أولاد صاحب المعان الذين يتقاضون معاشات وقت زواجها أو وفاتها ويوزع بينهم بالتساوى ويشرط ألايجاوز بحوع المستحق لهم النسب الموضحة بالحالة رقم (٦) ويسرى هذا الحسكم على الزوج المستحق فى حالة وفائه .

( ٢ ) إذا قل ما يمنح الوالدين فى الحالة رقم ( ٤ ) عن السدس نقيجة وجود دخل يرد الياقى . إلى الأرملة .

 (٣) عند وفاة أحد الوالدين في الحالة رقم (٤) يؤول نصيبه إلى الارملة فإذا كانت قد توفيت أو تزوجت آل هذا النصيب إلى الاولاد على ألا يجاوز مجموع المستحق لهم النسب الموضعة بالحالة رقم (٦) .

( ٤ ) يشترط لاستحقاق الآخوة والآخوات معاشا أن يثبت إعالة المورث إياهم أثناء حياته سواء أكانت إعالة كلية أو جزئية .

نسبة مبلغ التأمين	السن	نسبة مبلغ التأمين	السن
7. 18.	حتى سن ٤٤ سنة	'/. YTV	حى سن ٢٥ سئة
7. 1YT	£0	1/. 44.	44
7. 188	F3	1. YOY	YY
1. 14.	٤٧	1/. 484	44
7. 118	A3	1/. 48.	44
/. 1·V	89	1/. 177	۳۰
1. 100	••	'/. YYV	71
/. 18	e1	1/. 44+	**
"/. AY	70	·/. YIF	**
7. A.	•٣	·/. Y•V	4.8
.J. VY	08	1. ***	40
7. 78	00	1/. 198	77
7. 3.	F0	1 ·/. 1AV	77
1. 04	eV	·/. 1A•	۲۸
7. 44	۰۸	1/. 178	79
7. 4.	-9	·/. 17V	1.
7. TT	٦٠	1/. 13+	£1
7. Yo	حتى سن ٦٢ سنة	1.107	43
7. 4.	حتی سن ۲۵ سنة	1/. 1EV	27

ملاحظة : في حساب السن تعتبر كسور السنة سنة كاملة .

•	جدول رقم	
السابقة التي تحسب في المعاش	تحديد المبالغ المستحقة عن مدد الحدمة	4

المبلغ المقابل لسكل سنة من الحدمة المحسوبة فى المعاش ولسكل ١٠ جنيهات من الآجر الشهرى	السن	المبلغ المقابل لكل سنة من الحدمة المحسوبة فى المماش ولكل 1 جنبهات من الآجر الشهرى	الس
1.74	حتى ا ۽	10,3000	حنی ۲۰
1.746.	43	1.70.0	Y1
112-7-	٤٣	1.30.0	YY
112410	££	۰۰هد۱۰	**
11246	£0	1.30.0	74
11204.	£7	۰۰۰د۱۰	Yo
112410	٤٧	۱۰۰۵۰۰	44
1124	£A	۰۰هر۱۰	YV
11/2/11	£9.	1-30	44
17.774	0.	۰۰۵۲۰۱	71
172000	01	1.30.0	٧.
14244+	٥٢	۰۰۰د۱۰	71
147.00	٥٣	۰۰هد۱۰	**
1474.	o£	1.30.0	**
15275-	00	۰۰۵۲۰۱	78
۰۵۹د۱۲	7.0	1.00.0	40
1577-	۵۷	٠٠٥٠٠	73
٠٧٢٠	ا ۸ه	۰۰۵۱۰۱	۲v
۰۸۰۲۰	۰۹	۰۰۵۲۰۱	44
۳۰ده۱	٦.	1.00%	44
- 1	فأكثر	19794	٤٠

#### ملاحقات :

- (١) في حساب السن تعتبر كسور السنة سنة كاملة .
- ( ۲ ) يحسب المبلغ المستحق على المؤمن عليه على أساس سنه وأجره فى تاريخ انتفاعه بالمقانون وقع ١٩٢٦ لمسنة ١٩٦٦ ·
- (٣) يقرب رأس المال المحسوب وفقاً لهذا الجدول في جميع الحالات إلى أقرب جنيه صحيح

جدول رقم ٩ بتحديد الاقساط الشهرية الى تقتطع من الآجر في حالة اختيار المؤمن عليه أداء المبالغ المستحقة عليه بالتقسيط

مالة السداد حتى نين مقابل اج	بحوع الانساط المفروض أداؤها في حالة السداد حق بلوغ سن الستين مقابل ١٠٠٠ من المبلغ المستحق		بجموع الآتصاط المفروض أداؤها في حالة السداد حتى بلوغ سن الستين مقابل ١٠٠٠ من المبلغ المستحق		السن ق تاريخ بنمالاداء
جنيه	مليم		جنيه	مليم	
100	***	حتی ۱۱ع	414	£	حتى ٢٠
104	• • •	٤٢	417	_	1 11
159	٧	57	717	٨٠٠	77
767	4	1 88	4.4	0	**
188	1	10	7.7	۳٠٠	Y .
181	4	73	7.7	1	Ye
144	•••	4V	1111	4	44
140	٧	£A	111	٧٠٠	Yv
144	4	£9.	197	7	YA
14.	1		14.	7	44
144	***	01	1AV		۳.
146		OY	144	£**	71
171	4	07	141	£ • •	44
114	V • •	0 1	IVA	£ · ·	77
110	A**		170		71
114	A**	١٥٦	174		Υo
1-9	٧	٥٧	1114	700	771
1-7	7	٨٥	177	٧٠٠	N
1-11	r	۱۹۹	175	۸۰۰	44
100	· —	4.	111-	4	44
		-	.10A	1	1.

#### ملاحظات :

- (١) في حساب السن تعتبر كسور السنة سنة كاملة .
- (م) لحسف النسط الشهرى يقسم بحوع الانساط المفروض أداژها على عدد الأشهر السكاملة
   بين تاريخ بده السداد و تاريخ بلوغ سن الستين
  - (٧) تغرب قيمة النسط الثهرى النائج من تطبيق عندا الحدول إلى آخر قرش .

جدول رقم (٧). رأس المال المقابل لمعاش مستبدل قدره جنيه واحد

للدة ٢٠ سنة		لمدة ١٠ سنوات		مدى الحياق		ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
جيـه	مليسم	جنيـه	مليسم	جنيـه	مليــم	
188	۸۰۰	۸۸	1	109	7	حتى ٠٤
177	_	AV	4	107	A++	` £1
177	_	۸٧	٧٠٠	105	. 4	٤٢
141	_	AV	٤٠٠	101	٦	٤٣
175	۸۰۰	٨٧	1	18.4	4	11
17A	٥٠٠	PΑ	٧	127	۲	10
177	1	PA.	۳۰۰	157	r	13
140	7	٨٥	4	15.	٧	٤٧
177	4	٨٥	٤٠٠	177	***	£A.
144	۲	٨٤	4	14%	4	£4
14.	Y	Λ£	٣٠٠	171	-	
11A	۲۰۰	۸۳	4	177	٧٠٠	01
111	_	AY	4	178	1	οY
118		AY	۲	171	_	•٣
111	٧٠٠	A1	***	117	7	\   •£
1.4	v	v-	4	118	***	
1-7	_	V4	£ · ·	110	٧	07
1-4	***	VA		1.4	Y	ev .
1	1	VV	Y	1.7	٧٠٠	۸ه
17	1	Yo	4	1	Y	•4
4٤	r	٧٤		41	7	1 .

تابع الجدول رقم ٧

۲سنة	لدة ۲۰ سنة		الدة ١٠ سنوات		مدى الحيساة	
جيه	حليم	جنيه	مليم	جنيه	مليم	
		٧٣	1••	44"	-	حتى ۲۱
		٧١	۵۰۰	A4	•••	717
		79	4	۸o	4	78
		٦٨	1	۸۲		78
		77	£ • •	V4	1	70
		71	٦٠٠	٧o	<b>v</b> ···	11
		71	٧٠٠	٧٢	٥٠٠	77
		٦٠	۸٠٠	74	٣٠٠	3.4
		øA	4	77	۲۰۰	11
		7.0	4	78	۲	٧٠
						ľ

#### ملاحظات :

- (١) حساب السن تعتبركسور السنة سنة كاملة .
- (٢) يراعى فى حساب السن الإضافة التى تقررها الهيئة الطبية المختصة وفقا العطة الصحية لطالب الاستبدال وتظل نتيجة الكشف العلي صالحة لإتمام إجراءات الاستبدال لمدة سنة من تاريخ صدور الهيئة الطبية المختصة .
  - (٣) لا بجوز الاستبدال لن تقرر الهيئة الطبية المختمة أن صحته من نوع ردى. .
- ( ) لا بحوز الاستبدال لمن تجاوز سنه بمراعاة ما جاء بالبند ( ۲ ) سبعين سنة للاستبدال مدى الحياة أو لمدة ١٠ سنوات وستين سنة للاستبدال لمدة ٢٠ سنة .

### قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون<sup>(١)</sup>٤٣ لسنة ١٩٦٤

بشأن الإعفاء من الصنريبة على المهن غير التجارية للشتغلين بالفن من مطربين وعازفين وملحنين

ياسم الآمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى القانون وقم 14 لسنة 1979 بفرض ضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل، والقوانين المعدلة له ؛

وعلى ما ارتأه بملس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآني:

مادة 1 - يعنى 70 / من الأرباح الصافية بالنسبة لأرباب المهن غير التجارية الشتغاين بالفن من مطربين وعازفين وملحنين وكذا المشتغاين بالتمثيل والإخراج والتصوير السينهائي وتأليف المصنفات الفنية من الضربية على المهن غير التجارية المقررة بالقانون رقم 18 لسنة 1979 المشار إليه .

مادة ٧ -- ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أرباح سنة ١٩٦٣ . معد برياسة الجهورية ن ٧ فني النعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٦ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

<sup>(1)</sup> فعس بالجريدة الرسمية العدد ١٧ في ٢٧ من مارس ١٩٦٤ -

### قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (1<sup>1)</sup> ع. اسنة ١٩٦٤ بشأن بعض الاحكام الخاصة بقشكيلات المجالس المحلبة

باسم الآمة ؛

رئيس الجهورية ؛

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

وعلى الاعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى قانون نظام الإدارة المحلية الصادر به القانون رقم ١٣٤ لسنة. ١٩٦ والقوانين الممدلة له ؛

وعلى القانون الآساسي للاتعاد الاشتراكي العربي ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؟

#### أصدر القانون الآنى :

مادة إ ... يشترط ف الاعتداء المنتخبين بالمجالس المحلية أن يكو نوا من أهضاء مجان الوحدات الأساسية أو غيرها من لجان المستويات الاخرى بالاتحاد الاشتراكى العربي في المحافظة التي يدخل في خطافها المجلس الحلى . كا يشترط في الاعضاء الختارين بهذه المجالس أن يكونوا من الاعضاء العاملين بالاتحاد الاشتراكى العربي .

مادة ٧ — إلى أن يتم استكال تشكيلات الاتحاد الاشتراكى العربي والمجالس التحميم قسمية قسمس المجالس المحلية ، يتشكيلاتها الحالية تاتمة في مباشرة اختصاصاتها بعد إسقاط العضوية عن أعصائها المشخبين أو المختارين الذين لا تتوافر فيهم الشروط المبينة في المسادة السابقة ، على أن تستكل تشكيلات هذه المجالس من الاعتماء المشخبين أو المختارين وفق الإعداد المقررة قانونا بقرار من وزير الإدارة المحيلة بالاتفاق مع الاتحاد الاشتراكي العربي .

« لا يشترط أن يكون رئيس بجلس المدينة من بين أحصاء الجلس ويستثنى رؤساء بجللين المعنى من هذا القانون من هذا القانون المصوص عليه في المادة الأولى من هذا القانون ويجوز لوزير الإدارة المحلية عند الصرورة نقل رؤساء بجالس المدن التي يأسونها للم بجالس مدن أخرى .

مادة ع ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجهورية ف ٧ دى النمدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤).

<sup>(</sup>١) تشر بالمريدة الرسمة العدد ١٧ ق ٧٧ من مارس ١٩٦٤ .

عبه وه قدا

1940 - 1941 : 159

عه ۲۵ قشا

التاني: ١٩٤١ --- ١٩٤٠

لكل من للدني ؛ والم افعات ؛ وتحقيق الجنابات والعقوبات ؛ والتجاري ومايتيم من باقي الاقسام

عده وشا

الثالث: ١٩٤٠ -- ١٩٤٠

لكل من المدنى ؛ والم افعات والعقوبات ؛ و تحقق الجنابات أجرة الديد . ١ قروش ، وتطلب من دار النقابة ، ١٥ ش رمسيس بالقاهر ة

#### س\_ان

أولا ـــ الرسائل الحاصة بتحرير المجلة أو بإدارتها ، توجه إلى : مجلة المحاماة ، بدار نقابة المامين ، وه ش رمسيس بالقاهرة

ثانياً \_ الاشتراكات:

: ۲۰۰۰ قرش لغير المحامين والطلبة : ۲۵ قرشاً المحامين تحت التمرين : . ه قا لطلة كلة الحقرق

ناليًّا \_ ثمن العدد الواحد من الجلة :

إ -- السنوات الحادية والاربيون إلى الثالثة والارسين: ٢٠ قرشاً

: مد قدشاً ع ـ المنوات الرابعة والثلاثون إلى الأرسين

٣ ـــ السنة الثالثة والثلاثون وما قبلهـــــا : ەقروش

#### التلفو نات

\$3V30

ميادة الفيد (رقم خاص)

07A.0.0003.P3P.0

النقامة والنبادي

73AA.P. P3P.a

نه قة ألهامان بمحكمة القاهرة غرفة المحامين بسمكمتي النقض والاستثناف

0.440 A-414Y

غرفة الحامن سجلس الدواة

41631A

غرفة الحامين بمجكمة الجيزة البكلية



ڰؙڵڡٮۜڵؠڹٝۺؙڗڪٳؽػؙۭڡڽ۫ڽۼڋؽٳڶڵػؾؚٞڣؙٳڶڠؙؽۿۮڲڴؾٚۊٙٲڞؘۯؠٙۿڍؽ ۄؚڵڬۼؾٙٳؘڂۛٵؙڶؙؠؙۺۜٙۼٳؘڡؘۜۯ۫ڵٳۼۣڿٵڴ۪ٳڗۮؠۿۮؽۿؘٵٮٛػؙؙۭٛٛڝؿؽ۫ؿٙڠػؙػؙۅۮٙ ؙٷڶڰؾٙٳڂۊؙؖٵ۫ڽؙؠؙۺۜۼٳؘڡٙۯ۫ڵٳۼۣڿٵڴ۪ٳڗۮؠۿۮؽۿؘٵٮٛػؙؙۭڝؿؽڠػػؙۅۮٙ

أبريل 197*٤* مايو: 197*8* 

السّنة الرابقة والأربعون

العددان الثامن والتاسع

# النشاظالنيتاني

## الافراج عن المعتقلين السياسيين بالأردن

قرر أتحاد المحامين العرب بندب السادة الأساتذة عبد الهزيز الشورنجي تهيب محلى الجمهورية العربية المتبعدة ورئيس أتحاد الحجامين العرب ، وعبد الرزاق شبيب غميب محلى العراق ، واسطفان باسيلي عضو للكتب الدائم لاتحاد الحجامين العرب ، لقابلة حضرة صاحب الجسلاة الملك الحسيف المعظم ملك المعلمكة الأردنية الهاشمية .

وقد حظوا حضراتهم بمقابلة جلالته ، وطلب السيد الأستاذ عبد الدريز الشوربجي نقيب المحامين الإفراج عن المعتقلين الساسيين فوافق جلالته ، وتم الإفراج عنهم فعلا .

وقد بعث السيد الأستاذ عبد العزيز الشور بحى نقيب الحسامين على إثر عودته إلى القاهرة ، بالبرقية التالية :

ان استجابتكم السامية إلى أمنية اتحساد المحامين العرب التي تشرفت برضها باسمه إلى مقامكم في التقوية . مقامكم في الأفواج عن المتقلين الساسيين لمكرمة جديدة تعاف إلى مكارمكم العربية . فياسم عشرات الألوف من المحامين من الخليج إلى الحيط أدعو الله سبحانه وتعالى أن يحمى بكم أمجاد العروبة ومحقق بفضلكم آ مالها ، وإنهم ليطمون في قيس من صفحكم ومزيد من رحمتكم بالمفو عن المبدين ، إنها أمنية الألوف أصوعها إلى جلالاسكم من عصارة أفندتهم وذوب قلوبهم ، فتبارك الله العظيم الذى وهبكم على ، وصاغكم فها ،

عبد العزيز الشوورجي تتب على الجهورية المرية المعدة ورئيس أنحاد الحامين العرب وقد قابل السيد الأستاذ استطفان باسيلى عضو المكتب الدائم لاتحاد المحامين العرب ؟ السيد بهجت التلهوف رئيس ديوان جسلاة الملك الحسين ملك الأردن ، التذكير بما سبق أن وعد به جلاله بشأن النظر في المفوعن المبدين الداسين .

وقد أكد السهد رئيس الديوان، بأن قلب حب الله الملك سوف يتسم لاستيماب هذه المسألة.

ودها الديد الأستاذ وليد صلاح نقيب محامى الأردن إلى حفلة لتكريم السيد الأستاذ السطفان باسيلى المحامى الجمهورية العربية المسطفان باسيلى الحامى الجمهورية العربية المتحدة في حفلة تأبين نقيب محامى الأردن المرحوم الأستاذ جبرا الأنهر ؛ ودارت الأحاديث حول الوحدة العربية .

وقد ألتى الأستاذاسطفان باسيلى كلة جامة نوه بأن المسيعين العرب وقفوا بجوار إخوتهم العرب ضد الصليبيين ، وإنه لما أهاد صلاح الدين القدس إلى العرب ، رد ، للأقباط الدير الأسى طردهم منه الصليبيون وسلموه اللاتين وإن الشرق لا يعرف تفوقة بين مسيعية وإسلام ، وإنما يعرف شيئا واحداً هو القومية العربية التي تربط قلوب العرب جميماً دون تفرقة بزهامة القائد الرائد جال عبد العاصر .

## 

#### للسيد الأستاذ عبد الخليم الجندى رئيس إدارة قضايا الحكومة

المحاماة إحدى المجلتين اللتين يسير عليهما موكب العدالة ، هي والقضاء ، والحامى العمالح مثمال كبير في كفة العدالة ، كم له في العاس من فضل ، وكم للناس فيه من أمل ، ولقد أسهمت المحاماة والقضاء من عهد الاحتلال في الدفاع عن الأمة .

والمحامون جزء من القضاء ، الحمامى أول قاض للقضية ، أول متكلم فيها ، وأول من يحرر فيها ورقة . والحماماة هي التي أمدت القضاء بأعظم رؤسائه وطائفة من فطاحله . والمحاماة المطليمة السليمة ، تجمل القضاء عظيا سلها . لذلك يكون إصلاح شأن المحاماة قضية لوزارة العدل ، مثل أنها قضية خاصة بالحجامين .

المحاماة صناعة بضمة عشر ألفاً من ذوى الأثر ، منتشرين على قاعدة التوجيه الفكرى في المعاماة، في العوامم وفي أعماق الريف. لقد أثرت التطورات الاقتصادية والاجهامية على طبيعة المحاماة، فقلت النزاعات ، وستقل ، كمية وقيمة ، والمجتمع الاشتراكي يعطى صاحب الحق بنير وسيط، إذ الدولة تسارع بالتشريعات إلى تنظيم علاقات العاس بقصيلات أكثر.

وانتقال کنیر من الثروات إلى القطاع العام ، یوجب علیه أن یستمین برجال القانون للممل الفانونی والإنشائی والإداری والاقتصادی فإن المشاریم العظمی تفجح تحت إشراف رجال القانون .

والمحامون الآن بحاجة إلى إهدادالتشريع للوحد السحاماة ، وإلى أن يقضى القاضى السحامى على موكد بالأتعاب مع مصاريف الدعوى عند الحسكم ، وأن يترك لمجلس النقابة تقدير رسوم على بعض الأوراق تضاف إلى صندوقها ، وأن تراد أموال للعاشات : فغمان للماشات أصبح واجب الدولة ، والنظر في إفغال جدول المحامين ' دون تفكير في مشاكل الخريجين .

<sup>(1)</sup> أفرد السيد الاستاذ عبد الحليم الجندى ؛ النصل السابع من الكتاب الرابع من مؤلفه : « توحيد الأمة العربية » فلمحاماة والحامين ، وقد اسرنا في مذين العدر تعلقها لحذا السقر التنهيس .

### إتحاد الحامين العرب

ملخص قرارات المسكتب الدائم وتوصيسياته الدورة الأولى لمسيسام ١٩٦٤ المتعدة بطرابلس لبنان في مايو ١٩٦٤

#### ١ --- الجنوب المحتل

للكتب الدائم لاتحاد الحامين المرب:

٧ -- يوجه تحية إكبار وإجلال للمجاهدين البواسل في الجنوب المحتل .

٣ ــ يستفكر حرب الإبادة البربرية التي يشنها الاستمار البريطاني ضـــد الشعب
 المكافح في العبدوب .

- (١) إنهاء الاستعمار البريطاني في المبطقة فوراً .
  - (ب) تصفية القاعدة البريطانية في عدن .
    - (-) الحفاظ على وحدة المنطقة .
    - (د) الثروات الطبيعية ملك الشعب.
- (ه) إجراء انتخابات لحرة تحت إشراف دولى معايد ليقرر الشعب مصيره بنفسه .
- يدعو جميع الدول العربية إلى العمل من جانبها لتحقيق مبدأ لليثاق الوطنى وتنفيذه ،
   ويطالبها بالعمل للشترك لدعم الثورة الوطنية في الجنوب المحتل .
  - ٣ يدعو جامعة الدول المربية وأمانتها المامة إلى :

- (١) تبنى الدعوة الجربة الفومي ـــة والبثاق الوطنى بن أطراف الحركة الوطنية في
  الجنوب المجيل .
- (ب) متابعة قضية الجنوب في الأمم المتحدة ومطالبتها بالقيام بالتزاملها والعدل على
   تنفيذ قرارات الجمسيسية العامة ولجنة تصفية الاستعمار.
- ب محيى موقف الرئيس جال عبد الناصر رئيس الجمهورية العربية التحدة من قضية الجنوب المحتل ، ويؤيد مطالبته بإنهاء الاستعمار البربطان في المنطقة وتصفية القواعد المسكرية البريطانية في عدر ، ويقرر إرسال برقية تحية وشكر لسيادته
- ٨ ــ يناشد جميع الشعوب والدول للؤمنة بمبادىء الحرية وتقرير المصير أن تبادر فوراً إلى
   مساعدة الثورة الوطنية في البعوب الحتل ماديا ومعنويا .
- ويدعو هيئتي الهلال الأحمر والصليب الأحمر الدولية لإرسال مندوبين عنهما إلى المنطقة للتحقيق في الجرأم البربرية التي ترتكها السلطات الاستممارية البريطانية .
- باشد جميع المنظمات الدولية ، القانونية والشعبية والسياسية ، مناصرة كفاح شعب
   الجنوب الحيل .
  - . ١ تَكَلَيْف الأَمَانة العامة واللجنة الدائمة للجنوب الحتل بتنفيذ هذه التوصـــيات .

#### ٢ — الكيــــان الفلسطيني

#### المنكتب الدائم لأتماد المحامين العرب:

- ١ يؤكد جميع قراراته السابقة الداعية لإبراز الكيان الفلسطيني .
- ب يؤيد قرارات مؤتمر القمة العربي الأول بالاعتراف بالشخصية الفلسطينية والعمل على إبراز هذه الشخصية بتنظيم الشعب العربي الفلسطيني سياسيا وعسسكريا
- بناشدالمارك والرؤساء المرب العمل على إبر از الكيان الفاسطيني قويا ضالا ودعمه ، و بمو بله
   و يمكين جيش التحرير الفلسطيني من أخذ مكانه إلى جانب الجيوش المربية .
- عي المؤتمر الوطنى الفلسطين الأول الذي سيقد في القدس في ٢٨ من مابو ١٩٦٤ ،
   ويهبب بالمؤتمرين أن يكونوا عند مستوى قضية فلسطين وآمال البحاهير العربية المجالمة

إلى مؤتمرهم وقراراتهم . ويدعو الشب العربى الفلسطينى فى كل مكات إلى تجنيد نفسه وتوحيد صفوفه ويقرر إيفاد متدوبين عنه كراقبين لدى المؤتمر الوطنى الفلسطينى أثناء إنتقاده تعبيرا عن مشاركة الاتحسساد وتأبيده لسكل جود يبذل فى سبيل تحربر فلسطين .

م. بهيب بالشعب المربى وحكوماته أن يدعموا ويساندوا الكيان الفلسطيني ومؤسساته
 السياسية والمسكرية .

بناشد الشعوب والدول الحرة في الدالم مناصرة شعب فلسطين في كفاحه من أجل تنظيم
 نفسه وتحرير وطنه وتقرير مصيره .

 تكليف الأمانة العامة للإنحاد بمتابعة الجهود وبذل المساعى وإجراء الاتصالات في كل مايؤدى إل إبراز الكيان وتحقيق أهدافه .

### ٣ – تحويل مجرى نهر الأردث

المكتب الدائم لأنحاد المحامين العرب:

٩ ـــ يدعو جميع الدول العربية إلى التعاون والتضامن الكاملين والوقوف صفا واحداً في
 وجه المدوان الصهيوفي ومجاجئه بحزم وشجاعة تنفيذاً لواحبائها القومية .

ب سيناشد الملوك والرؤساء الدرب الحرص على روح مؤثر القمة وأهدافه ، والعمل على هقد.
 مؤثمرهم إنتائي في موعده المحدد .

٣- يهيب بالتجنة الفنية للشكلة تنفيذا لقرارات مؤتمر الفمة العربى أن تنهى من أعائها ودراساتها بأسرع وقت ممكن ، وأن تبادر فورا إلى تنفيذ للشروع العربى لتحويل روافدالأردن إحباطاً للمؤامرة الصهيونية الاستهارية على المياه العربية .

ع -- يطالب جميع الدول العربية بتحديد عسلاقاتها السياسية والاقتصادية مع الدول الأجنبية على أسلس المصالح والحقوق العربية وعلى ضوء موقف هذه الدول من العدوان الإسرائيلي على الأمة العربية .

م ـــ يستنكر موقف الولايات المتحدة الأحريكية وبريطانيا المدائي والمتواطىء مع إسرائيلي
 ضد الحقوق المربية .

٧ - يؤيد المساعي المبذولة لإبراز الكيان الفلسطيني .

٨ ـــ يوحى بالاستمرار في تنبيه الجاهير العربية ، إلى الأخطار المحدقة بالكيان والحقوق العربية
 نتيجة استمرار إسرائيل في العدوان على المياه العربية .

تكليف الأمانة المامة لأعماد المحامين العرب تنفيذ هذه التوصيات.

ع - سيادة القانون وكفالة الحريات العامة في الوطن العربي

إن المكتب الدائم لأنحاد المحامين المرب:

يؤكد من جديد أن الحقوق الأساسية التي تضميها إعلان حقوق الإنسان والتزمت بهاجميع الدول الأعضاء في هيئة الأمم المتحدة ، إنما هي حقوق طبيعية ومقدسة للمواطنين العرب جميما ، لا يجوز الافتئات عليها أو الحد منها بتشريعات استئنائية نتجافي مع طبيعتها ، وإن أي اعتداء عليها يعتبر خرفا لسيادة القانون وانتهاكا لإعلان حقوق الإنسان وهدما للقيم الإنسانية .

ويعلن أسقه لما يقع من خرق لهذه المبادى، فى بعض البلاد العربية ، ويطالب حكومات هذه البلاد بتوفير الحريات العامة للمواطنين على أوسع مدى ، وأخدها ضمان حق الدفاع وعدالة المحاكات، والعمل على إلغاء التشريعات الاستشنائية التى تتنافى والمبادى، الأساسية

#### ه - ع\_ان

٩ - يحيى المكتب الدائم لاتحاد المحامين العرب كفاح الشعب العربي بعان ضد الاستعار والمعلاء والرجعية ومن أجل الحربة وتقرير المعير ·

 بع يؤيد المسكتب الدائم الخطوات التي تمت من أجل توحيد القوى الثورية العمانية في جبهة وطلية واحدة ، وبيارك تشكيل المجلس الأعلى للثورة العانية .

#### ٣ ــ الحركة العربية الواحدة

المسكتب الدائم لأعاد الحامين الرب:

 تويد الجهود المبذولة في الوطن العربي على الصعيدين الشعبي والرسمي لإبراز الحركة العربية الواحدة.

 جيارك الخطوات الإنجابية التي تت بين الفئات القومية في القطر المراتى في سبيل إعلان ميثاق قومي واحد من أجل قيام حركة عربية واحدة.

عسس التقدير الفطوات الإبحابية التي خطمها الاتحادات العربية في سبيل تركوين
 تنظيم وطنى واحد يضم كل الاتحادات في الأقطار العربية .

و سيدهو الجاهير العربية المسكافحة في جميع أجزاه الوطن العربي إلى تأييد الجهود
 المبذولة لقيام الحركة العربية الواحدة ودهمها والإنضواء تحت لوائها.

#### ٧ – تقرير الأمين السام

المكتب الدائم بعد أن اطلع على تقرير الأمين العام واستمع إلى بياناته يقرر:

١ — الموافقة على التقرير .

 وجيه الشكر له على مابذله ومابيذله منجهد فى تنفيذ مقررات المكتب الدائم وتحقيق أهدف الاتحاد .

# الســـد المالى المكتب الدائم لاتحاد الحامين العرب •

بمناسبة الحدث التاريخي بإسهاء المرحلة الأولى من بناء السد العالى وتحويل مجرى سهر النيل.

 ١ - يسجل بالإعجاب والتقدير الإنجـــازات العظيمة التي حققتها الجمهورية العربية المتحدة في مجال البناء والتطوير والاشتراكية . حيهني، سيادة الرئيس جمال عبد الناصر وشعب الجمهورية العربيية المتحدة بالحدث
 التاريخي العظيم.

عرر الإبراق إلى الرئيس جال عبد الناصر مباركا ومهدنا بتحويل مجرى نهر الديل،
 وإلى الرئيس خوونشوف سرحباه في الجهورية العربية المتحدة قاعدة الكفاح العربي من أجل الحرية والسلام، ومنطلق الثورة العربية من أجل الحرية والأشتراكية والوحدة.

#### ٩ - أحكام الإعدام في المغرب

المكتب الدائم يقرر:

١ - تكليف الأمين العام بالإبراق إلى جلالة الملك الحسن الثانى ملك المغرب ومعاشدته
 على إيقاف تنفيذ أحكام الإعدام الصادرة ضد المحامى بن جلون ورفاقه .

٣- تكليف الأمين العام بالاتصال بالأمانة العامة لجــــامعة الدول العربية والتماون معها
 في العمل على إيقاف تنفيذ هذه الأحكام .

## رثاء الاستاذ النقبب المرحوم جبر الانقر

#### كلمة الأستاذ اسطفان باسبلي جرجس العامي عثل اتعاد الحامين العرب

#### في حفلة التأبين بالقدس في ٢٦ من يونيه ١٩٦٤

إن أحلى لحظات حياتها ، هي اللحظة التي نجد فيها الصديق الحقيقي . أما احتجاب الصديق، فإن مرارته لا تعادلها مرارة .

لقد اجتمعنا من كل مكان فى الوطن العربى ، لنهمث إلى حبيبنا الراحل بما تفيض به قلوبنا الأسيفة من تـكريم لذكراه الخالدة .

وخير تسكريم لذكرى النقيب جبرا الأقر ، هو أن يزيد تضافرنا على رفع العلم ؟ الذى طالمًا كان لساعده المتين ، فضل المساحمة فى رفعه إلى علين . وأن تأخذ على عاتقنا أن نسد الفراغ الذى ترك ، بجهاد دائب لا يكل ولا ينىء أو بلين ، تحقيقاً للغاية الكبرى ، والأهداف المقدسة التى وهب حياته لتحقيقها ، واستشهد مؤمنا بهسك ، مكافحا عنها ، باذلا حياته فى إقامة صرحها شامخا .

لشد ما روعنا ، وحز فى نفوسنا ، إنتقال حبيبنا الباكر . لقد كانت نفوسنا تنوق إلى أن أن يطول إنتفاع العروبة بجهاده وعلمه وفضله . فقد كان فى الطليمة من رواد العروبة . وأعلام المحاماة وفقها، القانون .

إن كثير ين من عظاء الدنيا قد فارقوها مبكرين . ولكن ذكراهم يتضوع شذاها على مو الأجيال . ويتألق سناها على كر الحقب والسنين . وإن ذكرى صديقنا النقيب الأستاذ جبرا سوف تلهمنا توفيقاً وتوجيها ، وقوة متجددة ، تشد أزرةا وتهدى سبيلنا .

كل الأشياء تذكر نا بصديقنا الأنقر ، وتزيد اعتراز نا بذكراه · ذكرى الفضل والعبل ، والوطفية والملم ، وسمة الأفق ، والاستنارة ، والشخصية المترنة . وكلما مر الزمن على احتجابه ، زاد شمور نا بالحاجة إليه ، واشتد يقيننا بأنا لم نكن نقدر الكنز الذي كان في حوزتنا حق قدره ، مم كل ما حاولنا أن نحيطه به من اعزاز وتقدير ·

إن صديقنا وأخانا النقيب جبرا الأنقر لم يمت ، فإن من كان في مكانة جبرا لا يموت ،

ولكبه ينتقل ، وتبقى حياته مثالا محتذى ، وذخيرة مقجددة لا تنفذ ، ينترف أصدقاؤه من مميمها ويسهدون بهورها الوضاح .

إن للبقيب الراحل ليدا خالدة ، وأبرا باقياً في كل بلد عربي :

مصر تذكر له جهده الموفق في حل تضية دير السلطان .

وشرق الأردن يختاره صفوة المثقفين فيه نقيبا للمحامين ، إعترافا بمزاياه الرفيمة .

وجلالة الملك حسين لم يجد من هو أكثر استعفاقا لأن يكون مستشاره القانونى فى مؤتمر القمة . ومن ذا أولى من جبرا الأنقر بأن يندب لجلائل الأمور ، وهو المحامىالمتناز ، والقانونى الصليم ، والخطيب المفوه .

أما فلسطين الأم ، فهى تذكر لفتاها الألمى جهاده فى المحيط الدولى ، ولطالما رددت المحافل العالمية صدى صوته المؤمن المدوى ، الذى كسب به الرأى انمام العالمى لقضية أصم المغرضين آذانهم هن سماع صوت الحق فيها .

وإن أتحاد المحامين العرب ليذكر مع الفخر لعضوه البارز ، عمله الممتاز فى دعم الاتحاد ، ويسجل له فضل للساهمة الموفقة فى إنجاح مؤتمرات الاتحاد ، ونشر دعوته ، وتذليل ما اعترض سبيله من عقبات .

\* \* \*

هذه لحجة من حياة جبرا المعامة . وإنها للمحة خاطفة ·أما من أرادأ ن يعرف ما وراء هذه المزايا الكبرى التي بهرت عارق اللقيب الراحل ، فإنه ليجدها في حياته الخاصة .

كان العقيب جبرا الأنقر رجلا مثالياً ، كان قلبه الكبير عامرا بالمحية ، ومن هنا جاءت قوته ، وجاء إيمانه وصبره وعزيمته وتضحته .

وإذا كنا نلتتى درسا في المحبة من حياة صديقنا الراحل ، فإنا تنلقى من انتقاله المبكر درساً لمَّخر في الإيمان الله . لأن الموت هو حقيقة الحياة الكبرى : ولأن قصر الحياة ، وعدم استقرارها ، وسرعة انتهائها ، يجب أن تذكرنا بالله . إن درس الحياة هو الموت ، والرجل الله ى ايس المعوث مكان في فاسقته ، لم يتملم أن يجي - لأن درس الموت هو الحياة . إن موت الصديق هو درس نتاتماه فى الإيمان بالخاود . وإنا وتحن هنا ، فى رحاب هذه الأرض للقدسة ، ليس فى وسعنا أن نصدق بأن صديقا الراحل قد انقطع هن الوجود . وأن كل كموز مقله اللماح ، وقامه العامر قد ذهبت هباء .

ليست أجسادنا هذه إلارداء الروح ، كاأن الكلام هو رداء الفكر . ولكنا بمقاييسنا الأرضية ؛كثيرا مانحسب الفكر شيئا خيالياً ، غير حقيق ، وأن الكلام هو الشيء الحقيق إن السكلام يتلاشى ، والفكر هو وحده الذى يبقى .

ونحن قد نجسب أحياناً الصوت هو الموسيقا ، على حين أن الصوت هو مجرد التمبير الموسيق ، وهو أيضاً بتلاشى ، أما الموسيقى فتستقر منا فى أعماق النفس ، وتبنلنل فى شناف القلب .

إن كسوف الشمس لا يمنى أن الشمس قد عفا أثرها فى السموات ، إنما يمنى أن ثمة عائقًا مؤقتًا قد حال دون رؤيتها · وليس مو ما هذا الذى حجب عنا حبيبنا جبرا ، بل نوماً ، وليس ذهابه فقداً ، بلي احتجابا .

إن « تينسون » الشاعر ، ليناجي صديقه الذى سبقه ، فينعته بالصديق السهاوى الذى الا يمكن أن يموت ، ويقول له : إنى لا ربطك بالدنيا كلها . إنى لأسمك عبد مجارى المياه ، وأربطك بالمدنيا كلها .

إن النقيب جبرا الأغر حي في قلوب العرب. والعرب في كل مكان سيرون جبرا كلما ارتفع علم العروبة ويبرا كلما ارتفع علم العروبة في ساء الدنيا عزيزا ، مهيبا ، منيع الجانب ، ويسمعون صوته كلماعلاالصوت العربي مجلجلة يهز كرة الأرض ، واجتمع شمل العرب ، وأتحسدت كاتهم في أقطار المسكونة كافة .

أما فاسطين الاثم فسوف تردد أرضها وسماؤها هتاف أبتأنها المائدين إلى أرضهم ، يذكرون رجلهم المظنم الذى عاش خادما لقضيتهم ، ومات شهيداً تحت لواء المروبة المظفر ،

أيها الصديق الأمين : إنك حى فى قلوبنا ، ولسوف نذكرك كلما ذكرت الحجة ، والعروبة ، والجهاد والتضعية .

#### النش\_\_اط النقابي

الافراج عن المتقلين الساسيين بالاردن

المحامون والمحاماة ؛ للسيد الاستاذ عبد الحابرالجندى ، رئيس إدارة قضايا الحكومة . اتحاد المحامين العرب ؛ ملخص قرارات المكتب الدائم وتوصياته .

رثاء الاستاذ النقيب جيرا الانقر ؛ كلة الاستاذ اسطفان باسيلي جرجس ، عثل اتحاد المحامين العرب

# أوَّلا - الْمِقَالاكُ وَالْبُحُونَ

حدود اختصاص مجلس الدولة في ولاية الإلغاء ، والتعرض للفصل الملكية والحكم بالآثار ؛ للاستاذ الدكتور مصطنى كال وصنى المحامي .

التشريع الجنائي في جهورية الكونغو ، والجهورية العربية المتحدة ، للاستاذ سمير صفا | الدكتور مصطفى كال وصنى المحام، ص ٣٥٥ رئيس المحكة المعار مدعياً عاما الأقليم كيفو ص ١٤٧

بينها ؛ للاستاذ يرسف عبد النظيم علام المحامي ص ۲۰۱

الحبس الإحتياطي والحبس المطلق، ضلطة التيامة بعد القانون ١٠٧ لسنة ١٩٦٧ ؛ للاستاذ ص ۱۲۲ | فوزی حشمت انحامی . ص ۲۰۶

بحرعة التشريعات الإدارية مع التعليق إعداد توحيد الآمة البربية ، بتطور شرائمها وفتأ الميثاق ؛ السيد الاستاذ عبد الحليم الجندى . الموظف العام والدولة، طبيعة العلاقة القانونية \ رئيس إدارة قضايا الحكومة . أص ٦٩٦

# نانا- الأخكام ومناء عضائه النفضرا كحتزاني

#### 

فكابان

الحكم ٤٨٦: ٢٣ من ديسمبر ١٩٩٢. أ ... عُمَامَاةً : جدول مشتغلين ؛ اسم محام ، قيده ، إعادته .

ب - حكم : تسبيب ، عيب ؛ إثبات ، صيفة حالة جنائية.

ج - محام: تحت التمرين، استبعاد اسمه ص ۱۷٤ -

#### الدائرة الجزائية

المكم ٤٨٧ : ٢ من ديسبر ١٩٦٢ تغشش : الذن ، تنفيذه ، مكانه . مأمور ضبط قضائی، ظریق عام، مس ۲۷۶

#### الحسكم 848 :

عقوبة : أصلية ، تكبلية ؛ تمدد عقوبات ؛ ارتباط غير قابل النجرئة . مبان ص ٦٧٤ . الحكم ٤٨٩ :

حَكُم: تسيب، بيانه ؛ بطلان . قانون،

نعة ، إشارة إليه . ص ١٧٤ .

الحكم . ٩٩ .

عَثَونَةً : وقف تنفيذها ، مان . نقض ،

طعن ، أحواله ، مخالفة تانون ، خطأ في تطبيقه . محكمة نقض ٤ سلطتها . مش ۲۷۵۰

الحكم ووع:

ا ــ مشولية: تقتصرية ، متبوع عن أعمال تابعه . رقابة ، تعريض و لاية على النفس .

ب ــ دعوى عمومية : مدنى م ١٧٣ ، مجال تطبيقها . س ۱۷۵۰

الحكم ٢٩٤:

ا ... دعارة : جريمة دعارة ، إدارة منزل للدعارة .

ب\_ إثبات: اعتراف . محكمة موضوع . دلبل ، سلطة تقديره . حكم ، تسبيب ، عيب . جـ استيقاف: مأمور ضبط قضائي: حكم محكمة موضوع . حكم . تسييب ، عيب .

د حكم: تسبيب، بيانات. مواد القانون ص ۲۷۳ ۰ المنطبقة على الإتهام .

> الحكم ١٩٩٣ : ٥ من ديسمى ١٩٩٣ ا ـ غش: مياه غارية .

ب ـ محكة موضوع · دليل ، سلطتها في تقديره . إثبات ، جبرة ، دفاع ، إخلال مجقه . ص 377

الحكم ع93:

حكم: تسبيب ، عيب ؛ دليل من أوراق

قطية غير مضمونة . ص ١٧٧٠ •

1 المسكم 193:

قانون : إجرائى ، سريانه من حث الزمان . غرفة انهام ، طمن فى أوامرها ؛ خطأ فى تطبيق القانونوتفسيره ؛ خطأفىالإجراءات. ص٧٧٠.

الحكم ٤٩٦:

عقوبة: تبددها . عمل ، لائمة جزاءات ، وضهما بكان ظاهر . تقض ، طمن ، أحواله ، خطأ فى تطبيق القانون . محكة نقض ، سلطتها . مر 200

الحكم ١٩٥٤:

طب : مزاولة مهنة . ص ٦٧٩ .

الحبكم ١٩٦ :

المشاهد: استحلافه، مناداته سماع أقراله.
 ب سبق اصرار طبیعته، استخلاصه.
 حکم، تسبیب عیب، ضغینة.

جـ دعوى: واقعتها الصحيحة ، استخلاصها
 بالاستناج والاستقراء والمكنات العقلية .

د دليل : تجزاته ، أخذ المحكة به في حق متم دون آخ .

هـــأسباب [باحة دفاع شرعى ، محكة موضوع ، تقديرها الوقائع الق يستنتج منها قيام حالته .

و ـ حكم : بيان يبدو فيه افتناع القاضى .

ز\_شهادة منفولة عن الغير ، اطمئنان المحكه اليها .

ح\_متهم: أقراله أخذ المحكمة بها ضد متهم آخر .

ط .. تلفيق ؛ تهمة ، دقع به ، رد عليه ؛ دفاع موضوعي .

ى ـ دفاع موضوعى : متابعة للتهم فى أقواله. ك ـ قتل : آلمته . شهود ، اختلافهم فى تحديد أوصافها .

ل. خبرة: محكة موضوع، حقها في الجزم بمالم يجزم به الطبيب الشرعى في تقريره. ص. ١٨٠

الحكم ٩٩٤.

ا ــ عاكة: إجراءاتها ، هفاع ، إخلال بحة ؛ شاهد تلارة أقواله عن الوقائع الق نسها من تكون واجبة . إجراءات جنائية م ٢٩٠٠.

ب ــ شاهد: محكة موضوع ، أخذها قدليل فى الدعوى من أقراله فى أى مرحلة ؛ مقاده إطراح ما ساقه الدفاع لحلها على عدم الآخذ بها. ص ٦٨٧

الحسكم ٥٠٠ : ١٦ من ديسمبر ١٩٦٢ . عكمة : أحدث اختصاصها . نطلم عام . نقض ، سلطة محكمة النقض . صغير لم يبلغ خس عشرة سنة كاملة إجرادات جنائيةم ١٩٥٤ع ٧٥ لسنة ١٩٥١ع ٢/٣٥.

ص ۱۸۲

الحنكم ١٠٥:

حكم : غيابي من محكة الجنايات ، طمن فيه بالنقض سقوط الطمن . ق ٥٧ لسنة ١٩٥٩ م ٣٣ . إجراءات جنائية م ٣٩٥ . تيابة . عامة مدنى بالحق المدنى مسئولية الحق المدنى .

ص ۱۸۳

الحكم ٢٠٥:

قار: ألمايه . حكم، تسبيب ، عيب ق ٣٧١ ص ۱۸۳ لسنة ١٩٥٦م ١٩

:0.7,541

دمغة . رسمها . ١٧٦ لسنة ١٩٤٩ . م م ٧٧و ٢٤ عقربات م ٣٠ مشغولات ذهبية أر فضية ، مصادرتها . ص ۱۸۶

الحكم ٤٠٥ :

جرك: تهريب ، صلح . دعوى جنائية . إنقصارُها بالتصالح. نقض طمن ، أحراله، خطأ في تطبيق القانون تر ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ م ۽ ق ٢٦ لسنة ١٩٩٣ - يشأن الخارك . ص ١٨٤ الحكم ٥٠٥:

ا ـ عامة مستديمة . توافرها ، إيصار ، تحديد قوته قبل الاصابة.

ب مسئولية : جنائية ، عامة مستدعة ، رابطة السبية من فعل الجاني والتنجة ، إنقطاعها بعوامل أجنبية غير مألوفة .

جـ إثبات: شهود . محكمة الموضوع . حكم، تسبيب، عيب.

د - حكم: تسهيب ، عيب ، متابعة المتهم في مناحي دفاعه .

ص٥٨٥

المكم ٥٠٥ :

ا ـ شيك : بدون رصيد . جريمة إعطائه . عتى تتم . مستفيد . مقابل وفاء . تقديم الشيك. إفاة البنك بعدم وجود رصيد .

ب- مسئولية جنائية : قوة قاهرة . شك بدون رصید . طوبات م ۲۲۷ . ق ۲۱۲ لسنة 1471

الحكم ٧. ٥: ١٧ من ديسمبر ١٩٩٤ ١ ـ سرقة . تهريب جركى ؛ استقلالها

ب - عقوبة . أصلة تكملة ، تعدد عقربات إرتباط غير قامل التجزئة ، تقدر قيامه ، محكمة موضوع. نقض ، طن ، أحواله ، خطأ في تطبيق القانون سلطة محكمة النقض سرقة .تهريب جركي عقوبات م ٢٢ ق ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ م٢.

34300

الحكم ١٠٥:

ا ــ قرار إحالة : محكة جنايات ، حكم غياني ، حضور متهم أوقبض طيه ، بقاءالدعوى في حوزة المحكمة بقرار الاحالة الأولى. إجراءات جنائية م م ١٩٩ و ٣٩٥.

ب \_ غرفة إنهام : أمرها ، طمن فيه. نقص، أحراله ، خطأ في تطبيقة انون أو تأويله . قانون إجراءات جنائة ، خطأ في تطبيق نصوصه . عودة غرفة إنهام إلى نظر دعوى سنق صدورها قرارها بإحالة متهمة إلى عمكمة جنابات ق٧٠٥ لسنة ١٩٩٢ . ص ۱۸۷

الحمكم ٥٠٥:

أ - سلاح : جريمة إحراز سلاح نارى بنير ترخيص ، تحققها ، قصد جنائي عام .

س - ترخيص بإحرازسلام نارى: طبعيته، تسلم السلاح المرخص إلى الغير، ق ٢٩٤ لسنة ١٩٠٤م (١) و (٢) ، ق ٢٥٥ لسنة ١٩٥٤ ص ۸۸۸

الحكم ١٠٥:

ا - مستولية : مدنية ؛ تقصيرية ؛ مثيوع ص ٦٨٦ ] عن أعمال ، تابع ضرر . وظيفة . باعث خطأ مفترض لايتبل إثبات السكس مدنى م ١/١٧٤ .

ب -- دعوى مدنية : إختصاص محكمة جنائية بنظرها . تعويض .

ح ـــ صندوق توفير : شخصبة معنوية . ق ٨٦ لسنة ١٩٥٤م ١ و ٢٠٠٥ ص ٨٨٨٠٠

الحكم 110: 24 من ديسمبر 1974 . تفتيش : سيارة خاصة في طريق عام ، تخلي صاحبها عنباء خلوها س ۲۸۹

#### :017 5-1

عقوبة : غرامة ، وقف تنفيذ . أرول عن الحد المقرر ، عمل ، نقض ، طمن ، أحواله ، خطأ في تطبيق قانون . سلطة محكمة نقض . ق ۹۱ سنة ۱۹۰۹م ۲۲۰ ص ۹۰

#### الحكم 100:

حكم : إصداره ، إستثناف . دهوى عمومية . عقوبات م ١٧٤/ ٧ . عقوبة ، تشديدها ، حكم راءة ، إلغاؤه . استثناف مدع مدنى دعوى مدنة . ص ١٩٠

#### الحكم ١٤٥:

نيابة عامة : أمر حفظ إدارى، قرار بألاوجه لإقامة الدعوي . ص ۲۹۰

الحبكم 10: ٢٤ من ديسمبر ١٩٦٣ غش : يم مواد منشوشة أوفاسده : عقوبة. نقض ، طمن ، أحواله ، خطأ في تطبق القانون ق ۶۸ لسنة ۱۹۴۱ م ۲ و ۳ . ق ۲۲۵ لسنة هه ١٩٥٥ صحة إنسان أو حيوان ، إضرار بها . 791 00

#### المسكم 170:

دخان : زراعته ، اختصاص ، نقض ، طمن أح اله ، خطأ في تطبيق القانون . سلغة محكمة نقض ، أمر عالي ٢٥ من يونه ١٨٩٠ أمر عال ١٠ من مايو ١٨٩٧ . 747 00

الحكم ١٧٥:

ا - حكم: تسبيب ، عيب . دفاع ، إخلال محقه . محكمة موضوع ، ردها على أوجه دفاع ، موضوعية . شرطه .

 عاكة: إجراءاتها . دفاع ، إخلال محقه ، فتم باب المرافعة .

حـــ مسئولية : جنائية . خطأ مشترك . قتل خطأ . جربمة . ص ۱۹۲

142 10:

ا .. أختصاص . تنازع إيجابي . تنازع سلى دعوى جنائية ، وقف السير فها . ق ٦ ه اسئة ١٩٥٩ م م ١٦ و ١٨ . طلب تعيين المحكمة المختصة ، أثره . اختلاف الدعوبين ، طلب وقف السر في الدعوى الحنائية .

 دعوى : جنائية ، وقف السير فها ، أحواله شخصية . إجراءات جنائية م ٧٧٣ . ق ٧٠١ لسنة ١٩٦٧ .

ح ـ حكم: تسيب ، عيب ، محاكة ، إجراماتها قاض ، امتناعه ؛ دليل الآخذ به .

798.00

الحكم ١٥٥: ٣٠ من ديسمبر ١٩٦٢ ا ــ تزوير: قصد جنائي. حكم تسييب ، عيب. ب ـــ خدمة عسكرية : محرر رسمي ، تزوير . كشف العائلة الذي يحرر للإعفاء عن الخدمة المسكرية ق ۹ لمستة ۱۹۵۸ م م ۷ و ۱۳

و ۱۷ و ۱۹ و ۲۶ و ۳۵ · ق م ۵۰۰ لسنة ۱۹۰۵ ص ۲۹۶

الحكر ١٠٥٠

غش : جريمة . حكم ، تسبيب ، عيب البن منشوش ، عرضه البيع مع العلم بنشه ق ٨علسنة ١٩٤٥م٢-ق٧٧٥ لسنة ١٩٥٥م ص ١٩٤٤

الحكم ٢١٥:

ا ـــ اشتراك : اتفاق . حكم ، تسبيب ، عيب جريمة .

ب ... حكم: تسبيب ، سهو عن ذكر إحدى فقرات مادة الاشتراك ، عقوبة ، نص للادة التي استمدتها منها المحكمة .

ص 190

ص ٦٩٥

الحكم ٢١ ، ٢١ من ديسمبر ١٩٦٣

ا ــ بلاغ كاذب : قصد جنائى . تية إضراد ؛ عمكة موضوع ، تقدير توافره .

ب ـ توكيل: عمكمة موضوع ، تفسير سنده و تمرف جدوده ومعناه . حكم ، تسبيب ، عب .

دليل :مادة جنائية ، صراحته ، استخلاص
 الواقمة المراد إلباتها بطريق الاستنتاج .

د حكم استناق : أسباب جديدة ، أخذه بأسباب الحكم المستأنف كأسباب مكملة تعارض الاسباب المكملة مع الاسباب الجديدة.

هـ. حكم : بيان معول طيه.

الحكم 240:

إ - توكيل : عام ؛ عام ؛ خاص ؛ رسمى ؛ غير رسمى ، غرف إنهام ، موضوع التوكيل ، المدرة في تجديده .

ر عاكمة: إجراءاتها . مراضات ؛ إجراءات جنائية ، بجال تطبيق كل منهما ، ورقة تحت يد منهم ،طلب الجراء ، تقديما ، مراضات مهم y دليل ، جدل في تقديره .

14700

فبراير ۱۹۹۳

الحسكم ٢٤٥: ٤ من فبراير ١٩٦٣ ١-استثناف: ممارضة ، إعادة قضية إلى محكمة أول درجة بطلان . إجراءات م ٤١٩ ص ٢٩٧

الحكم ٥٢٥:

1 ـ بلاغ كاذب: قصد جنائى ؛ حكم ؛ تسبيب، عيب .

ب\_عقاب: م ه . ٣ عقوبات؛ حكم ، إغفاله مادة المقاب .

ح \_ أمر حفظ: لا يقيد المحكمة به عند نظرها دعوى . البلاغ الكاذب.

الحكم ٢٦٥:

ا ـ تجمهر : شروطه سبق (صرار . محکمة موضوح متجمهرون مسئولیتهم ، تضامن. ق ۱۰ لسنة ۱۹۱۴ مم ۳۰۲

ب\_ سبق إصرار: توافر مرقابة محكمة النفض.

س ۱۹۸

#### الحكم ٧٧٥:

ا ـ سلاح : ششخة ، محكمة موضوع سلطة تقديرية . ص 199

الحكم ٢٨٥ :

دفاع . إخلال بحقه ، إبداء المحكمة رأيها فى دليل لم يعرض طيها . حكم . تسييب هيب - طلب جوهرى على المحكة إجابته أو أو الرد عليه .

الحكم ٢٩٥:

ا سجن : تفتیش زائره ، رضاء قانون ۲۹۹ لسنة ۱۹۵۶ م ۹۱ .

ب ـ تغتيش : رضاه ، شروطه .

تغیش . إجراءاته ، طمن فیها ، خلال سقوطه .

د - تحقيق : إجراءاته تحريز ، إجراءات م هه حكم تسبيب . عيب إثبات .

ص ۲۰۰

الحكم ٥٣٠ : • من فبرير ١٩٦٣ رشوة : موظف ، اختصاصه . حكم ، تسبيب هيب . دفاع .

ص ۲۰۱

الحكم ٥٣١ :

ا ـ دفاع : محاكمة ، إجراءات، شــاهد ، سياهه .

ب. استثناف : معارضة ، حكم تجاوز عن استمالحقها ، وصفه ، خطأ بأنه حشوری إجرادات م ۲۰ ع

. حــ مأمور ضبط قضائی : اختصـــــــاص . تفتیش .

الحكم ٢٧٥:

أ... شيك بدون رصيد : مسئولية جمائية فاعل
 أصلى . وكالة .

ب ـ محكمة الموضوع . دليل سلطتها فى تقدير حكم ، تسبيب عجز عيب ، فقض ، أسباب ص ٧٠٢

الحكم 340 :

ا ... علامة : تقليدها عثو بات م ٢٠٩ ختم مجور ب ــ تقليد ، وجه شبه : وجه خلاف .

 - اثبات: تقليد أو تزوير . طريقته . حرز إطلاع المجكمة عليه .

د - حكم . تسييب . عيب . باعث .

هـ محكمة موضوع . أدلة ، سلطته ، تقديرها نقض ، طعن أسباب ص ٧٠٣

الحكم ٣٤٥ . ١١ من فبراير ١٩٦٣

ا ـ غرفة إنهام : أجراءات م ٣/٧١٤ ، ق١٦٣ لسنة ١٩٥٨ .

ب - اوتباط: إجراهات ۱۹۱۶، عقوبات ۱۲۸ حد النائب العام: غرفة إنهام طعن في أو اهرها إجراهات مم ۱۹۲۳ اختصاص، تنازع سلى مستشار إحالة.

 د. جناية : اختصاص بنظرها ، احرار عدر وسلاح وذخيرة . تنازع سلي پين غرفة الاتهام ومحكمة الجنايات . طمن في أمر الفرفة بطريق النقض .

هـ تنازع سلي . جهَّة تعقيق ، جهة حكم . ومستشار احالة الفضية اليه . وإجراءات مم ۲۲۷ ، ۲۲۲ . ص ۲۰۲

٣٠١ ص

:070 54:

دستور مؤقت م ۹۳ . ص ۲۰٦

الحكم ٢٧٥:

تنظيم: بناء تقسيم ، عقوبة ، هدم أعمال مختلفة ، نقض ، طمن ، أحوال خطأ في تطبيق القانون .

الحكم ١٩٦٧ : ١٢ من فيرابر ١٩٦٣

عود : حكم سابق ، نهائية . ص ۷۰۷ الحكم ١٨٥:

۱ حجز: بطلان ، نظام عام . دفع . نقش ، ۱۹۶۷ م م ۱ ، ۹ .

طعن اليات،أسباب مرافعات م ١٧٥١٠ . حكم: بيانه ، بعثلانه ، نظام عام ( اسرالامة)، أ بـــأشياء محجوزة :محكة الموضوع . دفع بعدم می ۷۰۷ العلم بيوم البيع .

الحكم ٢٩٥:

دعرى جنائية : اقتضار ها بعضي المدة ، إجراءات قاطمة للمدة . جربمة وقتية ، جربمة مستمرة . نقض ، طين ، أحواله ، خطأ في تطبيق القانون. دفرع . شهادة جمركية قيمية ، موعد تقديمها ، قرار وزاری وی استة ۱۹۶۸ م ۱ ق ۸۰ استة ص ۷۰۷

الحكر، وه : ه من ديسمر ١٩٦٣ شفعة وإجراءاتها ، ثمن ، إيداعه ، صورية ، ص ۷۰۹ الياتها مدتى م ١٤٢

الحكم 310 : 17 من ديسمبر 1977 . ضريبة : عامة على إبراد، ربطها ، عول، إعلانه بالربط . مرافعاتمم و إلى ١ . ص ٧٠٩

الحكم ١٩٦٧ ، ١٢ من ديسمبر ١٩٦٧ إستيلاء ،مرسوم بقانون و استة - 66 00 1460

 ملكية . حقها ، قيوده ، تموين، إستيلاء مدني م ۲۰۸ .

ح تسميرة جبرية : تموين، قانون ، سرياته الزمان ـــ قرار محدد للاسعار الجبرية بأثر فورى ، سريانه على مالم يكن قد تربيعه قبل

صدوره ، مدتی م ۸۰۹ .

ي ... فائدة : سربانها ،بدره العريض،مسركة تقصيرية عمل غير مشروع مدنى ٢٧٦ . ص ۱۰۷۰

الحكم ٢٤٥:

نقل ؟ أمين ، وكيل بالممولة ، ومستولية دعوى تقادم . وكالة ، مستوليةعقدية ، حكم ، تدليل ، هيب تمارة م ١٠٤ ، غش ، خيانة ، تحمير ص ۷۱۱ جسيم ،

:068,568

و. مسئولية: تقصيرية ، حارس الثيء ، قرة قاهرةخطأ المضرور، الغير مدنى ١٧٧٠ ب\_حكم: تدليل عيب . مسئولة تقصيرية ، حارس الثيء . ص ۱۷۲

الحكم وع ه:

ا \_ نَتُش : طس ، إعلاله، صفة فيه. مطمون عليه ، وفاته ، ورئته ، إعلائهم .

ب-خصومة : انقطاعها ق 1.3 لسنة 1900 ب إلبات: طرقه ، إقرار غيرقضائي ، حجيته، حدد طعن : بطلانه بالنسبة لأحد الطمون تجزئته، محكة موطوع. ص ٧١٥ عليهم ، أثره على الباقين . تجزئته ، نزاع الحكم ٢٥٥ : ٢٥ من ديسمبر ١٩٦٣ . غير قاط لها . خرية : دينها ، امتيازه ، حقوق عباية ، VIYUP 1 057 ptol حقوق امتياز ، تنفيذ مصلحة الصرائب ، حقها جمرك : مخالفة ؛ غرامة ؛ إعفاء منها ، لائمة فرزيادة المشر . قرع ١ لسنة ١٥٥٥ ، مر افعات مم جمركية م ١/٢٧ - ٤ بضاعة مشحونة صيا ، × ، ۲۱۷ - 1VE # 141 بمثاعة مشحونة في طرود . ص ٧١٣ الحكم ٢٥٥: الحكم ١٨٠ : ١٨ من ديسمبر ١٩٣٣ ا \_اختصاص: عجكة اشائية ، ارتباط. ضريبة : أرباح تمارية وصناعية ، ستويتها . ب عل . عقده ، فسخه، فصل مسوغ، شركة ، سنة أساس ، ميزآنية ختامية . سنة مالية ، سنة تشغيل ٧٥ / من مستخدميها من المصر بن ، تقويمية . مرسوم بقانون ٢٥٠ لسنة ١٩٥٧ ق ٢٦ لسنة ١٩٥٤م ٧٩٣٠ مس ٧١٧ . 10 ص ۱۱۳ الحكم 300: الحكم ١٤٥ : أ - نقض : طمن ، إعلانه ، بطلانه . ضريبة : خاصة على الأرباح الاستثنائية ، ب ــ مبعاد : مسافة ، نقض ، طمن ، إعلاقه . احتياطي هبوط الإسعار . ق . 7 لسنة ١٩٤١ ص ۱۱۸ ٠٧٥ ص ۱۱۷ الحكم ١٩٥٠ : ١٩ من ديسمبر ١٩٦٢ . الحسكم ٥٥٥ : ٢٦ ديسمبر ١٩٦٣ ا ــــــ البَّات؛ نظام عام ، ، بيئة ، إثبات وجوبي و لقض : طمن ، خصم . حكم ، طمن . بالكتابة ، اتفاق على الإثبات بالبينة . ب \_ إفلاس : جاعة الدائين ، دعاوى تغليسة ب- عقد . أركانه ، رضا ، تماقد ، نيابة ، تماقد وكيل تفليسة و سنديك ، ، دعوى ، خصوم ، شخص مع نفسه بأسم من ينوب عنه .قواعد ميلهم . التجارة ، مدني ١٠٨٠ . حــ سنديك: وكيل تفليسة ، تمثيله دائتي نة ضطمن أسبابه ، دفاع جوهرى، إغفال. التغليسة انتهاؤه. حمسكم الردعليه ، تركه المحكم الذي يصدر في د . خصومة : اعتراض الحارج على قبوله ، الوضوع . ص ۷۱٤ أثره، محكة وضروع سلطتها، مرافعات الحكم . ه ه : مع ١٠٠٠ و ١٥٠٠ -استشاف ؛ رسمه ، دعوى ، ق ، ولسنة ١٩٤٤ هـ حكم: شهر إفلاس. أثره، شركة تضامن. T = 3 CC ص ۱۹۷ و ـ نقض : طعن ، سبب جدید . س۸۱۸ الحكم ( و و : 1607 541 ا ـ نقض : طن إعلانه ، طاعن، تمسكه بطلانه، ا ـ إثبات: دليل تقديره، محكمة موضوع إعلانه يتقرير الطمن ، دون بيان وجه

كتابة الحصم.

ص ۱۲۰

مصلحته ،

الحكم ١٦٥:

ا ـ خُم : تدلیل، هیب، إجارة مؤجر، الترامه.
ب ـ دفاع جوهری : حکم ، تدلیل، عیب .
ج ـ إجارة : مؤجر ، التزاماته ، عین مؤجرة
بیمها ، حکم ؛ هیب ، مدنی ، قدیم ، م ، ۱۳۸۹ .

و ۲۲۸ میم ، حکم ، هیب ، مدنی ، قدیم ، م م ۲۸۹ .

. الحكم ٥٥٥:

استشأف: أحكام جائز استشافها , إجارة ، إنجار أماكن ؛ مرافعات م ١٩٧٦ لا السنة ١٩٥٦ ، ق ١٦١ لسنة ١٩٤٧م٤٤٥ ص ٧٧٥

الحكم ٢٥٥:

ا ـ إعـالان : أوراق محضرين ، شركات تجارية مركز رئيسي بطلان مرافعات و عناط ، مم ، و و و و و و و مرافعات وطفي، م ۱۹۹۸ ب ـ عقد : انمقاده ، ؤ قول، محكة موضوع سلطاتها في تكيف العقد .

الحكم ٥٦٧ : ٩ من مايو ١٩٦٣ . (١) مسئولية : تقصيرية متبوع عن أعمال

(۱) مسوليه الفعيرية مبوع عن العال تابعه . اب ... مدارس حرة : مشولية اقصيرية .

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه مدنى م ١٧٤ ق ٣٨ لسنة ١٩٤٨ ·

د ... حكم : تدليل ، عيب . استثناف . س ٧٧٦

الحكم ٢٨٠:

ا ... شخص اعتباری: حق تقاض . مصلحة تنظیم . مجلس بلدی . مدنی مم ۱/۵۷ و ۵۳ · ب... نزع ملکیة : المنقمةالعامة . حق تقاض. مصلحة تنظیم . تن و استه ۱۹۰۷ / س ۷۲۷ الحكم ٧٥٥ :

ا ـ دغوى : تكييفها .

ب ـ اختصاص ، ولائي : تعويض عن أعمال الإدارة المخالفة للقواءين والوائح ق ١٤٧ لسنة ١٩٤٩ بنظام القضاء م ١٨ . ص ٧٠٠

: 00A SHI

ا ـ حكم: عيب أهلية ، عته . ص ٧٢١

الحكم وه ه :

دعوى: نيابة عامة ، تدخلها ، جنسية بطلانها ، مرافعات م ، ٩ . ص ٧٢١

162.50:

موطف : مجلس پلدی ، سن التقاعد . قانون ۵ اسنة ۱۹۵۹ م ۲۷ ، قران وزادی فی ۵ من آغسطس۱۹۱۵ م ۲ و ۱۹۵۸ صندوق توفیر، مجالس بلدیة .

مايو ١٩٦٣

الحكم 170: ۲ من مايو 1937 [ثبات : طرقه . إفرار ، قضائى ، تجزئته .

ص۲۲۲

الحكم ٢٢٥:

ا ـ دعوى: نظرها أمام المحكة. تقرير تلخيص
 ب ـ نقش: طعن أسبابه ، سبب جدید . يم
 خمان . دهوى ، أساسها .

= : سع : باعم التر اماته، ضمان عدم التعرض ، تمرض ، قانوني ، مدني ٤٤٦ .

د ـ نقض : طمن،مصاحة فيه ، حكم طمن . دعوى ضان صحان

الحكر ٢٥٢:

ا ـ ملکية : کسها ، أسبابه ، مدنى و ملغى ، م م.ر. بناه ، غراس .

ب ـ حكم ؛ تدليل ، عب . ص٧٧٣

الحكم ١٧٥ :

الحكم ٦٩٥ : ١٩ من مايو ١٩٦٣ ا ... دعري ، نظر ها إجراما ته ؛ تقرير تلخص استثناف . .

ا \_ , قف : أعان المقوفة تصرف فيا بطلان . بيع . ب ــ وقف: متخرب، قرار انهائه ق ٤٨

ب...أحوال شخصية : نيابة عامة ؛ تدخل. بطلان ترکه ، تصفیتها مراضات م ۹۹ و ۸۷۵ ،

لسنة ١٩٤٦ م ١٨

مدئی م ۸۷۵ ،

ح\_ وقف: تعمر في في أعان مو قو فه .ق ١٨٠ اسنة ١٩٥٢ بإنهاء الوقف على غير الخيرات. د \_ عقد: مفاضلة بان عقدين .

ج \_ قاض : تنجيه عن نظر دعوى · د ــ تركة ، تصفيتها ، مصف ، عزاه او استبداله. محكمة موضوع. دعوى؛ خصوم مدنی ۲/۷۷ .

ه \_ حكم: عيب دفع ، إدفال ، رد عليه .

ه \_ استثاف : حكم فيه ؛ وصف النفاذ . و ... تركه : تصفية التركات ، قائمة جرد تعدمها ، تركة، تصفية، مصف ، استبداله ، حكر، ص ۷۲۸

الحكم ٥٧٥:

الحكم ٧٥:

إثنات : قرينة قانو نية . حجية حكم جنائي أمام محكمة مدنية نطاقيا . قوة أمر مقضى تزوير . ادعاء ، قبوله . إجراءات م ٢٥٦ . مدنى ٤٠٦ ص ۲۳۳

مسئولية : متبوع عن أعال تابعه . خطأ . ص ۲۳۰ تايم مدنى م ١٧٤ الحبكم ٧١ه : ٢٢ من مايو ١٩٦٢

الحكم ٢٧٥:

إثبات : طرقه , قرار غير قضائي ، عدم ص ۲۳۰ تجزئة . دفاتر تجارية . الحكم ٢٧٥:

ا \_ استثناف: أثر نافل للاستثناف، إستثناف فرعي ، حالته تنفيذ عقاري . قائمة شروط البيع؟ اعتراض عليها، بطلان، مرافعات، مرافعات م ، ١٠٠ ب ... تنفيذ: عقاري . مرافعاتم ٢٤٣ بطلان ح ... ديون عقارية : ديون تخصم التسوية . ق ۱۲ لسنة ۱۹۶۲م ۱۲ و ۱۸ مگرزة و۲۹. ق ١٩٣٧ لسنة ١٩٤٤ ، ق ٣ لسنة ١٩٣٩ . د ــ تسوية ديون عقارية . دائن ، واجبه الخلال به ، جز اؤه .

ا \_ ضرية : أرباح تجارية وصناعية تقادم

م \_ لجنة النسوبة ، الديون المقاربة قرارها ، أثره، حجته.

ب ــ لجنة تقدير : ضريبة أرباح تجارية وصناعية تقادم ؛ قطعه، ١٥٤ لسنة ١٩٢٩م٧٠ مكررة . ص ۲۲۱ الحكم ٧٧٥ : ٢٣ من مايو ١٩٦٣

و \_ صلح: تسوية ديون عقارية ، قرار لجنة القسوية ، تصالح دين ودائن أثره . ص٧٣٧ ابحکر ۱۷۷۵ :

 1 ــ قانون: سربانه من حيث الزمان، قانون مر افعات جديد ، قو انين متعلقة بإجراءات، متعلقة عواعد . ق ۷۷ لسته ۱۹۶۹ ،

ا . نقض: طمن ، إعلانه ، التوكيل به . صفة

ب ــ دعوى: نظرها أمام الحكة ، وقف، خصومة ، سقوطها ، تمسك بها . ص ٧٣١٠ أفيه ، حراسة ،أنتباؤها ، وكالة . مثشلاته بطلان مم ۲۵ و ۲۹۰ مرافعات ، ب ـ وكالة : وكيل بالعمولة ، علاقة بالفير .

حـ نقل 'محرى : أوراق تجارية ، سند

شحن إذنى ؛ تظهيره . تظهير على بياض تجارى -1710

د ـ حوالة : المقاده؛ نقل بحرى ؛ إذن تسليم ، ناقل 1 إعفاءه من مستولية التسليم .

ه ـ سند شحن ماشر : نقل محرى شرط إعفاء وارد به ؛ نفاذه .

و ـ تقادم: قطعه دعوي. ز \_ حكم: تسييب؛ نقل بحرى؛ ناقل مستولية.

الحكم ٧٨ه في ٢٩ من مايو ١٩٦٣

ا \_ تقض : طمن ، إعلانه ؛ ماناتها ؛ أوراق عيد بن ، إعلان . ب استثناف: إعلانه ، أوراق محمرين ،

إعلانيا ، صورة إعلان تسليمها . جـ وقف: استبداله ؛ تمامه ؛ اذن به . ق

ص۷۳۷ ٠ ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٢ .

الحكم ٥٧٩ :

حكم: تدليل ؛ عيب ضريبة على التركات ؛

وعاؤه . . محل تجارى . شهرة المحل التجارى . ص ۷۲۸

الحكم ١٩٦٠ ، ٣٠ من ماير ١٩٦٣ . ا ـ تنفذ : هذارى ، لزع الملكية ، تنبيه ،

ب .. عقد : تبابة في التعاقد ، نباية ظاهرة ؛

د ـ تنفيذ : عقارى : قائمة شروط البيم.

اعتراض عليها ، محكة موضوع ؛ سلطتها . ص ۸۲۸

ب\_أستثناب: أثر ناقل تنفيذ عقاري

قائمة شروط البيم . اعتراض . أوجهه . بطلان

حـ توزيع : نظام قضائي مختلط . تقادم .

ا ـ ارع : ملكية ، منفعة عامة ، تعويض .

طمن. ق ۸۷0 لسنة ١٩٤٤ م م ١٤ و ٢٠ ق

ب ليهنة معارضات: قرارها ، طعن فيه .

75.00

VE1

مرافعات مم ۱۰ و ۹٤۲ .

الحكم ١٨٥:

و لينة ١٩٠٧ .

انتهائية الحكم الصادر في الطعن .

انقطاعه .

مرافعات مم ۲۶۲ و ۲۶۸ الحكم ٧١ه :

ا ـ تُقض طن، إعلانه ، أوراق محدرين ،

اعلانها بياناتها ، موطن مختار ، مراهمات م٠١٠.

حــ التزام: انقضاؤه، وفاء. دائن ظاهر مدين حسن النية .

النزام انقضاؤه، وفأء، مدنى ١٠٧ .

# قضا المحكتال ارتان الخليا

الحکم ۸۸۳ : ۱۷ من نوفمبر ۱۹۹۲ ۱ ـ قرار اداری : نهائیة . شرطها ، فصل ، قرار وزیر المواصلات ۲۰۳ لسنة ۱۹۵۳

ب ـ مواصلات سامكية ولاسلكية:هيئها ؛ مستخدموها ، درجات خصوصية خارج الهيئة جـ ـ تأديب : كادر عال، تطبيقه على مستخدى هيئة المواصلات السلكية ، ق13 ،

الحكم ۱۸۶۵ من ديستبر ۱۹۲۳ ۱ ـ مؤسسة عامة : تكييفها التانونى ، ق ۲۲ لسنة ۱۹۵۷ ، مؤسسة ذات نفع عام ب ـ مستشفى المؤاساة : مؤسسة ذات نفع عام .

الحكم ٥٨٦ : ٢٧ من فبرا ير ١٩٦٣ (١)محكمة تأديبية :بالاسكندرية ،اختصاص بالاحالة .

المحكم ٨٥٠ : ٢ من مارس ١٩٦٣

ا س معاش : تاریخ میلاد موظف . إثباته .
 دفتر موالید .

مه ـ قرمسیون طبی عام : سن موظف . تقدیره . مجلس وزراه ۲۰ من یتایر ۱۹۲۷ -ص ۲۷۱

الحكر ٨٨٥ : ٣٣ من ما رس ١٩٦٣ محكة إدارية علياً : حكم مطمون ، رقابتها عليه . ق مجلس المعرقة م ١٥ . ص ٧٤٢

الحكم ٥٨٥:

(1) سكك حديدية : هيئتها . مستخدموها . درجة خصوصية من ٧٧ جنيها لمل ١٠٨ جنيها خارج الهيئة .

ب - تأديب: مستخدم خارج عن الهيئة ، ق

حدموظف: فصل، مرتبة استحقاقه .

ص ۷٤٦

الحكم ٥٠٠:

ترك ألحدمة : سلطة الإدارة في استجابة طلبها. ق ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ سلطة غير تقديرية .

ص ٧٤٧

الحكم ووه :

ترك الحدمة: ق ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ .قيوده. موظف منسى . درجة شخصية . ص ٧٤٧ الحكم ٩٩٥:

أعتقال : قراره . ميماد الطعن فيه .
 إبلاغ المتقل.

ب ـ سلاح حدود : سلطة مديره العام في إصدار قرار اعتقال،قرار رئيسالجهورية ۲۲۹ لسنة ۱۹۵۹ ق ۲۲۰ لسنة ۱۹۵۶ ، أمر عسكرى ۲۹ في ۲۵ من مارس ۱۹۵۲ . أمرعسكرى ۲۰ في ۱۱ من مارس ۱۹۵۳ . سلطة تقديرية دفوو التبهة ، د المضبوهون ،

الحكم ٩٩٣ : ٣٠ من مارس ٩٩٦٣ قرار إدارى : تسيه . لجنة شؤون موظفين . ص٧٤٧

الحكمعوه:

ا-كلية النصر: وفيكتوريا ، موظفوها .
 فصلهم . إخطار بإنهاء الخدمة . كلة term
 معناها .

الحكم ه٥٥ .

ا ـكلية النصر: وفكتوريا»، موظفوها، فصلهم، إخطار بإنهاء الحدمة كلمة term معناها.

ب حکومة : النزامهاقبل موظفیها، کلیةالنصر . فیکتوریا ، ق۱۱۱ لسنة ۱۹۵۷ .

ص ۷۵۰

الحدكم ٩٦٦ : ٣١ من مارس ١٩٦٣ إعانة غلاءالمديثة ؛ ديوانأوقاف خصوصية، مستخدمو الحدمة السائرة الملحقون بوزارة الارقاف . مستحدم على علام على المحمون المحمون المحمود المح

> الحسكم ۹۹۵ : ۹ من إبريل ۱۹۹۳ دعدي : تفسيرها ، شرط قبولها .

ص ۷۰۱

الحكم ١٨٥ :

ميزانية: بأب أول، باب ثالث، وظائفها، تراحم عليها. ص١٧٥

الحكم ٩٩٥:

تقریر سری : کمفایة ، مراتبها ، تقدیرها فی ظل قانون ۷۳ لسنة ۱۹۵۷ . ص ۷۵۱

الحكم ٩٩٥:

ا ترقية : اختيار ، ق ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٩ م ٣٨ ق ٧٧ لسنة ١٩٥٧ ، درجة ثانية إلى أولى وما يعلوها، إخطار من يتخطى . ب - تعيين: بلديةالقاهرة، موظفرها ، نقل

بمعنهم لشغل وظائف مجيزانية الوزارة ، طمن فيه لمدم اخطار من تخطى . ص٧٥١ الحكم ١٩٦٠ من أبريل ١٩٦٣

تقدير سرى : لجنة شؤون موظفين ، كفاية موظف ، سلطنها فى تقديرها ؛ عقوبة ، ازدواجها جزاء بجدد . ص

جزاء عدد. الحبكم ۲۰۱ :

الحكم ۲۰۲: ۲۰ من أبريل ۱۹۹۳ تعليم: تدريس، تعيد به، اشتراطه عدم زواج الطالة . صحته ، قدة قاه ق. م. ۲۷۵

الطالبة . صحته ، قوة قاهرة . ص ٧٥٤ الحكم ٢٠٠٣ :

مسئولیة : إداریة ، خطأ مرفق أو مصلحی ، قرار إداری قائم علی خطأ إداری ، ضرر ، تمویض .

الحسكم ١٩٦٤ / ٢ من أبريل ١٩٦٣ ١ ـ مماش : منازعة فيه ، مغى سنة من كاريخ قسلم السركن ، ق.٣ لسنة ١٩٩٧ م ٣ .

ب ـ دعوى : إلغاء ، قرار ترقية المحال إلى المعاش ، رفع دعوى بإلغائه خلال السنة ، قطع سريان ميعادها .

الحكم ( ٦٠٥ - ٧٨ من أبريل ١٩٦٣ ١ ـ جامع أزهر: ميزانيته،[داراته،استقلالها . تراحم موظفيها

ب ـ ميزانية : وظائف متميزة .

ص ٥٥٥

الحكم ٢٠٠ ت ٢٠ من مايو ١٩٦٣ تعهدبالندريس : انقطاع عن الدراسة، مسوغه، النزام ؛ روالمصروفات المدرسية؛ مرض الطالب ، [ثباته ؛ شهادة طبيب خارجي. ص١٥٥٧

# ثَّالِثَا- الْنَّشِّرُنِعِسَّالِثُ الدسنور

#### القــوانين

فانون ٧٤: بتعديل أحكام القانون ٢٠٧لسنة 1978 ١٩٥٦ شأن أوامر تكلف الهندسين المصريين قانون عه: بإعادة تنظيم الرقابة الإدارية. خريجي الجامعات المصرية . ص ٢٨ و ص ۲۰۹ قانون ٧٥: شأن التأمن المبحى الماملين قانون ٢٦: بتعديل أحكام القانون ولسنة ١٩٥٥ فيالحكومة وهشات الإدارة المحلة والحشات العامة الخاص بالرسوم القضائية في المواد المدنية. والمؤسسات العامة . EYA . po قانون ٧٦ : إضافة مادة إلى المرسوم بقانون قانون ٧٧ : بتمديل أحكام القانون ٧٦ لسنة ٢٥٢ لسنة ١٩٥٢ بتنظيم شؤون أفراد أطقم إ الحاص بالرسوم أمام المحاكم الشرعية . السفن التجارية المصرية . ص ٤٧٤ ص ۲۲۳ع قانون ٧٨ : بتعديل أحكام القانون ٧٣٧ لسنة قانون ٩٨: بتصهيل أحكام الرسوم بقانون ١٩٦٠ بشأنا جهزة استقبال الاذاعة والتلفزيون. ٧٨ لسنة ١٩٣١ المشتمل على لائحة ترتيب المحاكر £40.00 الشرعة والإجراءات المتعلقة بها . ص ٢٨٠٤ قانون ٧٩ : بتعديل القانون ١٦٦ لسنة ١٩٥٥ قانون ٧٩ : شمديل أحكام القانون و لسنة مروي بشأن تنظم إرشاد المغن في ميناء السويس. بشأن الرسوم أمام الحاكم الحسبية . ص ٤٧٦ 289 00 قانون ٨٠ : يتعديل أحكام قانون العمل ٩٩ قانون ٧٠: بشأن رسوم التوثيق والثهر . لبنة وهوو . ص ۷۷٤ قانون ۸۱: بتصديل قانون ۸۸ لسنة ۲۹۶ قانون ٧٦: بشأن منح معاشات ومكافآت الخاص بالناجم والمحاجر . ص ٤٧٨ 277 00 إستثنائية . قانون ٨٦ : بشأن ضان الحكومة البنك المركزي قانون ٧٧: شعديل جدول للرتبات النصوص المصرى في تنفيذ انفاقيات العفم الخارجية . عليه في قانون السلطة القضائية ٦٥ لسنة ١٩٥٥ . ص ٤٧٩ ص ٢٥٥ قانون ٨٣ : بإعفاء دقود الإبجار المحررة قانون ٧٣: بتمديل جدول مرتبات إدارة

ص ٤٦٧

قضايا الحكومة .

بالتطبيق لأحكام المرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢

 الخاص بالبرك والمستنقمات الى قامت الحكومة بالإصلاح الزراعي ، من رسم الدمغة . ردمها . £4V. ... 44.00 قانون م و: بشأن نقل ملكية الاتحاد المام قانون وم: مأحوال إلغاء امتحان التلميذ في لرعامة الأحداث إلى الدولة . التقل والامتحانات النهائية . ص ٤٨١ ص . . ه قانون ١٠٠٠ تنظيم المقارات المملوكة الدولة قانه ن ٨٦ . بشأن الرسوم المقررة الاداء ملكة خاصة ، والتصرف فيها . ص ٧٠٥ امتحان مسابقة القبول بالمدارس الإعدادية والاعفاء، منها . EAY .pe قانون ١٠٧ : يتحصل رسيسوم الانتاج والاستبلاك على غزل القطن وغول العبوف قانون ۸۷ : بتعدیل الفانون ۲۱۷ لسنة ۲۰۵۳ وإطارات المطاط الخارجية والطاريات السائلة الخاص بالجمات التعارنية . ص ٤٨٠ السيارات والفيول أويل ، مازوت ، . قانون ٨٨ : بتعديا القانون ٧٧١ لسنة ٢٥٩ ص ۸۳۸ بالمعادلات الدراسية . ص ٥٨٤ قانون ۱۰۴ : بتعدم قانون و ۱۹۵۰ سنة ۱۹۹۹ قانون ٨٩ : بتعديل القانون ٢٧٣ لسنة ١٩٥٩ عساب مدد العمل السابقة في المعاش . بتنظيم وزارة الأوقاف ولائحة إجراءاتها . ص ۲۲۵ ص ۲۸3 قانون ١٠٤: بشأن الأراضي الزراعية التي مم قانون. و: بشأن بعض الإعفاءات الضريبية. الاستيلاء عليها . ص ۲۶ه ص ۸۸٤ قانون و ١٠٠ : بإنشاء المؤسسة المصرية العامة فانون وه : بتعديل القانون ١٩٣٠ لسنة ١٩٣٩ للاتتمان الزراعي والتعاوني والمنوك التاسة لها الخاص بعترمة الأطبان. صر ۱۸۹ مالحافظات . ص ۲۵ م قانون ١٩٠ : بشأن تهريب التبغ . ص ٩٠٠ قانون ۱۱۷ : بتنظيم اختصاص وسلطات قانون٩٣: بتمديل القانون ١٦٧ لسنة ١٩٥٩ القرات المسلحة . ص ۸۳۸ يتنظم البعثات والإجازات الدراسية والمنح قانون ١١٨ : بإنشاء الجباز المركزي التنظيم بالجهورية العربية المتحدة . ص ٤٩٣ | والإدارة . ص ۱۹۶۰ قانون في : بشأن تبعية المؤسسة العمالية قَانُونَ ١١٩ : بشأن بمض التدابير الخاصة ومستشفياتها، ووحدة الاسماف السلاجية | بأمن الدولة. ص 110 وفروعها وعيادتها الخارجية وصيدلياتها ، للميئة قانون ١٢٣ : إنمأن تأميم بعض الشركات

ص ۷۱۰

ص ١٥٥

ص ۲۵۵

قانون ١٣٦ : بإنشاء صندوق التأمنــات

قانون ١٢٧ : بإنشاء صندوق التأمنات

والإعانات للفنانين والآدباء

ص ٤٩٦ ا قانون ٩٧: بتعديل القانون ١٧٧ لسنة ١٩٦٠ | والاعانات لباعة الصحف.

قانون مه : بشأن بعض العمليات التي قامت سا

لجنة القطن المصرى في مواسم سابقة .

العامة للتأمينات الاجتماعية . ص ٤٩٤ | والمنشآت .

قار ن ١٠٨ : بتعديل القانون ١٠٣ لسنة وه و إيشأن إعادة تنظيم الآزهر والهيئات الق 005.00 بشجاها .

قانون ١٢٩ : بإصدار قانونالجهاز المركزي ص ٥٥٥٥ للحاسات

قانون ١٠١ : لتعديل القانون ١٠٨ لستة ١٩٦٢ بشأن تعديل بعض أحكام القانون ٢٧٧ لسنة ١٩٥٦ بغرض ضربة إضافية الدفاع. ص ۲۲۰

قانه ن ٢٠٠: نشأن الضيان الاجتاعي.

صر ، ۱۲۰ ه قانون ١٣٤ : بشأن رؤوس أموال الشركات ص ٤٧٥ والمعات ، قانون ١٣٨ : بتصديل قانون ألإصلاح ص ۲۵۵ الإراعين

قانون ١٣٩ : يشأن أحكام خاصة بشركات مقاولات القطاع المأم . ص ٧٧٥

قانون ١٤٤ : نظام السجل العيني .

ص ۱۸۵ قانيان ووود بتعديل قانون مه استفهمهم بشأن تظم بهلس الدولة في الجهورية العربية ص ۹۳ ه المتحدة .

قانون وي و : وإعفاء مبالغ التأمين والتعويض والماشات والمكافآت والإعاات وكذا الطلبات والمستندات والأوارق اللازمة لصرف هذه المالغ من الضرائب والرسوم كافة . ص ٩٧ ه قائدن ووود في شأن تسبن المال الموقتين

ص ۹۹۹ قانون ١٤٩ : بفرض رسم على التحويلات الرأسمالية والتحويلات الخياصة بالإعانات والمسافرين. 7.100

والموسمين على درجات في المنزانية .

قانون ١٥٠ : بشأن رفع الحراسة عن أموال وعتلكات بعض الأشخاص . ص ٩٠٢ قانون ١٥١: بشأن المؤسسات الصحفية س٧٠ ٢

# قرارابت رئيب الحمهورنية

#### 1978

قرار ٣٨ : فيشأن تعديل بمض أحكام قانون التأمنات الاجتماعية . 4.900 قرار ١٩٩ : في شأن تعويض وزير الحربية في منح التعويضات المستحة إلى للصابين وورئة المستشهدين في حلة فلسطين . قرار ٧٠٧: بشأن حساب مدد الخدمة السامة فيالحكومة في الماش القرر وفقا لأحكامةانون

311

التأمينات الاجتماعية .

قرار ١٤٣ : بتعديل حكم المادة ٢٧ من القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الغامة بالشركات المساحمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات للسئولية المحدودة . ص ۲۰۷

1975

قرار ٢٤٤٨ : بتحديل بعض أحكام لائحة نظام الماملين بالشركات التابعة للؤسسات 1٠٨٠٠ المامة ،

قرار ۲۱۵: بتندیل درائر اختصاص سفن مكاتب الشير العقاري. ص ۲۱۶ قرار ٢١٦: بالتسير عل صفار الزر أعفالوفاء ص 110 وابحار الأراض المسادرة. قرار ٢٧٣ : وتأجير قطعة أرض من أملاك محافظة الاسكندرية النادي الأولمي بإبحار اسمي. ص ۱۱۷ قرار ٢٧٥: بالموافقة على تنازل بجلس محافظة الاسكندرية عن قسمة المناه التي استبلكها شاغلو الماكن الشعبية في المسدة حي نهاية ديسمار . 1971 أسنة 71A. قرار ٩٨٥: بشميرناتين لرئيسر مجلس الدولة . | المركزي المحاصبات . 71900

قرار ١٠٦٢ : بتوزيع حصيلة المبالغ وغير المتصوص عليها في المادة ، من القانون م لسنة ١٩٤٧ بتنظير الرقامة على عمليات النقد وفي المادة ع من القائر في هو لينة يرمور يعضى الأحكام الخاصة بالتهريب. ص. ٣٢٢ قرار ١٠٧٩: تعديل المادة م من اللاعة المامة لبورصة الصاعة الحاضمة الاقطان وبذرة القطن ( يو رصة منا السل) . ص ١٩٣٣ قرار ١٧١٣: بإنهام حالة العلم اريم.

379.00 قرار ۱۳۶۹ : بشأن تشكيل وتظيم الجهاز ص ۹۲۵ قرار ٢٤٦٦ : بإلغاء المؤسسة المصرية العامة قرار ٩٨٦ : بتعيينات وتمقلات قضائية بالمحاكم البنوك ونقل أعمالها إلى النك المركزي الممرى . 381 00

#### قرارات وزارية وزارة الميدل

11100

#### 1975

قرار ٨٩ : باللائحة الداخلية لإدارة قضايا | إلى مقرها الجديد . الحكومة. ص ٦٣٣ قرار : بتعديل إختصاص نيابة أمن الدولة ص ۸۳۸ قرار: بتعديل إختصاص نيانة الشؤون المالمة والتجارية بمكتب النائب المام. ص ٦٣٨ قرار : بتعديل اختصاص نابة الشؤون المالية والتحاربة بالإسكندرية 389.00 قرار : بانشاء نيابة ومحكمة جزئية مختصان عرائم الأماب. 78.00 قرار : يتقسيم محكمة بندر النصورة الجزئية ال محكمتين جز ثيتين . 75800 قرار: بنقل عكمة سنورس الجزئية إلى مقرما الجديد

قرار: بنقل محكمة وتباية القاهر قبايرا أثم الآداب 754.00 قرار: بقلمأمورية عنية القضائية إلى مقرها الجديد 755 00 قرار: بتخويل بعض موظني وزارة الاقتصاد صفة مأموري الضبط القضائي ص ١٤٤ قرار : بتخويل بمض موظني وزارة الزراعة مفة مأموري الضبط القضائي . ص ٦٤٥ فرار: بضرالأعمال القضائية الحاصة ببلدة دجوى إلى دائرة اختصاص محكمة بنها . ص ٣٤٦ قرار : يتخويل صفة مأموري الضبط القضائي الموظني الهيئة العامة للإصلاح الزراعي .

ص ۱۱۷ م

قرار : بإنشاء فروعالتو ثبق بالعرشين والقناط الحية ص ۸ ۲۸

قرار : بتقسيم عكمة إمياية الجزئية إلى عكتين ص ۸۵۸ قرار: بتخويل بعض موظني وزارة الزراعة 789 00 صفة مأموري المنبط القضائي. قرار : بتحديد إفتاح أدوار عماكم الجنايات بالاسكندرية ودمنهور . 70100 قرار : بتحديد إفتتاح أدوار محاكم الجنايات بأسيوط وسوهاج وقنا وأسوان 101.00 قرار: بشأن الغاء مأمورية دراو للإحوال الفخمية الممرين. 701.0

#### على السدولا

قرار ٢٠٧ : باضافة سعن الاختصاصات إلى الحاكم التأديبية

#### وزارة الاسكان وللرافق

قرار ٢٩٣ : بإعفاء مدينة رأس البر من بعض أحكام اللائمة التنفيذية للقانون وو لسنة ور الخاص بتنظيم الماني . 705.00 قرار ٧١ : بسأن إجرامات لحنة كظيم و توجيه أعمال النياء . ص ۲۵۷

وزارة التربية والتمليم ١٩٦٤ قرار 10 : يتحديدالبلادا أأسيرية والافريقية التي لا تنكلم العربية في تطبيقأحكام القانون ١ 309. لىنة ١٩٦٤

## وزارة الاقتصاد ١٩٦٣ قرار ٧٢٦ : بتعديل نصالمادة ١٨ من لاتعة

الرقابة على التقدالصادر عوجب القرار الوزاري رقم ۲۹ لسنة ،۱۹۳۰

قرار ۲۹۷ : بشدیل بسن أحكام القرار ۲۲۵ لسنة ١٩٥٩ باللائمة التنفسلية القانون ٧٠٣ اسنة وهور بشأن التصدر 777

#### وزارة التموين ١٩٦٤

قرار ٧٧: بتعديل بعض أحكام القرار ٣٠٠ لسنة ١٩٥٩ بشأن إنشاء لجان التحكيم في المنازعات بين أصحاب المطاحن أو المستبلكين و من النه ك المشدة لعمليات التمويز أوفيا بيزال نوك ومعنها ح لحرجة نظافة الحوبأو نسبة إصابتها بالسوس ص 338

#### وزارة الخزانة

#### 1975

قرار ٣١ : بإصدار اللائعة الداخلية لمصلحة الضرائب. ص ۲۹۶

قرار ٩٣ : بتمديل بمض أحكام القرار رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٣ بعدم خضوع بعض الطلبات والمرائض لرسم الدمغة على اتساع الورق.

ص ۲۸۲

قرار ۲۳: بشأن إجراءات وقواعد وقف الممل بالاستبدال.

#### 1975

قرار ١ : في شأن تفسير أحكام القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ . اللجنة العلما لتفسير القانون رقم ١٦٩ أسنة ١٩٦١ بتقرير بعض الإعفاءات من الضريبة على المقارات المبنية وخفض الإبحار عقدار الإعفاء. ص ۱۸۹

قرار ٣٠ : بشأن الأحكام التي تتبعل صرف ص ٦٦ أ المعاشات والمسكافات ومبالغ التأمين . ص. ٦٩

وزارة الشئون الاجتماعية ١٩٦٤

قرار ٢٩ : بالترخيص الجممات الخيرية بإصدار أوراق بانصيب مؤقت فثة العشرة 741 00 قروشعام ١٩٦٤ .

#### وزارة الداخلية ١٩٣٤

قرار . و: نفصا قربة دجوي عن مركز طوخ والحاقها عركز بنها عدرية أمن القلبوبية .

ص ٦٩٢ قرار ٤١: بتعديل اسمشياخة . القومبانية الإنجايزية ، التابعة لقسم شرطة المنتزة محافظة \_ الاسكندرية إلى وشياخة القاصرية ، ص ١٩٩٣ قرار ٨٤: باستيدال الفقرة الأولى من المادة٧٧ من القرار الصادر في ورديسره ١٩٥٥ ص ١٩٤٤

#### وزارة الاقتصاد ١٩٦٣

قرار ١٠٠٩ : بالموافقة على تحويل وثالق شركة الحر الأسود والبلطيق التأمينات العامة مع المقوق والالتزامات المترتبة عليها عن العمليات الني تزاولها في الجهور بةالعرصة المتحدة إلى شركة ص ١٩٤ | باركية بالسلك مصر التأمنات .

#### وزارة المصلات ١٩٦٤ قرار ۲۷ مكر ر: في شأن إنشاء معهدالتدر ب

المهنى والأعاث بيئة الموأصلات السلكمة واللاسلمكة 797 00

قرار ٣٢ : بإصدار لائحة التحقيق والتأديب و الجرد ادات الناصة بالعاملين في الحيثة العامة ليناء البند الماثر . V-1 ...

القيادة العامة للقوات السلحة سلاح حدود كا ١٩٦٤

أمر ٢٧: في شأن إحساء وترقيم الجال عماقظة ص ۷۱۰ سيناء .

#### ديوان الوظفين ١٩٦٤

قرار ع، بتقدير حرفة غير واردة بكشوف ص ۷۱۲ كادر الماك قرار ه؛ : بشأن تقييم مهنة عامل فني وقود • اص ۱۱۲

قرار ۶۶ بشأن تنييم مهنة ميكانيكي سينها · ص ۷٤٣ قرار ٤٧ : بشأن تقدير حرفة غير واردة ص ۷۱۳ كشوفكادر العال<sup>•</sup> قرار ٨٤ : بدأن تقييم مهنة عامل مقشطة

V15.00

# المحياماة

تعليق علىالأحظام

## حدود اختصاص مجلس الدولة في ولاية الالغاء والتعرض للفصل في الملكية والحكم بالآثار تلاستاذ الدكتور صطفى كمال وصفى لتعامى

(حكم عكمة تنازع الاخصاص الصادر في ٢٠ من مارس ١٩٦٦ \_ طاب التنازع رقم (١) لسنة ٢٩ ، المرفوع من وزارة المواصلات ضد السيدة شفية صالح ابراهيم \_ منشور في عجة الحاماة ـالسنة الثانية والأربيون رقم ٧٧ صفحة ٢٠٠ ومايسدها . )

إن أحكام محكمة التنازع Cour de coaflit في فرنسا يثير صدورها زويعة من التعليقات لا تهدأ ، حتى ترسم الاتخاديد في صفحة تاريخ القضاء وتسجل أثراً لا يضى على مر الآيام . لانه صادر عن أكبر هيئة قضائية في البلاد ، ويتعرض لأصول المسائل وأولياتها التي تقوم عليها التفريعات والتخريجات . وفيا يلي تعرض لبعض المسائل التي قنتها هذا الحكم الكبير وفرضها بسلطانه في بجالى القضاء العادى والإدارى .

#### أولا – وقائع الحسكم وأسيابه

و تتلخص الو آك في أن السيدة نبوية الشناوى كانت قد أو دعت بناريخ ٢٢ من ديسمبر ١٩٣٦ في صندوق التوفير في دفتر البريد . . مبالغ باسم الآنسة مريم صالح نسم ( مصرية قاصر ) مبلغ هما وخيماً ، وتوفيت المودعة في ٢٠ من ديسمبر ١٩٤٤ ، فقدمت السيدة مريم صالح نسم . طالبة صرف المبلغ المستحق لها ، وإذ تبين الإدارة صندوق النوفير أن أوصاف المودع لحسابها الثابتة بالدفتر تختلف عن أوصاف طالبة الصرف وهي حبشية مسيحية تبلغ من الدمر خسين سنة أفل الإدارة المذكورة امتحت عن الصرف ، بعد أخذ رأى مستشار الدولة الذي أفتى بعدم الصرف إلا بعد استصدار الطالبة حكما بالاحقية في صرف المبلغ المودع .

فتظلت السيدة مريم صالح نعيم من هذا القرار العديرالدام اصلحة البريدبدون بعدوى ، فرفعت المدوى وقم 140 لسنة ٣ أمام عكمة القضاء الإدارى طالبة إلمنار الإدارى بعدم العرف ، الأسيساً على القانون و بجدوعة الاوامرالعالية واللائمة التنفيذية المصادرة بشأن صندوق التوفيرسة . 191 وعلى الآخص المادة ( v ) منها تنص على أن الدفتر ملك الصاحبه الذي يحمل اسمه ، مادام حامل الدفتر قد أنبت شخصيته وأنه صاحب الاسم المنتى صدر به الدفتر المذكور ، بمما يجعل امتتاع المصلحة عن الصرف بغير حق .

وعند نظر المحكمة الدعوى دفعت المصلحة بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى على أساس أن العلاقة بينها وبين المدعية علاقة عدنية بحت ، تقوم بين مودع ومودع لديه ، وفى ١٤ من مارس ، وفى الموضوع برفض الطلب: مقيمة قضاءها فى الهدفع بأن الدبرة برفض العلمية ، وهى إذ تعلم إلغاء قرار إدارى نهائى برفض الطلب: مقيمة الصرف إليها فهو طلب بدخل فى اختصاص المحكمة بنص المادة (١٩/٣) من قانون مجلس المحولة ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٥ . وأما بالنسبة للموضوع فإنه قد ثبت من التحقيق الإدارى ومن دفتم التوفير ذائه أن هناك اختلافاً جوهرياً فى البيانات الواردة فى الدفتر عن أوصاف المدعية ، وأن المبرة ليست باسم المودع له فقط ، بل لابد أن تتوافر كل البيانات الاخرى المدونة بالدفتر والمثبتة المخصية المودع لحسابها وأن مجرد حيازة المدعية للدفتر لا يقطع بأنها صاحبته ، ومن ثم فليس للمدعية الحق فى استرداد المبلغ المودع ، وأنه لا عنالقة فى القرار المعلمون فيه الفانون .

توفيت مربم صالح نعيم فى سنة ١٩٥٧، وورتتها ابنتها الوحيدة شفيقة ابراهيم صالح فتقدمت هذه إلى رئاسة محكمة القاهرة الابتدائية تطلب استصدار أمر أداه صد مصلحة البريد، وقد صدر هذا الآمر بإلزام مصلحة البريد بأن تدفع لها مبلغ ١١٠ و١٧٢٥ جنيها وهو قيمة رصيد الدفتر المشار إليه وفوائده حتى تاريخ تقديم طلب أهر الآداء . عارضت مصلحة البريد في هذا الآمر . وفي أثناء نظر المعارضة دفعت مصلحة البريد بعدم اختصاص القضاء المدنى ينظر الدعوى لان القضاء فيها بالإلزام فيه إلغاء للقرار الإدارى النهائى الصادر من إدارة صندوق التيفير بالامتناع عن صرف المبلغ المودع ، كما دفعت بصدم جواز نظر الدعوى السابقة القياء الإدارى بالحكم ١٧٠ لسنة ٣ ق المشار إليه .

و بتاريخ ١٧ من نوفعر ١٩٥٦ قضت المحكمة المدنية بعدم اختصاص الحكمة بنظر الدعوى وبنظرها . وقبل الفصل في المرضوع بإحالة الدعوى إلى التحقيق ، لتنبت المعارض صدها د شفية صالح اراهيم ، بطرق الإنبات القانونية كافة ، بمسا فيها البينة أن موراتها مريم صالح فيهم علي بذاتها المدوع لحسابها المانح التأتيت بالدفتر وصرحت المعارضة بننى ذلك بذات الطرق مقيمة قضاها برفض الدفع بعدم الاختصاص على القول بأن الاعمال الى تباشرها الإدارة في شأن صندوق التوفير لهما بحالان : أحدها تعاقدى بحث ، والآخر إدارى ، مرف ، ولدكل خسائصه وإن الإدارة إصدار قرارات إدارية ، دون أن يكون لهما مساس بذات المحقد القائم بين الطرفين والذي يقى قاتماً حتى تفصل المحكمة المختصة في شأله . والقرار الإدارى المشار إلى على صرف المجاهدة عن الجهة من الجهة

القضائية المختصة ، وهو عينمافطته المعارض ضدها برفسهاهذهالدعوى|عمالاوتنفيذا لقرار الإدارى المشار إليه وهي بدعواها إنما تطلبأصل الحقالةى تحكمه علاقة المودع بالمودع لديه وهى علاقة مدنية بحت تخضع لاحكام القانون المدنى .

هذا فضلا عن أن محكمة النضاء الإدارى حين تعرضت في أسباب حكمها لمسألة الاحقية في الصرف ، إنما كان نطاق هذا الرحف والدرض منه التحقق من مطابقة أو عدم مطابقة القرار الإدارى بالامتناع عن الصرف للقانون ، لا للفصل في موضوع الاحقيةذاته الذي لم يكن معروضاً عليها ، وبالتالى فلا تحوز أسباب ذلك الحسكم الإدارى في هذا الشأن حجية ما أمام هذه المحسكة المدنية .

وبعد أن سمت المحكمة الشهود فقت بتاريخ ١٦ من يونية ١٩٥٧ برفض المعارضة وتأييد أمر الآداء المعارض فه . استأنفت مصلحة البريد هذا الحكم إلى محكمة استثناف القاهرة . . رقم ، ٨٤ لسنة ٧٤ ق طالبة إلغاء الحكم المستأنف وإلغاء أمر الآداء المعارض فيه . وبتاريخ ٧٧ من فوفعبر ١٩٥٨ قضت محكمة الاستشاف بتأييد الحكم المستأنف .

ولما كان هناك حكان أولها صادر من محكمة الفضاء الإدارى برقم ١٧٠ لسنة ٣ ق قضى برفس طلب الصرف ، والثان صادر من محكمة استثناف القامرة برقم . ٨٤ لسنة ٧٤ ق وهو يقضى بأحقية المودع لها بالصرف ، وكلاها نباق و يخالف أحدهما الآخر ، فقد تقدمت مصلحة البريد في ١٤ من يناير ١٩٥٩ بعريضة إلى قام كتاب محكمة النقض طالبة للأسباب الواردة بها وقف تنفيذ الحكم المدر من محكمة الاستثناف رقم ١٨٠ لسنة ٧٤ ق، وفي الموضوع بتحديد جلسة لنظره والحكم بعدم الاعتداد يحكم محكمة الاستثناف المشار إليه واعتبار حكم محكمة القضاذ الإدارى رقم ١٨٠ لسنة ٣ هو الواجب التنفيذ.

وقد أسست المصلحة هذا الطلب على تمسكها بعدم اختصاص القضاء المدنى ولائياً بإصدار أمر الأداء المشار إليه لانطوائه على إلغاء لقرار الإدارى النهائى الصادر من مصلحة البريد بالامتناع عن الصرف، وهو ما يتعارض مع حكم المادة ١٨ من قانون نظام القضاء والمادة ٨ من القانون ١٦٥ نسنة ١٩٥٥ ولصدور هذا الآمر بالآداء على خلاف حكم سابق صادر من محكمة القضاء الإدارى . حائراً لقوة الآمر المقضى به ، هذا فضلا عن أن العلاقة بين الحصمين المتنازعين هي علاقة قانونية الأنحية ، لاعلاقة عقدية تخضع الأحكام القانون العام ، وأن إدارة السلمة العامة في هذا الجال هو القرار الإدارى .

ولما كان حكم محكة القضاء الإدارى قد انتهى إلى مشروعية الفرار الصادر بالامتناع عن الصرف لصحته فانونًا ، فإن حكم المحكة المدنية يكون قد تعرض لهذا القرار الإدارى بالإلغاء في حين أنه غير مختص بذلك ، كما أصبح متعارضاً مع حكم سابق حائز لقوة الأمر المقضى في موضوع واحد ، وبين ذات الحصوم أنفسهم ، مما يتمين طرحه على هيئة تنازع الاختصاص بمحكة النقض وفقاً لنص المادة ١٦ من قانون السلطة الفضائية رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ للحكم فيه بالطلبات المسابق الإشارة إليها .

وبتاريخ ٢٤ من مايو سنة ١٩٥٦ أصدر السيد وتيس المحكمة قراراً برفض العالب الوتن الحاص بوقف التنفيذ ، وقدمت النيابة العامة مذكرة برأيها فى موضوع الطلب. انتهت فيه إلى عدم قبول الطلب أو رفضه .

وحيث إن مناط اختصاص مدّه المحكة (وفقاً لنص الفقرة الثانية من المادة ١٩ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ فى شأن السلطة القصائية ، وهى المقابلة الفقرة الثانية من المسادة ١٩ من قانون نظام القضاء السابق رقم ١٤٤٧ لسنة ١٩٤٩)، وجود حكين متناقضين صادر أحدما من إحدى المحماكم، والآخر من محكة القضاء الإدارى أو من إحدى محاكم الأحوال الشخصية .

وحيث إنه لماكان ببين من مراجعة الحكم رقم ١٧٠ لسنة ٣ الصادر من محكة القضاء الإدارى برفض طلب إلفاء القرار الإدارى بالامتناع عن صرف المبلغ المودع لعدم مخالفته القانون ، أنه بني على أن مصلحة البويد كانت على حق في قرارها بالامتناع عن الصرف لمما قام لديها من شبة حول شخصية طالبة الصرف بسبب اختلاف البيانات الواردة عنها بدفتر الترفير عن البيانات التي أدلت بها المودة لحسابها من ناحية الجنسية والدين والسن ، وهي شهات تسوغ هذا الاستناع . وترولا من المصلحة كذلك على حكم مضمون فترى مستشار الرأى بمجلس الدولة بالامتناع عن الصرف حتى استضدو الطالبة حكما بأحقيتها في الصرف من الجهة المختصة، وكان الحسكم المصادر من عكمة استثناف التالمية وقر ( ١٩٤٨ / ٧٤) بعد أن تحقق من شخصة طالبة الصرف و تثبته من أنها على يكون قد أز الالقبة المانية من الصرف بعد أن جلا الشبة التي أصاحت بشخص عدا المودع لها ،وكانت سبباً في الامتناع عن الصرف . وهو جذا يعتبر متمها لقضاء عن الصرف .

ومن ثم فلا يكون ثمة تنافض بين الحدكين فى منى المادة ١٩ من قانون السلطة القضائية رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه وبالتالى يكون الطلب غير مقبول . ولا عبرة بماتزيدت فيه محكة القضاء الإدارى من التعرض لبحث موضوع الاحقية فى الصرف ، لأن ذلك فضلا عن خروجه عن خلق الحقيقة عن خلق الحقيقة التي كانت مطروحة عليها ، ولم تكن بها ثمة حاجة إليه للفصل فى طلب إلغاء الفرار الإدارى أو رفضه ، فانه أمر يخرج أصلا عن ولايتها بالقصل فيه ومن ثم يتمين الحكم يعدم قبول الطلب .

لالماك حكمت المحكم قبول الطلب .

ثانياً ـ حدود اختصاص مجلس الدولة فى ولاية الإلغاء والتعرض للفصل فى الملسكية والحسكم بالآثار .

قالت المحكة ( ولا عبرة بما تزيدت فيه محكة القضاء الإدارى من التعرض لبحث موضوح الاحقية فى الصرف، لآن ذلك فضلا عن خروجه عن نطانى الحصومة التى كانت معروضة حليها، ولم تكن بها ثمة حاجة اليه للفصل فى طلب إلنساء القرار الإدارى أو رفضه ، فإنه أمر يخرج أصلا عن ولايتها بالفصل فيه ) .

والآصل أن الفصل في الملكية من المسائل المحتفظ بها القضاء العادى، باعتباره الحارس التقليدي للحقوق الفردية والمالية . فهذه الحقوق بما يحرص القانون على حمايتها من تغول hors de domaine adminsratif الإدارة . وتعتبر خارج النطاق الإدارة أو التساوي فيه مع الافراد، ومن ثم يحوز لها فيه أن تصدر من جانبها فرارات إدارية مازمة للافراد، لا على وجه المبادرة . decisions de préalable من جانبها فرارات إدارية مازمة للافراد، لا على وجه المبادرة . وحاية لمذا الأصل نشأت ولكن على وجه إلنائها. وحاية لمذا الأصل نشأت نظريات اختصاص القضاء العادي في مسائل سلب الحيازة العقارية و imprise وحماية الأفراد Voie de fait نالغصب والعدوان Voie de fait

ولكننا في الدعوى الحالية كانت مناسبة إصدار الترار الإدارى بعدم الصرف anticident هو الشك هو هو الشك الذي تطلب استرداده . فهذا الشك هو الشك الذي تطلب استرداده . فهذا الشك حدا مصلحة البريد على طلب الرأى من إدارة الرأى التابعة لجلس المدولة التي وجدت أنه يما بعابة عقبة تحول دون الصرف ، وأنه يتمين استصدار حكم من الجهة القضائية المختصة المجتاب الصرف ، وإنها هي المودعة ينفسها .

فلما رفعت المدعية دعواها رقم ١٧٠ لسنة ٣ أمام محكة القضاء الإداري بطلب إلغاء قرار الامتاع عن الصرف، قامت المحكة المذكررة ــ في حدود الاوراق الإدارية المعروضة عليها ــ بتحقيق مناسبة هذا القرار . وقررت في ذلكأنه وبالنسبة للموضوع فإنه ثبت من التحقيق الإداري بتحقيق مناسبة هذا القرار . وقررت في ذلكأنه وبالنابة الواردة في الدفتر عن أوصاف المدعية وأن المبرة ليست باسم المودع له نقط ، بل لا بد أن تتوافر كل البيانات الآخرى المدونة بالمدفتر والمنبة لشخصية المودنة من ثم والمنبة لشخصية المودن في للقانون . .

والعبارة الن أوجبت نقد محكمة القضاء الإدارى هي : وفليس للدعية الحق في استرداد المبلغ ،

فقد رؤى أن الحكة المذكورة قد خرجت عن حدود ولايتها بهذه العبارة ، وأنها قد تعرضت للفصل في الملكية دون أن يكون ذلك لازما للغصل في الدعوى .

ولكن الذى تراه هو أن محكة القصاء الإدارى لم تقصد ذلك الذى نسب إليها . فقد قصدت بلطيعة الحال ... حق المدعية في الإسترداد وقت صدورالقرار المطمون فيه. لأنها بصدد مناسبة صدور ذلك القرار . ولم يخطر في بالها فيا هو ظاهر لنا أن لا يمكون المدعية نهائيا حق استرداد الملمود في .. فبحثها مقصور على الوقائم المطروحة عليبا ، وهى سابقة على صدور القرار الملمود في الما الظروف الى تستجد بعد صدور ذلك القرار فهى عارجة عن نطاق الدعوى ، ولذلك لا يعدوننسير عبارات ووردت في الحكم، وكان ذكرها لازما المفصل في المدعوى باعتبارها مناسبة صدور ذلك القرار . ولم يمكن من المئيسران تفصل في مشروعية القرار بدون التعرض لحق المدعية في الاسترداد فيذلك الحين ، وفي حدود الظروف المطروحة عليها . وما دام الأمر هو بجرد تفسير نقهوم عبارة الحمكم ، فإنه لم يكون يحتمل القول بأن المحكة المذكورة قد فصات في ملكية المدعية للبالغ المودعة ، وأنها خرجت عن حدود ولايتها .

ومما يبين أن الحكم لم يقصد مافهم من عبارته أنه لم يرتبأية تتاكيج أخرى سوى أنه لا مخالفة في القرار المطمون فيه القانون. فهو لم يذهب لا بعد من هذا في ترتيب الثائيج، والامر مقصور إذن على النفسير الفوى لعبارة الحكم وهذا بختلف عن الاحكام المشابة الى صدرت في خصوصيات أخرى أخذ فها على الفضاء تجاوز اختصاصه. فني الدعوى المعروفة باسم ووحكها أصدرت فيها يحكة التنازع في فرنسا حكمها في ٢٨ من فبراير ١٩٥٧ (سيرى ١٩٥٢ - ٣ - ١٥ وحكها في ١٩ من مايو ٢٠٥٠ الاستاذ دراجو عليه) كانت الإدارة قد استمرت تحوز الارحن التي حكم بالفاء قرار استيلائها طبها فهنا نجد أن القاضى قد رتب نتيجة عملية في منطوق حكمه ، يشكل يخالف القانون .

فقد سمح القاصى المدنى للإدارة بأن تستمر فى حيارتها الأرض ، رغم حكم القاصى الإدارى بإلغاء قرار الاستيلاء ، مما يعتبر إخلالا بجمجية حكم هذا الاخير ، وعاحدا محكمة التنازع الفرنسية على اعتبار هذه الحيازة بجردة من السند القانونى واعتبرتها بذلك غصباً Voie de fait لاسند له من القانون .

ولذلك فنحن رى أن المأخذ المذكور هو مأخذ لفظى فحسب ، ولايعدو أن يكون سوء تفسير لعبارة القاضى الإدارى ، وفات محكة الثنازع أن ذلك الفاضى لم يجعل هذه العبـارة إلانسبياً لبناء النقيجة الى انتهى[ليها ، وهمأن القرار المطمون فيه غير عالف الهانون . وأن حقيقة منى هذه العبارة مقصورة على تحقيق مناسبة صدور القرار وبحث مشروعية الأسبـاب الى قام علها ، ولذلك فلم يكن لازما للحكم في طلب التنازع أن يوجه هذا الثقد الصارم لمحكة الفضاء الإدارى ، مادامت محكمة الشازع لم تأخذ عليها النقيجة التي انتهت إليها ورأتها صحيحة في حدود اختصاصها ، ومادامت هذه العبارة مفهومة بداهة على الوجه الذي فصلناه .

ويؤيدنا فى ذلك أن محكة التنازع انتهت إلى أنه لاتناقض بين الحسكين الصادر أحدهما من محكة القطاء الإدارى ، والصادر ثانيهما من القضاء العادى، بإثبات شخصية المدعية والحسكم لها بالاسترداد .

ولا يحول حكم محكة القضاء الإدارى دون أن يحكم القاضى العادى بالاسترداد ، على الرغم من بقاء القرار الإدارى المعلمون فيه . وذلك لآسباب ، أحدما هو أننا فى الحقيقة لمسنا بصدد قرار إدارى فليس عمل وكيل المكتب وهو يصرف محتويات الدفتر بقرار إدارى بالمنى المفهوم ، وكذلك فليس امتناعه أو استناع المصلحة عن الصرف قراراً إدارياً فيذه كلها أعمال تنفيذية ، لاتسمو إلى مرتبة القرارات الإدارية التي تعتمد على أعمال السلطة النقديرية لإنشاء المراكز .

وكنت أفضل أن تفطن محكة الننازع لذلك فتكيف الدعوى تكييفها الصحيح ، وتقرر أنه ليس ثمة قرار إدارى يمكن الطمن فيه ، وأن محكة القصاء الإدارىفدتجاوزت اختصاصها بالحكم بإلغاء قرار إدارى لاوجود له ؛ وترسى حكها على أن القاض المدنى مو الذي يختص بالفصل في هذه المنازعة .

ومن هذه الأسباب أيعناً أن الإدارة تفقد امتيازاتها أمام القاضى العادى ، فلا يمنمه ذلك من أن يأمرها بالرد ، خلافا للقاضى الإدارى الذى لا يدخل فى طوقه إصدار مثل هذا الحكم .

وهذا البحث الذي تحن بصدد. يذكرنا بضبط ولاية القضاء الإدارى في الحسكم بالآثار المالية المترتبة على الإلغاد. فمن المعروف أن القضاء المذكور كثيراً ما يصدر حكمه و بإلغاء القرار المطمون فيه واستحقاق المدعى للآثار المترتبة على ذلك، وهذه الآثار قد تكون حقوقامالية يستحقها المحكوم له نتيجة لذلك.

وفي ذلك تقرر أن الأصل في ولاية بجلس الدولة في الحكم بالآثار أنها ولاية مجردة ، أى أنها تراقب المشروعية لذاتها ، وتحكم بالإلغاء المجرد ، أى غير المسحوب بالنص على الآثار المترتبة عليه . ممم إن الإدارة عند تنفيذها كحكم الإلغاء تصدر قراراً إدارياً جديدا بترتيب الآثار . وهذا القرار الجديد يجوز الطمن فيه بالإلغاء إذا شابه عبب من عبوب تجاوز السلطة ، وبصفة خاصة إذا أخل بحجية حكم الإلغاء أو لم ينفذه تنفذا صميماً كاملا بإعمال الآثار الواجب أن ترتب عليه . وهذه الآثار باختصارهي اعتبار القرار المجلون فيه كأنه لم يصدر قعل ، وإعدام القرارات الى ترتب عليه قبل صدور الحكم ، وهي القرارات التي ترتب عليه قبل صدور الحكم ، وهي القرارات التي ترتبطها بالترار الملنى علاقة تبعية relation de subordination أو علاقة تكامل intégration (را بلغة سبية relation de causalité ورابطة سبية relation de causalité الأثر وفضلاعن هذا الآثر والمبادر والمبادر والمبادر والمبادر والمبادر المبادر والمبادر وراد والمبادر والم

وهذه الآثار تترتب على حمّم الإلغاء ولو لم ينص عليها .وعلى الإدارة إعمالها في قرار التنفيذ. ولكن لها في ذلك تقدير وملامة في طريقة تعويض المحكوم له تعويضاً كاملا ، دون أن تهدم القرارات التبعية فعلا ، أو تصدر القرارات البنائية ، وفي ذلك تفصيل يطول شرحه .

والإخلال بهذه الحقوق المترتبة على الإلفاء يجيز المدعى أن يرفع دعوى جديدة الطمن بها في هذا القرار، أو يطلب التعويض عدم التنفيذ الكامل الحكم الصادر لصالحه بإلغاء القرار المطمون فيه. ولايجوز الفاضى الإدارى أن يتزيد عن ذلك بالحكم بالآثار المالية التي لا يختص بها . فإن إلغاء القرار الصادر بالاستيلاء على الآرض التي تزعم الحكرمة ملكيتها ، ليس معناه الفصل في ملكية هذه الارض ، لا من ناحية نفيها عن الإدارة ، ولا من ناحية تثبيتها المستولى على أرضه . ولا يملك القاطى الإدارى ، أن يتعرض لبحث الملكية إلا من حيث وضوحها أو غوضها عند صدور القرار المقرار أو تنفيذه على الوجه الذي فصلناه في الحموصية .

أما ما يسير عليه بجلس الدولة من الحكم بالآثار المالية المستحقة ، فلا يكون إلا في أمور يملك القاضى الإداري فيها الحكم بذلك ، كنازعات الموظفين في رواتبهم واستحقاقاتهم ، ومنازعات المقرد الإدارية . فإنه إذا قضى المجلس بإلغاء القرار الصادر بتخطى المدعى ، وكانت أسباب الحكم تخلص إلى أن المدعى كان مستحقاللترقية ـ بالاندمية مثلا ـ فإن القاضى إذن يجد نفسه إذاء طلب من طلبات المنازعة في الرائب ، وهو استحقاق المدعى لان تسسوى حالته حسب هذا الرضع الذي قرره الحكم . ولايخرج هن ولاية القاضى الإداري أن يحكم في هذه التسوية ، ولذلك فهو يحكم باستحقاق الآثار المائية .

<sup>(</sup>١) أَخَذَرُ أَيْمًا حَكُمُ الْمُحَلَّمَةُ الإداريَّةِ العَلِيا في ١٧ مَن يَناير ١٩٥٩ السَّنَّةِ الرابعة رقم٤٩ ص ٤٩٩ .

وكذاك فى منازعات الدةود الإدارية ، نان اختصاص القاضى الإدارى فيها شامل . فهو إذا ألفى قرارالإدارة بعدم صرف التأمين الم تعذر عليه أن يحكم باستحقاقه لهذا التأمين ، ولميس ذلك أمراً يوجه إلى الإدارة ، ولكن من مقتضيات ولايته التمويضية . ولكن لا يترتب على إلغاء قرار إرساء المناقدة على المتعاقد اعتبار الدقد منه وخا ، أو على الدكس لا يترتب على إلغاء قرار امتناعها عن إرساء المناقصة عليه ، أعتبار الدقد ، مرماً ، لأن ولاية القاضى الإدارى لاتتعدى إلى الحريات ، وحرية التماقد وسلطان الإرادة من ضمن هذه الحريات الممنوع التعرض لها على بحلس الدولة .

و > وز القاضى الإدارى أن يحكم أيضا بالآثارالمالية التى تعتبر من قبيل التعويض ، سواء كان قانونياكالفوائد التأخيرية iateréls accratoires أو كان تعويضاً لفوائد التعويضسة iat.compensatoires أو غير ذائك من طابات التعويض القدى الذي يطلبه المدعى في دعواه. وإذا حدكم بإلناء اقرار لما عمون فيه ، مإنه يجوز له لدى طاب المدعى ، أن يحسد كم له يتعويض الأضرار المترتبة على الحطاء في إصدار القرار الملفى .

وفنى عن البيان أيضاً أن القاضى الإدارى يحكم بالمصروفات بناءً على مان**ص هليه قانون** المرافعات في هذا الصدد .

واسكر لا يدخل في هذا الآثار انتبعية انتعرض النصرفات اتمانونية اتن تمت على أساس صدور القرار المعادن فيه ولو وجدت بينهما رابعة من روابط النبعية سسابقة المذكر ، فإن كانت هذه التصرفات بالنسبة القرار الملخى بمثابة النتيجة من السبب ، أو لم تمكن لتبرم لولا صدور القرار المينائه ، كأن تستولى الإدارة على الأرض وتقوم بتأجيرها . فليس من شأن الحسكم الصادر بإلغاء قرار الاستيلاء أن يتعرض لعقد الإيجار بأى وجه ، وذك لعدم اختصاص القضاء الإدارى بالفصل في العقود المدينة .

الأصل أن الحسكم القضائي تسكون له حجية أمام سائر المحاكم التابعة الجهة القضائية التي تتبعها المحكمة التي المسكمة التي تكون للاحكام القطمية ، والتي تمنع من نظر المدعوى السابق الفصل فيما وهي تتعلق عن قرة الشعف فيه علم المسابقة المسكمة التي المسكمة التي المسكم بالنسبة الأطراف المدعوى وبالنسبة لمنيرهم في الأحوال الحاصة التي يجمل لها القانون فيا هذا الآثر .

<sup>(</sup> ۱ ) يلاحظ أن المادة (۲۰۵) من التانون المدنى تجاوزت ق التدبر في هــذا المحصوس : ومن الطريف أت أستاذا الدكرر السنهورى قد اثبت هذه الملاحظة في كتابه الوسيط . (۲ — مثالات)

فإذا صدر حكم من إحدى محاكم بجلس الدولة ، فإنه يكون له حجية الشىء المحكوم فيه أمام سائر محاكم بطسر الدولة ، وذلك لدى تحقيق الشروط الموجبة لذلك ، وهى : إتحاد الحصوم ، والسبب ، والموضوع . فلا بجوز لامى عكمة من محاكم بجلس الدولة أن تمود لنظر الدعوة التى التى سبق أن فصلت فيها عكمة أخرى من مماكم بجلس الدولة .

أما بالنسبة المحاكم التابعة الجهات القضائية الآخرى فإن الحكم الصادر من محكمة تابعة لغير تلك الحبة ، لاتكون لها حجية إلا إذا كان الحكم صادراً في حدود ولا ينها القضائية ، في الوقائم التي فصل فيها هذا الحكم ، وكان فصله فيها ضرورياً .

ولقد نصت المادة ( ٤٠٦ ) من الفانون المدنى على تطبيق لهذه القاعدة الأصولية إذ قررت أنه : ر لا يرتبط القاضى المدنى بالحكم الجنائى إلا فى الوقائع التى فصل فيها هذا الحكم ، وكان فصله فيها ضروريا ) .

وقد تعرض الحكم الذى نحن بصدده لبقية هذه القاعدة ، وهى اشتراط أن يكون ما فصلت فيه المحكة داخلا في ولايثها بقوله : ( ولا عبرة بماتزيدت فيه محكة القضاء الإدارى منالتعرض لبحث موضوع الاحقية في العمرف، لأن ذلك فضلا عن خروجة عن نطاق الحصومة التي كانت مطروحة عليها ، لم تدكن بها ثمة حاجة اليه للفصل في طلب إلغاء القرار الإدارى ، فإنه أمر يخرج أصلا عن ولايها بالفصل فيه .

ولقد كان تقرير حجية الأحكام التي يصدرها بحلس الدولة أمام القضاء المادى ، أسهل وأظهر من تقرير حجية الأحكام التي يصدرها القضاء المادى أمام بحلس الدولة . فقد تقرير ذاك بدون صعوبة فى فرنسا (\*\* أما تقرير حجية الأحكام الني يصدرها القضاء المادى أمام بحلس الدولة من تقرير الإستاذ لا فرير (\*\* أن استقلال كل من جهتى القضاء الإدارى والقضاء المادى عن الآخر ، يقتعنى أن تستقل كل جهة فى تقديرها فلا تتقيد جهة بالتخداء المدى تصدره الجهة الآخرى . ثم أصدر بجلس الدولة الفرنسي أحكامه الأولى على هذا المقتضى (\*\*) ثم تطور القضاء (\*\*) بقرار حجية أجكام المحاكم المدنية أما القضاء الإدارى فى أحوال على صدة كأحوال التضامن السلى كا لو كان الفعل المسبب المستشولية قد ارتبكه فاعلون

<sup>(</sup>١) انظر بحث الاستاذ الدكتور مصطفى فهدى أبو زيد ... الطمن ف أحكام بجلس الدولة .. مجلة الحقوق السنة المادسة عدد ٣ وربراتوار دالوز chase jngée بند ٣١ وما بعده

<sup>.</sup> ه م الطبعة الثانية جزه (١) Manuel de dr. constituelionnel (٢) مفعة ٥٠٠

 <sup>(</sup>۳) أحكام عبلس الدوله الفرنسي في ۲۹ من يوليو ۱۹۳۷ الحموعة صفحة ۱۹۸۷ و ۱۹ من ديسمبر ۱۹۳۰ cie de phos, constantine ۱۹۷۴ و ۱۹۸۸ و ۱۹۹۸ می دیسمبر ۱۹۷۴ . ۱۹۳۰ میلود
 ۱۹۳۸ میلود

<sup>(</sup>٤) حَكَمَة في ١٦ من مارس، Dauriac ١٩٤ المجموعة صفيعة ٥٣ أ

متعددون بعضهم من الآفراد الذين يختصون القضاء العادى وبعضهم الآخر من الموظفين العمومين أومن جهات إدارية تسأل أمام القضاء الإدارى ، أوكان هناك مؤمن لجهة إدارية تما يقتضى الإدعاء أمام جهى القضاء العادى والإدارى (۱) . وتقرر في ذلك أن ما يُشتالقضاء المدنى مادبا ، يلنزم به القضاء الإدارى ، إلا أن تقدير مدى مسئولية الجهة الإدارية لا يقيده .

أما قضاؤنا فقد سار ثابتا على ما بيناه من البداية . وكان ذلك بالنسبة لحسكم أصدرته محكمة جنابئة فى جريمة دخول الاجنى البلاد بدون إذن . فإن المحكمة الإدارية العليا قررت أن هذا الحسكم لاحبية له فيخصوص الجنسية (1) .

وأصدرت المحكمة الإدارية العلياكذلك حكما (77 حديثا في10 مزنو فمبر ١٩٦٣ بأن الحسكم الحنائي - وهو يتمرض للفصل فى جريمة امتناع الموظف عن تنفيذ قرار التكليف ـ لاحجية له أمام القضاء الإدارى إذا مس مشروعيته قرار التكليف المذكور .

وتفصل فيايل فصحية الحسكم الذي تصدره محكة أمام محكة تابعة لجهة قضائية أخرى عندتموافر الشروط السالفة ، وهي عدم تجاوزها لولايتها ،وتعرضها الفصل في أمر يعتبر ضروريا :

۱ - بالنسبة الوقائع: تكون للحكم فيا يثبته من وقائع حجية أمام جهات القضاء الآخرى مقى كان يعرضه لهذه الوقائع ضروريا للفصل في الدعوى . وذلك لآن القاضى وهو يثبت هذه الوقائع، إلى المدين الموشائع، وهو يثبت مايجرى على يديه .

وأقرى ما يثبت بهذه الطريقة ما يقع تحت عبن القاضى مباشرة ، وما يجربه على يديه بنفسه من وسائل الإثبات وذلك لآن للأحكام حجية فى الاثبات force probante des jugements فإذا أثبت حضور الحصم أمامه ، كان ذلك دليلا مطلقا على وجوده على قيد الحياة وفى البلاد فى ذلك الوقت . وإذا قام بالمعاينة بنفسه أو أثبت اطلاعه على بعض الآوراني ووصفها وصفاً عدداً ، كان لذلك أيعنا حجيته المطلقة على الآساس المتقدم .

<sup>(</sup>۱) حکج فی ۱ من دیستر ۱ م Bugnot ۱۹۵ مجموعة صفحة ۲۲۳ و ۳۰ من بایو Soulieet Daraux ۱۹۲۷ و ۳۰ من بایو ۲۸۲۷ مستر

 <sup>(</sup>٢) ١٣ من يوينو ١٩٥٩ المسنة الرابعة رقم (١٩٦٨) صفيعة ١٤٩١ ومثله إدابة الفتوى والمفصريم لوزارة الدخلية ... تجموعة تنادى المسنة المحادية عشرة رقم ١٩٦١ صفيعة ١٩٧٤.

<sup>(</sup>٣) القضيتان رقم ٣٩١ و ٣٦٨٩ ... لسنة ٨ ... لم يغشر بعد .

إلا أننا نرى أن ما يثبته القاضى بطريقة من طرق الإثبات المقبولة أمامه ، والتى لاتكون لها ذات القوة أمام قاض من جهة أخرى ، لايقيده إلا بقدر ما تسمح به قواعد الإثبات المممول بها أمامه . فإذا اتبع القاضى المدنى وسائل للإثبات لا بقبلها الفانون الإدارى ، كأن يلجأ إلى الإثبات بالشهود ، فإنه يمكن القول بأن الوقائل التى تثبت بهذا الطريق لا تكون لها حجية أمام القاضى الإدارى . وذلك لان قواعد الإثبات في هذه الحالة تشبرقوا عدموضوعية وليست قواعد إجرائية فهى تعتبر بالنسبة القضاء المدنى من قواعد القانون الحاص التى لا يحتج بها في بجال العلاقات الإدارية . كما أن الإثبات أمام القضاء الإدارى بعتبر من ضمن قواعد القانون العام التى تحكم الوقائم الإدارية ، رجب إزرالها عليها دون طرق الإلبات المدنية .

ويعنى ذلك أن القاضى الإدارى يظل مالكا لتقدير الدليل الذى استند إليه القاضى المدنى أو الجنائي في حكمه ، وذلك طبقاً لما تقبله الدعاوى الإدارية في خصوص قواعد الإثبات التي تحكمها .

وكذلك \_ من طريق للقابلة \_ قد لا يتقيد القاضى المدنى بالوقائع التى تثبت أمام القاضى الإدارى بطرقه الحاصة . وذلك لاختلاف نطاق الإثبات ـ فى بعض الأمور ـ أمام القاضى المدنى عما هو عليه أمام القاضى الإدارى .

وقد ضرب انا الحكم المعروض مثلا من ذلك ، إذ أن القاضى الإدارى قد تثبت من اختلاف شخصية المدعية عن شخصية المودعة ، ما استفاده من التحقيق الإدارى . والقاضى الإدارى يقيد بالاوراق في هذا الحصوص . لأنه براف المشروعية فحسب . أما القاضى المدتى ، وهو يفصل في الملكية . فقد استطاع أن يلجأ إلى وسائل الإنبات ، بما في ذلك التحقيق ، والاستمانة بأهل الحجرة ، والقرائن ، والشهود . وغير ذلك ؛ ضارباً صفحاً عن التحقيق الإدارى الذي لا يلتزم حدوده في فصله في أصل الاستحقاق ؛ وهو أمر أوسع من تقدير مناسبة القرار وصدوره صحيحاً بناه على الاسباب التي قام علها ، وهي التحقيق الإدارى .

هذه مسالة تراها هامة وجديرة بالإبراز في هذا المجال . ونظن أن ماجاء به فيهذا الحكم في هذه الحصوصية نادر المثال .

لا خالف المخاف : لا يلزم أحد الفاضين تكييف الأمر لاختلاف المفاهيم الفانونية ف عتلف أفرع القانون .

وهذه أيضاً مثالة بالغة الاهمية . إلان الحسكم التي يرعاها أحد أفرع القانون والغايات في يتفياها ، تختف عما يرعاه وبتغياه فرع آخر . فالقانون الإدارى يستهدف مثلا حسن سيرالمرافق العامة والذلك فقد يعمد إلى التضييق في الوقت الذي يتوسع فيه قانون آخر كالقانون الجنائي وهو يعمد إلى إقرار الآمن والمكينة . فتعريف الموظف في بجال القانون الإدارى قد يؤدى إلى استحقاقه لمزايا عديمة تضطرب لها المرافق العامة وتنوء بها عند النوسع . ولذلك فقد يعمد إلى تضييق تعريف الموظف . و تعريفه فى بجال القانون الجنائى قد يؤدى إلى تجريم بسض النصرفات وحماية المجتمع منها ولذلك فقد يجد المشرع الجنائى الاتجاء إلى التوسع عند تعريف الموظف ، فيدخل فيه الوزير وهضو بجلس الآمة وغيرهما ، عندما يستهدف عارية استغلال النفوذ فى مختلف صورها ١٠٠٠ .

ولذلك فإذا اعتبرالمدع موظفاً عمومياً في حكم جنائى ، فإن ذلك لاتكون له حجية عند نظر الدعوى الإدارية . وقد أشرنا إلى أن القضاء الإدارى لم يخدم تكييفالقاضى الجنائى لجنسية المدعى عليه ، لاختلاف نظرة كل من القانو نين إلى هذا التكييف وليس مبناه أن أحد القاصبين أكثر فها من الآخر .

٣ - بالنسبة القانون: من الواضع أن التطبيق القانونى أمام القضاء الإدارى أو المادى لايفيد القاضى في الجهة الآخرى . لأن القاضى الإدارى مختص دون غيره بالفصل في ايم عليه ، مما يؤدى إلى القول بأن القضاء المدنى بكون متجاوراً حتما لاختصاصه حق يفصل موضوعاً فيا يختص به بحاس الدولة ، ويعرض عليه بعد ذلك إلا إذا كان الفاضى عنصاً وقت نظر الدعوى "م تغيرت قواعد الاختصاص بعد ذلك . وحتى في هذه الحالة ، وإن ما بيناه من اختلاف طبيعة الروابط في القانون العام قد الحالة ، وأن العرب وأن قواعد القانون العام قد وضت لتحكم روابط القانون العام ، وقواعد القانون الحاص قد وضت في الأصل لروابط ذلك القانون ، كل هذا لايحمل للتطبيق القانونى الذي تجربه محكمة تابعة فضائية ، حجية عند عرض الدعوى أمام محكمة تابعة لجهة قضائية ، حجية عند عرض الدعوى أمام محكمة تابعة لجهة قضائية ، حجية عند عرض الدعوى أمام محكمة تابعة لجمية قضائية أخرى .

و إن نص المادة (٤٦) من القانون المدنى تساعد على هذا الفهم فيما قررته من أنه , لا يرتبط القاضى المدنى بالحسكم الجناق إلانى الوقائم . . . .

حد ف أن الإدارة لا تتمتم بامنيازاتها (١) أمام القاضي المدنى :

وهذه أيضاً لها أهمية قصوى . فن الملاحظ أن الناضي المدنى لم يجد صعوبة في أن يجيب

<sup>(</sup>١) أنظر ربر تواز دالوز ف fonctionnaure public في تعريف الموظف .

<sup>(</sup>۲) يقرر الأستاذ «ديلوماديرى» ( ۱۹۵۳ ) بند (۷۰ه) أن الإدارة فيحانة العدوان Voiedé foit تعتبر فرداً عادياً. وتفقد امتيازاتها .

وقد فسم الأسناذ «ديلو باديرى» (بند ٣٧ ه) استيازات الإدارة الفشائية ليل ثلاثة : أحدها ليجاد جهة للقضاء الإدارى؛ وتانيها إصدارة رادات تنفيذية تنفيها من الالتجاء المائتضاء ؟ وتالنها استقلالانى مواجهة النشاء تما يمنم من الحلول علا أو إكراهها على إجراء عمل، والتنفيذ الجبرى ضدها .

المدعية إلى أمر الأداء الذي رفعته إليه ، وهو أمر لايقبله القانون الإداري . والقضاء الإداري كما هو معروف لايعرف نظام أوامر الآداء . وهذه الآوامر تتضمن تكليف الإدارة عملا وهو أمر يخرج عن نظاف ساملة الفاض الإداري . ولكن الفاضي المدنى لا يتقيد بذلك . ولم تعترض عليه محكة التنازع في الحصوصية المعروضة .

والسبب فىذلك أن امتيازات الإدارة تقوم على عدم المساواة بين أطراف العلاقة. والقاطى العادى ، وهو ينظر فى علافات القانون الحاص ، يشكر عدم المساواة وينظر إلى الحصمين على وجه النساوى بينهما . فلا يمتنع عليه أن يصدر حكاً يكلف فيه الإدارة عملا ويجرى قواعده الإجرائية - كأوامر الإدام في هذا الحصوص .

## التشريع الجنائي في جمهورية الـكونغو و الجمهورية العربية المتحدة

## صهير صفا رئيس المحكمة المعار مدعيا عاما لإقليم كيفو بالكوتسو

لما كانت بلادنا تهتم بتوثيق علاقتها مع بلاد الفارة الإفريقية فى كافة الميادين ـ ومن بينها الميدان الفضائى ـ فقد استجابت الجمهورية العربية المتحدة لنداء هيئة الأدم المتحدة وأعارت حكومة الكونفو ليوبولدفيل بعض رجال الفضاء العرب لاستمكال النقص الناشىء عن عدم وجود قانونيين من أبناء البلاد تتيجة مفادرة رجال الفضاء البلجيكيين البلاد زرافات بعد حصوله على استقلالها . .

ولم يجد رجال انتشاء العرب صدوبات ذات بال فى القيام بمهدتهم فى هذه البلاد الصديقة وذكك لآن قوانينها دشابية إلى -د ما لقوا بن المعرية إذ أن كابيما يستمد مصادره من النظام القانونى اللانهنى وبخاصة بحرعة نابليون .

هذا وينظم القضا. في الكونفوويرتب محاكماً أساسا الفانون الأساسي ـــ وهو الدستور المؤقت المعمول به في الدولة لخين صدور دستور دائم ــ وقانون يخلام النصاء والجنائي والجنائي والجنائي والجنائية والمرافعات والمرافعات الملجيكية فيل حصول البلاد على استقلالها في سنة ١٩٦٠ وهي مستدة مباشرة من التفريع المجيكي مع معمض التعديلات التي احتواتها ضرورات الإدارة الاستمارية لاختلاف الظروف في الكونفر وطحيكاً ..

ونظرا النشابه الأساسي بين النقنينات السائدة في الكونغو والتقنينات المصربة سنقتصر في هذا البحث على إبراز الفروق الهامة الموجودة فيها وسنبدأ في هذا المقال بالقوانين الجنائية . .

المحاكم الجزائية في الكونفو ننقسم إلى قسمين : عاكم الإعراف والمحاكم التظامية أما محاكم الإعراف فهم المحاكم القديمة التي كانت موجودة في البلاد قبل الاستمار ويتولى القضاء فيها رؤساء القبائل والشيوخ في القرى والجهات وقد أيق المستمرون على هذه المحاكم وإن كافوا فد نظموها بتشريع وبسطوا سلطانهم عليها بإعطاء الحكام الإداريين الحليين وهم بلجيكيون حق الاعتراض على احكام هذه المحاكم كم كاجعلوا بعض الاحكام الصادرة منها قابلة للاستشاف أمام المحاكم النظامية . هذا وإن اختصاص تلك المحاكم قاصر على الوطنيين من أبناء البلاد

دون الأوربين بشروط معينة خاصة بمحل إقامة المنهم وبمسكان وقوع الجريمة ولا تنظر هذه المحاكم إلا في الأفعال التي يعرمها السانون الوضعى والعرف معا فلا تختص بها محاكم الإعراف إلا إذا كانت العقوبة التي يحرمها التسانون الوضعى على الحبس لمدة تقل عن شهر وغرامة لا تجاوز ألف فرنك كنعولى أو إحدى ها تين العقوبتين ، أما بالمسنة الجرائم التي يفعنى بها العرف وحده دون القانون الوضعى فإن العقوبات التي تستطيع محاكم الاعراف توقيعها حدودا رسمها القانون المنظم لها وهي الحبس الذي حده الاقعمى أربعة شهرو والغرامة التي لا تجاوز أربعة الآف فرنك وقد كانت هناك عقوبة الجلد توقعها المك المحاكم الان هذه العقوبة الخدة وقعها اللك المحاكم الذي هذه الشهوية النبيت عنذ سنوات . .

## أما المحاكم النظاميةفهي تلك التي تطبق القانون الوضعي والشيءالملفت للنظر ـــ والذي يظهر أثره

في التنظيم القضائي والاحكام الموضوعية معا \_ هو عدم تقسيم الجرائم التقسيم المعروف في في مصر وبلجيكا وبعض البلاد الآخري إلى جنايات وجنح ومخالفات لبكل منها نصاب أقصى من العقاب ومحاكم ممينة تحتص بنظرها . فني الكونغو تنقسم المحاكم الجزائية محاكم الشرطة triébinaux de district ومحاكم المركز triébinaux de police الإبتدائية tribinaux de ter justance ومحاكم الاستثناف Cours d' apple ويوزع الاختصاص بين هذه الانواع من المحاكم على أساس مقدار العقوبة المنصوص عليها في الفانون لكل جريمة توزيعا مبدئيا على أن هذا التوزيع لهيل جامدا مثل ذلك الذي يتريب على التقسيم الثلاثي المعروف بل هو تقسيم مرن إذ يصَّم أو تختص محكمة دنيا بظر جرائم هم بحسب العقوبة المقررة لهما من اختصاص محكمة أعلى وذلك إذا رأت النيابة أولا ثم المحكمة ثانيا أن أن ظروف الدعوى وملابستها تبرر النزول بالعقاب إلى حدود نصاب المحكمة أما إذا رأت هذه المحكة الدنياأن التهمة تستحق عقوبة أعلى من نصابها الأقصى نظرا لظروف الدعوى وملابساتها تخلت عنها للمحكمة الاعلى بحكم غير قابل لنطمن ومثال ذلك أن محاكم الشرطة تحتص وفقا القانون بالجرائم التي لا تريد عقوبانها عن الحبس لمدةشهر تزأو الغرامة التي لاتجاوز ألمز فرنك أو إحدى هاتين العقوبتين ولكنها تستطيع أن تحكم في جريمة سرقة بسيطة مثلا يعاقب علمها الفانون بالحبس مدة لا تجاوز خمسة سنوات وذلك متى رأت من ظروف الدعوى أن العقوبة التي ستوقعها لن تزيد عن شهرين ومثال ذلك أيضا أن محكمة المركز تختص بالجرائم التي تتراوح هقوباتها بين شهرين . وخس سنوات ولكنها تستطيع أن تنظردعوى جنائية متهم فهأ شخص بارتكابه جريمة سرقة بإكراه يعاقب عليها القانون بالحبس لمدة تصل إلى عشرين سنة منى رأت محكة المركز أن المقوبة في تلكالدعوى بالذات لن نريد عن خمس سنوات وبما هو جدير بالإشارة إليه في هذا الصدد أن الحاكم الابتدائية تختص بالجرائم التي يعاقب عليها القانون بالحبس أكثر من خس سنوات أوبعقوبة الإعدام . .

ويتضح مما تقدم أن توزيع الاختصاص النوعى بين المحاكم الجيزائية النظامية في الكونغو يتم في النهاية لاعلى اساس المقوية التي ينص عليها الفانون ـ كما هى القاعدة في مصر وفيلاد أخرى ولكن على أساس العقوية التي ستحكم بها المحكة وهو معيار ينطوى على فوع من المصادرة على المطلوب إذ نجد معيار الاختصاص أمرا مستقبلا غير محدد عند نظر الدعوى ومقروك لنقدم المحكمة عا يترتب عليه تداخل في الاختصاص النوعي وتعذر تحديد نوع المحكمة المختصة مقدما لكن فوع من أنواع الجرائم .

هذا وتتميز الإجراءات الجزائية في الكوننو بأمرين :

أولا : تعدد القضاء فى كافة أنواع المحاكم عدا محاكم الشرطة إذ تشكل الدوائر العبوائية فى محاكم المراكز والمحاكم الابتدائية من ثلاثة قضاة .

ثانيا: ثنائية دراجات التقاضى فى جميع الاحوال إذ أن كل الاحكام الجزائية قابلة للاستشاف. فأحكام محاكم الشرطة تستأنف أمام محاكم المراكز وأحكام المراكز تستأنف أمام المحاكم الابتدائية واستثناف أحكام هذه الاخيرة ينظر أمام محاكم الاستثناف.

هذا ويلاحظ أنه لم يصدر بعد تشريع ينظم قوادد العلن بطريقة النقض في الأحكام البجرائية الن صدر بصفة نهائية والنيابة كسلطة تمقيق تنتم بسلطات واسعة ومن ذلك حقها في تفتيش منازل غير المنهمين بغير إذن القاضى المختص مادام أن التفتيش يتم بين الساعة وص والساعة في من والساعة في النقاص المنتها المنتها منازل غير المنتها محبل المنهم احتياطيا لمدة خسة أن تعرص على القاضى المختص قبل انقضاه هذه المدة المصدة المدافة تقتضى ذلك . لمدد طول كل منها شهرا دون حد أقصى مجموع مدد الحبس مادام مصلحة المدافة تقتضى ذلك . والقاضى بدلا من حبس المنهم سلطة الإفراج عنه بعنيان مالى أو مع فرض شروط عليه مثل والقاضى بدلا من حبس المنهم سلطة الإفراج عنه بعنيان مالى أو مع فرض شروط عليه مثل عدم منادرة منطقة معينة بغير إذن المحتق أو مرس الوقامة في مكان معين أو إلزامه بالتقدم في فترات دورية إلى المحقق أو جهده بعد أن تفرج عن المنهم بنفس الشروط السابق ذكرها أو بعده بعد أن تفرج عن المنهم بنفس الشروط السابق ذكرها أو بدون شرط وذلك مني استنفذ الحبس الاحتياطي أغراضه ويشترط ألا تكون محكمة الموضوع قد اتصل قضاؤ ها بالدعوى .

هذا وإنقرارات الفاخى المادرة في مادة الحبس الاحتياطى قابلة للطمن فيها بالاستشاف من النيابة والمتهم على أن الاستثناف لا يوقف تنفيذها . ونظام قاصَ التحقيق ومستشار الإحالة غير معروف فى الكونغوكما أنه لا يجوز لمن لحقه الضرر من الجريمة أن يدعى بحقوق مدنية أثناء التحقيق الذى تجريه التيابة .

وعا هو جدير بالإشارة إليه فى هذا الصدد أن الدغوى الجنائية تنقطع مــــدة تقادمهــا بإجراءات التعقيق أو الاتهام أو المحاكة دون إجراءات جمع الاستدلالات التى يقوم بها رجال الضبطية القضائية .

ولمحكمة الدرجة الأولى أن تنص في حكها بالقبض الفورى Arrestation immédiate على المتهم إذا اقتضت ذلك طروف استثنائية خطيرة يترك تقديرها للمحكة .

والأحكام التي تصدرها محكة أول درجة غير واجبة التنفيذ كفاغدة عامة بل يوقف تنفيذهااستشاف المتهم[لا إذا كان الحسكم قدصدرعليه وهومجوس احتياطيا أوأمر فيمنطوقه الحسكم بالقبض الفورى.

والشروع معاقب عليه بالنسبة لجميع الجرائم التي يتصور فيها إمكان التمييز بين الشروع والجريمة النامة وذلك بنفس العقوبة المقررة الجريمة النامة .

والممحكمة إذا استدعت ظروف الدعوى استمال الرأفة مع المتهم أن تنزل بعقوبة الإعدام وبعقوبة المجال المقررة قانونا إلى أربعة وعشرين ساعة وبالغرامة المقررة في القانون إلى فرنك كونفولى واحدكما أن المحكمة بالنسبة الجرائم المعاقب عليها بالحبس لمدة الازبدعن ستة أشهر وفي الجرائم الاخرى إذا رأت أن المنهم لا يستحق أن يعاقب بأكثر من ستة أشهر بدلا من توقيع عقوبة الحبر أن تأمره بعدم الابتعاد عن أمكنة معينة أو الإقامة في منطقة معينة وذلك لمدة لا تريد عن سنة . والعلة في هذا هي الحيارلة بين حديثى العهد بالإجرام وبين الاختلاط بمتادى الإجرام الحطوبين .

هذا ويلاحظ أن قانون المقوبات الكونفولى لا يفرق بين الحبس البسيط والحبس مع الصيف والحبس مع الصيف والحبس مع الصيف والحبس مع الصيف والاشفال الشاقة إذ عبر عنها جميعا بعبارة Servitude pénate على أن هذا لا يمنون يفرق بين فئات الممكوم عليهم حسب مدة المقوبة المحكوم بها عليهم عليهم حسب مدة المقوبة المحكوم بها عليهم ونوع الجربمة فتعامل كل فئة معاملة تحاصة بها ويجبر أفرادها على أداء اشغال معينة داخل وخارج السجن تختلف باختلاف الفئة التي يتنمون إليها .

صده هى الفروق الحامة بين التشريع الجنائى السكونغولى والتشريع الجنائى المصرى ووجود هذه الفوارق لا ينني التشابه الأساسى بين القانونين فى المبادى. العامة ما سيسهل مهمة رجال الفضاء المعارين السكونغو ويحقق هدف سام هو خدمة العدالة في هذا البلد الأغريقي الصديق . . .

## الموظف العام والدولة

#### طبيمة الملاقة القانوبية بينهما

## للاستاذ يوسف عبد العظيم علام المعامى بقسم الدكتوراة ـ دباوم العاوم الإدارية ـ جامعة القاهرة

تتاول صاحب البحث النظريات التي افترنت بتكبيف علاقة الموظف العام بالدولة، وهي النظريات التماقدية ، وفي التعاقدية المنظريات التماقدية ، وذكر منها نظرية العقدية المقد المدنى ، ونظرية التصرف الإدارى الإعمادى ؛ ونظرية التصرف الإدارى الاعمادى ؛ ونظرية الاعمية ، ونظرية التبعية والحضوع .

ثم عرض لمكل واحدة من هذه النظريات بالنقد ، منتها فنقد نظرية العلاقة اللامحية أو القانونية ، وهو يقول ذلك إن : وكل ما وجه من نقط لهذه النظرية هو النقد الذي أورده الاستاذ محدمامد الجملي فمؤلفه ، مرأن العلاقة التنظيمة أو اللائمية بين الموظف والدولة ، ليست هي النكيف الحقيق لهذه العلاقة ، بل أنها نتيجة لنظريته التي تقول بأن العلاقة خضوع وتبعيته مستمرة ، وأن صيفة اللائمة تنتيجة لذلك . »

وقد انتقد صاحبُ البحث رأى الاستاذ الجل فقال ما ملخصه أن :

أولاً : ليس حتما أن تكونعلاقة الموظف تبعية وخضوع للدولة ، نتيجة مبدأ حسن سير المرفق وانتظامه .

ثانياً : ليس النظام اللائحى نتيجة حتمية لمبدأ خضوع الموظف وتبعيته للدولة وليس فى المنطق القانونى ما يمنع أن يكون الفظام اللائحى الوظيفة نتيجة لمبدأ حسن سير المرفق وانتظامه ، وكذا لمبدأ قابلية المرفق للتغيير والتبديل .

ثالثاً : إن النتائج التى انتهى إليها ورتبها إلى نظريته، هى نفس النتائج الن رتبها الفقه والقضاء على نظرية العلاقة اللائمية وأن نظريته لم تغير شيئاً فى أحكام هذه العلاقة التى استقر عليها الفقه والقضاء ، مما يدل على أنها مجردة من القيمة الفانونية .

رابعاً ـ إن لإرادة المرشح للوظيفة دورا غير ما يصوره لها فينظريته . وانتهى الباحث بإثبات رأه في الـكيف الحتريق العلافة الفانونية بين الموظف والدولة :

أن النظرة القانونية الفاحصة النظريات الى قيلت في طبيعة علاقة الموظف بالدولة تؤدى إلى

أهراك أن تقطة البداية في الحلافات انحتدمة بين هذه النظريات، هو دور إرادة المرشح الوطيقة في هذه العلاقة ، ومل هو دور رئيسي أو بمنى أصح ركن في قرار التعيين لم لا . فينها النظريات التصافه يه تعتبرها ركنا في العلاقة ، نرى نظريات التصرف الإدارى المزدوج ، والتصرف الإدارى الاعمادي ، تستند لما دوراً أساسياً في البداية ، ولكن لا تستد اليها دوراً في الآثار المتانونية بينها نحد أن نظرية الاستاذ الجل تقلل من دورها وتهون من شأنها سواء في البداية أو في الآثار .

والحقيقة أنه لا يمكن اعتبار العلاقة تماقدية وإن أعترت هقداً إدارياً لانه حتى في العقد الإدارة الإدارة تعلق الملك الإدارة الإدارة تعلق المستفلال الإدارة بسورة مطلقة في تبديل آثار المستفلال الإدارة بسورة مطلقة في تبديل آثار المقدر التزامات المتماقد معها وحقوقه ، وهو ما لا يمكن التسلم به في المداقة الوظيفية وما يرتبه قانون الوظائف من أحكام وآثار وكذا ما تربع أحكام القضاء وآرا دالفقها من أحكام أمها حرية الإدارة المطلقة في تغيير القواعد العامة لاحكام الوظائف العامة في أى وقت ، دون أن يكون الموظاف حق الاحتجاج لما لحق المكتب في ظل النظام الملفى ، كما أنه من ناحية أخرى لا يمكن الهوئن والتقليل من شأن إرادة المرشح الوظيفة في الالتحاق بالوظيفة وفي الاستمرار فيها وفي تركها إذا أشاء .

ويقول الأستاذ حامد الجل ، إذ بأن علاقة الموظف بالدولة علاقة خضوع وتبعية، وأن تقديمه طلب القرشح ليس الا إجراء شكلية لتتحرك به إرادة الإدارة في إصدار قرار التعيين قول عل نظر إذ يتجاهل أن الموظف وهو يدخل الوظيفة بإرادته ويظلما في بارادته ، ويستطبع أن يتركها بإرادته ( المادة ١٩٧ من قانون موظفي الدولة ، التي تعتبر الموظف حستقيلا إذا تغيب خمسة عشر بوما ) فدور ارادة المرشح والموظف هنا دور كبير في القيام بالتزامات الوظيفة وواجباتها حتى يسير للمرفق العام بانتظام واطراد .

وعلى ضوء هذه الحقيقة والتحليل نرى أن يكون البحث فى تكبيف علاقة الموظف بالدرلة ، فهى ليست على البقين علاقة تماقدية كما بينا وفى الوقت نفسه لا يمسكن النض من قيمة إرادة الموظف وحريته فى القيام بأعباء ألوظيفة ، حتى يمكن أن يسير المرفق الدام .

ونمن نرى أن الدى يستخص من هذا التحليل أن علاقة الموظف بالدولة علاقة لائمة القانون فى جميع أدوارها وفى حقوقها وميزاتها وواجباتها . فالموظف يعتبر فى مركز قانون حدده القانون سلقاً ، دون أن يكون لإرادته دخل فيها فإرادته ليس لها دخل فى قرار التعبين ، ولا فى مرتبه ، ولا فى ترقيته ، ولا فى علاواته ، ولا فى أعباء وظيفته ، ولا فى واجباتها ومسئولياتها .

ولكن مذا المركز التنظيمي الوظيفة هو مركز اختياري يستطيع الموظف ألابقيله ،كما يستطيع أن يتركد بعد أن يقبله دون ما إجبار من الإدارة له على قبوله أوالاستمرار فيه ، وذلك لمكس للمركز القانوني الإجباي كما في حالة التكليف بأداء الحدمــــــة العسكرية ، أو تكليف بعض فئات الموظفين بالحدمة كالمتهدسين أو الإطباء أو كما في حالة التعلم الإجباري في من معينة ، أو في حالة نوع الملكية للمنفعة العامة جبرا عن الأفراذ، أو فى حالة التكليف الجبرى بأداء خدمات معينة فى أوقات معينة وحالات معينة كحالة الفيضانات وحالات الأورثة .

ومنى ماتقدم أن المراكر القانونية العامة نوعان : إختيارية وإجبارية ، وأن الإجبار في المراكز الإجبارية فد يكون جزئيا وقد يسكون كاملا . فالمراكز الإجبارية قد يكون جزئيا وقد يسكون كاملا . فالمراكز الإخبارية قد يكون جزئيا وقد يسارة ، أو قتح على تجارى ، يمكن الفرد أن يدخل هذا المركز وأن يتركه حيث شا ، وإما المراكز الإجبارية فهى التي يجراله رعايها قهرا بواسطة الدولة في القسر والإكراه بحيث إذا لم يقم بها وقع عليه جزاء جنائيا ، ومثلها الحدمة السكرية وتكليف المهندسين والتعلم الإجبارى للأطفال في من معين . والإجبار يكون كا المسكرية وتكليف المهندسين والتعلم الإجبارى للأطفال في من معين . والإجبار يكون كا في المثال الماليا كافي الحالات التي ينص فهوارادى عندالدخول فيه ولكنه ليس إرادياعد الرغبة في التحلل منه في غير الحالات التي ينص عليها القانون كحالة الوفاة أن المرض التي لا يرجى شفاؤه ، وذلك بعكس نظام الرواج في الشريعة الإسلامية الذي يبيع للزوج بإرادته إنهاء الربطة الزوجية كفاعدة عامة .

وجذاالتحليل تستقيم فكرة اللاتحية في تكييف العلاقة القانونية للوظيفة العامة فهى فخفضنا من الفكرة التعاقدية ،كا أنها تعترف بحقيقة دور الإرادة والحرية فى العلاقة التنظيمية فى النظرية اللائمية ، وتضع إرادة الموظف أو لملرشح للوظيفة فى موضعها الصحيح دون ما تقليل من شأنها، بالنظر إليها باعتبارها بجرد رغبة ليست لها أى قيمة قانونية فى إنشاء المركز القانونى وفى آثاره .

وخلاصة ماتقدم أننا نرى أن المراكز القانونية النظامية نوعان : اختيارى وإجبارى ، وأن الاختيارى هو مايدخل ويظل فيه الآفراد ويتركونه بإرادتهم دون ما إجبار من السلطات الحاكمة، يعكس المركز الفانونى التظامى الإجبارى ، الذى يجبر الآفراد على الدخول والبقا. فيه رغما من إرادتهم ، وأن علاقة الموظف بالدولة هى علاقة قانونية نظامية اختيارية ، أى أنه ينطبق عليها الدوع الآول من المراكز القانونية النظامية .

## الحبس الاحتياطي والحبس المطلق

#### سلطة النيابة بمدالقانون ١٠٧ لسنة ١٩٦٢

#### للإستاذ فوزي حشمت العامي

يقول الزميل إن من رأى البعض أن التعديل الجديد الصادر به القانون ١٠٥ لسنة ١٩٦٧ ، لم يقيد سلطة التيابة الصامة فى جرائم أمن الدولة بمقتضى قانون الطوارى. · وأن تمة رأيا آخر بأنه يقيد سلطة التيابة ،حتى بالنظر لقانون الطوارى. ·

وإنهالرجوع إلى قانون الطوارى. الصادر في ٢٨ من سبتمبر ١٩٥٨ ، بعد القانون ١١٣ استة المورك بها في تحقيق ١٩٥٧ ، يتين أنه يشير في المادة العاشرة منه إلى العمل بأحكام القوانين المعمول بها في تحقيق القضايا : قانون الإجراءات ، ثم يشير إلى أن سلطة النيابة المخولة لها في تلك الحالات عمى نفس السلطة الخولة لها مهتمنى المادة ٨٠٨ مكررة المسافة بالقانون ١٤٦٧ سنة ١٩٥٧ . أي أن قانون الطوارى. يشير إلى العمل بأحكام قانون الإجراءات الجنائية ، مع تقييد سلطة النيابة في حدود المادة ٨٠٨ مكرر من قانون الإجراءات .

وأنه لمماكان إتجاه الشارع بعد إنبئاق فجر الميثاق الوطنى، الذي نص على تقديم حرية الفرد، والآخذ بقواعد العدالة وسيادة القانون؛ هو العودة إلى السلطة العادية النيابة، المنصوص عليها في المواد ٢٠١ ـ ١٠٤ من قانون الإجراءات الجنائية، لا يكون النيابة غير حتى الحبس الاحتياطي وقبل انقصائها بعرض الأمر على القاضى الجرئ ليأمر بأمتداد الحبس أو الإفراج.

## بحموعة التشريعات الادارية

#### مم التسمليق

أعداد الدكتور مصطفى كمال وصفي الحاميء

والمستشار المساعد بمجاس الدولة [كان] ومشاركة هيئة فنة من السادة الأساندة

أحمد كمال الدين موسى ومحمد أمين عباس المهدى وعبد المنعم فنح اقة

النواب بمجلس الدولة

والدكتور تسم عطيه الممتثار الساعد وحسن رضا عضو المكتب الغني برياسة الجمهورية

تختص هذه المجموعة بنشر التشريعات الإدارية بطريقة أبجدية تقبل الإضافة البها ، وذلك بعبان التاريخ التشريعى لمكل موضوع ، والنصوص الآساسية في شأة ، والمراجع الهامة المتعلقة به ، مع تعليق وافى مبسط على مستوى قانونى رفيع على أحسدت العارق المتبعة في الموضوعات والمجموعات العالمية .

وقد صدر المدد الأول من هذه المجموعة فى ما يو ١٩٦٤ ، متضمنا الموضوعات التنالية : آبار ، آثار ، اتحاد دول هوبية ، اتحاد قومى ، اتحاد أشتراك عربى .

## وقد قدم الدكتور وصنى لمجموعته فقال :

إن دراسة القانون الإدارى قد نشطت وزادت أهميته ، وبخاصة بعد أن زادت تبعات الجهاز الإدارى بمما اتهجته الحكومة من سياسة التوجيه والندخل والتأميم . وزادت ترماً لذلك القشريعات والتظم حتى صار من المشقة الإلمام بها ، واستجاع ما انهى إليه كل موضوع من تنظيم .

وقد تطلبذلك أن توجد الآداة العملية المبسطة التي يستمان جا في هذا الشأن . فكانت هذه المجموعة بشكلها الراهن الذي نضعه بين أيدى القراء .وقد عنيت ماأمكن أن أجعلها رفيعة المستوى بإذن الله .

كما أنه ، والتشريع في أوج نشاطه ، وجب أن تمكون هذه المجموعة متطورة تتبل التعديل والإضافة إليها .

وهذا النوع من المجموعاتكان له أثر بارز في حصر أحكام الفانون الإدارى والإلمام به في مختلف البلاد . وندكر بصفة خاصة بجموعات داللوز في فرنسا التي أفدنا من طريقتها في كثير من الاسور . مصادر القانون الإداري ومركز النصوص بينها:

هذا الترتيب التقليدي لمصادر القانون يحتلف في القانون الإداري عنه في سائر القوانين . إذا أننا في هذا القانون نصادف نوعين من النصوص : نصوص وضعت خصيصاً في الأصل لتحكم علاقات الهانون الإداري ، و نصوص أخرى وضعت في الأصل لتحكم علاقات القانون الحاص او غيره ولكن أوصافها تصدق على علاقات المدولة والأفراد ، وذلك يصفة عاصة ، كنصوص القانون المدفى التي تنظمها تتفق مع أوضاع تقوم بين الدولة والأفراد ، كالمقود والمسئولية والتقادم والإنبات ونحوه . وكمانون أراهامات المذى وضع ليحكم إجراءات التداعى أمام القضاء الدادي ، لاليحكم الإجراءات أمام الشفاء الإداري . والتانون الجنائي الدي يتداخل بعض ما نص عليه من آثار ، مع يعض ما تستوجيه الخالفات الإدارية من تتائيج .

ومن المقرر أن نوعى النصوص المذكورين، ليسا سواء فى التطبيق فى بجال الفانون الإدارى، فالنوح الأول وحد، هو الذى يعلبق تطبيقاً كاملا ومباشراً على علاقات الفانون الإدارى .أمااللوع الثانى، فترتيبه بين المصادر متأخر، فهو يلى النوع الأول، بل ربما تخلف فى ترتيبه من الفضاء والفقه، على الرغم من عدم وجود نص آخر يعارضة وبحكم الموضوع حكماً مباشراً، وعلى الرغم من أن نصوص الفانون الإدارى قد تحيل إليه صراحة ؛ وذلك مثلا كفانون المرافعات الذى يعمى قانون بحلس الدولة على أن يرجع إليه فيا لا نص في فى هذا الفانون الآخرير، ومع ذلك فقد استقر القضاء والفقه على أن يرجع إليه فيا لا نص في فى هذا الفانون الآخرير، ومع ذلك فقد استقر بحيل الدولة وظروف العلاقات الإداري إلا بالقدر الذى يتفق و تنظيم بحيل الدولة وظروف العلاقات الإدارية ودواعيها، وهذه الظروف بطبيعة الحال تخصم لما يقروه الفتاء والفقه في شأنها .

وعلى ذلك يمكنا ن تر تب نصوص القانون بين أمصادر القانون الإداري على الوجه الآتى: أولاً ـ نصوص القانون الإدارى: أى النصوص التى وضعت خصيصاً وفى الآسل لتحكم علاقات إدارية بين الدولة والآفراد حكما مباشراً وذلك مثلاً كقانون بجلس الدولة ، وقانون الحجز الإدارى، وقانون نزع الملكية وغيرها. ومن المقرر فى تطبيق مثل هذه النصوص أنها تفسر تفسيراً ضيفاً ، وأن علها فى كثير من الأحيان هى مجرد عباراتها وألفاظها ، لأنها تقوم على أساس السلطة والولاية ولا شك أن النص هو خطاب السلطة فتكون عبارته هى علته .

وهم ما يسيطر على التطبيق فى هذا هو مراعاة المشروعية . والنصوص تتدرج فى قوتها ، بحيث يكون النص الآنوى مقدماً ع لى الآقل درجة طبقاً لما هو معروف فى هذا الصدد : فيقدم فى النطبيق . فس الدستور ، ثم نص القانون ، ثم نصوص اللوامح على درجاتها . وقد وضعت الكثيرمن نصوص الفانون الإدارى فيالفترة اللاحقة للإصلاح القضائي عام ١٨٨٣ وهذه النصوص القديمة ، على الرغم من تغيير أغلبها تغييراً شاملا منذ يوليو ١٩٤٣ ، إلا أنها في الواقع الواقع الواقع التي الواقع التي الواقع التي وضعت الروح العامة النظام الإدارى . وما ذالت سمات هذه الروح بارزة في اللواقع التي وضعت بعد ذلك . ومن المنتظر أن يعاد النظر في الكثير من التشريعات الإدارية لتلائم الروح الاشتراكية .

ثانياً ـــ المرف : و هو لاحق فى ترتيه النصوص السابقة ، ولا يتأتى أن يخالفها. ولماكانت نصوص الفانون الإدارى كابا من النظام العام ؛ فإنه لا نثور فيمه الآراء القاتلة بنسخ العرف للنصوص المقررة .

ثالثاً ... الفقه والقضاء: وهما مصدران متكاملان، لا أسبقية لاحدهما على الآخر إلا فيا يكفله نظام القضاء الإدارى من سيطرة أحكام انحيكة الإدارية العلما. ويتولى هذان المصدران تأصيل النظريات العامة في القافون الإدارى، وما زالت هذه الأحكام ... فيما اعتقد غير قابلة للتغذين، لما تبدو فها من تطورات تدل على انفعالها وعدم استقرارها.

وَلَقَدُ أَسَفُرُ القَضَاءُ الْمُصَرَى عن شخصيةً متميزة بفضل أجتهادَ المحكمة الإدارية الطيا وإبداهها. كما أن القضاء العادى يتولى نصيباً صنحا من مسؤلية الفصل في المسائل الإدارية كا سسرى خلال هذه المجموعة - وهو يصل فيها نظرياته الحاصة التي تعتبر مستقلة إلى حد بعيد عن نظريات الفانون الفرندى .

أما الفقه ، فإ ، في غير متابعته للقضاء ، ما زال عليه أن يتمعق وراء جذور الحياة المصرية الصميمة ، وأن يتحرى أصوفا ، وذلك إلى جانب جهوده الموفقة المشكورة في تأصيل الفانون الإدارية ب الإدارية وفقاً الأحدث نظريات القانون المقارن ، وقد روعى في وضع التشريعات الإدارية ب وعاصة القديم منها ب ظروف البلاد الحاصة وعرفها وعاداتها والنظم الى كانت معلمة فيها ، ومى متصلة بالشريعة الإسلامية في الفالب . ولذلك فإنى أعتقد أن تحرى هذه العناصر القومية سهاعد على بلورة الدخصية للصرية في الفائون الإداري ، ويؤدى إلى تفهم الكثير من الإثار العلمة الله العقيقية .

راباً ـــ النصوص غير المباشرة : وهى التى وضعت فى الأصل لتحكم العلاقات غير الإدرية ، وقد بينا أن الرجوع إليها يكون تالياً النصوص المباشرة والعرف والقضاء والفقه ، على الرغم من تفردها فى بجال النصوص ومن الإحالة الصريحة إليها أحيانا ، كمقانون بجلس الدولة يعجل على قانون المرافعات ثم لا ينطبق إلا بالقدر الذي تسمح به ظروف العلاقات الإدارية .

ولقد تمين علينا فى هذه المجموعة عرض النصوص غير المباشرة كا) كانت مصدراً المشانون الإدارى ، فبعض المواضيع كالإثبات فى القانون الإدارى يرتىكز على هذا النوع من النصوص ، عا لا محيص من إيراده فى مثل ذلك الموضوح .

#### طريقة الممل و

ولقد تطلب العمل في هذه المجموعة أولا تحديد موضوعات القانون الإمارى النطبيقية، فكانت حوالى المائة والخسين موضوع منها . وحوالى المائة والخسين موضوع ارئيسياً . وستتبع ذلك إعداد ملف خاص لكل موضوع منها . وجم ما أمكن من أحكام القعناء العادى والإدارى والفتاوى التي صدرت فى كل موضوع وكذلك بيان عن المقالات والمؤلفات الن صدرت فى كل منها ، وإيداع ذلك الملفات السابقة حتى صارت لدينا الآن هذه المجموعة فى صورة ملفات مرتبة بأحرف أجدية .

هذه الملفات يجب استيفاؤها أولا بأول بما يصدر من الآحكام والمؤلفات الحديثة.حتى تكون دائماً مرجعاً وافياً فى كل موضوعات القانون الإدارى .كما يتمين مراجعة الجهات الإدارية المختصة لتعرف مشاكل التطبيق العملي .

يعد ذك شرعنا في إخراج المجموعة ، وذلك بتحرير النص الأساسي في كل موضوع ، وتنظيم جدول بييان التاريخ النشريعي لمكل مسألة ، ثم إعــــداد تعليق علىالنص ، من واقع ماسيق جمعه من الفضاء والفقه في الملفات سالفة الذكر .

ولاشك أن هذا العمل لايتيسر أن يقوم به فرد، ولذلك نقد استنفر ناالكثيرين من المتخصصين للاشتراك فيه ، وإن المجموعة لترحب بما يقدمونه بن بحوث تنفق مع روحها وشكلها ، أو من معونة وإرشاد في التطبق العملي ، حتى نقوم جميعاً برسالتنا المشتركة فيها خير قيام وكما قدمنا فإن النية متجهة إلى جعلهاذات مستوى فانوفي رفيح والتوفيق على الله .

وطريقة المجموعة هي أن يحرر كل موضوع بحيث يسقه أولا بيان عن الناريخ التشريعي في المسألة وذلك حتى الناريخ الذي بشار اليه بيان الناريخ النشريعي للموضوع ، ثم تذكر النصوص الاساسية فيه إلى ذلك الله أى دور النصوص التكبية الى يأتي ذكرها في ثنايا التعليق ، ثم بيان هم أم المراجع . وشرح النص في ضوء ما صدر عن الإهوال الثابتة في الفقه والقضياء ، دون الاعتاد على الاجتهاد الشخصي ، خي يكون طابع المجموعة موضوعيا لاشخصياً وبلحق به ثبت أبحدي إذا تطلب الموضوع ذلك حتى يستمان بها في إداد فهارس شاملة القانون الإداري من الجموعة ، وهذا التعليق يكون في شكله أقرب إلى التحليل المرضوعي الذي تجرى عليه الموسوعات المشابية الجامعة كمجموعة دالوز سابقة الذكر ، فهي أقرب للاختصار والتبسيط ، منها إلى الإفاضة والتعميق ، لكي يكون كا بينا عجمالة تغيف الله حد ولا تعرقيله إن أواد التوسع .

وبعد ذلك تصدر ملاحق دورية لاستكال التطورات اللاحقة للموضوع، توضوع في أماكتها: ولذلك فقد جعلنا المجموعة بجيث تبدأ كل فصلة برقم من البداية، ويسهل بذلك إضافة التمديلات في موضوعها . ويقتضى ذلك تركيز العمل على أساس التصوص الفتأتمة والاحكام القضائية والشروح للموجودة خلال السنة التي يظهر فيها الموضوع ، وذلك لصعوبة تتبع التمديلات والتخريحات فور ظهورها . فالموضوعات التي تصدر خسسلال سنة تفف على ما صدر خلال المسنة التي قبلها حسب التاريخ الذي يشار إليه في الموضوع .

مُ تضاف بعد ذلك ملاحق التعديل سالفة الذكر حسب الإمكان .

وتصدر المجموعة إن شاء الله في عشرة أجزاء . ويتناول الجزء حرفاً أو أكثر. فالجزء الأول يخصص لحرف الآلف . والجزء الثاني لحروف الباء والثاء . والجزء الثالث لحروف الجيم والحماء والحاء والجزء الرابع يخصص لحروف الدال والراء الزاى ، والجزء الخامس لحروف السين والشين والصاد والفناد . والجزء السادس لحرف الطاء والنظاء والدين والذين . والجزء السابع لحروف الفاء والقاف والكاف واللام ، والجزء الثامن لحرف الم ، والجزء الثامم للنون والهاء والواو والباء ، والماشر فهارس . وتقسم المجموعة خلال هذه الإجزاء إلى فصلات كل فصلة تخصص لكابات مكون أولها من حرفين متشاجين .

وعلى هذا الفط قسم الجزء الأول مؤقتاً إلى خمس هشرة فسمسلة ، والمفروض أن ترفق الفصلات في مصنف classeur ونأمل إخراج المصنفات في شكلها النهائي عندما تستقم المجموعة في مسارها .

وقد افتضت ظروف تنظيم العمل أن تصدر هذه المجموعة ثلاث مرات فى السنة إن شاء الله ، فتصدر فى من كل من يناير ومايو وسبتمبر أو اكتوبر من كل سنة ، وذلك بغية التأنى والدقيق فى ضبطها ومراجعتها .

وقد تم إخراج هذا العدد الأول وطباعته فى بونيو ١٩٦٢ ثم حدثت ظروف استدعت تأخر صدوره إلى أن تم بمون الله فى مارس ١٩٦٤ . ومن الواضح مما أشرت إليه فىعرضى للموضوعات أن ذلك العرض إلى أول يرليو ١٩٦٢ . والمقالات الموجودة ، غير مقالة الانحاد الاشتركى العربي ، قدمت قبل يونيو ١٩٦٢ .

ولا شك فى أن هدا العمل لوقتبرله أن يكتمل بالشكل الذي نرجوه من اقد لمكان عميم الفائدة ونكرر ضرورة اضطلاع المشتغلين بعلوم القانون الإدارى بالمساهمة فى هدا المشروع، ونرحب بصفة عاصة بالمتخصصين عملا فى شؤون هذا القانون وبكل من يعد لنا يد العون والمساهمة سواء بالمقالات أو بالقواعد والوثائق أو بالإرشاد فى مشاكل التطبيق وطرقه.

واقه نسأل التوفيق . وحسبنا أن الاعمال بالنيات .

كتب جديدة

## توحيد الأمة العربية

#### بتطوير شرائعها وفقا للميثاق

## للسيد الأسستاذ عبد الحليم الجندى رئيس إدارة قضايا الحكومة

أصدرالسيد الاستاذ عبدالحليم الجندى ، رئيس إدارة قضايا الحكومة، كتابابرسمةيه، على هدى الميتاق ، السياسة النشريسية للأمة العربية ، مذكراً بماضيها العربق ، صوها محاضرها المزدهر ، متطلما إلى مستقبلها العظيم .

وهو إذ يشدو بمجدنا الغابر ، ويرهو بوضمنا الحاضر ، ويحدو على بلوغ الغاية في عدنا القريب ؛ ربرى بعين المحامى القانوني المشرع الفقيه أن : . القانون هو القاعدة ، تعيش عليها المجتمع شؤون معاشه ، وأساليب بقائه واستمراره . والقانون الواحد الكبير بمثابة الانتصار الكبير ، في معركة تنازع البقاء ، حيث لا بقاء إلا للأصلح » .

#### . . .

وقد قسم المؤلف النابه سفره النفيس إلى كتب أربعة : مصادر القوة في نظام المهتمع العربي ؛ إنقضاء عصر النظرية العامة القانون المدنى ، اصطلاحات النظم القضائية . وقد استوقفنا ما انطوت عليه صفحات الكتاب من ذخائر الحجرة الناضجة ، وكنوز العلم الفياض ، يحرى بهما قلم المؤلف الفاضل في كامات قصار تفيض بالمعانى الكبار .

لدلك رأينا أن للخص هذ البحت النفيس في تعلبيق فلسفة الثورة على حياتنا القانونية ، وأن نفشره بمجلة الحاماة ، ترفيراً لحظ المحامين والقانونيين من متابعة ماتمنخضت عنه عقلبة محام زميل عربي رفيع الطراز .

والمحامون هم حملة لواء الثقافة والوحدة فى العالم العربى ، وهم أعرف المواطنين بالشرائع وأقدرهم على المساهمة فى تطويرها تحقيقا للناية التى يتطلع لمايها المواطن العربى فى كل مكان .

#### المدم\_\_\_ة

حصر جمال عبد الناصر : قدم السيد المؤلف لكتابه بفقرة من الميثاق هي . ﴿ إِن مسئولية الجمهورية المربية المتحدة في صنع التقدم وفي دعمه وحمايته ، تمتد لنشمل الآمة العربية كلها. شم قال : وفي هذه الآيام التي تعوض فيها الآمة العربية في سنين ، ما فاتها في قرون ؛ والتي يتاح لهما فيها زعيم أصبح اسمه برنابجا عالميسا لنهضة الشعوب ــ الرئيس جمال عبد الناصر ترجو ألا ندع فرصة التاريخ تمر . .

مولدالدولةالعربية: لقد ولدت الدولة العربية ، بتقاليدها الرائدة على بدعم ، عنداجتمعت مصر والعراق وسوريا والجزيرة العربية تحت لواء الإسلام فى ثلاث سنين وشهد عصر صلاح الدين التقاضة الآمة العربية .. حلت فيها مصر أفدح أعبائها . حتى ابنتى الجمة مع العربي بالغزو التركى ، ورجعت الآمة العربية القهقرى ثن أنينا تحت حكم الآثراك ، فلما استقلت نحو ثلاثة أعوام توحدت فى أقل من عام ، وعادت جيوشها إلى مكة سنة ١٧٧٠ ، وإلى بيت المقدس ودهشق سنة ١٧٧١ .

محد على: ولمنا غربت شمى على بك الكبير، وخيم الفلام التركى من جديد، وسيرت فرنسنا أساطيلها لتستمر الشرق ولبكن مصر ردت الفراة مدحورين ، وبايع شعبها ومحمد على ، فلم تضمرم أعوام حتى كانت جيوش الشعب المصرى ولم يتجاوز ثلاثة ملايين ، تدك صروح الظلم فى كل بلد عرب ، لتميد الأمة المربية الواحدة من السودان إلى الجزيرة العربية إلى الحليج وإلى فلسطين والشام وآسيا الصفرى .

ولكن و محد على ، كان واحداً من الأثراك ، صنمته الأمة العربية فخذل تاريخها ، ولم يكن رجل دولة ، ولم بعمل على نشر الدالة بأى إصلاح قضائى ، ولا لمرفع مستوى الشعب ، ولم يتبعن بالشعارة ، ولم يول الإصلاح الصحى والإصلاح الاجتماعى أو الممراق حته ولم ينبعن بالشراء ، وكانت قوانيه كلهاتجر بما للفلاح المصرى وغصبا لأمواله . ولما ينبعن بالشعار به تلاثريناما ، تعالف تباصل الدول الاجتماع برعامة انجائرا على أن يكيدوا لها، فلم تتمكن من الإصلاح التشريعي الذي قسدته بالمستور، ودخل الانجليز مصر بخيانة من الحدود محيد و محد على ،

تمورة ١٩٦٩: حتى إذا نهضت مصر من ساباتها في ثورة ١٩٩٩، قصر زعاؤها جهودهم على المبددان السياسي، وأهدروااالنميئة الفكرية والاجتهاعية والافتصادية الشاملة، الن عبأت بها الثورة فلورة فلورة الديان السياسة ذاته، واستطاع أن يبدد طاقات الشمب دستور أسلم الملك أعدة الأحزاب، من الإفطاعين والانتهازين، فانطلقوا يتصارعون ففرقوا الشعب أفرادا.

وجذا سرق الإفطاع ثورة الندب ، وسيطر على الفرى الشعبية ، وزاد الأغنياء غنى وزاد الفقراء فقرا ، واستحكت أزمات النظام حتى انفجر . ثورة 1907: وكانت ثورة ٢٣ من يوليو ١٩٥٢ ، ثورة واعية ، فقهمت عبر الثاريخ قديمسه وحديثه . فأعلمة الثورة، منهج الثورة، وحديثه . فأعلمة الثورة، منهج الثورة، وحمال عبد الناصر سنة ١٩٥٧ في كتابه : وفلسفة الثورة، بها حقه في وآمال الآمة بقوله و لكل شعب من شعوب الآرض ثورتان : ثورة شعبية يسترد بها حقه في حكم نفسه بنفسه من طاغية ، فرض عليه ، أو جيش معتد أقام في أرضه دون رضاه ، وثورة اجتماعية تتصارع فيها طلقانه ، ثم يستقر الآمر عليها على مايحق العدالة لابناء الوطن الواحد ،

وتفتحت أبواب السياء لتنطلق الثورة من نصر إلى نصر فمي لم تطرد الملك إلا التعلود الإنجمار ثم تطردالفرنسيين ، وتؤمم القناة ، وتعيد إليناأموالنا . قضت على الإفطاع والرجعية والانتهازية وأقامت مصر سدها العالى عند أسوان ، وجيوشها وأساطيلها تدافع عن الآمة العربية في أطراف البحار الآربعة والقارات الثلاث .

نصر سنة ١٩٥٦ : لقد تركت جيوش القيصر انابليون آلاف الأميال من أرض روسيا ، لأن الارض كانت تملكهم ولم يكونوا هم الذين يملكوتها . وفى سنة ١٩٥٦ كانت مصر انا ، فدفعنا عنها كذل مادفع أباؤنا وأكثر ، وأريق الدم المصرى فى سيبلها فى البحو والبر والجو ، وعلمت مصر العالم فى بورسعيد أن أمةصادقة الإيمان قليلة السكان ، فى وسعها أن تهزم جمعا من الآمم .

الشريعة و التشريع الثورى: سنت كل ثورة قوانينها الترسى بجتمعها على قواعدها ، وتحمى تراثها وتورث الأجيال الفادمة دواريثها ، من الفكر والتقدم ، كثل مانقلت مبادى. الإسلام إلى العصور النالية لشرائع الأمة العربية.

واليوم يحرى الميثاق على سنر، التاريخ العربي والعالمي ، فيعرف القوانين مكانها من المجتمع ومن المستقبل ، ويقر أنها : و لا بدأن تعاد صياغتها لتخدم العلاقات الاجتهاعية الجديدة التي تقيمها الديمة وراطية السياسية تعبيرا عن الديموقراطية الاجتهاعية كذلك فإن اللوائم الحكومية بجب أن تتغير تغييراً جغريا من الأعماق . لقد وضعت معظمها في ظلال حكم الطبقة الواحدة ، و لابد يأسرع ما يمكن من تحويلها لتكون قادرة على خدمة ديموقرا الحية الشعب كله . وقد أصبح معتها الآن تعاد صياغة التغليب للتقنين ، .

## أولا - مصادر القوة في المجتمع العربي

وحدة القاعدة القانونية ، أساس القومية العربية :

أقوى موحدات الآمة العربية : الآمة العربية تجمعها وحدة أقوى من وحدة اللغة ،أو وحدة التراث المشرك، وأقوى من وحدة الجنس ! وأقوى من وحدة الدين . وأقوى من وحدة الدولة ؟ تلك هى وحدة القاعدة القانوئية .

الفاعدة الفانونية : هى الفاعدة التى يلتزم بها الناس قسراً ، يقوة الدولة ، فى معاملاتهم ، من يوع وإجارات ومقايضات ٌوغـــــيرها من شؤون الحياة اليومية ، أو الحياة الشخصية ، أو الحياة العامة .

وهى ليست إطاراً التمرف ، ولمكتها قاعدة فيام كه ، وكيفه ، وأحجامه ، وأبهاده ولونه ، وأهدافه ؛ فإذا اتحدت أداة القياس والتقدير ، اتحد التقدير وتشابه التفكير والنمبير والعمل ؛ حتى يكاد يتطابق ، وحتى تكاد الشعوب العربية أفخاذ قبيلة واحدة ، أو على الأكثر قبائل متمددة لشمب واحد .

والقاعدة القانونية تصام بدورها المجتمع ، بما يكفله القانون لها من قوة الجزاء على مخالفتها . وبهذه الوشيجة اتحد العرب ، من خلال الفاعدة الفانونية الواحدة ، حتى إذا اتحسرت موجة الفتوح عن الأمم غير العربية بقيت البلاد العربية مركزاً للدائرة ، لوحدة لفتها وعقيدتها ومصالحها ، وتشابه تاريخها وجغرافيتها ووجه الطبيعة فيها ، وبقيت حصناً يتمسك بدينه وتعالم شرائعه ، ويتفقه بقفهها .

عرب بوحدة فاعدتهم القانونية : كانت الحضارة العربية من السياحة والفهم بحيث اعترفت دياناتها بالديانات الآخرى ، ولم يمنع خلاف الدين أن توحد الفاعدة القانونية كل العرب ، وبقى المواطنون جميعاً هرياً في مجتمعهم وفي قوانينهم .

قوة الحضارة النشريعية :حكم النشريع العربي الآمة العربية نحو أربعة عشر قرنا بجادته التقدمية التي لم يرق اليها تشريع تقدمي عصري ، والقرآن يجوى من آيات الآحكامنحو خمسائة آية ، بعضها يتملق بالعبارة ، وأكثرها يتعلق بالماملات المالية وسواها من فضاء وسياسة ونظام العياة الهدينة ،واتسعت آيات النشريع لكل مكان وزمان تعيشه الإنسانية .

الاجتهاد فالنشريع الإسلامي : والقرآن لا يحظر على المؤمنين أن يصنعوا لانفسهم من النظم المستحدثة ماتقتضيه مصالحهم المتجددة . والاجتهاد مصدر مفتوح معقول القادرة ، في عالم مفتوح لايتناهى تطوره ، ولايتناهى الاجتهاد فيه . ولهذا لم تفشأ التشربعات الإسلامية مرة واحدة فكِل مالا يخرج عزروح الكتاب ومعانيه ومقاصده مشروع في فقه هذهالامة ، وأساس صالح لتشريعاتها .

تشريعنا الحالى فرنسى — أورق : والتشريع الحالى فى الجمهورية العربية المتحدة تشريع فرنسى على الجلة ، حتى إذا عداناه فى سنة ١٩٤٩ كان قد اشتمل على تطبيقات للمحاكم المصرية ، واممت بيته وبين مجتمعنا الإقطاعي الذي كانت تعيش فيه ثلاثة أرباع قرن ، مح دراسات مقارنة ، لجعلت تصوصه الجديدة تطبيقات القضاء للنصوص القديمة وكانت تضاهى الفكر الأوربي ، بل قال عنها بعض الأساندة إنها فقه أوربي أي وماني .

حمّاً إن الذين تولوا تعديل القانون قالوا إن المصادر التي استندوا إليها هي القانون المقارن والفعناء المصرى والشريعة الإسلامية ، لمكن رجوعهم الشريعة كان ظاهراً من الأمر ، وقليلا ماصنموا فالقانون قانون وضمي مجلوب ، لنصوصه وقواعده وفروعه ،شابه في تشريعات أجنمية تعاهر العشر بن عدداً .

ولا يغير من هذه الحقيقةأن المشترع أشارفي القانون إلىالشريعة الإسلاميةكصدر، إذا لم يوجد نصوص فلقد توجد نصوص و تأويلاتها ءولهذالم نعر فسرجوعاً الشريعة فى مدى خمسةعشر عاماً مضت في تطبيق هذا القانون .

للماملات المدنية في مجلة الأحكام المدلية : قنن , الأنراك , الأحكام الشرعية ، بين دفئى ومجلة الاحكام المدلية ، فصدرت فى أجزا. متفرقة آخرها فى سنة ١٨٧٦ ، تحتوى على ١٨٥٦ مادة موزعة على سنة عشر كتاباً .

وقد تضمنت مواد المجلة قواحد كلية مصوغة كالنصوص لذكر منها : لا ينكر تغير الأحكام بتغير الأحكام بتغير الرمان ؛ يتحدل الفنرر الدام ؛ در المفاسد أولى من جلب المنافع ، الضرر الدام ؛ در المفاسد أولى من جلب المنافع ، الضرر يلافع بقدر الإمكان ، الغرم بالغنم ، التصرف على الرعية منوط بالمصلحة ، المشقة تجلب النيسير ، يعنى إذا ظهرت مشقة في أمر يرخص فيه ويوسع ، يختار أهون الشرين ، الحاجة تنزل منزلة الضرورة عامة أوخاصة ، الضرورات بمبح المحظورات ، الضرورات تقدر بقدرها ، الفشرو يدفع بقدر الإمكان ، القديم يترك على قدمه ، العشرو لا يكون قديما .

وفيدت المادة ١١٩٨ من المجلة وحق الملكية ، على أساس عدم المصارة ، بقولها ، كل أحد أه التعلى على حائط الملك وبناء مايريد، وليس لجاره منعه ، ما لم يكون ضرره فاحشاً ، وفسرت الهادة النالية الضرو الفاحش بأنه : «كل ما يمنع الحوائج الإصلية ، يعنى المنفعة الإصلية ، كالبناء والمكن ، أو يضر بالبناء ، أى يجلب له وهناً ، ويكون صبب انهدامه . وهكذا يقاوم الفقه العربي الضرر العام أوالخاص متحدثًا بذلك عن حقوق المجتمع التي تنمدم حقوق الفرد، ومتحدثًا إلى الفرد ليعرف أن حقه اجتهاى لاشخصى ، لتبقى علاقات الناس على أساس الرضاء فى مجتمع حر لا يقبل أفراده ضما أو ضرراً .

وأقامت المجلة الفواعد التي قررها المجتمع مقام القانون : التعيين بالعرف كالتعيين بالنص ، المعروف عرفاً ، كالمشروط شرطاً ، المعروف بينالتجار كالمشروط بينهم ، العبرة بالفالب المشاع . لا بالنادر ، العادة عكمة ، واستمال الناس حجة يجب العمل بها ، الممتنع عادة كالمعتمع حقيقة ، الحقيقة نترك بدلالة العادة ، العبرة في العقود بالمقاصد والمعاني ، لا بالألفاظ والمباني .

إن شرائمنا تتطور مع الزمان ، وتقوم على أساس غلبة الحقوق الجماعية على الحقوق الفردية ، إن فى تشريعنا معيناً لاينضب من فواعد قانونية لعالم قديم جديد مستمر يطبقها بنجاح منذ أربعة عشر قرناً ، تتحدد حقوق كل فرد فيه ، لا بسلطان الإرادة ، ولمكن يحقوق الجماعة .

## ثانيًا — نطام المجتمع المربى

قواعد المجتمع وتقاليده:

يقول الرئيس جمال عبد الناصر فى سنة ١٩٥٤ : إن مشكلة الفرد والجماعة التي حيرت كل المفكرين والفلاسفة فى أوربا . . قد وجدت الحل الصحيح فى بلادنا منذ ألف وثلاثمائة سنة منذ نول القرآن على محمد بن عبدالله يدعوا إلى الآخوة الإنسانية ، ويفصل مبادى المدالة الاجتاعية على أساس من النراحم والتكافل الآخوى والإيثار على النفس فى سيل النفع العام الجهاعة ، من غير طفيان على حرية الفرد ، ولا إذلال له ، ولا إذكار الذاتيته . « إن أنه يأمر بالمدل والإحسان وليتاء ذى الفرق ، وينهى عن الفحشاء والمشكر والبغى ، فليكتف المفكرون بما بذلوا من جهد ، ولا يتحوا منذ اليوم عن حلول أخرى لمشكلة الفرد والمجتمع ، إن عندنا الحل ، الحل الآول ، ولا يمثل بدل به الوحى على نبينا منذ ألف وتلاثمائة سنة هو الحسل الآخير المشكلة الابانية .

وإن في تضمين الميثاق جماع مبادى المدالة الاجتماعية ، لدليلا على تدفق الفكر الثورى في تياره واستمراره ، وإنها لامراء قطب الرحى في توازن المجتمع ؛ وبهذا يصل الميثاق ماضى أمتنا المربية بحاضرها ، على أساس توازن الفيم الوحية والممادية معاً ، وتبرز قوة المبادى الإسلامية الني سمت بالمجتمع العربي إلى المدروة ولهذا ورد النص صريحاً في البمل على أن تحكون الشريعة الإسلامية الغراء مصدراً أسا يا للتقنين .

فى عهد النبى والخلفاء الراشدون وضعت المبادى. الاجتماعية انتى بلغ المجتمع العربى العظيم شأوه تعاليم خلقية بل قواعد تنظيمية ، كانت العدالة كبرى قواعده الاجتماعية والدستورية ، مع التضامن (م ٥ - منالات) الاجتهاعي ، وإعلاء كلة الحرية ، مجتمع علم فوق كونه مجتمع تعاون . تعلق فيه مصلحة الجماعة على مصلحة الافراد .

خصائص المجتمع الدربي: يدير المجتمع العربي بأن العمل فيه حق وواجب ، وبأنه مجتمع عمل وعلم وعلى والمجتمع المربي وتكافؤ وعلى والمراب أو المكن ، وتكافؤ في الفرص ، وعدل ؛ وتعاون ؛ وتضامن اجتماعي ؛ يفرض حقوق الجار على الجار ، حتى قال التي صلح الله عليه وسلم : « مازال جريل يوصيني بالجار حق ظنفت أنه سيورثه . . ومجتمع حرية الرأى : إذ يقول الذي صلى انه عليه وسلم : « أفضل الجهاد كلمة عند سلطان جائر ، . وهو مجتمع الشخطيط للعلوم والفستاءات .

الأسس التشريعية للجتم العربى: جاء بالميثاق أن : وأول ما يعزز سلطان الفانون هو أن يستمد حدوده من أوضاع المجتمع المتطور ، . إلى جوار التقاليد التي سادت مجتمعاً متهاسكا تسود فيه مصلحة الجماعة ، تميزت القوانين بطراز من أسس التشريع العامة التي شكلت التشريع العربي على مقتصاها ، ورفعت من أقداره بين اشرائع المقارنة . ومنها : القطور ، والتيمير ، وتغليب النزعة الجاعية على المنزعة الفردية في الملكية والحقوق الشخصية ، والمساواة بين الناس في الحقوق والواجبات، وتمكيف الناس أن يأمروا بالمعروف وينهوا عن المشكر ، وإلوامهم أن يجتمعوا إلى السلام ولا يعتدوا إلى المعرون والمدالة .

و إن الشريعة الإسلامية لتنديز خصاص أهمها المرونة والشمول العالمى ، والانفتاح للمستقبل \* كما تتميز بالتيسير والتسامح ؛ والنبي صلى الله عليه وسلم يقول : إن الله رفيق يحب كل رفيق . و يعطى على الرفق عالا يعطى على المنف ، .

ومن خصائص "شريعة أنها نصنى عن الحقوق الشخصية صفة اجتماعية ، فالجماعة الإسلامية أصل فروعه الأفراد، تعلو مصلحتها على مصلحة الفرد، بقواعد قانونية ، مارمة آمرة لا تحتمل للساً وذلك هو أساس تغليب المصلحة العامة على المصلحة الفردية ، وفكرة و اجتماعية الحق، و و لا سد شخصية الحقوق، . وهو الإساس الاشتراكي الذي تبلهي به الشريعة الإسلامية كل القواتين المعاصرة : فالاموال تكاليف ، أو حقوق وتكاليف ؛ وسوء استمال الحق ، والفررالاكبر يزال بالفرر الاذي ؛ وسوء استمال الحق في الفقه يسمى و دان من دخل في شيء من أسعار المسلمين ليفله عليهم كان حقا على الذي أن يقيده بعظم من الثار بوم بالتبارة على الماس ، والمنازة على الماس مصلحة عامة ؛ والزكاة واجبخانوني مفروض ؛ والملكية تنزع جاعل الخراع الماس ، جبراً على مالكها للنفعة العامة ؛ ويمنع تصرف المالك في ملكة إذا أضر بغيره أو بالمجتمع ؛ كذلك يشغع الشريك أو الجاره حق لايضار ؛ وتحريم الربا .

وتقيد الشريعة الملكية الخاصة وقد جعل النشريع الإسلامي الإنسان مثلا في المال قه ، أي جعل

الملكية نيابة أو وظيفة المال ، وجعلها حقاً اجتهاعياً بصريح الوضع . . وأففقوا نما جعلكم مستخلفين فيه . . ( الآبة )

وف موت التي صلى الله على و سلم ، وأى بكر ، وعمر ، وعلى ، وعالد ، هدغير مال ، وهم أعظم الأعظم و من الإسلام الزكاة ، الاعلام في تاريخ الإسلام ؛ بيان واضع عن نظرتهم إلى تملك المال ؛ وقد فرض الإسلام الزكاة ، والإنفاق المنه ، وفرض النفة الاقارب ، وشرط التصرف في المال الرشد و إلا فا لحجر ، وفرض الاستناع عن استفلال التراء في السيطرة على السلطة ؛ والإسلام وجب تفسيم المسسال بالميراث ويكره انحباسه ، ويمنع صاحب الملك من النملي بحافظه إذا أوهن بنيان جاره أو أدى الدامه .

نظام الحسبة : والتشريع الإسلام قد عرف نظام الحسبة لبطالب المحتسب بحقوق الهيئة الاجتاعية ؛ والحسبة هي الأمر بالمعروف ، ومي فرص كفاية تجب على الأمة ، وولاية شرعية : منها الحسبة الأصلية ، يقوم بها أي عقسب بحكم اقتداره على الأمر بالمعروف ؛ ومنها الحسبة المستمدة وهي ولاية يو لاهارجل من قبل الحاكم ، والمحقسب قادر على أن يكلف الناس القيام بالمعمل النافع ، والانتهاء عن المعمل الشار ، ويستطيع أن يتقدم صدهم بالدعوى لدى القاضى ، وبالشهادة ضده ، ويستطيع أن يستمين عليهم بوالى المظالم . وكل غبن أو تدليس أو تطفيف ؛ وكل مقال في دين ، وكل تعداصه . وهو يمرى التحريات ، في دين ، وكل تعداصه . وهو يمرى التحريات ، ويتخذ الأعوان .

سماحة الإسلام مع العدو: المساواة والعدالة لرعايا العدو، نقيجة لاهتمام المسلم بصلاته بأخيه الإنسان، فهو يتسامح أعظم التسامح مع شعوبالدول التي تحارب، لان الحرب عندالمسلمين ليست بين الشعوب ؛ بين الشعوب ألم المسلمين المساور في الميدان . فلا تقطع العلاقات بين الشعوب ؛ ولا يتمام المسلمين ولا إرجاع التابعين للعدو ، ولا يتمتملم المسلمين ولا يصادرون أموالهم ، ويستمر الأمان المعلمي المتجار منهم ، كا يجوز أن تخرج المتاجر إلى البلاد المجاربة حاملة بصائع البلاد الإسلاميسة ، إلا أدوات الحرب .

السلام الإيجابي : والسلام الإيجابي سياسة دائمة السولة ؛ لأن العقيدة الإسلامية لاننشرها الحرب، وإنما يفشر السلام الإسلام . والله يأمر بأن تمكون الدعوى إليها بالحسنى، فيقول : والحرم إلى سيل وبك بالحسكة والموحظة الحسنة ـ وجادهم بالن هي أحسن، ، والحرب الديفية عرمة، والحرب لا تمكون لإحراز الفنائم، ولا تمكون اعتسافا ومباعته للسالمين. والقاعدة أن الحلف لا يتقض إلا لخيانة ، وباستفراز، وبعد لم نفار.

السلطة التنفيذية : أما نظام الحسكم في التشريع العربي فهو الحسكم الذي يبايعه الشعب ، ويتبع نظام الشورى . وقد يق هذا النظام إلى فاتحة القرن الماضي حين ولى المصريون و محمد على ، عليها ، وعزلوا والياً تركيا فى ثورة مشروعة بمحضر رسمى يقول فيه الشعب المصرى : . إن الشعوب طبقاً لمـاجرى عليه العرف قديما ، ولمـا تقضى به أحكام الشريعة الإسلامية . الحق فى أن يقيموا الولاة وأن يعزلوهم إذا إنحرفوا عن سنة العدل وساروا بالظلم . .

وليست الحكومة في النظام الإسلام حكومة دينية ، ديموقر اطبة ، نمثل الله في الأرض ، وانماهي سلطة من الشعب تصل الى الحكم وتنزل عنه برأى الجاعة . وهي ملزمة في جميع شؤونها بهذا الرأى فالإسلام يأمر الناس بالعمل للدنياكا يأمرهم بالعمل للآخرة ، وقد أجاز لهم الاجتهاد ، ولم يسلبهم حرية العمل للسعادة في حدود المبادىء الإنسانية التي أمريها .

لما مات الني صلى اقد عليه وسلم لم يوصى لأحد ، فانتخب المسلمون أبا بسكر : بترشيح ، وإنتخاب، وبيمة . أجتمع مؤتمر السقيفة ، فرشح الأنصار سعد بن عبادة ، ورشح المهاجرون أبا يسكر وأبا عيده وعمر . فتشاوروا واختاروا أبا يسكر .

وعندما هزم أبر بكر أن يوصى لعمر ، جمع كبار الصحابة ، وفضلاء المسلمين واشتشارهم واحدا تلو الآخر ؛ فلما تم له الآمر أملى على عثمان بن عفان : . انى استخلفت عليـكم عمر بن الحملاب ، وانى وانه ما ألوت (۱) من جهد الرأى ، ولا وليت ذا قرابة ، .

ولما طمن عمر ، وطلب اليه أن يعهد بالحملافة، رشح سنة من الصحابة ومعهم للشورة ابنه عبد الله ، على أن لا يقتنب ولا يقتنب . فلما مات أستقر رأى السنة على أثنين ؛ عثمان بن عفان وعلى بن أبي طالب ، ووضعوا المهمة في عنن عبد الرحن بن عوف ، ولما رأى الكثرة أميل الى عثمان ، جع رجال الشورى وأرسل إلى من حضر من المباجرين السابقين والأولين أولى الفضل والآنصار ومن استطاع من الأمراء ، وأعلن وأى الأمة ، فرضى الناس به ، وبايعوا عثمان .

و لمما أستشهد عثمان دخل أصحاب الرسول على على بن أبى طالب يبايعونه ، فقال لهم : و لانصلوا فإنى أكون وزيرا غيرا من أن أكون أميراً ،فلما أصروا ، قال وفي المسجد ، فإن بيعتى لا تكون خفية ، ولا تكون إلا لمن رضى من المسلمين ، فلما دخل المسجد أقبل عليه المهاجرون والانصار فيايعوه .

وحقيقة الأمر في اختيار أبي بكر لعمر ، أو عمر للسنة بعده ، بل القول عن ترشيح أبي بكر من النبي صلى الله عليه وسلم ، كلّ أوائك لم يعد أن يسكون ترشيحاً للعظيم الذي يقدم للامة ، يختار أولاً بترشيح دقيق ، ثم تبايعه الآمة بالآلاف الدين يبايعون بالفعل ، والملايين الذي يقرون ذلك بالرضاء أوالتأييد .

<sup>(</sup>١) ألا - ألواً وألوا وأليا : اجتهد . وفتر وضف وقصر وأجااً : والقصود هو العني الأخير .

السلطة القضائية : وكانت سلطة التصاء في الدولة فرعا عزقاعدة الدل والمساواة بين الناس هيماً ، دستورية تميز بها النشريع العربي ، إذ جمل العدل أساس الحسكم : ساوم همر رجلا على فرس ، مم ركبه ليجربه فعطب ، قاراد أن يرده إلى صاحبه فأبي ؛ فتحاكا إلى شريح القاضى ، فسمع كلام كل منهما مم قال : يا أمير المؤمنين ، خذ ما إنبست ، أورد ما أخذت ؛ قال همــــر : و وهل القضاء إلا مكذا . .

وجد على بن أبي طالب درعه عند رجل نصرانى ، فشكاه إلى شريم ! فقال الرجل : و الدرع درعى وما أمير المؤمنين بسكاذب . فالتفت شريح وقال : و يا أمير المؤمنين ، هل من بينة ؟ . فضحك على وقال : وأصاب شريح ، مالى بيئة ، . فقضى شريح بالدرع الرجل ، فأخذها ومشى . ثم عاد يقول : أما أنا فأشهد أنها أحكام أنبياء . أمير المؤمنين يدينني إلى قاضيه فيقضى عليه . أشهد أن لا إله إلا انته ، وأشهد أن محداً عبده ورسوله : الدرع در عك يا أمير المؤمنين : أتبعت الجيش وأنت متطلق إلى و صفين ، ، فخرجت من بعيرك الاوراق قال على ، أما إذ أسلت ، فالدرع ك.

والمأمون يختصم يحيى بن أكثم قاضى بغداد ، ويريد أن يجلس علىفراش له ، فيرفعن القاضى أن يميزه على أحد الرعية ، قال : « ياأمير المؤمنين ، لا تأخسذ على صاحبك شرف المجلس » .

ومن قبل المأمون كان جده أبو جدفر المنصور ، يقرن بجد البدالة الزائل ، بمبجد العدالة الذى لايزول : إختلف مع زوجته أم للهدى ، فجال لها أن تمتار قاضيا في خصومتها ، ووكلت خادما لها ليخاصم الحليفة . وقال الفاضى النطيفة : إن رأى أمير المؤمنين أن يساوى الحصم في بجلسه ، فانحط عن فرشه وجلس مم الحصم ، وقعى القاضى ضده .

وكتب أبو جعفر إلى سوار بز. عبد الله قاضى البصرة ، أن ينظر فى أرض أختصم عايها أحد قواده مع تاجر من تجار البصرة كانت فى يده ، وكان أبويكر يرى أن يدفع الارض إلى يد القائد وأبىالقاضى. فكتباليه : ووائه الذى لاإلهالاهو ، لتدفيها إلىالقائد، . فكتب اليه سوار : . والله الذى لاإلهالاهو ، لاأخرجها من بدالتاجر . واستقبل أبوجعفر تحدى سوار له بصياح الفرح فقال : ملاتها عدلا فصارت قضائى تردنى إلى الحق .

هكذا كان الفضاء فوق أشخاص الخلفاء ، قاك شريعة الندل ، شريعة انه ، لم تعرفها من قبل أمة ، ولم تشهدها محسكة .

#### بحلس الشورى:

عندما قام الني صلىانه عليه وسلم بدعوته ، كان السايقون فى نصرته هم أصحابه وأهل مشورته؛ فلما ظهر الإسلام على العالم برزت فئات تستحق التقدير بتضحياتها ونصرتها ، ومن هاتين الفئتين تألفت مجالسالشورى . وكان بجلس الشورى بمسكة ، فلما هاجر الني صلى انته عليه وسلم انضاف إلى المجلس أصحاب الفضل فى الدفاع عن الإسلام .

وجمع عمر عنده نخبة الصحابة للمشاورة والإستفتاء ، وضمن بهم على العالة فى أطراف الدولة إنتفاعا برأيم ، قائلا : « أكره أن أدفسهم بالصل ، .

وجعل عمر موسم الحج موسماً عاما للبراجمة والمحاسبة وإستطلاع الآراء . وكان يستشير فى فى تعيين الولاة ؛ ولمــا راجعه وؤساء الاجناد فى توزيع الأرض على الناغبين جمهم فى مؤتمر وكان يستمين بأهل الحنسكة ، وربما أستشار العدو .

## الحكم البرلماني :

أصطنع النظام البرلماني ليجدم عماين لاقوام تتعارض مصالحهم ، فأساسه وجود شعب غسير متماثل أو يجتمع ذى طبقات أو إختلافات . وهذا الآساس غير قائم فى العالم الإسلامى ؛ بل المساواة فاعدة الإسلام ، وان أصغر رجاله شأنا لينادى الحليفة باسمه ، ويشركه عنداللزوم طمامه وإن عمراً لهسأل عمرو فانح الشام ومصر مستنكراً ، فيقول له ياعمرو بم أستعيدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحراراً ،

والشورى لا تمثل طوائف أو مصالح أو أحزابا أو طبقات ، وإنما تمثل الشعب . والإسلام دين التوحيد فى الدنيا والدين ؛ هو ضد التفرقة والتمدد . ضد الأحزاب والطوائف ؛ وإن هو رحب بتشعب الآراء ، وأوجب إبداءها . أما المجتمع الغربي فجتمع مادى ، ولهذا تنازع أهله أمسره .

## صفوة القبــول:

إن خصائص المجتمع العربي وأسسه التشريعة ، قد جعلت من الإنسان العربي وليد مجتمع تطبع الرجولة والفحولة كل خطاء . وهو لا يهاب أحدا ، ولا يشعر أن أحدا أعلى منه مستوى إلا بالفضيلة والنقوى ، وفيه من السمو انروحي والنواضع والإثار ، وفيه من العزة والكرامة والثقة بالله وبالنفس وبالجاحة , ومانؤنسه به عراقة حضاراته وسمو دياناته . وفيه من الدمد فى هرض الحياة الدنبا ءومن الحفاوة بالعلم والعلماء ، وبالسمى السلم ما عمره به إيمانه بكفالة المحتمع له , وبأن الله معه .

وهو بعلمه مضرب المثل في الجدوف تحمل مسئولية الجماعة أو الآمة كلها ، يؤثر على نفسه ولو كانت به خصاصته ، والوقاء مقدم عنده على الفرصة ، والكلمة المعطاة أولى من فرصة النجاة بحياته ، وهو يحسن للمسيء ويصنع الصنيع حتى المعدو ، ويأمر بالمعروف وبالعفو ، تلك بعض سات الفرسية العربية تجرى في سعم الزمن .

ولم تكن مصادفة أن نزلت فى مجتمعة كل الرسالات فوجد ليستى أبداً ، بشريعة سودته فى العالمين فذلك بعض المعنى فى أن المسلمين خير أمة أخرجت للناس ، فهم خسير الاسم يشريعتهم .

وانمازت (1) هذه الشريعة بأسس قانونية عمادها الحرية والتطور أما المال فلا قيمة له إلا قدر ما أنهرفيه خلفاء لخالفهم : مالكهم وما تملكايديهم . وللمرأة على الرجل درجة كال , تصونها عن الابتذال ، فوق مساواتها للرجل في الحقوق . أما الحكم فن الشعب ، وأما الحرب فهي ضرورة تقدر بقدوها .

## ملامح الرجل العربي :

هذه ملايم الرجل العربي، تجعل رجال العرب جيماً صوراً عليق الاصل وأى حقيقة من التاريخ كانوا ، وفي أى موقع من الارض أقاموا ، وهي تتأكد و تقدى ، عنهما تـلط الاضواء على وجه يطل ، من عمر بن الخطاب إلى هارون الرشيد في بغداد ، إلى عبد الرحن الناصر في الأندلس ، الى صلاح الدين في القاهرة ودهشق ، إلى جمال عبد الناصر في القاهرة ، ودهشق ، وصنعاء ، و بغداد ، والجزائر ، وفي أرجاء الوطن العربي أو الوطن العربي او في التدى (٢) العالمي بأمريسكا في الامم المتحدة ، او في مؤتمر ، باندونج ، في شرق آسيا ، بين طرق العالم . .

إن نحت ذلك كله المقيدة الإسلامية ، والطريقة العربية ، وهما اللتان جمانا سياسات الأسلال بمسكارم الأخلاق ، وثبتنا أقدام الشجمان عندكل لفاء ، بالفدوة الرائمة من جسارة عمر ، وسهاحة عمر ، وعدل عمر . وما كان عمر به مه إلا سميا للإقداء بالمصدر الأعلى للمداية العربية : رسول هذه الأمة العربية وصاحب شربعتها ، الذي تقتدى بهداه وتجرى على سفته .

<sup>(</sup>١) أعار الشيء : امتاز .

<sup>(</sup>٣) بجلس القوم ومجتمعهم

## أثر الشرائع العربية في القوانين الحديثة

إن الثورة الفرنسية ، وما أنشأت مى مشروعات د كامبا سيريس ، أو القانون الفرنسيالصادر فى سنة ١٨٠٤ (قانون نابليون) ؛ كان لها مصادر من قوانين العادات التى كانت متبعة فى جنوب أوربا . فكم تأثرت هذه العادات فى الجنوب بالفقه الذى صنع المجتمع فى بعض هذا الجنوب ، وفى أعلى بقاعه مدنية ؟

ومن المسلمات أن ثمة نقاط التقاء شق بين فانون نابليون وبين مذهب مالك ، وليس لقاؤها وليد الصدفة ، وإنما هو على الآقل وليد المجتمع العربي ، الذي حكم القانون العربي طوال القرون التي أشراعا إليها ، ووليد القوة العصرية التي تصاحب القواعد القانونية في التشريع العربي ، فتجعلها تلائم الزمان والمسكان . تلائم الزمان والمسكان .

كان للفقه العربي أمران معجزان مستمدان من الشريعة :

أولها : أن الفَّقَة العربي ينتصر وإن إنهزمت الله العربية ، كثل ماساد الفقه العربي بالمذهب الشافعي فر(أندونسيا)؛ وغلبالفقه الحنني في الهند، وباكستان، وغيرهماني بلدان لاتشكم العربية .

فالفقه الإسلامي والمعاملات أو العبادات أعلى كنوز الحضارة الإسلامية ، وأبعدها أثراً في الآمة جيلا بعد جيل ، لاتصاله بالقرآن . والحديث ، في منابعه الآولى ، فهو الذي مكن للحضارة الإسلامية من البقاء بالهند والصين وتركيا وروسيا وأفريقا وأوربا وآسيا . لقد هيأ هذا القانون العالم العربي أن يحمل رسالته في استبقاء شعلة - الحضارة في عنفوانها أربعة عشرة قرنا ، ولم يفصل يوما واحدا عن التطبيق على وجه كرة الأرض .

فى سنة ١٩٣٨ قرر مؤتمر و لاهاى ، أن الشريعة الإسلامية شريعة مستقلة ـ وصالحة لمجاداة التطور المحديث ، وفي سنة ١٩٤٥ انعقد مؤتمر دولى بواشنطن لوضع قانون محسكة العدل الدولية ، وقد وافق المؤتمر على أن الشريعة الإسلامية تمثل مدنية الإسلام سواء من حيث ماضيها المجيد أو حاضرها المزدهر ، وإنها صرب من ضروب المدنيات الكبرى .. ومن جهة أخرى فإن الشريعة الإسلامية يختص لها قسم هام من سكان الكرة الأرضية واحتفظ للامم الإسلامية بمقعد في محكمة المدل الدولية .

والامم تبدل قوانينها عقب الثورات ، وذلك ما تصنعه الحميورية العربية المتحدة ، فتجعل من الرحدة القانونيـة أداة للوحدة العربيـة الكاملة . وتجعل من قوانينها العربية رسالة سلام إلى أهم الإسلام .

( البقية كلها في العدد القادم )

# فَضًا عِجْكُمُ لِنَهِ عَضِ الْجُرَالِيْكُمُ

ديسمبر سفة ١٩٦٣

۸۳۸ نقامات

۲۳ من دیسمبر ۱۹۹۳

۱ -- عاماة : جدول مشتغلين ، قيد اسم محام ،
 إعادته . ق ۹٦ اسنة ۱۹۵۷ م ۲ و ه و ۸ .

به حد حکم : تسبیب ، عیب ، إثبات . صعیفة حالة جنائية ،

ح -- عام : تحت الترين ، استبعاد اسمه من الجدول . ق ٩٦ لسنة ١٩٥٧ م ١٠/-

المبادىء القانونية :

۱ -- مؤدى نصوص الواد ۲ و ٥ و ۸ من القانون ۹۲ لسنة ۱۹۵۷ بشأن المحاماة ، أن القانون أباح للمحامى الذى كف عن مزاولة صناهة المحاماة ، وقل اسمهالى جدول المحامين ؛ أن يطلب إعادة قيد اسمه بجدول المحامين المشتنلين ، متى توافرت لديه الشروط اللازم توافرها فيمن يطلب قيد اسمه ابتدا، بذلك السدول .

٧ - سحيقة الحالة العجنائية لم تمسد المهنة، ولا تصلح دليلا عليها. ومن ثم فإن لجنة قبول المحامين إذ قضت برفض طلب قيد اسم الطاعن بجدول المحامين المشتغلين ،

تأسيسا على أنه لم يترك مهنة التجارة ، واستدلت على ذلك بما ورد فى صعيفة الحالة الجنائية من أن مهنته « تاج » ؛ فإن قوارها يكون قد بنى على أسباب لا تنتجه ، مما يستوجب إلغاءه .

٣ — حق لجنة قبول المحامين في استبعاد اسم الحامي للشبغل تحت التمرين من جدول المحامين وقفا لما تقضى به الفقرة حمن المادة الماشره من القانون ٩٦ لسفة ١٩٥٧ في شأن المحاماة . وقد روعي فيمه الاشتغال بالمحاماة غير المشتغل قبل عودته إلى ممارسة صناعة غير المشتغل قبل عودته إلى ممارسة صناعة الحاماة ممارسة فعلمة ؛ ووسيلة هذه الممارسة على ماهو مقرر قانونا ، هي القيد بجدول الحامين المشتغاين .

الدائرة الجزائيــة EAV

۲ من دیسمبر ۱۹۹۳

نخیش : إذن ، تنفیذه ، مكانه . مأمور ضبط قضأئی . طریق عام .

المبدأ القانونى :

صدور إذن النيابة بتغتيش منهم ، يجيز

لمأمور الضبط القضائي المنتلب لإجرائه تنفيذ الإن طى المنهم أيما يجده . وليس الدمهم الاجتجاج بأنه كان وقت إجراءالتفتيش في طلكان المعدد يأمر بالتفتيش ؛ طالما كان ذلك المكان فيداً ترة اختصاص من قام بإجراءات الصبط والفنيش .

ذلك أن حرمة الكان التي كفل القانون حايتها ، إنما شرعت لصلحة صاحبه ؛ والمكان الذى ضبط فيه الطاعن طريق عام ، من حق رجال الشرطة أن براقبوا فيه تنفيذ القوانين والموشح .

طمن ٧٤٧ لسنة ٣٣ ق

#### ٤٨٨

#### ۲ من دیسمبر ۱۹۹۳

عقوبة : أصلية ، تـكميا.ة . تمدد مقوبات ارتباط غبر قابل للتجزئة ، مبان .

## المبدأ القانوني :

ولما كانت عقوبة سسداد الرسوم المستحة عن النرخيص المنصـــوصعليه في المسادة ٣٠٠من القانورتِ ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤

بثأن تنظيم المبانى، من العقوبات التكميلية وهى عقوبة نوعية روعيت فيها طبيمة الجريمة فإنه مجب الحسم بهما فى حالة الارتباط مع جريمة العقوبة الأشد .

طمن ٨٦٤ لينة ٣٣ ق

#### 219

#### ۲ من دیسمبر ۱۹۹۳

حكم : تسبيب ، بيانه ؛ جلان . قانون ، محسة ، إشارة له .إجراءات جنانية م ٣١٠ .

## البدأ القانوني :

تهمى المسادة ٣١٠منقانون الإجراءات الجنائية هلى وجوب إشارة الحسكم إلى نص القانون الذى حكم بموجه ؛ وهو بيسان جوهرى اقتضته قاعدة قانونيسة الجرائم والمقاب.

فإذا كان الحكم الابتدائى ، الثويد لأسبابه بالحكم المطمون فيه ، قد خلا كلاها من ذكر نص القانون الذي أنزل بموجه المقلب على الطاعن ، وكان لا يعصم الحكم المطمون فيه من هذا الخطأ أن يكون الحكم الإبتدائي قد أشار إلى مواد الاسهام التي يفصح عن أخذه بها ، بل افتقر على الإشارة إلى نطبيق المسادة ٣٣ من قانون المقوبات ، يقصح عن أخذه بها ، بل افتور على الإشارة الى لا صلة لحما بالتجوم والمقاب ، والتي تتعلق بتجديد المقوبة في صالة تمدد الجرائم سواتي بتعدال المقوبة على الإشارة التي لا سلة لحما التجوم والمقاب ، والتي تتعلق بتجديد المقوبة في صالة تمدد الجرائم سواتي بتعداد الجرائم سواتين المتحدد الجرائم سواتي بتجديد المقوبة في صالة تمدد المتحد المتحدد المتحدد

كا لا يصحح هذا العيب بما ورد بديباجة الحكم الاستثنافي من الإشارة إلى رقم التناون(الذي تطلب الديابة الدامة تطبيقه، وإثباته في منطوقه الاطلاع على موارده ؛ طالما أنه لم يبين موادالقانون التي طبقها على واضة الدعوى. ومن ثم فإن الحكم للطمون فيه يكون مشوبا بالبطلان ، مما يستوجب نقضه .

#### ٤٩.

#### ۲ من دیسمبر ۱۹۹۳

عقوبة : وقف تنفيذها . مبان ، نقض ، طمنأحواله مخالفة غانون ، خطأ فى تطبيقه . محكمة نقص ، ساطتها. عقوبات م • • ق ١٧٨ لسنة ١٩٦١ .

## البدأ الفانوني :

المادة ٥٥ من قاتون العقوبات ، حسين نصت على جسواز وقف تنفيذ مقوبة الحبس أو الغرامة ، الحسكوم بها في جهانية أو جمعة ؛ أما عنت العقوبات الجنائية بالمنى الحقيقى ، وون الجزاءات الأخرى التي لا نعتبر عقوبات بحفا ، ولو كان فيها معن العقوبة .

ولماكان الإنزام بدفع رسوم البلدية ورسوم الترخيص ، وتصعيح في الأعمال الحالفة إعمالا للقائدة إعمالا للقائد ١٧٨ لسنة ١٩٦١ بشأن تنظيم هدم للباني ، لايمتبر عقوبات بالمني المتقدم : إذ للقصود منها هو التمويض والرد، وإن بدا أنها تتضين مني العقوبة :

ومن ثم فإن الحسكم للطمون فيه ، إذ قضى بوقف تتنفيذها ، دون تمييز بينها وبين عقوبة النرامة للقضى بها ، يسكون قد أخطأ صحيح القانون مما يستوجب نقضه نقضاجر ثياء وتصحيحه بإنهاء مافضى به من وقف تنفيذها. طفن ۱۸۸۳ لسنة ۳۳ ق

## ۲ من دیسمبر ۱۹۳۳

 ا -- مسئولية : تضميرية ، متبوع هن أعمال البعة مدن م ١٧٣ ، ورقاية ، تمويش ولاية على النفس قانون إجرامات م ٢٥١ .

 ب -- دعوى عمومية : مجال تطبيقها ، مسئولية متبوع عن أعمال تابعة . مدنى ١٧٤٨ ، مجال تطبيقها . إجراءات جنائية م ٣٥١ .

## البادى. القانونية :

ا سـ مجال تطبيق لمادة ١٧٣ من القانون المدنى ، أن بكون النابع فى ساجة إلى رقابة فلا يكون مثلا قد مجاوز سن الولاية على النفس . فإن ثبت أنه لم يبلغ تلك السن ، كان المتبوع مدثولا عن الإهمال فى رقابته ، وعن التمويض الناشى، عن هذا الإهمال .

أما إذا كان الثابع قد بلغ سن الرشد ، فإن واجب الرقابة عليه يزول ، وتنتسنى تهما لذلك مسئولية المتبوع .

ولماكان الحسكم المطنون فيه قد أغفل البعث في توافر شروط قيام واجب الرقابة في حتى المتبوع؛ بأن لم يستظهر سين التتابع وقت

الحادث ، وهو بيان جوهرى مجول تخلفه دون مراقبة محكة النقض لصحة تطبيق القانون ؛ نابه يكون مشوبا بالقصور بما يستوجب نقضه .

 ٣ -- محل تطبيق المادة ١٧٤ من الفانون المدنى ، أن تسكون الدعوى الممومية قد رفعت على التابع عملا بالمادة ٢٥١ من قانون الإجراءات الجلائية .

طمن ه۷۵ لسنة ۳۳ ق .

#### 143

#### ۲ من دیسمبر ۱۹۹۳

ا حارة : جربه عادة ، إدارة مغرل للدعارة ،
 ب — إثبات : اعتراف . عكمة موضوع . دليل ،
 سلطة تخديره . حكم ، تسهيب ، عيب .

" حسد استبقاف: مأمور ضبطاف أن . محكمة موضوع عكمة ، تسبيب ، عيب .

د — حكم : تسبيب ، بيانات.مواد القانون المنطبقة على الاتهام .

المبادىء القانونية :

جريمة إدارة منزل للدعارة من جرائم
 التى لا تقوم إلا بتحقق ثبوتها .

الاهتراف في المسائل الجنائية من عناصر الاستدلال الق تملك محكمة الموضوع

كامل الحرية فى تقديرصحها وقيمتها فى الاثبات ولها فى سبيل ذلك أن تأخذ باعتراف المهم فى معضر ضبط الواقعة ، متى إطمأنت إلى صدقه ومطابقته للحقيقة والواقع ، وإن عدل عنه فى مراحل التحقيق الأخرى .

ومتى خاصت المحكمة إلى سلامة الدليل المستمد من الاعتراف ، فإن مفاد ذلك أنها أطرحت جميع الاعترادات التى ساقها الدفاع لحلها على عدم الأخذ به ، مما لا يجوز الجادلة فيه أمام محكمة النقض الكونه من الأمور الموضوعية .

٣ إن تقدير المظاهر التي تحيط بالمهم وكناية الدلائل المستهدة فيها ، والتي تسوغ لرجل الضبط القضائي تعرضه له واستفائه إياه، هو من الأمور الموضوعية التي تستقل بها محكة الموضوع ، مراقية منها لسلامة الإجراء الذي باشر ، مأمور الضبط القضائي بالبناء عليها .

ه - مق كانحكم أول درجة قد أثار إلى مواد الاتهام التي طلبت الديابة تطبيقها ، وخلص إلى معاقبة المهمين طبقا لها ، وكان الحكم للطمون فيه قد أعتنق أسباب هذا الحكم ؛ فإن ذلك بكفي بيانا لمواد القانون التيء اقب المتهم بمقتضاها .

طمن ١٤٨٥ لسنة ٣٣ ق .

#### 195

#### ۹ من دیسمبر ۱۹۹۳

 ۱ - غش: میاه غازیة . مرسوم ۱۷ من دیسمبر ۱۹۵۳ بثأن الیاه غازیة م م ۷ و ۷ .

ب - محكمة موضوع: دليل، سلطنها في تقديره.
 إثبات، خبرة دفاع، إخلال بحقه.

## المبادىء القانونية :

ا -- تمتبر المياه الفازية غيير صالحة للاسهلاك الآدمى ، إذا ستمعلة في محضيرها مياه غير نقية كياويا وبكتربولوجيا أو كانت المياه المستممل غير مطابقة لمايير المياه الفقية الواردة من للوارد العمومية في مناطق الانتاج وذلك إعمالا لنص المسادتين ٣ و ٧ من مرسوم المياه الغازية الصادر في ١٣ من ديسمبر ١٩٥٢.

ولا يقبل الجدل في مصدر المياه الستعملة في التعضير ، وخضوعها لعوامل طبيعية مختلفة ، أو القول بأن البكتريا لاترى بالمين المجردة .

إذ يكفى في حكم هذا الرسوم، أن يكون مرجع البكتريا إلى تفاعل طبيعى ، أو تلوث بالمياه ، طالما أنه قد ثبت من تحليلها كياويا وبكتريولوجيا ، عدم نقاوها أنها لا تطابق معايير المياه الفقية .

۳ - لحمكة الموضوع كامل الحرية في تقدير القوة التدليلية لتقرير الخيير المقدم إلىها: فإذا هي اطمأنت إليه لتقرير ، ورأت في منطق سائغ التمويل عليه، فإنه لا يقبل أن يدمي عليها التفاتها عن مناقشة الخبير ، طالما أنه لم يطلب منها مناقشته ، ولم تر هي من جانبها محلا لاجرائه ، اكفاء منها كا أثبته الخبير في تقريره وما دامت الحمكة قد قدرت بنير معقب عليها في خلسا فيها .

طمن ٨٥٤ لسنة ٣٣ ق .

#### 198

#### ۹ من ديسمبر ١٩٦٣

حکم : تسبیب ، عیب .

## المبدأ القانوني :

من المقرر أنه بجب الاتبى الحكمة حكمها إلا على المناصر والأدلة المستمدة من أوراق الدهوى المطروحة أمامها، فإذا اعتمدت على دليل أستقامته من أوراق قضية أخرى ما تكن مضومة للدعوى التي تنظرها للفصل فيها ءولا مطوحة على بساط البحث بالجلسة تحت نظر الخصوم، فإن حكمها يكون باطلا.

طمن ٨٨٤ لسنة ٣٣ ق.

#### 190

#### ۹ من دیسمبر ۱۹۳۳

قانون : إجرائى ، سريانه من حيث الزمان . غرفة اتهام ، طمن فى أوامرها .ق ١٠٧ لسنة ١٩٦٧.خطأ فى تطبيق الغانوف أو نفسيه ؛ خطأ فى الإجراءات .

## المبدأ القانوني .

التشريمات الإجرائية المتعلة بطرق الطمن في القرارات والأحكام من ناحية جوازها ومواعيدها وإجراء المهاء تسرى على المستقبل. وهي بهذه المثانية تفذ بأثر فورى على الدعوى المطروحة التي لم يتم الفصل فيها عدون أن ترتد الأحكام والقرارات التي صدرت صعيحة في ظل القانون السارى قبل التعديل.

ونما كانت المسادة ١٩٥ من قسانون الإجراءات الجنائية التي كانت سارية وقت صدور الفرار المعلمون فيمه ، قبل تمدينها بالقانون ١٠٧١ ، قد قصرت حق العلمن بطريق الفقض في الأوامر العسادرة من غرفة الاتبهام بأن لاوجه لإقامة المحوى ، على حالة الحملاً في تعليق نصوص القانون وتأويلها ، وكان ما أثار . الطعنان من دعوى خلاً في تعليق نصوص القانون وتأويلها ، وكان ما أثار . الطعنان من دعوى خلاً في تعليق نصوص القانون وتأويلها ؛

وإنما هو من صبيم الخطأ فى الإجراءات ، الذى لا يَقسم له مجال الطمن من المدعى بالحق المدفى محدوده الواردة بالمبادة ١٩٥ سالفة الدكر قبل تعدمايا .

ومن ثم فإن الطمن فى القرار المطمون فيه لا يكون حائزًا .

طنن ۸۸۷ لسنة ۳۳ .

#### 193

#### ۹ من دیسمبر ۱۹۹۳

عقوبة: تمددها . عمل ، لا تحمة الجزاءات ،وضمها يمكان ظاهر . علمن ، أحواله ، خطأ في تطبيق الفانون . عكمة نقض ، سلطتها . ق ٩١ لــنة ١٩٩٩ م م ٢٧١ و ٢٨ .

المبدأ القانونى .

فرض القانون ٩ السنة ١٩٥٥ بإصدارقانون السل ، الترامات عدة على صاحب العمل لمصلحة العمال الذين يستخدمهم في مؤسسته ، وقد اشتبلت على نوعين من الالترامات :

الأولى: تتناول حقوق البهال الناشئة عن علاقهم ترب الدمل، وما يجب عليه أن يؤديه لهم من أجر وإهائة غلاء وما يسكفله لهم من حلاج ، وكذلك تحديد ساعات الدمل ومنح الإجازات والمكافآت لهم ، إلى آخر تلك الابزاءات الى عمل مباشرة مصالح أفراد العال وحقوقهم ، وبالذات هذه الحقوق هى التي حرض الشارع على أن يكفلها العال ، عا فص

عليه فى الفقرة الأخيرة من هذا القانون ، وهى صريحة فى أن الفرامة تتمدد بقدر عدد العمال الذين أحجفت المخالفة بحق من حقوقهم .

والثانية: هي في الواقع أحكام تغليبية، تصد الشارع بها أن يكافل حسن سير السل، واستنباب النظام بالمؤسسة، وضان مراقبة السلطات المختصة بتطبيق القانون على الوجه الذي يحقق الغرض من إصداره.

ومن قبل ذلك ما نص عليه فى المادة ٣٨ من إلزام صاحب الدل بوضع لائحة الجزاءات فى مكان ظاهر من مؤسسته ' وهو ما لم تتعدد فيه الغرامة بقدر حدد البال .

ولماكان الحسكم المطون فيه قد قفى بتمدد الغراءة المحسكوم بها بقدر عدد المال في "همة عدم وضع لائحة الجزاءات ؛ فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه نقضا جزئيا ، وتصعيحه .

٩٨٣ لسنة ٣٣ ق .

#### 193

۷ من دیسمبر ۱۹۹۳

طب: مزاولة مهنته ، ق ٤١٥ لسنة ١٩٥٤م ١.

# المبدأ القانونى :

تدمن المادة الأولى من القانون ٤١٥ اسنة

١٩٥٤ بشأن مزاولة مهنة الطب ، على أنه .

ولا يجوز لأحد إبدا مشورة طبية، أو ميادة مريض ، أو إجراء عملية جراحية ، أو مهاشرة ولادة ، أو وصف أدوية ، أو علاج مريض ؛ وبوجه عام مزاولة مهنة الطب بأى وصف كان إلا إذا كان اسمه مقيداً بسجل الأطباء بوازرة السعة ، ومجدول نقابة الأطباء البشريين » .

وظاهر من العص أن القسانون يحرم مزاولة مهنة الطب ، بأى صنعة كانت ، على غير الأطباء المقيدة أسماؤهم بسجل الأطباء بوزارة الصحة ، ومجدول شابة الأطباء

البشريين .

ولما كان ماقام به الطاعن من تشخيص مرض المصاب ووصف حقن معينة الملاجه ، بمبلية الحقن ومس الدين ، هو من الأحمال التي تضعفها النص ؛ فإن النمى على النص بالخطأ في تطبق القانون على الحكم المطمون فيه، إذا دان الطاعن في جريمة مزاولة مهنة الطب ، يمكون في غير محسله .

طمن ۹۰۱ لسنة ۲۳ ق .

## الشاهد على قول الصدق .

ومن المترر أن المادة ۲۸۷ من قانون الإجراءات الجائية ، والتي أحالت اليها المادة ٣٨٠ من هانون الإجراءات الجائية ، والتي أحالت نصت على أن: « ينادى على الشهود بأحاثهم ، وبعد الإجابة مهم يحجزون في الفرقة الحصصة لهم، ولا يخرجون مها إلا بالتوالي لتأدية الشهادة المام الحسكة ومن تسع شهادته مهم يبقى في أمام الحسكة ومن تسع شهادته مهم يبقى في قامة الجلسة إلى حين إقفال باب السرافعة » .

فإنها لم ترتب بطلاما على نحالفة هذه الإجراءات ، أو عدم الإشارة إلى اتباعهـــا في محضر الجلمــة ·

٣ - سبق الإصرار حالة ذهبية فى نفس الجانى قد لا يكون له فى الخارج أثر محسوس يدل عليه مباشرة ، وإنما هو يستفاد من وقائم وظروف خازجية مستخلص منها القرار ف توافره ، مادام موجب هذه الوقائم والظروف لايتنافر عقلامم هذا الاستنتاج .

ولا يضره أن يظهر هذا الظرف من الضنينة القائمة بين السمم والمجنى هليه ، والتي دلل على فيامها تدليلا سائمناً .

 ٣ - الأصل أن من حق محكمة الموضوع أن تستخاص من أقوال الشهود وسائر المعاصر المطروحة أماديا على بساط البحث ، الصورة الصحيحة لواقعة الدعوى حسبا يؤدى اليه

## 891

#### ۹ من دیسمبر ۱۹۹۳

ا — شاهد: استمالاته ؟ ساهته ، سمام أقواله ،
 إجراءات جائبة م . ۲۹۱ و ۲۹۸ و ۲۹۸ . ق ۲۹۷ لسنة ۱۹۵۷ .
 ا ن ۱۹۵۷ . ق ۲۰۱ لسنة ۱۹۲۷ .
 مب — سبق إصرار : طبيعته ، استخلاصه . حکم ،
 تسبب ، عب . ضفينة .

حددعوى: واقتها الصعيعة ، استخلاصها بالاستنتاج والاستنتاج والمكنات العقلة .

د - دلیل : تجزئته ، أخذ الهکمة به ف حق متهم دون آخر . ه -- أسباب إباحة : دفاع شرعى، عکمة موضوع تفديرها الوقائم التي يستنتج منها قيام حالته .

و - حكم : بيان بيدو فيه اقتناع النامى .
 ز - شهادة : منقولة عن النبر ، اطمئنان المحكمة اليها .

متهم: أقواله ، أخذ المحكة بها ضد متهركنر.
 نافيق : تهمة دفغ به درد عليه . درع دوشوعی
 دغ : وضوعی ، عنابعة الحكة اللهم في
 أقواله .
 ك كل : آلته ، شهود . اختلافهم في تعديد

أوصافها . ل -- خبرة : محكمة موضوع . حقيا في أن تجزم يما لم يجزم به الطبيب الهمرعي في تقريره .

البادىء القانونية .

۱ -- الأجل هو أن استعلاف الشاهد، عملا بالفقرة الأولى من المادة ٣٨٣ من قانون الإجراءات الجا المادة ١٩٥٠ المدلة بالقانونين ١٩٧٧ لمدلة بالقانونين ١٩٧٧ لمدلة بالقانونين ١٩٧٧ لمدلة ١٩٩٥ و١٩٠٧ لمادة عام عماكم الجمايات ؟ هو من الفهانات التي شرعت المجلعة المنهم، ولا يجوز أن يترتب البطلان على عدم أنخاذ هذا الضمان الذي قصد به حل على عدم انخاذ هذا الضمان الذي قصد به حل المحدمة عدم المحدمة المحد

اقتناعها ، وأن تطرح ما يخالفه من صور أخرى ؟ ما دام استخلاصها سائنا مستنداً إلى أدلة مقبولة فى المقل والمنطق ، ولها أصلها فى الأوراق .

وهي في ذلك ليست مطالبة بألا تأخذ إلا بالأدلة المباشرة ، بإر أن لها أن تستخلص صورة الواقعة كما ارتسعت في وجدائها بطريق الاستنتاج والاستقراء، والمكنات العقلية كافة، مادام ذلك سايا متفقاً مع حكم العقل والمنطق، دون تقييد هذا التصوير بدليل معين .

ع - لحكمة الموضوع أن تجزى الدليل،
 فتأخذ به في حق متهم دون الآخر ، كا هو مقرر
 لهامن سلطة وزن هناصر الدعوى وأدلتها ، بما
 لا مقب عليها فيه .

 ه - لحكة الموضوع الفصل فى تقدير الوقائع التى تستنتج منها قيام حالة الدفاع الشرعى، أو انتفاءها، لتملق ذلك بموضوع العموى ؛ طالماكان استدلال الحكم سايا يؤدى إلى ما أنتمى إليه.

البيان المعول عليه في الحكم هو
 ذلك الجزء الذى يبدو فيه اقتناع القاضى دون
 غيره ، من الأجزاء الخارجة من سياق هذا
 الاقتناع .

بعد الاستشهاد بالشهادة المقولة عن
 الغير ، من اطأنت المحكمة إلى صحة صدورها
 بمن فطبق عدي ،

 ٨- لايفير الحكم أن يأخذ باقوال منهم على منهم آخر ؟ منى وثقت المحكة فيها ، وارتاحت إليها .

 الأصل أن الدفع بتلفيق الهمة من أوجه الدفاع الموضوعية ، الى لانستوجب رداً صريحاً .

١٠ - لا تلزم الحكمة بمنابعة المتهم فى أوجه دفاعه الموضوعى ، وفى كل شبهة بتيرها أو استناج يستنتبه من ظروف الرأقة أو أقوال الشهود ، وترد عليه فى استقالال ، طالما أن الرد يستفاد دلالة ، من أدلة الثبوت السائنة الى أردها الحكم .

11 — اختلاف الشهود في تحديد أوصاف آلة الأعنداه ، واعتاد الحسكم على شهادتهم بالرغم من هذا الاختلاف ، لا يسيب الحسكم، ما دام قد أخذ من أقوالهم بما رآه صورة صعيحة للواقهة .

هذا فضلا عن أنآلة القتل. ليست من الأركان الجوهرية في الجريمة.

۱۷ - لحمكة للوضوع أن تجزم بما لم يجزم به الطبيب الشرعى فى تقريره ؛ متى كانت وقائع الدعوى قد أيدت ذلك عدها ، وأكدته لديها .

٠,

طعن ۹۸۷ لسنة ۳۳ ق. .

#### ۹ من دیسمبر ۱۹۹۳

۱ -- عاكمة : إبراءاتها بدغاع إخلال بحقة عاهد تلاوة أقواله عن الوفائع التي نسيها ، من تكون واحبة . إجراءات جنائية م • ٧٩ . يب -- شاهد : عكمة موضوع ، أخذها أدليل ال المصوى من أقواله أى مرحلة ؟ مناده المراح ما سائه المفاع فيها طلح عدم الأخذيها .

المبادىء القانونية :

و — تلاوه أقوال الشاهد عن الوقائم التي لم يعد يذكرها ، هي من الإجازات وفقاً لنص اللادة ٢٩٠ من قانون الإجراءات الجنائية فلا تسكون واجبة ، إلا إذا طلبها المنهم أو للدافع عهه .

إذا كان الدناع عن الطامن قد تنازل في مرافعته من أقوال شاهدى الإثبات ؛ دون أن يطلب من الحمكة تلاوتها ، وقد كان الشاهدان حاضرين بممكنه لو أراد مناقشهها فيا يمن له استيضاحه ، فإنه لا يقبل منه أن بثير هذا الأمر أمام محكة النقض .

 لحكة الموضوع ، فى سبيل تكوين عقيدتها ؛ أن تأخذ من أقوال الشاهد ، فى أى مرحلة من مراحل التحقيق، أو المحاكة ، دليلا فى الدهوى ما دامت قد اطمأنت اليها .

ولها وزن أقوال الشهود، وتقدير الظروف التي يؤدون فيها الشهادة ، والتمويل هلبها مهها يوجه اليها من مطاعن ، أو يحم حولها مرف شهات ، دوني مضب .

وسى أخذت الحكمة بشهادة شاهد ، فإن ذلك يفيد إطراحها جميع الاعتبارات التى ساقها الدفاع لحلها على عدم الأخذ بها .

طمن ١٤٨٧ لسنة ٣٣ ق .

#### ...

#### ۱۹ من دیسمبر ۱۹۹۳

محكة : أحداث ، اختصاصها . نظام عام . تلف ، سلطة محكمة النقض.صفير لم يبلغ خس عثمرة سنة كاملة إجراءات جنائيةم £ ٣٤.ق ٧٥ لسنة ١٩٥٩م ٣٧٠.

البدأ القانونى .

من المقرر أن قواعد الاختصاص فى للواد الجنائية ، من حيث أشخاص المتهدين ، هى من النظام العدام ، ويجوز إثارة الدفع بمخالفتها لأول مرة أمام محكمة النقض كما يجوز أن تقضى هى فيه من تلقاء نفسها بغير طلب ، متى كانذلك لمصلحة الطاعن ، وكانت عناصر المخالفة ثابتة في الحكم .

ونما كانت الفقرة الأولى من للسادة ٣٤٤ من قانون الإجراءات الجنائية تلص على أنه :

« تمتص محكمة الأحداث بالفصل في الجنايات والجنع والمخالفات التي يقم فيها صغير لم يبلغ من الممر خمس عشرة سنة كامة الجنايات إذ قضت في موضوع جربمة القتل المحد التي دين بها الطاعن ، على الرغم من أن سعة لم تجاوز خمل عشرة سنة كاملة وقت

ارتسكابه إياها ؛ تكون قد خالفت الفانون لتجاوزها الاختصاص المقرر لحكمة الأحداث وحدها بنظر الدهوى ، ويجب لذلك نقض الحكم المصلحة الطاهن طبقا للحق المقرن لحكمة النقض في المادة ٥٠/٧ من القانون المحددة العقض ؛ والقضاء بعدم اختصاص عكمة العقض ؛ والقضاء بعدم اختصاص عكمة العقاب بنظر الدعوى .

طعن ۸۳۳ لسنة ۳۳ ق .

۱۰۵

۱۹ من دیسمبر ۱۹۹۳

حكم : شيار، من عكمة الجنايات ، طمن فيه بالنقض سلموط الطمن . ق لاه لسنة ١٩٥٩ ، إجراءات جنائية م ٢٩٥ . نيابة عامة مدع بالحق الهدنى . مسئول هن الحق للدنى .

البدأ القانوني:

أجازت المادة ٣٣ من القانون ٥٧ لسهة ١٩٥٩ بشأن حالات وإجراءات العلمن أمام عسكمة العقض ، لكل من الديابة العامة وللدعى بالحق للدنى وللمشول عنه كل فيا يخص به ، العلمن بطريق المنقض في الحكم الصادر من محكمة الجنايات في غيبة المهم عمارة .

كما نصت للادة ٣٩٥ من قانون الإجراءات الحنائية طيأنه:

 ( إذا حضر المحكوم عليه في غيبته ، أو قيض عليه قبل مقوط المقوبة عضى المسددة ؛
 يهطل حبا الحكم السابق صدوره ، سواء

فيا يتملق بالمقوبة أو بالتنصيبات ، ويعاد نظر الدعوى أمام الحسكمة . وإذا كان الحسكم السسابق قد نقذ ، تأمر المحسكمة برد للبالغ للتحصلة كلما أو بعضها » .

ومؤدى هذا النص هو تقرير بطلان الحسكم الصادر فى غيبة اللهم واعتباره كأن لم يكن .

ولما كان هذا البطلان الذي أصاب الحكم النيابي الصادر من عكمة المجنايات في البحناية المنسوبة إلى الملمون ضده ، فيه مدى سقوط هذا الحكم ؛ فإن العلمن فيه المقدم من الليابة يكون غير ذى موضوع ، ويعتبر ساقطا سقوطه .

طمن ۹۰۶ لسنة ۳۳ ق .

0.7

۱۹ من دیسمبر ۱۹۹۳

قار : ألمايه . حكم ، تسبيب معيب.ق ۳۷۱ لسنة ۱۹۰۱ م ۱۹ .

المبدأ القانوني :

الراد بألماب النمار في معنى نص المدادة المحادة المحدد المتنافون ١٩٥٦ ، هو الألماب التي تكون ذات خطر على مصالح المجهور ، وقد عدد القانون بعض أنواع المحاب النمار في بيان على سبيل المثال ، وتلك اللهي تعفرع منها ، أو تكون متشابهة لها ، دذاك للنهي عن مزاولتها في المحال المسامة والأندية :

وهى الى يكون الربح فيها موكولا المعظ أكثر من المهارة .

ولما كان الربح كما يتحقق في صورة المقامرة على مبلغ من القود، قد يتحقق أيضا في القامرة على مبلغ من القود، قد يتحقق أيضا الأداء لصاحب القهيى ، أو على أى شيء آخر يقوم بمال ، وكان الحسكم المطمون فيه لم يبين نوع الهمبالذي ثبت حصوله في القهى يتجز هذه الحسكمة عن مراقبة صحة تطبيق يتجز هذه الحسكمة عن مراقبة صحة تطبيق يلخسكم ، وهومايمييه بالبطلان ، ويستوجب بالبطلان ، ويستوجب خففه .

طن ۹۰۷ لسنة ۲۴ ق ۴

٠٣

۱۹ من دیسمبر۱۹۹۳

دمنة: رسمها . ق ۱۹۳ لسنة ۱۹۹۶ م ۲۷و ۲۶ عقوبات م ۳۰ مشئولات ذمبية أوفقية مصادرتها . الميدأ القانو في :

مفاد نص المادتين ٢٢ و ٢٤ من القانون ١٢٦ لسنة ١٩٤٦ أن الشارع بقرر مصادرة المشنولات الدهية والنفية غير المدموغة : وهوإذ قرر ذلك لم يحمل أمرمصادرتها منوطا بالقواعد العامة الواردة بالمادة ٣٠ من قانون المقوبات ، بل سن لهانظاما خاصا من مقتضاه حفظها طي ذمة الدهوى ، حتى إذا ما صدر حفظها طي ذمة الدهوى ، حتى إذا ما صدر حكم مهائى ، تقرر حق استردادها بعد دمنها ، إذا ثبت أنها من أحد الهيارات القانونية ،

بعد كسرها واستيفاء الرسوم والمصاريف ا الستيحقة إن لم تكن كذلك .

طن ۹۹۲ لسنة ۳۳ ق .

ع ۵۰

١٦ من ديسمبر ١٩٦٣

جرك: "بهريب . صلح . دعوى جالية ، إنتشاؤها بالنصالح . تغنى، طمن ، أحواله، خطأ في تطبيق ال**فاتون** ق ٦٧٣ لسنة ه ١٩٥٥ م ٤.ق ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بشأن الجارك .

المبدأ القانوني .

مؤدى نص المادة الرابعة من القانون ۱۹۳ لسنة ۱۹۰۵ ، أن لصلحة الجارك التصالح مع المتمين في جرأم التهريب في جيسم الأحوال ، سواه أتم الصلح في أثناه نظر الدعوى أمام الحكمة ، أم بعد الفصل فيها عكم بات .

وبترتب عليه انقضاء الدعوى الجنائية أو وقف تنفيذ العقوبة ، حسب الأحوال ، فالصلح يمسلد ، في حدود تعليبتي هذا القانون ، بمثابة نزول من الميئة الاجتاعية عن خليا في الدعوى الجنائية ، مقابل الجمل الذي قام عليه الصلح ، وبحدث أثره جوة القانون ، بما يقتضى من الحكمة إذا تم التصالح في أثناء نظر الدعوى ، أن تحكم باغضاء في الجنائية .

أما إذا تراخى الصلح إلى مابعد الفصل فى الدعوى . فإنه يترتب عليه وجوبا وقف تنفيذ العقوبة الجنائية المقفى بها .

وقد كشف الشارع عن هذا البطرق القانون

٢٦ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الجارك ،
 الذى ألنى القانون ١٩٣٣ لسنة ١٩٥٥ سالف
 الدكر .

ولماكان الحكم الطمون فيه ، إذ تعنى بتوقيع النقوبة على المطمون ضده ، وأمر بإيقاف تبغيذها على الرغم من أث الصلح قد "م قيل صدور الحكم ؛ فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق الفانون عما يستوجب نقضه وتصعيحه وفقا للقانون : بإلغاء الحكم المتأنف ، وانقضاءالدعوى الجنائية بالتصالح. طري ١٩١٤ لنه ٣٣٤.

#### ۵۰۵

#### 1974 مزرديسمار 1974

 ا -- عاهة سندية: توافرها ، إيصار ، تحديد قونه قبل الإساية.

ب حسد مشوليه : جنائية ، عاهة مستديمة ، راجلة السبية بين قعل الجائر والنتيجة ، إقطاعها موامل أجنية غير مألوفة .

- ا إثبات : شهود. عكمة الوضوع. حكم ، تسبب . يب . د - حكم : تسبب ، عيب ، متابعة التهم في مناحي

## المبادىء القانونية :

١ - من للقرر أنه يمكنى لتوافر الماهة للستديمة ، كا هي معرفة قانوناً ، أن تحكون المين سليمة قبل الإصابة ، وأث تمكون قدأصيب بضمف يستحيل برؤه، أو أن تمكون منفسها قد فقدت فقداً كلياً ، وإن لم يتيسر تحديد قوة الإبصار قبل الإصابة.

وإذا ما كان الحكم قد أثبت ماتضيعه التقرير الطبى الشرمي من تخلف الداهة المستديمة الدى الجديمة الدى الجيمال الماعة المستديمة الإسابة المن شيخة الإسابة الماعن كانت مبصرة قبل الإسابة، وأن قوة الإيسار قسد فقدت كلية على الحكم بالبطلان لا يكون له عمل .

 الأصل أن النهم يسأل عن جميع النتائج المحتمل حسولها تنيجة سلوكه الإجراى، ما لم تندخل عوامل أجنبية غير مألوفة ، تقطع رابطة السببية بين فعل الجانى والنتيجة .

فإذا كان الحكم قد دلل ، بداساقه من أدلة سائفة، على تخلف الساهة المدينة التي دين بها الطاعن ، تشيجة إحتداله على الحجنى عليها ، فإن النمى على الحبكم بالبطلان لا يستكون سديداً .

٣ - وزن أقوال الشاهد، وتقدير الفارف التي يؤدى فيها شهادته . وتقويل القضاء على قوله مهما يوجه اليه من مطاعن أو يحم حوله من شبهات ، كل هذا مرجمه إلى عكمة الموضوع، تنزله المرتبة التي تراها، وتقدره الذي تعلمن إليه ؛ دون رقابة لحكمة الفقس عليها .

٤ – الأصل أن محكمة الموضوع الاتلمزم

بعتاسة المتهم فى مناسى دفاعه الحقيقة ، فترد طى كل شهة يثيرها ؛ وحسبها أنه تقيم الدليل على مقارفته الجسسسريمة التى دين بها بسا يحمل قضامها .

شن ۹۲۰ لسنة ۲۳.

## 0.7

## ١٩ من ديسمبر ١٩٦٣

ا -- شيك : بدون رصيد. جرية إعطالة. من تم ، مستفيد ، مقابل وقاء ، تقديم شيك ، إنادة البنك بعدم وجود رصيد ،

وجود رسيد . ب حد مشولية : جنائية قوة ناهرة . شيك بدون رسيد . طويات م ٣٣٧ ، ق ٧١٧ لسنة ١٩٦١ .

# للبادىء القانونية :

و -- جريمة إعطاء شيك بدون رصيده تم بمجرد إهطاء الساحب الشيك إلى المستفيد، مع علمه بعدم وجود مقابل وفاء قابل للسحب في تاريخ الاستحقاق.

أما تقديم الشيك إلى البيك ، فلا شأن له في توافر أركان الجريمة ، بل هو إجراء مادى يبدم إلى المستفادة قابل الشيك وما أفاده البينك بعدم وجود الشيك إلا إجراء كاشف الجريمة . ٢-- الأمن بوضاً رصدة شركات الأدوية والكياويات والمستارمات العليمة تحت التحفظ عملا بأحكام القانون ١٣٦٦ سعة ١٩٦١ ، يوفر في صبح القانون قوة قاهمة يترتب على قيامها إندام مسئولية المهميت الجنائية ، حت

الجريمة للنصوص عليها في المسادة ٣٣٧ من فانون الفقوبات، التي تقع خسلال الفسترة من تاريخ اللسل بالقانون سالف الذكر، حتى تاريخ الإفراج عن أموال تلك الشركات. طهز ٢٠٠٩ لسنة ٣٣ ق.

## 0 · V

#### ۱۷ من دیسمبر ۱۹۹۳

۱ -- سرقة: تهرب جرك؟ استفلالها ب -- عقوبة: أساية ، تكديلية ، تعدد عقوبات ، أرياط غير في المستفلالها غير المستفلالها على المستفلالها أربط أن المستفلالها أن المستفلالها المستفلالها أن المستفلالها المستفلالها أن المستفلالها المستفلال

## الماديء القانونية:

ا سمن القرر أن لكل من جريمق السرقة والنهريب الجرك ذائية بميزة تقوم على منايرة الفعل المسادى فى كل مسهما له في الأخرى بما مجمسل منها جريمتين مستقلتين تماماً ، لكل أركانها التى بميزها عن الأخرى .

٧- الأصل أن تقدير قيام الارتباط بين الجرائم هو بمسا يدخل في حسدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع ، إلا أنه متى كانت وقائع الدعوى كما أوردها الحسكم المطمون فيه لا تتفق قانونا مع ما إنتهيت إليه من عسدم توافر الارتباط ، فإن ذلك يكون من الأخطاء القانونية في تسكيف علاقة الارتباط ، التي يتضى تدخل محكمة الهفض لتطبيق القانون

#### 0 · A

### ۱۷ من دیسمبر ۱۹۶۳

ا - قرار إحالة : عكمة جنايات ، حكم غيابي ، حضور مهم أو قبض عليه، بناه الدعوى وموزة المحكمة بقرار الإحالة الأول. إجراءات جنائية مم ٩٩ ١٩ ٥٩ ٩٥. ٩٠. بع - خرفة اتهام : أمرها علمن فيه. غنون إجراءات أحواله، خطأ في تطبيق عامون أو تأويله. غامون إجراءات جنائية ، خطأ في تطبيق نصوصه ، عودة غرفة اتهام إلى غنلر ددوى سبق صدور قرارها بإحالة متهمة إلى عكمة جنايات في ٧٠ المنة ١٩٧٧ / ١٩٧٨ .

## المبادىء القانونية :

١٩ - مؤدى نص المادتين ١٩١ و ١٩٩ من قانون الإجراءات الجنائية ، أن الأحكام الصادرة من محكة الجنايات تبطل حيا ويقوة القانون بحضور الهحكوم عليه في غيبة ، أو القبض عليه قبل سقسمسوط العقوبة بمضى المدة .

ولا تماد القضية إلى الاتهام القضاء فى إحالتها للمرة النانية، حتى إن كان القرار الصادر منها غيابياً ، بل يماد نظر الدعوى أمام المحكمة التي تبيتى الدهوى فى حوزتها بقسرار الإحالة الأول ، حتى تقتضى فيها محكم تهائى .

 ٣ - أجازت الحادة ١٩٥ من قانون الإجراءات الجنائية، مثل تعديلها بالقانون ١٠٠٧ لينة ١٩٦٣ . الطنن بطريق النقض في الأولمر الصادرة من غرفة الإنهام بالاوجه لإقامة

# على وجهه الصحيح .

فإذا كانت عبارة الحكم تفيد أن جريتى السرقة واللهريب الجرك قد انتظمهما فكر جنائى واحد ، وجمت ينها وحسسة النوض فجملت منهما وحدة قانونية غير قابة للتجرثة لها أثرها في توقيع المقاب على من تكهاء فإن هسذا يقتضى إعمال حكم المادة ٣٧ من قانون المقوبات ، وإعتبار الجريتين جريمة واحسدة ، والإكتفاء بالمقوبة المقررة المشروة .

وإذا كانت جريمة السرقة ، وهي جريمة الأشد قد سبق الحكم فيها ، فكان يجب مراهة ذلك عند الحكم في جريمة النهريب الحركي المرتبطة بها ، والاقتصار على توقيع المقوبات التكيلية من رد ومصادرة : إذ هي عقوبات نوعية لازمة عن طبيعة الجريمسة المجريمسة المتربيها .

ومن ثم فإن الحكم الطعون فيه يكون قد أخطأ إذ عاقب الطاعن في جريمسة التهريب الجحركي بمقوبة الفرامة ، وهي عقوبة أصلية تخييرية مع عقوبة الحبس ، إلى جانب العقوبات التكيلية الأخسري المنصوص عليها في المادة التالية من القانون بحمد المعدد 1 ، عمايستوجب نقض الحكم فضاً جزئياً ، وإلناء عقوبة النرامة القبضي إ

الدعوى ، أو بإحالة الجناة إلى الحكمةالجزئية فى حالة الخطأ فى تطبيق نصوص القانون أو تأويلها .

وقد جرى قضاء محكة القض على أن الخطأ فى تطبيق نصوص قانون الإجراءات الجنائية بمد خطأ فى تطبيق نصوص القانون ممايحيز الطمن بطريق النقض فى الأوامر الصادرة من غرفة الاتهام .

ومن ُم،فإن غرفةالائهام إذهادت فنظرت الدعوى بعد سبق صدور قرار منها بإحالة المتهمة إلى محكمة الجنايات ، تكون قد أخطأت في تطبيقالقانون ،ما يستوجبنقض

القرار المطمون فيه وإلغاءه .

طعن ۸٤٠ لسنة ٣٣ ق.

0.9

۱۷ من دیسمبر۱۹۹۳

 ۱ - سلاح : جریمة إحراز سلاح ناری بغیرترخیس تحقیها ، قسد جنائی عام .

مه — مرتبيس بإحراز سلاح نارى ، طبيعته ، تسليم السلاح المرخس لمل النبر ، ق ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ م ٣ (١) و (٢) ، ق ٤٦٠ لسنة ١٩٥٤ .

المباديء القانونية :

ا — أستقر قضاء محكمة النقض على أنه يمكن لتحقيق جريمة إحواز سلاح نارى بنير ترخيص ، مجرد العيازة المادية ، طالت أم قصرت ، وأيا كان الباعث عليها ، ولو كانت لأمر هارض طارى ،

لأن قيام هذه الجريمة لا يتطلب سوى القصد الجنائى الدام ، الذى يتحقق بمجسره إحراز أو حيازة السلاح الدارى بنير ترخيص عن علم وإدراك .

٧ — مسؤدى نص المادة الثانية من القانون ٩٩٤ لسنة ١٩٥٤ بشأن الأملعة والدخار ، المدل بالقانون ٢٩٥ لسنة ١٩٥٤ أن الترخيص شخصى، فلا يجوز تسليم السلاح موضوع الترخيص إلى النير قبل العصول على ترخيص بذلك ، طبقاً لفادة الأولى من القانون للذكر. .

طمن ٩٢٣ لسنة ٣٣ .

01.

#### ۱۷ من دیسمبر ۱۹۹۳

ا --- مشولية : مدنية؛ تقصيرية؛ متبوع عن أهمال
 تابع . ضرر . وظيفة . باعث. خطأ مفترس لا يقبل إثبات
 العكس . مدتى م ١/١٧٤ .

ب - دعوى مدنية اختصاس عكمة جنائية پنظرها.
 تعويض -

مويس . - -- صندوق توفير: شخصية معتوية.ق ٨٦ استة ١٩٩٤ م م ١و٦ .

المبادىء القانونية :

ا -- من المقرر أن القانون المدنى إذ نص فى المادة ١/١٧٤عل أن المتبوع يحكون مسئولا عن الله يحدثة تابعه بعدله غير المشروع، منى كان واقعاً مه حال تأدية وظيفته أو يسبها ، إنها

أقام هذه المسئولية على خطأ مقترض من جانب المتبوع ، لايقبل إثبات العكس يرجع إلىسو. اختيار نابعة وتقصيره في رقابته .

وإذا حدد القانون نطاق هذه المستولية بأن يكون الفطرالضار غير للشروع واقعامن التابع حال تأدية وظيفته أو بسببهاء لم يقصد أن يودى عملا داخلا في طبيعة وظيفته . أو أن تسكون الوظيفة هي السبب للباشر لهذا الخطأ و تتحقق المسئولية أيضاً كلما كان فعل التابع قد وقع منه في أثناء تأدية الوظيفة ، أو كاما أشغل وظيفته ، أو ساعدته هذه الوظيفة ، أو كاما أشغل وظيفته ، غير المشروع ، أو هيئات له بأى طريقة كانت فوصةأر تسكابه ، سواءاً كان الباعث الذي وفعمة متصلا بالوظيفة ، أم لاعلاقة له بها .

۲ - مناط اختصاص الححكة الجنائية
 بنظر الدعوى المدنية أن يكون التمويض
 المطالب به ناشئا مباشرة عن الضرر الذى خلفته
 الجرائم المرفوع بها الدعوى الجنائية

فإذاكان الحسكم المطمون فيه قد أقام مسئولية صندوق التوفير على اهمال موظفيه، فإن المحكمة تسكون قد خرجت من ولايتها حيث ينبغي أن بكون التمويض المدنى المدى به أمام المحكمة الجنائية مترتبا على الواضة الجنائية المطروحة على المحكمة ترتبها مباشرا.

وحيث تنقض السببية المباشرة بين الجريمة والضرر ، فإن الاختصاص بالفصل في التعويض ينقد للمحاكم للدنية ، ومن ثم فإن الحسكم المطمون فيه في خصوص ، قضى به من إلزام صندوق التوفير التمويض ، يسكون باطلا ، بما يتسوجب نقضه نقضا جزئيا .

۳ — نص القانون ۸٦ لنة ١٩٥٤ في مادته الأولى على أن صعدوق التوفير هيئة مستفلة لما شخصية معنوية رغم ما نعت عليه المادة السادسة منه على أن مماملاته مع للود عين تكون عن طريق مكتب البريد .

011

۲۳ من دیسمبر ۱۹۹۳

تعنیش : سیارة خاصة فی طریق عام ، تخلی صاحبها عنها ، خلوها .

المبدأ القانوني :

القيود الواردة على التفتيش تنصرف إلى السيارات الخاصة بالعلرق العامة ، فتحول دون تفتيشها إلا في الأحوال الاستثنائية التي رسمها القانون ، طالما هي في حيازه أصحابها.

فإذا ماكا نت خالية ، وكان ظاهر الحال يشير إلى تخلى صاحبها عنها ، سقطت عنها هذه الحاية ، وجاز تفتيشها .

طعن ٩٣٦ لسنة ٣٣٠ ق.

#### ۲۳ من دیسمبر ۱۹۳۳

هڤوبة:غرامة،وقف تبفيذ، نزول من الحددالقرر ، همل ، قض ، طمن،أحواله،خمناً و تطبق قانون سلطة عكمة قض . ق ٩٩ سنة ٩٩٥٩ م ٣٣٠ .

# البدأ القانوني :

نص المادة ٣٣٥ من القانون ٥١ لسنة ١٩٥٩ بشأن العمل ، صريح في أنه : لا يجوز وقف التنفيذ في المقوبات المالية •كما لا يحوز النزول عن الحد الأدنى للمقوبة المقررة قانو ألا لأسباب مخففة تقديرية .

ومن ثم فإن الحسكم المطمون فيه، إذ أمر بوقف تنفيذ عقو بة النرامة المقضى بها، يسكون مخطئًا في القانون ، بما يجب معه نقضه نقضا جزئيا ، وتصحيحه بإنفا، وقف تنفيذ هــذه المقوبة .

این ۹۴۲ لسنة ۳۳ ق .

#### 015

#### ۲۳ من دیسمبر ۱۹۹۳

حکم : إصفاره استثناف .دعوی عمومیة عقوبات م ۲/۱۱ م عقوبة ، تشدیدها ، حکم براه ، إنباؤه . استثناف مدم مدنی دعوی مدنیة

# المبدأ القانوني .

إن ملك الشارع في تقرير قاعدة إجاع آراه قضاة الحكمة الاستثنافية عدد تشديد المقوبة ،أو إلغاء حكم البراءة ، التي هي إستثناء من القاعدة العامة التي رسمها لإصدار الأحكام بأغلبية الآراء ، وإبراده إياها في المادة 12

في فقرتها الثانيسية مكملة للفقرة الأولى الخاصة بالاستئناف المرفوع من النيابة العامة وحدها، ظاهر الدلالة في قصرها طي التسوى، من كز المنهم في خصوص الواقعة الجنائية وحدها الدعوى المبيئة المرفوعة بالترقية الدعوى الجنائية بثبوت تلك الواقعة الجنائية ، فلملة ذاتها ، التي يقوم عليها ذلك الاستئناء ، سواء أأستاً نفت النيابة العامة الحسامة الحسامة ، أم لم تستأنفه .

فلا ينسحب حكمها على الفقرة الأخيرة من المدادة الذكورة. إذا ما تعلق الأسم بقسوى، من ذالمهم في الدموى الدنية إستقلالا ، بناء على الاستئفاف المرفوع من المدعى بالحقوق المدينة ، بنية زيادة مبلغ التعويض المقضى به إبتدائيا بعد إذ تحققت نسبة الواقمة الجدائية إلى التهم ، عما لا يصح ممه إعمال حكم القياس: بالنسوية بين هذه الحالة الأخيرة لم يرد حكم الماسية المناقبة وبين حالة إستثناف العيابة الماماة التي ورد العص على حكه في صدورها وحدها ، لاختلاف العلمة في الحالية في الحالية في الحالية المناقبة الإخلاق الملة في الحالية المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة في الحالية وحدها ، لاختلاف العلمة في الحالية والحالية في الحالية في الحالية والحداية والمناقبة في الحالية في الحالي

#### 310

## ۲۳ من دیسمبر ۱۹۹۳

نیابة عامة : أمر حفظ داری دقرار بألا وجه لأقامة الدهوی .

البدأ القانوني:

من القرر أن السرة في تحديد طبيعة الأمر الصادر من العيابة مجفظ الشكوى ، هي مجمعيقة

الواقع لا بما تذكره النيابة عنه ، أو بالوصف الذي يوصف به .

فإذا صدر من النيابة أمر بمجرد الاطلاع على محضر الاستسدلالات الذى تلقته من مأمور الضبط القضائى، دون أن يستدعى الحال إجراء أى تحقيق بموشها فهو أمر بحفظ الدعوى .

أما إذا قامت النيابة بأى إجسراء من إجراءات التعقيق ، فالأمر انصادر يكون قراراً بألا وجه لإقامة الدعــــوى ؛ له بمجرد صدور حجيته الخاصة ، ولو في صيفة الأمر بالحفظ الإدارى .

وطى المحكمة ، إذا ما أبدى لها مثل هذا الدفع ، أن تتحرى حقيقة الواتعرفيه ، وأت تقضى بقبوله ، أو تردعليه رداً سائفا .

طني ٢٢٤٢ لسة ٣٣ ق .

010

#### ٢٤ من ديسمبر ١٩٦٣

غش : بع موادمشنوشة أوطاسدة ، عقوبة. فس ، طعن ، أحواله ، خطأ فن نطبيق القانون . ق 24 لسنة ١٩٤١ م ٢ ٣٣.ق ٢٢ ه لسنة ١٩٥٥. صحةإنسان أو حوان ، إضرار بها .

المبدأ القانونى:

تماقب المادة الثانية من القانون ٨٠ لسنة ١٩٤١ ، المعدل بالقانون ١٩٥ لسنة ١٩٥٥ على للواد المنشوشة أو الفاسدة ، أو عرضها

المبيع ؛ بينما تعاقب للسادة الثالثة من القانون المذكور على مجرد إحراز هذه للواد .

وقد فرقت المسادة الثانية بين حالتين :

أولها — أن يكون المبيع أو المروض للمبع شيئًا من المواد المنشوشة أو القاسدة .

وثانيها - أن تكون تلك المسواد المنشوشة أو الفاسدة بما يضر بصحة الإنسان أو الحيوان. ونصت الفقرة الأولى من المادة المذكورة على ممافية الجانى في الحالة الأولى بالحيس مدة لا تتجاوز سنة ، وبغرامة لا تقل عن خسة جنبهات ولا تعجاوز مائة جنبه ، أو بإحدى هاتين المقوبتين .

كا نعت الفقرة الثانية على معاقبة الجافى في الحالة الثانية ، بالحبس مسدة لا تتجاوز سنتين ، وبغراءة لا تقل عن عشرة جليهات ولا تنجاوو مائة وخسين جليها ، أو بإحدى هاتين المقوبتين .

ومناط توقيع المقوبة المبصوص عليها في النقرة الثانية من المادةالثانية أن تكون المادة المدروضة كلبيع منشوشة أو فاسدة أو ضارة . بصحة الإنسان أو الحيوان .

ولماكان لا يبين من تقرير التحليل أن « الصلصة » التي عرضها المطمون ضده البيع غير صالحة للاستهلاك الآدى وضارة بصحة الإنسان؛ لأن كل ماورد بالتقرير صبا أنها

فاسدة لإبجابية الضنط ، ولوجود صدأ بداخلها، ولتغيير خواصها الطبيعية ، وهي أمور إن دلت على فسادها ، فإنها غير واضعة الدلالة على أنها مما يضر بصحة الإنسان أو الحيوان .

ولمــاكات الححكة قد أوقت المقوبة المصوصطيما فى الفقرة الأولى ، يقدر ماتحقق لها ، وهو فساد المادة المضبوطة ، فإن حكمها يــكون متفقًا وصميح القانون .

طمن ٥٠٩ لسنة ٣٣ ق .

#### 017

#### ۲۶ من دیسمر ۱۹۹۳

دخان : زراعته داختصاس . نفس، طمن ، أحواله ، خطأ في تطبيق القانون . سلطة محكة نفض . أمر عالى ٢٥ من يونيه ١٩٩٠، أمر عالى ١٠ من مايو ١٩٩٧.

# للبدأ القانونى :

المستفاد من نصوص الأمر العالى العادر في ٢٥ من يونية ١٨٩٠ المدل بالأمر العالى العادر في ٢٥ من مايو ١٨٩٠ أن الشارع قد سلب ولاية الحاكم أن الشارع قد الخاصة بجريمة زراعة الدخان ، وأناط سلطة الحسكم فيها بالمدين والحافظين ، وجبل قراراتهم في هذا الصدد بهائية غير قابة العلمن فيها أمام أى محكة ، عاكان يجب معه على الحسكة الإستثنائية أن تقضى من تلقاء فسها بعدم إختصاص الحاكم بنظر الدعوى .

وإذهى لم تفمل، وقضت في موضوع الدفاع لم يطلب منها في الجلسة .

الاستئناف بتأبيد الحكم المستأنف الذي قفى
بإدانة الطمون ضده، فإنها تسكون قد أخطأت
فى تطبيق الفانون على وجهه الصحيح، بما يعيب
الحكم المطسون فيه، ويستوجب نقضه
وتصحيحه بالقضاء بعدم إختصاص الحاكم بعظر
الده ي.

طمن ٩٨٤ لسنة ٣٣ ق .

#### 014

## ۲۶ من دیسمبر ۱۹۹۳

۱ -- حكم: تسبيب ، عيب . دناح ، إخلال محقه. عكمة موضوع، دردها على أوجه دفاع موضوعة. شرطه. ب -- محاكمة : إجراءاتها . دفاع ، إخلال محقه، فتح باب المرافعة .

مسئولية : جنائيه. خطأ مشترك. قتل خطأ .
 جرعة .

## المبادىء القانونية :

۱ - بشسترط الحكى تكون محكة الموضوع مازمة الرد على أوجه الدفاع الموضوعية التي تنار على وجه الجزم فى إثناء المرافعة وقبل إفغال باجها ؛ أن يمكون الدفاع ظاهر التعليق بموضوع الدعوى ، أى يمكون الفصل فيه لازما للفصل في الموضوع ذاته ، ومنتجا فيه .

٧ -- من القرر إنه مادامت الححكة قد سمت مرافعة الدفاع ، وأمرت بإقفال باب المرافعة ، وحجزت القضية المحكم ، فهى بعد غير مازمة إجابة طلبفتع باب المرافعة لتحقيق دفاع لم يطلب منها في الجاسة .

٣ - الحملة الشترك في نطاق المسئولية الجنائية بفرض قيامه ، الأنحلى المنهم من المسئولية يمي أن الحملة الجني عليه الايسقط مسئولية المنهم ، ما دام أن هذا الحملة لم يترتب عليه إنتفاء أحد الأركان القانونية لجرعة القتل الحملة المنسوية إلى المنهم .

طمن ۹۹۰ لسنة ۲۳ ق

## 011

#### ۲۶ من دیسمبر ۱۹۳۳

 اختصاس: تنازع إيجابي، تنازع سايي. دهوي جنائية ، وقف السير فيها . ق ٥٦ السنة ١٩٥٩ م م ٢٩ و١٨ . طلب تدين الحكمة انختصة ، أثره . اختلاف الدعويين ، طلب وقف السير أن الدهوى الجنائية .

ب - دعوى : جائبة ، وقف السير فيها ، أحوال شخصية . إجراءات جائبة م ٣٣٣ . ق ٢٠٧ لسنة ١٩٩٧

حكم : تسبيب ، عيب . عاكمة ، إجراء اتها
 ناس ، افتاعه ؟ دليل ، الأخذ يه .

## المبادىء القانونية:

۱ س إن محل تطبيق المادة ۱۹ من الفائون، ۱۹ سن ۱۹ من المورد أمام جبيق القضاء العادى و الإدارى، وقد قضت كتاها باختصاصها بنظرها ، في حالة التنازع الإيماني أو بعدم نظرها ، في حالة التنازع اللايماني .

٧ — نصت المادة ٣٧٣ من قسانون الإجراءات الجنائية ، المعدقة بالقانون ١٠٧ على أنه : « إذا كان الحمكم في الدعوى الجنائية يتوقف على الفصل في مسألة من الأحسوال الشخصية ، جاز للمحكمة الجنائية أن توقف الدعوى وتحدد للمتهم ، أو للمدعى اليه بالحقوق المدنية ، أو للمجنى عليه ، حسب الأحوال ؛ أجلا لرفع للسألة المذكورة إلى جهة الاختصاص .

قأجاز الشارع بذلك الحسكة الجنائية سلطة تقدير جدية النزاع، وهل كان يستوجب وقف السير فى الدعوى الجنائية ؛ أم أن الأمر من الوضوح أو عدم الجدية بما لا يقتضى وفف الدعوى ، وإستصدار حكم فيه من الحسكة المختصة .

۳ — المبرة في الحساكمة الجنائية هي بانتداع القاض بناء على ما مجريه من تحقيق في الدعوى ، ومن عناصرها كافة المطروحة على على بساط البحث ، فلا تصح مطالبتة بالآخذ بدليل دون آخر.

ومتى إقتنع القاضى من الأدلة الممروضة بالصورة التى إرتسمت فى وجدانه للواقعة، وخلص إلى إرتكاب النهم إياها، وجب عليه أن ينزل العقاب طبقاً للغانون .

طعن ١٤٨٩ لسنة ٣٣ ق .

#### ۳۰ من دیسمبر ۱۹۲۴

۱ -- تزویر: قصد جنائی . حکم تسبیب ، عید . ب -- خدمة عسکریة :عرو رسی، تزویر کشف اسائلة التی بحرو الاطفاء من الحدمة السکریة تی ۹ لسنة ۱۹۵۸ م ۷ ۷ و ۱ (۷ ا ۹ ۱ او ۱ ۹ و ۳ و ۳ . ق م ه . ه لسنة ۱۹۵۰ م ۱۹۵۰ لسنة ۱۹۵۰ م

## المبادى، القانونية :

الأصل أن القصد الجنائى فى جرعة النزوير إنما يتحقق بتصد تغيير الحقيقة فى محرر تغييراً من شأنه أن يمب ضرراً ، وبنية إستمال المحرر فيا غيرت من أجله الحقيقة فيه .

ولا بازم التحدث طرحه وإستقلالا فى الحكم عن هذا اركن ، مادام قد ورد من الوقائع مايدل هلى قيامه .

٣ - مقاد نصوس المواد٧ و ١٩ و ١٩٥٨ و ١٩٥٨ و ١٩٥٨ و ١٩٥٨ و ١٩٥٨ و ١٩٥٨ الحاس بالخدمة المصكرية ، أنه إذا حرر الطاعن كشقاً بأسرة المتهم الذي أريد إعفاؤه من الخدمة المسكرية يمون وجه حق ، ووقع عليه بوصف كونه شيخ الحارة ، واحتمده مأمور القسم وختم بخاتم صفة الأوراق الرسمية .

ولا يقدح في هذا أن يكون الطاعن غير عنص مكانيا بتحرير ذلك الكشف، أو أن ورد اللبن مع علمه بفئه.

شيخ القسم لم يوقع الطاعن على الكشف الذكور.

ذلك بأنه من القرر أنه إذا كان البطلان اللاحق بالمحرر بسبب هدم إخصاص من نسب اليه تحريره ، تما تقوت ملاحظته على كثير من الياس ، فإن المقاب واجب عل أهتبار أن المحرر رسمى : لتوقع حصول الضرر بسبهه هلى كل حال .

ولماكان هذا العيب، بغرض قيامه ، قد فاتت ملاحظته الموظفين الحقصين المحمدوت على أساسه شهادة إعفاء المتهم من الحدمة السكرية بدون وجه حق، فإن الحكم إذ إعتبر في تغيير الحقيقة الذي حصل في الورقة الرسمية سالفة البيان تزويراً رسميا، يسكون قد طبق الفرق المانوية والموجه الصحيح.

طمن ٩٦٣ لسنة ٣٣ بق .

#### ۰۲٥

#### ۳۰ من دیسمبر ۱۹۶۳

غش : جريمة . حكم، تدبيب ، عيب. ابن مفتوش ، عرضه البيح مع العلم يفقه . ق 28 لسنة 1981 م٧ . ق ٧٧ه لسنة ١٩٥٥ م.

# المبدأ القانونى :

لا يكفى لإدانة المنهم فى جريمة عرض لبن مفشوش للميح مع علمه بنشه أن يشت أنه هو الملتزم بتوريد اللبن، بل لابد أن يئت أنه هو الذى ارتكب فعل الفش، أو أن يكون ورد اللبن مع علمه بنشه.

ولا يقدح فى ذلك أن الشارع قد أنشأ قرينة قانونية بالتعديل للدخل بالفانون ٣٣٠ لسنة ١٩٥٥ على المادة الثانية من القانون ٤٨ لسعة ١٩٤١ بشأن قع والتدليس ، حين افترض العلم بالنش أو بالقساد ، اذا كان الحالف من المثمناين بالتجارة أو من الباعة الجائلين .

إذ أن محل الأخذ بقلك القرينة أن يثبت بادى، ذى بد، صلة المّهم بفعل النش موضوع الجريمة .

ولما كان الحسكم الطعون فيه دان الطاعن عن العبرية للسندة اليه لمجرد أنه هو العلمتم بتوريد اللبن السنشق، دون أن يتم الدائيل على أنه هو الذى ارتكب فعل النش أو أنه كان عالما بنشه البل توريده ، فإنه يمكون قد انطوى على قصور يمييه، عما يستوجب نقضه.

طمن ١٩٩٩ لسنة ٣٣ ق .

170

۳۰ من دیسمبر ۱۹۹۳

 ا --- اشتراك: اتفاق حكم ، تسبيب ، عيب جريمة.
 ب --- حكم : تسبيب ، سهو هن ذكر إحدى فقرات مادة الاشتراك ، عقوبة ، نس المادة التي استمدتها منها الحكمة .

المبادى، القانونية .

ا الاشتراك بطريق الانفاق هــو أعاد نية أطرافه على ارتحكاب الفعل المتفق عليه ، وهم غالباً دون مظاهر خارجيــة أو أهمال محسوسة يمصحن الاستدلال عابها.

و إذا كان القاضى الجنائى مطلق الحربة فى تكويس عقيدته من وقائع الدعوى ، فإن له إذا لم يقم على الاتفاق دليل مباشر أن يستدل عليه بطربق الإستنتاج من القرائن التى تقوم لديه ، مادام هذا الاستدلال سائمًا وله من ظروف الدعوى مايسوغه .

بسهو الحسكم عن ذكر إحدى
 فقرات مادة الاشتراك لا يعييه ، مادامت
 الحسكة قد أشارت إلى النص الذي إستمدت
 منه المقوبة .

طعن ۷۲۳ لسنة ۳۳۰ ق .

# 077

۳۱ من دیسمیر ۱۹۹۳

 ا بالاغ كاذب : قصد جنائي. نية إضرار؟ عكمة موضوع ، تقدير توافره .

ب -- توكيل : محكمة موضوع، تضيرسنده و تعرف حدوده و مناه ، حكم ، تسييب ، عيب ،

 حلل: مادة جنائية ، صراحته ، استخلاس الواهمة الراد إنائها جلربق الاستنتاج .
 حكم استثناق: الساب جديدة الخده ألساب

د حجم سندق اسب جديده و حدو اسب المكم المساب المكم المساب المكمة و المساب المحمد المساب المجديدة . مع الأسباب الجديدة .

م - حكم: بيان معول عليه .

البادي القانونية:

١ - جب لتوافر القضد الجنائي في جريمة البلاغ الكاذب ، أن يكون المبلغ قد أقدم طلى التبليغ مع علمه بأن الوقائم التي أبلغ عنها مكذوبة ، وأن الشخص المبلغ في حقه برى. مما نسب اليه ، وأن يكون ذلك بنية الإضرار به ،

#### ۳۱ من دیسمبر ۱۹۹۴

۱ - توکیل : عام ، عام ؛ خاس ؛ رسمی ؛ غیر رسمی غرف اتبام موضوع التوکیل، العبرقی تجدیده. ب - عاکم : ایجراءاتها ، مرافعات، ایجراءات جنائیة ، عبال تطبیق کل منها ، ورقة تحت ید متهم ، طلب الزامة تقدیما . مرافعات م ۲۵۳ . دلیل ، جدل فی تقدیره .

## المبادىء القانونية:

۱ — التوكيل الذي يصدر إلى الحمامي إما أن يكون خاصاً في قضية واحدة معينة أو عاما في المرافعات أمام الحاكم، ويكون بورقةرسمية أو غيرسية بشرط أن يكون قد صدق على الإمضاء فيه .

والمبرة في تحديد موضوع التوكيل هو سهارة وألفاظه لا بشكله .

ولساكانت غرفة الاتهام قد انتهت ، فى سبيل ممارسة سلطتها فى تسكيف التوكيل إستنادا إلى عباراته ، إلى أنه توكيل هام يحول المطمون ضده الحضور عن موكله الطاعن فى جميع القضايا المتى ترفى منه أو عليه ، فإن ما إنهى اليه القرار من إعتباره توكيلا عاماً ، لاتخالفة فيه القانون .

لا كانت غرفة الآنهام ، في حدود
 سلطتها إستناداً للأحكام السامة للإجراءات
 الجنائية ، قد إنتهت إلى عدم جواز إلزام المنهم
 لا المطمون ضده » تقديم دليل ضد نفسه ،
 وأنه إس هناك ما يفيد ، تزوير المقسد

وتقدير توافر هــذ الركن من شأن محكة الموضوع ، التي لما الحق للطلق في إستظهاره من الوقائم المدوضة عليها ·

۳ - تفسیر سند التوکیل، و تعرف حدوده وحقیقته معناه ، من سلطة محکمة الموضوع ، ولا مقب علیها فیه ، مادامت ، هبارته ، وسائر ما إستمانت به الحکمة فی تفسیرها له ، وما کونت به إقتناعها ، یؤدی إلى ما إنتمت الیه ، وله مأخذ صحیح فی الأوراق .

٣ -- لا يشترط فى الدليل فى الدواد البعنائية أن يكون صريحاً ، دالا بعفسه على الواقعة السراد إثباتها ، بل يسكنفي أن يسكون إستخلاص ثبوتها منه عن طريق الاستنتاج ، همسا تسكشف من الظروف والقرائن وترتيب المنتائج على المقدمات .

و المقرر أنه إذا كان الحكم الإستثنافي قد أورد أسباباً جديدة لقضائه، فإنه إذ قرر بعد ذلك أن يأخذ بأسباب الحكم المسأنف كأسباب مكلة لحكمه، فإنه إذ قرر ذلك يمكون مفاده أنه بأخذ بها فيا لا يتمارض مم الأسباب التي أنشأها لفسه .

 البيان المول عليه في الحكم ، هو ذلك الجزء الذي يبدو فيه إقتداع القاضى ، دون غير من الأجزاء الخارجة عن سياق هذا الافتدام .

طمن ۲۰۶ لبنة ۲۳ ق.

المنسوب للطاعن ،وإلى عدم التمويل في شأن إثبات هذا التروير على مجرد إمتناع المطمون ضده عن تقديم هذا المقد .

فإنه لا يقبل من الطاعن التحدى بأحكام المسادة ٣٥٣ من قانون الرافعات التي تجيز إزام الخصم تقديم ورقة تحت يده في الحالات التي حددها ، لاختلاف مجال تطبيق كل من القانونين ، ولأن ما يثيره في هذا الشأن لا يمدو أن يمكون جدلا في تقدير الدليل . طعر ٢١٩٣ ك ٢٠ ت

۰ ۰ ۰ ۰ فرایر ۱۹۹۳

370

المدأ القانوني:

) من فيرابر ١٩٦٣ ١ -- إستناف: معارضة ، إعادة نضية إلى عمكة أول درجة ، جلان ، إجراءات م ١٩٤ .

متى كانت أول درجة قد سبق لما الفصل في الدعوى واستنفدت ولايتها بنظرها بالمحكم الصادر في موضوع المارضة برفضها المادة ١٩٩٩ من قانون الإجرادات الجنائية تنعم على أنه هإذا حكت محكة أول درجة في الموضوع ، ورأت الحكمة الاستثنافية أن تصمح البطلان وتحكم في الدعوى ٤ لما كان ذلك ، فإن الحكمة الاستثنافية بإن قضر بإعادة القضية إلى عمكمة أول درجة الفصل في معارضة النهم بالرغم من سابقة فعلها المتنافية من المارضة النهم بالرغم من سابقة فعلها

فى موضوعها ، تكون قد خالفت القانون . ولما كان هذا الخطأ قد حجب الححكمة الإستثنافية عن الحكم فى موضوع الدعوى ، فإنه بجب أن يكون مع القض الإحالة .

قومه کجب آن یکنون مع القص افر حکه . طمن ۲۱۸۲ است ۳۷ ق رئاسة وعضویة السادة الأسانية، تحد متولى عظم وتحود حلى غاطر وعبد الحليم البطائر وعمار مصطنى رضوان وعمد صبرى المستشارين

## 070

## ٤ من فيراير ١٩٦٣

ج — أس الحفظ : لا يقيد المحكمة به عند تظرها دعوى البلاغ السكاذب ،

المبادىء القانونية :

ا - من كان ما أورده الحكم المطون فيه يدل على كنب واقعة السرقة التي ضمها العلماء بلاغه ضد الحجى عليها ، وأنه حيث أقدم على التبليغ كان على يقين من ذلك ، وأنه لم يقصد من تقديم البلاغ سوى السوء والإضرار بالحبن عليها توصلا إلى إد نتها ؟ وهو تدليل سائم على كنب البلاغ وعلى توافر القصد الجنائي كا هو معرف به قانونا ، ومن ثم فإن الخيى على الحكم بالقصور غير سديد .

٧ - من كان الحكم الاجدائي قد أشار إلى المادة ٣٠٥ من قانون المقوبات،
 وكانت هذه للمادة لم تتصر على بيان أركان

جرمة البلاغ السكاذب وإنما نصت أيضًا على وجوب العقاب عليها ، ولما كانت العقوبة للقانون لهذه الجريمة ، وكانت إحالة الحبريمة ، الطعون فيه على الحسكم الطعون فيه على الحسكم الابتدائي وأخذه بأسبابه تشمل فيا تشمله مادة الشقاب ، فإنه لا شيء يسيب الحسكم من هذه الناصية ، ولا عمل للنمي على الحسكين بإغفالها إراد النص الذي عوقب المتهم بموجهه .

" - المحكمة حين تنظر دعوى البلاغ الصادر من الحكاذب أن تتقيد بأمم الحفظ الصادر من الليابة لمدمهمر فة الفاهل ، بل عليها أن تقصل في الدعوى المطروحة أمامها بحسب ما ينشى إليها تحقيقها . ذلك أن حجية هذا الأسم مؤقته في شأن المودة إلى التصفيق ، ومن ثم فإن ما يثيره المطاعن حول حجية هذا الأمر وتقيد الحكمة به في يحث كذب البلاغ ونية الإضرار لا يكون له محل .

طمن ۲۱۸۷ لسنة ۲۷ ق رئاسة وعضوية السادة الأساندهالمبيد أحمد عفيني وعادل يونس وتونيق الغشن وأديب نصر وحسين السرك المستشارين

#### 917

## ع من فبراير ١٩٦٣

 ۱ - تجمهر شروطه سبقاصرار ۲ عکمةموضوع ، متجمهرون مسئولیتهم ، تشامن . ن ۱۰ استه ۱۹۱٤ م م ۲ و۲ .

ب - سبق إصرار :توافره رقابة محكمة القن .

المبادىء القانونية :

١ -- حددت المادنان الثانية والثالثة
 من القانون ١٠ لمية ١٩١٤ شروط قيام

التجمهر قانونا في أن يكون مؤلفا من خسة أشخاص على الأقل وأن يمكون الغرض منه ارتكاب جريمة أو منم أو تعطيل تنفيذ القوانين أو اللوائم أو التأثير على السلطات في أعملهم أو حرمان شخص من حربة العمل باستمال القوة أو التهديد باستمالها ؛ وأن مناط المقاب على التجمهر وشرط تضامن المتجمهرين في التجمهر وشرط تضامن المتجمهرين في المشولية عن الجرائم التي تقع تنيفذا للغرض معه هو ثبوت علمه ميذا الغرض .

وما داست الحسكمة قد خلصت ، في حدود سلطها التقديرية إلى عدم قيام الدليل على توافير الدناصر القانونية لجريمة النجمير، واستندت في ذلك أن الخيف عليه الأول أحيب حالة النجمير، وأن من قدم بعد ذلك من الأهلين إيما كان مدفوع بعامل الفضول وحب الاستطلاع دون أن يتوافر الدليل على أن حضورهم سواء كان مقرونا بأى غرض غير مشروع عما تنص المادة الثانية من قانور التجمهر على وجوب توافره وعلم المتجمهرين به أو قيام التوافق بينهم على تنفيذه ، فإن ما انهي إليه الحكم في هذا الصدد يكون صحيحاً .

 ۲ -- البحث فى توافر. ظرف سبق الإصرار أو عدم نوافره داخل تحت سلطة قاضى الموضوع يستنتجه من وقائم الدعوى

## ع من فيراير ١٩٦٣

۱ — دناع: إخلال بحقه ، إيماء الهحكمة برأيها ودليل لم يعرض عليها . حكم . تسبيب ، هيب: طلب جوهرى على المعكمة إجابته أو الرد عليه "

# للبدأ القانوني :

لما كان مؤدى ما أثاره الدفاع عن الطاعن «السّهم» في سمافيته أنما أراد به نني وقوع الواقمة على الوجه الوارد بالتحقيق ، فإنماطلبه تأييدا لدفاعه من ضم مذكرة لأحوال القسم، تتبت وقوع مشاجرة اعتدى فيها بعض الأهالي على المجنى عليه يقطمة من الخشب، يكون طلباً جوهريا بجب على المحكمة أن تجيبه أو أن ترد عليه رداساتناً ، وكان ماردت به من قولماً ، أنه لا جدوى للطاعن من طلب ضم نلك المذكرة بعد أنتجمعت لأدلة الترأوردتها قبله، لا يصلح أساسا للرفض . ذلك بأنه لا يجوز المحكمة أن تبدى رأيا في دليل لم يعرض عليها وهي إذ فعلت فقد سبقت إلى الحكم ورقة لم تطلع عليها ولم تمحصها معرما يمكن لها من أثر في عقيدتها لو أنها اطلمت عايها . لما كان ذلك ، فإن الحكم يكون مشو ما بالإخلال محق الدفاع وبجب لذلك ُ نقضه . طن ٢٠٦٥ لسنة ٢٧ ق بالميئة السابقة

وظروفها مادام موجب هذه الوقائع وظروف لا يتنافر عقلا مع هذا الاستنتاج ، ومادامت إلمحكمة قد استخلمت فى استدلال سائغ أن الحادث لم يكن وليد إصرار سابق بل حدث فجأة ، فإنها تكون قد فصلت فرمسألة موضوعية لارقابة لحكمة النقش عليها فعها .

طمن ۱۹۹۰ لسنة ۳۲ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانفة تخد متولى عدلم وكمود على غاطر وعبد الحليم البطاش ومختار رضوان وعجد صبرى المستشارين .

## 977

## ع مين فيراس ١٩٦٣

## المبدأ القانونى :

متى كان مؤدى ما اثبته الحكم تقلا عن التقرير الطبى الشرعى عن فحص البندقية المضبوطة ، أو ماسورتها وإن كانت مششخنة إلا أنها قد فقدت طبيتها فأصبحت فى حكم الماسورة غير المشتخنة فإن ماخلص إليه الحكم فى حدود السلطة التقديرية المحكمة من اعتبار السلام مصقول الماسورة حكما ، وتوقيم المقاب على هذا الأساس ، سائغ ولا مقب عليه العانون العمى على الحكم بالحلا في تطبيق القانون على غير أساس متعينا رفعة موضوعا .

طمن ٢٩٩٦ لسنة ٢٦ ق رئاسة وعضوية السادة الأساتنة السيد أحد عنيني وعادليونس وتوفيق الغشن وأدب نصر وحسين السرك للبنشارين

## ٤ من فبراير ١٩٩٣

۱ -- سجن تغیش: زائره ، رضاه ، فاتون ۴۹۹
 لسنة ۱۹۹۱ ، ۱۹ .
 ب -- تغیش :رضاه ، شروطه .

ج — تغییش تاجراهاته ، طمن فیها،خلال سفوطه .
 د — تحقیق : إجراهانه تحریز ، إجراهانتهم ٥٠ ،حکم
 نسیب . عیب إثبات ) .

# للبادىء القانونية :

١ - لما كانت المادة ٤١ من رئيس الجهورية بالقانون ٣٩٦ لسنة ١٩٥١ تنص على أنه ﴿ إِذَا إِشْتُهِ مَدِّرُ السَّجِنِّ أَوْ مَأْمُورُهُ في أى زائر جاز له أن يأم بتفتيشه فإذا عارض الزائر في التفتيش جاز متمـــه من الزيارة مع بيان أسبابحذا للنع في سجل يومية السجن ، وكانت هذه السادة، كا هو واضح من عباراتها لاتسعازم الرضاء الذي يصدر بفعل انجابي بمن محصل تفتيشه ، بل يكن عدم ممارضته في التفتيش ، وهو فعل سلي ، فإن تفتيش مأمور السجن الطاعنين حين إشتبه فيهما قدى دخولما سجن النساء في اليوم الخصص الزيارة، يكون ضعيحاً بالتطبيق لأحكام هذه المادة مادام أن الطاعدين لم يدفعا بأنهما إعترضاعل تفتيشهما عمرفة مأمور السبعن ءزمن ثم يكون النمي ببطلان التفتيش في غير محله .

٧ - مق كانت المحكمة قد إستخلصت،
 ق حدود السلطة المخسولة لها ، ومن الأدلة

السائفة التى أوردتها ، أن رضاء الملاعلين بالتفتيش كان صريحا غير مشوب ، وأنه سبق إجراء التفتيش ، وكان الطاهعان يملان بظروقه وكان غير لازم أن يكون الرضاء بالتفتيش ثابتاً بالكتابة صادرة من حصل تفتيشه ؛ فإن المجادلة في ذلك أمام محكمة الفقض لا تصح ، ويكون الحكم سايا فيا إنهى إليه من رفض الحفم ببطلان التفتيش .

٣ - ليس صحيحاً فى الفانون أن الحق فى الطمن على إجراءات التفتيش يسقط تمدم إثارته من الدفاع فى إستجواب النيابة إذ المبرة فى مقوط هذا الحق لا تسكون إلا بمدم ابدائه أما محكمة الموضوع.

ع - لم يترنب الشارع البطلان على عدم مراعاة ما نصت عليه المادة ٥٥ وما بعدها من قانون الإجراءات الجنائية في شأن تحسيريز علي يحمل الأمر فيها راجماً إلى تقدير محسكة الموضوع لمسلامة الإجراءات التي إتخذها مأمور المسلط القضائي ، ولما كانت الحكمة قداطمأنت الى عدم حصول عبث بالمخدر المضبوط وإلى ملامة إجراءات التحريز فإن البي ببطلان ملامة إجراءات التحريز فإن البي ببطلان

طمن ٢٠٦٦ لسنة ٣٣ ق رئاسة وعضوية الساده الأساتذه عمد متولى عنام وعود سلمىناظر وعبدا غليم البيطاش ويختار زشوان ويحد صبرى للسلفارين

## ه من قبراير ۱۹۲۳

 داع : عاكمة ، إجراءات ، عاهد، سماهه ،
 ب -- إستثناف : معارضة ،حكم تجاوز عن استمال ضها وصفه خطأ بأنه حضورى . إجراءات م. ٩ . ٥ .
 ج -- مأمور ضبط قضأئ : إخصاص . تغييش .

البادى، القانونية:

١ – لما كان القانون ١١٣ لسنة ١٩٥٧ العبول به من ١٩ من مايو ١٩٥٧ قد صدر بتعديل المسمادة ٢٨٩ من قانون الإجراءات الجنائية عامخول الحكمة الاستنداء عن ساع الشهود إذا قبل التهم أو الدافع عهه ذلك ، ويستوى أن يسكون القبول مم عاً أو ضمنياً بتصرف المنهم أو المدافع عنه بما يدل عليه . ولما كانت اجراءات الحاكمة قد تمت في ظل هذا القانون ، وكان يبين من مطالعة جلسات الحاكة أن المدافع عن الطاعنين لم يتسك بطلب ماع الشهود عما يستفاد منه تعازله الضنى عن ساعهم ، فإن المحكمة لاتكون محطئة إذاهي عولت على أقوالهم فبالتحقيقات دون ساعهم ، مادام الطاعنان قد قبلا ذلك ضمنا وما دام أن تلك الأقوال كانت مطروحة على بساط البحث في الجلسة.

۲ – متی کانت محکمة ثانی درجة وإن

04.

## ه من فبرابر ۱۹۶۳

رشوة : موظف ۽ اختصاصه . حکم تسبيب ۽ عبب. دفاع .

للبدأ القانونى:

يكن لتوافر اختصاص للوظف بالسل الذي من أجله طلب الرشوة ، أن يكون لهمنه نصيب يسمح بتنفيذ الفرض من الرشوة. ولما كان الثابت فيه أن عمل المنهم ﴿ الطاعن ﴾ هو تلقي الخطابات الواردةوتوزيعها علىالأقلام المختمة وأن الشكوى التي دارت علمها الواقعة قد سامت إليه بسبب وظيفته فاستبقاها قديه وحلها الى التاجر المشكو وطلب منه مبلغ الرشموة نظير إتلاف هذه الشكوى وعدم إرسالها الى المختصين ، وكان اختصاص الطاعن حسيا أوردته الحكمة له أصله في الأوراق وفي اعترافه في التحقيقات ، وكان ما أورده الحكم من ذلك ينطوى على الردعلي دفاع الطاعن القائم على عدم اختصاصه بالسل الذي من أجله طلب الرشوة ؛ ومن تم فإن النمي على الحكم بالخطأ فالقانون والإسناد وبالقصور، يكون على غير أساس متميناً رفضه موضوعا .

طعن ٢٠٥٧ لسنة ٢٩ تن رئاسة وعضوية السساده الأساتلة البيد أحد عنيز وعادل يولس وتوفيق الغشن وأديب نصر وحدين السرك للستفارين .

أقرت الطاعنة (الليمة) على أن الحسكم الصادر من محكمة أول درجة وصف خطأ بأنه حضوري في حين أنه غيابي ، إلا أنبها عقبت على ذلك مؤداه أن استثناف الطاعنة لحكم محكمة أول درجةوعدم تقريرها بالممارضة في هذا الحكم يفيد أنها تجاوزت عن استجال حقياتي للمارضة ، أكتفاء منها باستثناف الحكم الذي يبدأ ميعاده من تاريخ القضاء ميماد للمارضة ، فإن ماقاله الحكم من ذلك صحيح في الفانون يتفق وما قضت به المادة ٤٠٦ من قانون الإجراءات الجنائية . ومن ثم فإن مايثيره الطاعنان من أنه كان بجب على محكمة ثأبى درجة إعادة القضية إلى محكمة أول درجـــة حتى لاتفوت عليها درجة من درجات التقاضي ، يكون على غير أساس ونجب اطراحه .

٣ — لماكان ما جراه مأمور الضبط القضائي من تفتيش بعيدا عن دائرة اختصاصه إنماكان في صدد الدعوى دائم التي بدأ تحقيقها على أساس وقوع واقعتها في اختصاصه فوجب أن يمتد اختصاصه بداهة إلى جميع من اشتركوا فيها أو اتصلوا بها ، وإن اختلفت الجهات التي يقيمون فيها مما يحمل له الحق عند الضرورة في يقيم المسروقات المتحصلة من جريمة السرقة التي يدا تحقيقها وأن يجرى كل ماخوله القانون إياه من أعمال التحقيق سواه في حق المتمم بالسرقة من أعمال التحقيق سواه في حق المتمم بالسرقة من أعمال التحقيق سواه في حق المتهم بالسرقة من أعمال التحقيق سواه في حق المتهم بالسرقة من أعمال التحقيق سواه في حق المتهم بالسرقة من المتحقيق المتحقيق

أو فى حسسق الطاعنين على أثر ظهور انصالها بالجريمة . لما كان ذلك ، وكان الإذن الذى صدر له بالتغنيش قد صدر من وكيل الديابة المختص بمكان ضبط للسروقات وقد روهيت فيه هذه الاعتبارات ، فإن قيامه بتنفيذه يكون صحيحا في القانون .

طن ٢٠٩٩ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة

#### ٥٣٢

## ه من فبراير ۱۹۹۳

 أ -- شيك : بدون رصيد . مسئولية جنائية فاعل صلى . وكالة .

ب - محكمة الوضوع: دليل سلطتها فتقدير حكم، تمييب غير عيب ، نقض ؟ أسباب .

## المبادىء القانونية:

۱ - متى كان الناب أن الطاعن هو الدى أصدر الشيك بوصف كونه وكيلا عن زوجته - صاحبة الحساب - دون أن يكون له رصيدا فائم وقابل السعب ؛ فإنه يسمكون مسؤلا ويحق عقابه باعتباره فاعلا أصليا الجريمة ، لأن وكالته عن زوجته صاحبة الحساب لاينني أنه هو الذى قارف الجريمة المناجة.

 ۳ -- من حق محكمة الوضوع أن تأخذ بما ترتاح إليه من الأدلة وتطرح ماهداها ، ودون أن تسكون مازمة بالرد على كل دليل على حده ، مادام أن ردها مستفاد ضعامن

قضائها بالإدانة استنادا إلى أدلة التبوت الأحرى ؛ وكل ما يئار حول ذلك يعد من قبيل الحدل الموضوعي في تقدير الحكمة لأدلة الدعوى ومصادرة لها في مقيدتها بما لايجوز إثارته أمام محكمة النقض.

طمن ۲۷۸۸ لسنه ۳۲ ق رئاسة وعضوية الساده الأسانده محد متولى عنلم ومحود حلمي خاطر وعبد الحريم البيطاش ومختار رضوان ومحد صبرى المستشارين .

#### 244

## ه من فبراير ۱۹۶۳

ا حد علانه : فاليدها عقوبات م ٦ ٧ ختم بجزو . ب حـ تقليد : وجه شبه ، وجه خلاف . ج حد إنباب : نقليد أو تزوير ، طريقته ، حرز ، إطلاع الهحكمة عايه .

ه - حكم . تسيب ، عيب ، باعث.

عُکمة موضوع : أدلة ، ساطته ، تقديرها .
 نقش ، طمن ، أسباب .

## المبادي، القانونية :

١ -- الملامات الماقب على تقليدها بالمادة المراوة المقوبات على الإشارات على الرموز الخاصة ببعض المصالح الأميرية أو المسلطات المامة والتي تصطلح استمالها لغرض كان نوعها أو شكلها وهي تنطبق على الآلة المن يتطبع عند استمالها . ولما كانت الذي يتطبع عند استمالها . ولما كانت الإشارات التي حصل تقليدها إنما هي شمارات لمن معين وهو الخم بها على السحم التي لفرض معين وهو الخم بها على اللحوم التي لفرض معين وهو الخم بها على اللحوم التي نذيع فيه نميث تتغير بوعيا لدلالة خاصة ؟ فهي شعرة أقوى الدلالة خاصة ؟ فهي شعرة المناوية ال

جذه المثابة تمتبر علامة مميزة له ودالة عليه في ممين ، وتقايدها لاشك فسل مؤثم .

٧ — القاعدة القانونية المتررة في جرائم التقليد تقفى بأن العبرة بأوجه الشبة لابأوجه الخلاف، وأن الجريمة تتحق مي كان التقليد منشأ بأن يخدع الجمهور في الماملات لأن القانون لا يشترط أن يكون التقليد متقايخدع المدفق، بل يكفى أن يكون بين الملامتين المقلدة والمسعيحة من التشابه ما تسكون به مقبولة في القمامل.

سم سد لم يحسل القانون الإثبات التقليد أو التروير طريقا خاصا ، مادامت المحكمة قد المأنت من الأدلة السائمة التي أوردتها إلى ثبوت الجريمة . فإذا كانت التابت من الأوراق حريمة التقليد المستدة إليه ، وأنه لم يطلب من المحكمة أن تفض احراز الملامات المقلدة أو المهمات المأخوذة منها ومن الملامات الصحيحة الميس له أن بنعى على الحكم عدم اطلاع الحكمة عليه ، أو سلوك طريق مدين في إنبات التقليد .

ه حق كان ما الحادل فيه الطاعن إنما يتصل بالباعث على ارتكابه الجريمة، وهوليس من أركانها أو عناصرها فإنه مهما يكن العسكم قد أخطأ في بيانه ، فإن ذلك لا يؤثر في سلامته . ومر ثم يكون مانماه الطاعن على العسكم في هدذا السدد على فرض غير منتج .

طمن ٣٧٩٣ لسنة ٣٣ ق بالهيئة السابقة

#### 370

# ۱۱ من فبراير ۱۹۹۳

ا -- غرفة إنهيسام : إنهراءات م ٢١٤ (٢ ء ق ١٩٠ لمنة ١٩٥٨ .

ب -- لرتباط: إجراءات م ۱۲، عفوبات م ۳۳. ج — التاتبالهام: غرفه ليهام. طمن في أوامرها. إجراءات م م ۱۹۳ و ۱۹۶ إخصاس ، تنازع سابي، مستفار إحالة.

 د حسس جناية : المختصاص بنفرها ، إحراز مخدر وسلاح وذخيرة . تنازع سابي بين غرفة الإتهام وصكمة الجنايات . طمن في أمر النمونة بطريق المثمن .

ه - تنازع سابى : جهة تحقيق ، جهة حكم . ومستشار إحالة : إحالة الفضية إليه ، إجراءات م م ٢٣٦ و ٢٣٧ .

# البادى، القانونية :

۱ — أن التمديل الصادر بالقانون ١١٣ من لسنة ١٩٥٧ بإضافة نقرة ثالثة للمادة ٢١٤ من قانون الإجراءات الجنائية ، إنما خول النيابة العامة حق رفع الدعوى فى الجنايات المنصوص عليها فى هذه الفقرة وما يكون مرتبطا بها

من جرائم أخرى إلى محكة البحايات بطرق تحكيف المهم بالحضور أمامها مباشرة ، دون أن يسلب غرفة الاسهام حقها الأصيل في التحقيق أو النيابة المامة ، وغاية ما في الأمر أن الشارع أصفى بهذا التبديل ولاية جديدة غل النيابة الملمة بالنسبة لهذا النوع من الجرائم ذكر إلى غرفة الانهام وجب عليها التصرف فيها إما بإحالها إلى محكة البحنايات أو إلى الحكمة البحنايات أو إلى ترى أن الواقعة جمعة أو خالفة عواما أن تأمر الحرة أم الإعامة المحلوق عنها أن لاوجه لإقامة الدعوى . ومن ثم فإن فيها أن لاوجه لإقامة الدعوى . ومن ثم فإن غرفة الانهام إذ قروت عدم اختصاصها بنظر غرفة الانهام إذ قروت عدم اختصاصها بنظر غرفة الانهام إذ قروت عدم اختصاصها بنظر أن الدعوى الحالة إليها ، تمكون قد أخطأت .

للادة ٢١٤ من قانون الإجراءات الجنائية 
لا يمكن أن ينصرف إلى غير للمنى الذى نص عليه في المادة ٣٧ من قانون المقوبات ، يمس أنه إذا كون الفعل جرائم متعددة أو ارتكبت جرائم عدد لفرض واحد وكانت مرتبطة بيعضها ارتباطا لا يقبل التجرئة ، وكانت إحدى تلك الجرائم من الجنايات المصوص عليها في هذه للقرة ، فإن باقى الجرائم المرتبطة بها تخضع لقاعدة جواز تقديمها من الهيابة العامة مهاشرة الم عسكة الجنايات . أما عبرد الارتباط الرمي بين جرعتين ، فإنه لا يوفر الارتباط الرمياء

٣ - الارتباط الوارد بالفقرة الثالثة من

كأهـــــو معرف به فى المــادة ٣٣ من قانون المقوبات .

ومن ثم فإن غرفة الانهام إذ أمرت بعدم اختصاصها بنظر جناية إحراز التخدر لمجرد قيام ارتباط زمني بيعها وبين جنايتي إحراز الأسلحة والذخائر تكون قد أخطأت ؛ إذ لاسبيل إلى تحريك الدعموى الجنائية بالنسبة لمهريمة إحراز المخدر ، إلا عن طريق تقديمها إلى غرفة الانهام .

٣ حسيق النائب العام في الطمن في قرارات غرفة الآمهام تطبيقا للماوتين ١٩٣ موجه ١٩٣ من قانون الإجراءات الجنائية ، وجود وجه لإفامة الدعوى ، أو يإحالة الجناية عالمة . ولماكان الأمم للطمون فيه ، الصادر بعدم الاختصاص بنظر الدعوى ، ليس من بعدم الاختصاص بنظر الدعوى ، ليس من بعدم الأوامر التي أوردها الشارع في للاوتين يطرق التقمر ، فإن الطمن فيه بطريق التقمر لا يكون جائزا .

8 - متى كان القرار الصادر من غرفة الاسهام بعدم اختصاصها بغظر الدعوى غير جائز الطمن فيه بطرق النقض ، ولا تستطيع الفرقة فيا لو قدمت إليها القضية من جديد أن تعد نظرها بعد أن سبق طرحها عليها واصدرها فحرارا غيها ، كا أن محكة الجنايات سوف فرارا غيها ، كا أن محكة الجنايات سوف

تحكم حمّا بعدم قبل اللستوى الجدائية الخاصة بجناية احراز الحسد لدم إحالها إليها من طريق غرفة الآنها ، فإن محسكة الفض ، حرصا على العدالة أن يتعمل سيرها ، يسكون لما أن تستبر العلمن في هذه الحالة محمّاتية طلب تسيين الجهة المختصة وفقا للمادة ٢٧٧ من قانون الإجراءات الجدائية ، وأن تقبل هذا الطلب على أساس وقوع المتازع السلمي بين غرفة الاجهام ، التي تخلت عن نظرها الدعوى ، بعدم قبول الدعوى الجنائية الخاصة بإحراز المخدر .

٥ – جرى قضاء محكة القض هل أنه لايشترطلاعتبار التنازع قائما أن يتم بين جهتين من جهات القضاء ، أو جهتين من جهات التحقيق ، بل يصح أن يتم ببن جهتين : احدها من جهات التعقيق ، والأخرى من جهات الحكم .

٣ -- مؤدى نص المادتين ٢٧٧و٣٧٦ من قانون الإجراءات الجنائية يحمل طلب تعيين المحكمة المختصة برفع إلى الجهة التي يعطن أمادها في أحكام وقرار الجمتين المتنازعتين أو أحداها ؛ ومن ثم فإن الفصل في الطلب للقدم من النبابة العامة بشأر التنازع السلمي بين غرفة الاتهام ومحكمة الجنايات ، يعقد غمكمة النقض باعتبارها المحكمة التي يطمن أمامها في أحكام محكمة المجنايات وقرازات

غرقة الأنهام عندما بسم الطمن تانونا. ولما كانت غرقة الانهام بأمرها بسدم الاختصاص، قد حجبت نمسها عن نظر موضوع الدعوى، وكان الشارع قد ألنى بالقانون ١٩٠٧ بسعة ١٩٦٧ نظام غرفة الأنهام وأسندقضا، الإحالة إلى مستشار الإحالة فانه بجب إحالة القضية إلى مستشار الإحالة المختص للفصل فيها.

طمن ۲۲۰۳ لسنه ۲۸ ق رئاسة وعضوية الساده الأساتذه عجود حلمى خاطر وعبد الحديم البيطاش ومختار وضوان وعمد صبرى وأحمد مواق السنشارش .

#### 440

## ۱۱ من فبراير ۱۹۹۴

حكم: بياته ، جلانه ، ضام مام . ( اسم الأمة ) ، دستور مؤلت م ٦٣ . الميذأ القانو في :

متى كانت المادة ٩٣ من الدستور المؤقت المؤرخ في ٥ من مارس سنة ١٩٥٨ تنص على أنه د تصدر الأحكام وتنفذ باسم الأمة ٤. فإن خلو الحكم من هسذا البيان ٤س ذاتية الحكم ويققده عنصراً جوهريا من مقومات وجوده قانوناً ، ومجمله باطلا بطلانا أصلياً .

ولماكان الحسكم المطمون فيه وأن دون به ما يفيد صدوره باسم الأمة ، إلا أنه عدما أيد الحسكم الإستثناق النيسسابي ، والذى لم مايمنون باسم الأمة ، لم ينشى، الفضائه أسياباً جديدة ، بل اعتنق أسباب ذلك الحسكم الباطل فأصبح باطلا يدوره. وكان هذا البطلان متعلقاً بالنظام المام، فإن لحسكة اللقض أن تقضى يه

من تلقاء نفسها وتنقض الحكم ولو لم ثثره الطاعنة « النيابة » في أسباب طمها.

طمن ۲۲۰۷ لسنة ۳۷ ق رئاسة وعضوية السادة الأساتذه عجد متولى عتلم وعادل يونس وتوفيسق الحمثن وأديب نصر وحدين صفوت السرك المستشارين .

## -, ,

## ۱۱ من قبراير ۱۹۹۳

تنظيم : بنــاه تفسيم ، عقوبة ، هدم أعمال مختلفة ، نفس، طمن ، أحواله خطأ في تطبيق القانون .

# الميدأ القانونى :

لماكان من المقرر أن واقمة مخالفة البعاء الأحكام القانون لا تعتبر واقمة مستقلة عن إقامة البناء ذاته بدون ترخيص، وكان من واجب الحسكة أن تمحص الواقمة المطروحة أمامها المقانون تطبيقاً صحيحاً ؛ فإن الحسكم ، المطمون فيه إذ قضى بإلغاء عقوبة هدم الأعمال المغالفة وهي المقربة المقررة لجريمة إقامة البناء على خلاف عليها بمقولة إن المهة والمطمون ضدها لم تنشىء التيسيم الذي أقيم عليه البناء ، يسكون خطئاً في تطبيق القانون متمينا نقضه .

ولما كانت الحكة لم تبعرض لمسا إذا كانقد تم وفق الأوضاع للمررة فى الفانون من عدمه فإنه يجب مع تفض الحسكم الإحلة . لحن ٢٠٠٩ لمنة ٢٧ ف، إلهية الهابة .

#### OTV

۱۹۳۳ من فبرایر ۱۹۹۳ عود : حکم سابق ، نهانیته •

المبدأ القانوني :

متى كان الحكم الوارد بورقة النش، الصارد من المحكمة المسكرية ، والذي تستند إليه الطاعدة و النيابة » في إعتبار الوافعة جناية لم يرد بصيحفة الحالة الجنائية للمطمون ضده ، أنه أصبح مهاميا بالنصديق عليه ، ولم تطلب التاجيل لقديم الدليل على ذلك ، وكان التأجيل لقديم الدليل على ذلك ، وكان التصديق على الحكم المطمون فيه ، ولم يكن تحت نظر العمد أن صدر الحكم المطمون فيه ، ولم يكن تحت نظر العمد أن صدر على الحكم بالحطأ في تعليق القانون ، تقنائه على العكم بالحطأ في تعليق القانون ، تقنائه في الواقعة على أساس أنها جنعه ، يكون في غير عمله متمين الرفض موضوط .

طين ٢٠٩٢ لينة ٢٧ ق بالمبئة السابقة .

#### ٥٣٨

۱۲ من فبراير ۱۹۹۳

ا حد حجز : چلان : نظام عام . دفع . نشن ، طعن أثبات ، أسباب مرافعات ، ۱ / ۵ ۰ ب حد أشياء محجوزة : محكمة الوضوع . دفع چدم العلم بيوم المبح .

# المبادىء القانونية :

١ -- من القرر أن البطلان الشار إليه

فى الفقرة الأولى من المسادة ١٩٥ من قانون الموامنة ، وإن حكان يقع بقوة القانون ، ولا أنه مقرر لمصلحة المدين ولا يتعلق بالنظام الحام ، واذلك يسقط حتى المدين فى الدفع به إذا نزل عنه صراحة أو ضمناً بعد إكتسابه ولما الحجز ولما حكان الطاعن لم يدفع بسقوط الحجز واعتباره كأن إيكن إستاداً إلى حكم تلك الفقوة ، فلا يقبل منه إثارة هذا الدفع لأول صرة أمام عكم الدقيق .

٣ — الأصل أن محل الدفع بعدم العلم يبوم البيع ، أن تكون الأشياء الحجوزة موجودة ولم تبدد ، وهو ما لم يثره الطاعن أمام الحكمة التي أطمأنت لما أوردته من من عناصر سائنة إلى عدم وجودها ، فلا يقبل مصادرتها في عقيدتها في هذا الخصوص .

#### 044

# ١٩ من فبراير ١٩٦٣

دعوى جنائية : إقتضاؤها يمضى الدهة ، إجسراءات قاطمة المدنجر بمقوقية جرعةضتيرة ، تقض طعن ، أحوال ، خنطأل عطيين قالنان دعوع ، شهادة جركية فيسية ، موهد تقديما ، قرار وزارى ، ٧ لسنة ١٩٤٨ م ١ ، ن ، ٨ لسنة ٢٩١٧ م ٢ وو .

الميدأ القانوني •

تنص المسادة الأولى من القرار الوزارى •٧لستة١٩٤٨على وجوب تقديم الشهادة الجركية القيمية في موعد لا يتجاوز ستة شهور من

ولما حكان الشارع قد اعتبر بده ميداد الستة شهور هو تاريخ إستمال الاعماد أو تاريخ دفع قيمة البضائم الستوردة ، وكان قضاء حكمة اللقض قد جرى على أن الإخلال الأوجل والتاسعة من القانون ٨٠ لسنة ١٩٤٧ ، وأن هذه الحريمة بطبيعتها من القانون ٨٠ لسنة ١٩٤٨ ، وأن هذه الحريمة بطبيعتها من الجرائم المؤقنة التي يتم وجودها قانوناً عمل أول يوم يتار مدة الستة شهور التي حددها القرار الوزارى سالف الذكر، في تعطوفة المقرار الوزارى سالف الذكر، المبتائية بمضى ثلاث سنوات ، و تبدأ مدة المستقرطها من تاريخ إغضاء ستة شهور على تاريخ مقود على تاريخ مقود على تاريخ مقود على تاريخ المدائية بمضى ثلاث سنوات ، و تبدأ مدة سقوطها من تاريخ إغضاء ستة شهور على تاريخ

استمال الاعبّاد أو دفسم قيمة البضاعة المستوردة.

ولساكان الحسكم المطمون فيه قد أستد في رفض الدفع بسقوط الدعوي الممومية بالوقام ، إلى أن هده الجريمة من الجرام السبيرة وهية ، وكان الواضع مما اثبته العكم وما بين من الإطلاع على المفردات أن الجريمة سقطت بمضى المدة الممنى كان الواجب يقتضيه تقديم المستق شهور التي كان الواجب يقتضيه تقديم في الدعوى تقطع التقادم ، الأمم الذي يجمل العكم مشوباً بالحطأ في تطبيق القانون ، ويتمين من أجل ذلك نقضة وتعليق القانون ، ويتمين المسجيح ، والحدكم با فضاء الدعوى الجنائية من أجل ذلك نقضة وتعليق القانون ، ويتمين المسجيح ، والحدكم با قضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة وبراءة التهم عما استد إليه .

# قضًا مِخِيجَة النَّهِظِ النَّهِظِ النَّهِظِ النَّهِظِ النَّهِظِ النَّهِظِ النَّهِظِ النَّهِظِ النَّهِظِ النَّهِظِ

130

#### ۱۱ من دیسمبر ۱۹۹۳

ضريبة : عامة على ليراد ، ربطها ؛ ممول ، إعلاقة بالربط . مرافعات مم ١٥ إلى ١٩ .

# المبدأ القانونى :

ف طريقة إعلان المول بربط الفريبة المائة على الإبراد ، اكننى الشارع بأن يكون هذا الإعلان بخطاب موصى عليه مع علم الوصول ، وجعل للاعلان بهذه الوسيلة ذات الآثر المرتب على الإعلان بالطرق التي تعص عليها في قانون المرافقات ، وأعتبر أن رفض المول تسلم هذا الخطاب يقوم مقام الإعلان محيحا .

ومن ثم فلا حاجة إلى اتباع أحكام الموادمن 10 إلى 11 من قانون المراضات الخاصة بالإعلان الذى يقوم به المحضر عن طريق الدريد، في حالة رفض الممول تسلم الخطاب.

طن ٥٧ لمنة ٢٩ ق .

ديسمسبر ١٩٦٣

42 .

#### ۵ من دیسمبر ۱۹۳۳

هفعة : إجراءتها ، ثمن ، إهاعه ، صورية ، إثباتها مدنى م ٩٤٧ .

# المبدأ اتمانونى :

الثمن الذي توجب المادة ٩٤٣ من القانون المدنى على الشفيم إيداعه ، حتى لا يسقط حقه فى الأخمذ بالشفعة ، هو الثمن الذي حصل الاتفاق عليه بين البائع والمشترى وانقد به البيع .

ولا يكون هذا الأن دأعاهو التمن اللسي في المقد ، إذا يحتمل أن يكون هسدذا هذا التمن غير حقيقي ، قصد تصبير الشقيم عن الأخذ بالشقمة ، والشفيم أن يطمن في هذا الثمن بالصورية وبأنه يزيد على الثمن الحرية ، وف أن يتبها بطرق الإتبات المقاونية كافة ، يحيث إذا عجر عن إثباتها المعتبر متخلفا عن الإيداع المقروض عليه قانونا إن كان الميلغ الذي أودعه يقل عن الثمن المسي في المقد .

طن ۲۷ لينة ۲۹ ق .

#### ۱۲ من دیـمبر ۱۹۹۳

آموين: إسقيلاء، مرسوم بثانون ٩٥ لسنة
 ١٩٤٠ مم١٤٠ .

به -- ملكية : حقها ، قبوده ، تموين ، إستيلاه . مدنى م ٨٠٦ .

ج -- تسميرة جبرية • تموين ، قانون ، سريانه من حيث الزمان -- قرار محمد للأسطار الجبرية بأثر فورى، سريانه على مالم يكن قد تم بيمه قبل صدوره ، مدنى م ٨٠٦ .

د -- فائدة : سرياتها ، بدؤه ؛ تعويض ، مسئولية تفصيرية عملغير مصروع مدنى م ۲۲۲ .

# المبادى. القانونية :

۱ -- الاستيلاء القصود في منى للواد 38 و 50 وما بعدها من المرسوم بقانون 9 لسنة 1928 ، بحسب مفهوم نصوصها ، إنما هو الاستيلاء الفعل المشرن بتسلم المواد في حضور ذوى الشأن ، أو بعد دعوتهم للعضور بخطاب مسجل ، وليس هو مجرد صدر قرار الاستيلاء في ذاته .

٣ -- من كان قرار وزير التموين ٤٠٥ لسنة ١٩٤٥ لسنة ١٩٤٥ لسنة ١٩٤٦ الصادر تغفيذا للرسوم بقانون
 ٩٥ لسنة ١٩٤٥ ، قد تضين الاستيلاء على جميع ما يوجد من بذرة القطن ، وكذلك على جميع ما ينتج أو مايرد منها في السنقبل، حسواء أكانت تجارية أم للتقاوى، وسواء

أكانت من الغارج أم في شون البنوك أم المخال التجارية ، أم في حيازة الأفراد أو الحيات بأي مقبل الاستيلاء الميثات بأي مفة كانت ، فإن تقرير الاستيلاء بجردا على هذا اللعبو ، لا يعدو أن يكون وتنظيم تداول البذرة ، وضع المضاربة فيها ، بعد تحديد سسموها والسكيات الواجب من شأن هذا الاستيلاء أن ينقل ملكية البذرة أوحيازاتها إلى الحكومة ويؤكد ذلك صدور قرارات ، بعد ذلك ويؤكد ذلك صدور قرارات ، بعد ذلك كينة التصرف فيها ، وتحديد أسمارها .

وفرض مثل هذه القيود على التصرف فى البنرة ، وتحديد سعر جبرى لها لا ينفيان ملكية ماكية صاحبها لها ، إذ أن تقييدحق الملكية بقيود قانونية تتضمها تشريعات خاصة ، مرهاة للصلحة المامة ، أمر جائز؛ وقد أقرت ذلك للدر ٢٠٨ من القانون للدنى .

٤ - يبين من الأعمال التعضيرية للمادة

۲۲۹ من القانون للدلى ، أن الشارع قصد من إبراد عبارة: « وكان معلوم المقدار وقت الطلب » ، المدذ كورة في همذه المادة ، منع صريان الفوائد المنصوص عليها فيها ، على التمويض عن العبل غير المشروع ، من تاريخ المطابة القضائية بها .

وإذكات يبين من الحكم المعنون فيه الله ، قضى بالبلغ المحكوم به الطاعنة ، على أساس أنه تمويض تستعقه عن الحارة التي لمقت بها بسبب تقدير المعلمون عليها لعدم في الميداد المناسب ؛ فإنه يسكون قد أقام النزاع المعلمون عابها بذلك المبلغ على أساس المسئولية عن العمل غير المشروع وهو الأساس الصحيح الواجب إقامة مستوليتها عليه ، ويسكون قضاؤه بالفوائد من تاريخ صدوره غير مخالف قضاؤه بالفوائد من تاريخ صدوره غير مخالف

طمن ۲۸۸ أمنة ۲۸ ق.

084

۱۲ من دیسمبر ۱۹۹۳

قل : أمين ، وكبكيل بالممولة ، مسئولية دعوى ، تقادم . وكالة ، مسئولية عقسدية ، حجكم ، تدليل ، عيب تجارة م ١٠٤ . غش ، خابة ، تقصير جسيم .

المبدأ القانوني :

تهم للادة ١٠٤ من قانون العجارة ، على

أن : ﴿ كُل دعوى على الوكيل بالمجولة ، أو على أمين اللقل بسبب الناخير في قال البضائم، أو سبب ضياهما أو تلفها ، تسقط بمضى مائة وتمانين بومانيا يختص بالإرساليات التي تحصل في داخل القطر المعرى .. وذلك مع عسدم صرف النظر هما يوجد من النش والخيانة » .

وإذكان الحسكم المطاون فيه رغم تسليه بأن الطاعر تمسك بأن ماوقع من مصاحة سكة الحديد، وأدى إلى تلف البسل، يمتبر غشا، اقتصر على إيراد القاعدة القانونية المتقدمة عدون أن يقول كلمته في وصف الوقائم وما إذا كانت هذه الوقائم عا يسرى عليه القادم التقسير المنصوص عليه في المادة ع٠١ الذكرة، أو يتداوله الاستنباء الوارد فيها، الأمر الذي يسجر محكة التقض عن مراقبة سلامة تطبيق القانون فإن الحكم الطمون فيه يكون ميبا بما يستوجب غضه.

طمن ٩ لبنة ٢٩ ق .

#### ۱۲ من دیسمبر ۱۹۹۳

ا -- مشولة : تقميرية : حارس التى قوة
 المرة : خطأ الفرور : التير مدى م ١٧٨
 يه -- حجكم : تدليل عبب . مشولية تقميرية :
 حارس الدره .

## المادي، القانونية .

۱ — السئولية الفررة قاللات ١٩٧٨ من القانون للدنى ، تقوم على أساس خطأ مفترض وقوهه من حارس الشىء ، افتراضا لايقبل إثبات المكس ، ومن ثم فإن هذه السئولية لا تدرأ حفا ما ، وأنه قام بما ينبنى من الدنا بقوا لميطة خطأ ما ، وأنه قام بما ينبنى من الدنا بقوا لميطة وأعا ترتفع هذه المسئولية فقط ، إذا أثبت الحارس أن وقوع الضرركان بسبب أجعى لا يدله فيه : وهذا السبب لا يكون إلا قسوة كاهرة ، أو خطأ اللضرور ، أو خسطاً

أيناكان لحسكم للطمون فيه قد استند في القول بإنتفاء هذه للمشولية عن الوزارة الطمون من انتفاء الضرر من حالب الوزارة حارسة الشيء ؟ فإن ذلك الانتدام يحسوليها طبقا للمادة ١٧٨ من القانون للدن .

إذ كان الحسكم المطمون فيه قد
 أكفى في بيان خطأ المضرور (الطاهن) بعبارة

عجة ، تنضن أن الطاعن لم يكن حريفا في مسيره ، وون أن يكشف عن مظاهر عدم مسيره ، وون أن يكشف عن المضرور المرصوبية على المشرور واعتبرها الحكم عدم حرص منه ، ودون أن يين للصدر الذي استبدمته هذه الواقمة ، أو يقيم الدليل عليها ، فإنه يكون مشوط التعدد الدليل عليها ، فإنه يكون مشوط التعدد ا

## طعن ۱۰۷ لسنة ۲۹ ق.

#### 010

#### ۱۲ من دیسمبر ۱۹۹۳

ا -- كلس ع طمن ، إعلانه ، صفة فيه ، مطلوق عليه ، وفاته ، وركه ، إعلانهم .

 خسومة : إنتطاعها . ق.١٠ واسنة ٥٠ ١٠.
 خسر : جلانه بالنسبة لأحد المطمون عليهم ، أثره على الباقين . تجزئة ، تراع غير قابل لها.

## البادىء القانونية :

۱ حیل الطاعن أن پراقب ما يطرأ طی خصومة من وفاة أو تغيير فى العمقة ، ليملن بالطمن ، ن يصح اختصامه قانونا بعفته ، فإن وجد أن خصه قد توفى ، كان عليه إعلان ورثته بقريرا لطمن فى الميدا القرر قانونا .

و إذا كمان إعلان الطنن في لليساد من الإجراءات الجوهرية التي يترتب على هدم سماعاتها البطلان ، وكمان التابت أن المعلمون علم الثانى قد توفى قبل صدور قرار دائرة الفحص بالإحالة ، فأعان الطاعن تقرير الطمن إلى ورتته بعد الميعاد ، فأن الطمن يكون باطلا بالنسبة لورثة المطمون عليه المذكور .

٧ — لاتسقد الخصومة أمام محكةالنقض في ظل القانون ٤٠١ لسنة ١٩٥٥ ، إلا بإعلان تقرير الطمن مؤشراً عليه باخالة ؛ مما لايصح معه القول بانقطاع سير الخصومة ووقف ميماد إعلان الطمن ، في حالة وفاة المطمون عليه قبل إعلان المقترير .

٣ - متى كان الوضوع الذى صدر فيه الحكم الطمون فيه ، هو بطالان التبد الذى أجرته الشركة سلف الطاعن ، على المين محل النزاع ، و بطلان إجراءات نزع الملكية التى تماقيا ضد مدينها الطمون عليه والفاء ما أنهت إلى المطمون عليه الزاد ، يم تلهمت ملكية المعلون عليه الأول المعين المذكورة تهما اذلك ، و بالاستناد إلى عقد البيع المذكورة تهما اذلك ، و بالاستناد إلى عقد البيع فإن النزاع في هذه الصورة يكون غير قابل المسجر ثه ، ومن ثم فإن بطلان الطمن بانسبة إلى باق الخصوم .

730

۱۲ من دیسمبر ۱۹۹۳

جرك: «طافة؟ غرامة؟ إعفاء شها ، لائمة جركة م ٢٧/ ١-١٤ بضاعة شعونة سا ، بضاعة مشعونة ل طرود . المبلأ المقال في :

الإعفاء للشار إليه فى الفقرة الرابعة من

المادة ٣٧ من اللائحة الجركية ، مقصور على البضائع المشحونة صبا ، المنوه عنها بالفقرة النائة ، دون البضائع المشحونة في طرود المعوم عنها في الفقرتين الأولى والثانية .

## PEA

۱۸ من دیسمبر ۱۹۳۳

ضرية : أرباح تجارية وصناعية ، سنويتها . سنة أساس . ميزانية خنامية . سنة مالية ، سنة تلوعية . مرسوم بنانون ٤٤٠ لسنة ١٩٥٧ . م ٩ . المملأ القانوني :

الأصل في السنة المالية للمنشأة أن تكون متمشية مع السنة التقويمية ، ولكن رعاية لمالحة الموليت ، عمن تحيلف سنتهم المالية عن السنة التقويميسة ، اعتبر الشارع نظام كلا الحالين على أساس الربح الذي تكشف عنه الميزانية الخيامية في كل سنة ، ممولا في خوال السنة ، يتردد بين كسب وخسارة ويتعدد في سايتها .

وإذاكان الربح الناتج من المتاجرة خلال سنة ١٩٤٧ المتداخلة في سنة ١٩٤٧ ، إما يتحقق في سنة ١٩٤٧ ، فإنها تسكون — على ما جرى به قضاء محكمة العقض — هي سنة الأساس التي عناها المشترع في المادة الأولى من الرسوء بقانون ٤٠٠٠ لسنة ١٩٥٧ .

س ۱۱۶ لسة ۲۹ق. س ۱۱۶ لسة ۲۹ق. (۱۳ – أحكام).

## " 0 E A

## ۱۸ من دیسمبر ۱۹۳۴

ا -- قشن : طمن ، إعلانه ، بطلانه ب -- ميماد : مسافة ، قشن . طمن ، إعلانه .

## الماديء القانونية:

٧ - إعلان المطمور عليه بصورة من تقرير العلن ، لا يازم لإجرائه سوى انتقال الحضر من مقر عسكمة النقض التي حصل التقرير بقم كتابها ، إلى محل من يراد إعلانه ، ومن ثم فإن ميعاد المسافة الذي يزاد على ميعاد المسافة الذي إسامى المسافة بين الحلين ، عتسب على أسامى المسافة بين الحلين .

مدين احمين . طمن ۱۰۷ لسنة ۲۹ق .

## 019

#### 19 من ديستار 1938

إ — قاعدة عدم جواز الإثبات بالبينة، إسمحة هذا التماقد : فإذا كان الموقع على
 فيا مجب إثباته بالكتابة ، ليست من الفظام الإيصال ، سند الدهوى ، هو مدير الشركة

العام، فيجوز الانفاق صراحة أو ضمعــا على مخالفتها.

٣ - تقفى المادة ١٠٨ من القانون الدنى بأنه : « لا يجوز الشخص أن يتماقد مع نفسه باسم من يتوب عنه ، سواد أكان التماقد لهايه هو أم لحاب شخص آخر، دون ترخيص من الأصيل » . فإذا حصل التماقد بنير هـذ الترخيص فلا يكون نافذا في حق الأصيل إلا إذا أجازه .

وقد استثنت المادة من حكمها الأحوال التي يقضى فيها القــانون ، أو قواهد التبارة بعمعة هذا التماقد : فإذا كان الموقع على الإيصال ، سند المعوى ، هو مدير الشركة

الطاعة ، بوصف كونة عملا لها ، وقد تضمن هذا الإيصال ، على ما انتهى إليه الحكم المعلمون فيه، إقراره بهذه الصفة بتسليم الشركة مه بصفته الشخصية ، المبلغ الدثبت به باعتباره متضمنا انعقاد عقد وديمة بين نضه وبين الشخص متضمنا انعقاد عقد وديمة بين نضه وبين الشخص الاعتبارى الذي ينوب عنه « الشركة»، وهو الاعتبارى الذي ينوب عنه « الشركة»، وهو إلا يترخيص من الشركة ، أو بإجازتها هذا النماقد .

وبالتالى لايجوز للدير أت يرجع على ا الشركة على أساس عقد الوديسة .

وإذا كان الحكم المطمون فيه قد اعتبر البيارة المؤشر بها على ظهر الإيسال، والوقع عليها من المدير بصفته الشخصية ، متضنة إقرار منه بملكية سيدة ما اتيمة بتلك الوديمة وكان هذا الإقرار منهسا على ذات الوديمة المشار إليها في صلب السند؛ فإن الإقرار لايمكون من شأنه أن يرتب بذاته فى ذمة الشركة التراماً جديدا مستقلاعن البرام العاشى، عن عقد الوديمة ، وإنما يستبد ذلك الإفرار أثره من هذا العقد، وبالتالى بدور معه وجوداً وعدماً.

ومن ثم فإن عدم نفاذعقد الوديمة في حق الشركة الطاعنة ، يستتبع أن يكون الإقوار للذكور غير ملزم لها .

۳ - متى كان عيب القصور الذي لحق الحكم المطمون فيه واستوجب نقضه ، بسبب إغفاله الرد على دفاع جوهرى المعاعنة ، قد يشغير به وجه الرأى فى الدعوى ؛ الإحالة إلى التحقيق لأنه وقد أراد بهذا التثبت من صفة المحمون عليها الأولى فى رضم الدعوى ، وهو الطاعنة سالف الذكر ، فإنه الا يمسكن رى المحمون عليها الدفاع للحكم الذي يمب أن يسبق التعرض الدفاع الحامة الدفاع المحمد الذي يمبد أن تثبت الصفة الرد على هذا الدفاع للحكم الذي يصد في مصد في موضوع الدعوى ، بعد أن تثبت الصفة عليها ، ومن ثم فإن طلب الطاعنة عليها ، ومن ثم فإنها ، ومن ثم إنها ، ومن ثم فيها ، يكون عليها ، ومن ثم إنها ، ومن ثم فيها ، ومن ثم به به المناها ، ومن ثم إنها . ومن ثم يكون عليها ، ومن ثم إنها . ومن ثم يكون عليها ، ومن ثم إنها . ومن ثم يكون عليها . ومن ثم يكون

40.

۱۹ من دیسمبر ۱۹۳۳

إستشاف : رسمه ، دعوى . ق ٩٠ لسنة ١٩٤٤ مم. و٣ .

البدأ القانونى :

مؤدى نص المادتيث الأولى والثالثة من قانون المرسوم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ ، أن رسم الاستئباف في الساوى المادمة التيمة ، يقدر على أساس الفشات الميئة في المادة الأولى ، تيما المسف المترر لاستئناف الأحسكام المسادر أن المسائل الفرعية ، ومنها الحكم المسادر يمدم قبول الطمن في قرار لجنة تقدير الفيرائب

شكلا ، إنما يقدر على أساس الفتات المبينة في تلك المادة ، لأن هذا النصف منسوب إلى تلك الفتات ، وذلك دون اعتبار لمدم اتصال الحكم المصادر في المسألة الفرعية بالموضوع . كما أنه إذا كانت الدعوى متضمنة طلبات عدة ناشئة عن أسباب قانونية مختلفة ، فإن الرسم يحدد على أساس قيمة كل طلب منها على حده ، دون تفرقة بين اإذا كان الحكم المسادر في هذه الطلبات قد فصل في الموضوع ، أو في حماة فرعة .

طمز ۷۷ لسنة ۲۹ ق

#### 100

#### ۱۹ من دیسمبر ۱۹۹۳

 س نفس: طمز إعلانه عاصر، تحك بطلان إعلانه بشرير الطمن ، دون بيان وجه مصاحته .
 ب حد إثبات : طرقه ، إقرار غير قضائى ، حجيته قبر ثه ، عسكة مرضوع .

# للبادي، القانونية :

۱ -- مق كان إعلان تقرير الطمن قد تم في السيماد ، وكان المطمون عليه قد قدم دفاهه في السيماد القانوني ؛ فإنه لائجـــوز التحسك ببطلان الإعلان بدعوى وجود عيب فيه ، طالما أنه لم يبهن وجهه مصلحته في ذلك .

 ٧ -- الإفرار الفضأى مخضح لتقدير القاضى، الذي يجوز له تجزئته والأخذ بيمضه
 دون الهض، كما أن له، مع تقدير الظروف

التى صدر فيها ، أن يمتبره دليلاكاملا ، أو مبدأ ثبوت بالكتابة ، أو مجرد قريفة ، أو لا أخذ به أصلا.

#### 700

#### ۲۵ من دیسمبر ۱۹۶۳

# المبدأ القانوني :

توجب الفقرة الثالثة من الدادة ١٩ من الفادة ١٩ من الفادة ١٩٠٠ ، إخطار مصلحة الفرائب بإيداع قائمة شروط البيم وتاريخه ورتب على التقصر أو الناخير في هدذين الجزاء الملائم ، بما يحتفظ حق الخراءة العاسمة ، وهو إضافة مدين جديد إلى مدينها الأصلى « للمول » بحيث يكون التسبب في التقصير أو الناخير مسئولا ممه عن أداء الفرائب للستحقة في حدود قيمة الأموال للبية .

وبهذا النص لم يرد الشارع إدارك مصلحة الضرائب في إعداداً ولى الشأن من الدائمين الذين إذا لم يتم إخطار أحدم ، جاز له طبقاً المادة ١٩٩١ مرافعات أن يقرر بالزيادة بالمشر خلال ستين يوما من تاريخ إختياره يرسو المزاد واثمن الذى رسابه .

ومن ثم فإن النص فى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، دور قانون المرافات على وجوب إحظار مصلحة الضرائب بإيداع قائمة شروط البيع وبتاريخه لا ينير من طبيعة حقها بإعتبارها صاحبة حق إستهاز عام على أمس وال مدينها ، لا أكثر ، وبالتالى لا يكون لها حق التقرير بزيادة الدشر ، إلا فى خلال الأيام المشرة التالية لرسو المزاد ، طبقاً للمادة ٤٧٤ مهافعات .

طمن ١٥ لسنة ٢٩ ق

#### 005

#### ۲۵ من دیسمبر ۱۹۹۳

ا - إضماس: عكمة إبدائية ؟ إرتباط .
 ب - عمل: عقده ؛ فسغه فصل مبر ، شركة ،
 تشغيل ٧٠ ٪ من مستخدميها من المصريين . ق ٣٦ لسنة ١٩٥٥ .

# المبادىء القانونية .

۱ - الحكمة الابتدائية هي الحكمة ذات الاختصاص العام في النظام القصائي؛ ومتى كانت مختصة بالغظر في طلب ما، فإن اختصاصها هذا يمتد إلى ماعساه أن يمكون صرتبطا به من طلبات أخرى، وإن كانت أصلا مما يدخل في الاختصاص النوعي للقضاء الجزئي.

ومن ثم فمتى كانت الدعوى قد تضنت طلبات هـــدة ، منها طلب المكافأة وطلب العمولة ، وقد كانت المكافأة تحدد على أساس جلة عاصر ، منها الأجر الثابت ،

والممولة ، وقد استظهرت محكة الاستثناف فى حدود سلطتها للوضوعية قيام الارتباط بين هذبن الطلبين ، وأقات قضاءها ياختصاص المحكة الإبتدائية بطلب المعولة على أساس هذا انظر : فإنها لا تمكون قسد خالفت التانون ، أخطأت في تطبيقه .

٣ - بالرجوع إلى القانون ٣٦ لسنة ١٩٥٤، بيين أن نص في النقرة الأولى من المادة ٩٣ منه على أنه : « يجب إلا يقل عدد المسريين المستخدمين في مصر في شركات يقل مجوع ما يتفاضونه من أجور و مرتبات يقل مجوع ما يتفاضونه من أجور و المرتبات التي تؤديها الشركة ويسرى حكم هذه النقرة على شركات التوصية بالأسهم ، والشركات ذات المستولية الحدودة إذا زاد رأس مالها على خسين .

ومفاد ذلك أن فلشركات المشار اليها أن تمين مستخدمين جددا من المصريين ، أو أن تفصل من موظفيها الأجانب ما يحقق النسبة المقررة في هذا القانون بما لا يجوز ممه القول بأن فصل المعلمون عليه من خدمة الشركة، وهومن موظفيها الأجانب ، تخصصا لمذه النسبة ، يسكون بنير مسوغ .

طمن ۲۳۵ لمستة ۲۰ ق

#### ۲۵ من دیسمبر **۱۹۲۳**

ضرية : خاصة ، على الأرباح الاستثنائية ، احيالمى هبوط الأسعار . ق . ٦ لسنة ١٩٤١ م ٧ .

# البدأ القانوني :

أجاز الشارع بما نص عليه في الدادة ٧ من القانون ٦٠ لسنة ١٩٤١ ، تسكوين احتياطي خاص لواجهة هبوط الأسعار ، ورخص في إستحاله متى تحقق هذا الهبوط ، عند عودة الحالة الافتصادية إلى مجراها العادى ، ولم يجمل إستحاله مقصوراً على اثنى عشر شهراً الناء الضربية الخاصة .

طمن ۲۰۷ لسنة ۲۹ ق.

#### 000

#### ۲۱ مزدیسمبر ۱۹۹۳

أ - غض طعن ، حكم ، طعن ، سكم ، طعن .
ب - إفلاس: جاعة الدائمة ، دعاوى تفلية ،
وحكيل تالية ٥ سنديك » ؛ دعوى ، خصوم ،
شام.
- - سنديك : وحكيل تفليية ، تشله دائى
التغليبة إشاؤه .
التغليبة إشاؤه .

د - خصومة: إعناسالمناريخى قنوله ، أثره، عمكة موضوع سلطتها . مراعات م ٥٥٥ م و ٥٥٥ . هــــ حكم : شهر إفلاس ، أثره ، شركة تضامن و -- نقض: طمن ، سجب جديد .

# المبادىء القانونية:

۱ -- إختصام الشركة التي صدر حكم !
 الإفلاس ، على طلبها في دعوى الاعتراض التي صدر فيها الحكم المطنون فيه ، لا يستلزم طبقاً

القواهد العامة ، إختصامها في الطعن الرفوع من وكيل التفايسة «السنديك» عن هذا الحكم، من كان الحسكم المذكور لم يقض لهما بشيء ولم تعد هي معه ، ولم يكن العظاعن في تلك الدعوى طلبات قبلها ، أو كانت لها هي طلبات قبلها ، أو كانت لها هي طلبات مدى عليه ، وكانت مصاحبها في الدعوى دورة . هي أن يقضى برفهها .

٧ - وكيل الدائيين « السنديك » ممثل جمامة الدائمين، ويعمل باسمها في كل ماله علاقة بأموال التفليسة كما يمثلها في الدعاوى التي ترفع على هذه التفليسة .

وإذ كانت دعوى الاعتراض التي أقامها المعلون عليه بطلب عدم الإعتداد بالحكم الصادر بإشهار إفلاس الشركة بالنسبة اليمشخصيا المذكورة ، لأن الحدف منها إنما هو إقتصاد الأموال الخاصة برافعها عن أموال تفليسة التي يشملها حق الضمان العام القرر لجاعة دائمها ، نلك الجماعة التي تضم الشركة طالبة فإن إختصام وكيل التغلسية « السنديك » في دعوى الاعتراض » بيكون مغنياً عن إختصام دعوى الاعتراض » بيكون مغنياً عن إختصام دعوى الاعتراض » بيكون مغنياً عن إختصام أي من دائمي التغليسة ، ومسن بهنهم أي من دائمي التغليسة ، ومسن بهنهم الشركة .

وبالتالى فهو يمثلها في الطمن الذى رفعه بوصف كونه وكيلا لدائنى التفليسة عن الحكم الصادر فى دعوى الاعتراض، وتفيدهى بذلك من هذا الطمن، ولها أن تجنح به على المطمون عليه .

۳ - ما لم يمســــدر أمر بعزل وكيل التغليسة « السديك » ، فإن تمثيله لدائنى التغليسة بأحد الطريقين الذين وضعهماالقانون المتجارى لإنهائها ، وهما : الصلح ، وأنحاد الدائيين وباتباع الإجراءات الضاصة بهما .

ومن ثم فلا تنهتى مأمورية وكيل التفليسة « السنديك» ولا تزول صفته فى تمثيل الدائنين يقيام الدائن الذى حكم بإشهار الإفلاس بناء على طلبه ، بتصفية أعماله التجارية ، ولا بمنادرته أراض الجمورية .

ع -- تشترط الفقرة الأولى من المادة وه عن قانون المرافعات، لقبول الاعتراض المخارج عن الخصومة على الحجيم الصادر فيها ، أن لا يمكون قد أدخل أو تدخل في المدوى التي صدر فيها العجيم الممترض علمه .

فعق كان الثابت من الحكمين ، الابتدأى والاستثناف، في دعوى إشهار الإفلاس ، والذين كانا تحت نظر محكمة الموضوع ، أن المعترض و المطمون عليه » قد اختصم في تلك الدعوى

وإنه حضر أمام المحكمة الابتدائية وأبدى دفاعه فى الدعوى وقدم المستندات الزيدة لهذا الدفاع ؛ ولما حكم بإشهار الإفلاس ، وفع المطون عليه ووالده ، كل بصفته الشخصية عكمة الاستثناف بتأييد الحكم المستئاف بطريق طمن هو ووالده فى الحكم الاستثناف بطريق النقض وقضى برفض الطمن : فإن إعتراض المطون عليه حكم على الإفلاس بحبعة وقوع المطون عليه حكم على الإفلاس بحبعة وقوع إهمال جسيم من أخيه ووالده فى تمثيله فى مقولامتى كان هوطرة فى تاك السكم ، لايكون مقولامتى كان هوطرة فى تاك الدعوى ، وما ثلا بشخصه .

فإذا لم يكن الاعتراض كذلك ، فإنه يمتنع على المحكة التي دفع البهاهذا الاعتراض أن تبحث العصومة من جديد ، أو أن تقرر فيها ما يخالف ما قرره العكم المعترض عليه . وعلى الححكمة التي يرفع اليها الاعتراض أن يتحقق من تاتما ، نفسها من توافر الشروط التي يتطلبها الهانون التبول الاعتراض ، وأن يدفع الخصم أمامها بذلك.

#### 1979 og cymor 1971

ا -- إئبات : دلبل ، تنديره ، محكمة موضوع
 حكتابة الحصم .

# البدأ القانوني :

تقدير ما إذا كانت الكتابة الصادرة من الضمع من شأنها أن تجمل التصرف المدّعي به قريب الاحتمال، أو لا تجمله كذاك، هو من سلطة محكمة الموضوع.

إلا أنه يشترط أن يقام هذا التقدير على أسباب تتبجه عقلا .

طمن ٤٧ لينة ٢٩ ق

## 00 4

## ۲۷ من دیسمبر ۱۹۹۳

۱ \_ دموی : نکیفها .

 به \_ إخصاص: ولائى ، تعويض عن أعمال الإدارة المخالفة القوانين والوائع . ق ١٤٧ أسنة ١٩٤٩ بنظام القضاء . م ١٨ .

المبادىء القانونية :

١ -- الدبرة في تكييف الدعوى ، ليس
 إلى يصفه بها الخصوم بل بما تتبينه المحكمة من
 وقائمها ، ومن تطبيق القانون عليها .

 ٣ — المبرة في إختصاص المحاكم السادية بالتمويض عن أعمال الإدارة المخالفة للقرانين واللوائح • وفقاً للمادة ١٨٨ من القانون ١٤٧ لسنة ١٩٤٩ بنظام القضاء ، هي بمجرد الادعادة ه -- مق كان المطمون عليه شريكا متضامنا ، فإن الحكم بإشهار إفلاس الشركة يستتبع حماً إبلاسه هو أيضاً : إذ أن الشركاء المتضاملين مسئولون عن ديون الشركة في أمو الهم المخاصة ، فإذا وقف الشركة عن الدفع ؛ فمنى ذلك أنهم هم أيضاً قد وقفوا عنه .

ولا يترتب على إغفال العكم الصادر بإفلاس الشركة ، انص على شهر إفلاس الشركا. المتضاء بين فيها ، أو على إغفاله بيان اسمأهم ، أن يظلوا بمنأى عن الإفلاس ؛ إذا أن إفلاسهم يقع كذيجة حتمية ولازمة لإفلاس الشركة .

٣ - متى كان المطمون عليه لم يؤسس أنه إعراضه أمام محكمة الموضوع على أساس أنه بوصف كونه مدينا بالتضامن مع الشركة للقضى بإفلاسها ، يحق له الاعتراض على حكم الإفلاس ، إستاداً إلى الفترة النافية وقوع خطأ جسيم عمن كان يمثله في دعوى الإفلاس هو الأمر الذي تشير اليه الفقرة الدكورة ، وكان دفاعه في دعوى الاعتراض كما كارفي دعوى الإفلاس الى صدر فيها المحكم المترض عليه ، يقوم على إنكار أنه شريك متضامن في السبب الأولسة أمام محكة النقص .

طمن ۲۳ لسنة ۲۹ ق

بالمخالفة وليس بتحقق وقوعها، إذ أن وقوع المخالفة فملا هو شرط للمسؤلية. لا للاختصاص. وإذكان طلب الشركة الطاعنة الحكم لها بمبلغ ممين بصغة تعويض لهاعما لحقياس ضرر بسبب حرمانها من الاعانه نقرار إداري ا مدعى بمخالفته القوانين واللوائح وهذاالطلب لاحدف إلى وقفأ و تأو مل القرار الاداري الصادر رفض صرف الإطانة اليهاء كما أن الفصل في موضوع ذلك الطلب لا يقتضى التعترض لمذا القرار لتعطيله أو تأويله : إذ يقتصم الأص على تحرى ما إذا كان القرار المذكور قد صدر بالخالفة للقوانين واللوائح، أو بالوافقة لما ، وما إذا كان في حالة تحقق المخالفة قد أضر بالمدعية ، فإن الحكم المطمون فيه يكون قد أخطأف تطبيق القانون فيا انتهى اليه من عدم إختصاص الحاكم العادية بنظر دعوى الطاعنة -بوصف كونها دعوى بطلب تمويض عن إجراء إدارى، دعى بوقوعه نخانماً لاقوا بين والله أنح

004

۲۷من دیسمبر ۱۹۶۳

ا -- حڪم : عيبأهلية ، عته .

للبدأ القانوني:

طمن ۲۸ لینه ۲۹ ق

إذا كان الحسكم المطمون فيه قد إستند في إثبات قيام حالة المقه لدى البائم إلى التقرير العامي الذى اثبت وجودها في

نوفيرسقة ١٩٥٤ ، ورتب الحكم على ما وردق هذا التقرير أن هذه الحالة لا بد أن راجة إلى تاريخ التصرف المطمون فيه أى في ديسمبرسنة ١٩٥٣ ، وكان التقرير الطبي خلوا عامين على تأكيد إرجاع حالة المته التي التصرف ؛ فإن الحكم المطمون فيه اذ أم يقصح عن مصدر آخر استد منه تأكيده رجوع عن مصدر آخر استد منه تأكيده رجوع حالة المته الى ذلك التاريخ بالذات ، وهو ما عبر ثوته يقين لإبطال المتصرف : يمكون قاصرا ؛ بما يستوجب هفه .

#### 104

۳۹ من دیسمبر ۱۹۹۳ دعوی : نیابةءامة ، تدخلها .جلسیة.جللانه مراضات ۱ - ۹ .

البدأ القانونى :

توجب المادة ٩٩ من قانون المرافعات تدخل النيابة فى كل دعوى تتعلق بالجنسية. وإلاكان الحكم باطلا.

واذا كانت هذه المسادة لم تفرق بين حالة وأخرى بل أطلقت النص ، فيستوى فى هذا أن تكون الدعوى رفعت أصلا بوصف كونها دعوى جنسية،أورفت باعتبارهادهوى مدنية ، متى كانت قد أثيرت قيها مسألة أولية من مسألة الجنسية ، تقتضى تدخل النيابة فى الدعوى ،

طمن ۱۰۰ لسنة ۲۹ ق (م ۱۶ ــ الأحكام) :

#### 07.

#### ۲۷ من دیسمبر ۱۹۲۳

موظف : مجلس بلدی ، سن التفاعد . قانون ه لمنة ۱۹۰۹ م ۲۷ . قرار وزاری ق ۲۸ من أغسطس ۱۹۱۵ م ۲وه و ۲۰ . صنعوق توفير ، مجالس بلدیة

# المبدأ القانوني :

تنص المادة ١٧ من القانون و لسنة ١٩٠٩ مل أنه لا تسرى أحكام هذا القانون إلا على الموقفين ، والخدمة الخارجين عن والخدمة الخارجين ماهياتهم وأجورهم في ميزانية الحكومة ، باستناه موظفي المصالح الست المشار إليها في المدة .

أما غيرهم من الموظنين أو المستخدمين أو الهال التابعين إلى مصالح غير مدرجة في الميزانية العامة ، ومهم موظفو المجالس البلدية فلا تجرى عليهم أحكام قانون المساشات المذكور، لاستقلالها عيزانيتهاعن ميزانية الموقة معد إنشائها ، وإنما يخضع هـ ولاه الموظنون ومها القرار الوزارى الصادر في ٢٨ من أغسطس سنة ١٩١٥ بإنشاء صيدوق توفير لمستخدى وقد نمس التانية منه على أن الاشتراك في هذا المستدون الزارى بلا على أن الاشتراك في هذا المستدون الزارى بدخلون في خدمة الحياس ، مع إستغدمين الذين يدخلون في خدمة الحياس ، مع إستغدمين الذين يدخلون

والخدمة المخارجين عن هيئة المال والخدمة السايرة ، في الحدودة المبينة بالمادة المذكورة وذلك كله بقصد حلول هذا الصندوق محل الماشات بالنسية أوظفي الحكومة.

ثم نصت المسادة التامنة من هذا القرار ،
على أن تكون إحالتهم إلى الماش في سن
الستين ، وهو نص صريح لا لبس فيه في صده
تحديد سن التقاعد ، ولامجال لتطبيق القانون
ملسنة ١٩٠٩ ، لإختلاف مجال تطبيق كل من
القرار والقانون المذكورين ، عن مجال تطبيق
الأخر .

طمن ۱۳۰ لسنة ۲۹ ق

مسسايو ۱۹۹۳

**۱۹۹۳** ۲ من مایو ۱۹۹۳

إثبات : طرقه . إقرار ، قضائى ، تجزئته . المبدأ القانونى :

إنه وإن كان الأصل أن الإقرار المركب لاتجوز تجزئته ، إلا أن الإقــــرار بالدين مع التمــك بوقوع المقاصة فيه ينطوى على زاقعين لا إرتباط بينهما ، ولا تستازم إحداهما وجود الأخرى .

ومن ثم فإنالدائن في هذه الحالة أن يجزى. الإترار على للدين : فيمتبر الإقرار قائما فيا هو في مصلحيته فقط ، وبذلك يكون الدين ثابيًا

بالإقرار ولا يكلف الدائن عب. إثباته ؛ أما بقية الإقرار فلا يازم الأخذ به .

طمن ۹ لسنة ۲۵ فیرئاسة وعضویة السادة الأسانذة عجود عیاد ، عجود القاضی ، وأمیل جبران ، وکمد بمتاز نصار ، وحافظ کمد بدوی المستشارین .

#### 750

# ۲ من مايو ۱۹۶۳

۱ — دعوی : نظرها أمام أهكة. تقریر نفتیس . ب — نقش : طن أسباه ، سبب جدید . بیم . خیان . دعوی ، أساسها . ج — بیم : بائم التراماته ، ضنان عدم الترش ، تعرف ، قانون . دخل ، ۱ ؛ ٤ . .

# المبادى. القانونية:

1 - من القرر أنه بجوز الاستدلال من الحمر على تلاوة تقرير النافييس في حالة خلو عاضر الجلسات من هذا البيان: فإذا كان الطاعن لم يتقدم بصورة من الحكم ليتبت خلوه على يفيد حصول تلك الثلاوة بعد تغير الهيئة ؟ فإن نعيه على الحكم بالبطلان المدم تلاوة التقرير من جديد بيكون عارباً عن الدليل . حواذا كان المشترى مقاليته بالتعويض على أسلس إخلال البائم بالتزامه بضان التعرض عالم إخلال والاستحقاق ، دون أن يؤسسها على إخلال المائم بالتزامه بتسليم للهيع ، ولم يتعسك بهذا الدفاع الأخير أمام عكمة الموضوع ، فإن الدي على أسلس الحكم بأنه لم يبعث الدصوى على أسلس على المالس

إخلال البائم بهذا الانتزام ، يكون سبباً جديدا لابحوز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض. ٣ - من كان الحكم قد إنهى إلى أن التمرض المشتري وهو من الغير لم يكن على حق في تمرضه ، وأن البائع قد باع ما يملك ؛ فإن مؤدى ذلك أن يتفك عن البائم النزامه بضان التعرض القانوني غملا بالفقرة الأخيرة من المادة ٤٤١ من القانون المدنى . ولا يسيب الحكم وصفه ذلك التعرض بأنه مادى: ذلك أنوجه الرأى في إلحكم لا يتغير عسواه أسيتر الحسكم على التعرض المذكور صفة التعرض المَادى أو القانوني ، لأن البائم في النهاية لا يكون مازما بضمان التمرض في الحالين، على أساس إنف كاك الضان من البائم إن كان تعرضا قانونيا ، وعدم ترتب هذا الفهان إن كان التعرض مادياً .

3—إذالم بكن الطاعن طرفاق دعوى الضهان، ولم يلزمه الحكم الصادر فيها بشيء ما ، فإنه لا تكون له مصلحة فى النمى على قضاء الحكم فى تلك الدعوى .

طمن ۸۷ لسنة ۲۸ ق بالهيئة السابقة .

## 0-11

۲ من مايو ۱۹۹۳ ۱ -- ملكية :كسياأسيانه ، التصاق. مدق (ملَّى) م ۲۰ . بناء ، غراس .

ب -- حكم ؛ تدليل ، عيب

للبادىء الغانونية : ١ -- لا ينطبق حكم المادة ١٥ من القانون .

المدنى الملنى إلا على المنشآت التى بقصد بإنشاً با بقاؤها على وجه الدوام ، سواء كانت بناء أو غراسا ، ومن ثم فلا مجال لإعمال حكمها على المحاصيل الزراعية الدورية ، لما لها من مهاية معلومة .

٧ - متى كان الحكم المطون فيه حين قرر استحقاق المستأجر للمصروفات التي أنفقها على الزراعة القائمة في الدين المؤجرة حتى تاريخ التسليم ، وقضى بإلزام المؤجر بها لم يبين الأسلس القانوني لهذا الإلزام ، بل جاءت أسبابه في هذا الخصوص مبهمة نجيث يعجز لأحكام القانون ، فإن الحكم يكون مشوبا بالقصور .

طعن ١٧٥ لسنة ٢٨ ق بالهيئة السابقة

#### 370

## ۲ من مايو ۱۹۳۳

ح : تدلیل عیب . اجارة مؤجر، الترامانه .
 به - دفاع جوهری : حکم ، تدلیل ، عیب .
 ج - لجارة : مؤجر ، الترامانه عین مؤجرة ، بیمها .
 حکم ، تدلیل . عیب مدنی ( فدم ) م ۲۸۹ .

# المبادى، القانونية :

۹ -- مَى كان الحكم قد رتب على عدم قيام الطاعن «المؤجر» بإصلاح الآلات ازراعية مسئوليته عن تعويض المستأجرين عن الضرر الذي لحق ازراعة لهذا السبب وكان في الوقت ذاته أفر المطعون عليهم « المستأجرين » على

أنهم قاموا بإصلاح ثلث الآلات، وقضى بإلزام الطاعن بتكاليف إصلاحها ، فإنه يسكون مشرباً بالتناقض .

٧ - إذا كان الثابت من تقريرات الحكم المطمون فيه ومذكرة الطاعن القدمة لمحكمة الاستئناف، أنه تمسك بانتفاء مسئوليته عن الضرر الذي لحق الزراعة بسبب عدم تطهير المصارف ، واستدل على ذلك بما أورده الخبير في تقر الدمن عدم الجدوى من التطهير بسبب إرتفارع المعرف الحكومي بمنسوبه العالى ، وذلك من شأنه أن يرد مياه الصرف مهما يصير تطهير المصارف الفرعية والجامعة . وكان مؤدى هذاالدقاع أنالضرر الذى يدعيه المطمون عليهم ليس نتيجة مباشرة لخطأ الطاعن ، بل هو نتيحة سبب أجنى لا يد له فيه ؛ وكان من شأن هذا الدفاع إذا صح أن يتغير وجه الرأى في الدعوى : فإن التفات الحكم الملمون فيه عن هذا الدفاع الجوهرى ، وعدم الره عليه ، مجمله معيبا بالقصور .

٣ - لا يحفظ القانون على المؤجر التصرف في الدين المؤجرة بالهيم في أثناء سريان عقد الإيجار ، ولا يحتم انفساخ هذا المقد بحصول البيم في جميم الأحوال ولا يعتبر به البائع موجرا المك النبر . بل مرد الأمر في ذلك الى اتفاق البائع والمشترى ، ونفاذ مقد الإيجار في حق المشترى الجديد أو عدم الإيجار في حق المشترى الجديد أو عدم

نقاذه طبقا لمسا تنص عليه المسادة ٣٨٩ من القانون المدنى القديم .

فإذا كان العكم المطمون فيه قد أقام مناتم بالتعويض عن عدم انتفاع المتأجر بجزه من الأطهان المؤجرة ، على أن بيع هذا الجزء كان سابقاً على الإبجار ، في حين أن المؤجر قد تمسك في دفاعه الذي أنيته ذلك الحكم بأن المبيع لاحق للابجار ، وأنه ماكان المبيع المبيع من الانتفاع بهذه الأطيان . وكان العكم لم يبين المصدر الذي أستقى منه حصول البيم قبل التأجير ، ولم يرد على دفاع الطاعن وهوى من لتغير به وجه الرأى في الدعوى ، فإن الحكم يكون مشوبا بالقصور .

طعن ١٢٦ لسنة ٢٨ ق بالهيئة السابقة .

#### 0/0

# ۳ من مايو ۱۹۶۳

استثناف : أحكام جائز استثنافها . إجارة . إيجار اماكن . ممافعات م ٣٩٦ . ق ١٣٧ لسنة ١٩٥٦. ق ١٧٩ لسنة ١٩٧٧م ١ /٤.

# المبدأ القانوني

ما أجازته المادة ٣٩٦ من قانون المرافعات، المعلة بالقانون ١٣٧لسنة١٩٥٦، من استثناف الأحكام الصادرة بصفة انتهائية من الحاكم الاجدائية بسهب وقوع بطلان في العكم أو

بطلان في الإجراءات أثر في العسكم ، لا يستبرامنتناء من حكم المادة ١٥/٥ من القانون الاستم ١٩٤٧ من القانون المادرة في المنازعات الناشئة عن تطبيق قانون المحادرة في المنازعات الناشئة عن تطبيق قانون المالسنة ١٩٤٧ هو تشريع خاص تضمنت نصوصه قواعد تستبر إستتناء من أحكام قانون المرفعات، ولا سبيل إلى إلناء ولا يستفاد هذا النظر من نص المسادة ١٩٩٦ أو كل ماقصد بهذا التعديل هو جواز مالفة الذكر بعد تعديله بالقانون ١٩٧٧ لسفة الشكر بهذا التعديل هو جواز من الحاكم الابتدائية ، أسوة بأحكام الحادرة بعنة إنهائية من الحاكم الابتدائية ، أسوة بأحكام الحاكم المادرة بعنة إنهائية من الحاكم الإبتدائية ، أسوة بأحكام الحاكم المرئية الإنتهائية في يتملق بالاستئناف .

طمن ۱۳۸ لسنة ۲۵ فرراسة وعضوية السادة الأساندة محود عياد ، محود توفيق اسماعيل، وأميل جبران ، ولطني على ، ومحد بمتاز نصار المستشارين.

## ۳۲۵ ۲ من مایو ۱۹۹۲

ا حــ إعلان: أوراق عضرين ، شركات تجارة ، مركز رئيسي . جالان . مراضات ( خطط) م ۱۰ و ۲۵ و ۲۵ مراضات ( ماندي ) م ۸ و ۲۶ مقد : انقاده ، إيجاب ، قبول، محكمة موضوع سلطها في تكيف المقد .

المادي، القانونية:

۱ ست تنص السادة ۱۰ من قانون المرافعات .
 ه المختلط » و التي تقابل المادة ٨ من قانون المرافعات الأهملي « الملغي» على أن الأوراق المقتضى إعلامها

فيا يتعلق بالشركات التجارية تسلم صورة الإعلان في مركز الشركة ، إن كان للمسلم المركز ، إلى شخص مأمور إدارتها أو مذيرها أو من ينوب عنهم ، و إن لم يكن لها ورتبت المسادة ٢٤ مراضات مختلط البطلان جزاء على عدم انباع ذلك .

ومفاد ذلك أن القصود بمركز الشركة الذي يجب تسلم صورة الإعلان فيه هو المركز الريقاتي وجود أحد بمن أوجب الشرع تسليم الصورة لهم شخصياً إلا في هذا المركز – ولا يغير من هذا الفظر مانصت عليه المسادة ٣٥ مرافعات مختلط التي تقابل شركات النامين والبقل وماشامهها أمام الححكة التابع لها مركز الشركة أو المحكمة التابع لها مركز الشركة أو المحكمة التابع بالاختداص الحي ولم يردله نظير في الأحكام في رفع دعواماً ما محكمة غير محكمة موطن المدعى الحق في رفع دعواماً ما محكمة غير محكمة موطن المدعى عليه في رفع دعواماً ما محكمة غير محكمة موطن المدعى عليه في رفع دعواماً ما محكمة غير محكمة موطن المدعى عليه في رفع دعواماً ما محكمة غير محكمة موطن المدعى عليه في رفع دعواماً ما محكمة غير محكمة موطن المدعى عليه في رفع دعواماً ما تقانون إعلانه فيه .

بشترط قانوناً لانتقاد المقد مطابقة
 اقبول للابجاب ، فإذا إقترن القبول عا يمدل

ق الإيجاب فلا يحكون في حكم الفيول الذي يتم به النماقد ، وإنما يعتبر بمثابة إيجاب جديد لا يتمتد بمثابة إيجاب جديد الآخر . فإذا كانت محسكة الموضوع قسد السائمة التي مودوسلطتها التقديرية والأسباب السائمة التي أوردتها ، أن الخلاف بين الإيجاب كان يراد إبرامه ، وأنه ليس وليد خطأ مادى مطابقة القبول للايجاب أن المقد لم ينمقد أصلا مطابقة القبول للايجاب أن المقد لم ينمقد أصلا بين الطرفين ، فإنها لاتكون قد خالف القانون بين المرافية ، كان برياسة وضوية السادة المنافذ المنبئة المسائدة المنافذ المنبئة الموضى ، محود الناش ، وكود توفيق السادة المنافذ المنبئة المسائد ، وأمل جبان ومحود بمان المائد المنافذ المنبئ الموضى ، محود الناش ، وكود توفيق السائد المنافذ المنبئ الموضى ، عود الناش ، وكود توفيق المنافذ المنبئ الموضى ، عود الناش ، وكود توفيق المنافذ المنبئ الموضى ، عود الناش ، وكود توفيق المنافذ المنبئ الموضى ، عود الناش ، وأمود توفيق المنافذ المنبئ الموضى ، عود الناش ، وأمود توفيق المنافذ المنبئ الموضى ، عود الناش ، وأمود توفيق المنافذ المنبئ الموضى ، عود الناش ، وأمود توفيق المنافذ المنافذ المنبئ الموضى ، عود الناش ، وأمود توفيق المنافذ المنبئ الموضى ، عود عنان مساؤليل جبان و عود عنان مساؤليل المنافذ المنبئ الموضى ، وأميد عنان مساؤليل المنافذ ا

# ۷۲٥

## ٩ من مايو لسعة ١٩٩٣

ا - مشولية : تصيرية ؛ متبوع عناهمال تابعه .

بد مدارس عرة : مشولية تنصيرة . مشولية الخبوع
عن أعمال تابعه مدنى م ١٧٤ دق ٣٨ لسنة ١٩٤٨ .

حد استشاف : أثره . تعويش ، عكمة موضوع ،
سايتها في التندير .

د ــ حکم : تدلیل ، عیب . استثناف .

للبادي. القانونية :

۱ --- مؤدى ما نعت عليه ١٧٤ من القانون المدنى هو أن علاقة التيمية تقوم على تو افر الولاية في الرابة والنوجيه ، مجيث بكون المتبوع سلطة فعلية في إصدار الأو امرإلى التابم فى طريقة أداء عمله ، وفى الرقابة عليه فى تفيذ هذه الأوامر ومحاسبته على الخروج عليها .

۳۸ مفاد ما نص عليه القانون ۳۸ لسنة ۱۹۶۸ والقرارات المنفذة له من خضوع المدارس الحرة لرقابة وزارة التربية والتعليم وتقتيشها في الحدوداتي رسمها ،أن لوزارة التربية والتعليم ساهلة فعلية في رقابة العاملين بالمدارس الحرة و توجيهم ، وهي سلعلة تستمدها من المحانون لا لحساب هذه المدارس وإنما لحسابها يحقق معه تبسية المدارس الذكورة والعاملين يحقق معه تبسية المدارس الذكورة والعاملين بها للوزارة بالمني المقصود في المادة ١٧٤ من القانون المدني.

٣ - مق طرح الاستئف المرفوع من والله المصاب بطاب زيادة مباغ التسسويض المحكوم به مع الاستئف المرفوع من الطاعنة المجتمعين طلب تمديله بإنقاصه بما يوازى ما أضم به والله المصاب من خطأ في الحادث، فإن عمدة المحالة لا تمكون مقيدة بمحدود المبلغ الحكوم به إبتدائيا ، ويكون من حقها تبعاً لمسا لها من سلطة في تقسدير التمويض أن تقر الحكم الابتدائي على تقديره ولو أعتبرت أن الضرر

قد تنج عن خطأ مشترك بين والد المعاب والمعلمون عليه الثانى تابع الطاعنة ، خلافا ارتآه ذلك العكم من مسئولية المعطون عليه الثانى وحده عن ذلك الفرر .

٤ — إحالة حكم محكة الدرجة الثانية إلى اسباب الحكم الابتدائى ، لا تنصرف إلا إلى مالا يتمارض من هذه الأسباب مع أسبايه هو . فإذا كان العكم المعلمون فية قد اعتبر أن الضررقد تنج عن خطأ شامرات يين والد المساب وتابع الطاعنة ، خلافاً لما ارتاه الحكم الابتدائى فلا يعيبه أن من بين أسباب السكم الابتدائى التي أحال اليها ما ينفى الحيانا عن والد المساب .

# No

## ۹ من مايو ۱۹۹۳

۱ --- شخص اعتباری: حق تقانی . مصلحة تنظیم.
 بحاس بادی . مدنی م م ۲۰/۹و۳۰
 ب -- نزع مذکبة : المنتمة العامة . حق تقانی مصلحة تنظیم .

# المبادىء القانونية :

۱ — الأشخاص الاعتبارية على مانصت عليه المسادة ۵۲ / ۱ من القانون المدنى ، هى الدولة ، والمدريت، والمدن، والقرى. بالشهروط التي يمنحها القانون شخصية إعتبارية . ويكون لما حق الزقاض ويكون لكل منها نائمة

سير عن إرادته م و ٥٣ مدني . .

فإذاكان القانون لم عنح مصاحة التنظيم الشخصية الاعتبارية ولم بخول مديرها حق تمثيلها أمام القضاء ، وإعا جملها تابعة لحجلس بلدى الله هرة الذي يمثله محافظها في التقاضي ، وكان محافظ القاهرةهو وحده صاحب الصفة في تمثيل مصلحة التنظيم ، وكان لاصفة لوراري الماليةوالأشفال في تمثيل مصلحة التنظيم أمام القضاء، فإن رفع الدعوى ضد مصلحة التنظيم ووزارتي الأشفال والمالية بجملها غير مقبولة . ٧ - مباشرة مصلحة التنظيم لإجراءات نزع المكلية ، في الوقت الذي لم يمنحها فيه القانون الشخصية الاعتبارية ، ليس من شأنه أن يضغ بذاته عليها أهلية التقاضي . ولم برد ا في نصوص القانون ٥ لسنة ١٩٠٧ . المنطبق على واقعه الدعوى، مايسيم على مصاحة التنظيم هذه الأهلية .

طعن ١٥٦ لسنة ٢٨ ق بالهيئة السابقة

079

١٦ من مايو ١٩٦٣

ا .. دعوی : نظرها اجراءاته ، تدریر انیدیس . استداف . ب - أحوال شخصیة : حکم نیابة علمه ، تدخل حلالات ترکه ، تعنیها حمراندان م ۱۹ و ۱۹ ۸ مدنیم ۹۰ ۱۹۸ . ج - قاس - تنجه عن نظر دعوی . د - ترکد : تعضما مدند ، عدال از ، الد حکة د - ترکد : تعضما مدند ، عدال آل : الد حکة

د ـ ترکه : تصفیها،مصف، عزّله أواستبداله.عکمة موضوع . دعوی ، خصوم مدنی ۷/۸۷۷

ه \_ استثناف . حكم فيه ، وصف النفاذ و \_ تركة : نصفية النركات نائمة جرد، تعديلها ، تركاه تصفية . مصف استبداله ، حكم، نفاذه .

المبادى.القانونية.

۱- كل ماأو جبه القانون في للادتين ٧٠ ع مكرر و و ٨٠ عمر افعات هو ١٠ على ما جرى به قضاء اللغض ، أن يضع العضو للقرر الدائرة في الاستثنافية تقريراً ياضع فيه موضوع الإستثناف وطلبات الخصوم وأسانيد كل مهم ودفوعهم ، وأن يتلى هذا التقرير في الجلسة . ولم يستانم القانون وضع تقرير آخر كا جدجديد في الدعوى للدى نظرها أمام الحكمة . وانه إذا ما تنير بعض نظرها أمام الحكمة . وانه إذا ما تنير بعض أيضاء الحكمة بعد تلاوة التقرير وإن أعضاء الحكمة بمن حل أحد أعضاء الهيئة بكون هذا التقرير من حمل أحد أعضاء الهيئة بلي حكون هذا التقرير من حمل أحد أعضاء الهيئة المرار الأول .

٧ – أحكام تصفية التركات التي نظمها القانون المدنى المواد ٩٧٥ وما يعدها لا تشجر من مسائل الأحوال الشخصية التي أوجبت المدادة ٩٩ مرافعات تدخل الدياية في القضايا المتعلقة بها . ذلك أن إنتقال المال إلى الوارث تأميما على الديرات بوصف كونه صببا من أسهاب نقل الملك هو مسألة تتعلق بنظام الأموال ، وقد أورد القانون المذنى في المواد أحكام تصفية أورد القانون المذنى في المواد أحكام تصفية

التركات في داب الحقوق العينية ، ونص في الفقرة الثانية من المادة ٨٧٥ منه على اتباع أحكامه فمها وهي أحكام اختيارية لانتناول الحقوق في ذائها ، بل تنظم الإجراءات التي محصل مها الورثة والدائنون على حقوقهم في التركات في نطاق القاعدة الشرعية التي تقضى بأن لاتركة إلا بعد سداد الدنون . ولا ينير من هذا النظر ما أوردتةالمو اد١٣٩٥ و ٩٤٧ و ٩٤٧ ومابعدها من قانون المرافعات المضافة بالقانون ١٣٦ أسنة ١٩٥١ تحت عنوان ﴿ فِي تَصَانِيةً التركات ، ضمن المسيكتاب الرابع الحاص بالإجراءات المتعلقة عسائل الأحوال الشخصية لأن هذه الأحكام إنما أربد بها ، كا تقول الذكرة الإيضاحية لهذا القانهن ، مواحية الأوضاع التي تستازمها قواعد الإرت في بمض القوانين الأجنبية.

 تنعى القسياض عن نظر الدعوى ، أمر يتماق بشخصه ؛ ولا مصلحة للخصوم فيه .

3 — إذ تنص المادة ٢/٨٧٧ من القانون المدى على أن « للقاضى إذا طلب إليه أحد فوى الشأن أو الديابة العامة ، أو دون طلب ، عزل المصفى واستبدال غيره به متى وجدت أسباب مبررة لقالك » ، وكان لايوجد فى نصوص القانون مايوجب اختصام اللائمين فى دهوى عزل المصفى أو استبدال غيره به ،

بل تكفل القانون المدنى بما استحدثه من أحكام نظم فيها تصفية التركات وإجراءاتها، بصيانة حقوق الدائيين ولو ظهروا بعد تمام التصفية، وجعل لهم باعتبارهم من ذوى الشأن الحق في طلب عزل المصفى واستبدال فيره به متى وجدت أسباب مسوغة.

فإن الحكم المطمون فيه إذ التزم هذا العظر وأقام قضاء على أن دعوى عزل المسفى لاتمس نظام التصفية في شيء ، وإيما هي تتعلق بشخص الصفى وما هو ملسوب إليه ، ولم بشترط اتمانون إدخال الدائنين فيها قياما على أن رأيهم غيرذى أثر في نظرالقاضي الذي يملك العزل من تلقاء نفسه ، ومن باب أولى تلبية لرغبة وارث واحد قد يصكون قد خالف الأنصبة ، فإنه لايسكون قد خالف

٥ -- من كانت عمكة الدرجة الثانية
 قد فصلت في الاستئناف الأصلى ، فإنها تكون
 ف غنى عن نظر الاستئناف المرفوع بشأن
 وصف الفناذ .

٣ - حكم محكمة أول درجة بتعديل قائمة الجرد ، يغذ في حق المصفى الذي أقامته عسكمة الدرجة الثانية ، كما كان نافذا في حق المنه ، دون حاجة إلى النص على ذلك في منطوق الحكم الاستثنافي .

طمن ٣٩ لسنة ٣٨ ق بالهيئة السابقة (م ١٥ ــ الأحكام)

#### ۲۲ من مايو ۱۹۹۳

إثبات : طرقه « إقرار غير الضأئي » عدم تجزئة دفاتر تجارية .

# المبدأ القانوني :

مناط تطبيق قاعدة عدم تجزئة الإترار وإعمالها في شأن مايرد بدفاتر التاجر من قيوه وبيانات ، يحيث لا يجوز لمن يريد أن يستخلص منها دليلا لفسهأن يجزى، ماوردفيها ويسقيمه ماكان مناقضا لدعواه ، هو أن تكون هذه الدفاتر منتظمة ومؤيدة بالستندات الدالة على صعة القيود والبيانات الواردة فيها وأمانها .

و إذكان الثابت أن الحكم المطعون فيه
قد عول على بمض بيانات هذه الدقاتر واعتبرها
اقرارا مركبا الاتجوز تجزئته ، بينا لم يكن
قد تحقق من انتظام هذه الدفاتر وقضى بمدين
خبير لبحثها وبيان ما إذاكانت منتظمة وتمثل
الحقيقة أم لا ؟ فإنه يكون قد خالف القانون ؟
وأخطأ في تطبيقه عا يوجب نقضه .

## ۰۷۵

# ۱۹ من مايو ۱۹۹۳

مشولية: تصيرة ، سيوم عن أعمال تابعه . خطأ تاج ـ مدلىم ١٧٤ .

# البدأ القانوني :

مسئولية التبوع عن الضرر الذي بحدثه تابعه بسله غير المشروع الواقع منه حال تأدية وظيفتة أو بسببها « م ١٧٤ مدنى » ، قوامها وقوع خطأ من التابع مستوجب لمسئوليته هو ؛ بحيث إذا انتفت مسئولية التابع فإن مسئولية المتبوع لايكون لها أساس تقوع عليه .

وإذا كانت مسئولية التابع لاتنعقق إلا جوافر أركان المسئولية الثلاثة وهى: الخطأ بركيه الملدى والمنيز، ثم الضرر، وعلاقة السبية بين الخطأ والضرر التابت من الأوراق أن السابع وقت اقترافه حادث القتل لم يمكن عيزا لإصابه عما يعتفى به الخطأ من جانبه لتخلف الركن عمل التعلق الركن التابع، وبالتالي انتفاء مسئولية الوزارة للجبوعة، فإن الحمكم المطبون فيه إذ خالف هذا الغظر وبني قضاءه بإلزام الطاعة بالتمويض على أسلس مسئولية التبوع عن أعال تابعة، يمكن قد خالف المتاون

. لحمن ١٧٨ لسنة ٢٨ ق بالحيثة السابعة

#### OVY

#### ۲۲ من مايو ۱۹۶۳

١ - ضرية: أرباح تجارية وسناعية، كنادم،
 العمه.

ب -- لجنة تندير : ضريبة أرباح تجارية وصناعية تنادم ؛ قطعه . 180 لعنة ١٩٢٩ م ٩٧ مكروة .

## المبادىء القانونية :

١ - جرى قضاء عكمة التقض على أنه في الفترة السابقة على تاريخ السل بالقانون 187 لسعة 190 لم يكن أى من المحوذجين 190 " مضرائب يتضن إخطار امن المأمورية للمول بتحديد عناصر الضربية أو بربطها . وأن مانصت عليه المادة الثانية من الرسوم بقانون مانصت عليه المادة الثانية من الرسوم بقانون المحول بعناصر ربط الضربية أو بربطها في المقدة مابين أول ينايرسنة 1928 وآخر ديسمبر سفة 1907 ، لا يمكن أن ينصرف إلا إلى المترة اللاحقة لتاريخ العمل بالقانون 181 لسنة 1900 .

وأما فى الفترة السابقة فإن الإجراء القاطع فتقادم يشمثل فى إخطار الممول من قبل المصلحة بربط الضريبة ، بعد حصول الاتفاق عليها ، أو بعد صدور قرار لجنة التقدير .

٧ – إحالة النزاع بشأن الأرباح إلى

لجنة البقدير لاتمتبر بمثابة الإحالة إلى لجفة الطمن التي نصت المادة ٩٧ مكررة مزالقانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ على أنها تقطع البقادم ؟ ومن ثم فلا تجرى مجراها ولا تقاس عليها . طن و٢٠ لسنة ٩١ ق المنة الساعة .

#### ٥٧٣

#### ۲۳ من مایو ۱۹۹۳

 ا سس قانون : سریانه مرحیث الزمان قانون همانشات جدید قوانین ممتلفة بإجراءات ، متعلقة بمواعید ، ق
 ۷۷ لسنة ۱۹۶۹ .

ب — دعوی : ظرها أمام لهسكة وقف خصومة : سفوطها : تممك بها .

## المبادىء القانونية :

تقام مقوط الخصومة في قانون
 الرافعات الجديد ، هو ما كان يعبر عهد في

قانون الراضات لللني ببطلان الرافعة . ولكن التقانون البعديد قد استعدث لهيذا النظام محرا بمتحفى القانون القديم ، منها جواز تقديم طلب الحكم بسقوط الخصومة على صورة الدفع إذ ما عجل للدعى دعواه بعد انتضاء الأجل القرر السقوط . ومن ثم فإن هذا الإجراء المستحدث ، يسرى على الدعوى المتحق بعد العمل بقانون للرافعات البعديد ، والتي كانت قد أوقفت من قبل وذلك عملا والتي كانت قد أوقفت من قبل وذلك عملا .

طمن ۱۹۹ لسنة ۲۵ ق رئاسة وعضوية السادة الأساندة محود عباد ومحمودالقاضى وأميل جبران والهلىعلى وعمد ممتاز نصار الستشارين

#### 340

۲۳ من مايو ۱۹۶۳

ا - وقف : أعيان الموقوقة تصرف فيها بطلان .
 يبع .

ب — وقف متخرب ، قرار انهائه ق ٤٨ استة ١٩٤٦م ١٩٤٨ ج — وقف : تصرف في أعبان موتونة . ق ١٨٥

> لمنة ١٩٥٧ بإنها، الوقف على غير الحُبرات . د — عقد : مفاضلة بيرف عقدين •

ه 🗕 حکم : تدایل عیب ، دفع إغفال رد عایه .

البادي، القانونية .

١ -- تقفى القواعد الشرعية ؛ على ما
 جرى به قضاء النقض ، بوجوب الحافظة على

أبدية الأموال الموقوقة لتبقى على حالها على اللهوام عيوسة أبداعن أن يتصرف فيها بأى نوع أنواع التصرفات . فإذا ما تصرف المستحق في أعيان الرفف بالبيع، فإن هذا التصرف يمكون باطلا بطلانا مطلقا، لوقوعه على مال لا يجوز التمامل فيه بحكم القانون ، ومن ثم فسلا تلعقه الإبازة .

٣ -- القرار الصادر بانها، الوقف التغربه وعدم إغلاله إستنادا إلى المادة ١٨ من القانون ٨٤ من القانون له عدم المدون المدون الأعيان الموقوفة حصائها إلا من تاريخ صدوره . وليس من شأنه لو صدر بد التصرف في الأعيان الموقوفة أن يصحح بد التصرف في الأعيان الموقوفة أن يصحح المبلان لذى لحق بذلك التصرف .

٣ - لم يتضن القانون ١٨٠ لسنة ١٩٥٧ بإنهاء الرقف على غير الخيرات، أى نص على إجازة النصرفات فى الأعيان الموقوفة السابقة على صدوره وتصحيحها.

عدين أن المناضة بين حقدين أن بسكونا سميحين ، فلا محل لهذه المفاضلة متى كان أحدها باطلانا مطلقا .

 ٥ – إذا كان الحكم الملمون فيه قد انتهى إلى أن مجال محث دفاع الطاعن المؤسس على أن عقده كان مملقاً على شرط قد تحقق، هو إنهاء الوقف ، ألا يكون المقد باطلا بطلانا

مطلقاً . فإن النحى على الحكم إغفاله الرد على \* هذا الدفاع بكون غير منتج .

طس۷۰۷ لسنة ۲۸ قبرئاسة وعضوية السادةالأسانذة الحسينىالعوضى ، محودالفاضى ، وأميل جران، ولطني على، وعمد ممتاز نصار المستشارين .

#### 040

#### ۲۳ من مابو ۱۹۳۳

إنبات: قرينة قانونية . حجية حكم جنائى أمام عكمة مدنية خااتها . قوة أصر مقضى . تزوير . لموعاه، قبوله . لإجراءات م ٢٥٦ مدنى ٤.٦ .

# المبدأ القانونى :

مؤدى نص المادتين ٥٩١ من قانون الدنى، الإجراءات الجنائية و٥٠ من القانون المدنى، أن الحكم الصادر في المواد الجدائية تكون للمحيدة أمام الحاكم المدنية كان قد فصل فصلا لازما في وقوع الفعل المكون للأساس للشترك بين الدعويين الجنائية والمدينة وفي الوصف القانوني لمسلمة الفعل ونسبته إلى

ومتى فصلت المحكمة الجنائية فى هذه الأمور فإنه يمتمعلى الحاكم المدنية أن تميد بحثها ويجب عليها أتمتبرها وتلتزمها فى بحث الحقوق المدنية المجتملة بها ،كي لا يكون حكم المخالف المجتائي السابق له . فإذا كانت المحكمة الجنائية قد قضت ببراءة المهم من جريمة تزوير السند

و برفض الدعوى الدنية قبله ، وأسست قضاءها فى ذلك على أن الهمة عوطة بالشك مما مقاده أن الحكم بالبراءة بن على عدم كفاية الأدلة ، وأصبح هذا الحسكم إنهائياً ، فإنه ما كان مجوز للحكم للطمون فيه أن يحيز الإدعاء بتروير ذلك السد، ، وأن يقضى برده و بطلانه .

طمن ۲۷۱ لسنة ۲۸ قررًاسة وعضويةالسادة الأسانذة عمود عيساد ، محود توفيق إسماعيل ، وأميل جبران ؟ ولطني على ، ومحمد ممتاز ضار الستشارين .

## ۵۷٦

#### ۲۳ من مانو ۱۹۲۳

 أستشاف: أثر ناقل للاستشاف. استثناف و فرعى حالاته . تنفيذ عقارى. قائمة شروط البيم ، إعتراض عليها جلان . مرافعات م ١٥٠ .

ب — تنیذ . عناری . مراضات م ۲۶۳ جنالان . ج— دیون عناریة : ودیون تخضم لنسویة . ق ۲۷ لسنة ۱۹۹۲م ۲۹۴۹ محکررة و ۲۷ . ق ۱۹۴۲ لسنة ۱۹۴۵ — ق ۳ لسنة ۱۹۲۹

د\_ تسویة دیون عقاریة : دائن ، واجبه إخلال
 به ، جزاؤه -

ه ــ لجنة النسوية: الديون الطارية قرارها . أثر صحيته ـ و -- صلح تسوية الديون مقارية ، قرار لجنة النسوية، تدالح دين ودائن ، أثره .

# للباديء القانونية :

١ - توجب المادة. ١٥ من قانون الرافعات على محكة الدرجة الثانية أن تنظر الإستثناف على أساس ما يقدم لها من أدلة

ودفوع وأوجه دفاع جديدة، وماكان قد قدم من ذلك إلى محسكة الدرجة الأولى. ومقتضى ذلك أن الاستثناف المرفو عمن الدائن عن الحكم القاضي ببطلان إجراءات التنفيذ المقارى التي كان يباشرها ، من شأنه أن ينقل إلى محكمة الإستثناف النزاع بشأن هذا البطلان بجميع عناصره ويعيد طرحه عليها مع أسانيده القانونية وأدلته الواقعية . ومجب على تلك المحكمة أن تفصل في الأوحه كافة التي يكون لمستأنف عايه قد تمسك بها أمام محكمة أول درجة التي أغفلت هذه الحكمة الفصل فمها ، أو تلك التي تكون قد فصلت فيها لنيرمصلحته دون حاجة لاستئناف فرعي منه ، متى كان الحكم الستأنف قد إنهى إلى القضاء له بطلباته كلها . إذ لا محل لرفع هذا الاستثناف إلا إذا كان لم يحكم له إلا بيعض الطلبات فعندثذ بكون هناك محل للمطالبة بما لم يحكم له يه، ويجب في هذا المقام أن يكون المحكموم برفضه طلبا بالمني الصحيحق القانون .

٧ — طلب بطلان إجراءات التنفيذ للأصباب الواردة بتقرير الاعتراض على قائمة شرط البيع، يمتبر طلبا واحدا مقاما على أسس قانونية متعددة ، ولا يشير كل اعتراض طلباقائما بذاته على مايستفاد من نص المادة ٢٤٣ مرافعات إذ عبر الشارع فيها عن المنازعات التي ترى إلى بطلان إجسد راءات التنفيذ بسبارة أوجه المطلان ومن ثم فإن عكمة الاستئناف إذ تعرضت

لفصل فى الامتراضات التى كانت مقدمة إلى محكمة أول درجة ولم تبعثها هذه الححكمة ، فإنها لا تكون قد خالفت القانون .

٣ - تنص المادة ١٨ مكرر من القانون ١٢ أسنة ١٩٤٢ بتسوية الديون المقارية الذي ألغى القانون ٣ لسنة ١٩٣٩ والضافة بالقانون ١٤٣ لسنة ١٩٤٤ على أن : «على الدائنين السابق إعلانهم أن يقدموا في خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا القانون ﴿ ١٤٣ لَسْنَةُ ١٩٤٤ ﴾ كافةالبيانات المطلوبةو الممتندات الخاصة بدبومهم ومراتب تسجيلاتهم ، فإذا إغضت المهدة المذكورة ولم تقدم البيانات للطلوبة سقط حقهم في التوزيم، وإذا قدمت البيانات ولم تقدم المستندات فللجنة تسوية الديون المقارية أن تقرر إعتبارهم من الدائنين الماديين . وإذ وردهذا النص عاما مطلقا ولم يرد في القانون الأخير ١٢ لسنة ١٩٤٢ نص باستثناء الديون الضمونة ، برهن تأميني أياكانت مرتبته من التي تخضم للتسوية طبقاً لأحكامه ، فإن مودى ذلك أن نص المادة ١٨ مكرر سالف الذكر ينطبق على جميع الدائنين الذين تقوم لجعة النسوية بإخطارهم .

ع صفتفى البنزاء الذى تفرضه المادة
 المكرر من القسانون ١٢لسة ١٩٤٧ على من المضافة بالقانون ١٤٣ لسنة ١٩٤٤ على من يتخلف من المهانات
 والمستندات الخاصة بدينه هو إستهمادهذا الدين

من التوزيع ويكون حكم الدائن في هذه الحالة حكم الدائنين الذين بحثت اللجنة ديومهم ولم يصبهم نصيب في التوزيع طبقًا لأحكام القانون .

• - تقضى السادة ٢٦ من القانون ١٢ لسنة ١٩٤٢ بند تنديلها بالقانون ١٤٣ لسنة ١٩٤٤ بأن قرار لجهة تسوية الديون المقاربة يبرىء ذمة المدين من الديون كافة التي تزيد على ٧٠ ٪ من قيمة عقاراته حسبقرار اللجنة لغاية يوم صدوره ؛ ويستدر ذلك القرار منهيا لمكل علاقة بين الدين ودائنيه السابقة ديومهم على تاريخ تقديم طاب التسوية وقد قصد الشارع بذلكأن يسبغ على المدينين الذين قبات اللجنة نهائيًا نسوبة ديونهم حصانة في أموالهم، ليس فقط بالنسبة إلى الأموال التي كانت موضوع انتسوية ، بل في كل مال آخر تؤول ملكية إليهم عقب النسوية أياكان سبب هذه الملكية . ومن تم فا دام الدين السابق على تاريخ تقديم طاب النسوية ، فإن قرار اللجنة الذي صدر في هذه التسوية يقف في سبيل كل إجراء من إجراءات التنفيذ على أموال المدين ، أياكان طريق هذا التنفيذ .

٣- مجال بحث ما إذا كان دين الدائين يزيد أولا على الد ٧٠ ٪ من قيمة عقارات المدين المحصصة التوزيم ، إنما يكون أمام لجعة تسوية الديون المقارية ، فإذا فوت الدائنون على أنضهم عذه الفرصة ، وأصدرت اللجنة

متى كان عقد السلح والتصديق عليه من الحكمة ساجيب على قرار لجنة تسوية الديون المقارية و كان المدينون قد تقدموا بالدين موضوع السلح ضمن الديون التي طلبوا من قرار اللجنة تسويتها ومثاً لأحكام اتمانون ، وكان باستبعاده من التوزيع ، فإنه لا يكون السلح اثر على هذا الترار ، مالم يثبت أن هذا الإنفاق « الصلح » قد ظل نافذا برضاء المدينين إلى ما يعد صدور قرار اللحنة .

#### ٥٧٧

۲۴ من مايو ۱۹۶۳

أ - تنن : طن ، إعلانه ، التوكيل به ، صغة فيه حراسة ، إنتهاؤها . وكانه .

ب \_ وكاة: وكيل بالعبولة ـ علاقة بالنبر .
 ج \_ نقل بحرى: أوراق تجارية سند الشحن اذفى ء
 تظهره . تظهر على بياض تجاري م ١٣٤ .

د\_حوالة ؟ إنفقاده تقل محرى ، إذن تسليم ، ناقل
 إعفاءه من مسئولية التسلم .

هــ سند شحن مباشرة ؛ قال محرى شرط إعفاء وارد به ، تناذه .

و \_ تقادم : قطمه . دعوى .

ز \_ حكم ؟ تسبيب ، فتل محرى ؟ فاقل ، مسئولية .

المبادى، القانونية :

ا حق كان التوكيل قد صدر عميحاً من الحارس الخاص على الشركة بما له من صفة في تمثيلها وقت صدوره ؟ فإن إنسها الحراسة وزوال صفة الحارس في صحة لاحقة للمدور ذلك التوكيل ، لا يؤثر في صحته لأنهيمتبرصادراً للوكيل ، نالشركة باعتبارها شخصاً معنويا .

ولا يبطل الإعلان كونه قد تضمن أسم الهارس كمثل للشركة طالبة الإعلان بعد زوال صفته في تمثيلها برفع الحراسة علمها، ذلك أن الإعلان متى وجه من الشركة فإنه لا يسيبه ما وقع فيه من خطأ في أسم المثل الحقيق لها وقت إجرائه .

 ٣ -- متى كان الوكيل بالمدولة قد تماقد لحساب موكله باسم نقسه ، فإن الموكل يبقى أجنبياً عن المقد ولا تنشأ بينه وبين من تماقد معالوكيل علاقة قانونية ، تجيزلأ عدها الرجوع على الآخر بدعوى مباشرة .

٣ – لا تنتقل ملكية الحق الثابت

بسند الشحن الإذن إلى المناهر إليه إلا بالتظهير الدام عملا بالمادة ١٤٣ من قانون التجارة أما إذا كان تظهير السند على بياض أحدر بمثابة توكيل للمناهر إليه في تسلم البضاعة ، ولا مخوله حقا مستقلا عن حقوق موكله المناهر .

3 — لا تنقد الحوالة إذا كان الحق المجال به قد زال عن الحيل قبل الحوالة . فإذا كان الثابت من تقريرات الحسكم المطمون فيه أن الناقلة الأولى بعد أن إستصدرت إليه بطلب التسليم البضاعة إليها طبقاً لنظام تسليم صاحبه ، كل مسئولية تترقب على هذا التسليم ، بما في وأعنته على ما هو مدون بالطلب المذكور من كل مسئولية عن المعجز في البضاعة أو فقد ذلك المسئولية عن المعجز في البضاعة أو فقد السلم وجب أذون اتسليم . فإن حوالة هذه الأدون مها إلى المرسل إليها بعدذاك لا تصادف علا تعقد به الحوالة ، ولا تنشأ عبها علاقة مباشرة بين المرسل إليها بعدذاك لا تصادف مباشرة بين المرسل إليها بعدذاك لا تصادف المدر أدون التسليم الشار إليها .

 مرط الإعاد الذي يتضنه سند الشيعن المباشر بإعاد الناقل الأول من المشولية عن سلامة البضاعة في أثناء عملية النقل الثاني ، يتوقف نفاذه على قيام الناقل الأول بتمكين المرسل إليه من تسلم البضاعة من الناقل الثاني ومن الرجوع مباشرة عليه . فإذا كان الحسكم

#### ۲۹ من مايو ۱۹۹۳

أ ــ تنف : طمن ، إعلانه ، بياناتها ، أوراق،محضرين إعلان .

ب. إستناف اإعلانه،أوراق، تحضرين، إعلانها، صورة إعلان تسليمها .

رعان تسبيه . ح ـ وق : إستبدله ، عامه ، إذن به ، ق ١٨٠

## المبادىء القانونية :

۱ — الغرض، الذي رمى إليه الشارع من ذكر البيانات المتعلقه بأسماء الطاعلين وموطنهم وصفاتهم ، هو إعلام ذوى الشأن فى الطمن بمن رفعه من خصومه فى الدعوى وصفته ومحله علما كافيا ، وكل بيان من شأنه أن يني بهذا الغرض يتبعقق به قصد الشارع.

٧ -- من كان إعلان الطاهنين بصورة واحدة من صحيفة الاستئاف قد تم في موطنهم المختار المبين في ورقة إعلان الحسكم ، وكان هذا الموطن هو مكتب المحامى الموكل عنهم والذي باشر الخصومة عنهم في مرحلتي التقاض في نطاق الوكالة المشار إليها ، فإن النمي بيطلان هذا الإعلان يسكون على غير أساس .

٣ - إستيدال الوقف لا يتم ولا ينتج أثاره القانونية ، ولو أذن به القاضى ، إلا إذا وقت الحكة الشرعية مينة البدل مهما تعوع الأسباب التي أدت إلى الحيلولة دون إيقاع (ع١١ - الأحكم) قد إنهى، في حدود سلطته الموضوعية ، إلى أن الفاقل الأول لم يتم يتمكين المرسل إليها من سق مباشرة قبل الناقل الثانى بأى وسيلة بناوسائل ، فلا يسبب الحسكم ما قرره في بادى ، الأمر أن شرط إعقاء الناقل الأول من للسولية لا يصح إلا بالوسيلة التي ذكرها ، وهي الحسول من الناقل الثانى على سند شعن باسم المرسل إليه وتسليمه إليه .

۲ — القضاء فى الدعوى الأصاية بعدم القبول على أساس عدم وجود حق للمدعى قبل المدعى عليه ، يترتب عليه زوال ماكان لهـــنم الدعوى من أثر فى قطع التقادم ، وإعتبار إشطاع اليقادم المبنى عليها كأن لم يكن .

٧ - متى استخاصت محكمة الموضوع فى حدود سلطتها الموضوعية أن التغريخ قد تم بمعرفة السفينة ؟ فإن ما قرره الحسكم فى هذا الخصوص يحكنى لحل النتيجة التي انتهى إليها من أن الناقل الثانى قد قام بصلية التغريخ باعتباره مقاولا للتغريغ .

لحمن ٣٦٦ لسنة ٧٧ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانفة عمود عياد ،كودالقاضى،محمودتوفيق,إسهاعيل، ولطنى جبرات المستشارين .

#### ۳۰ من مايو ۱۹۹۳

اً ستقید : مقاری ، نرع اللسکیة ، تنبیه ، مشملاته جلان م م ۷ و ۲۰ مراضات . ب عقد : نیابه فی الساقد ، نیابه ظاهرة ، الترام پانشاؤه ؛ وفاه ، مدنی م ۲۰۷ جد الترام : إقضاؤه ، وفاه . دائن ظاهر ، مدین

ّ جـُ الدِّنَامُ"؛ [تتفاؤه ؛ وفاه . دائن ظاهر ، ددين حسن النبة . دــ تقيد : عقارى . ظائمة شروط البيع ، إعتراض عليها محكة موضوع ساطنها ، عراضات مم ١٩٤٣ و١٤٤٨ .

# المبادى. القانونية:

۱ - مق كانت ورقة تنبيه نزع الملكية قد خلت من بيان تاريخ إعلان السند التنفيذي، ولم يكن السند قد أعلن مع التنبيه ، فإن تلك الورقة تكون باطلة هم ١٩٥٥ مراضات، ولا محل البحث عن غرض الشارع من تضيين ورقة التنبيه ، هذا البيان ، ما دام القانون قد نص على وجوبه ورئب البطلان جزاء على إغفاله .

٧ — تنص المادة ١٠ من القانون الدفى على أنه: « إذا كان العائب ومن تعاقد ممه يجهلان مما وقت التعاقد إنقضاء الديابة، فإن أثر المقد الذي يبرمه ، حقاً كان أو المزاما ، يضاف إلى الأصيل أو خلفائه » . ومفاد ذلك أن القانون لا يحمى النبر الذي تعامل مع النائب الظاهر بعد إنقضاء النبابة إلا إذا كان النائب والنبر كلاها مما يجهلان انقضاء الديابة وقت المحافد .

هذه الصينة ، ولوكارث عدم إيقاعها مرجعه صدور المرسوم بقانون ۱۸۵ لسنة ۱۹۵۲ بإلناء نطام الوقف على غير الخيرات،وخروج الأمر من اختصاص الحاكم الشرعية .

#### 049

#### ۲۹ من مايو ۱۹۶۳

حكم: تدليل ، عهب ضريبة على النركات ، وعاؤه عل تجارى ، شهرة المحل التجارى .

# للبدأء القانوني :

شهرة الحلى التبارى تتكون من جاة عناصر تسل مجته على اجتذاب المسلاء وتدخل ضن مقوماته ، ومنها الترخيص بإدارته ، وإذ كان الحسكم المطمون فيه قد عول في قضائه حاباتياد شهرة الحل وعدم تقييمها وبالتالى عدم اخضاعها للفريية ، على الإعتداد بالترخيص باحبار أنه المنصر الوحيد لمذه الشهرة ، وأنه يخصى وخاص بشقيق مورث الطمون عليهم ، فإنه يكون قد إنطوى على قصور مهمل له على وجب هغه .

طمن ٣١٥ لسنة ٢٨ ق بالهيئة السابقة .

فإذا كانت محكمة للوضوع قد انتهت ، في نطاق سلطتها الموضوعية التي لا مقب عليها ، إلى أن المطدون عليه الأخير كان على علم بانقضاء توكيله عن أحد الدائدين ، وإنتهاء وصايته على باقى الدائدين ، بلوغهم سن الرشد؛ فإن الطاعن « المدين » لا يتمتم بالحاية التي أسيفها القانون على من يتمامل مع العائب القاهر، وبذلك لا يمكون الوفاء الحاصل منه للمعلمون عليه باعتباره وكيلا ظاهرا مبرأا لذمته .

۳ — المقسود بالدائن الظاهر هو من يظهر أمام الجميع بمظهر صاحب الحق ، ولا يشترط فيه أن يسكون حائزا لسند الدين ضلا، وإن كانت حيازته له تسكون عنصراً من الشناصر التي يستند إليها المظهر الخادم الدائن عليه دائنا خلاهراً مجرد كونه محكوما له مع باتي الورثة بالدين المنفذ به . وليس في اتصافه في إجراءات التنفيذ بسفة الومي أو الوكيل، ما يتنوافر له صركز قانوني بجعله في حكم الدائن الظاهر بالنسبة لحصة من أدعي الوصاية أو الوكيل، الظاهر بالنسبة لحصة من أدعي الوصاية أو الوكلا،

عليهم ' في الدين الذي أوقاء له الطاعن .

مناطعة الوفاد قدائن الظاهر أن يكون المدين حسن النية ، أى معتقدا أنه يني بالدين للدأن المقيق .

ع. مفاد نص المادتين ٦٤٢ و ١٦٤ من قانون المرافعات وعلى ماجرى به قضاء عكمة النقض ، أنه إذا كانت الاعتراضات على قائمة شروط البيع مؤسسة على أوجه بطلان شكلية فإن طى الحكة أن تفسل فيها . أما إذا كانت مؤسسة على أوجه بطلان في موضوعها ، وتقرر بعاء على ما يتضح لما في من هذا الفصل وجوب الاستمرار في التنفيذ من هذا الفصل وجوب الاستمرار في التنفيذ أو أن لا تتعرض للفصل في موضوع المحترار في التنفيذ ، مع أو تأمن بالاستمرار في التنفيذ ، مع المختمة قافعل فيه .

طمن ۱۹۰ استهٔ ۲۵ ق رئاسهٔ وعضویة السادة الأسافة الحسین النوضی ، عمود الفاضی ، وعمود توفیق إساعب ل ، ولطنی علی ، و حافظ عمود بشوی المستنارین .

#### ۳۰ من مايو ۱۹۹۳

ا ــ تفن: طمن، إعلانه ، أوراق محضرين ، إعلانها
 يا ألتها ، موطن مختار مراضات م ١٩٠ .

ب \_ إستثناف : أثر ناقل . تنفيذ ، مقارى تائمة شروط البيم ، إعتراض أوجبها ، جلان ، مراصات م م ٤١٠ و ٦٤٧ ،

حــ توزيع : نظام قضأل مختلط ، تقادم ، إنساعه.
 المادىء القانو نية :

۱ — إنخاذ المطمون عليه ، وهو محام، عنوان مكتبه في ورقة إعلان الحسكم ، يدل على رغبته في قيام المحل المختار مقام موطنه الأصلى لدى إعلانه بتقرير الطمن . ومن ثم بجوز إعلان الطمن إليه في هذا الحمل .

وإذا أثبت المحضر في أصل ورقة إعلان الطمن أنه إنتقل إلى محل المطمون عليه وخاطب تابعه المقيم معه لنيابه، وأعلته بصورة من تقرير الطمن، فإن في هذا البيان من الوضوح ما يدل على أن إعلان الطمرت قد تم وفقا للقانون . ولا يجدى المطمون عليه أدعاؤه بعد وصول ورقة الإعلان ، أو أن من صلت اليه الصورة ليس تابعا له ، أو أن توقيع الحضر غير مقروه : ليس تابعا له ، أو أن توقيع الحضر غير مقروه :

من يتقدم إليه لتسلم الإعلان تمن بياتهم فى المادة 17 مراضات طالما أن هذا الشخص قد خوطب فى موطن الراد إعلانه كا أنه لم يدع بأن من قام بإجراء الإعلان من غير المحضرين.

٧ - توجب المادة ٤٠٠ من قانون المرافعات على عسكة الدرجة الثانية أن تنظر الاسبئناف على أساس ما يقدم لها من أدة ودفوع وأوجه دفاع جديدة ، وما كان ومتضى ذلك أن الاستئناف المروجة الأولى ، عملان إجراءات التنفيذ من شأنه أن ينقل إلى عكمة الاسبئهاف النزاع بشأن هذا البطلان بحسيح عكمة الاسبئهاف النزاع بشأن هذا البطلان بحسيح عناصره ، وبعيد طرحه عليها مع أسانيد عناصره ، وبعيد طرحه عليها مع أسانيد المحافقة أن تفصل في الأوجه كافة التي يكون المحرجة الأولى ، سواء في ذلك الأوجه التي الحرجة الأولى ، سواء في ذلك الأوجه التي المحروفة وقال عذه التعالى مصلحتهم .

وطلب بطلان إجراءات التنفيذ للأسهاب الواردة بتقرير الاعتراض على قائمة شروط البهم ، يتعبر طلباًواحدًا مقاماعلي أسسرقانونية

#### ۳۰ من مايو ۱۹۶۳

أر ترع : ملكية منفة عامة ، تعويش ، طمن ، ق ۷۷ استة ۱۹۰۵ بم ۱۵ و ۳۰۰ق السقه ۱۹۰۷ ب لبخة معارضات : قرارها ، طمن فيه إنتهائية المحكم الصادر في الطن .

# المبادىء القانونية .

١ -- مقاد نص النقرة الثانية من المادة ٣٠ من القانون ٧٧٠ لسبة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية المقارات للمنفعة المامة ، أن الأحكام الخاصة بالقصل في المارضات الواردة فيه لاتسرى على التعويضات الرفوع بشأنها دعاوى أمام الحاكم أو المحالة على النابراء . وهذهالفقرة تقررحكاعاما وقتيا يهطبق هلى جيم التعويضات التي تم الطمن فيها وفقاً للأحكام التي كانت مقررة في القانون رقم ٥ سنة ١٩٠٧ ، وكانت عند الممل بأحكام القانون الجديد محالة الى الخبراء المينين من رئيس الحكمة طبقا لما كان متبعا في القانون القديم ، أو مطروحة على الحكمة الابتدائية فتلك الطمون لاتسرى علمها الأحكام الواردة في القانون ٧٧٥ سنة ١٩٥٤ بثأن الفصل في المارضات مواعا تظل خاضمة للأحكام الى كانت مقررة في القانون ٥ سعة ١٩٠٧ في هذ اللشأن، ومنها جواز استثناف

متمددة ولا يعتبركل إعتراض طلبا بذاته ، على ما يستفاد من نص المادة ٣٤٣ ممافعات . إذ عبرالشارع فيهاعن المنازعات التي ترمى إلى بطلان . ومن إجراءات التنفيذ بسبارة أوجه البطلان . ومن ثم فإن محكمة الاستثناف إذ تعرضت الفصل فى الاعتراضات التي كانت مقدمة إلى محكمة أول درجة ولم تبحثها هذه الحسكمة ، فإنها لا تمكون قد خالفت القانون .

۳ — إنه وإن كان تقدم الدائن في التوزيع مطالبا باختصاصة بجزء من أموال مدينه ، هو مما ينقطع به التقادم في النظام القضائي المختلط على أساسي أن المدين يعلن به بقال الاثر المترب على هذا الاشطاع ينهي بقال التوزيع . ولا اعتداد بتاريخ صرف ما اختص به الدائن في التوزيع : ذلك أن إجراءات المصرف ليس من شأنها امتداد أثر انقطاع التقادم المترتب على الدخول في التوزيع ، اذهي لا تعدو أن تمكون اجراءات إدارية بحت تجرى ين قل المكتاب وبين الدائن وليس المدين طرفا فيها .

طمن ٢٠٧ لسنة ٢٩ ق بالهيئة السابقة

أصحاب الطمون الحسكم الصادر من المحكمة الابتدائية في الطمن المرفوع منهم في الأحوال التي كان الاستثناف فيها جائزا طبقا لأحكام القانون الفديم .

 ٧ — مؤدى مانصت عليه المادة ١٤ من القانون ٧٧٠ سنة ١٩٥٤ من انتهائية الحكم الصادر من المعكمة الابتدائية أن تكون هذه

الانتهائية المحكم الصادر فى الطعن فى قرار لجنة المارضات التى استبحد الله القانون فإذا لم يمكن الحكم صادرا فى طعن مرفوع عن قرار صادر من هذه اللجنة بالذات فلا ينطبق هذا النص .

الطمن ٢١٤ لسنة ٣٨ ق ، رئاسة وعضوبة السادة الأسانذة كود عياد،وكودتوفيز إساعيل،وأميل جبران. ولعلني على ، وسائظ عمد بدوى المستشارين .

# قضا المحكتال لارتايا فيليا

# **۵۸۳** ۱۷ من نوفیر ۱۹۹۲

۱ -- قرار إداری <sup>.</sup> نهائیة شرطها ، فصل ، قرار وزیر المواصلات ۲۰۳ لمسنة ۱۹۰۳ .

ب \_ موصلات سلحكية ولا سلحكية : هيئها ، مستغدموها ، درجات خصوصية خارج الهيه . ح - تأديب : كادر عمال ، تطبيعه على مستغدى هيئه المواصلات السلحكية ، واللاسلكيه ، ق ٤١١ . لمستة ١٩٩٥ . و ١٩١٧ لمسنة ١٩٥٨ مم ١١ . ع د -- عامل:فصله ، لجنه فنية الدؤون العال ، أخذ رأيها .

المبادىء القانونية :

 لا تتحقق نهائية القرار الإدارى بمجرد صدور بمن يملسكه ، إلا إذا قصد مُصدر القرار تحقق أثره القانونى بمجرد صدوره .

فإذا لم يتوافر هذه القصد <sup>، كان</sup> القرار الإدارى بمثابة إفتراح لا يترتب عليه الأثر القانونى لقرار الإدارى النهائى .

ويكون غير نهائي ، قرار الخمم الصادر من وكيل للدير العامليثة للواصلات السلكية

واللاسلكية ، في ظل قرار وزير المواصلات رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٩٩ ، بوجوب عرض نتيجة تصرف الهيئة في اليحقيق في المغالقات المالية على الوزير : ذلك بأن مُصدر القرار لم يقصد إلى تحقيق أثر القانوني قبل العرض . على الوزير .

٣—مستخدمو هيئة المواصلات العلمية واللاسلكية ، المبينون بالدرجات الحموصية خارج الهيئة ، يستبرون من المستخدمين الخارجين عن الهيئة في حكم تطبيق أحكام القانون ١٠٧سنة ١٩٥١ بشأن موظفي الدولة .

٣ - مستخدمو هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية ، الذين طبق عليهم كادر المال من أول إبريل ١٩٦٠ بمقتضى القانون ١٩١٠ لمنة ١٩٦٠ ، مستبعد دون من مجال تطبق أحكام للواد ١١١لى ١٤ من القانون ١١٧ السقة ١٩٥٨ اخلاص بإعادة تنظيم الديابة الإدارية وإلحا كات التأديبية .

3—فصل حدهم ال هيئة للوصلات السفكية واللاسلكية بسجب تأديبي بقرار من مدير الهيئة أو من ينييه ، دون أخذ رأى اللجنة الفقية لشؤون الهال ؛ هو فصل محا ف المقانون لإهداره ضان مكفول لمصلحة العامل .

ولا يغير من هذا الحسكم أن رأى اللبعنة الفنية المذكورة إستشارى. وإلغاء الفصل للمذا السبب لا يمنع الجهة الإدارية من إعادة إجراءات توقيع الجسراء، وفقا للأوضاع الصيعة قانونا.

لغية ١٠٧٩ لينة ٨ ق

340

۸ من دیسمبر ۱۹۹۳

ا - مؤسسة عامة : تكييفهاالقانونى ، ق٣٧ لينة
 ١٩٠٧ ؛ مؤسسة ذات نهم عام .
 به -- مستشفرالؤاساة : مؤسسة ذات . نهم عام .

المهادىء القانونية :

۱ - خلا التشريع ، قبل العمل بالقاون ۱۳ لسنة ۱۹۵۷ ، من أى تعريف لدوسسات العامة . بل هو لم يحسن إستمال تمبير « المؤسسات العامة » ، فكان يخلط بينها وبين المؤسسات ذات النفع العام كا أنه لم يلزم خطة موحدة أو شكلا واحداً في إنشاء المؤسسات العامة : فنها مانص صراحة على تكييفها القانوني باعتبارها مؤسسات علمة ومنها ما إجتراً عنصها الشخصية الممفوية في

قانون إنشأمها ءأو فيقانون لاحق ؛ دون النص صراحة على تكبيفها القانوني .

ولما كان المقياس الجامع المانع لمرفة هل الشخص المعنوى الذى يؤدى خدمات ذات على عام ، هى مؤسسة أم لا ؛ مع ما يترتب عن هاد التغرفة من تتاج ؛ فإنه لامندوحة عن أن يوكل للقضاء أمر التسكييف القانونى في تقديره كل حالة على حدة ، يستمين بمجموع ما يتدع من مقايس ملوعة ، بوصف كونها علامات تهذى إلى حقيقة طبيمة المؤسسة : فهو يرجم فعلا إلى النصوص التشريسية إن وجدت يرجم فعلا إلى النصوص التشريسية إن وجدت ليرجم فعلا إلى النصوص الشريعة إن وجدت ليرجم فعلا إلى النصوص التشريعة إن وجدت في يتمان بطيعة المؤسسة .

ثم يسهدى بأصل نشأة المؤسسة ، وهل هى من الإدارة أم الأفراد كا يستأنس بمدى اختصاصات السلطة العامسة التى تنتج بها المؤسسة ، وهل لها مثلا حق فرض الضرائب والرسوم. وتستنير أيضا بمدى رقابة الإدارة على المؤسسة من الناحيتين الإدارة والمالية ، ثم يتنبط من أولئك وما إليه ، تقديره لحقيقة طبيمة المؤسسة.

۳ -- مستشفى الؤاساة ايس من المؤسسات
 العامة: فهو في أصل نشأته من خلق جمية
 خاصة ، وليس من خاق الإدارة ، وإن الشارع

إذ تدخل فى تنظيمه فيا بعد ، لم يعلن ارادته بوضوح فى جعله مؤسسة عامة . بل لم يمنعه أى اختصاص من اختصصات السلطة العامة . أما رقابة الإدارة على المستشفى من اللاحيتين الإدارية والمالية ، فهى بالقدر الذى يغرض هادة على المؤسسات الخاصة ، ذات اللغم العام مقابل ما تحصل حليه من إهانات و تسهيلات خاصة ، وليست من نوع السيطرة التى تمارسها الإدارة بالنسبة للمؤسسات العامة .

010

۲۳ من مایو ۱۹۹۲

دموى : تنازل عن أحد شقيها ، أثره، حكم ، بطلانه . الميدأ القانوني :

تفازل ذى الشأن عن أحد شقى الدعوى يجمل الدعوى غيرذات موضوع بالنسبة قشق المتفازل عنه ، وبجب الحسكم باعتبار الخصومة فيه منشية .

ويكون الحكم باطلاء اذا قضى في هذا الشق من الخصومة بعدالفنازل عنه . فضية ١٧٤٢ لسنة ٦ ق

240

۲۳ من فيراير ۱۹۹۳

ا -- محكة تأديبة : إلاسكندرة اختصاص ، إمالة.
 ب -- اختصاص : محكة تأديبة ؛ ضلمادى ، حكم
 محكة غير مختصه .

المبادىء القانونية :

١ - نصت المادة الثانية من قر ادر ثيس مجلس

الدوة بإنشاء الحكة التأديبية بمدينة الاسكندرية النشور في الوقائع للصرية في ١٣ من يونيه ١٩٦٠ ، على إحاة جميع القضايا التأديبية التي أصبحت بمقتضي هذا القرار من اختصاص هذه المجلكة ، يقرار من رئيس الحجكة التأديبية للنظورة أمامها الدعوى ، مالم تكن مهيأة للفطورة .

وهمذه الإحالة مقصورة على الدهاوى التي كانت مفظورة عند السل بالقرار سالف الذكر .

أما الدعاوى للسبعدة المقامة بعد العمل بهذا القرار فيجب أن يصدر فيها حسم من الحسلة التي يتبين لها عدم اختصاصها بالفصل فيها . لأن الإحاة بقرار من رئيس الحسكة وقفا لقرار رئيس مجلس الدولة سالف الذكر، إنما هي استثناء من القاعدة العامة التي تقضى بعدم خروج الدعوى قانونا من حوزة الحسكة للنظررة أمامها ، إلا بقضائها فيها بحكم تنهى به الحصومة .

والقرار العسادر من الحسكة التأديبية بالإحالة ، بالخالفة للمحكم المتفدم ، يستير قراراً مديم الأثر ولايقيد به قانونا ؛ فلا تستبرالد صوى التأديبية قد خرجت قانونا من يدها كما يكون الحسكم العسادر من المحسكة التأديبية بمديمة الاسكندرية ، الحال إليها ، مجرد ضل مادى حديم الأثر ولايستدبه قانونا . فضة ٢٠٧ و ٢٠٨ لــ نه ١٠٤ ( ٢٧٠ - الأحكام)

#### ۲۳ من مارس ۱۹۹۳

عحكة : إدارية عليا ، حكم مطمون ، رقابتها عليه . ق مجلس الدولة م ١٥ .

البدأ القانوني :

رقابة المحكمة الإدارية العليا على الحكم المطمون فيه ، هى وزن الحكم بميزان القانون: فتلنيه إذا قامت به حالة أو أكثر من الأحوال التي تمييه ، المنصوص عليها في المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة . ثم تنزل حكم القانون في للنازعة ، وتبقى عليه وترفض الطمن إذا كان صائبا في قضائه .

فإذا أخطأ الحكم فى فهم الواقع، أوتحرى قصد للدعى وما يهدف إليه من دعواه ، فالمحكة تسلط عليه رقابتها ، وترد الأسم إلى نصابه الصحيح.

تضية ٩٤٨ لسنة ٦ ق

#### 244

#### ۲۳ من مارس ۱۹۹۳

 ا -- سكك حديدية: هيئتها ،مستخدموها ، درجة خصوصية من ۲۷جيها - ۰۸ جيها ، خارج الهيئة .
 ب -- نأديب مستخدم خارج عن الهيئة ، ق ۱۹۱۹
 لنة ۱۹۹۰ .

موظف : فصل ، حماتية إستحقاقه •
 الميادى • القانونية .

١ - إذا شغل موظف سهيئة السكك

#### ٥٨٧

#### ۲ من مارس ۱۹۹۳

ا -- معاش ؛ تاريخ ميلاد موظف ، إثباته . دفتر
 والميد .

ب — قومسیون طبی عام : سن موظف ، تقدیره ، عملی وزراء ۲۰ من پنایر ۱۹۳۷ .

المبادىء القانونية :

ا -- إثبات تاريخ ميلاد الموظف لإحالته إلى المعاش المبلوع سن الستين ، يكون بالرجوع إلى شهادة ميلاده. إن وجدت ، فإن لم توجد فيقدر السن بقر ارمن القومسيون الطبي العام طبقا لأحكام قرار مجلس الوزراء العمادر ق ٢٠ من يناير ١٩٣٧ ، وللادة ٨ من القانون .

٧ - إثبات تاريخ ميلاد الموظف لإحالته إلى الماش ، يكون على أساس تاريخ القيد فى دفاترالمواليد، إن توافرت أدة توافر واقعة القيد عمت نظر جة الإدارة، وبشرط مطابقة تاريخ القيد لحقيقة الواقد ع محسب المستخلص من الأدة .

ولا يجسوز في هذه الحالة اللجوء، إلى القومسيون الطبي المام لتقدير السن ، وذلك طبقاً لنصوص قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يناير ١٩٧٧ ، ولللدة ٨ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن الوظفين .

#### 09.

#### ۲۳ من مارس ۱۹۳۳

ترك المنمة : سلطة الإدارة في استجابة طلبها ؟ ق ١٣٠ لسنة ١٩٦٠ ، سلطة غير تقديرية .

البدأ القانونى:

القانون ۱۲۰ لسنة ۱۹۹۰ ، الذي عدل بعض أحكام القانون ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ بشأن الموظفين ، قد قصد إلى تيسير ترك الخمسدمة للموظف بالشروط التي وردت فيه .

وتكون سلطة جهة الإدارة إذاء طلب ترك الخدمة ، سلطة غير تقديرية : وبحب عليها استجابة لطلب ترك الخدمة ، مق توافرت فيه الشروط التي استارمها القانون . ضبة ٧٧٤ لنة ٨ ق

#### 091

#### ۲۳ من مارس ۱۹۹۳

تراد المدمة : ق ۱۲۰ لسنة ۱۹۹۰ . قيوده موظف منسى . درجة شخصية

# المبدأ القانونى

آجاز القانون ۱۹۳۰ لسنة ۱۹۹۰ للموظفی الذی بلغ الحامسة والحسين ، أو بيلغها فی خلال ثلاثة أشهر من تاريخ نفاذه ، أن يترك الحلمة مع ضم سنتين لمدة خدمته وحسابها فی الملش ، ولو تجاوز بضمها سن الستين ، ممتحه

الحديدية الدرجة الخصوصية من ٧٧ -- ١٥٨ جنيهات ، واقترنت النسبية بوصف الوظيفة يأنها « خارج الهيئة » فإنه يعتبر من طائفة للمتخدمين الخارجين عن الميئة ، لدخول هذه الدرجة في نصاب مرتب الدرجة العالية ، للتصوص عليها في البند ثالثا : « للمتخدمون الخارجين عن الهيئة ( المناع ) » . الواردة بالجدول لللحق بقانون موظني الدوة .

 تأديب الستخدمين الخارجين عن الهيئة ، الذين طبق عليهم كادر العمال بمقتضى قانون ١٩١١ لسنة ١٩٩٠، يخضعون في مجال التأديب لهذا الكادر .

فإذا فصل أحدهم بسبب تأدبي دون الترام الأوضاع الشكلية التي قررهاكادرالميال: كأخذ رأى اللجنة الفنية لشئون الممال؛ فإن الفصل يعتبر إهدارا صريحاً لفيان حرص عليه الشارع لمصلحة الممال.

وإلناه قرار الفصل بهذا السبب ، لا يمطل من سلطة الإدارة في إعادة إجراءات التحقيق والحاكة ، وسلطها في توقيع الجزاء التأديبي على ما يثبت فديها من ذنب في حق الفصل .

الرّب مقابل السل ؟ فلا يستحقه
 للوظف عن مدة الفصل .

تضيه ۱۲۷۸ لسنة ۵۸

علاوتين في علاوات درجته ، على ألا يتجاوز أ ما يترتب على الترك من نتائج لاننيب عنه . مهما نهاية مربوط الدرجة.

> وقصد الشارع أساسا إلى معالجة مشكلة قدامي الموظانين النسيين ، ووضم حد النضخم القانون غير مقصور اذنعلى أسحاب الدرجات الشخصية ، بل هو أباح ترك الخدمة للوظفين كافة ممن تتوافر فيهم شروط الاستفادة من أحكامه.

> وليس في ممكنة الإدارة أن تشترط في طالب ترك الخدمة ألا تقل المدة الباقية حتى إحالته إلى الماشعن سنة ، ذلك بأن هذا القيد يعتر حكما جديدا لأتملك الإدارة إضافته إلى أحكام المادة الأولى من هذا القانون بقاعدة تنظيمية هي أدنى من الأداة التشريمية التي صدر ساء

> فضلاءل أن هذا القيد يعطوى على مخالفة لقصد الشارع الذي لم يحدد سنا مابين الخامسة والخسين والستين لانقبل عن يبلفها الرغبة في اعتزال الخدمة.

> ولا حجيته فى النذرع باحتمال اختلال مير العمل في الوزارات والمصالح والهيئات الحكومية بسبب خروج كثير من الموظفين بالتطبيق لهذا القانون . ذلك بأن المفروض أن الشارع إذا أباح ترك الخدمة ، قد قدر مقدما

كاأنه لامجوز التفرقة بين قريق وآغر من شــــاعل الدرجات الشخصية ، لأن القانون لم يقصد إلى التفرقة ، والأن نصوصه لاته ما.

قضة ١٤٢١ لينة لاق

#### 094

#### ۲۳ من مارس ۲۹۹۳

ا -- إعتقال : قراره ، ميماد الطمن فيه ، إبلاغ

ب -- سلاح حدود : سلطة مديره النام في إصدار قرار إعتقال ، قرار رئيس الجمهورية ٣٤٩ لسنة ٩٩٠٦ ن ٢٠ و لسنة ١٩٥٤ ، أمر عسكري ٢٩ ق ٢٠ من مارس ۱۹۵۷ ، أحم عسكري ۲۰ في ۱۹ من مارس ١٩٥٣ ، سلطة تقديرية دنووالثبية، دالشبوهون،

الماديء القانونية.

١ - لابكني اعتقال الشخص لثبوت علمه بالقرار الصادر باعتقاله ، فإذا ثبت خلو الأوراق من دليل على إبلاغ المتقل بقرار اعتقاله أو علمه به علماً يقينياً نافيا المجمالة في تاریخ ممین ، فإن هذا من شأنه أن يفصح ميماد الطمن في هذا القرار حتى تاريخ. رقم الدعوي .

· ب -- سلطة المدير العام لسلاح الحبود في إصدار قرارات الاعتقال ، بالاستعاد إلى قرار رئيس الجهورية ٢٣٩ كسنة ١٩٥٧ بإغلال

حالة الطوارى. فى جيع أنحاء الجهورية ، والأس السكرى ٢٩ والأس السكرى ٢٩ والأس السكرى ٢٩ في ٢٠ من مارس ١٩٥٢ بتميين المدير المام لمعلمة الحدود حاكما عسكريا المناطق التابعة الدود المسكرى ٢٠ في ١١ من مارس بمض السلطات في مناطق الحدود ، هى سلطة تقديرية ، ناطه بها الشارع لمواجهة مانقتضيه الظروف الاستشائية التى تستدعى إعلان الأحكام المرفية .

وتختلف هسسيده السلطة عن سلطة الحكومة فى الغلروف العادية المألوفة إذ تدخل فى سلطة المدير العام لسلاح الحدود تدبير الأمر بالقيض على ذوى الشهة أو الخطرين على الأمن أو النظام العام واحتقالهم ، يمقتضى البد لا فى المادة ٣ من القانون ٣٣٥ لسنة ١٩٩٤ فى شأن الأنكام العرفية .

و « ذوو الشبه» في تفسير هذا النص ، هم غير « المشبوهين » الذين عنام قانون المتشردين والمشقبه فيهم . وتشمل سلطة المدير العام السلاح الحلمود ، في هذا الغصوص ، كل من تجوم حوله شبهة توحى بأنه خطر على المكن أو العظام العام . ولا يشترط أن يكون هن يتبع هذا الإجراء في حقه ، قد سبقت إدانته في واقعة معينة بذاتها ، كا لايسنع

استسال هذه السلطة كونه قد برى، جنائيا عما يكون قد نسب إليا من جرائم .

ومادام قرار الاعتقال الصادر من المدبر
الدام لسلاح الحدود ، قد استند إلى أصول
ثابتة هي تحريات إدارة الحسابرات بسلاح
الحدود، ولم يقم من دليل ينقضها ، فإن قراره
يسكون صعيحاً ، صادرا من سلطة تملك
إصداره قانونا .

قضية ۱۷۲۰ لبنة 7 ق .

#### 095

۳۰ من مارس ۱۹۹۳

قرار إدارى : تسبيه، لجنة شؤون موظفين . المدأ القانوني :

ليس بالغانون ٧١٠ لسلة ١٩٥١ بشأن موطق الدولة ، مايوجب على لجنة شؤون الموظفين تسبيب قراراتها ، ولا يعدو أن يكون نص اللائحة التعنيذية في هذا الثأن ، من قبيل التوصية لتنظيم السل لا يترتب عليه بطلان القرار إذا أغفلت اللجنة تسييه .

تغية ١٦٠٢ لمسنة ٦ ق

#### ۳۰ من مارس ۱۹۹۳

ا -- كلية المعر، ونيكتوريا»، موظفوها مضايم؟
 إخاار بإنهاء المنعة ، كلة Term ، ساها .
 ب -- كلية النصر : « نيككوريا » ، ق ١٩٠١ للنة النصر : « نيككوريا » ، ق ١٩٠١ للنة النصر : « نيككوريا » ، ق ١٩٠٧ .

# للبادىء القانونية :

١ - تدمى عقود استخدام موظفى كلية ، النصر « فيكتوريا » التى تربطهم بالسكلية ، قبل أن تصبح من أسسلاك الدوة بالتطبيق للقانون ١١١ لسنة ١٩٥٧ ، على أن لسكل من الطرفين إنهاء المقد قبل ذلك بفترة : Term.

والقصود بذلك هو أن تمضى فترة دراسية : عبارة عن ثلاثة أشهر من الإخطار بالإنهاء : وبين الميماد المحدد له .

ولا تمتبر فترة الإجازة الصيفية Term في حكم هذا الدمس، وإنما هي عطلة .

٣ الترب الحمكومة مجميع الترامات كلية النصر (فيكتوريا» ، قبل موظنها ، بعد أن أصبحت من أملاك الدولة بالتبطيق القانون 111 لسنة ١٩٥٧ .

ويستند المركز القانون لمؤلاء عناصره ومقوماته من عقود الاستخدام مع السكلية ·

فإذا أنهت الحكومة الرابطة الوظيفية دون مراعات لدم المقدعل إنشفا المقدع ون مراعات لدم الفصل ، بناء على تفسير خاطى ، يترتب عليه إستحقاق المفصول مرتبه عن الفترة للذكورة ، دون أن يؤثر ذلك على أم يناعه للمترة قان بناً .

قضة ١١٣٧ لينة ٦ ق

#### 440

#### ۳۱ من مارس ۱۹۹۳

إعانة غلامسيشة : ديوان أوقاف خصوصية ومستخدمو الحدمة السائرة الملحقون موزارة الأوقاف .

المبدأ القانوني

المستخدمون والعال ، الذير كانوا بسلان بديوان الأوقاف الخصوصية ، ثم ألحقوا بوزارة الأوقاف بعد إلغاء هذا الديوان ، تعتبر أوضاعهم الوظيفية معلقة حتى صدور قانون للعزانية ١٩٥٥ مسلة ١٩٥٧ ، للسنة للالية الدي حدد وظائفهم ودرجاتهم المالية المغتلقة . وتحسب إعانة غلاء الميشة للمعدد ، وهو ثلاثة منهم ، على أساس الراتب المحدد ، وهو ثلاثة بعيهات .

تشية ۲۱۸۱ لينة ٦ ق .

#### 091

### ٣ من أبويل ١٩٦٣

تغریر سری :کنایة ، مراتبها، نقدیرها فرظلق ۷۳ .نة ۱۹۵۷ .

## المبدأ القانونى :

تقدير الكفاية بالمراتب فى ظل القانون

۷۳ لسنة ۱۹۵۷ ، المدّل انص المادة ۲۰ من القانون ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ الخاص بموظنى الدولة ، وقرار وزير المالية والاقتصاد ۲۲۹ لسنة ۱۹۵۷ ، والمرافق المحوذج الذي تكتب عليه التقارير السرية :

يكون فيه تقدير المناصرالفرعية للكفاية بالأرقام الحسابية ، للرئيس المباشر فقط ، أما بالنسبة إلى المدير الحلى ، ورئيس المصلحة ، فيكون على أساس المرتب . فشكون على أساس المرتب .

#### 099

## ٣ من أبريل ١٩٦٣

ا ـ ترقیه: إخبار ، ق ۲۰ سنه ۱۹۹۹ م ۳۸. ق۳۷ لسنة ۲۰۹۷ درجة نانیة إلى أولروما وما يطوما، إخطار من يتخطى .

 ب - تمين : بالدية القاهرة . موظفوها ، على بعضهم اشغل وظائف بميرانية الوزارة ، طمن فيه لمدم إخطار من تخطى .

المبادىء القانونية

١ - ينص القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن

#### 097

## ٣ من أبريل ١٩٦٣

دعوى : تنسير، شرط قبولها . المهدأ القانو في :

بازم لقبول دعوى التفسير ، أن يكون بمنطوق الحسكم لبس أو غموض يصمب معه الوقوف على ما قصدته منه المحسكة .

ولا بجوز أن يكون القصودمن دعوى التفسير تمديل الحكم كما لا بجوز إتخاذها ذريعة للفصل فى نزاع لم يعرض له الحكم .

قضية ۲۰ لستة ۵ق

#### 44V

## ٣ من أبريل ١٩٦٣

ميزانية : باب أول باب ثالث ، وظائنيا ، تراحم ليها.

البدأ القانونى :

المركز القانونى للمعينين على وظائف

الباب الأول من أبواب البيزانية ، يختلف عن المركز القانو فىللمبيين منهم على وظائف الباب الثالث ، قدلك تقضى وظائف كل من البابين خاصة بالموظفين المسيئين عليه ، لايزاخهم فيها المسيمون على الباب الآخر .

ففية ٢٦٠٦ لسنة ٦ق

نظام موظنى الدوة ، في المادته ٣ مده المدلة بالقانون ٣٣ لسنة ١٩٥٧ ، على أن الترقيات من الدرجة الثانية إلى الأولى وما يملوها بتم بالاختيار ، دون الشيد بالأقلمية ، م وجوب إخطار في تتخطام الوزارة أو المصلحة ، ولهم التظلم إلى الوزير في خلال شهر من إخطاره ، وتكون قراراته في هذا الشأن نهائية فهرقابلة قطعن أمام أي سجة .

وقد أفسحت المذكرة الإضاحية عن حكة هذا اليس ، وهي عدم خضوع هذه الطائفة من الموظفين لنظام التقارير السرية ، وإتصال أفرادها يرؤساء الجهات الإدارية ، بما يمكنهم من الحسكم على كفايتهم .

والقول بأن القانون قد أطاق يد الإدارة في الترقية إلى هذه الدرجات دون تعقيب عليها وإنه قد إستبدل البنظم الإداري بالطمن القضائي، عتى لايحرم أفراد هذه الطائفة من الفيانات الكافية ، وإنه لذلك لاتسمع دعوى الطمن طيافر ارات الصادرة بشأنهم؛ هذا القول لا يعتق والفهم الصحيح للعص وحكته .

ذلك بأن إقتران عدم التبقيب القضائى ، بوجو ب إخطار من تتخطام الإدارة في الترقية إلى هذه الدرجات ، يترتب عليه سماع الدعوى بالطمن على قرارات ترقيتهم إذا تخلف بشرط إخطار الذي تخطيم الإدارة .

۲ — قل بعض موظنى بلدية القاهرة لشغل درجات الوظائف العلما الواردة بميزانية وزارة الشؤون البلدية والقروية ، هوف حقيقته تسين في وظائف مدرجة بميزانية الوزارة ، وإن كان يتم عن طريق إختيار من يشغلونها من بين موظنى المجالس البلدية .

ولا تسرى على هذا التيميين الـادة ٣٨٠ من القانون ٣١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن موظنى الدوة ، ولا مجوز الطمن فى التسيين إستغاداً إلى أن ترقيته إلى وظائف عليا ، دون . إخطار من من تخطوا فى التمين فيها .

ذلك بأن بلدية القاهرة مستقلة بشخصتها الاهتبارية وميزانيتهما ، عن مبزانية وزارة الشؤون البلدية والقروية ، واغراد كل منهما بدرجاتها ووظائفها ، دون أن يزاحم موظفو أحداها الأخرى في أقدمياتهم ، أو شغل الدرجات الشاغرة بها .

ولا يكون سحيحا الاستناد الى أن بلدية القاهرة هى التى تؤدى سميتات هذه الوظائف المالمالدرجة بمرانية الوزارة ، للقول قد بتبعيها للبلدية تكاليف هذه الوظائف ، فإما كان ذلك لاتصال أحمالما بالحباس البلدى ، لتبعيها اليه ، وإلا لأدرجها في ميزانية دون ميزانية وزارة الشؤون البلدية .

4..

## ١٩٦٣ من أبريل ١٩٦٣

تقدير سرى : لجنه شؤون موظفين كفاية موظف سلطتم الىتقديرها؟ عقوبة ، ايزدواجها ، جزاء مجدد .

البدأ القانونى :

ملطة لجدة شؤون الموظفين في تقدير السكفاية، وليست مجرد تسجيل مادى التقدير ات المحادرة من الرؤساء ؟ بل في التعقيب عليها بصفة نهائية .

وهى تترخص فى ذلك بسلطة تقديرية ، إذا ما قامت لديها أسباب جدية تقطى فى عدم صحتها ، أو تبينت أسباب جديدت ماكانت تحت ظار الرؤساء ، ولها أن تستبد تقديرها من أى عداصر ترى الاستمانة بها ، وتوسئل العقدير على وجه سليم يتفق مع الحق والواقع . فإذا هى خفّضت التقدير إستفاداً إلى ما

تكشفت عنه المحاكة التأديبية من أمور بقوم طيها التقدير وتؤثر فيه في جباته بصفة عامة ؟

ا فإن هذا التخفيض لا يمد إزدراجا المقوبة ، ولايمتبر جزاء مجدداً .

ولا تثريب على اللجنة إن هي إعتمدت فى التقديرعلى سبق توقيم جزاءات على الموظف مادام فى تماقب هذه الجزاءات ما يرين على صفحته ، ويخدش كفايته فى القيام بعمله .

قضة ٢٦٧ لينة ٧ ال

## **٦٠١** ١٣ من أبريل 1978

تبليم : تمهد بالتدريس ، إنتطاع عن الدراسة ، هخات الوزارة،التزام الطالب وولى الأمر متضامنين . حادث طارى ه -

المبدأ القانوني :

يلتزم الطالب مع في أممه بر دجيهما أخقته الوزارة في تعليه ، إذا ما إخفطم عن العراسة بنير عذر مقبول ، أو فعيل لسبب تأديبي ، أو إذا لم يقم بالتدريس الذة المحلمة .

وفصل الباالب لمدم أداء الرسوم القروة وما إليها من المصروفات الإضافية، يستبر بمثاية إنقطاع عن الدراسة لنير عقر مقبول ذلك بأن هذه الرسوم والمصروفات إجبارية ، وعدم أدائبها يرتب بصفة حتمية فصل الطالب من المدرسة ،إذا لم يؤدها ، وفقا القواعد التبطيعية السارية.

ولا يرجع من مسئولية ولى الأمر ، إحتجاجه بفقره الشديد، أقدى مهه من سداد

#### 7.4

### ۲۰ من أبريل ۱۹۹۳

مشولیة : إداریة ، خطأ حرفتی أو مصلحی ، قرار إداری تأثم علی خطأ إداری ؛ ضرر ، تعویس .

المبدأ القانوني:

القرارات الإدارية التي تصدرها الإدارة في سباق تسيرها الرافق الماءة ، إذا قامت على خطأ من جانب الإدارة سبب ضرراً لصاحب فإذا أخطأ مسجل كلية الطب مجامعة الأكدرية ، فدوّن بالمخالفة المعتبقة ، بقسم الهستولوجيا، وصدر ، لهذا السبب قرار بتسيين أحد الرشعين بالمخالفة لقانون ؛ فإن سعيدا القرار يكون صعيعاً .

غير أن هذا التصعيح لا ينقى قيام خطأ حرفتي من جانب الكلية ، لما بني عليممن إنها. خدمة للوظف بالصحة المدرسية ، ليمين بالكلية تعينياً خاطئاً

وليس قرار الصعة المدرسية بالامتناع عن اهادة الموظف إلى خدمتها ، هو القرار محل التمويض إذا لم الزام عليها بإعادة تعييته بها. ولسكله خطأ الجامعة هو الذي تسبب عنه فقد الموظف وظيفته دون ذنب من جانبه ، فوجب على الجامعة تمويضه ، مع مراهاة إلتحاقه بسل آخر في دوة أخرى .

هذه الرسوم ، مادام أنه لم يثبت أن فقره يجمل أداء هذه الرسوم الإجبارية مستحيلا علياء وإنه حادث طارى، بعد التعهد " مستحيل الدفع غهر بمسكن التوقع ، طبقا القاعدة العامة في المستولية المقدية .

#### 7.7

#### ۲۰ من أتريل ۱۹۹۳

تعليم : تفويس ، تعيد يه ، اشتراطُه عدم زواج الطالبة ، صحه . قوة نامرة .

الميدأ القانوني:

تنسة ٩٩٨ لسنة ٧ ق

اشتراط هدم زواج الطالبة فى أثناء اشتنالها بالتدريس ، قبل مفى ثلاث سعوات من تاريخ تخرجها ، وإلا النزمت دفع المصروفات للدرسية المقررة عليها ، هو إشتراط صحيح لا غالفة فيه فنظام العام أو القانورس ·

ولا يكون الزواج هذراً مقبولا لايسوغ الإهفاء من هذا الالتزام . ولا يسقط الالتزام . ولا يسقط الالتزام . ولا يسقط الالتزام الم بعد السقد ، يستحيل معها تنفيذ الالتزام ولا يد فيها للملتزم . أما عدم إستطاعة الجميين المسل وواجبات الحيادة الزوجيسة ، فإنه لا يسوغ إسقاط المسئولية ، إذ من الجافاة المسرعة القانون ، أن يتخذ الإنسان من عمل مضوطاً أو عذر للاخلال بالتزاماته .

تفية ٢٩٦ أمنة ٢ ق .

تضية ١٥٩ لسنة 4 ق

#### 7.8

## ٢١ من أبريل ١٩٦٣

ا -- تماش : منازهة فيه ، مشى سنة من تاريخ
 تسلم السرك ، ف ۴۷ سنة ۱۹۷۹ م ۳ .
 ب -- دعوى ، إلناه ؟ قرار ترقية الحال إلى الماش ،
 رفم دعوى بإلنائه خلال السنة ، قطم سريان ميادها .

## المبادىء القانونية :

۱ -- لا تجوز المنازعة في الماش الذي تم قيده، من مضت سنة من تاريخ تسايم السركي المبين فيه مقدار الماش إلى صاحب الشأن، وقا ليم المحادة السادسة من القانون ٣٧ لسنة ١٩٧٩.

ذلك بأرف الشارع إعتبر مرور هذهالدة قريعة قانونية قاطمة بصعة ربط المماش. ومن هنا جاءت عمومية النص، وشموله الخطأ المادى والمنازهة في أصل الحق في المماش أو مقداره.

٧ — رفع دعوى بإلغا، قرار ترقية الحال إلى الماش خلال ميماد السنة ، يقطع سريانه ، لأن الخصومة فى دهـــوى الإلغا، عينية تلحق القرار المطموت فيه ، والحسكم الصادر فيها حجة على الناس كافة .

وتعدیل المدش بعدصدور الحسكم بالإنناء ، اثر لا زم لتنفیذه ، اقیام وبط المساش وتحدید مقداره أساساً حلی عصری المدتوالمرتب .

ولما حكان قضاء الإلغاء وقدإستحدث في

سنة ١٩٤٦ ، فإدلايكون ثمة مناصم بن إجال نص المادة السادسة من القانون ٣٧ لسنة ١٩٣٩ الخاصة بعدم جواز المنازعة في المماش الذي مم قيده بمضى سنة ،على الوجه الموضح آخاه .

قفية ١٦٦٩ لسنة ٢ ق.

#### 7.0

#### ١٩٦٣ إيرال ١٩٦٣

 احسام أزهر . ميزانيته } إدارا (۱۵ استقلالها ۱ تراحم موظفيها .
 ب -- ميزانية : وظائف متميزة .

المبادىء القانونية :

الذلك لا تجوز مزاحة أحد موظفى إحداها موظفا آخر فى إدارة أخرى ، عند خلو إحدى درجانها ، أو رفعها ، وتدكون إدارة للراقبين مستفلة عن غيرها من هذه الإنزرات .

 ب حوظائف مراقبي الدلوم و لآداب المسدرجة بميزانية الجامع الأزهم المالية ١٩٥٧/ ١٩٥٧ هي وظائف متديزة عن وظائف مراقبي الماهد والسكانيات؛ فلا يمحوز إدماج رظائف الأولى في النانية .

قضية ٢٧٧٦ لينة ٦ ق

#### 7.7

#### ٠ ٢٥ من مايو ١٩٦٣

تعهد فالتمريس : اقطاع عن الدراسة ، مسوغه ، الذام رد الصروذت المدرسية ؛ عربن الطالب؛ إثباته ، شهادة فحبيب خارجي .

### البدأ القانوني:

التزام الطالب بدف المسروفات المدرسة إذا أخل بتمهده بالاستمرار في العراسة و باشتناله مجهة الخدريس بمدارس الحسكومة بعد تخرجه مالم يسكني إذهالماء بعذر مقبول.

فإذا قدم شهادة مرضية محروة من طبيب خارجي لتسويغ الانقطاع عن الدراسة ؛ فإنه

لا يجوز إعتبارها عدرا مسقطا للالتزام ، طالب أن قرار بجلس الوزراء في ١٩٥٥ بولية ١٩٥٥ أخض هؤلاء الطلبة في إجازاتهم المرضية ، وتقرير لياقهم ، القوانين واتدايات المنظمة للشؤون الوظنين .

اذاك يجب اتباع الإجراءات للنصوص عليها، فيها، دون حاجة النص حليها في النهد، لكونها قاعدة تنظيمة عامة.

وأما القول بأن المرض واقسة مادية ، يمكن إثباتها بالطرق كافة أقهو غير سايم : اذ أنه فتى وضع الشاوع قواحد معينة للاثبات ، وجب اتباعها فقد ١٩٢١ لنة ٧ ق

## المستور"

يهذأ السل اجداء من يوم الأربعاء الخامس والعشرين من شهر مارس سعة ١٩٦٤ بهذا الدستور في الجميورية العربية للمحدة ، حتى يدم مجلس الأمة الذي يبدأ حمله في صبيحة يوم الخيس السادس والعشرين من شهر مارس سعة ١٩٦٤ ، مهمته بوض الدستسور الدائم للمجهورية العربية للتحدة ، وطرح مشروع هذا الدستور على الشعب ، للاستفتاء ، لمكى يميحه من إرادته الحرة، القرة التي تجمية مصدرا لسكل السلطات .

مِمال عبد النامر

<sup>(</sup>۱) لغنر بالمربعة الرسية العد ٦٩ تارم (١) في ٢٤ من مارس ١٩٦٤

#### مقـــدمة

استناط لمل الإرادة التعمية التي صنعت يوم ٧٧ بولية المجيد ، وحققت به بعد التورة الشاملة ، السياسية والاجهاعية والقرمية ، ورفعت فوق العمل الوطني والبطولي لشعب مصم ، منذ ذلك التاريخ ،أعلام الحريقو الاشتراكية والوحدة .

وتأكيدا للميثاق الديأقر. مؤتمر القوى الثمبية ، والذي تم استخلاصه من قلب معارك التعنال ، ومن صميم عارسة التغيير الواسع والعميق لاوضاع المجتمع المصرى ، ليكون دليلا فكريا يقود خطى للسنتمل ، فاستطاع بذلك أن يننى الفكر التورى بشعربة العمل ، ليميد وضع هذا الفكر في خدمة الاندفاع المستمر والمتواصل ، نحو تحقيق الاعداف العظمي للتعنال الهمي .

وتنويما لمرحلة التحول العظيم ، الى تم فيها ، بالتطور السلى والثورى فى نفس الوقت ، تحقيق سيطرة الشعب على ملكية وسائل الإنتاج وإدارتها ، تمكينا الديمقراطية الاجتهاعية . . . باب الديمقراطية السياسية ومدخلها ، الحقيق والسلم .

وتمكينا من التقدم إلى سرحلة الانطلاق العظيم ، الى بطأ الشعب العربي في مصر زحفه طها، بعد أن تمكن من تحقيق سيطرته على ثروته الوطئية ، واجتاز مرحلة التحول ، متقدما إلى تدعيم انتصارائه السياسية والاجتاعية ،متجها إلى مزيد من الكذاية والعدل، تحقيقانجتمم الرفاهية الدى تشكافاً فيه الغرص بين الآفراد، وتذوب فيه الفوارق بين الطبقات.

و تعزيرا لفاطية وقدرة تحالف قوى الثمب العاملة ، الذى وضعت مرحلة التحول السليم على رأس السل الوطنى وفى قيادته بواسطة الاتحاد الاشتراكي ، وعن طريق تنظياته الديمتر إطية .

اذلك كله، وبعون الله، تصبح المواد التى يتضمنها هذا الدستور أساسا النظام الاجتماعي والسياس في الجمهورية العربية المتحدة ، حتى يتم مجلس الامة المشخت انتخابا شعبيا مباشرا ، والذي يبدأ عمله في صيحة يرم الخيس السادس والعشرين من شهر مارس سنة ١٩٦٤ ، مهمته بوضع مشروع الدستور الدائم الجمهورية العربية المتحدة ، وطرح مشروع هذا الدستور على الشعب ، للاستفتاء ، لكي يجنحه من لموادته الحرة ، القوة التي تجمله مصدرا لمكل السلطات .

# الدسستور البساب الاول

#### السيدوة.

مادة إ ... الحميورية العربية المتحدة ، دولة ديمقراطية اشتراكية ، تقوم على تحالف قوى الهمب العاملة .

والشعب المصرى جوء من الآمة العربية .

مادة ٧ ـــ السيادة للشعب ، وتكون عارستها على الوجه المبين في الدستور .

مادة ٣ ـــ إن الوحدة الوطنية الق يصنعها تحالف قوى النصب الممثلة للنصب العامل ، وهى الفلاحون والعال والجنودو المتقفون والرأحمالية الوطنية ، هى التى تقيم الانعماد الاشتراكي العربي ليسكون السلطة الممثلة النصب ، والعافمة لإمكانيات التورة ، والحارسة على قيم الديمقراطيةالسليمة

مادة ٤ ــ جنسية الجهورية العربية المتحدة محددها القانون .

مادة ه ـــ الإسلام دين المنولة، واللغة النربية لغتها الرسمية .

## الساب الثانى

## للقومات الأساسية للمجتمع

مادة ٦ ... التشامن الاجتماعي أساس الجتمع المصرى .

مادة ٧- الأسرة أساس الجشم ، قوامها الدين والآخلاق والوطنية .

مادة ٨ ـ تكفل النولة تكافؤ الفرص لجيم المعربين . `

مادة ٥ ـ الأساس الاقتصاص الدولة هو التظام الاشتراكي ، الذي يعظر أي شكل من أشكال الاستغلال ، بما يصمن بناء الجشم الاشتراكي بسياسته من الكفاية والعدل .

عادة . إ ... يكون توجيه الاقتصاد التومى بأكمه وفنا لحطة التنمية الى تضمها الدولة .

مادة ١٦ ـــ الثروات الطبيعية ،سواء في باطنالأرض أو في المياه الإقليمية ، وجميع مواردها وقواها ، ملك لدولة ، وهي التي تكفل حسن استغلالها .

مادة ١٢ — يسيطر الشعب على كل أدوات الإنتاج ، وعلى توجيه فاتمضها ، وفقا لحطة التنمية التي تضعها الدولة ، لزيادة الثروة والنهوض المستمر بمستوى المعيشة .

مادة ١٣ ــــ الملكية تكون على الأشكال التالية : ``

#### (1) ملكية الدولة:

أى ملكية الشعب، وذلك بخلق قطاع عام قوى وقادر، يقود التقدم في جميع الجالات، ويتحمل المسئولية الرئيسية في خطة التنمية .

### (ب) ملكية تعاونية :

أى ملكة كل المشركين في الجمية التعاونية .

### ( - ) ملكة خاصة:

قطاع عاص يشترك في التنبية ، في إطار الحطة الشاملة لها ، من غير استغلال . على أن تكون رقابة الشعب شاملة للقطاعات الثلاثة ، مسيطرة علمها كلها .

مادة 12 \_ يستخدم رأس المال في خدمة الاقتصاد النوسي، ولا يجوز أن يتمارض في طوق استخدامه مع الحير العام الشعب .

مادة ١٥ ... الأموال العامة حرمة ، وحمايتها واجب على كل مواطن .

وعلى المرا لمنين حماية ودعم ملكية الشعب ، باعتبارها أساسا للنظام الاشتراكى ، ومصدرا لرفاهية الشعب العامل ، وقوة الرطن .

مادة ١٦ - الملكية الغاصة مصونة ، وينظم الفانون أداء وظيفتها الاجتماعية .

ولا تنزع الملكية إلا للنفعة العامة ، ومقابل تمويض عادل ، وفقا القانون .

تمادة γγ ـ يعين المتانون الحد الإقصى للملكية الزراعية ، ويحدد وسائل جماية السلكية الزراعية الصغيرة .

مادة ١٨ ـ تشجع الدولة التناون ، وترعى المنشآت التناونية بمنتلف صورها .

مادة ١٩ ـ تكفل الدولة ، وفقاً للقانون ، دهم الأسرة ، وحماية الأمومة والطفولة . ﴿ ﴿

مادة. ٧ ـ تكفل الدولة خدمات التأمين الاجتباعي ، والمصريين (لحيق في المعونة في حالة الشيخوخة ، وفي حالة المرض أو العجر عن العمل أو البطالة . مادة ٢١ ــ الفعل في الجهوريّة العربية المتحدة ، حق وواجب وشرف ، لـكل مواطرةادر . والوظائف العامة تكليف الفائمين بها .

ويستهدف موظفو الدولة في أدائهم أعمال وظأتفهم خدمة الشعب.

مادة ٧٧ - إنشاء الرتب المدنية محظور .

مادة ٢٣ ــ القوات المسلحة في الجمهورية العربية المتحدملك الشعب ، ومهمتها حماية مكاسب التعفال الشعى الاشتراكية ، وحماية البلاد وسلامة أراضيا وأمنها .

## الباب الثالث

#### الحقوق والواحبـــــات العامة

مادة ٧٤ ــ المصريون لدى التانون سواء . وهم متساوون فى الحقوق والواجبات العامة ، لا تمييز بينهم فى ذلك بسبب الجنس أو الأصل أو اللغة أو الدين أو العقيدة .

مادة ٢٥ ــ لا جريمة ولا عقوبة إلا بناء على قانون ، ولا عقاب إلا على الإضال اللاحقة لصدور القانون الذي ينص عليها .

مادة ٢٦ يـ العقرية شخصية .

مادة ٢٧ مـ لا بجوز القبض على أحد أو حبسه إلا وفق أحكام القانون .

مادة ٧٨ ـ حق الدفاع أصالة أو بالوكالة يكفله القانون .

مادة ٢٩ \_ كل متهم في جناية يجب أن يكون له من يدافع عنه .

مادة . و ي الا مجوز إبعاد مصرى عن البلاد أو منعه من العودة إليها .

مادة ٣١ ... لا يجوز أن تحظر هـ.. لى مصرى الإقامة فى جهة ، ولا أن يارم الإقامة فى مكان معين ، إلا فى الأحوال المبينة في القانون .

مادة ٢٧ ـ تسلم اللاجئين السياسيين محظور .

مادة ٣٣ \_ للمنازل حرمة ، فلا يجوز دخولها إلاق الأحوال المبيتة في الفانون ، وبالكيفية المتصوص عايها فيه .

مادة ٢g ـــ حرية الاعتقاد مطلقة ، وتحمى الدولة حرية النيام بشمائر الأديان والمقائد طبقا العادات المرهبة ، على ألا يخل ذلك بالنظام العام أو ينافي الآداب . مادة و٧- حرية الرأى والبحث العلمي مكفولة ، ولكل إنسان حق التعبير عن رأيه ، ونشره بالقول أو الكتابة أو التصوير ، أو غير ذلك ، في حدود القانون .

مادة ٣٩ ـ حرية الصحافة والطباعة والقشر مكفولة في حدود القانون .

مادة ٣٧ ـ للصريين حقالاجتماع في هدوه ، غيرحاماين سلاحا، ودون حاجة إلى إخطار سابق." والاجتماعات العامة وللواكب والتجدمات مباحة في حدود القان ن .

مادة ٣٨ - التعلم حق للصريين جيماً، تكفله الدولة بإنشاء يختلف أنواع المدارس والجامعات وللؤسسات الثقافية والتربوية والتوسع فها .

وتهتم الدولة غاصة بنمو الشباب البدنى والعقلي والحلتي.

مادة ٣٩ ـ. تشرف الدولة على التعليم العام ، وينظم القانون شئونه .

وهو في مراحة المختلفة في مدارس الدولة وجامعاتها بالجان .

مادة . ٤ ـ تسكفل الدولة المصريين معاملة عادلة ، بحسب ما يؤدونه من أعمال ، وبتحديد ساعات العمل ، وتقدير الأجور ، والتأمين الاجتماعى ، والتأمينالصحى ، والتأمين عند البظالة ، وتنظيم حق الراحة والإجازات .

مادة ٤١ \_ إنشاء النقابات حق مكفول والنقاءات شخصية اعتبارية ، وذلك هلي الوجه المين بالفانون.

مادة ع: و الرعاية الصعية حتى للصريين جيماً ، تكفله الدولة بإنشاء عنظ أنواع المستشفيات والمؤسسات الصحية والنوسم فها .

مادة ع٢ \_ الدفاع عن الوطن واجب مقدس ، وأداء الخدمة المسكرية شرف للمهريين ، والتجند إجباري وفقا ققانون ,

مادة على \_ أداء العدرائب والتكاليف المامة واجب وفقاً القانون .

مادة وع \_ الانتخاب حق للمعربين على الرجه للبين في الفانون ، ومساهمتهم في الحياة العامة واجب وطني طامِم .

## الباب الرابع

## نظام الحسكم

## القصل الأول

#### رثيس الدرلة

مادة ٤٦ ــ رئيس الدولة هو رئيس الجهورية ، وبياشر اختصاصاته على الوجه المبين في هذا الدستور .

### الفصل الثانى

#### الشلطة النشريمة

مادة ٧٤ \_ عِلْس الآمة هو الهيئة التي تمارس السلطة التشريعية .

مادة 84 \_ يتولى مجلس الآمة مراقبة أعمال السلطةالتفيذية على الوجه المبين فيعذا الدستور . مادة 24 \_ يتألف مجلس الآمة من أعضاء متنارون بطريق الانتخاب السرى العام .

وعدد القانون عدد الاعتباء المتنخبين وشروط العضوية ، ويقررطريقة الانتخاب وأحكامه .

وأرئيس الجهورية أن يمين عددا من الاعضاء لا ربد عدده على عشرة أعداء.

ويشترط أن يكون نصف أعضاء المجلس على الأقلُّ من العال والفلاحين .

مادة . و \_ يحب ألا تقل سن عضو بحلس الآمة يرم الانتخاب عن ثلاثين سنة ميلادية .

مادة ٥١ ــ مدة بحلس الامة خس سنوات من ناريخ أول اجتماع له .

ويجرى الانتخاب لتُجديد الجلس خلال الستين يوما السابقة لاتهاء مدته .

مادة ٧٧ ـ. إذا خلا مكانياً حد الاعتماء قبل انتهاءمدته ، أختير خلف له بالطريقة المنصوص عليها في الدستور ، في مدى ستين يوماً من تاريخ إبلاغ بجلس الامة بخلو المكان ، ولاتدوم مدة المصنو الجديد إلا إلى نهاية مدة سلفه .

مادة ٣٥ ـ يدعو رئيس الجهورية بملس الآمة للانتقاد، ويغض دورته .

مادة عهـ مقر مجلس الآمة مدينة القاهرة .

ويجوز فى الظروف الاستثنائية دعوته للانعقادفيجهة أخرى ، يناءعل طلب وميس الجهورية. ٣- توابن و اجتماعه فى غير المسكان المبين له غير مشروع، والقرارات التى تصدرفيه باطلة بحكم القانون. مادة هه ـ يدعى بجلس الآمة للانتقاد للدور السنوىالمادى قبل الخيسالتانى من شهر نو فمبر. فإذا لم بدع، بحتسم بحكم القانون فى اليوم للذكور .

ويدوم دور الانعقاد العادى سبعة أشهر على الآقل ، ولا يجوز فضه قبل اعتباد الميزانية .

مادة ٥٦ ـ لا يجوز أن يمتمع مجلس الآمة ، دون دعوة ، في غير دور الانمقاد ، وإلا كان أجتماعه باطلا ، وبعللت بحكم القانون القرارات الى تصدر منه .

مادة ov ـ يدعو رئيس الجمورية بجلس الأمة الاجتماع غيرعادى ، وذلك في حالة الضرورة . أو بتاء على طلب بذلك موقم من أغليبة أعضاء بجلس الأمة .

ويعلن رئيس الجهورية فض الاجتماع غير العادي .

مادة ٥٨ ـ يقسم عضو مجلس الآمة ، أمام المجلس، في جلسة علية ، قبل أن يتولى عمله ، البين الآتية: و أقسم باف العظيم أن أحافظ عظماً على النظام الجمهوري ، وأن أرعى مصالح الشعب وسلامة الوطن ، وأن أحترم الدستور والقانون ، .

مادة وه ـ ينتخب بحلى الآمة في أول أجتاع ، رئيسآووكياين ، ويتولون علم إلى نهاية مدة بحلس الآمة ، وإذا خلا مكان أحدم ، انتخب الجلس من يحل محله إلى نهاية مدته .

مادة . ٦ - يضم بحلس الأمة لا فحته الداخلية لتنظيم كيفية أدائه لاعماله .

مادة ٦٦ ـ لجلس الامة وحده المحافظة على التظام في داخله ، ويقوم رئيس الجلس بذلك .

مادة ٦٢ - يختص مجلس الآمة بالقصل ف صحة عضوية أعضائه ، وتجتمس محكة عليما ، يعينها القانون ، بالتنطيق في صحة الطنون المقدمة إلى مجلس الآمة ، وذلك بناء على إحالة من رئيسه ، وتعرض نتيجة التحقيق على المجلس للفصل في الطمن ، ولا تستر العضوية باطلة إلا بقرار يصدر بأطبية تلق عدد أعضاء المجلس .

وبجب الفصل في الطمن خلال ستين بوماً من عرض نتيجة التحقيق على الجلس .

مادة ٦٣- يلق رئيس الجمهورية ، عند افتتاح دور الانسقاد السادى تجلس الآمة ، بياناً متضمناً السياسة السامة السولة ، كما يجوز أن يلق بيانات أخرى عن المسائل العامة التي يرى ضرورة إبلاغ بجلس الآمة بها .

مادة وح \_ جلسات بجلس الأمة علية .

ويجوز انتقاده فى جلسة سرية ، بناء على طلب وتميس الجمهورية أو الحسكومة ، أو بناء على طلب رئيسه أو عشرين من أعصائه ، ثم يقرر المجلس ما إذا كانت المنافشة فى الموضوع المطروح أمامه تجرى فى جلسة هانية أوسرية . مادة هـ و- لا عوز لجلس الآمة أن يتخذ قرارا إلا إذا حدر الجلسة أغلبية أعضائه .

وفى غير الحالات الى تشترط فيها أغلية خاصة ، تصدر الغرارات بالأغلبية المطلقة للحاضرين ، وهند تساوى الآراء يعتبر الموضوع الذى جرت المداولة فى شأنه مرفوضاً .

مادة ٦٦ ـ يحال كل مشروع قانون إلى إحدى لجان الجلس لفحصه وتقديم تقرير عنه .

مادة ٧٧° يمحال كل مشروع قانون يقترحه عضو أو أكثر إلى لجنة لفحصه وإبداء الرأى فى جواز نظر المجلس فيه . فإذا رأى المجلس نظره ، اتبع فيه حكم المادة السابقة .

مادة ٨٨ .. لا يصدر قانون إلا إذا أقره عباس الأمة .

ولا يجوز تقرير مشروع قانون ، إلا بعد أخذ الرأى فيه مادة مادة .

دادة ٩٩ ـ كل مشروع قانون اقترحه أحد الإعبنا. ورفيته مجلس الآمة ، لا يجوز تقديمه ثانية في ديور الانتقاد ذاته .

هادة .γ- إنشاء العرائب العامة أو إلغاؤها ، لا يكون إلا بقانون . ولا يعني أحد من أدائها إلا في الأحوال المبينة في القانون .

ولا بحوز تكليف أحد أداء غير ذلك من الضرائب والرسوم ، إلا في حدود القانون .

مادة ٧١ ـ ينظم النانون النواعد الأساسية العامة لجباية الأموال العامة وإجراءات صرفها .

مادة ٧٧ ـ لايجوز للعكومة عقد قرض ، أو الارتباط بمشروع يترتب عليه إنفاق ببالغ من خزانة الدولة في سنة أو سنوات مقبلة ، إلا بموافقة بجلس الآمة .

مادة ٧٧- يمينالقانون قواعد منجالم تبادموالمماشات والتمويينات والإيمانات والمكافآتالتى تقرر على خزانة الدولة ، وينظم حالات الاستثناء منها ، والسلطات التي تنولى تطبيقها .

مادة ٧٤ ـ ينظم القانون/القواهد و الإجراءات الحماصة بمنح الالتزامات المتملقة باستغلال موارد الثروة الطبيعية والمرافق العامة ، كما يبين أحوال النصرف بالجان في العقارات المملوكة للمولة ، والنزول هن أعوالها المتنولة ، والفراعد والإجراءات المنظمة فذلك .

مادة ٧٥ ـ يعين القانون طريقة إعداد الميزانية وعرضها على مجلس الآمة ، كما يحدد السنة المالية .

مادة ٧٦ ـــ بجب عرض مشروع لليرانية العامة الدولة على بحلس الآمة ، قبل انتهاء السنة المالية يشهرين على الآقل، لبحثه واعتهاده . وتغر لليزانية بإبا بابا .

ولا يموز لجلس الامة إجراء تعديل في المشروع ، إلا بموافقة الحكومة .

مادة ٧٧ ــ إذا لم يتم اعتاد الميزانية الجديدة ، قبل بده السنة المالية ، عمل بالميزانية القديمة إلى حين احيادها .

مادة ٧٨ – تمب موافقة بجلس الآمة على نقل أى ميلغ من بأب إلى آخر من أبواب الميزانية وكذلك على كل مصروف غير وارد بها ، أو زائد في تقديراتها .

مادة ٧٩ - يعتمد مجلس الآمة الحساب الحتاى لميزانية الدولة .

مادة ٨٠ ـــ الميزانيات المستقلة والملحة وحساباتها الحتامية ، تجرى طيها الاحكام الحاصة بالميزانية العامة للدولة وحسابها الحتابي .

مادة ٨١ – ينظم القانون الاحكام الحاصة بميزانيات الهيئات العامة الاخــــرى وحساباتها الحتامية .

مادة Ar ـــ تعرض الحكومة بعد تعيينها برنامجها على مجلس الآمة وتطلب موافقة مجلس الآمة هله .

مادة ٨٣ ـ يراقب مجلس الآمة أعمال الحكومة .

وتكون الحكومة وأعمناؤها مسئولين عن أعمَالهم أمام بجلس الآمة الذي يناقش بياناتهم السياسية وتقاويرهم .

مادة ٨٤ ــ لجلس الآمة حق سحب الثقة من الحكومة أو أعضاء منها .

ملنة ٨٥ -- يسمع رئيس الوزراء في بحلس الآمة ولجانه كلياطلبوا السكلام ، ولهم أن يستعينوا بمن يرون من كبار الموظفين أو أن ينيوهم عنهم .

ولا يكون للوزير صوت معنود عند أخذ الرأى ، إلا إذا كان من الإعضاء .

هادة ٨٦ – لـكل صنو من أعضاء مجلس الآمة أن يوجه لمل رئيس الوزراء أو لمل الوزراء أسئلة أو استجوابات بشأن من الشئون الداخلة فى اختصاصاتهم .

وعلى رئيس الوزراء والوزراء الإجابة على أسئلة الاعتماء .

وتحرى المنافشة في الاستجراب بعد سبعة أيام على الآقل من يوم تقديمه ، وذلك في غير حالة الاستعجال وموافقة الحكومة . مادة ٨٧ — يجوز لعشرين من أعضاء جلم الآمة ، أن يطلبوا طرح موضوع عام للمناقشة ، لاستيمناح مَياسة الحكومة في شأته ، وتبادل الرأى فيه .

مادة ٨٨ ـــ لرئيس الوزراء أن يطرح أمام مجلس الامة الثقة بالحكومة ، وذلك بمناسبة عرض برنامجه ، أو بمناسبة عرض أى بيان للحكومة عن السياسة العامة للدولة .

مادة ٨٥ \_ نجلس الأمة سحب الثقة بالحكومة أو الوزير .

ولا يجوز عرض سحب الثقة إلا بعد استجواب موجه إلى الحكومة أو إلى الوزير ، ويكون الطلب بناء على اقتراح عشر أعضاء المجلس .

ولا يجوز للمجلس أن يصدر قراره فى الطلب قبل ثلاثة أيام على الأقل من تقديمه ، ويكون. سحب الثقة من الحكومة أو من الوزير بأغلبية أعضاء الجلس .

مادة ٩٠ ــ بجب أن يقدم رئيس الوزراء إلى رئيس الجهورية استقالة الحكومة ، إذا سحب مجلس الأمة الثقة بها .

وإذا قرر مجلس الآمة سحب الثقة بأحد الوزراء ، وجب عليه اعتزال الوزارة .

مادة ٩١ سـ لرئيس الجمهورية حق حل مجلس الآمة ، ويجب أن يشتمل القرار الصادر بحل مجلس الآمة على دعوة الناخبين لإجراء انتخابات جديدة فى ميماد لايجارز ستين برما ، وعلى تعيين ميماد لاجتماع المجلس الجديد فى الشرة الآيام التالية لإنمام الانتخاب.

مادة ٩٧ ـــ لا يجوز ق أثناء دور انعقاد بجلس الآمة ، وفي غير حالة التلبس بالجريمة ، أن تتخذ ضد أى عضو من أعضائه أيه إجراءات جنائية إلا بإذن المجلس .

وفي حالة إتخاذ أي من هذه الإجرامات في غيبة الجلس، يجب إخطاره بها .

مادة ٩٣ ... لا يؤاخذ أعشاء بحلس الآمة عما يبدرنه من الآفكار والآراء في أداء أعمالهم في الجلس أو في لجانه .

مادة 42 سـ لا يجوز إسقاط عضوية أحد من أعضاء مجلس الآمة [لابقراد من المجلس بأغلبية ثلق أعضائه ، بناء على اقتراح عشرين من الاعضاء ، وذلك إذا فقد الثانة والاعتبار ، أو أشل بواجبات عضويته ، أو فقد صفة العامل أوالفلاح التى انتخب على أساسها ، أو قصر في حضور جلسات مجلس الآمة أو لجانه . مادة هه - بجلس الأمة هو الذي يقبل استقالة أعضائه .

مادة qn \_ لا يجوز الجمع بين عشــــوبة بجلس الآمة وتولى الوظائف العامة في الحكومة ووحدات الإدارة المحلية .

ويمدد القانون أحوال عدم الجع الآخرى .

مادة ٧٧ \_ لا يجوز (لأى عضو من أعضاء مجلس الأمة ، أن يعين في مؤسسة أو شركة أثناء مدة عضويته ، إلا في الأحوال التي محدها القانون .

مادة ٩٩ ــ يتقاضى أعضاء مجلس الآمة مكافأة يحدها الفانون .

## الفصل الثالث

#### السلطة التنفيذبة

مادة . . . س يتولى رئيس الجهورية السلطة التنفيذية ، ويمارسهاعلى الوجه المبين في الدستور .

## الفسسرع الأول

## رئيس الجهورية

مادة ١٠١ ـــ يشترطفيمن ينتخب رئيسا للجمهورية ، أن يكون مصريا من أبوين مصريين ، وأن يكون متسمًا بحقوقه المدنية والسياسية ، وألا تقل سنه عن خس وثلاثين سنة ميلادية .

مادة ١٠٢ ـــ يرشح مجلس الآمة رئيس الجمهورية ، ويعرض الترشيح على الهواطنـــــين لاستفتائهم فيه .

ويتم الترشيع في مجلس الآمة لمنصب رئيس الجمهورية ، بناء على لقتراح المك أعضائه على الآقل .

ويعرض المرشح الحاصل على أغلبية ثلق أعضاء الجلس ، على المواطنين لاستعنائهم فيه .

قادًا لم يحصل أحد من المرشعين على الآغليبة للشار إلها ، أعيد الترشيح مرة أخرى بعد يومين من تاريخ التصويت الآول ، ويعرض المرشح الحاصل على الآغلبية المطلقة لآءضاء المجلس على المواطنين لاستفتائهم فيه .

ويعتبر المرشح رئيساً للجمهورية ، بجصوله على الأغلبية المطلقة لمندمن أعطوا أصواتهم في الاستفتاء .

فإن لم يحصل المرشح على هذه الأغلبية ، رشح الجلس غيره ، ويتبع في شأنه الطريقة ذاتها .

مادة ١٠٣ ـــ مدة الرياسة ست سنوات ميلادية ، تبدأ من تاريخ إعلان نتيجة الاستفتاء .

مادة ع ١٠٠ \_ يؤدى الرئيس أمام بحلس الآمة ، قبل أن يباشر مهام منصبه ، اليين الآية :

« أقسم باقه العظيم أن أحافظ عظما على النظام الجهورى ، وأن أحترم الدستور والفانون ، وأن أرعى مصالح الشعب رعاية كاملة ، وأن أحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه ، .

مادة م.١ . ــ يحد الغانون مرتب رئيس الجهورية ، ولا يسرى تعديل المرتب فى أثناء مدة الرئاسة التى تقرر فيها التعديل .

ولا يجوز لرئيس الجهورية أن يتقاضي أي مرتب أو مكافأة أخرى .

مادة ١٠٦ — لايجوزلوكيس الجمهورية ، فأثناء مده رياسته ، أن يراول مهنة حرة ، أوعملا تجارياً ، أو مالياً ، أو صناعياً ، أو أن يشترى أويستأجر شيئاً من أموال الدولة ، أو أن يؤجرها أو يهيمها شيئاً من أمواله ، أو أن يقايضها عليه .

ويؤدى نائب وتيس الجهورية ، أمام رئيس الجمهورية ، قبل أن يباشر مهام منصبه ، العين الآمية :

. أقسم بانة العظيم أن أحافظ عنلصا على النظام الجهورى ، وأن أحترم الدستور والقانون وأن أرحى مصالح الشعب رعاية كاملة ، وأن أحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه ، .

مادة ١٠٨ ـ قبل اتباء مدة رئيس الجمهورية بستين يرما ، تبدأ الإجراءات لاختيار رئيس
 الجمهورية الجديد .

ويحب أن يتم اختياره قبل اتنهاد المدة بأسبوع على الأمل ، فإذا انتهت هذه المدة ، دون أن

يتم اختيار الرميس الجديد، لأى سبب كان، استمر الرميس السابق في مباشرة مهام وظيفته، حتى يتم اختيار خلفه.

مادة ١٠٩ ـــ إذا قام مانع مؤقت ، يحول دون مباشرة رئيس الجيورية الاختصاصاله ، أناب عنه نائب رئيس الجيورية .

مادة . 11 سـ فى حالة استقالة الرئيس ، أو عجزه الدائم عن العمل ، أو وفاته ، يتولى الرئاسة ووقدًا النائب الأول لرئيس الجهورية ، ثم يقرر مجلس الآمة . بأغلبية ثلق أعضائه ، خلر منصب الرئيس ، ويتم أختيار وئيس الجمهورية خلال مدة لاتجاوز ستين يرما من تاريخ خلو منصب الرياسة .

مادة ١١١ ـــ إذا قدم الرئيس استقالته من منصبه ، وجه كتاب الاستقالة إلى مجلس الآمة .

دادة ١١٢ حـيكون اتهام رئيس الجمهورية بالحيانة المظمى ، أو عدم الولاء النظام الجمهورى ، يناء على اقتراح مقدم من ثلث أعضاء بجلس الآمة على الآفل ، ولايصدر قرأر الاتهام ، إلابأغلبية أعضاء المجلس .

ويقف عن عمله بمجرد صدور قرار الاتهام . ويتولى النائب الأنول لرئيس الجمهورية الرياسة مؤقتا .

وتسكون محاكمة رئيس الجهورية أمام محكة عاصة ، ينظمها الباتون .

وإذا حكم بإدانته أعنى من منصبه ، مع عدم الإخلال بالمقوبات الآخرى .

مادة ١١٣ - يضع رئيس الجمهورية ، بالاشتراك مع الحكومة ، السياسة العامة للدولة فيجميع التواحى السياسية والاقتصادية والاجتاعية والإدارية ، ويشرف على تنفيذها .

مادة ١١٤ ــ يعين رئيس الجهورية ، رئيس الوزراء ، ويعفيه من منصبه .

ويمين رئيس الجيهورية أعشاء الحكومة من الوزراء، ويعفيهم من مناصبهم ، ويجوز تعيين نواب إرئيس الوزراء، ووزراء دولة ، ونواب الوزراء وتسرى عليم الاحكام الحاصة بالوزراء .

مادة ١١٥ ـــ لرئيس الجمهورية حقدعوة بجلس الوزراء للانعقاد ، وحضور جلسائه ، وتسكون له رئاسة الجلسات التي يحضرها ، كما له حق طلب تقارير من الحسكومة ومن أعصائها .

مادة ١١٦ ـــ لرئيس الجهورية حق اقتراح التوانين ، والاعتراض عليها ، وإحدارها .

مادة ١١٧ ـــ إذا اعترض رئيس الجهورية على مشروع قانون رده إلى علمن الآمة في مدى

ثلاثين يوما من تاريخ إبلاغ المجلس إياه . فإذا لم يرد مشروع الفانون في هذا لليماد ، اعتبر قانوتا وأصدر .

مادة ۱۱۸ ـــ إذارد مشروع القانون في الميعاد المتقدم إلى المجلس ، وأقر مثانية بموافقة ثائى أخضائه احتبر فانونا وأصدر .

مادة 119 سـ إذا حدث فيا بين أدوار انسقاد بملس الآمة ، أو فترة حله ، مايوجب الإسراع في إشخاذ تدابير لا تحتمل التأخير ، جاز لرئيس الجهورية أن يصدر فى شأتها قرارات تكون لها قوة القانون .

ويجب عرض هذه القرارات على مجلس الآمة ، خلال خسة عشر يوما من تاريخ صدورها ، إذا كان الجلس قائما ، وفي أول اجتماع له في حالة الحل ، فإذا لم تعرض زال بأثر رجسي ما كان لها من قوة القانون ، بنير حاجة إلى إصدار قرار بذلك ، أما إذا عرضت ولم يقرها المجلس ، زال ماكان لهامزقوة القانون من تاريخ الاعتراض .

مادة ، ٢٧ هـ فرتيس الجهورية في الأحوال الاستثنائية ، بناء على تفويض من بجلس الآمة ، أن يصدر قرارات لها قوة الفانون ، وبجب أن يكون التفويض لمدة محدودة ، وأن يمين موضوعات هذه القرارات والآسس التي تقوم علها .

مادة ١٢١ ــ يصدر رئيس الجهورية القرارات اللازمة لترتيب المصالح العامة .

مادة ١٢٧ ـــ يصدر رئيس الجمهورية لمرائح الضبط ، واللوائح اللازمة لتتفيذ القوانين ، وله أن يفوض غيره في إصدارها ، ويجوز أن يعين الفانون من يصدر الفرارات اللازمة لتتفيذه .

مادة ١٢٣ سد رئيس إلجهورية هو القائد الأعل القوات المسلحة .

مادة ١٢٤ ـــ رئيس الجهورية هو الذي بعلن ألحرب بعد موافقة مجلس الآمة .

مادة ١٢٥ ـــ رئيس الجمهورية يبرم المعاهدات ، ويبلغها بجلس الآمة ؛ مشفوحة بما يناسب من البيان ، وتكون لها قوة القانون بعد إبرامها والتصديق عليها ونشرها وفقا للاوضاح المقررة .

حل أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجيع المعاهدات التي يترتب عليها تعديل في أراضي الدولة ، أو التي تتعلق بمقوق السيادة ، أو التي تحمل خزانة الدولة شيئًا من التفقات غير الواردة في الميزانية ، لا محكون نافذة إلا إذا وافق طبها بجلس الآمة .

مادة ١٣٩ ــ يعلن رئيس الجهورية سالة الطوارى. على الوجه المبين بالقانون ، ويصب عرمن هذا الإعلان على مبطس الأمة ، خلال الثلاثين يوما التالية له ، ليقرر ما يراه بشأنه . - منذ الإعلان على مبطس الأمة ، خلال الثلاثين يوما التالية له ، ليقرر ما يراه بشأنه . أإن كان بجلس الآمة منحلا ، عرض الأمر على الجلس الجديد في أول اجتياع له .

مادة ١٧٧ ـــ لرئيس أبلهورية حق العفو عن العقوبة أو تخفيصها .

أما المغو الشامل فلا يكون إلا بقانون .

مادة ١٧٨ -- يعين رئيس الجمهورية الموظفين المدنيين والعسكريين والممثلين السياسيين ويعزلهم على الوجه المبين في الفائون ، كما يعتمد عنيل الهول الإجنبية السياسيين .

مادة 179 حــ لرئيس الجهورية أن يستغنى الشعب في المسائل المامة التي تتصل بمصالح البلاد العليا ، وينظم الفانون طريقة الاستغناء ...

## الفرع الثانى

#### الحكومة

مادة . ١٣ ــ الحكومة من الهيئة التنفيذية والإدارية الطبا الدولة .

مادة ۱۳۹ -- تتكون الحسكزمة من رئيس الوزراء ، ونواب وئيس الوزراء ، والوزراء . وبدير وئيس الوزراء أعمال الحسكومة ، وبر أس يجلس الوزراء .

مادة ١٣٢ -. تنولى الحسكومة تنفيذ السياسة الصامة الدولة ، وفقا القوانين والقرارات الجمه ربة ، وتمارس كافة الاختصاصات اللازمة لذلك .

مادة ١٣٣ - تولى الحكومة تظيرو تنفيذ للهام الاقتصادية والثقافية الحاصة بالبناء الاشتراكي ورفع معيشة الشعب العامل . وانتهاج سياسة خارجية سليمة .

مادة ١٣٤ ... تمارس الحكومة الاختصاصات الآنية :

- ( 1 ) توجيه و تفسيق ومراجعة أعمال الوزراء والمؤسسات والميئات العامة .
- ( ٢ ) إصدار الغرارات الإدارية والتنفيذية ، وفقا للقرانين والقرارات ومراقبة تنفيذها .
  - ( ٣ ) إعداد مشروعات القوانين والقرارات.
    - ( ع ) تميين وعزل الموظفين طبقا للقانون .
    - ( ه ) إعداد مشروع الميزانية العامة الدرلة .
- ( y ) إحداد مشروع الحملة العامة المعراة ، لتطوير الاقتصاد القوى ، وأتمناذ التدابير اللازمة لمباشرة تنفيذها .

- (٧) الإشراف على تنظيم وإدارة نظم النقد والائتبان ، وأعمال التأمينات بالدولة .
  - ( A ) عقد القروض ومنحها في حدود السياسة العامة الدولة .
    - ( ٩ ) الإشراف على جيم ألمؤسسات العامة .
- (١٠) ملاحظة تفيذ الفوانين ، والحمافظة على أمن الدولة ، وحماية حقوق المواطنين
   ومصالح الدولة .
- مادة و١٣٣ ـــ تراقب الحكومة أعمال الوزارات والمصالح والهيئات العامة والمحلية ، ولها أن تلفى أو تعذل قراراتها غير الملائمة ، على الوجه المبين في القانون .
  - مادة ١٣٦ ــ تتبع رئيس الوزراء مباشرة ، هيئات الرقابة والتفتيش في الدولة .
- مادة ١٣٧ يشترط فيمن يعيزوزيرا ، أن يكون مصريا ، بالغا من العمر ثلاثين سنة ميلادية على الإقار ، وأن يكون متمتحا بكاما رحقوقه المدنمة والسياسية .
- مادة ١٣٨ سـ يؤدى أعضاء الحكومة أمام رئيس الجهورية ، قبل مباشرتهم مهام وظائفهم ، العين الآنية :
- . أقسم باقة العظيم أن أحافظ مخلصا على النظام الجمهورى ، وأن أحترم الدستور.والقانون ، وأن أرهى مصالح الثمت رعاية كاملة ، .
- مادة ١٣٩ ـــ لايجوز للوزير ، في أثناء توليه منصبه ، أن يراول مهنة حرة ، أو عملا تجاريا أو ماليا أو صناعيا ، أو أن يهترى أو يستأجر شيئاً من أموال الدولة ، أو أن يؤجرها أو ببيرها شيئاً من أمواله ، أو أن يقايضها عليه .
- ويكون قرار بحلس الامة ، باتهام الرزير ، بناء على افتراح مقدم من حس أعضائه على الأفل. ولا يصدر قرار الاتهام إلا بأغلية تلقى أعضاء المجلس .
- مادة 131 سـ يقف من يتهم من الوزراء عن العمل ، إلى أن يفصل في أمره ، ولايحول انتها. خدمته ، دون إقامة الدعوى عليه ، أو الاستمرار فيها .
  - ويعين القانون ، الحيثة المختصة بمحاكمة الوزراء ، وينظم إجراءات إنهامهم ومحاكتهم .
- مادة ١٤٧ ــ. يجوز لاعدا. الحكومة ، ونواب الوزراء ، أن يكونوا أعدًا. في مجلس الأمة .
- مادة ۱۲۳ ـــ پيموز تعيين أحشا. بجلس الآمة وكلا. الوزارات لشئون بجلس الآمة . وببين القانون الآحكام الحاصة بهم .

الفرع الثالث التفاع الوطن

## (١) مجلس النفاع الوطني

مادة 182 ــ ينشأ بجلس يسمى « بجلس الدفاع الوطنى » ويتولى رئيس الجمهورية رئاسته . مادة 160 ــ يختص بجلس الدفاع الوطنى بالنظر فى الشئون الحاصة بوسائل تأمين البلاد وسلامتها ، وبيين القانون اختصاصاته الآخرى .

## (ب) القرات المسلحة

مادة ١٤٦ ـــ الدولة وحدها ، هي التي تنشيء القوات المسلحة .

ولابجوز لابة هيئة أو جماعة ، إنشاء تشكيلات عسكرية أو شبه عسكرية .

مادة ١٤٧ ــ تنظم الدولة ، وفقا للقانون ، تدريب الشــــباب تدريبا عسكريا كا تنظم الحرس الرطن .

مادة ١٤٨ ... تنظم التميئة العامة وفقا للقانون .

مادة ١٤٩ ــ يمين القانون شروط الحدمة والترقى للعباط في القوات المسلحة .

الفرع الرابع الإدارة الحلبة

مادة . و و ... تقدم الجمهورية العربية المتحدة إلى وحدات إدارية . وبحوز أن يكون لسكل منها . أو لبمضها . النخصية الاعتبارية وفقا القانون .

مادة ١٥١ ــ تختص الهيئات المثلة للوحدات الإدارية ، يكلّ مايهم الوحدات الى تمثلها ، وتساهم فى تنفيذ الحطة العامة للدولة ، ولها أن تنشى. وتدير المرافق والمشروعات الافتصادية والاجتماعية والصحية ، وذلك على الوجه المبين في الغانون .

## الفصل الرابع

#### السيامة التمناثية

مادة برور بـــ القضاة مستقلون ، لاسلطان عليهم فى قضائهم لفير الفانون ، ولا يجوز لأية سلطة التدخل فى القضايا أو فى شئون العدالة . مادة ١٥٢ ــ يرتب القانون جهات القضاء ويعين اختصاصاتها .

مادة ١٥٤ ــ جلسات المحاكم علية ، إلا إذا قررت المحكة جعلها سرية . مراعاة النظام العام أو الآداب .

مادة ١٥٥ ــ تصدر الاحكام وتنفذ باسم الامة .

مادة ١٥٦ ــ القضاة غير قابلين للعزل ، وذلك على الوجه المبين بالقانون .

مادة ١٥٧ ــ يبين القانون شروط تسيين القضاة ، ونقلهم ، وتأديهم .

مادة ١٥٨ ــ ينظم القانون وظيفة النيابة العامة ، واختصاصاتها ، وصلتها بالقضاء .

مادة 109 ــ يكون تعيين أعضاء النيابة العامة فى المحاكم ، وتأديبهم وعزلهم ، وفقا للشروط التي يقررها للقانون .

مادة ، ٦٦ سـ ينطم القانون ترتيب عماكم أمن الدولة ، وبيان اختصاصها ، والشروط الواجب تو افرها فيمن يتولون القضاء فيها .

## الباب الخامس أحكام عامة

مادة ١٦١ ـــ مدينة القاهرة، عاصمة الجمهورية العربية المتحدة .

مادة ١٦٢ ـــ بيين القانون العلم الوطني ، والاحكام الخاصة به .

كما يبين القانون شعار الدولة . والآحكام الحاصة به .

مادة ١٦٣ ـــ لانسرى أحكام الفوانين إلا على مايقع من تاريخ السل بها ، ولايترتب عليها أثر فيها وقع قبلها ، ومع ذلك يجوز ــــ فى غير المواد الجنائية ــــ النص فى القانون على خلاف ذلك بموافقة أغلية أعضاء بجلس الأمة .

مادة ١٦٤ ــ تنشر القوانين في الجريدة الرسمة ، خلال أسوعين من يوم إصدارها .

مادة ١٦٥ -- لمحكل من رئيس الجمهورية ، وبجلس الآمة ، طلب تعديل مادة أو أكثر من مواد الدستور ، وبجب أن يذكر فى طلب التمديل المواد المطلوب تعديلها ، والآسباب الداعية إلى هذا التعديل . فإذا كان العللب صادرا من بجلس الآمة ، وجب أن يكون موقعا من ثلث أعضاء المجلس على الآفل .

وفى جميع الآحوال يناقش المجلس مبدأ التمديل ، ويصدر قراره فى شأنه بأغلبية أعضائه . فإذا رفض الطلب لا يجوز إعادة طلب تعديل المواد ذاتها قبل معنى سنة على هذا الرفض .

و إذا وافق مجلس الامة على مبدأ التمديل ، يناقش بعد شهرين من تاريخ هذه الموافقة ، المواد المراد تمديلها ، فإذا وافق على التمديل ثلثا عدد أعضاء المجلس ، أعتبر نافدا من تاريخ الموافقة .

مادة ١٦٦ حــ كل ماقررته القوانين والقرارات والآوامر واللوائح من أحكام قبل صدور هذا الدستور ، يتى نافذا ، ومع ذلك يجوز إلفائوها أو تعديلها ، وفقا للقراعد والإجرامات المقررة في هذا الدستور .

## الباب السادس

### أحكام انتقالية

مادة ١٦٧ ـــ يفض دور الانعقاد العادى الآول لمجلس الآمة ، بعد العمل مهذا الدستور ، في الاسبوع الاخير من شهر يونيه سنة ١٩٦٤ ، على أنه لايجوز فعنه قبل اعتباد الميزانية .

مادة ١٦٨ ـ تنتهي مدة رئاسة رئيس الجهورية الحالي يوم ٢٩ مارس ١٩٦٥

مادة ٢٩ مـ ينتهى العمل بالدستور المؤقت العمادر في ٢٣ شعبان سنة ١٣٧٧ هـ الموافق ه مارس سنة ١٩٥٨ ، وبالإعلان الدستورى بشأن التنظيم السياسى لسلطات الدولة العلما ، الصادر في ٧٨ ربيع آخر سنة ١٣٨٧ هـ الموافق ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٧

## قرار رئيس الجمورية العربية المتحدة

بالقانون ٥٤ لسنة ١٩٦٤

بإعادة تنظم الرقابة الإدارية

باسم الآمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العلما ؛

رعلى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ف شأن نظام موظني الدولة والقوانين للمدلة له ؛

وعل الفائون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكات التأديبية في الإقليم المصرى والفواقين المعدلة له :

وعلى الغانون رقم 14 لسنة 1909 فى شأن سريان أحكام قانون التباية الإدارية والمحاكمات التأديبية على موظنى المترسسات والهيئات العامة والشركات والجميات والهيئات الحاصة ؟

وعلى القانون رقم هـ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم بجلس الدولة ؛

وعلى القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ بتنظيم المناقصات والمزايدات ؛

وعلى ما ارتآه بملس الدولة ؛

وعل موافقة بجلس الرماسة ؛

أصدر القانون الآبي

الباب الأول

الرقابة الإدارية وتسكويها واختصاصاتها

مادة 1 ـــ الرقابة الإدارية هيئة مستقلة تتميم رئيس المجلس التنفيذى، وتشكل الهيئة من *رئيس* ونائب له وعدد كاني من الأعضاء . مادة ٧ ـــ مع عدم الإخلال بحق الجبة الإدارية فى الرقابة وفحص الشكوى والتحقيق تمختص الرقابة الإدارية بالآتى .

 (١) بحث وتحرى أسباب القصور في العمل والإنتاج بما في ذلك الكشف عن عيوب النظم الإدارية والفنية والمالية التي تعرقل السير المنتظم للأجهزة العامة واقتراح وسائل تلافها.

(ب) متابعة تنفيذ القوانين والتأكد من أن القرارات واللوائح والأنظمة السارية وافية لتحقيق الغرض منها .

(ج) الكفف عن المخالفات الإدارية والمسألية والجرائم الجنائية التي تقع من الموظفين أقساء مباشرتهم لواجبات وظائفهم ، والعمل على منع وقوعها ، وضبط ما يقع منها ، ولها فى سيولذلك الاستمانة برجال الشرطة وغيرهم من رجال الضبطية القضائية وذوى الحبرة ، ويحرر محضر أو مذكرة حسب الآحوال تتضمن مائم إجراؤه والنتيجة التي أسفرعنها .

(د) بحث الشكارى التي يقدمها المراطنون عن مخالفة القوانين أو الإهمال في أداء واجبات الوظيفة، ومقترحاتهم فيها يعن لهم أو يلسونه يقصد تحسين الحدمات وانتظام سير السمل وسرعة إنجازه، وكذلك بجث ودراسة ما تنشره الصحافة من شكاوى أو تحقيقات صحنية تتناول نواحي الإصال، أو الاستهتار أو سوء الإدارة أو الاستغلال، وكذلك ما تتعرض له وسائل الأعلام المختلفة في هذه التواحى.

مادة ٣ \_ تختص كذلك الرقابة الإدارية بمد رئيس المجلس التنفيذى والوزراء والمحافظين بأية بيانات أو معلومات أو دراسات يطلبونها منها وبأى عمل إضاف آخر يعهد به إلها رئيس المجلس التنفيذى

مادة £ -- تباشر الرقابة الإدارية اختصاصاتها فى الجهاز الحكومى وفروعه والهيئات العامة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها والجمعيات العامة والحاصة وأجهزة القطاع الحاص التى تباشر أعمالا عامة ، وكذلك جميع الجهات التى تسهم الدولة فيها بأى وجه مى الوجوه .

مادة ... ترفع الرقابة الإدارية تقاريرها متضمنة نتيجــــة تحرياتها وأبحائها ودراساتها ومقترحاتها إلى رئيس المجلس التنفيذى لاتخاذ مايراء بشأنها .

مادة - مبكون الرقابة الإدارية ف سيل مباشره اختصاصاتها حق طلباً و الاطلاع أوالتحفظ على أية ملفات أو بيانات أو أوراق أو الحصول على صورة منها ، وذلك من الجمهة المرجودة فيها هذه الملفات أو البيانات أو الأوزاق بما فى ذلك الجهات التى تستبر البيانات التى تتداولها سرية ، وكذلك استدعا. من ترى سماع أقوالهم .

كما يجوز لها أن تطاب وقف الموظف عن أعمال وظيَّرته أو (بعاده مؤقنًا عنها إذا اقتضت المصلحة العامة ذاك ويصدر قرار الإيقاف أو الإبعاد للؤقت من رئيس المجلس التنفيذي .

مادة v \_ يعاقب تأييا أى موظف في الجهات التي تباشر الرقابة الإدارية اختصاصاتها فها يخفي بيانات يطلبها أعضاء الرقابة الإدارية أو يمتم عن تقديما إليهم أو يرفض إطلاعهم عليها ، مهما كانت طبيعتها ، وكذلك من يمتدم عن تنفيذ طلب الاستدعاء .

مادة ٨ ... يجوز الرقابة الإدراية أن تجرى التحريات والمراقبة السرية بوسائلها الفنيةالمختلفة كلما رأت مقتضى لذلك .

وإذا أسفرت التحريات أو المراقبة عن أمور تستوجب النحقيق أحيات الأوراق إلى النيابة الإدارية أو من فائب، وعلى الإدارية أو التبابة العامة حسب الآحوال بإذن من رئيس الرقابة الإدارية أو من فائب، وعلى النيابة الإدارية أو النبابة العامة إفادة الرقابة الإدارية بما أنتهى إليه التحقيق ويتمين الحصول على موافقة رئيس المجلس التنفيذي بالنسبة إلى الموظفين الذين في درجة مدير عام فعافوقها أو الموظفين الذين تجاوز مرتباتهم الأصلية ، ، ، و حيه سنويا عند إصافتهم للتحقيق .

مادة ٩ ـــ الرقابة الإدارية أن تجرى تفتيش أشخاص ومنازل المرظمين المنسوبة إليهم المخالفات بعد الحصول على إذن كتابى من رئيس الرقابة الإدارية أو من النيابة العامة إذا كانت هناك معروات قوية تدعو لاتخاذ هذا الإجراء، ويجب فى جميع الاحوال أن يكون الإذن كتابيا ، على أنه يجوز لعضو الرقابة الإدارية أن يجرى تفتيش أما كن العمل وغيرهاعا يستعمله الموظفون المفسوب إليهم المخالفات ، والرقابة الإدارية الاستعانة برجال الشرطة أثناء إجراء التفتيش .

ويحب أن يحرر محضر بحصول التفيتش ونتيجته ووجود الموظف أو غيابه عند إجرائه .

## الباب الثاني

### فى نظام أعضاء الرقابة الإدارية

### القصل الأول

التعيين والندب والنقل والترقية والعلاوات والإعارة

مادة ١٠ ــ يشترط فيمن يشفل إحدى وظائف الرقابة الإدراية :

 (١) أن يكون متمتعا بجنسية الجمهورية العربية المتحدة من أبرين يتمتمان بهذه الجنسية وكامل الإهلية المدنية .

(ب) أن يكون حاصلا على مؤهل عال من إحدى الجامعات أو المماهد العليا أو السكليات العسكرية .

(ج) أن يكون محود السيرة وحسن السمعة .

( \* ) ألا يكون متزوجا من أجنبية مالم يحصل على إذن بذلك من رئيس الجلس التنفيذي .

مادة 11 حــ يكون التعيين فى وظائف الرقاية بطريق الترقيبة من الوظائف التى تسبقها مباشرة ، ويجوز التعيين عن طريق النقل من أى جهة حكومية مدنية أو عسكرية أو هيئة عامة أو مؤسسة عامة .

مادة 17 - يكون تعيين رئيس الرقابة الإدارية ونائبه بقرار من رئيس الجهورية بناء على ترشيح رئيس المجلس التنفيذى ، ويمكون تعيين سائر أعضاء الرقابة الإدارية وترقياتهم وعلاواتهم وتقلم بقرار من رئيس المجلس التنفيذى بناءعلى عرض رئيس الرقابة بعد أخذ رأى لجنة شئون الآفراد بالرقابة الإدارية .

وبحل النائب محل رئيس الرقابة عند غيابه وبكون له جميم اختصاصاته .

مادة ١٣ — تفشأ في الرقابة الإدارية لجنة تسمى « لجنة شئون الآفر اد ، تشكل برئاسة نائب رئيس الرقابة وعضوية أفدم أربعة من أعضاء الرقابة فئه ( ا ) بجيث لا يقل عدد أعضاء اللهمنة عن خسة ، فإن نقص عن ذلك استكل العدد مع أقدم الاعتداء من فئة (١) أو الفئات التي تليها .

وفى حالة غياب رئيس اللجنة يحل محله أقدم الأعضاء وتصدر الترارات بالأغلية المطلقة وعند تساوى الأصوات يرجع الجانب الذي منه الرئيس .

مادة 14 ـ يحلف رئيس الرقابة الإدارية وجميع الاعتفاد المعينين بها قبل مباشرتهم أعمالهم يمينا بأن يؤدرا أعمالهم باللدمة والصدق ، ويمكون حلف رئيس الرقابة وغائبه أمام رئيس المجلس التنهيذى ، وحلف باقى الاعتفاد أمام رئيس الرقابة الإدارية .

مادة و1 \_\_ يعوز بقرار من رئيس المجلس التنفيذى يناءعلى عرض رئيس الرقابة الإدارية ندب الموظف من أية جهة حكومية مدنية أو عسكرية إلى الرقابة الإدارية بعد موافقة الجهة التي يتبعها الموظف فصلا عن موافقة الموظف المطلوب ندبه.

ويراعى بالنسبة إلى المنتدبين إلى الرقابة الإدارية مايأتى :

(١) ألا يكون لهم أى إشراف أو سيطرة أو سلمة على الجهة المدنية أو العسكرية التي يتبعونها.

 (ب) ألا يكون للجبات المنتدبين منها مدنية أو عسكرية أى إشراف أو سيطرة عليها خلال فترة انتدامهم .

(ج) أن يتقاضوا مرتباتهم وبدلاتهم وعلاواتهم الىكانوا يتقاضونها قبل ندبهم وذلك من الجهة المنتدبين منها مع مراعاة ماتقضى به المحادة (٦٦) .

مادة ١٦ ـ يكون للموظف المنتدب جميع العلاوات والبدلات والمزايا المفررة لاعضاء الرقابة طبقاً لاحكام هذا القانون وذلك يشرط ألا يتمجاوز ما يتقاضاه الموظف المنتدب من وظيفته الاصلية ومن الوظيفة المنتدب إليها بحموع ما يتقاضاه عضو الرقابة من المرتبات والعلاوات والمزايا المقررة الوظيفة التي يدخل مرتب الموظف المنتدب في مربوطها .

مادة ١٧ ـ يتم بقرار من رئيس المجلس التنفيذى بناء على عرض رئيس الرقابة الإدارية بعد أخذ رأى لجنة شئون الآفراد نقل الموظف من أية جهة حكومية مدنية أو عسكرية إلى الرقابة الإدارية بشرط موافقة الموظف كتابة على الثقل مع مراعاة وجوب سبق ندبه إلى الرقابة الإدارية لمدة لا تقل عن سنة ، وفي خلال هذه المدة يقدم عنه تقرير كفاءة نصف سنوى . ويشترط فيمن يقبل نقله ألا يقل تقدير التقريرين الأخيرين عنه في مدة ندبه عن درجة جيد .

مادة ١٨ ـ تكون تسوية حالة الموظف المنقول بوضمه فى إحدى فئات الوظائف التى تدخل ماهيته الحالية فى مربوطها ، فإذا تساويت ماهيته الحالتة عند النقل مع نهاية مربوط إحدى الوظائف منح أول مربوط الفئة الآعلى منها، ويمنح الموظف المنقول المرتبــــات والعلاوات المقررة لوظيفته .

مادة 14 ــ استثناء من أحكام المادة السابقة يجوز للجنة شئون الأفراد أن تمنح الموظف المنقول علاوة أو أكثر بحيث لانزيد عن أربع علاوات سنوية من علاوة الفئة التي يدخل فيها مرتبه يحيث لا يحاوز للرنس نهاية مربوط الفئة ، وإذا كانت ماهية الموظف تقل عن أول مربوط أدنى فئة يجوز منحة أول مربوط هذه الفئة .

مادة . ٧ حـ عند نقل الموظف إلى الرقابة الإدارية تحتسب أفدميته فى الفئة التى ينقل اليها من تاريخ حصوله على أول مربوط هذه الفئة بشرط أن يكون مستوفيا للدة للنصوص عليها فى الجدول المرافق لهذا القانون فى الفئة أو الدرجة السابقة للفئة التى يوضع فيها .

مادة ٢١ - يجوز للجنة شئون الأفراد بالنسبة إلى من ينفل من الرقابة الإدارية أن تمنحه آخر مربوط الفئة التى يدخل مرتبه فيها أو إصافة علاوة الرقابة إلى مرتبه أيهما أكبر وبشرط ألا يربد على آخر مربوط الفئة التى يشغلها ويشترط لمنح آخر مربوط الفئة أو إضافة علاوة الرقابة أن يكون العضو قد أحضى مدة خدمة بالرقابة الإدارية لا تقل عن أربم سنوات.

مادة ٢٢ ــ بجوز ندب أحد عضاء الرقابة القيام مؤقتاً بعمل معين فى أية جهة حكومية آخرى أو في هيئة عامة أو مؤسسة عامة وفى هذه الحالة تستمر معاملته كما لوكان فى الرقابة الإدارية .

مادة ٢٣ ـ بحوز إعارة أعضاء الرقابة الإدارية العمل بوزارات الحكومة ومصالحها والهيئات والمؤسسات العامة أو إلى الحكومات الاجنبية أو الهيئسسات الدولية وذلك بقرار يصدر من رئيس المجلس التميذى، ويكون الحد الأقصى لمدة الإعارة سنتين سواء كانت داخلية أو خارجية، وينترط لإتمام الإعارة موافقة العضو عليها كتابة.

فإذا عاد المعار إلى عمله بالرقابة قبل نهاية هذه المدة يشغل الوظيفة الحالية من درجته أو يشغل درجته الأصلية بصفة شخصية على أن تسوى حالته في أول وظيفة تخلو من درجته .

مادة ٢٤- يجور بقرار من رئيس المجلس التنفيذى نقل أى عضو من الرقابة إلى أى وظيفة عامة أخرى بناء على طلب رئيس الرقابة بعد أخذ وأى لجنة شئوناالافراد ، ولا يشترط فى هذه الحالة الحصول على موافقة العضو .

مادة ٢٥ ــ حددت فئات وظائف ومرتبات وعلاوات وبدلات أعضاء الرقابة وفقا للجدول الملحق بهذا القانون . مادة ٢٦ ـ يكون لرئيس الرقاية الإشراف الننى والإدارى على أعمال الرقابة الإدارية وأعضائها وإصدار الفرارات التي يتطلبما تنظم الهيئة وسير السمل فيها .

مادة ٢٧ ــ لا تجوز الترقية قبل استيفاه المدد والأحكام المقررة للترقية في جدول الوظائف والمرتبات المرافق لجذا القانون .

هادة ٣٨ ـ كل ترقية تعطى الحق فى علارة من علاوات الدرجة المرق اليها الحكو أو بدايتها أومربوطها الثابت أيهما أكر.

وكذلك تعطى الحق فى العلاوات والبدلات المقررة للفئة المرقى إليها العضو وتستحق العلاوات والبدلات من تاريخ صدور القرار بالقرقية .

مادة ٢٩ ـ تكون الترقية فى وظائف الرقابة حق الدئة (ج) بالأفدية المطلقة فى فئة الوظيفة مم تخطى المحسو الحاصل على درجة ضعيف على أن تحجز له وظيفة فى الميزانية ويكتب عنه تقرير النان بعد سنة أشهر من تسلمه التقرير المتصوص عليه فى المادة ( ٣٣ ) فإذا حصل فى التقرير الثانى على درجة جيد، على الإقل رقى احتبارا من تاريخ اعتباد التقرير الثانى، أما إذا حصل على درجة أقل فيجوز شغل الوظيفة المجبورة له .

أما الترقية من الفئة ( ج ) إلى الفئات التي تليها فتكون كلها بالاختيار الكفاية والكون الترقية اليها من بين الحائرين على درجة جيد جداً على الأقل فى التقريرين الانجيرين .

مادة ٣٠ ـ يكون منح أعضاء الرقابة العلاوات الدورية بقرار من رئيس الرقابة بعد موافقة لجنة شتون الافراد.

مادة ٣١ - تنظم اللائمة الداخلية الآحكام الحماصة بنظام التقارير السرية عن تقدير كفاية الاحتماء وتصدر اللائمة بقرار من رئيس الرقابة الإدارية .

مادة ٣٢ ـ يخضع لنظام تقارير الكفاءة السنوية أصناء الرفاية حتى الفئة (ب) وتعد هذه التقارير في شهر فبراير من كل عام على أساس تجدير كفاية العضو باعتباره ممثازا أو جيداً جداً أو جيداً أو متوسطا أو ضميفاً .

مادة ٣٣ ـ يترتب على تقديم تقرير عن العضو بدرجة ضميف حرمانه من أول علاوة دورية ويسلم العضو المقدم عنه التقرير بدرجة ضميف صورة من تقرير الكفامة السنوى، ويجوز له خلال أسبوعين من تسلمه التقرير أن يقدم إلى لجنة شئون الأفراد ما يكون لديه من ملاحظات .

مادة ٣٤ ـ عضو الرقابة الذي يقدم عنه تقريران بدرجة ضعيف يحال إلى الهيئة التأديبية التي (م • — فوانيت)

يشكل منها بحلس التأديب لفحص حالته ، فإذا تبين لها أنه قادر حلى تصبين حالته وجهت اليه تنبيها بذلك ولها أن تقرر نقله إلى وظيفة أخرى بالرقابة الإدارية بذات الدرجة أو المرتب . فإذا قدم عنه تقرر ثالث بدرجة ضعيف تفقرح الهيئة المشار إليها في الفقرة السابقة نقله من الرقابة الإدارية ويتم القتل بقرار من رئيس المجلس التنفيذي .

مادة ٣٥ - ينشأ لسكل عضو من أعضاء الرقابة ملف يلحق بملف الحدمة توضع فيه البيانات والمعلومات الحماصة به بما يكون متعلقا بوظيفته كما تودع فيه الملاحظات المتعلقة بعمله والتقارير السنوية المقدمة عنه وإقرار من العضو يقدم كل عام عن حالته الإجتباعية وآخر عن حالته المعالجة وما يطرأ عليها من تغيير .

كذلك يودع فيه كل ما يثبت صمته من الشكاوى المقدمة ضده بعد تحقيقها وسماع أقواله فيها وموافقة لجنة شئون الآفراد على إبداعها.

## الفصل الثاني

## التـــاديب

مادة ٣٦- كل عضو يخرج على مقتضى الواجب في أعمال وظيفته أو يظهر بمظهر عمل بشرف الوظيفة يساقب تأديبيا وذلك مع عدم الإخلال بإقامة الدعوى المدنية أو الجنائية عند الاقتضاء ولا يعفى العضو من العقوبة استناها إلى أمر رئيسه إلا إذا أثبت أن ارتكابه المخالفة كان تنفيذا الامر مكتوب بذلك صادرا إليه من هذا الرئيس با لرغم من تنبيه كتابة إلى المخالفة وفهذه الحالة تكون المسئولية على مصدر الامر.

مادة ٧٨ ـ العقوبات التأديبية التي يحوز توقيعها على أعضاء الرقابة الإدارية ، هي :

- ( ١ )الإندار .
- (۲)الرم.
- (٣) تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لا تقل عن ستة أشهر .
  - ( ٤ ) الحرمان من العلاوة.
- ( ﴿ ) الوقف عن العمل بدون مرتب مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر .

- ( ٦ ) تأخير الأقدمية في الفئة .
  - (٧)خفض المرتب.
    - ( ٨ ) خفض الفئة .
- ( ٩ ) خفض الفئة والمرتب .
- (١٠) الإحالة إلى الاستيداع.
- (١١) العزل من الرظيفة مع حفظ الحق في المعاش أو المسكافأة .

مادة ٣٨- لرئيس الرقابة الإدارية توقيع عقوبتى الإنذار واللوم وذلك بعد سماع أقوال العضو ودفاعه ويكون فر اررئيس الرقابة في ذلك مسيا

> أما بقية العقوبات الآخرى فلإ يجوز توقيمها إلا بقرار من بجلس التأديب. مادة وم .. يتولى المحاكة التأديبية لإعضاء الرقابة بجلس تأديب يشكل من :

> نائب رئيس الرقابة الإدارية أو أقدم عصو بالرقابة الإدارية عند غياب

مادة . ٤ - يصدر القرار بالإحالة إلى المحاكة التأديبية من رئيس الرقابة الإدارية ويتضمن بيانا بالتهم المفسوبة إلى العضو . ويبلغ العضو جذا القرار وبتاريخ الجلسة المعينة نحاكته وذلك قبل الناريخ المحدد لانعقاد المجلس بخسة عشر يوما على الإقل .

مادة ٢٦ ــــ يصدر قرار انجلس مشتملا على الأسباب التى بنى عليها ، ويبلغ العصو هذا القرار خلال أسبوعين من تاريخ صدوره .

مادة ع: سـ تكون محــــــاكة رئيس الرقابة الإدارية ونائبه أمام بجلس تأديب أعلى يشكل من :

رثيسا	رئيس مجلس الدولة أو نائبه عند غيابه
أعضاء	وكيل مجلس الدولة

- مادة ع ع ـــ العقوبات التي يوقعها مجلس التأديب الأعلى ، هي :
  - (١) الإندار .
  - ( ۲ ) أقاوم -
- (٣) العزل من الوظيفة ، مع حفظ الحق في المعاش أو المكافأة .

وبوقع الجزاءان الأول والثانى بأغلبة الأصوات ، أما الجزاء الثالث فلا يرقع إلا بإجماع الأصوات .

مادة وع ـــ أحكام المجالس التأديبية نهائية ولا يجموز الطمن فيها إلا أمام المحكة الإدارية العليا ويرفع الشعن وفقا لأحكام القانون رقم وه لسنة ١٩٥٩ المشار إليه .

ملدة ٤٦ ـــ تبين بقرار من رئيس الرقابة الإدارية الفواعد والإجراءات الحاصة بتأديب أعضاء الرقابة .

#### الفصل الثالث

### فى الوظائف الفئية المتوسطة والكتابية

مادة ع. ب يلحق بالرفابة الإدارية عددكاف من الموظفين الحاصلين على شهادة إتمام الدراسة الثانوية أو ما يسادلها ، ويكون تعيينهم وترقياتهم وعلاوتهم بقرار من رئيس الرقابة بعد موافقة لجنة شئون الأفراد وطبقا للاحكام العامة التوظف في الحكومة عدا شرط امتحان المسابقة المقرر لشغل الوظيفة .

فإذا عين أحد من هؤلاء من أفراد القوات المسلحة أو الشرطة فإنه يعين فى الفئة التى يدخل فى مربوطها بجموع ما يتقاضاه من مرتب أساسى وبدلات ويصرف إليه هذا المجموع ، فإذا تعادل هذا المجموع مع نهاية مربوط فئة وبداية مربوط الفئة التى تليها ضويت حالته يوضعه فى الفئة الاعلى ، وتحسب أقدميته فيها من تاريخ بلوغ مرتبه بداية مربوط الفئة التى عين فيها .

ويشترطفيمن يعين من أفراد القوات المسلحة أو الشرطة أن يكون حاصلا على شهادةالإعدادية أو مايعادفا على الآقل . مادة ٤٨ -. يكون لرئيس الرقابة الإدارية سلطة الرزير المتصوص عليها في اللوائح بالنسبة إلى الموظفين الدين يشغلون وظائف فنية متوسطة وكتابية ، ويجوز لرئيس الرقابة الإدارية تفويض بعض سلطائه في ترقيع الجراءات إلى ناتبه وإلى أعضــــاد الرقابة الدين يشغلون وظائف رئيسية .

مادة 29 سيجورز أن ينقل من الوزارات أو الهيئات السامة أو المؤسسات العامة موظفون العمل في الوظائف الفنية المتوسطة والكتابية بالرقابة بعد موافقة الجهة المنقولين منها علاوة هل موافقة الموظف نفسه على النقل مع مماعاة وجوب سبق نديه إلى الرقابة لمدة لا تقل عن سنة وفي خلال مده للدة يقدم عنه تقرير كفاءة فصف سنوى .

ويشرُّط فيمن يقبل نقله ألا يقل تقدير التقريرين الآخيرين عنه في مدة ندبه عن درجة جيد .

مادة .ه ـ. لا تجور القرقية قبل انقضاء المدد المقررة فى جدول فتات الوظائف والمرتبات المرافق القانون ، وتكون الترقية بالإقدمية المطلقة .

وكل ترقية تسطى الحق فى العلاوات الفئة للمرقى إليها الموظف والموشحة فى الجدول المرافق القانون وتستحق العلاوات والبدلات من تاريخ صدور القرار بالترقية .

مادة 10 مد يحوز بقرار من رئيس المجلس التنفيذي ، نقل أي موظف من الرقابة الإدارية إلى أية جهة حكومية أو هيئة عامة أو مؤسسة عامة .

مادة ٧٠ ــ بخضع شاغلو الوظاف الغنية المتوسطة والكتابية لنظام تقارير الكفاءة السنوية .

### الفصل الرابع

#### المستخدمون الخارجون عن الهشة

مادة ٣٣ ــ يكون لرئيس الرقابة الإدارية سلطة تعبين المستخدمين الحارجين عن الهيئة وترقيتهم ومنحهم العلاوات وغير ذلك من النشون الحاصة بهم .

مادة ع.م ... يصدر بترار من رئيس الرقابة الإدارية قراعد ونظم وشروط تعيين أفرادهذه الفة وترقيتهم وعلارتهم وإجازاتهم وتأديهم ولمنها، خدمتهم .

مادة ه مد يكون النميين فى وظائف هؤلاء المستخدمين فى النئات الحاصة بهم والموضحة فى المجدول المراقق لمسدد النمانون ، ويجوز أن يمنح الممين فى هذه الوظائف علاوة أو حلاوتين من حلاوات الذي تقدرها لجنة شئون الأفراد .

## البابالثالث

#### المز أنسة

مادة ٥٦ ــ تعد الرقابة الإدارية ميزانيتها ، وترسل إلى الجبة المختصة لمناقشتها واعتبادها .

مادة ٥٧ مــ يبين بقرار من رئيس الرقابة الإدارية الفواعد والإجرامات التي تتخذ لصرف المبالغ المدرجة بالميزانية ، وذلك دون التقيد بالقوانين والقرارات والإجراءات التنظيمية أو الممالية أو لوائح الصرف المعبول مها في الوزارات والمصالح الحكومية .

ويكون الرقابة الإدارية وحدة حسابية يتم إنشاؤها بالاتفاق مع وزير الحزانة .

ولرئيس الرقابة الإدارية سلطة الوزير فيا يختص بالصرف في حدود ميزانيته .

مادة ٥٩ ــ يخصص ديوان المحاسبة أحد موظفيه يختص بالمراقبة المالية والمراجعة .

# الياب الرابع

### أحكام عامة ووقتية

مادة . ٣ سـ لا يعبوز القل من الوظائف الفنية المتوسطة والكتابية إلى وظائف أعضاء الرقابة ويجوز النقل من وظائف المستخدمين الحارجين عن الهيئة إلى الوظائف الفنية المتوسطة والكتابية إذا توفر فى الشخص المنقول الشروط الواجب توافرها فيمن يعينون فى هذه الوظائف .

مادة ٦٦ ــ يكون لرئيس الرقابة الإدارية ونائبه ولسائر أعضاءالرقابة سلطة الضبطية القضائية في جميع أنحاء الجمهورية العربية المتحدة ( ولهم في سييل مباشرة اختصاصاتهم مزاولة جميع السلطات التي تخولها صفة الضبطية القضائية للقررة لبعض الموظفين في دائرة اختصاصهم ).

مادة ٦٢ ــ يحال أعضاء الرقابة الإدارية إلى المعاش بحكم القانون عدبلوغهم ستين سنة شمسية ، ولا يجوز إطالة مدة خدمتهم بعد ذلك . مادة ٣٣ سـ لا يترتب على استقالة أعضاء الرقابة الإدارية سقوط حقيم فى للماش أو للمكافأة ويسوى المماش أو المكافأة فى هذه الحالة وفقا لقواحد المماشات والمكافآت للموظفين المفصولين بسبب الفاء الوظيفة أو الوفر .

مادة ع72 ـــ استشاء من أحكام قوانين الماشات يمنح العضو الذي يحال إلى المعاش بسبب لايمس شخصه أو تصرفاته أقصى معاش المرتب الذي يتقاضاه عند إحالته إلى المعاش بشرط أن يكون قد أمضى للدة الى تكسبه حقا في المعاش .

ويجوز المجنة شئون الإفراد إصافة علاوة الرقابة إلى المرتب الدى يتخذ أساسا لربط المماش وفى هذه الحالة يرجد المماش على أساس المرتب مضافا إليه العلاوة ويسوى مماش العضو المتوفى على أساس المرتب مضافا إليه العلاوة ويسوى معاش العضو المتوفى على أساس منحه أقصى معاش المرتب مضافا إليه حلارة الرقابة .

مادة ٦٥ -- إذا استنفد العنو الإجازات المرضية طبقا لقانون ولم يستطع بسبب مرصه مباشرة عمله أحيل إلى المماش بقرار من رئيس الجمهورية ، بناء على طلب رئيس الرقابة الإدارية بعد موافقة لجنة شئون الأفراد ، ويجوز أن يكون طلب الإحالة إلى المماش من العضو نفسه . وإذا كان قرار الإحالة إلى المماش مبنيا على أسباب صحية جاز الجنة المشار إليها أن تزيد علىمدة خدمة عضو الرقابة المحسوبة في المماش أو الممكافأة مدة إضافية بصفة استثنائية على أن لاتجاوز مده المدة الإضافية مدة الحدمة النملية ولا المدة الباقية لبلوغ السن المقررة للإحالة إلى الماش ، ولا يجوز أن تزيد على ثماني سنوات . ولا أن يكون من شأنها أن تعطيه حقا في مماش بزيد على ثلاثة أرباع مرتبه ولا على ١٠٨٠ جنبه في السنة .

مادة ٣٦ سـ بحدد بقرار من رئيس الرقابة الإدارية القواعد الخاصة بملاج أعضاء وموظنى الرقابة الإدارية الإدارية ومن يعولونهم بمسا فيها صرف الادوية اللازمة بحيث تتحمل الرقابة الإدارية جميع المطلوبات إذا كان المريض هو العضو أو الموظف وفي حدود نصف المطلوبات إذا كان المريض أو الموظف.

مادة 70 ـــ يصدر خلال سنة أشهر من تاريخ العمل بهذا الفانون قرار من رئيس المجلس التنفيذى بناء على عرض رئيس الرقابة الإدارية بإعادة تعيين أعضاء الرقابة طبقا للنظام الجديد ويتضمن قرار رئيس المجلس التنفيذى بإعادة تعيين أعضاء الرقابة الإدارية ترتيب أقدميتهم ويعتبر هذا الترتيب نهائيا وغير قابل للعلمن بأى وجه من الوجوء

أما الذين لا يشملهم القرار المشار إليه فالفقرةالسابقة فيصدر قرار من رئيس المجلس التنفيذى ينقلهم إلى وظائف عامة فى الكادر العالى في درجة مالية تدخل مرتباتهم عند النقل في حدود مر بوطها أو أول مر بوط الوظيفة التي يشغلونها ، ويمنح من ينطون طيقا للفترة السابقة درجات شخصية في الجهة التي ينطون إليها تسوى على أول درجة أصلة تبلو في تلك الجهة .

ويحوز تجديد هذه المدة بقرار من رئيس الجهورية .

مادة ٦٨ ــ تسرى أحكام قانون موظفي الدولة فيها لم يرد بشأنه نص في هذا القانون .

مادة ٦٩ ــ يلني كل نص يخالف أحكام القانون.

مادة ٧٠ ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويصل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجهورية ف ٣ ذى القدة سنة ١٩٨٣ ( ١٦ مارس سنة ١٩٦٣ )

## جدول المــــاهيات والمرتبات ١ ــ الوظائف العليا

الرقاف البا				
المربوط السنوى	الوظيــ فة			
۲۰۰۰ جنیه	رئيس الرقابة الإدارية			
١٥٠٠ جنيه	ناثب رئيس الرقابة الإدارية			
	٧ ـــ وظائف رقابة			
أقل مدة الترقية	مقدار العلاوة	المرتب السنوى		10
الفة التنالية	الدررية السنوية	أقصى المربوط	أدنى المربوط	الرطبنة
		جنيه	جنيه	
	۸۶ جنیها سنویا بواقع ۶ جنیهات شهریا	11	1840	1
سنتان في الفئة أو أوبع سنوات في الفئتين ج ، ب أو سبع سنوات في الفئات د ، ج ، ب،أو 10 سنة في	۲۶ جنيها سنويا بواقع ۲ جنيهات و ۵۰۰ مليم شهريا.	1870	47.	ب
النشات ه، د، ج ب. سنتان في الفتة أو خس سنوات في الفتتين د ، ج أو ١٢ سنة في الفتسات	٣٦ جنيها شنويا يواقع ٣ جنيهات شوريا	970	٧٨٠	٤
<ul> <li>سنوات في الفشة أو</li> <li>١١ سنة في الفشين ه. د.</li> </ul>	۳۰ جنبها سنویا بواقع جنبین و ۵۰۰ ملیم شهریا	٧٨٠	<b>0</b> {·	۵
٨ سنوات في الفئسة .	۲۶ جنبها سنویا بواقع جنبین شهر ما	oį.	۲	•

## استبدر اك(١)

نشر القانون رقم 9 هسنة 192 فشأن العدد والمشايخ بالعدد رقم 70من الجريدة الرحمية الصادر في ٢٢ مارس سنة 192 وقد وقع شمطاً مطيم في ٢٢ مارس سنة 192 عبارة دوفقاً لأحكام د 12 د 27 مرصحتها : • د وفقاً لإسحكام المادة ر 1 °

## استندراك

نشر قانون هئية الشرطة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٤ فى المدد ٧٧ من جريدة الرسمية المؤرخ ٢٢ مارس سنة ١٩٦٤ ، وقد وقمت فيه بعض أخطا. مطبعية ويستلزم الأمر نشرها مصححة على الرجه الآتى:

المواب	الحا	المادة
يتولى رؤساء المصبالح ومديرو الامن ونوابهم ومساعدوم ورؤساء الوحدات النظامية ومأمورو المراكز والاتسام والبنادر رياسة الشرطة كل	يتولى رؤ-اه المصالح ومديرو الامن ونوابهم ومساعدوهم ورؤساه الرحدات التظامية ومأمورو المراكز والاتسام ياسةالشرطةكل منهم في عدود اختصاصه .	مادة ع
دنهم في حدود اختصاصه . لفعن التجمهر أو التظاهرالخ. مدير مصلحة الآمن العام . مدير مصلحة الشرطة . مدير مصلحة التقتيش العام .	المساحق . لفض الجهور أوالتظاهرالغ. رئيس مصلحة الآمن المام . رئيس مصلحة الشرطة . رئيس مصلحة التفتيش المام .	مادة ه ثالثاً مادة ۲ (٤) (٥)
مدير مصلحة السجون . وفي حالة غياب الرئيس يتولى رياسة الجلس أفدم وكلاء الوزارة .	رئيس مصلحة السجون . وفي حالة غياب الرئيس يتولى رياسة المجلس أقدم وكلاء الوزراء .	(v)
ويشقد الجلس بدعوة من الرئيس الخ . يحذف هذا البند ( ٧ ) . ثم يصحبع تسلسل الأرقام التي تليا .	وينقد المجلس بدعوى من الرئيس • • • الغ . وكلاه الوزاوة المساعدون .	مادة ۱۲ (۲)
(٦) مديرو ورؤساء الإدارات والاقسام بمصالح الآمنالماموالشرطة والسجونوالدفاعالمدفيفياعداالوظائف التي تمدد بقرار من وزير الداخلية .	مديروورؤسامالإداراتولاقسام بمصالح الامن العاموالشرطةوالسجون والمعناع المدنى . - نة الرسية الهد ۷۷ ق ۲ من أبريل ۱۹۶۵ .	(v)

54.9		
الموأب	الطأ	المادة
لا مجوز العنابط الخ .	لايجوز للضباط . ، . الخ .	مادة وه
أن يحتفظ لنفسه بأصل أية ورقة من الاوراق الرسمية أو ينزع هذا الاصل مزالملفات المخصصة لحفظه ولو كانت عاصة بعمل كلف به شخصياً.	أن يحتفظ لنسه بأصل أية وبرقة من الأوراق الرسمية أو ينزع هذا الأصل من الملفات المخصصة لحفظه ولو كانت عاصة بعمل كلف به شخصاً.	مادة ٢٥ ( ١ )
	السطر السابع من المنادة:	مادة ٦١
ويعرض مد الوقف لاكثر من ذلك فى الحالتين على مجلس التأديب لإصدار قراره بمد الوقف المدة التى يحددها أو بإلغائه .	ويعرض مدة الوقف لاكتر من ذلك فى الحالتين على مجلس التأديب لإصدار قراره بمدة الوقف المدة الن يحددها أو بإلغائه .	
	السطر الثالث من المادة :	مادة ۲۳
مدير مصلحة الآمن العام ومدير مصلحة الثرطة ومستشار مساعد من إدارة الفتوى والتشريع المختصسة بمجلس الدولة بصفة أصلية ومدير مصلحة الإدارة العامة ثم مدير كلية الشرطة بصفة احتياطية وبتولى رئاسة المجلس أقدم المديرين رئية.	رئيس مصلحة الآمن العام ورئيس مصلحة الشرطة ومستشار مساعد من إدارة الفتوى والتشريع المختصة بمجلس الدولة بصفة أصلية ، ورئيس مصلحة الإدارة العامة ثم مدير كلية الشرطة بصفة احتاطية ويتولى رئاسة المجلس أقدم الرؤساء رئية .	
	السطر الثامن من المادة :	dei 3v
أو يحل إلى انحاكة التأديلية مع حرف الفروق المىالية المستحة .	أو يحال إلى المحاكة التأديبية مع صرف الفروق المالية المستحقة .	
(١)إذا كانتالإحاة إلى الاحتياط للبيب من الآسياب المينة في البند (١) من المادة ٨٣ يعاد النع	(1) إذا كمانت الإحالة إلى الاحتياط لسبب من الأسباب المبينة في البد ( 1 ) من المادة ٨٣ يعار الشخ .	مادة ه٨

الصواب	الما	المادة
	خترة ثانية	مادة ۲۹
ويسوى معاش العنابط من رتبة اللواء أو العميد الذي يحال إلى المعاش أو تنتهى خدمته لإحدى الاسباب	ويسوى مماش العنابط من رتبة اللواء أو العميد الذي تفتهى خدمته لإحدى الأسباب	
	السطر السابع :	مادة ۸۴
ومدير مصلحة الشرطة	وركيس مصلحة الشرطة	
يموز ترقية الكونستايل الممتاز إلى رتبة ملازم بعد أخذ رأى الجلس الأعلى الشرطة إذا كانت تقارره السنوية عن العامين الأخيرين لا تقل عن درجة جيد ولم يمكون قد سبق الحكم علية بعقوبة سالية العرية طوال مدة خدمت أو بعقوبة السجن من بجلس عمكرى اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٣٤لسنة ١٩٥٥	يرق الكونستابل المستاز إلى رتبة ملازم بعد أخد رأى المجلس الأعلى الشرطة إذا كانت تقاريره السنوية عن السامين الأخيرين الانقل عن درجة جيد ولم يكن قد سبق الحسكم علبة بمشوبة سالبة للحرية أو بعقوبة السجن من بملس عسكرى وذلك	ماد <b>ة</b> ۱۰۰
يجو ترقية الكونستايلالخ.	يرق الكونستابل الخ .	مادة ۲۰۲
	السطر الحامس والعشرون من المبادة :	مادة ١١٣
ويكون التعيين بقرار من مدير مصلحة الشرطة .	ويكون التميين بقرار من رئيس مصلحة الشرطة	
علاوات فى مدة خدمته بالنسبة للؤهلين أورتبته بالنسبة لفيرهم على أن يحتفظ	السطر الخامس من المادة : علاوات فى مدة خدمته على أن عفظ لهم بمواعيدالملاوات الدورية	118 al
فى الديوان العام ، من مدير مصلحة الشرطة .	فى الديوان العام ، من رئيس مصلحة الشرطة .	مادة ۱۱۲ ( ه )

_ ₹17	حوامين ويورون	
الصواب	الحا	المادة
من وكيل الوزارة المختص أو صدير مصلحة الشرطة حسب الإحول الخ .	السطر الرابع من المادة : من وكيل الوزارة المختص أو رئيس مصلحة الشرطة حسب الاحوال الخ .	مادة ٢٢١
أحكام المراد ٢٧، ٧٧ الله . تحذفان .	الفقرة الثانية: أحكام المواد ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٩ ، ١٥ ، ١٩ المه. • ف ١ = ف ٢٢،٢١ ، المه. الفقر آن الثالثة والرابعة .	مادة ١٢٤
ولا توقع أية عقوبة على رجال الحفر إلا بند سماع أفوالهم وتحقيق دفاعهم اللغ .	السطر السادس عشرمن المادة . ولا توقع أية عقوية على رجال المخفر إلا بعد سماع أفوالهم تحقيق دفاعهم الخ .	مادة ۱۲۸
تضاف العبارة الآتية في نهاية المبادة: بالنسبة لجميع أعضاء هيئةالشرطة.	ينقل أفراد هيئة النخ .	مادة ۱۳۹
الاجتاعية إلى مرتباتهم الاصلية اعتبارا من تاريخ العمل بهذا التناون .	السطر الثالث من الفقرة الأولى: د الاجتماعة إلى مرتباتهم الأصلية اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ .	مادة . ع و
يجوز إلحاق المساعدين وضباط الصف والعساكر الحاصلين علىالشهادة الإعدادية أو مايمادلها الغ .	يجوز إلحاق للساعدين وضباط الصف والمساكر الحاصلين على الشهاداتالإعداديةأومايعادلها الخ السطر السادس من المادة :	مادة ۱۶۲ مادة ۱۶۶
. القانون أن يطلب ذلك	القمانون أن يتعللب ذلك الخ	
تىرى على المستشهدين والمفقودين والآسرى وللمسابين من أفراد هيئة الشرطة الغ .	تسرى على المستشهدين والمفقودين والإسرى من أفراد هيئة الشرطة اللخ .	مادة 18

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (۲۱ لسنة ۱۹۹۶

بتمديل بعض أحكام القانون رقم، لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرسوم القضائية في المواد المدنية

ياسم الأمة

رغيس الجهورية

بعد الاطلاع على ألدستور المؤقف ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٧٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة الطباء

وعلى القانون رقم . 4 لسنة ١٩٤٤ الحناص بالرسوم القضائية في للواد المدنية والفوافين المصدلة له ؟

وعلى ما ارتآء بجلس الدولة ؛

رعلى موافقة مجلسالرياسة ؛

## أصدر القانون الآتي :

مادة 1 - يستبدل بالمواد ٢٠١ فقرة ثانية ، ٤٠٥ ، ٣ بند (٥) من الفقرة ، الأولى، ٩، ١٠، ١٥، ١٨، ٢٠ فقرة ثانية وثالثة ، ٢١، ٣٠ فقرة أولى وثانية ، ٣١، ٣٣ فقرة أولى، ٣٤ ، ٢٢ فقرة أولى وثانية ، ٨٥ فقرة أولى، ٧٥ فقرة ( ثانية ) من القانون وقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار إليه النصوص الآنية .

ممادة ﴿ ـــ يفرض في الدعاوى ، معلومة القيمة ، رسم نسبي حسب الفئات الآثية :

٧ / لغاية ٥٠٠ جنيها

٣ / فها زاد على ٢٥٠ جنيها حتى ٢٠٠٠ جنيه .

﴾ / فيا زاد على ٢٠٠٠ جنيه لفاية ٤٠٠٠ جنيه .

ه / فيا زاد على ٥٠٠٠ جنيه .

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسمية العدد ٧٧ ف ٧٧ من مارس ١٩٩٤

ويفرض في الدعاوي جهولة القيمة رسم كابت كالآتي .

- ٢٠٠ قرش في المنازعات التي تطرح على القضاء المستعجل.
  - ١٠٠ قرش في الدعاوي الجزئية .
  - ٣٠٠ قرش في الدعاوي المكلية الابتدائية .
- ۱۰۰۰ قرش ف دعارى شهر الإفلاس أو طلب الصلح الراقى من الإفلاس ، ويشمل هذا الرسم الإجراءات الصلح الراق من مغذا الرسم الإجراءات الصلح الراق من الإفلاس ، ولا يدخل ضن هذه الرسم مصاريف النثر في الصحف واللمق عن حكم الإفلاس والإجراءات الآخرى في التغليمة ، ويكون تقدير الرسم في الحالين طبقا للقواعد المبينة في المادتين ٧٥ و ٧٦ من هذا التانون ، .
- « مادة ٣ ــ (ففرة ثانية ) ــ ويفرض في الدعاوى المستأنفة بجهولة القيمة رسم ثابت على
   التحو الآتي :
  - ٧٠٠ قرش على الاستقنافات التي تنظر أمام المحاكم الابتدائية .
- قرش على الاستشاهات التي تنظر أمام المحاكم الابتدائية. عن أحسلكام صادرة
   من الفضاء المستعجل.
  - ٦٠٠ قرش على الاستثنافات التي تنظر أمام المحاكم الاستثناف العليا . .
  - ء مادة ﴾ ـــ ويفرض رسم ثابت مقداره ١٥٠٠ قرش على المطمون بالنقض .

ويفرض رسم ثابت مقداره ٨٠٠ قرش على طلبات وقف تنفيذ الأحكام أمام محكمة القص.

ويفرض فى دعاوى النماس إعادة النظر رسم ثابت حسب درجة المحكمة المرفوع إليها الالتماس، فإذا فصلت محكمة النقض أو محكمة الالتماس فى الموضوع بالإضافة إلى الرسم الثابت للشار إليه فى هذه الممادة ..

 د مادة و \_\_ إذاقضت محكمة ثانى درجة أو النقض بإعادة الفضية إلى المحكمة الى أصدرت الحكم المطمون فيه فلا تستحق رسوم جديدة عند الرجوع إلى الدعوى سوى الرسم المقرر عل الإعلان a .

- مادة ٦ ــ بند (٥) من الفقرة الأولى :
- ( ه ) الله لمع أمام المحكمة وذلك مع مراعاة ماتص عليه المادتان ٢٠ و ٧٠ مكررا . .

د مادة ٩ - الاتحمال الرسوم النسية على أكثر من ألف جنيه فإذا حكم فى الدعوى بأكثر
 من ذلك سوى الرسم على أساس ما حكم به ١٠

مادة ١٠ - تحصل الرسوم المستحقة جميما عندتقديم صحيفة الدعوى أو الطمن أو الطلب
 أو الآمر وذلك مع عدم الإخلال بما ينص عليه هذا القانون من أحكام مخالفة م

د مادة ١٣ ـــ على قلم الكتاب أن يرفض قبول صحيفة الدعوى أو الطمن أو الطلب أو الأمر إذا لم تكن مصحوبة مما يدل على أداء الرسوم المستعنق كاملا .

وتستبعد المحكمة القضية من جدول الجلسة إذا تبين لهــــا عدم أداء الرسم .

وكل ذلك مع عدم الإخلال بما ينص عايه هذا القانون من أحكام مخالفة ، .

, مادة ١٨ ــ تقدم الممارضة إلى المحكمة التيأصدر رئيسها أمر التقدير أو إلى القاضى حسب الأحوال ، ويعدر الحمكم فيها بمد سماع أقوال قلم الكتاب والممارض إذا حضر ، ويجوز استئناف الحكم في ميعاد خسة عشر يوما من يوم صدوره وإلا سقط الحق في الطمن ، .

مادة ٧٠ ــ (فقرة ثانية وثالثة):

وإذا كانت قيمةالدعوى تزيدعلى ألف جنيه ووقع الصلح على أقل من ذلك سوى الرسم على أساس ألف جنيه .

وإذا لم تبين القيمة فى محضر الصلح أخذ الرسم على أصـــل الطلبات ولو زادات على ألف جنية ، .

د مادة ٢١ ــ في الدعاوى التي تربد قيمتها على ألف جنيه . يسوى الرسم على أساس ألف جنيه
 في حالة إلغاء الحكم أو تعديله مالم يكن قد حكم بأكثر من هذا المبلغ فيسوى الرسم على
 أساس ماحكم به .

وتسرى هذه القاعدة على الأوامر الصادرة بتنفيذ أحكام المحكمين . .

ه مادة ٢٠ ــ (فقرة أولى الثانية ) :

يغرض على الصور التى تطلب من السجلاب والإشهادات وغيرها رسم قدره عشرة قموش عن كل ورقة .

ويفرض على الصورة التى تطلب من الأوراق الفضائية رسم قدره خسة قروش عن كل ورقة فى المحاكم الجزئية . وخسة عشر قرشا فى المحاكم الابتدائية ، وثلاثون قرشا فى محاكم الاستثناف ومحكمة التقض . . دمادة ۲۱ ـ يفرض على الكثف من السجلات أوغيرها لاستخراج صورة أو ملخص او
 أو شهادة رسم قدره ثلاثة قروش عن كل اسم ونى كل سنة وذلك بخلاف رسم الصورة أو
 الملخص أو الشهادة و يتعدد رسم الكثف بتعدد المطارب الكثف عنهم ولوكانوا شركاه أوورثة .
 ورسم الكثف النظرى عشرة قروش عن كل مادة » .

دمادة ٣٣ فقرة أولى:

يفرض رسم قدره خمسة عشر قرشا على كل أمر أو ورفة من أوراق الكتبة والجمسترين غير المتملقة بأية دعوى سواء أكانت أصلا أم صورة مالم تعفها أحكام هذا القانون من الرسوم ، .

. مادة ٣٤ ـ فيها هدا ما هو منصوص عليه فى المادة ٥١ يفرض رسم قدره خمسة قروش فى القضايا الجزئية وخُمسة هشر قرشا فى القضايا السكلية والقضايا الجزئية المستأنفة ، وتلائون قرشا فى القضايا المنظورة أمام محاكم الاستثناف ومحكة القض على الأوراق الآن بيانها :

(أولا) الاوامر التي تصدر على المرائض سواء قبل الطلب أو رفض .

( ثانيا ) الأوامر التي تصدر في طلبات التعجيل سواء قبل الطلب أر رفض . .

مادة ٢٤ - ( فقرة أولى وثانية ) -

فها عدا الإعلانات التى ترفع بها الدعاوى والتى يقتضيها التنفيذ يفرض على الإعلانات التى تحصل أثناء سهر الدعوى بفناء على طلب الغصوم أو بسبهم رسم قدره خمسة قروش على كل ورقة من أصل الإعلان في القضايا الكلية سواءاً كانت ابتدائية أم مستأنفة ، وثلاثون قرشا في القضايا المنظورة أمام محاكم الاستثناف أو محكمة النقض .

ويستتى من ذلك إعلان المذكرات التي تأمر بها المحكمة، وأعلان تحريك الدعوى الموقوفة بسبب الوفاة أو تغيير صفات الخصوم ، والإعلانات الإدارية التي تحصل بناء على طلب أقلام المكتاب والإعلان الذي يوجه إلى الخصم الفائب ليكون الحكم العادر في الدعوى بمثابة حكم حضورى في حقه ، ا

ومادة ٥٨ - (فقرة أولى) :

يفرض رسم نسي قدره 1 / على المبالغ التي يصدر بها أمر تفدير أتعاب المحامى مند موكله. إذا لم تتجاوز هذه العبالغ ما تتانو نحسون جنيه ؛ فإن تجاوزتها فرض رسم قدره ٧ / على الزيادة ۽ ·

ومادة ه٧ - ( فقرة ثانية ) :

هلى قيم العقارات أو المنقولات والمنتازع فيها للاسس الآتية :

(1) بالنسبة للاراحي الرراعية تقدر تيستها على أساس الثمن أو الفيمة التي يوضحها الطالب.
 مهيئ لا تقلل عن البدرية ألاصلية السنرية مضروبة في سبعين .
 (م- ٧ فوابونك

(ب) بالنسة للمقارات لليفية تقدر قيمتها على أساس الثن أو القيمة التي يوضحها بحيث لاتقل عن قيمتها الإيجارية السنوية المتخذة أساسا لربط الضربية عليها مضروبة في خمسة عشر

(ج) بالنسبة للأراضى الرراعية السكائمة في صواحى المدن ، والأراضى الزراعية الى لم تفرض علمها ضربية والاراضى المعدة البناء والمبانى المستحدثة الى لم تحددقيمتها الإمجارية بعدو المتقولات يقدر الرسم هيدئيا على التيمة التي يوضعها الطالب ، وبعد تمرى قلم الكتاب عن القيمة الحقيقية يحصل الرسم عن الزيادة .

ويحوز لقلم الكتاب في الحالات لمنصوص عليها في البند(ج) بعد موافقة الديابة أن يطلب التقدير يمرفة خيبي ، ولايجوز الطمن في التقدير بعدذلك بأى حال من الآحوال ، و تازم الحكومة بمصاريف الحقيم إذا كانت القيمة التي قدرها الحجير مساوية للقيمة للوضحة أو أقل منهسسا وإلا أزم بها صاحب الشأن ، ولا يرد على أى حال شيء من الرسوم المدفوعة ، وتكون إجراءات التعيين وإيداع التقرير بالارسم .

ويحوز الساحب الشأن قبل انتهاء التقدير بمرفة النجير أن يتفقهم قلم الكتاب على القيمة وتصدق النابة على ما يتم الانتفاق عليه ، .

مادة ٢ ــ يعناف إلى القانون المشار إليه النص الآتي:

ه مادة ٢٠ مكردا -- إذاترك المدعى النصومة أو تصالح مع شعمه فى الجلسة الأولى لبظرٍ الدعوى وقبل بعدالمرافعة فلا يستعق على الدعوة إلا ربع الرسم المسبدء .

مادة ٢ ... تلفي المادتان ١٢ ، ١٢ من القانون المشار إليه .

مادة ع ـــ لاتسرى أحكامهذا القانون على الرسوم التى تم تحصيلها قبل السل به بارتظل خاضمة. النصوص التي حصلت في ظلها .

> مادة a ... ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويسمل به من تاريخ نشره كم صدر برياسة الجمهورية في v ذي القملة سنة ۱۹۸۳ ( ۲۱ مارس سنة ۱۹۹۹ )

قرار رئيس الجمورية العربية المتحدة

بالقانون (۱) ۲۷ لسنة ۱۹۶۶

بتحديل بعض أحكام النانون رقم ٩١ لسنة ١٩٤٤ الغاص بالرسوم أمام الحماكم الشرعية

باسم الآمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من ستيمبر سنة ١٩٦٧ في شأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العليا ؛

وعلى قانون الرسوم أما المحاكم الشرعية وقم ٩٦ لسنة ١٩٤٤ والقوانين المعدلا 4 ؟

وعلى ما ارتآه بملس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؟

أصدر القانون الآبي:

مادة ( ـ يستبدل بالمواد ( ، ۴ فقرة ثانية، ٤ ، ٥ فقرة أولى، ٢ ، ٧ بندوم، من الفقرقالأولى، • ١ ، ١١ ، ١٤ ، ١٠ ، ٢٠ فقرة ثانية وثالثة ، ٣٣ ، ٢١ ، ٣٣ ، ٣٣ ، ٣٣ ، ٣٣ ، ٣٨ ، ٩٩ فقرة أولى ٢٤ فقرة (ثانية ) من قانون الرسوم أمام المحاكم الشرعية المشار إليهالتصوص الآتية:

مادة 1 ... يفرض في الدعاوي معلومة القيمة رسم نسي حسب الفئات الآثمية .

٧ / لغاية ٥٠٠ جنيها -

٣ / فيا زاد على ٢٥٠ جنيها حتى ٢٠٠٠ جنيه .

ع ﴿ فَيَا زَادُ عَلَى ٣٠٠٠ جَنِهِ لَنَايَةً ٥٠٠٠ جَنِهِ .

ه ٪ فيا زاد على ٢٠٠٠ جنيه .

<sup>(</sup>١) نصر بالجريمة الرسمية العدد ١٧ ق ٢٧ من مارس١٩٦٤

ويفرض في المعاوي معلومة القيمة رسم البت كالآني :

. . ٧ قرش في المنازعات التي تطرح على القضاء المستعجل.

١٠٠ قرش في العماوي الجزئية .

٣٠٠ قرش في المعاوى الكلية الابتدائية .

ويكون تقدير الرسم في الحالين طبقا للقواعد المبينة في المادتين ٣٤ ، ٣٥ من هذا القانون ٣٠

. مادة ٣ فقرة ثانية \_ ويفرض في الدعاري المستأنفة بجهولة القيمة رسم ثابت على النحو الآلي:

. ٢٠ قرش على الاستشافات التي تنظر أمام الحاكم الابتدائية .

وش على الاستثنافات التى تنظر أمام المحاكم الابتدائية عن أحكام صادرة من
 الفضاء المستمجل.

٠٠٠ قرش على الاستثنافات التي تنظر أمام محاكم الاستثناف العليا ء.

مادة ع \_ يفرض رسم ثابت مقداره ٥٥٠٠ قرش على الطعون بالنقض .

ويفرض رسم ثابت مقداره ٨٠٠ قرش على طلبات وقف تنفيذ الاحكام أمام محكمةالتقض.

ويفرض فى دعاوى التمـاس إعادة النظر وسم ثابت حسب درجة المحكمة المرفوعة إليها الالتماس ، فإذا فصلت عكة النقض أو عمكة الالتماس فى الموضوع استكل الرسم المستحق عنه أمام عكةالموضوع بالإضافة إلى الرسم الثابت المشار إليه فى هذه المـادة ،.

 مادة و فقرة أولى \_ استثناء من الأحكام المتقدمة يفرض ف الدعاوى معلومة الفيمة المتطقة بأمور الزوجية ونفقات الآفارب وكذا دعاوى ثبوت الوفاة الورائة ابتدائية كانت أو
 مستأنفة رسم نسي قدوه 1 / ١٠

ومادة y \_ إذا قضت عمكة ثانى درجة أوعمكة النقض بإعادة القضية إلى المحسكمة التي أصدرت الحكم المطمون فيه فلاتستحق رسوم جديدة عند الرجوع إلى الدعوى سوى الرسم المقرر على الإعلان.

«مادة y بند « ٣ ، من الفترة الأولى ـ الصلح أمام المحكمة وذلك مع مراعاة ما تنص عليه المسسادتان ٢٢ ، ٢٢ مكروا » .

. مادة . 1 - لاتحصل الرسوم الفسيية على أكثر من ألف جنيه فإذا حكم فى الدعوى بأكثر من ذلك سوى الرسم على أساس ما حكم به » .

ه مادة 11 ـ تحصل الرسومالمستبعقة جميعاً عند تقديم حميفة المدحوى أو الطلب أو الأمر وذلك مع مدم الإعلال بما يتص طبه هذا القانون من أسكام عنافة » . مادة ١٤ ـ على الكتاب أن يرض قبول صمنة الدعوى أو الطمن أو الطلب أو الامر إذالم تكن مصحوبة بما يدل على أداه الزسم المستحق كاملا .

وتستبعد المحكمة القعنية من جدول الجلسة إذا تبين لها عدم أداء الرسم .

وكل ذلك مع عدم الإخلال بماينص عليه هذا القانون منأحكام مخالفة ، .

ه مادة ٢٠ ـ تقدم المعارضة إلى المحكمة التي أصدر رئيسها أمر التقدير أو إلى القاضى
 حسب الأخوال ويصدر الحكم فها بعد سماع أفوال قلم الكتاب والمعارض إذا حشر،
 ويجوز استثناف الحكم في ميعاد خمسة عشر يوما من صدوره وإلاسقط الحتى في الطعن ..

مادة ٢٧ فقرة ثالثة ـ وإذا كانت قيمة الدحوى تزيد على ألف جنيه ووقع الصلح على أقل
 من ذلك سوى الرئم على أساس ألف جنيه .

وإذالم تبين القيمة في محضر الصلح أخذ الرسم على أصل الطلبات ولو زادت على ألف جنيه بم.

مادة ٣٣ ـ فى الدعاوى التى تزيد قيمتها على ألف جنيه يسوى الرسم على أساس ألف جنيه
 فى حالة إلغاء الحسكم أو تعديله ما لم يكون قد حكم بأكثر من هذا المبلغ فيسوى الرسم على أساس
 ماحكم به ٥٠

دمادة ٣١ ــ يفرض على الصور التى تطلب منالسجلات والإثهادات وغيرها رسم قدره عشرة قروش عن كل ورقة .

ويفرض على الصور الى تطلب من الآوراق القضائية رسم قدره نحسة قروش هن كل ورقة فى الحاكم الجزئية وخسة عشر قرشا فى الحماكم الابتدائية وثلاثون قرشا فى عماكم الاستثناف وعكمة القمن .

ورسم الملخصات والشيادات كرسم الصور .

أما الصور والملخصات والشهادات ، وأمورالزوجية وما يتعلق بها ونفقات الآقارب فرسم كل منها خمسة فروش مهماكان هدد أوراقها ودرجة المحكمة التي تعطى فيها .

ويصدر قرار وزارى بييان محتويات الورقة وعدد سطورها وغير ذلك من البيانات المتعلقة يحساب الرسم» .

دمادة ٣٧ ــ يفرض على الكشف من السجلات أو غير لاستخراج صورة أو ملخص أو شهادة رسم قدره ثلاثة عن كل اسم وفى كل سنة وذلك بخلاف رسم الصورة أو الملخص أو الدمادة .

ويتعدد رسم الكشف بتعدد المطلوب الكشف عنهم ولو كانوا شركاء أو ورئة .

ورسم الكفف النظري عشرة قروش عن كل مادة .

ولا يغرض رسم فى الأحوال المشار إليها فى الفقرتين السابقتين إذا كان الكشف فى مسائل الوجبة وما يتعلق بها ونفقات الآقارب ـــ منى كان الطالب ذا شأن . .

مادة ٣٣ ـ يفرض رسم قدره خمة عشرة قرشا على كل أمر أو ورقة من أوراق
 الكتبة والمحضرين غير المتعلقة بأية دعوى سواءاً كانت أصلااًم صورة ما لم تعفها أحكام هذا
 القانون من الرسوم » .

مادة ٣٤ ــ فيا عدا ما هو منصوص هليه فى المادة ٤٤ يفرض رسم قدره خممة قروش فى القضايا الجزئية ، وخممة عشرة قرشا فى الفضايا السكلية والقضايا الجزئية المستأففة ، وثلاثون قرشاً فى القضايا المنظورة أمام محاكم الاستئناف ومحكة النقض على الأوراق الآتى بيانها :

وأولاه الأوامر الى تصدر على الدرائين سواء قبل الطلب أو رفض .

و ثانيا ، الأوامر التي تصدر في طابات التنجيل سواء قبل الطلب أو رفض ، .

« مادة ٣٨ ــ فياهدا الإعلانات التي ترفع بها الدعاوى والتي يقتضها التنفيذ ، يغرض على الإعلانات التي تحصل أثناء سير الدعوى بناء على طلب الحصوم أو بسبهم رسم قدره خسة قروش على كل ورقة من أصل الإعلان في القضايا المنظورة أمام المحاكم الدكلية سواء كانت ابتدائية لم مستأفقة ، وثلاثون قرشاً في القضايا المنظورة أمام عماكم الاستثناف أو محكة النقض .

ويستتنى من ذلك إعلان المذكرات التى تأمر بها المحكمة ، وإعلان تحريك الدعوى الموقوفة بسبب الوفاة أو تغيير صفات الحصوم ، والإعلانات الإدارية التقصل بناء على طلب أقلام الكتاب .

وإذا تنكرر إعلان الدهرى بالنسبة تحصم واحد أو أكثر قبل حلول موعد الجلسة المحددة فرض على الإعلان الرسم المقرر .

ويقرض تمف هذا الرسم على كل ورقة من صور هذه الإعلانات.

ويفرض طل الإعلانات الحاصة بأمور الزوجية ونفقات الآثارب رسم قدره خمسة قروش هن الأصل والصورة معا وإن تعددت أوراقها وتعدد المطلوب إعلانهم .

ويتكرر هذا الرسم في حالة إعادة الإعلان إذا كانت الإعادة راجعة لفعل الطالب م.

 د مادة ٩٥ فقرة أولى ـ يفرض رسم نبي قدره ١ / على المبالغ التي يصدر بها أمر تقدير أتساب للمحاى حد موكله إذا لم تتجاوز هذه المبالغ مائتان وحسون جنيها ، فإن تجاوزتها فرض رسم قدره ٢ / على الزيادة » .

- « مادة عرد أفترة ثانيا ) .. على قم العقارات أو المنقولات المتنازع فيها وفقا للاسس الآتية :
- (١) بالنسبة للأراضى الزراعية كندر قيمتها على أساس الثمن أو القيمة التى يوضحها الطالب يحيث لانقل عن الضربية الأصلية السنوية مضروبة فى سبعين .
- (ب) بالنسبة المقارات المبنية تقدر قيمتها على أساس الثمن أو النيمة التي يوضحها الطالب بحيث لا تقل عن قيمتها الإيحارية السنوية المتخذة أساسا لربط الضربية عليها مصروبة في خمسة عشر.
- (ج) بالنسبة للاراضى الزراعية السكاتة فى ضواحى المدن والاراضى الرراعية اللى مم تفرض عبلها ضرية والاراضى للمدة للبناء والمبانى المستحدثة اللى لم تعدد قيمتها الإيجارية بعد والمتقولات يقدر الرسم مبدئيا على القيمة اللى يوضحها الطالب ، وبعد تحرى قلم الكتاب عن القيمة الحقيقية بحصل الرسم عن الزيادة .
- وبجوز لقلم الكتاب في الحالات المنصوص عليها في البند (ج) بعد موافقة النيابة أن يطلب التقدير بمرفة خبير ، و لا بجوز الطمن في النقدير بعد ذلك بأى حال من الآحوال ، و تلزم الحكومة بحصاريف الحبير إذا كانت القيمة التي قدرها الحبير مسلوية الفيمة المرضحة أو أمل منها وإلا ألزم بها صاحب الشأن . ولا يرد على أي حال شيء من الرسوم المدفوعة و تمكون إجراءات التميين وإبداع التقرير بلارسم .

ويحوز لصاحب الشأن قبل انتهار التقدير بمعرفة الحبيد أن يتفق مع قلم الكتاب على القبعة . وتصدق النيابة على مايتم الإنفاق عليه ..

مادة ٧ ـ يعناف مادة جديدة برقم ٢٧ مكرر إلى القانون المشار إليه نصها الاتي :

، المبادة ٢٢ مكررا ـ إذا ترك المدعى الخصومة أو تصالح مع خصمه فى الجسة الأولى لينظير الدعوى وقيل بد. المرافعة فلا يستحق على البرعوى إلا ربع الرسم المسبد ؛ .

مادة ٣ ـ تلنى المادتان ١٢ ، ١٣ من القانون المشار إليه .

مادة يم ــ لانسرى أحكام هذا القانون على الرسوم التي تبم تحصيلها قبل العبل به بل تغلل عاضعة. النصوص الن حصلت في ظلها .

> مادة o ـــ يغشر هذا القانون في الجريعة الرسمية ، ويعمل به من تايخ تشيره ؟ صِعد برياسة الجيهودية في v ذي التعدة سنة ۱۲۸۳ ( ۲۱ ملوس، سنة ۱۹۲۶ )

## قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون (١) ٨٦ لسنة ١٩٦٤

بتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١ المشتمل على لاتحة ترتيب المحاكم الشرعية والإجراءات المتعلقة بمــا

باسم الأمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١ المشتمل على لائمة ترتيب المحاكم الشرعية والإجراءات المتعلقة بها والفوانين المعدلة له ؟

وعلى القانون رقم ٦٦٤ لسنة ه٩٥٠ بإلغاء المحاكم الشرعية والمجالس الملية ؛

وعلى ماآرتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة !

### أصدر القانون الآتى :

مادة 1 ــ يستيدل ينص المــادة ٢٥٩ من المرسوم بقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١ المشار إليه النص الآتي .

 « مادة ٣٥٩ ــ على الطالب أن يعلن الورثة والموسى لهم وصية واجبة العضور أمام المحكمة في الميحاد الذي يحدد لذلك ، ويحقق القاضى الطلب بشهادة من يثق به وله أن يضيف إليها التحريات الإدارية حسيا براه .

وإذا أنكر أحد الورثة أو الموصى لهم وصية واجبة ، ورأى الفاضى أن الإنكار جدى وجب على الطالب أن يرفع دعواء بالطريق الشرعى ، .

مادة ٢ ــ تلفي الماد تان ٢٥٧ و ٣٥٨ من المرسوم بقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١ سالف الذكر .

مادة ٣ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ؛ ويعمل به من تاريخ نشره ؟

صدر برياسة الجهورية في لا ذي العقدة سنة ١٣٨٣ ( ٣١ مارس سنة ١٩٦٤ ).

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرحية المدرّ ٢٧ في ٧٧ مارس ١٩٩٤ :

## قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱) ٦٩ لسنة ١٩٦٤ بشديل بعض أحكام القانون رقم ( لسنة ١٩٤٨ في شأن الرسوم أمام المحاكم الحسيية

ياسم الآمة

وثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سيتمبر سنة ١٩٦٧ في شأن التعليم السياسي لسلطات الدولة العليا ؛

رحل القانون رقم 1 لسنة 1988 في شأن الرسوم أمام المحاكم الحسبية والقوانين المعدلة 4 ؟ وعلى القانون رقم 1 لسنة 1988 بالرسوم القضائية في المواد المدنية والقوانين المعدلة له ؟ وعلى القانون رقم 1 9 لسنة 1988 بالرسوم أمام المحاكم الشرعية والقوانين المعدلة له ؟ وعلى ماارتاً، مجلس الدولة ؟ وعلى مواضقة بجلس الرياسة ؟

## أصدر القانون الآتي :

مادة ؛ \_ يستبدل بنصوص المواد ؛ ، ؟ ، ؟ فقرة أولى ، ٧ ، ٨ ، ٩ فقرة أولى ، ١٠ وفقرة أولى ، ١٠ فقرة أول ، ١٨ فقرة أولى ، ٢٧ من القانون رقم ؛ لسنة ١٩٤٨ فى شأن الرسوم أمام المحاكم الحسفية المشار إلية النصوص الاتبة :

دمادة ١ ـــ يفرض رسم نسى قدره إ / من قيمة نصيب كل قاصر أو من قيمة أموال المحجور عليه أو الفائب وذلك عن كل طلب بتعيين وصى عند بدء الوصاية أو تثنيت الوصى المختار أو سلب الولاية أو الحمد منها أو التنجى عنها أو توقيع الحمير أو إثبات الغيبة إذا لم يزد التصيب أو الممال على ألنى جنيه ، ﴿ / ﴿ فَهَا زَادَ عَلَى ذَلَكُ .

ويفرض هل طلبات الفصل في الحساب ضنف الرنم المبين بالفقرة السابقةعن مقدار صافي الإردات السنوية لكل قاصر أو محجور طبه أو غائب ،

<sup>(1)</sup> نصر بالجريدة الرسمية المدد ٦٧ في ٣٧ من مارس ١٩٦٤ -

<sup>(</sup>م ۸ - تواین)

- . مادة γ -- تعتبر أوراق الحصر أساسا أوليا للتقدير ومتى اعتمدت قائمة الجرد تسوى الرسوم نهائيا على متتضاها وفقا للأسس الآتية .
- (١) بالفسبة للاراضى الزراعية تقدر قيمتها على أساس الضربية الاصلية السنوية مصروبة
   في سمين .
- (ب) بالنسبة العقارات للبنية تقدر قيمتها على أساس قيمتها الإيجارية السنوية المنخذة أساسا
   لربط الغنرية عليها مضروبة فى خمسة عشر.
- (ج) بالنسبة للأراضى الزراعية الكائمة فى صواحى المدن والأراضى الزراعية التى لم تفرض عليها ضريبة والأراضى المعدة البناء والمبانى المستحدثة التى لم تحدد قيمتها الإيجارية بعد والمقولات تحصل عنها الرسوم مبدئيا على أساس القيمة الموضحة فى أوراق الحصر وبعد نحرى قلم الكتاب عن القيمة الحقيقية يحصل الرسم عن الويادة .
- و يجوز لتلم الكتاب في الحالات المنصوص طبها في البند (ج) بعد موافقة النيابة أن يطلب التقدير بمدفة حير ولا بجوز الطمن في التقدير بعد ذلك بأية حال من الإحوال وتدكون إجرامات التنمين و إيداع التقدير بمدفة الحبير أن يتفق مع قلم الكتاب على القيمة وتصدق النيابة على ما تم الاتفاق عليه .
- ر و إذا أضيف إلى القائمة في أى وقت مال جديد يؤول إلى القاصر أو المحجور عليه أو الغائب عن طريق الهبـة أو الميراث أو الوصية فيكل الرسم على أساسه و يعتبر كشف حساب الأوصياء والقامة أو الوكلاء عن الغائبين أساسا أوليا لتقدير الإيراد ، .
- د مادة ع ــ يفرض على المعارضات المنصوص عليا فى المسادتين ع و و و م من حداً المقانون
   و على المعارضات في حقوبة الحرمان من المسكلفاة المنصوص عليا فى فانون عماكم الأحوال الشخصية
   الولاية على المسال رسم قدره 1 / من المبلغ المرفوعة فى شأنه المعارضة ،
- ه مادة q ـــ فقرة أولى ـــ يفرض رسم ثابت على أهوال عديمىالآهلية والفائمين والمقضى بمساعدتهم قضائيا في الحالات الآنية :
- (١) طلبات تقر يرا لمساعدة القضائية وطلبات استمرار الوصاية ورضها رفع الحجر ورد سلطة الول الشرعى إليه والإذن القاصر أو المحجور عليه لسفة أو غفلة بإدارة أمواله أو منه من ذلك ووضع المحبور عليه لسفة أو غفلة تحت الإختبار وذلك طبقا للهجدول الإتي .

جنيه	جنيه		جنيه	
3	1 ***	ال	•••	ماز اد على
*	****	•	1	, ,
0	Y · · ·	,	****	<b>,</b>
1.	4	3	r	
10	1	,	4	, ,
۲.			1	3 3

#### , مادة ٧ :

- (١) تخفض الرسوم النسية والثابتة إلى التصف في المعارضات التي ترفع طبقا لاحكام قانون محاكم الاحوال الشخصية الولاية على المال.
- (ب) ويفرض على الاستئناف رسم مساو لرسم الطلب الابتدائي، وبراعى في تغديرا الرسم الفلب التيمة السرفوع بها الاستئناف وتخفض هذا الرسم إلى التصف إذا كان الحكم الستأنف صسادرا في مسألة فرعية فإذا فصلت محكة الاستئناف في الموضوع استكل الرسم المستحق عنه .
- (ج) ويفرض على التماس إهادة النظر وسم ثابت بالتعطيق لما هو مبين بالفقرة الأولى من للمادة السادة من هذا القانون على ألا يزيد هذا الرسم على ١٠٠ قرش أمام الحماكم الجزئية ، ٥٠٠ قرش أمام الحماكم الابتدائية ، ٥٠٠ قرش أمام محاكم الاستثناف ويفرض رسم ثابت مقداره ١٥٠٠ قرش على الطعون بالتعض ، ويفرض رسم ثابت مقداره مهمكمة التقض ، ويفرض رسم ثابت محكمة الاتماس أو محكمة التقض في الموضوع بالإضسافة إلى الرسم الثابت المشار إله ، .
- دمادة ٨ -- يفرض على الصور التى يرخص بإعطائها من أحكام معاكم الآحوال الشخصية الولاية على المال وقراراتها ومحاضر الجدرد الحبراء ومحاضر أعملهم ومحاضر الجرد والآوراق الآخرى وكذلك على الشهادات والملخصات رسم قدره خسة قروش عن كل وتدقة فى المحاكم المجزئية وخلائون قرشا فى محاكم الاستشاف ومحكمة النقض . على ألا يزيد على خسة جنبهات أمام المحاكم الجرئية وعشرة جنبهات أمام الحاكم الجرئية وعشرة جنبهات أمام الحاكم الآخرى .

ويصدر قرار وزارى بييان محتويات الورقة وعدد سطورها وغير فلك من البيانات المتملقة محساب الرسم . ويغرض علاوة على رسم الصورة أو الشهادة أو الملخص رسم قدره ثلالة قروش عن كل اسم وفى كل سنة مقابل الكشف فى السجلات والجداول وغيرها ، ويتمدد رسم الكشف بتعدد المطلوب الكشف عنهم .

ورسم الكثبف النظرى عشرة قروش عن كل مادة .

ويفرض رسم قدره عشرة قروش على ترجمة كل ورقة من الأصل المطلوب ترجمته وذلك علاوة على الرسم المشرر في هذه المادة . .

و مادة ٥ ـ فقرة أولى ـ لارسم على مايأتى :

(١) الطلبات المبينة في المادة الأولى وفي الفقرة الأولى والثانية من الممادة السادسة إذا كانت قيمة فصيب كل قاصر أو إذا كان مال المحجور عليمه أو الفائب أو المطلوب تقرير مساعدته قضائيا لا تتجاوز خمسيانة جنيه ه.

. ومادة ١٠ ـ فقرة أولى ـ يجب أن يدفع مقدم الطلب الرسم بتمامه بمجرد تقديمه إذا كان الرسم ثابتا أوكانت قيمة الممادة موضوع الطلب مبينة بها ، فإذاكانت غير مبينة دفع أمانة قدرها . . ١ قرش أمام المحكمة الجزئية و . . ٣ قرش أمام المحكمة الابتدائية ،

« مادة ١٨ فقرة أولى ... يرد من الرسوم المستحقة مازاد على ١٠٠ قرش في المحاكم الجنوئية
 وما زاد على ٢٠٠ قرش في المحاكم الابتدائية ومازاد على ٣٠٠ قرش في محاكم الاستشاف
 إذا قررت المحكمة رفعى طلب من الطلبات المبينة في المادتين الأولى والسادسة عدا طلبات الحيم
 وسلب الولاية والحد منها أو رفعها وتقرير المساعدة القضائية » .

د مادة ٧٧ ـ فياعدا الإعلانات الترتوجها الدعاوى والتي يقتضيها التنفيذ يفرض على الإعلانات التي تعصل أثناء سير الدعوى بناء على طلها لخصوم أو بسيبهم رسم قدره خسة قروش على كل ورقة من أصل الإهلان في القضايا الحيرثية وخسة عشر قرشا في القضايا الكيلة سواءاً كانت ابتدائية أم مستأنفة وثلاثون قرشا في القضايا المنظورة أمام محاكم الاستثناف أو محكمة النقض.

ويستثنى من ذلك إعلان المذكرات التى تأمر بها المحكمة ، وإعلان تغيير صفات الحصوم ، والإعلانات الإدارية الترتحصل بناء على طلب أقلام السكتاب .

وإذا تكرر الإعلان بالنسبة لخصم واحدأر أكثر قبل طول موعد الجلسة المحدد فرض على الإعلان الرسمالمقرره .

مادة y ــ تضاف إلى المبادة ع: من الفانون رقم : لسنة ١٩٤٨ المشار إليه فقرة أخيرة نصها الآتى: ومادة ١٤ فقرة أخيرة ـ ويجوز استثناف الحكم الصادر في المعارضة في ميعاد خسة عشر يوما من يوم صدوره وإلا .قط الحق في الطمن..

مادة ٣ ــ تضاف مادة جديدة إلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٤٨ برقم ٣٠ مكررانمها الآتي :

د مادة ٣٠ مكررا \_ لا يردأى رسم حصل بالتطبيق لاحكام هذا الفانون إلا في الاحوال المتصوص عليها صراحة فيه ولو عـــدل أصحاب الشأن عن السير في الإجراء الذي حصل عنه الرسم ».

مادة ۽ ــ لانسرى أحكام هذا القانون على الرسومالتي تم تحصيليا قبل العمل به بل تظل خاضمة النصوص التي حصلت في ظلها .

مادة ه ... يستبدل بعبارة ( الحماكم الحسيبة ) حيًا وردت في الفانون رقم 1 لمسئة ١٩٤٨ المشار أليه والقوانين المعدلة له عبارة . محاكم الآحوال الشخصية للولاية على المال .

> مادة y ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجهورية في y ذي العقدة سنة ١٩٦٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ ) ,

> > قرأر رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون (٢٠٠٠ لسنة ١٩٧٤ شأن رسوم التوثيق والصر

> > > باسم الامة

. تيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤنت ؛

وعل الإعلان الدستوري الصادر في ٧٧ من سيتمعر سنة ١٩٩٣ ؟

وعلى القانون رقم - ٩ لسنة ١٩٤٤ بالرسومالقضائية ورسومالتوثيق في المواد المدنية والقانون

غصر بالجريدة الرسمية العد ٦٧ في ٢٧ من ٢٠ارس ٩٦٤ .

رقم ٩١ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم أمام الحما كم الترعية ، والقانونبرقم ٩٧ لسنة ١٩٤٤ في شأن رسوم التسجيل ورسوم الحفظ ، والقوانين المعدلة لحسا ؛

> وعلى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر المقارى والقوانين المعدلة له ؟ وعلى القانوندوقم ٨٦ لسنة ١٩٤٧ بشأن التوثيق والقوانين المعدلة له ؟ وعلى القانون رقم ٨٨٨ لسنة ١٩٥٣ ف شأن الدفائر التجارية والقرانين المعدلة له ؟

> > وعلىما ارتآه بجلس الدولة؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة؛

أصدر القانون الآني :

الباب الأول

في أنواع الرسوم وقواعد تقدير كل منها

مادة 1 - يفرض على أعمال التوتميق والشهر وما يتصل بها من طلبــــات وإجراءات الرسيم الآتية :

رسم مقرر 🗕 رسم حفظ 🗕 رسم نسبی

الفصل الأول

والرسم المقروء

مادة ٣ ــ بفرض رسم مقرر على ما يأتى :

(١) توثيق المحررات.

( ٢ ) التصديق على الترقعيات .

(٣) الصور الفوتوغرافية والخطية والشهادات والملخصات.

(٤) التأشيرات الهامشية .

( ه ) البحث في السجلات والفهارس .

(٦) الاطلاع والكشف النظري ، .

(٧) الانتقال في حالة توثيق المحررات أوالتصديق على التوقعيات .

- ( ٨ ) إثبات التاريخ .
  - ( ٩ ) الترجمة .
- (١٠) التأشير على الدفاتر التجارية .
  - (١١) المراجعة .
  - (١٢) طلب الثهر .

مادة ٣ ـــ يفرض على المحروات المطلوب توثيقها الإشهادات رسم قدره مائة قرش عن الورقة الأولى منه وعشرون قرشا عن كلورقة تالية .

ويفرض على كل إشهاد بتوكيل أو عزل من الوكالة رسم قدره أربعون قرشا عن الورقة الأولى منه ، وعشرة قروش عن كل ورقة تالية ويتمدد هذا الرسم بشدد المشهدين .

ويغرض على إشهادات الحالة المدنية والتوكيلات المتعلقة بها الرسمالوارد بالجدول حرف(ج) المرفق بهذا القانون .

مادة ع ... يفرض رسم قدره أربعون قرشا على التصديق على كل إمضاء أو ختم .

مادة ه ـــ يفرض رسم قدره عشرون قرشا عن كل صفحة تصور فوتوغرافيا من المحررات والأوراق الآخرى التي يجوز تصويرها .

كما يفرض ذات الرسم عن كل ورقة من الصور الحطية والشبادات والملخصات المطلوب استخراجها من السجلات والمحروات ومرفقاتها . وتكون الورقة صفحتين والصفحة ٢٥ سطرا والسطر اثنى عشر كلمة باللغة العربية واثن عشر مقطما باللغة الاجدبية ، ويفرض الرسم يتهامة على الورقة الاولى مهما قل عدد الاسطرالمكتوبة نبها ، أما الورقة الاخيرة فلايستحق عنها الرسم إلاإذا زاد عدد أسطرها على ثمانية دون احتساب التوقعيات والتاريخ .

مادة ٦ 🗻 يفرض رسم قدره عشرون قرشا عن كل تأشير بهوامش السجلات والمحررات .

مادة ٧ ـ يفرض على البحث في السجلات والفهارس لاستخراج صورة أو شهادة أو ملخص أو للاطلاع و الكشف النظرى ، رسم قدره عشرة قروش عن كل اسم في كل سنة ، ويتمدد هذا الرسم بتعدد النواحي أو الاقسام في المدن التي يشملها الكشف إن كان لسكل ناحية أو قسم فيرست مستقل ، ويبدأ حساب السنة من اليوم الموضح في الطلب مع احتساب كسور السنة من اليوم الموضح في الطلب مع احتساب كسور السنة من الموضح في الطلب مع احتساب كسور السنة

ويجوز البحث على وجه السرعة في أجل لايجاوز خسة عشر يوما لاستخراج شهادة عقارية تظير أدا. رسم إضافى معادل الرسم المقرر في الفقرة السابقة . ويخصص مالا يجاوز نصف حصيلة هذا الرسم الإضافى لتنفيذ وتنظير هذه العملية بالاتفاق بين وزيرى العدل والحزانة .

ولايستحق الرسم المشاد إليه بالفقرتين السابقتين إذاكان البحث خاصا بمسائل الوجية وما يتمان بها ونفقات الأنفارب متركان الطالب ذا شأن .

مادة A \_ يفرض رسم قدره عشرون قرشا للاطلاع و الكشف النظرى ، على كل مادة يراد الاطلاع عليها فى مكاتب الشهر ومأمورياتها ومكاتب التوثيق وفروعها .

ويتعدد هذا الرسم بتعدد المحررات ولو اتحد أصحاب الشأن .

أما إذا تمددت الموضوعات في عمرر واحد وكان لسكل منها آثار قانونية مستقلة استحق رسم الانتقال كإملا عن أحدما ونصفه عن كل من الباقي .

مادة . ١ ـ يفرض رسم قدر. أربعون قرشا على كل تأشير لإثبات التاريخ .

مادة 11 \_ يغرض رسم قدره مائة قرش على كل ورقة من الأصل المطلوب ترجمته إلى لفة أجنيية وخسون قرشا إذا كانت الترجمة إلى لغة العربية .

مادة ١٧ ـ يفرض رسم تأشير على الدفائر التجارية بواقع عشرين مليا عن كل ورقة .

مادة ١٧ - يفرض رسم قدر دخسون طبيا على مراجعة اصول المحررات التي تقدم من نسخ مشددة إذا صدر قرار من وزير العدل بالاستثناء عن تصويرها .

ويحسب عنا الرسم على كل صفحة من النسخ الآخرى .

مادة ١٤ - يغرض رسم قدره مانًا قرش على طلب الشهر عند تقديمه لمأمورية الشهر المختصة.

#### النصل الثأنى

#### ورسم الحفظ ،

مادة 10 ـ يفرض رسم الحفظ على المحررات المعانوب توثيقها والمحررات وأحجة الشهر حسب الغنات الآتية :

- (١) عشرون قرشا إذا لم تتجاوز قيمة الحرر مائة جنيه .
- (٧) خسون قرشا إذا زادت قيمة الحرر على مائة جنبه ولم تتجاوز خمائة جنيه .
  - (٣) ماتة قرش إذا زادت قيمة المحرر على خمياتة جنيه ولم تتجارز ألف جنيه .
- (ع) ماكنا قرش إذا زادت قيمة المحرر على ألف جنيه رلم تتجاوز ألفى جنيه ، ويزاد خمسون قرشا على كل شريحة تالية مقدارها ألف جنيه أو كسورها .
- (a) خمسون قرشا إذا كانت قيمة المحرر عا لا يمكن تقديرها. فإذا كانت المحرر حكما من أحكام الإفلاس أو ورقة من أوراق الإجراءات يكون الرسممائة قرش، وإذا كان توكيلالهم المرافعة في القضايا أو عزله منه يكون الرسم عشرين قرشا .
- ولا يحصل الرسم للشار على الإشهادات الواردة بالجدول حرف (ج) للمرفق بهذا القانون اكتفاء الرسوم الموضحة به .

مادة ١٦ ـــ يؤدى رسم الحفظ على المحررات المشار إليها فى المادة السابقة ولوكانت غير خاضة قمرسم النسى.

ويتعدد رسم الحفظ على رسم المحررات التى تشتمل على أكثر من موضوع بتعدد الموضوعات الواددة بها دون الجمع بينها فإذا كان بعضها بجهول القيمة والبعض الآخر معلوم الفيمة أخذالرسم على كل منها .

مادة ١٧ ـــ الحروات الموثقة واجبة الشهر لا يتكرر وسم الحفظ عليها عند إجراء شهرها .

#### القصل الثالث

### و الرسم النسي ۽

مادة 1۸ ــ يفرض رسم نسي على كل تصرف أو موضوع نما تشمله المحروات المطلوب توثيقها أو التصديق على توقعيات ذوى الثنأن فيها أو شهرها أو إيداعها أو التي يقتضى الأمر حفظها ولم تكن موضوع إشهاد

مادة ١٩ — يتحدد الرسم النسى المشار إليه فى المادة السابقة حسب الفتح الموضحة قرين كل تصرف أو موضوع فيا هو وارد بالجدولين حرف (١) و (ب) المرفق بهذا القانون.

. هادة . ٧ ـــ لايقل الرسم النسي المتصوص عليه في الجدولين حرف (١) (ب) المرفقين بهذا (٣ - - ترانين) التنانون عن عشرة قروش بالنسبة للتصرفات والموضوعات الق لانزيدقيمتها على مائة قرش ، وفياعدا ذلك لا يؤخذ رسم نسي أقل من *حشرين ق*رشا .

مادة ٢٦ ــ في الحالات التي نص فيها على تقدير الرسم النسي على أساس قيمة العقار أو المقول يقدر الرسم وفقا للأسس الآتية :

(1) بالنسبة للاراضى الرراعية تقــدر قيمتها على أساس النمن أو القيمة الموضحة فى المحرر يحيث لا تقل عن الضربية الأصلية السنوية مضروبة فى سبعين .

(ب) بالنسبة المقارات المبلية تقدر قيمتها على أساس الثمن أو القيمة الموضحة في المحرر بحيث لا تقسسل عن قيمتها الإيجارية السنوية المتخذة أساسا لرجد العشربية عليها مصروبة في نحسة عشر.

(ج) بالنسبة للآراحى الزراعية السكانة في شواحى المدن والآراحى|لزراعية الى لم تفرض عليها ضريبة والآراضى المسدة للبناء والمبانى المستحدثة التى لم تحددقيستها الإيجارية بصوالملقولات يقدر الرسم مبدئيا على التيمية المبينة فى المحرر أو التى يوضعها الطالب وبعد التحرى عن المقيمة الحقيقية بحصل رسم تسكيل من الزيادة .

ونى الحالات المصوص طيها فى الفقرة (ج) يجوز للسكتب الرئيسى للشهر المقارى والتوثيق ولمروعها بعد موافقة المكتب الرئيسى أن يطلب ولم بعد عام الإجراءات التقدير بمعرفة خبير يقتدب قرار من الآمين العام من بين خبراء لجدول أو خبراء وزارة العدل وعظر ذوو الشأن فى الهجر بخطاب موصى عليه بعلم وصول بالإحالة أو خبراء وزارة العدل وعظر ذوو الشأن فى الهجر بخطاب موصى عليه بعلم وصول بالإحالة إلى الحبرة ويحدد القرار الميماد الذي يجب على الحبيران يقدم تقريره فيه بحيث لا يجاوزها الميماد تلاثين يوما من تاريخ إبلاغ الحبير المأمورية ، وتراعى فى أداء الحبير للمأمورية المذكورة الإجراءات الحاصة بالحبرة المقررة فى قانون المرافعات فى المواد المدنية والتجارية . ويودع الحبير بقريره المكتب المقتص وعلى المكتب إطلان ذوى الشأن بذا الإيداع بكتاب موجى عليه بعل وصول أو على يد أحد عضرى الحكة لمطلع على التقرير .

ويعتبر إشعار ذوى الشأن بالإحالة إلى الحبرة من الإجرامات القاطعة فتقادم .

ولكما من الطرفين النظام من تقرير الحبير خلالخسة عشر يوما ويسرى هذا الميماد بالفسية لمل مصلحة الشهر المقارى والتوثيق من تاريخ الإيشاع وبالفسية لمل صاحب الفيأن من تاريخ وصول إحلان الإيشاع إليه ويجمعل التظلم جنه أمام المجنبر هند إطلان إيشاع تقرير الحبير أو يتقرير فم قلم المكتاب , ويرفع التظلم لل المحكة الابتدائية الكائن بدائرتها المكتب المختص ويحكم فيه على وجه السرعة بحكم غير قابل العلمن ، وتلتزم الحكومة بمصروفات الحبير إذاكانت الفيمة المقدرة نهائيا مساوية الفيمة التي تعدما صاحب الشأن أو أقل منها وإلا ألزم صاحب الشأن بتلك للصروفات ، وتكون إجرامات تعيين الحبير وإجاع التغرير بلارس ، ويجوز لصاحب الشأن فيسل انتهاء مأمورية الحبير أن يتفق مع المكتب على النيمة بشرط تصديق المكتب الرئيسي طل الانفاق .

مادة ٧٧ ــ تقدر الرسوم النسية على عقود بيع أملاك الدولة على أساس الثمن الموضع في هذه العقد د .

مادة ٢٣ ـــ في حالة اختصاص الدائن بعقارات مدينة أو رهن المقار أو حقوق الإمتياز عشاف على الدين الآسل الفوائد المستحقة لغاية تاريخ النيد علاوة على فوائد السنتين التاليتين لهذا التاريخ والمصر وفات كما يعناف أيعناً في حالة الرهن قيمة التعويض عن الدفع المعمل إن طلب تأميته .

# الباب الثاني

فتمصيل الرسوم وردحا وتخفيشها والإعفاء منها

## القصل الأول

### ء في تعصيل الرسوم وردها ۽

مادة ٢٤ ... تحصل مقدما جميع الرسوم المنصوص عليا ف هذا القانون قبل إتحاذ أى إمراد مطلوب ، وبالنسبة للمورات واجبة الشهر واحى تحصيل الرسوم على عملي التوثيق والشهر سواء كان الحرو مطلوبا توثيقه أو التصديق على توقعيات ذوى الشأن فيه .

مادة و سرادًا استحقت رسوم تسكيلية على محرراً وإجراء كان أصحاب الشأن متعنا منين في أدائها . وتسكون العقارات وغيرها موضوع التصرف ضامنة لأداء الرسوم ويسكون العسكومة في

تحصيلها حق امتياز على جميع ملتكات الاشخاص المدينين أو المارمين بها .

مادة ٢٧ ــ فى الإحوال التى تستحق فيها رسوم تمكيلية يصدر أمين الممكتب المغتص أهر تقدير بتلك الرسوم ويعلن هذا الأمر إلىذوى الشأن بمكتاب موسى علية مصحوب بعلم الوصول أو على يد أحد محضرى المحكة.

ويجوز لدى الثأن ... في غير حالة تقدير القيمة بعرفة أهل الحجرة المنصوص طبيا في المادة د ٢١، ... التغلم من أمر التقدير خلال تجانيسة أيام من تاريخ الإعلان وإلا أصبح الأثمر نهائيا . ويكون تنفيذه بطريق الحيو الإدارى كما يجوز تنفيذه بالطريق التعناقي بعد وضع الصيغة التنفيذية على صورة أمر التقدير من الحمكمة الواقع في دائرة اغتصاصها المكتب المصادر منه ذلك الأمر . ويحصل التغلم أمام المحتب المحتب إعلان أمر التقدير أو بتقرير في قلم الكتاب ، ويرفع التغلم إلى المحكمة الابتدائية الكائن بدائرتها المكتب الذى ... أصدر الأمر ويكون حكمها غير قابل العلمن .

مادة ٧٧ — للامين العام لصلحة النهر الدقارى والتوثيق بنا. على طلب أحد أصحاب الدأن وبعد أخذ رأى مكتب الشهر أو التوثيق — أن يمنحه أجلا لآداء الرسوم التكميلية أو أن يأذن له بأدائها على أنسساط شهرية بشرط تقديم كفيل مقتمر متضاهن أو قامين عينى وعلى ألا توبد المدق في الحالتين على سنة إذا لم تجاوز الرسسوم عاكس جنيه ولا على سنتين إذا جاوزت هذا المبلغ.

كما يجوز لامناء المكاتب بنفس الأرضاع السابقة للوافقة على تقسيط الرسوم التكميلية المستحقة في حدود مبلغ خسين ينهيها .

وإذا تأخر صاحب الثأن فى الوفاء بأى قسط حلت باق الاقساط بدون حاجة إلى تنييــه أو إظار . وبجوز الرجوع فى الامر الصادر بالقسيط أو ضع الاجل إذاجد ما يدعو لذلك .

ولايجوز الطمن في الآمر الصادر بالقيول أو الرفض أو الرجوع .

مادة ٢٨ ـــ ترد الرسوم النسية المحسلة عن شهر أحسكام مرسى المزاد في حالة الحسكم بالغائبا .

مادة ٢٩ ــ إذا حال دون إتمام إجراءات شهر المعرارات وفاة أو صدور قانون جديد يرد ٧٩/ من الرسوم الفسية الن حصلت عنها . مادة .٣٠ لا يترتب على بطلان المحررات أياً كان توعها ردشي. من الرسوم على اختلاف أنواعها بأي حال من الاحوال ولا يردأي رسم حصل بالتطبيق لاحكام هذا القانون إلا في الاحوال المتصوص عليها صراحة فيه ولو عدل أصحاب الشأن عن السير في الإجراء الذي حصل عنه الرسم .

مادة ٣١ - يسقط الحق في استرداد ما يتحصل من الرسوم بغير وجه حق بانقضاء ٢ سنوات من تاريخ الدفع .

### القصل الثاني

### و في تخفيض الرسوم والإعفاء منها ،

مادة ٣٣ ـ يخفض إلى النصف الرسم النسي المفروض على بيع النقار المتصوص عليه في هلة. الغانون لكل من :

(أولا) صفار الملاك الذين يشترون أطيانا زراعة لاتجاوز قيمتها ألني جنيه بحيث لا تزيد ملكيتهم عن خمعة أفدتة بما نى ذلك القدر محل التصرف .

( ثانيا ) مشترو المقارات المبنية أو أجزاء منها بحيثلا تتعدى قيمةما يملكونه ألني جنيه بمحا في ذلك القدر محل التصرف .

وتقدر قيمة العقار المشار إليه طبقا للأسس المرضحة في المأدة ء ٢١ ،

ويخفض إلى الربع الرسم النسى المفروض على قسمة العقار لإنهاء حالة الشيوع في خلال عامين من تاريخ قيام حالة الشيوع أو من تاريخ العمل بهذا القانون أيهما أطول

ويراعي في تطبيق هذا النص ما تضمنته القوانين الآخري من تخفيضات .

مادة ٣٣ ـ لا يؤدى رسم نسى على شهر حق الإرث وأحكام إشهار الإفلاس وغرائض الهناوى العينية العقارية وأوراق الإجراءات الحاصة بالبيوع الجبرية أو وإنذارات الشفمة وكذك الاحكام الصادرة ببطلان أو فسخ أو إلغاء أى حق من الحقوق الق ثم شهرها .

مادة ٧٤ ـ يعني من الرسوم المفروضة بموجب هذا القانون :

(١) المحررات والإجراءات التي تؤول بمقتضاها ملكية العقارات أو المنقولات أرَّ الحقوق لل الحكومة .

 (ب)الصور والشهادات والكثوف والملخصات والترجمة الوزارات أو المصالح الحكومية أو لجهة وقف خيرى .

## (ج) إشهار الإسلام .

 (د) الوقف الحيرى والبيع وغيره من أسباب الملكية والبيع إذا أنترن بوقف الدين وقضاً خيريا والعقود والتصرفات المتطقة بالوقف الحيرى من كانت لجهة الوقف .

## (ه) الرمية في وجوه البر .

- (و) جميع التصرفات التي تؤول بمقتضاها إلى إحدى الحكومات الاجنية ملكية عقارات في مصر لاتخاذها دورا لهيئاتها السياسية أو القنصلية بشرط المعاملة بالمثل .
- (ز) الحكومات والهيئات الاجنية بالنسبة إلى العقارات الى تتعلكها لإقامة منصآت ثقافية
   طبها بناء على موافقة رئيس الجهورية وبشرط العمامة بالدئل .
  - (ح) الحالات المقررة بموجب قوانين خاصة .

## الباب الثالث

### و أحكام عامة ،

مادة و٣٥ ـ مع هدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أي قانون آخر يعاقب بالحيس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر ولا تجلوز سنتين وبغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تويد على خسيائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من توصل عمدا إلى التهرب من أداء بعض الرسوم المتصوص عليها في هذا القانون عن طريق تجرثة الصفقة أو الإدلاء ببيانات غير صحيحة في الإجرامات والأوراق الى تقدم تنفيذا 4 أو باية وسيلة أخرى .

ونى جميع الاحوال يمسكم بإلاام مرتسكب الجريمة بأداء مبلغ لا يجاوز ثلاثة أمثال مالم يؤد عن الرسم .

ولا تجور إقامة الدعوى العمومية إلا بإذن من وزير العدل أو من يندبه في ذلك وله النول عنها في أى وقت إذا رأى محلا لذلك ، كما أن له ولمن يندبه إجراء الصلح فيها على أساس دفع مبلغ لا يقل هن مثلي مالم يؤد من الرسم .

ويعاقب على الشروع في ارتسكاب عندا لجريمة بعثوبة الجريمة ذأتها -

مادة ٣٧ ـ في تعصيل الرسوم الواردة بهذا القانون يعتبر في تقدير القيمة ماكان من كسور البينيه بينيها وفي تقدير الرسم ماكان من كسور القرش قرشا .

مادة ٧٧ ــ لاتسرى أحكام هذا القانون على رسوم الثوثيق ورسوم طلبات الإجراء التي تم تعصيلها قبل السل به .

مادة ٣٨ ـ تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا القانون .

مادة ٣٩ ـ ينشر مذا القانون في البيريدة الرحمية ، ويعمل به من تلويخ نشره ، وعلى وذير العدل تتفذد ، وإصدار القرارات اللازمة إذلك ؟

صدر رياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٢ ( ٢١ مأرس سنة ١٩٦٤ )

<1:	حرف د	جدول .
الثهر	وأجبة	المحررات

المحررات وأجبة الشهر		
الإيضاح	رسمنسيفللائة	نوع التصرف أوموضوع بحكم أوبعقد
إملة ا	الحفوق العينية الإ	-1
من قيمةالمقار إذالم تماوز وحميه	7,4	بيع المقار أو رده باتفاق المتماقدين إ أو التناؤل عنه
من تلكالقيمة إذالم تجاوز ٧٠٠٠ ه	1/4	
	1/.2	
1 (	7.0	
من قيمة العقار إذا جاوزت ٤٠٠٠ ه	'/.v	
	حب النب العابقة	الوصية بالعقار
من ثلث قيمة العقار . \		وصية بمنفعة عقار مدة معينة أو مدى الحياة
من ثلثي قيمة المقار	,	بيعالرقبة فالعقار بجردامن حقالانتفاع
من ثلث قيمة المقار .	,	بيع حق الانتفاع في المقار
من قيمة أكبر البدلين .	,	المعاوضة في العقار
من قيمة المقار وقت الإقرار أو	,	إقرار النبر بملكية المقار أو
التمادق .		التصادق على ملكيته
من قيمة العقار الموهوب وقت الحبة	,	هبة العقار أو الرجوع فيها
أو الرجوع ٠		
من القيمة المبينة في المقد أو التي بينها	,	حقوق الارتفاق
صاحب الشأن مقابل الارتفاق على		
ألا تقل عن الفرق بين المقار		
عملا بالارتفاق وقيمته بدونه .		
من الثمن الراسي به المؤاد .	3	حكم رسو المزاد
من الثن الذي بيع به المقار .	3	محامر البيع الإدارى الجبرى
من قيمة مال البدل .	3	استبدال أعيان الوقف
منقبمة نصيب المستحق سواماً كان قاتما	7.4	إلناء الونف
أرأبوالامودعة على ذمة الاستبدال.		
•		

	<del></del>	
الإيمناح	رسمنسبىفللانة	نوعالتصرفأوالموضوع بمكم أوبعقد
وتجديدها	ق البينية التبعية	٠. الحقو
من مبلغ الدين لغاية ١٠٠٠ جنيه .	7.÷	رمن المقار . [
من مبلخ الدين إذا لم تجساوز قيمته ٢٠٠٠ جنيه.	7.3	
إذا جاوزت ٢٠٠٠ جنيه . فإن لم يكن الدين معينا كان الرسم	7/.17	
باعتبار قيمة المرهون وقت الرهن يؤخذ هذا الرسم عند التجديد على الزيادة فقط .		
على المبلغ الآصلى وملحقاته وعند التجديديغرض الرسم على الزيادة فقط.	7.÷	حموق الامتياز .
على المبلغ الآصل وملحقاته وعند التجديد يغرض الرسم على الزيادة فقط .	7.₹	قيداختصاصات الدائن بعقارات مدينة
من مقابل التنازل إذا صدر بمقابل وألا يكتنى بالرسم المقرر ورسم الحفظ.	7.÷	التنازل عن الأولوية في مرتبقا لحقوق المينية التبعية .
على المبلغ الآصلى وملمحتاته .	1.\$	قيدالديون المادية النرعل المورث على هامش تسجيل حق الإرث .

المام المام والناسع من السه الرابعة والدربورة		
الإيضاح	رسمنسي فالمائة	نوح التصرف أوللوضوع يمكم أوبعند
بالمتنوعة	يؤات والموضوعات	` ۳ ـ التمر
من قيمة العقار المقسوم وإذا كانت	1.75	قسمة المقاربين مستحقيه فسمة إفراز
التسمة قاصرة على فرز بعض		أو فسخها .
الحصص مع بقاء الثيوع في الباقي	i i	
قإن الرسم يؤخذهل قيمة الحصة		
أو الحصص المفرزة فقط فإذا		
كان الباقءو نصيب شريك واحد		
يحصل الرسم عن قيمة العقار كله		
بحسب نصيب كل شريك وإذا		
ظهرت في القسمة زيادة عن		
الانمبة الاصلية تأخذ الزيادة		
حكم البيع في تقدير الرسم .		
من مبلغ الدين المتخالص علية الماية	1.4	شطب الرهن •
١٠٠٠ چنيه .		
إذا لم تماوز قيمة الدين ٢٠٠٠ جنيه	1/4	
إذا جاوزت قيمة الدين ٢٠٠٠ جنيه .	7.7	
سواء حصل الإقرار بالقبض أو		
الإبراء أم لم يحصل ، وإذا كان		
الشطب عن جزء من العقار ولم		
تعينقيمة الدينا لخاص جذا الجزء		
يحصل الرسم على كامل الدين مع		
مراعاة ذلك عند إجراء العطب		•
النهايي.		
من المبلغ المتخالص طيه سواء أحسل	1.4	شطب اختصاص الدائن بمقارات .
الإقرار بالقبض أو الإبراء أم	}	
لم تمصل وإذا كان الشعلب عن		
جرء من المقار ولم تبين قيمة الدين	1	
ألحاس بهذا البجزء يحصل الرسم		

ۥV :	انين وقرارات	ا قو
الإيضاح	رسمنسي فالماثة	نوع التصرف أوللوضوع بمكمأ وبعقد
على كامل الدين مع مرعاة ذلك عند إجراء الشطب النهائي . من الآجرة المهنة في المقد بشرط ألا تقل عن عشرة سنين ولا تريد على عشرين ستقاؤذا لم تعين المدة فباعتبار الآجرة السنوية في مدة	'/. <b>v</b>	التحكير أو التنازل عنه .
عشرين سنة . باعتبار قيمة الإمجار فى مدة التما مل إذا لم يشترط تجديدها أما أن شرط التجديد ، فإن كانت المدة لاقل من سنة فباعتبار الآجرة لمدة سنة وإن كانت لمسنة فأكثر فباعتبار الآجرة عن مدة واحدة	7,1	الإمجارات .
من مدد التجديد . من قيمة المالغ المتخالص عليها . من قيمة الآجرة في المدة الباقية من العقد .	7.÷	المخالصات عن الإيجار . فسخ إيجار العقار أو التناول عنه .
على المبلغ الإصلى وملحقاته . و و و . النسبة المقررة لكل تصرف .	7.4 7.4 -	شطب حقوق الامتياز . شطبالديون العادية التي على المورث. الصلح،متىكان،متعلقاً بنزاعخاص بتصرف من التصرفات الواردذكرهاة بعذاالمجدول
إذا كانت قيمة التصرفأو الموضوع عايمكن تفدر ووالايكنق بالرسم المقرز ودسم الحفظ .	7.4	كل تصرف أو موضوع لم ينص عليه فيا تقدم .

جدول حرف «ب» الحررات غير واجة الثهر

الإيشاح	رسمنسي فالمائة	نوعالتصرف أو الموضوع بمكم أوبعقد
من قيمة المقول .	7.1	بيع المنقول أو رده باتفاق المتعاقدين
من قيمة أكبر البداين .	.,	أو التنازل عنه . الما شامت ا
من فيمه المتقول وقت الإقرار أو من قيمة المتقول وقت الإقرار أو	1.7	البدل في المتقول . إقرار المنير بمنقول أو التصادق عليه
التصادق ويتعدد هذا الرسم بتعدد	1.4	إفرار همير عمون او المعادق عيه
المقدين مالم يكونوا في حكم		
اشين عام يعولور اي عدم شخص واحد .		ł
من قيمة المقومات المسادية والمعنوية	1/4	بيع المحال التجارية والصناعية .
المبيع إذا لم ترد القيسة عن	1.4	
۰۰۰ خيه .		
إذا لم تجاوز القيمة ١٥٠٠ جنيه .	7.5	
إذا لم تماوز القبمة ٢٥٠ جنيه .	1.17	
إذا لم تحاوز القيمة ٣٥٠ جنبه .	1.4	1
إذا زادت القيمة عن ٢٥٠٠ جنيه .	1.74	ļ
من قيمة الموهـــوب وقت الحية أو	14	هبة المنقول أو الرجوع فيها .
الرجوع .		
من قيمة المنقول المقسوم ، لكن إذا	13	قسمة المنقول قسمة إفرازأو فسخها
كانت القسمة قاصرة على فرز		
بعض الحمص مع بقاء الثيوع في		
الباق فإن الرسم يؤخذ على قيمة		
الحصيسة أو الحصص المفرزة		
فقط ، فإذا كان الباقي هو نصيب	1	
شریك. واحد بعمل رسم من	1	
قيمة المنقول كله بحسب فسيب		
كل شريك وإذا ظهرت في القسمة		
زيادة عن الانصبة الاصلية أخذت الدادة مكالد بذعة سال		
الريادة حكم البيع فاتقدير الرسم	1	5

204	ن وبرازات	419
الإيمناح	رسم نبی فی المائة	نوع التصرف وأالموضوع بمنكم أوبعقد
من قيمة المسأل الموصى به إن كان معينا فإن كانتالوصية بمال غيرمين أو بجزء شائع كان الرسم على قيمة الموصى به باعتبار ما يملسكة الموصى وقت صدور الوصية .	1.÷	الوصية بالمقار أو المنقول أو الرجوع فيها . وصية بمنفعة عقار أو منقول مدة
من قيمة المنفعة فى المدة إن كان معينة وإلا فن قيمتها فى عشر سنوات .	7.₹	وصيه بمعمه عناز او معنون مده معينة أو مدى الحياة أو الرجوع فيها.
باعتبار الإيجار فى حدة التعاقد إذا لم يشترط فى الحرر تجديدها ، أما إن شرط التجديد فإن كانت المدة لاقل	7.+	إيجار عقار أو منقول .
من سنة فباعتبار الأجرة لمدة سنة وإن كانت لسنة فأكثر فباعتبار الأجرة عن مدة واحدة من مدد		
التجديد .		
من قيمة الآجرة في المدة الباقية في النقد. من رأس مال الشركة إذا لم يجاوز ٢٠٠٠ جنيه .	7. <del>1</del> 7. <del>1</del>	فسخ الإيمار العقار أو المنقول أو التناز ل عنه عقود الشركات أو فسخها أو تمديلها .
إذا جاوز رأس المال ٢٠٠٠ جنيه. من النيمة المتفق عليها في العقد، من النيمة الإيجارية التي اعتبرت ساسا لربط ضريبة الآطيان موضوع الشركة.	7.÷ 7.÷ 7.÷	عقود المقاولات عقود شركة المزارعة أو فسخها
مدة العقد إذا كانت المدة عددة أو مدة ثلاث سنوات إذا لم تكن المدة عددة .		1 -41
من مبلغ الدين لغاية ١٥٠٠ جنيه . إذا لم تجاوزقيمة الدين ٥٠٠٠ جنيه. إذا جاوزت القمية ٥٠٠٠ جنيه فإن لم يكن الدين معينا كان الرسم باعتبار قيمة المرهون وقت الرهن .	}-₹ - }-₹ - }-₹	رهن المنقول .

الإيضاح	رسمنس فىالمائة	نوعالتمرفأ والموضوع بحكمأ ويعقد
من مبلغ الدين أو الجزء المتخالص عنه سواء أحسل الإقرار بالقبض أو الإبراء أم لم يحسل وإذا كان التنازل عن جزء من المرهون ولم تمين قيمة الدين الحاص بهذا الجزء حسل الرسم عن كامل الدين وعند التنازل عن الجوء البأتي براعي ما سبق تحصيله .	7.4	التنازل عن رهن منقول
من قيمة الإيراد السنوى مضروبا في ٢٠ إن كان مؤيدا أو مضروبا في ٥٠ إذا كان الحياة فإذا كان مؤتدا فعلى قيمة الإيراد السنوى مضروباً في عدد سنيته بحيث لا تتجاوز عشراً .	7.÷	ترتب الإيراد
من قيمة المحال به لغاية ١ جنيه . إذا لم تجاوز قيمة المحال به ٧٠ جنيه إذا جاوزت القيمة . ٧٠٠ جنيه .	7. <del>1</del>	الموالة
	حسب النب السابقة	إقرار بتحويل الدين أو التنازل عنه أو الرجوع فيه
من قيمة الدين سواء أصدر به حكم أم لم يصدر مالم يكن الإقرار ضن التعاقد بالرهن فلا رسم عليه .	•	إقراد بدين
من القيمة المقريبا .	,	إقرار باقتراض نقود
من القيمة المقر بها مالم يكن الإقرار خمن التعاقد بالرهن فلا رسم هليه .		إقرار يفتح اعتباد

الإيضاح	رسم لمبي في المائة	نوع التصرفأو الموضوع بمكمأو بمقد
من قيمة الوديعة .	حب النب السابتة	إقرار بوديعة .
من قيمة المارية ،		إقرار بعارية.
من قيمة الدين المكفول .	3	الكفالة.
من قيمة الدين مالم يكن الإقرار بشطب الرهن أو التنازل عنه فلا رسم عليه .	7. 4	إقرار بقبض دين
من قيمة الوديعة أو العارية .	1.4	إقرار باسترداد الوديعة أو العارية .
من قيمة المبرأ منه .	7.4	الإبراء من الحقوق .
على المــائة جنيه الأولى .	7.14	عقود الزواج أو التصادق عليه .
على الريادة إذا كان الصداق مسمى أما إذا كان الصداق غير مسمى فيحصل رم بحد أدنى قدره ٢٠٠ قرش كما يؤخذ منا الرم على قيمة الباتة (الدوطة) وعلى التزام الزوج بردها وأيضا على قيمة النبكة أو المدية التي يقدمها لروجته .	7,4	
	, <u>1</u>	تقرير النفقة أو سقوطها أو تحملها أو الإقرار بشيء من ذلك إذا كانت مسندة إلى قاريخ سابق .
إذا كانت قيمة الحرر بما يمكن تقديره وإلافيكتفى بالرسم المقرد .	7.÷	كل تصرف أو موضوع لم ينص عليه في هذا جدول

# جددول حرف،ج،

# الحررات الغاصة بالحالة المدنية

رسم المستحق والإجناح	الإثهادات ( المحررات الرسمية المتضمنة الموضوعات الموضحة بعد )
رسم ثابت قدره ۲۵ قرشاً	الهلاق أو الفرقة بجميع أسبابها الشرعية .
رسم ثابت قدره عشرة قروش .	الإفرار بانفضاءالمدة أوالحضانة أوسقوطها أو الإقرار بالرجمة.
رسم ثابت 10 قرشاً .	تقرير النفقة أو سقوطها أو الإقرار بشيء من ذلك .
رسم تأبيتقدره عشرة قروش.	الإقرار بأمر آخر من أمور الزوجية .
رسم ثابت عشرة قروش .	التوكيسل في أمو الزوجية وتفقة الآقارب أو عزل الوكيل
	أو عزله وتعيين غيره .

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون <sup>(۱)</sup> ۷۱ لسنة ۱۹**٦**8 ف شأن منم ومعاشات ومكافحات استثنائية

ياسم الآمة

رتيس ألجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٧٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة المليا ؟

وعلى القانون رقم ه لسنة ١٩٥٩ الحاص بالمعاشات للدنية ؛

وعلى القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩١٣ الحاص بالمعاشات العسكرية ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ الحاص بالمعاشات للدئية ؟

وعلى المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الحاص بالمعاشات العسكرية ؟

وعلى القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٤٨ الحاص بمعاشات الصباط الطيارين ؟

وعلى القانون رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥١ الحناص بمــــد خدمة الصولات والمساحدين بالقرات للسلحة ؛

وعلى القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٤ بتعديل لائحة التقاعد العلماء للدرسين والعلماء للوظفين بالآزهر ٤

وعلى القانون رقم ٢٨٦ لمسنة ١٩٥٦ بشأن المعاشات التي تصرف لأسر الشهداء والمعقودين أثناء العمليات الحربية ؛

وعلى القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٥٧ فى شأن منح معاشات ومكافآت استثنائية ؟

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسمية العدد ١٨ ق ٧٣ من مارس ١٩٦٤

وعلى القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ لمصدار قانون التأمينات الاجتماعية ؟

وعلى القانون رقم . ٥ لسنة ١٩٦٣ بإصدارقانون التأمين والمماشات.لموظتى الدولة ومستخدمها وعملها المدنيين ؟

وعلى ما ارتآء بحلس العولة ؛

وعلى موافقة بجلسالرياسة ؛

#### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 ــــ بچموز منح معاشات أو مكافآت استثنائية أو زيادات في المماشات الدون والمستخدمين والعال المدنين والعكريين الدين انتهت خدمتهم فى الحكومة أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو لاسر من يتوفى منهم .

كما يجوز منحها أيضاً لغيرهم من يؤدون خدمات جليلة البلاد أو لاسر من يتوفى منهم وكذلك لاسر من يترفى في حادث يعتمر من قبيل الكوارث العامة .

مادة ٧ ــ تختص بالتنظر فى المعاشات والمكافحات الاستثنائية لجنة تشكل برئاسة وزير الحزانة وعضوية رئيس مجلس الدولة ورئيس ديوان الموظفين ، ولا تمكون قرارات اللجنة نافذة إلا بعد اعتهادها من رئيس الجمهورية .

ويستثنى من ذلك الموظفون والمستخدمون والعال الدن يتقرر إنهاء خدمتهم قبل بلوغ الس القانونية فيجور منحهم معاشات استثنائية أو مكافآت استثنائية بقرار من رئيس الجهورية بناء على اقتراح الوزير المخص .

مادة ٣ - تسرىعل المعاشات والمكافأت الاستثنائية المقررة بمقتصى هذا الفانونباقي أحكام قوانين المعاشات المساشات أو الممكام قوانين المعاشات أو الممكافآت أما المعاشات أو الممكافآت الاستثنائية الآخرىالمقررة لاشخاص غير معاملين بأحد قوانين المعاشات الحكومية أو قانون التأخيرية أو قانون التأخيرية أو قانون التأخيرية أو قانون التأخيرية أو قانون المقانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٦٣ المشار إليه . . .

وكل ذلك مع عدم الإخلال بما يتضمنه القرار الصادر بمنح الماش أو المسكافأة الاستثنائية في بعض الاحوال من أحكام خاصة .

مادة ٤ - تسرى أحكام المادة السابقة على المعاشات الاستثنائية التي منحت قبل العمل بهذا

القانون لعائلات الموظفين ، على ألا تسترد أو تصرف فروق عن المساحى . وعلى أن يقدم طلب بذلك خلال سنة من تاريخ العمل بالقانون .

مادة ه ـــ يلغى القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه .

مادة ٦ ... ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ي

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القدرة سنة ١٣٨٢ ( ٢١ مارس سنة ١٩٩٤ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون(١) ٧٢ لسنة ١٩٦٤

بتعديل جدول المرتبات المنصوص عليه في المسادتين ٧٧ و ١٣٦ من قانون السلطة القضائة وهي اسنة وه. و.

باسم الامة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

. د ی چی اروسوت

وعل الإعلان المستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٧ ؛ وعلى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٥٩ في شأن السلطة القضائية والقوانين الممدلة له ؛

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 — يستبدل جدول المرتبات المرفق بهذا القانون بجدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ca لسنة 1909 المشار إليه والمنصوص عليه في المسادتين yp و 1971 منه .

مادة γ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول يوليه سنة ١٩٦٤ ؟

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسمية العدد ٦٨ في ٢٣ من مارس ١٩٦٤ .

### جـــدول

# للرئبات المصوص عليه في المادتين ٧٧ و ١٣١ من قانون السلطة القضائية رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩

جنيه

. . و بعامل معاملة الوزير من حيث المعاش .

(١)رئيس عكة التقين

. (۲) نواب رئيس محكة النقض ورؤساء محاكم

به والتاثب العام الاستثناف والتاثب العام

. ٢٥٠٠ ويعامل كل منهم معاملة من هوفى حكم .

ريدس من سهم عدد. درجه في الماش.

(٣)رؤساءيمحا كإلاستثناف.والمحامىالعام الأول ١٩٠٠ ويعامل كل منهم معاملة من هوفي حكم درجته في المعاش

(٤) المستشارون بمحكمة النفض والاستشاف

١٣٠٠ ـ ١٨٠٠ بعلاوة ٧٧ جنبها سنويا.

والخامون العامون

(ه) الرَّساء بالحاكم الابتدائية فقه (١) وفقه (ب) وررَّساء اليابة فقه (١) وفقه (ب)

. . . . . . . . . بعلاوة . ٣ جنيها سنويا .

وروف. الياب ف (۱) وفد (ب) (۲) قضافاند (۱) وفد (ب) ووكلاء نيابة ممتازة

. ع ۵ ـ . ۱۲۰ بعلاوة ۲۶ جنبها سنوبا،

فة (١) رفة (ب)

٧٤٠ - ٧٨٠ يعلارة ٢٤ جنيها سنويا .

(٧) وكلاء نيابة

. ۲۲ . . . . بعلاوة ۱۸ جنبهاستویا .

(۸) معاونو ومساعدو نیابه

# قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱۱ ۷۳ اسنة ۱۹۹۶ بتعديل جدول المرتبات المتصوص طبه فى المادة ۲۳ من القانون رقم و لا لسنة ۱۹۳۹ فى شأن تنظيم -

إدارة قصابا الحكومة

باسم الآمة رميس الجهودية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

وهل الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ ؛ وعلى القانون رقم ه٧ لسنة ١٩٦٣ ف شأن تنظيم إدارة قضايا الحكرمة ؛

وعلى ماارتآه بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

أصدر القانون الآتي :

مادة 1 \_ يستبدّل جدول المرتبات المرقق بهذا القانون بجدل المرتبات المليحق بالقانون، وقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ المضار إليه والمنصوص عليه في المادة ٢٣ منه .

مادة y ... ينشر حذا القانون في الجريعة الرسمية ، ويعمل به من أول يوليه سنة 1978 ؟ صدر برياسة الجهورية في y ذي القعدة سنة 1877 ( ٢٦ مارس سنة 1973 )

<sup>(</sup>١) عصر بالجريدة الرسمية العد ٩٨ ق ٢٣ من مارس ١٩٦٤ ،

### جدول

المرتبات المنصوص عليه فى المبادة ٢٣ من القانون رقم ٧٥ لمنة ١٩٦٣ فى شأن تنظيم إدارة قضايا الحسكومة

هو في حكم درجته في المعاش.

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱۱ ع. لسنة ١٩٦٤

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن

أوامر التكليف للهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية

باسم الآمة رتيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت؛

وعلى الإعلان المستورى الصلار في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التظيم السياسي لسلطات المدلة المليا :

<sup>(</sup>١) نشربالجريدة الرسمية المعد ٦٨ في ٣٣ من مارس ١٩٦٤ .

وعلى القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦ بإنشاء نقابة المهن الهندسية والقرانين للمدلة 14

وعلى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن أوامر السكليف للهندسين المصريين خريجى الجامعات المصرية والقوانين المعدلة له ؟

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآتي:

مادة ۱ ـ تستيدل ينصوص المواد ۷ و ۳ و ۶ و ۲ من القانون رقم ۲۹۹ لسنة ۱۹۵ المشار النصوص الآتية :

د مادة ٢ ــ تشكل بقرار من رئيس المجلس التنفيذى لجنة وزاربة تتولى ترشيح أسماء الحريميين الدين تدعو حاجة العمل بالوزارات والهيئات المؤسسات العامة إلى الحاقهم بوظائفها وذلك من واقع البيانات والإفرارات المنصوص طيها في المادة الأولى مع مراعاة استثناء أعضاء البيئات والمهدين في الجامعات » .

 د مادة ٣ سـ يصدر الوزير المختص أو من ينيه أمر تكليف إلى الخريجين الدين وشعتهم اللجنة للممل في الوظائب الن عينتها و يكون هذا الاسر نافذا لمدة سنتين قابلة للامتداد مددا أخرى عائلة ،

 د مادة ع ـــ لكل من صدر الامر بتكليفه أن يمارض فيه خلال أسبوع من تاريخ إعلانه به
 وذلك بطلب يقدم إلى اللجنة المشار إليها في المادة الثانية من هذا القانون وتفصل اللجنة في الممارضة بقرار نهائي ولا يقرتب على الممارضة وقف تنفيذ أمر التكليف .

مادة - ـــ يماقب على مخالفة أحكام هـذا القانون بالحبس مـدة لاتجاوز سنة أشهر
 وبغرامة لانقل عن خمين جنها . ولاتجاوز ثلاثمائة جنيه ،أو بإحدى هاتين الحقوبتين .

 كا يحكم القاضي بمحو الم المخالف من سجلات نقابة المبن الهندسية وذلك لمدة لا تقل عن سنة و لا تزيد على خس سنوات .

وبتر تب على قبول المخالف الاستمرار فى العمل فى الجهةالنابع لها ، لمعادقة يد. فى السجلات المشار اليها ، واعتبار محو الاسم كأن لم بكن .

كا يعاقب بذات العقوبة المنصوص عليها في الفقرة الأولى كل من خالف حكم المادة (a) مكرراً . . مادة ٧ ـ تضاف إلى القانون المشار إليه مادة جديدة برقم ( ٥ مكررا ) : صها الآتى:

و مادة (٥) مكررا:

يخطر تعيين أو تصغيل أو إلحاق أى مهندس من الحاصمين الأحكام هذا القانون. ، بعمل فى الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات أو لدى الافراد أو فى أية جهة أخرى سواء أكانت حكومية أم غير حكومية ، ولو كان ذلك بصفة عارضة أو على سبيل الاستشارة وسواء كان ذلك بأجر أو بغير أجر ما لم يقدم ثبت عدم سبق تكلفيه أو إعطائه من التكليف أو إنهائه من التكليف أو إنهائه من التكليف

مادة ٣ ــ ينشر هذا الفانون في الجويدة الرسمية ؟ صدر برياسة الجهورية في ٧ ذى القدة سنة ١٩٦٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

قرار رئيس الجمورية العربية المتحدة

بالقانون(١) ٧٠ لسبة ١٩٦٤

فى شأن التأمين اتصحى للعاملين فى الحكومة وهيئات الإدارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة

> باسم الأمة وتيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٩٣ ؛

وعلى القانون رقم ٩٦٠ لسنة ١٩٥١ ف شأن نظام موظنى الدولة والقوانين للمدلة له ؟ مما قان الادارة الحالمة الداد بالغاندن قد عمد لسنة معهد ؛

وَعَلَى قَانُونَ الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ؛ وعلى القانون رقم.ه لسنة١٩٩٣ بإصدار قانون التأمين والمماشات.لوظني الدولة ومستحدمها

وعمالها للدنيين ؟

وعلى الفانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانونُ المؤسسات العامة ؟ وعلى الفانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الهيئات العامة ؟

وعلى ما ارتآه بملس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

أصدر القانون الآني :

مادة 1 ــ يتمتع بنظام التأمين الصحى جميع العاملين فى الحكومة وهيئات الإدارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة باستثنا. القوات المسلحة .

<sup>(</sup>١) كتبر بالجريدة الرسمية العدد ٦٨ ق ٢٣ من مارس ١٩٦٣ .

وينشأ بقرار من رئيس الجمهورية حيثة عامة مقرها مدينة القاهرة وهيئات فرعية تتولى شئون التأمين الصحر المنصوص عليه في هذا القانون .

وينشأجُلُس أعلى التأمين الصحى يصدر بتشكيله وتحديد اختصاصاته قرار من رئيس الجهورية . مادة ٧ ــ يقمد بالتأمين الصحى المتصوص عليه في هذا القانون :

- ( ؛ ) علاج العاملين المشار إليهم في المبادة الأولى من هذا القانون في حالة المرض أو الإصابة .
  - (ب) الرعاية الطبية العاملات في حالتي الحل والوضع .
    - ويقصد بالملاج والرعاية العلبية مايأتي :
    - (١) الحدمات العلبية التي يؤديها المارس العام .
  - ﴿ ٧ ﴾ الحدمات الطبية على مستوى الإخصائبين بما في ذلك اخصائي الاسنان .
    - (٣) الرعاية الطبية المنزلية عند الاقتصاء .
    - (٤) العلاج والإقامة بالمستشنى أو المصح.
    - ( ه ) العمليات الجراحية وأنواع العلاج الاخرى حسب ما يلزم .
  - ( ٦ ) صور الأشعة والبحوث العلبية والعملية (الخبرية ) اللازمة وما في حكمها .
    - ( ٧ ) الولادة .
    - ( بر ) صرف الأدوية اللازمة في جيم ما تقدم .
- (٩) توفير الحدمات التأهلية لمن يتخلف لديه عجر . وتقديم الأطراف والأجهزة الصناعية والتعويضية .

وذاككه بالشروط والأوضاع والمستويات التي تحددها اللائحة التنفيذية طبةً السياسة التي چنمها الجلس الأعلى لتأمين الصحى .

مادة ٣ ... تتحمل الهيئة مصاريف انتقال المئومن عليه من مكان عمله أو إقامته إلى المسكان المخصص العلاج ويتبع فى تنظيم الانتقال ومصاريفه ما تقضى به القواعد التى يصدر بها قرار من وزير الصحة وفقاً للنظام الذى يضحه المجلس الأعلى الذامين الصحى فى هذا الشأن .

مادة ع ــ يكون التأمين في الهيئة إلزامياً .

وتشكون أموال هذا التأمين من الموارد الآئية :

 (١) الاشتراكات الى تقتطع شهرياً من المتقمين بأحكام هذا القانون بواقع ١/١ من مرتباتهم وأجورهم ومعاشاتهم الاصلية مضافاً إليها إعانة غلاء المبيشة .

(م ۱۲ – قوانین )

- (٧) للمالغ التي تؤديها الحزانة العامة أو هيئات الإدارة الحطية أو الهيئات أو المؤسسات العامة بمقدار ٣/ من تلك المرتبات والأجور والمعاشات مضافاً إليها إعانة غلاء المعيشة للعاملين الدين ينطبق علين أحكام هذا القانون .
  - (٣) الإعانات والهبات والتبرعات والوصايا التي يقرر مجلس إدارة الهيئة قبولها .
    - ( ؛ ) ربع استثار هذه الأموال .

مادة o ... يجوز بقرار من وزير الصحةبناء على اقتراح الهيئة فرض وسهرمزى يدفعه المؤمن عليه عند الانتفاع بالحدمة ، وتؤول هذه الحصيلة إلى الهيئة العامة للتأمين الصحى .

مادة ٣ ... يجوز لوزير الصحة يقرار منه إهفاء العاملين الدين تقل أجورهم عن الحدالدى يعيشه من دفع نسبة ١/١ من المرتب أو الأجر الشامل أوالرسم المنصوص عليه فى الفقرة الثالثة من المادة السابقة أو كليهما وذلك طبقاً لمما يقرره المجلس الأعلى التأمين الصحى بناء على اقتراح الهيئة العامة التأمين الصحى .

مادة γ — على المؤمن عليم التزام التعليات التي تحددها الهليئة العامة التأمين الصحى والهليئات النرعة فم عابة الطبية التأصية كل في مجال اختصاصاتها .

ويجوز الهيئة أن تمتم عنأدا. أية نفقات إذا عالف المريض اتباع تلك التعليات . ولمن تنتدبهم الهيئة الحق في ملاحظة المريض حيثا تجرى علاجه .

مادة ٨ ــ على كل هيئة عامة أو مؤسسة عامة تمثلك مستشنى خصصاً لملاج العاملين بها أن تتماقد مع الهيئة العامة أو الفرعية التأمين الصحى على علاج العال والموظفين من غير العاملين بها إذا طلب الهيئة العامة التأمين الصحى منها ذلك وكانت إمكانيات هذا المستشنى تسمع بعلاجهم وعلى أن يكون العلاج طبقاً للمستويات المفررة لذلك ، كا يجوز لتلك أو المؤسسة أن معهد المهيئة العامة التأمين الصحى أو الهيئة الفرعية الرعاية الطبية التأمينية بإدارة المستشنى الذي تملك.

مادة q \_ يكون علاج المرضى على نفقة الهيئة فى المسكان الذي تعينه لهم وذلك طبقاً للنظام المصوص عليه فى اللائمة التنفيذية .

ولا بهرز الهيئة أن تمرى هذا العلاج في العيادات أو المستشفيات العامة إلابمتنخى انفاقات خاصة تمقد لهذا الغرض وبحدد في هذه الانفاقات الحد الادنى لمستويات الحدمة الطبية وما يتبعها وأجر ذلك العلاج دون الانتقاص فرص العلاج المجانى المتاحة ، وذلك طبقاً للسياسة التي يعنعها المجلس الاعلى التأمين الصحى .

مادة . ١ - يـ تسرى أحكام الملاج والرعاية الطبية طبقاً لأحكام هذا الفانون في جميع الجهات

التي تتوفر فيها الإمكانيات لتقديم الرعاية الطبية التأميقية ويصدر بتحديد تلك الجمهات قرار من وزير الصحة .

أما فيها عداها من الجهات فتؤدى الهيئة للمؤمن عليه مقابلا نقدياً للخدمة التي لاتتوفر في الجهة بشرط أن تمكون قد أدبت له وذلك وفقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية وبناء على اقتراح الهيئة وفي حدود الحجلة التي يضمها المجلس الآعلى الصحى .

مادة 11 -- تعنى الاشتراكات والاستهارات والمستندات والطاقات والعقود والمخالصات والشهادات والمطبوعات والتقارير والمحروات الطبية التي يتطلبها تنفيسند هذا القانون من رسوم الدسمة .

مادة ١٧ مــ تعنى أموال الهيئة العامة التأمين الصحى الثابتة والمنقولة من جميع الضرائب والرسوم والعوائد التي تفرضها الحكومة أو أية سلطة عامة أخرى بالجمهورية العربية المتحدة .

كا تعنى العمليات التي تباشرها الهيئة المذكورة من الحضوع لاحكام قوافين هيئات التأمين .

مادة ١٣ ــ يكون للبالغ المستحقة الهيئة العامة المتأمين الصحى بمقتضى أحكام هـذا القانونأمتياز طلجميع أموالالمدين من منقول وعقار وتستوفى مباشرةبعد المصروفات القضائية .

مادة 12 ــ يصدر وزير الصحة اللائمة التنفيذية والقرارات المنفذة لهذا القانون بسأه على افتراح الهيئة العامة التأمين الصحى فى حدود السياسة العامة التى يضعها انجلس الأعلى للتأمين الصحى .

مادة 10 -- يطبق نظام التأمين الصحى على أصحاب المماشات من الفئات المشار إليها فى المادة الأولى من هذا القانون إذا طلبوا الانتفاع بأحكامه وتسرى فىهذه الحالةعليم أحكام المادة الرابعة منهذا القانون ويمكون استعراره فى التأمين إلزاميا .

مادة ١٦ ـ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به بعد سنة أشهر من تاريخ نشره؟ صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٦ مارس سنة ١٩٦٦ ) .

# قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱) ۲۷ لسنة ۱۹۲۶

بشأن إضافة مادة ألى المرسوم بقانون ٢٥٣ لسنة ١٩٥٧ بشأن

تنظيم شئون أفراد أطقم السفن التجارية المصرية

باسم الأمة

وتيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وحل الإعلان الدستورى الصادر في ٧٧ سبتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدرة السايا ؛

وعلى الأمر المسكري رقم ٩٩ لسنة . ١٩٥٠ بربادة نسب إعانة غلاء المعيشة ؛

وعلى قرار وزير الحربية رقم 1 لسنة ١٩٥٧ بتنظيم شـــــــُون أفراد أطقم السفن المحربة التجاربة؛

وعل ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعل موافقة علس الرياسة ؟

#### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 - تشاف مادة برقم ۲ إلى المرسرم بقانون رقم ۲۵۳ لسنة ۱۹۵۲ المشاد إليه يجرى نصها كالآتى :

ه مادة ٧ ـ تعتبر الأجور والمرتبات والمسكافيات المحددة بالقرارات الصادرة تنفيذا لحسكم المادة السابقة شاملة لإعانة غلاءالمويشة بالذب الواردة بالأمر الدسكري رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٠ .

مادة ٧ - مع عدم الإخلال بالآحكام الهائبة تعتبر الدعاوى المقامة أمام الحاكم من أفراد

نصر بالجريفة الرسبية العد ٦٨ في ٧٣ من مارس ١٩٦٤ .

أطقم السفن البحرية المطالبة بإعانة غلاء مبيشة بالإضافة إلى مرتباتهم منتهية بمجرد صدور هذا الفانون وترد الرسوم الخاصة بها إلى راضيها .

مادة ٣ -- يفشرهذا القانون بالجريدة الرسمية ، ويعمل بهاعتبارا من تاريخ العمل بالمرسوم يقانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه ؟

صدر برياسة الجهورية في ٧ القمدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱) ۸۸ لسنة ۱۹۶۶

بتمديل بمض أحكام القانون ٢٣٣ لسنة . ١٩٦٠

ف شأن أجهرة استقبال الإذاعة التليفزيرنية

باسم الأمة

رتيس الجهورية

بعد الاطلام على الدستور المؤقت ؟

وعل الإعلان الدستوري الصادر بتاريخ ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؟

. وعلى القانون رقم ٣٢٣ لسنة ١٩٦٠ ف شأن أجهزة استقبال الإذاعة التلفزيونية للعدل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٧ ؟

وعلى ماارتآه مجلس الدولة؛

وعل موافقة بملس الرياسة ؛

أصدر القانون الآني:

مادة ؛ ... يستبدل بالفقرة الثانية من المادة ؛ من القانون وقم ٣٣٣ لدنة ، ١٩٦٠ للصاد إلمه النص الآتى :

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسبية العدد ٦٧ ف ٣٣ من مارس ١٩٦٤

« مادة ١ نفرة (٢) — ويستحق الرسم السنوى كاملا إذا تمت حيازة الجهاز خلال التصف
 الأول من السنة ويخفض الرسم إلى النصف إذا تمت حيازة الجهاز خلال النصف الثانى من السنة
 على أن يطبق هذا الحفض على الذين حازوا أجهرة بعد يولير سنة ١٩٦٦ .

وعلى الجهات المرخص لها فى البيع أن تقرم بتحصيل الرسم المستحق¶ول مرةعندتسليم الجهاز المشترى وتوريده لهيئة الإذاعة خلال شهر من تاريخ النسليم وإلا الترمت بأداء صف الرسم ،

مادة ٢ - تعنى الجهات المرخص لها في بيع أجهزة استقبال الإذاعة التلفزيونية من الغرامات الني استحقت عليها تنفيذا لأحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٧ المصل إليه بشرط أن تمكون تلك أجهات فدقامت بسداد الرسم الذي حصانه من المشترين لهيئة الإذاعة قبل عاريخ العمل بهذا القانون .

مادة - ۲ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجمهورية في ٧ذى القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٦ مارس سنة ١٩٧٤ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱) ٧٩ لسنَّة ١٩٦٤

بتعديل القانون ١٦١ لسنة ١٩٥٩

في شأن تنظيم إرشاد السفن في ميناء السويس

باءم الأمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٧٧ سيتمعر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم إرشاد السفن في ميناء السويس ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؟

<sup>(</sup>١) نفس بالجريمة الرسمية العدد ٦٨ ق ٢٣ من مارس ١٩٦٤ .

#### أصدر القانون الاتي:

مادة 1 ــ تزاد الرسوم المقررة بالقانون رقم 171 كسنة 1909 المشاد ينسبة 70 ٪ ( خمسة وحشروين في المائة ) .

مادة ۲ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية . ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره ك صدر برياسةالجمهورية في ۷ ذي القعدة سنة ۱۳۸۳ ( ۲۱ مارس سنة ۱۹۲۶ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱۰ ۸۰ لسنة ۱۹۲۶ پتمديل بعض أحكام قانون العمل الصادر بالقانون رقم ۹۱ لسنة ۱۹۵۹

ياسم الآمة

رئيس الجهورية بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر بتاريخ ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩ p لسنة ١٩٥٩ والقوانين المدلة له ؟ وعلى ماارتآه يجلس المولة ؟

وعل موافقة مجلس الرياسة ؟

#### أصدر القانون الآتي:

مادة 1 \_ يعناف إلى المادة ٧١ من قانون العمل المشار إليه والمدلة بالقانون رقم ١٤ لسنة ٩٩٢ و فقرة جديدة بالنص الآتي .

. و لا يسرى هذا الحكم على عقود عمل الأجانب الذين تستخدمهم المؤسسات و الهيئات المامة والشركات والجسيات التابعة لهاء

مادة ٢ ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرِّحية ، ويسل به من تاريخ العمل بالقانون,وقم ٩٤ لسنة ١٩٦٢ ؟

صدر برباسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٦ مارس سنة ١٩٦٤ )

(١) نشر بالجريدة الرسمية العدد ٦٨ ق ٢٣ من مارس ١٩٦٤

# قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون(۱) ۸۸ نستة ۱۹۹۶ فى شأن تمديل بعض أحكام القانون ۸۸ نستة ۱۹۵۳ الحاص بالمناجر والمحاجر

ياسم الآمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتسبر سنة ١٩٦٢ ؟

وعلى القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ الحاص بالمناجم والمحاجر ٤

وعلى ما أرتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 ــ يعناف إلى القانون رقم ٨٦ لسنة ٩٥ و المشار إليه مادتان جديدتان برقم ٢٤ مكرراً (١) و ٢٤ مكرراً (٧)، نصهما الآل :

 « مادة ٢٤ -- مكرراً (١) -- مع عدم الإخلال بحقوق الإفراد التي تكون قد خولت لهم بمقتضى تراخيص وعقود استغلال ، تستنى الوزارات ومصالح الحكومة من تطبيق أحكام هذا الفافون ، فيا يختص بمواد المحاجر التي تستخدمها في أغراضها .

وعلى الوزارات والمصالح المشار إليها ، أن تقوم بإخطار السلطة المختصة بالمحاجر التي يقع طبها اختيارها ، وموقعها وحدودها ومساحتها وذلك قبل قيامها بالاستغلال بوقت كاف ، •

 د مادة ع۲ مكرراً (۲) - لايجوز بنير موافقة وزارة الاشفال ، استفلال أو الترخيص باستفلال مواد المحاجر الناتجة عن إنشاء الترح والمصارف ،

مادة ٧ ـــ يغشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره 🎖

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعامة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )٠

<sup>(</sup>١) تصر بالجريدة الرسمية العدد ٦٨ ق ٢٣ من مارس ١٩٦٤.

# قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون(١) ٨٢ نستة ١٩٦٤

فى شأن ضبان الحكومة البنك المركزى المصرى فى تنفيذ اتفاقيات الدفع الخارجية

باسم الامة

رتيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سيتمبر سنة ١٩٦٣ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العليا ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٣٦ لسنة ١٩٦٠ بالنظام الآساسى للبنك المركزى المصرى ؟ وعلى القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ يتنظيم الرقابة على عمليات النقد والقوائين المعدلة له ؟ وعلى ما ارغآء مجلس الدولة ؟

وعلى موافقة مجلس الرياسة؛

## أصدر القانون الآني :

مادة 1 سـ يتولى البنك المركزى المصرى تنفيذ اتفاقيات الدفع الخارجية الى تيرمها الجهورية العربية المتحدة مع الدول الآخرى وذلك عن طريق فتح الحسابات اللازمة ومنح التسهيلات الاتناتية وإجراء التسويات وفقا لما تفضى به هذه الاتفاقيات .

مادة ٧ ــ تضمن الحكومة البنك تسديد أية خسارة تنشأ نتيجة أحكام هذه الاتفاقيات.

مادة ٣ ـ يعطى الضيان المشار إليه في المادة السابقة البنك الحق في خصم المبلغ المستحقّ له من حساب وزارة الخزانة وأرباح حمليات التقد الخارجية، فإذا لم يتوافر في هذا الحساب رصيد كاف لغلك أجرى البنك الغصم من حساب وزارة الخزانة الاعتيادي .

تصر بالجريدة الرسمية العدد ٦٨ ق ٢٣ من مارس سنه ١٩٦٤.

مادة ؛ ـ تسرى أحكام هذا القانون على إنفاقيات الهضع السارية عند العمل؛ ويلغىكل ما يتعلق بها من ضمانات أخرى تخالف أحكام هذا القانون .

> مادة ه ... ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجمهورية فى ٧ ذى القعدة سنة ١٩٨٣ ( ٢٦ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

> > قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون(١) ٨٣ لسنة ١٩٦٤

لمعناء عقود الإيمار المحررة بالتطبيق لآحكام المرسوم بقانون رقم 140 لسنة 1907 بالإصلاح الزراعي من رسم الدمنة

باسم الآمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر ف٧٧ من سبتمبر سنة١٩٦٧ بشأن التنظيم السياس لسلطات الدولة المملاً ؟

وعلى المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ بالإصلاح الزراعي والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٦٣ بشأن تمديل بمض أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ بالإصلاح الزراعي ؟

وعلى ما ارتآه بملس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

أصدر القانون الآني :

مادة ١ ـــ استثناء من أحكام القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير وسم المسفة ، تعني من

<sup>(</sup>١) قص بالجريمة الرحمية العبد ٦٨ في ٧٣ مِنْ مارس ١٩٦٤ م

رسم الدمغة نسخ مقود إيجار الأراضى الزراعية التى تودع مقر الجمعية التعاونية الزراعية طبقاً لاحكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٦٣ للشار إليه سواء كانت نقداً أو مزارعة ، وكذلك ما قد تتضمنه من تأمينات شخصية أو عيفية .

مادة ۲ ــ ينشر هذا الفانون الجريدة الرسمية ، ويسمل به اعتباراً من ۱۳ فبراير سنة ۱۹۹۳ تاريخ السل بالفانون رقم ۱۷ لسنة ۱۹۲۳ للصار إليه ؟

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون (١) همالمنة ١٩٦٤

في شأن أحوال إلغاء امتحان التليذ في الثقل

والامتحانات المامة النهائية

باسم الآمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعل الاعلان الدستوري المادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؟

وعل ماار تآه مجلس الدولة ؟

وعل موافقة مجلس الرياسة ؛

### أصدر القانون الآبي :

مادة 1 \_ يلنى امتحان التليذ فى النقل والامتحانات العامة النهائية بجميع مراحل التعليم فى المدارس التابعة لوزارة النربية والتعليم أو التى تتولى الإشراف عليها، وذلك فى الاحوال الآمة:

- ( 1 ) إذا غش أو حاول الغش في الامتحان .
- ( ٢ ) إذا أخل يظام الامتحان أر اعتدى على حرمته أو أقلق هدو.. .
- (٣) إذا ضمن ورقة الإجابة أمرا يعد قذقا أو سبا أو عالفة النظام العام أو الآدب.

( ٤ ) إذا خالف اللوائح الصادرة في شأن الامتحان .

ويكون إلفــــا. الامتحان بقرار صبب ونهائى من الرئيس العام للامتحان ، ويترتب عليه حرمان التليذ من دخول امتحان السنة التالية .

ويحوز لوكيل الوزارة أن يزيد عدد مرات حرمان التليذ من دخول الامتحانات، ويكون قراره في ذلك مسيا ونهائيا .

مادة ٧ ــ يلفي كل حكم يخالف أحكام هذا القانون.

مادة ٣ ــ ينشر هذا الفانون في الجريدة الرسمية ، وعلى وزير التربية والتعليم تنفيذه اعتبارا من العام الدراس ١٩٦٣ / ١٩٦٤.

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٢٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ ).

قرأر رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون (١١ ٨٦ لــــة ١٩٦٤

ف شأن الرسوم المقررة لآداء امتحان مساجمة القبول بالمدارس الإحدادية والإعفاء منها

ياسم الآمة

. دگس اجابورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٧٧ سبتمبر سنة ١٩٦٧ فى شأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العلما ؛

وعلى القانون رقم ٥٥ استة ١٩٥٧ فى شأن تنظيم التعليم الإعدادى العام والقوانين المعدلة 4؛ وعلى ما ارتآء بجلس الدولة بكتابه رقم ١٨١٦ المؤرخ v فوفمبر سنة ١٩٦٣؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؟

أصدر القانون الآبي

مادة 1 \_ يعناف إلى البند ثالثا من المادة 7 من القانون رقم هماسنة 1907 المصار إليه فقرة جديدة نسها الآي :

<sup>(</sup>١) نصر بالجريفة الرسمية العدد ٦٨ ق ٢٣ من مارس ١٩٦٤

و ويعنى طلبة المدرس الرسمية والحاصة الجانية من أدا. هذا الرسم . .

٢ — ينشرهذا القانون بالجريدةالرسمية ، ويعمل بهاعتبارامنالعاماللعراسي ٩٦٣/١٩٦٣ ؟

صدر برياسة الجمهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱) ۸۷ لسنة ۱۹۹۶ بتعديل بمض أحكام القانون ۳۱۷ لسنة ۱۹۵۳

الحاص بالجمعيات النماونية باسم الأمة

رايس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٧٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ الحاص بالجميات التعاونية ؛

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؛

### أصدر القانه ن الآتي:

مادة 1 ــ يستبدل بالمسادتين ٧٧ و ٧٨ من القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٣ المشار إليه النصان الآتيان :

د مادة ٢٧ -- يشترط فيمن بكون عضوا بمجلس إدارة الجميات التعاونية الشروط الآنية :

( 1 ) أَنْ يَكُونَ مَن رَعَا بِا الجهورية المتحدة ومشمَّا مِحقوقه السياسية والمدنية -

(٢) ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جناية أو بالحبس في إحدى الجرائم المحلة بالشرف.
 أو الآمانة ما لم يكن قد رد إليه اعتباره.

(٣) أن يكون مسددا ما عليه من ديون أو عهد مستحمة الأداء الجمعية .

( ه ) أن يكون عمنوا في الاتعاد الاشتراكي العربي.

ولا يسرى هذا الثرط على الحيثات ال لم يصدر قرار بتنظيم حشويتها فى الايماد الاشتراكى : مرى •

(١) تشر بالجريدة الرسمية العدد ١٨ ق ٢٧من ماوس ١٩٦٤ .

- (٦) أن يكون قد معنى على عضويته بالجمية خسة عشر يوما على الأقل سابقة على فتح
   باب الترشيح .
- (y) ألا يكون موظفا في جهة رسمية أو أهلية لها اتصال بنواحي الإدارة، أو الإشراف أو التوجيه أو التحويل أو التحميل بالنسبة الجمعيات التعاونية.
  - (A) أن تكون إقامته العادية في منطقة عمل الجسية .
- (٩) ألا يكون من رجال الإدارة ويشمل ذلك السد والشايخ ومشايخ الحفراء ووكلاءهم والحفراء، وذلك بالفسة الجمعيات التماونية والزراعية .

 ومادة ٣٨ ــ تسقط العدوية عن عدر بجلس الإدارة إذا فقد شرطا من شروطها ، كما يجوز إسقاط عدوية بجلس الإدارة بقرار صدب من الجهة الإدارية المختصة بعد إجراء تحقيق مع العدو أو بقرار من الجمية السعومية في الحالات الآبية :

- (1) تكرار التخف عن حضور جلسات مجلس الإدارة بدون أعذار مقبسمولة يقرها الجلس.
  - (٢) العبث بسجلات الجمية وأوراقها وأختامها وتعمد إتلافها أو إساءة استعالها .
    - (٣) استغلال السلطة وعدم مراعاة العدالة في توزيع الحدمات .
- (3) الادلاء ببيانات غير صحيحة مع علمه يعدم صحتها بقصد عرقله الإنتاج أو عرقله تحقيق أغراض الجمية .
  - (ه) عدم رد العجز في العهد الشخصية خلال الآجل الذي يعينه مجلس الإدارة لذلك .
- (٦) ارتسكاب أية جريمة من الجرائم النصوص عليها فى المادتين ٧٥ و ٧٩ من مذا القانون والمادة ١٦٣ مكرر من فانون العقوبات .
  - (v) إذا أتى عملا من شأنه الإضرار بمصالح الجمية أو انتظام العمل فيها .

وعلى العضو الذى تقرر إسقاط عضويته أن يبادر بتسليم ما فى عهدته من أموال الجمية وسجلاتها ودفاتر ومستنداتها إلى مجلس إدارة الجمية .

ويكون الطمن في قرار الجهة الإدارية المختصة بالكيفية المنصوص عليها في المادة . و من هذا التانون .

ولايجوز للعضو الذي أسقطت عنه العضوية أن يميد ترشيح نفسه لعضوية بجلس الإدارة إلابعد انقضاء سنة من تاريخ إسقاط عضويته . .

> مادة y ــ ينشر هذا الغانون بالحريدة الرسمية ، وبعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجهورية في y ذي القدة سنة ١٩٦٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

> > قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱) ۸۸ لسنة ۱۹۹۶ يتمديل بعض أحكام القانون ۲۷۱ لسنة ۱۹۵۳ بالمادلات العارسة

باسم الأمة

رئيس الجيورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٧٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٧ في شأن التنظيم السياسي السلطات الدولة العليا ؛

وعلى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة ؛

وعلى القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ بالممادلات الدراسية والقوانين الممدلة له :

وعلى ماار تآه بحلس الدولة؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة؛

### أصدر القانون الآتي:

مادة 1 - يستبدل بالبند ٢٩ من الجدول المرافق للقانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ المصار إليه بالتص الآتى :

تقدير الشهادة أو المؤمل	أسم المعهد أو الشهاة الدراسية
الدرجة السابعة من تاريخ التميين	٢٩ ـــ زراعة متوسطة نظام قديم.

مأدة ٢ ـ لاتصرف الفروق المالية المترتبة على تنفيذ هذا القانون إلا من تاريخ العمل به .

مادة ٣- لايموز الاستناد إلى الاقدمية الاعتبارية أو الدرجة الرجمية التي يرتبها مذاالقانون العلمن فى القرارات الإدارية الحاصة بالتعبينات أو النرقيات أو النقل م*ق*كانت صادرة قبل العمل بهذا القانون .

> مادة ٤ ـ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجهورية في γ ذي التعدةسنة ١٩٦٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤)

قرار , ئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱) ۸۹ لسنة ۱۹۲۶ يتمديل بعض أحكام الفانون ۲۷۷ لسنة ۱۹۹۹ . بتنظيم وزارة الأوقاف ولائمة إجراءاتها

ياسم الآمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٩٢ ؛

وعلى الفانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٩ بقنظيم وزارة الاوقاف ولائحة إجراءاتها الممدل بالقانون.رقم ١٥٧ لسنة ١٩٦٠ ؛

وعلى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة والقوانين الممدلة له ؟

وعلى القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بإلغاء نظام الوقف على غير الحبرات؛

وعلى القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن الحجز الإدارى والقوانين الممدلة له ؛

وعلى القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النياية الإدارية والمحاكات التأديبية فى الإقليم المصرى والنوانين المصلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٠٣ لمسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الآزمر والميئات التي يشعلها ؛

<sup>(</sup>١) نصر بِلْلِرِيعة الرحمية العدد ٦٨ ق ٢٣ من مارس ١٩٦٤

وعلى بالقانون رقم £؛ لسنة ١٩٦٧ بتسليم الأعيان التي تديرها وزارة الأوقاف إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والمجالس المحلة ؛

> وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛ وعلى موافقة مجلس الرباسة ؛

#### أصدر القانون الآني :

مادة ١ ـ يعناف إلى القانون رقم ٢٧٢ لسنة ٥٥٩ المشار إليه للواد الآتي نصها :

 د مادة ١ - مكررا - جميع الاعيان التي انتهى فيها الوقف طبقا لاحكام الفانون رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه والتي مازالت في حراسة الوزارة لايجوز تملكها بوضع اليد أو كسب أى
 حق عيني آخر عليها بالتقادم .

 « مادة ١ مكررا (١) ـ مع مراعاة أحكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٩١ المشار إليه تختص وزارة الأوقاف بطبع المصحف الشريف وبمسوعات الأحاديث النبويةوذلك بعد مراجعتها من الجهات المختصة بالأزهر .

ومع ذلك فلوذير الأوقاف الترخيص للآفراد أو الشركات أو المؤسسات أو دور الطبع والنشر بالطبع والنشر طبقاً لقواعد والشروط الق يصدر بها قرار من وزير الأوقاف .

ويعاقب كل من يقوم يطبع أو نشر أو توزيع أو عرض مطبوعات ثم طبعها على شح. متتضى القواعد المتقدمة بالحبس وبغرامة لاتجاوز خسمائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين فعنلا عن وجوب مصادرة المطبوعات وتسلم لوزارة الآوقاف للتصرف فيها طبقاً للقواهد التي يصدر بهاتو ار من وزير الآوقاف . .

د مادة ١٠ مكرر ـ استثناء من كافة الاحكام والانظمة المالية الاخرى يسوغ لوزارة الاوقاف
 ترحيل المبالغ المتبقية أو الفائعتة النحاصة بإنشاء وتعمير وصيانة المساجد من سنة مالية إلى أخرى
 دون توقف ذلك على إذن من وزارة الحزائة أو أية جهة أخرى وتبق هذه للمبالغ لحساب وزارة
 الاوقاف خصصة لذات الاغراض الى اعتمدت لها في المزافية » .

مادة ٧ ـ يستبدل بنص المادة . ١ من القانون رقم ٢٧٧ لسنة ٥٩ ١ المشار إليه النص الآتي :

د يشترط فى مشايخ المساجد التى يصدر بتحديدها قرار من وزير الأوقاف أن يمكونوا من العلما المتمتمين بخسية المجهورية العربية المتحدة وألايقل من كل واحد منهم عن أربعين سنة وأن يكون محرد السيرة ولم يحكم هليه فى جناية أو فى جريمة مخة بالشرف ويتم تعيينهم بقرار من رئيس الجهورية. (م ١٤ – قوانون) ويتولى وزير الآوقاف تعيين أئمة المساجد التي تشرف عليها الوزارة ندبا من بين موظفيها وتتحمل كامل مرتباتهم ويكون تأديهم عن المخالفات التي يرتكبونها أثناء مدة تدبيم وفقا للقواعد التي تعليق على موظفي الهوقة .

ويجوز الوزارة تعيين موظفين وعمال مؤقتين على بند الإعانات أو المكافآت لآدا. الحدمات اللازمة للساجد ويخضمون للا"حكام الحاصة بموظنى الحسكومة وعمالها .

ويصدر وزير الاوقاف قرارا بالشروط الواجب توافرها فى الاشخاص الذين يحق لهم عارسة الحطابة بالمساجد .

ويعاقب كل من يخالف أحكام الفقرة السابقة بغرامة لاتجاوز خسة جنبهات . .

مادة ٣ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويسمل به من تاريخ نشره .

صدر پرياسة ألجهورية في ٧ ذى القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٩٤ ).

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون (١٠ مه لسة ١٩٦٤ ن شان بعض الإعفاءات العربية

ياسم الآمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلام على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؟

وعلى القانون وقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على أيرادات رؤوس الأموال للنقولة ؛

وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب الممل والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ بفرض ضرية عامة على الإيراد والقوانين المعدلة 4 ؟

وعلى القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ بتأميم الشركة العالمية لقناة السويس البحرية ؟

وعلى القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ بنظام هيئة قناة السويس؟

<sup>(</sup>١) تعمر بالجريدة الرسمية العدد ٦٨ في ٢٧من مارس ١٩٦٤ ٠

وعلى الفانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٥٨. بتنفيذ اتفاقية الأسس المعقودة فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٥٨. في شأن التحريضات المترتبة على تأميم الشركة العالمية لفناة السويس البحريه ؟

> وعل ما ارتآه بجلس الدولة ؛ وعل مدافقة بجلس الرياسة ؛

أصدر القانون الآني:

مادة 1 مد يعفى من العضرية على إبرادات رؤوس الأعوال المتبولة المنصوص طها في الكتاب الأول من الفانون رقم 12 لسنة 1979 المشار اليه ، الفرق بين النبية الإسمية للأسم وحصص التأسيس الشركة العالمية لتناة السويس البحرية وبين قيمة التعويض الذي أعطى في مقابلها ويعفى هذا الفرق كذلك من العشربية العامة على الإيرادات المقررة بالقانون رقم 19 لسنة 1989 إلشار الله ،

مادة ٧ ــ ينشر هذا التانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من٢٦ يوليو سنة١٩٥٦ صدر برياسة الجهورية في ٧ شي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٦ مارس سنة ١٩٦٤)

قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون <sup>(۱)</sup> ۹۱ لسنة ۱۹۹۶

بتمديل بعض أحكام القانون 117 لسنة 1479 الحاص هنر سة الأطمان

باسم الأمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

وعلى الإعلان الدستورى الصادر ف ٧٧ سيتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي السلطات الدولة العليا ؟

وعلى القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الحاص بعتريبة الأطيان والفوانين المعلة له ؟

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسبية المعد ١٨ ق ٢٣ من مارس ١٩٦٤٠

وعلى المرسوم بقانون رقم 140 لسنة 1907 بالإصلاح الزراعى والقوانين المعلة 4 ؟ وحلى القانون رقم 18 لسنة 1991 بشأن زيادة أجرة الآزض الزراعية ؟

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 ـــ استثناء من حكم المادة ( ۲ ) من القانون رقم ۱۹۳ لسنة ۱۹۳۹ للشار اليه يستمر العمل بالتقدير المعمول به حاليا للا طيان الزراعية التي زادت قيمتها الإيجارية في التقدير العام الجديد لمدة سنة تغتمي في آخر ديسمبر سنة ۱۹۹۶ ·

مادة y \_ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من أوليناير سنة ١٩٦٤ ولوزير الغزانة إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه .

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٩٦٤ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم (۱) ۹۳ لسنة ۱۹۹۶ في شأن تهريب التبغ

باسم الآمة

رثيس ألجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدنة العلما ؛

وعلى الآمر العالى الصادر في ٢٥ يونيه سنة . ١٨٩ بمنع زراعة الدخان والتباك في مصر !

<sup>(</sup>١) تصر بالمريدة الرسمية المعد ٦٨ في ٢٣ من الرس ١٩٦٤ •

وعلى الأمر العالى الصادر فى ٣٣ يونيه سنة ١٨٩٦ بأن إدخال واصطناع وتداول وبيسع وإحراز الدخان المنشوش يعتبر من أعمال التهريب ؛

وعلى المرسوم الصادر في ٣٦ أغسطس سنة ١٩٣٣ بمنسع استيراد الدخان السوداني إلى القطر المصرى ؛

وعلى القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٣٣ بمنع جلب بذور الدعان أو بيمها أو إحرازها ؟

وعلى القانون رقم ومع لسنة ١٩٣٣ بقنظم صناعة وتجارة الدحان ؛

وعلى القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ بمنع استيراد الدخان اللبي للعروف بالطرابلسي ؛

وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ \$

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

### أصدر التانون الآتي :

مادة 1 \_ يقصد بالتبغ في تطبيق أحكام مذا القانون جميع أنواعه وأشكاله من السجار والسيجار وأوراق التبغ بالساق أو مجردة منه ، والتبغ المسحوق وللمكبوس والمقطوع والمفروم والتماك بمديع أشكاله سواءكان التبغ خالصا أو مخلوطا بمواد أخرى وفقا لمما ترخص فيه القوانين .

مادة ٧ ــ يعتو تهريباً :

(أولا) استنبات التبغ أو زراعته محليا .

(ثانياً ) إدخال التبغ السودانى أو التبسغ اللبي المعروف بالطرابلسى أو بذور التبسغ بكافة أنواحه لمل البلاد .

( ثالثا ) غش التبغ أو استيراده مغشوشا ، ويعتبر من الفش إعداد التبغ من أحقاب السجاير أو السيجار أو ما يتخلف عن استمال التباك .

(رابعا) تداول التبغ المصوص عليه فى الفقرات السابقة أو حيازته أو نقله أو خلطه على غير ما يسمم به القانون وكذلك تداول البذور أو حيازتها أو نقلها . ويستثنى من ذلك ما يستنب أو بِررعاًو يرد لأغراض التجارب التي يصدر بها ترخيص من الوزير المختص .

وبصدر قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع بزير الحزانة بتحسيديد الشروط والأوضاع الحاصة بهذا النرخيص .

مادة ٣ – يعاف على التهريب أو الشروع فيه بالحيس مدة لاتقل عن ثلاثة شهور وبغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولاتجاوز ألف جنيه أو بإحدى هاتين المقوبتين .

ويحكم بطريق التضامن على الفساعاين والشركاء بتمويض يؤدى إلى مصلحة الجسارك على النحو النالي :

- (١) مائة وخمسون جنيها عن كل قيراط أو جزء منه مزروع أو مستنبت فيه تبغا .
  - (ب) عشرون جنيها عن كل كيلو جرام أو جزء منه من التبغ الجاف أو منتجاته .
    - (ج) عشرة جنيهات عن كل جرام أو جزء منه من البذور .
- (د) خسة جنيات عن كل كيلو جرام أو جزء منه عن الشجيرات المنزوعة من الارض سواء كانت كاملة أوغير كاملة النمو مررقة أو منزوعة الورق وكذلك ورق التبخ الاخشر .

ويكون العددة وشيخ اليلا اللذين استبت التبغأوذرع ف دائرة اختصاصهما حستولين إداريا عن إحمالها فى النبليغ ويحاكمان تأديبيا أملم لجنة العدد والمصابخ .

وفى جميع الأحوال يمكم علاوة على ما تقدم بمصادرة المواد موضوع الجريمة فإذا لم تضبط حكم بما يعادل مثلى قيمتها ، ويجوز الحسكم بمصادرة الاندات ووسائل النقسل التي استسملت أو استخدمت في الجريمة وفي حالة المود يعناعف الحمد الآدفي للمقوبة ويجوز مضاعضة التعويض وتنظر القضايا المتملقة بثلك الجرائم عند إحالتها المحاكم على وجه الاستعجال .

مادة ٤ – لا يحوز رفع الدعوى الصومية أو اتخاذ أية إجراءات في الجرائم المنصوص علمها في هذا القانون إلا جلاب مكتوب من وزير الحزانة أو من ينيد .

ولوزير الحترانة أو من ينيه التمالح في جميع الآحوال مقابل تحسيل ما لايضل عن نصف التمويض المنصوص عليه في هذا القانون، وفي هذه الحالة تعدم المواد التي استمطت ويجوز رد وسائل النقل والآدوات. ويترتب على التصالح انقصاء الدعوى العمومية أو ونف تنفيذ العقوبة الجنائية مع جميع الآثار المترتبة على الحكم حسب الآحوال .

مادة و \_ لمصلحة الجارك حق التصرف في المواد والأدرات ووسائل التقسل التي حكم نهائيا يصادرتها .

مادة ٣ -- يجوز لمسلحة الجارك توزيع مبالغ التعويضات وقيمة الأدوات ووسائل النقل التي يحكم بمصادرتها على كل من أرشد أو اشترك أو عاون فى ضبط الجريمة أو اكتشافها أو فى استيفاء الإجرامات المتصلة بها ولها أن تصرف مكافأة فور الضبط لمن سبق ذكرهم وذلك وفقا الشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس الجهورية .

مادة ۷ ــ يلغى الأمر العالى الصادر فى ۲۵ يونيه سنة ۱۸۹۰ والدكريقو الصادر فى ۲۲ يونيه سنة ۱۸۹۱ والمرسوم الصادر فى ۲٦ أغسطس سنة ۱۹۲۳ والفانون رقم ۷۳ لسنة ۱۹۲۳ والفانون رقم ۱۲۰ لسنة ۱۹۹۹ المشار إليها ،كما يلغر كل نص آخر يخالف أحكام هذا الفانون .

> مادة ٨ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره . صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

# قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون ٩٣ (١) لسنة ١٩٦٤ يتمديل بعض أحكام القانون ١١٢ لسنة ١٩٥٩ . في شأن تعظيم البطات والإجازات الدراسية والمتح بالجهورية العرفة المتحدة

باسم الآمة

رايس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

<sup>(</sup>١) تصر بالجريدة الرسمية الهدد ٦٨ في ٢٣ من مرس ١٩٦٤

وعلى للقانون رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٥٩ ينتظيم ششون البيئات والإجازات الدراسية والمبتح بالجهورية الديمية المتحدة المعدل بالقانون رقم 4 لسنة ١٩٩٦ ؛

وعلى ما أر تآه مجلس الدولة ؛

وعل موافقة مجلس الرياسة ؟

أصدر القانون الآتي :

مادة 1 — تعناف إلى المسادة 10 من القانون رقم 117 لسنة 1909 المشار إليــــه فقرة جديدة نصها الآتي :

، ويتجاوز عن الشروط السابقة كلها أو بعضها لأولاد الشهـدا. وإخوبتهم الذين يوفدون فى إجازات دراسية » .

مادة ٧ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية .

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون (١) ٩٤ لسة ١٩٦٤

ف شأن تبعية المؤسسة الصحية العالمية ومستشفياتها ووحدة الاسعاف العلاجية وفروعها وعياداتها الحارجية وصيداياتها للهئية العامة للتأمينات الاجتماعية

ياسم الآمة

رتيس أيأتها رية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سيتمبر سنــــة ١٩٦٧, بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة المليا ؛

على المرسوم بقانون رقم هه لسنة ١٩٤٥ الحَّاص بشئون التَّوين و

وعلى الفانون رقم - ٢٦ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظني الدولة والقرانين المعدلة له ؛

<sup>(</sup>١) تشر بالجريدة الرسمية العدد ٦٨ ق ٢٣ من مارس ١٩٦٤

وعلى قانون التأمينات الاجتهاعية الصادر بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٩ والقوانين المدلة له ؟ وعلى قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٩٧٦ لسنة ١٩٦٦ في شــأن المؤسسة الصحية العالمية للأنحاد القوى وقرارات المشرف على تنظم الانحاد القوى المنفذة له ؟

> وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛ وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

### أصدر القانون الآتي:

مادة 1 — تنسع المؤسسة العجية العالمية وصنتشفياتها ووحدة الاسعاف العلاجية وفروعها وعياداتها الحارجية وصيدلياتها بكافة مقتمالاتها الهيئة العامة التأمينات الاجتماعية وتخصص جميعها لتحقيق أغراض الهيئة المنصوص عليها في قانون التأمينات الاجتماعية . وتدخل أموال هذه المؤسسة الثابتة والمنقولة في أموال الهيئة المشار إليها ، ويسرى في شأنها مايسرى على أموال هذه الهيئة .

مادة ٧ - تنتقل حقوق والترامات المؤوسة العمية العالبة إلى الهيثة العامة التأمينات الإجتاعية .

مادة ٣ ــ حلى مدير عام المؤسسة الصحية العالمية والأطباء والصيادلة والموظفسين والعال وجيع العاملين بالمستشفيات ووحدة الاسعاف العلاجية وفروعها والعيادات الحارجية والصيدليات المشار إليها في المسادة الأولى الاستعرارف مباشرة أعمالهم .

مادة ع ... استثناء من أحكام القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ المشار إليها يصدو وزير السل خلال سنة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون قرارا بتمبين العاملين بالمؤسسة والمفضآت التابعة لها المشار إليها في المسادة الآول على العرجات التي تفضأ لهم فيميزانية الهيئة ، ويحتفظ لمن كان يتقاضى مرتها بجاوز نهاية مربوط العرجة التي يوضع فيها بحرتبه على أن تستهلك هذه الزيادة من علاوة الترقية والمسلاوة الدورية التي تستحق له كا يحتضيظ لمن يتقاضى بدلات أو علاوات عاصة بحيا يتقاضاء منها وذلك كله بصفة شخصية .

وتتم تسوية مدد العال السابقة للماملين المشار إليهم فى الفقرة السابقة طبقاً لاحكام القرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ على أن تجري التسوية على أساس افتراض ترقية كل خمس سنوات .

ويحوز بقرار من رئيس المجهورية بناء على أفتراح وزير العمل نقل بستن حؤلاء العاملين بشربتاتهم ومرتباتهم إلى وظائف أخرى فى المئوسسات أو الهيئات العامة التي يحددها هذا القرار .

مادة م \_ يلغى قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٦ه السنة ١٩٦١ والقرارات الصادؤة تتفيذا له. كما يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القائون . مادة 7 -- ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجهورية في ٧ ذى القعلة سنة ١٣٨٧ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

> قرار رئیس الجمهورية العرتية المتحدة بالقانون(١) هه نسة ١٩٦٤ ف شأن بعض السليات الل قاست جالجنة القطن للصرى

> > في مواجع .سايقة

باسم الآمة . رئيس الجهورية

بعد الاطلام على المستور المؤقت ؟

وعل الإعلان المستورى الصادر في ٢٧ من سُبتسرِ سسَة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات البرلة السلا ؛

وعلى القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥١ بتقريز رسم دمغة ؛

وعلى القانون وقم ٣٩٥ لسنة ١٩٥٦ بشأن حدان التسليف على محضول تعلن موسم سنمة ١٩٥٧/ ١٩٥٧ ؟

وعلى القانون رقم ١١٧ لسنة . ١٩٦١ يشأن الترخيص المجنة القطن المصرية فى القيام بعملمات الموازنة فى سوق عضود القطن وعمليات شراء ويهم أقطان بضاعة حاضرة . زهر وشمر ، من محسول موسم ١٩٣١/١٩٦٠ فى حدود مليونى تنطار ؟

وعل القانون رقم 11۸ كسنة 1970 بشأن الترخيص للجنة التعلن المصرية في شراء (لأنعلان الزهر الخاتجة من مزارع الجعبيات التعاونية للإصلاح الززاعي من محصول موسم 1971/1970 ؟

وعلى القانون رقم 19 لسنة 1971 فى شأن تبعليل بورصة عقود الغنان بالاسكندرية وشرا. عصول تعلن موسم 1971/1970 ؟ -

وعلى قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ من نونسبر سنســـة ١٩٥٧ بإعادة تشكيل لجنة التعلن المعزية ؟

<sup>(</sup>١) نعم بالمريدة الرسية العد ٦٨ ق ٢٣ من مارس ١٩٦٤ .

وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ٩٧٧ لسنة ١٩٦١ بإنشاء وتنظيم مؤسسة عامة باسم لجنسة التعلن المصرية 4

> وعلى ما ادتآه مجلس الدولة ؛ وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

### أصدر القانون الآلى:

مادة 1 ... تمتر صحيحة العمليات التي قامت بها لجنة القطن المعربية لحساب الحكومة في سوق عقود القطن بالاسكندية عي طريق بعض شركات تصدير الاتطان بغرض دعم السوق القطنية وموازنة الأسمار في المواسم من ١٩٥٧/١٩٥٠ إلى ٥٩٥/ ١٩٩٠ .

مادة.٧ ... يتجاوز عما لم يحصل من رسوم الدمنة المستحقة بمقتضى القانون رقم ٧٢٤ لسنة المادة المشار المستحقة بمقتضى القانون رقم ٧٢٤ لسنة و المشارة المستود بسوق العقود بالإسكندرية فى المواسم من ١٩٥٠/١٩٥١ الله ١٩٦١/١٩٦٠ والقعل حاضرة ، زهو وشعر ، في موسم ١٩٦١/١٩٦٠ .

مادة ٣ -- ينشر هذا القانون في البريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره & صدر برياسة الجمهورية في ٧ ذي القصلة ١٣٨٣ ( ٢٦ مارس سنة ١٩٦٤ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة التحدة التحدة التحدة التحدة التحدة التحدة التحدة التحدة التحديد ا

فى شأن تعديل القانون ١٧٧ لمسنة ، ١٩٦٠ الحاص بالبرك والمستنفعات التي قامت الحكومة بردمها

يلسم الآمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلام على ألدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٧٧ من سيتمبر سنة ١٩٩٢ ؟

وعلى الآسر الدسكرى دقم ٣٦٣ لمسنة ١٩٤٠ بتقرير بعض التدابير لإذاة البرك والمستتقعات وغيرها من بيئات توالد البعوض ؟

<sup>﴿ (</sup>١) عَمَرَ بِالْمِرِيدَةِ ٱلرَّحِيَّةِ ٱلْعَدَاءَةِ فَي ١٤٢ مَنْ عَارِسَ ١٩٩٤ مُ

وعلى القانون وقم 10.4 لسنة 1940 باستعرار العمل بأحكام الآمر العسكرى للمشار إليه ؛ وعلى القانون وقم ٧٦ لسنة 1947 بردم البرك وللستيقمات ومدّع إحداث الحقر بالإخلج المصرى للعدل بالقانون وقم ٣٩٣ لسنة 1907؛

وعلى الغرار بالقانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن البرك والمستنقعات التى قامت الحسكومة يردمها قبل إتمام إجراءات نرح ملكيتها بعد العمل بالقانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٩ المشار إليه ؟

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآتى :

مادة 1 - يستبدل بنص المسادة الأولى من القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٠ المشار إليهالص الآتى :

« مادة ١ – تؤول إلى الدولة بحكم هذا الفانون ملكية أراضى أأبرك والمستقمات التى ردمتها أو جففتها الحكومة بعد الصل بالفانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٤٦ المشار إليه ودون حاجة إلى اتخداذ إجرامات نرع ملكيتها – كما تؤول إلى الدولة بحكم هذا الفانون ملكية ما قد تقوم بجعفيفه أو ردمه من أراضى البرك و المستقمات دون حاجة إلى اتخاذ إجرامات نرع ملكيتها بعدالعمل بأحكام هذا الفانون وتؤول ملكية تلك الأراضى إلى الدولة مقابل قيمتها الحقيقية قبل تا يخ البدون دمها أو تهضفها .

ويصدو قرار من وزير الإسكان والمرافق بتحديد موافع وحدود الأراضى المشار إليها ويجوز للاراضى المشار إليها ويجوز للال الآراضى المشار إليها في الفقرة الأولى استرداد ملكيتهم لها خلال سنة من تاريخ نشر القرار الوزارى الصادر بتحديد مواقعها وحدودها فى الجريدة الرسمية \_ أما بالنسبة إلى ملاك الآراضى المشار إليها فى الفقرة الثانية فيجوز لهم استرداد ملكيتهم لها خسسلال سنة من أتمام الردم أو المتحفيف ويدا جمانا المياد من تاريخ إصدار إعلان بذلك وتلصق صورة منه فى الفرية أو القسم أو المركز الكائن فى دائرته المقار وفى الحالمانين يكون الاسترداد مقابل أدلم قيمة الأرض فى تاريخ اللذر أو الإعلان أو الكاليف الردم أيهما أقل .

كا تؤول إلى الدولة ملكية أراضى الرك التى ردست بالتطبيق لأحكام الأمرالمسكر عدم 1927 ملية 1929 ولم تسدد تسكاليف ردمها بعد أو لم يتنازل عبدا أصحابها على أن يكون المملاك الحق فى استرداد ملكيتهم لها خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون وذلك مقابل أداء قيمة الأرض عقب إنمام الردم أو تسكاليف الردم أيهما أقل عصوما منها ما قد سدد من تلك التسكاليف وما حسلت عليه الحكومة من إنجار أو خلافه فإذا لم يقم الملاك باسترداد ملكية هذه البرك ودفع بأق تمكاليف الردم أقد يكون دفعوه من المكاليف

بالتطبيق لأحكام الأمر السكرى والفانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٤٥ المشار (إيهما وكذلك قيمـــــة الارض قبل تاريخ الردم خلال ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة وإلا سقط حقهم فيها . .

مادة ٣ -- تعناف إلى الفانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٠ المشار إليه مادة جديدة برقم ٧ مكرر نصها الآتي

ه مادة ٧ مكرر ـــ لملاك البرك الذين لا يرغون في استرداد ملكيتهم أن يتظلمون من قرارات لجنة التقدير خلال ستين يوما من تاريخ إخطارهم بها إلى المحكة الابتدائية الكاتمة في دائر تهاالمقار. وعلى رئيس المحكة أن سميلها على لجنة الفصل في طلبات الاسترداد المنصوص عليها في المادة الرابعة من هذا القانون وذلك النظر فيها بصفتها لجنة فصل في التظلمات ويقوم قلم الكتاب بالمحكة بإخطار جميع أصحاب الثان بكتاب موصى عليه بعلم الوصول بالتاريخ المحمد لنظر التظلمات أمام الملجنة ويجب أن يرفق بالتظلم عوالة بريدية يساوى ٢ من قيمة الزيادة عمل الاعتراض يحيث لا يقل عن خدمين قرشا و لا يجاوز خدسة جنهات ويعتبر التظلم كان لم بكن إذا لم يرفق به هذا الرسم كاملا وتفصل اللجنة في التظلمات خلال شهر من تاريخ ورودها إليها ،

### مادة ٣ ـ يستبدل بنص المادة ( ٨ ) النص الآني :

ه مادة ٨ – يحوز الدوى الشأن الطمن أمام المحكة الابتدائية النكائة في دائرتها الارس في قرارات لجنة المقصل في طلبات الاسترداد أو الفصل في التظامات خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إعلانها – ولا يقبل الطمن إذا كان مقدما من طالبي الاسترداد ما لم تودع فروق المبالم التي حدثها لجنة الفصل في طلبات الاسترداد خوانة المحبكة و تنظر المحكة الطمن على وجه الاستمجال ويكون حكها فيه نهائيا غير قابل المطمن ولا تحصل أية رسوم عن الطمن .

مادة ۽ ... تستبدل بعبارة وزارة الشئون البلدية والفروية الواردة في نصوص القانون رقم ۱۷۷ لسنة ۱۹۲۰ عبارة وزارة الإسكان ولمرافق .

> مادة و ... ينشر هذا القانون في العريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريح نشره ؟ صدر بريامة الجهورية في ٧ شي القمدة سنة ١٩٦٣ ( ٢١ مارس ١٩٦٤ ) .

# قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون(١) ٨٠ لسنة ١٩٦٤

في شأن نقل ملكية الاتحاد العام لرعاية الاحداث إلى الدولة

، باسم الأمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ا

وعلى الإعسالان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛ بشأن التنظيم السياسي. لسلطات الدراة العلما ؛

وعلى القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٥٤ باعتباد نظام الاتحاد العام لرعاية الأحداث ١٠

وعلى القانون رقم . ٢١ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظني الدولة ؛

وعلى قرار مجلس الوزراء الصادر بتَاريخ ٣٨ من مارس سنة ١٩٥٣ بشأن هم هور التربيــة للاحداث ، الاصلاحيات ، لوزارة الشئون الاجتماعية والعمل ؛

وعلى القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٦٠ ينظام الإدارة الحلية ؟

. وعلىالقرار الجهورى رقم ٣٧٧ لسنة ١٩٦٢ باختصاصات وزارة الشونالاجتهاميتوبتنظيمها وترتيب مصالحها ؟

وعلى ما ارتآه بملسالدولة ؛

وعل موافقة مجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآتي:

مادة 1 حــ يؤول لمل العولة الاتحاد العام لرعاية الاحداث والزحدات التابعة له مع كافة الموجودات والاحوال التي تخص هذا الاتحاد والوحدات المكونة له والمبينة بالكشف المرافق ويتبح وزراة الشئون الاجتاعية .

مادة ٢ ــ لا تسأل الدولة عن الترامات الاتحاد السابقة إلا فى حدود ما ال إليها من أمواله وحقوقه فى تاريخ صدور هذا القانون .

للس يالجريدة الرسمية العد ٦٨ في ٢٧ من مارس ١٩٦٤ .

مادة ٣ ــ يعين بوزارة الشوّن الاجتماعة جميع عمال الانحاد والوحدات والمؤسسات الناسة له الذين كانوا قائمين بالعمل في تاريخ العمل بهذا القاون.

واستثناء من أحكام التَمانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار إليه يعين بوزارة الشُونالاجتماعة الموظفون القائمون بالعمل في الاتحاد والرحدات والمؤسسات النابعة له في الناريخ السائف الدكر المدين تختارهم وتحدد مرتيانهم لحنة تشكل بقرار من وزير الشئون الاجتماعية وذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل جذا القانون وتعتمد من وزير الشئون الاجتماعية قرارات هذه اللجنة.

مادة ع ... يلنى القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٤ بلينشاء الانحادالعام لرعاية الاحداث وكل نص يخالف أحكام هذا القانون .

مادة هُ ــ يفشر دلما القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخ نشره، ولوزير الشئون الاجتاعية إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ؟

صدر برياسة الجمهورية في ٧ ذي القعلمة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

#### بسان

### برحدات الاتحاد العام لرعاية الاحداث ومؤسساته

أولا ... الوحدات الاجتاعة الشاملة لرعابة الاحداث :

- (١) الوحدة الاجمّاعية البنين بمصر القديمة .
- ( ٧ ) الوحدة الاجتماعية الشاملة النين بالقة .
- (٣) الوحدة الاجتماعية الشاملة الفتيات بالمجوزة.
- ( ع ) وحدة الإمام محد عبده الرعاية الاجتماعية البنين .
- ( ه ) الوحدة الاجتماعية البنين بمحرّم بك بالاسكندرية .
  - النيا ... الؤسسات :
  - ( ١ ) مؤسسة بيت العلفل البنين بمصر القديمة .
    - ( ٢ ) مؤسسة البنات بالعجوزة .
    - (٣) مؤسسة التصنيف بعين شيس.
  - ( ﴾ ) مؤسسة الرهاية الاجتماعية للفليات بالزيتون .

### الله ـ دور التثنيف الفكرى ؛

- (١) مؤسسه التنفيف الفكرى البنين بحداثق القبة .
- ( ٢ ) مؤسسه التثقيف الفكرى البنين بكوبرى القية .
  - ( ٣ ) مؤسسه التثقيف الفكرى الفتيات محاوان .
- ( ٤ ) مركز التدريب المني لدور التثنيف الفكرى بالقبة .
  - رابعاً ــ مشروع الآسر البدلية .
    - عامسًا \_ دور التربة بالجنزة .

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (١٠٠١ لسنة ١٩٦٤

بتنظيم تأجير المقارات المملوكة للدولة ملكية عاصة والتصرف فيها

باسم الآمة

. وثيس الجهودية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

وعل الإعلان الدستورى العسادر في ٢٧ سبتعبر سنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياس لسلطات الدولة العليا ؟

وعلى لائمة قبود وشروط بيع أملاك الميرى الحرة الصادرة في ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٠٧ وتعدبلاتها ؟

وعل القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بصرية الآطيان والفوانين المعدلة 4 ؛ وعلى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ يتنظيم النهر المقارى والقوانين المعدلة 4 ؛

وعلى القانون رقم ٨٨ لسنَّة ١٩٤٧ بشأن النوائيق والقرانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٧ بشأن إيجار الآماكن وتنظيم العلاقات بين المؤجرين والمستأجرين والفوانين!لمدلة له ؟

وعلى القانون رقم ١٣١ لسنة ٨٤٨ بإصدار القانون المدنى والقواتين المعدلة له ؛

<sup>(</sup>١) فصر بالجريدة الرسمية العدد ٦٨ في ٧٣ من مارس١٩٦٤

وعلى القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم الدمنة والقوانين المعدلة له ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رَمَّم ١٣٥ لسنَة ١٩٥٣ بعدم جواز التنفيذ على الملكية الصنيرة في حدود خسة أفدنة ؟

وعلى القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع الملكية للمنفسة العامة أو التحسين و القوافين المعدلة له ؛

وعلى الفاذون رقم ٣٠٦ لسنة ١٩٥٥ بشأن توزيع الأراضى التى قامت الهيئة المصرية الأمريكية لإصلاح الريف باستصلاحها ؟

وعلى القانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٥ في شأن الحجز الإداري والقوانين المعدلة له ؟

وعلى القانون رقم ٦٤٣ لسنة ١٩٥٥ بشأن الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضى والقوانين الممدلة له ؟

وعلى القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ بإصدار قانون الجمعيات التعاونية ؛

وعلى القانون رقم . ٢٩ لسنة ١٩٥٦ في شأن التفويض بالاختصاصات والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٥٧ بنقل اختصاصات المجلس الدائم لتنمية الإنتاج القومى ورئيسه إلى وزير الدولة للإصسلاح الزراعى فيها يتملق بأعمال الهيئة المصرية الأمريكية لاصلاح الريف؛

ً وعلى القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٥٧ بتنظيم استبدال الأراضى الزراعية الموقوفة على جهات. العر والقوانين الممدلة له ؟

وعلى القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ في شأن التصرف بالمجان في العقارات المملوكة الدولة والنزول عن أمو الهما المنفولة والقوانين المعدلة له ؟

> وعلى القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم تملك الأراضى الصحراوية ؛ وعلى القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٤٨ فى شأن طرح النهر وأكله ؛

وعلى القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن توزيع الأراخى الزراعية المصادرة على صغـار الفلاحين والقرانين المدله له ؟

وعلى الفانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٠ بشأن توزيع الأراضى التي قامت ألهيئة المصرية الأمريكية لإصلاح الريف باستصلاحها ؛

وعلى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون نظام الإدارة المحلية والقواءين المدلة له ؟ (م ٢٦ — توانين) وعل التنانون رقم ٥٢ أسنة ١٩٦١ بإدخال تمديلات على بمض التشريعات المتملقة بششون التماون؟

وعلى القانون رقم £؛ لسنة ١٩٦٢ بتسليم الأعيان التي تديرها وزارة الأوقاف إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والمجالس المحلية ؛

وعلى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٢ بتحديد إبحار الاماكن ؛

وعلى القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٣ بشـأن التركات الشاغرة التي تتخلف عن المتوفين من غير وأرث ٤ °

وعلى القانون رقم ٣ لسنة ١٩٦٣ بتوزيع أراض على صغار الزراع ؛

وعل القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بمخلر تملك الآجانب للاراضي الزراعية ومافي حكمها ؛

وعلى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون المؤسسات العامة ؛

وعلى الغانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الهيئات العامة ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية الصادر فى 10 مارس سنة 1908 فى شأن تنظيم وزارة الحزالة ووزارةالاقتصاد والتبعارة . وإدخال بعض التعديلات علىاختصاصات الوزارات المعدل بقرار وثيس الجمهورية رقم 1418 لسنة 1909؟

وعلى قراد رئيس الجهورية رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٨ بالترخيص الهيئة الدائمة لاستصلاح الآراضي في استغلال الآراضي والتصرف فيها ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٨٥ لسنة ١٩٥٨ بالشروط والأوضاع اللازمة كمبيع طرح التهر لعمفار الزراع ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠١٥ لسنة ١٩٦٠ بتحديد إشراف وزارة الحربية على الجميات التماونية الهتلفة بمحافظات الحدود ؛

وعلى قرأد رئيس الجمهورية رقم ١٦٩٩ لسنة ١٩٦١ بإنشاء الجلس الآعل للمؤسسات العامة ؛ وعلى قراد رئيس الجمهورية رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٦١ بشأن سلطات الوزراء ومسئوليات كل منهم فى تحقيق الأهداف بالنسبة للمؤسسات العامة ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ۱۸۳ لسنة ۱۹۹۲ بإلغاء مؤسسة صسندوق طرح التهر وأكله ؟

وعلى قوار رئيس الجمهورية رقم ٣٣١٥ لسنة ١٩٦٧ بشأن المؤسسة المصريه العامة لاستصلاح الأراضي؛ وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ٣٣١٦ لسنة ١٩٦٧ بشأن إنشاء المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراخى ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣١٧ لسنة ١٩٦٢ يشأن المؤسسة المصرية السامة لتعمير الصحارى ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ٣٣١٨ لسنة ١٩٦٢ بشأن هيئة مديرية التحرير ؛

وعلى قرار رئيس الجيورية رقم ١٩٨٦ السنة ١٩٦٣ فى شأن تنظيم وزارة الإصلاح الزراعى وإصلاح الارامنى ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٨٧ لسنة ١٩٦٣ فى شـــأن تنظيم الهيئة السامة للإصلاح الزراعى ؟

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلسالرياسة ؛

### أصدر القانون الآتي:

#### باب تمهسيدي

مادة 1 -- تسرى أحكام هذا القانون على المقارات الداخمة فى ملكية الدولة الحماصة همداما بأتى:

- ( ٢ ) العقارات المستولى عليها تنفيذا لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ السنة ١٩٥٧ المشاد إليه ، والعقارات التي تسلم إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي لتوزيعها على صفار الفلاحين وفقا لقوانين السارية .
- (٢) المقارات التي تشرف عليها وزارة الإسكان والمرافق وففا لحسكم المادة (٣) من قرار رئيس الجمهورية الصادر في ١٥ من مارسسنة ١٩٥٨ المشار إليه والمقارات المبلية والأراضي المخصصة قبيناء التي تسلم لمل هذه الوزارة وفعا القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه .
- (٣) المبانى الاستغلالية والأراضى الفضاء والأراضى الزراعية التي تقع داخل نطاق المدن
   والتي تتولى المجالس المحلية إدارتها واستغلالها والنصرف فيها واستثهار أموال البدل المحاصة بهما
   وفقا لحسكم القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٩٧ المشار إليه
- (٤) المقارات الى تدرها أو تشرف طيها الوزارات والمصالح والمؤسسات والهيئات العامة أو تدخل في ملكية أى منها، وذلك فيا عدا المؤسسات العامة التابعة لوزارة الإصلاح الوراعى وإصلاح الاراضى.

### مادة ٧ -- تنقسم الأراضي المملوكة للدولة ملكية عاصة \_ إلى مايأتي :

- (1) « الأراضى الزراعية » ـ وهى الأراضى الواقعة داخل الزمام والأراضى المتأخة الممتدة خارج حد الزمام إلى مسافة كيلو متربن التي تكون مزروعة بالفعلوكذلك أراضى طرح النهر ، وهى الأراضى الواقعة بين جسرى نهر النيل وفرعيه التي يحولها النهر من مكانها أو يشكف عنها والجزائر التي تشكون في مجراه.
- (ب) د الاراضى البور ، ـــ وهي الاراضى غير المزروعة الواقعة داخل الزمام والاراضى
   المتاخمة الممتدة خارج حد الزمام إلى مسافة كيلو مترين .
- (ج) د الآراض الصحراوية . . ـ وهى الآراض الراقمة فى المناطق المعتبرة عارج الزمام بعد مسافة الكيلومترين المشار إليها فى البندين السابقين سواء أكانت مزروعة بالفعل أو غير مزروعة أوكانت مشغولة بمبان أو منشآت ثابتة أو غير ثابتة .

مادة ٣ — يتم تأجير أملاك الدولة الحاصةوالتصرف فيها بطريق التوزيع أو بالبيع بطريق الممارسة أو المزاد العلني وفقا لاحكام المواد التالية :

# الباب الأول

# ف الأراضى الزراعية الفصل الأول

### ف تأجير الاراضي الزراعية

مادة يم ـــ تؤجر الأراضى الزراعيــة إلى صفار الفلاحين فى حدود خمــة أفدنة لكل منهم وبشترط في المستأجر :

- (١) أن يكون متمتما مجنسية الجمهورية العربية المتحدة بالغا سن الرشد لم بسبق الحكم عليه بعقوبة جناية أو الحبس فى جريمة مخلة بالشرف ما لم يكن قد رد إليه اعتباره.
  - (٢) أن تكون حرفته الزراعة باعتبارها مورد رزقه الرئيسي ٠
  - (٣) أن يقل ما يملك من الارض الزراعية هو وزوجته وأولاده القصر عن فدانين .

وتكون الأولوية فى التأجير لمن كان يضع البد على الأرض المؤجرة وبزرعيا فعلا ثم لمن هو أكثر عائلة وأقل مالا من أهل القرية التي تقع فى زمامها الأرض للؤجرة أو أهل القرى الأقرب إلى موقع هذه الارض ثم لفير هؤلاء وفقاً لمراتب الأولوية التي تعدها اللائحة التنفيذية

و لا يحصل أي تأمين نقدي أو عيني من المستأجر .

مادة ه – تؤجر الأراضى الزراعية فى حدود سبعة أمثال العنربية الأصلية للقدرة لما فإذا لم تمكن الأرض قد قدرت لها ضريبة أو أفدرت لها ضريبة عفضة ثم استصلحت بعد ذلك بحيث أصبحت الضريبة المقدرة لها لانتناسب مع غانها الحقيقية . فتقدر القيمة الإيجارية بصنة مؤقنة على أساس أجرة المثال بمعرفة لجان تبين اللائحة التنفيذية تمكيلها ويجوز التنظم من قراراتها إلى مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إبلاغ مذه القرارات إلى ذوى التأن .

وتمكون هذه القرارات نهائية وغير قابلة لأى طمن بعد النصديق عليها من بجلس الإدارة ، وتسرى الفئة الإيجارية المدلة اعتباراً من أول السنة الزراعية التالية للسنة التي أعيد فيها التقدير .

وتخطر مصاحة الأموال المقررة لاتخاذ إجرامات , إبادة ، تقدير الضريبة التى تتخذ أساساً نهائياً لتحديد الفيمة الإيجارية ولنسوية الحساب النهائي للمستأجر .

مادة q \_ يجوز أن تؤجر الأراضى الزراعية لمدة تقل عن ثلاث سنوات إذا استلزمت ذلك إجراءات التوزيع .

مادة v — الأراض البور الى تستصلح وتورع خفية والأراض الزراعية التي تروع خفية تحصر سن ياً على زارعها ، ثم تؤجر في السنة الزراعية النالية إلى صغار الفلاحين وفقاً لأحكام المواد السابقة على أن تكون الأولوية في التأجير لمن قام باستصلاحها إذا توافرت فيه الشروط المنصوص عليها في المادة (ع) .

# النصل الثانى ف التصرف في الأراضي الزراعية

مادة ٨ ـــ تؤول إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي الأراضي الزراعية الحاضمة لاحكام هذا القانون التصرف فيها بترزيعها على صفار الفلاحين وفقاً لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ استة١٩٥٧ القانون المشار إليه.

ولايدخلق الأراضى الزراعية التي توزع وفقاً لحسكم هذه المادة أراضى طرح النهرغير الثابت ، التي لم يمضى على ظهورها سنتان ، وكذلك الأراضى الوافعة في أسفل ميول الطرح الهواطى التي لاتحصر عنها المياه حتى أول شهر فبراير من كل سنة وذلك حتى تستقر في هذه الأراضى وثشبت صلاحيتها للترزيع وفقاً لحالنها على العابيمة ووصفها الوارد في سجلات قوائم الحصر والماحة .

مادة 4 ـــ الاراض البورالتي تعهدالدرلة باستصلاحها إلى الأشخاص الاعتبارية العامة أو الحاصة تسلم بعد تمام إصلاحها وتعميرها وزراعتها إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى لتتولى توزيعها على صفار الفلاحين وفقاً لاحكام المرسوم بقانون رقم 140 لسنة 1904 المشار إليه . مادة 10 ـــ استثناء من حكم المادة (٨) يجوزالتصرف في الأراضى الرراعية المملوكة للعولة ــ في حدود خسة أفدنة لسكل مشتر وذلك بيسها بطريق المارسة إلى :

- ( ١ ) الشركاء على الشيوع في الأرض محل البيع .
- (٢) الملاك المجاورين مع تفضيل من يكون قد نزعت ملكيته كلها أو بعضها للشفة العامة .
  - ( ٣ ) أصحاب حقوق الارتفاق على الأرض محل البيع .
  - ( ٤ ) واضمى اليد هلى الأراخى المتخلفة عن المنفعة العامة .
- ( ه ) مالك الأرض التي نزعت ملكيتها لمنفة عامة إذا عدل عن تخصيصها لدلك خلال خس سنوات من تاريخ نوع الملكية ويكون البيع إلى المالك إن كان حياً أو لورثته من بعده وذلك بالثن الفتنزعت به الملكية مضافاً إليه مقابل ما يكون قد طرأ على الأرض من تصدين تقيجة تنفيذ أعمال للمنفعة العامة .
- ( r ) مالكالأرض الدرسا مزاد شرائها على الحكومة لقاء مطلوباتها إذا طلب المالك المنزوعة ملكيته شراءها هو أوورثته خلال خس سنوات من تاريخ رسو المزاد ، ويتم البيع في هذه الحاقة بالنمن المقدر للأرض في سجلات الجهة الإدارية الهنتسة بحيث لا يجاوز ماكان مستحقاً على المالك المنزوعة ملكيته للحكومة من ديون مصافاً إليها فوائدها المستحقة حتى تاريخ رسوالمراد والمصروفات أو ثمن ممى المزاد مصافاً إليه المصروفات التي تحملتها الحكومة أي هذين المبلنين أكبر .
- ( ٧ ) واضمى اليد على المساحات الصفيرة من الاراضى المتناثرة التي لا يمكن توزيعها بمحمة
   ولا اتباع دورة زراعية منتظمة بها وذلك في الحالات التي تحددها اللائمة التنفيذية

وتحد اللائمة التنفيذية مراتب الأولوية فى الشراء فى الحالات المنقدمة والشروط الواجب خافرها فى المتصرف إاجم وقواعد تغدير ثمن الأراضى المتصرف فيها وشروط أداء هذا الثمن ومدته وفوائده وسائر أحكام البيح الاخرى.

# الباب الثاني

### في طرح النهر وأكله

مادة 11 — يكون طرحالنهرمن|لأملاك المخاصةلدولة. وتتولى لهيئة العامةللإصلاح الزراعى حسر مقدار طرح النهر وأكله فى كل سنة وذلك بعد عمل للساحة بالاشتراك مع الجهات الإدارية ا لمختصة بوزارة الحزانة والمحافظات ويصدر قرار من وزير الإصلاح البراعى وإصلاح الاراضى أو من ينيبه بتحديد تاريخ حدوث طرح النهر وأكله وحصر مقداره سنويا ويودع هذا القرار مكتب الشهر العقارى المختص بغير رسوم . ويترتب على هذا الإبداع آثار الشهر الفانونية .

وتحدد اللائحة التنفيذية إجراءات الحصر والمساحة .

ويتبع في تقدر القيمة الإيجارية وطريقة الطمن في ذلك أحكام الماهة . ٥٠٠

مادة ١٢ حـ يشمل زمام القرية أو المدينة بالنسبة إلى ما يستجمد من طرح النهر وأكله في تطبيق أحكام هذا القانون ، المساحة المحصورة بين شاطى، النهر ومحوره بحسب طبيعته وبينخطين عموديين بيدان من شاطى، النهر عند التقائه بعدى الزمام المرسومين على خرائط المساحة ويقتبيان عند ذلك المجور .

مادة ١٣ – لوزير الإصلاح الزراعي وإصلاح الأراضي أن يصدر قرارا بنخصيص طرح النهر المتصل بمراسي المعادي المقررة أو بمواقع الموارد أو اللازم لمشروع عام لمنفعة تلك المراسي أو الموارد أو هذا المشروع العام على طلب الوزارة المختصة .

وإذا أبطل المرسى أو المورد أو المشروع العام جاز التصرف في هذا الطرح طبقا لاحكام

هذا القانون .

مادة 14 سـ تلتزم الهيئة العامة للإصلاح الزراعى نيابة عن الحكومة تعويض أكل النهر الذي يتم حصره بما يعادل خصين عن الضرية العقارية المفروضة على الحياض الواقع جا أكل النهر وقت حدوث فإذا لم تكن هذه الحياض قد ربطت عليها ضريبة وقت حدوث الآكل أو إذا تعذيد الحوض الواقع فيه الآكل فيكون تقدير التعويض على أساس متوسط الضريبة المفروضة وقت الآكل على حياض أراضي الجزائر الملاصقة النيل في البادة الواقع في زمامها الآكل .

ولا يجوز التصرف فى حق التعويض عن أكل النهر ويقع باطلاكل تصرف ينم بالمخالفــــة لهذا الحبكم .

ومع عدم الإخلال بالقرارات النهائية الصادرة قبل السل بهذا التانون من اللجان المشكلة وفقا لحكم المادة و ٧ ء من القانون رقم ١٩٦ لسنة ١٩٥٨ — المشار إليه إذا كان حق توييض أكل النهر قد سبق شراؤه بعقد مسجل بعد العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٣ الحاص بطرح النهر وأكله فيكون التمريض الذى تؤديه الحكومة معادلا الشين المحدد في العقد المسجل مضافا إليه ر. وم الشهر وعشرة في ألمائة من جملة هذا النمي بشرط ألا يجاوز بجموع ذلك خسين مثل الضريبة المقاربة وفقا لحبكم الفقرة السافة وإلا اقتصد عا خسس، مثلا مادة 10 \_ يقدم صاحب أكل النهر طلب التعويض إلى المحافظة الكانن في دائرتها الآكل كل خلال سنتين من تاريخ حدوث الآكر أو من تاريخ العمل بهذا المتانون أى المدتين أطول على الأنموذج المعد لذلك ووفقا فلمروط و الآوضاع المبيئة في اللائحة التنفيذية .

مادة 17 \_ تؤدى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى.. نيابة عن الحكومة تصويض الاكل المبين في الطلبات المقدمة وفقا لحكم المادة السابقة خلال السنة التاليا لتقديمها وذلك في حدود الاعتباد المالي المخصص في الميزانية لمراتب الاولوية التي تحددها اللائمة التنفيذية .

فاذا لم يف الاعتماد فيصرف التمويض من اعتمادات السفوات التالية ويكون للطلب ذات الإسبقية للقررة 4 في الصرف وفقا للقواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية .

مادة 17 \_ كل صاحب أكل نهر يضدن الطلب المنصوص هليه في المادة 20, بيانات غير صحيحة يترتب عايها إعطازه حقاعلى غير مقتضى عذا القانون يحرم من الانتفاع بأحكامه لمدة خمس سنوات وإذا كان شراء حقه في التمويض قد تم اعتبر عقد الشراء باطلا وكذلك التوزيع الدى يكون قد تم المهم و يكون قد تم الهالي يكون قد تم المهم و وجميع المبالغ التي يكون قد اقتضاها دون وجه حق مضاها إليها المصاريف فضلا عن تمويض يعادل خمسة أمثال المشربية المقاربة التي حوسب على أساسها وقت صرف تلك المبالغ إليه .

وبصدر وزير الإصلاح الوراعى وإصلاح الأراضى قرارا بذلك ، وتحصل تلك المبالغ بطريق الحجز الإدارى .

مادة 18 ـــ تعنى من رسوم الدمنة الطلبات المنصوص عليها فى المــادة د 10 ، والأوراق والمستندات المتعلقة باستحقاق التعويض عن أكل الهركا تعنى من الرسوم عمليات الاطلاع واستخراج الصور والثهادات التى تطلها الهيئة العامة للإصلاح الزراعى من السجلات الحــكومية البت فى طلبات التعويض عن أكل النهر .

ومعذاك يستحق رسم دمغة شامل مقداره خمسون قرشا إذازاد النعويض علىالعشرة جنهات .

مادة 19 \_\_ يكون لوزير الإصلاح الزراعى حق نرع ملكية العقارات المقامة عليها آلات رافع على المقامة عليها آلات رافع على المولة وكذلك نوع ملكية هذه مدافع على الأولات على المولة وكذلك نوع ملكية هذه الآلات من رأى في ذلك تحقيقا لمصلحة المتنفين بالأراض المذكورة على أن تؤول ملكية هذه العقارات والآلات الجميات التعاونية الزراعية المختصة ويقتضى الثمن والفوائد والمصروفات المستحقة عن هذه العقارات والآلات من الجميات المذكورة طبقا الشروط والأوصاع التي تحددها الملائقة التشفدية .

مادة ٢٠ ـــ ترفع الضرائب العقارية عن الأواضى التي يأكلها النهر ابتداء من أول شهر يناير الثالث التاريخ حدوث الآكل لتاريخ حدوث الآكل لتاريخ حدوث الآكل لتاريخ النالي لتاريخ تسليمه لمن القانون العضرية العامة للمحوض الذي يقع فيه ابتداء من أول يناير التالى لتاريخ تسليمه لملى المتصرف إليه فيه ، فإذالم يكن الطرح واقعانى حوض فتربط عليه ضريبة أقرب الحياض إليه ، وإذا تعذر تحددت الحياض القرية لـ فترجلا الضرية على أساس المضريبة المفروضة على حياض أراضى الجزائر الملاصقة النيل في البلدة الواقع في زمامها العلم .

مادة ٢١ – تختص اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي المنصوص عليها في المادة ١٣ مكروا من المرسوم بقانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه – بالفصل في المنازعات المتعلقة بتوزيع طرح النهر والتعويض عن أكله – وتكون القرارات الصادرة من اللجنة نهائية وغير قابلة لاى طعن بعدالتصديق عليهامن مجلس(دارة الهيئة المامة للإصلاح الزراعي . وتنفذ بالطريق الإداري .

## الباب الثالث

# في الأراض اليور والأراضي الصحراوية

## الفصل الأول

### في التصرف في الأراضي اليور والأراضي الصحراوية لاستصلاحها

مادة ٢٣ ــ تحدد بقرار من وزير الإصلاح الزراعي وإصلاح الأراضي ـــ بعد أخذ وأي وزير الاشفال، المناطق التي يجوز أن تباحفها الأراضي البور والاراضي الصحراوية غيرالمزروعة ـــ لاستصلاحها وذلك بعد التحقق من إمكان انتفاعها بالرى من المياء الجوفية أو غيرها من موارد المياه.

مادة ٣٣ ـــ بجوز لوربر الإصلاح الزراعي وإصلاح الأراضي أن يرخص في التصرف في مساحات من الأراض البور والأراضي الصحراوية غير المزروعة ببيجها بطريق الممارسة لمل الأفراد الراغبين في شرائها لاستصلاحها ، في حدود عشرين فدانا من الأراضي البور أو خسين فدانا من الأراضي الصحراوية بالفسية إلى كل مشتر . وذلك بالشروط الآلية :

(١) أن يكون المشترى متمتما بحنسية الجبورية السربية المتحدة بالغا سن الرشد من ذوى السمعة الحسنة لم يسرق الحسكم عليه بعقوبة جنابة أو بالحبس فى جريمة مخلة بالشرف مالم يمكن قدرد [لمه اعتباره .  (۲) أن يتعهد المشترى باستصلاح الأراضى المبيعة وزراعتها خلال سبع سنوات بالنسبة إلى الأراضى البور وخلال عشر سنوات بالنسبة إلى الأراضى الصحراوية وذلك من تاريخ تسليم الأرض إليه.

وتحدد اللائمة التنفيذية قواعد البيع بالممارسة وتقدير الثمن وشروط أدائه ومدته وفوائده وسائر أحكام البيع الاخرى .

مادة ٢٤ — إذا لم يقم المشترى باستمسلاح وزراعة الارض البور أو الارض المصراوية غير المزروعة المبيعة إليه وفقا لحكم المادة السابقة ، اعتبر العقد مفسوطا من تلقاء ذائه دون حاجة إلى تبيه أو إعذار أو حكم قصائى. ويلزم المشترى الذى انفسخ عقده بأداء الاجرة المناسبة عن تلك الاراض عن المدة السابقة اعتبارا من تاريخ تسليمها إليه وبستنزل من قيمة هذه الاجرة ما أداه المشترى قبل الفسخ من تمن وفوائد. وتحدد اللائمة التنفيذية إجرامات وقواعد تقدير الفئة الإيجارية.

كما يلزم المشترى الذى ينفسخ عنده بتسليم الأرض بماعليهامن منشآت ثابتة إلىالحكومة دون أن يكون له الحق في المطالبة بأية تعويضات عنها .

مادة ٢٥٠ ـ لا يجوز التصرف في الأراضى البور والأراضى الصحراوية المبيمة وفقا لحسكم المادة (٢٣) ، إلا بعد استصلاحها وزراعتها خلال المواعيد المقررة لذلك .

ويكون التصرف في هذه الحالة إلى صغار الزراع الذين تتوافر فيهم الشروط الآتية :

(1) أن يكونوا متمتمين بجنسية الجمهورية الدربية المتحدة بالغين سن الرشد من ذوى السمعة الحسنة لم يسبق الحكم عليهم بعقوبة جناية أو بالحبس فى جريمة مخلة بالشرف مالم يكن قد رد البهماعتمارهم.

(٢) أن تكون حرفتهم الزراعة أو الرعى أو الصيد باعتبارها مورد رزقهم الرئيسي.

(٣) ألا يزيد بحوع الاراض المتصرف فيها لكليواحد من صفارالزراع المشار إليهم وما يملكه مو وزوجته وأولاده القصر على عشرة أفدنة من الاراخى الزراعية والبرور والاراضى الصحراوية المستصلحة.

مادة ٢٦- يجوز لوزير الإصلاح الزراعى وإصلاح الآراضى أن يرخص فى بيع مساحات تجاوز العشرين فدانا من الآراضى البور أو خسين فدانا من الآراضى الصحراوية غير المزروعة إلى الأشخاص الاعتبارية العامة أو الحاصة بشرطأن تتم استصلاح وزراعة ما تشتريه منالآراضى خلال عشر سفوات من تاريخ تسليمانها اليها والملاسرت بالنسبة إليها أحكام المادة ٢٤. وتلتزم الاشخاص الاعتبارية المشار إليها باتباع القواعد والأحكام المنصوص عليها المادة ٧٠.

# الفصل الثانى ف تأجير الاراضى الصحرواية

مادة ٧٧ - يجوز أن تؤجر الأراض الصحراوية إلىصفار الزراع في حدود عِشرة أفدتة لكل منهم ويشترط في المستأجر :

- (١) أن يكون متمتما بجنسية الجمهورية العربية المتحدة بالغا سن الرشد لم يسبق الحمكم عليه بعقوبة جناية أو بالحبس فى جريمة مخلة بالشرف مالم يمكن قد رد إليه اعتباره .
  - (٢) أن تكون حرفته الزراعة والرعى أو الصيد باعتبارها مورد رزقه الرئيسي .
- (٣) أن يقل ما يملسكه كل منهم هو وزوجته وأولاده القصر عن فدانين من الاراضي
   الزراعية أو عشرة أفدنة من الاراضي البور والاراض الصحراوية .

وتمكون الأولوية فالتأجير لمن كان يصم اليد على الارض المؤجرة ويزرعها فعلا أمم لمن أكثر عائلة وأقل مالا من أهل المنطقة الاقرب إلى موقع الارض المؤجرة ثمم لغير هؤلاء وفقا لمراتمب الأولوية التى تحددها اللائحة التنفيذية .

ولا يحصل أي تأمين نقدي أو هيتي من المستأجر .

مادة ٢٨ ـ تعدداللائمة التنفيذية القواعدائى تتبع فىالقدير القيمةالإنجارية للأراضى الصحراوية ومدة الإيجار وسائر شروطه .

مادة ٢٩- لا يجوز أن تؤجر الأراض الصعرارية لمدة تزيد على تسع سنوات ويجوزلوزير الإصلاح الزراعى وإصلاح الأراض بعد أخذ رأى وزير الحربيةأن يحدد مناطق صحراوية معينة لايسرى عليها قيد المدة المشارإليها . وكذلك مناطق صحراوية معينة يحظر فيهاالتأجير علىإطلاقه .

#### الفصل الثالث

## في التصرف في الأراضي الصحراوية المستصلحة

مادة ٣٠ ـ توزيع الآراضى الصحراوية التى يتم استصلاحها وتعميرها وزراعتها بواسطة الأشخاص الاعتبارية العامة أو الحاصة التى يعهد إليها بذلك على صفار الزراع وخريجى المعاهد الزراعية بحيث بختص كل منهم بملكية جديدة لاتقل عن أربعة أفدنة ونصف ولالزيد على سبعة أفدنة ونصف تبدا لجودة الآرض والحالة الاجتماعية للنتفع .

ويشترط فيمن توزع عليه الآرض الصحراوية المستصلحة مايأتى :

- (١) أن يكون متمتما بحفسية الجمهورية الدربية المنتحدة بالفاسن الرشد من ذوى السمعة الحسنة لم يسبق الحمكم عليه يعقوءة جناية أو بالجبس في جربمة مخلة بالشرف. مالم يمكن قد رد إليه اعتباره.
  - ( ٧ ) أن تمكون حرفته الزراعة أو الرعى أو الصيد باعتبارها موردرزقه الرئيسي .
- (٣) أن يقل ما يملكه هو يرزوجته وأرلاده القصر عن فدا نين من الإراضى الزراعية أوعشرة أفدنة من الاراض البور و الاراض الصحراوية .

وتحدد اللائمة الننفيذية سائر الشروط الواجب توافرها في خريجى المعاهد الزراعية الذين توزع عليهم تلك الأراضى ومراتب الأولوية بينهم .

مادة ٣١ \_ تـكون الأولوية في توزيع الأراضي الصحراوية للستصلحة وفقا لحكم المادة الساهة على الترتيب الآتي :

أولا \_ لمن أضير في مورد رزقه بسبب أعمال الاستصلاح من المقيمين في منطقتها .

ثانيا ــــ ما يتبقى من الأرض المستصلحة بعد ذلك يخصص نصفه التوزيع على أهل المناطق المورحمة بالسكان التي يصدر بتحديدها قرار منءوزيرا لإصلاح الزراعى وإصلاح الأراضى وذلك و فقا لفتر تيم الآتى :

- (١) خربيمى الماهد الزراعية وعمال التراحيل الدين عملوا يسفة دائمة فى استملاح الأرض عمل التوزيع وتصديرها واستزراعها .
  - (ب) جنود القوات المسلحة الذين تم تسريحهم حتى تاريخ التوزيع .
  - (ج) من يقبل الهجرة إلى منطقة الاستصلاح ـ من أهالي المناطق المزدحة المشار إليها .
    - الله \_ النصف الثاني من باقى الأرض المستصلحة \_ يوزع على الترثيب الآتي :
- ( أ ) خريجي المعاهد الزراعية والعال الزراعيين الذين عملوا في استصلاح الاراضى الموزعة واستزراعها بصفة دائمة من أهل المنطقة عمل النوزيع أوّ من أهل المناطق الاخرى غيرالمزدحة .
- (ب) جنود القوات المسلحة الذين تم تسريحهم حتى تاريخ التوزيع من أهل المناطق غير المزدمة .
  - (ج) أمل المنطقة الواقعة بها الأرض محل الثوزيع والمناطق المجاورة لها .

ويفضل من بين أصحاب كل مرتبة من براتبالأولوية المشار إليها من يسكون أكثر عائلة وأقل مالا .

مادة ٢٣ ـ تمحد اللائمة التنفيذية فواعد تقدير ثمن الآراض المستصاحة التي يتم التصرف فيها بطريق التوزيع وفقا لاحكام المادتين السابقين يشرنوط أداء هذا الدين ومدنه وفرائده وسائر أحكام التوزيع الاخرى.

مادة ٣٤ ـ يصدر وزير الإصلاح الزراعى وإصلاح الاراضى بعد أخذ رأى وزير الأشغال ـــ اللوئم الحاصة بالرى والصرف في المناطقالصحراوية .

مادة وم ـ لوزيرا لحريبة بعد أخذ رأى وزيرالإصلاح الزراعى وإصلاح الاراضى أن يحدد بقرار منه المناطق الن يحتلر فيها التملك لاغراض عسكرية .

مادة ٣٦ ـ لوزير الحربية بعد اتخاذ اجراءات نرع مملكية الاراخى الصحراوية أوالاستيلاء عليها استيلاء مؤقتا إذا أذنت ذلك دراهى المحافظة على سلامة الدولة وأمنها لقومى الخارجي أو الداخلي وذلك دون اتباع الإجراءات المنصوص عليها في القانون رقم ٧٧ه لسنة ١٩٥٤ المشار إليه عدا ما يتمان منها بتقدير التعويض .

وتحدد للائمة التنفيذية الإجراءات الى تنبع فى زع ملكبة «مقارات الصحراوية والاستيلام المؤقف عليها فى الأحوال المشار إليها .

مادة ٧٧ ـ يكون للحائزين الفعليين الذين ألفيت حيازتهم بالتعليق لأحكام المادة السابقة الحق فى اقتضاء تعريض عيني وفقا لمفراعـ الى تحديثا الملائحة الشفيذية أو تعويض نقدى وفقا لاحكام القانون رقم ٧٧٧ لسفة 1908 المشار اليه .

مادة ٣٨ - يحوز عند الصرورة بقرار من وزير الإصلاح الزراعي وإصلاح الأراضي تجنيب أصحاب الملكيات التي تتخلل مناطق الاستصلاح في مكان واحد وتعويضهم عنها عينا بأراض أخرى مما يتم استصلاحه أو تعويضهم نقدا وفقا لإحكام القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ المشار إليه إذا استلومت ذلك أعمال الاستصلاح .

وتحدد اللائمة التنفيذية شروط التجنيب وإجراءته وقواعد النعويض العيني . مادة وم \_ تشكل بقرار من وزير الإصلاح الزراعي لجان قضائية تمكون كل منها برياسة رئيس محكمة ابتدائية على الأقل وعضوية قاض يختارهما وزير المدل ونائب من مجلس الدولة يختاره المجلس .

مادة ٤٠ - تختص اللجان الفضائية للتصوص عليها في للمادة السابقة بالفصميسل في المسائل الآتية :

- (١) المنازعات المنطقة بتأجير الاراضى الصحراوية وترزيعها والتضرف فيها بييمها وفقا
   لاحكام هذا القانون .
- (٢) الاعتراضات التى ترفع إليها فى شأن نرع الملكية والاستيلاء المؤقف عدا مايتعلق منها يتقدر التمويض .
- (٣) المنازعات المنطقة بالملكية وبالحقوق الدينية السابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٧٤ السنة ١٩٥٨ المشار إليه .

مادة ٤١ ــ تحدد اللائمة التنفيذية إجـــراءات التقاضى أمام القجان القضائية المشار إليها في المادتين السابقتين وتتبع فيها لم يرد في شأنه نص خاص في تلك اللائمة ــــ أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية .

مادة ٤٣ ـــ نكون القرارات الصادرة من اللجان القضائية المنصوص عليها في المواد السابقة نهائية وخير قابلة لأى طمن بعد التصديق عليها من اللجنة العليا المنصوص عليها في المادة (٨٧). وتنفذ بالطريق الإدارى .

# الباب الرابع

### في الأراضي الفضاء والمقارات المبنية

مادة ٣٣ ـــ تؤجر الأراضى الفضاء المشغولة حاليا بمنشآت غير ثابتة إلى شاغلها لمدة لانزيد على عشر سنوات بشرط ألا يقيموا عليما أية منشآت ثابتة ويجوز تجديد المقد لمدة أو مدد أخرى مائلة بقرار منوزيرالإصلاح الزراعى وإصلاح الأراضى .

كما يموز بقرار من الوزير التأجير لمدة تريد على عشر سنوات ولا تجاوز ثلاثين سنة إذا كان الغرض من التأجير هو إقامة مفشآت ثابتة على الآرض التوجرة بشرط أديقبل المستأجر وصاحب المفشآت أيلولة الارض بما عليها من مفشآت ثابتة الى الدولة نهاية مدة التماقد دون مقابل .

مادة ٤٤ ـــ يكون تأجير العقارات المبنية بالأجرة المقررة طبقاً لأحكام القوانين السارية . ويؤدى المستأجر تأمينا فقديا بوازى أجرة ثهير مقدما . ويحوز بقرأر من وزير الإصلاح الزراعى واصلاح الاراضى الإعفاء من أداء هذا التأمين للنقدى كاه أو بعضه .

مادة ع؛ حــ يحوز التصرف في الاراضي المبنية أو المشغولة بمنشآت ثابتة أو غير ثابتة الى شاغلها وذلك بطريق الممارسة وفقا للقواعد والشروط التي تحددها اللائمة التنفيذية .

مادة ٦٪ ـــ يكون تأجير الأراض الفضاء والتصرف فيها بطريق المارسة أو الدراد العلق وفعًا لقواعد والإجراءات والشروط الن تحددها اللاتمة التضيدية .

# الباب الخامس

#### أحكام عامة

مادة 20 – لايجوز لآى شخص طبيع أو معنوى أن يحوز أو يضع اليد بأية صفة كانت على المقاوات الداخلة في ملكية الدولة الحاصة التي تسرى عليها أحكام هذا الفانون الاوفقا لهذه الآحكام ومع مراحاة ما تقفى به المسادة . 90 من القانون المدنى يقع باطلا كل تصرف أو تقرير لأى حق عين أو تأجير يتم بالخالفة لأحكام هذا القانون ولا يجوز شهره ويجوز لمكل ذى شأن طلب الحكل بدا البطلان وعلى الحسكة أن تقضى به من تلقاء نضها .

مادة ٤٨ - يجوز أن يحصل مايستحق للدولة من أجرة أو نمين وملحقاتها عن العقارات الحاضمة لاحكام هذا القانون ـ بطريق الحجز الإدارى . ويكون لهذه المبالغ استياز عام على أموال المدين في مرتبة المبالغ المستحقة للخزانة العامة المتصوس عليها في الممادة ١١٣٩ من القانون المدني وسابقة على أى امتياز آخر عدا المصروفات القضائية والضرائب والرسوم .

مادة ٤٩ سـ بجوز لوزير الإصلاح الرراعى وأصلاح الآرأخى أن يُعد إلى المحافظات كلما أو يعتنها بتحرير عقود إيجار الآراضى الزراعية المملوكة الدولة ملكية غاصة ، والكائنة بدائرة كل منها - إلى المستأجرين الدين تحددهم الجمة الإدارية المختصة بوزارة الإصلاح الزراعى وإصلاح الآراضى بعد التحقّى من توافر الشروط المقررة فاتونا فهم . كما يجوز الوزير أن يعهد إلى المحافظات أو أية جهة حكومية أخرى أو إلى الجميات التماونية

الزراعية بتحصيّل أُجرة الاراضى المشار إليها وأقساط الثمنّ وفوائدُه ومُلحقانه على أن يؤوّل لما ١٠ // من قيمة المبالغ المحملة ، مع تفصيص جزء من هذه النسبة المكافىآت التشجيعية الق تمتع للصيارف والمحصلين والموظفين المشرفين عليهموذلك وفقاللنواعداليّ تحددهااللاتحةالشفيذية

مادة .ه ـــــ تعفى من رسوم الدمغة عقود إيجار الأراضي الزراعية والأراض الصحراوية التي تتم وفقاً لأحكام هذا القانون وذاك إذا لم تجاوز الأجرة السنوية عمسين جنيها

مادة ٥١ سـ يعوز لوزير الإصلاح الزراعي وإصلاح الآراضي أن يرخص في تأجير بعض العقارات التي تسرى عليها أحكام هذا القانون أو في التصرف فيها دون التقيد بأحكامه وذلك إذا كان التأجير أو البيع إلى الأشخاص الاعتبارية العامة أو الحاصة أو الافراد بالنسبة إلى ما يحتاجونه من تلك انعقارات لتنفيذ مشروعات نفيد فى تنمية الافتصاد القومى، أولدعم مشروعات قائمة منها ، أو لإقامة منشآت ذات نفع عام عليها ، وذلك بعد موافقة الجمية الإدارية المختصة .

ويكون التأجير أو البيع في هــــذه الحالات بالأجرة أو الثمن وبالشروط التي تحددها اللائمة التضدية .

مادة وه — استثناء من أحكام القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٧ والمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ المشار إليهما ـ يجوز لوزير الإصلاح الزراعي وإصلاح الاراضي إلفساء عقود إيجار المقارات التي تسرى عليما أحكام هذا القانون ، إذا استاز مت ذلك إجراءات التوزيع أو إذاأخل المستأجر أو واضع اليد بالنزام جوهري يقضي به القانون أو المقد أو إذا اقتضى ذلك تخصيص المقار لفرض ذي تفع عام مع استحقاق المستأجرانين ألفي عقده التعويض عن الفراس والمنشآت.

وينفذ قرار الوزير بإلغاء عقود الإيجار بالطربق الإدارى .

مادة ٥٣ ـــ تمرر عقود إيجار العقارات التي تسرى عليها أحكامهذا القانون والعقود المتخدنة التصرف فيها بالتوزيع أو البيع وشهادات الملكية التي تصدرها المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى وفقا لاحكام الباب الآخير من هذا القانون ــ على النماذج التي تعد لذلك ويصدر بها قرار من وزير الإصلاح الزراعي وإصلاح الآراضي .

وتودع المحررات المشار إليها الواجية الشهر فى مكتب الشهر المقارى المختص ويترممب على شهر التصرفات المقارية وتسلم صبور تلك المحررات إلى ذوى الشأن بعث أدائهم الرسوم المترزة علمها .

مادة وه \_ نقدر رسوم الشهر المستحقة على المحررات المتضمنة التصرف في العقارات الداخلة فى ملكية الدولة الحناصة ـ على أساس الشمن المحدد فيها . ويسرى هذا الحكم على التصرفات التي تمت قبل العمل جذا القانون ولم يتم شهرها بعد .

مادة هه ... تعنى من رسوم الشهر والثوثيق ومن رسوم المدمنة المحررات المتضمنة التوزيع على صنار الزراع وفقا لاحكام هذا القانون .

كا تمفى من هده الرسوم عقود البيع إذا كان مجموع الملكية العقبارية لمكل مشتروا لأرض المبيعة إليه يقمل عن خمسة أفدنة من الأراضى الزراعية أو هشرة أفدنة من الأراضى البيرو الصحرارية . ويسرى حكمالفقرة السابقة علىالتصرفات التيأ يرمت قبل العمل بذا القانون ولم يتم شهرها بعد .

مادة ٥٦ ـــ بجوز بقرار من وزير الإصلاح الزراعى وإصلاح الآراضى فرز العقارات الحاضمة لهذا النتانون وتجنهها قبل التصرف فيها إذا كانت غائمة مع عقارات أخرى عملوكة للغير .

ويتم الفرز و التجنيب بالانفاق مع ذوى النمأن فإذا تمذر ذلك اتبمت الإجراءات الترتحدها اللائمة التنفيذية .

مادة op — يجوز لوزير الإصلاح الزراعي وإصلاح الأراضي عند الضرورة القصوى أن يقرر تجميع الآراضي عند الضرورة القصوى أن يقرر تجميع الآراضي المناخلة في ملكية الدولة الحاصة قبل التصرف فها وفقا لاحكام هذا الفانون مع تعويض الفير من أصحاب الآراضي التي تتخللها أو تتداخل فيها على وجه يقلل من إنتاجها أو من تمام الانتفاع بها إما عينا أو نقدا حسب اختيار صاحب الدأن . فإذا لم يبد صاحب الشأن خواره كان التحويض عينا . وتحسد اللائحة التفيذية إجراءات التجنيب التعويض الميتي والنقدى وشروطه .

مادة ٥٨ ــــ تؤول ملكية المقارات التي يتم التصرف فيها وفقا لأحكام هذا القانون إلى المتصرف إليهم محلة بمما عليها من حقوق الارتفاق. دون أن يترتب على ذلك أى حق في المطالبة يتمويض مقابل هذه الحقوق.

وفي جميع الآحوال لايجوز أخذ العقارات المشار إليها بالشفعة .

مادة ٥٩ ــــ إذا استحق العقار المتصرف فيه وفقا لأحكام هذا القانون ـــ كله أو بعضه للغير يساء على حكم قضائى نهائى ، قبل شهر عقد البيح ، فلا تلزم الحكومة إلا برد ما أداه المتصرف إليهمن الثمن والفوائد القانونية عن الجزء الذى تضى باستحقاقه الغير وذلك مع عدم الإخملال يحكم الفقرة الأولى من المادة ٤٤٦ من الفانون المدنى.

مادة ٦٠ — لايجوز لمن تؤول إليه ملكية حقار من العقارات التي تسرى عليها أحكام هـذا القانون أن يتصرف فيه كله أو بعضه إلا بعد أدا. ثمنه كاملا وملحقاته ، وفي جميعالا حوال لايجوز الممتصرف إليه في أرض زراعية أو أرض بور أو أرض صحراوية أن يتصرف فيها بسد أدائه كامل ثمنها وملحقاته إلاإلى صفارالزراع الذين تتوافر فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة ٢٥.

وكل تصرف يترتب عليه مخالفة أحكام الفقرة السابقة يقع باطلا ولايجوز شهره .

مادة ٦١ -- تسرى أحكام المسادة السابقة على التصرفات التي تمت قبل العمل بهذا القانون ولم يتم الوفاء بكامل الثمن المتعاقد عليه فمها وماحقاته ولم تشهر .

(م ۱۵ -- توانن)

مادة ٢٣ — إذا تخلف المتصرف إليه عن الوفاد بأحد التراماته المتصوص عليها في هذا القانون أو تسبب في تسطيل قيام المجمية التعاونية الراعة بالاعمال المنصوص عليها في المادة ( ٦٤ ) أو إذا أخل بأى الزام بموهرى آخر يقتخى به المقد أو القانون ولم تمكن قد هضت خمس سنوات من تاريخ التصرف حقق الموضوع بو اسطة لجنة تشكل برياسة مستشار مساعد بمجلس الدولة و مضوية نائب بمجلس الدولة وأحد مديرى الإدارات بالهيئة العامة للإصلاح الزراعي أو المؤسسة المصرية العامة للمصرة المصروف المناف المعروف المناف المصروف المناف المعروف المناف المادة للإصلاح الزراعي أو المؤسسة المصرية العامرة المعروف المناف المناف المعروف المناف المساف المناف المناف المنافقة المنافقة للإصلاح الزراعي أو المؤسسة المعروف العامل المنافقة الم

والجنة بعد سماع أقوال صاحب الشأن أن تصدر قرارا مسببا بإلعاء التوزيع أو فسخ البيع.

ويبلغ قرار اللجنة إلى صاحب الشأن بالطريق الإدارى خلال خمسة عشــر بوما من قاريخ صدوره . ولصاحب الشأن أن يتظلم من هذا القرار إلى وزير الإصلاحالزراعىوإصلاح الآراشى خلال ثلاثين يوما من قاريخ إلملاغه إليه .

ولا يكون قرار اللجنة نهائيا إلا بعد تصديق الوزير عليه بعد انقضاء ميماد التظلم المشار إليه . وينفذ القرار طلط بق الإدارى .

ماده ٦٣ حــ يترتب على إلغاء التوزيع أو الفسخ وفقا لحمكم المادة السابقة اعتبار المتصرف إليه مستأجرا العقار من تاريخ تسليمه إليه وتستحق عليه أجرته حتى تاريخ تسلمه منه ويستنزل من قيمة هذه الاجرة ما أداء المتصرف إليه قبل إلغاء النوزيع أو الفسنخ من ثمن وفوائد ركذاك مايستحتى له من تمويض عن الغراس والمفشآت التي يكون قد أقامها في المقارع لفقته .

تحدد اللائمة التنفيذية إجرامات استرداد العقار .

مادة ٦٤ ـــ يكون مستأجرو الاراض الزراهية والصحراوية التي تسرى طبها أحكام هذا الفانونومن تؤول إليهم ملكيتها أعضاء عكم الفانون في الجمعية التعاونية الزراعيةالتي تفشتها أو التي تهجدها وزارة الإصلاح الزراعي وإصلاح الاراضي .

وتتنام الوزارة الدورات الزراعة المناسبة الن يكون من شأنها زيادة الإنتاج الآراضى المشار إليها وتعسينها .

مادة مه - . تقوم الجميات النعاونية الزراعية الى تنشئها وزارة الإصلاح الزراعى وأصلاح الأرامى بالإعمال الآنية :

(1)الحصول على السلف الزراعيـــة بمختلف أنواعها طبقا لحاجات الأراخى المملوكة لاعضاءالجمية . (ب) مد الاعتماء بما يازم لاستقلال الأرض كالبذور والسياد والماشية والآلات الزراعية وما يازم لحقظ المحسولات ونقلها .

(ج) تنظيم زراعة الأراض واستنلافا على خير وجه بما فى ذلك انتقاء البذور وتصفيســف الحاصلات ومقاومة الآفات وشق الترع والمصارف وتطهيرها وصيانتها والإشراف على تنفيذ الدورات الزراعية المنظمة المناسبة فى أراضى أعضائها .

(د) بيع المحصولات الرئيسية لحساب أعضائها على أن تخصم من بمن المحسولات مستحقات الحكومة الناشئة عن تطبيق هذا الفانون والضراعب المقارية والسلف الزواعية وديون الجمية المستحقة قبل الأعضاء.

( a ) القيام بجميع الحدمات الزراعية والاجتماعية والاقتصادية التي تنطلبها حاجات الاعضاه .

مادة ٦٦ ــ تؤدى الجميات التعاونية الزراعية أعمالها تعت إشراف موظفين فعيين تغتارهم وزارة الإصلاح الزراعي وإصلاح الأراضي .

مادة ٧٧ ـــ تشترك الجميات التعارنية الزراعية في تأسيس جميات مشتركة وعامة واتحادات تعارنية وفعاً لاحكام القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ المشار إليه .

مادة ٦٨ ـــ يعدد وزيرالإصلاح الزراعى وإصلاح الآداخى القرارات اللازمة لتنظيم أعمال الجعيات التعاونية الزراعية الى تنشئها الوزارة .

مادة ٢٩ ... مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد يعاقب بالحبس وبغرامة لاتجاوز مائة جنيه أو يإحدى مانين العقوبتين كل من يدلى ببيانات عير صحيحة بيترتب عليها انتفاعه أو انتفاع غيره دون وجه حق بأحكام هذا القانون سواء كان ذلك باقتضاء تعويض لا يستحقه أو باستتجار أو تعلك العقارات الى تسرى عليها أحكام هذا القانون وذلك فضلا عن ردما قبضه بغير حق . وبطلان التصرف ومصادرة المبالغ التي يكون المخالف قد أدها الى الحكومة .

ويعفى من العقابكل من بادر من تلقاء نفسه بإبلاغ الجهة الإدارية المختصة بأمر البيانات غير الصحيحة الني يكون قد أدلى بها أو اشترك في الإدلاء بها على النحو المشار اليه الفقرة السابقة .

## الباب السادس

### أحكام انتقالية وختامية

مادة .v ـ تلفى عقود إبجار المقارات الخاضمة لأحكام هذا القانون السارية فى تاريخ العمل به قيما يخالف أحكامه .

مادة ٧١ ــ جميع التصرفات التي تمت قبل العمل جذا القانون الواردة على عقارات كانت داخلة في ملكية العولة الحياصة ـــ تبقى نافذة بذات الشروط والأحكام السارية وقت إقرارها .

ويجوز للبطس التنفيذى تعديل عدّه الشروط. والآحكام أو إلغائها أو إضافة أحكام جديدة إليها ـــ إذا كان ذلك بقصد التيسير على المتصرف إليهم من صفار الفلاحين أو من خريجى المعاهد الزراعية .

مادة ٧٧ ـــ طرح النهر الذي تم توزيعه ابتدائيا وفقا لأحكام القانونرقم ٧٧ لسنة ١٩٥٣ ولم يتم اعتماده بقرار من الوزير المختص يكون واجب الاعتباد بقرار من وزير الإصلاح الززاعي وإصلاح الاراضي وذلك في لحالات الآتية :

 (١) إذا كاناالطرح قد وزع على مستحقيه الاصليين مقابل أكل نهركانوا يمتلكلونه قبل العمل بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٣ وحدث الاكل في ملكيتهم بعد العمل بالقانون المشار إليه ولم يتصرفوا فيه إلى الغير .

(ب) إذا كانت ملكية الأكل قد آلت إلى الموزع عليه طرح النهر قبل العمل بالقانون ٧٧
 السنة ١٩٥٣ .

(ج) إذا كانت ملكية الآكل قد آلت إلى الموزع عليه طرح النهر بعد العمل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٣ منير طريق التعاقد .

فإذا كان التوزيع قد تم إلى أصحاب وكالة حصلوا عليها بعد العمل بالشانون رقم ٧٣ لسنة ٩٥٢ المشار إليه فلا تستمد منه إلا الحالات التي تكون الوكالة فيها صادرة إلى أقارب لغاية الدرجة الرابعة .

وإذا كان الأكل قد حدث فى تكليف ورثة متعدين وتم توزيع الطرح المستحق عن هذا التكليف إبتدائيا إلى أحد الورثة أو بعضهم ولم يلغ الفرزيع بعد السل بالفانون رقس ١٨١ لمسنة ١٩٥٧ و ١٩٧ لسنة ١٩٥٨ للشار البها فيمتمد هذا التوزيع بالنسبة إلى أنسبة مائر الورثة مق أقر هؤلاء بموافقتهم عليه بإقرار مصدق على توقيعاتهم عليها وذلك خلال سنة من تاريخ العمل بهذا الفانون وإلا التوزيع بالنسبة إلى أنصبه من لا يوافق طيه من الورثة .

فإذا كان النوزيع قد تم إلى وكيل فلا يعتمد منه إلا ما يكون قد تم بالنسبة إلى الورثة الذين لا تتمدى قرابتهم الوكيل حدود الدرجة الرابعة وبشرط ألا يمكون هذا النوزيع قد ألغي بعد تاريخ العمل بالقانونين رقمي ١٨١ لسنة ١٩٥٧، ١٩٢ لسنة ١٩٨٨ المشار إليهما .

مادة ٧٣ ـــ قفى جميع الترزيعات التى لا تطابق الأحكام للتصوص عليها فى المــادة السابقة لو كانت قد اعتمدت وتم دهرها كما يلنى ما ترتب عليها من تصرفات إلى الغير ولو كان قد مم شهرهــا .

ون جميع الحالات التي يننى فيها التوزيع تقسلم الهيئة السامة للإصلاح الزراعى بالطريق الإدارى. أراض الطرح الملنى توزيعه ويحاسب صاحبه باعتباره مستأجراً له وذلك عن المدة من أولى السنة الزراعية ١٩٥٨ / ١٩٥٩ إلى تاريخ تسليم الطرح إلى الهيئة وتستنزل من قيمة الآجرة المستحقة عليه في هذه الحالة مايسكون قد أداء عن تلك الآراضي من الضراعب وملحقاتها وذلك سواء أكان الثيرزيم قد أعتمد وتم ثهره أم لم يمكن قد سبق أعتباده وشهره .

وتوزع أراضى طرح النهر الذى يلفى توزيعه طبقاً للآحكام المتصوص عليها فى هذا القانون ويطبق على أصحاب التوزيعات الملفاة بالنسبة لمل حقهم فى التعويض عن أكل النهر أحكام المواد من ( 16 ) ألى ( 16 ) ·

وتسرى هذه الاحكام هلي حالات التوزيع الن ألفيت بالقانون رقم ١٩٧ أنسنة ١٩٥٨ المشار اليه وذلك مع هدم الإخلال بالاحكام التهائية الصادرة من الجهات القضائية المختصة أو القرارات النهائية الصادرة من لجان تقدير حق النمويش عن أكل النه المشاكلة طبقا القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه .

مادة ع ٧ - يمنح كل من أشرى أرضا بوراً أو أرضا محراوية من الحسكومة بقصدإستصلاحها قبل العمل بهذا القانون - مهلة يتم خلالها استصلاح الأراض المبيعة إليه وزراعتها مدتها عشر سنوات من تاريخ قسليمها اليه أوسع سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون أى المدتهن أطول.

فاذا لم يقم المشترى باستصلاح الأرض المبيعة اليه وزراعتها خلال المهلة المشار إليها أعتبر المقد مفسوخا من تلخار ذائه دون حاجة إلى تنبيه أو إعذار أو حكم قعنائى .

مادة ٧٥ ــ يعتد في تطبيق أحكام هذا القانون بحقوق الملكية والحقوق العينية الآخرى الواردة على بقارات كاقة في إحدى المناطق المعتبرة عارج الزمام في تاريخ العمل بالقانون رفم ١٢٤ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه والمستندة إلى عقود تم ثهرها أو أحكام نهائية سابقة على هذا التاريخ أو إلى عقود صدرت من الحسكومة وتم تنفيذ الشروط الوارد بها ولم تشهر بعد .

كما يعتد أيضا بالقرارات النهائية الصادرة وفقاً لاحكام القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه والتي تضمنت تقرير التملك ليمعش الاشخاص بالنسبة إلى ماكانوا عوزونه من عقارات.

ويعد مالـكا بحكم القانون :

(١) كل غارس أو زارع فعلى لحسابه لارض صحراوية لمدة سنة كالهلاعلى الاقل سابقة على تاريخ العمل بالقامون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٨ المشاراليه وذلك بالنسبة إلى ما يقوم برراعته بالفعل من قالى الاراضى فى تاريخ العمل بهذا القانون ورعالا بجاوز الحمد الاقصى العملكية العقارية المقررة قانونا.

ولا يسرى دفا الحكم على الأراضي التي تزرع جزءاً من السنة على مياء الامطار فقط .

فإذاكانت تلك الأراضى تروى من آبار طمست دون تعمد أو تقصير بعد تاريخالعمل بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ٩٩٨ المشار الليه فيجوز أن يعوضى ملاك تلك الأراضى عنها بمساحات ممائحة لها في مناطق الآبار الجديدة التي تفشئها الدولة .

(۲) كل من أمم قبل العمل بالقانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه إقامة بناءمستقر يحيزه ثابت فيه ولا يمكن نقله منه ـــ وذلك بالنسبة إلى الأرض المقام طيها البناء والمساحة التي تلحق به وتعد مرفقاً له بحيث لا تربد على المساحة المقام عليها البناء فاته على الآكثر وذلك بشرط بقاء البناء قائماً حتى تاريخ العمل بهذا القانون .

مادة ٧٦ - يجب على كل ذى شأن من أصاب حق الملكية والحقوق العينية الأخرى المنصوص عليها في المسادة السابقة أن يقدم خلال سنة من تاريخ السل بهذا القانون إخطاره إلى المحافظة التي يقع في دائرتها العقار الوارد عليه حقه وإلى المؤسسة المصرية السامة لندمير السحاري .

ويتضمن الإخطار المشار اليه بيان الحق الذي يدعيه مقدمه وانحررات المثبتة لعكما يتضمن تحديداوانياً للمقار الوارد عليه الحق .

وتُحداللائمة التنفيذية القواعد والإجراءات التي تنبع في الإخطارات التي تقدم وفقاً لحسكمه ذه المسادة وفي تحقيق الحقوق العينية المثبتة فيها.

مادة ٧٧ ــ تعتمــــد نتائج بحث الإخلارات المشار اليها في المبادة السابقة وتعقيق الحقوق

مادة ٧٨ — إذاقرر بحلس إدارة المؤسسة المصربة العامة لتعمير الصحارى عدم الاعتداد بحق من الحقوق العينية المثبتة في الإخطارات المشار اليها في المادة ( ٧٦) أو إذا تنازع على حق واحد منها أشخاص متعددون — فترفع المنازعات المتعلقة بالعقوق المشار اليها اللجان القضائية المتصوص عليها في المادة (٣٩)— لتفصل فيها .

مادة ٧٩ — تصدر الثوسة المصر به العامة لنعمير الصحارى د شهادات ملكية ، تخدمن الاعتداد بالحقوق العيف الواردة على عقارات كانة بالمناطق الصحراوية المعتبرة خارج الزمام فى الحالات المنصوص عليها فى المسادة ٥٥ وذلك بناء على القرارات النهائية الصادرة من اللجان القضائية المناسس عليها فى المادة (٣٩) بعد التصديق طها .

ويتبع في تحرير الشهادات المشار إليها وفي شهرها الآحكام المنصوص عليها في المادة (٣٥).

ويترتب على إيداع الشهادات فى مكتب الشهر العقارى الخنص الآثار المترتبة على شهر النصرفات العقارية وقسلم صورها لخل ذوى الشأن بعد أدائهم الرسوم المقررة عليها .

مادة ٨٠ ـــ يجوز كناغلى الاراضى الصحراوية بالبناء أو بالنراس الذين لا يعتبرون ملاكا في حكم هذا القانون أن يطلبوا شراء مذما لاراضى أو استجارها لمسدة لاتريدعلى تسع سنوات. فإذا لم يتقدموا بهذا الطلب خلال سنة من تاريخ الصل بهذا الضانون أو طلبوا ذلك ورفض طلبهم فتكون للمؤسسة المصرية الماهة لتصدير الصحارى الحق في إزالة المبانى والغراس القائم في الاراضي المشار إليها أواستبقائها واحتبارها علوكة للدولة.

مادة A1 سـ يكون لشاغلى الآراض الصحراوية بالبناء أو النراس المنصوص عليهم فى المادة السابقة فى حالة النرخيص لهم فى الشراء أو الاستشجار ــ الأولوية على غيرهم فى ذلك ويحوز لهم طلب تقسيط الثمن فى حالة البيع وفقا للشروط والاوضاع التى تبينها اللائمة التنفيذية .

مادة ٨٣ سـ المقارات التى تم التصرف فهما قبل تاريخ العمل بهذا القانون وكانت داخلة في ملكية الهدلة الحساسة ولم يتم الوفاد بكامل ثمنها وطحقاته حتى ذلك التاريخ وتغير وضع اليد الفعل طبها ففيجة تصرفات تالية يحوز لوزير الإصلاح الزراعي وإصلاح الآراضي أن يرخص في اتخاذ إجرامات نقل ملكيتها إلى الحائزين الحاليين، وتجزئة الديون للمستحقة للحكومة من مياق الثمن وطحقاته بالنسبة إلى كل منهم بحسب مساحة العقار الذي يضع يده عليه .

ويجوز التظلم من القرارات الإداريةالصادرة في شأن تحقيق الملكية ووضع البدوتجزئة ديون

الحكومسة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذه القرارات وتختص بالفصل فى التظمّ اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى المنصوص عليها فى للسادة ١٣ مكروا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه ويكون قرارها فى هذا الشأن نهائيا .

وتبـــين اللائمة التنفيذية الإجراءات التر تتبع في تمقيق الملكية ووضع اليد وفي تجزئة ديون الحكومة وفي النشر عن القرارات الإدارية الصادرة في هذا الشأن وتحديد الأنموذج المذى يتم بحسوجيه فقل الملكية وتجزئة ديون الحسكومة بالنسبة إلى كل من الحائزين المذكورين.

ويتبع فى تحرير النماذج للشار إليها وفى شهرها ـــ الأحكام المنصوص عليها فى المــادة ٥٣ ويترتب على إيداع تلك النماذج فى مكتب الشهرالمقارى المختص الآثار المترتبة على شهر التصرفات العقارية وتــلم صور تلك النماذج الى ذوى الشأن بعد أدائهم الرسوم المقررة عنها .

مادة ٨٣ ــ يعني من فوائد التأخير للستحقة حتى تاريخ العمل بهذا القيانون مستأجروا

الأراضى الزراعية والأراضى البور والصحراوية التى تسرى عليها أحكام هذا الفانون ــــ من تقل ملكية كل منهم الحاصة والمساحة المؤجرة إليه من خسة أفدنة من الأراضى الزراعية أو خسة عشر فداقا من الأراضى البور والأراضى الصحراوية .

كا يعنى هؤلاء المستأجرون من الآجرة المستحقة عليهم عن مدة سابقة على تاريخ العمل بهذا الفانون بأكثر من خمس سنوات زراعية وتقسط الآجرة المتأخرة المستحقة للحكومة علىالمستأجرين المذكورين عن المسنوات الزراعية الحمس المسابقة على تاريخ العمل بهذا القانون على خمسة اقساط سنوية متثالية دون فوائد يستحق أولها في نهاية السنة الزراعية ١٩٦٢/ ١٩٦٣ .

ويجوز لوزير الإصلاح الزراعى وإصلاح الآراضى إعناء مستأجرى الاراضى البور والصحراوية المزروعة خفية من قيمة الاجرة المتأخرة المستحقة عليهم عن المدة السابقة على العمل بهذا المتأنون كلها .

مادة ٨٤ – يعنى من فوائد التأخير المستحة حتى تاريخ العمـــل بهذا الفانون مشترو الاراخى الزراعية والاراخى البور والصحراوية التى تسرى عليها أحكام هذا الهانون من تقل الملكية الخاصة لكل منهمومانم التصرف إليه من تلك الاراضى ــ عن خمـــة أفدنة من الاراضى الزراعية أو خمــة عشر فدانا من الاراخى البور والاراضى للصحراوية .

ويؤدى مانأخر على هؤلاء المشترين حتى تاريخ العمل بهذا القسانون من الثمن على أقساط سنوية متساوية خلال المدة الباقية المتنفق على الوفاء بالثمن فيها . مادة مه - إذا تأخر المستأجر أو المشترى في الوقا. بأقساط الآجرة أو الثمن المشار إليها في المسادين السادين السابة وأصبحت المبالغ المسادين السابقين سنتين منتاليتين بعد العمل بهذا القانون - مقطعا الإعقادات وأصبحت المبالغ واجمبة الاداء فوراً ويلتزم للدين بها - بأداء فوائد تأخير عنها بواقع ٣ / سنويا تستحق من تاريخ طول القسط الواجب الآداء في السنة الثانية .

مادة ٨٦ ـــ تلنى الفقرة التالية من المسادة ١٨٤ من القنانون المدنى كما يلنى المرسوم يقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥٥ والقانونان رقم ٣٠٦ لسنة ١٥٥٥ ورقم ٨ لسنة ١٩٥٠ والقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٥٨ والقانون رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٥٨ وقرار رئيس الجهورية رقم ١٣٦٦ لسنة ١٩٥٨ وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٥٥ لسنة ١٩٥٨ وقرار رئيس الجهورية رقم ٢٠١٥ لسنة ١٩٦٠ المنسار إلمها ء كما يلغى كل نص آخر يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٨٧ ـــ نشكل لجنة طلبا برياسة وزير الإصلاح الزراعي وإصلاح الأراضي وعضوية كل من رئيس بملس الدولة ورؤساء مجالس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والمؤسسة المصرية العامة لتممير الاراضي . والمؤسسة المصرية العامة لإستصلاح الاراضي والمؤسسة المصرية العامة لتممير الصحاري ورئيس إدارة الفتوى والتشريع المختصة بمجلس الدولة ووكيل وزارق الحزافة والحريسة .

ويكون لهذه اللجنة تفسير أحكام هذا الفانون وتعتبر قراراتها فى هذا الشأن تفسيرا تشريعيا مازماً . وتنشر في الجريدة الرسمية .

مادة ٨٨ حــ يصدر وزير الإصلاح الزراعى وإصلاح الأراضى اللائحة التنفيذية والقرارات اللازمة لتنفيذ هذا الفاتون .

مادة 🗛 ــ ينشر هذا القانون فيالجريدة الرسمية، وبعمل به بعد انقصاء ثلاثة أشهر على فشره؟ صدر برياسة الجمدورية في y دى القعدة سنة ١٩٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٨٤ ) قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون(١) ١٠٢ لسنة ١٩٦٤

يتحصيل رسوم الإنتاج أوالاستهلاك على غزل التعلن و غزل الصوف وإطارات للطاط الحارجية والبطاريات السائلة للسيارات والفيول أويل ( مازوت )

> يأسم الآمة وكيس ألجيورية

2554...045

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسى لسطات الدولة العليا ؛

وعلى القانون رقم ٤ لسنة ١٩٣٧ بفرض رسم إنساج على حاصلات الأرض أو منتجات الصناعة الحلية ؟

وعلى المرسوم الصادر في فبراير سنة ١٩٣٠ الحاص برسوم الإنتاج على بعض المنتجات المستوردة؛

وعلى القانون رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٥٧ بشأن العقوبات الن توقع على المخالفات الحتاصة بالإنتاج ؟ وعلى القانون رقم ٣٥٣ لسنة ١٩٥٤ بشأن المحال التجارية والصناحية ؟

وعلى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الصناعة وتشجيعها ؟

وعلى القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٦٧ بشأن استمرار العمل برسوم الإنتاج المعمول بها حتى يوم ٣١ ديسمبر ١٩٦٧ ؟

وعلى قرار رئهس الجهورية العربية المتحلة رقم١٩٥٣ لسنة١٩٩١ بإصدار التعريفة الجركية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٩٦٩ لمسنة ١٩٦٧ بفرض وتعديل رسوم الإنتاج والاستهلاك على بعض الاصناف؛

<sup>(</sup>١) تصر بالجريمة الرسميه العدد ٦٨ الصادر ف ٢٣ من مارس ١٩٦٤ ء

وعلى قرار رئيس الحمهورية المربية المتحدة رقم٢٨٢ لسنة ١٩٦٧ بإعضاء غزل الصوف المحلى من رسوم الإنتاج ؛

وعلى ماارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

### أصدر القانون الآتى :

مادة 1 سـ لايموز تشميل أى مصدح لإنتاج غزل القطن أو غزل الصوف المستورد أو الإمارات المطاط الحارجية أو البطار بات السائلة السيارات أو الفيرل أو بل دمازوت، المنصوص عليها في الجدول وقم د 7 ، الملحق بقرار رئيس الجمهورية وقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٩ المفار إليه إلا بعد إخطار يوجهه ذو الشأن إلى مصاحة الجارك بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول قبل بعد التشغيل بأسبوهين على الآفل . هذا مع عدم الإخلال يوجوب الحصول على الترخيص المنصوص عليه في القانون وقم ٥٣ المستمة ١٩٥٤ المسار إليه والترخيص من وزارة المستاعة طبقا الإحكام القانون وقم ٢١ لسنة ١٩٥٤ المسار إليه والترخيص من وزارة المستاعة طبقا الإحكام القانون وقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ المسار إليه والترخيص من وزارة المستاعة طبقا الإحكام

وفى تطبيق أحكام هذا القانون والقرار رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٧ المشار إليه يعتبر غزل قطن الغزل الناتج مباشرة من آلات الغزل كما يعتبر خزل صوف الغزل الناتج من عمليات غزل أو برم أو زوى الصوف .

ويحصل رسم الإنتاج أو الاستهلاك علىغزل القطن أو الصوف المستورد المخلوط بمواد نسجية أخرى على أساس نسبة مايحتويه من شعر القطن أو الصوف .

ولابجوز مباشرة أية صناعة أخرى فى المصنع أو فى الجزء المخصص منه لإنتاج السلمة المقرره عليها رسم الإنتاج خلاف الصناعة موضوع الإخطار .

مادة ٢ ــ يستحق رسم الإنتاج خلال الأربع والعشرين ساعة الثالية لإتمام صنع السلمة ولا يفرج عن أية كية منها إلا بعد أداء رسم الإنتاج المستحق عليها ويجعب أن يتم إخراج السلع المفرج عنها خلال الأربع والعشرين ساعة التالية لآداء الرسم أو تخزينها فى مخزن مستقل .

ويجوز لمدير عام الجارك أن يرخص للمسانع التي تحدد بقرار منه في تأجيل أداء الرسومالمستحقة على ما ينتج عام الجارك أن يرض للمسانع التي من الشهو على ما ينتج عبر بالمدة أقصاها ثلاثة شهور على أن يتم أداء الرسوم في الأسبوع الآول من مدير عام المخال لانتباء المهارك، او خطاب ضمان من أحد البنوك أو من المؤسسة العامة المختصة يعادل رسم المؤتتاج المؤجل الآداء.

مادة ٣ ـــ يحوز تأجيل أماء رسم الإنتاج على الكيات المنتجة إذا خزنت فى مستودعات خاصة توافق عليها مصلحة الجارك وبالشروط الن تحددها مع أداء تأمين نقدى أو تقديم خطاب < ضمان من أحد البنوك أو من لملؤسسة العمامة المختصة بالقبمة الن يقررها مدير عام الجمارك .

وبجب أداء الرسوم على المنتجات قبل إخراجها من تلك المستودعات وتجرد هذه المستودعات مرة كل عام على الأقل، وتستحق الرسوم عن أي عجز في السلع يظهر نتيجة لهذا الجرد .

مادة ع ـــ لموظفى مصاحة الجارك مراقبة الكيات المثلجة في المصافع والكيات المصروفة منها والتحقق من تنفيذ أحسكام هذا القانون والغرارات التي تصدر تنفيذا له والاطلاع على السجلات والنفاز التي تحدها المصلحة .

مادة ه ــ تعنى من رسم الإنتاج السلع المذكورة فى المـادة الأولى والمصدرة إلى الحارج بشرط أن تكون قد وضعت تحت إشراف مصاحة الجارك من وقت صنعها إلى وقت تصديرها .

وترد الرسوم السابق أداؤها على مايصدر من هذه السلع سواء كانت بحالتها أو أدخلت فى صناعات علية وذلك بالشروط والأوضاع التى تحددها مصلحة الجارك.

وتسرى أحكام الإعفاء ورد الرسوم على السلع الى صدرت من تاريخ العمل بقرار رئيس الجهورية رقم 1979 لسنة 1977 ·

مادة ( ر ) لم تؤد عبازة أية سلمة من السلع المد كورة في المادة ( ر ) لم تؤد عنها رسوم الإنتاج أو الاستهلاك .

مادة ٧ ـ تعتر مادة مهربة ومحتبط:

(١) السلع المنتجة في مصنع لم تخطر عنه مصلحة الجارك وفقا للمادة ( ١ ) .

(ب) السلع المنتجة في مصنع أخطرت عنه مصلحة الجارك ولم تؤد عنها رسم الإنتاج أيا كان مكان ضطا.

ويجوز ضط جميع المواد الأولية والآلات والأجهزة والأدوات الموجودة في المصنع ، والتي استملك أو يمكن استمالها في إنتاج السلع المهربة .

مادة ٨ ــ مع عدم الإخلال بالعقربات المصوص عليها فى الفانون رقم ٣٢٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه يحوز الحكم بإغلاق المصنع فى حالة مخالفة أحكام هذا الفانون أو الفرارات المنفذة له لمدة لا تقل ص شهر ولا تزيد على سنة أشهر . وفى جميع الحالات بحكم بأداء رسم الإنتاج المستحق ولو لم تضعل المشجات فضلا عن مصادرة السلع المضبوطة . كا يجوز الحسكم بمصادرة المواد والآلات والاجهزة الى استمملت فى إنتاجها . وكذلك وسائل النقل التى استخدمت في نقل السلم المهربة .

مادة 9 - مع عدم الإخلال بالعقوبات المنصوص عليها في المادة السابقة يجوز الحمكم على المخالف وعلى شركاته بالنشاءن يتحويض لا يجاوز مثلى الرسوم المقررة ويضاعف التعويض في حالة العود خلال سنة .

مادة . 1 ـ لايجوز رفع الدعوى الجنائية أو اتخاذ أية إجراءات في جرائم النهريب إلا جللب مكتوب من المدير العام للجمارك أو من ينهيه .

وللدير العام للجارك أن يمرى التصالح أثناء نظر الدعوى أو بعد الحكم فيها حسب الآحوال مقابل تحصيل تعويض يعادل نصف الرسوم على الآقل ويجوز فى هذه الحالة رد البضائع المضوطة كلها أو بعضها بعد أداء الرسوم المستحقة عليها . كامچوز رد وسائل النقل والأدوات والموادالتي استعملت فى التهريب .

ويترتب على النصالح انقصال الدعوى الجنائية أو وقف تنفيذ العقوبة الجنائية وجميع الآثار المترتبة على الحسكم حسب الآحوال .

مادة 11 سلوظني الجمارك وموظني مراقبة رسوما لإنتاج للاين لهم صفة مأمورى الضبط الفضائى الحق في معاينة المصانع المرخص بها وتفتيشها في أى وقت وبدون إجرامات سابقة .

كما يجوز لهم ولسائر مأمورى الضبط القضائى فى حالة الاشتباء، تفتيش أى مصل أو مصنع أو عمل لعنبط أية عملية تجرى خفية لإنتاج سلمة خاضمة لاحكام قرار رئيس الجمهوريةرقم 1979 لمسنة 1977 المشار إليه وأية مخالفة أخرى لاحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له .

ولا يجوز القيام بالتفتيش المشار إليه فى الفقرة السابقة إلا بمعرفة رئيس مكتب الإنتاج المختص أو رئاسته أو بأمركنابى من أى منهما وبمعاونة مندوب من رجال الإدارة .

وللموظفين المذكورين في جميع الآحوال الحق في أخذ العينات اللازمة لإجراء التحاليل والمراجعات والمقارنات مع التحفظ على المصيوطات إذا لزما لامر . مادة ١٢ ـ لمصلحة الحارك حق التصرف في المضبوطات وأدوات التهريب ووسائل النقل الق يحكم بمصادرتها نهائيا ، ولها توزيع قيمتها وحيالغ التعويض المحكوم بها نهائياكلها أو بعضها وفقا القواهد التي تحدد بقرار من رئيس الجهورية .

مادة ١٣ – على المصانع القائمة فى تاريخ العملي بهذا القانون والمنتجةالسلم المذكورة فى المادة ( ١ ) أن تخطر مصلحة الجارك بأوجه نشاطها خلال شهر على الأكثرمن تاريخ العمل بهذاالقة أون وذلك بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

مادة 12 - ينشر هذا للتأثون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تأديخ نشرموعلى وزير الحواظ إصفار القرارات اللازمة التنفيذ، ي

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٢ ( ٢١ مارس شخ ١٩٦٤)

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون(١) ١٠٣ لسنة ١٩٦٤

بتمديل يعض أحكام القانون . ٢٥٠ لسنة ١٩٥٩ محساب عدد العمل السابقة في المعاش

باسم الآمة

وتهس ألجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإحلان الدستورى الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العلياء

وعلى للقانون رقم ﴿ لَسَنَةُ ٩ • ٩ ﴾ في شأن المماشات المدنية ؟

وعلى الميسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ في شأن المعاشات المدنية ؛

<sup>(</sup>١) تصرياً لجريدة الرسمية العدد ٦٨ الصادر ق ٢٣ من مارس ١٩٦٤ .

وعلى القانون رقم ؟٣٩ لسنة ١٩٥٣ بانشاءصندوق التأمين والمماشات لموظفى اللعولة المدنيين وآخر لموظفى الهيئات ذاعه الميزانيات المستقلة ؛

وعلى القانون رقم ٢٤٠ لمنة ١٩٥٩ بحساب مـــده العمل السابقة في المماش والقوانين المدلة 4 ؛

وعلى الفانون رقم . ه لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون التأمين والمماشات لموظفى الدولة ومستخدمها وعمالها المدنيين ؟

وعلى ما ارتآء بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

## أصدر القانون الآتي :

مادة 1 ... السرى أحكام القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٥٥٩ المشار إليه والقوانين الممدلة له على الموظفين الذين عوملوا بالقوانين رقم ٥ لسنة ١٩٥٩ ورقم ١٩٢٧ لسنة ١٩٥٩ ورقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ المشار إليها وتركوا الحدمة في الفترة من أول أكتوبر سنة ١٩٥٦ عتى ٣١ أكتوبر سنة ١٩٥٦ بشرط أن يبدى الموظف رغبته في حساب مدة عمله السابقة خلال الالمة أشهر من تاريخ الهمل بهذا القانون وأن يؤدى المبالغ المستحقة عليه نظير ذلك خلال تسمة أشهر من ذلك التاريخ المستحقة عليه نظير ذلك خلال تسمة أشهر من ذلك التاريخ المستقبة واحدة إما نقدا أو بطريق الاستبدال وفقا لحكم المادة يهم من القانون رقم • ولسنة ١٩٩٣ المشار إله .

ويجوز للستحقين عمن توفى من الموظفين المنصوص عليهم فى الفقرة السابقة الانتفاع بأحكامها بشرط أن يبدوا رغبتهم فى ذلك وأن يؤهوا المبالغ المستحقة دفعة واحدة نقدا خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون .

مادة ٧ ــ ينشرهذا الفانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به منأ ول الشهرالتالى لتاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجمهورية في ٧ذي الفعدة سنة ١٣٨٣ ( ٣١ مارس سنة ١٩٦٤ )

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (١) ما السنة ١٩٦٤

بشأن الأراضي الزراعية التي تم الاستيلاء علما

ياسم الآمة

ر ثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧من سبتمبر سنة ١٩٦٢؛ بشأن التنظيم السيا في لسلطات العولة العليا ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم 14٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي والقوانين المعدلة له ؟

وعلى القانون وقم ١٢٧ لسنة ، ١٩٦ يتعديل بعض أحسكام قانون الإصلاح الزراعى المعدل بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦٦؛

وعلى مأارةٌ، مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ،

#### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 ـ الاراضى الزراعية التي تم الاستبلاء عليهاطبقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨

لسنة ١٩٥٢ والتمانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٩١ للشار إليهما، تؤول ملكيتها إلىالدولة دون مقابل .

مادة 7 ــ يلغي كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٣ ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاويخ نشرم؟

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٢٨٣ ( ٢١ مارس ١٩٦٤ )٠

<sup>(</sup>١) نشر بالجريدة الرسمية المعده ١ الصادر في ٢٣ من مرس ، ١٩٦٤ .

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون <sup>(۱)</sup> ۱۹۹۶ لسنة ۱۹۹۶

بإنشاء المؤسسة المصرية العامة للاقتمان الزراعى والتماوتى والبنوك التابعة لها بالمحافظات

بادم الآمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ بشأن التنظيم السياسي لسلطات. العرقة العلما ؟

وعلى القانون رقم . ه لسنة . ١٩٣٠ بالترخيص للحكومة بالاشتراك في إنشاء بنك زراعي والقرانين المدلة له ؟

وعلى المرسوم الصادر في ٢٥ يوليو سنة ١٩٣١ بتأسيس شركة مساهمة تدعى بتك التسليف الزراعي والمراسيم المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٣٢ بشأن بيع المحصولات المرتبنة القروض التي يسلفها بنك التسليف الزراعي؟

وعلى القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٤٠ بتقرير استثناء من بعض أحكام القانون المدنى الحاص بالوهن؛

وعلى القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الآحكام الحاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسيم والشركات ذات المسئولية المحدودة والقوانين المعدلة له ؟

رعلى القرار الجهورى رقم ٢١٣٧ لسنة ١٩٦٠ بشأن المتوسسة المصرية التصاونية. الزراعية العامة ؛

وعلى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ بإصدار قانون المؤسسات العامة ؛

وعلى ما ارتآه مجلسالدولة ؛

وعلم افقة بجلس الرياسة ؟

<sup>(</sup>١) تشر بالجريدة الرسمية العدد ٦٨ الصادر ف ٢٣ من مارس ١٩٦٤ .

### أصدرالقانون الآتى:

مادة 1 \_ عول بنكاتسليف الزراعي إلى توسسة عامة تسمى دالمؤسسة المصرية العامة للاتسان الزراعي والتعاوني ، ويكون مركزها القامرة.

وتقوم هذه المؤسسة بالتنطيط المركزى للائتمان الزراعى والائتمان التعاوتى فى الحمهورية فى حدود السياسة العامة الدولة، وتتولى تمويل هذا الائتمان وتوفيركافة المواد اللازمة للإنتاج الزراعى كما تقوم بما تكلفها به الدولة من أعمال وخدمات تتصل بهذه الاغراض.

مادة ٧ ــ تتبع هذما لمؤسسة وزير الزراعة.

مادة ٣ \_ تكون رأسمال المؤسسة من:

( ١ ) رأس مال بنك النسليف الزراعي والتعاوني .

( الأموال التي تخصمها الدولة لها .

مادة ع \_ يدير المؤسسة مجلس إدارة مكون من رئيس ومن أعضاء بحكم مناصبهم ، هم : وكلاء وزارات الزراعة والحزانة والافتصاد ووكيل البنك المركزى المصرى والنين من المشتغلين بشئون الزراعة والتعاون يصدر بتعيينهما قرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض وزير الزراعة وتتضين هذا القرار تحديد مكافأتهما .

ويمدد المرتب المقرر لرئيس بملى الإدارة بقرار من رئيس الجهورية •

مادة ه ـــ تحرل فروع بنك التسليف الزراعى والتعاونى فى المحافظات إلى بنوك للاتتمان الزراعى والتعاونى فى شكل شركات مساهمة تابعة للمؤسسة .

ويباشركل من هذه البنوك نشاطه بدائرة المحافظة ويكون مقره عاصمة المحافظة .

وتعتبر توكيلات بنك التسليف الزراعى والتعاونى الحالية فروعا لهذه البنوك وتنتقل إليها تبعية شون المحاصيل ومخازن الاسمدة وغيرها من مفشآت مذا البنك التى لا تتعدى خدماتها أغراض المحافظة الموجودة فيها .

ويستنى من ذلك الفروع التي ينحصر نشاطها كله أر منظمه فى العمليات التمرينية حيث تعتبر فروها تابعة للمؤسسة .

مادة n - تتولى هذه البنوك عمليات الانتسان الزراعي والتعاوني في المحافظة طبقا السياسة التي ترسمها مجالس إدارتها في تطاق التخطيط المركزي الهذي ترسمه المؤسسة وفي حدود الاعتباد المالي المحرر لمكل منها . مادة γ ــ تحول أصول بنك التسليف الزراعى والتعاونى الثابتة والمتداولة وكذلك الحصوم التي تحص المحافظات إلى هذه البنوك كل فها يخصه .

مادة ٨ ـــ تتحدد رثـوس أموال هذه البنوك بقيمة الأصول الثابتة المحولة إليها طبقا المادة السابقة مضافاً إليها مبلغ من المسأل يكني لتشفيل البنك خلال العام .

مادة ب ... تقوم المؤسسة بإمناد هذه النبوك بالتمويل اللازم لأغراضها كما توفر لها المواد العينيةاللازمة وذلك ف-هدود الاعتباد المقرر لها .

مادة . 1 -- تتحمل هذه البنوك بما يخص التمويل الذى تحصل عليه من المتوسسة من الفوائد. التى تدفعها المتوسسة إلى مصادر التمويل كا تحصل منها على جزء من السمولات المقررة لها عن المواد العينية تحدد نسبته سنويًا بالاتفاق بين المتوسسة وكل من هذه البنوك .

مادة ١١ ـــ تحصل كل من هذه البنوك من المؤسسة على نصيب من العمولات التي تتقاضاها عن العمليات التموينية التي تقوم بها لحساب الحسكومة والتي تتم داخل المحافظة بنسبة يتفقى علمها بينهما .

مادة ١٧ ــ يدير كل من هذه البتوك بجلس إدارة مكون من أعضاء مبينين بحكم مناصبهم هم :

عمل المؤسسة ويكون رئيسا للمجلس وائتين من موظني البنك ومدير الزراعة فى المحافظة وبمثل للمحافظة يرشحه المحافظ ــــ ومن أعضاء ينتخبون من العاملين بالبنك طبقا لأحكام الفانون .

مادة ١٣ ــ تبلغ قرارات مجلس إدارة هذه البنوك فلوف الانتأيام من تاريخ صدورها إلى المؤسسة لإبداء الرأى فيها ، فإذا لم يصل إلها اعتراض فى ظرف عشرة أيام من تاريخ إرسالها تعتر اهذة المفعول .

مادة 14 سـ تكون للمؤسسة والشركات التابعة لها نفس الحقوق والامتيازات المقررة لبنك التسليف الزراعى والتعاونى بمقتضى القوانين رقم ٥٠ لسنة ١٩٣٠ بالترخيص للحكومة بالاشتراك فى إنشاء بنك زراعى والقوانين المعدلة له . ورقم ٤٦ لسنة ١٩٣٧ بشأن بهم المحسدلات المرتهنة للفروض التى يسلفها بنك النسليف الزراعى، ورقم ١٨ لسنة ١٩٤٠ بتقرير استثناء من يعض أحكام القانون المدنى الحاص بالرهن .

مادة 10 ــ يلفي كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ١٦ -- ينشر هذا الفافرن في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجمهورية في ٧ ذى القمدة سنة ١٩٨٣ ( ٢٦ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

## قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون <sup>(۱)</sup> ۱۱۷ لسنة ۱۹۹۶

بثأن كظيم اختصاصات وسلطات النوات المملحة

باسم الآمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ١٧ من سبتمبر سنة ١٩٩٢ ؛

وعلى القانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٣ بشأن تنظيم وزارة الحربية ؛

وعلى القانون رقم هـ. ه لسنة ١٩٥٥ فى شأن الخدمة الوطنيةوالذرانين المدلة له . وقرارات رئيس الجمهورية المكملة له ؟

وعلى القنانون رقم ٣٣٧ لسنة ١٩٥٩ فى شيئان شروط الخدمة والزقية لطباط الغوات المسلحة؟

وعلى قرار وكيس الجمهورية وقم١٤٩٣ لسنة ١٩٥٩ بشأن تنظيم القوات المسلمة والقراوات المنطلة لحذا الذاء

وعلى القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن اختصاصات بجلس الدفاع القومي ؟

وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ٢٨٧٨ لسنة ١٩٦٢ ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآتي:

مادة 1 — يكون نائب البّائد الأهلى للقوات المسلحة مسئولا أمام رئيس الجمهورية عن القوات المسلحة وكل ما يتعلق بها من الناحيتين الإدارية والعسكرية .

<sup>.</sup> نصر بالجريدة الرسمية العدد ٦٨ في ٢٣ من مارس ١٩٦٤ .

#### ويختص بمـا يأتى :

قيادة الفوات المسلحة العاملة والاحتياطية وإهدادها الفتال والعمل على بلوغ وحداتها وأفرادها أقصى درجات الكفاية في التنظيم والنسليح والتدريب والثقافة والروح المنوية .

مادة y \_ تنقل اختصاصات وسلطات وزير الحربية للنطقة بالقوات المسلمة وكذا اختصاصات وسلطات الثائد العام المنصوص علمها في قرار رئيس الجمهورية بالقانون وقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٣٩ إلى نائب القائد الأعلى للقوات المسلمة .

مادة ٣ ـــ تلفأ بالقوات المسلحة قيادة القوات البرية وتحدد اختصــاصاتها وتصكيلها بقرار من نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة ، ويكون شاغل هذه الوظيفة بدرجة وزير .

مادة ع ... نقل الاجهزة التالية من وزارة الحربية إلى القوات المسلحة :

- ( ١ ) مصلحة السواحل والمصابد وحرس الجارك.
  - ( ٧ ) المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة .
    - (٣) المؤسسة العامة المحاربين القدماء .
- ( ٤ ) المؤسسة العامة العايران، عدا شركة الطيران العربية المتحدة، .
- ( o ) مكتب المستثمار الصناعي بكولون ومكتب المستشار العمناعي الحربي بموسكو .
  - (٦) مكتب التظلمات العسكرية .

وتحدد تبميتها وأوضاعها يقرار من نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة .

مادة ه ... تفصل ميزانية الجيش عن ميزانية وزارة الحربية وتنضم لميزانية القوات المسلحة كما يعتم إليها ميزانية قطاع غزة .

وينقل القوات المسلحة جميع العاملين المدنيين الذين يعملون حاليا بالجيش .

مادة 7 ــ حقل الاختصاصات المتعلقة بالقوات المسلحة التي كانت تمارسها وزارة الحربية إلى البيادة العليا للقوات المسلحة .

وتنشأ بالفوات المسلحة الشتون المسالية والإدارية تحدد اختصاصتها وتنظيمها بقرار من نائب الفائد الأعيل الفوات المسلحة .

مادة ٧ ــ. يفشر هذا القانون بالجريدةالرسمية ، ويعمل بعابتداء مزيوم ١٩٦٢ سنة ١٩٦٤ صدر برياسة الجمهورية في ٧ ذى القمدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ ) . قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون ١٨٨٥ لسنة ١٩٦٤

ف شأن إنشاء الجهاز المركزي التنظيم والإدارة

ياسم الامة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٩٢ ؛

وعلى القانون رقم . ٢٦ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظني الدولة والقوانين المعدلة له ؛

وعلى الغانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٥٦ في شأن ديوانالموظفين والقوانين المعدلة له !

وعلى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بشأن نظسام الإدارة المحلية والقوانين الممدلة له ؟ وعلى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ بشأن المؤسسات العامة ؟

والقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بشأن الحيئات العامة ؛

وعلى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بإصدار قانون نظام العاملين للدنيين بالدولة ؛

وهلى الفانون رقم عن لسنة ١٩٦٤ بإعادة تنظيم الرقابة الإدارية ؟

وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ١٦٦٣ لســــنة ١٩٦٠ بمـــثوليات وتشكيل ديوان الموظفين ؛

وعلى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ وإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكماتالتأديبية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٧ بإصدار لائمة نظام العاملين بالشركاف

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بتطبيق أحكام لاتحة نظام العاملين بالشركات على المؤسسات العامة ؛

<sup>(1)</sup> تصر بالمريدة الرسمية العد ٢٩ ق ٢٤ من مارس ١٩٦٤

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؟

#### أصدر القانون الآني:

مادة 1 ــ يستبدل باسم « ديوان الموظفين ، اسم « الجهاز المركزىالتنظيم والإدارة ، ويستبدل بالقانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه الآحكام المرافقة لهذا القانون ، ويلذى كل حكم يخالف هذه الأحكام .

مادة v ... تنتقل سلطات واختصاصات ديران الموظفين ورئيسه حيثها وردت فى القواقين واللوائح والقرارات إلى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ورئيسه .

مادة ٣ ــ ينقل جميع موظئ ديوان الموظفين الموجودين حاليا بمكم وظائفهم بإدارات المستخدمين بالوزارات والمصالح ووحدات الإدارة الحلية والهيئات والمتوسسات العمامة إلى هذه المجات وتنقل درجانهم إلى مزانيات العجات المنقولين إليها .

أما باقى موظئى الديوان فيصدر بشأنهم خلال تسمين يوما من تاريخ السمل بهذا القانون قرار من رئيس المجلس التنفيذى بناء على عرض رئيسىالتيهاز بنقل من يقع عليه الاختيار إلى الوزارات ومصالحها ووحدات الإدارة المحلية والهيئات والمؤسسات العامة وتنقل مصه درجته إلى ميزانية المبهة المقول إليها .

مادة ه ــ يلحق بالجهازكل من النيابة الإدارية المنصوص عليهـا فى الفانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ والرقابة الإدارية المنصوص عليها فى الفانون رقم ع.ه اسنة ١٩٦٤ ويـكون لرئيس العهاز سلطات الوزير المختص بالنسبة لهما ، بمـا فى ذلك سلطات الإثبراف والتوجيه والرقابة .

ويجوز ارتيس الجلس التنفيذي أن يفوضر تيس الجهاز في بعض اختصاصاته بالنسبة لهما .

ويسرى فى شأن رئيس النيابة الإدارية ووكيلها وأعضائها والعاملين فيها أحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ كا يسرى فى شأن الرقابة الإدارية ونائبه وأعضائها والعاملين فيها أحكام القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه .

> مادة ٦ ــ ينشر هذا القانون فالجريدة الرسمية ، ويعمل به تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القمدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤)

#### قانون

### الجهاز المركزى للتظيم والإدارة

مادة 1 سـ ينصأ الجهاز المركزى التنظيم والإدارة ويكون هيئة مستقلة تلحق بالمجلس التنفيذى . ويتألف هذا الجهاز مزاردارات مركزية يصدر بتنظيمها وتحديد اختصاصاتها قرار من رئيس الجمهورية ، وتتكون هذه الإدارات المركزية من عدد من الإدارات العامة يصدر بتنظيمها وتحدد اختصاصاتها قرار منهر رئيس الجهاز .

مادة ٢ \_ يتولى إدارة الجهاز رئيس يعاونه عدد كاف من الوكلا. والأعضاء، ويكون الركلا. والأعضاء، ويكون الرئيس سلطة الوزير المنصوس عليها في القوانين واللوائح والقرارات بالنسبة العاملين بالجهاز، وفيا يتمان بالإشراف الفتي والإدارى على سير العمل به، ويكون الوكلا، سلطات واختصاصات وكلا، الوزارات، ويعين الرئيس والوكلا، بقرار من رئيس الجهورية بناء على عرض رئيس الجهار التنفيذي، وتسرى على الوكلا، والأعضا، جميع القواعد المقررة والتي تقرر في شأن سائر العاملين المدنيين بالدولة، وذلك مع عدم الإخلال بالأحكام المقررة في أناعاء الوقادية الإدارية وفقاً لأحكام الفتررة في شأن أعضاء التيابة الإدارية الإدارية وفقاً لأحكام الفترة في شأن أعضاء التيابة الإدارية من الإدارية وفقاً لأحكام الفترة في شأن أعضاء التيابة الإدارية من الإدارية وفقاً لأحكام الفتانون رقم ع 10 المستم 190 م

مادة ٣ \_ يكون هدف الجهاز تطوير مستوى الحدمة المدنية ، ورفع الكفاية الإنتاجية وتحقيق العدالة فى معاملة العاملين والتأكد من مدى تحقيق لأجهزة التنفيذية لمستوياتها فى ميدان الإنتاج والحدمات .

مادة ، \_ عارس الجهاز اختصاصاته بالنسبة الجهات الآتية :

- ( أ ) الوحدات التي يتألف منها الجهاز الإداري للدولة .
  - (ب ) الهيئات والمؤسسات العامة والشركاتُ التابعة لها .

مادة ه \_ بباشر الجهاز الاختصاصات الآتية :

- ( 1 ) افتراح القوانين والوائح الحَاصة بالعاملين وإبداء الرَّأَى فى المشروعات المتعلقة بشئوتهم قبل إقرارها
- ( y ) دراسة الاحتياجات من العاملين فى مختلف المهن والتخصصات بالاشتراك مع الجهات المختصة ، ووضع نظم اختيارهم وتوزيعهم لشغل الوظائف على أساس الصلاحية وتكافؤ الفرص .
- ( ٣ ) تطوير ظلم شئوزالحدمة المدنية لتحقيق وحدة للماملةوالاشتراك في دراسة كيفية توفير الرعاية الصحية والاجتهاعية مع الجلهات المختصة .

- ( ٤ ) رسم سياسة وخطط تدريب العاملين فيجال التنظيم والإدارة ورفع مستوى كفاءتهم وتقديم المعاونة الفتية فى تنفيذها .
- ( ه ) اقتراح سياسة المرتبات والعلاوات والبدلات والمكافآت والتعويضات ووضع النظم الحاصة بتنفيذ نظام ترتيب الوظائف وتسجيل أوصافها ونشرها وحفظها في سجلات.
- ( ٣ )دراسة مشروعات الميزانيات فيا يتعلق باعتبادات الساملين وعدد الوظائف
   ومستوياتها وتحديد درجانها مع إبداء ما يكون لديه من ملاحظات عليها
- ( ٧ ) الاحتفاظ بالسجلات والبيانات الحاصة بالعاملين فالمستويات النيادية ووضع نظام الإحماء وتسجيل العاملين بالمحدمة المدنية .
- ( ٨ ) المشاركة في تعبئة المجهود الحربي الدولة فيا يتملق بحصر وتسجيل الإمكانيات البشرية في الحدمة المدنية كما ونوعا وتخطيط تعبئها وقت الطواري. .
- ( ٩ ) رسم سياسة الإصلاح الإدارى وخططه وافتراح الوسائل اللازمة لتنمية ونشر الوهى التنظيمي والارتفاع بمستوى الكفاية القيادية والإدارية وكفاءة الأداء .
- (١٠) إبداء الرأى الفنى وتقويم المعاونة فى عمليات التنظيم وتبيسط الإجراءات وتحسين
   وسائل العمل .
  - (١١) وضع النظم الحاصة بالتفتيش والمتابعة التأكد من سلامة وكفاءة أداء العاملين .
    - مادة ٦ ــ المجهاز في الجهات التي يباشر اختصاصاته بها مايلي :
- ( ) )الإشراف على تنفيذ الفوانين واللوائح الحاصة بالعاملين وإصدار التعليات الضيّة والفشرات المنظمة لتتفيذها .
- ( ٢ ) مراجعة مشروعات إنشاء الاجهزة الجديدة وإحادة تنظيم أو تمديل اختصاصات أجهزة قائمة قبل اعتمادها من السلطة المنتصة وإبداء الرأى فى اللوائح المتعلقة بسير وتنظيم العمل .
- (٣) وضع الآنماط التنظيمية ومعدلات الآداء المناسبة في هذه الجهات ونشرها طيها للاسترشاد بها في تنظيمها ووضع ميزانياتها .
- ( ۽ ) مراجعة مشروطات المبزائيات المشار إليه في البند ۽ من المادة السابقة قبل عرضها على وزارة الحراقة . ( ع ٢١ - إواجز)

- (ه) معاونة إدارت شئون العاملين ووحدات التنظيم والتدريب وتدربالعاملين بهاوالتفتهش الفنى على أعمالها وإرسال تقارير بفتائج التفتيش إلى رؤساء هذه العهات :
- (٢) الإشراف على أعمال الأجهزة المركزية لتدريب العاملين وتنظيم المدورات التدريبيةالعامة والانتراك فى ومنع برامج البعثات العاملين فى بجال التنظيم والإنارة .
- (٧) أن يندب من يرى من العاماين به التفتيش على هذه الجهات ولإجراء الإبحاث اللازمة والاطلاع على الأوراق والسجلات وطلب البيانات الى يرى لزومها .

مادة γ ـــ الجهاز حق الانصال المباشر بالجهات المختلفة على جميع مستوياتها وطلب البيانات والإحسادات اللازمة لمباشرة اختصاصائه .

كا له حق الاتصال بالهيئات العلمية المحليــــة والدولية التي تزاول فشاطا عائلا للإفادة من تجاربها وخبراتها .

مادة ٨ – يضع رئيس الجباز تغريرا وفيا عن أعمال الجباز وملاحظائه وتوصياته ويرفعه فى نهاية كل عام إلى رئيس المجلس الشفيذى .

مادة ٩ ــ تسرى على رئيس الجهاز جميع الاحكام الحاصة بالوزراء.

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (١) ١١٩ لسنة ١٩٦٤

بشأن بعض التدابير الحاصة بأمن الدولة

باسم الأمة

رايس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستوو المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ صبتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلهالي الدولة العلماً ٤

<sup>(</sup>١) تشر بالمربعة الرسمية البند ٦٩ في ٧٤ من مارس ١٩٦٤م.

### وعلى الميثاق الوطني؛

وعلى القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٢ بوقف مباشرة الحقوقالسياسية بالنسبةلبمض الأشخاص ؟ وعلى القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن حالة الطوارى. ٤

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

## أصدرالقانون الآبي:

مادة 1 - يجوز بقرار من رئيس الجهورية القبض على الأشخاص الآنى ذكرهم وحميزهمفى مكان أمنن :

- ( 1 ) الذين سبق أعتقالهم في الفترة من ٢٣ يو ليو سنة ١٩٥٢ إلى ٢٦ مارس سنة ١٩٦٤ .
- (٢) الدين طبق فى شأنهم أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ الشار إليه والدين استثنوا
   من أحكامه
  - (٣) الذين طبقت في شأنهم أحكام الفوانين الاشتراكية .
- ( z ) الذين فرضت على أمواليم وتمتلكاتهم الحراسة وفقا لأحكام القانون رقم ١٦٢ فسئة ١٩٥٨ المشار "
  - (٤) الذين صدرت صدرة أحكام من محاكم أمن الدولة الجزئية أو العليا .

مادة ٧ ـ يكون النيابة العامة في تحقيق الجنايات المنصوص عليها في الآبواب الأول والثانى والثانى مسكرراً من الكتاب الثانى من قانون العقوبات بجانب السلطات المخولة لها سلطات قاضى التحقيق ومستشار الإسالة ولا تنقيد في ذلك بالقيود المبينة في المواد ١٥١، ٩٥، ٩٥، ٥٥، ٥٥، التحوير ومستفى قانون ١٤٢ ، ٧٧، ٨٢، ٨٤، ٩١، ٩٧، ٩٧، ١٢٤، ١٢٥، ١٤١، ١٤١، ١٤٢ ، ١٤٢ مسسى قانون الإجرامات .

ومع ذلك يجوز للتهم أن يتظلم من أمرحبسه للمحكة المختصة إذا انقضى ثلاثون يوما من يوم التبعن عليه دون تقديمه إلى المحكة ويتجدد حق المتهم فى التظلم متى انقضى ثلاثون يوما من تاريخ آخر قرار صدر فى هذا الدأن .

وتختص لنظر هذه الجنايات وما يكون مرتبطا بها من جرائم أخرى عمكة أمن دولة عليا ثرفع الدهوى إليها مباشرة من النيابة العامة وتشكل هذه المحكمة من ثلاثة من مستشارى عماكم الاستثناف . ويحوز لرئيس الجمهورية أن يأمر بتشكيل هذه المحكة من ثلاثة من مستشارى محاكم الا-تثناف ومن ضابطين من العنباط القسادة كما مجموز له تشكيلها من ثلاثة منالضباط القادة وتعلبق المحكة فى هذه الحالة الإجرامات التي ينص عليها رئيس الجمهورية في أمر التشكيل على أن يباشر الدعوى أمام المحكة عضو من أعضاء التيابة الدامة .

ولا يجوز العلمن بأى وجه من الوجوه فى الإحكام الصادرة من هذه الحكمة، ولا تمكون هذه الاحكام نهائية إلا بعد النصديق عليها من رئيس الجهورية.

مادة ٣ - يجوز بقرار من رئيس الجمهورية فرض الحراسة على أموال وممتلكات الاشخاص الدين يأتون أعمالا بقصد إيقاف العمل بالمنشآت أو الإضرار بمصالحالهمال أو تتعارض مع المصالح التوصة للمولة.

مادة بم ــلايجوز الطعن بأى وجه من الوجوه أمام أية جهة كانت فى قرارات وتيس الجمهورية الصادرة وفقا الأحكام مقا القانون .

مادة و ـ مع هدم الإخلال بأية عقوبة أشد تنص عليها القراءين المممول بها يعاقب كل من يخالف القرارات الصادرة من رئيس الحمهورية بالحبس مدة لا تريد على ثلاث سنوات وبغرامة لاتجاوز ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين .

> مادة ٧ ـ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة المجهور يقول بالتياقعة تستة ١٩٨٦ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤).

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (١٦٣ لسعة ١٩٦٤

فى شأن تأميم بعض الشركات والمنشآت

ياسم الأمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعل الإعلان الدستور الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العليا ؛

وعلى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ بتأميم بعض الشركات والمفتآت ؛ وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بإنشاء المجلس الأعلى للمؤسسات العامة ؛ وعلى موافقة بجلس الرئاسة ؛

### أصدر القانون الآبي:

مادة 1 ـــ قزمم الشركات والمنشآت المبينة بالجدول المرافق لهذا الفانون وتؤول ملكيتها إلى الدولة وتتبع المؤسسة المصرية الاستهلاكية العامة .

مادة ٧ ــ تتحول أمهم الشركات ورؤس أموال المنشآت المصار اليها إلى سندات اسمية على الهوالة لمدة ٢ ــ تتحول أمهم الشركات ورؤس أموال المنشات قابلة التداول في البورصة ويجوز الدولة بعد عشر سنوات أن تستهلك هذه السندات كليا أو جزئياً بالقيمة الاسمية بطريق الانتزاع في جلسة علنية وفي حالة الاستهلاك الجزئي يعلن ذلك في الجريدة الرسمية قبل الموحد له بشهرين.

ويحوز لمن لا يزيد ما يملك فى تاريخ السل بهذا القانون من أسهم الشركات الحاصة لاحكامه هن ...ه ج (خسة آلاف جنيه ) مقومة بالاسعار المحددة لها فى هذا القانون أن يحصل نقداً من المبنك المركزى على القيمة الاسعية السندات المستحقة له مقابل أسهمه التى انتقلت ملكيتها لملى المعرفة بحداً تصمى قدره ... ح (ألف جنيه ) .

مادة ٣ \_ يحدد سعر كل سند السهم حسب آخر افقال ليورصة الآبوراق المـــالية بالقـــاهـرة قبل صدور هذا القانون .

<sup>(</sup>١) تصر بالجريدة الرسمية المعد ٦٩ في ٢٤ من مارس ١٩٦٤ .

فإذا لم تكون الأمهم متداولة فىالبورصة ، أو كان قد معنى على آخر تعامل طبها أكثر من ستة شهور فيتولى تحديد سهرها لجان من ثلاثة أعضاء يصدر يتشكيلها وتخديد اختصاصها قرار من وزير التمون على أن يرأس كل لبخة مستشار بمحكة الاستثناف يختاره وزير المدل وتصدر كل للهذة قراراتها فى مدة لا تتجاوز شهرين من تلويخ صدور تشكيلها . كا تنولى هذه اللجان تقيم للمشأت غير المتخذة شكل شركات مساهمة وتكون قرارات اللجنة نهائية غير قابلة للعلمن بأى وجه من أوجه العلمن .

ع لـ لا تسأل الدولة عن الزامات الشركات والمنشآت المشار إليها فى المادة الأولى إلا فى حدود ما آل اليها من أموالها وحقوقها فى تاريخ التأميم وتبين قرارت اللجان المشار اليها فى المادة السابقة الالتزامات النى لا تسأل الدولة إلا عنها .

فإذا لم تمكن أسهم هسنده الشركات أو المفتآت متداولة فى البورصة أو كان قسد مضى على آخر تعامل طيها أكثر من سنة نههور أو كانت هذه المفتآت غير متخذة شكل شركات مساهمة تمكون أموال أصحابا وأموال زوجاتهم وأو لادم ضامنة الوفاء بالالتزامات الزائدة على أصول الشركات والمفتآت ويكون للدائين حتى امتياز على جيع هذه الأموال .

مادة ٥ ـ تمتنظ الشركات والمنشآت المشار إليها بشكلهــــــا القانونى عند صدور هذا القانون وتستمر فى مزاولة نشاطها ويجوز فوزير التموين تمكوين شركات مساعمة من بينها أم إدماجها فها بينهاأو فى الشركات التابعة للمؤسسة المصرية الاستهلاكية العامة .

وفى هذه الحالات يقدر صافى أصول قلك المنشآت طبقاً لقرارت اللجان المنصوص عليها فى المسادة الثالثة . وإلى أن يتم ذلك يجوز لرئيس مجلس إدارة المؤسسة المصرية الاستهلاكية العامة إعفاء القائمين على الشركات والمفشــــآت المذكورة وتعين صندوب أو أكثر لإدارتها ويمكون له الاختصاصات المخولة لجلس الادارة وللدس .

وتخضع قرارات المندوب في المسائل تعتبر أصلا من اختصاص بجلس الإدارة لتصديق رئيس بجلس إدارة المؤسسة المصرية الاستهلاكية العامة .

مادة ٦ - يجوز لرئيس بملس إدارة المؤسسة المشار إليها تأجيل ديون والتزامات المفسآت المشار اليها في المسادة الاولى لمدة أقصاها سنة من تاريخ العمل بهذا القانون .

مادة ٧-كل مخالفة لاحكام هذا الغانون يعاقب مرتكبوها بالحبس وبفرامة لانقل عن خساة جنيه ولاتجاوز ألف جنيه أو بإحدىهاتين المقوبتين .

مادة ٨ ـ إذا كانت الآسم التي آلت إلى الدولة ونقا لهذا القانون مودعة لدى بنك أو غيره من الدؤسسات بعمفة تأميم فيحل علجا قانونا السندات المصدرة مقابلها \*

مادة ب .. ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول يونيوسنة ١٩٦٣ ؟ صدر برياسة الجهورية في ٧ ذى القدة سنة ١٩٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

### الجدول المرافق

#### لقانون ۱۲۳ لسنة 1976

### في شأن تأمم الشركات وللنشآت

- (١) أولاد ليون جاني . (٢) الياس غاج وأولاده .
  - (٢) نويليس (٤) محلات زيتوني اخوان .

    - (٧) منشأة جنان للازياء . ( ٨ ) جاك جوزيف أمير .
- (٩) علات مبروك حصة ابراهيم نسيم أميجا \_الحصةالموضوعة تحت الحراسة ٧٠٪ من رأس المال .
  - (١٠) أحد بن صافق التحاس . (١١) منشأة عزرا جداع .
  - (١٢) منشأه تجيب الجواهرجي . (١٣) منشأةمورو فرانكو .
  - (١٤) منشأة المكة الصفيرة . (١٥) ديالس يور سعيد .
  - (١٦) عبد العليف الحباز . (١٧) شارل جباى وشركاه .
    - (١٨) رحيم الباهور يمطوب ( دار التحف الشرقية بالاسكندرية )
  - (١٩) الوادى للمادن والمصوغات . ﴿ (٧٠) مجلات أَحَدْية فرديناند فالك .
    - (٢١) أرمناك كوتشيكيان وأولاده.
    - (٢٢) شركة مصانع الألونيوم للصرية ( عمد ذعران وشركاه ) ,
      - (۲۳)ازكيل باروخ وشركاه .

قرار رئيس الجمهوريةالعربية المتحدة

بالقانون (١) ١٢٥ لسنة ١٩٦٤

بتعديل بعض أحكام نظام السلكين الدبلوماس والقنصلي

باسم الأمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من مارس سنة ١٩٩٢ ؛

وعلى الفاتون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ الحاص بتطام السلكين الدبلوماسي والقنصل والقوانين المدلة له ?

وعلى القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ ؟

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؛

أصدر القانون الآتي :

مادة 1 سـ تصناف فقرة جديدة إلى للسادة 0 من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه نصها الآتى:

. و يجوز بقرار من,ركيس الجمهورية تحديدأقدمية من يمينون من الموظفين من خارج السلكين الديلوماسي والقنصلي وإعقائهم من تأدية الامتحان المشار إليه في الفقرة السابقة ،

> مادة y ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجمهورية في y ذي القدد سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٦)

<sup>(</sup>١) كثير بالجريدة الرسمية العدد ٦٩ ق ٤٤ مزمارس ٩٩٦٤

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (۱) ١٧٦ لسنة ١٩٦٤

بشأن إنشاء صندوق التأمينات والإعانات للفغانين والادباء

باسم الآمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلام على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٧٧ سبتمبر سنه ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطنات الدولة العليباً ؛

وعلى مارتآه يجلس الدولة ؛

وعل موافقة مجلس الرياسة ؟

### أصدر القانون الآتي:

مادة 1 سـ ينشأ صندوق يسمى . صندوق التأمينات والإعانات للفنانين والآدباء ، تكون لهالشنصيةالاعتبارية ويلمق بوزارة الثقافة والإرشاد القومى ، ويكون مركزه مدينة القاهرة .

ماة ٧ ــ تسرى أحكام هذا القانون على أرباب المهن غير التجارية المشتغلين بالفن من مطربين وعازفين وملمنين وعثلين والمشتغلين بالإخراج والتصوير السينهائى والتلفزيرق وتأليف المستفات الفنية وغيرهم عن تحددهم اللائحة .

مادة ٣ ـ أغراض المندوق هي :

- (١) التأمين الصحى
- (٢) التأمين صد البطالة .
- (٣) التأمين في حالة الوفاة والسجر الكلي و الجزئي .
  - ( ۽ ) تر تيب معاشات تقاعد .
  - وغير ذلك عا تحدد اللائعة .

(م ۲۲ - قوانين )

<sup>(</sup>١) نشر بالجريدة الرسمية العدد ٦٩ ف٢٤ من مارس١٩٦٤ -

مادة ع ــ تشكون موارد الصندوق من :

- (١) الإعانات التي تخصصها الدولة .
   (٢) التبرعات والمبات التي يقبلها الصندوق .
  - (٣) ناتج استثهار أموال الصندوق . ﴿ ﴿ } الموارد الآخرى التي تحددها اللائمة .

مادة ه ـــ تسرى أحكام الأموال العامة على أموال الصندوق ويبكون له الحق فى مباشرة إجراءات التنفيذ المُبائش والخجز الإدارى .

مادة ٢ ـــ تصدر لائمة الصندق بقرار من وزير الثقافة والإرشاد القومي وتتضمن بوجه خاص كيفية تشكيل مجلس إدارته واختصاصاته ، والقواعد الق تتبع في شأن تقرير وصرف المعاشات والتأمينات والإعانات تعليبقا لأحــــكام هذا القانون وذلك دون الثقيد بالقواعد الحكومية .

> مادة ٧ ـــ ينشر هذا الفانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجمهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس ١٩٦٤ )

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (١) ١٧٧ لسنة ١٩٦٤ يشأن إنشاء صندوق التامينات والإعانات لباعة الصحف

ياسم الأمنة .

رثين العبيورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى بتنظيم سلطات الدولة العليا الصادر بتاريخ ٢٧ سبتعبر سنة ١٩٩٧؛

وعلى مارئآء مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؛

#### أصدر القانون الآتي:

ماهة 1 ـــ ينشأ صندوق يسمى . صندوق التأمينات والإعانات لباعة الصحف ، تسكون له له الشخصية الاعتبارية ويلحق بوزارة الثقافة والإرشاد القومى ويكون مركز، بمدينة الغامرة .

ر ( إ ) تتمر بالجريدة الرسبية المدد ٥٥ في ٧٤ مارس ١٩٦٤

مادة ٧ ـ تسرى أحكام هذا القانون على باعة الصحف .

مادة ٣ ـ أغراض الصندوق هي :

- (١) التأمين الصحى .
- (٢) التأمين ضد البطالة .
- (٣) التأمين في حالة الوفاة والعجز المكلي والجزئي
  - (٤) ترتيب مماشات تقاعد .

وغير ذلك ما تحدد اللائعة.

مادة ع ـ تشكون موارد هذا الصندوق من :

- (١) ماتخصصه الدولة من إعانات .
- (٢) النبرعات والهبات التي يقبلها الصندوق .
  - (٣) ناتج استثار أموال الصندوق.
- (٤) المالغ الى تخصص الصندوق من المؤسسات الصحفية بالاتفاق مسمع بجلسي إدارة.
   الصندوق.

الموارد الاخرى الى تحددما اللائحة .

مادة ه ـ تسرى أحكام الأموال العامة على أموال الصندوق ويكون لهُ ٱلحَقَّ فَى مَبَاشَرَةُ إجراءات التنفيذ المباشر والحجز الإدارى .

مادة 7 — تصدر لائحة الصندوق بقرار من وزير الثقافة والإرشاد الفوى وتتضمن بوجه خاص كيفية تشكيل بمحلس إدارته واختصاصاته والقواعد التى تقبع في شأن تقرير وصرف المعاشات والتأمينات والإعافات تطبيقاً لاحكام هذا الفانون وذلك دون النقيد بالقواعد الحبكومية .

> مادة y ــ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من كاريخ نشره . صدر برياسة الجمهورية فى y ذى القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤)

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون<sup>(1)</sup> ۱۲۸ **نس**ته ۱۹۹۶

يتمديل يعض أحكام الفانون ١٠٣ لسنة ١٠٦١ جنأن إعادة تنظيم الآزهر والهشات التي يشملها

باسم الآمة

رايس الحبورية

بعد الاطلاع على الدستور للوقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٧٧ سيتمس سنة ١٩٦٧ ؟

وعلى القانون.رقم ١٨٤ لسنة ٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة والقرانين المدلة ؛

وحل الخانون وقع ج- 1 لسنة 1973 بشأن إحادة تنظيم الآزهر والحيئات الى يصعلهاوالتوانين المسالة 4 أ

> وعلى ماار تآة بجلس الدولة ؛ وعل مدافقة بجلس الرياسة ،

### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 ــ تضاف إلى القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ للشار إليه النصوص الآنية :

دمادة or مكررا ... يعامل أعضاء هيئة التعزيس والمعيدون بجامعة لأزهر منحيث المرتبات والرواتب الإضافية معاملة نظرائهم في جامعات الجمهورية العربية المنحدة ، على أن يعتبر الأسناذ بجامعة الازهر نظها للاستاذ ذى كرس بهذه الجامعات ،

<sup>(</sup>١) تصريا لِمريعة الرسبية العد ١٩ ق ٢٤ من طرس ١٩٦٤ .

«مادة ع٤/٣ ـــ وتسرى عليه جميع الآحكام التي تطبق على وكيل الجامعة في الجمهورية العربية المتحدة » .

مادة ٧ ــ بلني كل فص يتعارض مع النصوص السابقة .

مادة ٣ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية . ويعمل به من تأريخ نشره .

صدر برياسة الجمهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٢ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

# قراررئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون <sup>(۱)</sup> ۱۳۹ لسنة ۱۹۲۶ باصدار قانون الجهاز المكرى للمحاسات

باسم الامة

ر ثيس الجمهورية

بعد الاطلاع علىالدستور المؤقت ؛

وهل الإعلان الدستورى الصادر فى ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ بتنظيم سلطات الدولة العلما ؛ وعلى قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٦٠ الحاص بإصدار قانون ديوان المحاسبات ؛

وعلى القوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم . ٢٦ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظني الدولة والنوانين الممدلة له ؛

وعلى القانون رقم 13 لسنة 1978 بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ؛

وعلى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكات التأديبية والقرانين المملئة أنه ؛

وعلى القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم بملس النولة للجمهورية الدبية المصحة ؛

<sup>(</sup>١) تعن بالجريفة الرسبية العدد ٦٩ في ٢٤ من مارس ١٩٦٤.

وعلى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون المؤسسات العامة ؛

وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الهيئات العامة ؛

وعلى قرار رئيس العمهورية بالنافون يقم١٦٧ لمنة ١٩٩٦ بتنظم مرافية حسابات المؤسسات العامة والشركات التي تساهم فيها ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦١ بشأن تحديد سلطات الوزراء بالفسية المؤسسات العامة ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٦٢ لسنة ١٩٥٩ بإنشاء مكانب التخطيط في الوزارات والمؤسسات العامة .

وعلى قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التخطيط القومى والمنابعة ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٧٩ لسنة ١٩٦٠ فى شأن إعداد الحطة العامة الدولة ومتابعة تنفيذها ؛

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعلىموافقة مجلسالرياسة ؛

### أصدر القانون الآني :

مادة 1 - يستبدل باسم د ديوان المحاسبات ، اسم ، الجهار المركزى للمحاسبات ، ويستبدل بأحكام القانون رقم . ٢٠ لسنة . ١٩٦ بأسدار ة نون ديوان المحاسبات والفوانين المعدلة لهأحكام الفائون المرافق

مادة ٢ ــ. ينشر هذا القانون بالجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٠

صدر برياسة الجمهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٦ مارس سنة ١٩٦٩ ) .

# قانون الجهاز المركزي للمحاسبات

## الفصل الأول

#### في أهداف الجهاز واختصاصاته

مادة 1 \_ يكون الجهاز المركزى المحاسبات هيئة مستقلة تقيم رئيس الجمهورية ويهدف أساساً إلى تحقيق رقابة فعالة على أموال الدولة ومتابعة أداء الأرجرة التنفيذية لمسئولياتها الإنتاجية فيجال الحدمات والإعمال وذلك على الوجه المبين في القانون .

ويتألف هذا الجهاز من إدارات مركزبة يصدر بتنظيمها ونحديد اختصاصانها قرار من رئيس العمهورية وتتكون هذه الإدارات المركزية من عدد من الإدارات العامة يصدر بتنظيمها وتحديد اختصاصاتها قرار من رئيس الجهاز .

مادة ٧ ... عارس الجهاز اختصاصاته بالنسبة للجهات الآتية :

- ( أ ) الوحدات التي يتألف منها الجهاز الإداري للدولة .
- (ب) الهيئات والمؤسسات العامة والشركات والمنشآت التابعة لها .
- (ج) أية جهة أخرى تقوم الدولة بإعانتها أو ضمان حد أدنى للربح لها .

مادة ٣ ـ يباشر الجهاز في مجال الرقابة المالية والمحاسبية الاختصاصات التالية :

- (1) مراقبة حسابات مختلف أجهزة الدولة فى ناحيق الإيرادات والمصروفات عن طريق قيامه بالمراجعة والثفتيش على مستدات ودفاتر وجهلات المتحصلات والمستحقات العامة والمصروفات العامة والثنيت من أن النصرفات المسالية والمقبود الحسابية الحاصة بالتحصيل أوالصرف تمت بطريقة نظامية وفقا للواتم الحسابية والمسالية المقررة والقواعد العامة لميزانية الحدمات العامة وميزانية الإعمال .
- (ب) مراجعة حسابات المماشات والممكافآت وصرفيات التأمين والضان الاجتماعى والإعانات والثنبت من مطابقتها للقوافين والمواقع للمنظمة لها .
- (ج) القرارات الخاصة بشئون العاملين بالجهات للشار إليها بالمادة الثانية فيها يتعلق بصحة التعيينات والترقيات والملاوات وبدل السفر ومصاريف الانتقال والمرتبات الاضافية ومافى حكمها التثبت من مطابقتها العيزانية والقوانين واللوائع والقرارات .

- (د) مراجعة جميع حسابات التسوية من أمانات وعهد وحسابات جارية والثنيت من صمة العمليات الخاصة بها ومن أن إرقامها مقيدة فى الحسابات وأنها مؤيدة بالمستندات القانونية .
- ( ه ) مراجعة السلف والقروض والقريلات الاتتيانية الى عقدتها الدولة وما يقتضيه ذلك من التأكد من توريد أصل السلفة وفوائدها إلى خوانة الدولة في حالة الإقراض كذلك سداد الدولة في حالة الإقتراض.
- (و) بحث حالة المحازن ولحص دفاترها وبجلاتها ومستدات التوريد والصرف ودراسة أسباب مايتك أو يتكس بها .
- (ز) فحص سجلات ودفاتر ومستندات التحصيل والصرف وكشف حوادث الاختلاس والإصمال والمخالفات الممالية وبحث بواعثها وأنظمة السمل الق أدت إلى حدوثها واقتراح وسائل علاجها .
- (ح) مراجعة الحساب الحتامى لميزانية الدولة و قطاع النحدات والأعمال ، وكذلك الحسابات الختامية لشركات منشأت الفطاع العام التعرف على حقيقة للمركز الممالى وفقاً للبادى. المحاسبية السليمة وإبداء الملاحظات بشمأن الاخطاء والمخالفات والقصور في تعلميق الفوانين والذائح .
- (ط) مراجعة تقارير مراقبي حسايات الشركات المشار إليها فيهذا القانون وإبداء الملاحظات بشأنها لملى الجمعية السنومية قبل انعقادها بثلاثين يوما على الأقل ويجب هلي مجلس إدارة الشركة عرض ملاحظات الجهاز على الجمعية العمومية الشركة عند انعقادها .
  - مادة ع ــ يباشر الجهاز في مجال الرقابة على الاعمال العامة وتقييم تنائجها .

#### الاختصاصات التبالية:

- ) مراجعة السجلات المقرر إساكها النحلة العامة التنمية الاقتصادية والاجتماعية وكذلك مجلات منابعة تنفيذها وتحقيق الإهداف منها .
- (ب) مراجمة حسابات تكالف الاحمال على ما كان مقدرا لها ومراجمة تسائج الاحمال والعائد منها بالنسبة لما كان مستهدفا تحقيقه واستنباط معدلات الشكلفة بالنسبة لكل نوع من الاحمال والمشهروعات وكذلك معدلات أداء عنتف الاحمال ومايتكلمه كل منها والتحقق من أن تلك الاحمال قد تم تنفيذها بالمصروفات التي قدرت لها وتقيم تنائجها بالنسبة لما كان مستهدفا منها .

مادة ه \_ بختص العباز أيضاً بضحص ومراجعة كل حساب أو عمل آخريعهداليه بمراجعته · أو فحصه من رئيس الحمهورية أو من مجلس الآمة أو رئيس المجلسالتنفيذى وبيلغ رئيس العباز ملاحظاته إلى العجة طالبة الفحص .

مادة ٣ - يقوم الجهاز بفحص اللوائح الإدارية والمالية والمحاسبية وذلك للتحقيق من مدى كفايتها وافتراء وسائل تلانى أوجهة القص فيها .

### الفصل الثأني ف مباشرة الاختصاصات

مادة v ــ يقوم الحهاز في سيبل مباشرته اختصاصاته ومسئولياته المبينة في هـذا القانون بفحص السجلات والحسايات والمستندات المؤيدة لها في الجهات التي تتراجديها أرفي مقر الجهاز .

وله الحق في أن يفحص عدا المستندات والسجلات المنصوص عليها في القوانين واللوائح أي مستند أو تبحل أو أوراق أخرى براها لازمة للمنيام باغتصاصاته على الرجه الآكل .

مادة ٨ ــ يكون للجهاز حق الانصال المباشر بمديرى الحسابات ومراقبها ورؤسائها أو من يقسسوم مقامهم فى الوزارات والمصالح والإدارات العامة والهيئهات العامة والمؤسسات العامة والشركات والمنشآت التابعة لها وله حق مراسلتهم والتفتيش للفاجى. على أعمالهم .

مادة ٩ ـــ وفى سعبل النتبت من أن المصروفات صرفت على الأغراض التى خصصت الاعتهادات من أجلها وأن الإعمال قد تم تفيذها بتلك المصروفات يكون للجهاز الحق فى المعاينة والتغنيش على تلك الأعمال وتقيبم نتائجها ومدى تحقيقهاللاهداف التى تقرر تفيذها من أجلها.

مادة ١٥ ـــ يقولى الجهاز إعداد تقارير دورية ربع سنوية على الآقل وتقاربر سنوية عن تتاجج أعمله ومسئولياته ورفعها إلى رئيس الجمهورية فى خلال شهرين من إنتها. فغرة كل تقرير منها

كما يعد الجهاز ملاحظاته عن مراجعة الحسابات المشارإليها والسجلات المقررة ونتائج الأعمال وتكلفة الاداء ومعدلاته ويبلغها دوريا إلى الوزراء ومجالس إدارة الهيئات والمؤسسات العامة والشركات وللفئات التابعة لما كل فها يخصه .

مادة 11 ـــ يتلقى الجهاز ردود الجهمات المختمة على ملاحظاته في خملال شهرين من تاريخ أبلاغها فمىاً .

مادة ١٢ ـــ ويعتبر من المخالفات المالية ما ياتي بـ

- (١) عدم الرد على ملاحظات الجهاز أو مكانباته بعمفة عامة أو التأخر في الرد عليها بغير عدر مقبول ــ ويعتبر في حكم عدم الردان بجيب المرظف إجابة الغرض منها المماطلة والتسويف.
- (ب) التأخر دون مبرر في إبلاغ الجهاز خلال الموعد المحدد بما تتخذه الجهة الإدارية المختصة في شأن المخالفة التي يبلغها بها الجهاز .
- (ج) عدم مواقات الجهات بغير عذر مقبول بالحسابات ونتائج الأعمال والمستندات المؤيدة لها فى المواعبد المقررة أو بما يطلبه من أوراق أو *و اثن* أو غيرها ،ما يكون لا الحق فى لحممها أو مراجعتها أو الاطلاع عليها طبقا للقانون .

#### النصل الثالث

### في تشكيل الجهاز ونظام العاملين به

مأدة ـ ١٣ يشكل الجهاز من رئيس ونائب له وعدد كاف من الوكلا. والاعشاء الفنيين .

مادة ١٤ ـ يسين رئيس الجهاز ونائبه بقرار من رئيس الجهورية .

مادة 10 ـ لا يجوز أن يقوم رئيس الجهاز بأى عمل آخر له مرتب أو مكافأة من خزانة العولة أو من أية جهة أخرى ،كما لا يجوز له أن يراول مهنة حرة أو يباشر عملا تجاريا أو ماليا أوصناعياأو أن يشترىشيمًا من أموالاالدولةأو أن يؤجرها أو بييمهامن أمواله أو يقايضها عليها .

مادة ١٧ ـ مع عدم الإخلال بحكم المادة ٣٦ فقرة ثالثة يكون لرئيس العجاز سلطة الوزير المتصوص عليها فى القوانين واللوائم بالنسبة إلى العاملين بالجباز .

مادة ١٨ - يحوز أرئيس الجهاز أن يفوض نائب الرئيس في مباشرة بمض اختصاصاته كما يجوز له تفويض الوكلاء في ذلك .

مادة 19 - تفشأ بالعباز لجنة النظر في شئون أعصائه الفنيين تشكل من غائب رئيس العباز أو أحد الوكلاد رئيساً وعضوية أربعة أعضاء بحسب ترتيبهم فى الاقدمية وفى حالة غياب أحد هؤلاء أو قيام مانع لديه يحل عمل من يليه فى الاقدمية وتصدر القرارات بالاغليبة المطلقة .

مادة . ٣ ــ تختص اللجنة المشار إليها في المادة السابقة بالنظر في جميع الشئون الحاصة بأعضاء الجهاز الفنيين وتمكون لها الإختصاصات المخرقة للجنة شئون الأفراد طبقا لقبوانهن واللهائم . مادة ٢١ -- تظم اللاتحة الداخلية الأحكام الخاصة بتأديب الأعشاء الفنيين بالجهاز والتحقيق معهم.

مادة ٢٧ - العقوبات التأديبية يجوز توقيمها على الفنيين مي :

الإنذار ــ اللوم ــ المزل .

مادة ٢٣ ... يختص بتأديب أعضاء المجهاز الفنيين عمكة تأديبية تشكل من :

ناكب رئيس بطس الدولة أو أحد الوكلاء ... ... ... رئيساً مستشار أو مستشار مساعد بمجلس الدولة ... ... ... ... وعنوين عضو من الجهاز ... ... ... ... ... ... ...

وتمكون أحكام هذه المحكمة نهائية ولا يجوز الطعن فيها {لا أمام المحكمة الإداوية العليا ـــ ويرفع الطعن وفقاً لاحكام قانون مجلس الدولة .

مادة ٢٤ ــ يلحق بالجهاز العدد اللازم من العاملين من غير الفنيين من مختلف الفئات.

مادة وy ـــ تـــرى على سائر العاملين بالجهاز فيا لم يرد بشأنه نص خاص في التانون القواعد المقررة بشانون نظام العاملين المدنيين بالهولة .

# الفصل الرأبع

#### أحكام عامة

مادة ٢٦ ـــ يضم رئيس الجهاز مشروع ميزانيته ويرسله فى موعد لا يجاوز آخر يناير من كل سنة إلى وزارة الحزانة توطئة لا ستصدارها .

وبدرج وزير الحزانة المشروع كما أعده رئيس العباز فإذا اشتمل المشروع زيادة على بمموح اعتبادات العسام السابق جاز لوزير الحزانة الاكتفاء بدرج اعتبادات العسام السابق وعرض أمر الزيادة على رئيس المجلس التنفيذى للبت فيها .

ويكون لرئيس الجهاز السلطة المخولة لوزير الخزانة فيا يتلمق باستخدام الاعتهادات المقررة بميزانية العجاز وفى تنظيمه وإدارة أعماله .

مادة ٧٧ ـــ تصدو اللائمة التنفيذية لهذا القانون بقرار من رئيس الجهورية بناء على اقتراح رئيس الجهاز . قر أو رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون (1) 191 لسنة 1972 بتعديل بعض أحكام القانون 10.0 لسنة 1977 الخاص بتعديل بعض أحكام القانون ٢٧٧ لسنة 1907 بغرض ضرية إضافية الدفاع

باسم الامة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على النستور المؤقت !

وعلى الإعلان الدستور السادر بتاريخ ٧٧ من ديتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الحراة العلماء

وعلى القانون رقم ١٦٩٩ لسنة ١٩٦١ بتقرير يعض الإعفاءات من الضريبة على العقارات للبنية وخفض الإيجارات بمقدار الإعفاءات ؟

رعلى الفنانون رقم ١٥٦٨ لسنة ١٩٦٧ بتمديل بعض أحكام الفنانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٦ بغرض ضريبة إصافية للدفاع ؟

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؛

وعل موافقة بجلس الرياسة ؛

أصدر القانون الآني :

مادة 1 ... تعناف بعد الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون وقم 10.4 أسنة 1977 المشار إليه الفقرة الآتية :

. وتستحق هذمالزيادة فى الضربية على المقارات المغاة من الضربية بمقتطى القانون رقم 179 لمسنة 1971 للشار إليه ، ويلزم بها لملالك دون أن يحملها للمستأجر ،

مادة ۲ ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٦٤ ولوزير الحزانة إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ؟

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذى القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) تعرياليلة الرحية العدود الصادر في ٧٤ من مارس ١٩٦٤ •

### قرار رئيس الجهمورية العربية المتحدة

بالقانون(١) ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤

في شأن الضمان الاجتماعي

باسم الآمة

رثيس الممهورية

بعد الاطلام على الدستور المؤقت ؛

وعل الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٠ بالضمان الاجتباعي والقوانين المعدلة له ٠

وعلى قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩٩ لسنه ١٩٥٩ ؛

وعل قانون التأمينات الاجتماعية الصادر بالقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ والقوانين المعدله d : و على ما اد آد عملس الدولة :

وعلى موافقة مجلس الرياسة؛

### أصدر القانون الآتي:

مادة ١ ــ يعمل بأحكام الفانون المرافق في شأن العنمان الاجتماعي .

مادة ٧ ... تطبقالفنات الواردة بالجدول المرافق لهذا الفانون على المساشات المربوطة وفقالأحكام الفانون رقم ١٩٦٧ لسنة ، ١٩٥٠ للشار إليه .

مادة ٣ \_ يكون استحقاق للعاش طبقا لاحكام هذا القانون خلال الخس سنوات التالية لتاريخ نفاذه في حدود ما يدوج لذلك في لليزانية .

وتكون الأولوية فى الاستحقاق خلال المدة المشار إليها فى الفقرة السابقة وفقا لقواحدالتى يصدر بها قرار من وزير الشئون الاجتماعية .

مادة ؛ ـــ يلغى القانون رقم ١١٦ لمسنة .١٩٥٠ وكل نص يخالف أحكام القانون المرافق . مادة و ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ؟

صدر برياسة الجهورية في ٨ في القعدة سنة ١٣٨٧ ( ٢٧ مارس سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) تغير بالجريد الرسمية العدد ٦٩ الصادر في ٧٤ من مأرس ١٩٩٤ -

# قانون الضان الاجتماعي الباب الاول

### أحسكام عامة

مادة ؛ ... يسرى هذا القانون على المشتمين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة كما يسرى على الأجمائي ولل المتحدة المتحدة المتحدة المتحدة الأمتارة الانقل الأجمائي فيا يتعلق بالمعاشات إذا كانوا قد أعلم المعاش وكان قانون الدولةالتي ينتمى إليها الآجني بحير المعاملة بالمثل ، وفيا يتعلق بالمساعدات الاجتباعية دون تقييد بحدة الإقامة .

ولا يسرى فيا يتعلق بالمناشات والتأهيل المبنى على العاملين\لمستفيدين من أحكام قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية والتأمين الصحى .

مادة ٧ ... يقصد ف تعليق أحكام هذا القانون:

( ا ) بـكلمة . أسرة ، بجموعة مـكونة من زوج وزوجة وأولاد أو بستش أفرادهذهالمجموعة إذاكائو ا في معيشة واحدة ولو أختلف عال الإتامة .

(ب) بسكلمة . أولاد ، البتات الممالات وكذلك الأبناء المعالون الذين لانزيد سنهم على ١٣ سنة أو الدين لا تتجاوز سنهم ١٩ سنة إذا كانوا ملتحقين بمعاهد أو معارس أو مواكز تعويب جاضعة للإشراف الحكوى أو لإشراف هيئات الإدارة المحلية أوكانوا عاجزين عجزاكليا .

(ج) بـكلمة . أيتام ، الأولاد الذينتونى والدم أوالذين نونى آ باؤم وتزوجت أمهائهم أو جمولو الآب أو الاوين .

(د) بعبارة . الارمل ذات الأولاد ، كل الرأة تمثل سنها عن ٦٥ سنة ترك لها زوجها المتوفى ولها أو أكثر منها يعيشون معها ولم تتزوج .

ويعتبر فى حكم الارمل ذات الاولاد المطلقة ذات الاولاد المتوفى ومطلقتها ولم تنزوج

( a ) بعبارة . العاجرون عجزاكايا ، كل شخص تزيد سنه عن السن الوارد في الفقرة (ب) من هذه المادة أو الاشخاص الدين لاينطبق عليم حكم الفقرة (ب) المشار إليها ولم يبلغ 10 سنة كاملة سواءكان رجلا أو امرأة لازوج لها بشرط أن يثبت من الفحص العلمي أنه غير قادر على القيام بأى عمل لكسب عيشه إما لمرض أو حادث أو حالة لازمته منذ الولادة

وفيحلة المجوالقابل الشفاء يجب إعادة الفحس الطي علىصاحب المعاش وفقالما تقرره وزارة

الشئون الاجتاعية ويجوز الاستماضة عن الفحص الطبي بإقرار من رئيس الوحدة الاجتاحية الى يقيم الطالب في دائراتها إذا كان السير ظاهرا ويسين بقرار من وزيرالشئون الاجتاعيةأنواع العمجر التي يمكن إنجاتها بإقرار من رئيس الوحدة الاجتاعية .

(و) بعبارة , العاجز عن العمل ، في تطبيق أحكام الباب الحامس من هذا القانون كل قرد تقصت قدرته على أداء عمل مناسب والاستقرار فيه تقصا فطيا نثيجة لعامة جسمية او عقلية . وبعبارة والتأميل المهنى، براسم الرعاية الشاملة التي تقوم على توفير الحدمات اللازمة التمكن العاجر من استعادة قدرته على مباشرة عمله الأصلى أو أداء أي عمل آخر مناسب لحالته والاستقرار فيه ويشمل هذا الدناسم الحدمات الاجتماعية والعلمية والنفسية والمهنية .

( ز ) يسكلمة « الشيخ » كل رجل أو امرأة لا زوج لها بلذت سنه أو سنها ه ٩ سنة و تثبت السن بوثيقة رسمية أو بالفحس الطبي على أن تسكون بين الاعتبارات التي تراعى صند تقدير السن درجة عدم القدرة على العمل بسبب الشيخوخة .

(ح) بكلمة « قواص ، عواص المحافظات وبكلمة و مدن ، بنادر المراكزوبكلمة و قرى، ماعدا ذلك من اللاد .

ويصدر قرار من وزير الشئون الاجتهاعية بتحديد للدن الى تعامل معاملة العواصم والقرى الكبيرة الى تعامل معاملة المدن في تطبيق أحكام هذا الفانون .

مادة ٣ -- يسكون حساب السن المنصوص عليه ف.جميع الأحوال المبينة بهذا اللهانون طبقها. لتنقوم الميلادى .

### الباب الثانى

#### الماشات

مادة ع ـــ للاشخاص الآتى بيانهم الحتىنى الحصول على معاش.وفق أحكام هذا الفانون بالفئات المبينة في الجدول المرافق :

- (١) الايتام.
- (ب) الارمل ذات الاولاد والمعلقات ذوات الاولاد المتوفى معلقهن .
  - (ج) الاشخاص الماجزون عيمزاكليا عن العمل.
    - (د) الاشخاص الدين بلنوا سن الصيخوخة .

مادة . ــــ إذا ترك الزوج أكثر من أرمل ذات أولاد استحق كل من معاش الأرامل ."

فإذا توفيت صاحبة معاش الارامل أو تزوحت استحق أولادها معاش الايتام .

مادة 4 ... يستحق طالب للماش معاشه بالكامل إذا لم يكن له أو لاسرته دخل ، فإذا كان لها دخل خفين الماش بمقدار دخلها مع مراعاة ما ياتى :

 (1) لايخصم من المعاش الدخل الناتج عن كسب العمل والصناعات المنزلية إلا مازاد منه على نصف قيمة المعاش المقرر من قبل.

### (ب) لا محسب ضمن الدخل:

- (١) المساعدات الى يقدمها غير الأرقاب أو الارقاب غير الملزمين بالنفقة قانونا \_ أما النفقة الى يؤديها القريب الملام جا قانونا فتحسب كاملة ضمن الدخل .
  - (٢) مقابل القيمة الإيمارية للباني أو أجزائها المملوكة للاسرة إذكانت عصصة لسكنها.
- (٣) المساعدات أوالمبالغ التي يحصل عليها أصحاب المماشات أو أفراد أسرهم أثناء تدريبهم أو تأهليهم بمعاهد التدريب أو التأهيل .
- (٤) مايصرف الأصحاب الماشات وأسرهم من مساعدات عينية أو نقدية من المؤسسات العلاجة أو الاجتماعية على سبيل العلاج.

### (a) الإيراد التانج من تربية الدواجن.

مادة ٧ -إذاكان لمستحق المماش قربب بحب عليه تفقتهانونا ولا يقوم بأدائها وجب معذلك صرف المعاش المستحق له ، على أن يكون لوزارةالشئون الاجتماعية الحقى مقاماة ذلك القريب أمام المحكة المختصة نيابة عن المستحق أو التدخل في الدعوى المرفوعة منه ويكون لوزارة الشئون الاجتماعية بعد صدور الحكم الهائي يغرض النفقة الحق في أن تسترد من المحكوم عليه ما أدته أو الاجتماعية بعد صدور الحكم الهائي فعرض النفقة المحكوم بها .

مادة ٨ ـ إذا حمل مستحل المماش على مكافأة عن مدة خدمة أو ميراك أو وصية أو هية تربيد قيمتها على ما يوازى المماش المقرر لمدة سنة خصم من المماش ه / سنويا من قيمة هذه الويادة لمدة (١٠) سنوات .

ومع ذلك بجوز الإعفاء من استدار هذا الحصم بعد معنى و سنوات من تاريخ المصول على علم للكافأة أو المصات أو الوصية أو الحية . ويصدر قرأر من وزير الشئون ألاجتهاعية بالحالات التي مجوز فيها الإعفاء.

مادة ٩ ــ لا يجوز في جميع الأحوال أن يقل الماش المستحق للاسرة عن ٥٠ قرشا شهريا.

### الباب الثالث

### إجراءات طلب الماش وتقديره وصرفه

مادة 10 - يقدم طلب الماش(لي الجمهة الإدارية المختصة التي يقيم الله لب في دائرتها على استهارة تمدها وزارة الشتون الاجتهامية .

ويعين بقرار من وزير الشئون الاجتاعية رسم العلب عيث لايجاوزمائة ملم كا يحدوالييانات التي يحب على الطالب إثبائها بالاستارة والمستندات اللازم تقديمها عند طلب المعاش وليجرأمات غيم الطلبات ،

مادة 11 - يتولى الفحص الطبي المنصوص عليه في هذا القانون الأطباء الحكوميون ويصدر قرار من وزير الشئون الاجتهاعية بالانفاق مع وزير الصحة بتحديد هؤلاء الأطباء والإجراءات التي تقيم في حالة التقالم من قراراتهم .

مادة ١٢ ـ تصدر الجهة الإدارية المختصة قرارا باستحقاق الطالب للماش مع تعيين قيمته أو برفض الطلب مع بيان الآسباب فى مدة لا تجاوز ستين يرما من ناريخ تقديمه وبيلغ/الطالب باللرار بكتاب موصى عليه .

ويحسب المماش ابتداء من أول الشهر التالى لتاريخ صدور قرأر ربطه -

مادة ١٣ – لطالب المماش التظامِن القرار الصادر برفض الطلب أو تحديد قيمة المماش خلال شهر من تاريخ إبلاخه بالقرار على أن يؤدى رسما قدرهائنا عليم ترد إليه إذا تبين أنه عنى تظلم. وبقدم النظلم إلى لجنة تشكل بقرار من وزير الشئون الاجتماعية على أن تكون برئاسة المحافظ. أو من ينهيه . ويبلغ المتظلم بقرار اللجنة بكتاب موصى عليه خلال شهر من قاريخ تقديم النظلم .

مادة 14 ـــ يقبع فى صرف المعاشات الإجراءات والأوضاع التى يصدر بها قرار من وذير الشئون الاجتماعية .

مادة 10 - إذا اتضع للجهة الإدارية المختصة أن صاحب المعاش لا يحسن التصرف في معاشه لصغر سنه أو حالته الصحية أو العقلية أو الحلقية أو غير ذلك من الاسباب جاز لها أن تقرر صرف المعاش للزوجة أو أحد الاولاد أو لشخص مؤتمن يتولى إنفاقه على للستحق . مادة 17 - يجب على صاحب المماش أن يقدم بيانا سنويا هن حالته المبالمة أو العائلة خلال شهر يناير من كل عام وفقا للشروط والأوضاع التي يقررها وزير الشئون الإجتماعية.

مادة ١٧ – مع عدم الإخلال بمكم المادة السابقة بجب على صاحب المعاش أن يبلغ فورا للجهة الإدارية المختصة عن وفاة أحد أفراد أسرته أو إبداعه إحدى المؤسسات العلاجية أو الاجتهاعية العلاج أو للإقامة فيها بنير مقابل أو دخوله أحد السجون .

كا يجب على صاحب المماش التبليغ عن كل تغيير في حالته الاجتماعية أو المالية يكون من شأنه سقوط الحق في المماش أو تعديل قيمته .

وإذا لم يتمكن صاحب المناش من التبليغ طبقا لأحكام الفقرتين السابقتين التزم بذلك أفراد أسرته . وإذا لم يكن فه أسرة النزمت بالتبليغ السلطة الإدارية المحلية .

مادة ١٨ - يجب على صاحب المعاش إذا غير عل إقامته بصفة دائمة أن تخطير فور انتقاله

ا فجهة الإدارية المختصة التي يقوم فيدائرتها ... وإذا كانالتغيير من العاصمة أو المدينة إلى الفرية أو المكس عدل المعاش طبقا لذلك ابتداء من أول الشهر النالي لناريخ الانتقال .

مادة ١٩ حــ يصدر قرار من الجهة الإدارية المختصة بتعديل المماش أو إلغائه على أساس البيان السنوى المتصوص عليه فى المادة ١٦ أو البلاغ المتصوص عليه فى المادة ١٧ ويراعى فى التمديل أن يكون على أساس من بق من الاسرة فى حالة وفاة أحد أفرادها أو حذف نصيب من أودع منهم إحدى المؤسسات العلاجية أو بدخوله أحد السجون .

ويكون التعديل أو الإلغاد اعتبارا من أول الشهر التالى لفتاريخ المذى حصل فيه تغيير الحالة ويستمر صرف المعلش المقرر إلى أن يصدر قرار التعديل .

ويجوز النظلم من هذا القرار طبقاً لأحكام المادة ١٣ من هذا القانون .

` مادة ٧١ ـــ إذا لم يطالب صاحب المعاش بما يستحقه في صياد أقصاء سنة شهور من تاريخ استحقاقة سقط حقه في المبلغ المستحق. ويسقط الحق في المعاش نهائيا إذا لم يطالب به صاحبه خلال سنة من تاريخ ربط المعاش أو صرف آخر مبلغ إليه وذاك مالم يقدم عذرا تقبله الجمة الإدارية المختصة. مادة ٢٣ سـ لا يجوز النزول عن المماشات أو الحبير عليها إلا ادين نفقة محكوم بها وذلك في حدود الربع .

# الياب الرابع

#### المساعدات الاجتماعية

مادة ٣٣ ــ ينشأ بوزارة الشئون الاجتاعية صندوق مركزى للمساعدات الاجتاعية يكون تم له من الم ارد الآنة :

- الاعتبادات المدرجة في ميزانية الدولة لهذا النرض.
- (ب) وفورات الاعتبادات المذكورة السنوات المائية السابقة .
- (ج) النبرعات والهبات التي يتلقاها الصندوق من الهيئات والإفراد .
- (د) الرسوم المقررة على طلب معاشات العنمان أو التظلم من القرارات|اصادرة في شأتها .
  - ( ه ) أية موارد أخرى يقرر وزير الشئون الاجتاعية إضافتها للصندوق .

ويفرد للصندوق حساب خاص يشمل إراداته ومصروفاته . ويصدر قرار من وزير الشتون الاجتاعة بتنظم إدارة الصندوق وبيان كيفية التصرف في أمواله .

- (١) الاعتباد المخصص من الصندرق المركزي.
- (ب) التبرعات والهبات التي يتلقاها الصندوق من الهيئات والإفراد .
  - (ج) ما تخصصه الجميات التعاونية في ميزانيتها الصندوق.
  - (د) ما يخصص في ميزانية مجلس المحافظة لهذا الصندوق .
  - ويغرد لمكل صندوق حماب خاص يشمل إيراداته ومصروفاته .

ويصدر قرار من وزير الشئون الاجتماعية بتنظيم إدارة الصندوق وبيان كيفية التصرف في أهواله . مادة و٧ ــــ يجوز صرف مساعدات تقديه أو هيئية من صندوق للساعدات بالمحافظة المختصة إلى الانفراد والاسر المحتاجة الن لانصرف مناشا طبقاً لاحكام هذا القانون . ويصدر قرار من وزير الشئون الاجتماعية بغثات للساعدات وشروط وأوضاع صرفها .

مادة ٧٧ ـــ يجوز صرف مساعدات ف حالات الكوارث والنكبات العامة كالفيضان والحريق والسيول وغيرها وتصرف هذه المساعدات لأصحاب المعاشات ومستحق المساعدات وغيرهم دون تفرقة وذلك وفقا الشروط والأوضاع والقسسواعد التي يصدر بها قرار من وزير الشئون الاجتاهة .

مادة ٢٨ ــ تنشأ بكل محافظة لجنة المساعدات تختص:

(١) بإدارة صندوق الساعدات.

(ب) بتنظيم وتنسيق صرف للساعدات بدائره المعافظة .

 (ج) بالإشراف على تسجيل وتبادل للملومات الحاصة بأصحاب للماشات والمساعدات المنصرفة من الجهات الحكومية أو الأهلية وطالبها .

ويصدر بتشكيل اللجنة قرار من محافظ الإقلم المختص .

مادة ٣٠٠ ينماً برزارة الدشون الاجتماعية مجل عام تقيد فيه البيانات الحاصة بالمساهدات والمماشات التي يحصل عليها الافراد أو الاسركا ينشأ مجل المساعدات بكل جهة إدارية مختصة يقيد فيه بيان من المساعدات التي تحصل عليها الاسرة أو الافراد المقيمون في دائرة اختصاصها وفقا الفظام التي تعشمه وزارة الشئون الاجتهاعية .

ويمب على جميع الجهات الحكومية وغير الحكومية أن تبلغ وزارة الشئون الاجتماعية والجمية الإدارية المختصة شهريا بما صرفته أو تصرفه للأفراد أو الآسر نقدا أو عينا على سبيل المساعدة أو المعاش . مادة ٣١ ـ تسرى على المساهدات الاجتماعية أحكام الفقرة الأولى من المسادة ٧ والمسادتين ٢٢ ، ٢٢ من هذا القانون .

### الباب الخامس

### التأميل المهتى للماجزين عن العمل

مادة ٢٣ ـ تقوم ورزارة الشئون الاجتماعية بإنشاء الهيئات والمعاهد اللازمة لتوفير خدمات التأهيل المهنى ويكون قبول العاجزين فى تلك الهيئات والمساهد بطلب يقدم اليها مبينا فيه حالة العاجز ويتم فحص الطالب لتقرير صلاحيته لتأهيل بمرفة لجان يصدر بتشكيلها قرار من وزير الفشون الاجتماعية ويمكون قرار هذه اللجان في ذلك نهائيا .

وذلك كله دون الإخلال بأحكام قانون العمل وقانون التأمينات الاجتماعية وقانون التأمين العمسي .

مادة ٣٣ ـ تمنع المعاهد والهيئات المشار اليها في المادة السابقة شهادة العاجز بيين بها على الاختص المهنة التي تم تأهيله لها . وتحدد البيانات الاخرى التي يحب أن تشترل عايها هذه الشهادة بقرار من وزير الفشون الاجتماعية بالاتفاق مع وزير العمل ويجب على هذه الهيئات والمعاهد تنظيم سجل لقيد هؤلاء المؤهنين يشتمل على ذات البيانات الواردة بالشهادة المشار اليها .

مادة ع٣ - استناء من القواعد التنظيمية العامة بشأن اللياقة الصحية تقوم الشهادة المنصوص علياف المادة السابقة مقاما المياقة الصحية بالنسبة إلى حالة الدجر الواردة بهذه الشهادة فقط . وذلك عند التميين في الوظائف العامة وتكون لهم أولوية في التميين أسبق على الأولوية المقررة المجندين وفقا المقانون .

ويجوز لوزير الشئون الاجتماعية بالانفاق مع وزير الممل تقرير الشروط الواجب توافر ها في العمل لتيسير قيام العاجر بعمله .

مادة ٣٥ ـ يجوز للجنة الإدارية المختصة نكليف أصحاب الماشات والمباعدات وأفراد أسرم الالتحاق بأحد المعاهد أو المؤسسات المتصوص عليما في المادة ٣٧ أوالقيام بعمل ترى أنه يناسب حالتهم ، فإن رفض أحدم بنير عذر مقبول سقط حقه في المعاش أو المساعدة أو نصيبه في أى منهما حسب الاحوال . وكل شخص سقط حقه في المعاش أو المساعدة لا يجوز أن يحل غيره علم في الاستحقاق . ،

### البابالسادس

#### المقيين بات

مادة ٣٦ - إذا أثبت صاحب الماش بيانات غير صحيحة في طلب المعاش أو البيان السنوى المنصوص عليه في المادة ١٦ أو النبلغ المنصوص عليه في المادة ١٧ أو أغفل مصدرا من مصادر دخله وكان من شأن هذا الإثبات أو الإغفال حصوله على مبالغ لا يستحق بعضها أوقف صرف معاشه طيلة المدة التي يكني المبلغ المنصرف إليه بالزيادة لنعطية معاشه عنها مصافحاً إليه سنة شهور .

وإذا وقع شيء مما ذكر بالفقرة السابقة من أصحاب المساعدات سقط حقهم في المساعدة .

ويموز بقرار نهـائى من وكيل الوزارة المختص إسقاط المعاش أو المساعدة إذا صدر ضد صاحبها حكم نهاق.بالإدانة لارتكابه جريمة التسول

مادة ٧٧ مــ مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد يعاقب علمها قانون العقوبات يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد على ثلاثة شهوروبغرامة لا تجاهور عشرين بينها أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من توصل إلى صرف مبلغ لايستحقه كله أو بعضه بوصفه معاشا أو مساعدة على أن يمكون للوزارة في جميع الأحوال حق استرداد ما صرف دون وجه حق .

ويماقب بالمقربة السابقة كل من استولى على ممــــاش طبقا المادة 10 من هذا الثانون ولم ينفقه على مستحقه .

الجدول الملحق بالقانون ١٣٣ لسنة ١٩٦٤ بالضان الاجنهاعي بديان القيمة الشهرية بالقروش للماش السكامل

قىمىة	قيسة	قيسة		1
الماش	المعاش	المعاش	تكوين الأسرة	湖山
في القرية	فالمدينة	فىالماصمة		
1	18.	10.	يتيم وأحد	
10.	٧	41.	نارة	}
٧	77-	44.	الثلاثة أيتام	الأيتام إ
45.	***	40.	أربعة أيتام	{
10.	¥1.	**-	أرملة ذات ولد	الأرامل
1170	45.	44.	أرملة ذات ولدين	ذوات }
۲	۲۸۰	۲	أرملة ذات ثلاثة أولاد	I Reke
14.	17.	19-	شخص عفرده	
17.	18.	Yo.	رجل وزوجة	
۲	14.	84.	رجل وزوجة ووأد	عجزكلي
***	***	77-	رجل وزوجة وولدين	أو
10-	14-	77.	شخص وولد	شيخوخة
170	71.	71.	شخص وولمان	
۲٠٠	<b>TA</b> -	۳	شنمس وثلاثة أولاد	

### قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة

بالقانون ۱۳۶ لسنة ۱۹۲۶ بشأن رؤوس أموال الشركات وللنشآت

ياسم الآمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستور الصادر ف ٢٧ من سبت. برسنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العلما ؛

وعلى الفانون رقم ١١٧٧ لسنة ١٩٦١ بتأمم بعض الشركات والمنشآت والفوانين لملعلة 4 ؛ وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ بتقرير مساحمة الحسكومة فى بسعض الشركات والقوانين المعدلة 4 ؛

وعلى الفانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ بتقرير بعض الأحكام الحاصة بيعض الشركات العامة والقرانين للمدلة 4 ؟

وعلى ما ارتآء بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرئاسة ؟

### أصدر القانون الآني :

مادة 1 سجع أسهم ورؤوس أموال الشركات والمنشآت التي آلت ملكيتها إلى العولة ووفقا لأحكام القانون رقم ١١٧، ١١٨، ١١٩ لسنة ١٩٦١ المشار اليها وأحكام القانون التالية لها، يعوض صاحبا عن بجموع ما يمتلك من أسهم ورؤوس أموال في جميع هذه الشركات والمنشآت بتعويض إجمالي قدره 10 ألف جنيه، ما لم يكون بجموع ما يمتلك ميها أقل من ذلك فيعوض عنه يمقدار هذا المجموع .

مادة y ــ يتم التعويض المشار إليه في المادة السابقة بسندات علىالدولة وفقا لأحكام القوافين التي آ لت بمتتمناها ملكية أسهم ورؤس أحوال هذه الشركات والمنشآت إلى العولة .

مادة ٣ ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره &

صدر برياسة الجهورية في ٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٢ مارس سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) تشر بالجريعة الرسمية العدد ١٨ العادر في ٢٣ منهارس ١٩٦٤ -

### قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (١) ١٣٨ لسنة ١٩٦٤

بتعديل بمض أحكام قانون الإصلاح الزراعي

باسم الأمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقم ؛

وعلى الإدلان الدستورى اتصادر في ٧٧ من سبتمبر منة ١٩٦٧ بِشأن التنظيم السياسي استطلات المعرلة العلميا ٤

وعلى المرسوم بقانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٧ بالإصلاح الزراعى والقوانين المدلة له ؛ وعلى القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٥٧ بتنظيم استبدال إلازاضى الزراعية الموقوفة على جهات البر والقوانين المدلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن توزيع الأراضى الزراعية المصادرة على صغار الفلاحين والقوانين المدلة له ؟

وعلى القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦٦ بتخفض أقساط الدين وفوائده على المتنمين بقوانين الإصلاح الراعى بمقدار النصف ؛

وعلى القانون رَقم ٤٤ لسنة ١٩٦٧ بتسليم الأعيان التي تديرها وزارة الأوقاف إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والجالس الهيلية ؛

وعلى الفانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٧ بشأن التركات الشاغرة التى تتخلف عن المتوفين من غير وارث ؛

وعلى القانون رقم ٣ لسنة ١٩٦٣ بنوزيع أراض على صغار الزراع ؛

وعلى القانون رقم 10 لسنة 1977 بحظر تملك الآجانب للأرامني الزراهية وما في حكمها ؛

وعلىالقانون رقم. • ولمسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجيرالمقارات المماوكة للدولة ملسكية عاصة والتصرف فيها 8

وعل القانون رُقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ \*

١١) لشر بالجريدة الرسمية العدد ٦٩ في ٢٤ من مارس ١٩٦٤ .

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؟

### أصدر القانون الآتى:

مادة 1 \_ يخفض إلىالزم تمرالاراضى التى توزع على صغار الفلاحين وفقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٥٧ المصار إليه .

ويعني المنتفعون بالتوزيع من أداء أية فوائد عن أقساط النن المستحقة عن الآراضي الموزعة عليهم .

وتسرى الآحكام المتقدمة على الآرضي التى ثم توزيعها منذ تاريخ العدل بالمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه ، وتحسب أقساط التمن والفرائد السابق أداؤها من المنتفعين بتوزيع هذه الأراضي قبل العمل سنذا القانون من الثمن المستحق عليهم والمخفض وفقا لحمكم الفقرة الأولى من هذه المسادة .

مادة ٧ ــ تتحمل الحزانة العامة الفرق بين مايستحق من ثمن وفوائد عن الأراضى التي تسلم إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي لتوزيعها على صغار الفلاحين وفقاً للقوانين السارية والأراضى التي تشتريها الهيئة لهذا الغرض ، وبين الثمن الذى توزع به هذه الأراضى وفقا لحكم المادة السابقة .

مادة ٣ \_ يلنى/القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦١ المشار إليه كما يلنى كل نص آخر يخالف أحكام هذا القانون .

> مادة ع ... ينشر هذا الفانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجهورية في 1 ذي الفعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٦٤)

# قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون (١٣٩٠ لسنة ١٩٩٤

### ف شأن بعض الأحكام الخاصة بشركات مقاولات القطاع المام

باسم الآمة

د گفس أيأههو ربة

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٧٧ سبتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات المدلة العلما ؟

وعلى القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦١ بتأميم بعض الشركات والمنشآت والقوانين المعدلة له ؛

وعلى الفانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٦٦ بتقدير مساحمة ` الحكومة فى بعض الشركات والمنشآت والقرانين المعدلة له ٤

وعلى القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٦٤ بإضافة بعض الشركات ومنشآت المقاولات إلى الجدول المرافق القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٦١ بتأمير بعض الشركات والمنشآت ؛

وعلى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ فى شأن بعض الاحكام الحاصة بالشركات المساهمة وشركات النوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة ؛

وعلى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٩٣ بإصدار قانون المؤسسات العامة ؛

وعلى الفانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تشكيل مجالس الإدارة فى الشركات والجمعيات والمؤسسات الحاصة وكيفية تمثيل العاملين فيها ؟

وعل قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٧١ لسنة ١٩٩٧ بإنشاء مؤسسات عامة نوعية للمقاولات ؛ ·

وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٧ بإصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للؤسسات العامة ؟

<sup>(</sup>١) نصر بالجريفة الرسمية العد ٦٩ ق ٢٤ من ماوس ٩٩٦٤ -

وعلى ما ارتآه مجلس اُلدولة؛

وعل موافقة بحلس الرياسة ؛

### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 - بحوز بقرار من وزير الإسكان والمرافق الترخيص لشركات مقاولات الفطاع العام عارسة نشاط لها عارج الجمهورية .

والوزير تعديل أسم وغرض الشركة بمايتلام مع نوع النشاط الذي ستمارسه .

مادة ٧ — يتولى وزير الإسكان والمرافق الإشراف المباشرعلى هذهالثركات ويمارس بالفسبة إلى هذه الشركات الاختصاصات المخولة لجعلس إدارة المؤسسة العامة بالنسبة إلى الشركات التابعة لها والمنصوص عليها فى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه .

مادة ٣ ــ يشكل مجلس إدارة هذه الشركات بقرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض وزير الإسكان والمرافق دون التقيدبالاحكام المتصوص عليهانى القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٩٣ المشار إليه .

مادة يم سـ مجلس(دارة الشركة هو السلطة الدنيا المبيمنة على شئونها وتصريف أموارها واقتراح السياسة العامة التى تسير عليها وله أن يتخذ مايراه لازما من القرارات لتحقيق للمرض الذيقامت من أجله وذلك وفتاً لأحكام هذا التنانون وله على الاخص :

- إمداد الفرارات واللوائح الداخلية والفرارات المتعلقة بالشئون المالية والإدارية والفنية الشركة دون التقيد بالنظم والاوضاع المقررة لشركات القطاع العام . على أن يعتمد هذه الفرارات من وزير الإسكان والمرافق .
- (٧) وضم لائمة خاصقلماماين في الشركة تحدد كيفية تديينهم و ترقيتهم و نظهم وفصلهم وتحديد مرتباتهم ومكافحاً تهم وبدلاتهم ومعاشاتهم والجزامات التي توقع علهم دون التقيد بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٧ المشار إليه و تستمد هذه الملائمة بقرار من وزير الإحكان والمرافق
- (٣) الانصال المباشر بوزارة المناطية لتسهيل الحصول على تأشيمات الحزوج ووضع التظام الذي يتكفل ذلك مع الوزارة المذكورة .
- (a) توفي العد اللازم من المهندسين والفنيين والإداريين والهال القيام بأعمال الشرئة في
   الحارج والداخل.

 (ه) تقرير المساهة في تنكوين شركات داخل الجهورية أوخارجهامع هيئات أو أفرادأوشركات أخرى ما يسنها في تحقيق غرضها .

ويجوز لجلس الإدارة أن يشكل من بين أعضائه لجنة بميد إليها بيعض اختصاصاته ، كا يجوز له أن يعهد إلى رئيس المجلس أو أحد أعشائه بدمن اختصاصاته .

وللمجلس أن يعوض أحد أعضائه في القيام بمهمته بجدارة .

مادة م ... يمثل مجلس الإدارة الشركة في صلاتها بالاشخاص الاخرى وطنية كانت أم أجنبية وأمام القضاء ويكون مسئولا أمام وزير الإسكان والمرافق عن تنفيذ السياسة العامة الموضوعة لتحقيق أغراض الشركة .

مادة ٣ ـ يبكرن لجلس (دارة الشركة برئاسة وزير الإسكان والمرافق سلطات الجمعية العمومية للمساهمين المنصوص عليها فى القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٤ المشار إليه وله انتصرف فى الاحتياطيات والمخصصات فى غير الأيواب المخصصة لها فى ميزانية الشركة .

وتعتبر الفرار اصالصادرة من مجلس الإدارة بالتشكيل السابق عند مباشرته السلطات والاختصاصات المتقدمة نافذة ومنتجة لجميع آثارها من تاريخ صدورها .

مادة ٧ - بحور لجلس إدارة الشركة بالتشكيل المنصوص عليه في المادة السابقة أن يعهد يمعض الإعمال المنطقة بيشاطها إلى شركة أو منشأة من القطاع العام وفي الحالة تستنيد الشركة والمنشأة من التسهيلات المنسوص عليها في هذا القانون بمناسبة هذه الإعمال .

مادة A \_ تؤول صافى أرباح الشركة بعد توزيع الحصة المفررة للعاملين بما إلى الميزانية العامة قلعولة .

مادة و .. يكون للشركة ميزانية خاصة بها تعسيد على نمط المشروعات التجارية وتعتمد هي وحساب الأرباح والحسائر بقرار من وزير الإسكان والمرافق .

مادة ١٠ ـ يلني كِل نص آخر يتمارض مع أحكام هذا القانون .

مادة ١١ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخنشره ولوزير الإسكان والمرافق إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ؟

صد برياسة الجهورية في ١٠ ذي الفعدة سنة ١٢٨٧ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٦٤ )

### قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (١) ١٤٢ لسنة ١٩٦٤

بنظام السجل العيني

ياسم الآمة

ركيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور للؤقت !

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ سبتمبر -نة ١٩٦٢ ؟

وعلى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ الحساص بتنظيم الشهر العقارى والتوثيق والقواذين المعدلة له ؟

وعلى القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ الحاس بالتوثيق ؛

وعلى القوانين أرقام ٩٠ و٩١ و٩٢ لسنة ١٩٤٤ الخاصة بالرسوم القضائية والرسوم أمام الحاكم الثرعية ورسوم التسجيل والحفظ والقوانين المعدلة لها ؛

وعلى القانون رقم ٦٧٩ لسنة ١٩٥٥ النعاص بإلغاء المحاكم الشرعية والمالية ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؛

### أصدر القانون الآتي:

مادة 1 ــ يسرى نظام الشهر على أساس إثبات المحررات فى السـجل السبى وفقا المشروط والاوضاع المنصوص عليها فى القانون المرافق .

مادة ٧ :

(١) يعمدر قرار من وزير العدل بتعيين الأقسام المساحية التي يسرى عليها نظام الشهر على

<sup>(</sup>١) تشر بالجريمة الرسمية العدد ٦٩ ق ٢٤ من ماوس ١٩٦٤

أساس إثبات المحررات فى السجل العين ويحدد القرار التازيخ المذى يدأ فيه حذا السريان ، على أن يكون حذا التاريخ لاحقا لصدور القرار بمدة سنة أشهر على الإقل .

( y ) ويستمر العمل بقوانين الشهر المعمول بها في المناطق التي لم يطبق نظام السجل العيني فيها
 طبقاً لاحكام الفقرة الساطة .

مادة ٣ -- في الفترة المشار إلها في المادة السابقة تستكل المصلحة إعداد السبيل العيني القسم المساحي على الوجه المين بالقانون المرافق.

مادة ع ... يصدر باللائعة التنفيذية قرار من وزير المدل.

مادة و ... على الوزراء تنفيذ هذأ القانون كل فيا عصه .

مادة ٧ ... ينشر هذا القانون في الجريدة الرسية ٢

صدر برياسة الجهورية في . ١ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٦٤ )

# قانون السجل الميني

### الىاب الأول

#### أحكام عامة

مادة 1 ـــ السجل الدين هو بحموعة الصحائف التي تبين أوصاف كل عقار وتبين حالته القانونية وتخص على الحقوق المنترتية له وعليه وتبين المعاملات والتمديلات المتعلقة به .

مادة y ــ تتولى مصلحة الشهر المقارى ومكاتبها ومأمورياتها أعمال السجل العيني طبقاً لاحكام هذا القانون .

مادة ٣ ــ يختص كل مكتب من مكانب الســــجل العينى دون غيره بقيد الحمررات المتعلقة بالعقارات التي تفع في دائرة اختصاصه .

#### مادة ۽ :

 (١) غصص سجل هيني لـكل قدم مساحى ، وتنمرد في هذا السجل صحيفة خاصة بكل وحدة عقارية ترقم وفقا القواعد الغاصة بكيفية إمساك السجل . ( 7 ) ويصدر قرار من وزير المدل بتميين الاتسام المساحية فى المدن والقرى ، وتميين اللائحة التنفيذية كيفية إمساك السجل السيني وكذلك الوئمائق المتعلقة به .

مادة و \_ يلحق بكل سجل فهرس شخصى هجائى يكون فيه لمكل مالك صحيفة حاصة بهين فيها الوحدات التى يملكها وتدون بيانات هذا الفهرس من واقع البيانات المثبتة فى السجل العينى .

مادة ٢ ـــ لا يجوز بأى حال من الآحوال أن تقل من مكاتب السجل العبني أصو لـالمحروات الن تم قيدها ولا السجلات والدغاتر والوثائق المتعلقة بالقيد ، على أنه يجوز السلطات القضائية أو من تنديه من الشعراء الإطلاع علمها .

مادة ٧ ــ تنصع النصرفات والحقوق الواردة في هــــذا القانون سواء فيما يتملق بقيدها أو التأشير بها أو حفظها أو بالنسبة لمل طلبات الإجراء فيها للقواعد المتعلقة بالرسوم الخاصة بالشهر المقارى.

#### مادة ۵:

( ١ ) تعتبر وحده عقارية في تطبيق أحكام هذا القانون :

أولا ـــكل قطمة من الارض تقع فى قسم صاحى واحد وتمكون مملك: الشخص واحد أو أشخاص على الشيوع دون أن يفصل جزءا منها عنسائر الاجراء فاصل من ملك عام أوخاص أو دون أن يكون لجزء منها أو عليه من الحقوق ماليس للاجراء الاخرى أو علمها .

ثانياً ... الماجم والمحاجر .

تاكاً \_ المنافع العامة .

( y ) و تنظم بقرار من وزير العدل التفاصيل المتعلقة يتميين الوحدات المقارية و تعديل البيان الوارد في الفقرة السابقة عن طريق الإضافة أو الحذف .

مادة p — استثناء من أحكام المسادة السابقة بجوز بقرار من وزير العدل.أن تعتبر منطقة من مناطق السكني أو غيرها وحدة عقارية في جلتها وتفرد لها صحيفة عامة وبعد لشهر التصرفات الخاصة بهذه المساكن فهرس يرتب بأسماء الاشخاص وبلحق بالصحيفة العقارية.

# الباب الثاني ف إنبات الحقوق في السجل العيني

الفصل الأول في القد الأول

مادة . أ ... غصر جميع الوحدات النقارية السكاتة بالقسم المساحي وتفرد لسكل منها صحيفة وتتبت ما الحقوق .

مادة 11 - لاتثبت الحقوق في صحائف السجل إلاإذا كانت قد نشأت أو تقررت بسبب من أسباب اكتساب الحقوق العينية ، وإذا كان هذا السبب تصرفا أو حكما وجب أن يكون قد سبق شهره.

مادة ١٣ ـــ تستخلص بيانات الصحائف من دفتر المساحة وسجل الأطيان ومن التصرفات التي سبق شهرها ومن استهارات التسوية المشار إليها فيالمادة ١٩ .

مادة ١٣ ــ لاتنبت الحقوق على أساس وضع البد إلا إذا لم يكن فى المحررات المشهرة ما يناقضها .

مادة 14 ــ فى حالة قيام الناقض بين المحررات المشهرة عن قطعة مساحية واحدة تتولى المصلحة إثبات الحقوق فى صحيفة الوحدة باسم من تعتبره صاحب الحق بعد فحص المحررات المتناقضة ودراستها، ويرفق بصحيفة الوحدة تقرير عن نتيجة هذه الدراسة.

مادة ١٥ -- يثبت في صحيفة كل وحدة عقارية خدودها الطبيعية وأسماء الملاك المجاورين .

ماده ١٦ ... تثولى المصلحة وضع العلامات على حدودكل وحدة عقارية .

ماده ١٧ – يجب على واضع اليد على الوحدة العقارية أيا كان سبب وضع يده أن يمكن

الموظفين المنوط بهم عملية المساحة من القيام بعملية التحديد ، وعلى رجال الضبطية الفضائية أو رجال الإدارة تمسكين هؤ لاء الموظفين من وضع العلامات اللازمة لتحديد الوِحدات العقارية .

مادة ١٨ — الحررات التي تتناول نقل حق عيني أو إنشاءه أو زواله الثابتة التاريخ من غير طريق وجود توقيع أو ختم لإنسان تونى تخفض رسوم شهرها بمقدار ٥٠ / إذا قدمت الشهر خلال شهرين من تاريخ صدور القرار الوزارى المشار إليه في المادة الثانية من قانون الإصدار . ( ٢١ - فيانين ) وترسل صورة من طلب النهر إلى الهيئة القائمة على إعداد السجل السبني بمجمره تقديم الطلب للنظر في إتبات الحقوق ف صحائف الوحدات العقارية على أساس هذه المحررات .

مادة 19 — في أحوال التبادل على عقارات بعقود لم نشهر وفيأحوال وضع اليدعل عقارات مفرزة بمقتضى عقود قسمة لم نشهر وفي جميع الاحوال الآخرى التي لا يكون وضع اليدفيها المباتأ في محررات مشهرة يجوز لاصحاب الشأن باتفاقهم واتفاق من يكون له حقوق عينية تبعية على هذه الاعجان أن يقوموا في ميعاد الشهرين المشار إليه في المادة السابقة بإلميات اتفاقاتهم في استمارات تحقوم مقام المحرورات المشهرة ويسلم هذه الاستمارات إلى الهيئة الفائمة على عداد السجل العيني الشائلة وقتاً لها .

وتخفض رسوم الثمور المستحقة عن هذه الاستارات بمقدار . ﴿ ﴿ إِذَا كَانَ وَضَعَ اللَّهِ سَابِقًا على صدور القانون بمدة خس سنوات على الإقال .

وبعدر قرار من وزير الندل بيان كيفية تحرير الاستارة .

مادة ٢٠ ــ بعد صدور القرار الوزارى المشار إليه في المادة الثانية من قانون الإصدار ينشر في المجرية من الموادل ينشر في الحريدة الإجراءات والمواعد الى تحددها اللائحة التنفيذية إعلان يتضمن تنبيه أصحاب الشأدمن ملاك وأصحاب حتوق عينة إلى ميماد سريان القانون في القسم المساحى ودهوتهم إلى الاطلاع على بيانات الوحدة العقارية الحماصة جم كما يتضمن تنبيها إلى ميعاد العلمن المدكور في المماحة ٢١ .

وعند حلول مبعاد السريان المشار إليه في الهادة "ثانية من قانون الإصدار ينشر عن البيانات الحاصة بالوحدات المقاربة الكاتمة بالقسم المساحى لاطلاع أصحاب الشأن عليها .

وبرسل إخطار بالطريقة التى تبنها اللائمة إلى أصحاب النمأن الواردة أسماؤهم فى كل صعيفة من صحافف الوحدات المظارية بعيان ما أثبت باسمهم فى هذه الصحائف من حقوق وما يقع على هذه الوحدات المقارية من تكاليف وحقوق عينية تبعية .

### الفصل الثاني في المجنة القضائية التي تنظر في المنازعات

مادة ٢١ ـــ تشكل فى كل قدم مساح، لجنة قطائية برئاسة رئيس محكة ابتدائية وعضوية اثنين من موظني المصلحة أحدهما فانونى والثانى هندسى. وتختص مذه اللجنة دون غيرها فى النظر فى جميع المنطوى الطلبات التى ترفع خلال السنة الأولى بعد المدلى بهذا القانون لإجراء تغيير فى بيانات السجل العينى . ويصدر بتميين أعضائها ولائحة إجراءاتها قرار من وزير العدل .

مادة ٧٧ ـــ بعدا تهاءالسنة المتاراليها فرالمادة السابقة يقفل جدول الدعارى والطلبات التي ترفع إلى هذه الفيخة ، ويجوز بقرار من وزير المدل مد المدة المشار إليها سنة أخرى .

مادة ٣٣ \_ تكون الاحكام التي تصدراها اللجنة نهائمة في الاحوال الآتية :

- (١) إذا كان التغيير المطلوب إجراؤه في بيانات السجل متفقاً عليه بين جميع ذوى الشأن
   الواردة أسماؤهم في صحائف الوحدات .
- ( ۲ ) إذا كان هذا التغيير لا يمس بحق شخص من الأشخاص الواردة أسماؤهم في صحائف الوحدات المطلوب إجراء التغيير فيها .
  - (٣) إذا كان الحق المتنازع فيه لايتجاوز أصلا النصاب النهائي للمحكمة الابتدائية .

مادة ٢٤ ـــ فيا عدا الأحوال الواردة بالمـادة السابقة تـكون الأحكام الصادة من المجنة قابلة للاستشاف أمام عكمة الاستشاف الواقع في دائرتها القسم المساحى .

مادة ٢٥ ـــ لانستحق رسوم على الدعاوى والطلبات التي ترفع إلى اللجنة على أنه إذا تبين اللجنة أن طلب إجراء التغيير يستر تصرفاً جديداً يراد النهرب من أداء الرسوم المستحقة عنه ضمنت قرارها أداء الرسوم المستحقة وفقاً للقوانين المممول بها ولا ينفذ قرارها إلا يعد أداء هذه الرسوم .

كما يستحق عند استثناف الأحكام الصادرة من اللجنة الرسوم المستحقة أصلا عن الدعاوى الإبتدائية رعن الاستشاف \_ وترد الرسوم كابا أو بعضها عند الحسكم لصالح المستأنف .

> الباب الثالث الغيد في السجل العبني

> > الغصل الأول

في التصرفات والحقوق الواجب قيدها في السجل

مادة ٢٩ ـــ جميع التصرفات التى من شأنها إنشاء حق من الحقوق العيفية العقارية الآصلية أونقة أوتغيير أو زواله وكدلك الأحكام النهائية المثنبة لشىء من ذلك يجب قيدها فىالسجل العينى ويدخل فى هذه التصرفات الوقف والوصية . ويترتب على عدم القيد أن الحقوق المشار إليها لانفشأ ولا تنتقل ولاتتنير ولا تزول لابين فوى الشأن ولا بالنسبة إلى غيرهم .

ولا يكون التصرفات غير المقيدة من الآثر سوى الالتزامات الشخصية بين ذوى الشأن .

مادة ٧٧ ــــ بجب كذلك قيد جميع التصرفات والآحكام النهائية المقررة لحق من الحقوق السينية المقاربة الاصلية . ويترتب على عدم القيد أن هذه لا تكون حجة لا بين ذوى الشأن ولا بالنسبة إلى غيرهم . .

ويسرى هذا الحكم على القسمة العقارية ولوكان محلها أموالا موروثة .

مادة ٢٨ ــــ يجب قيد الإيجارات والسندات الترترد على منفمة العقار إذا زادت مدتها على تسع سنوات والمخالصات والحوالات بأكثر من أجرة ثلاث سنوات مقدماً وكذلك الإحكام النهائمية المثبتة لشيء من ذلك .

و يترتب على عدم قيدها أنها لاتكون نافذة فى حق النير فيما زاد على مدة تسم سنوات بالفسية إلى الإيمارات والسندات وفيها زاد على أجرة ثلاث بالنسبة إلى المخالصات والحوالات .

مادة ٢٩ ـــ بجب قيد جميع النصرفات المنشئة أو المقررة أو الناقلة أو التي من شأنها زوال أىحق من الحقوق العينية العقارية التبعية وكدالما لأحكام النهائية المثنبتة لشى. منذلك والإقرارات بالتنازل عن مرتبة غيدها .

ويترتب على عدمالقيد أنهذه الحقوق لاتكون حجة لابين ذوىالدأن ولابالنسبة إلىغيرم .

مادة ٣٠ ـــ بجه فيد حق الإرث إذا اشتملت النركة على حقوق عينية عقارية بقيدالسندات المثبتة لحق الإرث مع قوائم جرد الزكة الن يجه أن تتضمن نصيب كل وارث ، وإلى أن يتم هذا القيد لايجوز الوارث أن يتصرف فى حق من هذه الحقوق .

ويكون قيد حق الإرث في خلال خس سنوات من تاريخ وفاة المورث بدون رسم ، أما بعد ذلك فلا يقبل الفيد إلا بعد أداء الرسم المفروض على نقل الملكية أوالحق الديني . وتبدأ مدة الحس سنوات بالنسبة إلى حقوق الإرث القائمة من تاريخ نفاذ الفرار المتمار إليه في المسادة الثانية من قانون الإصدار .

مادة ٣٦ سـ بحب التأثير بالحمررات المثابتة لدين من الديون المادية على المورث في صحف السجل العيني المخصصة لأعيان التركة أو حقوقها .

ويجب على الدائن إعلان كل ذي شأن بقيام الدين قبل التأشير به .

ويحتج بذا التأشير من تاريخ حصوله ، ومع ذلك إذا تم التأشير فى خلال سنة من تاريخ القيد المشار إليه فى المادة السابقة فللدائن أن يحتج بحقه على كل من تلقى من الوارث حقا عينيا وقام بقيده قبل هذا التأشير .

مادة ٣٧ ــ الدعاوى المتعلقة بحق عينى عقارى أو بصحة أو نفاذ تصرف من التصرفات الواجب قيدها بجب أن تتضمن الطلبات فيها إجراء الناجير فيهانات السجل الديني ولا تقبل الدعوى إلا بعد تقديم شهادة دالة على حصول التأشير في السجل بمضمون هذه الطلبات .

مادة ٣٣ سـ الدهاوى المشار إليها فى المادة السابقة التى تكون منظورة أمام المحاكم وقت العمل جذا القانون ولم تسجل صحيفتها لايجوز الاستمرار فى النظر فيها إلا بعد أن تتضمن الطلبات الحتامية فيها إجراء التغيير فى بيانات السجل وبعد التأشير فيه يمضمون هذه الطلبات .

ويمنح المدعون فى هذه الدعاوى ميماد شهرين من تاريخ العمل بهذا الفانون لطلب هذا التأشير فإذا لم تقدم فى أول جلسة بعدانتهاء هذا الميماد شهادة بحصول هذا التأشير توقف الدعوى .

مادة ٣٤ ـــ يؤشر فى السجل السنى بمنطوق الحكم النهائى الصادر فى الدعاوى المبينة فى المواد السابقة .

مادة وس سيرتب على التأشير بالدعاوى فى السجل العينى أن حق المدعى إذا تقرر بمكم مؤشر به طبق القانون خلال خمر سنوات من تاريخ صيرورته نهائيا يكون حجة على من ترقبت لهم حقوق وأثبتت لمصلحتهم بيانات فى السجل ابتداء من تاريخ التأشير بهذه الدعاوى فى السجل.

وتبدأ مدة الخس سنوات بالذحبة إلى الأحكام النهائية القائمة وقت العمل سذا القانون من تاريخ نفاذ القرار المشار إليه في المادة الثانية من قانون الإصدار .

مادة ٣٦ ــ بجب التأشير بإعلان الرغبة فى الآخذ بالشفعة فى صحف الوحدات العقارية ــ و يقرقب على ذلك أنه إذا تقرر حق الشفيع بحكم قيد فى السجل أن يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق علية ابتداءمن تاريخ التأشير المذكور ·

#### القصل الثاني

في التغيير والتصحيح في بيانات السجل

مادة ٢٧ ـــ يكون السجل العبني قوة إثبات لصحة البيانات الواردة فيه .

ولا يحوز التملك بالتقادم على خلاف ما هو ثابت بالسجل •

مادة ٣٨ ـــ استثناء من أحكام المادة السابقة يقبل قيد الحقوق استناداً إلى وضع اليد المكسب العلكية إذا رفعت الدعوى أو صدر الحكم فيها خلال عمس سنوات من انقضاء المدة المنصوص عليها فى القرار الرزارى المشار إليه فى المادة الثانية من قانون الإصدار .

ولا تكون مذه الحقوق حجة على من تلقى حقا عينيا من المالك المقيد فى السجل تُنبل حصول التأشير المتصوص عليه فى المادة ٣٧ من هذا الفانون .

مادة ٣٩ ــ لايجوز إجراء تغيير في البيانات الواردة في السجل العنبي إلا بمقتضى عمروات موثقة صادرة من يمك التصرف في الحقوق الذبتة في الســـجل أو بمقتضى حكم أو قرار صادر من المحكة التي يقع القسم المساحى في دائرتها أو من اللجنة القضائية المشار إليها في الهادة ٢١.

وللا مين أن يصحح الاخطاء المادية البحثة فيالسجل العينى من تلقاء نفسه أو بناء على طلب أصحاب الصأن طالما لم يتر القيد .

وفى حالة لمُمَام القيه وجب عليه عدم إجراه التصحيح إلا بعد إخطار ذرى الشأن بكتاب موُصى عليه بعلم وصول . ويحرر الامين محسراً يوضع فيه أسباب الحطأ وكيفية كشفه .

مادة .ع .. يجب على ملاك الوحدات العقارية إخطار أمين السجل بكل تغيير يتناول الوحدة العقارية بسبب إضافة مبانى أو إنشاء تفاصيل هامة أو تعديلها أو إزالتها ، ويرفق بالإخطار إقرار رسمى يتضمن التغييرات ، وتحدل بيانات السجل العينى تبعاً لها دون اقتصاء أية رسوم .

وبحب أن يتم الإخطار خلال الثلاثة لأشهر التالية لإتمام التغيير .

ماء وع ـــ إذا تبين عند الانتقال للطبعة لإجراء عملية تحديد أو غيرها وجود تغييرات غير مثبتة فى صحائف السجل ، أثبتت فى السجل بقرار يصدره الأمين متضننا هذه التغييرات مع الزام المالك المتخلف عن الإحمال المشار إلى بالمادة السابقة بغرامة قدرها ﴿ / من قيمة العقار وبشرط ألا تتجاوز ٠٠ وجنيه ولا نقل عى ١٠ جنهات ويعتبر هذا الغرار تهائيا وتحصل بالطريق الإدارى. وتكون لها مرتبة امتياز رسوم الشهر .

وللا مين العام الإقالة من الفرامة أو تخفيضها إذا أبديت أعذار مقبولة .

مادة ع: ي لـ كل ذى شأن أن يطلب إل قاضى الأمور للمشعجة عمو التأشير المصار إليه فى المادة ٢٦ فيأمر به الفاضى إذا كان سند الدن مطمون فيه جدما .

. وكذلك لذوى الشأن أن يعلب إلى الفاض عمر التأشير المشار إليه فى المادة ٣٧ فيأمر به القاضى إذا تهين له أن الدعوى التي أشر جا لم ترفع إلا لغرض كيدى محض . مادة ٤٣ - يخطركل شخص تغيرت حقوقه أو زالت يكل قيد أو محو أو تأشير أو قصحيح وذلك إرسال خطاب موصى عليه مع علم وصول إلى علمه المبين في السجل السين ويدرج القيـــد أو المحو أو التأشير أو التصحيح بأكله في سند الملكية في الشهادة المتصوص طيا في المادتين ٨٥ ، ٥٩ .

مادة ع.ج ـــ إذا ألفى المحو عاد لقيد الحق النبعى مرتبته الأصلية فى السجل العبنى ومع ذلك لا يكون لإلغائه أثر رجعى بالنسبة للقيود الق أجريت فى الفقرة مابين المحو والإلغاء.

مادة وع ــ تتم إجراءات القيد والتغيير والتصحيح بناء على طلب ذوى الشأن أو من يقوم مقامهم وفقا للشروط والأوضاع التي ينص عليها الفانون واللائحة التنفيذية .

#### القصل التالث

### في إجراءات القيد على وجه العموم

مادة 23 سـ تقدم طلبات القيد إلى مأمورية السجل السين التي يقع العقار في دائرة اختصاصها وفقا للإجراءات والأوضاع المشار إليها باللائمة التنفيذية .

مادة ex \_ يحب أن تعتمل الطلبات المتصوص عليها في المادة الساطة فضلا عما يتطلبه القانون في أحوال خاصة على البيانات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

ويجب أن يرفق بالطلب صحيفة الوحدة المقارية والمستندات المؤبدة للبيانات المذكورة وفقاً لما توضعه اللائمة.

وتدون الطلبات على حسب تواريخ وساعة تقديمها بدفتر يعد لذلك بالمأمورية وترقم الطلبات بأوقام مسلسلة ويبين فى هذا اللعفز مراحل العمل فى الطلبات .

مادة ٨٨ ــــــ لايقبل في اثبات أصل الملكية أو الحق العبنى سوى صحيفة الوحدة المقارية أو الثمهادات المستخرجة من السجل العيني .

مادة 29 ــ يعتبر الطلب كأن لم يكن إذا لم يتم قيد انحرر فى السجل الدينى خلال سنة من تاريخ قميد الطلب بالمأمورية، وتمتد هذه المدة سنة ثانية إذا قدم الطالب قبل انتهاء السنة الأولى بأسبوعين طلبا بالامتداد وأدى عنه الرسم المطلوب .

مادة . ه ـــ إذا قدم للمأمورية أكثر من طلب في شأن عقار واحد ، وجب أن تبخك هذه الطلبات وفقاً لاسبقية ندويتها في دفتر أحبقية الطلبات وأن تنقضي بين إعادة الطلب السابق مؤشراً على المحرر الحاص به بالصلاحية وإعادة العالمب اللاحق دؤشرا عليه بذلك فترة معادلة الفقرة التى تقع بين ميعاد تدوين كل منهما على ألا تجاوز هذه الفنرة سبعة أيام وعلى أن تحسب من تاريخ الإرسال .

مادة ٥١ – إذا لم يتيسر إتمام الإجراءات الخاصة بالطلب الآسبق بسبب نقص أو عيب فى البيانات أو الأوراق أخطر صاحب الثمان بكتاب موسى عليه متحوب بعلم وصول لتلافى هذا الليانات أو الأمر خلال أجل لايجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ الإرسال فإذا لم يفعل رفع الأمر إلى أسين .

وللامين أن يصدر قرارا مسنيا بسقوط أسبقية هذا الطلب أو يونف الإجراءات الخاصة بالطلمات على حسب الإحرال .

ويراعى حكم المـادة الـابقة فى إبلاغ القرار الصادر بسقوطالاً سقية عند إعادة الطلبات اللاحقة للطلب الذى تقرر سقوط أسبقيته بشرط مراعاة الميماد للموضح بالمادة التالية.

مادة ٥٧ لـ لمن أشر على طلبه باستيفاء بيان لا يرى وجهاله ، ولمن تقرر سقوط أسبقية طلبه بسبب ذلك أن يطلب إلى أمين السجل العينى خلال عشرة أيام من وقت إبلاغ قرار الاستيفاء أو السقوط إليه قيد المحرر في دفتر العراتض وذلك بعد توثيقه وبعد أداء الرسم وإبداع كفالة تعدما نعف في المدئة من قيمة الالترام الذي يتضمنه المحرر على ألا يزيد مقدار هذه الكفالة على عشرة جنيهات وإلا أصبح القرار نهائيا . ويجب أن يبين في الطلب الأسباب التي يستند إليها الطالب .

وق هذه الحالة يجب على أمين السجل الديني بعد توثيق انحرر قيد الطلب في دفتر العرائض ثم رفع الأمر إلى المجنة الفضائية المشار إليها فى المسادة ٣٦ ، ويوقف فحص الطلبات اللاحقة إلى أن يصدر قرار اللجنة .

مادة س ستصدر اللجنة قرارا مسببا على وجه السرعة إما بتأييد ورفض قيد المحرر فى السجل العنى أو بجراز هذا القيد وذلك نبها لتحقق أو نخاب اشروط ان يتطاب الفانون توافرها الهيد المحرر فى السجل العنى

وبجبأن يغضمن قرارها مصادرة الكفالة أو ردها للمتظلم إذا وجد أن تظله مبن على أسباب جدية ولابجوز الطمن فى قرار المجنة بأى طريق من طرق الطمن .

مادة ع.ه \_ إذا صدرقرار اللجنة بقيد المحرر فبالسجل العيني وجب إجراء ذلك حسب ترتيب قيد الطلب المتعلق به في دفتر العرائض . و إذا صدر القرار برفض قيد انحرر في السجل وجب التأثير بما يفيد ذلك في دفتر العراكض أمام الطلب المتعلق به وبرد المحرر لصاحب الشأن بعد التأثير عليه بمضمون القرار و تاريخه .

ويصبح قرار الأمين نهائيا إذا مضى الميعاد المذكور دون تقديم الاعتراض .

مادة ٥٦ – لمن رفض اعتراضه أن يطلب إلى أمين السجل الديني خلال خسة عشرة يومامن تاريخ إرسال قرارالوضن إليه رفعالأمر إلى اللجنة القضائية المشارايها في المادة ٢١ من هذا القانون .

وتصدر اللجنة قرارها على وجه السرعة إما بتأييد رفض القيد أو تنفيذ الطلب .

مادة ov ـ يتم القيد في السجل العيني بالمطابقة للستندات المقدمة و يترقيب الطلبات في دفتر العرائض ويؤرخ بنفس تاريخ هذا القيد ويتم بكل عناية وبخط واضح دون كشط أو محو أو شطب أو تحصير .

### الباب السادس

#### مستندات الملكنة والشيادات

مادة 0.8 ـ تسلم لكل مالك صورة من الصحيفة المقارية وتسمى تلك الصورة . سندالملكية . وفي حالة أمتلاك شخصين أو أكثر لعقار على الشيوع تسلم لكل منهم صورة من سند الملكية باسم جميع المشتاهين بعد أداء رسم قدر. مائة قرش .

مادة ٥٥ - تسلم لفير الملاك من ذوى الشأن بناء على طلبهم شهادة بها البيانات الحاصة بهم فى -السجل العبلى بعد أداء الرسم المقرر .

مادة .٦ - لايحوز تسليم صورة ثانية من سند الملكية أو الشهادة إلافسالة تلف أو ضياع صورة الآولى، ويكون ذلك بقرار من اللجنة المشار إليها فيالمادة ٢٦،وتعطى الصورة بعد أداء الرسم المقرو .

مادة ٦٦ ـــ على الآمين أن يعطى شهادة فى أى وقت بمطابقة سند الملكية أو الشهادة السجل العينى وذلك بعد أداء الرسم المقرر .

### الباب السابع

### أحكام منوعة

مادة ٦٣- علامات تحديد الواحدات المقارية علىكة الدولة. فإذا فقدت أية علامة أو أتلفت أو غير مكانها بمعرفة أحد من غير الموظفين المختصين فإن مصروفات إعادة وضعها تقع على عائق من ثبتت مسئوليته وإلا حصلت تلك المصروفات من واضعى اليد والملاك الذين وضعت العلامة لتحديد وحداتهم وذلك بالتضامن فها بينهم بالطرق الإدارية.

مادة ٣٣ ـــ على الجهات المشرفة على أعال التنظيم وعلى المحافظات أن تخطر الجمهة القائمة على السجل العبق في أول كل شهر برخص البناء والهــــدم المعطاة لاصحاب الشأن وبربط العوائد المستجدة وذلك لمكى نقوم الجهة الآخرية بتطبيق نظام المدن على الوحدات العقارية المنشأة عليها هذه الابنية عند إدراج أى تصرف يتعلق بها في السجل "حيني .

مادة ٢٤ ـــ على السلطات الخنصة أن تقدم البيانات والآوراق التي تعللبها الجهمة القائسة على السجل العينى أو التي يوجب القانون تقديمها والمتعلقة بإجراءات القيد خلال عشرين يوما من تاريخ طلبها .

### الباب الثامن

#### العقو بات

مادة ٦٥ حــ كل من توصل إلى فيد عمرر لسلب عقار مملوك الغير أو ترتيب حق عينى عليه مع علمه بذلك يعاقب بالحبس وبغرامة لا تجاوز خمسائة جنيه أو بإحدى هانين العقوبتين مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد يقضى بهما أى قانون آخر .

ويعاقب على الشروع في هذه الجربمــة بنصف العقوبة .

مادة ٢٦ ... يعاقب على مخالفة أحكام المسادتين ٣٣ ، ٣٤ بغرامة لا تقل عن مائة قرش ولا تتجاوز عشرة جنبهات وتتعدد الفرامة بشعد المخالفات. قرار رئيس الجهمورية العربية المتحدة

بالقانون (١) ١٤٤ لسنة ١٩٦٤

بتعديل بعض أحكام القمانون ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن

تظيم بحلس الدولة في الجهورية المربية المتحدة

باسم الآمة

رثيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من سبتمر سنة ١٩٩٧ ؛

وعلى الفانون رقم هـ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس اللمولة للجمهورية العربية المتحدة ؟ وعلى الفانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة .

وعل ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعل موافقة بحلس الرياسة؛

### أصدر القانون الآتي :

حادة 1 \_ يستبدل بالمادتين 17و 70 من القانون رقم ه لسنة 1909 المشاوليه النصان الآنيان: و مادة 17 \_ تفتص المحاكم الإدارية:

- (١) بالفصل فى طلبات إلغاء القرارات المنصوص عليها فى البنود و ثالثاء و و و و حاصاء من المادة (٨) عدا ما يتعلق منها بالعاملين المدنيين بالدرجة السابعة فا فوقها أو ما يعادلها ، أو بالعنباط و فى طلبات الشويض المرتبة على هذه القرارات .
- (٢) بالقصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمما ثنات والمكامآت المستحقة لمن ذكروا في البند السابيق أو لوراتهم » .

. ماده ea ـ إذا توافرت الشروط المنصوص عليها في المدتين السابقتين جلز أن يعين من خارج الجلس :

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسمية السد ٦٩ الصادر في ٢٤ من مارس ١٩٦٤.

(١) فى وظائف رئيس المجلسونوابه والوكلاء والمستشارين .

مستشارو الدولة السابقون .

مستشارو عمكة النقض العاملون والسابقون.

مستشارو محاكم الاستثناف العاملون والسابقون ومن في حكهم بمقتضى الفانون .

مستشارو إدارة قضابا الحكومة العاملون والسابقون.

أساندة كليات الحقوق بإحدى الجامعات بالجهورية العربية المتحدة العاملون والسابقون ، الذين مضت سنتان على حصولهم على درجة أستاذ .

المحامون المقررون أمام محكة النقض الذبن مضى على تقريرهم أمامها ثماني سنوات .

الموظفون المموميون العاملون والسابقون من درجة مدير عام فأعلىوما يعادلها المذين مض على تخرجهم عشرون سنة واشتخارا بالقضاء أوالنيابة أو بإحدى الوظائم الفنية بإدارة قضايا الحسكومة أو بالندريس في كليات الحقوق بإحدى الجامعات بالجهورية العربية المتحدة أو بعمل يعتبر نظيرا لإعمال مجلس الدولة مدة عشر سنوات .

### (٢) في باتى وظائف أحساء المجلس:

رجال القضاء اليابة والموظفون النيون بإدارة قضاياا لحكومة والمشتفلون بالتدريس في كليات الحقوق أو بتدريس الفانون في الكليات الآخرى بإحدى الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة ، ويكون تدين مؤلاء في وظائف مجلس الدولة المماثلة لوظائفهم وبذات الشروط المنصوص عليها في قانون السلطة القضائية .

ويجوز استثناء تعيينهم فى الوظائف الن تل مباشرة درجات وظائفهم فى جهاتهم الاصلية . المحامون ، ويكون تعيينهم بالشروط عينها اللازم توافرها لتميينهم :

- (١) في وظيفة وكيل للتالب العام التعيين في وظيفة مندوب.
- (ب) في وظيفة قاض من الفئة (ب) للتعيين في وظيفة نائب من الفئة (ب) .
- (ج) في وظيفة قاض من الفئة ﴿ ﴿ ﴾ للتعيين في وظيفة نائب من الفئة ﴿ ﴿ ﴾ .
- (د) فوظيفة رئيس محكة ابتدائية من الفئة (ب) للنميين في وظيفة مستشار مساعد من الفئة (ب).

 (م) في وظيفة رئيس محكة ابتدائية من الفئة (١) التميين في وظيفة مستشار مساعد من الفئة (١).

وتسرى هذه الآحكام على المشتفاين بعمل يعتبر نظيرا للعمل فى مجلس الدولة ويعين ما يعتبر نظيراً لأعمال مجلس الدولة الفنية بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة الجمعية العمومية .

مادة ٣ - يقسم النواب والمستصارون المساهنون الحاليون بمجلس الدولة لمل فكتين ا ، ب عل أن يدرج في الفئة (١) الأربعة والخسون الأوائل من النواب الحاليين ويوضع الباقون بالفئة (ب) .

ويدرج الخسون الاوائل من المستشارين المساعدين الحالبين بالفئة (١) ويوضع الباقون بالفئة (٠) .

مادة به ــ جميع الدعاوى المنظورة الآن أماما نحاكم الإدارية وأصبحت بمقتضى مذا القانون من اختصاص محكة الفضاء الإدارى والعكس، تحال بحالتها إلى المحكة المختصة بقرار من رئيس المحكة المنظورة أمامها الدعوى ، ما لم تكن مهيأة الفصل فيها ، وبيلغ ذور الشأن جميعاً بقرار الإحالة.

مادة و ــ ينشر هذا القانون في لجريدة الرسمية. ويعمل به اعتباراً من أول يوليو سنة ١٩٦٤ فيما عدا المسادة الآولى فيعمل بها بالنسبة لاختصاص المحاكم الإدارية من تارخ العمل بالجدول المرافق/لقانون رقم۶٤ لسنة١٩٦٤ المصار إليه؟

صدر برياسة الجهورية في . و ذي الفعاء سنة ١٣٨٣ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

### جدول الوظائف والمرتبات

نيه جنيه

رئيس المجلس ٢٥٠٠ و يعامل معاملة الوزير من حيث المعاش .

نواب رئيس المجلس . ٢٠٠٠ و يعامل كل منهم معاملة من هو في حكم درجته في المباش .

الوكلاء ، ١٩٠٠ ويعامل كل منهم معاملة من هو في حكم درجتمه في المعاشر .

المستشارون ١٣٠٠ ١٨٠٠ بعلاوة ٢٥٠٥ سنريا .

المستشارون المساعدون :

فط (۱) و (ب) ۹۰۰ ،۱۶۶ بعلاوة ۲۰ جسنویا .

النواب من الفئة ( ا )

ومن الفئة (ب) ٤٠٠ ماد ١٢٠٠ بعلاوة ٢٤ج سنويا .

المتدوبون ، ۲۶ ، ۷۸۰ بعلاوة ۲۶ج سنويا .

#### القـــواعد

 ١ ــ تسرى فيا يتملق بتحديد الوظائم وتبيين المرتبات والمماشات ، وكذلك بنظامها جميع الإحكام والفواعد المفررة ، أو التي تقرر في شأن رجال الفضاء .

٣ -- يكون مرتب المستشار بالمحكة الإدارية العليا ، معادلا لمرتب من يعين وكيلا للمجلس من المستشارين الدين كانوا يلوز. في الأقدمية قبل تعبيته في المحكمة الإدارية العليا فإذا عين من خارج المجلس كان مرتبه معادلا لمرتب من يايه في الأقدمية في تلك المحكة .

### قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالنانون (١٥٥١ لسنة ١٩٦٤

بشأن إعفاء مبالغ التأمين والتعويض والمعاشات والمكافرات والإعانات وكذا الطلبات والمستندات والآوراق اللازمة لصرف هذه المبالغ من الضرائب والرسوم كافة باسم الآمة

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤلف ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؟

وعلى القانون رقم ه لسنة ١٩٠٩ الخاص بالمعاشات المدنية ؟

وعلى القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٣ الخاس بالمعاشات العسكرية ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ الحاص بالماشات المدنية ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات المسكرية ؛

وعلى الفانون رقم 12 لسنة ١٩٣٩ الحاص بفرض ضربة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة على الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل والقوانين المعدلة له ؟

وعلى القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٤٤ فى شأن الرسوم أمام المحاكم الشرعية والقوانين المعدلة 43 وعلىالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٤٤ الحناس بفرض رسم الآيلولة وضريبة النزكات والقوانين المعدلة 44 وعلى القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٤٨ المخاص بمعاشات الضباط الطيلاين ؟

وعلى القانون رقم ٩٩ لسنة ٩٩٥٩ الحاص بالضريبة العامة على الإيراد ؛

وطنى القانون رقم . ٣٣ لسنة ١٩٥١ الخاص بخدمة الصولات والمساعدين بالقوات المسلحة والقوانين الممدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم الدمنة والقوانين المعدلة له ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ٢٦ اسنة ٢٥ ٩ إينشاء صندوق التأمير وآخر للإدخار والمماشات والقوانين المدلة له ؛

وعلى القانون رقم،4 لسنة ١٩٥٤ بغال معاملة مصابى ومستشهدى سلاح الحدود أثناءمطاردة المهربين معاملة مصابى ومستشهدى حلة فلسطين والقوانين المدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٣٩١ لسنة ١٩٥٥ الحاص بتنظم المدارس الفنية للقوات الجوية ؟

<sup>(</sup>١) تصريالم يدة الرسبية العد ١٩ ق ٧٤ من مارس ١٩٦٤ ٠

وعلى القانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٦ الحاص بفرض ضرية التقاع والقوانين المعدلة له ؟

وحل القانون رقم ٢٨٦ لمسنة ١٩٥٦ في شأن المعاشات التي تصرف لآسر الشهداء والمفقودين أثناء العسليات الحربية والقوانين المعدلة له ؟

وعلى القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٤ الخاص بمنح معاشات ومكافيآت استثنائية ؟

وعلى القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٧ في شأن شروط الحدمة والنرقية لضباط القوات المسلحة ٤

وعلى القانون رقم ١٥٠ لسنة١٩٥٧ فى شأن المماشات والمسكافات والتأمين والثعوبض لضباط الفوات المسلحة ؛

وعلى القانون رقم . 4 لسنة ١٩٥٨ فى شأن المماشات والتعويضات التى تمنح للمصابين أثناء العملمات الحربة ؟

وعلى الفانون رقم ٣٣٧ لسنة ٩٥،٩ فى شأن شروط الحدمة والترقية لصباط النوات المسلحة والقوادين المدلة 4 ؛

وعلى القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن الماشات والممكاف آت والتأمين والتمويض لضباط القوات المسلحة والفوانين المعدلة له ؟

وعلى الفانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ ف شأن قواعد خدمة العنباط الاحتياط بالقوات المسلحة ؛ وعلى الفانون رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٤٩ فى شأن شروط الحدمة والترقية لعنباط الشرف والمساعدين وضاط الصف والعساكر بالقوات المسلحة والقرائين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن المماشات والمكافآت والتأمين والتعويض لصباط الشرف والمساعدين وصباط الصف والمساكر بالقوات المسلمة والنوانين المعدلة له ؟ وعلى قرار جلس الوزراء الصادر في ١٩٣٨/٥/١٥ المتضمن كيفية معاملة المتطوعين وبجددى

وعلى فرار جلس الورزاء ال الحدمة من حلث المكافأة ؛

وعلى قرآر بجلس الرزراء الصادر ١٣/٦٧٥ / ١٩٤٤ المتضمن صرف إعانة علاوة علىالمكافأة العاملين بالقانون رقم a لسنة ١٩٠٩ ؟

وعلى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٠/٦/١٨ في شأن معاشات وتعويضات مصابي ومستنبدى حلة فلسطين ؛

وعلى قرار بجلس الوزراءالصادر في ١٩٥١/١٩/١٤ بشأن معاملة مصافي ومستشهدى قوات المظلات بقرار ١٩٥٠/٦/١٨ ؟

وعلى ما ارتآه بجلسالدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة 1

### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 سـ تعنى مبالغ التأمين والمماشات والتمويضات والمكافآت والإعانات وللمونات بأنواعها وما يعناف إليها من علاوات التى تقرر طبقاً لاحكام القوانين للشار إليها من الحضوع للضرائب والرسوم بكافة أنواعها ما عدا الضربية المسامة على الإيراد والمفروضة بالقانون دقم ١٩٤٩/٩٩

مادة 7 \_ تعنى جبع الطلبات والمستندات والأوراق اللازمة لصرف المبالغ المنوه عنها بالمسادة السابقة من كافة الرسوم والصرائب وتعتبر جميع الحالات التي تم تسويتها دون استيفاء وسم الدمة محسحة .

مادةً ٣ \_ ينشر هذا الفانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول أغسطس سنة ١٩٩٣ &

صدر برياسة الجمهورية في 10 ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٦٤ )

قرأر رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون<sup>(1)</sup> ۱۶۲ لسته ۱۹۹۶

في شأن تعيين العال المؤقتين والوسميين على درجات في الميزانية

باسم الآمة

ويميس الجهودية

بعد الاطلاع على الدستور الوقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ سيتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى قرارى بعلس الوزراء الصادرين في ٢٧ نوفير سنة ١٩٤٤ و ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ ؟

وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٦٠ بشأن العال المؤقتين والعال الموسميين ٤

وعلى قرأر رئيس الجهورية رقم ١٣٨٦ لسنة ١٩٦٣ بربط ميزانية الدولة عن السنة المـاليـة ١٩٦٣ – ١٩٦٤ ؛

وعلى ماارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ،

<sup>(</sup>١) تصربالجريدة الرسمية العد ٦٩ في ٧٤ من مارس ١٩٦٤ .

### أصدر القانون الآني :

مادة 1 \_ ينقل العال المؤقنون والمرسميون المعينون على اعتبادات في البابين الثاني والثالث من ميزانية السنة المالية ١٩٦٣/١٩٦٣ إلى الدرجات المفشأة لهم في الباب الآول من ميزانية السنة المسالية ١٩٦٣/١٩٦٣ مقابل حذف هذه الاعتبادات وذلك وفقًا لقواحد المبينة في المواد الثالية .

أ مادة ٧ — يتم نقلالعمال المشار إليهم فى المسادة السابقة إلى الدرجات المقررة لحرفهم فى كادر العال ٥ فإذا لم يكن للحرفة التى يشتقل بها مقابل فى كادر العال ، حددت الحرفة التى يتم نقل العامل إليها بقرار من رئيس ديران الموظفين .

وتستوفى مسوغات التعيين الحاصة بهم خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون ولا يتم النقل بصفة نهائية طبقاً لاحكام هذا القانون إلا بعد استيفاء هذه المسوغات .

مادة ٣ — يمنح العامل عند النقل بداية ربط الدرجة أو أجره اليوى فى الوظيفة المتقول منها أيهما أكبر ، على ألا يجاوز ما يحصل عليه نتيجة لذلك ، نهاية ربط الدرجة التي ينقل إليها .

وتعتبر أقدمية العامل فى الدرجة المتقول إليها من تلريخ شغله حرفته منذ كان عاملا مؤقتًا أو موسميًا ، على أنه باللسبة إلى العلاوات الاعتيادية يتنخذ تاريخ النقل إلى الدوجة أساساً لتتمديد فغرة العلاوة .

مادة 4 سـ تعدل أقدمية من سبق تعيينهم من العال المؤقتين أو الموسميين على درجات ممال فى الجوانية من على أساس ردها إلى تاريخ شغلهم لحرفهم قبل هذا النعيين ولا يترتب على تعديل الاقدمية على هذا الآساس ، صرف فروق مالية عن الماخى ولا تغير مواعيد العلاوات الاعتيادية الى تمينغ لخم نه..

مادة ه — لايجوز الاستناد إلى الاقدمية التي يرتبها هذا الفانون الطمن في القرارات الإدارية الحاصة بالترقيات أو النقل أو غيرها ، التي صدرت لحين نفاذ هذا الفانون .

مادة ٦ ــ ينشرهذا القائرن في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول يوليو سنة ١٩٦٣ ؟ صدر برياسة الجمهورية في ١٠ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٦٤ ) قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالفانون (١) ١٤٩ لسنة ١٩٦٤

بفرض رسم على التحويلات الراسمالية والتحويلات الحاصة مالاعانات والمسافرين

ياسم الامة

رثيس الجهورية

مد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وُعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

أصدر القانون الآتي :

مادة 1 ــ تفرض خرية قدرها 6 / على التحويلات الرأسمالية والتحويلات الحاصة بالإعانات والمبالغ للرخص بها للسافرين إلى الحارج أياكات طريقة التحويل حتى ولو حلمها المسافر عند خروجه من البلاد.

مادة y ... لاتسرى العنرية على التحويلات والمبالغ التي تصرف من الحزانة العامة ويرخص فيها بصفة مرتبات ولمواجهة نفقات موظنى العوقة المدين يؤدون أعمال وظائفهم أو يبندبون يليلم. رحمية في الحارج أو لمواجهة نفقات أعضاء البشات التعليمية .

وكذلك لاتسرىالضرية على التحويلات والمالغ المرخص فيها العلمة الخاضمين لإشراف الإدارة العامة المبئات في الحجارج وفقا القواعد المقررة .

وكدلك لاتسرى الضربية على المبالغ المرخص فيها للمسافرين إلى الأقطار الحجازية لتأدية فريضة الحج .

<sup>(</sup>١) تعبر بالجريدة الرسمية العدد ٦٩ ف٢٤ من مأرس١٩٦٤ ،

مادة ٣ — لايجوز (جراء تحويلات للخارج سواء بالعملة المصرية أو بالعملة الاجندية قبل تحصيل الضرية عنها .

وعلى المصارف المرخص لها في مزاولة عمليات النقد الآجنبي تحصيل هذه العنرية وتوريدها المخزانة في مدة لاتجاوز أسبوعا من تاريخ تصميلها .

مادة ع ـ على المصرف الذي يحرى التحويل أن يعطى للسافر إلى الحارج بيانا بالمبلغ المحول والمبلغ المرخص لا يحمله بالعملة المعربة والاجتنبة وإيصالا بالضربية المحصلة ، وعلى المسافر أن يقدم هذا الإيصال إلى مصلحة الجارك .

. مادة ه \_\_ يعاف على عثاقمة أحكام كل من الممادتين ( ٣ ، يه ) بفرامة لاتجاوز مائة جنيه وتكون الضربية في هذه الحالة ثلاثة أشال العنر سة المقررة .

مادة 7 – ينشر هذا القانون فيالجريدة الرحمية ، ويعمل به اعتبارا من 10 أبريلسنة 1978 وعلى الوزراء كل فما يخصه تنفيذه ، وإصدار مايقتضيه العمل به من قرارات تنفيذية ؟

صدر برياسة الجهورية في ١٠ ذي القندة سنة ١٢٨٧ ( ٢٤ مارش سنة ١٩٦٤ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون (١) ١٥٠ لسنة ١٩٦٤

بشأن رفع الحراسة عن أموال وعتلمكات بمعن الاشخاص

باسم الآمة

رئيس الجميورية

بعد الاطلاع علىالدستور المؤقت ؛

وعل الإهلان النستورى الصادر في ٧٧ سيتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الموقة العياء

وعلى القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن حالة العلواري. ؛

<sup>(</sup>١) نشر بالجريدة الرسمية العدد ٦٩ الصادر في ٢٤ من مارس ١٩٦٤ .

وعلى القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ بشأن الإصلاح الزراعي والقوانين المعدلة له ؛

وعلى الأمر رقم ؛ لسنة ١٩٥٦ بوضع نظام لإدارة أموال المنتقلين والمراقمين وغيرهم من الأشخاص والهيئات ؛

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؟

### أصدر القانون الآتي :

مادة 1 ئـ ترفع الحراسة عن أموال ويمتلكات الاشتمامي الطبيعيين الذين فرصت عليم يمتشخى أواس جهورية طبقاً لاحكام قانون الطواري. ،

مادة ٢ ـــ تؤول إلى الدولة ملكية الأموال والممتلكات المشار إليها فى المادة السابقة ويعوض عنها صاحبها بتمريض إجمال قدره ٣٠ ألف جنيه ، ما لم تكن قبدتها أقل من ذلك فيعوض عنها يقدار هذه القبية .

على أنه إذا كانت الحراسة قد فرضت على الشخص وعلى عائلته بالتبعية له ، فيموض جيمهم هن جميع أموالهم وعتلكانهم المفروضة عليها الحراسة بما لايجاوز قدر التعربين الإجمالي السابق بيانه ويوزع فيها بينهم بنسبة مايمتلك كل منهم من هذه الأموال والممتلكات إلى بجموع مايمتلكون منها وقت العمل بأحكام هذا القانون .

و يؤدى التعويض بسندات اسمية على الدولة لمدة خس عشرة سنة بفائدة ع./ سنوياً وتنكون هذه السندات قابلة التداول في البورصة ، ويجوز الحسكومة بعد . ١ سنوات أن تستهلك هذه السندات كليا أو جزئيا بالقيمة الاسمية بطريق الافتراع في جاسة علية ، وفي حالة الاستهلاك الجزئي يعلن عن ذلك في الجريدة الرسمية قبل الموعد المحدد له بشهرين على الأقل .

مادة ٣ ـــ استثناء من حكم المادة السابقة ، إذا كان ضمن الأموال والممتلكات الخاضمة المحراسة أو لاحد أفراد المحراسة من المحراسة أو لاحد أفراد عائلة الحاضمين الحراسة بالتبعية له ولازيد قيمتها عن ٣٠ ألف جنيه ، فقسلم إليهم هذه المنشأة . فإذا كانت قيمة هذه المفشأة تقل عن ٣٠ ألف جنيه أعطى لهم عن الفرق سندات إسمية على المورقة وفقا لحكم المادة السابقة .

ويحدد نصيب كل منهم فى هذه المنشأة وتلك السندات طبقا لحسكم الفقرة الثانية من المادة (٢) من هذا القانون : مادة ٤ ـــ تسلم الأراض الوراعية التي آلت ملكيتها إلى الدولة بمقتضى أحكام هذا الفنانون. إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي لإدارتها حتى يتم توزيعها وفقاً لأحكام الفانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه .

مادة ه .. تستمر الحراسة المفروضة وقت صدور هذا القانون على الاشتجاس الاعتبارية ، إلى أن يتم رفعها أو تصفيتها أو بيمها ، وتسرى فى شأنها أحكام الأمر رقم ع لسنة ١٩٥٦ المشلو اليه ويكون ارتيس الوزراء سلطات الوزير للنصوص عليها فى هذا الأمر .

ويكون رفع الحراسة عن مذه الأشخاص الاعتبارية بقرار من رئيس الجهورية وتكون تصفيتها أو يعما بقرار من رئيس الوزراء وفقا الشروط والاوضاع التي بحدها هذا القرار .

مادةً ٣ ــ تكون إدارة الأموال والممتلكات المشار آليها فَاالمادة ( ٧ ) والتصرف فيها وفقا قشروط والاتوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس الوزراء .

مادة ٧ ـــ يجوز بقرار من رئيس الجهورية الاستثناء من أحكام هذا القانون .

مادة ٨ ـ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويسل به من تاريخ نشره ٩ صدر برياسة الجهورية في ١٠ ذي القدة سنة ١٩٨٣ ( ٢٩ مارس سنة ١٩٩٤ )

### قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون (١٥٠٠ لسنة ١٩٦٤ بفأن الموسات الصخفة

ياسم الآمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى الفانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦٠ الحاس بتنظيم الصحافة والفوانين الممدلة له والقرارات الصادرة تنفيذا له ؟

<sup>(</sup>١) لاسر بالجريعة الرسمية العدد ٦٩ الصادر في ٢٤ مزمارس ١٩٩٤ .

وعلى القانون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٥٥ الخاص بنقابة الصحفيين والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ الحاص بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى؛ .

وعلى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الآحكام الخاصة بالشركات المساهمة وشركات. التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة والقوانين المعلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٤٦ لسنة ٩٩٦ في شأن تشكيل مجالس الإدارة في الشركات والجمعيات. والمؤسسات الخاصة وكيفية تشيل العاملين فها ؟

وعلى القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ ؟

وعلى الفانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٩ بشأن إصدار قانون التأمينات الاجتاعية والقوانين الممثلة له ؛

وعلى القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٤٤ بشأن رسوم التسجيل والحفظ والفوانين المعدلة له ؛

وعلى الفانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضرية على لمرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٢٤٧ لسنة ١٩٥١ الحاص بفرض رسم دمغة والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القافون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٦٣ بشأن تمديل بسض أحكام قانون العقوبات ؛

وعلى القانون رقم ٢٠٦ لمنة ١٩٥٩ بإنشاء سجل المستوردين ، والقانون رقم ٩٥ لمنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم الاستيراد ؛

وعلى القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٥٩ ؛

وعلى موافقة بملس الرباسة ؛

أصدر القانون الآني:

. مادة 1 ــ تتولى كل مؤسسة صحفية على مسئوليتها مباشرة كافة التصرفات الغانونية لمها أن تتمافد وأن تؤدى جميع التصرفات والأعمال الني من شأنها تحقيق غرضها .

مادة ٧ ـــ للمؤسسات الصحفية المشار اليها تأسيس شركات مساهمة بمفردها دون أن يشترك معها مؤسسون آخرون ، وذلك لمباشرة نشاطها الخاص بالنشر أو الإعلان أو الطباعة أو التوزيع ويكون تأسيس هذه الشركات وتنظيم علاقة المؤسسات الصحفية بها ، وفق القواعد المقررة بالفسبة للمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي . ويعتبر مجلس إدارة المتوسسة الصحفية بمثابة الجلعية الدومية باللسبة الشركات التابعة لها . ويجوز للمؤسسات الصحفية أن يكون لها مصلحة مع المؤسسات الصحفية ووكالات الآنباء التي تراول أعمالا شبيمة بأعمالها أو التي قد تداونها على تحقيق أغراضها في الجهورية العربية المتحدة أوفى النعارج كما يجوز لها أن تشترك بأى وجه من الوجوه مع الهيئات المدكورة أو تشستريها أو تلحقها سا .

مادة ٣ ـ تعتبر للتوسسات الصحفية المشار اليها فى هذا الفانون فى حكم المتوسسات العامة فيها يتعلق بأحوال مسئولية مديرها ومستخدمها المنصوص عليها فى قانون العقوبات، وفيا يتعلق بمزاولة التصدير والاستيهاد.

مادة يمــ يستمر العمل بأحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦٠ فيا لايتمارض مع أحكام هذا الفانون.

وتحل اللجنة التنفيذية للاتحاد الاشتراكي محل الاتحاد القوى في كل ما يتعلق بالاختصاصات المحولة له طبقة لأحكام القانون رقم ٢٠٥ لسنه ١٩٦٠ .

مادة ه ـ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره &

صدر برياسة الجهورية في ١٠ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ (٢٤ مارسسنة ١٩٦٤ )

# قرارايت رئيس المجهوازية

### قرار(١) رئيس الجمهورية العربية المتحدة

1978 قسا 158

بتعديل حكم المادة ٢٧ من القانون وقم ٢٧ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الحاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئم لذالمحددة

ياسم الآمة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٣٧ سبتمبر - نة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة السل ؛

وعلى الفانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٤ فى شأن الشركات المساحمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة والقوانين المعلة له ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

### أصدرالقانون الآني:

مادة 1 ـــ يستبدل بنص المـادة ٢٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المعار إليه النص الآتي:

<sup>(</sup>١) تشر بالجريدة الرسمية العدد ٢٣٨ في ١٩ من أكتوبر ١٩٦٤ -

د مادة ٢٢ سـ يحب أن يحتمع مجلس الإدارة مرة على الإقل فى كل شهر ». مادة ٢ سـ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ فشره . صدر بريا سةالجهورية فى ٢٩ جمادى الاول سنة ١٣٨٧ ( ١٧ أكتوبر سنة ١٩٦٣).

### قرار(١) رئيس الجمهورية العربية المتحدة

#### ۸۶۶۷ لسته ۱۹۲۴

بتعديل بعض أحكام لائحة نظام الماملين بالشركات التابعة للؤسسات العامة

رئيس ألجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعل الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات العولة العليا ٤

وعلى لائمة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجهورية العربية المتحدة رقم ٢٥٥٣ لسنة ١٩٦٧ و

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؛

#### قرر:

ماهة 1 ــ يستبدل بنص الفقره الأولى من المسادة ٣ من لائمة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة المدار إليها ، النص الآني :

 مادة ٣ ــ تنشأ فى كل شركة لجنة أو أكثر الشئون الإهراد وتشكل بقرار من مجلس إدارة الشركة من ثلاثة أعضاء من بينهم واحد أو أكثر من أعضاء مجلس الإدارة المنتخبين وتجتمع بناه على دعوة من رئيسها .

مادة ٢ ــ ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر برياسة الجهورية في ٢٩ جادي الأولى سنة ١٣٨٣ ( ١٧ أ كتوبر سنة ١٩٦٣ ) .

<sup>(</sup>١) فتمر بالجريدة الرسمية العدد ٢٣٨ ق ١٩ من أكتوبر ١٩٩٣ .

### قرار() رئيس الجمهورية العربية المتحدة

1778 قنيا 48

فى شأن تعديل بعض أحكام فانون التأمينات الاجتماعية

وكيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العليا ؛

وعلى قانون التأمينات الاجتماعية الصادر بالقانون رقم ٩٣ لمسنة ١٩٥٩ والقوانين المعدلة له ؛ وعلى قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٣ ؛

وهلى قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة رقم ١٣٧٣ لسنة ١٩٩٦ في شأن تنظيم إدارةمؤسسة التأمينات الاجتماعية ؛

وعل ما اركآه بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؛

#### قىلىرد :

مادة ١ \_ يستبدل بنص المادة ع من قانون التأمينات الاجتاعية المشار إليه النص الآتي :

د مادة ٤ -- يكون الهيئة العامة التأمينات الاجتماعية بجلس إدارة يشكل من رئيس وئسمة
 أعضاء يصدر بتعيينهم قرار من رئيس الجهورية ،

مادة ٣ ــ يستبدل بنص الفقرة الأولى من المادة ٤ من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٩١ المشار إليه النص الآتى :

> مادة ٣ ــ ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجهورية فى ٢١ شميان سنة ١٣٨٣ ( ٦ يناير سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) نشر بالجريدة الرسمية العدد ١٥ ق ١٨ من يناير ١٩٦٤ .

### قرار(١) رئيس الجمهورية العربية المتحدة

#### 199 لسنة 199

فى شأن تفويض وزير الحربية فى منح التمويضات المستحقة إلى المصابين وورثة المستشهدين فى حملة فلسطين

رايس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سيتمبر سنة ١٩٩٢ بشأن التنظيم السياسي السلطات الدولة العليا ؟

وعلى قرار بجلس الوزراء العمادر ف 18 يرتبة سنة . ه 19 ف شأن القواعد التى تتبع في تقرير وتسوية معاشات ومكافرات وتعويضات أفراد الفوات المسامة وضباط الاحتياط والموظامين المدنيين والحدمة الحارجين عن هيئة العال والعال اليومية وورثتهم عن أصيبوا أو استشهدوا في حمة فلسطن ؟

وعلى قرار بجلس الوزراء العسادر في ١٤ أكثوبر سنة ١٩٥١ بتتظيم شروط تطوع أفراد وحمات المظلات ؟

وعلى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ أغسطس سنة ١٩٥٧ بتخريل اللجنة المسالمة سلطة إقرار منح التمويضات المستحقة طبقا لقرار مجلس الوزراء العسمسادر في ١٨ يونيسة سنة ١٩٥٠ ؟

وعلى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٣ ماير سنة ١٩٥٢ بشأن معاملة مستشهدى ومصابي حوادث الفتال من الصف العنباط والعساكر أسوة بمصابع ومستشهدى ميدان الفتال بفلسطين فعا يتعلق بالمعاشات والتعويضات ؟

وعلى قرار مجلس الوزراء الصادر ف ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٥٣ بتمديل بعض أحكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٨ يونية سنة ١٩٥٠ ؛

وعلى قرارى بحلس الوزراء الصادرين فى ٢ مارس سنة ١٩٥٥ و ٤ مايو سنة ١٩٥٥ بتقرير ﴿ التعويضات المستحقة للمصابين والمستشهدين فى حملة فلسطين من متطوعى جامعة الدول العربية والهيئات الأخرى من المصريين والسودانين ؟

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسمية العدد ١٥ الصادر في ١٨ من ينام ١٩٦٤.

وعلى قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٨ سيتسبر سنة ١٩٥٥ بتخويل اللجنة المـالية سلطة ضم التمويعات المقررة بحوجب الفرارين سالني الدكر ؟

وعلى قرار رئيس الجهورية بالقانون رقم . ٢٩ اسنة ٢٥٥١ في ثأن التفويض بالاختصاصات المعدل بالقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٧ ؟

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة؛

رعلى موافقة مجلسالرياسة ؛

#### قسىرو:

مادة 1 ... يفوض وزير الحربية في منح التعويضات المقررة بمقتحى قرارات مجلس الوزراء المشار إليها وفقا الشروط والاوضاع الواردة بها .

مادة y ــ بنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الحمهورية في yy شعبان سنة ۱۳۸۳ ( y يناير سنة ۱۹۹۶ )

# قرار (١) رئيس الجمهورية العربية المتحدة

۲۰۷ لسنة ۱۹۶۶

بشأن حساب مدد الحدمة السابقة في الحكومة في المعاش المقرر وفقا لأحكام قانون التأمينات الاجتماعية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور للؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة العليا ؟

وطى قانون التأمينات الاجتماعية الصـــــادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٩ والقوانين المملة 4 ؛

<sup>(</sup>١) تصر بالجريدة الرسمية العدد ١٥ الصادر في ١٨ من ينا تر ١٩٦٤ .

وعل ما ارتآء على الدولا ؛ وعل موافقة على الرياسة ؛

### قبرر:

مادة 1 ـ تقدر المبالغ المطلوب أداؤها من العامل المنم مدة خدمت السابقة بالحكومة إلى مدد الحدمة الحسوبة في المعاش وفقا لاحكام المادة ٧١ مسكررا (أ) من قانون التأمينات الاجتماعية المصار إليه على أساس أسبة مئوية من أجره السنوى عند بعد الاشتراك في التأمين طبقا لما هو مبين بالجدول المرافق قرين سنه وذلك عن كل سنة من السنوات المطلوب ضمها .

وتحسب على المبالغ المحددة وفقا للفقرة السابقة فائدة بمعدل هرع /' من أول يناير سنة ١٩٩٣ أو تاريخ الاشتراك في التأمين إذا كان بعد ذلك حتى تاريخ الاداء .

> مادة ٢ ـــ ينشر هذا الفانون في البعريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٧ صدر برياسة الجهورية في . 1 ذي القعدة سنة ١٢٨٣ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٦٤)

جـــدول	
النسبة المثوية من الآجر السنوى لسكل سنة من الحدمة المحسوبة في المعاش	السن (۱)
·/. 1V,0	حق سن ۲۵
1/, 1٧,0	rı
7, 14,0	TV
/, 1V,0	TA.
7. 14,71	79
1/, 1V3A	1.
1.14,0	£1
/, 1A,Y	£Y
1/, 1A2E	. 54
1/, 1A <sub>9</sub> V	£ £
1.195	
% 193°T	73
7. 14,7	£V
1, 14,4	4.8
7, Y+3Y	£1
7. 4.,0	
1. 4:59	•1
/, ٧1,٧	94
/, Y15A	۰۳
/, **, <del>*</del>	ø £
1. 44,4	00
7. **,*	۳۰ ا
7, 48,4	ov
1. 42,0	٨٨
1. 40,4	01
7, 71,1	، و فأكثر
11	*

<sup>(</sup>١) في حباب المن تعتبر كمور الدنة سنة كاملة .

### قرار " رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون و۲۱ لسنة ۱۹۹۶ بتعديل دوائر اختصاص بعض مكانب الشهر العقارى

ركيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤةت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٩٢ بشأن التنظيم السياسي لسلطات الدولة السليا ٤

وعلى القانون رقم ١١٤ لسنة١٩٤٦ بتنظيم الثهر العقارى والقوانين المعالة له ؛

وعلى المرسوم الصاور فى 18 أغسطس سنة 1927 يتعيين عند مكاقب الشهر العقارى ومقرحاً ودوائر اختصاص كل منها ، والقرارات المسئلة له ؟

وعلى قرار مجلس الوزراء الصادر فى و من أكتوبر سنة ١٩٥٥ بتعديل اختصاص بمض مكاتب الشهر المقارى ؟

وعلى قرار رئيس الجمهوريةرقم ١٧٥٥ لسنة ١٩٦٠ بتقسيم الإقليم الجنوبى من الجمهورية العربية المتحدة إلى محافظات ومدن وقرى وتحديد نطاق المحافظات والقرارات المدلة له ؟

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؛

### قـــرر

مادة 1 ــ يشمل اختصاص كل مكتب من مكاتب الشهر العقارى بالقاهرة والاسكندرية والبحيرة والجيزة وبنهما ، المحانظة التي يقع ثى دائراتهما الممكتب وذلك طبقا التحديد الوارد بالجدول والكشوف والخرائط المرفقة بقرار رئيس الجمهورية رقم١٧٥٥ لسنة ١٦٩٠ المشار إليه .

مادة ٧ ــ تلفى المبادة الثالثة من المرسوم الصادر بتاريم ١٤ أغسطس سنة ١٩٤٩

<sup>(</sup>١) نشر بالجريدة الرسمية العدد ١٥ في ١٨ من يناير ١٩٦٤ .

بتعيين عدد مكاتب الشهر المقارى ومقرها ودائرة اختصاص كل منها والممادة الثالثة من قرار مجلس الوزراء الصادر فى م من أكتوبر سنة ١٩٥٥ كما يلغى كل نص يخالف ذلك ·

مادة م ... ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر , باسة الجمهورية في v ذي القعلة سنة ١٩٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ ).

### قرار " رئيس الجمهورية العربية المتحدة

#### ٢١٦ لسنة ١٩٩٤

بالتيسير على صفار الزراع في الوفاء بإيجار الأراضي المصادرة

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتمع سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات العوقة العلما ؟

وعل المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي ؛

وعلى الإعلان الصادر في ١٧ من ينايرسنة ٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة والمتضمن حل الاحزاب السياسية ومصادرة أهوالها لصالح الشعب ؛

وعلى قرار مجلس قيادة الثورة الصادر في يم من نوفمبر سنة ١٩٥٣ باسترداد أموال الشمب وعملكاته من أسرة محمد على وذلك بمصادرة أموال وعملكات هذه الآسرة وكدلك الأموال والممتلكات التي آلت منهم إلى غيرهم عن طريق الوراثة أو المصاهرة أو القرابة ؟

> وعلى القانون رقم ٩٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن أموال أسرة محمد على المصادرة ؛ وعلى القانون رقم ٩٣٤ لسنة ١٩٥٧ في شأن إدارة التصفية ؛

وعلى الفانون رقم ٦٤٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن الأموال المصادرة من محكمة الثورة وأموال الأحراب المنحلة ؛

<sup>(</sup>١) تشمر بالجريدة الرسمية العدد ١٥ في ١٨ من يناير ١٩٦٤ \*

<sup>(</sup>م ۳۰ — قوانين )

وعلى القانون رقم ١٢٧٧ لسنة ١٩٥٦ بتخويل وزارة المسألية والانتصاد سلطة التصرف فى الأموال المصادرة وإضافة حسيلتها للإبرادات العامة ؛

وعنى القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ في شأن قواعد التصرف بانجان فيالعقاوات المعلوكة للدولة والنزول عن أموالها المنقولة ؟

وعلى موافقة اللجنة المالية بوزارة الخزانة ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وعلى موافقة بجلس الزياسة ؛

### قرر:

مادة 1 — يعنى صخار الزراع الذين لاتجاوز ملكيتهم خمسة أفدنة يعنى من أداء المتأخر من أجرة الأراضى الزراعية المصادرةالمستحقة عليهم العكومة حتى نهاية السنة الزراعية ١٩٥٣/١٩٥٧

ويعنى من نصف مالم يؤد من هذه الأجرة من جاوزت ملكيته خسة أفدنة ولم ترد على عشرة ويقسط النصف الآخر على خمسة أقساط سنوية متساوية بغير فوائد يستحق أولها في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٣ وتحسب فوائد تأخير مقدارها ٣ // سنويا على مالا يؤدى من هذه الاقسساط في مواعيد استحقاقه .

مادة ۲ — يقسط مالم يؤد من أجرة الآراض الرراعية المصادرة المستحقة حتى نهاية السنة الزراعية ١٩٥٧ – ١٩٥٢ ا بالنسبة إلى المدينين الذين تجاوز ملكيتهم عشرة أفدنة على خمسة أقساط سنوية متساوية يستحقّ لولها في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٣ وتحقسب فوائد تأخير مقدارها ٣/ سنويا على مالا يؤدى من هذه الأفساط في مواعيد استحقاقه .

مادة ٣ — يغشر هذا القرار في البعريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ، ولوزيرالخوانة إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ؟

صدر برياسة الجهورية في ٢١ شعبان سنة ١٢٨٦ ( ٦ يناير سنة ١٩٦٤ )

قرار " رئيس الجمهورية العربية المتحدة

٢٢٣ لسنة ١٩٣٤

بتأجير قطعة أرض من أملاك محافظة الاسكندرية للنادى الاولمي بإيجار إسمى

رثيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؟

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؟

وعلى القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٠ ينظام الإدارة الحلية المصدل بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١؛

وعلى قرار مجلس محافظة الاسكندرية بجلسته المنعقدة في ١٠ سبتمبر ١٩٦٢؟

وعل موافقة بجلس الرياسة ؛

#### قرو:

مادة 1 سـ ووفق على قرار بجلس محافظة الاسكندرية بتأخير قطعة أرمض بجهة وابور المياه بالاسكندرية والبالغ مساحتها ٢٦٦٤٥١٨ مترا مربعا والمبيئة حدودها وموقعها بالخريطة المرفقة إلى النادى الاولمي بالاسكندرية بإمجار إسمى قدره جنيه واحد فى السنة لمدة تسع سنوات تبدأ من أول يوليو سنة 1971 .

مادة ٧ \_ ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ٧

صدر برياسة الجهورية في ٢٩ شعبان سنة ١٣٨٣ ( ٦ يناير سنة ١٦٩٤ )

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسمية العدد ١٥ في ١٥ من يناير ١٩٦٤.

قرار "رئيس الجهورية العربية المتحدة معم لمنة عدده

بالموافقه على تنازل مجلس محافظة الاسكندرية عن قيمة المياه التي استهلكها شاغلو المساكن التعبية في المدة حتى نهاية ديسمبر سنة 1971

رتيس الجهورية

بعد الاطلام على الدستور المؤقت ؛

وعل الإملان الدستورى الصادر في ٢٧ من سيتسيرسنه ١٩٦٢ يشأن التنظيم السياسي لسلطات الحولة العليا ؟

وعلى القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الإدارة الحطية والقوانين المعدلة له ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦٣ لسنة ١٩٦٠ بإصسدار اللائمة التنفيذية لقانون الإدارة الحليه ؛

> وعلى قرار بجلس محافظة الاسكندرية الصادر في ٢٤ يونيه سنة ١٩٦٣ ؛ وعلى موافقة بجلس الرياسة ؛

### قرر:

مادة 1 ـــ ووفق على قرار مجلس محافظة الاسكدرية المشار إليه بالتنازل عن مبلغ ٩٩١١ جنبها و ٩٨٦ مليا قيمة المياه التي استهلكها شاغلو المساكن الشعبية في المدة حتى نهاية ديسمبر سنة ١٩٩١ .

مادة ٧ ــ ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ٢٠

صدر برياسة الجمهورية في ٢١ شعبان سنة ١٢٨٣ ( ٦ يناير سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسمية العدد ١٥ ق ١٨ من يناير ١٩٦٤.

# قرار(١) رئيس الجهورية العربية المتحدة

٥٨٥ أسنة ١٩٦٤

رثيس الجهورية

بعد الإطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة وبعد أخذ رأى الجممية الممرمية لجلس الدولة بحاستها المنقدة ف ٢٧ من فبر إير سنة ١٩٦٤ ؟

وعلى موافقة مجلس الرياسة ؟

قرر:

مادة 1 ــ يعين نائبا لرئيس محاس الدولة كل من :

الدكتور محود سعيد الدين الشريف ، المستشار بالمحسكمة الإدارية العليا بدرجة وكيل المجلس .

الأستاذ مصطنى كامل اسماعيل ، المستشار بالمحكمة الإدارية العليا بدرجة وكيل المجلس .

مادة ٧ ــ على رئيس مجلس الدولة تنفيذ هذا القرار ؟

صدر برياسة الجمهورية في و ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ١٩ مارس سنة ١٩٩٤ )

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

٢٨٦ لسنة ١٩٦٤

بتعيينات وتنقلات قعنائية بالحاكج

رثيس الجمهورية

بعد الاطلاع على للمادة ع ع من الدستور المؤقت ؛

<sup>(</sup>١) تغير بالجريدة الرسمية السد ٧٧ في ٧٩ من مارس ١٩٦٤ -

وعلى الإعلان الدستوري المادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٩ في شأن السلطة القضائية وتعديلانه ؛

وعلى موافقة مجلساً (ياسة ؛

#### قــرد:

مادة 1 ــ يعين فاضيا من الفئة (1) بالمحاكم الابتدائية من وكلاء النائب العام من الفئة المعتازة (1):

السيد رعبد الحالق أحد عليوه عبيد، قاضيا من الفئة ( ! ) بمحكمة الاسكندرية .

ويمين قاضيا من الفئة (ب) بالمحاكم الابتدائية كل من وكلاء النائب العام من الفئة الممتازة (ب) السادة .

أحد مدحت أحد مصطنى المراغى، قاضيا من الفئة (ب) بمحكمة بنها .

فرّاد الياس شحاته ، قاضيا من الفئه (ب) بمحكمة المنيا .

محود شوقى ، قاضيا من الفئة (ب) بمحكمة الاسكندرية .

أحد فؤاد محود النئام ، قاضيا من الفئة (ب) بمحكمة كفر الشيخ .

عمد رأفت حسين خفاجة ، قاضيا من الفئة (ب) بمحكمة القاهرة .

كال الدين محد رمضان ، فاضيا من الفئة (ب) بمحكة القاهرة .

عد أبو المكارم المنير ، قاضيا من الفئة (ب) بمحكة أسيوط.

محد هريدي عطاي ، قاضيا من الفئة (ب) بمحكة سوهاج .

أشرف عبد الرحمن الناصوري قاضيا من المئة (ب) بمحكة القاهرة.

عبد الحيد أحد سلم ، قاضيا من الفئة (ب) بمحكمة المنيا .

محد محد المسلماني، فاضيا من العثة (ب) بمحكمة دمنهور .

عبد المنعم سلمان على غراب، قاضيا من الفئة (ب) بمحكمة المنصورة.

رياض سعد سلمان مراد ؛ قاضيا من الفئة (ب) بمحكة دمياط .

عد إبراهيم الديب، قاضيا من الفئة (ب) بمحكمة الاسكندرية .

ويمين قاضيا با لهاكم الابتدائية كل من المحامين أمام عاكم الاستئناف السادة :

عوت محمد سيد حنورة ، قاضيا من الفئة (١) بمحكمة دمنهور على أن تكون أقدميته تالية مباشرة للسيد / محمد محمود صالح نديم .

أحمد إمام غنورى . قاضيا من الفئة (ب) بمحكة دمنهور على أن تمكون أفدميته تالية مباشرة للسيد <sub>ا ر</sub>فعت عبد المتعم إبراهيم .

عبد العظم خليفة عبد العظيم محرد ، قاضيا من الفئة (ب)بمحكمة أسيوط على أن تدكون أقدميته تالية مباشرة السيد / يحمى محمود السفطى .

فؤاد السيد أبو حسن ، فاضيام الفئة (ب) بمحكمة كفر الشيخ على أن تكون أفدميته تالية مباشرة السيد / محمد حسنى عبد اللطيف طه .

محد وجيه إبراهيم عوض أبو العطا ، قاضيا من ألفئة (ب) بمحكمة أسوان على أن تكون أقدميته تاليةمباشرة للسيد / محد أحد علوبه .

مادة ٢ - ينقل كل من القضاء بالحاكم الابتدائية من الفئة (١) السادة :

إلى محكمة كفر الشيخ

جبر محمد نصار ، القاضي من الفئة (١) بمحكمة أسوان .

وإلى محكمة أسبوط

شفيق عبد الرازق ، القاضي من الفئة (١) بمحكمة أموان .

هادة ٣ ــ يعمل بهذا الفرار اعتبارا من تاريخ صدوره بالنسبة للقضاه المسينين من النيابة العامة ومن تاريخ تسلم للعمل بالنسبة للعينين من المحاماه ، وعلى وزير العدل تنفيذه ؟

صدر پریاسة الجمهوریة فی ۵ دّی القعدة سنّه ۱۳۸۳ (۱۹ مارس سنه ۱۹۹۶ )

### قرار(۱) رئيس الجمهورية العربية المتحده ۱۰۶۲ اسنة ۱۹۶۶

بترزيع حصيلة المبالغ وغيرها المنصوص علمها في المسادة ٩ من القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٥٧ بتغليم الرقابة على عمليات التقد وفي المادة ع من القانون ٨٨ لسنة ١٩٥٧ يعض الاحكام الخاصة بالتهريب

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤلف ؛

وعلى الإعلان المستورى الصادر في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٩٢ بشأن التنظيم السياسي لمسلطات العولة العليا ؛

وعلى القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد ؛

وعلى القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ ببعض الأحكام الحاصة بالتهريب ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية وقم٦٠٧سنة ١٩٥٩ بتوزيع-صيةالمبالغ وغيرها المنصوص علما فى المادة التاسعة من الفانون رقم-٨ لسنة١٩٤٧ وفى المادة الرابعة من الفانون رقم٨٨ لسنة ١٩٥٧ بيمض الاحكام الحجاصة بالتهريب ؛

وعلى ما أرتآه بجلس الدولة؛

وعلى موافقة بجلس الرباسة ؛

### قــرد :

مادة 1 — توزع حسيلة المبالغ والأشياء المصادرة أو الغرامات الإضافية المحكوم بهــا والمنصوص عليها فى المادة 9 من القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ للشار إليه وفى المادة ۽ من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٧ المشار إليه على الوجه الآتى :

(١) في حالة وجود إرشاد :

<sup>(</sup>١) نصر بالجريدة الرسمية المعد ٧٣ في ٢٩ من مارس ١٩٦٤ .

. إ. لحساب تحت الأمر .

٣٠ / على الاكثر للإرشاد ، وما يتبق بدون توزيع يضاف لحساب تحت الامر .

7.10 على الاكثر الصنابعاين والمشتركين فى كشف الجريمة أواستيفاء الإجراءات المتصلة بها وما يتبق بدون توزيع بضاف لحساب تحت الامر .

(٢) فى حالة عدم وجود إرشاد :

يطاف نصيب الإرشاد إلى حساب تحت الامر.

مادة ٧ ــ يلغي قرار رئيس الجهورية رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٥٩ للشار إليه .

مادة ٣ ـــ ينشر هذا الفرار فى الجريدة الرسمية ، وعلى وزير الاقتصاد تنفيذه ؟

صدر برياسة الجمهورية في ه ذي القمدة سنة ١٣٨٣ ( ١٩ مارس سنة ١٩٦٤ )

قرار (١) رئيس الجمهورية العربية المتحدة ١٩٧٥ لسنة ١٩٦٢

بتعديل المادة ، من اللائمة العامة لبورصة البضاعة الحاضرة للاتقطان وبذرة القطن ( بورصة حينا البصل )

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستورى الصادر في ٢٧ من سبتسبر سنة ١٩٦٢ بشأن التنظيم السيامي السلطات الدولة ؛

وعلى المرسوم الصادر في ٣٠ من نوفر سنة ١٩٥٣ باللائمة العامة لبورصة البضاعة الحاضرة للاتطان ويذرة القطن « يورصة مينا البحل » ٤

وعلى ما ارتآه مجلس الدراة ؛

<sup>(</sup>۱) تصر بالجريمة الرسمية العدد ۲۰ ق ۳۱ من مارس ۱۹۹۴ . (م ۳۱ — قرائن)

وعلى موافقة بجلس الرياسة ؛

### قسرر:

مادة 1 ـــ يستبدل بالمسادة 0 من اللائمة العامة لبورصة البضاعة الحاضرة للائقطان وبذرة القطن « بورصة مينا البصل ، الصادرة بمرسوم فى ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ المشار إليه النص الآتى :

مادة ه ... تبدأ السنة المالية للجنة من أول يوليه وتفتى في ٣٠ يوقيه من كل سنة ...

وعلى كل عشو فى البورصة أن يؤدى اشتراكا سنوياً مقدا ره خسهائة جنيه ومع ذلك يكون الرسم خمسين جنيهاً سنوياً بالنسبة إلى السنو الذى يكون فشاطه الرئيسى شراء القطن فى الداخل دون أن يقوم بتصديره إلى الحارج .

ويؤدى الاشتراك الاول خلال خسة عشر بوماً من تاريخ قبول العضر ، أما الاشتراكات التالية فيجب أداؤها قبل آخر سبتمبر من كل سنة .

ويترتب على عدم أدا. الاشتراك في موعده محو اسم العشو من نائمة البورصة بعد مضى ثمانية أيام من إنذاره كتابة ، ولا يجوز له في هذه الحالة التقدم بطلب التحاق جديد خلال السنة المالة ذاتها » .

مادة ع \_ منشر هذا القرار في الجريدة الرسمة ؟

صدر برياسة الجهورية في م ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ١٩ عارس ١٩٦٤ ).

قرار(١) رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ۱۲۱۹ لسنة ۱۹۹۶ بإنهاء حا**لة الط**وارىء

رتيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعل الإهلان الدستورى الصادر ف ٢٧ من سيتعبر سنة ١٩٦٧ بشأن التنظيم السياسي لسلطات المولة العليا ٤

<sup>(</sup>١) تصر بالجريدة الرسمية العدد ٧٧ ق ٧ من أبريل ١٩٦٤

وعلى القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ بشأن حالة الطوارى. ؛

وعل قرار رئيس الجهورية رقم ١١٧٤ لسنة ١٩٥٨ باستمرار إعلان طلةالطواري. ؛ وعلى موافقة بملس الرياسة ؛

#### قبيدرو

مادة ١ ــ تنهى حالة الطوارى. في أراضي الجهورية العربيسة المتحدة .

مادة ٧ ـــ ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ؟

صدر برياسة الجمهورية في . و ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٦٤ )

## قرار (١)رئيس الجمهورية العربية المتحدة

١٩٩٤ لسنة ١٣٤٩

بشأن تشكيل وتنظيم الجهاز المركزي المحاسبات

رايس الجهورية

يعد الاطلاع على الدستور الصادر في ٢٥ مارس سنة ١٩٦٤ ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية بالقانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٤ بإمسسدار قانون الجهاز المركزى للمحاسبات ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رةم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ الحناص بنظام موظفى الدولة والقوافين المدلة له ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ بأصدار قانون نظام العاملين بالدولة ؟ وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن الآجور الإضافية ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٨ لسنة ١٩٥٩ بشأن الأجور عن الأعمال الإصباغة ؛

رعلى قرار رئيس الجمهوريةرقم ٦١٨ أسنة ١٩٥٧ بشأن بدل التفرغ المهندسين ؟

<sup>(</sup>١) تصريالجريدة الرسبية العدد ٨٨ في ١٥ س أبريل ١٩٦٤ ٠

وعلى قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم .٣٩٠ لسنة ١٩٥٥ بشــــأن التغويض بالاختصاصات ؛

#### قسرر

### مادة ١ \_ يشكل الجهاز المركزي المحاسبات على الهجه التالى :

- (١) الإدارة المركزية الرقابة المالية على الجهاز الإدارى الدولة .
- (ب) د د ، الهيئات والمؤسسات العامة ووحدات القطاع العام.
  - (ج) الإدارة المركزية لمتابعة تنفيذ الحطة وتغييم الاداء
    - (c) . , المخالفات المالية .
    - (ه) و و البحوث والعمليات .
      - ( و ) الأمانة العامة .

مادة ٧ ــ تحدد اختصاصات الإدارات المركزية على الوجه الذالي :

(1) الإدارة المركزية الرقابة المالية على الجهاز الإدارى الدولة :

وتمارس عملها بالنسبة للوحدات التي يتألف منها العباز الإدارى للدولة وهى وزارات ومصالح الحكومات ووحدات الإدارة المحلية وتباشر الاختصاصات التالية :

- (١) مراقبة الحسابات في ناحيتي الإيرادات والمصروفات والتمنيش على مستندات ودفائر وسجلات المتحصلات والمستحقات العامة والمصروفات العامة والشبت من أن النصرفات المالية والقيود الحسابية والمسألية المقررة والقواحد العامة ايزانية الحدمات .
- ( ۲ ) مراجعة حسايات المماشات والمسكافات وصرفيات التأمين والضان الاجتماعى
   والإيانات والتثبت من مطابقتها للموانين والواتع المنظمة لهما .
- (٣) مراجمة جميع حسابات التسوية من أمانات وعهد و-سابات جارية والتثبت من صحة العمليات الحاصة بها ومن أن أرقامها مقيدة فى الحسابات وأنها مؤيدة بالمستندات التانونيـــة
- (٤) فحص سجلات ودفاتر ومستندات التحصيل والصرف وكشف حوادث الاختلاس والإهمال والمخالفات المالية وبحث بواعثها وأنظمة الممل التي أدت إلى حدوثها واقتراح وسائل علاجها .
- ( ٥ ) مراجعة الفرارات الحاصة بشئون العاملين فيا يتعلق بصحة التعيينات والترقيات

الملاوات وبدل السفر ومصاريف الانتقال والمرتبات الإضافيةومانى حكمها التثبت من مطابقتها الميزانية والقوانين والموتم والقرارات .

 ( ۲ ) محث حالة المخارن وفحص دفاترها وسجلاتها ومستندات التوريد والصرف ودراحة أسباب مايتك أو يشكدس بها .

(٧) مراجعة الساف والقروض والتسهيلات الاأتانية الى مقدتها الدولة وما يقتضيه ذلك من التأكد من توريد أصل الساغة وفوائدها إلى خرانة الدولة فى حالة الإفراض وكذا سداد الدولة فى حالة الإفتراض .

( A ) مراجعة الحساب الحتاى لميزانية الدولة .

(ب) الإدارة المركزية الرقابة المسالية على الهيئات والمؤسسات العامة ووحدات القطاع
 العام :

وتمارس عملها بالفسية لوحدات قطاع الآعمال من هيئات ومؤسسات عامة وشركات ومنشئات تابعة لها والجمعيات النماونية وكذلك أى هيئة أخرى تقوم الدولة بإعانتها أو ضهان حد أدنى الربع لها وتباشر الاختصاصات النالية :

(١) مراجعة الحسابات وفحص المستندات والدفاتر والسجلات والتثبت من أن التصرفات المسالية تمت بطريقة نظامية طبقا القواهد والنوائج المدول بهما.

 (٣) مراجعة حسابات المماشات والمسكافات وصرفيات التأمين والإعانات والتشبت من مطابقتها والقوافين والمواثم المنظمة لها .

(٣) كشف حوادت الاختلاس والإهال وانخالفات المالية وبحث بواعثها وأنظمة العمل
 التي أدت إلى حدوثها واقتراح وسائل علاجها

(٤) مراجعة القرارات الحاصة بشئون العاملين فيا يتعلق بصحة التعيينات والترقيات والعلاوات وبدل السفر ومصاريف الانتقال والمرتبات الإضافية وما فى حكمها التأكد من مطابقتها قوائع والقرارات المعمول بها.

 ( ه ) بحث حالة الخازن و فحص دفاترها وسجلانها ومستدات التوريد والصرف ودراسة أسباب مايتك أو يشكدس بها .

( ٦ ) مراجعة الفروض والتسهيلات الائتيانية ومايقتضيه ذلك من التأكد من توريد أصل الفروض وفوائدها في حالة الإقراض وكذا السداد في حالة الاقتراض .

- (٧) مراجعة تقارير مراقبي الحسابات وإبداء الملاحظات بشأنها .
- ( ٨ ) مراجعة الحسابات الحتامية التمرف على حقيقة المركز المالى لكل منها والتحق من تقويم الاصولوفقا المبادى المحاسبية السليمة وإبداما لملاحظات بشأن الاخطاء والمخالفات والقصور في تطبيق القرانين والمواقع .
  - (ج) الإدارة المركزية لمتابعة تنفيذ الخطط وتقييم الأداء :

وتمارس الرقابة على مشروعات خطة النتمية الاقتصادية والاجتماعية وتتابع تنفيذ الحطط والرابج الحاسة بالاستثمار والإنتاج والتصدير والعمالة والاستهلاك والكفاية الإنتاجية وتنفيض تكاليف الإنشاء والإنتاج وذلك التحقق من مدى تحقيق التنفيذ للأهداف المحددة في الحطمة وتقييم أداء المشروعات المنتافة ، وذلك عن طريق مراجعة السجلات المقرر إساكها للخملة الثنية الاقتصادية والاجتماعية وسجلات متابعة تنفيذها ، ذلك عن طريق إجراء المعاينة والنقيش على تلك الإعمال وتقييم تتاتجها ومدى تحقيقها للأهداف الذي تقرر تنفيذها من أجلها وذلك على الرجه التالى :

- ( 1 ) متابعة تنفيذ المشروعات الاستثمارية بالتكاليف المقدرة وعل الوجه المحدد في الحطة .
  - ( ٢ ) مراقبه تنفيذ المشروعات طبقا التوفيت الزمن المحدد لهما .
  - (٣) متابعة تحقيق أهداف الإنتاج السامي وإنتاج الحدمات كما ونوعا .
  - ( ٤ ) مراجعة عدد العاملين وأنواعهم والأجور المدفوعة لهم ومقارنتها بمسا هو مقدر لها .
- (ه) مراقبة الكفاية الإنتاجية للتأكد من تمقيق الزيادة المستهدفة فى الكفاية الإنتاجية ومن عدم تماوز مستلزمات الإنتاج للمدلات للقررة ومراجمة أحجام الطاقة المستغلة فعلا ومقارنتها بالطاقة المكن استغلالها مقيسة على أساس النشفيل السكامل.
- (٦) مرافية تسكاليف الإنتاج والنحقيق من تخفيضها طبقا للخطط الهوضوعة ومراجعة نسبة
   كل نوع من أنواع التكاليف إلى إجمالي التكاليف وقيمة الإنتاج
  - ( ٧ ) متابعة تنفيذ المشروعات لاهداف التصدير .
- ( A ) مراقبة حركات أحمار السلع والحدمات وخاصة السلع النموينية الاستهلاكية وغيرها
   ومقارتها مع الأسمار في فترات سابقة .
- (٩) تتبع التغير في الاستهلاك القوى والإدخار القوى والدخل القوى وأن التغيرات تتم طبقا للنطة .
- (١٠) تقبع مدى نجاح الحجلة فى إقامة التوازن الاقتصادى بين القطاعات المختلفة واكتشاف مواطن|الاختناق التى تمنع تغيذ النحلة وتحقيق الإهداف المحددة .

- (١١) تتبع ومراقبة أوجه الإسراف في تنفيذ مشروعات الحطة .
- (١٢) تنبع النتائج الذي ترتب على تنفيذ مشروعات الحطة وتقييم النتائج معمقارفتها بالاستثهارات وتمكلفتها والموارد المستخدمة فيها .

### ( د ) الإدارة المركزية للمخالفات المالية:

وتباشر اختصاصاتها بالنسبة لكل من الجهاز الإدارى للمولة ولوحدات قطاع الأعمال ، وذلك المتأكد من أن الإجراءات الترنونية المناسبة قد اتخذت بالنسبة للمخالفات المسالية التي يمكون قد وقعت في أى الوزارات أو المصالح أو هيئات الحسكم المحلي أو المؤسسات أو الهيئات والمؤسسات العامة والشركات النابعة لها أو الجميات والنماونية أو الهيئات المعانة وأن الممشولية عن هذه المخالفات قد حددت وأن الإجراءات القاونية المناسبة قد اتخذت لمحاسبة الممشولين عنها ، وتقوم في سبيل ذلك :

- (١) بمراجعة الذرارات الإدراية الى تتخذ بالذسبة للدخالفات المالية الى تمكتشفها الوزارات أو المصالح أو هيئات الحمكم المحلى أو وحدات قطاع الإعمال أو الهيئات المعانة أو التى تمكشف عنها مراجعة أو تفتيش الجهاز المركزى للحاسبات .
- (٧) إيداء الرأى بشأن هذه الفرارات ورفعها إلى رئيس الجهاز المركزى للحاسبات في خلال
   المدة المحددة قانونا لإمكان اتخاد الإجراءات الفانونية بشأنها .

### ( م ) الإدارة المركزية البحوث والعمليات:

وتقوم بالبحوث الى تساعد على قيام الجهاز المركزى للحاسبات بمهمته الرقابية وتتبيم تنيذ الحملة وتغييم الاداء ، وتعاون الإدارات المركزية الآخرى فى وضع النماذج وتحديد البيانات التي يلزم الحمول عليها ومدى دورية هذه البيانات وتباشر أعمالها على الاخص فى المجالات الآتية :

- (١) محديد عناصر تسكلفة الإنتاج والإنشاء للمشروعات المختلفة في كافة القطاعات.
  - (٢) استنباط معدلات الستكافة بالنسبة لكل نوعمن الاعمال والمشروعات .
- (٣) تحديد معدلات الاداء التي يجب الوصول إليها بالنسبة لانواع المشروعات المختلفة .
- (٤) فحص اللوائح الإدارية والمالية التحقيق من مدى كفايتها واقتراح وسائل تلافى أو جم
   التقص فيها .
  - (a) دراسة اقتراح النظم الكفيلة بقياس كفاية استغلال رأس المال القوى .
    - (٦) القيام بالدراسات التي يعهد بها إليها رئيس الجهاز .
      - (و) الأمانة العامة:

ثختص الامانة العامة للجاز للركزى للمحاسبات بشئون أفراد الديوان والاعال الحسابية

والسكر تارية والممخوظات والدفترخانة وشئون المنخازن وسائر أعيال الإدارة الداخلية التي يرى رئيس الجهاز تسكليفها بها .

مادة ٣ \_ تباشر الإدارات المركزية اختصاصاتها المشار إليها في المادة السابقة بطريق الفحص الشامل أو يطريقة الجشن على حسب الأحوال .

مادة يم يكون مقر الجهاز مدينة القاهرة ويجوز بقرار من رميس الجهاز إنشاء فروع له خارجها .

مادة هـ. يصدر رئيس الجهاز القرارات اللازمة لنظيم العمل وتوزيع العاملين به على عشف وحداته وتحديد من يعتبر من الاعتداء الفنيين من يهنهم .

مادة 7 — مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ، ٢١ لسنة ١٩٥١ يجوز لرئيس الجهاز أن يعين في غير أدنى الدرجات كما يجوز له أن يقرر منح العاملين به عند الثميين في أدنى الدرجات مرتبات تريد على أول مربوط الدرجات التي يعينون عليها بحيث لا يتجاوز نهاية مربوط الدرجة وذلك من كانوا حاصلين على مؤهلات إضافية تنفق وأعمال الوظيفة أو كانت لهم خبرة سابقة من نوع العمل الذي يعينون فيه .

مادة ٧ ـ يخول رئيس الجهاز مباشرة اختصاصات منح مرتبات تمثيل لبعض العاملينهالجهاز أو من ينديون قلممل به بالفئات التي يقررها .

مادة ٨ ـ يجوز لرئيس الجهاز أن يعهد إلى بعض الحبراء من غير العاملين باجهاز مصر بينأو أجانب بالقيام بعض المهام التي يتطلبها سير العمل به وتحديد الاتعاب في هذه الحالة بقرار منه .

مادة ۹ ـ يستثنى العاملون بالجهاز الذين يعملون في غير أوقات العمل الرسمية من تطبيقاً حكام المادة الثانة من القرار الجمهورى رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ ومن أحكام المسادة الأولى من القرار الجمهورى رقم ١٣٧٨ لسنة ١٩٥٩ بشأن المكافآت الإصنافية المذكورة .

> مادة . 1 ـ ينش هذا القرار في الجريدة الرسمية ؟ صدر برياسة الجهورية في ٢٥ ذيالقندة سنة ١٩٨٣ ( ٨ أبريل سنة ١٩٦٤).

### قرار " رئيس الجهمورية العربية المتحدة رقم ١٤٦٦ لسنة ١٩٦٤ بإلناء المؤسسة المصرية العامة البنوك ونقل أعمالها إلى الناك المركزي المصري

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور الصادر في وع مارس سنة ١٩٦٤ ؟

وعلى القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٧ بإصدار قانون البنوك والاكتمان ؛

وعلى القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ فى شأن البنك المركزى المصرى والبنك الآهل المصرى ؟ وعلى قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٣٣٦ لسنة ١٩٦٠ بالنظام الآساسى المبنك المركزى المصرى ؟

وعلى قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٩٦ بإنشاء المجلس الأعلى المؤسسات الدامة ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة وقم .٧٥ لسنة ١٩٦٢ في شأن المئيسسات. العامة الاتقصادية ؛

وعلى ما ارئآه بجلس الدولة ؟

#### قىرر:

مادة 1 ـ تلفىالمؤسسة المصريةالعامةالينوك ويقوم البنائىالمركزىالمصرى بمباشرةالاعتصاصات. الى كانت عنولة لحا.

مادة y \_ يؤول إلى البنك المركزى المصرى ما المؤسسة المصرية العامة البنوك من أموالع وحقوق كما يتحمل البنك يما عليها من النزامات .

 <sup>(</sup>١) قامي بالجريدة الرسمة العدده في ٢٨ من أبريل ١٩٦٤ .
 (م ٣٣ - قوانين)

مادة ٣ ـ يعتبر البنك المركزى المصرى الجهة الإدارية الخنصة بالرقابة والإشراف على البنوك التي كانت تابعة للؤسسةالصريةالعامة البنوك، ويتوثى عاقط البنك المركزى المصرى الاختصاصات التي كانت منوطة بمجلس إدارة المؤسسة وركيسها .

مادة ع - يخول بعلس إدارة البنك الركزى المصرى سلطات الجمية العمومية بالنسبة في البنوك الحامية المالبنوك المحامنة المحامن

مادة a \_ ينقل العاملون بالمؤسسة المصرية الدامة البنوك إلى البنك المركزى المصرى والبنوك الى يسينها عاضا البنك المركزى المصرى •

> مادة ٦ ـ ينشر هذا التراز في الجريدة الرسمية ؟ صدر برياسة الجهورية في ٨ وي الحبة سنة ١٩٦٣ ( ٢٠ أبريل سنة ١٩٦٤ )

# قرارات وزارية

# وزارة العيل

قرار ۱۹۹۳ لمنة ۱۹۹۳

باللائحة الداخلية لإدارة قضايا الحكومة

وزير العدل

بعد الاطلاع على القانون رقم ه٧ لسنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم إدارة قصنايا الحكومة ؛ وينا. حلى افتراح رئيس إدارة قصنايا الحكومة بعد أخذ رأى المجلس الآعل؛

#### نسرو

مادة 1 ... يعمل باللائمة الداخلية لإدارة قضايا الحكومة المرافقة لهذا القرار .

ملاة y ــ على رئيس إدارة قضايا الحسكومة تنفيذ هذا القرأد ، ويعمل به من تاريخ فشره في الوقائع المصرية ؟

تحريراً في ٢٨ رجب سنة ١٣٨٢ ( ١٥ ديسمبر سنة ١٩٦٣ )

اللائحة الداخلية لإدارة قضايا الحكومة

الباب الأول

نظام الممل بالإدارة

مادة 1 ... تذكون إدارة قضايا الحكومة من الإدارة العامة وأقسامها وفروع الإدارة . ويقسم كل منها ، وفقا لمقتضايات العمل إلى شعب .

<sup>(</sup>١) نصر بالرفائم للسرية العد ١٠١ ان ٣٦ من ديسم ١٩٦٣ -

ويصدر بهذه التقسيات قرار من رئيس الإدارة بالنسبة إلى الإدارة العامة ، ومن رئيس الغرع بالنسبة لفروع .

مادة y ـــ رئيس الإدارة هو المشرف على جميع أعمالها الفنية والإدارية وعلى جميع أعضائها الفنيين ، وموظفيها الإداريين والكتابيين .

مادة ٣ ــ ينوب رئيس الإدارة عنها في جميع صلاتها بالمصالح العامة أر بالنير .

ويباشركبريات نعنايا الحكومة .

وتعرض عليه الدعاوى التي يتقرح عدم رفعها ابتداء أو عدم الطعن بأى طريق فى الحسكم الصادر فيها ، أو تركها الشطب أو إنهاؤها صلحا ، أو ترك الحصومة فيها وذلك كله مع عدم الإخلال بمما نص عليه فى الممادة السادسة من هذه اللائحة .

وكذلك تعرض عليه الدعاوى التي يقوم في شأنهـا خلاف في الرأى بين الجهة الحكومية صاحبة الدأن وبين الإدارة أو فيها بين أقسام الإدارة وفروعها .

. ويتولى رئاسة الاجتماع الدورى لرؤساء الفروح والاقسام لدراسة المبادى. القانوقية والمسائل الفنية والقضايا الهامة .

ويصدر التعليات العامة في شأن كظيم العمل بالإدارة .

مادة ع ــ يرزع رئيس الإدارة الاعضاء الفنين على أقسام الإدارة العامة .

مادة و ـ بعاون وكلاء الإدارة رئيسها في مباشرة اختصاصاته .

. ويتولون الإشراف على فروع الإدارة وأقسامها التي يحدها رئيس الإدارة بقرار منه ، ويتضمن هذا الإشراف المرافقة في كبريات القضايا ، ورقابة إعداد الدفاع في الدعاري الهامة ، ورئاسة الاجتماعات الدورية ، والانتقال إلى الفروع والاقسام لمراقبة سير العمل فيها من التاحيتين الفنية والإدارية وتقديم التقارير إلى رئيس الإدارة .

كا يباشرون مايحيله عليهم رئيس الإدارة من أعال .

مادة ٧ ــ يشرف رئيس الفرع أو القسم على جميع أعاله الفنية والإدارية .

ويوزع الاعضاء الغنيون على الثعب بمعرفة رئيس الفرع أو القسم المختص .

ويتولى كل منها أهداد الدفاع والمرافعة في الدعاوىالهامة ، والموافقة على الانتراحات

المتملقة يعدم رفع الدعادى وعدم الطمن في الاحكام وترك الحصومة والشطب متى كان ذلك جميعه بناء على طلب الجمة الإدارية ذات الدان

مادة γ — يشرف رئيس الشعبة على أعمالها الفنية والإدارية ، ويوزع القضايا على الاعضاء ويتولى المراففة فى الدعاوى العامة ، وتعرض عليه صحف الدعاوى والمذكرات ، والمسكاتبات والاحكام ورأى العنو المختص بالطنن أو عدم الطنن فيها .

# الباب الثاني

# تظام الأعدياء

مادة ٩ ـــ تحدد درجة كنماية الاعتماء من المتدويين والمساعدين والمتدويين والمحامين والتواب والمستشار بنالمساعدين بناء على تقرير تضعه إدارة التفتيش الفنى على النحو ووفقا للاوضاع الميقة فى لائحة التفتيش .

مادة ١٠٠ وكون مقر الوكلاء بالقاهرة .

ويكون نقل المستشارين إلى الاسكندرية والقاهرة بالاقدمية ، بمراعاة أن يكون من فروع الرجه القبل إلى فروع الرجه البحرى . ويجوز المستشار أن يبدى رغبته فى التنازل عن نقله إلى الرجه البحرى أو القاهرة أو الاسكندرية .

أما بالنسبة لباقي الأعضاء فيكون الحدالاتصى بالقاهرة أو الإسكندرية ست سنوات متتالية .

ويحوز التجاوز عن التواعد المتقدمة بالنسبة للاحيناء العاملين في أقسام المكتب النئي والقمض واقتضاء الإداري وإدارة و التفتيش . ولا يجوز أن تزيد مدة إقامة العضو فى فروع الوجه البحرى عن خمس سنوات متنالية ونى فروع الرجه القبلى عن أربع سنوات فيا عدا فرعى قنا وأسوان فيكون الحد الآقصى الإقامة فيهما سنتين متناليتين. ويجوز بناء على طلب العضو تجاوز مدة السنتين والآربع سنوات المشار إليهما .

مادة 11 ــ تقام الدعوى التأديبية على عشو الإدارة بناء على تقرير مسبب يشتمل على بيان واف بالوافعة المنسوبة للعشو وأدلتها ، ويقدم هذا التقرير إلى لجنة التأديب والتظامات .

مادة ١٢ ـــ يحدد رئيس اللجنة جلسة لنظر الدعوى ، ويخطر العنو للحنودِ بخطاب موصى عليه بعلم وصول قبل انعقادها بثمانية أيام على الآقل . ويرفق بطلب الحضورصورة من التقرير .

مادة ١٣ ـــ يتولى سكرتارية المجنة وجلساتها الآمين العام ، أو من ينتدبه رئيس اللجنة عند غيابه .

مادة ١٤ يجوز قلجنة التأديب والنظامات أن تقرر وقف العضو عن مباشرة أحمال وظيفته وإلا اعتبر فى إجازة حديث بمرتب كامل حتى تشمى عاكمته التأديبية . وللجنة فى كل وقت أن تعيد النظر فى أمر الوقف .

مادة و 1 سلخة التأديب والتظلمات أن تجرى ما تشاء من التحقيقات أو أن تنتدب أحد أحداثها أو أحد المستشارين لذلك .

مادة 19 — يحصر العضو العجلمة بنفسه وله أن يقدم مذكرة بدفاعه ، وإلا جار الحمكم فى غيبته بعد التحقق من محقة إعلانه ، وتسكون جلسات المحكمة سرية ، ويتولى رئيس اللجنة المحافشات وإعطاء الكلمة وقفل باب المناقشة وأخذ الاصوات ، ويتمين على كل عضو أن يبدى رأيه فيها يعزض الآخذ الرأى .

مادة ١٧ — يجب أن يكون الحكم الصادر فى الدعوى التأديبية مشتملا على الأسباب التى بنى عليها ، يخطر به العضو يسكتاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول .

## قسىرار

# بشحويل بعض موظفى وزارة الاسكان والمرافق صفة مأمو رى العنجة القضائى

وزير البدل

بعد الاطلاع على قانون الإجراءات الجنائية ؟

وعلى القانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٤٧ في شأن تسوير الأراضي النصاء والمحافظة على نظافتها ؟

وعلى القانون رقم ١٥٩ كسنة ١٩٥٣ في شأن نظافة الميادين والطرق والصوارع ؛

وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم الإعلانات ؛

وعلى القانون رقم . ١٤ لسنة ١٩٥٦ في شأن إشغال الطرق العامة ؟

وعلى القانون رقم ه٤ لسنة ١٩٦٧ في شأن تنظيم للباني ؟

وعلى موافقة السيد وزير الإسكان والمرافق ٤

# قىسرو ،

مادة 1 ... يخول صفة مأمورى الضبط القضائى بالنسبة إلى الجرائم التي تقع بالمخالفة لاحكام القوانين 101 لسنة١٩٤٧ و 101 لسنة ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٦ و ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ وه٤لسنة ١٩٦٣ المشار إليها المساحدون النيون الذينيةو وون بأعمال التنظيم بمديريات الإسكان والمرافق بالممافظات والمجالس المعلية كل ف دائرة اختصاصه .

> مادة y -- ينشر هذا القرار بالرقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ تحريراً في ٢٩ رجب سنة ١٣٨٣ ( ١٥ من ديسمبر سنة ١٩٦٣ )

# قرار (١) بتعديل اختصاص نيابة أمن الدولة

وزير المدل

بعد الاطلاع على قانون الإجراءات الجنائية رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ والقوانين المعدلة 4 ؟ وعلى القرارين الوزاريين الصادرين في ٣ مارس سنة ١٩٥٣ بإنشاء نيابة أمن العولة وفي أول يونيه سنة ١٩٥٧ بتعديل اختصاصها ؟

وعلى كتاب النائب العام رقم ٣٦٠ ــ م/٩ المؤرخ ١٤ ديسمبر سنة ١٩٦٣ ؛

#### قىدرد :

مادة 1 ــ تعدل الفقرة دح ، من المسادة الأولى من القرار الصادر فيأول يونيه سنة ١٩٥٧ طراقحو التالى:

د الجنايات التي يصدر بها أمر من رئيس الجهورية طبقا للقانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن
 حالة الطوارىء ء .

مادة ٢ -- ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من أول يناير سنة ١٩٦٤ ، وعلى الدائب العام تغيذه.

تحريراً في ١٢ شعبان سنة ١٢٨٦ ( ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٦٣ ).

### قرار

بتعديل اختصاص نيابة الشئون المسالية والتجاربة بمكتب النائب العام

وزير البدل

بعد الاطلاع على قانون الإجراءات الجنائية رقم 100 لسنة 190 والقوانين المعدلة له £ وعلى القرار للصادر فى ٢٣ من أكتوبر سنة 190٨ بإفضاء نيابة الشئون المالية والتجارية. وعايتصل بها يمكنبالنائبالنام؟

<sup>(</sup>١) بُدِرِ بالرقائم للصرية البدد ٣ في ٩ من يناير سنة ١٩٩٤.

وعلى القرار الصادر في ٢٥ توفير سنة ١٩٦٧ بتمديل اختصاص نياية الشئون الحـالية والتجارية وما يتصل بها بمكتب النائب العام ؟

#### قرر:

مادة <sub>1</sub> ... يعدل اختصاص نيابة الشئون المالية والتجارة بمكتب النائب العام بحيث تختص بما يأتى :

(أولا) بالتحقيق والتصرف في القضايا المتعلقة بجرائم الكسب غير المشروع في أنحاء الجهورية.

( ثانيا ) بالتحقيق والتصرف في الجرائم المتعلقة بالمصرائب والتهريب الجركى التي تقع بدائرة محكة القاهرة الابتدائية .

( ثالثاً ) بالتصرف في القضايا المتملقة بجرائم المسكوكات الزيوف والمزورة في أتحماء الجهورية .

(رابعاً ) بالتصرف في القضايا المتطقة بجرائم الشركات والبنوك وعمليات البورصة وشئون التقدونهريب الاموال التي تقع في أنحاء الجهورية ـ عدا مايدخل منها في اختصاص محكمة الاسكدرة الإنتدائة .

وبكون لها تعقيق الجرائم المشار إليها فيالبندين ثالثا ورابعا .

مادة y ... ينشر هذا اللرار فى الوقائم المصرية ويعمل به من أول يناير منة ١٩٦٤ وعلى النائب العام تنفيذه .

تحريرا في ١٣ من شعبان سنة ١٣٨٣ ( ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٦٣ ) -

# قسىراد (١)

بتعديل اختصاص نيابة الشئون المالية والتجارية بالاسكندرية

وزيرالمدل

بعد الاطلاع على قانون الإجراءات الجنائية رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ والقوانين المعدلة 4 ؛

<sup>(</sup>١) نشر بالوقائم المصرية العد ٣ ف ٩ من يناير سنة ١٩٦٤

وعلى القرار السلار في ٣٣ أكتوبر سنة ١٩٥٨ بإنشاء نيابة الشئون المالية والتجارية بنيابة الإسكدريةالكلية؛

وعلى كتاب النائب العام رقم ٢٦ــــــــ /١ ألمؤرخ ١٥ ديسمبر سنة ١٩٦٣ ٪؛

# قسرر تا

مادة 1 \_ يعدل اختصاص نيابة الشئونالمالية والتبيارية بالأسكندية بميت تختص بالتصرف ف القضايا المتعلقة بجرائم الشركات والبنوك وعسليات البورصة وشئون النقد وتهريب الأموال والضرائب والهربيب الجركى التي تقم بدائرة محكة الأسكندية الابتدائية .

كما تختص بتحقيق مايقع من هذه الجرائم بمحافظة الأسكندرية ، ويكيرن لها تحقيق ما يقع منها بمحافظة مطروح .

مادة ٢ ــ يتشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من أول يناير سنه ١٩٦٤ وعلى الغائب العام تنفيذه .

تحريراً في ١٢ شعبان سنه ١٢٨٢ ( ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٦٣ ) .

قرار (١) بإنشاء نيابة وعكمة جزئية يختصان بجراثم الآداب

وزير المدل

بعد الاطلاع على المادة ١٠ من الغانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن السلطة القضائية ؛

وعلىالقانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الإدارة المحلية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٧٥٥ لسنة ١٩٦٠ يتقسيم الإقايم العينوبي من اليممهورية العربية المتحدة إلى محافظات ومدن وقرى وتحديد نطاق المحافظات ؛

وعلى قرار الجمعيةالعمومية لفتضاة محكة الفاهرة الابتدائية المؤرخ ٢٧ من ديسمبر سنة ١٩٦٣ و وكتاب النائب العام المؤرخ ٢٧ من أكتوبر سنه ١٩٦٢ المنتضمن كل منهما الموافقة على إنشاء النيابة والمحكمة المصار إليهما ؟

<sup>(</sup>١) نصر بالوقام المسرية العد ١٣ ق ٢٣ من فبراير ١٩٦٤

#### قبرر:

مادة ( ــ تنشأ بمدينة القاهرة ( محكمة جزئية تسمى محكمة القاهرة الجزئية لجرائم الآداب ) .

مادة ٧ ـــ تختص هذه المحكمة بالفصل في الجنح والمتعالفات التالي بيانها والتي تقع بدائرة محافظة الفاهرة :

- (١) البناء والفوادة المنطبقة على الفانون رقم ١٠ لمسنة ١٩٦١ في شسأن مسكافحة الدعارة .
- (٢) المطبوعات والأشبياء الفاضحة المنطبقة على المسادة ١٧٨ من قانون العقوبات المعلة بالفانون رقم ١٦ سنة ١٩٥٧ ، والمادة ١٧٨ مكرر من قانون العقوبات .
- (٣) التحريض على الفسق والفجور المتطبقة على المادة ٣٩٩ مكررا من قانون العقوبات
   المضافة بالقانون رقم ٥٦٨ لسنة ١٩٥٥ .
  - ( ٤ ) التمرض لاتثى المنطبقة على المادة ٢٠٠٩ مكر. ا من قانون العقوبات .
- (a) فتح محال الالماب القمار المنطبقة على المادة ٣٥٧ من قانون المقوبات المحدلة بالقانون
   رقم ١٧ لسنة ١٩٥٥ .
- (٦) المراهنات المنطبقة على القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٧ المعدل بالقانون رقم ١٣٥.
   لسنة ١٩٤٧.
  - ( ٧ ) الوساطة في تشغيل القوانين المطبقة على القانون رقم ٥٧ لمنة ١٩٥٨ .

مادة ٣ ... تنشأ بدينة القاهرة نيابة جزئية تسمى نيابة القساهرة العجزئية لجرائم الآماب تكون تابعة لنيابة شهال القاهرة وتختص بالتحقيق والنصرف فى العضع والمخالفات المحددة بالمسادة السابقة .

مادة بم سـ تمـال إلى المحـكمة والنيابة المشار إليهما القضايا والتحقيقات التي أصبحت من اختصاص كل منهما بالحالة التي هي عليها -- وتكون إحالة القضايا المعكمة المذكورة لجلسات محددة وبدون مصاريف مالم تمـكن قد تمت فيها المراضة ومؤجلة النطق بالحـكم فيها .

مادة ه ــ يكون مقرَ كل من المحكمة والنيابة سألفن الذكر المبنى الملحق بمحكمة القاهرة الابتعائية والسكائن بدوب سعادة . مادة 7 - ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به اعتبارا من أول فبراير سنة ١٩٦٤ ؟

تحريراً في ٢٩ شعبان سنة ١٣٨٣ ( ١٤ يناير سنة ١٩٦٤ )

قرار (۱)

بتقسم محكمة بندر المتصورة الجزئية إلى محكتين جزايتين

وزير العدل

بعد الاطلاع على للسادة العاشرة من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن السلطة القصائية ؟

وعلى كتاب محكمة المنصورة الابتدائية رتم .٩٢ المؤرخ فى أول ديسمبر سنة ١٩٩٣ بشأن اقراح تقسيم محكة بندر المنصورة إلى محكمتينجزئيتين ؛

. وعلى قرار الجمية العمومية لمحكمةالمنصورةالابتدائية المؤرخ في 14 يناير سنة 1478بالموافقة على أقتراح التقسيم المصار إليه ؟

#### قبرر:

مادة 1 ـ تنسيم محكة بندر المنصورة الجزئية إلى محكتين جزئيتين ( محكمة قسم أول بندر المنصورة ومحكمة قسم ثانى بندر المنصورة ) .

مادة ٣ - (1 ) تختب محكمة قسم أول بندر المنصورة الجزئمة بالفصل فى القضايا الحاصة بالنواحى المكونة لقسم شرطة بندر المنصورة وبكون:مترعا بالمبنى الكائنة به حاليا بمحكمة بندر المنصورة الجرئية .

(ب) تختص محكمة قسم ثمانى بندر المنصورة بالفصل فى القشايا الحَاصة بالنواحى المبكونةلمقسم ثمانى شرطة بندر المنصورة ويتكون مقرها بمبنى عمكمة الآحوال الشخصية المملوك لورثة المرحوم محمد الشناوى والرقيم ۲ بشارع ابن بطوطة وشارع فابريقة الشناوى ببندر المنصورة .

مادة ـ ٣ ـ القضايا التي أصبحت يمتنشى هذا الفرار من اختصاص كل من محكمة قسم أول ينسر المنصورة ومحكمة قسم ثانى بندر المصورة تحال إلى هاتين انحكمتين بالحالة التي هي عليها بدون مصاريف ما لم تكن مؤجلة النطق بالحكم فيها .

<sup>(</sup>١) تشر بالوقع المسرية العدد ١٥ ق ٧٠ من قبراير ١٩٦٤ .

مادة ¿ ـ ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به اعتباراس ٧٧من فبراير سنة ١٩٦٤ تحريراً في ١٣ رمضان سنة ١٣٦٧ ( ٢٨ يناير سنة ١٩٦٤ )

. قسرار ۱۵

بنقل محكمة سنورس الجزئية إلى مفرها الجديد

وزير العدل

بعد الإطلاع على المامة العاشرة من القانون وقم 30 استة 1909 في شأن السلطة القضائية ؟ وعلى كتاب عكمة الفيوم الابتدائية وقم 97 المؤرخ في 79 من يناير سنة 1978 بضأن نقل عكمة سنورس المجزئية إلى مبنى المجم الجديد بسنورس اعتبارا من أول ديسمبر سنة 1977 ؟

#### نر:

مادة 1 ـ ينقل مقر محكمة سنورس الجزئية إلى مبنى انجمع الجديد المعد لها بسنورس .

مادة ٧ \_ يتشر عنها القرر بالوقائع المصرية ، ويعتبر العمل بهمن أول ديسمبر سنة ١٩٦٣ ·

تحريرا في ١٣ رمعتان سنة ١٣٨٧ ( ٢٨ يناير سنة ١٩٦٤ ) .

قــرار (۲)

بنقل محكمة ونيابة القاهرة ليعرائهم الآداب إلى مقوها الجديد

وزير العدل

بعد الاطلاع على المادة العاشرة من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن السلطة القضائية ؟

وعلى كتاب السيد المستشار رئهس محكمة القاهرة الابتدائية رقم ٦٧٥ المتروخ ٢٦ من مارس سنة ١٩٦٤ المنتضن طلب نقل محكمة القاهرة لجرائم الآداب إلى المقر الجديد ؛

#### نىرر:

مادة 1 ـ ينقل مثر معكة ونيابة القاهرة ليورائم الآداب من مقرها الحالى إلى العبارة الكائنة بميدان رمسيس المعلوكة السيد / زكريا يمي مهران وأخرى ·

<sup>(</sup>١) تقر بالوقائم المبرية البعد ١٥ ق ٢٠ سَ قِراير ١٩٦٤.

<sup>(</sup>٧) تصر بالوقائم المسرية العدد ٣١ ق ١٦ من أبريل ١٩٦٤ - `

على أن يكون انعقاد الجلسات جذا المني اعتبارا من أول أبريل سنة ١٩٦٤٠.

مادة ٧ ــ ينشر هذا القرار بالرقائم المصرية ؟

تحريرا في ٦ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( . ٣ مارس سنة ١٩٦٤ )

قبسرار(۱)

منقل مأمورية عنيية القضائية إلى مقرها البعديد

وزير البدل:

بعد الاطلاع على المادة العاشرة من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن السلطة القشائية ؟

ا وعلى كتاب السيد المستشار رئيس محكمة أسوان الابتدائية المؤرخ فى أول أبريل سنة ١٩٩٤ رقم ٢٥ المتضمن طلب نقل مأمورية عنيية القضائية من مركز كوم أمبو وموافقة الجمعية العمومية لمحكمة أسوان المسقدة يتاريخ ٢٦ من مارس سنة ١٩٦٤ على هذا النقل .

نرر:

مادة 1 ـ تقل مأمورية عنية القضائية من مقرما الحال إلى مبن محكمة كوم أمبو غلماً أن يكون انعقد الجلسات بهذا المبنى اعتبارا من يوم السبت 11 من أبريل سنة 1978

مادة ٧ - ينشر هذا القرار في الوقائم للمرية ٧

تمريرا في ٢٣ ذي القعلة سنة ١٣٨٣ (٦ أبريل سنة ١٩٦٤)

قــــم ار

بتخويل بعض موظني وزارة الاقتصاد صفة مأموري الضبط القضائي

وزبر المدل

بعد الاطلاع علىقانون الإجرامات الجنائية؛

رعل القانون رقم . ٨ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد والفوانين للمدلة له وعلى موافقة السيد وزير الاقتصاد ؟

<sup>(</sup>١) نشر بالوقائم الصرية المعد ٣١ في ١٦ من أم طر ١٩٩٤ .

#### قىلىرر:

مادة ۱ \_ يخول صفة مأمورى الصبط التصائى بالنسبة إلى الجرائم التى تتم بالمخالفة لأحكام القانون رقم ۸۰ لسنة ۱۹۶۷ المشار إليه موظفو الإدارة العامة النقد بوزارة الاقصاد المذكورون بعدكل فى دائرة المتصاحه .

- (1) السيد/ محد سمير أبو المحاسن صالح، باحث.
- ( ٢ ) السيد / طاهر محمد على متولى جاب اقه ، باحث.

مادة ٧ ـ ينشر هذا القرار في الوقائم المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟

تحريرا في ١٩ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢ أبريل سنة ١٩٦٤ )

قسارار (۱)

يتخويل بعض موظني وزارة الزراعة صفة مأموري الضبط القضائي

وزير العدل

بعد الاظلاع علىقانون الإجراءات الجنائية؛

وعلى القانون رقم ١١ لسنة ١٩٦٤ بتظيم العورة الزراعية ؛

#### نرر :

مادة 1 ـ يخول صفة مأمورى العنبط القضائى بالنسبة إلى الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام القانون رقم 11 لسنة 1978 المشار إليه موظفو وزارة الزراعة الملاكورون بعد كل في عائم ة اختصاصه .

- (١) مدير و المناطق الزراعية والمديرون المساعدون .
- ( ۲ ) مفتشو الزراعة ووكلاؤهم والمهندسون الزراعيون .
- ( ٣ ) المشرفون الزراعيون للجمعيات النعاونية الزراعية .

مادة ٧ ـ ينشر هذا القرار في الوقائم المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ١٠

تحريرا في ١٩ ذي القعدة سنة ١٣٨٧ ( ٢ أبريل سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) تصر بالوقائم للصرية العدد ٣١ ق ١٦ من أبريل ١٩٦٤ -

## قرار(۱)

وزير المدل

بعد الاطلاع على المادة العاشرة من القانون رقم 30 لسنة 1909 في شأن السلطة القمنائية 1

وعلى الترار الجهورى رقم 1000 لسنة . 197 يتقسيم الإقليم البينون من الجهورية البربية المصدة إلى عافظات ومدن وقرى و تعديد تطاق المحافظات ؟

وعلى قرار السيد وزير الداخلية رقم . 4 استة ١٩٦٤ الصادر بفصل قرية دجوى من مركز طوخ والحاقها بمركزيتها ؟

وعلى كتاب محكمة بنها الابتدائية رقم . 1 المؤرخ a من يناير سنة 1976 المرفق به صورة من قرار السيد محافظ القليوبية المتضمن إجراء التعديل المشار إليه ؛

#### قبرر:

مادة 1 ـ تفصل الاعمال القطائية الحتاصة ببلدة دجوى من دائرة اختصاص محكمة طوخ الجزئية وتضم إلى دائرة اختصاص محكمة مركزينها الجزئية .

مادة ٧ - القضايا التي أصبحت بمقتضى هذا الفراد من اختصاص محكمة مركز ينها تمال إلى إلى هذه المحكمة بالحالة التي هي عليها بأواس تصدوها المحكمة التي كانت منظورة أمامها عالم تسكن قد تحت المدافقة قبا .

> مادة ٣ - يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره في الوقائع المصرية ؟ تحر ما في ٣ من ذي الحجة سنة ١٣٨٣ ( 10 أبريل سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) تعبر بالوقائم المصرية العد ٣٤ ق٣٠ من أبريل ١٩٦٤ ،

## قسرار(۱)

وزير العدل بعد الاطلاع على قانون الإجراءات الجنائية ؛

وعلى القانون رقم ٣٩ه لسنة و١٩٥ الحاص بالندابير التي تقنف لمقاومة الآفات والأمراض العنارة بالنباتات ؛

> وعلى القانون رقم 177 لمسنة 1979 بشأن تنظيم قانون الإصلاح الزراعى ؛ وعلى موافقة السيد رئيس إدارة الميئة العامة للإصلاح الزراعى ؟

#### قبرار:

مادة 1 سـ يخول صفة مأمورى العنبط القصائي بالنسبة إلى الجرائم اتن تتع بالمنتالفة لإحكام الفانونين ٢٩٥ لسنة ١٩٥٥ و ١٦٦ لسنة ١٩٦٣ المشار إليهما والقرارات المنفذة لحما موظفو الهيئة العامة للإصلاح الزراعي المذكورون بعدكل في دائرة اختصاصة :

- ( 1 ) مديرو ومراقبو الإصلاح الزراهي بالمحافظات .
- (٢) مندوبو المناطق الإقليمية والمفتشون الزراعيون بها .
  - ( ٣ ) مُغتشر مَكَافحة الآفات بالمناطق الافليمية .
- ( ٤ ) المشرفون الزراعيون بالجمعيات التماونية الزراعية التابعة للإصلاح الزراعي .

مادة ۲ ــ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٢٠

تحريرا في ع ذي الحبة سنة ١٣٨٧ ( ١٦ أبريل سنة ١٩٦٤ )

# قرار ۱۳۲ لسنة ۱۹٦٤

وزبر العدل

بعد الاطلاع على القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ بشأن التوثيق والقوانين المعدلة له ؟

<sup>(</sup>١) نشر بالوقائع المصرية العدد ٣٦ ق ٧ س مايو ١٩٦٤ .

وطی قرار وزیر العدل الصادر فی ۲۱ آکتوبر سنة ۱۹۵۷ بتمیین عدد مکاتب التوثیق ومقر کل منها واختصاصه والقرارات المعدلة له ؟

وعلى القرار الحمبورى بالقانون رقم ه لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مصلحة الشهر المقارى والتوثيق ؛

وعلى افتراح ركيل الوزارة المختص ؟

#### قسرر:

مادة 1 \_ ينشا فرع للنوثيق بالبدرشين يقيع مكتب توثيق الجيزة ، ويشمل اختصاصه بلاد المركز .

مادة ٣ ـ بغشأ فرع التوثيق بالقناطر الخيرية يقبع مكتب بنها ، ويشمل اختصاصه بلاد المركز .

مادة ٣ ــ ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويسل به من تاريخ نشره ؟ تحريرا فى ١٦ ذى الفعدة سنة ١٣٨٣ ( ٣٠ مارس سنة ١٩٦٦ )

قسسرار(۱)

بتقسيم محكمة امبابة الجزئية إلى محكمتين جزئيتين

وزير العدل

بعد الاطلاع على المسادة العاشرة من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن السلطات. القصائية ؟

وعلى كتاب عكمة العيزة الابتدائية رقم ١٥٧ المؤرخ ٢٠ فبراير سنة ١٩٦٤ بشأن اقتراح تقسيم محكمة اميابة إلى محكمتين جزئيتين ؛

<sup>(</sup>١) نصر بالولائم المعرية المدد ٣٨ الصادر في ١٤ من يناير ١٩٦٤ م

والكتاب رقم ٣٦١ لملؤرخ ٢٠ أبريل سنة ١٩٦٤ المتضمن أن يكون التنفية اعتبارا من أول سيتمبر سنة ١٩٦٤ ؟

### قىرر

مادة 1 ــ تقسم محكمة إمبابة الجزئية إلى محكمتين جزئيتين ( محكمة مركز ليمبابة ومحكمة بندر إمبابة )

مادة ٧ -- ( 1 ) تختص محكمة إمبابة الجنرئية بالفصل في القضايا الخاصة بالنواحي للمكونة لقسم شرطة مركز إربابة .

(ب) تختص محكمة بدر إمباية الجزئية بالفصل فى القضايا الحاصة بالنواحى
 المكونة لقسم بندر إمباية .

ويكون مقر المحسكمتين بمجمع المحكمة الجزئية بإصابة.

مادة ٣ — النصابا التي أصبحت بمقتضى هذا القرار من اختصاص كل من محكمة مركز إمبابة ومحكمة بندر إمبابة تحال إلى هاتين المحكمتين بالحالة التي هي عليها بدون مصاريف مالم تمكن مؤجلة للطق بالحكم فيها .

مادة ع ــ ينشرهذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به اعتبارا منأول سبتمبر. نة ١٩٦٤ تحريرا في ٧١ ذي الحجة ١٩٨٧ (٢ مايو سنة ١٩٦٤)

#### قیدر از (۱)

بتخويل بمض موظني وزارة الزراعة صفة مأمورى الضبط القضامي

وزير العدل

بعد الاطلاع على قانون الإجرامات الجنائية ؛

وعلى القانون رقم 11 لسنة ١٩٦٤ بتنظيم الدورة الزراعية ٤

وعلى موافقة السيد وزير الزراعة ؟

<sup>(</sup>١) تتر بالوقائم المصرية العدمة في ٢٠ من مايو ١٩٦٤

#### قبرر:

مادة 1 سيخول صفة مأمورى الضبط القضائي بالنسبة إلى الجرائم التي تقع بالمخالفة الأسمكام القانون رقم 11 لسنة 1972 للشار إليه موظنو وزارة الزراعة المذكورون بعد كل في دائرة اختصاصه.

- ( 1 ) مديرو المناطق الزراعية والمدرون المساعدون .
- ( ۲ ) مفتشو الزراعة ووكلائهم والمهندسون الزراعيون
- ( ٢ ) المشرفون الزراهيون الجمعيات التعاونية الزراعية .

مادة ٧ ـ ينشر هذا القرار نى الوقائع المصربة ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ تحريرا في ١٩ ذى القعدة سنة ١٩٨٣ ( .٣ أبريل سنة ١٩٩٤ )

## قــرار (۱)

بتحديد افتتاح أدوارمحاكم الجنابات بالاسكندرية ودمنهور

وزير المدل

بعد الاطلاع على المادة ٣٧٠ من قانون الإجراءات الجنائية رقم .١٥ لمنة .١٩٥ والقوانين المدلة له ؟

ويناء هل طلب السيد رئيس محكمة استثناف الاسكندرية بالكتاب رقم ٩ المؤرخ ٧ أ بريل سنة ١٩٧٤ ؛

#### قىرر:

تحديد تاريخ افتتاح أهوار محاكم الجنايات بدائرة محكمة استثناف الاسكندرية في المدة من أول يوليه سنة ١٩٦٤ لمناية ٣٠٠ يونيه سنة ١٩٦٥ في اليوم الأول من كل ما لم بدكن عطلة فيكون الافتتاح في يوم العمل الرسمي الذي يليه على أن يكون عدد جلسات كل دور أثني عشرة جلسة على الأقل .

تحريراً في ٢٧ ذي الحجة سنة ١٢٨٣ ( ٩ مايو سنة ١٩٦٤ ).

<sup>(</sup>١) نصر بالوقائم المصرية المعد ٤٤ في ٧٨ من مايو ١٩٩٤ .

## قسرار (۱)

# بتحديد افتتاح أدوار محاكم الجنايات بأسيوط وسوهاج

## وقنا وأسوان

وزير المدل

بعد الاطلاع على المادة ٣٧٠ من قانون الإجراءات الجنائية رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ والقوانين المدلة له ؛

ويناء على طلب السيد رئيس محكمة استثناف أسيوط بالسكتاب وقم ٢٤٩ المؤرخ أول أبريل سنة ١٩٧٤ ؛

### قىرر:

تحديد تاريخ افتتاح أدوار محاكم الجنايات بأسبوط وسوهاج وتنا وأسوان في الملدة من أول يوليه سنة ١٩٦٤ لفاية ٣٠ يونيه سنه ١٩٦٥ في اليوم الأول من كل شهر ما لم يمكن عطلة فيكون الافتتاح في يوم العمل الرسمى الذي يليه علىأن يمكون عدد جلسات كل دور أثنتي عشرة جلسة على الأفل .

تحريراً في ٢٧ ذي الحيمة سنة ١٣٨٣ ( ٩ مايو سنة ١٩٦٤)

## قسرار

بشأن إلغاء مأمورية دراو للأحوال الشخصية للمريين

وزير المدل

بعد الاطلاع على القرار الوزارى الصادر في ١٦ من نوفير سنة ١٩٥٥ بشأن إنشاء وانتقال بعض المأموريات الفضائية ؟

وعلى كتاب عكمة أسوان الابتدائية رقم ٣٦ المترخ أول أ<sub>بريال</sub> سنة ١٩٦٤ بشأن إلغاء مأمورية دراو للاحوال الشخصية وإحاله تعناياها لدائرة الاحوال الشخصية بمحكمة كوم أميو العبرئية ؟

<sup>(</sup>١) عمر بالرفائم السرية البعد ٤٢ ق ٢٨ من مايو ١٩٦٤ .

وعلى موافقة الجمية العمومية لمحكمة أسوان الإبتدائية بجلستها للنعقدة ف ٣٩ من مارسُ سنة ١٩٩٤ على هذا الإلنا. ؛

#### نبرو:

مادة 1 \_ يلنى كل من البندين ثانيا و خامسا من القرار الوزارى الصادر في ١٦ من نوفه.. سنة ١٩٥٥ الحاصين بإنشاء مأمورية قصائية بناحية دراو وإنتقال الدائرة المختصة بمحكمة أسوان الجزئية لنظر قصايا الاحوال الشخصية للمصربين بها .

مادة ٢ ــ القضايا المنظورة أمام المأمورية المشار إليها تمال إلى جلسات محددة بمحكمه كوماميو الجزئية لاختصاصها وذلك بالحالة التى هى عايما بلا مصروفات وبأوام تصدرها الدائرة التى تنظرها مالم تمكن مؤجلة النطق بالحسكر فيها .

مادة ٣- ينشر هذا القرار بالوقائم المصرية . ويعمل به اعتبارا منأول سبتمبر سنة ١٩٦٤،

تحريراً في ٢٨ ذي الحبة سنة ١٣٨٣ ( ١٠ مايو سنه ١٩٦٤ )

# بجلس الدولة

قرار (۱) ۳۰۳ فی ۱۹ من دیسمبر سنة ۱۹۹۳

رتيس بحلس الدولة

يعد الاطلاع على المادتين ١٨ و ١٩ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ لمياهادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية فى الإقليم المصرى ؛

وعلى المادتين بم و ه من الغانون رقم 19 لسنة 1909 في شأن سريان أحكام قانون النيابة الإدارية والمحاكات التأديبية على موظفى المؤ-سات والهيئات العامة والشركات والجميات والهيئات الغاصة ؟

وعلى القرار الصادر فى ٣ من أكتوبر سنة ١٩٥٨ بتميين عدد المحاكم التأديبية ودائرة اختصام كل منها ؛

وعلى القرار الصادر في ١٣ من يونيه سنة .١٩٦٠ بإنشاء محكمة تأديبية بمدينة الاسكندرية ؛ وعلى القرار رقم ٧٣ الصادر في £ أبريل سنة ١٩٦٦ ؛

<sup>(</sup>١) تشر بالوقائم المصرية العدد الأول في ٢ من يتاير ١٩٦٤ .

# وبعد أخذ رأى مدير النيابة الإدارية ؛

### قىرر:

مادة 1 ــ جناف إلى اختصاص المحكمة التأديبية اوظفى الدرجة الأولى ف أفوقها نظر القضايا التأديبية الحاصة بموظفى المؤسسات والهيئات العامة المنصوص عليها في المادة (1) من القانون وقع 19 لسنة 1909 المشار إليه إلا إذا جاوزت مرتباتهم نمانين جنبهات شهريا .

مادة ٧ - يضاف إلى اختصاص كل محكة من محاكم تأديب موظفى الدرجة الثانية فما دويها نظر قضايا موظفى المؤسسات والهيئات العامة والشركات الثابعة لها الهنصوص عليها فى المادة ( 1 ) من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه ، ويمكون الاختصاص معقودا فى نظر تلكالقضايا الهمكمة التى تنظر قضايا موظفى الوزارة التى تقيمها أو تخضع لإشرافها تلك المؤسسات والهيئات العامة والشركات الثابعة لها .

مادة ٣ ـ استشاف من حكم المادة ( ٢ ) تختص المحكة التأديبية بمدينة الاسكندرية بنظرالفضايا التأديبية النعاصة بموظفى المؤسسات والهيئات العامة والشركات التابعة لها المنصوص عليها فيالمادة ( ١ ) من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه .

كما تختص ينظر الفضايا التأديبية لموظفى الجميات والهيئات الخاصة الى بصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية .

وينعقد الاختصاص في الحالتين متى كانت تلك الجهات تقم في دائرة اختصاص المحكمة المذكورة.

مادة ع ــ تختص المحكمة التأديبية لرياسة الجهورية ووزارات الداخلية والحارميةوالمدلىنظر قضايها موظفى الجمعيات والبيئات الخاصة المنصوص عليها فى المادة ( 1 ) من القانون وقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ المصار إليه .

مادة o ــ جميع الفضايا التيأصبحت مزاختصاص أى من المحاكم المشار إليها وتكون منظورة أهام محكمة أخرى ، تحال بمالتها إلى المحكمة المختصة بقرار من رئيس المحكمة التأديبية المنظورة أمامها الدعوى ماليم تسكن مهيأة لفصل فيها ، وبيلغ ذوو الشأن جيها بقرار الإحالة .

مادة ٦ ـ يلني القرار رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٢ المشار إليه .

مادة ٧ ـ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، وبعمل به من تاريخ نشره ٧

# وزارة الإسكان والمرافق

قرار<sup>(۱)</sup> ۳۹۳ لسبة ۱۹۹۶

بإعفاء مدينة رأس البر من بعض أحكام اللائحة التنفيذية القانون و ٤ لسنة ١٩٦٧ ألحاص بتنظم المبانى

وزير الإسكان والمرافق

بعد الاطلاع على القانون رقم ه٤ لسنة ١٩٦٧ في شأن تنظيم المباني ؛

وعلى قرار وزير الإسكان والمرافق رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦٢ فى شأن اللائحة التنفيذية للقانون الحاص بتنظيم المباتى ؟

وهل قرار مجلس مدينة أرس البر الصادر بجلسته المنعقدة في ٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ ؟ وبناء هل ما ارتآه مجلس الدولة ؟

#### قــرر:

مادة 1 - تعنى مدينة رأس البر من أحكام المواد ٣ ، ٥ ، ٥ ، ٥ ، ١٠ والفقرة الثالثة من المادة ١٢ والفقرة ثالثاً من المبدئة والفادة ١٣ والفقرة ثالثاً من المبادة ١٤ والفقرة (ب) من المبادة ١٤ من القرار رقم ١٦٩ لمسنة ١٩٦٣ من المقرار وقم ١٦٩ لمسنة ١٩٦٣ من القرار رقم ١٦٩ لمسنة ١٩٦٣ الحاص يتنظيم المبانى على أن تتبع الشروط المبينة في الموادالتالية .

مادة ٢ - لا يجوز لآحد أن يتشى. بناء أو يقيم أعمالا أو يوسمها أو يعلمها أو يعدل فيها أو يدعها أو يدمها كا لايجوز تغطية واجهات المبانى القائمة بالبياض وخلافه خلال المدة منأول يونيو إلى ٣٠ سبتبر من كل هام وفيا بين غروب الصمس وشروقها خلال الآشهر الآخرى وعلى من يقوم بهذه الإعمال الحسول على الترخيص اللازم من الجهة الإدارية المختصة بشئر التنظم واتفاذ جميم الإجراءات اللازمة للمحافظة على سلامة الجيران وأملا كهم ولوقاية العمال والمسارة والشوارع وما قد يكون في باطن الارض من أجهزة ومفتات المرافق العامة ، وعلى المرخص له في حالة إيقافه العمل حدة تزيد على ثلاثة أشهر أن يخطر الجية الإدارية المختصة بشئرن التنظيم باستشافه العمل وذلك بخطاب موص عليه ويجوز لجلس المدينة أن يعدل هذه المواعيد بقرار يصدر عصب مقتضيات الاحوال .

<sup>(</sup>١) تتمر بالوقائم المعرية العدد ٣٠ ق ١٣ من أبريل ١٩٦٤ .

مادة ٣ ـــ يشترط فيما يقام من الآبنية أن تكون من دور واحد فقط وألا يزيد الارتفاع الكلى لآى جزء منها على ٢٫٥٠ مترا من منسوب سطح الرصيف إن وجد وإلا فن منسوب سطح محور الطريق .

وألا يقل ارتفاع الارضيات الداخلية للبنى عن متر ولا تجاوز 1,70 مترا من سطح محور الطريق أو الرصيف إن وجد وبجوز أن يقل إرتماع الآرصيات عن متر بالنسبة لغرف الحدم ومرافقها وغرف المناسب اللازمة لمصرف دورات مياه الحسم إن وجدت ويجوز تجاوز الارتفاع الكلى إلى ثمانية أمتار بالنسبة لآبار السلالم وخزانات المياه ، ويصرح في دور السادة والمبانى الحكومية ومبانى المجالسات والهيئات العامة بتجاوز الارتفاعات المذكورة وبزيادة عدد الطوابق وذلك بعد موافقة بجلس للدينة .

مادة ع – استثناء من حكم المادة السابقة بجوزق الفنادق عمل طابقين بالمبانى بشرط أن يكون ذلك بالجهة الشرقية وبعرض يسمح بغرفة واحدة ومرافقها وفى حدود ستة أمتار من صامت للمبافى وبارتفاع لايريد عن تمانية أمتار الطابقين مقاساً من منسوب سطح الرصيف إن وجد وإلا فن منسوب سطح عور الطريق كما بجوز فى دور الملاهى والكان يومات التصريح بعمل طابقين وذلك منسوب سطح عور الطريق كما بجوز فى دور الملاهى والكان يومات المتصريح بعمل طابقين وذلك علمة المواشق المنافق منافق المنافق المنافقة الإدارية المنافقة الم

مادة ه ... استثناء من حكم المادةالثاثة يجوز أيضاً النرخيص إينامة غرفتين علويتين ومرحاض بدش وحوض النسيل الآيدى وبشرط ألا تتجاوز كامل مساحاتها ٣٥ مترا مربعاً وألا يربد الارتفاع الكلى للبنى جمعه عنى ثمانية أمتار من سطح الوصيف أو منسوب بحور الطريق إذا لم يوجد رصيف .

مادة ٣ -- لايجوزأن يقام أكثر من مبنى يحتوى سكين على قطع الاراضى الثلث نمرة ويحتوى ثلاثة مساكن على قطع الاراضى النصف نمرة ويحتوى ست مساكن على قطع الاراضى النمرة الكاملة - ويجوز تجاوز هذا المدد فى قطع الاراضى المخصصة لإقامة الفنادق والاستراسات الحكومية ومبانى الهيئات والمؤسسات العامة وبشرط موافقة بجلس المدينة مقدماً .

مادة ٧- يحب أن تقام المطابخ والحامات والمراجيض بالطوب الآحر ومونة الاحمنت وأن تلم قاعدة المبنى بالحرسانة أو الطوب الآحر أو الحجر والمونة الاسمنية وأن تسكون أسقف (٣٠ – وبابن) المطابخ والحامات والمراحيض من الحرسانة المسلحة أو أى مادة أخرى غير قابلة الحريق مع مراعاة المواصفات الفنية وأما الغرف وبإق أجزاء المبنى فيحوز إقامتها من المواد سالفة الدكر أو من هياكل من العروق الحشيبة والحرسانة المسلحة مع سد الفراغ بالمسلحة والكيب أو ما شابههما أو يمباق الطوب الآحر أو الرملي أو الآسمتي والمونة الاسمنية أما الآسقف فتكون إمامن المواد المشار إلها أو من العروق والآلواح الحشيبة وفي حالة عدم إقامة المبنى على قطمة الارض بأكلها فيجب تسوير العيزم بالشروط والمواصفات الني تقررها الجهة الإدارية المختصة بشتون التنظيم .

مادة ٨ ـــ يشترط في أجزاء المني التي تقام بالعروق الحشيبة والسدة والكيب أن تكون قوائمها مثبتة بمثانة بالقاعدة وحسب أصول الصناعة وأن تشيد بقوائم وشكالات تقاوم الرياح وأن تمكزن الأرضيات من البلاط أوا لحشب مركبة على دكة خرسانية كما بجب الاحتفاظ بالمكسوة الممولة بالسدة والكيب بحالة نظيفة مع تفييرها بأخرى جديدة مرة على الأقل الآقل كل ئلاث سنوات مع مراعات أحكام القرار الرزارى رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن إقامة العشس والرسومات المقررة من المجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم.

مادة ٩ \_ عند توصيل المنى بالنيار الكهربائى بجب عمل الاحتياطات الكافية الوقاية خصوصاً فى الاجراء الحشيبة والمقامة بالسدة والكيب وأن تكون التوصيلات مطابقة للمواصفات الفنية الحاصة بالتركيبات الكبربائية مع مراعاة الشروط الواردة بعقد الاشتراطات الحاصة بالإفارة مالتيار الكهربائى .

مادة ١٠ ـ بجوزق مانى الفنادق والمستشفيات والمبانى الحكومية ومبانى الهيئات والمؤسسات العامة أن يكون الفناء المخصص لنهوية الحامات والمراحبين الملحقة بالغرف بمسطح . ١٥٥ متراً مربعاً ولا يقل أقل بعده عن مثر واحد .

مادة 11 — لايجوز تنطية أى فناء من الآفنية بأى طريقة ما ويجوز عمل فراندات مفتوحة فى حدود مسطح المبنى أمام الفتحات المدة للتهوية وإنارة الفرف المطلة على الطريق وبشرط ألا يزيد عمقها على مرة وتصف من الارتفاع بين الأرضية والسقف وأن تكون فتحة الإنارة والتهوية فى مواجهة الطريق .

مادة ١٢ ـــ لا يصرح فى واجهات المبانى المقامة على حافة الطريق عمل بروزات إلا ظبفًا الشروط والاوضاع الآنية :

(1) متر وتصف لسلام المداخل وسلالم الفرندات بشرط ألا تزيد مساحة الجزء المشغول من الطريق عن سبعة أمتار ونصف مربعة لمكل سلم ولا يسمح لاكثر من خمس سلام النمر الصغيرة وعشرة سلالم للنمرة الكبيرة وأن تظل هذه السلالم مكشوفة أما حواجزها (العراوى) فلا يزيد ارتفاعها عن متر واحد من منسوب منتصف الدرجة أو من منسوب الصدفة ويخطر إيحادفتحات فى جوانب السلم بقصد استمال أسفله لأى غرض من الإغراض .

- (ب) مع سم الحليات والكرانيش وما شابهما تواد إلى . ه سم إذا كانت واقعة فوق فتحات الأبواب والتوافذ والفراندات .
- (ج) ١٠ م للاسفال ويشرط ألا يتجارز ارتفاع السفل منسوب أرضية الدور الارضى للسموح به .
- (د) متران للارصفة من جميع الجهات بشرط ألا يزيد ارتفاع طروفياتها عن عشرين سنتمثرا من منسوب الطريق.
- (ه) ٣ أمثار للأفاريز المنزوعة على أن تكون في الجهة الشرقية فقط وبشرط ألا تؤيد ارتفاع حواجزها المصمنة عن ٥٧٥. مترا من منسوب الطريق ويجوز تجاوز هذا الارتفاع مفرغا إلى ١٩٤٥ مترا من منسوب الطريق وفي جميع الآحوال يكون الحاجز والمغروسات طبقا الشروط والاوضاع الى تحددها الجهة الإدارية المختصة بششون التنظيم.

مادة ١٣ ــ يجب ألا يقل الطول الظاهر لدرج السلم المؤدى لسطح الدور الأرضى عن ٣٥م وعن متر واحد لسلالم للداخل والفراندات وكذلك فى سلالم الأدوار العلوية المسموح بها طبقاً لحسكم المسادة الرابعة من هذا القرار ويقصد بالطول الظاهر فى حكم هذه المسادة طول الدرجة الخالص بين الحائط والوجه الخارجي لحاجز السلم.

> مادة 12 - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ تحريرا في 1 ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

> > قرار (۱) ۲۱ه لسنة ۱۹۹۶

بشأن إجراءات لجنة تنظيم وتوجيه أعمال البناء

وزبر الاسكان والمرافق

بعد الاطلاع على الفانون رقم هـ لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم وتوجية أهمال الهناء ؟ وهل ما اركاه بجلس الدولة؛

<sup>(</sup>١) تعبر بالوقائم المسرية العدد ٣٩ ق ١٨ من مايو ١٩٦٤ .

## قرر الآتى:

مأدة ١ ـــ يشكل اللجنة المنصوس عليها فى القانون رقم هه لسنة ١٩٦٤ من السادة للهندسين :

رميساً مدير عام الإدارة العامة التخطيط بوزارة الإسكان والمرافق . مدير عام الإدارة العامة التخطيط بوزارة الإسكان والمرافق . مدير عام الإدارة العامة للمدير المدن بوزارة الإسكان والمرافق . مدير عام المؤسسة المصرية العامة للإسكان والتمدير . مدير عام الإسكان والمرافق بمحافظة الاسكدرية أو وكيله . مدير عام الإسكان والمرافق بمحافظة الاسكدرية أو وكيله . مدير عام الإسكان والمرافق بمحافظة الاسكدرية أو وكيله .

وتسمى . المجنة تنظيم وتوجيه أعال البناء . ويكون مقرها ديوان عام وزارة الإسكان والمرافق وتسقد اجتماعاتها يناء على دعوة من رئيسها كل شهر علما الأقل ويلزم لصحة انمقاد اللجنة حنور الأغلية المطلقةالاعطاء رلا يكون قرار اللجة سعيحا إلا إذا أصدر بالأغلبية المطلقة لمعد أعضاء الهجة جمياً وبعد اعتماده من نائب الوزير والمجنة أن تدعو مقدم الطلب أو غيره من أصحاب الشأن لمناقشته أو للإستماع إلى وجهة نظره .

ويقوم بأعال السكر تارية مدير مكتب رئيس اللجنة .

مادة v ــ تقدمالطلبات على النموذج رقم 1 المرفق إلى اللجنة المشار إليها ف المادة الأولى وبيين في الطلب ما يأتي :

- (١) أسم المالك وصناعته وعنوانه .
- (ب)اسم الطالب وصناعته وعلاقته بالمالك.
  - ( ج) عنوان الموقع .
- (د)الغرض من تنفيذ الآعال المعانوب الموافقة عليها ( بناء تعديل ترميم ) والاستمال المخسص/المبنى .

ورفق بالطلب المستندات الآتية :

( 1 ) خريطة صاحبة مقاس بــــــــ مبينا عليها المرقع المطلوب إجراء الآعال عليه وملصقاً عليها طابع دمنة نقابة المين الهندسيةمن فقه الخدين ملياً .  (٢) شهادة من خس صور طبقاً النموذج رقم ٢ المرفق محرره بالآلة الكاتبة أو بالحبر بخط واضح ويلصق على أربغ صور منها طابع دمغة نقابة المهن الهندسية من فشـــة الخسين ملها .

( ٢ ) ما تراه اللجنة من مستندات أو بيانات إضافية أخرى .

وتمكون هذه المستندات موقعة من الطالب ومهندس نقابي .

وق حالة المباتى الصناعية المتصوص عليها بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٨ والقرارات المتعلقة بـ يلزم تقديم موافقة من وزارة الصناعة على هذه المبانى ضمن المستندات .

مادة ٣ ـــ إن عدم الحصول على ترخيص بالبناء من السلطة القائمة على أعهال التنظيم في خلال

ستة أشهر من تاريخ موافقة اللجنة يستلزم ضرورة التقدم اللجنة النظر فى الموافقة على تجديد المدة .

مادة ي ـــ ترسل الطلبات إلى اللجنة بالبريد الموصى عليه أو تسلم باليد وفى عذه الحالة يعطى الطالب إيصالا صينا به تقديم الطلب .

وتقيد جميع الطلبات الراردة إلى اللجنة حسب تاريخ ورودها فى سجل يعد إندلك وتعرض على اللجنة ، وفى حالة صدور قرار اللجنة بالموافقة يبلغ الطالب بكتاب موصى عليه على عنوانه المرضح بالطلب .

وتعطى أولويات التصاريح بالمدن أو المناطق أو الآحياء الى هي أكثر احتياجاً من غيرها للشروعات الإسكانية .

مادة ه ... على وكيل وزارة الإسكان والمرافق تنفيذ هذا الفرار ويعمل به من تاريخ نشره . تحر را في و ذي الحجة سنة ١٩٣٦ ( ١٩ أبريل سنة ١٩٦٤ ) .

# وزارة التربية والتعليم

قرار(۱) ۱۸ بتاریخ ۱۱ مارس سنة ۱۹۹۴

متحديد البلاد الآسيو ية والإفريقية التي لاتتكام العربية في تطبيق أحكام القانون رقم 1 لسنة ١٩٦٤

وزبر التربية والتعليم

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجهور ية العربية المتحدة بالقانون رقم 1 لسنة ١٩٦٤ في شأن النهاية الصغرى النَّجَاحِقُ اللغةالمربية بالنسبة إلى التلاميذ الوافدين من البلادُ الآسوية والإفريقية ؟ وعلى ما ارتآء تجلس الدولة بكتابه رقم ٢٣٦ بتاريخ ٢٥ فبراير سنة ١٩٦٤ ؛

وعل ما عرضه وكيل الوزادة ؛

#### قىبىرر:

مادة 1 ـــ تعتبر جميع البلاد الآسيو بة والإفر يقية التي لا تتكلم العربية في تطبيق القانون رقم 1 لسنة ١٩٦٤ ألمشار إليه ، عدا البلاد الناخلية في الوطن العر بي ألآني ذكرها :

- (1) المملكة الأردنية الحاشمة.
  - ( ۲ ) جهور ية تونس ،
- ( ٣ ) جهورية الجزائر الثعبية .
- (ع) الملكة العربية السعودية .
  - ( ه ) جهور ية السودان .
  - (٣) الجهورية السورية ،
    - (٧) جمهور ية لبنان .
  - ( ٨ ) المملكة اللبية للتحدة .
    - ( ٩ ) الملكة المرية .
  - (١٠) الجهورية المربية الينية .
    - (١١) درلة الكريت .

<sup>(</sup>١) تعريالوقائم المسرية المعد ٢٨ في ٦ س أبريل سنة ١٩٦٤

- (۱۲) فلسطين .
- (١٢) الجنوب المر بي .
  - (١٤) تمار .
- (10) البحرين وغيرها من إمارات الحليم المريي .

مادة ۲ ـــ استثناء من حكم المــادة الأبرلى و بصفة مؤقته يعتبر طلبة الجزائر وجنوب السودان وافدين من بلاد لاتتكام اللغة العربية وذلك لمدة أقصاها أخر ديسمبر سنة ١٩٦٨

مادة ٣ -- ينشر هذا القرار في الوقائم المصرية ؟

# وزارة الاقتصاد

قرار (۱۱ وزاری رقم ۲۷۹ لسنة ۱۹۹۳ پتعدیل نص المساده ۲۸ دن لائمة الرقابة على النقد الصادر بموجب القرار الوزاری وقم ۸۹۳ لسنة ۱۹۹۰

وزبر الاقتماد

بعد الأطلاع على القانون رقم. ٨ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات التقد والقوانين المعدلة والقرارات الرزارية المنفذة ؛

وعلى القرار الوزارى رقم ٨٩٣ لسنة . ١٩٦ بإصدا ِ لائحة الرقابة على النقد وعلى القرأوات الوزاريةالمدلة له ؛

## قرر:

مادة 1 ... تعدل المادة ٦٨ من لائحة الرقامة على التقد على الوجه التالى :

و إذا كانت البضاعة مستوردة الحكومة أو الهيئات والمؤسسات العامة ، يعتبر التأييد الكتابي
 من الوزارة أو الجهة المختصه بتسلمها البضاعة دليلا كافيا على استيرادها ، ويجوز التجاوز عن التأييد .
 الكتابي المذكور في الحالات التي توافق عليها الإدارة العامة للتقد ، .

مادة ۲ ــ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره . تحريراً في ۸ جمادي الأولى سنة ۱۳۸۳ ( ۲۲ سبتمبر سنة ۱۹۹۳ ) .

<sup>(</sup>١) نصر بالوقائم المصرية العدد ٧٧ في ٣ من أكتوبر ١٩٦٣

# قرار <sup>(۱)</sup> رقم **۱۹۹۳ لسنة ۱۹**۹۳

يتمديل بعض أحكام القرار رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٩ باللائمة التنفيذية القانون رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن التصدر

وزبر الاقتصاد

بعد الاطلاع على القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن التصدير ؟

وعلى القرار رقم ٧٠٥ لسنة ١٩٥٩ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه والقرارات المعدلة له ؟

وعلى ما ارتآه بحلس الدولة ؟

### · قسرر :

حادة ۱ سـ يستبدل بنصالبند ( ۱ ) فقرة ( ۲ ) والبند (ب) فقرة (٤) منالمانة ۲۰ منالقرار الوزارى رقم ۷۷۰ لسنة ۱۹۵۹ النص(الآتي :

مادة ٢٥ بند ا/٧ – أن يكون مستماً بسمة تبعارية حسنة ولم يسى. إلى مصالح الدولة الاقتصادة ويؤخذ في ذلك رأى إدارة الإبجائ .

ه مادة ه۳ بندب/ع أن يكون كل شريك متضامن وكل شريك فى الشركة ذات العسئولية المحدودة مشتما بسمعة تحارية حسنة ولم يسىء إلى مصالح الدولة الاقتصادية ويؤخذ فى ذلك رأى إدارة الأبحاث » .

> مادة ۲ — ينشر هذا القرار في الوقائع العصرية ، ويعمل به من كاريخ فشره . تحريرا ف ۲۲ دييم الآخر سنه ۱۹۸۲ ( ۱۱ سبتمبر سنه ۱۹۹۳) .

<sup>(</sup>١) خدر بالوقائع المصرية العدد ٥٥ ق ٣١ من أكوير ١٩٦٤ .

# وزارة التموين قرار(١) ٧٢ لسنة ١٩٦٤

يتعديل بعض أحكام الغرار وقم ٨٣ لمنة ١٩٥٩ بشأن إفشا. لجان التحكيم فى المنازعات بين أصحاب للطاحن أو المستهلكين وبين البنوك المصندة العمليات التموين أو فيها بين البنوك وبعضها

حول درجة نظافة الحبوب أو نسبة إصابتها بالسوس

فائب رئيس الوزراء للتموين والتجارة الداخلية

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم هه لسنة ١٩٤٥ الحناص بشئون التمومن والقوانين الممدلة له ؛

وعلى القرار رقم ٨٣ لسنة ١٩٥٩ بشأن إنشاء لجان التحكيم في المتازعات بين أصحاب المطاحن أو المستهلكين وبين البنوك المتسدة لعمليات التموين أرفيا بين البنوك وبعضها حول حرجة نظافة الحبوب أو نسبة إصابيها بالسوس والقرارات المحلة له ؛

وعلى ما أرتآه بجلس الدولة ؛

### قىسرد:

مادة 1 ــ يستبدل بالمادة ٢ من القرار رقم ٨٣ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه النص الآل :

و مادة ٧ - تعقد اللجنة بناء على طلب مكتوب يقدم من طالب تحكم إلى مديرية التموين التي يقع في دائرتها النزاع يتضمن موافقته على تحكيم اللجنة في موضوع النزاع طبقاً لأحكام هذا الترار وبجب أن يكون الطلب مصحوباً بأمانة قدرها ٥٧ مليا هي كل إردب من كية الحبوب موضوع النزاع ، وتكون هذه الأمانة ما بالنسبة للطاحن التابعة القطاع السام ، وترد هذه الأمانة إلى طالب التحكيم إذا كانت درجة المنطقة التي تظهرها نتيجة التحكيم تقل عن الدرجة المتررة بمبرقة البنك بما يربع هيراط ولاترد الأمانة بالسوس ترد الأمانة المنفوعة من المدفوعة من طالب التحكيم إذا كانت نسبة الإصابة التي تظهرها نتيجة ترد الأمانة التي تظهرها نتيجة تحد الأمانة التي تظهرها نتيجة المجانة التي تظهرها نتيجة ترد الأمانة التي تظهرها نتيجة المدفوعة من طالب التحكيم إذا كانت نسبة الإصابة التي تظهرها نتيجة ترد الأمانة المدفوعة من طالب التحكيم إذا كانت نسبة الإصابة التي تظهرها نتيجة من المدفوعة من طالب التحكيم إذا كانت نسبة الإصابة التي تظهرها نتيجة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة المناسبة الإصابة التيمة المناسبة الإصابة التيمة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة الإصابة التيمة الإصابة التيمة المناسبة الإصابة التيمة المناسبة الإصابة التيمة المناسبة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة المناسبة الإصابة التيمة المناسبة الإصابة التيمة الإصابة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة الإصابة التيمة الإصابة الإصابة التيمة الإصابة التيمة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة التيمة الإصابة التيمة الإصابة الإصابة الإصابة الإصابة الإصابة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الإصابة التيمة الت

<sup>(</sup>١) تصريالوقائم المصرية المدد ٣٠ في ٥ من مايو ١٩٦٤

التحكيم تريد على النسبة المقررة بمعرفة البنك بأكثر من ٢ / ولا ترد الآمانة فى غير ذلك من الآحوال ، ولا يقبل الطلب إلا بعد سداد ثمن الحبوب المذكورة طبقاً لتقدير البنك المستلم لها ويستثنى من هذا الشرط المطاحن التابعة للقطاع العام .

وعلى مديرية التموين أن تثبت على الطلب تاريخ وساعة تقديمه وتقيده في مجل خاص برقم مسلسل ثم تعطى مقدم الطلب إيصالا بساعة وتاريخ القيد ورقه وعليها أن تدعو اللجنة في نفس اليوم إلى الانعقاد بشونة البنك للنظر في الطلب ثم تخطر مقدم الطلب بساعة وتاريخ انعقاد اللجنة ومكانه في الوقت المناسب على أن يوقع مقدم الطلب بالعلم بذلك في السجل الحاص » .

وعلى اللجنة أن تنعقد في اليوم التالي على الآكثر لتاريخ فقديم طلب التحكيم.

مادة ٧ ـــ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ك

تحريراً في ٨ ذي الحجة سنة ١٣٨٧ ( ٢٠ أبريل سنة ١٩٦٤ )

# وزارة الخزانة

قرار (۱) وزاری ۲۱ لسنة ۱۹۹۳

بإصدار اللائحة الداخلية الصلحة الضرائب

وزير الحزانة والتخطيط

بعد الاطلاع على المرسوم الصادر بتاريخ ؛ أغـطس سنة ١٩٥٢ بتوزيع الاختصاصات في الوزارات والمصالح ؛

وعلى القانون رقم 12 لسنة ١٩٣٩ بفرض ضرية على إيرادات وؤوس الأموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل والفوانين الممدلة له ؟

وعلى القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٤٤ يفرض رسم أيلولة على النزكات والمرسوم بقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٧ بفرض ضرية على التركات والقوانين المعدلة له ؟

<sup>(</sup>١) نصر بالوقائم المعريةالعدد ٧٩ في ١٠ من أكتوبر ١٩٦٤ .

وعلى الفاتون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ بفرض ضريبة عامة على الإيراد والقوانين المعدلة له ؟

وعلى القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير دسم دمغة والقوانين المعدلة له ؟

وعل القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ في شأن الحجر الإداري ؛

وعل القرارات الوزارية بالوائح التنفيذية القرانين الممار إليا ؟

وعلى القرار الوزارى الصادر بتاريخ ٢٧ فبراير سنة ١٩٣٩ بإنشاء مأموريات العثرائب ؟

وعلى القرار الوزارى رقم ٦٥ لسنة ١٩٤٦ باللائمة التنفيذية بمسلحة العنرائب (قسم العبرائب المقولة) ؛

وعلى القرار الوزارى وقم ٧ اسنة ١٩٥٠ بإنشاء قدم مكالحة التهرب من العترائب ؟ وعلى القرار الوزارى وقم ٦٨ اسنة ١٩٥٠ بإنشاء قدم العتربية العامة على الإيراد ؟

وعلى القرار الوزارى وقم ١٣ لسنة ١٥٩١ بإنشاء قسم للجان العلمن ؟

وعل المرسوم الخاص بفتح اعتاد إضاف في ميزانية ١٩٥٢ إ ١٩٥٢ لإنشاء قدم خاص للإحصاء عصله العرائب ؟

وعلى الفرار الوزارى وقم . ٦ لسنة ١٩٥٤ بإنشاء مراقبة عامة الربط ومراقبة عامة التحصيل بالإدارة العامة لمصلحة الضرائب ؟

وعلى القرار الوزارى رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٤ يتوزيع اختصاص إدارة الشركات المساهمة بمصلحة العنرائب ؛

والقرار الوزارى رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٤ بإلغاء الإدارات الحطية بمصلحة العنرائب ؟

والقرار الوزارى رقم ٩٤ لسنة ١٩٥٤ بيوان الفروع الن تشكون منها الإدارة العامة لمصلحة العنرائب ٩

والقرار الوزارى رقم ١٤ لسنة ١٩٥٨ إلىنشاء مراقبة عامةالشئونالتنفيذية ومأموريات النمنيش على المصالح الحكومية ومأمورية (ب) للدمنة فى كل من مدينتى القاهرة والأسكندرية وإلغاء المراقبة العامة الربط بمصلحة العنرائب 1 والقرار الوزارى رقم ١٢ لسنة ١٩٦٢ بتعديل اللائمة التنفيذية لقانون رقم ١٤ كسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على ليرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل وتعديل القرار رقم ١٤ لسنة ١٩٥٨ لينشاء مأموريات للتفتيش على المصالح الحكومية ٤

واقتراد الوزادى دقم ٤٦ لسنة ١٩٦٧ بإنشاء مراقبة هامة للتصالح والإسقاط العنربي بمُصلحة العنراف ؟

والقرار الوزارى رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٢ بإنشاء مراقبة عامة الشئون العامة والتدويب والتنظيم بمسلمة الضرائب ؟

والقرار الوزارى وقم ٣ لسنة ١٩٥٣ لجانشا. مأموريتان للتركات بالقاهرة والأسكندرية ؟ ` وبنا. على ماعرضه وكيل الوزارة المساعدة لشئون العبرائب ؛

#### قسرر:

مادة 1 ــ تحدد اختصاصات أقسام وفروع مصلحة الضرائب وتنظم العلاقة بينها وفقا للاحكام الآتية :

المدير ألعام :

يخص بإصدار شئون المصلحة ويجدد سياستها في حدود السياسة العامة لوزارة الخزانة ويشرف على تنفيذها .

ويصدر الفرارات المتملقة بتقسيم الإدارات العامة والعراقبات العامة والمأموريات داخليا إلى أقسام فرهية ويحدد اختصاص كل قسم فرحى فى حدود الاختصاصات العامة للإدارة العامة. أو العراقبة العامة أو المأمورية بمبا يكفل حسن سير العمل وانتظامه مع تسييق العلاقة بين الاقسام ( وبعضها البعض ) .

ويصدر التعليات التفسيرية والتطبات التنفيذية والتنظيمية والكتب الدورية فنية وإدارية . كما يقوم بما يفوض فيه رؤساء المصالح عامة ومدير عام مصلحة الضرائب عاصة بمقتضىالقوافين والقراوات والتعليات .

و رفع لوكيل وزارة الحزانة المختص بشئون مصلحة الضرائب تقريرا سنويا عن حالة العمل · بالمسلحة خلال تلائة شهور من نهاية السنة لمالية مستمرضا ماسم خلال السنة لمالية لملتنية ومايراه لعلاج أوجه النقص واقتراحاته في شأن برامج السنة المالية الجدمدة .

ويتبع المدير السـام :

(١) مكتب المدير العام:

يختص بيحث وعرض مارد للدير العام من مواضيع فنية وإدارية سوا.
 الح الجهات الآخرى كما يقوم باعداد ما يسكلف به من يحوث ودراسات ومتابعة تنفيذ ما يشير به مدير عام المصلحة.

# ( ٢ ) الإدارة العامة البحوث :

وتتولى الآتى:

( أ ) إجراء البحوث الفنية والقانونية والدراسات المقارنة في كلما محال إليها من المدير العام.

(ب) إعداد مشروعات التوانين والقرارات المنفذة لهما ومذكراتها التفسيرية وغيرها هن القرارات الوزارية سواء أكانت مقترحة من أقسام المصلحة أم من جهات أخرى وعرضها على المدير العام والاتصال بشأتها بمجلس الدولة ومتابعتها حتى صدورها وتجميعها ونشرها .

(ج) إعداد وإصدار وتجميع ونشر التعليات التفسيرية المتعلقة بالقراتين الى تقوم المصلحة على تنفيذها سواءاً كانت مقرّحة من أقسام المصلحة أم كشف هنها بحوثها ودرامساتها أو فتاوى مجلس الدولة أو غير ذاك. وذلك بعد اعتبادها من المدير العام.

(د)الانصال بمجلس الدولة ف كل ما يتملق بالأمور والمواضيع التي يرى المدير العـام استطلاع الرأى فيها .

( a ) دراسة مشروعات انفاقات تجنب الازدواج الضربي الدول والاشتراك في مناقمتهامع الوفودداخليا وخارجيا .

، (و) الإشراف على مكتبة المصلحة .

(٣) المراقبة العامة الشئون العامة والتدريب والتنظيم :

وتقسم إلى ثلاثة أنسام :

(أ) قدم الشئون العامة :

ويختص بالآتي :

( أولا) توطيه العلاقة مع الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة للتعرف على تواحى الصعوبة أو الاختلاف فى الأعمال الق تقضى الاتصال بشأنها مع مصلحة العنوائب واقتراح وسائل تذليلها .

(ثانيا ) التعرف على رقبات الجمهور فى شأن الفوانين الن تطبقها المسلحة واقتراح وسائل تحقيق ما يمكن منها .

(ثالثاً) نشر الوهى العنوبي بين المعولين بكافة وسائل الأعلام والنشرق جميع المناسبات بما فى ذلك إعداد النشرات والكتبيات التى تتضمن موجز النوانين التيتقوم المصلحة بتنفيذها ، وواجبات كل عول .

( رابعاً ) توفير وسائل انصال الجمهوربفروع المصلحة المختلفة وتلتى شكاواه وتحقيقها وتقبعها وإخطاره بنتيجة عنها .

(خامسا ) الانصال بالصحافة فى كل ماتريد المصلحة نشره من بيانات أو أخبار أو تعلقات ( سادسا )تنظيم الاجتهاعات العامة والمؤتمرات الصريبية واستقبال الزائرين.

(سابعاً) القيام بالحدمات الاجتماعية اللازمة لمرظفي المصلحة.

(ب) قسم التدريب:

ويختص بالممل على رفع الكفاية الإنتاجية للموظفين على النحو الآتي :

(أولا) إعداد وتنفيذ براميج تدريب موظفي المملحة الفنيين والكتابيين على اعمالهم نظريا وعمليا.

(ثانيا) إهداد وتنفيذ برامج تدريب القادة على أسس الإدارة العامة والتنظيم بالإشتراك. معهد الإدارة العامة .

( الله ) ترشيع من يصلع من الوطنين لبرامج الندريب الى تظمها الهيئات والمصالح العاملة في ميدان التحريب.

(رابعاً ) الانصال بالجهات المختصة بأعمال التدريب فها يتعلق جذا الشأن كدوان الموظمين ومعهد الإدارة العامة وإدارة التدريب بوزارة الحزانة .

(خامساً) دراسة مدى إفادة الموظفين الذين أتموا تدريهم طبقا للبرامج الموضوعة ومراهاة تتاقيم هذه الدراسات لتعديل البرامج وتكييفها بحيث نؤدى إلى أحسن النتائج .

(سادساً ) إثبات كافة الاعمال الإدارية المتماتة بحسن سير العمل وإعداد المحاضرات وطبحها وتوزيعها على الفدارسين .

(سابعاً ) عند امتحان للدارسين في نهاية كل دورة تدريبية بإشراف ديوان الموظمين وإخطار الجهات المختصة بغنائبر هذه الامتحانات .

## (ج) قسم التنظيم:

### [ويختص بالآنى:

(أولا) بحث ودراسة البناء التنظيمي للصلحة على ضوء أعبائها المتزادة والسياسة العامة الوزارة والتنظيات المقارنة .

( ثانيا ) تطوير أساليبالممل عميك تتلاءم مع أحدثالوسائل وأكفلها بوفرةالإنتاج وجودته.

(ثالثا) الاتصال بلجان التنظيم العامة ومعاونتها في دراستهاالتظمية فرفع مستوى الكفاية الإدارية.

(رابعا) تحدين أساليب العمل ووضع معدلات أدائه وتبسيط إجراءاته ولا يمند اختصاص هذا القسم إلى تمطيط برامج العمل ومتابعته وتنفيذه .

### ( ع ) الإدارة المامة التفتيش :

وُلَختَص بالتفتيش على سائر الاعمال الفنية والإدارية والكتابية بأقسام الإدارة العامة ومناطق الضرائب الاقليميسية ومأموريات الضرائب والتفتيش على المصالح الحسكومية والتركات والدمنة مستهدفة:

- (أ) الكشف عن الصموبات التي تصادفها المأموريات في تطبيق القوانين ووسائل علاجها .
- (ب) الكشف عن نواحى القصور في قوانين الضرائب على ضوء التعليقات العملية واقتراح وسائل علاجها .
  - (ج) مدى حسن تطبيق قرانين المنرائب .
- ( a ) لحص أحمالِ المأ ووريز والكانفِ من الله ورأو المثالاة في تقِويرِ هم لارباح المولمين ،

( ه ) تقدير الكفاية الفنية للموظفين .

ويتم التغنيش جاعيا ودوريا مرة على الآقل في السنة بالقياس إلى جميع المأموريات ويقدم رئيس الجموعة تقريرا شاملا بشيجة التغنيش على أعمال القسم أو المأمورية .

ويراعى وضع برامج دورية تسق عملية التفتيش تعدد فيها مهمة كل بجموعة .

كما تتولى الإطرّة العامّة التنقيق إبضاء الرأى الفئى فى المسائل التى تحال أليها من المدير العام ، كما تقدم تقارير دورية لمدير عام المصلحة بما قامت به منأعال وما عرض لها من ملاحظات وما تراه من اقتراحات .

وتولى إبلاغ أضام المصلحة وللأموريات المختصة بتنائج هذا التغنيش لنفيذ مايستقر عليه الرأى ف شأن ما أبدى من ملاحظات هلى أعالها ولاخذ، في الاعتبار عند تقدير كفاية المرظامين بها. ويلحق بالإدارة العامة للتفتيش :

مكتب الرد على مناقصات ديران المحاسبات .

ويختص بتلق مناقصات ديران المحاسبات واعداد رد المسلمة عليها على ضرء لميضاحات المختمة عما ورد بها .

وكلاء مدير عام المسلحة :

يعاون للدير العام في عمله ثلاثة وكلاء ولكل منهم الحق في البت بصفة نهائية فيها يعرض عليه من أعمال في حدود اختصاصه سواء تلقب هذه الإعمال بالتطبيق القانوني أو بالتنفيذ على ألا يكون ذلك متصلا بنواحي جوهرية تمس الأوضاع أو السياسة الفائمة أو يكون اختصاص المدير العمام بناء على تفويض عام أو خاص . و توزع الأعمال يينهم على النحو الآني :

( أولا ) الوكيل العام لشئون الضرائب على الإيرادات :

ويشرف على الإدارات العامة والمراقبات العامة الآتية :

( ١ ) الإدارة العامة الضرائب على الإيرادات.

وتتولى التوجيه الفنى فى كل مايتملق بتطبيقة وانين الضرائب على الإيرادات والضرائب النوفية والضربية العامة على الإيراد ، بما فى ذلك كل مايتملق بالافتاء فى شئونالتحصيل والحجز والاحكام العامة فقوم بالافتاء وبابعاء المشورة الفنية والرد على أستفسارات فروع المصلحة أوالجهات الحارجية فى كل ما يتملق بتطبيق فوانين الضرائب على الإيرادات من الناحية الفانونية أومن الناحية للموضوعية

كما تقوم بالبت في الحلافات القانوقية التي قد تأشأ بين الماراين وجهات التنفيذ .

وتختص بالإعراف عل مباشرة وتتبع إجرامات تحرير المحا نرزالدين .فع الدعوى العرمية أو حفظ المحاضر . كما تقتص بالإثراف على مباشرة وتتبع إجراءات التقاضى من بد. طمن المدول أو المصلحة في قرارات لجان الطمن حتى تمام النصل في الدعوى أمام عتلف درجات القضاء والإثراف على مباشرة وتتبع الدعاوى الحاسة بالحجوز والبيوع ودعاوى بطلان النصرف والاستحقاقات وكل ما يتملق بالتحصيل أو الحجوز، ولها في هذا الشأن مراجمة عرائض الطمن ومذكرات الرد على الطمون واستيفاتها وأستيفاء المستندات وإبداء الرأى فيا يشعل بالسير في الدهوى أو التناذل هنها واستثناف الأحكام أو قبولها .

كما تختص بمراجعة حالات التصالح التي تتم بالطريق العادي .

وتـكون حلقة الاتصال بين المـأموريات وبين إدارة قضايا الحكومة فى كل مايتعلق بهذه الإمور .

كما تختص بالبت فى أوامر الحجوز التحفظية وإصدارها وذلك بتفويض من مدير عام المصلحة .

وتقوم باقتراح التعليات التفسيرية التى ترى إصدارها لتسهيل مهمة جهات التنفيذ فى تفهم القوانين والقرارات على صوء ما يتكشف لها من دراسة الإشكالات والحلافات والاستفسارات التى هرضت عليها .

ولها أن تتقدم بمترحاتها في شأن تعديل القوانين أو القرارات الفائمة على صوء مايتكشف لها من دراساتهما وأبحاثها الحاصة في حسم دود اختصاصاتها ، كما لها أن تتقدم بمقدراحاتها في شأن إصدار قوانين جديدة .

## ( ٢ ) الإدارة العامة للبرامج التنفيذية والمتابعة العنرائب على الإيرادات :

وتختص باقتراح وإنشاء وإلمناء مناطق الصرائب الإقليمية والمأموريات وتحديد وتعديل اختصاصاتها وتحديد القوى والتنسيق بينها وبين عبء السل الفعلى واحتياجات تنفيذ السياسة العامة للمصلحة .

كما تختص يوضع برابح الفحص والربط وتغليم أهمال التحصيلِ وتحديد العلاقات بين الشعب المختلفة بالمأموريات .

كما تختص بوضع التعليات التنفيذية والتظيمية والإشراف على سائر العمليات التنفيذية والتنظيمية وتوجيهها ومراقبة النشاط في الحصر والفحص والربط والتحصيل والنشاط الفردى المعامورين وسائر موظني الشعب المختلفة واتخاذ وسائل تنشيط الفحص والربط والتحصيل وتقدير الكفاية الإنتاجية للموظفين عن طريق مديرى المناطق التابعة لهما .

كما تتلقى كشوف الشاط الفردية والإجالية وتقوم بمراجعتها وتموين المراقبة العامة للإحماء يها . كما تنولى إعداد مشروع تقدير لم رادات المصلحة من الضرائب على الإبرادات . وتنتبع هذه الإدارة مناطق الضرائب الافليسة .

مناطق العنرائب الاقليمية :

وتختص بالمراقبة والإشراف على المـأموريات التابعة من حيث :

- (١) تقسيم العمل بالمأموريات على النمب المختلفة وتحديد قوة كل شعبة بما يتمشى والسياسة العامة للمصلحة والاحتياجات الإفليمية.
- (ب) تنفيذ المأموريات لما يصدو من تعليات تنفيذية وتنظيمية ومراقبة حسن سير العمل بها.
- (ج) تنفيذ برامج الحصر والفحص والربط والتحصيل والنشاط في سائر نواحيه ومراقبة النشاط عامة.
- (د) مراجعة ملفات المعواين التي يتم فحسها قبل الإخطار و تتم هذه المراجعة في المأسور بات نفسها بطريق الحافظة في كل شهر عددا من الملفات لا يتجاوز و و إ / من عدد الملفات التي تم فحسها ويتولى مراجعتها ويبدى ملاحظاته عليها لمراقب المأسورية وفي حالة عدم الانفاق على تنفيذ هذه الملاحظات يمرض الخلاف على مدير المنطقة للبت فيه نهائيا .
- (a) مراجعة التقديرات عن طريق الجاشئ لمنح العقالات والكشف عن نواحى القصور
   في العمل على حل الخلافات بين المأمورين والدمولين داخل المأموريات وقبل إحالة
   الخلاف إلى لجان العلمن
  - ( و ) إمساك السجلات والبطافات وكافة البيانات الإحصائية .
- (ز) التفتيش الشامل بصفة دورية على أعمال الخزانة والحسابات والمستخدمين والمحفوظات بالمأموريات .
- (ح) التفتيش على الوزارات والمصالح الحكومية ومجالس الحكم المحلى بأنواهها والدوسات والميئات العامة فيا يتعاق بتطبيق الضرائب على إيرادات رؤوس الأموال العنقولة وفوائد الدين والودائع والتأمينات والعربيات والآجور والمكافآت والعماشات وكذلك فيا يتعلق بمرافبة تنفيذ حكم المسادة الثالثة من العرسوم بقانون وقم ٧ لسنة 1907 في شأن حصر العمولين الخاصين العنرائب على الثروة العنقولة وذلك فيا عدا الهناطق التي توجد بها مأموريات التفتيش على العمالح الحكومية ،

(ط) إحداد تقاربر دورية طبقا للنهاذج الموضوعة عن كل مأمورية تشاول حالتها وما يلاحظ عن نواحي القصور في تفيذ تعليات المصلحة وما انفسند من إجراءات لمعالجتها وكذ البيانات والإحمائيات التي ترى الإدارة العسمامة للبرامج التنفيذية وللتابعة الضرائب على الإبرادات ضرورة موافاتها بها الوقوف على حالة العمل بالمأموريات.

كما يقول المناطق الإفليمية باعتبارها مسئولة تماسة عن حسنسير العمل بالمأموريات التابعة لها الحق في:

(1) إجراء التخيفات المبدئية للمخالفات التى تقع من موظنى هذه المأمور بات على أن تعرض النتيجة على الإدارة العامة البراسج التنفيذية والمتابعة للصرائب على الإيرادات مشفوعة بالرأى واقتراح الجزاء المناسب .

(٢) التصريح بالإجازات لمرافى المأموريات فى حدود النطبات ومقتضيات صالح العمل
 وإخطار الإدارة العامة العراج التنفيذية والمتابعة الضرائب على الإيرادات والسكر تارية العامة بذلك .

 (٣) اقتراح الانتدابات المؤقفة للموظفين بين مختلف الما موريات النابعة لها حسب احتياجات العمل والعرض عن ذلك على الإدارة العامة البرامج التنفيذية والمتابعة للضرائب على الإيرادات.

(٤) العرض عن أسماء مساعدي المأمورين الذين تقترح المأمورية منحهم لقب مأمور .

ويقبع مناطق الضرائب الإقليمية مأموريات الفنرائب فها عدا مأموريات الدمنة والتركات. بالقاهرة والاسكندرية كما يقبمها مأمور بات التفتيش على المصالح الحكومية .

وتكون هذه المناطق حلقة الاتصال بن هذه المأمرريات والإدارة العامة للبراهج التنفيذية والمتابعة للضرائب على الإيرادات فى كل ما يتعلق بالشئون التنفيذية والتنظيمية والادارية .

مأموريات الضرائب على الإيرادات:

وتختص بتطبيق وتنفيذ القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٥ بفرض ضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الرادات رؤوس الأدوات التجارية والصناعية وعلى كسب العمل والقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٣٥ بفرض ضريبة عامة على الإيراد والقانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ في شأن الحيمز الإدارى وكل مايتملق بهذه القوانين من قرارات ولوائح تنفيذية وتعليات وكذا كل مايتمل بتطبيق تنفيذ هذه القوانين من قرارات ولوائح تنفيذية وتعليات وكذا كل مايتمل بتطبيق تنفيذ هذه القوانين من قرارات ولوائح تنفيذية وتعليات وكذا كل مايتمل بتطبيق وتنفيذ هذه القوانين من قرارات ولوائح تنفيذية وتعليات وكذا كل مايتمل بتطبيق وتنفيذ هذه القوانين من قرارات ولوائح تنفيذ هذه المتعلق ا

ويمسند إلى مأموريات الآقاليم ، المأموريات غير الواقسة فى دائرة اختصاص منطقق ضرائب شمال القاهرة وجنوب القاهرة ومنطقة ضرائب الاسكندرية فيا عدا مأموريتى ضرائب دمتهور وليشاى البارود ، الاعمال المتعلقة يتطبيق وتنفيذ القانون رقم 187 لسنة 1482 يفرض رسم أيلولة على التركات والمرسوم بتانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٣ بفرض ضريبـــــة على التركات والقرارات والقوانين المتغذة لها.

كما يسند إلى مأموريات الآقاليم المأموريات غير الواقعة في دائرة اختصاص منطقى ضرائب شمال وجنوب القاهرة ومنطقة ضرائب الاسكندية فيما عدا مأموريتى ضرائب دمنهور ولميتاى البارود ، الآعمال المتعلقة بتطبيق وتنفيذ القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٤١ بتقرير رسم دمغة والقرارت واللوائح المنفذة له .

## مأموريات النفتيش على المصالح الحكومية :

وتمتض بالتفتيش على الوزارات والمصالح الحكومية وبجالس الحكم المحلى بأنواعها والمؤسسات والممين المنتولة وفوائد والممين والمراقب على إيرادات زؤوس الأموال المنتولة وفوائد الدين والودائع والتأمينات والدرتبات والإجور والمكافآت وللماشات وكذلك فيا يتعلق بجراقية تنفيذ حكم المادة الثالثة من المررب بقانون رقم ٧ لسنة ١٩٥٣ في شأن حصر المعولين المحافية المحافية المراقبة الدوة المنتولة .

( ٣ ) المراقبة العامة لإنهاء المنازعات والاسقاط العشريبي :

وتختص بالآتي :

- (١) الإشراف على تنفيذ قوانين اعادة النظر في المنازعات وتنفيذ قوانين الإسقاط الضرببي .
- (ب) اقتراح تشكيل لجان إعادة النظر ولجان الإسقاط الصربي، أو تعديل اختصاصها أو إلغائها .
  - (ج) متابعة أعمال اللجان المختلفة ومراجعة قرارتها وعمل أحصائيات عن نتيجة أعمالها.
- (د) وضع النواعد اللازمة انتظيم العمل وطرق إنجازه ودراسة توصيات اللجان وملاحظاتها
   واقتراح ماتراه بشأنها .
- (a) اقتراح مشروعات تعديل قوانين إعادة المنظر في المنازعات وقوانين الإسقاط العنريبي والموائم المنفذة لها على ضوء مايكشف عنه التطبيق العملى .

ثانياً \_ الوكيل العام لشئون التركات والدمغة والتحقيقات:

ويشرف على الإدارات والمراقبات العامة الآئية :

(١) الإدارة العامة للتركات:

وُتَوَلَى الْتُوجِيهِ الْفَى فَكُلَ ما يَتَعَلَّى بَعْلَبِيقَ قُوانِينِ التركاتِ وَرَسُومَ الْآيَاوِلَّةَ فَتَقُومَ بِالْإِفْتَاءُ ويإيداء للدُورة الفنية والرد على استفسارات فروع المصلحة أو الجهاتِ الحَّارِجية في كل مايتعلق يتعلبيق قوانين الضريبة على التركات ورسم الآياولة من الناحية الفافونية أو منالناحية الموضوعية وتقوم باقتراح التعليات التفسيرية التي ترى إصدارهــــا لتسهيل مهمة جهات التنفيذ في تفهم القوانين والمقرارت على ضوء ما يتكشف لها من دراسة الإشكالات والحلافات والاستفسارات التي هرضت عليها .

ولها أن تتقدم بمقترحاتها ف شأن تعديل الفوانين والفرارات القائمة أر فى شأن إصدار قوانين جديدة.

كما تختص بالإشراف على مباشرة و تنبع إجراءات تمرير المحاضر والسيرفى رفع الدعوىالعمومية أو حفظ المحاضر وكذا الإشراف على مباشرة و تنبع إجراءات التفاحي .

كا تختص بمراجعة حالات التصالح التي تتم بالطريق العادى.

كما تختص بوضع برابج الفحص والربط وتنظيم أعمال التحصيل فى مأموريتى تركات القاهرة والإسكندرية وفى شعب التركات بأموريات الفشرائب بالأقالم ووضع النطيات التفذية والتنظيمية التي تكفل حسن سير الهمل . وتقوم بمتابعة التنفيذ ومراقبة النشاط الفردي وفساط المأمورية أو الشعبة حسب الأحوال واتخاذ وسائل تفشيط التقدير أو الفحص أو الربط والتحصيل وتقدير السكفاية الإنتاجية الموظفين .

و تتلقى كفوف الفناط الفردية والإجمالية وتقوم بمراجعتها وتموين المراقبة العامة للإحصاء بها . كما تنولى إعداد مشروع تقدير فريرادات المصلحة من الضرائب على النزكات .

وتضم هذه الإدارة مركزا للتجميع من اختصاصه حفظ الملفات المنتهية واستخراج ما يطلب منها من شهادات فضلا عن تلقى البيانات والتبليفات الخاصة بالمترفين من الجهات الحكومية وهيئات التأمين والبنوك وغيرها وتوزيعها على المروع وإمساك بطلقات أبجدبة عن النزكات المفتوحة فى المأموريات لفرض تفسيق الأعال وتفادى تشكرار فتح الملفات.

كما تضم إليها سكر تارية لجنة اختيار الاوراق المالية وسكر تارية جدول خبرا. التركات.

و تقيع الإدارة العامة للتركات مأمورين التركات بالفاهرة والإسكندرية وجيكون إشرافهاعليها إشرافا مباشرا ،كا تقيمها شعب التركات عاموريات الضرائب بالآفاليم ويكون إشرافها عليها عن طريق مناطق الضرائب الإقليمية .

مأمورتي التركات بالقاهرة والاسكندرية:

وتتولى مأمورية التركات بالقاهرة تنفيذ القانون وقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم أيلولة على التركات والمرسوم بقانوندقم ١٩٥٦ لسة ١٩٥٢ بفرض ضريبة على التركات واللواتح والقرارات المنفذة غما وكل ما يتصل بتطبيقها وتنفيذها من قوانين وقرارات أخرى، وذلك بالنسبة إلى التركات الواقعة في دائرة اختصاص مأموريات ضرائب متطقق شال وجنوب القاهرة . وتتولى مأمورية التركات بالإسكندرية تنفيذ القوانين واللوائح والقرائرات الفة الدكريالنسية إلى التركات الرافعة في دائرة اختصاص مأموريات ضرائب منطقة ضرائب الإسكندرية فيها هدا مأموريتي دمنهور وإيتاى البارود.

### ٧ ... الإدارة العامة قدمنة:

و تنولى التوجيه الفنى ف كل ما يتعلق بتطبيق قو انين الدمةفققوم بالإفتاء وإبداء المصورةالفنية والرد على استفسارات فروع المصلحة أو الجهات الخارجية فى كل ما يتعلق بتطبيق قو انين الدمغة من الناحية القانونية أو من الناحية الموضوعية .

ونقوم باقتراح التمليات التفسيرية التى ترى إصدارها لتسهيل مهمة جهات انتفيذ فى تفهم القوانين والترارات على ضوء ما يتكشف لهامن دراسات الإشكالات والحلافات والاستفسارات التى عرضت عليها.

ولها أن تقدم باقتراحاتها فى شأن تمديل فوانين الدمغة والقرارات القائمة وفى شأن إصدار قوانين جديدة.

كا تحتص بالإشراف على مباشرة وتتبع إجراءات تحرير المحاضر والسير فى رفع الدعوى العمومية أو حفظ المحاضر وكذلك الإشراف على مباشرة وتتبع إجراءات التقاضى .

كما تختص بمراجعة حالات النصالح التي تتم بالطريق العادي.

كما تختش بوضع برايج العمل في النقتيش والفحس والنحصيا في مأموريتي الدسفة بالقاهرة والإسكندريةوفي شعب الدمغة بمأموريات الضرائب بالإقاليم ووضع التعليات التنفيذيةوالتنظيمية التي تمكمل حسن سير العمل، وتقوم بعنايعة التنفيذ ومراقبة النشاط الفردى ونشاط المأمورية أو الشعبة حسب الاحوال وانخاذ وسائل تنشط العمل وتقدير الكماية الإنتاجية للوظفين .

وتتلقى كنوف النشاط الفردية والإجمالية وتقوم بمراجعتهاوتموين المراقبة العامة للإحصاء بهما

كما تتولى إعداد مشروع تقدير إيرادات المصلحة من الدمغة .

كما نتولى الإشراف على قسم ما كينات الدمنة والمخازن وتنظيم صليات صرف الأوراق المدموغة في مركز الإدارة العامة وفي مكاتب هيئة البريد وكذا حسابات الدمنة .

وتنبع الإدارة العامة للدمنة مأمورين الدمنة بالقاهرة والإسكندرية ويكون إشرافهما عليها إشرافا مباشراكما تنبعها شعب الدمنة بمأموريات الضرائب بالأفاليم ويبكون إشرافها عليها عن طريق مناطق الضرائب الإطليمية .

مأموريتي الدمغة بالقاهرة الاسكندرية :

وتمختص على التوالى بالتطبيق والإشراف على تنفيذ الفانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم دمغة والحوائم والقرارات المنفذة له وكل ما يتصل بتطبيقه وتنفيذه من قوانين أو قرارات أشرى على الشركات المساهمة وشركات الترصية بالاسهم والهيئات والشركات غيرالمساهمة والافراد الواقعة في دائرة اختصاص مأموريات ضرائب منطنتي شيال وجنوب القاهرة ومنطقة ضرائب الإسكندرية عدا مأموريق دمنهور وليتان البارود، كا تختص بالإشراف على تطبيق القوانين والموائح سالفة الذكر والتفتيش عليا بالوزارات والمصالح الحكومية وبجالس الحكم المحلى بأنواعها والمؤسات والهيئات السامة الواقعة في دائرة اختصاص مناطق الصرائب سائفة الذكر.

٣ -- المراقبة العامة التحقيقات:

وتختص بالآني :

- ( أ ) التحقيق في كل مايحال إلبها من المدير العام أو للوكلاء العاملين من مخالفات فنية وإدارية .
- (ب) التحقيق فى الخالفات المالية النى يسفر عنها تفتيش ديوان المحاسبات على كافة مأموريات وفروع المصلحة .
- (ج) بحث التحقيقات الى تقرم بها النيابة الإدارية سواء كانت خاصة بمخالفات مالية أو إدارية ولمبداء الرأى فها بالحفظ أو بتوقيع الجزاء و مادة ١٢ من القرار بالقانون وقم ١١٧ لسنة ٨٩٨ وإعداد تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات الناديبية .
- ( ه ) البت فى المتغالفات المالية القديمة والتى كانت محالة إلى ديوان المحاسبات لاختصاصه بها طبقا للمرسوم بقانون رقم ٣٦ السنة ١٩٥٨ ولم يتم التصرف فيها حتى تاريخ الصل بالقرار بالمقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٤٨ المذى خول الجمهة الإدارية سلطة البت فيها .
  - ( ه ) الرد على اعتراضات ديوان المحاسبات نحو ما تصدره المصلحة من جزاءات .
- (و ) لتحقيق شكاوى الممولين والجمهور ضد الموظفين المحالة إليها من مكتب الشكاوى الملحق بالمراقبة العامة للشئون العامة والتدريب والتنظيم .
  - (ز) محث تظلمات الموظفين من الجزاءات الموقعة عليهم .
- (ح) تحقيق التحريات التي تقوم مها الإدارة العامة العامة لمحكا فخاالمرب نحو موظفي المصلحة وبيمان مدى صحتها .
- (ط) إعداد المذكرات الخاصة بطلب إقامة الدهوى التأديبية ضد بعض الموظفين لمحطورة الاتهامات الموجهة ضدهم.

ثالثًا .... الوكيل العام لشئون الحدمات :

ويشرف على الإدارات العامة والمراهبات العامة الآئية :

إلادارة العامة لمكافحة التهرب.

ونختص بأعمال الكشف عن الجرائم العنربية التي يرتكب التهرب من العنرائب وتحقيق مايره إليها من بلاغات ضد المموانين و تبحث طلبات المفادرة وتحويل الأموال إلى الحارج .

كما تتلقى إخطارات الوزارات والمصالح عن المشتريات والتمهدات والمزايدات وغيرها من الإخطارات كما تتلقى من الوزارات والهيئات والشركات والمنشآت الإخطارات الخاصة بممولى الفضرية العامة على الإيراد وتتولى توزيعها على المأموريات .

وتقسم الإدارة العامة إلى الشعب الآتية :

(١) شعبة الماحك ،

وُتقَوْم بأعمالُ الشرطة الضريبية وبإجراء ما يطلب إليها من تحريات.

(ب) شعبة المكافحة :

وتقوم بالكشف عن الجرائم الضربية وتحقيق ما يرد فى هذا الشأن من بلاغات وشكاوى . كما تقوم باتخاذ إجراءات ضبط وفحص الدفائر والمستدات والاطلاع على البيانات لدى الوزارات والمصالحوالشركات والآفراد وعليها إخطار المأموريات بما يتكشف لها ولها اقتراح صرف المكافآت التشجعية العبلغين والمرشدين طبقا للتمليات .

( ح ) شعبة للغادرة وتحويل الأموال :

و تختص بتلقى طلبات المفادرة والتحويل والبت فيها على ضوء بيانات المأمو وبات المختصة عن المركز الضربي للمفادر أو طالب التحويل .

### (د) مركز التجميع:

وتختص بتلقى إخطارات الوزارات والمصالح عن المشتريات والتعهدات والمزايدات وغيرها من الإخطارات كما يتلقى من الوزارات والهيئات والشركات والمنشآت الإخطارات الحاصة بمعولى العشرية العامة على الإبراد ويتولى توزيعها على المأموريات ، كما يتلقى الإخطارات المتملقة بالمصمر التي ترد إلى الإدارة العامة ويتولى الاتصال بالتقابات والاتحادات والهيئات وغيرها الاستدكمال حصر الممولين ، ويتولى جمع البيانات عنهم وعن نشاطهم ومد المأموريات بهذه المعلومات والبيانات .

### ٧ \_ الإدارة العامة للجان الطمن:

وتختص بافتراح إنشاء لجان العلمن وتعديل عددها واختصاصاتهاوفقا لمقتضيات|العمل وإعداد مشروعات القرارات اللازمة .

كما تنخص منابعة أعال لجان العلمن ومراجعة قراراتها واستخلاص المبادى. منها وهمل إحصائيات عن نتيجة أعالها واقتراح ما يتطلبه حسن سير العمل فر اللجان من تنظيمات . كما تختص طلبات اللمجان وملاحظاتها واقتراح ما تراه بشانيها ، وانتزاح ما تراه من الشئون المتملقة بأعضاء اللجان من موظنى للمسلمة من ناسية التنقلات والانتدابات والإجازات .

كما تتولى إعداد الكشوف السنوية بأسماء التجار ورجال الصناعة للمو لينألدين يجوز اختيارهم لعضوية لجان العلمن .

#### ٣ ــ للراقبة العامة للإحصاء :

وتختص بتجميع البيانات الإحصائية الحاصة بعدد الممولين وأنواعهم وعدد الإقرارات الهقدمة وما يتم لخصه وما يتم الربط عليه أولا بأول والباقى بدون لحص أو ربط والضرائب المستحقة من واقع الإقرارات ومن كاقع الربط والمتحصلات والمتأخرات بالنسبة لـكل نوع من أفراع الضرائب والرسوم على حدة .

كما تحتص بتجميع البيانات الإحصائية الحاصة بلجان الطمن ولجان إنهاء المنازعات ولجان الإعفاء من الضرائب وكذا الخاصة بالقضايا من أقسام المصلحة المختصة .

كما تنولى إعداد ما يطلب منها من دراسات وبيانات إحصائية قد تتطلبها البحوث الاقتصادية والمالية والضربيبية .

كا تتولى إعداد التقرير الشهرى عن أعمال أقسام المصلحة المختلفة على ضوء البيانات التي تتلقاها من تلك الأقسام .

وتقوم المراقبة بإصدار تغرير كل ثلاثة شهور وتقرير عام سنوى عن كل سنة مالية بتضمن سير العمل بكل مأمورية وبالمصلحة جملة ، كما يتضمن النتائج المستخلصة من هذه البيانات وأسبابها ومعرواتها على ضوء البرانج المعدة وما تقدمه الإدارة العامة للبراج المتفيذية والمتابعة للضرائب على الإيرادات والإدارة العامة للتركات والإدارة العامة للدمغة من تعليقات عليها .

#### ع ــ السكرتارية العامة :

وتختص بالإشراف على أعمال المستخدمين والحسابات والكرتارية والتوريدات كما تقوم يتوزيع الموظفين/الفنيين والكتابيين طبقاً لحاجة العمل بفروع المصلحة وبعد تلق افتراحات الإدارة العامة العراج التنفيذية والمتابعة الصرائب على الإيراداعه والإدارة العامة التركات والإدارة العامة الدمنة .

### وتعنير الاقسام الآفية :

## ( ۽ ) قسم المستخدمين :

ويقوم بتنفيذكل ما يتملق بقوافين التوظف من تميين وندب وإعارة وترقية وعلاوات وجزاءات وتقاربر سرية وحفظ ملفات واستخراج بيانات وإعسدادكشوف الماهيات وتلبع إجراءات الدعاوى والتظلمات الإدارية التي يرفعها موظفو المصلحة وإعداد الميرانية الخاصة بالموظفين .

## (ب) قدم الحسابات :

ويختص بمسك حسابات المصلحة بالديران العام وكل ما يتعلق بحركة النقود وارد ومنصرف والإشراف على خزانة المصلحة ومراقبة الاعتبادات المقررة فى الميزانية وعدم تجاوزها ، ويقوم بعمل الحسابات الغتامية الدورية وغيرها وحمل الإحصائيات عن المركز المسائل إيراداً ومصروفاً كما يقوم بإهداد مشروع ميزانية الإيرادات والمصروفات على صوء ما يتلقاه من بيانات من الإدارات والمراقبات المختصة .

## (ج) قسم السكر تارية:

ويقوم بأعمال السكر تارية فيا يتعلق بالإجهارات والثليفونات والمقاصف وشئون الطبع والفشر ونظافة المينى وشئون العبال والغراشين والسعاة والنخر فيا يتعلق بمراقبة أعمالهم وملابسهم ، كما يقرم بأحمال التوريدات والمخازن والمحفوظات والعد العاصة بالإثاث والمهات والمطبوعات ،

مادة ٢ ـ يحد الاختصاص الجغراف لمناطق العنرائب الإقليمية (١) .

مادة ٣ ـــ غديرعام مصلحة الضرائب إصدارالقرارات اللازمة لتنظيمالعمل الداخلي فأقسام الإدارة العامة والمراقبات العامة والمأموريات .

مادة ع \_ يلني كل ماصدر عالماً الأحكام هذه اللاتحه .

مادة م ... ينشر هذا القـــراد بالوقائع المصرية ، ويسمل به اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٦٤ ؟

غریراً فی جادی الآولی 🛶 ۱۳۸۳ ( ۲۱ سبتعبر سنه ۱۹۹۳ )،

<sup>(</sup>١) تشراليان بالرقائم المعرية العدد ٧٩ في ١٥ من أكتوبر ١٩٦٧ م

# وزارة الخزانة والتخطيط نراد شرزاري عد لسنة ١٩٦٣

فى شأن استعرار انتفاع العاملين بالمتوسسات العامة بأحكام فانون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة ومستخدميها وعالما للدفيين العسادر بالقائون وقم . ه. لسنة 1977

وزير الحزانة والتخطيط

بعد الاطلاع على القافون رقم .ه لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون التأمين والمعاشات لموطق الدولة ومستخدميها وعالما المدنيين ؛

وعل القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ بإصدار قانون المؤسسات العامة ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ بإصدار لائعة نظام العاملين بالشركات التابعة للؤسسات العامة ٤

وعلى قراز رئيس الجهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ الإصدار لائحة العاملين بالمؤسسات العامة ؟ وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؟

#### قىبىرر:

مادة 1 ـــ يستمر انتفاع العاملين بالمؤسسات العامة الذين أفاهوا من أحكام فانون التأمين والمعاشات لموظفى الهواقي موضية ١٩٦٣ والمعاشات لموظفى الهواقي والمحادث الموطن المعاشقية والمحادث الموطنة الموطنة المعادلة والموطنة الموافق المرافق للاتحة الشركات والسارية في أنهم بموجب قراد رئيس الجمهورية وقر ٥٠٠ لسنة ١٩٦٣ .

مادة y -- ينشر مذا الترار فى الوقائع المصرية ، ويعمل به من تأريخ نشره ؟ تمريراً في y جادى الآخرة سنة ١٣٨٦ ( ٢٤ أ كتوبر سنة ١٩٦٣ ) ·

<sup>(</sup>١) كمر بالروائر الصرية العد ٩٩ ق ٣١ من توقير ١٩٦٣ ه

# وزارة الخزانة

#### قرار (۱) ۲۶ استهٔ ۱۹۹۳

يتمديل بعض أحكام القرار رقم ٤٧ لسنة ١٩٥٣ بعلم خصوع بعض العللبات والعرائض لرسم الدمنة على اتساع الورق

وزير الخزانة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٧٤ لسنة ١٩٥٦ بتقرير رسم دمنة والقــــوانين للمدلة له ؛

وعلى القرار رقم ٤٧ لسنة ١٩٥٣ بمدم خضوع بعض الطلبات. والعرائض لرسم الدمغة على أتساع الورق والغرارات المعدلة له ؛

وعلى ما ارتآه بجلس الدولة ؟

#### **نــرر** :

مادة ( \_ يعناف إلى للمادة ( ( ) من القرار رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٣ المسار إليه الند الآتي :

 و 13 ـــ الطلبات التي تقدم من الأفراد للإدارة العامة الضيان الاجتماعي والإعانة بوزارة الشئون الاجماعية لنفرير معاش لهم أو مساعدة اجتماعية د استمارة رقم 1 ضمان اجتماعي »

مادة ٧ ـــ ينشر هذا القرار في الوقائع للمصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟

تحريرا في ه جادى الآخرة سنة ١٣٨٣ ( ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٦٣ ) ٠

قرار وزارى٦٣ لسنة ١٩٦٣ بشأن إجرامات وقواعد وقف العمل بالاستبدال

وزير الخزانة والتخطيط

بعد الاطلاع على الفانون رقم . ٥ لسنة ١٩٦٣ يشأن التأمين والمماشات لموظفى العولة ومستخدمها وعمالما المدنيين ؟

<sup>(</sup>١) تفر بالوقائم الصرية المد ٩١ في ٢١ من نوفير ١٩٦٣ .

وعلى ما ارتآه بجلس إدارة الهيئة العامة التأمين والمعاشات ؛ وهلى ما ارتآه بجلس العرقة ؛

#### قىرر:

مادة 1 — تحدد المبالغ الواجب ردها لوقف العمل بالاستبدال لمدى الحياة طبقاً للجدول ` وقم ( 1 ) المرافق لهذا القرار وفقا لسن المستبدل فى تاريخ وقف العمل بالاستبدال ،

مادة ٢ \_ تحدد الميالغ الواجب ردما لوقف العمل بالاستبدال المحدد المدة طبقاً المجدول رقم (٣) المرافق لهذا القرار وفقا لمست المستبدل في تاريخ وقف العمل بالاستبدال والمعة المتبقية لانتهادامها الاستدال.

مادة ٣ -- يقف العمل بالاستبدال اعتباراً من أول الشهر التانى لتاريخ أداء المبالغ الواجب ودما وفقا للمادتين السابقتين .

مادة يم ... يصدر مدير عام الهيئة العــــامة التأمين والمعاشات التعليات المنفذة لاحكام هذا الغرار .

مادة ه ... ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

تحريراً في ٧ جمادى الآخرة سنة ١٣٨٣ ( ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٦٣ ) -

جعول وقم (١) بيان المبالغ الى ترد عند وقف السل بالاستعمال لمدى الحباة عن كل جنيه من المعاش الشهرى المستبدل

الحياة	مادي	الس
جنيه	مليم	
105	م <u>ا</u> يم ۲۰۰	حق ۱۰
10%	۸٠٠	£1
108	Y	43
1#1	1	23
18/	4	11
167	۲	10
157	٣٠٠	F3
16.	٧٠٠	£V .
177	y	£A.
178	4	£\$
171	- 1	••
180	٧	41
178	£++	•Y
141	_	. •٣
117	1	• 6
118	7	••
110	٧٠٠	F4
1.4	Y	eγ
3.4	γ	•
1	i r i	•4 *
41	700	٦.
44	-	71
1 14	8**	75
۸.	4	75
AY	•••	38
V4	1	Tø.
Y•	V**	77
VY	•••	٦٧
11	7	AF
11	7	79
77	٧٠٠	٧٠

جدول رقم (٢)

## جدول بيان المبالغ التي ترد عند وقف العمل الاستهدال لمدة عشر سنوات أو عشرين سنة عن كل جنيه من المعاش الشهرى المسقبدل

		تبدال	لية الاس	ة الأم	من المد	التبقية	المدة			السن ق تاريخ وقت				
٠٠ سنوات	۾ سئوات	۸ سنوات	۷ سنوات	٦ سنوات	ه سنوات	٤ سنوا <b>ت</b>	۳ سنوات	سنتان	سنة	الممل بالاستبدال				
جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنبه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه					
AA+1	7.1A	7,37	74.42	۹۰۲	0 • > A	٤١٠٨	27.7	27,1	11,5	حق ٤٠				
AV24	A110	V£14	۱ د۷۲	09:1	٥٠٠٧	٤١٠٨	44,4	27,1	11,6	٤١				
AY+Y	A1,1	٧٤٦٣	7719	٥٩,.	٥٠٫٧	٤١،٧	***	24,1	11,5	£Y				
AA> £	۸۱۰۰	45,1	77.7	۹۸۰۹	۲۰۰۵	£1,7	**,*	44,1	٤١٦)٤	٤٣				
۱ د۸۸	۷۰۰۷	۲۳۶۹	77.7	۸۰۸	0.,0	£1,7	24.1	27,1	11,5	ŧi				
Yera	٨٠٠٤	75,7	77:5	٥٨٠٧	0 - 1 &	£1,0	84.1	44,1	11,5	10				
۲۰۲۸	۸+>1	۲۳۰٤	77.7	0Å10	۲۲۰۰۰	£1,0	<b>44</b> > 1	44,1	11,6	F3				
٨٠,٩	V4,V	۱ ۱۳۷	770 -	٥٨،٣	•••	£ 1, £	44.	44,1	11,5	٤٧				
X018	74.4	۸۲۶۸	۸۰۵۲	۱ د۸ه	0-11	٤١،٣	44.	44,-	11)£	٤٨ ,				
AE+4	VAIS	<b>44.8</b>	۰،۸۶	۹۲۷ه	84,9	£1,Y	2114	44,-	11)8	P3				
A8,4	VA+£	441-	10:1	۰۷٫۷	£4,4	£1>1	4114	۲۲,۰	٤١١)٤	۰				
۲۰۳۸	<b>VV</b> > <b>1</b>	71:7	٦٤٠٨	9V1£	٤٩,0	£1,0	۸۰۱۳	41,9	11,1	• 4				
44.4	77,7	4121	72:5	<b>•</b> V+1	£4:1	٤٠,٩	۲۱۰۷	41,1	11,1	•¥				
AY,1	77.7	۲۰۰٦	1611	0 T > A	£4×1	٤٠,٨	4101	۲۱٫۸	11,1	•٣				
۲۰۱۸	٧٦,٠	Y++1	77,7	1010	٤٨٠٩	£ • • 7	The	۸ر۲۱	11,5	• £				
)	,	. !	- 1		, ,	)	ı j							

(نام) جدول رقم ( ۲ )

No.			السن في تاريخ وقف								
A+, E		۹ سنوات	۸ سنوات	۷ سنوات	٦ سنوات	ه سنوات	ؤ سنوات	۳ سنوا <b>ت</b>	سنتان	سئة	-
V43.6       Y63.6       TA3A       TY30       003A       £A3T       £3T       Y13T       Y13T       13T       002E       £A3T       £3T       Y13T	جنيه	جنيه	جٺيه	جيه	جنيه	جنيه	جنيه	جيه	جنيه	جنيه	
VA.5       VY.0       TA.1       T1.4       00.6       £A.0       £-2.0       Y1.7       11.0       04         VY.7       AY.0       TV.0       T1.0       06.4       £V.0       Y4.0       Y1.0       <			1				1				حتى ده
VY2Y         AY20         TV2T         T12Y         05.4         50.4         Y42Y         Y43A         Y121         13.7         04         4         50.4         Y42Y         Y43A         Y121         13.7         04         04         04         04         AY2Y         Y42Y	V118	45.5	1414	74.0	0018	٤٨,٣	8	21.2	41.4	11:1	7.
Y039       Y1, E T74       T-37       063 E EYYT T910       T-39       1334       09       4       0934       ET34       F937       T737       T131       T1       T3       T434       T436       T436       T437       T437 <td>۷۸۰٤</td> <td>٥٣٠٥</td> <td>14,1</td> <td>41,4</td> <td>00,£</td> <td>٤٨٠٠</td> <td>٤٠,٠</td> <td>41.1</td> <td>Y157</td> <td>11.4</td> <td>•٧</td>	۷۸۰٤	٥٣٠٥	14,1	41,4	00,£	٤٨٠٠	٤٠,٠	41.1	Y157	11.4	•٧
YE 10       Y 10	7,7	٥٠٧٨	777	7115	05.4	٤٧،٧	24.4	T1+1	4124	11,1	•A
VY:1       T4:A       T6:Y       04:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1       07:1	۲۰۰۹	٧١,٤	7775	2002	01,1	٤٧٠٣	1410	4.14	41,0	11+4	•1
V110 TV,V TY17 OA18 OY18 8014 TA10 T078 T118 1111 TV  T414 TX11 T814 T110 OX18 O118 O118 E814 TV18 T111 1111 TV  TV11 T814 T114 OT18 O118 O118 O118 T118 TV18 T111 1111 T18  TT18 O410 O018 O118 E418 TV18 T418 T118 T119 T119  TT18 OA18 O814 E418 E718 TT14 T418 T119 T119  TT19 OA18 O018 O118 E418 E719 TT18 T418 T119 T119  TV19 OA18 O018 O118 E418 E719 TT18 T419 T119 T119  TA10 OA18 O018 O118 E718 E719 T018 TA10 T118 T119  AN4 OA18 O018 O118 E718 E719 T018 TA10 T018 T119  AN4 OT17 OF19 O118 E718 E719 T018 TA10 T119  AN4 OT17 OF19 O118 E718 E719 T018 TA10 T018 T018  AN4 OT17 OF19 O118 E718 E718 T018 TA10 T018  AN4 OT17 OF19 O118 E718 E718 T018 TA10 T018  AN4 OT17 OF19 O118 E718 E718 T018 TA10 T018 T018 T018  AN4 OT17 OF19 O118 E718 E718 T018 TA10 T018 T018 T018 T018 T018 T018 T018 T0	Y£,0	۷٠,۲	7018	09,9	٥٣٠٨	£7,4	74,7	۳۰,۷	۲۱,٤	1121	٦٠
Tq,q TT,E TY, 00,Y 01,T 60,E YA,1 Y-,1 Y1,1 11,1 TY  TY,1 T2,1 T-,A 07,Y 0-,A 62,A YV,V Y1,1 Y1,- 11,- TE  TT,E TY,O 00,O 00,V 0-,- EE,1 YV,Y Y1,1 Y1,- Y1,- Y1,- TI  TE,T T1,V 0A,Y 06,1 E1,1 EY,2 YT,1 Y1,E Y-,V 11,- TI  TY,V T-,- 07,A 0Y,1 EA,Y EY,V YT,E Y1,- Y-,T 1,-1 TV  T,V OA,Y 00,E 01,V EY,Y EY,- Y0,1 YA,V Y-,E 1,-,1 TA  0A,1 07,1 07,1 00,E ET,Y E1,Y Y0,E YA,E Y-,Y 1,- A	۱ ۱۳۷	14,1	48,8	04,1	07,1	£79£	71.1	10.00	Y1,Y	11:1	11
TY:   TE: 4 T - 1 A O T	۷1,0	۱۷,۷	777	94,4	04.5	80,9	TA20	   ٣٠٠٣.	¥1,¥	11:1	٧F
TT, E TT, Y 09,0 00, Y 00,0 EE, 1 TV, Y TT, TT, Y 0, A 11,0 TT  TE, T T1, Y 0A, Y 0E, 1 ET, 1 EY, EY, TT, TT, EY, EY, Y 11,0 TT  TY, Y T0,0 OT, A 07, TE, EY, Y TT, E Y, Y T, EY, Y 0A, Y 00, EY, Y 1A, Y 0A, Y 00, EY, Y EY, Y 00, TA, Y 0A, Y 00, EY, Y EY, Y 00, TA, Y 0, Y 10, A, Y 10	74,4	44,5	7711	٥٧،٣	01:7	€0,€	TA: 1	8001	4121	11-1	74
T7 T1,V 0A,Y 0£1 1 £91 1 £75 £773 791£ 7 0 V 11; 0 T7  TV T7,V T-, 0 O1A 073 £A,Y £7,V T1,£ 74,0 7 0 1 1 0 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	۱ ۱۷۶	78,9	1 - 7 A	07,7	٥٠,٧	٤٤,٨	20,0	74,4	۲1,	1122	76
TYY	77:5	777	04,0	00,1	0.,.	88.1	77.7	79.7	¥-1A	1111	7.0
AF F. 1 3.47 P.67 2.72 Tev3 0.10 2.00 74.0 Ve. F	78,7	31,4	01.1	08:1	29,1	2772	87,4	74,8	٧٠,٧	1100	77
PF A 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 1 1 1 1 1 1	77,7	٦٠,,	07,1	04,4	£ 4,4	£4.4	77.5	144,0	7.,7	1-14	VF
	7007	٥٨،٢	0078	01,1	24,4	٤٢,٠	7019	74.4	۲٠٠٤	10,9	1.4
make alaw when also whe colored was dward word a color	۹۸۶۹	07,7	0779	0.,8	27,7	£1,Y	7018	44.E	Y - ,Y	1.14	19
0734 063A 0737 643 1 6037 6 340 TESA TAS TOS 1 33A Y	•7,9	051/	04,1	29.1	£0:Y	2-10	TE.A	YA	۲٠,٠	1-14	, <b>v•</b>

(تابع) الجدول رقم (۲)

			1.7 50 7	لدة الأصل	1 . 33-	41:31				
		U	ه ۱۷ مطیدا	21 041	بهیه من ۱،	71 0-161				سن ان بخ والف
۲۰ سنة	۱۹ سنة	۱۸ سنة	۱۷ سنة	۱٦ سنة	۱۵ ستة	۱٤ سنة	۹۳ سنة	۱۲ سنة	۱۱ سنة	آلسل استبعال
جنيه	جنيه	جنبه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	
17794	1800	177,0	18710	114,7	1101	11-16	1.010	۱۰۰٫۱	48,8	ش ۶۰
177,-	179.0	177,7	177,9	11900	116:3	1 - 9 , 9	1.0,1	11,4	981	٤١
144:-	174-1	140.4	177,7	118,1	1160	1-9:5	1.5.4	11,6	44.4	24
17111	1440	145.4	17178	117.0	117,5	1.4.4	1-8-4	44,0	97,5	٤٣
144.4	1777	177.1	18.00	1150	117,7	1.424	1.7,1	۹۸,۰	44.0	٤٤
17.4	14014	177.4	1197	11019	1177.	1.47.7	1-17-1	۹۸,۰	44,4	٤o
1177+1	18617	37177	114:3	110,-	111:4	1.7,9	1-1-6	47,5	44:1	٤٦
17017	14434	17-10	117,8	11800	11-17	1-7-1	1-1-7	4٦٫٨	11:1	٤٧
177:4	171,7	11411	11751	117:4	1.4,1	1-0.7	10009	43,1	41,.	٤٨
177.7	18.,.	117:0	1184	11117	1.4.4	1-2-1	1,.	40,8	4 - 7 &	٤٩
177	314.7	11011	11757	11-27	1.4,.	1.401	44,,	18,7	A4>Y	••
114-1	117:17	118.	11157	1 - 4,1	1-017	1-4,-	۹۸، ۰	۷۲٫۷	۸۸،۹	•1
1170 -	116-1	117:1	1-4,4	1.4.1	1.5.7	1 , A	47,4	44,0	۸۸۶۰	•٢
118.0	114:3	11-11	1.4,.	1-0-5	1.7.7	1978	90,7	41,7	۸۷۰۱	٥٣
111.7	1-4-1	1.4.	1.70	1-7-7	1-1,-	94,9	42,2	4.,0	A% 1	•£
1 - 1.5	1.41	1.01	1-17-4	1-1-7	44.1	1758	942.	[	A0: }	
1-7,.	1.519	1-4.8	1-1-7	99,7	4414	98,7	41.0	1	۸٤، ۰	
1*3,*	1 . 514	1.1.8	1.1.4	94,7	14.4	98,7	1110	۸۸,۰	YE, .	10

(تابر) جدول رقم (۲)

, ق رقت				المدة ا	لتبقية من ا	لدة الأصلي	اللاستبدا	ل		
ل تبدال 	۱۱ ستة	۱۳ سنة	۱۳ سنة	۱٤ سنة	۱۰	اسنة	۱۷ سنة	1۸ سنة	۱۹ سنة	¥٠ شة
	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جيه	جنيه	جنيه	جنيه	جيه	جي
۰۷.	۷ر۲۸	repa	A4,4	9774	9014	1478	9978	1009	1 - 4 > 4	٠٣,٣
٥٨	۳ر۸۱	A0, -	1,444	9-19	44.4	901	47.4	74.45	44,0	10078
٥٩	۸ر۲۷	۸۲۰۲	YIFA	۸۸۰۸	4-14	44,4	98.8	9017	9757	147.5
٦٠	۲ر۸۷	۸۱٬۱۵	A£>Y	۲۹۶۸	۸۸,۰	9.14	9117	47,1	9857	16,8
71	٥ر٢٧	74.7	AY>1	AE, 4	۸٦,٠	AY, 7	۸۸۸۸	۸۹۶۸	4.,4	{
٦٧	٧٤٫٧	77.7	74.4	A174	٤ ۳۲۸	AE+4	A019	A OF A		
75	<b>۷۲</b> ۶۹	٧٠,٠	777	٧٩,0	۸۰۰۸	44.1	۸۳۰.		'	
78	۰ر۲۲	VTIE	7017	٧٧، .	441	44.4				
٠,٢	11,0	V1,Y	74.4	V£1E	Voit					
77	٠,٧٢	7.4.7	V-10	4774						
17	78,9	77,7	٦٨,٠							
14	۸۲۲	76,7								
79	۲۰٫۲		·							
γ.	•									

### ملاحظات :

<sup>(1)</sup> يتحددس المستبدل وقت وقف العمل بالاستبدال بالسنالى ثم على أساسها حساب أس المال المقابل العماش العستبدل مصنافا إليها عدد السنوات المنقطية من تاريخ بعد العمل بالاستبدال حق تاريخ وقف العمل به .

<sup>(</sup>٢) في حساب السن تعشر كسور السن سنة كاملة .

(٣) تتحدد المدةالمتبقية لوقفالسل بالاستبدال بواقع هـ; من عدد العضات الديرية الواجب تحصيلها من تاريخ وقف العمل بالاستبدال حق تاريخ انتهاء مدته الأصلية .

( ۽ ) لحساب المبلخ المقابل لمدة تصمن كسرا من آلسنة قنيع طوبقة الفسيةوالتناسب بينيا لمدتين المسميستين التبين تقم بينها للدة المطلوبة .

# وزارة الخزانة نرار<sup>(()</sup> راستة ١٩٦٣

في شأن تفسير أحكام القانون رقم 179 لسنة 1979 إلى التفسير أحكام القانون رقم 179 لسنة 1979

اللجنة العليا لتفسير القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٩١ يتقرير بعض الإعفاءات من العترية على العقارات المبنية وخفض الإيجار بمقدار الإعفاء

بعد الاطلاع على الغانون رقم ٦٠ ملسنة ١٩٥٤ فى شأن العثر بية على العقارات للبقية والقوانين المدلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٩٦ بتقرير بعض الإعفامات من الطريبة على العقارات المبلية وخفض الإيجار بمقدار الإعفاء ؛

وعلى ما ارتأه مجلس الدولة ؛

#### قررت:

مادة 1 ــ بحدد عدد الحيرات بالوحدة المكنية أو غير السكنية على أساس الوصف الثابت بدفائر الحصر والتقدير وقت العمل بأحكام القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ للشاد إليه ·

ولحساب متوسط الإيمارالشهرىالعجرة بقوم الجهة الإدارية المختصة بتقسيم القيمة الإيجارية الاجاللة على عدد الحجرات

و إذا تضمن وصف المبنى بدفاتر الحصر والتقدير عدة أقسام لكل منها قيمة إيجارية خاصة كالمصانع والمعامل وغيرها قسمت القيمة الإيجار ية لكل قسم علىصد الحجرات الموجودة به .

مادة y — مع عدم الإخلال بالأحكام المنصوض عليها فى المسادة g من الغانون وقم ١٦٩ لمنة ١٩٦١ المشار إليه ، يحدد الغرض الذى أنشىء من أجله المبنى طبقا الوصف الوارد فى دفائر الحصر والتقدير وقت الصل بالغانون وقم ١٦٩ لسنة ١٩٦٩ المشار إليه

> مادة ۳ ــ يقشر هذا القرار في الوقائع المصرية ؟ تحريرا في ۲۱ جادي الآخرة سنه ۱۳۸۳ ( y نوفير سنه ۱۹۹۳ ) ·

<sup>(</sup>١) نصر بالوقائم للصرية العفد الأول في ٣ من يتأير ١٩٦٤ -

## قرار (۱) ۴۰ لسنة ع۲۶

# في شأن الاحكام التي تتبع في صرف للماشات والمحكافيآت

## ومبالغ التأمين

وزير الحزانة

يعد الاطلاع على القانون وقم . ه لسنة ١٩٦٣ بإصدارقانون(لتأمين والمماشات لموظفى(للمولة ومستخدمها وعمالما المائدين ؟

> وعلى القانون رقم 119 لسنة 190٪ بشأن أحكام الولاية على 11 ال ؛ وعلى ما ارتمآء بجلس الدولة ؛

#### قبرر:

مادة 1 — تصرف المعاشات المستحقة للقصر إلى والدتهم دون حاجة إلى قرار وصاية فإذا لم توجد والعقة فإلىالولى الشرعى فإذا لم يمكن هناك وافدة أو ول شرعى فتصرف المعاشات المستحقة القصر إلىمتولى شتونهم وتنبت هذهالصفة ودرجة قرابته لهم يشهادة إدراية .

وعل الهيئة العامة للتأمين والمعاشات أن تخطر نيابة الآحرال الشخصية بقيمة المعاش واسم من يصوف إليه وعنواته ودرجة قرابته للقصر فإذا قروت المحكة أن يصرف المعاش لشخص آخر فعل الهيئة تنفيذ ذلك اعتبارا من معاش الشهر التالى لإخطارالهيئة بالقرار المذكور .

مادة γ ـ على الحيثة العامة التأمين والمعاشات أن تصرف مبالغ التأمين المستحقة الورئة الشرهيين أو أية استحقاقات أخرى لهم على أساس شهادة إدارية تبين أسماء الورثة ودرجة قرابتم للنتشم و تاريخ ميلادهم وذلك ف حالة إذا كانت قيمته لا تتجاوز مائة جنيه وكان استحقاق كل فردلا يتجاوز خسة وعشرين جنبها .

وعلى الهيئة أن تصرف أنعبة القصر من المستحقين ولوكانوا من غير الورثة الشرعيين في الحدود المشار إليها في الفقرة السابقة وذلك إلى الإشخاص المشار إليهم في المادة الأولى ولحبقا للارضاع المبينة بها .

> هادة ٣ ــ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نصره ؟ تحريراً في ٣١ ذى القعدة سنة ١٩٨٣ ( ۽ أبريل سنة ١٩٦٤ )

<sup>(1)</sup> تشريالوقائم المسرية العدد ٣١ ق ١٦ من أيريل ١٩٦٤.

وزارة الشئون الاجتماعية

قرار(۱) وزاری ۲۹ لسنة ۱۹۹۶

بتاريخ أول أبريل سنة ١٩٦٤

بالترخيص المعميات الخيرية بإصدار أوراق

بانصيب مؤقت من فئة الشرة قروش عام ١٩٦٤

وزيرة الشئون الاجتماعية

بعد الاطلاع على الفانون رقم . ١ الصادر في γ مارس سنة ١٩٠٥ المعدل بالقانون رقم ١٢ استة ١٩٩١ يشأن أعال اليانصيب ؛

وعلى القانون رقم ٤٨٣ لسنة ١٩٥٤ بشأن نقل اختصاص وزازة الداخلية المتصوص عليه في القانون رقم . ١ لسنة ١٩٥٠ بشأن أعال اليانصيب إلى وزارة الشئون الاجتاعية ؟

وطلى القرار الوزارى رقم ٦٨ لسنة بشأن توزيع القيمة الاسمية لتذاكر اليانصهب المصدرة

وعلى القوار الوزارى رقم ١٣٥٥ اسنة ١٩٦٢ بشأن إصدار وتنظيم أعال اليانصيب ؛

وعلى القرار الوزارى رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٣ بشأن *ت*عديل القرار الوزارى رقم ١٣٥ لسنة ١٩٦٣. المصار **إل**ه ؟

وعلى القرار الوزارى رقم ١٣٦٥ لسنة ١٩٦٣ بشأن إصدار تنظيم اليانصيب لعام ١٩٦٤ ؛ وعلى مذكرة الإمارة العامة للجمعيات والاعمادات فى أول مارس سنة ١٩٦٤ ؛ ويناء على ما هرضه طينا وكيل الوزارة ؛

#### قبرر:

مادة 1 ـ يرخص بإصدار يانصيب،وقت،من فتةالمشرة قروش بعدد . . . . . . . . . . ولمدة واحد لكل من الجميات التالية :

<sup>(</sup>١) نصر بالوقائم المسرية العدد ٣١ ق ١٦ من أبريل ١٩٦٤ -

- (١) جمية الحدمات الطبية بمصرالجديدة على أن يكون السحب فيه أبريل سنة ١٩٦٤ بالقامرة.
- (٢) جمنية مبرة النحرير بمصر الجديدة على أن يكون السحب في ٩ يونيةسنة ١٩٦٤ بالقاهرة .
- (٣) جمعة الإخلاص القبطية بالإسكندرية خصيصا للستشنى القبطى بالإسكندرية على أن يكون
   السحب في ٩ أغسطس سنة ١٩٦٤ بالإسكندرية .
- (ع) جمعية الحربة لرعاية الطفولة بالإسكندرية على أن يكون الـــــب فى ٩ أكتوبر سنة ١٩٦٤ بالإسكندرية .
- (٥) الجعية النسائية لتحسين الصحة بالقاهرة على أن يكون السحب في ٩ ديسمبر سنة ١٩٦٤ بالقاهرة
- (٦) فرع الهلال الآحر بالإحكندرية خصيصا لمركز الاسعاف الطبي بالإسكندرية على أن
   مكون السحب في أول يناير سنة ١٩٦٥

مادة ۲ -- مع مراعاة أحكام القرار الوزارى رقمه۱۳ لسنة ۱۹۳۳ ورقم ۸۷ لسنة ۱۹۹۳: (۱) لايموزېيمالقراخيص أوالنازلء.

- (ب) يتقاضى مكتب التوزيع نسبة قدرها ٢ / من القيمة الاسمية الأدراق المباعة عمولة التوزيع.
  - (ج) يكون البيع بسعر ٧٥ / من القيمة الاسمية للأوراق .
- ( ف ) تعفرا لجميات ور٧ إن من القيمة الاسمية للأوراق للصدرة لوزارة الشئون الاجتماحية لصرفها في أوجه البر الختلفة.

مادة ٣ ــــ على وكيلالوزارة تنفيذ هذا القرار ،ويعملبه من تاريخ صدوره وينشر فى الوقائع لمصرية ؟

وزارة الداخلية

قرار (1) .a اسعة ١٩٦٤

يفصل قرية دجوى عن مركز طوخ و{لحانها بمركز بنها بمديرية أمن التليوبية

وزير الماخلية

<sup>(</sup>١) نشرالوقائم المصرية العدد ٣٩ في ١٦ من أبريل ١٩٦٤ .

بناء على طلب مديرية أمن القليوبية ؛

وموافقة وزارتى الحزانة والعدل، ونجلس المحافظة ؟

۔ قبر:

مادة 1 ـــ تفصل قرية دجوى عن مركز طوخ، وتلحق بمركز بنها . مادة ۲ ـــ ينشر هذا القرار في الوقائم للصرية، وبعمل به من تاريخ نشره ؟

تحريراً في ١٧ ذي العقدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

قرار (۱۱) وع استة ١٩٩٤

بتمديل اسم شباخة . القومبانية الانجليزية ، التابعة لقسم شرطة المنترة عافظة الاسكند. به إلى . شاخة الناصرية ،

وزبر الداخلة

يعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ باللائحة التنفيذية لقانون الإدارة المحلية ؛

ويناء على طلب مديرية أمن الاسكندرية؛

وموافقة بجلس محافظة الاسكندرية بتاريخ ٢٧ يناير سنة ١٩٦٤ ؛

قىرر:

مادة y - يعدل اسم شياخة القومبانية الانجليزية بقسم شرطة المنتزة إلى و الشياخةالناصرية ،

مادة ٧ ـ على مدير أمن الاسكندرية تفيذ هذا القرر .

مادة ٣ - يأشر هذا القرار في الموقائع المصرية"، ويعمل به من تاريخ نشره ؟

تحريراً في ١٧ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) نتعر بالوقائم المصرية السد ٣١ ق ٣١ من أيريل ١٩٦٤

## قرار<sup>(1)</sup> ۲۸ نستة ۱۹۹۶

وزير الداخلية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٤٤ لسنة هه١٠ بشأن السيارات وقواحد المرور ٤

وهلى القرار الصادر في 10 من ديسمبر سنة ١٩٥٦ بتنفيذ أحكام القانون المشار إليه ؛ وعلى ما رائاة مجلس الدولة

قبرر:

حادة 1 ... تستبدل بالفقرة الأولى من المسادةγγمن القرار الصادرف 10 ديسمبر سنة1900 المصلر إليه الفقرة الآنية :

. تصرف رخصة القيادة المؤقنة للتعليم على النموذج المد لذلك مقابل رسم مقددار ٢٠٠ مليم وتكون لمدة ثلالة أدبر » .

مادة ٧ \_ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٢٠

تحرير في ١٦ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٣٠ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

# وزارة الاقتصاد

قرار وزاری رقم ۲۰۰۹ لسنة ۱۹۹۳

بالموافقة على تحو بل وثانق شركةالبحر الأسود والبلطيق للتأمينات العامة معالحقوق والالتزامات المترتبة عليها عن العمليات التي تراولها فى الجمهورية العربية المتحدة إلى شركة مصر للتأمن

وزير الاقتصاد

بعد الاطلاع هلى القرار الرزارى رقم 18 لسنة ١٩٥٦ بقبول تسجيل شركة البحر الأسود والمطبق التأسنات الدامة تمتد بسجا, مشات التأمين ؛

وعلى القرار الوزاري رقم ٤٦ه لسنة ١٩٤٨ بيتبديل البيانات الواردة بالقرار الوزاري سالف الذكر ٤

وعلى القرار الوزارى رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٧ بقبول تسجيل شركة مصر التأمين بسجل هيئات التأمين 1

<sup>(</sup>١) تعبر بالوقائم المسرية النفد ٣٢ ق ٢٠ من أجريل ١٩٦٤ -

وعلى قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ ، يتأميم بعض الشركات والمنشأت ؟

و على قرار رئيس الحمهورية العربية المتحدة بالفانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦٣ ، بتعديل بعض أحكام الفانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر ؟

وعلى القرار الجهورى رقم ٢٥٨١ لسنة ١٩٦٣ مإنتهاء أعمال بعض شركات التأمين ؟

وعلى المسادة ٧٤ من قانون هيئات التأمين الصادر بالقانون رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٩ ؟

وعلى الطلب المقدم من شركة البحر الآسود والبلطيق للتأمينات العامـــــة بتاريخ 14 يوليه سنة 1978

وعلى مذكرة مصلحة التأمين المؤرخة في ١١ ديسمبر سنة ١٩٦٣ ؛

#### قسرر:

مادة 1 - الموافقة على تمو يل وثائق شركة البحر الاسود والبطبق للتأمينات العامة ليمتد مع الحقوق والالتزمات المترتبة عليها عن العمليات التي تراولها في الجمهورية العربية المتحدة إلى شركة مصر للتأمين .

مادة ٧ — على مصلحة التأمين تنفيذهذا القرار ، و يعمل به من تاريخ نشره بالوقائم المصرية؟ تحريرا في ٢٦ رجب سنة ١٩٣٧ ( ١٦ ديسمبر سنة ١٩٦٧ ) .

# وزارة المواصلات

قرار (١) ٧٧ مكرر لسنة ١٩٣٤ في شأن إنشاء معهد التدريب للهني والأسجاف جيئة للمواصلات السلكة واللاسلكة

وزير المواصلات

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجهورية رقم ٧٠٩ لسنة ١٩٥٧ فإنشاء مؤسسة عامة الشوق الهواصلات السلكية واللاسلكية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٢٦ لسنة ١٩٥٩ بنظامالموظفين بيئة المواصلات السلكية واللاسلكية ولائحت التنفيذية ٤

وعلى قرارات مجلس الوزرا. الصادرة في ١٩٣٣/٢/٨ ، ١٦٣٤/٨/٦ ، ١٩٥٢/١٠/١٠ بشأن نظام مدرسة الحركة والتلفراف ؛

وعلى القرار رقم ٦٤ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم إدارات هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية وتحدد اختصاصاتها والقرارات المدلة له ؟

وعلى قرارى بجلس إدارة الهيئة الصادر في ١٩٦٢/١./٢٩ ، ١٩٦٤/١/٢٩ في شأن إنشاء معهد الندريب المبنى والآبحاث ؛

وعلى ما أرتآه مجلس الدولة ؛

قسرر:

الباب الأول

الفصــل الآول إنشاء المعــد

مادة 1 \_ ينشأ بيئة المراصلات السلكية واللاسلكية معهد التعريب المبنى والآيجات لتعريب المرفقين والمستندمين المعينين نحت الاختبار والعال الفنهين وغيرهم من الفئات التي يحمدها مدير

<sup>(1)</sup> تصر بالولائم المعرية المعدد ٢٧ ق ٢٠ من أجريل ١٩٦٤

عام الهيئة ، وذلك فى مختلف مستويات وفروع هيئة للواصلات السلكية واللاسلكية من هندسية وحَركية وإدارية وكتابية والقيام بالإعمان المتملقة بالهيئة .

مادة ٧ - يكون مقر المعهد مدينة القاهرة وتلحق به جميع مدارس الندويب والتأهيل المهنى الحالية المجاهدة و المتعادية المامة للمواصلات السلكية واللاسلكية وهي مدرسة المهندسين والأبحاث، مدرسة الإداريين والكتابيين، مدرسة للساعدين الفنيين، مدرسة حركة انتفراف والتليفون، مدرسة العالم المنابق المن

## الغمسل الشانى

#### عبلس إدارة المهد

مادة ٣ - يعتبر المهد إدارة من إدارات هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية .

مادة يم ـ يشكل مجلس إدارة الممهد من مدير عام هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بصفته رئيساً وسنة أعضاء ترشحهم البيئة بحيث بمثلون فروعها وإداراتها المختلفة ويصدر بتعيينهم قرار من وزير للواصلات .

وتصدر قرارات المجلس بأغلبة الحاضرين وعند تساوى الأصوات يرجع الجانب الذي يكون فيه الرئيس ويجتمع المجلس مرة على الأقل كل شهر بدعوة من رئيسه ولا يكون اجتهاعه صحيحاً إلا إذا حضره ثلاثة على الأقل من أحصائه عدا الرئيس وعدد غيابه يتمين لصحة انعقاد المجلس أن يحضره أربعة من الأعضاء على الأفل و تكون رئاسته لأعلام مرتباً .

ولا تمكون قرارات مجلس إدارة المهد نافذة الا بعد اعتادها من مدير عام الهيئة .

مادة . - يختص مجلس الإدارة علارة على ما ينص عليه في مذا القرار بما يلي:

- (أ) وضعائسياسة العامة ومراقبة تطبيقها ووضع الوائح الداخلية الى يسيد عليها المعهد .
  - (ب) دراسة مشروع ميزانية المعد وإقراره .
- (ج) اقتراح التمديلات في خطط الدراسة والمتاهج ونظم القبول والاستحانات والمكتب الدراسية والمذكرات العنية والإدارية وما إلى ذلك .
  - (د) متابعة سير الدراسة في سائر فروع المهد.
  - (م) المسائل الآخرى الق يرى ديوس الجلس عرضها عليه .

مادة p \_ لجلس إدارة المهد حق تكوين لجان دائمة أو مؤقنة من أعضاته أو غيرهم ومحدد يقرار منه اختصاصات هذه اللجان .

# الباب الثاني

#### إدارة المهد

مادة v ... يكون للمعهد مدير من بين مهند.ي الهيئة من المرتبة الأولى على الآقل بالكادر الذي العالى ، ويصدر بتميينه قرار من مدير عام الهيئة .

مادة ٨ ـــ تتولى إدارة المعهد مهمة الإشراف الفنى والإدارى هلى سائر أعمال التدريب المهنى . بالفروع المختلفة الهيئة من هندسية وحركية وإدارية وكتابية .

مادة 9 ـــ يقرم رئيس مجلس إدارة المهد بندب بعض المهندسين والإداريين وذوى الحبرة ممن يعملون فى الهيئة أو من خارجها عند الافتضاء لإلقاء المحاضرات أو التدريب العملي .

مادة . 1 - تمنح مكافآت للمنتدبين التدريس والتدريب العملي من داخل الهيئة ومن خارجها بالنسبة الدراسات العالية والدراسات المخاصة بشهادات معاهدالتدريب والمدارس الصناهية الثانوية أو الثانوية العامة وما يعادلها على ألا تزيد المكافأة التي تصرف في الشهر الوحد بالنسبة للمنتدبين من موظفي الهيئة على ٣٠ / من المرتب الشهرى .

## وتكون فئة الحصة الواحدة كالآتى :

جنيه و..ه مايم لمن هم فى المرتبة الثانية بالكادر العالى فا فوقها ولم يشغل وظيفة أستاذ بالجامعات ولذير الموظفين وسعد أفصى ٣٠ جنبها فى الشهر .

جنيه و. ٢٥٠ مليا لمن هم في العربية الثالثة بالمكادر العالى ولمن يشغل وظيفة أستاذ مساعد في الجامنات وبحد أقمى ٢٥ جنيها في الشهر .

جنيه واحد لن هم في المرتبة الآولى بالكادرالمتوسط ولمن يشغل وظيفة مدرس في الجامعات. و يحد أقصى ، ٣جنها في الشهر .

. ٧٠ مليم لمن هم فى العرتبة الرابعة بالكادر العالى والعرتبة الثانية بالكنادر المتوسط فأقمل ولمن يشغل وظيفة مديد بالجامعات و بحد أقسى ١٤ جنهاً فى الشهر .

مادة 11 ــ تمنع مكافآت للنتدين التدريس والتدريب العل من الختصصين في الحيئة ومن

عارجها بالنسبة الدراسات الحاصة لحلة الاعدادية وما فى حكها بحيث لاتويد المكافأة الق تصرف فى شهر واحد بالنسبة للمنتدبين من موظنى الهيئة على . ٣ / من المرتب الشهرى ــــ وتمكون فئة الحصة الواحدة كالآتى :

 و مليم لمن هم في المرتبة الثالثة بالكادر العالى فا فوقها والمرتبة الأولى بالمكادر المتوسط ولفي الموظفين بحد أقصى بر جنبيات شهرياً.

٣٠٠ مليم لمن هم في المرتبة الرابعة بالمكادر العالى والمرتبة الثانية بالمكادر المتوسط بحد أقصى
 وجنبات شير ماً

. . ٧ مايم لمن هم فى المرتبة الثالثة بالـكادر المنوسط فأقل بحد أقصى ٤ جنيهات شهرياً .

مادة ١٧ - تمنح مكافآت للموظفين المتدبين القيام بأعمال مراجعة المطبوعات . وتحسب المكافأة في هذه الحالات باليوم ويعطى الموظفين ١٨ / من أصل مرتبه الشهرى بحد أقصى . . ٧ مليم وبحد أدنى . ٢٥ مليا وذلك لموظفى المرتبة الرابعة بالكادر المتوسط فيا فرقها . أما مستخدمو المرتبة الخامسة بالنكادر المتوسط وعال اليرمية فنصرف لهم مكافأة قدرها ١٢٥ مليا في اليرم، ويمسرف للخدم . و مليا لمكل منهم عن كل يوم عمل - وبحيث لا يتجاوز الحد الأقصى للسكافأة عن هذه الإعمال أبحر سيمين يوماً في السنة الواحدة .

# الباب الثالث

#### أحكام عامة

مادة ١٣ سـ يقدم المرظف أو المستخدم أو العامل المستجد بالهيئة تعهداً قبل قبوله بالمعهد بالانتظام في الدراسة والتدريب وبالترامه بالعمل بالهيئة مدة لا تقل عن خس سنوات تبدأ من تاريخ انتهاء فترة تدريبه ودراسته بالمهد وبأنه إذا انتهت خدمته بالهيئة بسبب استقالته أو فصله تأديبيا ، يلتزم برد كافة المصاريف المستحقة عليه الهيئة عن مدة دراسته وتدريبه بالمعهد على الرجه الآتى :

- ﴿ أَ ) عشرة جنيات شهرياً للفرد الواحد بالنسبة لمستوى المهندسين .
- (ب) خسة جنيهات شهرياً للفرد الواحد لمستوى المساعدينالفنيين وملاحظى الحركة وموظني . . . السكر تارية والإدارة ومن إليهم .

﴿ ﴿ ﴾ بُمَلاثة جنيهات شهريا للفردالواحد بالنسبة لمستوى العال الفنين .

·· كا يلتزم بردكافة مايكون قد حصل عليه من أجر أو مرتب وما يلحق بها طوال فترة التدويب إ بالمعهد .

وعلى الموظف أو المستخدم أوالعامل أن يقدم كفيلا يلتزم بالتعنامن معفى دكافة تلك المستحتات.

مادة ١٤ ــ تكون الدراسة والتدريب بالجان.

مادة 10 \_ يمنح من يحتاز الامتحانات النهائية للمهد بنجاح شهادة يقررها مجلس إدارة المهدمن حيث الشكل والصيفة .

وتعتمد هذه الشهادة من وزير المراصلات أو من بنيبه .

مادة 17 - تمنع الهيئة موظفيها ومستخدمها وعمالها الفنين الذين ينتدبون التدريب بالمهدم. خارج منطقة القاهرة بدل سفر طوال مدة انتدامم على أن يؤخذ عليم تعهد كتابي برد مصاريف بدل سفرهم في حالة عدم اجتيازهم الامتحانات النهائية .

مادة ١٧ ـ لايجوز النظر فى تابيت الموظني أو المستخدم أو العامل المستجد . أو إنها. فعرة · اختبار ، إذا لم يستوف نسبة الحضور التي تحددها اللائمة الداخلية ويتمين فصله من الحدمة .

مادة 18 - لايجوز النفار في تثبيت الموظف أو العامل المستجدم وأو إنهاء فقرة اختياره ، إذا لم ينحج في الامتحان الذي يعقد في نهاية فترة تدريه في المهد طبقا الشروط التي تحددها اللائحة الداخلية ويجوز بقرار من بجلس إدارة المعهد أن يرمح الراسبين بأداء الاستحان مرة ثانية على أن ينص في هذا القرار على ما إذا كان الامتحان الناني يؤدى بعد فترة تدريب أخرى بالمعهد أو بدرتها .

مادة 19 مـ الموظف أو المستخدم أو العامل تحت الاختبار الذي يرسب في الامتحان بعسمه. استيفاء الفرس الممنوحة له ، يتمين فعمله من الحدمة وفي هذه الحالة لا تجوز مطالبته برد مصروفات التدريب أو دفع أى تعويض آخر .

مادة . y ـ تؤخذ فى الاعتبار نتيجة استحان التدريب للموظف أو المستخدم بالهيئة عند وضع · تقريره السرى السنوى ، أما بالنسبة العمال الفنين فإن نتيجة التدريب تؤخذ فى الاعتبار عندالنظر فى الترقية والعلاوة ومستوى المهنة .

مادة ٢١ - يجرز بقرار من مدير عام الهيئة منح مكافآت عالية وميزات عينية للمدارس في بعض الحالات.

# الباب الرابع

## أحكام وقتية

مادة ٢٣ ـ تظل الاحكام الخاصة يتقرير علاوات لحلة ديلوم مدرسة الحركةوالتلفرافسارية على من يلتحقون بها بعد نفاذ هذه اللائمة ، كانظل القواعد المطبقة حاليا بشأن التدويب بمدرسة الحركة والتلفراف سارية على من التحقوا بالمدرسة قبل نفاذها .

# الباب الخامس

أحكام ختأمية

مادة ٢٣ ـ يلني كل ما يتعارض مع أحكام هذه اللائحة من قرارات سابقة .

مادة ٧٤ ـ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، وبعمل به من تاريخ نشره .وعلى مدير عام هشة المواصلات السلكة واللاسكة تنشذه ؟

تحريراً في ٢٣ شوال سنة ١٣٨٣ ( ٧ مارس سنه ١٩٦٤ )

وزارة السدالعالى

قرار (۱) ۳۲ سنة ۱۹۹۳

لمصدار لائحة التحقيق والتأديب والجزاءات الحاصة بالعاملين

في الحيثة العامة لينساء السد العالى

وزير السد العالى

ورئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لبناء السد العالى

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ طعادة تنظيم اليابة الإدارية والمحاكمات. الثاديبية والفرانين المدلة له ؟

<sup>(</sup>١) نصر بالوقائم المسرية العدد ٣١ ق من ١٦ من أبريل ١٩٦٤ ء

وعلى القانون رقم 19 لسنة 1909 فى شأن سريان أحكام قانون النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية على موظمى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجميات والهيئات الخاصة ؟

وعلى الفانونرقم ١٥٦ لسنة ١٩٦٢ ف شأن بعض الأحكام الحاصة بالهيئة الدــــامة لبناء السدالعالى ؟

وعلى قرار رئيس مجلس الإدارة ووزير السد العالى رقم ٢ع لسنة ١٩٦٣ بأصدار لاتحة نظام العاملين مائستة العامة لسناء السد العالم. ؛

وعلى قرار مجلس إدارة الهيئة العامة لبناءالمد العالى بتاريخ ٣٠ مايو سنة ١٩٦٣ بالموافقة على لائحة التحقيق والتأديب والجزاءات الحاصة بالعاملين فى الهيئة والمشمد ف ٣ يونيه سنة ١٩٦٣ ؛

### وعلى ما اتمآء بجلس الدولة ؛

نرر

مادة 1 - تسرى أحكام اللائحة المرافقة على العاملين بالهيئة العامة لبناء السد العالى .

مادة ٧- ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية . ويعمل به من تاريخ نشره &

تحريراً في ٩ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٢٣ مارس سنة ١٩٦٤ ) .

لأنحة التحقيق والتأديب والجزاءات

الحاصة بالعاملين في الهيئة العامة لبناء السد العالى

الباب الآول

تأديب الموظفين

مادة 1 ـ الجزاءات التي يجوز توقيعها على المرظفين عنائخالفات الفنيةو لمالية والإدارية هي: ( 1 ) اللوم بالنسبة إلى الموظفين من العرجـــة الاولى قما فوقها والإنذار بالفسية إلى ياتمي الموظفين .

 (٧) الحرمان من بدل طبيعة المدل المقرر لموظنى الهيئة كله أوبعصه ، بصفة دائمة أو لفترة عدودة .

(٣) الحصم من المرتب لمدة لاتجاوز شيوين.

- ( ير ) تأجيل مواعد استحقاق العلاوة لمدة لا تقل عن ستة أشهر .
  - ( . ) الحرمان من الملاوة .
  - ( ٣ ) الوقف عن العمل بدون مرتب مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر .
    - . (٧) خفض المرتب.
    - ٠ (٨) خفض الدرجة .
    - ( ٩ ) خفض المرتب والدرجة .
- (١٥) العزل من الوظفية مع سفظ الحق في المماش أو المكافأة أو مع الحرمان من كل أو يعض المعاش أو الممكافأة في الحدود وبالشروط المقررة في قانون الماشات ويترجم على الحمكم بالعزل من الوظفية من المجلس التأدير وقف الموظف حتمار عم طعنة بالاستثناف .

مادة ۲ سـ لدير الهيئة وتوابه ومساعد يعو لديرى القطاعات والإدارات كل في دائرة اختصاصه توقيع عقوبة الرم والإندار والحصم من المرتب لمدة الاتجاوز . ٦ يوما في السنة الواحدة بحيث لا تزيد مدة العقوبة الواحدة على ١٥ يوما ــ وذلك كله بعد سماع أقوال الموظف وتحقيق دفاحه ويمكون قراره في ذلك مسيا .

كما يجوز أن يكون الاستجواب والتحقيق شفاها على أن يثبت مضمونه بالمحضر الذى يحوى الجزاء .

ولرئيس بجلس الإدارة سلطه توقيع عقوبة الحرمان من بدل طبيعة العمل وكذا "توقيع العقوبات المشار إليها بالفقرة الأولى.

كا يكون له خلال ستين يوما من تاريخ صدورقرارا لجزاء من السلطات المبينة بالفقرة الأولى المناء القرار أو تعديل العقوبة يتشديدها أو خفستها وله إذا ما قرر إلغاء الجزاء إحالة الموظف إلى مجلس التأديب أو التيابة الإدارية المختصة للنظر فى تحويله إلى المحكمة التأديبية حسب الأحوال .

أما المقوبات الآخرى المتصوص عليها بالمادة الثانية دمن؛ إلى 1٠، فلا يجوز توقيعها إلابقرار من رئيس مجلس إدارة الهيئة أو من بجلس التأديب أو الحكة التأديبية المختمة حسب الآحوال.

· ويجوز لوئيس بجلس الإدارة ف أى وقت أن يقرر صرف بدل طبيعة السل كله أو بعصه • لمن صدر قرار بحرمانهم مته .

مادة ٣ - يتولى المحاكمة التأديبية للموظفين الذين تعلى درجاتهم على الدرية الرابعة الحماكم (م ٤١ – نوانين)

التأديبية المختصة حسب الاحوال ، ويتولى المحاكمة التأديبية للموظفين الدين لاتعلو دوجة الرابعة بحلس تأديب يشكل بقرار من رئيس بملس إدارة الهيئة من اثنين من كبار موظفىالهيئة لا تقل درجاتهم عن الدرجة الثالثة وأحد الموظفين الفنيين بالإدارة القانونية .

ويرأس مجلس التأديب أعلى أو أقدم الاعضاء درجة أو أكبرهم سنا حسب الاحوال .

و تكون قرارات بجلس التأديب نهائية وبجوز النظم منها إلى رئيس مجلس إدارة البيئة خلال ستين يوما من تاريخ صدورها . وبجوز له تخفيف المقوبة دين تشديدها .

مادة ٤ ـ يتحدد الاختصاص نجلس التأديب تبعا لدرجة الموظف وقت إقامة الدعوى التأديبية وإذا تعدد الموظفون القندمون المعاكة كانت الجهة المختصة بمحاكمة أعلاهم درجة هم المختصة يمحاكمتهم جميعاً .

مادة و ـ فى حالة وجود سبب من أسباب التنحى المنصوص عليها فى قانون المرافعات بالنسبة إلى رئيس المجلس التأدبي أو أحد عضويه يجب عليه التنحى عن نظر الدعوى التأيية ، والموظف المحال إلى المحاكمة طلب تنحيه .

مادة ٦ \_ لايكون انعقاد بجلس التأديب صحيحا إلاإذاحضره جميعا لأعضاه وتصدر قراراته بأطلبية الآراء .

مادة v — تقام الدعوى التأديبية أمام بجلس التأديب بقرار من رئيس بجلس إدارة الهيئةأو من مدر الهيئة أو من نوايه أو من مساعديه .

مادة ٨ حد يتضمن قرار الإحالة لمل انحاكة التأديبية بيانا المخالفات المفسوبة إلى الموظف ويخطر للموظف جذا القرار وبتاريخ الجلسة المحددة محاكمته قبل هذا التاريخ بثلاثة أيام على الأقل

مادة 9 ... نجلس التأديب من تلقاء ذاته أو بناء على طلب الموظف أن يأمر باستيفاء التحقيق وله أن جهد ذلك إلى أحد أعضائه .

وللموظف فى جميع الأحوال أن يطلع على النحقيقات التى أجريت وعلى جميع الاوراق المتعلقة بها ، وله أن يأخذ صورة منهاكما له أن يطلب ضم التقاربرالسنوية عن كفايته .

مادة . 1 ـــ بقرر مجلس التأديب الإجراءات التي بقيمها ويجوز 4 استجواب للوظف وسماع الشهود ، ويكون أداء الشهادة أمام المجلس بعد حلف اليمين .

مادة 11 ــ تكون قرارات بمطى التأديب مسيمة وتوقع من الرئيس والاعتشاء الدين أحدورها . مادة ١٣ ــ تتولى الإدارة المختصة بالهيئة التحقيق فيا ينسب إلى الموظفين وبجوز للموظف أن يحضر بنفسه جميع إجراءات التحقيق إلا إذا اقتمنت مصلحة التحقيق أن يجرى في غيبته .

ويمكن للمختن الاطلاع على الأوراق ولو كانت سرية وسماع الشهود ويكون أداء الشهادة بعد حلف الهين .

مادة ١٣ ـ يكون التحقيق كتابة وبجوز المحقق الاستعانة بكاتب ويثبت التحقيق فى محضرأو محاضر مسلسلة يصدركل منها بذكر تاريخ ومكان وساعة افتتا مه وإنمامه وتذيل كل ورقة من أوراق التحقيق بتوقيع المحلق والسكات إن وجد

مادة 12 ــ يثبت المحقق فى المحضر كل مايتخذه من إجرامات واسمالمسئول وسنه ومحل إقامته ووظيفته والاسئلة والأجوبة ويطلب منه التوقيع على المعضر.

مادة 10 - يتناول النحقيق ما يعرض أثناءه من وقائع تنطوى على مخالفات أو خروج على مقتضى الواجب ولو لم تنصل بالواقعة الأصلية ولوكان الذى ارتكبها موظف غير الموظف المذى يجرى النحقيق معه .

و إذا بنت للمحقق شبهة ارتكاب جريمة من جرائم القانون العام تمين عرض أوراق التحقيق هل المستشار القانوني للهيئة لانخاذ اللازم قانونا بعد إبلاغ السلطات المختصة بالهيئة .

مادة ١٦ - يتلو انحقق على الموظف الدى نسبت إليه المخالفة أو الحروج على مقتضى الواجب ملخص ما أسفر عنة التحقيق من أدلة أو قرائن أخذا من أوراق أو من أقوال الشهود ويثبت حسول هذه التلاوة في المحشر وبدون إجابة الموظف عليها تقصيلا ثم يحقق دفاع الموظف فإذا امتتم الموظف عن إبداء أقواله أو عن التوقيع ألبت المحقق ذلك في المحشر.

مادة ١٧ .. يثبت المحقق بعد انتهائه من التحقيق رأيه فيا هو منسوب إلى الموظف بمذكرة تمرض عنى المسنشار القانوني الهيئة إلذى له أن يأمر باستيفاء التحقيق أو لمحالته المجهة التيأحالت الموظف إلى التحقيق مع رأيه فيها انهى إليه التحقيق حيث تمكشف الوقائع وثيوتها والإجراء الذى يقترح اتخاذه مع الموظف المفسوبة إليه انخالفة والجزاء الذى يرى توقيعه عليه .

وللجهة المختصة إصدار قرارها مسيبا بالنصرف في النحقيق خلال أسبوع من تاريخ إحالته إليها.

مادة ١٨ ـ المموظف المحال إلى المحاكمة التأديبية أن يحضر جلسة المحاكمة وله أن يدافع عن نفسه كتابة أو شفهيا، وله أن يوكل محاميا . ونجلس التأديب أن يقرر حضور الموظف المتهم بنفسه وفي جميع الآحوال إذا لم يحضر الموظف المتهم أمام المجلس بعد إخطاره بذلك تجوز محاكمة والحسكم طبه غيابياً.

مادة ١٩ - لايمفى الموظف من العقوبة استنادا إلى أمر رئيسه إلا إذا ثبت أن ارتسكابه المخالفة كانتنفيذا لأمركتابي صدر إليه من حذا الرئيس وبالرغم من تنبيه كتابة إلى المخالفة وفى هذه الحالة تسكون المسئولية على مصدر الأمر .

مادة . ٣ ـ لرئيس بهلى الإدارة أو من يفوضه في ذلك أن يرقف الموظف عن عمله احتياطيا حسب الآحرال ، ويترتب على وقف الموظف عن عمله وقف صرف مرتبه من اليوم الذي أوقف فيه ويجب عرض الآبر على بجلس التأديب أو المحكمة التأديبية حسب الآحوال خلال أسبوع من تاريخ الوقف النظر يصفة مؤقته في صرف مرتب الموظف كله أو يسعنه إليه عن مدة الإيقاف أو عدم صرف شي، منه إلى أن يقرر الفصل في الدعوى التأديبية ما يتدم في شأن المرتب عن مدة الوقف سوا، بالحروان منه أو بصرفه إليه كاه أو يسته .

مادة ٧١ ـ إذا لم يصدر بجلس التأديب أو المحكة التأديبية حسم الأحوال قرار بمد الإيقاف يعود الموظف إلى علمه من اليوم التالى لانقضاء ثلاثة شهور على تاريخ وقفه ويصرف إليه مرتبه إبتداء من تاريخ عودته إذا كان صرف المرتب موقوفا .

مادة ٢٧ -- كل مرظف محبس احتباطيا أو تنفيذا لحسكم جنائى يوقف بقوة القانون عن عمله مدة حبسه ويوقف صرف مرتّبه ، بعد انتهاء الحبس ويقرر رئيس مجلس الإدارة أومن يفوضه ما يقيم في شأن صرف مرتبه محسب الاسوال.

مادة ٧٣ ــ لا تسقط الدعوى التأديبية بالمنسبة إلى الموظفين طوال مبة وجودهم فى الحصمة وتسقط بمض شمس سنوات من تاريخ تركيم الحدمة لأى سبب كان، وتتقطع هذه المدة بإجرامات التسقيق أو الانهام أو المحاكمة وتسرى المدة من جديد إيتداء من آخر إجراء .

وإذا تعدد المنهمون فإن انقطاع المدة بالنسبة إلى أحدهم يترتب عليه انقطاعها بالنسبة إلى الباقين ولو لم تكن قد أتخذت ضدهم إجراءات قاطعة المدة .

مادة ٢٤ ـ يجوز إقامة الدعرى التأديبية عن المخالفات الفنية والمالية والإدارية على الموظف الذي يكون قد ترك الحدمة لأى سبب كان ، وفي هذه الحالة يجوز الحسكم عليه بغرامة لاتجاوز المرتب الأساسي السنوى الذي كان يتقاضاه وقت وقوع المخالفة وتستوفي هذه الغرامة بالحصم من. مكافآته أو المال المدخر إن وجد.

مادة ه٧- تسرى على الموظنين أحكام قوانين النيابة الإدارية فيالم يردف شأنه نعي في هذه اللاحة. مادة ٢٦ - تكون الإعباارات المتصوص عليها في هذا الباب يكتاب موصى عليه يعلم الوصول .

### الباب الثاني

#### تأدب المال

مادة ٧٧\_ الجزاءات الني يجرز توقيعها على العمال هي:

- (١) الإندار .
- (٢) الحرمان من بدلطيعة العمل كله أو بعضه المقرر لعمال الهيئة بصفة دائمة أو لفترة عبدة.
- (٣) الحسم من الآجر بما لايماوز ١٥ يومافي المرةالواحدة ولايريد على ٦٠ يومافي|اسنة .
  - (٤) تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة سنة .
    - ( ) الحرمان من الملاوة .
    - ( ٦ ) تخفيض الآجر أو الدرجة أوكليهما .
      - القصل من الحدمة .

مادة ٢٨ ــ لرئيس بجلس الإدارة ولدير الهيئةونوابهومساعديهولمديرى القطاعات والإدارات كل فى تائرة اختصاصه سلطة توقيع عقوبتى الإنذار والحصم من الآجر والحرمان من بدلطيمة العمل لمدة لانزيد على خمة عشر يوما فى لمارة الواحدة وتجيث لانزيد على ستين يوما فى اللبنة.

ولا يجرز توقيع العقوبات المشار إليها إلا يعد سماع أقوال العامل وتحقيق دفاعه ويبجوز أن يمكرن التحقيق شفويا .

ويكون قرار الجزاء مسببا ونهائيا .

أما العقوبات الآخرى فشكون من سلطة رئيس مجلس الإدارة أو من يغوضه أو لجنة شئون العمال بعد اعتهاد قرارها من مدير الهيئة أو من يذيبه

و يجوز لرئيس مجلس الإدارة ومدير الهيئة أو مساعد مدير الهيئة الشئون المالية والإدارية في أى وقت أن يقرر صرف بدل طبيعة العمل كله أو بعضه بالفسية لمن صدر قرار بحرمانهم منه .

مادة ٢٩ - لرئيس بجلس الإدارة ولمدير البيئة ونوا بهومساعديه ولمديرى القطاعات والإدارات كل فادائرة اختصاصه وقف العامل من عمله احتياطيا إذا اقتضب مصلحة البيخيق الماي بعرى معه ذلك سواءكان التحقيق إداريا أو جنائيا ، ويترب على وقف العامل وقف صرف أجره ابتداء من اليوم الدى أوقف فيه مالم يقرر مساهد مدير الهيئة الشئون المالية والإدارية خلاف ذلك ، ويجوز السلطة التي أصدرت قرار الوقف صرف أجر العامل الموقوف إليه عن مدة الوقف بعدأن يتر التصرف في التحقيق .

مادة .٣ - كل عاطريمبس احتياطيا أو تنفيذا لحسكم جنائي يوقف عن عمله مدة الحبس ويوقف صرف مرتبه وبعد انتهاء مدة الحديس تقرر السلطات المشار إليها في المادة ٢٩ ما يتبع في شأناً جره بحسب الآحوال.

وف طلة الحبس الاحتياطي إذا كان قد انتهى بصدور الحسكم بالبراءة أو حفظ الدعوى يعاد العامل إلى عمله ويعرض الأمر في جميع الاحوال على السلطات المذكورة لتقرر ما يقع في شأن المسئولية التأديبية .

مادة ٣١ - يمب إبلاغ العامل كتابة بما وقع عليه من جراءات ، فإذا امتنع عن تسلم الإبلاغ الكتابي يكنني بأن يرسل له في كتاب موصى طبع على عنوانه المبين في ملف خدمته .

#### وزارة الصحة

#### قرار (۱) وزاری ۲۹۷ لسنة ۱۹۹۳

بشأن تشكيل واختصاصات القومسيونات العلية العامة والمحلية

وزير المحة

بيد الاطلاع على القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٦ بشأن نظام موطئ الدولة والقوانين.
 للمدلة له ٤

وعلى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٩٣ بإصدار قانون المؤسسات العامة ؛

وعلى القانون رقم وبم لسنة ١٩٦٣ بأصدار قانون الهيئات العامة ؛

وعلى القرار الجهورى رقم ٢١٢٠ لسنة ١٩٦٣ بأحكام الليافة الصحية التميين في الوظائف العامة ؛

وهل الغرار الوزارى رقم ٧٤٠ لسنة ١٩٦٧ بشأن تشكيل واختصاصات القومسيونات. الطبة العامة والحلمية ؛

<sup>. (</sup>١) نفس بالولائم للصرية الندد ٣ ق ٩ من يناير ١٩٦٤ :

#### نــرر:

مادة ١ ـــ يستمر العمل بأحكام القرار الوزارى رقم ٧٤٠ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه .

مادة ٧ ـــ يستبدل بنص المادة (٣) القرار الوزارى المشار إليه النص الآتي :

« مادة ٣ ـــ تشكل القوصيونات الطبية العامة من رئيس وأربعة أعضاء على الأقل من بينهم طبيب رمــــدى « جيمهم أطباء كل الوقت » و تكون قرارات القوصيون صحيحة بحضور ثلاثة على الأقل أحدهم رمــــدى » ويجوز استدكال المدد المقانوني للاحضاء بطبيب نصف الوقت في حالة الضرورة القصوى وذلك بصفة مؤقته ـــ ولقتوصيون أن يستمين في إصدار قراراته بآراء الاخصائيين من غير أعضاءه في الحالات التي تتطلبذلك .

كما يجوز لرئيس القوصيون الطني العام إنشاء لجمان فرعية من بين أعضاءه تشكل من عضوين على الأقل لقيام بيحض احتصاصات القومسيون العلى العام ، .

> مادة ٣ ... ينشر هذا الفرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ تحريرا في ٢٧ رجب سنة ١٣٨٦ ( ١٦ ديسمبر ١٩٦٣)

#### القيادة العبامة للقوات المسلحة

## سسلاح الحلود

أمر (١) ٢٢ لسنة ١٩٩٤

في شأن إحصاء وترقيم الحال بمحافظة سيناء مدير هام سلاح الحدود ، والحاكم المسكرى لمناطق الحدود

بعد الاطلاع على القانون وقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن حالة الطوارى. ٤

وعلى قرار رئيس الجهورية العربيـــة المتحدة بالقانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٥٩ باستعرار العمل بأحكام المسادة الثانية رقم ٢٧ لسنة ١٩٥١ ؛

وبمقتمى السلطة الخولة فتأ بالأمر المسكري رقم ٢٩ الصادر في ٢٥ مارس سنة ١٩٥٢ ؟

#### نبيرو

مادة 1 ــ على كل مالك لجل أو ناقة أن يتقدم إلى قسم الشرطة التابع له موطنه أو محل إقامته لقيد جمله أو ناقته في السجل الذي يعد لذلك وكذلك ماجلراً عليها من زيادة في المواليد .

مادة ٧ ـ يقوم النسم بترقيم الجمال والنياق بمعرفة الطبيب البيطرى وبالخاتم المعد لذلك .

مادة ٣ - على كل مالك لجل أو ناقة أو عدد منها أن يخفر قسم الشرطة الذي يفيد به جله أو أو ناقته بمما يحدث من تصرفات سواء أكانت بالبيع أو بالشراء أو بالتأجير أو في حالة الذيم أو الضوق.

مادة يم يحظر عبور المجال إلى خارج محافظة سيناء إلا بعد الحصول على إذن كتابي من الجهة الإدارية المختصة مع سراعاة ما تنخس به القوانين والموائح والتعليات المحركية والحمجم الصحى كما يلزم صاحب المجل أو الثاقة بإيلاغ الجهة الإدارية بالمسكان الذي سيتواجد به المجل أو الثاقة خارج محافظة سيناء.

<sup>(</sup>١) نصر بالوقائم المسرية النفد ٢٦ ق ٧ من مايو ١٩٦٤ -.

مادة ه .. يلتزم صاحب الجل أو الناقة أو أى عدد منها بدفع الرسوم الجركية المقررة طبقا القوانين والواتم الجركية عند عبورها القنال .

مادة ٧ ـ على أصحاب الجمال أو النياق الق رخص لها بعبور القنال غربا أن يعودوا بها ثمانية إلى محافظة سيناء بعد انتهاء سبب الترخيص فإنكان قد تم النصرف فيها بالبيع أو باللابع أو النفوق أن يخطر كل من الجهة الإدارية المقيد بسجلاتها والتي كان يقيم بهما .

مادة ٧ ـ على محافظ سينا. إصدار اللوائح والتعليات الل يراها خاصة بتحديد المهلة اللازمة لإجراء عملية القيد والتعدير لكل قسم على حدة بحيث تنتهى هذه المهلة بأكلها فى موعد لا يتجاوز ١٩/١٢/٣١ بالنسبة لجميع أقسام المحافظة .

مادة ٨ ـ يعاقب كل من يخالف أحكام هذا الآمر بالحبس لمدة أقصاها ثلالة شهور وبغرامة لا تتجاوز عشرة جنبهات أو بإحدى هاتين العقوبتين فضلاعن جواز مصادرة الجمل أو الثاقة موضوع المخالفة .

مادة ٩ ـ على محافظ سيناء تنفيذ هذا الآمر ، ويعمل به بعد شهر من تاريخ نشره في الرقائع المصرية ؟

تحريرا في ٤ شوال سنة ١٣٨٣ ( ١٨ فبراير سنة ١٩٦٤ )

#### ديوان الموظفين

#### قرار(۱) ع اسنة ١٩٦٤

تقدير حرقة غير واردة بكشوف كادر العال

رثيس ديوان الموظفين

بعد الأطلاع على قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٤٤ ، ٣٨ ديسمبر سنة ١٩٤٤ بشأن عمال البوصة والترارات المدلة لها والمسكلة لها ؛

وعلى قرار بجلس الوزراء الصادر فى 5 ماير سنة 1902 بشأن تخويل ديوان الموظفين الاختصاصات المحولة السيد وزير المبالية فى كادر العبال ؟

وعلى كتاب المؤسسة المصرية العامة لتعمير الآراضي المؤرخ ٢١ يوليه سنة ١٩٦٢ أ

#### اسرو:

مادة 1 \_ قصاف مهنة خصاب بالكشوف رقم (غ) من الكشوف (ب) الملحقة بكادر العمال في الوظائف التي لا تحتاج إلى دقة في الدرجة ٢٠٠٠ م .

مادة y ــ تصاف مهنة ملاحظ تسويق إلى الكشف رقم ( y ) من الكشوف (ب) الملحق بكادر العال في وظائف رؤساء العال العاديين ومن في حكهم في الدرجة . ١٩٦ . . p م .

مادة ٣ ... تضاف مهنة أسطى قاسون، وعامل جلاية ،، وعامل صينية ،، وعامل أستلة ، إلى الكشف رقم (٦) من الكشوف (ب) الملحق بكادر العال في الوظائف التي تحتاج إلى دقة في الدرجة . ٢٠٠/٠٠ م .

مادة ۽ ــ يعمل ميذا القرار من تاريخ صدوره ک

تحريراً في ١١ رمعنان سنة ١٣٨٢ ( ٢٦ يناير سنة ١٩٦٤ ) .

قرار <sup>(۱)</sup> ه٤ لسنة ١٩٦٤ <sub>.</sub>

بشأن تتبيح مهنة عامل فى وقود

رئيس ديران الموظفين

بعد الاطلاع على قرارى مجلس الوزراء الصادرين ف ٢٣ نوفير سنة ١٩٩٤ ، ٧٨ ديسمبر سنة ١٩٤٤ بشأن كادر عمال اليومية والقرارات المدلة والمسكلة لهما ؟

وعلى قرار مجلس الوزراء الصادر في 6 مايو سنة ١٩٥٤ بشأن تخويل ديران الموظفين الاختصاصات المحرلة السيد وزير المبالية في كادر العال ؟

وعلى كتاب وزارة الحربية المؤرح 10 ديسمبر سنة 1977 ؟

#### قــرر:

مادة 1 \_ قضاف مهنة عامل وقود إلى الكشف وقم (٤) من الكشوف الملحقة بكادر العال فيالدرجة . . ٢ ر . ٣ مانع لايحتاج إلى دقة .

مادة ٧ ــ يسمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ؟

تجريراً في ١١ رمضان سنة ١٣٨٣ ( ٢٦ يناير سنة ١٩٦٤ ) :

قرار ۶۶ لسنة ۱۹۹۶ بشأن تقيم مهنة ميكانيكي سينها

رئيس ديران الموظفين

بعد الاطلاع على قرارى بجلس الوزراء السادرين فى ٢٣ نوفيد سنة ١٩٤٤ و ٢٨ ديسمجر سنة ١٩٤٤ بشأن كادر عمال اليومية والقرارات المدلة والمكنة لهما ؟

وعلى قرار مجلس الوزراء السادر في ه مايو سنة ١٩٥٤ بشأن تخويل ديوان الهوظفين الاختصاصات المخرلة للسبيد وزير المبالية في كادر العمال؛

وعل كتاب وزارة الحربية المؤرخ ١٢ ديسمبر سنة ١٩٦٢ ؛

#### قرر:

مادة 1 \_ تعناف مهنة ميكانيك سينها إلى الكشف رقم و 7 ، من الكشوف الم**احقة بكادر** العال في الدرجة . ٢٠٠٠/ ٥٠٠ صانع دقيق وتكون الترقية من هذه الدرجة إلى درجة العقة المعتادة ١٣٠٠/ ٢٠٠ بعد ست سنوات .

ويختار من بين هؤلاء الصناع الممتازون والأسطوات والملاحظون مع مراعاة الأقدمية والكفامة .

مادة γ ـــ يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ٢

تحريراً في ١١ رمعنان سنة ١٢٨٦ ( ٢٦ يناير سنة ١٩٦٤ )

قرار(۱) ۷۶ لسنة ۱۹۹۶

بشأن تقدير حرفة غير واردة بكشوفكاهو العال

رئيس ديوان الموظفين

بيد الاطلاع على قرارى بملس الوزراء الصادرين فى ٢٣ نوفمبر ، ٢٨ هيسمبر سنة ١٩٤٤بشأن عمال اليومية والقرارات الممدلة والمكملة لها ؛

<sup>. (</sup>١) تعبر بالوقائم المصرية العدد ١٠ ق ١٠ قبرأبر سنة ١٩٦٤

وعلى قرار بجلس الوزراء الصادر فى 0 ماير سنة ١٩٥٤ بشأن تخويل ديران الموظفين الاختصاصات المحرقة للسيد وزير المسالمة فوكادر العال ؛

> وطل كتاب مصلحة الأرصاد الجوية رقم ١٦٨٩٠ المؤرخ ٢٠ يوليه سنة ١٩٦٣ ؛ قــرو :

مادة ١ ـــ تعفاف مهنة معاون مبرقة ، معاون تليفون إلى الكشف رقم ۽ من الكحدوف (ب) الملحقة بكادر العال فى الوظائف النى لا تعتاج إلى دقة فى الدرجة ١٩٦٠/٧٠ م ، وتجموز الترقية من هاتين الوظيفتين إلى الوظيفة النى تعتاج إلى دقة بعد ست سنوات .

> مادة ۲ \_\_ يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ؟ تحريرا في ۱۲ رمضان سنة ۱۳۸۳ ( ۲۷ يناير سنة ۱۹۲۹ )

قرار (۱) 84 لسنة 1978 بشأن تقيير مهنة عامل مقتطة باركيه بالسأك

رئيس ديوان الموظفين

بعد الاطلاع على قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٢٣ نوفمبر ، ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٤ بشأن كادر عمال البوحية والغرارات المعدلة والممكلة لهما ؟

وعلى قرار بجلس الوزواء الصادر في يه مايو سنة ١٩٥٤ بشأن تخويل ديوان الموطفين الاختصاصات المخولة السيد وزير المسالية فيكادر النهال ؛

وعلى كتب وزارة الثقافة والإرشاد المنتهية بالكتاب رقم 800) يتاريخ ٣١ / ١٩٦٣/ و وكتاب الورش الآميرية رقم ٢٩٠٧ المؤرخ ٣٣ / ١٩٦٣ / ١٩٦٣ بشأن تحديد العرجة المفررة لعهة . عامل مقتملة باركيه بالسلك، ٤

#### نرر:

مادة 1 ــ تعنف مهنة عامل مقطة باركيه بالسلك إلى الكشف رقم ع من الكشوف (ب) السلحقة بكادر العهال فى وطائف الصناع أو العال الفنيين التى لا تعمتاج إلى دقة فى الدرجة ( ٢٠٠/٢٠٠ م) ويجوز ترقية شاغلها بعد ست سنوات إلى الوظيفة التى تعتاج إلى دقة .

مادة ۲ \_\_ يعمل بهذا القرار احتباراً من تاريخ صدوره ؟

تحريراً في ٦ رمضان سنة ١٣٨٣ ( ٢١ يناير سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) تشر بالوقائم المسرية المدد ١٧ ق ١٠ من فبراير ١٩٦٤٠

غه ۱۵۰ مد تا

الأران: ۱۹۲۱ - ۱۹۳۰

غه ۲۵ فا

الثاني : ۱۹۴۱ - ۱۹۶۰

لكل من المدنى ؛ والمرافعات ؛ وتحقيق الجنابات والعقربات ، والتجاري وما يتبعه من باقي الأقسام

عه وه قشا

110314

الثالث: ١٩٤١ - ١٩٥٠

أحكل من المدنى ، والمرافعات العقو مات ، وتحقيق الجنامات أُجِرة الريد ، 1 قروش ، وتطلب من دارالتقابة ، 10 ش رمسيس بالقاهرة

#### سان

أولا ــ الرسائل الحاصة بتحرير الجلة أو بإدارتها ، توجه إل : مجلة الحاماة ، يعار نقابة الحامين ١٠٥ ش رمسيس بالقام ة

ثاناً \_ الائة اكات:

: ۲۰۰۰ ق.ش لنبر المحامن والطلة : ٢٥ قيا للمحامين تحت التمرين : .م قاتاً لطلة كلة الحقوق

ثالثاً بم عن المدد الواحد من الجلة:

 إلى السنوات الحادية والأربون إلى الثالثة والإرسين : . ٧ ق شأ : 10 قرشا ٧ ... السنوات الرابعة والثلاثون إلى الأربيين

٣ ـــ السنة الثالثة والثلاثون وما قبلهــــ ا ... . . . .

#### التلبفو نات

سيارة النقيد ( رقم خاص ) 01V11 التقاية والتبأدي ٥٠٨٤٥ ، ٥٨٥٥٤ ، ١٤٩٠٥ غرفة المحامين بمحكة القاهرة 4.5854.4.885 فرفة المحامين محكتي النقض والاستثناف 0 + ATO غرفة المجامين بمجلس الدولة A-4144 فرفة المحامين بمحكة الجيزه السكلية



وَلَاتَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبُ اطِلِ وَتَكُمُّوا لَكُنَّ وَأَنْتُ مُرْقَفَ لَمُونِ فَ وَأَنْتُ مُرَقِفَ لَمُونِ فَ الْسَاطِلِ وَتَكْفِيرٌ

يونيـــــة ١٩٦٤ .

المتنة الرابجة والأربيؤن

المند

# النَّسَّاظُ النَّتَاكُ إِنَّ عَنَّا لِيُّ

## قسم القانون الدولى والقانون المقارن فى نقابة المحامين بالولايات المتحدة

بالم واتر كريج (١) walter Craig نقيب على الولايات المسدة

فى السنين الأولى من حياة نقابة المحامين الأمريكية ، شكلت لجعيسة للقانون العولى . وفى صنة ١٩٣٧ أنشىء مكتب للقانون للقارن . وفى سنة ١٩٣٠ أدمجت اللجمة والمكتب فى : « قسم القانون الدولى والقانون للقارن » .

ويقوم بنشاط القسم ٤٩ لجعة مشكلة فى نطاق أربعة قطاعات : قطاع القانون النحول ، ويشمل نشاطه القانون الدباوماس والقدمل ، والتعاور الاقعصادى الأجنبي ، والمراشب ، والمراشب ، والمراشب ، والنمولة ، والقراشب ، والنمولة ، والقرائب الدول ، والمعالى الدولة .

أما قطاع القانون الفارن فيشل نشاطه فيا يشمل ، قوانب الكومونولث البريطان ، وأوربا ، والشرق الأفمى ، والشرق الأدنى ، وأصريكا اللاتينية ،

<sup>(</sup>١) مترجة عن التناحية مجلة بقابة المحامين الأمريكيين ، مارس ٩٩٤ ..

والأعاد السوفيتي . كما يشمل الإجراءات المقارنة والتطبيق ، والقانون الإدارى للقارن والدعارى الخاصة ضد الجلكومات .

وتُحــــة قسم التنظيات الدولية ، ويشمل لجـانا للتـكوين الدستورى والنشاط العـام والحاكم الدولية ، والركالات المتخصصة .

والقسم الرابي يشمل لجسان الانصال بنقابات الحامين الدولية ، وبنقابات الحامين فدول الأمريكتين ، واللجنة الدولية لرجال القانون .

وفى وسع أى عضو فى نقابة الحجامين ، مضى بالقانون الدولى أو القانون القـــارن ، أن يجد مجالا لاهمامه فى نظاق نشاط القـــم .

وقد ساجه القسم حَجُومِة الولايات المتجدّة مساعدة فبلية في ميدان القانون الدولي ، ولمب دوراً حاماً في إقرارنا لاتفاقية حقيق التأليف والنشر البالمية .

وقد تعاون القسم تعاونًا وثيقًا مع نقابة المحامين فدول الأمريكتين في محاولة توثيق العلاقات والتعاون بين الححامين والقضاة في بلدان نصف الكرة الغربي .

وسيزيد نشاط القسم فى خلال الحبة عشر شهراً القادمة بسبب الانتقاد الذى يتم ممة كل سنتين لنقابة المحامين العالميسة فى مدينة المكسيك فى شهر يوليه ١٩٦٤ ، والاجماع الذى يتم مرة كل سنتين لنقابة محامى الدول الأمريكية « بسان جوان » فى « بورتو ريكو » ، فى مايو ١٩٩٥ ويعسدو القسم نشرة ممتازة ، تظهر ثلاث مراث فى السنة : فى ديسمبر ومايو ويوليو ، وقد صادفت هـذه النشرة تقديراً دولياً ، فوق ما تتمتم به من مكانة فى الولايات المتحدة .

وبدفع أعضاء النقابة اشتراكا فى القسم قدره خمسة دولارات سنوياً ، وهو مبلغ رمزى إذا قيس بالمنافع التي يجنيها المضو من الاشتراك فى نشاط القسم.

وإن حضور اجباع نصابة المحامين السالمية في سنة ١٩٦٤ والمساهمة في أعماله ، وكذلك ثقابة محامى الدول الأمريكية في سنة ١٩٦٥ ؛ لابد أن يكون نافعاً ومثقفاً ، عققاً للهدف الهسام بلقاء محامى الدول الأخرى ، والاتصال بهسم ، للوصول إلى مزيد من التفام والتماون في سبيل المحافظة على سيادة القانون في أم العالم الحرة .

## ففيت رس

#### النشاط النقابي

قسم القانون النبولى والفانون المقارن في نقابة المحامين بالولايات المتحدة ؟ بقلم وافتركر يج نقيب محامى الولايات المتحدة

## أوَّلًا - الْمِقَالاتُ وَالْبُحُونَ

أمر التغتيش الكتابي ، رأى فأسلوب إثبات | اقتصا صدوره للاستاذ الدكتور رياض شمر المحاي.

ص٧٥٧

توحيد الآمة العربية بتطوير شرائمها طبقا لليئاق ؛ للاستاذ عبدا لحليم الجندى الهى[دارة قضاما الحكدمة .

ص ۲۷۰

معنى النسليم فى المسادة ١٠٤ من التقنين التجارى للاستاذ سلبهان عبد المجيد عضو نيابة الازمكية.

ص ۷۷۷

اقتصاديات:

معلومات اقتصادية مستقاة من تقرير لجنة الحطة والميزانية بمجلس الامة الدي ألقاه السيد حسن صاس زكى في 10 يونيه 1978

ص ۷۷۹

كتب جديدة:

الحماية الجنائية للخصومة من تأثير النشر تأليف الاستاذ الدكتور جمال الدين العطيفي المحامى وصدومجلس التقاية للاستاذ حادة الناحل المحامى . معمر

## انيا- الأخكامر قَضَّا المُعَكِّلِ النَّقَضِّ النفض الحسَّالِيْ

#### 1428:

ا ــ شيك : بدون رصيد ، مستفيد ، تقدمه البذك بعد تاريخ الإصدار .

#### الحكم . ٦١ من يناير ١٩٦٤

ا ــ تلبس : مادة مخدرة ، مظهر خارجى يلبىء عن وقوع جربة، تبييناهية المادة. بــ مادة مخدرة : [لفاؤها خشيةرجال الماحث تلبس .

حــ تحفظ : متهم متلبس ، اقتياده إلى مأمور
 ضبط قضائى .

دـــ حکم : تسییب ، عیب . محکمة موضوع . دفاع موضوعی ، رد علیه . ص ۷۸۷

الحكم ٢١١:

ا ــ استثناف : سلطة المحكة الاستثنافية .

## ینایر ۱۹۹۶

الحسكم ۲۰۷: 7 من يتاير ۱۹۲۴

ا ــــ استثناف : منهم ؛ نيابة ، إجراءات م ١/٤٠٧ و ٢، ق ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ .

ب... محاكمة: إجراءاتها. شهادة، طبيعتها، وزنها. محكمة موضوع.

حد دعوى: حجرها للحكم، إعادتها للرافعة. دد اشتراك: مساهمة جنائية، عقوباتم، ع ص ٧٨٥

#### 1-12

ا ... دعارة : معاونة . ق ٦٨ لسنة ١٩٥١ م ٨، محل معد الدعارة ، تهيئته بقصد استغلاله .

ب... متهم : تعديل المحكة في إداقته على أقوال متهم آخر في الدعوى .

حــ دعوى: حقيقتها ؛ تبين المحكة إياها ؛ صورتها الصنجيحة . ص ٧٨٦

إعادة الفشية لمحكمة أول درجة . إجراءات جنائية م 19 ع .

ب ـ اختصاص : تنازع سلي . تعیین المحكمة المختصة . [جراءات جنائية م۲۲۲ و۲۲۷ ص ۷۸۷

#### الحكم ٢١٧:

حكم غيايى : استثناف النيابة العامة أياه ، إيقاف الفصل فيه ، إجراءات جنائية م 308 ، ص ٧٨٨

#### الحسكم ٦١٣ : ١٣ من يناير ١٩٦٤ ·

دخان: غش ، خلط ، حبازة ، مسؤولية جنائية ، قصد جنائي ، قرار وزير المسالية ٩٩ لسنة ١٩٣٣ بشأن وضع نظام لخلط الدخان ، نسبة الخلط ، ق ٧٤ لسنة ١٩٣٣ م ١ و٦ و٦ مكرر و ٧ - ق ٧٩ لسنة ١٩٤٤ .

ص ۷۸۹

#### الحكم 112 :

قمار : محل ما . مسؤولية مستفله طبيعتها، ق ٢٧١ لسلة ١٩٥٦ ، ظرف قهرى . قرار وزير الداخلية ٣٠ لسنة ١٩٥٥ . لعبة الكومى، ص ٧٨٩٠

#### الحبكم ١٦٥٠:

قمار: على ، مسؤولية مسستغلة ومدبرة والمشرف على أعمال فنية فيه ؛ قصد جنائى مفترض فانونا . مسؤولية لاعب القمار ، فعل اللعب . ق ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ .

ص ۷۹۰

#### الحكم ٢١٣:

ا ـ بلاغ كاذب: تقدير صحةالتبليغ من كذبه.
 عكمة موضوع .

ب\_حكم: تسبيب ، هيب ، دفاع لم يطوح المتهم أمام محكمة الموضوع ، ردعليه .

ص ۷۹۱

#### الحكم ٢١٧:

ا ـ تفتيش : إذن ، تفيده مأمور ضبط قضائي، تفتيش محرم عليه . دخول مقول تعقبا لشخص صدر أمر بالقبض عليه . تفتيشه . حالة الضرورة .

ب\_عل: وقع طبه التفتيش؛ حيارته ، تدوع بانتهاك حرمته . ص ٧٩١

#### الحكم ٦١٨ : ٢٠ من يناير ١٩٦٤

ا عما كمة : إجراءاتها ، شاهد ، أقواله ف
 التحقيق الابتدئي ، ثلاوتها متى تجب ،

ب حكم: تسييب ، هيب ، شاهد ، أخذ عكمة بأفواله دون بيان علة ذلك ، دليل تحديد موضمه في الأوراق ،

حـ تفتيش : إذن ، تنفيذه ، دفع بحصوله في
 غيبة للتهم .

د\_ إثبات : اعتراف ، إكراه ، تقدير صحه ، محكمة موضوع . محكمة

#### الحسكم 719:

ا ـ دفاع: محضر جلة ، طلب المتهم إثبات ما يهمه . إثارة ذلك أمام النقض .

ب. محكة : أول درجة ، حكها، طن ببطلانه أمام النقض لأول مرة .

. عاكة : فعل مستدلل المتهم . سؤاله عنه . ص٧٩٧

#### الحكم ١٩٧٠:

المروع: في سرقة ، بدء الجانى بتنفيذ فعل
 سابق على تنفيذ الركن المادى للجربمة ،
 ومؤد إليه حالاومباشرة .عقوبات م ٥٤ .
 ب عاكمة : إجراءاتها . شاهد ، استفناء عكة عن سماهه ، شرط . إجراءات م ٢٨٩٠ ق
 س ١٩٥٧ .

#### الحكم ١٢٢:

امر حفظ: تیابة عامة ، أمر بعدم وجود
 وجه ، أمر في صيغة الأمر بالحفظ الإدارى
 العبرة بحقيقته .

ب ـ نیایة عامة : أوامرها ، طمن فیها . قبوله ، طریقة غرفة (تهام، إسراءات جنائیة ، م م ۱۹۲ و ۲۰۹ و ۲۰ ت ۱۰ سنة ۱۹۲۷

جـ أمر حفظ : نيابة عامة ، وظيفتها القضائية ،
 أمر منع تعرض بعد حفظ شكوى إداريا ،
 طبيعته . إجراءات جنائيةم ٢٠٩ و ٢١٥ استثانى .

د. غرفة اتهام ، طمن فى أمراها ، نقض، طمن جوازه إجراءات م ۲۹۲ . ق ۲۰۹ لسنة ۱۹۹۲ · ص ۱۹۹۲

الحسكم ٦٩٣ : ٢١ من يناير ١٩٦٤ .

ا مسؤولية مدنية: متبوع عن أهمال كابعه ،
علاقة سبيبية بين الحطأ ووظيفة التابع ،
مجاوزة متبوع حدود وظيفته ، إساءة
إستمالها. حفظ تابع ، صدور أمر المتبوع
بارتكابه ، عله به ، القصد منه . مدنى
م ١٧٤٠

ب ـ دعوى. دنية: خضوعها لقواعد الإجراءات الجنائية . طمن في الحبكم ، وقف تنفيذ . ص. ٧٩٥

#### الحكم ۲۲۴: ۲۷ من يتاير ۱۹۹۶

تفلد: نماذج ورقبة مطبوعة لآخرى مسجلة قصد جنائى ، علم الجنائى بأنه ينيع نموذجا مقدا، ق 30 السنة 1965 م 79 ، مؤلف، حاية حقه . جريمة عمدية . مس م

#### : 446 541

ا عماكمة : إجراءاتها . حكم غيابى ، حضور محكوم عليه أو القبض عليه ، تحقيقات تمت في المحاكة الفيابية ، استناد المحكمة إليها إجراءات، جنائية م ٢٩٥.

بـ شاهد : إثبات ، سماعه إستمناه ، عنه ؛ اسقناد
 المحكمة على أقواله في التحقيقات الاولية .

حكم : تسبيب ، عيب ، استناد محكمة في
 إدانة منهم إلى أقوال منهم آخر .

د أدلة النبوت : جدل موضوعى فى تقديرها ، محكة موضوع ، حكم تسبب ، عيب . نقض طمن أسبابه .

هـ دفاع موضوعی : تلج المحكة جزئیاته .
 ۷۹۲ ص ۲۹۲ می ۲۹ می ۲۹۲ می ۲۹ می ۲۹۲ می ۲۹ م

الحكم ١٢٥:

ا - قتل خطأ : حكم بالإدانة ، عنصر الخطأ .

ب ـ حكم ، تسبيب ، عيب. إثبات مسألة فية . محت خبرة .

#### مارس ۱۹۶۳

الحكم ۹۹۳: ع من مارس ۱۹۹۳ دعوى مدنية: متهم فاقدالأهلية ، عثلة .حكم تسبيب ، عيب، إجرامات م ۱/۲۵۳ مدني

۱۷۲ س

الحكم 777 :

حكم : جنائى ، ئوقيمه ، مدته ، بطلانه . [جرامات م ٣١٧ قرم - السنة ١٩٦٣ قرمه لسنة ١٩٩٩ م ٣٥ - ق ١٠٦ لسنة ١٩٩٧ م

#### الحسكم ١٢٨:

ا ـ استثناف : ورقة التقرير ، حجيتها .

ب ـ حكم: تاريخ إصداره ، بطلان متعلق بالنظام العام . ص ٧٩٨

الحكم 749 : ٥ من مارس ١٩٩٣ .

ا ــ ارتباطة : عقربات م ٢٧ . تقادم . نقض ، علمن، مصلحة .

ب ـ تلبس: تقدير ظروقه ، محكمة حوضوع .

خـ قبض : تلبس مأمور ضبط قضائ ،
 تعرض مادى للحافظة على جسم الجريمة ،
 إجراءات م ٣٨ .

د ـ تغتيش : دفع ببطلانه ، مالك الشيء الذي جرى تفتيشه .

ه ـ تحقیق : تعریز إجراءات م ۱۵۷ محسکة موضوع . إثبات . ص ۲۹۹ الحکم . ۱۹۳ :

تغنيش: إذن ، تفيده . مأمور ضبط قضائى قبض، غرفقاتهام ؟ أمر بألا وجه. ص٠٩٠٩ الحكم ٩٩٩:

السول: تشرد، ارتباط. حقوبة، حقوبات
 م ۲/۲۲ .

ب-عقوبة : هوبات م ٢٧ جسامتها ، ترابب العقوبات الآصلية الواردة فى المواد . 1 إلى ١٢ عقوبات وضع تحت المراقبة ، المرسوم بتاون ٨٨ لسنة ١٩٥٥م ، ١ . تشرد عقوبته . تسول ، عود إليه ، عقوبته .

-- إفذار: مرسوم بقانون ٨ لسنة ١٩٤٥ م١/٢
 عقوبة أصلية ، تدبير وقائى عقوبة أصلية .
 ٠٠٠ ص

الحكم ٢٢٧ :

ا ــ عريق : إهمال ، خطأ . جريمة .

ب- حكم: تسييب ، عيب . ادتباط . عاكة .

حـــ اختصاص: محكة جنائية بنظر دعوى مدنية
 مرفوعة أمامها بطريق التبعية ، شرطه .

هـ تمويض: دعوى مدنبة مرفوعة بالتسبة لدعوى
 جنائية فى حالة الحكم بالبراءة . شرطه . شبه
 جنحة .

الحكم ٣٣٣ : ١١ من مارس ١٩٦٣ .

ا حكم: تدبب، عيب: خطأ الحكم في إثبات ساعة حصول الحادث، أو في تحديد تاريخ
 الواقعة، أو إغفاله تحديدها.

ب ــ شروع: سرقة، تنفيذ فعل سابق عل تنفيذ مادى الجريمة ومؤد إليه حالا ومباشرا .

ح ـــ سرقة :ظرف مشدد للمقوبة . حمل سلاح فاسد . ص ٨٠٤

الحكم ۹۳۶ : ۱۲ من مارس ۱۹۹۳ . (ثبات : حكم ، تسييب ، عيب . ص ۸۰۰

العكم و۱۳۳ : ۱۸ من مارس ۱۹۹۳ . تعد : عقوبة ، ظرف شدد ، عقوبات مم ۱۳۲ و ۱۳۲ و ۱۳۷ و ۱۲۷ مكرو . ۵۰۵

الحكم ۱۹۹۳ : ۱۸ من مارس ۱۹۹۳ . تبديد :قصدجناثي، حجز مرافعات ۱۹۵۰ . ص ۸۰۳

العكم ١٩٦٧ : ١٩ من مارس ١٩٦٣ .

عل: دفاع حکم، اسیب میب: دفاع جوهری . ص ۸۰۲

الحكم ٦٣٨ :

ا ــ تنظيم : بناه ، إقامة على أرض معدة
 التقسم ولم تقسيم ، حكم ازالة سور .

ب ـ خطر التعظم : تحديده، ق ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤ مم ١ ، و ، ٢ إزالة .

ص ۸۰۷

الحكم ٢٢٩:

ا ــ شركة : تمثيلها فى الدعاوى، ودعوى مدنية دفع .

ب حائية أمانة : اختلاس ، تسوية بين
 وكيل بالممولة وشركة بجن عليها !
 دعوى جنائية ، تحريكها ، دعوى مباشرة ،
 إجراءات م ۲۲۲ .

ج - دفع : يخالطه واقع ، استبدال الدين ،
 نقض ، طمن ، أسباب ، محكمة الموضوع ,
 ص ٨٠٨

الحسكم . ٦٤ : ٢٥ من مارس ١٩٦٣

ا ـ قبض : استيفاف . تلبس . مأمور ضبط. قضائی .

ب- محاكمة : إجراءاتها دفاع . شاهد . حكم تسبب ، عيب . ص

الحكم 131:

ا نیابة عامة : معارن ، تحقیق ، تفتیش ق ۱٤٧

لسنة ١٩٤٩ بطام القضاء . ق ٩٣٠ لسنة ١٩٠٥ إجراءات م ٧٠٠ من ١٩٠٩

الحكم ١٤٢ :

ا ـ حكم : تسبب ، توقيع . بطلان ، إجراءات م ۲۹۲ ، مرافعات م ۲۲۲ .

ب ـ تلبس: قبض . تفثيش، مأمور ضبط قضائي . ص ١٩٠٠

الحكم ٦٤٣ : ٢٥ من مارس ١٩٦٣

ا ـ حكم: تدييب ، محكة موضوع ، دليل ،
 سلماتها في تقديره نقض، طمن ، أسباب ،
 اعتراف .

ب ـــ ظرف مصـــــــدد . إصرار ، محكمة موضوع ، دفاع .

ج سـ حکم ، تسبب ، عیب ، جریمة . باعث . ص

الحكم ١٩٦٤: ٢٦ من مارس ١٩٦٢ .

ا ـ تعقيق: إجراءاته . نيابة عامة ، محاكمة ،
 إجراءائها.

ب \_ إثبات : محكمة موضوع ، دليل ؛ سلطتها في في تقدره .

حــ حكم : حجية .ضرب مفض إلى موت . ص ٨١٢

15 A 35:

معارضة : تقرير بها ، إعلان - ص ٨١٣

الحسكم ٢٤٣:

ا خارف مشدد : ارصد ، حکم ، اسبیب ،
 عیب ، سبق إصرار .

ب \_ محكمة موضوع : دليل ، سلطتها فى تقديره ؛ إثبات ، شاهد ، وزن أقواله ، تقدير الظروف التى يؤدى فيها شهادته ، تعربل القضاء على قوله .

حـ دفاع: حكم، تسبيب، عيب، رد،
 أدة، ثبوت سائنة أوردها الحسكم.

الحكم ١٤٧:

ا \_ ضريبة : ملاهى ، عقوبة ، تعويض ، رسوم ، ق ٢٢١ أسنة ١٩٥١ م ٢٧٧ /٢٠ ب \_ مسرح ، حفة ، ضريبة ، زيادتها .

ص ۸۱٤

الحكم ١٤٨ :

 ا مسؤولية جنائية : موانع عقاب ،
 جنون ، عامة فى العقل ، خبير محكمة موضوع ، دفاع .

ب \_ عاكمة: إجراءانها. دفاع. إثبات . شاهد، إجراءات م ٨٩ ، ق ١١٣ لسنة ١٩٥٧ ·

ج \_ هتك عرض : قوة ، تهديد ، رضاء صحيح ، مباغتة .

د ـ عورة . كشف عنها . من ١٥٥

789 521

إعلاق: امتناع عن تسله ، تسليم صورته ، إجراءات . م ٢٣٤ مرافعات م م ١٠ و ١٢ و٣٤٠

#### النقسض المسدني

#### يناير ١٩٦٤

الحكم ١٩٦٠ : ٣ من يغاير ١٩٦٤

إعلان: صحيفة دعوى؛ شركة ، شخص مديرها ، مركز إدارته صورة ، تسليمها ، عثل شركة ، اسمه ، خطأ فيه . تجارى م ي . م . مدة سقوط ، قطاعا .

الحكم 101:

عقد : تفسیره محکمة موضوع ، سلطتها . ص ۸۱۸

الحكم ٢٥٧ :

ا نقض : طعن ، أسبايه ، سبب جديد ،
 شفعة ، إعلان رغبة ، منزل المعلن إليه .

ب - حكم: تسبيب ، دفاع ، إخلال بحقه .

ص ۸۱۹

الحكم ٢٥٣:

دعوی: تقدیر قیمتها . حکم ، دعوی ، قصقیمه مرافعات م چم .

ص ۱۹۸

الحكم ١٥٤ .

استثناف : میعاده . دعوی همهان فرعیة . حکم ، تجزاته ،طمن ؛ موهده . ص . ۸۲

الحكم هه: ٨ من يناير ١٩٦٤

عل . إصابة . إخطار . ق ٨٩ لسنة . ١٩٥٥ م ١١ ٠

#### الحكم ٢٥٦:

ا \_ عمل: عامل، أجر، منحة.

الحسكم ٦٥٧ : ٩ من يناير ١٩٦٤ .

ا \_ وارث : إرث ؛ أحكام ، تحيل عليها .

مورث ، طعن فى تصرفاته . إثبات . طرقه . بيتة غير .

ب - عقب د: تسجیل ، بیم ، بطلان .
 تصرف فیر منبز ، وصیة .

تقادم . وصيته ، إجازة الوراة ، نظام
 عام . مدنى م . ١٤ .

د - دلیل ؛ محکمة موضوع ، شاهد تقدیر أقوله إثبات ؛ طرقه ، بیته .

 ه ـ نقض : طعن ، أسباب واقعية . إجازة ضينية .

الحكم ٢٥٨:

April 10 Page 1

ا ـ دعوى: تقديرقيمتها؛ طلبات ، تعددها .
 سببالدعوى: نقض ، طمن ، سبب جديد ،
 سبب قاترى ، خطأ في القاتون . مرافعات م ١٤ . نظام عام . اختصاص .

ب بطلان : دعوی ، إجراءات ، نزو بر خم أوراق واطلاع طبها .

به به حکم: تدلیل عیب ، قصور، دفاع: إخلال بحقه ، تزویر ، محکمة موضوع ، دلیل ، تقدیره ، إلبات ، إجراداته ، صحة أوراق ، برافعات م ۲۸۶ ، خبیر ، معناداة ، حق دفاع .

#### الحكم ٢٥٩ :

 ا ـ حیازة: دموی استردادها ، نیابة اعتداء غیر مشروع ، غصب ، نیة تملك ، وضع یده مدة سنة . تمرض .

ب تعرض: فعله ، حيازة دعوى استردادها . ح .. نقض : طعن ، حالانه ، خطأ فى الفانون مرافعات م ٢٤٥ .

: 79.

حكم : تدليل , عيب ، مسؤولية تقصرية . خطأ . تمويض . خطأ مشترك .

ص ۶۲۸

الحبكم ١٩١ :

ا .. عقد : أركان، رضاء . جزاء، إجارة . بينع. مدنى م ٩٩.

ب ر إجارة: مزاد، شروط قائمة مزاد. ق ٣٩ لسنة ١٩٤٦ . مدنى م م ٩٨٠ و٥٠ ٩١ سعر بددالمزايدة ، تحريزه .

مزاد : إرساؤه ، اعتماده .

د .. عطاء : رفعنه . تأمين ، قبوله .

س ۸۲۵

الحكم ٦٦٧ ز 10 من يناير ١٩٦٤ .

ضربية : أرباح تجارية وصناعية . وعاؤها تقديره ؟ ربط حكمى ، مرسوم بقانون ٢٤٠ لسنة ١٩٥٧ . ربط تهائى . ص ٨٢٩

الحكم ١٦٦٣:

عمل: تعكيم في منازهاته .دهوى ، تنكييفها لختصاص . [عانة غلاء معيشة . ص ۸۷٦ الحكر ۲۹۶ :

أحوال شخصية طلاق مصريين غير مسلين :

الحكم 770 :17 من يناير 1976

ا ــ حكم ، إصداره حجز الدعوىالحكم ، تعجيل النطق به . دفاع . إخلال مجقه . بطلان .

ب ـ دعرى: نظرها ؛ جلسة تحديد موعد انعقادها بطلانه .

حــحکم : عیب ، تدلیل ، عیب ، [ثبات، طرقه ، کتابة صورته . ص ۸۲۷

الحكم 377:

ا ـ حیازة: نمال ، تملکها . وقف ، ناظر ، فیض غلة . نقاده . وبع . حار سی، المنیة ، وبع مستحق فی دمته روم واجهاً داؤه المستحقین ، تقادم بخس عشرة سنة . مدنی مهم۲/۲۷

ب. وقف: شرط الواقف، استحقاق مرعب ثابت. تقادم.

حاحكم: تدليل، هيب، ص ٨٢٧ (٧) الحكم ٢٧٦ :

ضريبة: أرباح تجارية وصناعية ، وعاؤها ، تقدير حكمى ، مرسوم بقانون ٢٤٠ لسنة لسنة ١٩٥٢ .

الحكم ۲۷۲ : ۲۳ من يناير ۱۹۶۶ .

ا .. بيع : وعد بالهيع ، انعقاده .

مسائل جوهرية : في البيع . ص ٨٣١

الحكم ٧٧٣ :

ا حوالة : حق ، تفاذها . حجية الحكم . حجية
 الأمر المقطى ، إثبات ، تقض ، طمن ،
 مصلحة ، دعوى ؛ عدم قبول .

ب - حوالة : حق ، نماذها فى حق المدين ، قبوله إياها ، إعلانه بها مدنى م ه٠٠٠٠ ص ٨٢٧

الحكم ٤٧٤:

عقد : تكييفه ، محكمة موضوع ؛ سلطها، قصد العاقدين . ص ۸۳۲

الحكم ١٧٥:

ا\_فتن : طمن ، خصوم ، إعلان .

ب \_ قسمة: تراض، ناقص أهليته ، قسمة أعيان تصرفاته ، بطلان نسبي . وصحى ، قيم .

ص ۸۲۲

الحكم ١٩٦٦ : ٢٩ من يناير ١٩٦٤ . عمل: تنظيمه ، سلطة رب العمل في عقد المكم ٦٦٧ :

 الد تنفيذ: تفاذ معجل، تظلم من وضف النفاذ.
 قاضى التفالم فصله في مسألة الاستثناف، قوة الأمر المقطى. مرافعات م ١٧٤.

ب ـــ استثناف: وصنى . حكم فى تظلم من وصفالنفاذ، طبعية ، وقتيتها - س٨٢٨

: 778 1

استثناف:[جراءات:نظره.تقرير،تلخيص، تلاوته، بغلان. مرافعات مم ۲۰ ي مکرر ۲ و ۲۰۵۸ ق ۱۹۹۰ لسنة ۱۹۹۷ . [جراء جوهری

العكم ٢٦٠ : ٢٦ من يناير ١٩٦٤ .

ا حضرية: أرباح تجارية وصناعية. أيلولة هلى الشركات، رسم . لجنة ضرائب، طمن هلى قرارها، رفعه، طريقة . دعوى. ق12 لسنة ١٩٣٩ م ٢٥ و ٧٥، لسنة ١٩٥٢ . ق ٢١٧ لسنة ١٩٥٧ .

ب حرية : مهن غير تجارية . طمن ، رفعه ، إعلانه ، ق ١٩ لسنة ١٩٥٢ق ١٩٤٩ ، ع ١٩٤٩ م ٢١٠٧ لسنة ١٩٥٤ ، ص ٢١٠٧

الحكم ١٩٦٠ : ٢٧ ص يناير ١٩٦٤ . هل : عقد ، [بازه . فسخ ، عقد ، أسباب جنائية أو جنحة مامة بالشرف أو الإمانة أوالأخلاق .حق، سقوط . مرسوم بقانون ١٣٧٧ لسنة ١٩٥٧م . و وقف عامل

هل ، أنهاؤه ، أسبابه ، سن تقاعد . ص١٩٩٠ الحكم ١٩٧٧ :

 ا -- ضریة ب شرکة ، رسم أبلولة ، لجنة ضریبة شرکات ، قرارها ، طمن فیه ، طریقة رفعه ، دعوی ، تکایف بالحضور .

ب - إعلان: تكليف بالعضور؛ دعوى،
 رفعها، طريقة، بطلان، مرافعات مم، ١٤٠
 و ١٤١٠

الحكم ٢٧٨ :

ضربية: منشأة، تغيير شكلها، إخطار يه، إغفاله، ق ٢٤ لسنة ١٩٩٣م ٥٨ ص ٨٣٤ العكم ٢٧٩:

 أ -- مرفق عام: ملتزم، علاقته بعماله ، التزام انتها. مدة عقده، عمل.

ب - حكم : السبيب، كفايته ، عمل ، تنظيمه عامل ، تسكليفه عملا غير متفق عليه . ص ، ۸۲۹

الحكم ٦٨٠: ٣٠ من يثاير ١٩٦٤.

أ ... نقل بحرى : نافل ، التزاماته، إثبات ،عيبه معاهدة بروكسل لسندات الصحن .

ب ـ حكم: تدليل، عيب ص ٨٣٠

: 441 5

ا سـ مرفق عام . الترام ، إنهاؤه ، مخاطر الإدارة
 خلف وكالة .

ب حکم: تدلیل ، عیب . مرفق عام الزام ، إنهازه . ص ۸۳۹

#### المكريمة:

أ ـ نقض : طمن سبب جديد .

ب ـ إثبات : طرقه ، كتابة، ورقة عرفية، ترقيع علميا ، ثبوت صحته .

ح - حکم : تحقیق ، مشتملاته . مرافعات م ۲۹۶ . معناهاة . شهادة . ص ۲۹۶

#### الحكم ١٨٣:

نقش : طس ، إعلانه ، بطلان . ق ٥٠ لسنة ١٩٥٩ ، م ١١ ،ق ٢٠١ لسنة ٢٩٥٩ . ص ٨٢٧ ..

#### يونية ١٩٦٣

الحكم ٦٨٤ : ٦ من يونيه ١٩٦٣.

إجارة : مؤجر ، النزامانه ، حكم ، حجية أمرمقضى : دعوى . إثبات ،قريناقانونية . ص ۸۲۸

#### الحكم ١٨٥:

ملكية :كسبها ، أسبابه . تقادم ، مكسب . وكالة . حيازة وكيل لمقارا عامو كله . حكم تدليل . هيب .

الحكم ٦٨٦ : ١٢ من يونية ١٩٦٣ .

ضريبة: أرباح تجارية وصناعية ، وعائرها أرباح تخضع للضريبة . أهمال الوكالة عن الشركات الاجنبية . ص ۸۳۸

" المكم ١٨٧ :

1. عل : أجر منحة ، سكن مجانى · ق ٢١٧ لسنة ٢٥١٧ مدنى ٢٩٦٨٤ ·

. عقد عمل عدد المدة : عامل ، قصله قبل "إنتها، مدة المقد ، تعريض ، تقديره ، مدنى م ۲۲۲ .

المنك ٨٨٨ : ١٣ من يونية ١٩٦٢ .

ب فقض: طعن ، إعلان ، صفة.

حادلقض : إعلان ، طمن ، إعلان وراته: مرافعات م ۳۸۳ . ص ۲۳۰

الحكم 189:

ا \_نقش : طعن ، سبب جديد . ب \_ إجارة : مؤجر ، الترام ، تسليم ، حكم ، تدليل ؛ عيب مدتى م 200 . ص ٨٤٠

الحكم . ٦٩ : ١٩ من يونيه ١٩٦٣ ·

المد دعوى: قبولها، شرطه، أهلية التقاض.
 ب داستثناف: خصوم، قبوئية، ضرائب.
 بطلان.

الحكم 191:

دعوى : نظرها أمام الحسكة الحصوم تمثيلهم وكالة . فعناله : مدنى م ٧٠٧ ص ٨٤١

: 797 :

طربية: أرباح تجارية وصاعية . مُفقأة .

التاول ، مسؤولية المتاولين والمتناول لهم المتعاقبين ، تضامن ، ق 16 لسنة 1979م 10 ، ق 117 لسنة 1920 .

ص ۱۹۲۸

147541

ضرية: أرباح استثنائية ، رأس مال مستشر،تصديد، ، بطلان،ق١٩٢٩ لسنة ١٩٣٩ م ه ي ق ٦٠ لسنة ١٩٤١ قرار وزارى ٢٦ لسنة ١٩٤٢م ه .

الحكم ٦٩٤: ١٩ من يونية ١٩٦٣

 ال حكم: بياناته، أحوال شخصية، نيابة عامة تدخلها، مرافعات م ١٠٧٠.

ب. إرث : أحوال شخصية ، مسائل خاصة ، مصرين غير صلين ، شريعة إسلامية .

- نسب: تبرته أحوال شخصية مسائل خاصة بالمصرين غير المسلين، شريعة إسلامية ق 8٦٧ لسنة مه ١٩٥٥ .

درحكم: تدليل ، عيب، أحوال شخصية ، نسب، ثبوته ، إثبات ، تدليل ، محكة موضوع.

الحكم 190·

ا ـ وقف: واقف ، شرطه ، تفسيره ، وقف على غير وجوه الخير . وقف على وجوه الحقير مناط التفرقة بينهما ، الاستحقاق فبالوقف.

ب\_استحقاق: واقف ،وقف ،شرطه، تغییعه. ص ALE

#### : 197 مكك

ا ـ أوزاق تجارية ب شيك

ب. إنجات: طرقه، إقرار، موصوفياً ، مركب، تجزئة . أوراق تجارية، شيك .. مدعد

.

الحكم ٧٩٧ :

وقف : استحقاق ، مصادقة عليه . ق ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ . ق ٨٤ لسنة ٢٩٤٧ مم ٢٠ و٥٠٠

الحكم ٦٩٨ : ٣٠ من يوثية ١٩٦٣ . حكم عرق : تعويض . دعوى ، عدم ساعيا

ق ، ه لسنة ، ١٩٥٥م ٢ . ص ٢٨٨

العكم 199:

ا منقض : طمن ؛ إعلان ؛ أوراق محشرين ، . بياناتها . مرافعات م . و .

ب. حجر: ماللمدين لدى النير . محجوزاديه ، الزامه ، دين الحاجز ، شرطه . مرافعات م ٥٩٦ .

حـــ حكم : حجية إلبات. حجية أمر مقطى.

د ــ دعوی: صحیفة راحدة، جمع دعویین، حکم، حجیته .

هـ حجر ماامدين اسىالنير : حكم بصحته . ص ٨٤٦

الحكر ٧٠٠:

ا ـ سؤولية : تقصيرة ، متبوع عن أعمال تابعه

مەنى دقديم دم ١٥٧،ق ٣٨ لسنة ١٩٤٨. مدرحة حرة ، علاةتها بوزارة التربية والتىلىم،

ب.. مسؤولية : المكلف بالرقابة . إنتفاؤها . محكة موضوع . سلطتها فى التقدير .

حكم : تدليل ، عيب. مسؤولية ، تقصيرية مسؤولية متبوع عن أعمال تابعة . مدوع تابعة .

الحكم ٧٠١:

ا ـ إحالة : إلى محكمة أخرى ، سلطة المحكمة المحلية ، اختصاص . مرافعات م ١٢٥

ب\_حكم: بالإحالة إلى محكمة أخرى.

 دعوى : نظرها أمام المحكمة ، تقرير التلخيص ، تلاوته .

د ـ رسوم قضائية : رسم نسبى دهاوى . بطلان .

هـ. حكم : تدليل ، عيب ، إجارة .

و \_ إجارة . الزام المسأجر بالوفاء بالأجرة . دعوى ، فسخ .

ز ــ وقف الدعوى . مرافعات ۲۹۲ .

ح- خبير : تقديره ، إثبات .

ط ـ نقط : طن ، أسبابه ، سبب جديد ،

ص ۸٤٨

الحكم ٧٠٧: ٢٦ من يوقية ١٩٦٣ .

ا ـ ضريبة : وسمأ يلولة على القركات، سعر. وصيته

ب - وأرث : ق ١٩٤ أسنة ١٩٤٤ مم ١٩٣٠

حددين:اختلافه ، وارت . مسحة ، وصبتها لإبتها المسلم

: y. y Sall

ا .. أحوال شخصية . أجانب : نظام مالي بين الزوجين، قواعد الإسناد، مدتيم ١٣.

ب ـ زوجان : نظام المشاركة فيالأموال، مدني د سويسري ۽ ١٩٥ عدتي م ١٣٠ .

حد حجية : حكم أجنبي ، مدني و سويسري، ١٢٤ صيفة تنفيذية. ص ۱ ۸۵۱

الحكم ٧٠٤: ٧٧ من يونية ١٩٦٣.

ا ـ دعوى: نظرها أمام المحكة . ضروعوى لأخرى،

ب ـ اختصاص الغير: مرافعات ١٤٣ ، دعوى، نظرما .

حـ النزام: انقصاره عا يعادل الوقاء ، اتحاد الدمة . إجارة . شراء المتسأجر من الباطن المين المؤجرة ص ۸۵۱

الحكر ٥٠٧:

أ - فاكدة : سعرها ، لفائدة ، تخفيصة . مرسوم بقانون ۲۰ لسنة ۱۹۲۸ م ۲ :

ب. فائدة اتفاقية : تخفيفيا ، قاتون ، سرياته من حيث الزمان . نظام عام مدني ٢٢٧ . - فائدة : على متجمدالفوائد ، تجاوز الفوائد لرأس المال . مدني م ٢٣٧.

د- قرض: مصرف، فائدة . عمل تجاري . ق ١١٠ لسنة ١٩٥٦ . ص ٢٥٨

الحكم ٧٠٧:

أ ـ فوائد " على متجمد الفوائد . تجاوز الفوائد ارأس المال ، مدتى و٢٧٠.

ب ـ قرض : مصرف ، فائدة ، عمل مجاري ، عادة تجارية .

حـ عادة تجارية : إثبات ، حكم ، تدليل، عيب ص ١٩٤٨

الحكم ٧٠٧:

النزام : الحق في الحبس. وديمة ، النزام المردع لديه بالرد مدنى م ٢٤٦ ص ٢٥٨

### قضاء المحكمة الإدارية العلما

الحكم ١٧٠٥:

اختماس . بحلس الدولة سأة قصاء إداري عمل، سيادة ق ٣١ أسنة ١٩٦٣. ديري مصروفاتها ص ۸۵۷

العكم ٧٠٨ : أول فيراير ١٩٦٤ .

حد إداري: مناقصة ، متعاقد ، شراء على حسابه . لائحة المناقصات والمزايدات م. ١ ص ۸۵۷

ب ـ حق دفاع : محكمة كأديبية ، إعلان متهم حاضر بجلسة ص ٨٥٩

٨٤٧١٦ من مارس ١٩٦٤ .

دستورية قوانين: ق ٣١ لسنة ١٩٩٣ مدى إختصاص مجلس الدولة بهيأة قضاء إدارى ، نظر طلبات متطقة بقرارات رئيس الجهورية بإحالة موظف إلى الماش ، أو الاستيداع أو فصله بغير الطريق الناديبي . عمل ، سياده ص ٨٦٠

### الهيأة العامة الإصلاح الزراعي اللجنة القضائية

الحكم ٧١٧ . ١٩ من مايو ١٩٩٤ .

ا أجانب: حظر تملك أرض زراعة ، ق 10 لسنة 1977 مم 1 ، و47 ألى 17ق 77 لسنة 1981 .

ب - أافرن: تفسيره، نص، عبارته، اشارته دلالة، اقتندائه ترجيح المفهوم بالعبارة. مماناصطلاحية. نصوص ظاهرها التخالف. ج. حقد: مسجل ، ثابت التاريخ بعد ۲۴ من ديسمبر ۱۹۹۱

## . قضاء المحاكم الجزئية

الحكم ٧١٨: ١٣ من نوفير ١٩٦٣ .

1 . متهم : جنحة تستلزم الحكم بالحبس، حصوره بندسه . محام .

ب يرتزوير: طعن به ،ادا. مباشر، مدع مدنى ، إجراءات جنائية مم ٢٦٧ و ٧٦٤ . الحكم ٧١٠: ٢ من فراير ١٩٩٤.

ا أجانب . إيعاد ، إقامة . خاصة ، عاديه ، مؤقته إيعاد ، حق الدولة فيه ، قيوده ، مرسوم بقانون ٧٤ لسنة ١٩٥٢ ، جوازات السفر .

ب. إقامته . تجديدها ، "رخص الإدارة فيما . ص ٨٥٨

#### الحكم ٧١١:

مؤهل دراسي : في شهادة مدرسة المحصلين والصيارف ، علاوة . إنصاف . ص٨٥٨

الحكم ٧١٧: ٤ من فبراير ١٩٧٤ .

عقد إدارى: عقد توريد، تنقيذه ،انطواژه هلى حسن النية ، خلاف حول فروق مالية . فسخ تأمين .

الحكم ٧١٧: ٨ من فيرايو ١٩٦٤

اختصاص : قضاء إدارى فصل بغير الطريق التأديم ، قراور ئيس الجهورية بفصل موظفين

عمل ، سيادة ق ٣١١ لسنة ١٩٥٢ ،ق ٢٨٣ لسنة ١٩٥٦ ق ٣١ لسنة١٩٦٣. ص ٨٥٩

الحسكم ٢٢:٧١٤ من فبراير ١٩٣٤

عقد إدارى : فسخه تمویض ؛ تأمین ، مصادرته جمع بینها مصادرته جمع بینها

الحكم ١٧٥٠:

 إ ـ موظف : تأديب ، تعدد متهمين ، محكة تأديبة ، اختصاص . قرار ۲۰۱۳ بالإذن لوزير الحوالة فاتوقيع الاوراق ، واتخاذ الإجرادات الن يتطلبها تنفذ اتفاقية الشان الحاصة بالقرمز المرخص في عقده بين هيأة فناة الدوس وبين الصندوق الكونة المنتسادة الاقتصادة العربية مروكالا

#### ه منارات وزاربتر ترارات وزاربتر

#### 1478

#### وزارة المدل

قرار . بإصافة اختصاصات جديدة إلى 
حاكم القاهرة والإسكندرية رطنطا والهيده 

۷۲ ص ۲۷۰ الجرائية للجنح . 

قرارات ۱۹۷۷ و۱۹۶۲ و۱۹۶۷ و۱۹۶۷ بانشاء 
مام ر بات الشهر التغذري ۲۸۷۷ م ۲۷۷۷ م

ص ۷۲۸ ص ۷۲۸

قرار ۱۹۳ : بإنشاء كتب توثيق ص ۳۷۰ قرارات ۱۹۷ و ۱۹۵۸و ۱۹۹۰ و ۲۹۰ : بإنشاء مأموریات الشهر العقاری ص ۳۴۰ ، ص۲۲۰، ص۲۲۰

قرارات ۱۲۱: بإنشاء مكتب نواتيق ۲۲۳ قرارات ۱۲۲ و ۱۲۳۰ : بإنشات مأموريتين للشهر العقارى. ص ۷۲۶ وص ۷۲۰

قرارات ۱۹۶۶ و۱۹۶۵ و۱۹۲۷ بیانشا. مکتب توثیق ص ۷۳۹٬۷۳۵ وص ۷۷۷ قرار : باینشا. محکة ونیابة مرورص ۷۳۸ قرار : باینشا. محکة میراد برایشا. محکه

قرارات: تحديد تواريخ أدوار أفتتاح محاكم الجنايات م ١٧٤٥ م ١٨٤٥ م ٢٤٢٥ وزارة المؤانة

قرار ۶۸ و پتمدیل أحكام النرار الوزاری رقم ۲۱ لسنة ۱۹۳ و بإصدار اللائدة الداخلی لمسلمة الصراعب . عمل ۷۹۳

## النَّا-النَّبْ رُنِيكَ إِنَّ النَّبْ اللَّهُ النَّالِي اللَّهِ النَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

مذكرات الإيضاحية للقوائن

مذكرة إيضاحية ، المقانون ١٩٦١ ١٩٦٣ ص ٧١٧ مذكرة إيضاحية، القانون ١٩٢٢ لسنة ١٩٦٤ عد ٧١٨ مذكرة إيضاحية ،القانون ١٩٢٣ لسنة ١٩٦٣ مدكرة إيضاحية ،القانون ١٩٢٣ لسنة ١٩٦٣

# القِوَائِينَ عُنْ

## قرارايت رئيس المجهورية

#### 1978

قرار ۱۸۷۹: بسریان بعض الفواعد علی الاشخاص الحاضین لاحکام القانون ۱۵۰ اسلة ۱۹۲۶



### امر التفتيش الكتابي رأى في اسلوب إثبات صدوره

#### للاستاذ الدكتور رياض شمس العامي

أصدرت محكة النقض في الرابع من نو فمبر سنة ١٩٦٣ حكما في الطمن ٧٨٤ لسنة ٣٣ قضائية ، يستحق أن نقف أمامه قليلا ، لاسيما أن الحسكم ينصب على موضوع بمس الحرية الشخصية في صميمها:

وهو موضوع التفتيش .

وإليك ملخص المبادى. القانونية انتى انطوى عليها الحكم :

و العبرة في صحة إذن التفتيش بأن يثبت بالكتابة ..

 و لما كان التابت من الحكم المطمون فيه أن إذن التفتيش صدر فسلا من وكيل النيابة المختص بناء على تحريات أجراها رئيس مكستب مكافحة المخدرات، وأن الإذن فقد بعد ذلك من ملف القضية برمته ، فإن ما استظهر ته المحكمة من سبق صدوره مستموفيا شروطه الفافونية : استفادا الى أقوال
 العناجا والكونستابل التي اطمأن إليها ، دون معقب علها ، هو من صميم سلطتها التقديرية .

. ومن ثم تكون المحكمة قد أصابت فيا انتهت البه من رفضالدفع ببطلان التفتيش ،ولانثريب عليها إذا ماهولت في قضائها على شهادة من أجراه » .

. . .

والنقطة الجوهرية التى انصب عليها الحكم ، هى أن النعرة فى صحة إذن النفتيش ، هى بأن يثبت صدرره بالكتابة .

وأن المحكمة إذا استندت إلى أقوالالعناط والكونستابل واللذين نفذا أمر التفتيش،وأطمأنت اليما فى صدد سبق صدور إذن التفتيش مسوفيا شروطه الفانونية ، فإنها تكون قد استخدمت حقا هو من صميم سلطتها التقديرية ، ولا يكون ثمة معقب عليها . وظاهر أن المصدر الذى استندت اليه المحكمة فى تكوين طمأنيتها ، هو الجهة الإدارية التى . تيط بها تنفيذ أمر التفتيش ، والتى احتاطه الشارع فلم يسمح لها بإجراء التفتيش إلا بعد إستصدار إذن الجهة المختصة بإجرائه .

والتفتيش عمل من أعمال التحقيق، وليس من أعمال مأمورى الضبط القصائى . كالصابط أو الكونستابل ، اللذين ينفذان أمر التفتيش الصادر من سلطة التحقيق , النيابة عندنا، و يستمدان سلطتهما في التفتيش من الامر الصادر لهما به ، لا من طبيعة عملهما الاصل ، الذي يعنني عليهما سلطة التقتيش ، فيما عدا أحوال محدودة نص علها القانون على سيل الحصر .

وعما يزيد من خطورة المبدأ المدى انطوى عليه الحسكم ، بأن سلطة التحقيق عندنا هي قاضى التحقيق والنيابة هي سلطة اتهام ، والمفروض مبدئيا أنها لا تمارس التحقيق إلا استشاء في جرائم معينة. فهي إذا أصدرت إذنا بالنفتيش فإنها تمارس سلطة استشائية عموطة بقبود هدة لتحقيق شمان الحرية الشخصية المتهم صد عدوان سلطة ليس التحقيق داخلا في اختصاصها أصلا.

وإذن التفتيش بجب أن يكون صادرا كتابة ، فالإذن الشفوى لا يكنى ،كما لا يكسى أن يكون الإذن صادرا بالتليفون ؛ إذا لم يكن الإذن أصل وقعه الآمر بالتفتيش ، بل يكون التفتيش باطلا ولوكان تبليغ الإذن شبتا فى دفتر الإشارات التليفونية،إذا لم يكن موقعا فى الدفتر من أصدرالإذن .

ولابد السحكة من أن يكرن الإذن تحت نظرها لتناكد من أنه قد صدر فعلا . ولتسرف تاريخ صدوره ، وهل هو لاحق لحدوث الجريمة التي صدر لتحقيقها ، أم سابق عليه ، ولتعرف اسم من أصدره ، ووظيفته ، واختصاصه واسم من صدر الإذن بتفتيشه ؛ ونوع الجريمة التي وقعت وصدر الإذن بالتفتيش كإجراء من إجراءات تمقيقها ، ولتناكد من أن الإذن لم يحدد مدة معينة لتنفيذه ، أو هو حدد مدة انقضت قبل تنفيذه ولم يجدد بعدها .

فضلا عن أن اطلاع المحكة على أصل الآذن المكتوب يتبح لها وزن عبارته ، لتبين هل صعر مطلقا غير ممين فيه يقوم بتنفذه ؛ أم صدر ليقوم بتنفذه شخص بذاته .

كما يقيح لها اطلاعها على اصل الإذن أن تعرف الغرض الذي صدر الإذن تحقيقاً له ، لتبين. هدى مجاورة ذلك الغرض؛ وهل كانت مجاوزته فد ترتب عليها قيام من تولى تنفيذ، بعمل إمحالي الميحث عن جريمة التي لم يصدر الإذن بالتفتيش عنها أم هو شاهدها صدفة فأاليتها كما تقضى بذلك واجباته القانونية .

أما اكتفاء المحكمة فى إثبات بق صدور إذن التفتيش بأقوال الضابط والكونستابل اللذين أجريا التفتيش؛ واطمئناتها الى أن هناك إذنا قد صدر بالفعل؛ وإلى أن هذا الإذن مستوف لشروطه القانونية فإنه اطمئنان لايقوع على ما يحمله . إذاً أن من المحتمل أن يكرن ضياع ملف القضية بما فية الإذن المقول بصدوره من النيابة ؛ قد كان نيجة تدبير من مأمورى الضبطية الإدارية الدين قاموا بالتنتيش ؛ هربا من ثبوت مسئوليتهم عن أجرأه تفنيش بغير إدن ، أو تحايلا على صدور حكم بالمقوبة على شخص يسيئون به الغثن والإجليقون تمتيمه بالضيان القانوني

ولو أن المحكمة إطعانت إلى سبق صدور الإذن مطابقا الهنانون من سلطة المحكمة التحقيق الق أصدرت الإذن ، لصح أن يكون لطمنية باسد ، أما وهى تكون عقيدتها من مصدر يعتبر خصماً لمن صدر الإذن صده ، وهو لا يتولى عملا هو أصلا من اختصاصه ، بل عمله مقصور جلي تنفيذ الأمر الصادر بالتمتيش ، فإن طمأنينتها تكون على غير أساس من القائوت أو النطق .

ومعروف أن الحرية الشخصية قدسية يحميها الدستور ، وأن قوانين الإجراءات ال**جنائية التى** تنظم المساس بحرية الفرد لهـا صبغة شبه دستورية من حيث وجوب الترامها فى أضيق الحدود ، وعدم التوسع فى تأويلها .

فإذا أجزنا إثبات صدور إذن بالتفتيش، بشهادة من أجرى التفتيش، فإننا نكون قد أهدرنا ركاً ركينا من ضيان الحرية الشخصية، وفتحنا الباب على مصراعيه للنفلت من رقابة الاستور وسيطرة القانون، وحرمنا محكة النقض من الرقابة على حماية الأفراد من عسف الإدارة وعدوانها.

وصدور إذن التفتيش ومحترياته ليست بجرد وقائع يستقل بتقديرها قاضى الموضوع ، فيسكون رأيه فيها دون معقب على تقديره .

بل هو أمر برتبط أوثق ارتباط بالقانون وتأويله ، ومثله كنل وقائم القذف ، لايستقل **قاضى** الموضوع بتقدير دلالتها ، بل تشاركه محكمة النقض فى وزن عبارات القذف لتشرف مدى مطابقتها للتعريف القانونى فى الظروف التى أعلمت فيها تلك العبارات .

وإذا كانت عكة النقض قد رفضت أن تأخذ فى إثبات صدور إذن التفقيش ، بما ورد من صيفته المكتوبة فى دفتر الإشارات التليفونية ، بل اشترطت لثبوت صدوره أن يكون تمة أصل الإشارة موقع عليه من صاحب الحق القانونى فى إصدار الإذن ، فكيف تكتفى بشهادة من نفة إذنا لاوجود له فى الاوراق ، لمجرد أن ملف القضية قد اختنى بما فيه الإذن المقول بصدوره .

إن المسألة هنا ليست مسألة وقائم ، بل هي من صميم قانون الفضية ، إذ أن التفتيش قد صدر في الواقع بغير أمر ، كتاب ، ولا يغير من الأمر شيئا أن يقول الذي نفذ الآمر ، الضائع ، ، بأن هناك أمرا ضاع معملف القضية. توحيد الأمة العربيـــة

بتطوير شرائمها طبقاً للميثاق

للأستاذ عبد الحليم الجندى

رئبس إدارة قضايا الحكومة

صيافة نظرية عامة جديدة القانون المدنى الحمالي

جاء في الميثاق أن : . القوانين لابد أن تماد صياغتها لتخدم العلاقات الاجتماعية الجديمة . .

وعلى ذلك حتى عليـٰا أن تعد السدة النقدم بشرائح جديدة بعيدة المدى من ناحية عمقها ، ومن ناحية اتساعها ، لشكون فى ذات الوقت عصب الحياة فى خلابا أفراد الآمة العربية جماء .

سارت مصر على الدرب الموفق عندما بدأت لجان توحيد القوا ابن تعمل منسنة ١٩ هـ بمشرعيها من المصريين والسوريين ، وفي نفس التاريخ ألفت سبع عشرة لجنة جديدة لمراجعة النشريعات ، لشتى فروع القالون ، لتحدث تفيدراً أساسياً فيها ، يحقق أحداف الثورة الاجتماعية ، وبناء المجتمع الاشتراكي .

### الفرد في الحجتم الجديد :

لقد حمل المنهج البحديد طابعا يتأخر به الفرد وتنقدم حقوق الجماعة ، فجددت قواعد خلقية في المجتمع أصبح معها الانتهاز والاستفلال والانحراف عيوباً خلقية يصحمها القانون ، وأصبح الغنى الفاحش لرجل واحد بين كثيرين فقراء ، عوجاً يقومه القانون . ولم تعد الحياة مفامرة من الافراد فيبيداء الوجود، بل أمست محلاجاعياً بعيثها المره بروح الفريق، وأضحى تحصن الفرد برأس المال الحناص، أو بحركزه الشخصى، أو بحقوفه الشخصية، ضد الجداعة وهي تسمى لحثير المنجموع، اعوجاجا يقومه القانون.

جاء في الميثاق عن رأس المال النخاص : و إن رأس الممال الفردى في دوره الجديد يجب أن يعرف أنه خاضع لتوججه السملطة الشعبية ، وأنها قادرة على مصادرة نشاطه إذا حاول أن يستمثل أر يعحرف ، .

على هذا الأساس وجد القانون العام سبلا قاصدة السيطرة على إرادة الفرد، فأصبح يمنعه من فناط دون نشاط، وأصبح يستلزم ترخيصاً لبمض النشاط بل أصبح يفرض عليه نشاطا يقوم به في عمله، وتلك كانما وجوء كانت مستبعدة في الفانون الفردى الذعة، الذي يقوم على مبدأ سلطان الإرادة، إلا على وجه الاستثناء، وأصبحت الدولة تقوم هي بأعال الإفراد.

وخلقت الدولة القطاع العام ، أداة التوجيه والابتكار ، وأصبحت كثرة العناعة ، وكثير من الزراعة والتجارة في يد القطاع العام . ولم يعد العال ذنب الهيئة الاجتماعية بل أصبحوا أساس الهيئة الاجتماعية كلها ، ولم يعد الفلاحون عبيداً للا رض ، بل أصبحوا سادتها ، وأصبح لهم هم والعال نصف المنظات الشعبية على الآفل ، وأصبح لحسده المنظات اليد العليا على جهاذ الدفلة التنفيذي .

ولم تعد ملكية الارض ذلك الفدس الذي يركع الناس أمامه ، ولم تعد نشاطات الافرادمطلقة بل فرضت سيطرة الشعب على أدوات الإنتاج ، فأصبح توجيه الصناعة والزراعة ، ومهن الخدمات والتجارة ، هو القاعدة .

و تغوت قواعد الملكية وقواعد الاأثرام ، وها محورا القانون المدنى ، وتغيرت قواعد العمل ، و استحدثت قواعد للنشاط العام لقطاعات الحكومة .

ولقد تغيرت قواعد المجتمع المسالى والاقتصادى بعد الميثاق ، من قسوة الرأسمالية وخموها من الإنسانية، إلى الحرية الاجتماعية والحرية السياسية . ومن الاقتصاد الذى لا أهداف أه ، إلى الاقتصاد الهرجه : أى من الفوضى إلى التخطيط .

وإذ كان صلما أن القوانين المممول بها حالياً هي تصديلات على قوانين فرنسية تناهت بها النزعة الفردية ، حتى صيرت المسال هوالدم الذي يجرى في العروق ، وصيرت الفرد غاية الفايات للمجتمع . يتأخر المجتمع ويتقدم هو . ويعلو سلطان إرادته هل كل إرادة . فإن بجرد التعديل لحقة القوانين . سيكون بجرد محاولة لتقريبه نحو أهداف الثورة . أو لتغليل بعده عنها . وستغدو محاولات الموامة طرائق صناعية لبعث الحياة في قانون فقد أسباب بقائه . متخلف عن مجتمعه . والمطلوب الآن هو إقامة قواحد قانونية ، جديدة ، أصيلة أصالة الميثاق ذاته ، فالثورة المجمد يعديها الآن التحقيق أغرضها إلا أدوات تطويرها الفعالة فى قوانين القطاع العام ؟ لآن الغطرية العامة الجديدة القانون لم تصدر بعد ، فلجأت إلى قوانين المشروع العام تصدرها فترى , كقوانين الشركات، والمؤسسات والجميات، وقوانين الرواعة والإصلاح الرواعى والجارك والمتوين...الغ ، فى فيم انتظار المجموعات القانونية التي تنظم الفواعد الحاصة بالمتجارة والرواعة والصناعة والملك والالترامات..الغ ، من مدنى وتجارى ومرافعات وعقوبات...الغ . وعلي هذا الإساس أصبحت للنا قوانين متكاملة زراعة والعمال والجميات والمؤسسات...الغ ، تتجارى مع صبحة العصر ، وقعق المشارع الثورى غرضه .

ولنَّن أمكن أن ننتظر الفوانين الآخرى، إن القانون المدنى بجب أن ترسى فيه على الفور ، القواعد التي ينادى جا الميئان .

### الملكية مقيدة موجهة :

تغيرت الآن قراعد الملكية فأصبحت تخضع لاعتبارات اجتماعية تؤثر فيها خطة الدولة ومبادي. المجتمع ! في حين أن الملكية في القانون الحالي مطلقة في ملكيتها ، وحق الانتفاع والاستمال والتصرف فيها مقصور على صاحبها ، إلا ما تقيد به من استثناءات .

وقد ظهر الآن وصف للملكية محدد بالميثاق ، حيث يقول ؛ . إن المال وظيفة لا تموك للمضاربة أو المغامرة ،. حقا أن ملكية رأس المال الحاص مباحة ، ولكنها مكلفة أن تتخلق بالفعيلة ، فلا تكون استخلالية ولا انتهازية ، ولا تتحرف ؛ وهي تحضم لسيطرة السلطة الشعبية .

ولقد عبر المثاق تعبيرا واضحاهر . والهلكية غير المستفلة التي تؤدى دورها في خدمة الاقتصاد ، كما تؤدى دورها في خدمة أصحابها ، وهو تعبير بجمل المملكية وظيفتين : واحدة عند صحابها ؛ وأخرى عند الجمتم الاقتصادى .

والملكية الزراهية مقيدة على أكثر من وجه: في الجد الأعلى للفرد وللأسرة ؛ وفي طريقة الاستنهال والاستغلال والتصرف فيها ؛ وفي الأجور والتأجير ، وفي الزراعة أو التسويق أو المقاومة أو الاقتراض ... المخ .

والملكية الصناعية الكبيرة تتمخص فى بد القطاع العام ، وأوراق العرصة لها أوضاعها . والتعامل التجارى فى الخارج باستيرادكله حكوى . أما التجار فى الداخل فلهم ثلاثة أرباع التجارة بشرط عدم الانحراف ، أما التصدير إلى الخارج فتلاثة أرباحه للقطاع العام .

ويكون كل تعديل لأوصاف الملكية المنصوص علمها فى القانون الحال جفادا فى غير ميدان المعركة : لأن المطلوب هو التعبير عن التغيير الذى تم فى الجوهر ، وفى الخصائص ، لا فى الصفات ولا فى الغرض والمظهر ، تم الاهتداء إلى صياغة تنفق وما وضع المعجم من أسس جديدة تعكس حقيقتها ، وتجلى وجهها الناس ، فإذا تصدت المملكية أظهرتها على طبيعتها الجديدة من أنها مقيدة تحكمها قواعد عدم الانتهاز ، أو أنها ملكية اجتماعية ، ولم تعد ملكية فحسب .

والقطاع العام ، وهو الآن بالنسبة للمنظام الاشتركى القوة الصاربة لتحقيق أغراضه ومخفية خططه بالتأمين ونقل الملكية إلى الآمة ؛ أو بعمل الحمكومة فى أداء الخدمات التى كان يقوم بها الآغراد أصلا ، سواء لحسام أو لحساب المرافق العامة ، هذا القطاع العام إذا لم يعرز أعمره فى القانون المدنى ، لم يكن القانون المدنى مرآة عصره .

الحق أن وجود خلرية التطاع العام في القانون المدقى اعتراف بها بين الثواهد المدنية **التي** يدير طلمها المجتمع نشاطه ، وهي مظهر اشتراكية هذا القانون .

ويقيع ذلك أن فكرة العقود العامة والآشفال العامة والتوريد للإدارة ، ومتياز المرافق العامة ، التي تقوم بها الآن على الآغلب وحدات القطاع العام ، سواء بالتأمم أو بشركات المقاولات أو الفقل الري أو الجوى أو البحرى التابعة القطاع العام ، هى حرية بأن تقنن لها مواد خاصة تواجم بين طبيعتها كممل لنعدمة الناس فى مرفق ، وبين طريقة القيام بها بمثل ما تقوم به جهات القطاع العام ، من تنظيم المسئولية في التنفيذ والمسئولية عن الاشراف والتوجيه .

فعندما يقال فعااع عام ، يقال قانون عام . إلا مابق العمل التنفيذى ، وللا قراد فى العرجة الثانية . وعلى العموم فالتوجيه إدارى ، والإشراف إدارى ، والسيطرة للإدارة .

أما أعمال كل يوم فهي التي قد تترك لوسائل القانون الخاص .

وفيها هدا قاعدة الملكية ، وقواعد النشاط الاقتصادى الذى يقوم به القطاع العام، تقوم مسئولية التعبير تعبيراً قانونياً عن الاقتصاد فى عمومه . ومسئولية توجيه المضمون العجديد لنظرية العقد والالتزام، وما يتفرع هيهما ، إلى غير ذلك من المسائل الأصلية .

### تطوير قاعدة سلطان الإدارة :

كانت القوانين وماتزال تجرى على قاعدة وسلطان الإدارة ، ووحرية التماقد بفي شهه إطلاق. ومقالت المذاهب الفردية في إعظام شخصية الفرد واعتبرت تحقيق سعادته غاية القانون . فقامته فلسفتها على أن القانون إذا استطاع أن يحفظ النظام المجتمع ، ويمكن للإدارات الفردية المختلفة أن تتمايش ، فإنه يكون قد حقق العدل القانون . ولا عليه بعد هذا إذا لم يحقق العدالة الاجتماعية مخافة أن يتم بمحاباة الصعيف على حساب القوى ا فهو يترك الناس الافتسهم يفتشون علاقاتهم على هواهم ، وبهذا تقدست حرية الفرد ، وتقرد مبدأ سلطان الإرادة ، الذي سادهى القرفين الكامن عشر والتاسع عشر ، وأصبح -جر الوادية في المجتمع الرأسمال في العصر الحالل ،

فقامت قاعدة الالتزام فيه على سلطان إدارة الفرد، وجعلها أساسا لـكل أنواع الالتزامات ، وعن هذا المبدأ صدر القانون المصرى الاصلى ، والفانون الممدل .

وظهرت نظريات لمساعدة الصفاء اقتصادياً ، مثل عقد الإذعان، والفنن، واستغلال الهوى؛ والطارى، بما ليس في الحسبان؛ وتقرير المسئولية على أسس اشتراكية فسد وظهرت القوافين المقررة لمقوق العمال، وحقوق المتنفدين بالمرافق العامة ترعام الدولة لحسابهم، ثم ظهرت حقوق لمستأجرى المقارات المينية، والوراعية.

ويقابل مبدأ و سلطان الإرادة ، كأساس التصرفات المدنية فى القانون المدنى ، مبدأ آخر فى القانون المدنى ، مبدأ آخر فى القانون التجارى ، هو : ، إن المضاربة روح التجارة ، وقد ضاق اليوم بجال المضاربة فى مصر ، إذ أصبحت التجارة تحت رعاية المجتمع تماماً ، كما تحدث الميثاق : ، أن يكون مفهوماً بالطبع أن التجارة الهاخلية خدمة و اوزيع ، مقابل ربح معقول الايصل إلى حد الاستغلال تحت أى ظرف من الظروف .

والقانون التجارى، ومرجمه الأكبر أعراف التجار ومعاملاتهم، هو أدنى القوانين إلى الخضوع لتطورات المجتمع وقواعده الغظامية ، أو قواهده الآمرة.

الحق الشخص حق اجماعي :

يقوم القانون المدنى كله على دهامتين : الملكية الفردية ، وحرية الثماقد ، أو <del>سلطان</del> الإرادة . . .

فإذا كانت الملكية ، اجتاعية ، توارث فكرة أن الحق شخصى ، وقد أقكر . دوجى ، وجود حقوق شخصية ، وقال : «بمراكز قانونية شخصية» ، لاحترام لها إلا أن توافق القانون الموضوعي وبرى أن حق الملكية موقف شخصى يتلام مع التضامن الاجتماعى . وبهذا أصبح واجباً موضوعياً هل كل مالك .

ومن المدنيين من يقول : ﴿ لَقَدْ حَلَّتَ حَمْوَقَ الجَّاعَةُ مِمْلُ الْحَقُوقَ الشخصية ﴾ .

وتنص المَّادة الآول من الفانون المدنى السوفيين على أن : يمسى القانون الحقوق المدنية ، إلا عند ما تستميل يميني مفام لمما قدرت له اقتصادياً أو اجتماعياً .

لقد صار الدائن في المصر الحديث صاحب و موقف أشخصي ، و و وضع شخصي من المدين ،

نسكه المصلحة العامة . أما قانوتنا المدنى الحالى، فإنه يكاد بيداً بالفرد ويقتهى به ، في حين أن قواعد الميثان قد ترتهن حقوق الفرد في وجودها بموافقة الجماعة وسلطتها السياسية ، كما تدل على ذلك عباداته في مجالات الإنتاج عموما ؛ والصناعة ، والنجارة ، والمال والعقارات من حيث ملكية الأرض الزراعية ، والمبانى ، ورأس المال الفردى .

إن الاكتفاء بتمديلات جزاية فى النصوص الفانونية أو الأصـــول الفقهة الحالية الرود و النقهة الحالية الله ترحم الافق كمثل ما تسد الجال الطريق ، سبؤدى إلى اتحاذ النصوص الغائمــة

نقطة بداية أو أصلا للمضاهاة بما يسوق الوصول إلى الهــدف ، أما الثوار فيغيرون القواعدكما صنعنا بالمجتمع الذي غيرنا قواعدة .

الملكية والحق : وضع الميثاق نصوصاً ثلاثة ، أصبح لزاما على المشتردين أن يتخذوا منهـا . مصدون ، النظرية العامة الجديدة الني حتم الميثاق صياغتها للقانون المدنى .

(١) المال وظيفة وطنية ، لا تترك للمضاربة أو المنامرة .

( ٣ ) الملكية الحاصة ، ملكية مستنفة أو تفتح الباب للإستغلال ، وملكية فير
 مستفلة تؤدى دورها فى خدمة الافتحاد الوطنى كما تؤديه فى خدمة أصحابها .

(٣) إن رأس المال الفردى فى دوره الجديد ، يجب يعرف أنه خاصع لتوجيه السلطة الشعبية شأنه فرذك شأن رأس المال العام ، وإن هذه السلطة هى التي تشرع له ، وهي التي توجهه على ضوء احتياجات الشعب وإنها قادرة على مصادرة نشاطه إذا ماحلول أن أن يستغل أو ينحرف ، وإنها على استعداد لأن تحميه ، ولكن حماية الشعب واجبها الأول. ولايقبل الاكتماء بوضع هذه النصوص فى القانون المدنى الحالى ، ولأن المهدأين الجديدين فى المملكية والحق الشخصى ، جاه بنظرية عامة جديدة ، تنافض النظرية التي قد القانون المدنى الحالى من محتواها ، وصيفت على أساسها كل نصوصه ، وهى : هما حية الحياة التملك والتصرف والاستمال والاستغلال ، ومبدأ سلطان الإرداة . وهما صددآن متواصلان بقيان معا او يسقطان معا ، لتحل علهما مبادىء جديدة .

إننا لن نستطيع أن نزاوج بين القاعدة القديمة والجديدة ، فهما ستتصاربان ، لاتها نتاج عنصرين مختلفين ، نجتمعين ثار أحدهما على الآخر .

 ولئن كان المشترع قد طور الملكية بقوانين الإصلاح الزراعي ، وإيجار المباني ، وغيرها ، وما توال جديرة بتفسيرات قضائية وفق الهداف الميناق ، وماتوال جديرة بإضافات تشريعية تفق ومبادئه ؛ تمثل إنه لم بعد في حاجة لنظام الشفعة فيا عدا قيام حالة الشبوع ، فقد صاوالنائس أرجب صدرا بالمشاركة . وكمئز ذلك يباح حق الأولوية لوارع . الأرض ، أو لمساكن العقار الميني في شراء الأرض أو الجزء من المتول الذي يسكنه ، إذا هرض المالك بيعها .

قواعد ميثافية ملزمة الغاضى: قواعد الميثاق لبست مجرد قواعد خلفية ؟ بل هى قواعد مأمور بها لتطوير المجتمع ، إذا نقصت نصا تشريعيا ، أكمل الحبكم القضائى ذلك النقص . والقاضى إذ يفرض مستوى معينا أو توجيها اقتصاديا على الناس ، يحل بحبكه محل صبغة القانون ، والقاعدة الحلفية كالقاعدة القانونية كلاهما يعمل فى مجال واحد ، وطبيعتهاواحدة وليا من ترفع القانونية درجة بالإلزام الذي يحميها ويفرضها .

وعندما تصیر لها قوة الإلزام ، وتفصل عن أصلها كفاعدة خلقية ، وتعتبر بذاتها قوته مازمة ، أى تسبر نفاءا ، ومنا يدو أثر القاضى في القضاء عماني الميثان ، فإنها عند ذلك تصبح أوامر مازمة في تصرفات كل يوم لكل الناس ، في كل مجال ، فيشارك التماضى في اتعاور ، ولا يكون بعيدا عنه ، بل ربما حل اواء ، فصار في الطليمة .

والقاضى يستطيع أن يلزم الناس بالقاعدة الميتاقية ، باستممال حقه في الحسكم بالفسخ ، أو الانحلال أو الإبطال أو الإلقاء أو إعادة النظر في المقد أو عدم سربان المقد ، أو عدم الاحتجاج به ، أو إعطاء المهلة أو إيقاف تنفيذ المقد المدد ، أو سلطة تحريل المقد أو انتقاصه ، أو سلطة التفسير .

إن القاضى يمثل المجتمع فهو قادر أن يجمل المجتمع طرفاً ثالثاً فى كل تعاقد ، بل هو مفروض عليه أن يراقب استقامة علاقات الناس فى داخل الإطار الذى أراده لها المجتمع . ولقد أغناه للميثاق هن البحث عن تعاريف لكتير من الحقوق ، وأصبح واضحاً له أن الحقوق تستعمل فى حموه حصاحة الجماعة ، كما أنها لا تستعمل إضراراً بها . ولم يعد ذلك بجرد قاعدة خلقية ، بل غدا قاعدة قائوتية تدخلت الدولة أو المجتمع ، ففرضها على المتعاقدين .

والقاضى بمثل الدولة ، وبمثل الحماعة ؛ فهو كتلها يلتزم أن بجمل من قواعد المبثاق حقائق قضائية . وهو مطالب بالقانون الحال أن يقضى حسب قواعد العرف ، وإذا كان هناك محل لتفسير العقد ، وجب البحث عن النبة للمشركة ، مع الاستشهاد يطبيعة التعامل ، وبما ينبغي أن يتوافر من ألهانة واثقة بين الطرفين وفقاً لهرف الجارى في المعاملات .

وأياً كانت الحال ، فلقد أصبحت أوامر الميثاق ونواهبه حتما لزاماً على المتعاقدين ، يرهونها

. أياناً بها فيها بين أنفسهم ، أو مخافة الجسّم . وقد غدا طرفاً ثالثاً ؛ فن هذه الطريق يستطيعالقاضي أنّ يلق هزوسة من منصة القصاء بالاحكام .

#### سوء استعال الحق :

لم يمد محل انتظرية سوء استمال الحق في القانون المدنى ، بعد الميثاق ؛ لان الحق في عمومه قد تعددت مقاديره وأحجامه وأبعاده ، بمقابيس جديدة ، وحدود جديدة ، هي مصلحة المحا**مة .** إن الحق ه مقيد ، ابتداء بحسن استماله ، وفرق بين تقيده ابتداء ، وبين مجرد تقييده بعدم استماله لأن الحق في الحالة الأولى ينخض للجشم في كيانه ، فيصير حقاً لصاحبه ، وللمجتمع ، في أن يحسن القيام عليه .

#### . سوء استعال السلطة:

صاحب الحق يستمعل حقه ، لكن صاحب السلطة يقوم بأداء الواجب ، وهو ليس حراً في استمالها بل عليه أن يستمالها ، والجراء على سوء استمال الحق يكون بعدم الاستمال ابتداء ، أو بالتعويض عنه إن استمال منعه بعد أن يكون قدوتم . لكن عدم استمال السلطة غير ممكن ، فإن من واجها أن تتحرك ، والتعويض عن ستمالها أساسه العدر الذي ألحقه بشخص له الحق في ألا يضار .

وإنك تستطيع مصادرة من يسيء استمال حقه فلا يستممله ، لكنك لا تستطيع أن تكلف السلطة عن واجهات السلطة عن واجها و واجهات السلطة عن واجها و واجهات كبرى في إساد الثمر وأداء الحدمات إليه ، يجب النظر إلى الأمر من وجهيه : من وجه فسيح كبرى في إساد الثمب وأداء الحدمات إليه ، يجب النظر إلى الأمر من وجهيه : من وجه فسيح المدى أمام الإدارة لتمعل ، ومن وجه حفظ حوق الجاءة الكثيرة التي ستتمرض الإخطاء تتعدد دواجها بقدار اتساع مدى النشاط الإدارى ، وعندى أن التمويض في القانون الإدارى أفسح صدراً المدالة والتمويض .

#### سلملة التفسور:

يهي. المثاق نظربة جديدة هي أن يكون التفسير عند الاشتباء في التية المشركة ، أي عند الشلك لمصلحة الضميف لا لمصلحة المدين . وقد أخذ نص القانون المدنى الحالي التفسير لمصلحة الضميف في عقود الإذعان مستجيزاً لصبحة المصر .

#### هيه الإثبات :

ونستطيع أن نستلهم من الميثاق أن يكون عبد الإثبات على و الأقوى من الطرفين ، أى طل مزاجلك . بمركزه الواقسى ، أن يثبت أو يننى . والنصوص الحالية قد أجازته فى المصابين من حوادث الآلات الميكانيكية ، أو الاشياء الى تنطلب حراستها عناية عاصة . ونستطيع أن نستلهم من ذلك النطور المبائق فى نظرية الدولة ، واشتراكية المجتمع ، وقواعد التفسير التى ندعو إليها ؛ أن يكون عبد الإثبات على الدولة ابتداء ، أو على أشخاص القطاع العام كلما دار بين أحدها وبين خصر فه زاع على إثبات .

### نظرية الإذعان :

أمست بحاجة إلى معابير جديدة ، بعد أن أصبحت الدرلة أو مؤسسات القطاع العام ، هي التي تقوم في الأغلب بالفناط الهذر كانت تقوم به القوى الفردية الافتصادية .

# قواعد النظام العـام والآداب :

أصبحت أوسع مدى من ذى قبل ، فارتفع مستوى النية الحسنة التى يدهو المشترع إلى اتخاذها أساساً لعقد العقود وتفسيرها وتنفيذها ، إلى مستوى عدم الإنجراف ، وعدم الانتهاز ، وعدم الاستغلال ٤ بمناه التنامل ، لا بمناه فى القاون المدنى الحالى .

ويقيع ذلك أن النظام العام نفسه قد اتسع مداه بنصوص آمرة ، يعنيق بالنسبة إليها مجال ماكان لهبنا في القانون من نصوص آمرة قبل الميثاق .

### مشروعية السبب والمحل :

جب أن لا تقتصر مشروعية السبب ومشروعية المحل في الالتزام ، على السبب الفتي أو الباعث أو الباعث الدافع ، وإنما يجب أن تقسما لتتبحا السبب مجالا أوفى من العناية . وتنشى أو تضمحل على الاقل د نظرية التصرف المجرد » .

### المسئولية :

وستتسع المسئولية على أساس المخاطر ، أوعلى أساس الغرم بالفنم . وفريق محل لاشتراط الحالات الاستثنائية لقضاء بنظرية الميسرة ، فالتيسير على الناس أصبح حقًا لهم ليفوا ديونهم .

ولم بيق مسوخ لتخفيف المسئولية بالانفاق ، أو الإعفاء منها ، ذلك بأن سلطان الإرادة لم يبق له ذلك التقديس ، إذ الإرادتان لا تتساويان إفيالا وقوة .

وفى المسئولية التقميرية ، آن لنا أن تفكر فى تعويض العترر ، ولوكان سبب العترر خطأ المضرور ، ما دام ليس عمديا .

ومن الممكن أن تم التطبيقات الإدارية أساس قياسى فى تطبيقات القانون الحاص ، فتوضع التصوص الكفيلة بعدم رجوع المتبوع على النابع . إذا أوف المتبوع ، فها عدا الحطأ العمد ، أو الحطأ العسيم من التابع ؛ أو إذا كان النابع نسبيب ظاهر فى المشروع . ويمب أن ينص الفانون البعديد صراحة على اتباع قواحد الميثان فى تفسير العقود والالتزامات منذ أصبحت هذه القواعد رباطأ يربط المجتمع . و يازم الفاض أن يفرضها على الناس عن طريق الصيغة التفيذية التي تجعل للأحكام قوتها التنفيذية .

# مزيد من التأمين :

أصبح واجبا النص على أن يلتزم بالتأمين كل مصدر من مصادر إحداث العنزر ، فالصناعة ، أو ملكية الآلات عموماً ؛ أو جهات الحدمات ، مثل : أدرات النقل بشتى وسائله ، بالبر والبحر والجو وسكك الحديد ؛ فقبل الآشخاص والبضائع والريد ؛ ضمانا لوصول التعويضات إلى فوجاً .

# صياغة نظرية عامة جديدة

### للقانون المدنى الحالى

يجب إصدار قانون مدنى متكامل ، تظهر فيه نظرية واضعة جديدة قادرة هلى أن تشمل الاسم الفانونية الجديدة المحتمع ، وتحمل طابع الشمول والاستقرار ليسكون قانونا للامة العربية كلها ، يدل بصياغته على أنه وضع لها جربها ، على الأسس الحالدة فها ، من قواءد المدالة ، متضمنا الحملة الاشتراكية في توزيع الأعباء والحقوق ، على أساس من النضاص الاجتاعى .

ويجب أن تكون لنا إذ نصرغ النصوص عينان إحاهما مفتوحة على الميثاق ، والآخرى مفتوحة على الدم الوحية الى صنحت الفائليد الرفيعة للإسما ، والآصول الدنمية الى تبلورت فيها هذه الذم ، وصارت مبادى. تشريعية ، كا نوسع المدى أمام أضراء الدنمة الإسلامى ، فتتقارب الآمم الإسلامية الى باعدت بيننا وبيها موقعها من الآرض ، ولكن قلوبها تفيض معنا صباح مساء ، فذلك من فلسفة الثورة .

### تشريع ثورى مختصر مركز:

الجتمع عتاج إلى قانرن متكامل نضمن ابوابه نصوص مبادى. تور تنا .

### تشريع يحتوى مفاهيم الثورة:

المجتمع الجديد محاجته إلى قانون أصيل ، يكون للمدالة الاجتماعية هيه مكان الصدارة ، وجماعية القيادة ، وشعبية السلطة وسيادتها . واجتماعية السمى فى الحياة ، واجتماعية الحتى ، والملك ، والحربية الاجتماعية كمصدر للحربية السياسية ، وأخلافية المقود والتهدات .

لقد ارتبط الميثاق بشريعة الجمتم العربي حيث يقول : ﴿ إِنَّ الْمَمِ الرَّوْحَيْةِ الْحَالَمَةِ النَّابِعةِ من

الأديان التادرة على مداية الإنسان ، وعلى إضاءة حياته بنور الإيمان ، وعلى منحه طلقات لا حدود لها من أجل الحير والحق والحية ، .

### سيادة القانون :

جاء بالميثاق تحت عنوان صمان مبدأ سيادة القانون ، و و(ذا كانت الحريات العامة هي قوام فكرة الحرية تحرماً ، فإن سبادة القانون هي الضان النهائي لهما ، غير أن كثيراً من مواد القوانين التي مازالت تحكم علاقاتنا الاجتماعية حتى الآن ، قد جرت صياغتها على ضوء مفاهم وقيم أسقطها العمل الثورى التقدى ؛ ولماكان الاساس في دعم سلطان القانون هو أن يشق الشريع حدوده وضوابطه من أوضاع المجتمع المتطور ، فقد أصبح محيا الآن أن تعاد صياغة النظرية العامة القانون ، وأن تعاد صياغة النظرية العامة القانون ، وأن تعاد التشريعات والمواتم التعاورية الجديدة .

#### المبادي، الأساسية النظرية العامة القانون:

يجب أن تندمج فى القانون المدنى القواعد الاساسية للفوانين التي استحدثت بها الثورة إصلاحاتها الاجتماعية ، كفوانين الملكية الزراعية ، والعمال والتأمينات الاجتماعية ، والإصلاح الزراعى ، وإيجار العقارات المبنية . وقواعد فشاط المشروع العام بمؤسساته وشركانه ، ونظم التأمين ، وما إلها .

#### الجنسية العربية:

يجب أن يتضمن هذا القانون القواهد الأساسية للجنسية العربية التي جاء الميثاق بنظريتها ، فيجل لمكل مواطن عرق حقا في الوطن العرق .

وفى وضع الجنسية العربية فى المجموعة المدنية ، مظهر وحدة الآمة العربية ، وأهمية الجنسية فها ، كملك عام للعرب تنيحه الجمهورية العربية المتحدة لهم فى فانونها للدنى .

### دراسة الشريعة الإسلامية .

قرر الميثاق أنه ، يجب علينا في مجتمعنا الجديد أن نعن بكشف حقيقة الدين وتجلية جوهر رسالته ، لكى تكون قيمه الروحية الحالدة أساسا لقيم المجتمع الجديد ، ولكى تكون الشريعة الغراء مصدرا التقنين ، .

كا رأى الميتان : « اشتراكيتنا انعكاسا أسنا لكل تاريخنا بما استفر فيه من مباديم.. وماتفاهل فيه من قبر دينية وخطنية ، عا جعلها اشتراكية عربية فى قيمها وحلولها ، . ويقرر الميثاني بأن « الحلول الحقيقية لمشاكل أى شعب لا يمكن استيرادها من تمارب شعب غيره » . فالشريعة الإسلامية ، يأمر الميثاق ، واجب تجلية مبادئها ، وواجب اتخاذها مصدرا أساسيا التتنين . والمطلوب اليوم هو القيام بدراسات عميقة في الشريعة والفقه الإسلامي ، لكمي يجعل منها مصدرا أساسيا لتتغنين ، بما تعنفيه من أصواء جديدة تنبحت من أعماق هذه الآمة ، ومن قواحد شريعتها التي نرك لمكل زمان ومكان . وكلما زادت دراساتها عمقا ، ازداد محيطها سعة ، فوادت الاقطار العربية ارتباطا وثقة .

إن في عمومات التشريع العربي ، أى الفقه الإسلامي وأحكامه ، منهاجا متكاملا لتشريع مدنى عالمي ، معد لعارة الدنيا بالعلم وبالعمل في المعاملات المدنية ، قائم على قواعد التكافل الاجتماعي و تعبثة الحق الشخصي لمصلحة المجاعة . والارتفاع بالقواعد الحلقية الى مستوى القواعد القانونية المطبقة . وهي جميعاً أدوات قوية يسيطر بها القاضي أو التشريع على وفاتع الحسسياة في المجتمع للميذم مستواه .

وإن النشريع العربي . أى الإسلامي .أول تشريع فرض الطم وأوجب العمل. وأوجبالمعدل وأوجب المساواة في الحقوق والتكاليف ، وأوجب التخطيط العلمي والصناعي . والحرية الدينية والمعانية والسياسية . وحرية الدفاع عن الجاهة حتى ليجعلها واجبا .

والتعاور معالمصر ، والتيمير والنساخ ورفع للشقة . فاعدته القانونية ، ومصلحة الجاعة فيه مفضلة على مصالح الافراد . والملكية الحاصة فيهسلة ولكنها مفيدة بواجبات عامةو سخاصة ولاحق لاحد إلا أن يستعمله استمالا حسنا. ولا احتكار فيه ولا انتهاز يه ولا استملال .

والسلام الإيجابي ، سياسته الدائمة ؛ واجتماعية الحق والشورى والمدالة ، وبيعة الشعب أحمه الهستورية.

لا جرم أن ثمة تغابلا أو تشاكلا بين المبادئ. الأساسية فى الفقه الإسلامى ؛ وبين المبادئ. التي يرسى عليها الميشاق قواحد الاشتراكية العربية الأمة العربية .

لقد جاء أوان الفقه الإسلامى كمصدر التقنين المدنى ، ليميد للامة الدربية الواحدة قانونها العربى الواحد ، بإرادة دستورية ونصوص قانونية وبإجماع الشموب .

والشريعة الإسلامية كمصدر رئيمى أساس النشريع ، هي كالوحدة العربية ذاتها ، قد تجاوزت مرحلة الإثبات إلى مرحلة الحقيقة ، بعد مارود فن شأنها بالدساتير العربية باعتبارها مصفرا أساميا ، وماورد بالقوانين المدنية من اعتبارها مصدرا لحكم القاضى .

و ممكن أن تنفأ لجنة للدراسات الفقهية ، ويكون تشكيلها شركة بين رجال العانون المدنى ورجال الشريعة .

إنشاء بحم التشريع المربي :

كانت اللغة العربية . وما تزال ، لغة الحطاب ، ولغة السكتاب السكريم للامة العربية وصيّانها

وتماسك بجنسها ، وحظ كيان الاسرة، ومستوى المعاملات، كمثل التشريع الإسلامى الذى صان تراتنا حتى الساعة .

حق علينا اليوم أن نفشى. و بحم التشريع العربي ، كمثل ما أنشأنا بحم اللغة العربية ، لينشر في أضواء السمورية ، لينشر في أضواء السمورية التراكية التوسيد والمالية والمعانونية في المالية والفانونية والاجتماعية معا ؛ لا الادبية أو الهيئية فحسب ، وسيكون من مهام المجمع :

۱ سـ نشر التراث الفقهى الدرق في العائم الدرق والعالم الأورق والأمريكى والأسبوى ، يطبع دوسوعاته أوكتبه الكبرى ، ونقلها إلى النات الأجنية ، فإن ترجمة بعض المؤلفات القاتفات . المتاتف المؤلفات التعاقب في المؤلفات ، سيحدث مفاجأة العلماء الأجانب .

٧ ــ توحيد المصطلحات الفقهية في كل المؤلفات العربية ، وفي كل تشريعات الدول العربية .

 ٣ ــ الكدف عن كتب الفقه في البلدان العربية وفي المكتبات الأوربية وفي الجامعات والماعد لنشرها.

ع ــ نشر المخطوطات التي لم تطبع ، والبحث عن المخطوطات .

ه ـ نشر دراسات عصرية المسائل الفقهية .

٧ ــ نشر المذاهب غير المنتشرة ودراستها ومقارنتها بغيرها .

وعمَّن تشكيل هذا المجلس من رحال القانون من جميع البلاد العربية، من أعضاء عاملين وأهضاً منتسبين .

يقول الرئيس جال عبد الناصر في كتابه فلسفة الثورة ؛ وحين أسرح بحيالي نحو ثمانين مليون من المسلمين في و أندونيسيا ، ، وخمسين مليونا في د الصين ، ، وبعضة ملايين في و الملايو ، ودسيام ، ودبورما ، ، وما يقرب من مائة مليون في د الله كستان ، ، وأكشر من مائة مليون في د الله ي الله يقيل الموضيق ، ، وملايين غيره في أرجاد الارمن المتباعدة ؛ حين أسرح بحيالي إلى هذه المئات من الملاين الذين تجمعهم عقيدة واحدة ، أخرج بإحساس كبير بالإمكانيات الهائلة التي يمكن أن محققها تعاون بين هؤلام المسلين جيعا ، تعاون لا مخرج عن حدود ولاتهم الأوطانهم الأصلية بالعلم ، ولكته يمكنل لهم ولإخرتهم في المحقدة قوة غير محدود ولاتهم الأوطانهم الأصلية بالعلم ، ولكته يمكنل لهم ولإخرتهم في المحقدة قوة غير محدود ولاتهم

والثرائع العربية من أقصر السبل إلى هذا التعاون . فهى الرابطة المثلى التى توبعلنا بهذه المثلث من الملايين .

تنسيق تشريعات المشروع العام .

احتل نظام القطاع العام مكان الصدارة في تشرماتنا الاشتراكية وقد أصبحت مناهج القطاع العام جديرة بأن يتخصص في النناية بها بجوعة من أهل الفقه تجدع تفاريقها في إطار واحد . فقد شملت أبواب المشروع العام ، القطاع العام ، الملاحة الخارجية أو الداخلية . ووسائل التوى المباثية ، والنقل العام ، والصناعات التديلة ، والمرازق العامة والصناعات بين متوسطة وخفيفة ، والتجارة الداخلية والحارجية ، وأعمال المسارف والتأميم ، والجعيات التصاوية والنشاط الوراة الدى خلت الحكومة والنشاط الوراة الذى خلت الحكومة المركزية بينه وبين السلطات القوامة على المشروع العام من هيئات أو مؤسسات أو شركات منشأة أو مقسسات أو شركات منشأة ومقتطمة من سلطات الحكومة المركزية ذاتها ، ومكنزها الدولة من أن تمارس سلطاتها ، التي لم يكن وشرعت لها من القوانين والمواتح والنظم رمايسمه فروع التنظيم جيما ، فأصمى له من الأهمية وشرعت لها من القوانين والمواتح والنظم رمايسمه فروع التنظيم جيما ، فأصمى له من الأهمية والمنظم التأسيسية في النظام الأشتراكي بيناه ،

وفى الوقت ذاته . تجد الوزارات والجهات القائمة على هذه النظم نفسها مضطرة بحكم مسئولياتها اليو مية المتجددة الى إستصد دار تشر بعات واستحدث نفاء لتحقيق أنمراضها في استقلال ومبادرة .

لهذا جدت الحاجة ، لا إلى مجرد بحميم القوانين والنسيق بينها ، في صوره حاجاتها التي ظهرت و تكملتها والتوفيق بين المستوفية و تكملتها والتوفيق بين طرائقها ؛ بل إلى إعداد قانون أساسي لها قائم على الآصول الاشتراكية العامة ، بجمل منها وحدة مشكمة في نظامها القانوني ، وفي القواعد التي تحمكم علاقات الفروح المختلفة للشروع العام ، بالدولة وبمصالحها و بالمؤسسات العامة وبموظفيه وعماله ، وبالآفراد والشركات المختلفة التي تتعامل معه .

وسيكون هذا الفانون الموحد بمثابة دسستور للشروعات العامة ، يتضمن قواعد إنشائها وإدارتها وأموائها ومدى ما تدتم به من مظاهر السلطة الدامة ، وقراراتها وعقودها ، وجواز أو عدم جواز الحجز على أموالها ، وتوضيح جهات التقاضى والتمثيل أمام القضاء ، وجمرفة الشركات بالمؤسسات ؛ وتحديد ما يعتبر حفلا لقواعد الفانون الحاص دون القانون السام ، أو الممكن ، وما يلزم إسباغ صفة الناجر عليه منها ، وما يستبيع ذلك من أحكام نظامية كالتوالم القيد في السجلات الحاصة وما إلى ذلك ، وما يلتزم الشركة العامة من الحضوع الإحكام الشركات المساهمة أو عدم الخضوع له مد ، الح .

إن قسمب العوامل للتقدمة وترابطها بحتم أن تتكفل بالنظام العام للشروع العام جماعة دائمة أو لجنة من الوزراء والقانونيين تتمه نظامه وتوجهه حق يسيرالبحث فيالاتحاء المرجو ، دفعاً التعارض والاضطراب إذا تولت كل مسألة مها جهة . ومن الجائر أن تمطى هذه اللجنة (ختصاص إصدار تفسيرات تشريعية تغنينا عن الالتجاء المستمر للشترع .

إنشاء محكمة دستورية عليا :

تكون رقيباً على موافقة التشريعات لمبادى. الميثاق ذانه : فالميثاق من الدستور أصل لفرع ، وقد تبطىء التشريعات خطوها فنموق النقدمالمطلوب فى الميثاق ، أو قد تتجاوز أهدافه أو تتنكب سبله ، وفى كل هذا تفلم رقانة المحكمة .

### إصلاحات البظم القضائيسية

#### ولاية المرأة والقضاء :

القضاء والمحاماة وجهان لعملة واحدة ، فلماذا وقد عملت المرأة في المحاماة أن يمال يينها وبين القضاء ؟ لقد كان أبو حنيفة منذ أكثر من ألف وماتن عام بيبح للمرأة ولاية الفضاء فيها نقبل فيه شهادتها . وقديماً كان مدين من يؤخذ عنها دن المسلين .

تناسب عدد القضاة مع عدد القضايا:

اعترى قواعد اختصاص اتفضاة تغيير ، فلم يعد القضاء المدنى عنصاً بالموظمين ومن فى حكمهم من حمال الدولة وصناع مصانعها ومرافقها، وهم بأسرهم ومن يتعلقون بهم نحو مليون من المواطنين وقضايا الضرائب ، وقضايا العقود الإدارية ، والتعويض عن القرار الإدارى . وقعنايا الإصلاح الوراعى والإجارات ، ورفع اليد عن أملاك الحسكومة بقرارات إدارية .

وقد نشأت جهات عامة ستسكفل بالحصول عاحقها، أو بإعطاء ذرى الحقوق حقوقهم ، مستسينة بجهازها الفنى ، أو القانونى المقتدر، دونالالتجاء إلى المقاضاة . وآية ذلكأن , المؤسسة الاقتصادية ، بقيت سنوات نحسا وليس لها قضية فى المحاكم .

وحاصل القول أن فدراً عظيا من نشاط رأس المــال سيخرج من مدار النزاع أمام القضاء المدنى. وسوف تتحدد الدراعات في حدود متراهمة .

والقعنايا الجنائية ستشهد تغييراً محسوساً لتقدم جهاز الإمن، وانشغال الناس بأسباب التقدم، وانتتهم في المستقبل . ولتحسن ظروف الحياة بروال الفرقة بين المواطنين ، وفيام السلطات الشميية والجميات التعاونية برسالتها على طرائقها . وسيزداد الإعبال على التحكم .

وجذا يمكن أن تؤدى قة اانزاعات إلى إحسان الفيام بمرفق الفضاء . فتكون هذه فرصتنا لدهم نظامه ، بتيسير الفضاء للمتقاضين . وفع المستوى الدني لعالمه ، وإناحة الفرصة للمواطنين ليتمتموا بعدالة هي الهدف الاعلى الورتنا ؛ وفيالوقت ذاته يمكنا أن نبعمل من الفاحي فسيج وحده ؛ رجلا تضرب الأمكال بمثانة بنيانه الفكرى ، واثرائه وغيرته . لذلك نتوقع عدم الحاجة إلى العدد الحالى من رجال القشاء ، فإذا أضيف التعديلات المققرحة أكمن الاحتفاط بالقضاة الحاليين دون الحاجة إلى تسيينات جديدة .

#### إصلاحات فنية في القضاء :

تخصيص النضاة بفروع عاصة من الفضاء ، ثم تخصيصهم في مادة تخصصهم ذاتها . كأن يتخصيص البعض في القضاء الجنائي ثم تضيق دائرة تخصصهم في جرائم بذاتها مثل جرائم الأحداث، أو جرائم أمن الدولة . ويمكن أن ينضاف تخصص في جرائم السطو والسرقة والنصب وعيانة الأمانة . وآخر في جنايات القتل .

ويكون ثمة فروع تخصص فى المدنى ، وفى التجارى ، وفى التجارى البحرى ، وفى قضايا العمل. وفى قضايا المشروع العام.. الح .

والفضاة بحاجة إلى محاضرات ، ولاسيا فى المبثاق ، وندريس اللغات أمر مندوب إليه ، **ليقدر** القاضى على الدراسات المقارنة ، مع(إنشاء مكتبات وافية فى كل محكمة ، وإنشاء مطبعة لنشر المحاضر والتقارير ، وعقد اجتماعات دورية للقضاة يتدارسون فيها أمورهم القضائية والفنية والعملية .

على أن بنشأ جهاز بحضر المنهاج التقاق وينفذه ، ويتابعه ، بحيث يكون على اتصال مباشر بأعظم الكفايات والرياسات في جهاز الفعناء .

#### تقريب القضاء من المتقاضين :

يمكن إنشاء محاكم فى كل دائرة انتخابية ، ينتقل إليها القاضى يوماً واحداً فى الأسبوع ، فقوفر على الناس وقناً ومالاوعدالة ، وتوفر على القضاء ذاته وقناوجيداً ،إذ تصدر الاحكام بسرعة ، وبهين ظهرانى الناس ، وعلى العطبيمة، فتصبح القربة التى يقع بها مقر المحكمة الجديدة قصبة فى الإقليم إلى جوار قصبة .

وهذا نظام مصرى أصيل ، كانت تلى فيه محاكم الاخطاط ثلثى اختصاص القاضى الجزئى الآن .

#### المستشار الفرد:

حسبنا أن نشير بأن يحل محل المستشارين الثلاثة ، مستشار واحد . لأنه لا يسوغ أن يفصل في القضية الأصلية بكامل وجوه نزاعها قامن واحد ، في حين يستارم النمقيب على حكمه ، ثلاثة من كبار القضاء . وفي قاليف المحكمة من ثلاثة تعطيل لإثنين . يضاف أن النزاع قد أضحى غير خطير ، ولم يعد يستارم الفصل فيه قاضياً ، ثم ثلاثة من المستشارين ، ثم ثلاثة في دائرة فحس الطمون في النقض ، وربما خسة آخرون في عكمة النقض ، ينابسم ثلاثة من المحامين .

### مزيد من التحكم :

مؤسسات الفطاع العام وشركانه مسئولة بأن تحل مشاكلها بالتحكيم فيها بينها ، وفيها بين شركاتها ويمكن أن نستلزم هرض واعات بذاتها على ميئات التحكيم ، لتنظرها بصفة نهائية أو مبدئية ، وإذاكان استشافها جائزا رفع أمره إلى القضاء .

# توحيد الجهات القضائية ورجال القانون :

وضع كادر واحد لجميع رجال الفضاء وإدارة فضايا الحكومة ، ولمجلس الد**رلة ، والنيابة** الإدارية ، يتبح ترقيهم فيا بينهم . وإباحة النقل من جهة إلى أخرى .

### الجدول العام لرحالة القانون :

وبما أن رجال القانون عمرم ، هم متواصلون مع رجال المحاماة الذين هم خصوص فيم ، ورجال الكادرات القضائية خصوص أخر ، وإشراف على الكادرات القضائية خصوص آخر ، وإشراف الدوله على عمال المدالة يدعوها إلى الإشراف على رجال القانون جيماً ، لتكوين أسرة واحدة ذات تقاليد ، فإنه يمكن أن يقظم الجميع جدول واحد على حسب تخرجهم ، لتشرف الجهة الرياسية على سيرة العاملين فيه تأخذ منه حاجتها ، ويمكن أن يصبح الجمع أعضاء في مؤسسة واحدة تجمع شماهم وتعدل على رفع مكانهم .

# إصلاح الجهاز الإداري :

باتخاذ نظام سهل يتبح لصاحب الحق أن يتقدم بصحيفة الدعرى ومعها مستنداتها إلى غرفة بقلم الكتاب ، فيتلقاها موظف يعطى صاحبها إيصالا مرقوما . وبعد دراسة الأوراق يستدعى صاحب الصحيفة لتكليفة باستيفائها ، أو يطلب الرسوم ، ليرح المحكة ومعه تاريخ البطسة ويحق الاقتصار على تعيين حملة ليسانس الحقوق ، وأن يكون إعلان أوراق المحضرين بالسيارات ، واستمال الآلات الكاتبة والحاسبة ، وآلات تصوير المستندات .

#### . . .

لقد تعزت أورتنا بأن سلكت بالفوانين طريقها إلى الإصلاح ، وعندما يكون النانون وايد العصر ، يلترم الفضاء أن يكون ابن عصره ، نجينى جهاز الدرلة قدما نحو غايانه .

# معنى التسليم في المادة ١٠٤ من التقنين التجاري

### الاستاذ سليمان عبد الجيد عضم مر نيابة الازبكية

فلقد نصت المادة ع. من القانون النجارى على أن : وكل دعوى على الوكيل بالممولة وعلى أمين النقل بسبب التأخير في نقل البضائع أو بسبب ضباعها أو تلفها تسقط يمضى مائة وثمانين يوماً فيا يختص بالإرساليات التي تحصل داخل القطر المصرى ، وبمعنى سنة واحدة فيا يختص بالإرساليات التي تحصل للبلاد الأجنية ، وليبندى، المساد المذكور في حالة التأخير أو الضياع من اليوم الذي وجب فية نقل البضائع ، وفي حائة لناب من يرم تسليمها ، وذلك مع عدم صرف النظر عما يوجد من الفش أو الحيانة .

ويتضح من مطالعة النص ، أن المادة ع ، و هذه خاصة بمدة تماده Jélai de prescription من مطالعة النص ، أن المادة ع ، و هم يوماً باللمسية دهوى المسئولية المقامة على أمين النقل أو الوكيل بالعمولة في النقل ، و مع و ١٨٠ يوماً باللمسية لعمليات الثقل الخارجي ، و تقول المادة أنه في حالة التلف يسقط الحق في وفع الدعوى بعد مرور مائة وتحازين يوما أو سنة و حسب نوع عملية المثل داخلية أوخارجية ، من تاريخ تسليم البضاعة ، فا هو المراد إذن بالتسليم في خصوص هذا النص ؟

أجاب الفقه بأن النسليم هنا يعنى النسليم الفعل البضاعة Livraison effective ، **فنيركاف** مجرد وصنع البضاعة تحت تصرف المرسل إليه ، وعلى هذا بجمع الفقه .

وغن نضع رأى الفقه محلا لنظر إذ يرتب على الاخذ به نفويت الحكمة من نص المادة ع. و
إذ إشراطت التسليم الفعلى معناه أن مدة التقادم التي سجا النص أن تسرى إلا من تاريخ تسلم
المرسل إليه المسناعة فعلا ، الأسر الذي قد يبني عليه بقاء حق المرسل إليه في مطالبة أمين النقل
فقرة طويلة ، وبالتبعية فهذا يظل موقف أمين النقل ... وأو الوكيل بالمدولة في النقل ... غير
محدد عمير مسروليته على هذا النحومستولية معلقة ، إذ بكني ليصور هذه المنجعة أن يتحدد المرسل
اليه ألا يتسلم البضاعة ، وبظل حقه في دعوى المستولية انماء الامال انتقادم إلا هذه تمام التسليم
الفعل ، في حين أن المشرح ما قصد بتقرير التقادم القصير الوارد بالمادة ع. واسوى تأمين الفطل
ضد دعارى المسولية المقامة عليه ، وهو ما يسلم به الفقه أيضا حين يقرر أن حكمة النص هي :
والإسراع في تصفية دعارى المسولية الناشة عن صفد القل ، قبل ان يمنى وقت طويل
تضيع فيه معالم الالبات ، فهذا التقادم يقوم على اعتبارات الاستقرار لا على قريئة الوفاء ، كا هو

الهأن فى النقادم الحول المنصوص عليه فى التغنين المدنى (1) » ، فإذا كان متصوراً أن نظل مسئولية الناقل معلقة ، إذا لم تبتدى. مدة النقاءم إلا من تاريخ النسابم الفعلى ، فأن إذن الاستقرار المدى الدى قام عليه النقادم القصير ، ثم أليس من المحتمل إذا ظلت مسئولية الناقل معلقة ــــ كما فى التصوير السابق ـــ ضياع معالم الاتبات ؟ !

وفى اعتقادنا ، أنه يجب انباع تفسير معين النسليم ــ في خصوص المادة ١٠٤ سالفة الذكر يحقق الحكمة من تقرير نظام التقادم القصير ، فقول إن المقصود بالتسليم هنا وضع الشيء المنقول تحت تصرف المرسل إليه ، دون ما طرورة لأن يتسلمه الاخير تسلماً فسلما ، ولنا في ذلك المحيض الحجيم :

أولاً : إن التفسير الذي نقول به ينسجم ولا شك مع حكمة النص .

انياً: لم يقيد النص التسليم بأن يكون فعليا ، بل جاء النص مطلقا ، وقرر أن مدة التفادم سرى من وقت و التسليم ، ولذلك بجب تفسير مدى التسليم طبقا للتواعد العامة التي تقضى حسبا يستفاد من نص المادة و٢٥ / / من المجموعة المدنية حس بأن يتم التسليم قانونا بوضع الإشباء المنقولة تحت تصرف المرسل إليه ، بحيث يشكن من حيازتها والانتفاع بها دون عائق ، ولو لم يستول عليها استيلاء مادياً مادام قد أخطر من اللفل بوضع البضاعة تحت تصرفه ، وسبب هذا أنه إذا كان التسليم واجبا مفروضا على الناقل ، فانتسلم واجب مفروض كذلك على المرسل إليه ، لكفالة حسن سير التعامل التجارى .

و تأسيساً على ذلك ، فإن رضع الناقل البضاعة تحت تصرف المرسل إليه ، وأعلمه بأنه قد وضعها تحت تصرفه ، فإن الناقل يعتبر برىء الدرّة من النزامه بالنسليم . وهكذا فنتبى إلا أن المقصود بالنسليم في المادة ١٠٤ تجارى، هو النسليم الفانوتى \_ بالتحديدالسابق \_ وليس النسليم إلهمل ، والفول بفير ذلك ينطوى على تخصيص النص بفير مخصص ، ويجانى حكته .

<sup>(</sup> ۱ ) الأستاذ الدكتور ألاكم المثولى -- دروس في الفانون النجارى -- سنة ١٩٦١ \_ ص ١٨٠ \_ ١٨٨ · ويقول بهذا أيضاً منظم الفقه ، إن لم يكن كله .

# معلو مات اقتصادية مستقاة من تقر پر لجنة الخطة والميزانية بمجلس الأمة الذي القاء السيدحسن عباس زكي

في ١٥ من يونية سنة ١٩٦٤

#### الإنتاج السناعي .

بلغت استُهارات الحطةالخسية الأولىالمخصصة لقطاع الصناعة والكهر باء ٧٨.٧٧ مليون جنيه، بلسبة ٣٧ / من مجموع الاستُهارات للقررة لحذه الحطة وقدرها ١٥٧٦، مليون جنيه .

وتدل أرقام الانتاج فى الصناعات التى تقوم وزارة الصناعة بحصرها على زيادة قيمة الإنتاج فى هذه الصناعات من ٢١٤ مليون جنبه فى سنة ١٩٥٧ لى ٨٣٤ مليون جنبه سنة ١٩٦٧ ، ولمل ٩٥٣ مليون جنيه فى سنة ١٩٦٣ ، و بذلك بلغ الرقم القياسى للانتاج الصناعى ، على أساس١٩٥٣ ، ٩٠٠٠ نحو٣٧ فى سنة ١٩٦٧ ، زاد إلى ٤٠٠ فى سنة ١٩٦٣ .

### الإنتاج الرراعي :

مصدر الدخل لما لايقل عن ٩٠ / من السكان ، كما أنها مورد الحامات اللازمة الصناعة إلَما المنتجات الزراعية فإنها تحتل حوالى ٧٠/ من جملة الصادرات و ٥٥٪ من نشاط التجارة الداخلية .

كا زادت قيمة الإنتاج الزراعى من 1909 مليونا سنة 1907 إلى 1906 عنة 1908 ، و إلى 1908 ، و إلى 1908 ، و إلى 1978 مليونا فى سنة 1971 ، و إلى 1977 مليونا فى سنة 1979 ، و إلى 1977 مليونا فى سنة 1979 ،

وقد بلنت تكالف الإنتاج الزراع. فى هذه السنوات بملايين الجنهات : ۱۲۹٫۸ ، و ۱۳۹٫۰ و ۱۲۲۰، د ۱۲۳۶ ، و ۱۲۲۱ ، و ۱۲۹۷ ، و ۱۲۹۷ ،

و بهذا تـكون القيمة المصنافة قد زادت من ۲۷۲ مليرن جنيه سنة ۱۹۵۲ لمل ۴۲۲ مليرنا سـّـة ۱۹۹۰ ، و ۲۷۲ مليونا سنة ۱۹۹۳

#### القطن:

تم نفمه على جميع المواطنين ، تأميم شركات تصدير النمان وشركات المكابس والمحالج **بمقتضى** القوانين الاشتراكية فى يوليو سنة <sub>1971</sub> والنوانين التالية لها ، وأصبحت تابعة لإشراف المؤسسة المصرية العامة القطن كما مم تعطيل العمل ببورصة مينا البصل وصدر القرار يقانون رقم ٨٨ لسنة المعمرية العامة والمعربة المعمولية العام المعمولية العام المعمولية المعمولية المعمولية المعمول منا الموسم الموام التالية له ، علوجة ، تسليم الاسكندرية ، بالاسعار التي تحدد قبل بداية كل مرسم بقرارات يصدرهاوزير الاقتصاد على أن تقوم لجنة القطن المصرية بيع الاقطان التصدير أو الإستهسلاك المحل بالاسمار التالية على أساس من الاسعار العالمية المعمولية المعمولية التعامل العالمية المعمولية المعمولية التعامل العالمية المعمولية المعمول

# التطورات الاثنانية :

ِ حملت الثورة منذ بادى. الأمر ، على اتخاذ إجراءات متوالية لرعاية الجهاز المصرف وتطويره. يحيت يستهدف دائما خدمة الصالح العام بالكفاية الواحبة .

فعمدت الحكومة إلى تمصير هذا الجهاز الحيوى للاقتصاد القوى ، ثم ساهمت في رؤوس أهوال بعض البنوك الرئيسية مسرحمة كاية أو جرأية ، وصدر فانون البنوك والاثنيان ، وتم تأميم جميع البنوك ، بالاضافة إلى فصلاً البنك المركزى المصرى عن البنك الاملى المصرى ، واعتباره مؤسسة عامة مستقلة . وبذلك تبها للدولة السيطرة الكاملة على هذا الجهاز ، حتى تستطيع توجيه الاثنان إلى ماجحتى الصالح الوطني وفقا لما تقتضيه خطة التنبية .

وقد أنشق المؤسسة المصرية العامة البنوك فى ديسمبر سنة ١٩٦١ ، لتشرف على العجاز المصرفى باستثناءالبنك المركزى المصرى وبنك التسليف الزراعى والتناونى ، حتى تؤدى دورها الحيوى فى خدمة الاقتصاد اتموى فى تجميع المدخرات وفى التحويل ، وكذلك فى تحقيق التماون الاقتصادى على النطاق العربي والدولى .

وفى أكتوبر سنة ١٩٦٣ . علت ا.ؤسمة على إدماج النول التجارية الصفيرة في غيرها من الينوك ، وبذلك انخفض عدد النول التجارية في البلاد إلى خسة نقط .

#### نشاط الجهاز للصرفي:

زادت التمهيلات الانتمانية الى منحتها هذه البنوك ، بماى ذلك القروض والسلفيات والأوراق التجارية الخصومة . من 1120مليون جنيه فى سنة ١٩٥٢ لى ٢٧٦٦٣ مليون جنيه فى سنة ١٩٩٣ والى ٣٢٥٣ مليون جنيه فى سنة ١٩٩٣ .

و زادت استثمارات هذه البنوك فى الأوراق المالية وأذون الحزانة من ١٩٦٧ مليون جنيه فى سنة ١٩٥٧ لملى ١٧٢٦ مليون جنيه فى سنة ١٩١٢، وإلى ٣٠٣٧ مليون جنيه فى سنة ١٩٦٣.

كا زادك الردائع لدى هذه البنوك من ١٥٧٦١ مليون جنبه في سنة ١٩٥٧ لمل ١٩٨٧ مليون

جنيه فى سنة ١٩٩٧، والى وو٧٩؏ مليون جنيه فى سنة ١٩٩٣، وكذلك رادت احتياطيات هذه البنوك وعصصاتها من ٢٠٫٩ مليون جنيه فى سنة ١٩٥٧ الى ٢٩٩٧ مليون جنيه فى سنة ١٩٦٧، والى ٢٠١٦ مليون جنيه فى سنة ١٩٩٣ .

وبلغت نسبة الاحتياطى النقدى للبنوك التجارية لدى البنك للركزى 1170 / ف ديسمبر سنة 1907 ، هبطت الى ١٢٠٤/ في ديسمبر سنة ١٩٦٧ ، والى ١٣٦٧/ في ديسمبر سنة ١٩٦٣ .

كا بلغت نسبة السيرلة ٤٩ / في ديسمبر سنة ١٩٦٢ ، هبطت الى ٧٧٤ / في ديسمبر سنة ١٩٦٣ ، مقابل ٧و٣٨ / في ديسمبر سنة ١٩٥٩ ، حيث بدأ سريان نسبة السيرلة اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٥٨ .

### التجارة الحارجية :

قامت سياستنا في هذا المجال هلي أساس من أحكام وتنسيق السياسة القطنة ، وتتوع الصادرات الآخرى غير الفطن، وتشجيعها

كما نظم الاستبراد في أطار ميزانية نقدية ، توزع فيها حصيلة البلاد من العملات الآجنبية على القطاعات المختلفة ، وفقا لما يمتحنية تشهد الحطلة العامة للدولة .

وقد انتهجت الدولة سياسة الحمياد الاقتصاد في المجال الحارجي، فأقامت علاقات تجارية مع محتلف الدول، ووضعت سياسة نقدية موحدة للنقد الأجني، كما قامت الحمكومة بتأمير الاستيراد وتجارة الفطن، وخست القطاع العام بتجارة الصادر في حدود ٧٥ / كل ذلك تنفيذا لسياستنا الاشتراكية التي نسير على هدمها.

#### الصادرات:

وقد زادت قيمة الصادرات من مختلف الاصناف ، بخلاف القطن ، من هر ٢١ مليون جنيه في سنة ١٩٦٣ لمي ور ٢٩ مليون جنيه في سنة ١٩٦٣ . وليل ١٩૩٧ مليون جنيه في سنة ١٩٦٣ . وليل ١٩٤٥ الميون جنيه في سنة ١٩٦٣ . وبذلك زادت نسبة للصدر من هذه الاصناف بالنسبة لإجمالي الصادرات من هر ١٤ أ. في سنة ١٩٦٧ . في سنة ١٩٦٧ . في سنة ١٩٦٧ .

رادت قيمة الصادات من السلم الزراعية من 700 مليون جنّيه في عام ١٩٥٢ إلى ٥ ر10مليون جنيه في عام ١٩٦٧ وإلى ٢٩٦٧ مليون جنيه في عام ١٩٦٣ وبذلك زادت قيمة المصدر من هذه الأصناف بالنسبة لإجمالي الصادرات من ٢٠٤٤ في سنة ١٩٥٧ وإلى ١١٥٨ إ. فيسنة ١٩٦٧ و والى ١٣٠٨ / سنة ١٩٩٣ . وكانت أهم السلم الزراعية التي زادت قيمة للصدر منها هي الاوز واليمل الطلاح، والبطاطس والفول السوداني، والغاكمية ، والحضر ، وتياتات الطبخ . وزادت قيمة الصادرات من السلع الصناهية من 11 مليون جنيه في سنة 1947 إلى ١٩٧٨ مليون جنيه في سنة 1947 أو إلى ١٩٦٨ مليون جنيه في سنة 1977 ، وبذلك بلغت نسبة المصدرمن هذه الاصناف بالنسبة لإجمالي الصادرات عرب / في سنة 1947 ، و ٢٠٠٧ / في سنة 1947 و ١٩٠٦ قي سنة 1947 و ١٩٠٨ ألف من ما المسوجات و ١٩٩٦ / في سنة 1947 و كانت أهم السلع الصناعية المصدرة هي : غزل القطن ، والمنسوبات الفنائية وخيوط الآلياف الصناعية ، والكتان الحام ، وإطارات الكاو تشوك ، والكتبوالمطبوطات والبصل المجفف ، والجميري المجمد، والحديد والصلب ومصنوعاته ، والمصنوعات النجاسية المنقوشة وبعض المصنوعات النجاسية المنقوشة وبعض المصنوعات النجاسية المنقوشة

كازادت قيمة الصادرات من السلع البترولية والثروة الممدنية من ٢٠٨٧ مليون جنيه في سنة ١٩٩٧ لمل هوره جنيه في سنة ١٩٩٧ لمل هوره ١ مليون جنيه في سنة ١٩٩٣ لمل ١٩٩٥ لمليون جنيه في سنة ١٩٩٣ ، وبذلك بلخت نسبة المصدر مزهذه الاستاف بالنسبة لإجهالي الصادرت هرم / ، ، و ١٩٧٥ / ، و٦٠٧٠ مل على الترالي . وكانت أهم السلع التي زادت قيمة المصدر منها في هذه المجدوعة هي ، البترول الحام وزبوت الديرل والسولار ، وقوسفات الجير الطبيعي والبنزين ، والاسمنت .

أما صادراتنا من القعان ، فقد بلنت ١٣٦٤ مليون جنيه في سنة ١٩٥٧ ، وهي من السنوات التي سادت فيها أحمار مصطنعة أقفان بسبب المصاربات ، ولكتها هبطت إلى ١٩٦٨ مليون جنيه في سنة ١٩٦٧ ، يومب ما أصاب محصول التعان خلال موسم ١٩٦١ - ١٩٦٦ من آفات مم زادت قيمتها إلى ١٢٦ مليون جنيه في سنة ١٩٦٣ ، وبذلك هبطت نسبة صادرات القطن بالنسبة لإجهال الصادرات من مرهم/ في سنة ١٩٦٧ ، في سنة ١٩٦٨ ، وهبوط نسبة صادرات القطن إلى هذا المدل يتمشى مع خطة التعبية .

#### الواردات:

زادت قيمة الواردات منالسلع الإنتاجية والحامات من ١٩٦٧ مليون جنيه في سنة ١٩٩٣ ، وبذلك وادت لمل ٢٠١٧ مليون جنيه في سنة ١٩٩٣ ، ولذلك وادت لمسبح والمدون بحث في سنة ١٩٩٣ ، وبذلك وادت نسبة واردات مله المجموعة من السلع بالنسبة لإجمال الواردات من ٥٠١ / في سنة ١٩٩٧ ألى ٢٧ / في سنة ١٩٦٣ وكانت هم الاقسام الإنتاجية والحامات الى زادت قيمة المستورد منها زيادة واضحة الحاصلات المعدنية و فياعدا الكيروسين ، والمنتجات الكياوية ، والاصباغ والاسمدة ما عدا المجهزات ، الصيدلية والاحتاب والفلين ومصنوعاتها ومصنوعاتها . وآلات والججزة وأدوات كهربائية ، ووسائل الفقل و فياعدا سيارات الركوب ، وعامات وسلموسطة .

كا زادت قيمة المستورد من السلع التموينية والفذائية من ٢١٦١ مليون جنيه في سنة ١٩٥٢ ٢٧٧ مليون جنيه في سنة ١٩٦٣ ، وإلى ١٩٢٥ مليون جنيه في سنة ١٩٩٣

#### : الساحة :

تولى الدولة السياحة هناية كبيرة نظرا لما تعره من النقد الاجنى اللازم لخطة التنمية ، وحق 
تكون موردا ثانياً غذا النقد إلى جانب الصادر أت المنظورة . لذا عملت الدولة على تنظيمها عيث 
تتخذ طابع الصناعة الحديثة . وفي سيل ذلك ، عمدت إلى استمار المال اللازم ، مستهدفة تحويل 
السهبلات السياحة المستقلة إلى شبكة منظيمة تنظيما قريا . تسميح تعدمة المجموعات السياحية السياحية 
و لاجتذاب السائمين إلى البلاد، وقد تم الانفاق مع عدة وكالات أجنية كبيرة يقصد المساعدة 
تتفييس التكاليف السياحية ، كما قامت بفتح عدة مكانب جديدة في الخارج ، وانتخبت مصلحة السياحة 
عدة أفلام إعلانية لمرضها في الخارج مع طبع مئات الألوف، من المطبوعات بعدة المنات غير المقيمين بالمجتمع وزارة الاقتصادوالتجارة الحارجية باستخدام حيابات غير المقيمين بالمجتمعات 
المصرية ، انتطية نفقات السياحة في الحمورية العربية المتحدة .

هذا إلى التوسع العظم في إنشاء الفنادق بمعظم المدن السياحية الهامة .

وقد ترتب على هذا المعهود السياحى الكبير أن زاد عدد الوافدين د سائحين وزائرين ٢٠٠ آلافى زائر فى عام ١٩٥٢ ، وإلى ٢٦١ ألفا فى عام ١٩٦٣ وكا بلغ عدد الليالى السياحية تسوهر.) مليون ليلة سنة ١٩٦٧ ، و ١/ ره سنة ١٩٦٣ ، وذلك يقابل ١/٣٠ مليون ليلة سنة ١٩٥٧ .

#### قناة السويس:

وقد بلغ عدد السفن الى عبرت قناة السويس سنة ١٩٥٧ : ١٩٥٨ سفينة بمتوسط ١٠٠١٤ في الشهر، زادت في الشهر، زادت إلى ١٨٥م١٨ سفينة في عام ١٩٦٧ بمتوسط ١٥٥٣ سفينة في الشهر، زادت إلى ١٩١٢٩ سفينة في عام ١٩٦٣ بمتوسط ١٩٥٠٠ سفينة في الشهر.

هذا وقد بلغت رسوم المرور المحصلة فى عام ١٩٥٧ : ١٣٦٧ مليو ن جنيه بمتوسط ١٣٦٧ أقت جنيه لما تدفعه السفينة الواحدة زادت إلى ١٥٥ مليون جنيه فى عام ١٩٦٣ بمتوسط ١٩٦٩ ألف جنيه لما تدفعه السفينة الواحدة ، زادت إلى ١٩١٧مليون جنيه فىعام ١٩٦٣ بمتوسط ١٣٦٧ آلاف جنيه لمما تدفعه السفينة الواحدة .

و يرجع الجانب الآكبر فى زيادة حصية المرور ، فى سنة ١٩٦٧ ، إلى تطبيق سعر العرف الجسسه يد الذى بمقتمناه أصبح الجنبه المصرى يعادل ٢٥٣ دولار أمريكى وذلك إعتبارا منأول يناير سنة ١٩٦٣ ومن الملاحظ أيضا أن العنبهالا سترلينى والدولار الآمريكى يمثلان العملتين الوهييين فى حسيلة المرور فى قناة السويس .

#### خطة التنمية الاقتصادية:

إن خطة التنبية تهدف إلى مضاعفة الدخل خلال عشر سنوات؛ على أساس معمسدل كأبت

للاسمار ، حتى لا تضيح مكاسب الشعب من ويادة دخله بديب ارتفاعها ، ومن هنااستارم تحقيق الحلية وقف على المنظمة و المنظمة المنظمة و المنظمة

1 حـ تشجيع الادعار ، ســــوا ، في البوك أو في صنادين التوفير ، وفي إنشاء تظم التأمينات المختلفة ، تلك النظم التي تعتبر بحق رائدا في هذا المجال ، له دوره الكبير .

٧ \_ انجاه سياسة الحكومة إلى جعل معدل الاستثبار متبشيا مع المدخرات الحقيقية ومع فائض الميزانية ، ومواجهة الزيادة في الاستثبارات عن طريق الانقراض من الحارج في حدود التروض والتسهيلات الانتبائية المتاحة لها .

ولقدكانت نسبة الانفاق إلى أفدخل القوى سنة ١٩٥٩ حوالى ٥٨٨ /' فارتفعت إلى ٢١ ٪ في سنة ١٩٦٠/١٩٦٠ و و٧١٦٠/ في سنة ١٩٦١/١٩٦١ ؛ و٧١٣٦ في سنة ١٩٦٢/ ١٩٦٢ ·

أما بالنسبة لميزانية سنة ١٩٦٥/١٩٦٤ فيقدرالانفاق الاستنهاري فيميزانيق الحدمات الانتتاج يمملغ ٩٦٨ مليون جنيه ، وإذا كان الدخل الآمل يقدر بحوالى ١٧٠٠ مليون جنيه ، فإن نسبة الانفاق تصل إلى حوالى ٢٥٠ / وترجع الزيادة فى هذه النسبة إلى التوسع فى تشجيع المدخرات وربادة أرباح شركات القطاع الدام ، والافتراض من الخارج . ويتضح من تطور هذه الزيادة فى الفترة من سنة ١٩٦٤ أنها طفرت فى السنوات الأولى النسفة ، مم أخذت فى الأطراد المادى، الذى يدل على الانجاء إلى التحكم فى هذه النسبة ، حتى لا تتجاوز أى حد مغالى فيه .

٣ ــ أما بالنسبة لميزان المدفوعات ، فإنه من المسلم به أن الدول النامية لا بد أن تعر بعرحلة يتزايد فيها عجز ميزان المدفوعات ، نتيجة التوسع في إستيراد الآلات الرأسمالية ، والنوسع في سد حلجة الشعب الى المزيد من السلم الاستهلاكية ، تتيجة لارتفاع مستوى المعيشة . وقد كان العجز في ميزان المدفوعات في 1900 : ٢٠ مليون جنيه ، ارتفع الى ٢٣٦٦ مليون جنيه في سنة 191٠ وإلى ١٧٣٦ مليون جنيه في سنة 1910 .

وقد هيط رصيدتا من السلات الحرة ، نتيجة للتوسع في الانفاق على خطة التنمية من ٣١٤ ملمون چنيه سنة ١٩٥٤ .

### تطاع الزراعة :

زاد الانفاق على قطاع الزرافة من ٥ر٧ مليون جنيه في سنة ١٩٥٢/١٩٥١ إلى ٩ره٣مليون

قیمةالاتاجالزراعیزاد من۱۹۹۹ملیونجنیهسته ۱۹۵۲ انی ۱۹۷۷ ملیونجنیهستهٔ ۱۹۵۸،والی ۱۹۸۸ ملیون جنیه سنهٔ ۱۹۷۰، والی ۱۹۲۲ ملیون جنیه سنهٔ ۱۹۲۳ .

كان عدد من يملكون خمسة أفسدته فأقل ... و١٩٧٢م مالك في سنة ١٩٩٧ ، يملكون .. ١٩٩٠ ، يملكون .. ١٩٩٠ ، يملكون .. ١٩٥٠ و فدان . ١٩٥٠ و فدان فراد هذا العدد الله ٣ ملايين مالك ١٩٩٢ ، يملكون .. ١٩٥٠ مالك ، يملكون ٥٠٠ و١٩٥٠ مالك ، يملكون ١٩٥٠ و فدان . فالم عدد من ١٩٥٠ و مالك ، يملكون .. ١٩٥٠ و فدان . كا نقص ما يملكه باق الملاك وعدد م .. ١٩٥٠ مالك ، يملكون أكثر من ٥٠ فدانا ، من . ١٩٥٠ و وعدد م .. ١٩٥٠ مالك و يمتلكون أكثر من ٥٠ فدانا ، من . ١٩٥٠ و يمتلكون أكثر من ١٩٥٠ و قطار في سنتى فدان الم ١٩٥١ مالكور قنطار في سنتى ١٩٥٠ / ١٩٥٣ مكان الدمن ١٩٥٤ و أدوب الى ١٩٥٧ من المسالة من ١٩٥٤ أردب الى ١٩٥٧ و المسيفية من ١٩٥٩ أردب الى ١٩٠٧ و المسيفية من ١٩٥٩ أردب الى ١٩٥٧ و المسيفية من ١٩٥٩ أردب الى ١٩٠٠ و المسيفية من ١٩٠٩ أردب و المسيفية المسرور و المسيفية المسيفية و المسيفية المسيفية و المسيفية المسيفية المسيفية الى ١٩٠٩ أردب و المسيفية الى ١٩٠٩ أردب و المسيفية ا

هذا وقد لاحظت اللجنة ، عند بحثها لميزانية قطاع الزراعة ما يلي :

1 ــ أن وزارة الزراعة تحمل الباب الاول مباشرة تكاليف الوظائف الحاصة بالباب الثالث الحصص للشروعات الاستيارية ، على غير الفاعدة للتبعة في كافة الوزارات الاخرى . وهذا وضع لا يساهد على تقيم تكاليف المشروعات الاستيارية تقييا سليا . وتوصى اللجنة عند إعداد الخطة الحسلة الثانية بتلافى ذلك .

 ل سأن المبالغ المخصصة لبرامج البورض بالثورة الحيوانية ووقايتها وعلاجها غير كافية لمواجهة المطالب العاجلة لتوفير اللحوم . وتوصى اللجنة بضرورة زيادة هذه الاعتبادات إلى درجة كافية في الخطة الخسية الثانية بما يكفل مواجهة أزمة اللحوم .

٣ ... إنه بالرغم من الجبود الكثيرة التي بذلك التحقيق برنامج استصلاح الآراضي الجديدة ، إثنا سنواجه في نهاية السنة النحامسة للخطة . وهي السنة الحالية ، عجزا قدره ١١٤ أفف فدان عما هو مقرر بالخطة ويغطى بالمناطق الصحراوية ، وبرجع هذا المجز إلى فلة الاستنهارات الراعتمدت لهذا البرنامج عما كان مقدراً لها ، وإلى بعض عقبات التنظيم في شركات الاستصلاح في أولى سنتي المنطة ، التي استدركت الآن . وترى المجنة أن يعرض هذا القدر في الخطة الخسية الثانية .

#### الكم باد:

ارتفعت المبالغ التى كانت تصرف على المشروعات الكهربائية من ٢٥٨ مليون جنيه سنة ١٩٩٥ / ١٩٥٧ لمل ٢٤٥٠ مليون جنيه سنة ١٩٦٤/١٩٦٣ ولمل ٣٩ مليون جنيه سنة ١٩٩٥/١٩٦٤ وتوصى اللجنة بأهمية تدارك حاجة البلاد من الكهرباء بوسائل ميسرة ، لحين توصيل شبكة الكهرباء التى ستغلى البلاد في المستقبل القريب .

#### السد السالي:

إن السد العالى معجزة الإنسان في هذا السصر الذي نعيش فيه ، إنه فورتنا الزراعية والصناعية ، إذ يمند أثره إلى الإنتنين مماً : إلى الآرض الزراعية بريادة رفستها ، وإلى الصناعة بطافة كهربائية هائلة ، كما أنه صورة كاملة لتعدال الشعب السياسي والاجتهاعي ، جعلت منه رمزاً حياً وخلاقاً فعدال الشعب وتصديمه وآماله .

وقد بلغ ما أنفق على للسد وللشروعات للتطقة به حوالى 167 مليوناً من الجنبيات. وسيحقق زيادة في الدخل تقرب من 778 مليون جنبه سنوياً ، بما في ذلك الطاقة للولدة من محلة كهرباء المسد . وقد محصص له في الميزانية 170 مليون جنبه . وبالانتهاء من المرحلة الارلى لهذا المشروع الى تحت بنجيد بجرى النيل ، فكون قد فتحنا صفحة جديدة لانطلاقنا التورى تحو دفع عجلة التقدم وتحقيق ما نصبو إليه من آمال.

#### المنياعة:

وظفرت الاعتبادات المخدصة للاستبار الصناعى فى البلاد من ١٨ر٤ مليون سنة ١٩٥٧/١٩٥١ . لمل ١٧٧ مليونا سنة ١٩٦٧/١٩٦٢ و دور-١٩ فى سنة ١٩٦٣/١٩٦٣ ، وتقدر لها فى ميزانية السنة المالية ١٩٦٥/١٩٦٤ ١٩٦٤ مليون جنيه .

وقد زادت قيمة الإنتاج الصناهي من ٣١٤ مليون جنيه في سنة ١٩٥٧ إلى ٦٦١ مليون جنيه في سنة ١٩٦٠ و ٧٧٧ مليون جنيه سنة ١٩٦١ ، وإلى ٩٥٣ مليون جنيه في سنة ١٩٦٣ .

وقد زاد الرقم القياس للإنتاج الصناعي في السنوات السب الآخيرة ، أي من سنة ١٩٥٨ إلى سنة ١٩٥٨ إلى ١٩٩٨ من -- 1 لل ١٩٠٥ / ، بينها تدل إحصاءات الآمم المتحدة على أن أعلى مستوى بلنته الريادة في الإنتاج الصناعي في بحوج دول العالم الصناعية مجتمعة في نفس الفترة ١٣٣ / في صناحة التعدين ، و١٩٠ / في الصناعات التجديل البترول المتدين ، و١٩٠ / في الصناعات الكيداوية ومستخرجات البترول أما الدول الثامية فتتراوح فيها زيادة الإنتاج من ١٩٠ / لل ١٩٥ / وهذا يدل على العظيم الدول بلغة التقدم في الإنتاج السناعي خلال سنوات النطقة .

### الإسكان والمرافق:

فيعد أن كان يصرف عليه حوالى بهره مليون جنيه فى ميزانية سنة ١٩٥٧ ، زاد الانفاق إلى ٩٩.٦٧ في ١٩٦٣ / ١٩٦٤ ، والى ٩٦.٣ فى ١٩٦٤ / ١٩٦٥، وتدل الإحسامات علىأن احتياجات البلاد من المساكن فى كافة أنحاد الجمهورية تقدر بحوالى ٧١٠٠٠ مسكن سنوياً على الآقل ، تقدر قيمتها بحوالى 90 مليوناً من الجنهات .

و إذا لاحظنا أن ما نفذ فى السنوات الثلاث الاخيرة هو . . . و ١٣٩ مسكن فقط ، بعجز كمبير هما كان يجب أن يتم فى هذه الفترة ، وأن الاعتمادات المخصصة للإسكان لا تريد على ٣٥ مليون جنيه ، اتضع مدى ما ستواجهه أزمة الإسكان من ترايد مطرد .

وقد تبين الجنة أن المبالغ المدرجة في ميزانية ١٩٦٥ / ١٩٦٥ تمكاد تنطى ما ارتبط عليه من أعمال، بحمن أنه سيمر على اللادع على على المال لا يبنى فيه أي مسكن جديد، أما بالنسبة للمرافق، فإن توصيل مياه الشرب إلى كافة أنحاء البلاد قد صرف عليه في سنوات النحلة ما قيمتة ١٩٦٣ جنيه حتى الآن. وخصص له في ميزانية هذا العام ٢٠٦ مليون جنيه لإنشاءات جديدة، والباق لاستكمال المشروعات التائمة.

وترى اللجنة ضرورة الإسراع باستكمال مشروع مياه الشرب بالقرى. وقد افترحت اللجنة : ١ ــ تخفيض مصروفات الباب الثاني في جميع وزارات الحكومة ومصالحهم بنسبة ١/١.

٢ ــ فرض رسوم إنتاج على السلم الكالية والمشروبات الروحية .

#### العفاع والآمن والمدالة :

لذلك زاد ما ينفق على هذا القطاع من ٩٠ . ٧ مليون جنيه سنة ١٩٥١ / ١٩٥٢ لمك ١٠٦٣ مليون في سنة ١٩٦٠ / ١٩٦٠ م مليون في سنة ١٩٦٤/١٩٦٣ ، وإلى (ر٧١ في سنة ١٩٦٤ / ١٩٦٠ ·

وتوصى اللجنة في هذا المجال ، تعديل الرسوم|القضائية ، كما توصى بأن تعيد الحكومة النظر في كادر وجال القضاء بما يتدشى وجلال وسالتهم وقدسية مهمتهم ، كما ترى اللجنة ضرورة رصد الهالغ الكافية لإنشاد وتحسين دوو الحماكم .

#### الخدمات التعليمية :

الأمر يغتمنى لتنسيق القبول في المدارس والجامعات طبقا السياسة التعليمة العامة ، وألاتتوسع في القبول في البكايات النظرية .

#### الخدمة الصحية :

وبعد أن كانِ ما يخص جذا المرفق في سنة ١٩٥١ / ١٩٥٢ : ١٠١ مليون جنيه. أرتفع

لل مُركمًا مليون حنيه سنة ١٩٦٧/١٩٦٧، ثم إلى ١و ٣٦ مليون جنيه سنة ١٩٦٣/ ١٩٦٤ وإلى ١٤٤٣ مليون جنيه في ١٩٦٦/١٩٦٤ . ويرجع الجانب الآكبر من هذه الزيادات إلى التوسع في أنشاء الوحدات الصحية ، وإلى البد في تنفيذ مشروع التأمين الصحى في سبتمبر سنة ١٩٦٤ .

# الخدمات السياسية والثقافية والنروبحية :

لذلك كله أرتفت قيمة ماأنفق على هذا المرفق من يمرح مليون جنيه فى سنة ١٩٥٢/١٩٥١ لمل ٢٦٦٧ مليون فى سنة ١٩٦٤/١٩٦٣ ، إلا أن اللجنة ترى أن تقدم بالتوصيات الآمية فى هذا الصدد :

إ ـــ العمل على التوسع في نشر الوحدات الثقافية الريفية على مستوى كل قرية .

٢ ... دهم الاعتادات المخصصة لعار الكتب.

### الخدمات التموينية والتخرينية :

وقد زادت الاعتمادات المخصصة لهذا القطاع من ١٩٨٩ مليون جنيه سنة ١٩٥١/ ١٩٥٢ إلى وده٧ ٨٧٧ع مليون جنيه في منة ١٩٦٢/١٩٥٢، والى٥٣ مليون جنيه سنة ١٩٦٤/١٩٦٣ ، ثم إلى وده٧ مليون جنيه سنة ١٩٦٥/١٩٦٤ .

### الأعاث البلية :

أرتفت الاعبادات المخصصة لهذا المرفق من لإمليون جنيه سنة ١٩٥٢/١٩٥١ ألى ٢٧٧ مليون جنيه سنة ١٩٦٢/١٩٦٤ ، ولمل ٢.٨ مليون سنة ١٩٦٥/١٩٦٤ .

#### الخدمات التنظيمية:

لهذا القطاع فى العام الحال ١٩٦٥/١٩٦٤ ٧.٧٦ مايون جنيه ، فى حين أن المقدر له عام ١٥ مبلغ ٧ره مليون جنيه ، أى أن الريادة بنسبة ٣٣٣/٢ .

القطاع منذ بده الثورة ، أجهزة لم يكن لها وجود بل من أهمها ، وزارة الإدارة ة ، والجهاز المركزى للتنظيم والإدارة كما تضمن الإنفاقالعامفي هذا القطاع خة الفنية اليمن والجزائر تحقيقاً لمبدأ التضامن العربي .

اق العام على هذا القطاع بيلغ ٢٦مليون جنيه . وقدر له قالعام أي بريادة قدرها ٧٣٧ مليون جديه . أعت حكومة الشعب جميع البنوك وشركات التأمين ومؤسسات الادخار الرئيسية .

﴾ أعمد الحكومة مؤسسات القطن وحلجة وكبسة للاستفادة بهذه الآجهزة في تسويق المحصول الرئيسي لبلادنا .

ويشمل هذا الفطاع أيضاً الاجهزة المختصة بالتأسينات الخاصة بالقطاع الحكومى والقطاع العام ، ممئة فى هيئة صناديق التأمين والمعاشات ومؤسسة التأمينات الاجتماعية .

تقيم النتائج الأولية ألخسية الأولى :

يؤخذمن الاحصاءات الترتصورالدخل القومي بأسطر ١٩٥٣ و ١٩٥٤ وأن إجمال الدخل القومي قد راد في المدة من ١٩٥٣ / ١٩٥٤ إلى ١٩٦٦ إلى ١٩٦٦ معدل سنوى حوالي ١٩٥٧ و إذا استبعدنا عام ١٩٦٢/١٩٦١ ، يسبب الظروف الطبيعية التي أحاطت بالإنتاج الرراعي وخاصة القطن أرتفع معدل النمو السنوى و / ، ومرد ذلك إلى زيادة المبالغ المستمرة في الخطة ، وإلى تعبثة أكم قدر عمكن من المدخر المدول الافتراض الأجنبي ، واستخدام أكبر قدر كان قمت يدنا من الأرصدة الأجنبية .

هذه الامكانيات قد لاتتوافر مستقبلا بالقدر الذي تعقق في السنوات الماضية . ولهذا يقتضى الأمر دفع حجلة الإنتاج دفعا كافيا ، والعمل بكل السبل على زيادة صادراتنا خصوصا وقد تبين أن نسبة الصادرات فيهذا الدخل تناقعت تدريجها من هرج 1 في سنة ١٩٥٢/١٩٥٢ إلى ٢٧٦١ سنة ١٩٥٧/١٩٥٨ ولى ٣٠١٠ والذي يحتاج إلى بذل الجهود لمدعم مرفق التجارة الخارجية . كما أنه يتضبح أن نسبة الواردات إلى الدخل القوى لم تبيط إلى المستوى الذي مقدار لها في الدخل الفترة هو حوالى ١٩٥٥/١٠٠ .

و يلاحظ أن معدل النمو في الناتج الغومي في قطاع الزراعة ارتفع منذ سنة ١٩٥٣/ ١٩٥٩ إلى سنة ١٩٦٧ و ١٩٦٧ ومن ١٩٥٠ مليون جنيه إلى ١٣٠ مليون جنيه أي بسبة ١٠٠٠ أي بمعدل ١٩٠٥/ سنويا ، بينها زاد في قطاع الصناعة من ١٤٠ مليون جنيه في نفس الفقرة أي بنسبة ١١٠٠/، أي بمعدل ١٢٠/ سنوباوقطاع النقل وللواصلات بمعدل ١١٠/.

كل هذا يدهونا إلى أن نعبد تقديم نتائج النحاة الخسة الأولى بالنسبة كتوزيع الاستُهارات ، وضرورة الاهيّام بمدى ما وصلنا إليه من تنائج بالنسبةلمتوسع الرأسىڧالوراعة مقارنة بما صرف على هذا للرفق من استهارات فى سنوات النحلة الخسية الآولى .

قديرات لليرأنية :

ويلاحظ على عجز الإيرادات الفعلية عن تقديرات للبزأنية في سنة 1997/1971 ، وهي

أخر ميرانية أوشك حسابها النتامي أن يستمد ، عاياتي :

1 - عدم سلامة التقديرات بالنسبة الشرائب ورسوم المقارية .

٧- حجز الحصيلة الفعلية للعتراف والرسوم السلبية .

٣ -- زادت الحسية الفعلية لإيرادات الخدمات من ٣٩,٧ مليون جنيه إلى ٨ ر ٥٠ مليون جنيه .

وترى اللجنة أنه لايجب أن تزيد ايرادات الدولة من هذا الباب الذي يتكون من خدمات زراهية ، ونقل ، ومواصلات ، وخدمات العدالة والحدمات الصحية والإيرادات التعوينية .

# الحابة الجنائية للخصومة

# من تأثير النشر

### تأليف بالاستاذ الدكتور جال الدين العطيق المحامى

#### للاستاذ حياده الناحل للعامي

يثير المؤلف الجديد عادة اهتهام طائفة من الناس ، ولكن من حق **للؤلف ألذى نحن بصده** أن يثير اهتهام طوائف متعددة ـــ أصحاب ميول وكفايات واهتهامات شقى .

يجب أن يعنى به رجال القانون عامة ـــ لانه ملا فراغا ــــهر من السعة محيث لم يتصد له فقيه من قبل ـــ بمثل العمق والإحامة الذين أدى بهما واجبه الدكتور جمال العطيق .

ويجب أن ينى بدرجال المحاملة بصفة خاصة \_ فيم وفي أعناقهم الدفاع عن حق المتهم فعا كقوادة ، 
سيجدوا في هذا المؤلف هونا ليس كناة عون . \_ فالدكتور العطيق \_ عام - مارس القانون أتهاما 
قبل أن يمارسه دفاعا \_ ولكنه في المرحلة الثانية من حياته أكثر إيحانا برسالته - رسالة الدوه عن حق 
المنهم حيثا يكن . أو أمام من يكون ! \_ ومن هنا أكاره \_ أن تمال من هذا الحق سلطات ، 
أوجهة من الجهات \_ وقد ولى أنه محدث أن يمن هذا الحق \_ حق المتهم في أن يتال محاكمة عادلة 
\_ والخطير في هذا المساس \_ أنه كبرا ما يكون الدائع اليه \_ معنى كريماً \_ جسديراً بالاحتمام 
والاعتبار ـ كن الصحافة أو الإذاعة في أن تمارس الإعلام وهو واجب أو التحذير وهو واجب 
أو الحنن على التحذير المعاهر وهو واجب الجامة كذلك .

والمؤلف يعلو بحق المتهم فوق الحقوق جميعاً إذ أنه .. أى المتهم .. ابن المجاعة قبل أى اعتبار
 آخر .. فليس من حتى الجاعة إذن أن تشكل صده فتصرمه حقه ... لأثبا تكون قد أغتاك المثلل
 العلما باسم الدود عنها .

وليس هذا تحيراً من المترافف لصناعته الكريمة ... فهو يعرف الصحافة حقها ... لا لائه مارسها وحرف سمو رسالتها ... ولكن لائه يعرف أثر الكلمة الحرة في عالم الحق والواجب وعالم كرأمة الحرة في عالم الحق والقهم الهن إلا الانسان ... وفي الوقت ذاته ويعرف حق الحواظن أيضاً في من الحق المناقب المناقبة على المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المنافقة في الناقبة المنافقة في الناقبة المنافقة في الناقبة المناقبة المنافقة في الناقبة المناقبة المنافقة في الناقبة المنافقة في الناقبة المنافقة المن

وإذن - فهى حقوق مقدسة تتمارض أو يبدو وأنها تتمارض - وتقسابق لمن الكلمة الأولى والأعلى اويسمل الدكتور جال العطيق فسكرة كا يبذل جهده فيمرض لمما عليه السمل في الدول المختلفة - كى يحد الإجابة على هذا السؤال الدئيق في التوفيق بين الحقوق التي أشار المثياق حن قـــال :

 إن الكامة الحرة صوركشاف أمام الديموقراطية السليمة، وبنفس المقدار فإن القضاء الحر ضمان «باتى وحاسم لحدودها. أن حرية السكلمة هي المقدمة الديموقراطية، وسيادة القانون هي الضبان الآخير لها ... أن هذا المجتمع الجسسديد الذي ينئيه الشعب العربي في مصر على دعائم الكفاية والعدل مجتاج الى درع واق في عالم لم تصل مبادئه الآخلاقية إلى مستوى تقدمه العقلي ».

ومن خلال الدراسة النانونية المستفيضة \_ أبرز المؤلف حق المتهم فى المحاكمة العادلة \_ ذلك الحق الدى أصبح المساس به شيئاً قائما : واخشى أن يكون مألوفاً .

فهو كذلك فى الولايات المتحدة الأمريكية التى تطبق حكم الشريعة العامة الانجمليزية . التي توقم هذا الفشر الضار باعتباره مكونا لجريمة امنهان المحكمة ، ومع ذلك فإن الصحافة ووسائل الأعلام الاخرى سلطاناً صخعاً ونفوذاً واسعاً \_ وكان من أثر هذا أن أصبع حكم القانون شيئاً وحكم الواقع شيئاً آخر حالام الذي \_ استفر نقابة المحامين حداظا على حق المنهم \_ فشكلت سنة ١٩٣٦ لجنة لبحث موضوع علائية المحاكات الجنائية ومعالجة حظر ما سموه بالهاكات الوطة الصحف و التحقيقات الصحفية .

ويقول الدكتور جال العلميني إنه كان من أثر ذلك تقرير القاعدة الحامسة والثلاثين من قواهد آداب المهنة الفضائية التي توجب أن تتم إجراءات المحاكة فى جو من الكرامة والوقار ـــــ والتي تعظر التصوير فى أثناء انعقاد الجلسات ونقل ما يدور فى الجلسة عن طريق الإذاعة والتلفزيون.

والأمركذلك فى فرنسا فينهاتم العادة ٣٨عل حظرنشر وثائق التحقيق الابتدائى قبل تلاوتها فى الجلسة العلنية ـــ إلا أن هذا الحظر لم يحل دون استمرار هذا النشر بما أدى الى تدخل المشرع من من جديد ـــ فأورد سلسلة من القيود التشريعية على حرية الصحافة فى نفر الإجرامات التعشائية معاوداً فيها نفس النشريعات السابقة ـــ وبتى الأمر حتى الآن ـــ كما كان بين الواقع والنشريع يون شاسع .

والأمركذك فى انجاترا أيعنا \_\_ رغم تشدد محاكمها فى اعتبار النشر المؤثر اعتداء على القضاء ومكونا لهيريمة إمتهان المحكمة .

ورغم حرص الفقيه العربى على إصااء مذه العراسة المقارنة حقها عن الاستفاضة والتعقب ، فقد كان فى عرضه العمال فى مصر معناصفاً لحرصه على أيفاء البحث ـــ حقه ــــ مظهرا الهوة بين حجم الواقي مبيناً . كيف أنه كان لجذا أثره ومداه فى أحكام القعماء . د والواقع أن معالجة هذه المشكلة لا تخلو من دقة \_ فني أحد كنتى الميزان توجد مصلحة المجتمع التي تحققها علانية الإجراءات القضائية والتي تقتضي أن تكنمل الصحافة حربتها في استقاء أخبار الإجراءات القضائية ونقلها والتعليق عليها وهناك في الكفةالآخرى مصلحة أخرى المعجتمع جديرة بالحماية ـ هي عدالة المحاكمة وضمان عدم التأثير عليها ـ وسوف تقبين أننا قد حاولنا في بحشا التنوفيق بين هاتين المصاحبين وإقامة توازن يتهما يجيك لاتعلني إحداها على الإخرى .

وأشهد لقد كان الدكتور جمال الدين العطيني أمينا في أخذه في الحسان هذين العاملين المقدسين باذلا جهده في إعطائهما الاعتبار الكامل - غير سامح لاحدهما أن يطفى على الآخر \_ وبالتالي فقط استطاع أن يجمع في إماية غيرة الوائد عن حق المتهم والمنافح عن حق المجتمع .

وما من معنى من المعانى الن تتاولما الفقيه إلا دعمه وغرض لمختلف الآراء فيه .

فحين عرض للتأثير ـ بين معناه في عتلف الفرانين الحية ـ وفهم القطاء له وحكم الفرانين قيه ـ وفى أسسه ـ سواء أكان التأثير المؤثم على القطاء ذاته أم على الشهود أم على المتهم نفسه في بعض الآحيان .

وكذلك عرض لفشر الرقائم المنصلة بسوايق المتهم واعترافه \_ ونظرة عنتف الفواتين اليها مبيئا الادلة نحير المسموح بقبولها في القوانين الانجلو سكسونية \_وعدم قبول سوابق المتهم وماضيه من بينها \_وكذلك عدم جواز نشر اعتراف المتهم .

وتبدو المقارنة هشا بين حكم القانون المصرى والقانون الانجلق سكسونى جديرة بتأمل رجل الغانون في مصر .

فبينا تجد في القانون الانجليزي :

أن عرض وقائع عن سوابق المنهم ومامنيه غير جائز إلا بعد أن يصدر المحلفون قرارهم بالإدانة كما أن عرض وقائع عن اعتراف المتهم بالتهمة المنسوبة اليه غير جائز . إلا إذا عرض الاعتراف على الفاضى وتحقق من سلامته وسمح بسرضه كدليل على المحلفين .

ومن ثم فإنه لا يجوز نشر وقائع عن سوابق المتهم وماضيه أو اعترافه ، إلا بعد أن يسمح بتقديم الدليل في المحاكة .

### فإنتا نجد في القانون المصرى :

أن كل دليل يقدّع القاضى فهو مقبول مالم يكن فى ذاته مخالفا النظام العام -أو الآداب ـ ومن ثم فإن الاصل أن وقائم ماضى المتهم أو اعترافه لاتمد من الوقائم التى ينصب النجريم على نشرها فى جريمة التأثير، إذ أن للفروض أن تفتم المحكمة ملف سوا بقالمتهم إلى الدعوى - كما أن الاعتراف سيطرح دائما على المحكمة لتقمني فيه و يصبح سبب حظر نشرها يكمن في كونها لم تعرض بعد على المحكمة.

ويقول الدكتور جمال الدين العطيق أن الحملاف بين التشريعين ــــ إنما هو في الأساس القانوني المذى يستند عليه كل متهما فحسب فبينا يؤسس القانون الانجليزى تمرم نشر سوابق المتهم وماضيه أو اعترافه على أنها أدلة غير مسموح بقبولها في الاثبات، وأنه يقصد بتجريم نشرها حماية المحلفين إذا بنا نؤسس تجريم هذا الفشر في القانون المصرى على أنه نشر أدلة لم تطرح بعد في جلسة المحاكمة العلنية ــــــ وأنه يقصد يتجريم نشرها حماية الشاهد رالرأى العام من التأثير

#### طريقة المؤلف:

و يستطيع القارى. أن يلح دستور المؤاف ـ الذي لم يخالفه قط من أول بحثه حتى النهاية :

إ \_ تسقب كل نقطة من نقاط البحث فى مختلف مجالاتها \_\_ النشريسية والفضائية ، والفقهية منقبا وراد ذلك فى مختلف المظان والمراجع من موسوعات عامة إلى جرائد إلى نشرات فى كفاية ودأب لانكاد تراهما فى مؤلف آخر.

راوازاف بمرض هداكله ى أساد به الحاص القوى المنهاسك و لا تكاد شخصيته تذوب
 قط ى رأى غيره - و إنما يخالمك طابعه ورأيه كاما دفق النظر.

٣ \_ كما أنك تشعر دائما بأنه عند عهده \_ إحدى عينيه على مصلحة المجتمع التى تحققها علانية الإجراءات الفضائية \_ والآخرى على حق المنهم فى المحاكمة المادلة متى تفتضى البعد عن المؤثرات والتأثير كافة الن قد ينتجها البشر من قريب أو بعيه .

#### رني كلمة :

فهذا المؤلف هون المحامى ف ذوده عن حقوق المنهم . ودليل القاضى فى استهدافه العدالة والحماية . ومرشد الصحاف فى معرفتة لنطاق حقة . والمكتبة القانونية ذخيرة لا تستغنى عنها .

# فَضًّا مُحِكِّمُ النِّيقِضِ الْخِرَاليِّينَ

# 

## 7.7

#### ٣ من يناير ١٩٦٤

۱ – استشاف : منهم ؛ نیابة . إجراءات م ۲۰۷ / ۱و۲ ، ق ۲۰۷ استه ۱۹۲۷ . ب – محاكمة : لجراءاتها شهادة ، طبيعها، وزنها .

عکمة موضوع . ح — دموی : حجزها للحكم ، إهادتها للمرافعة .

د - اشتراك : مساهمة جنائية ، عنوبات م ٤٠ .

# المبادىء القانونية :

ان عبارات المادة ۲۰ عرا و ۲ من قانون الإجراءات الجدائية ، قبل تمديلها باتحانون ۱۰۷ لمبد ۱۹۲۳ مناط ۱۰۷ لمبد ۱۹۲۳ مناط حق للنهم في الاستثناف ، الذي جمله الشارع تابعا لمقدار المقوبة الحسكوم بها ، وبين حق الليات .

والتمبير بمبارة : 3 إذا طلبت الديابة الحكم » ، إنما ينصرف إلى ما تطلبه في الواقع من الحسكم » ، إنما ينصرف إلى ما تطلبه في الواقع المسلك ورقة التسكليف بالحضور ، أم أبدته شقاها بالجلسة ، مادام الطلب قد وجه الخطاب فيه إلى الحسكة . وسواه في ذلك أكانت أبدته

ف مواجهة النهم ، أم فى غيبته بجلسة أعلى لها. ويستوى كذلك ، إن تم فى البعلسة ، أن يكون قد أبدى قبل أن تبدأ المحكمة فى النبعقق ، وقبل النداء على الخصوم ، أو بعد ذلك ، مادام المهم قد أعلن بتلك البعلسة .

 ۲ — الشهادة قانونا تقوم على إخبار شفوى يدلى به الشاهد في مجلس القضاء بعد يمين يؤدجا على الوجه الصحيح.

ووزّمها من الأمور الموضوعيةالتي تستقل بها محمكمة الموضوع ، ما دام تقديرها سليا .

٣ - من القرر أنه ما دامت الحكمة قد سمت مرافعة الدفاع ، وأمرت بإنفال إبها ، وحجزت القضية المحكم ، فهي بعد ذلك لاتكون ما أما إجابة طلب التحقيق الذي يهذبه الطاعن في مذكرته التي يقدمها في فترة مختبر القضية الحكم ، لتحقيق دفاع لم يطلب تحقيقه بالجلسة .
 ع - المساهمة الجنائية تتحقق من الشريك بإحدى الصور التي نمي عليها القانون في المادة .
 ع من قانون المقوبات : وهي التحريض ، والانفاق ، والمساعدة .
 طير ١٩٥ لهذه ١٣٠ نه

#### 7.9

#### ٣ من يتاير ١٩٦٤

 ا -- شيك : بدون رصيد ، مستفيد، تقدمه قبتك بعد تاريخ الإصدار .

به - سداد: قيمة الثبك في تاريخ لاحق على إعطاء شبك بدون رصد .

شيك بدون رميد . الماديء القانونية •

۱ - لایشترط قانونا لوقوع جریمة إهطاء شیك لا یقابله رصید قائم قابل السحب ، أن یقوم المستفید بتقدیم الشیك البدك فی تاریخ إصداره ، بل تتحقق الجریمة ولو تقدم المستفید فی تاریخ لاحق ، مادام الشیك قد استوفی الشكل الذی طلبه القانون لـكی یجری مجری الشكل الذی طلبه القانون لـكی یجری مجری الفقود ، ویكون مستحق الوفاد بمجرد الاطلاع داناً .

فلا يعنى من المسؤولية من يعطى شيكا له مقابل فى تاريخ السعب ، ثم يسعب من الرسيد مبلنا مجيث يصبح الباقى غير كاف للوفاء بقيمة الشيك عدد تقديمه بعد تاريخ الاستحقاق لعرف قيمته ، إذ أن على الساحب أن يرقب تحركات رصيده ، ويغلل محتفظا فيه بما ينى بقيمة الشيك حى يتم صرفه .

٧ - لانائير السداد على قيام جريمة إعطاء شيك لا يقابك رصيد قائم قابل السحب، مادام قد تم في تاريخ لا حق على وقوعها وتوافر أركامها.

طنن ۹۷۹ لننة ۲۳ ق

## 7.1

## ٢ من يعاير ١٩٩٤

ا - دفارة : معاونة . ق ٦٨ لسنة ١٩٥١م ٨ .
 عمل معد للدغارة ، أبهبئته بقصد استغلاله .

ب - ستهم : تمديل المحكة ف إدانته على أقوال متهم آخر في الدعوى .

مهم حمر من مستوى . ح -- دعوى : حقيقها ؛ تبينالمحكمة إياها؛ صورتها الصحيحة.

المبادىء القانونية .

 ب المحاونة التي عناها الشارع في القانون
 ب السنة ١٩٥١ في مادته الثامنة ، لا تتحقق إلا بالاشتراك الفعل في "بهيئة الحل المد للدهارة بقصد إستنلاله .

7 - من المترر أن المسحكمة أن تقول
 في إدانة منهم على أقوال منهم آخرف الدهوى ،
 منى اطمأنت إليها ، ولو لم يكن من دليل
 سواها .

٣ - المحكمة أن تثبين حقيقة الواقعة وتردها إلى صورتها الصحيحة الى تستخلصها من جاع (١) الأدة المطروحة عليها، ولوكانت غير مباشرة ، متى كان ماحصله الحكم من هذه الادة لا يخرج عن الانتشاء النعل والمعلق. طن ١٧٧ لنة ٢٠ و

<sup>(</sup>١) بكسر الجم وفتع اليم : الجلسم لها ، الثاءل الما فيها .

#### 71.

## ٣ من يناير ١٩٦٤

ا \_ تابس : مواد مخدرة ، مظاهر خارجية تهى ، عن
 واوع جرعة . تبن ماهية المادة .

ب \_ مادة عفرة : القاؤها خشية رجال الباحث .

یس . حــ تحفظ : منهم متلبس ، اقتیاده إلى مأمور ضبط نمائن .

د ــ حکم : تسبيب ، عيب . عکمة موصوع دناع ، موصوعي ، رد عليه .

المبادىء القانونية :

ا - يكنى لقيام حالة التلبس أن تكون هداك مظاهر خارجية تنبىء بذاتها عن وقوع الجريمة ، ولا يشترط فى التلبس بإحراز الحدر أن يكون من شهد هذه الظاهر قد تبين ماهية المادة التي شاهدها ؛ بل يكنى فى ذلك تحقيق نلك للظاهر الفارجية . والبت فى هذا من صحيم هل محكة الموضوع .

 جرد تخوف النهم وخشيتة رجال المباحث ، وليس من شأنه أن يحمو الأثر الفانونى لقيام حالة التلبس بإحراز الحدر بعد إنسائه .

٣ - توافر حالة التلبس بالجرعة بييسح
 لغير رجال الضبط القضأئ التحقظ على المنهم واقتياده إلى أحد مأمورى الضبط القضائي .

ع - لحكمة الموضوع أن تعتبر أدة الدعوى، والأخذ بما ترتاح إليه منها ؟ وهى غير مازمة الصرفي للدفاع الموضومي والرد عليه أ

استقلالا ، اكتفاء بأخذها أدلة الإثبات القائمة في الدهوى .

طن ۹۸۰ لسنة ۳۲ ق

#### 111

## الأمن يناير ١٩٩٤

 ا ـ استشاف : سنطة الحسكة الاستشافية . إهادة القبض لحسكة أول درجة . إجراءات جنائية م ٩٩ : .
 ب ـ إخصاس : تنازع ساي . تسين الهكمة المحتصة إجراءات جنائية مم ٢٧٦ و ٧٧٧ .

## المبادىء القانونية :

ا - لم يوجب الشارع على الحكمة الاستثنافية أن تميد القضية إلى محكمة أول درجة ، إلا إذا قضت هذه الأخيرة بعدم الاختصاص ، أو بقبول دفع فرعى يترتب عليه منم السير في الدعوى .

أما فى حالات بطلان الإجراءات ، أو بطلان الحكم ؛ فقد خول الشارع الحكم الحسنة المستفافية ، بمقتضى المادة 213 من قالون الإجراءات البعالية أن تصحح هذا البطلان وتحكم فى الدعوى .

ولما كانت الحكمة الاستنافية قد أخطأت بإعادة القضية إلى محكمة أول درجة للفصل في للمارضة ، على رغم من استنفاد الحمكمة الأخيرة ولايتها بالفصل في موضوعها ؛ فإن قضاء محكمة الدرجة الأولى بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها ، يكون صميحا في القانون .

## ٣منينابر١٩٩٤

حصكم غيابي : إستثناف النيابة العامة له ، لميقاف الفصل فيه ، إجراءات جنائية م ٤٠٤ .

## المبدأ القانونى :

من القرر أنه إذا استأخت الديابة الحكم وكان ميماد للمارضة لازال ممتداً أمام الحكوم حليه غيابياً ، فيجب وقف الفصل في استثناف الديابة حتى يقضى ميماد الممارضة ، أو يتم الفصل فيها .

وترتيبًا على هذا الأصل ، يكون مميبًا بالبطلان ، الحكم الذى يصدر من المحكمة الاستئنافية بناء على استئناف الليابة للحكم النيابي القاض بالمقوبة ، قبل الغصل في المعارضة التي رفت عنه من المحكوم عليه نجابيًا .

إلا أنه لما كان هذا الحكم قد قضى ببراه الحكوم عليه فيابيا ، وقد أصبح نهائياً بعدم الطمن عليه ؟ فإنه ينتج أثره القانوني ، وتذهبي به الهموى الجعائية ، هملا بعمي المادة عه، من قانون الإجراءات البحائية .

وتكون اللك غير ذات موضوع ، الممارضة التي رفعت من الحسكوم عليه غيابياً أمام محسكمة أول درجة ؛ ويترتب على ذلك سقوطها إذا كان الحسكم النجابي «الممارضيم» غير قائم عبد نظر المعارضة ٤ بسدان ألغام ٧٣- مؤدى فس للمادين ٧٧٩ و ٧٧٧ من قانون الإجراءات الجنائية ، يحمل تعيين المحكمة المحتصة منوطاً بالجهة التي يرفع إليها العلمن في أحكام الجهين للتناز عدين، أو إحداها مادام الحكمان الصادران مهما أصبحاً مهائيين لعدم الطعن فيهما .

ومحكمة النقض هي الجهة صاحبة الولاية المامة بمقتضى المادة ٧٧٧ من القانون سالف الله كر ، في تعيين الجهة المختصة بالقصل في الدعاوى عند قيام التفازع ؛ ولو كان بين عكمتين : إحداهما عادية والأخرى استثنافية .

ومن م ، فإن الاختصاص بالفصل في طلب تدين الحكمة المختصة بنظر الدعوى 
ينعقد لحكمة النقض ، إزاء ما قام من تنازع 
سلى على الاختصاص بين محكمة ثانى درجة ، 
التي قضت بإحالة الدعوى إلى محكمة أول درجة ، على 
لنظر المارضة للرفوعة من الحكوم عليه ، على 
الرغم من سبق فصلها في موضوعها ؛ وبين 
عكمة أول درجة التي قضت نهائيا ، بعد إحالة 
الدعوى عليها بعدم جواز نظر الدعوى لما بقا 
الفصل فيها ؛ على أساس الدرجة التي يعلمن 
أمامها في أحكام محكمة البعدع للمتأخة ، 
المعلم قاوناً .

جُنِ ١٦٩٦ لينة ٣٣<u>ق</u> .

الحكم الصادر من محكمة ثانى درجة بغا. على استثناف النيابة .

لما كان ذلك ، فإنه كان من الواجب على الحبكة الاستثبافية ، وقد عرض عليها الاستثباف الذي رضه المهم عن الحكم المارض فيه ، أن تضع الأمور في نصابها ، هذا الحبكم قانونا ، بعد إذ سقطت المارضة المؤمة عنه ، جبرأة المهم استثنافيا ؟ حق يتحقى لها جواز استثنافه ، وذلك قبل أن يتطرق إلى البحث في شكل الاستثناف ؟ إذ أن النظر في جواز الطمن يسبق في الفصل أطوار الدعوى ، أن تسجل سقوط المارضة المرفوعة من ذلك المهم .

## 711

#### ۱۴ من بتا پر ۱۹۹۴

دخان : غش ، خلط ، حيازة ، صؤولية جنائية ؟ قصد جنائى . قسرار وزير المالية ٩١ المنة ١٩٣٣ بشأن وضم نظام لخلط الهنخان ، نسبة الحلط؟ . ق ٧٧ لمنة ١٩٣٣ م ١ ١٩٢و مسكرر و٧ . ق ٧٩ لسنة ١٩٤٤ .

## المِدأ القانوني :

لم يحدد قرار وزير المالية ٩١ لسنة ١٩٣٣ بشأن وضم نظام لخلط اللدخان ، نسبة للمفلط ؟

وسوّى فى توافر الركن المادى المجرعة بين الخلط بنسبة كبيرة أوضئية، وجل مجرد إحراز الدخان المخلوط أو المنشوش ، جريمة معاقبًا عليها ، كما هو المحالم المواد ١ و ٩ مكررة و ٧ من القانون ٤٧ لسفة ١٩٣٣ بشأن تنظيم صفاعة وتجارة الدخان ، الممدل بالقانون ٧٤ لسعة ١٩٣٤.

فأنشأ بذلك نوعاً من المسؤولية المفروضة مبنية على افتراض توافر القصد الجنائى لدى الفاعل، إذا كان صانعاً .

ومن ثم لا يستطيع دفع مسؤوليته في حالة ثبوت النش أو الحطأ . طد: ٩٩٧ لمنة ٣٣ق

## 315

## ۱۳ من يشاير ۱۹۹۶ .

قار : عل عام . سؤولية مستغة ، طبيعها ، ق٣٧٦ لسنة ١٩٥٦. ظرف فهرى . قرار وزير الداخلية ٣٠ لسنة ١٩٥٥ . لعبة الكوى .

## المِدأ القانوني:

مناد نص المادة ٣٧ من القانون ٣٧٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن المحال العامة ، أن مسامة مستنل الحل ومديره المشرف على أهمال فيه ، عن أى غالقة لأحكامه، هى مسؤولية أقامها الشارع ، وفترض لها علم هؤلاء بما يقع من غالفات ، وإن لم يكن أحدهم موجودا بالحل

وقت وقوعها .

فلا يقبل من أحد ممهم أن يعتذربعدم علمه . ما لم يثبت قيام ظروف قبرية حالت دون إشرافه على المحل ومنع ارتكاب الجريمة.

ولما كانت لا لمبة الكوى » الى كان لرولها للاعبان بمقهى المطمون ضده، مقابل أن الشروبات، من الألماب المحظور مزاولها في الحلات الممومية طبقا قدادة ١٩من القانون المشار إليه ، ولقرار وزير الداخلية رقم ٣ للمنابع الخطر على مصلحة الجهور، فإن المطمون ضده باعتباره مستغلا للقهى ، يكون مسؤولا عن هذه باعتباره مستغلا للقهى ، يكون مسؤولا عن هذه باعتباره مستغلا للقهى ، يكون مسؤولا المادة من طبقا خميم عن هذه المخالفة مسؤولية مفترضة طبقا خميم فالمدة من وراه القامية ، أم لم تعد .

## 710

## ۱۹ من بنابر ۱۹۹۶

قار : كل ، مسؤولية مستغلة ومديره والمشرف على أعمال فيه ، قصد جنائي مفترض قانونا . مسؤولية لاعب القار ، فعل العب . في ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ .

## المبدأ القانوني :

نهت الحسسادة ٩٩ من القانون ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ بشأن المحال العامة على لعب القهار في المحلات العامة بقولها : « لا يسجوز في المحال

الدامة لسبالتهار أو مزاولة أية لعبة من الألعاب ذات الخطر على مصالح الجمهور a، وهي التي يصدر بتصييما قرار من وزير الداخلية ؛ وفي حالة نحالفة حكم هذه المادة تضبط الأدوات والتقود وغيرها من الأشياء التي استعملت في ارتكاب الجريمة

وقد جاء هذا النص هاما لم يختص الشارع به طائف.....ة بالخطاب دون أخرى ، ومن ثم فإنه ينطيق على القائمين على أمر هذه المحال ، أو مرتاديها إذا زاولوا فيها لعب القار .

فالمنى للتبادر فهمه من عبارة النص ، يدور مع علته التى انضبط عليها وهى دفع مفسدة التمار التى قصد الشارع القضاء عليها ، بجملها عسلا مؤنما فى ذاته ، وتعسساول مقارفها بالمقاب .

وهـ ذا النظر لايتدارض مع القول بمسامة مستغل الحل الدام ومديره والمشرف على أعمال فيه ، تلك للسؤولية التي أوجبها المشترع بعص المدة ٣٧ من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٩٦، وأقامها على قصد جبائي مقترض قانونا ، خلافا لمسؤولية لاعب القار التي تتطلب لتوافرها قيام المهم بعمل إيجابي ، هو فصسل اللسب في ذاه .

طمن ۲۰۰۵ لمبنة ۳۳ ق .

## ۱۳ من يناير ۱۹۹٤

ا -- بلاغ كاذب : تقدير صمة النبليغ من كذبه .
 عكمة موشوع .

عده موضوع . ب س حكم : تدبيب ، عيب ؛ دفاع لم يطرحه المتهم أمام محكمة الموضوع ، رد عليه .

## المبادىء القانونية :

١ -- من المقرر أن تقدير سحمة التبليغ من كذبه ، أس متروك لمحكمة الموضوع التي تنظر دعوى البلاغ الكاذب ؛ بشرط أن تسكون قد اتصلت بالوقائم المنسوب إلى المهم تبليغها ، وأحاطت عضمونها . وأن تذكر في حكمها الأمر المبلغ ، ليصلم إن كان من الأمور التي يرتب القانون عقوبة النبليغ عنها كذبا ، أم لابرتيه .

لايقيل من المتهم الدى على الحكم
 أمام محكمة النقض ، بسدم الرد على دفاع لم
 يطرحه هو أمام محكمة الموضوع .

طمن ١٠٠٧ لسنة ٣٣ ق .

#### VIF

## ١٩٦٤ من يناير ١٩٦٤

ا حس تغييش : إذت ، تنفيذه . مأمور ضبط قضائي،
 تغييش محرم عليه . دخول مدل تعقباً لشخص صدر أمر
 بالقبني عليه . وتفنيشه . حالة الضرورة .

ب - عل : وقع عليه النفتيش ، حيازته ، تذرع
 نتهاك حرمته .

ح — شاهد : قوله في مرحلة من التحقيق ، أخذ المحكمة به دون قوله في مرحلة في أخرى . د -- حسكم : إسناد خطأ فيه لا تأثير له في منطق المحكم .

المبادىء القانونية :

 الأصل أن التفتيش الذي يحرمه القانون على أمورى الضبط القضائي، إتما هو التفتيش الذي يكون في إجرائه اعتسداء على الحربة الشخصية، أو انتهاك حرمة الماكن.

أما دخول المنازل وغيرها من الأماكن ، لابقصد تفتيشها ، والكن تمقبا لشخص صدر أمر من الجهة صاحبة الاختصاص بالقبض عليه وتفتيشه ؛ فإمه لايترتب عليمه بطلان القبض أو التفتيش الذي يقع على ذلك الشخص .

ذلك بأن حالة الضرورة هي التي اقتضت تمقبر جل الضبط القضائي إياه في نطاق المكان الذي وحد مه .

 ◄ – متى كان الطاعن لا يدعى أن الحجزن الذى وتم عليه التفتيش مملوك له أو في حيازته، فإنه لا يقبل منه التذرع بانتهاك حرمته.

 المحكمة أن تأخذ بقول الشاهد في إحدى مراحل التعقيق ، دون قول له آخر في مرحلة أخرى .

 ٤ -- لايميب الحكم خطأ في الإسفاد الذي لا أثر له في منطق الحكم .
 طمن ١٧٠٩ لسنة ٣٣ ن

## ۲۰ من يباير ١٩٦٤

ا ح كاكة: إجراء الها، شاهد، أقواله في التحقيق
 الابتدائي، الاوتها متى تجب.
 ب - حكم: تسبيب، عب., شاهد، أخذ عكمة
 بأواله دون بيان عله ذلك.
 دليل تحديد موضعه في الأوراق.

تفتيش : إذن ، تفيذه . دفع محصوله ق غيبة التم .

د سه إثبات : إعتراف ، إحكراه ، تقدير صحه ، عصيه موضوع .

## المبادىء القانونية :

ا — إنه وإن كان الأصل فى الأحكام أن تبنى على التحقيقات الى تجرجها الحكمة فى البلسة، وإنمها يسمح للمحكمة أن تقرر تلاوة شهادة الشاهد فى التحقيق الإبتدائى إذا تسنر سماهه لأى سبب كان، أو قبل ذلك المنهم أو للدافع عهه.

وليس يعيب الإجراءات أن الحكمة لم تتل أقوال الشهود الغائبين ، لأن تلاوة أقوالهم هى من الإجازات ، قلا تكون واجبة إلا إذا طلبها المهم أو المدافع هف. .

للمحكمة أن تأحد بأقو ال الشهود في
أى مرحلة من مراحل التحقيق أو الحاكة ،
 دون أن تبين العملة في ذلك ، ودون أن تلزم بتحديد موضع الدليسل من أوراق الدعوى ،
 مادام له أصدل فيها ، ومادام الطاهن لم ينازع

في صحة نسبة هذه الأقوال الهم .

۳— إن مجرر القول بأن الطاعن كان مجموسا لا يازم عنه الدفع ببطلان التغيش لحصوله في غييته ، ذلك أن حصول التغيش بغير حضور المهم لا يترتب عليه البطلان قانونا ، كا أن حضور المهم التغيش الذي يجرى في مسكنه لم يجدى في يجدى في يجدى في يجدى في يجدى في يجدى في مسكنه لم يجدى في يجدى ف

3 - الاعتراف في المسائل الجنائية من عناصر الاستدلال ، التي تملك محكمة الموضوع كامل الحرية في تقديرصحتها وقيمتها في الإثبات. فلقاض الموضوع البحث في صحة ما يدعيسه المتهم من أن الاعتراف الممزو اليه انتزع معه بطريق الإكراه .

ومتى تحقق من أن الاعتراف سلم مما يشوبه فاطمأنت إليه نفسه ، كان له أن يأخذ به ، وهو فى ذلك لايكون خاضما لرقابة محكمة النفض .

طن ۹۲۷ اسنة ۳۳ ق۳۳ .

#### 711

## ۲۰ من ينابر ١٩٦٤

 ا - دفع: عضر جاسة ، طلب اللهم إثبات مايهم إثارة ذلك أمام التفنى .
 ب - عحكية : أول درجة ، ححكها ، طمن يطلانه أمام التفنى أول مرة .

حاكة ; فعل سند إلى المتهم ، سؤاله هنه .

## الباديء القانونية :

۱ حل التهم أن يطالب فى صراحة إثبات ماهمه إثباته فى محضر الجلسة ؟ فإن هو لم يفعل ، فليس له أن يثير ذفك أمام محكمة النقض.

٧—لايقبل من الطاعن إثارة بطلان حكم محكمة أول درجة أمام محكمة الدقف ، مادام أنه لم يتر شيئا من ذلك أمام محكمة ثاني درجة .

۳ - سؤال المحكمة المتهم عن الفعل السند الهه ، الذى تطلبه المسادة ۲۷۱ من قانون الاجراءات الجنائية هو من قبيل تنظيم سير الإجراءات فى البطسة ، فلا يترقب البطلان على مخالفته .

طمن ٤٠١١ لينة ٣٣ ق

#### 77.

## ۲۰ من يناير ۱۹۹۶

 ا ـ شروع: ف سرقة ،بد، الجانى بتنفيذ فعلسان على تنفيذ الركن المادى الجبرية ووؤيد اليه حالاو مباشرة على باتم م 2 .

بّ بـ محاكمة : إجراءاتها . شاهد ، إستثناء عكمة هن سماعه ،شرطه . إجراءات م ۲۸۹ ، ق۲۱۷ السنة ۱۹۰۷ .

## المبادىء القانونية :

ا من القرر أنه لا يشترط التعقق الشروع أن يبدأ الفاعل بتنفيذ جزمن الأعمال المكونة الرك المدى المتعقب المكونة الركن المدى المتعاد القمل شروعا في حكم المادة 20 من قانون

المقوبات ، أن يبدأ الجانى فى تنفيذ فعل سابق على تنفيذ الركن المادى للجريمة ، ومؤد ٍ إليه حالاً ومباشرة .

فإذا كان الحكم قد أثبت أن الطامن الأول بعد أن توجه إلى الحزن المد لتخريخ المؤرن المد لتخريخ المؤرن المد لتخريخ الزوات ، لم يقم بالفريغ ، واكتفى بازالة وحصل على توقيع الطاعن التانى على الفاتورة، عا يفيد تسلمه الزيت ، تم سلك الطريق المؤدى إلى خارج مصمع الشركة ، وحدثذ اكتشف شيخ الحفراء وجود المازوت بالسيارة ، وقام بضيطه .

إذا كان ذلك كذلك فإنه يعتبر بدءا فى التنفيذلجريمة السرقة، لأنه يؤدى فوراً ومباشرة إلى إتمامها .

ومن ثم فإن الحكم إذ اعتبر ما وقع من الطاهن الأول شروها فى سرقة ، يكون قدطبتى القانون على وجهه الصحيح .

٧ - خوات المسادة ٢٨٩ من قانون الإجراءات الجدائية ، المدلة بالقانون ١٩٣ من حمام المنافية ، المدلة بالقانون ١٩٣٠ من سماع الشهود ، إذا قبل ذلك المهم أو المدافع عدى ويستوى أن يكون القبول صريحا ، أو ضبينا بتصرف المهم أو المدافع عده عا يدل عليه .

#### ٣٠ من يناير ١٩١٤

ا ــ أمر حفط : نيابة عامة ، أمر بعدم وجود وجه أمر صادر في سيقة الأمر بالمقدا الإداري ، العرة بمفيقت. ب ــ نيابة عامة : أوامرها عاصل فيها - قواء مارية في الإمام ، إجراءات جنائية ، ع ١٩٦٧ و ٢٠٩٧ و ١٢٠ ل ٢٠٠٧ لسنة ١٩٦٧ .

د أمر حفط: نبابة عامة ، وطيقها الفشائية ، أمر منم تعرض بعسد حفظ شكوى إداريا ، طبيعته . إجراءات جابة م به ٧٠٠ و ١٧٠ . استثناف . ح ـ غرفة ايهام : طس ل أوامرها ، تفض ، طمن جوازه ، اجراءات جائية م ٧٧٧ . ق ٧٠٧ ل لـ ة

## المبادى، القانونية :

 العبرة في الأوامر التي تصدرها النيابة العامة هي مجمّيةة الواقع ، لا بما مذكره النيابة صها

فإذا بان من الأوراق أنقرار النيابة المامة بالحفظ قد أصدرته بعد تحقيق أجرته بنفسها ، هو فى حقيقته أمر مبها بحدم وجود وجه لإقامة الدعوى ، أيا كان سببه ، صدر مبها بوصف كومها سلطة تحقيق ، وإن جاء فى صينة الأمر بالحفظ الإدارى .

٣ — الأوامر التي تصدرها النيابة العامة لا يجوز الطمن عليها طبقا للمادتين ٢٩-٣٥-٢١ من قانون الإجراءات الجنائية ، قبل تمديلها بالقانون ٢٠٠ اسنة ١٩٩٣ ، إلامن الجين عليه

أو من المدعى بالحقوق المدنية وحدها ، وذلك بطريق الاستثناف أمام غرفة الانهام ، طبقا لأحكام المواد ١٩٧٧ وما بمدها من القانون المذكور كاكان المشكو في حقه في الشكوى التي باشرت الليابة تحقيقها ، وانتهت فيها إلى أوسدار قرار بحفظها إداريا ، ليس مجميها عليه أو مدهيا بحقوق مدنية ، فلا يكون له حق القرار بالطريق الذي رسمته المدن في هذا القرار بالطريق الذي رسمته المادنان ١٩٠٩ سالفنا الذكر .

" - الأمر بمنع التمرض الذي تصدره النيابة المامة بمد حفظ الشكوى إداريا ، لا يمدو أن يكون إجراء تصدره النيابة في غير خصومة الضبطية الإدارية على حفظ الأمن ، مما غرج بطبيعته عن وظيفة النيابة العامة القضائية ، ومن ثم لا يتدرج ضمن القرارات المعموص عليها في المادة ٢٠٩ من قانون الإجراءات الجائية ، التي بجوز استنافها أمام غرفة الأنهام حملا بالمادة ٢٠٥ من القانون الذكور .

ع مؤدى نص المادة ٢١٣ من قانون الاجراءات الجنائية قبل تمديلها بالقانون ١٠٧ من العض المعتقد ١٠٧ من القض في المعتقد الاتهام ، إلا فيا تصدره مرت قرارات برفض الطمون المرفوعة إليها طبقا ، إلهانون ، عيث إذا كان الطمن ضير جائز

أمام غرفة الاتهام ، انغلق تبعا لذلك باب الطمن بطريق النقض .

طمن ١٠٧٣ لسنة ٣٣ ق

## 777

#### ۲۱ من ينابر ١٩٩٤

ا ـ مسؤولية مدنية : متبوع عن أعمال تابعه ، علاقة سببة بين المطأ ووظية التابم ، عباوزة متبوع حدود وظيفته ، إساءة إستمالها . خطأ تابع ، معدور أمر التبوع بارتسكابه ، علمه ، و القصدة، مدن م ١٧٤٠.

ب ـ دعوى مدنية : خضوعها لقواعد الإجراءان
 الجنائية ، طمن في الحسكم ، وقف تنفيذه .

## المبادىء القانونية :

ا - جرى قضاء محكمة النقض على أنه يكفى لتحقق مسؤولية المتبوع على ما يفيده نص الفقرة الأولى من المادة ١٧٤ من القانون المدى ، بأن تكون هناك علاقة سببية قائمة بين الخطأ ووظيفة النابع ، وأن يثبت أن النابع ماكان يستطيع ارتكاب الخطأ ، أو ماكان يفتكر فيه ثولا الوظيفة .

ويستوى أن يتعقق ذلك عن طريق مجاورة المتبوع لحدود وظيفته ، أو عن طريق الإساءة فى استمعال هذه الوظيفة ، أو عن طريق امتملالها .

ویستوی کذلك أن یکون خطأ العابم قد أمر به المنبوع ، أو لم يأمر به ، علم به أم لم يعلم .

٧ -- الدعاوى الدنية التي ترفع بطريق التبسية للدعارى السبتائية . تخضع في إجراءاتها وطرق الطمن فيها لقواعد الاجراءات المجتائية التي لم ترقب وقف التنفيذ على الطمن في الحكم إلا في الأحوال الأحوال المستثناء بنص صريح في القانون .

طمن ۲۹۰ لستة ۲۳ ق

#### 775

## ۲۷ من يناير ١٩٦٤

تقليد : أعادج ورقبة معاوعة الأخرى مسجلة. قصد جنائى ، علم البانائى بأنه يتيم نجودجا مقلما ، ق ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ م ٤١ ، مؤلف ؛ حاية . حقه ° جريمة عمدية .

# المبدأ القانونى :

جريمة تقليد عاذج ورقية مطبوعة ، لمناذج أخرى مسجلة ، التى حددت عناصرها للادتها من القانون 60 مسجلة ، التي حددت عناصرها للادتها من القانون 60 مسجلة لاتصفق الابقيام الركن للمنوى فتسالا في القصد الجائلي للدي الجائي ، وحوصله بأنه يبيع نموذجاً مقلعاً .

فإذا كان الحسكم للطمون فيه قد البتى بالقدايل على ثبوت الفعل المادي وحده ، وهو تعامل الطاهن بالهيع فى نسخة المسجف

المتلذة ، وأغفل التحدث من علم الطاعن بهذا التحقيد : وهو الركن المعنوى الذى لا تقوم الجرعة بدونه ؛ فإن الحسكم المطمون فيهيكون فاصر البيان ، بما يسيه ويوجب نقضه .

طد ١٩٩٨ لـنة ١٣٣ ن

#### 778

## ۲۷ من يناير ١٩٦٤

 اسعاكة: إجراءاتها ، حكم غايى ، حضور عكوم عليه أو اللبن هليه ، تحقیقات تحت نی المحاكة الفياية ، إستاد الهكمة البها . إجراءات جنائية م ٣٩٥ .

ب حداهد: إثبات ، سماعه ، إستفناء عنه ،
 إستناد المحكمة على أقواله في التحقيقات الأولية .

ح -- حكم : تسبيب ، عيب إستاد عكمة في إدانة متهم إلى أقوال متهم آخر .

د -- أدة الثبوت: جدل موضوعي في عديرها ، عكمة ،وضوع ، حصكم تسبيب ، عيب . تلمن ، طمن أسبايه .

دفاع موضوعی : تتبع الهــکمـة جزئياته
 الميادی، القانو ئية :

١ -- تقفى المادة ٣٩٥ من قانون الإجراءات الجبائية ، بأنه إذا حضر الحكوم عليه في غيبته ، أوقبض عليه قبل مقوطالشوية بمضى المدة ، يبطل حمّا الحيكم السابق صدوره ، ويعاد نظر الدعوى أمام الحكمة .

ومقعضى هذا الدس هو ستوط الحسكم الغياف ذاته ، دون إجراءات المحاكة ، ومن ثم فإنه مجوز المحكمة ، عد إدارة الحاكة ،

أن تستند إلى التحقيقات التي تمت في الحاكة النيابية .

٧ -- من المقرر أن للمحكة أن تستنى عن سماع شهود الإثبات ، إذا ما قبل المهم أو المدافع عن سماع مقبل أو المدافع عن المحال المحالة .

۳ -- للمحكمة أن تستند فى إدانة مثهم إلى أقوال متهم آخر ، بما لها من كامل الحرية فى تكوين حقيدتها من كل العناصر المطروحة أمامها ، ما دام قد اطمأن وجدانها إلى هذه الأقوال .

9 -- الجدل الموضوعى فى تقدير أحة النبوت فى الدعوى ، مما تستقل به عمكمة الموضوع ، ولا يجوز أن تصادر فى اعتقادها بشأنه ، ولا الجادة فيه أمام محكمة النقض .

الحسكمة ليست مازمة بمقب المهم في مناحي دفاعه الموضوعي في كل جزئيسسة يتيرها ، واطمئنانها إلى الأدلة التي عولت عليها ، بدل على إطراحها جميع الاعتبارات التي ساقها الدفاع كلها على عدم الأخذ بها ، دون أن تكون مازمة بهيان علة إطراحها إياها .

## ۲۷ من يناير ١٩٦٤

التل خطأ : حكم بالإدانة ، عنصر الحطأ .
 ب سر حكم : تسبيب ، عيب . إثبات مسألة فنية محت

## المهادىء القانونية :

 ١ -- الحطأ في الجرائم غير السدية ، هو الركن الميز لهذه البرائم .

ومن ثم ، فإنه يجب السلامة الحسكم بالإدانة فى جربمة القتل الططأ ، أن يبين ، فضلا عن مؤدى الأدلة التى اعتمد عليها فى ثبوت الواضة ، منصر الخطأ المرتكب ، وأن يورد الدليل مردوداً إلى أصل صحيح ثابت فى الأوراق .

٧ - متى كان الحسكم قد اطرح دفاع الطاعن بانقطاع رابطة السبية بين السيارة وبين الإصابات ، لأن السيارة لم تصطدم بالجنى عليه : يقوله إن إصاباته الفادحة تدل على اصطدام السيارة به ، وإنه لا يتصور حصولها من سقوطه من فوق دابته إلى الأرض .

ومثى كان الحسكم لم يبين سنده فى هذا القول من واقع الفترير الفنى ، وهو التقرير الطبى ، مع أن السبب فيهذا الأمر يتوقف على استطلاع وأى الخيير المختص ، ياهتهارها من

المسائل الفنية البحت ، التىلانستطيع الحسكمة أن تشق طريقها لإبداء الرأى فيها ، دون الاستمانة نخبير فني .

## مارس ۱۹۹۳ **۱۹**۳۳

#### ع من مارس ١٩٦٣

دعوى مدنية: مثهم فاقد الأهلية ، مثلة . حكم ، تسبيب ، عيب ، إجراءات م ١/٧٥٣ مدنى ، ٩٧٣٠

## المبدأ القانونى :

الدعوى الدنية التى تقام ضد المتهم نفسه تحكسها الفقرة الأولى من المادة ٢٩٣ إجراءات والتى تبعس على أنه : « ترفع الدعوى المدنية بتعويض الضرر على المتهم بالجريمة إذا كان بالنا ، وهلى من يمثله إن كان فاقد الأهلية فإن لم يكن له من يمثله ، وجب على الحسكمة أن تمين له من يمثله ، وجب على الحسكمة أن تمين له من يمثله » .

فإذا كان الثابت من الحسكم فيها أن الدعوى الدية قسد رفت على المهم و الطاعن ، ويوشرت إجراء أنها في مواجهه مع أنه كان عندما رفعت عليه الدعوى وعندما حكم عليه فيها ؛ فإن الحسكم يكون قد خالف القانون حين استند إلى نص المارة 174 من القانون

## ٤ من مارس ١٩٦٣

استثناف: ورقة التفرير حجيتها:
 ب - حكم: نارغ إسداره جلان متعلق بالنظام
 الدمام .

## المبادىء القا ونية ·

۱ — إنه وإن كانت ورقة الفتر بر بالا- تثناف حجة بما ورد فيها في صدد إثبات بياناته، ومن بيعها تاريخ حصول التقرير به ، إلا أنه من كان قد أثبت بها تاريخ لايطابق الحقيقة عن طريق الدهو أو الحطأ الحادى ، فإه لايمند به إذ المحسبة بالتاريخ الحقيق الذى قرر فيه المحكوم عليه بالاستثناف .

فإذا كان التابت من الأوراق أن تقرير الاستثناف للرفوع من المعهة والطاعة، محمل رقا مسلسلا يسبق الرقم الذي يحسله تقرير الاستثناف الرفوع من المسؤول عن الحقسوق المدينة الذي تفي بنول المحسكة إذ قضت بعدم تقول الاستثناف المرفوع من المتهمة شكلا المحمدة في حين أن التقرير به حصل في ١٩٦٧/٢/١٠ على تقرير الاستثناف المرفوع من المسؤول عن في حين أن التقرير بمحمل الرقم السابق مباشرة في حين أن التقرير بمحمل الرقم السابق مباشرة على تقرير الاستثناف المرفوع من المرول عن المعتوق المدنية الذي صدر معه في ١٩٦٧/١٠ مييا بما المقتوب نقضه لهدم تعرضه لتلك الواقعة ويستوجب نقضه لهدم تعرضه لتلك الواقعة يستوجب نقضه لهدم تعرضه لتلك الواقعة

المدنى قضائه برفض الدفع بمدم قبول الدعوى المدنية ، بما يجب ممه نقضه والقضاء بمدم قبول هذه الدصري .

طن ۲۰ م المسنة ۳۲ قبر ثاسة وعضوية سادة الأسانذة محد متولى عتلم وهادل يونس و توليق احد الحمل وأدب نصر واحر مواني المستشارين .

#### 777

#### ع من مارس ۱۹۹۳

حسكم : جنائى ، توقيعه ،مدته ، بطلانه . إجراءات م ٣١٣ ،ق ٧٠٧ لسنه ٩٩٦٣ ق ٧٠ لسنة ١٩٥٩ م ٣٠٠ ، ق ٢٠٠١لسنة ١٩٦٣ .

## البدأ القانوني :

أوجبت المادة ٣١٣ من قانون الإجراءات الجمنائية وضع الأحكام الجمنائية وتوقيمها في مدة ثلاثين يوماً من اللعلق بها وإلا كانتباطة وبطلان الحكم بسبب التأخير في خصه أكثر من ثلاثين بوماً ملحوظ في تقريره اعتبارات تأبي بطبيمتها أن يمتند الأجل لأي سبب من الأسباب التي تمتد بها المواعيد بحسب قواعد المرافعات .

طمن ٢٠٤٠ لسنة ٣٢ بالحيثة السابقة.

# وتجفيقها ،معمالها من أثرعل شكل الاستثناف.

٣— متى كان العمرة قدخلا من بيان تاريخه ، و كانت ورقة الحكم من الأوراق الرسمية التي يجب أن تحمل تاريخ إصداره وإلا بطلت لنقدها عنصرا من مقومات وجودها قامونا ، وإذ كانت هذه الورقة هي السند الوسيد الذي يشهد بوجود الحسكم على الوجه الذي صدر به وبعاء على الأسهاب الى أقيم علمها فيطلانها يستعيم حا بطلان الحسكم ذاته لاستعمالة إجزائه منيت لأسهابه ومنطوقه ، ولما كان هذا البطلان متملقا بالنظام العام ، فإن لحكة النقض أن تقضى به من تلقاه فسها وتنقض الحسكم ولولم يثيره الطاعن في طعه .

# طمن • • ٢٩ لسنة ٢٢ ق بالهيئة السابقة .

#### 779

#### ه من مارس ۱۹۶۳

 ارتباط: عقوبات م ۲۲ عقوبة . تقادم نقض ، طمن ، مصاحة •

ب - تلبی: تفدیر ظروفة عکمة موضوع.
 ح - قبض: تلبی مأمور ضبط قضائی ، تعرش مادی قدسافظة علی جسم الجریمة ، لیجرامات م ۳۹.
 د - تفتیش: دفع بیطلانه، مالك التی ه الدی جری تغییه.

م - تحقیق تحریز إجراءات م ۵۷ . عکمة موضوع إثبات .

## المبادىء القانونية :

۱ - مناط الارتباط ف حكم المسادة ٢٣ عفوبات أن تسكون الجرائم المرتبطة قائمة لم الجرائم المرتبطة قائمة لم الجرائم المرتبطة قد سقطت بحضى المدة فإنه الايكون ثمة على الإعمال حكم تلك المسادة بكم الله تكم المطمون فيه قد أصل بكم الله ٣/٣ من قانون المقوبات ولم يعقم موضوع النهمة الأولى ، التي الم تسقط بعضى المدة باحتبارها الجريمة الأشد ، فإنه بعضى المدة باحتبارها الجريمة الأشد ، فإنه المجدوى للطاعن في العمى على المكتب المتقبل المتبدئ ال

٧ - يكنى لقيام حالة النابس أن تكون هناك مظاهر خارجية تنبىء بذأتها عن وقوع الجرعة . ولما كان الثاب من الحكم أنه أنهى إلى قيام حالة النابس استباداً إلى ما أورده في هذا الصدد من عناصر صحيحة ولما أصلها الثابت في الأوراق ، وكان تقدير الظاروف التي تلابس العجرية وتحيط بها وقت ارتكابها أو بعد ارتكابها وتقدير كفاية هذه الناروف لقهام حالة التلبس أمراً موكولا إلى الخمياب والاعتبارات التي انتهاء ما دامت الأسهاب والاعتبارات التي انتهت إليها، فإنه الأسهاب والاعتبارات التي انتهت إليها، فإنه الأسهاب والاعتبارات التي انتهت إليها، فإنه

لا يقبل من الطاعن ما يتيره في هذا الصدد بدعوى انتفاء دواء الربية ، لأن ذلك لابيدو أنبكون جدلاموضوعيا فيا انهى إليه تقدير الحكمة في هذا الخصوص.

٣ - خولت المادة ٣٨ من قانون الإجراءات الجبائية رجال السلطة العامة في حالات التابس أن يحضروا النهم إلى أقرب مأمور من مأموري الضبط القضائي ، ومقتضى هذه السلطة أن يتحفظ رجل السلطة المامة على جسم الجريمة الذي شاهده مع المنهم في عالة تلبس ، كي يسلمه بدوره إلى مأمور الضبط القضائي.

ولما كان الثابت أن رجال للباحث لم يميضـــوا على الطاعن أو يغتشوه بل اقتادوا السيارة بحالنها ، وهيجسم الجريمة ، كا اقتادوا الطاعن وزميله إلى قسم الشرطة حيث قاموا بإبلاغ الضابط بأمرها ، وهو مالا يمدو أن يكون مجرد تعرض مادي يقتضيه واجبهم نحو المحافظة على جسم الجريمة بالنظر إلى ما انتهى إليه الحكم من وجـــودها في حالة تُلبس كشفت عنها مراقبتهم للشروعة ، فإن النمى السرك ، وأحدوان المتعارين

على الحسكم عخالفة القانون بكون فيرجح في ٤ -- الدفر ببطلان تفتيش سيارة لا يقبل إلا من مالكها ، ومن ثم فإنه لايقبل من العالمي -- الذي تنصل من أي علاقة له ساأو عا تحویه - أن يتحدى بيطلان ضيطها وتفعيشها .

ه - إجراءات التحريز ، عافيها الإجراء النصوص عليميه في للادة ٧٠ من قانون الإجراءات الجنائية ، إما هي إجراءات قصد بها تنظيم السل للحافظة على الدليل خشيهة. توهينه . ولم برتب القانون على مخالفتها أي بطلان. وترك الأمر فيذلك إلى اطمئنان الحكة إلى سلامة الدليل، وأن الإحراز الضبوطة لم إيمل إلهها السِث.

ولما كانت المحمكة أقامت قضياءها على عناصر صحيحة وسائنة . فإنه لا يقبل من الطاعن ما يثيره في هذا الصدد إذ لا سدو في حقيقته أن يكون جدلا موضوعيا بمالاتجوز إثارته أمام عكمة التقض .

طمن ٢٠٨٤ اسنة ٣٧ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانفة توفيق الحشن ، وأديب نصر ، وحمين

#### 74.

#### ه من مارس ۱۹۹۳

تغنيش : إذن ، تنفيذه . مأمور ضبط تضأنى . قبض غرفة إشهام ، أمر بالأوجه .

# المبدأ القانوني :

الأصل أنه لايجوز لنبر من عين بالداتمن مأمورى الضيط القضائي في إذن العقتيش أن ينفذوه ، وفوكان ذلك بطربق الندب من المأمور المين . مادام الإذن لا يملك هذا العدب .

إلا أنطريقة تنفيذ الإدن موكولة إلى رجل الضبط المأذون له به ع بجريها تحت إشراف سلطة التحقيق ورقابة محكة الموضوع ؟ فله أن يتخذ من التختيش المأذون له به ء وأن يسته ين و ذلك بأهوا له من رجال الضبط القضائي أو بغيرهم من رجال السلطة السامة بحيث يكونون على مرأى معه و تعت بصره ، وإذ كان النسابت من مدونات الأمر المطعون فيه أن مأمور الضبط مدونات الأمر المطعون فيه أن مأمور الضبط المين بذاته في إذن الضبط والتغتيش قد انتقل

بصحبة الكو استايل والخبر السرى تنفيذا لمذا الإذن ولدب أولم القيض على الأذون بتغيشه والمامون ضده ٤ لمن حضوره بالسيارة التي مستقلها بعد أن أفيمه بأنه هو الذي سيتولى منفسه تفتيشه حال ضبطه ، وأن المخر حين توحييه لضبط الطمون ضده في حضو ر الكوند تابل أسقط المعلمون ضده لفافة من مده بدد القبض عليه . واستخاص الأمر من ذلك بطلان هذا الإجراء بقوله إنه يبد ندباً بالقيض صدر عن لا علكه ، وذلك دون أن يعرض لحق مأمور الضبط المأذون له بالقبض والتفتيش في أحد أثيما بالطريقة التير براها محققة للفرض ملهاء ومدى حمول القيض بالقدر اللازم لتنفذ إذن التفتيش أو محاوزته هذا القدر . ومن ثم يكون ماأورده الأمر من تضديرات قانونية ، دون أن يفطن اذلك الحق ، قد جاء مخالفًا للتأويل السليم للقانون ، مما يجب معه نقض الأمر المطمون فيه وإعادة اندعووى إلى مستشار الإحالة الختص .

طمن ۲۰۹۶ اسنة ۳۲ ق راسة وحقوبة السادة الأسانية . توفيق المنفن وأديب تصر وحدين السركي وأحد مواق المستشارين . من 'لمادة ٣٣ عقو بات .

٧ - المبرة في جدامة المقوبة في حكم المادة ٣٢ عقو باتهي بالنظر إلى نوعها محسب ترتيب المقوبات الأصلية الذي درج الشارع عليه في المواد مراح ١٠ إلى ١٧ من قانون العقوبات. ولما كانت العقوبة القررة العود القسول هي محسب المادة السابعة من القمانون ٤٩ لستة ١٩٣٣ الحد مدة لا تجاوز سيلة ، وكانت المقوبة المقررة لجرعة التشرد هي طبقا الفقرة الأولى من المادة الثانية من المرسوم بقانون ٩٨ استة ١٩٤٥ الوضم تحت مراقبة ﴿ اليوليس ﴾ مدة لا تقل عن سنة أشير ولا تزيد على خس سنوات، وكانت عقوبة الوضم تحت المراقبة الذربحكم سياطبقا لأحكام هذا الرسوم بقانون مماثلة لمقوبة الحبس فبا يتملق بتعلبيق أحكام قانون المقوبات وقانون ﴿ تحقيق الجنايات ﴾ أو أي قانون آخر طبقا لما جي به نصر المادة الماشرة منه ، ومن ثم تحكون عقوبة جرعة التشرد بالمقارنة إلى المقوبة المقررة لجريمة المود للتسول هي الأشد ، بما يقتضي اعمالهـــا متى تحققت شروط المادة ٣٧ .

٣ - الإنذار النصوص عليه بالفقرة

#### 771

## ه من مارس ۱۹۹۳

۱ --- تسول ، تشرد ، إرتباط . عنوبة ، عنوبات م ۲/۲۲ .

ب حد عقوبة : في عقوبات م ٣٧ جساسها : ترتيب العقوبات الأصلية الواردةل اللوادس - ١٩ﻟـ٧ ١عقوبات. وضع تحت المراقبة طبقا لأحكام المرسوم بثانون ٩٨ لمنة ١٩٤٥م - ١٠ ك عقوبة التصرد أشد من العقوبة المقررة لجريمة العود قلسول .

ج إنقار : مرسوم يثانون ٨ لسنة ١٩٤٥م ١٩٣٠ م هقوبة أصلية تدير عقوبة أصلية .

## المبادىء القانونية :

۱ — فعل التسول في ذاته لا يترتب عليه وحده نتائج قانونية متمددة الأوصاف . بما يجعله يندمج قدت حكم التعدد المعنوى الناشي عن النشاط الإجرابي الواحد الذي عنته النقرة الأولى من المادة ٣٢ عقوبات ، بل إنه إذا إهترن مجريمة التشرد بكو قان مما جريمتين وإن تميزت كل منهما عن الأخرى إلا أنهما يرتبطان بعضهما ببعض ارتباطا لايقيل التجزئة ، بما يعضهما بعض ارتباطا لايقيل التجزئة ، بما يوجب اعتمارهما مما جريمة واحدة والحكم بالمقوبة القررة لأشدهما ، هملا بالفقرة الثانية

الأولى من للادة الثالثة من المرسوم بقانون ٩٨ لسنة ١٩٤٥ لا يعد عقوبة أصلية ، بل هو من التدايير الوقائية التي يقصد بها حث الحكوم عليب به هلى الإقلاع من حالة التشرد عن طريق تحديده بتوقيع العقاب عليب إذا تمادى في غيه ، وذلك بنير تقييد لمريته أو فرض أى قيود عليه ، ومن ثم فلاوجه لمقارنته بالمقوبات الأصلية أو إعماله بوصف كونه بديلا عن العقوبة القررة أصلا للجرية في طاق تطبيق المادة ٣٢ عقوبات .

طمن ٣٩ ٣٠ لمنة ٣٧ بالهيئة السابقة .

#### 744

#### ه من مارس ۱۹۹۳

ا حسريق . إهمال ، خطأ . جريمة .
 ب حسكم : تسبيب ، عيب إرتباط . عاكمة .
 ج حس إختصاس: عكمة جنائية بنطر دعــــوى مدينة مرفوعة أشعابطر مق التبعية عمرط قيامه .

د – احالة : في إجراهات م ۲۰۹ ، شروطها . ه – تعويس: دعوى مدينة مرفوعة بالتبعية لدعوى جنالية – في حالة الحكم بالبراءة . شرطب عبه جنعة .

## المبادى. القانونية :

١ - مناط المقاب في جريمة الحمريق بالإهال هو شخصية الخطأ ، فلا يسأل الجافى إلا هن أهماله الشخصية التي تندرج تحت صور الخطأ المؤثم قانونا والتي يتسبب عنها الفمرد ؟ ولا يسأل الشخص عن ضل غيره إذا لم بثبت

أنه ارتكب خطأ شخصيا مرتبطا بالنتيجة ارتباط السبب ، وإذ ما كان الحكم قد انتهى إلى عدم ثبوت مقارفة الملمون ضده للمذه الجريمة بنفسه ولم ينسب إليه خطأ شخصيا مما يجمله محلا المسافة الجنائية عن فعل غيره ، واستبدد المسؤولية الافتراضية التي أساسها سوه اختيار المتبوع لتابعه وتقميره في رقابته بوصف كونها لا يمت بصلة إلى الفعل الضار محسل الجريمة ، فإن قضاءه بتبرئته منها يكون صحيحا.

٧ - قضاء الحكم جيرة الطمون ضده من جريمة العريق بالإعمال لا يسلب المحكمة حقيا في الفظر في باقي البحرائم المرتبطة ، وأن تعراف عليه الدقاب المقرر لها منى رأت توافر أركانها وثبوت قبل ، وهو ما استخلصه العكم في حقه من إقراره بأن اللافقة موضوع الإعلان التي سببت العربق خاصة به ، ورتب على ذلك مسؤوليته عن مباشرة الإعلان على وجه مخالف للقانون .

٣ - الأصل أن اختصاص الحكة الجنائية بقطر الدعوى المدنية المرفوعة أمامها بطريق النبية هو اختصاص استثنائي لا يقوم إلا إذا كان التمويض مبنيا على الفمل ذاته المرفوعة عنه الدعوى الجنائية ، فإذا تبين للحكة الجنائية أن العمق المدعى بعين الفمل الخاطيء المكون لحديمة الم يتبت وجود صقة للمهم به ، مقملت هذه الدعوى العابية عمالها التي رضت مقملت هذه الدعوى العابية عمالها التي رضت حقمات المدعوى العابية عمالها التي رضت المحمد الدعوى العابية عمالها التي رضت حقمة المدعوى العابية عمالها التي رضت حقمة المدعوى العابية عمالها التي رضت المحمد المدعوى العابية عمالها التي رضت المحمد المحمد المدعوى العابية عمالها التي رضت المحمد المح

#### ۱۱ من مارس ۱۹۹۳

 ا -- حكم: تدبيب ، عيب : خطأ الحبكم في إثبات ساهة حصول الحادث ، أو في تحديد ناريخ الواقعة، أو إغفالة تحديدها .

ب شروع : سرقة ، تنفيذ قبل سابق على تنفيذ
 المادى البعريمة ومؤد إليه حالا ومباشرة .

ب - سرقة: طروف مشددة العنوبة ، على سلاح فاسد .

## المبادىء القانونية :

ا حن القرر أن خطأ الحكم في إثبات ساعة حصول الحادث لا بؤثر في سلامته ، كا أن حدم تحديد تاريخ الواقعة أواغطأ فيه لايسيب الحسكم ما دام لا يتصل بحكم القانون فيها ، أو في تكوين عقيدة الحسكة في النتيجة التي التبت إليها . ولما كان الطاعن لم يدّع أن اله عوى الجنائية قد انقضت بمضى المدة ، فإن ما ينعيه على الحكم بالبطلان لتباقضه في بيان تاريخ على الحكم بالبطلان لتباقضه في بيان تاريخ الواقعة وخعلته في تحديد ساعة حصولها لا يكون صديداً .

٧ - من المقرر أنه لا يشترط لتحقق الشروع أن يبدأ الفاهل تنفيذ جزء من الأحمال المكونة قركن الهادى للجريمة ، بل يكنى لاعتبار الفمل شروعاً فى المادة 63 من قانون المقوبات أن يهذأ الجانى فى تنفيذ فعل سابى على تنفيذ الركن المادى للجريمة ومؤد إليه حالا ومباشرة . بها ، مهما يكن قدصح حددها أن الجريمة وقت من غيره ، ما دام المسؤول العقيق عن العادث لم يعين ولم ترفع عليه الدموى الجنائية بالطريق القانوني .

3 — الإحالة في مفهوم حكم المدادة ٣٠٩ من قانون الإجراءات العبنائية لا يؤسر بها إلا عمدما تحت الحكمة العبنائية مختصة بنظر الدوى المدنية المربق النبعية ، وترى أن الفصل في التمويضات الطالب بها يستلزم إجراء تحقيق خاص ينبني عليه إرجاء الفصل في الدعوى العبنائية .

مرط الحمكم بالتمويض فى الدعوى
المدنية المرفوعة بالتبعية للدعوى الجدائية ، في
حاقة العكم بالبراء ، هو ثبوت وقوع الفسل
موضوع الدعوى الجنائية وصعة نسبته إلى
المهم المقامة عليه الدعوى الذكورة ، دون أن
تتوافر به الأركان القانونية الجبريمة .

ولما كان العكم المطمون فيه قدانتهى إلى نقى مقارفة المطمونضده الفعل المادى المسكون الفخطأ الذى نشأ عده العربق ، فلا يكون هناك وجه لتقرير مسؤوليته على أساس شهه الجنعمة المدنية .

#### طن ۲۱۷۳ لسنة ۳۲ ق

رثاسة وعضوية السادة الأسائمة هادل يونس، توفيق الحشن، وأديب نصر ،وحسين السركى، ومختار رضوان السقمارين .

ولحاكان الحكم قد أثبت أن الطاعيين وآخر قد دخلوا منزل الحجنى عليه من بابه ، ثم تسلوا جبيماً إلى الحفليرة بقصد سرقة ما بها من مواشى وعند ثد هاجمهم القوة ؛ فإن ذلك يعتبر بده إنى النفيذ لجريمة السرقة لأنه يؤدى فورا ومباشرة إلى اعامها ، ومن ثم فإن الحكم إذ اعتبر ما وقع من الطاعين شروعاً في سرقة يكون قد طبق القانون على وجهه الصحيح .

٣ — العلة التى من أجلها علظ الشارع العقاب على السرقة إذا كان سرتكبها بحمل سلاحاً ، إنما هى بجرد حل مثل هذا السلاح ، ولو كان العجان لم يقصد من حله الاستمانة به واستخدامه فى الجريمة ، وذلك لما يلقيه مجرد حله من رحب فى نفس المجنى : وهذه اللغة تتوافر ولو كان السلاح فاسداً أو غير صالح للاستمال .

طمن ۲۰۹۳ لسنة ۳۲ ق . رئاسة وعضوية السادة الأساتنة : عادل يولس ، أحد عفيني وتوليق المسن ، وأدب فصر، وحسين السرك للستمارين

#### 375

## ۱۲ من مارس ۱۹۶۳

إثبات : حكم ، تسبيب ، هيب . المبدأ القانوني :

لبس فى الفانون مايمنع الحُسكة من الأخذ برواية متقولة متى تبييت صحة اواقتمت بصدورها حقوبة الحبس، وحشرة جيهات بالنسهة إلى حقوبة الغرامة .

مدونات الحكم كافية بذاتها لإيضاح أن المحكمة حين قضت في الدعوى بالإدافة ، قد الترال ما صحيحاً بمبنى الأداة القائمة فيها ، وأنها تبينت حتيمة الأساس الذى تقوم عليه شهادة كل شاهد. ولما كان النابت أن الحكم المطمون فيه قد أورد وواية أحد شهود الإثبات على صورة غامضة قد توحى بأنه يروى واقعة شهدها بفضه ، كا أنها قد تحمل على الظن بأنه يروى رواية أبلغها إليه والف الجنى عليه الذى شهد برؤيته الحادث فإن الحكم يكون مشوياً بالفعوض في هذه الناحية ، مما يجب معه تقضه والإحالة .

#### 750

#### ۱۸ من مارس ۱۹۳۴

تعد : مقویة ، ظرف مشدد ، مقوبات مم ۱۳۳ و ۱۳۲ و ۱۳۷ مکرراً ۱۰۰ و ۲ سره ۱

المبدأ القانونى :

شسددت الدادة ١٩٧٧ مكرراً من قانون المقوبات المقاب على الجانى في الجرائم المتصوص عليها في المواد ١٩٣٥ و ١٩٣٧ من ١٩٣٥ من المتحدي عليه موظفا والمنكك الحديدية أو مكافما بمندمة عامة بها أو المتحداء في أثناء سيرها أو توقفها بالمحالات، في تعدد المحدد الأدنى خسة هريماً بالنسبة إلى فحسلت الحداث بالنسبة إلى فحسلت الحداث وعشرة جنبهات بالنسبة إلى عقرة الحدادة.

والا كان النابت من الحكم الابتدائى الذى الحلى عليه أحال إليه الحكم للطمون فيه ، أن الحجى عليه وإن كان من رجال الشرطة ، إلا أنه كلف أحد القطارات ، وأن المعامون ضده اعتدى عليه في أتناه سير القطارات وإبان تأديته لمدله وبسبه ، فقد توافرت في حق الجنى مقومات المقاب المشدد المنصوص عليه في المادة ١٣٧٧ مكرراً عقوبات ، ومن ثم فإن الحكم المعلمون في إذ قضى بتغريم المعلمون ضيات يكون فد أخطأ في تطبيق القانون .

طمن ٧٠٢٩ . لدنة ٢٧ ق.بالهيئة السايقة .

#### ٦٣٦

## ۱۸ من مارس ۱۹۶۳

تبدید : الصد جائی . حجز . مراندات م ۱۷۰ . المبدأ القانونی :

تقضى المسادة ١٧٥ من قانون المرافعات بأن توقيع الحبر على متقولات سبق حجزها لايجرى بالإجراءات المتادة فى الحبز . وإنما يكون بجرد الأشهاء السابق حجزها . فهو بهذه المتابة طلب بإيقاف الحجز الأول ليشترك فيه سائر الدائيين الحاجزين ويكون إعلان محضر الجرد إلى الحارس معارضة فى وهم الحجز

وتثنيت عبدالحراسة على عائمة ، فلا ترفعته ويظل مكانا المحافظة على المحجوزات لمسلحة المدارض والحاجز الأول سواء ، وبمتنع عليه التصرف في المحجوزات لأي سبب من الأسباب بغير الطريق الذي رحمه القانون . ولما كان الخربت من مدونات الحكم المطمون فيه أن مدارضة الحاجز النافي كانت في مواجهة المطمون ضده حيث عين حارسا في كلا الحجزين، وهو أذ تصرف في المحجوزات بتسليمها إلى وكيل الحاجز الأول يكون قد أخل يواجب الحراسة المخارضة عليه بما يتوافر معه القصد الجنائي الديد .

طعن ۲۹۳۰ استة ۲۴ ق رئاسة وعضوية السادة الأساندة : هادل يونس ، وتوفيق الحشن ، وأديب خسر ، وحمين صفوت السركي المستدارين .

#### ٦٣٧

## ۱۹ من مارس ۱۹۳۴

عمل : دفاع حکم : تسبیب ، عیب : دفاع جوهری .

# المبدأ القانوني :

متى كان الثابت أن الطاهن ضمن مذكرة وقاه، المصرحة بتقديمهامن الحسكة الاستثنافية، أن الشركة التى يديرها تهاشر أعمالها بصفة عرضية ليست لها صفة الدوام ، بالنسبة لمن تستخدمهم من عمال الحفر ، وأن طبيمة هذه الأعمال لاتستارم تشغيلهم إلا لفترات محدودة،

وأنه قدم للحكة صورة للقود التي تحرر بين المقاول الأصلي والقاولين من الباطن فيا يتعلق بالعال المستخدمين في أعمال الحفر وما إليها من أعمال القاولات ، وهي جميعها تنبت أن طبيعة العمل تتم بالمقطوعية مع المقاول من الباطن دون مسؤولية المقاول الأصل عن تنظمات عؤلاء العال الذين لا تربطهم بالقاول الأصلي رابطة . ولما كان الحكم المطمون فيه قد دان الطاعن دون أن يفصل في هذا الدفاع ، ولم تمن الحكة بتحقيقه أن ترد عليه عا يفنده ، وكان هـذا الدفاع من شأنه لو صح أن يرفع مسؤولية الطاعن عن تهمتي – عدم تقديم عقود استخدام العال وملفاتهم - اللتين دانه بهماء الدقاع الهام وإغفاله تحقيقه بما يسيبه ويوجب نقضه .

طمن ٧٧٠٧ لسنه ٧٧ ق بالحيثة السابقة .

## ٦٣٨

## ۱۹ من مارس ۱۹۹۳

ا .. تنظيم : بناء ، وإقامته على أرض معدة قنقسيم ولم تقسم . حكم بالإزالة سور . ب \_ خط التنظيم : بتعديده ، ف أ ٥٠ لسنه ١٩٥٤ مع ١٩٧٤ و ٣ و ٣ لذا أن أ

المادىء القانونية:

١ - يشترط اصحة الحسكم بالإرالة في تهمة إقامة بناء على أرض مددة للتقسيم ولم تقسم،

طبقاً لأحكام القانون ٥٢ لسفة ١٩٤٠ ، أن يثبت الحكم في حق المنهم أحد أسمين : الأول – أن يكون هو الذي أنشأ التقسيم دون الحصول على موافقة سابقة من السلطة المختصة ، وطبقاً الشروط المنصوص عليها في القانون . والثاني – عدم قيامه بالأهمال والالتزامات التي يلتزم بها للقسم والمشترى .

وإذكان الحسكم المطمون فيه قد يين أن كل ما أجراه المنهم هو أنه قام بيناه سور على أرض تقسيم قبل تقسيمها وقبل الحسول على الرخصة من القائمين على أعال البتظيم ، فإن قضاءه بإلناء الهدم وتأبيد حكم محكة أول درجة بالنسبة للغرامة مع إلزام المنهم أداء الرسوم المستحقة عن الترخيص ، يكون سليا ولانخالفة فيه فاقانون .

٣ - ما نصت عليه المادة السابعة من النه و لا يجوز العانون ١٩٥٦ من أنه و لا يجوز للمرخص له أن يشرع في العمل إلا بعد إخطار السلطة القائمة على أعمال التنظيم بكتاب موصى خط التنظيم في الشوارع المقرر لها خطوط تعظيم، إما قصد به ضمان سلامة التعديد للذي يقوم بإجرائه مهندس التنظيم على ما جاء بالمذكرة الإيضاحية القانون، وأما عدم اتباع بالمذكرة الإيضاحية القانون، وأما عدم اتباع بالمذكرة الإيضاحية القانون، وأما عدم اتباع.

عليه الحكم بالاز لة .

ولما كانت الخالفة قدائحمرت على ماأثبته الحكم فإفامة البناء قبل الحصول على ترخيص من السلطة القائمة على أعمال التعظيم ، مما يتطبق على المادتين ١ و ٣٠ من القانون ١٥٦ لسنة ١٩٠٤ ، وكان لايهين من الأوراق أن البناء في ذاته قد خولفت فيه المواصفات التي فرضها هذا القانون، فإن ما تثيره الطاعنة ، من أن إقامة بعاء على أرض لا نطل على طريق قائم يعد مخالفا لحسكم المادة السابعة من القانون المشار إليه ويستوجب العكم بالإزالة ، لا يكون له عمل .

طعن ٣٦٧٢ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة .

### 749

#### ۱۹ من مأرس ۱۹۳۳

۱ – شركة تنشينها في الدعاوي . دعوى مدية .

ب خيانة أمانة : إخلاس تسويه بين وكيل بالممولة وشرڪة بجيءنما . دعوي جائية ۽ تحريكما دعوى مباشرة ، لجراءات م ۲۴۲ .

ج -دفع: يخالط واقع . إستبدال الدين . نفس، مشن، أسابه ، عكمة الوضوع .

# الماديء القانونية:

١ - تنص المأدة ٧٦ من القانون ٢٦ لسنة 1908 -- بشأن بعض الأحكام الخاصة

هذا الإجراء قبل الشروع في البناء فإنه لا بترتب إبشركات المساهمة والدوصية بالأسهم والشركات ذات السؤولية المحدودة . على أنه ﴿ يَكُونَ لمديري الشركات سلطة كاملة في النهابة عنها ، مالم يقض عقد تأسيس الشركة بنير ذلك ، . ولماكان الحكم الطمون فيه قد أثبت أن عقد تأسيس الشركة لا يحرم على المطمون ضده تمثيلها في الدعاوى التي ترفع منها ، وكانت الدعوى المدنية قد رفعت منه بصفته نائباً عن الشركة ، فإنها تكون قد رفست من ذي صفة ف رفعها ، ويكون الحكم الطعون فيه إذ قضى برفض الدفع بمدم قبول الدعوى المدنية و بقبولها صعيحاً في القانون .

٧ -- متى كان الحكم المعلمون فيه قدأ ثبت ف حق الطاعن أنه اختلس المبلغ الوارد بتقرير الخبير الحسابي حال قيام علاقة الوكاة بالممولة بيعه وبين الشركة المدعية بالحق المدنى ، مما يوفر جرعة خيانة الأمانة في حقه بساصرها الفانونية ؛ وكان الحكم قداستظهر أن الإقرار المأحوذ عن الطاعن الثبت لحصول تسوية بينه وبين الشركة لاحق على ظهور المبعز في عهدته ، فإنه لا أثر له على قيام الجريمة في حقه وطالما أن ضرراً لحق الشركة من هذه الجريمة فإنه بحق لها أن تحرك الدعوى الجنائية مباشرة عن طريق الادعاء المدنى ، عملا بالمادة ٢٣٧ من قانون الإجراءات الجنائية ؛ ولا يؤثر في ذاك حصول النسوية بيعه وبين الشركة بعد

ثبوت اختلاسه .

س حق كان الثابت أن الطاعن لم يدفع الاستيقاف قد توافرت أمام محكمة الموضوع بحصول استبدال التعليم إلى مأمور اللهبة المنطق عن حقية أصلح المنطق الم

طمن ٧٤٨ اسنة ٢ 3ق. بالهيئه الساعة

## 78.

#### ۲۵ من مارس ۱۹۹۳

ا ــ قبض : اسلیناف . تلبس . مأمور ضبط قضائی ب ــ عاکمهٔ : اجراءاتها ، دفاع . شهود . حکم ، تسبیب ، عبب .

# المبادى. اتنانونية :

١ -- مق كان الحسكم قد قد استظهر أن الطاعن وضع نفسه باختياره موضع الربية بفتحة أحد دواليب العالم الموضوعة بفناء بحطة القاهرة بعد أن تعددت شكاياتهم من سرقة متعاقاتهم من هذه الدواليب ، نما يسوغ لرجال السلطة وكانت حالة التلبس بالجريمة قد تحققت إثر كانت حالة التلبس بالجريمة قد تحققت إثر هدا الاستيقاف بإلقاء الطاعن لفافة المحدد المضبوطة عن طواعية واختيار ، فقد حقرار جل الضبط القضائي تفتيشه . ومن نم فإن ما يثيره الهامن من تبضر حلى الشرطة للسكرين عليه المامن من تبضر حلى الشرطة للسكرين عليه المهامن عليه المهامن عليه المهامن عليه المهامن عليه المهامن من تبضر حلى الشرطة للسكرين عليه المهامن من تبضر حلى الشرطة للسكرين عليه المهامن من تبضر حلى الشرطة عليه المهامن من تبضر حلى الشرطة للسكرين عليه المهامن من تبضر حلى الشرطة المهامن عليه الشرطة المهامن عليه المهامن عليها المهامن عليه المهامن المهامن عليها عليها المهامن عليها المهامن عليها عليها المهامن ال

قبل إلقاء المخدر على خلاف ما أورده الحسكم لا يغير من الأمر شيئا، إذ طالما أن مسوغات الاستيقاف قد توافرت فقد حق لرجلي الشرطة اقتياده إلى مأمور الضبط القضائي لاستيضاحه والتحرى عن -قيقة أسره، دون أن يعد ذلك

٧ - ، من كان الثابت أن الدفاع عن الطاعن قد استغنى صراحة عن سماع أقوال الشاهد الغائب؛ وأصرت المحكمة بنلاوتها فعليت، وكان المحكمة أن تستعنى عن سماع أحد شهود الإثبات إذا ما قبل النهم أو المدافع عنه ذلك دون أن يمنع عدم سماحه أملمها من أن تتمد في حكمها على أقواله التي أدلى سها في التحقيقات الأولية ، ما داست أقواله في تلك التحقيقات الأولية ، ما داست أقواله في تلك بالجلسة ، وتناولها الدفاع في ساط البحث فإنه لا يمنى الفطاعن أن ينسى على الحكمة لأقوال ذلك الشاهد.

طمن ٢٧٧٤ لمنة ٢٧ق بالهيئة السابقة

## **٦٤١** ٢٠ من مارس ١٩٦٢

نیابة عامة : ساون, تحقیق . تغیش ق ۹۹۷ استه ۱۹۶۹ بنظام الفشاء ، ق ۱۳۳ لسنه ۱۹۵۰ إجراداتهم ۲۰۰

المبدأ القانونى:

أجازت المادة ٣٣ من القانون ١٤٧ لسنة .

## ۲۵ من مارس ۱۹۹۳

۱ – حکم : تسبیب ، توقیم ، جالات ، إجراءات ۱۹۷۸ ، مرافعات م ۴۴.۷ .

ب. تابس: قبض تغنيش . مأمور ضبط قضامی

# للبادىء القانونية :

ا - فصلت المادة ٣١٣ من قانون الإجراءات الجنائية نظام وضع الأحكام والتوقيع عليها ، ولم ترتب البطلان على تأخير التوقيع على الأحكام وإيداهها إلا إذا مشى علمها ثلاثون بوما دون حصول التوقيع ، ولم الفرق بين الأحكام التي تصدر في جلسة المرافعة أو تلك التي تصدر في جلسة حجزت إليها الدعوى النظق بها ، ومن ثم فإنه لا يصح الاستناد إلى ماورد في المادة ٢٤٣١م من قانون المرافعات بشأن التوقيع على العكم وإيداع مسودته

٣ - متى كان العكم المادون فيه قد حصل واقعة الدعوى بما مؤداه أن الطاعن قد بادر إلى الجرى والهرب عند مشاهدة رجال مكتب الحدرات فأثار هذا التصرف شبهتهم فيه ، فتبعه رئيس المكتب والشرطى الرافق له استمالا لعقهم الحول لهم بمقتضى المادة ٣٤ من قانون الإجراءات الجنائية ، فإن الطاهن من قانون الإجراءات الجنائية ، فإن الطاهن إذ الق بكيس الحدرات الذى كان يحمل في حكون قد أقدم على ذلك باخواده هـ حييه يكون قد أقدم على ذلك باخواده هـ

1989 بنظام القضاء ، المدل بالقانون 1960 لسة 1909 ؛ للنيابة العامة أن تكاف أحسد معاونها بتحقيق قضية برمتها ، فجملت لمسا يجربه معاون الليابة العامة في حدود اختصاصهم وأزالت النضريق بين التحقيق الذي كان يباشره معاون الليابة وتحقيق غيره مرأعضاً ها وأصبح ما يقوم به معاون الليابة من إجراءات التحقيق لا يختلف في أثره عما يقوم به ضيره من زملائه

طم ۲۲،۹ لـنة ۲۲ ق. وثاسة وعضوية الدادة الأسانذة عادل يونس متوفق أحمد الحمن موأميب نصر، وحـين/معوت/السركي وأحمد مواقى المتشارين.

لا توصف أن تخليه هن الكيس كان تمرة على غير مشروع من جانب الضابط والشرطى للم اقتل ألم اقتل المشابط الكيس تصبع وقتئد في حالة تلبس، ويكون الحسكم المعلمون فيه متفقاً مع نص القانون، إذ قفى يرفض الهدنع ببطلان القبض والتنتيش وبإدانة الحلمان بالدعل المستدمن ضبط المقدرات الحال الستهدمن ضبط المقدرات الحال الستهدمن ضبط المقدرات الحال الستهدمن ضبط المقدرات العراقاها.

طمن ۲۹۵۷ لسنة ۳۲ ق. وثاسة وعضوية السادة الأساتينة تحد متولى عتلم ، محودحلى خاطر ، وعبدالحليم البيطاش ، وعتار وضوأن ، ومحدصبرى ، المستثارين.

#### 725

## ۲۵ من مارس ۱۹۳۳.

 ۱ -- حجکم : تسبیب ، محکة موضوع ، دلیل ، ساطتها ای تقدیره ، تشن طعن ، أسبابه ، . إعتراف . ب -- ظرف مشده ، ستی الإصرار . محکشوضوع . دفاع .

ج - حكم : تسبيب ، عيب . جريمة . باعث

المبادىء القانونية :

١ -- لحمكمة الموضوع أن تستخلص من جاع الأدلة والمناصر الطروحة أمامها على بساط المبحث الصورة الصحيحة لواقعة الدعوى حد با يؤدى إليه اقتناعها ، وأن تطرح ما يخالفها من صوراً خرى لم تقتلع بصحها مادام استخلاصها سائما مستدلماً إلى أدلة مقهولة في المقل والمنطق ولها أصل في الأوراق ، والمستكمة في مبيل ذلك

كامل السلطة أن تجزى. أى دليل ولوكات اعترافاً، والأخذ بما تراه صديهماً متفقاً مع وظائم الدعوى وظروفها.

ومن ثم فإن نمى الطاهن على الحكم بأنه جزأ اعترافه ولم يأخذ بقوله من أنه لم يقار ف فسل القتل بنفسه ، وإنما قارفه متهم آخر فى الدعوى ، واقتصر دوره على شل مقاومة الجهنى عليه دون قصد مصمم عليه من جانبه . لا يكون له محل ولا يمدو أن يكون نمياً وارداً على سلطة محكة للوضوع فى تقدير الدليل والأخذ منه بمانطلم أن إليه وإطراح ما عداه ، مما لا يجوز إثارته أمام محكمة النقض .

٧ -- من المقرر أن سبق الإصرار ظرف مشدد ووصف القصد الجنائي ، والبحث في وجوده أو هذم وجوده داخل في سلطة مسكمة الموضوع ما دامت قد دالت على ذلك بأدلة ساشة . ومن ثم فإن النبي على الحسكم بعدم الرد على دفاع الطاعن فيا يتعلق بغني سسمين الرد على دفاع الطاعن غير أساس .

\* سبب الجريمة ليس ركنا من أركانها فالخلافية عند من حصوله لا لا يفيب الحسكم مادام قد بين واقعة الدعوى التي دان الطاعن جا بما تترافر به كافة الدامر القانونية التلك الجريمة ، وأورد على تبوتها في حقه أدلة ما ثنة من شأنها أن تؤدى إلى مارقب عليها ، ومادأم من شأنها أن تؤدى إلى مارقب عليها ، ومادأم من شأنها أن تؤدى إلى مارقب عليها ، ومادأم من شأنها أن تؤدى إلى مارةب عليها ، ومادأم

مب الجريمة لم يكن عنصراً من العناصر التي اسام في ارتكاب الجريمة .

استند عليها في ذلك .

طمن ٢٠٧ لسنة ٣٣ ق بالهيئة السابقة .

## 788

#### ۲۷ من مارس ۱۹۹۳

ا - تحقیق : إجراءاته · نبابة عامة . محاكسة ،
 إجراءاتها .

ب — إثبات : محكمة موضوع ، دليل ، سلطتها فى
 تقديره .

ح - حكم : حجيته . ضرب مفنن إلى موت .

# المبادىء القانونية :

1 — التحقيق الذي لأتمك الديابة إجراؤه مو الذي يكون متعلقا بذات للتهم الذي قدمته للمحاكة رعن الواقسة نفسها ، لأنه باحالة الدعوى من سلطة التحقيق قد زالت. أما إذا تكون ولاية سلطة التحقيق قد زالت. أما إذا الخادث ، فإن لليابة السامة بعد تقديم الدعوى المخادث ، فإن لليابة السامة بعد تقديم الدعوى كن منشؤها الدعوى للنظورة . ومن ثم فإن كن منشؤها الدعوى للنظورة . ومن ثم فإن أجرتها معه بعد تقديمها الدعوى للمحكمة أجرتها دمه عن ذات الجريحة ومارتبه على ذاكمن عدم جواز الاستناد إلى شيء منها، على ذاكمن عدم جواز الاستناد إلى شيء منها، على ذاكمة ما دام الثابت أن الطاهن

٧ — السرة في الحاكات الجنائية عي اقتناع القاضى بناء على الأدلة للطروحة عليه بإدانة المتهام أو ببراء تعمولا يصح مطالبة قاض الموضوع بالأخذ بدليل معين ، فقد جمل القانون من بيغة أو قرينة يرتاح إليها دليلا لحكمه إلا إذا قيده القانون بدليل معين ينص عليه ، وص ثم فلا محل لما يثيره الطاعن خاصا بعدم جواز الاستدلال بالتقريرين الطبيين للقدمين إلى معكمة الأحداث من كبير الأطباء الشرعيين معكمة الأحداث من كبير الأطباء الشرعيين وصاعده عناسة معاكمة متهة أخرى من وصاعده عناسة معاكمة متهة أخرى من وصاعده عناسة معاكمة متهة أخرى من وساعده عناسة معاكمة متهة أخرى من المتعربة ا

ذات الجريمة التي حوكم الطاعن عنها .

٣ - متى كان الثابت من الأوراق أن الطاعن ركل الجني عليه في بعله ، وأن متهمة أخرى ركلته في جانبه الأيمن ، وأن هاتين الضر بتين قد ساهمتا معا في إحداث الوقاة ، مما يجعل كلا من المهمين مسؤولا عن ارتكاب جباية الضرب المفضى إلى الموت ، فإن ما يعمام الطاعن على الحسكم المطمون فيه غالفته القانون حيث دانه مجرعة الضرب المفضى إلى الموت ، وغم سيق قضاء معكمة الأحداث بإدانة المتهم رغم سيق قضاء معكمة الأحداث بإدانة المتهمة الأحداث بالمتهمة الأحداث بإدانة المتهمة الأحداث بالمتهمة المتهمة الأحداث بالمتهمة المتهمية الأحداث بالمتهمة المتهمة المتهمة

طىن ۱۸۹۹ السنة ۳۳ قرائسة وعضويةالسادةالأسانذة: عادل يونس ، وتوفيق أحمد الحشن ، وأديب نمس ، وحمين مفومة السرك المتشارين .

## الماديء القانونية:

١ -- يكني لتوافر ظرف النرصد ، كا هو معرف به في القانون ، في حتى التهــــم ؟ ما استخلصه الحسكم من تربصه بالحني عليه وانتظاره إياه على مقربة من الدار التي يعلم بوجوده بها ، وترقبه منادرته لها للاهتداء عليه وميافتته بضربه بالمصاعدها ظفر به ؟ وذلك بمرف النظرعن حالة للمهم الذهبية وقت مقارفته الجرعة ، إذ أن هذه الحالة لا يمعد بها إلا في صدد التدليل على ظرف سيق الإصرار .

٢ -- من للغرر أن وزن أقوال الشاهد وتقدير الظروف التي يؤدى فيها شهادته وتعويل القضاء على قوله ، مهما يوجه إليه من مطاهن ويحم حوله من الشبهات ؛ كل ذلك مرجمه إلى محكمة للوضوع تنزله للنزلة التي تراها وتقدره التقدير الذي تطمأن إليه دون رقابة لمحكمة النقض علىا .

٣ - لاتالزم الحكة أن تليم للنهم في مناحى دفاعه الختلفة أو ترد على كل شمهة يثيرها على استقلال عمادام أن الرد عليه يستفاد دلالة من أدلة النبوت السائنة التي أورجعا الحسكر.

طمن ٧١٩٧ لسنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة .

#### 750

## ۲۷ من مارس ۱۹۹۳

معارضة : تقرير بها إعلان .

# البدأ القانوني :

الأصل أنه لا ينني عن إعلان للعارض بالجلسة المحددة لنظر معارضته علم وكيله ، بها أن الأصيل لم يكن حاضراً وقت اليقسرير بالمارضة . ولماكان الثابت أن الطاعن لم يقرر بالمارضة وإنما قرربها وكيله ، وقد خلت الأوراق عايدل على أن الطاعن أعلن إعلاناً فانونياً لشخصه أو في محل إقامتِه ، بالجلسة المحددة لنظر المارضة ، فإن الحكم العلمون فيه إذ قضى باعتبارالمعارضة كأن لم تكن يكون مميياً نمَا يستوجب نقضه و:لإحالة •

طمن ٢١٥٣ لسنة ٢٣ ق بالهيئة السابقة .

## 727

## ۲۷ من مارس ۱۹۶۴

ا -- طرف مقدد ؛ ترصد . حكم ، تسبيب ، عيب سبق إصرار .

ب - محڪمة موضوع : دليل ، سلطتها فيتقديره إثبات شاهد ، وزن أقواله ونقدير الظروف التي يؤدى فيها شهادته وتمويل الفضاء على قوله .

ح -- دفاع: حكم ، تسبيب ، عيب . رد ، أدلة ثبوت سائنة أوردها الحكم

## ۲۹ من مارس ۱۹۶۳

ا سـ فریهٔ : ۱۸می ، عقوبهٔ . مویش ، رسوم . ق ۲۷۷ استهٔ ۱۹۵۱ م ۷ و ۱۲ آ۷ ه . . . پ ـ ـ مسرح :خله - فریهٔ ، زبانتها .

المبادى. القانونية :

۱ حست تقضى الفقرة الثانية من الحادة ١٤ من القانون ٣٣١ لسنة ١٩٥١ بشأن فرض ضريبة على السارح وغيرها من محال الفرجة والملاهي ، بأنه \* وفي جميع الأحوال يازم المقالف بأداء بلق الفريبة مع زيادة تساوى الاتأمالما تضاعف في حالة العود » .

ولما كانت هذه الزيادة لا تخرج في طبيعتها الزيادة في الضريبة المنه عن الزيادة أو التمويض المشار إليه في القوانين المنطقة المشراف والسوم والتي المناء علم المناء علم المناء علم المناء علم المناء علم المناء المناء علم المناء المناع علم المناع المناع

وهمى التى تقوم بتحصيلها وفقًا للقواعد الخاصة بتحصيل المبانغ المستحقة لخزانة الدولة ؟ فإن أخطأت الحكمة بعدم الحكم بها ، كان للديابة الدامة وحدها سلطة الطمن في الحكم. والإمجوز الحكم يوقف تنفيذها لأن فكرة وقف التنفيذ لاتتلام مع الطبيعة المختلطة للغرامة الضريبية .

ويكون ما انتهى إليه الحسكم المطمون فيه ، مؤسسًا عليه قضاء ، من تكييف تلك الزيادة فى الضريبة بأسها تمويض مدنى يحق أصلحة الضرائب وحدها الطالبة بهأمام المحكمة للدنية — يكون نهير سميح في القانون .

۲ - جرى قضاء عكمة القض هل أن الزيادة في الضريبة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المسادة ١٤٤ من القانون ٢٢١ السعة ١٩٥١ هي من قبيل التحويض المدولة في مابل ما ضاع عليها من الضربية ، أو ما كان وينسب إلى مالم يدفع من الضربية ، أو ما كان عرضة للضياع عليها بسبب مخالفة المول القانون؟ وينسب إلى ما لم يدفع من الضربية في الميداد المحدد والقول بأن هذه الزيادة في الميداد المحدد والقول بأن هذه الزيادة توكما بها إلا إذا كانت الرسوم المستحسة لم المسومية غير صحيح .

ولما كان الثابت عا أورده الحكم أن المغلات التى يستحق عليها الرسم أقيت خلال شهر فبرابر سعة ١٩٥٩ ، وأن الطعون ضده لم يؤد الضربية المستحقة عليه إلا بعد تمرير الحضرضدي و من مارس ١٩٥٩ و كانت المادة هلى أصحاب الحال والمشتغلين لما أن يؤدوا الشربية إمامقدما أوف ذات اليوم أوف اليوم التالى المؤوضاع التى تعين بقرار وزارى » و فإن المحلون ضده بزيادة تعادل ثلاثة أشال مجموع المحلون ضده بزيادة تعادل ثلاثة أشال مجموع المعلون عنه يكون معيها مستوجها شعنه و متصححه .

طمن ۲۲۶۶ لسنة ۲۷ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانة المتجاود حلى خاطر، وعدالمايم البيطاش، ومختار رضوات ، ومحمد صبرى المستشارين .

## **A3**F

#### ۲۷ من مارس ۱۹۹۲

ا ـ مسؤولية . جنائية . موانع العقاب ، جنون ، عامة فى الدتل ، خبير تحكمة موضوع ، دفاع .

ب ـ عماكة : إجراءاتها . دفاع . إثبات .شاهد ، إجراءات م ٨٩ ، ق ١١٣ لسنة ١٩٥٧ .

ح ــ هتك عرض : قوة : نهديد ، رضاء حجيح : باغتة .

د .. عودة : كثف عنها

## المبادىء القانونية:

۱ -- من المترر أن الرض العقل الذي يوصف بأنه جنون أو عامة عقلية وتنصدم به المسؤولية قانونا ، هو ذلك المرض الذي من شأنه أن يعدم الشمور والإدراك ؟ أما سائر . الأمراض والأحوال النفسية التي لا تفقسه الشخص شموره وإدراكه ، فلا تعسد سببا لانعدام المسؤولية .

ولما كانت الحسكة غير مازمة بعدب خبير فنى فى الدعوى تحديداً لمدى تأثير مرض المتهم على مسؤوليته الجنائية ، إلافيا بتعلق بالمسائل الفيدة البيعتة التي يعمدر عليها تقديرها ، إذ أن مسؤوليته الجنائية من الأمور الموضوعية التي تستقل محكة للوضوع بالفصل فيها ، وكان المحكم المطمون فيه قد انتهى فى قضاء مديم لا محانفة فيه كافانون إلى أن نوع للرض الذى يدعه الطاعى على فرض ثبوته ، لا بؤثر فى سلامة عقله وصحة إدراكه و تتوافر معمسؤوليته الجنائية عن الفعل الذى وقع منه ، فإن النمى على الحكم بمخالفة الذون والإخلال محق الطاعن فى الدفاع بكون غير صديد .

٧ - خولت المادة ٢٨٩ من قانون

الإجراءات الجنائية المدلة بالقانون ١٩٣٧ لسفة المحمود -- للمحكة الاستفاء من سماع الشهود إذا قبل للمهم أو للدانم عنه ذلك ، ولما كان الثابت من مطالمة محضر جلسة الحاكة أن الحسكة قد أمرت بتلاوة أقوال الجمي عليها اعتراضا على تصرف محاميه ؟ ولم يتمسك بسماع أقوال هذه الشاهدة ، فإن الدى على الحسكم بالإخلال بحق الدفاع لإغنال المحسكة سؤال المحامة عن ذلك يحكون على غير الماس.

٣ - من المقرر أن ركن القوة في جناية هتك المرض لا يقتصر على القوة المادية ، بل إن الشارع جمل من النهديد ركنا مماثلا للقوة وقونه بها في اللمس ، وبذلك أراد أن يعتبر القمل جناية كما ارتسكب ضد إرادة الحجي عليه وبغير رضاه . فتدرج المباعثة تحت ممي القوة أو المسهدج .

ه - من المقرر أن الفعل المادى فى جريمة هنك العرص يتحقق بأى فعل محل بالحياء العرض للجي عام المرضى للجي عام المادة الحامة الحامة عدها من هذه الفاحية . وكذ يلزم الكثف عن عورتها ، بل يكنى لتوفر هذا الركن أن يكون الفعل الواقع على جسمها قد بلغ من الفحش والإخلال بالحياء

العرضى درجة تسوغ اهبهاره هتك عرض سواء أكان بلوغها هذه الدرجة قد تحقق هن طريق الكشف عن عورة من عورات المجنى عليها أم من غير هذا الطريق.

طمن ٢ لمنة ٣٣ ل بالبيئة المايقة

## 789

## ۲۷ من مارس ۱۹۹۳

إملان: إمتناع عن تسلم و تسليم صورته ۽ إجرامات م١٣٤٤ مرافقات مم ١٠ و ١٤ و ٤٤

الميدأ القانونى :

إجراءات الإعلان وفقا للسادة ٣٣٤ من فانون الإجراءات الجنائية تثم بالطرق المقررة في قانون المرافعات ، وقد رتبت المادة ٢٤ من قانون المرافعات البطلان على عدم مراهاة الإجراءات المنصوص عليها في المادتين ١٩٠٥ من معذا القانون . وجرى قضاء محكمة المقض بوجوب تسليم صورة الإحسالان إلى جهة تغريق بين ما إذا كان المتنع هو شخص المراد في عالم أو غيره ممن نصت عليهم المدادة ١٧ من قضاؤها أيضا على قانون المرافعات . كا جرى قضاؤها أيضا على وجوب اشبال أصل الورقة المطلسة إما على المتناعه وسبيه وقبة القطرة القطاعة من تشاهدة من المسادة توقيع تسلم الصورة ، وإما على إثبات واقسة امتناعه وسبيه وفقا الفقرة الخاصة من المسادة من ال

الماشرة من قانون المرافعات . إذ أن عــدم أ سبب الامتناع ، ولم يقم بتسليم صورة الإعلان توقيم الخاطب معه لا يدل حيًّا على استفاعه ؟ ! بل قد يرجع إلى سبب آخر كتقصير المحفر ولما كان مفاد ما أورده الحكم المطمون فيه أن الطاعن الجنم عن النوقيع على أصل

في القيام بواجبه ٠

إلى جهة الادارة وتوجيه خطاب موصى عليه إلى الطاعن بخبره فيه أن الصورة قد سأت إلى جية الادارة ، إن إعلان الطاعن لهذه الجلسة يكون باطلاء ويكون الحبكم المعمون فيه إذ قَمْني برفض الدنع ويصعة الاعلان، قد أخطأ في القانون، بمايستازم نقض الحكم والإحالة. إعلانه لجلسة النطق بالحسكم ولم يثبت المحضر المن ٢١٧ لسنة ٢٢٠ بالهيئة السابقة

# قضًا عُجُكُم النَّقْضُ المَالَنِينَ

## بناء ١٩٩٤

#### 70.

#### ۲ من يتاير ١٩٩٤

إعلان: صعيفة دعوى ؟ شركة ۽ شيفس مديرها مركز إدارتها ؛ صورة ، تسليمها ، ممثل شركة ، احه ، خطأ فيه . تجاري م ١٠٤ . مدة سقوط ، قطعها .

# المدأ القانوني:

مقركان الثابت من صحيفة افتتاح الدعوى أن الشركة المدمي علمها اختصبت في شخص الطمون عليه الأول ، باعتباره مديرها ، وقد وجه إليها الإعلان في مركز إدارتها ، وسأمت صورته لأحد موظفهما الذي لم ينكر أحد نيابعه عن ممثل الشركة في تسلم صور الأوراق الملبة البهاء فإن إعلان صعيفة افتتاح الدءرى على هذا النحو ، لا يدع مجالا للشك في أن الشركة الطمون علمها ، وهي شركة مساهمة ، لهاشخصية عتبارية مستقلة عن شخصية مديرها، هرالقصودة أبالدعوى المنية بالخصومة الموجهة اليها الطالبة القضائية باعتبارها الدينة بالحق

المدعى به: ومن ثم بكون اختصاصها على هذا اللخو صحيحاء وقاطما لمدة السقوط النصوص عليها في المادة ١٠٤ من القانون التجاري ، ولا يؤثر فى صحته ما وقع من خطأ فى ذكراسم ممثلها الحقيق .

طبي ۳۹۰ لينة ۲۹۸ ق

## 701

۲ من يعابر ١٩٧٤

عقدة تفسيره ومحكمة موضوح وسلطتها

البدأ القانوني:

لحكة الوضوع السلطة الطلقة في تفسير صيغ المقود، والشروط المختلف عليها ، بما تراه هي أدنى الى نية عاقديها ، مستهدية في ذلك بوقائم الدعوى وملابساتها ؛ ولا رقابة لحسكة النقض عليها في ذلك ، متى كانت عبارة المقد تحدر المن الذي حصلته .

طين ٢٤ لينة ٢١ ق

## ۲ من يناير ١٩٦٤

ا ــ نقض : طعن ، أسبايه ، سبب جديد شفعة، إعلانًا رغبة ، مترل العلن إليه .

ب ـ حكم : تسبيب . دفاع ، إخلال بحقة المبادىء القانو نية :

۱ حسمتی کان الحسكم المطمون فیه قد أقام تضاءه على أنه لیس للمطمون علیها الأولى إلا موطن واحد ، وأن المنزل الذى وجه إليها فیه إعلان لرغبته فى الأخذ بالشقمة، لا يستبر موطنا لها ، لأنها لا تقیم فیه عادة .

ولما كان الطاعنون وطالبو الشفية » لم يقدموا لحكمة النقض ما يدل على أنهم تمكوا أمام محكمة الاستئناف بما ورد بعقد البيع ، خاصا باتخاذ المطمون عليها الأولى ذلك الهنزل موطنا لها بمقتضى هذا المقد ؛ وإنه لا يصح لهم إبداء هذا الدفاع لأول مرة أمام محتكمة اللقض .

٣ - مَى كان الحكم قد أقيم على دهامة أساسية هي : أن المنزل الذي وجسه فيه إلى المشترى إعلان الرغبة في الأخذ بالشفنة . لا يمتبر موطئا لها ؛ فإن ما يثيره الطاعنون وطالبو الشفعة » في شأن حجية ورقة الإعلان الحاصل في هذا المنزل وعدم تمكسم ، من اثبات صحة هذا الإعلان، يكون غير جدى .

ولا يقترح فى ذلك أن يكون الحسكم قد عرض فى أسبابه إلى الإعلان المذكور ، ودال على يطلانه ، أسبابه إنه إنما على عرض الملك مل سبيل النرض الجدلى . فيمتبر كل ما قاله فى هذا الخصوص ، استطراداً زا أمدا على حاجة الدعوى يستقيم الحسكم بدونه مسلم على حابة الدعوة ،

#### 705

## ۲ من يفاير ۱۹۹۶

دعوی : تقدیر قبتها . حکر ، دهوی تصقیمه . مهافعات م ۳۴ .

المبدأ القانونى :

الدعوى بطلب الزيادة في أجرة الحسكر ، أى بتصقيع الحسكر ، تعتبر متفرغة من أصل حق الحيكر : لأنه يطلب بها تعديلا في حقه كمتيكر ليزيد المقابل لهذا الحقى ، وهو وأنما أجر للتل .

فهى دعوى متطلب بمثماهيه الاستعكار وأثر تنيير صقع الأرض المحكرة على قيمة الحكر المقدر ، وكذلك ضل المستحكر في تحسين الصقع ، وكل هذا صميم عقد الحكر ومرتبط بأصله .

ولندراهی المشترع ذلك فی قانون المرافعات بما نص طلیه فی المادة ۲۵ من أن یكون تقدیر الدعوی باعتبار قهمة الزیادة المطلوبة فی سنة ، (م ۱۷ – اسكام)

مضروبة فى عشرين ، وليس باعتبار مجموع الأجرة المطاوبة فحسب .

والعمير في هذه المادة بمبارة: و الزيادة في قيمة الحسكر » ، لا يمكن أن يتصرف إلى بدل الحسكر : لأن قيمة هذا البسل ، وهو الذي يتعاذل في مقسابله الحسكر عن حق الرقيسة للمحتكر هذه القيمة ، متى تم الاتفاق عليها ، لا ترد عليها بعد ذلك أي زيادة بحجة تصقيم الحسكر ، لأنه بأبلوة حق الرقمة إلى الحتكر ، بأنه بأبلوة حق الرقمة إلى الحتكر علكية تامة ، وينتهى حق الحسكر بأنحساد الدمة في شخصه .

وعلى ذلك تكون حقيقة القصود بدعوى زيادة قيمة الحكر إلى قيمة معينة ، المشار إليها فى المادة ٣٤ مرافات ، إنحسا هو الدعوى بتصقيم الحكم ، التى تحدد فيها الزيادة المعلوبة بمهلغ معين .

طَنَ ١١٣ لسنة ٢٩ ق

### 30/

## ۲ من يناير ١٩٦٤

استثناف: مبعادة . دعوى ضبان فرعبة . حكم ، تجزئته ، طمن ، موعدة .

## البدأ القانون :

هدم التجزئة بين الدعوى الأصلية ودعوى الضان الغرعية ، الذي يسوغ إعلان الحكم من

الحسكوم أنه في الدعوى الأولى ، إلى المحكوم عليه في الدعوى الأخرى ، مجردا ليماد الطمن فيا قضى به الحسكم الطالب الضيان في الدعوى الفرعية ، هو عدم التجزأة الطاقة الذي يكون من شأنه استحالة الفصل في كل من الدعويين إلا بحل واحد بعيده .

وإذا كان التابت أن الدعوى الأصلية قد رفيها المستأجر بطلب إلزام المستوجرة برد ما متضعه معجلا من الأجرة ، وبالتعويض حما أنقة من مصاريف في الزراعة ، على أساس أنها وسلمها إلى المشترة بماعابهمن الزراعة الملوكة للستأجر وأن دعوى الضان الغرعية قد رفسها المؤجرة ضد المشترية للأطيان منها ، ليعكم عليها بما عسى أن يمكم به ضدها ، على أساس أن هذه المشترية قد حلت محلها بموجب عقسد يعم فيا لها من حقوق ، وما عليها من التزامات وموضوعا وسبها ، بما ينفي ضها وصف عدم وموضوعا وسبها ، بما ينفي ضها وصف عدم الخبرة و ولا يوجد من يمنع من الحسكم في الأخرى ،

وإذ كان الأصل أن إعلان الحكم لا أثر له فى انتتاح سيماد الطمن إلا بالنسبة لمن أعلنه ومن أعلن إليه من الخصوم فى ذات الدعوى فإنه لذلك ، ولاستقلال كل من الدعويهن هن

الأخرى ، إلا يترقب على إعلان لحسكم من المستأجر المحكوم إلى الطاعنة والشترية » التي لم يقض لها بشيء في تلك الشعوى ، وإعا صدر الحسكم عليها في دعوى النسبة إلى الطاعنة ، بل يبقى هذا الميساد عفوظا لها ، ولا يتفتح من تاريخ إعلامها بالحسكم من المطون عليها الصادر لمسلحها المحكم في دعوى الضان الفرعية .

700

۸ من يناير ١٩٩٤

عمل: إصابة . إخطار . ق ٩٨لسنة ١٩٥٠م ١٩٠ الميدأ القانوني :

أوجب المشترع في المادة ١١ من القانون ٨٩ لسفة ١٩٥٠ ، بدأن إصابات الممل ؛ أن يقوم العامل المصاب بتبايغ رب العمل بوقوع الحادث فور حصولة .

إلا أنه ترخص فيه إلى أن تسمح حالته بذلك . وإذ أن من الحوادث ما لا يترتب أثره فور وقوعه ، بل يتراخى ظهوره ويستفرق وقتاما ، فإن واجب الإخطار يتراخى كذلك إلى وقت ظهور هذا الأثر .

ومن ثم فمق كان الثابت من الدعوى أن

مورث الطاعدين لم يحفل بإصابته فور وقوهها لمدم أهميتها ، وإلى أن استشبر بتزايد أثرها وقال إلى المستشفى التي تولت التبليغ عن الحادث فإن هذا التبليغ يتحقق به غرض القانون . طدر ١٧ لسنة ٢٥ ذ

#### 707

## ۸ من يتاير ۱۹۹۶

إ -- عمل : عامل ، أجر ،منعة . ب -- نائدة : تأخيرية ، استعقاقها . النزام ، محله

المبادىء القانونية :

الأصل في المنصيسة أنها تبرع ، ولا تصبح الراما يضاف إلى الأجر إلا إذا كانت مقررة في عقد السل ؛ أو لائحة المصف أو جرى السرف عنعها حتى أصبح العال يعتبرونها جزءا من الأجر.

ومق كانت لأتحة الشركة قد نصت على أنها لا تدخل ضمن الأجر ، فإن هذا اللص يؤكد تمسك الشركة بالإبقاء عليها ، بوصف كونها تبرها ، لا القراما ، ومن شأنه أن يقص جريان العرف بها .

تشترط المادة ۲۷۷ من القانون المدى
 لاستحقاق الفوائد التأخيرية ، أن يكون محل
 الاابرام مبلغا من الفقود معلوم المقسدار وقت

الطلب . بدخل في هذا العماق مقابل الإجازة ويدل الإنذار ؛ المكافأة نهاية الخدمة ، إذ هي عمدة بمقتضى عقد العمل الفردى ، وليس للقاضى سلطة تقديرية في تحديدها وبالتالي فهي لا تعتبر في حكم اللهويض . طعن 14 عدنة . ٢ ق

#### 701

## ٩ من يناير ١٩٩٤

ا سوارت : إرث، أحكام، أعيل عليها. مورث ، طمن في تصرفاته ، إثبات ، طرقه ، يبنة ، غير ، به سد هقد : تسجيل ، يبع ، بطلان ، تصوب غير منعز ، وصيته .

ح - تقادم: وصيته ، إجازة الورثة ؛ نظام عام .
 مدتى م ١٤٠٠

د --- دلل : محكة موضوع ، شاهد تقدير أثوالة . إنبات ، طرقه ، بينة . ه --- تقدم : طمن ، أسبابواقعية . إجازة ضنية . المهادي، القانو ئية :

٩ — لا يعتبر الوارث قائما مقام المورث في العصرفات الماسة بمقه في التركة حين طريق النش والتحايل على مخالفة أحكام الإرث، بل يعتبر في هذه الحالة في حكم النبر : ويباح له الطمن على التحرف وإنبات سحة طمنه بالطرق كافة .

ولا تقف صراحة نصوص العقد الدالة على تفجيز التصرف، حائلا دون هذا الطمن . ٢ — متى كان الحسكم الطمون فيه قد

انتهى إلى أن التمرف لم يكن منجزا ، وأنه يخفى وصيته ، فلا يكون لتسجيل المقد حال حياة البائع أى أثر فى تصحيح التمرف ، أو نقل المذكمية : لأن التسجيل لا يصحح عقداً باطلا ، كا أنه لا يحول دون العلمن فى العقد. بأنه يخفى وصية .

٣ - أحكام الإرث ، وتعيين نصيب كل وارث فى التركة ، من الفظام العام ، وكل تحايل على مخالفة هـذه الأحكام باطل بطلانا مطلقاً ومن ثم فلا يسرى على هذا الميطلان التقادم المصوص عليه فى المـادة ١٤٥ من القانون المدنى .

ولا يقدح فى ذلك القول بأن اعتبار البطلان مطاقا ، يتنافى مع إمكان إجازة النصرف من الورثة ، ذلك أنه ليس الورثة أن مجسيزوا التصرف باعتبار بيما ، وإنمالم أن بجيزومعلى الاعتبار الصحيح بوصف كونه وصيته . وفى هذه الحالة تجرى عليه أحسكام الوصية الثي بجيزها الورثة .

 3 - تقدير أقوال الشهود مرهون بما يطشناليه وجدانقاض الموضوع ، ولا سلطان عليه في ذلك ، إلا أن يخرج بها عما يؤدى إليه مدلولها .

 استخلاص الإجازة الضبئية وعدمها
 من المسائل الموضوعية التي تستقل بها محكة الموضوع.

طمن ٣٩ اسنة ٢٩ ق

### ٩ من يناير ١٩٦٤

۱ -- دعوی: تفدرالیتها ؟ طابات : تعددها . سبب الدعوی . ظش ه طمن ، أسباب ، سبب جدید ، سبب فاتونی ، خطأ فی الفاتون . سماضات م ٤١ . خطام هام . اختصاص . اختصاص . ب حب جهالان : هموی ، إجراءات ، تزویر . ضم أوران واطلام علمها .

حه -- حکم : تدلیل ، عیب ، قصور . دقاع ، إخلال بحقة . تزویر ، محکة موضوع،دلیل ، تقدیره ، إتبات ، إجراءاته ، صحة أوراق , مرافعات م ۲۸۴ . خبیر ، مضاهاة . حق دفاع .

## المهادىء القانونية :

۱ -- مقصود الشارع بالسبب القانوني في معنى المادة ٤١ مرافعات، هو الأساس القانوني الذي تبين عليه الدعوى ، سواء أكان عقداً ، أم إدادة منفردة ، أم فعلا خير مشروع ، أم إثراء بلا سبب ، أم نصاً في القانون ، وبذلك لا يقصرف معنى السبب القانوني إلى الأدلة ، أو وسائل الهذاع المقدمة في الدعوى .

فإذا كانت الملمسون حليها ، قد طلبت بدعواها إزام الطاعن أن يدنع ثمن اليضاعة التي اشتراها معها ، واستغنت في ذلك إلى أذون متمددة بتسليم البضاعة وما يقابلها من فوانير بأنمانها ، فإن هذه الفواتير وتلك الأذون ، لا تمدو أن تكون أدوات لإتهات الحق المدعى به ، وهي وإن حررت في تواريخ متنابة ،

وبمهالغ متفاوتة ، فإن ذلك لايدل بذاته على
تدد المقود التي صدرت نفاذا لها ، وبوجب
تقدير قيمة كل منها على حدة ، ومحد
الاختصاص بعظرها المحكمة الجزئية تهما
لذلك : إذ ليس ثمة ما يمنع من أن تكون
تلك الأورواق مستندة إلى تصرف قا وفي
واحد معقود بين الطاعن والمطمون عليها .

وإذا كان تحقيق هذا الأمر الذي يترتب عليه تحديد الاختصاص ، يقوم على عدهمر واشى لم يسبق مرضه على محكة الموضوع، فإن سبب العامن للبني على مخالفة الحسكم المعلمون فيه قواعد الاختصاص النوعي، وإن كان متطقا بالنظام العام ، إلا أنه لاسبيل إلى التبسك به أما محكة النقيض ، ولا لأن تثيره هذا الحسكة من تلقاء نفسها .

٣ — الأوراق الطمون فيها بالتزوير ، لا يمدو أن تكون من أوراق القضية ، فلا يمتر الأمر بضبها والاطلاع عليها إجراء من إجراءات الدهوى التى يلزم إتباتها فى محضر الجلسة ، أو فى أى محضر آخر . ومن ثم فإن الدى على الحكم بوقوع بطلان فى الإجراءات أثر فيه لإغفال الحكمة إثبات ذلك ؟ يكون على غير أساس .

متى كان الحكم المطمون فيه تدأقام
 قضاء برفض ادهاء الطاعن بتزوير الأوراق

للطمون فيها ، على ما تبيئته الحكمة من فحص تلك الأوراق بنفسها ، وما استدلت به من ظروف الدعرى وملابساتها . وفي حدود مالها من سلطة في تقدير الدليل ، فإنها عملا بالمادة بدم من قانون المرافعات . لا تكون ملزمة بندب خيرر في الدعوى . أو إجراء أي تحقيق فيها . ويكون على غير أساس الدى على الحكم بالقصور و الإخلال بحق الدفاع لرفض الحكم طلب إحالة الدعوى إلى التحقيق و ندب الحبير لإجراء المضاعاة .

طمل ۵۱ لسنة ۲۹ ق

#### 709

## ٩ من يناير ١٩٦٤

ا -- حيازة ؛ دعوى استردادها . نيابة إعتداه غير مشروع . عصب . نية نحك . وضع يدة مدة سنة . تعرض .

ب -- تعرض ؛ فعله . حيازة ، دعوى استردادها .
 -- نقض: طمن ، حالاته . خطأ فى القاتون ، حيازة .
 مرافعات م ٢٥٠٥ .

## المبادىء القانونية :

۱ حدومی استرداد المیازة، تقوم قانوناً علی رد الاعتداء غیر الشروع ، دون نظر إلی صفة واضع الید ، فلا پشترط نیة الحقف صد واضع الید ، ولا وضع بده مدة سنة سابقة علی التعرض ، ویصح رفعها عمن ینوب عمن غیره ف المیازة ، ویکنی لفبولها أن یکون ترافعها حیازة مادیة ، تجمل یده متصسیلة

بالنقار اتصالا فعلياً قائماً في حالة وقوع النصب .

۳ — لایشترط لتبول دهوی استرداد الحیازة، أن یکون سلب الحیازة مصحوباً بلیذاء أو تمد علی شخص الحائز أو غیره، بل یکنی أن تکون قد سلبت قهراً.

٣ - قصر الشارع في المادة ٢٥٠٥ من قانون المرافعات، جواز الطن بالنقض في الأحكام المسادرة من الحاكم المجزئية في مشائل وضع الحد على حالة عالمان أو الخطأ في تطبيقه أو تأويله ، دون حالتي البطلان في الحسكم أو في الإجراءات وقد أراد الشارع بهسندا البخصيص، ما يكون من خالفة القانون أو الخطأ في خصوص وضع البد في تطبيته أو تأوبلة في خصوص وضع البد بالذات.

طمن ٥٨ لسنة ٢٩ ق

## 77.

## ٩ من يناير ١٩٩٤

حَمَ : ندلبل ، عيب.مسؤولية تقميرية.خطأ.تمويغي. فطأ مشدك .

# المبدأ القانوني :

متى كانت محكة للوضوع لم تعرض بتاناً للاساس الذى أقامت عليه الطاهنة دهواها الغرعية بحسؤولية للطمون طبها من فعلمها ، ولم تبحث فيا أصدته إليها من خطأ ترتب هليه

إلحاق الضرر بها ، واقتصرت في تأسيس قضائها برفض نقك الدعوى ، على وقوع خطأ من جانب الطاعة ، وكان ثبوت هذا الخطأ في جانب الطاعة ليس من شأنه أن يدفع عن المعلمون ضدها مسؤوليها عن التعويض في المصسورة التي يثبت فيها وقوع خطأ منها التي يثبت فيها أن الضرر كان تنبيعة خطأ مشترك ، وكان الحكم المطمون فيه لم يستظهر شيئًا من ذلك أو يعرض له بابحث فإنه يكون ميبًا عا يستوجب قضه .

771

۹ من يتابر ۱۹۹۶

۱ -- هقد : أركانه ، رضاه . جزاء . إجارة . ببع . مدنى م ۹۹ .

ب -- لمبارة ؛ مزاد ، شروط تأتمة مزاد . ق ۳۹ لمبنة ۱۹۶۲ . مدنى م ۸۹ و ۱۹و۹ . سمر بدء المزايدة ، تحريزه .

> ح -- مزاد : إرساؤه ، اعتماده . \*

د — عطاه : رفضه . تأمين ، قبوله .

المبادىء القانونية :

۱ - تعص المادة ۹۹ من القانون المدنى على أنه: و لايم المقد في المزايدات إلا برسو للزاد » ومفاد ذلك أن افعتاح الزايدة ولو على أساس سمر معين ، لا يستبر إيماباً . وإنما الإيجاب يكون من جانب للزايد بالتقدم

إلحاق الضرر بها ، واقتصرت في تأسيس قضائها | بالمطاء . أما القبول فلايثم إلا بإرساء المزاد .

٧ - متى كانت وزارة الأوقاف قد عرضت الأطيان محل النزاع لتأجيرها بطريق المزايدة على مقتضى به أحكام القانون ٣ السنة و الشروط و الشروط ، واللائمة الموادد بقائمة المزاد ، وكانت تلك الأحكام رالشروط ، قد تمكفلت ببيان متى وكيف يكون القبول من الوزارة ، ويتم إرساء المزاد . وزن الأحكام الماء الوادة في المواد ١٩٩٩ . ورن الأحكام الماء الوادة في المواد ١٩٩٩ . ورا القواعد الممكنة ، فلا يلجأ إليها إلا عند عدم من القواعد الممكنة ، فلا يلجأ إليها إلا عند عدم الاتفاق طي قواعد خاصة .

 ۳ – اعتماد السعر الذي تبدأ به المزايدة ،
 يفترق عن اعتماد إرساء المزاد ، وهو غير مفن عنه .

3 -- دفع التأمين شرط لازم الدخول المزايدة ، وقبول الوزارة هذا التأمين لا يمدم من أن تستميل حقها في رفض المطاء المقدم من دافعه ، ولوكان هو المطاء الأخير . طمن ١٠٧ لمنة ٧٩ ق.

## ۱۹۹۵ من يناير ۱۹۹۵

عمل : تحكيم في منازعاته.دعوى ، تكبيفها اختصاص . إيانة غلاء مميشة .

## المبدأ القانونى:

النزاع حول استحقاق العامل أو حدم استحقاقه فرق إهانة غلاء المبيشة ، بسبب تغيير حالته الاجتاعية . وتراخيه في إخطار الشركة به فور حصوله . هو نزاع فردى قوامه حق ذاتى له . لا يتصل بحق الجاهة ولا يتأثر به مركزها. ومن ثم فإن الدعوى مما تختص الحاكم بالنظر فيه .

طعن ۲۹۰ لسة ۲۹ ق

### 778

۱۹ من يناير ۱۹۹۶

أحول شخصية : طلاق مصويين غير مسامين .

الميدأ القانونى:

إقرار الزوخ غير المسلم بوقوع الطلاق في تاريخ ممين . ومماملته بإفراره . لانصح إلا بعد ثهوت اختلاف الزوجين . طائفة وملة . قبل رفم الدهوى .

طعن ٣٠ لسنة ٣٣ ق أحوال شخصية

#### 777

#### ۱۹۹۴ من يناير ۱۹۹۴

ضريبة : أرباح تجاربة وصاعية . وعاؤها ،تقديره روله حكمى ، مرسوم بقانون . ٧٤ لسنة ٩٩٥ . ربط تهائن .

## المبدأ القانونى :

رسم المشترع بمقتضى المرسوم بقانون ٧٤٠ السنة ١٩٩٧ قاعدة تقدير وعاء الضربية . وهذه القاعدة واجبة الانباع من تاريخ سريان هذا المرسوم بقانون ، ومجب على مصلحة الضرائب من تلقاء نفسها أعمال أحكامه على الحلات كافة ، التي لم يصبح فيها الربط نهائيا .

والمقصود بالربط النهائي؛ طي ما جرى به قضاء محكمة التقض ، هو ذلك الربط الذي لم يعد قابلا للطمن فيه أمام أي جهة من جهات الاختصاص . سواء في ذلك لجان الطمن ، أو الحاكم على اختلاف درجاتها .

ولا اعتداد في هذا الخصوص بأن يكون الممول وحدد دون مصاحة الغرائب ، هو الطاعن في قرار تحديد الأرباح : ذلك أنه يكفى لاعتبار الربط غـــــير مهاني ، أن يكون التقدير محل طمن من أى مر

طمن ۲۰۸ لمنة ۲۹ ق

## ١٩ من ينأير ١٩٩٤

ا - حَمَّ : إصداره ، حَجْرُ الدَّمُونَ الدَّمُ ، تَجْبُلُ النظق به . داع إخلال بحثه . بطلان . ب - دعوى : نظرها ؟ جلسة ، تحديد موعد انظادها . بطلانه ح - حَمَّ : عيب تدليل ، عيب . إثبات ، طرقه ، كانة ، صورته .

## المبادىء القانونية :

۱ - لاتثرب على الحكمة إذاقررت تسجيل العطق بالحكم . وحددت لذلك جلة تسبق التي كانت قد حدثها من قبل ، ما دامت لم تمس حقا من حقوق الخصوم في الدفاع .

فعتى كان القرار الذى أصدرته الحكمة بتمجيل العطق بالحكم ، يقع تاليا لنهاية المهاد المصرح فيه قطاعن بإيداع مذكراتهم ، وكان ثابتا من الاطلاع على القرار أن طرفى الخصومة استوفيا دفاعها شفويا وبمذكراتهما الختامية ، فإن الهمى على الحكم بالبطلان فى الإجراءات والإخلال بحق الدفاع ، يكون على غير أسلس .

 عديد أيام معينة لقد جاسات الحكمة ، ليس إلا تفايا داخليا ترتبه جسيما السومية ، ولا يعرب على خالقة البطلان .

٣ – متى كان الحكم الطمون فيه قد

أقيم أساسا على عدم جواز إثبات ما مخالف ما ورد ببقد البيع إلا بالكتابة ، وعلى أن كنابة كنابك كنابة كنابك كنابة كنابك كنابة كنابك ، وكانهذا الذى قرره الحكم مصحيحا في القانون وكافيا بذاته لحل قضائه ، فإن من قرائ لإثبات تلك الصورية ؛ ويكون محملة لما تريدا بستقم الحكم لدونه ، ولايسيه مايكون لهذابه ذلك من خطأ فيه .

طس ۸۱ لينة ۲۹ ق

## 777

## ١٩٦٤ من يناير ١٩٦٤ .

ا \_ حیازة : "عار تملکها ، وقت ، فاظر قبض غة .
 تفادم . ریم .حاتر سیء النبة ، ربع مستحق ف ذمته ،
 ربع واجب أداؤه المستحقین ، تفادم بخس عشرة سنة .
 مدئی م ۲/۲۷۵

ب \_ وقف : شرط الواقف ، استحقاق،مرتب ثابت. بقادم .

حــ حکم : تغلیل ، عیب .

## المبادى، القانونية :

1 — تنص للادة ٧/٩٧٥ من القانون الدفي على أنه و لايسقط الربع للستحق فى ذمة الحائز سى. اللية ، ولا الربع الواجب على ناظر الوقف أداؤها للمستحقين ؟ إلا بانقضاء خس مشرة سنة ».

وإنه وإن لم يرد فى القانون المدنى القديم نص عن نقادم الاستعقاق فى الوقف باقدات، (م17 – أحكام)

#### ١٦ من يناير ١٩٦٤

ا ـ تنفيذ : تناذ مسجل بتخلم من وصف النفاذ . ياضى
 التظام ، وصله في ألة الاستثناف وصني ، قوة الأمر المقضى .
 م الصات ، ٢٧١ .

. ب \_ استثناف ؛ وصنى. حكمة تظلم مزوصف النفاذ ، طبيعته ، وقتيته .

البادي، القانونية:

ا - متى كانت محكة الاستثناف قد عرضت في حكمها الأول ، الخاص بالنظم من وصف النفاذ، لمسألة جواز الاستثناف وعدم جوازه ، بعد أن تجادل فيها الخصوم وفصلت المحكمة فيها مجواز الاستثناف وبتبوله شكلا ؛ خصوص تلك للسألة ، واستنفدت ولاينها في الفصل فيها ؛ فلا تملك بصد ذلك ذلك إعادة النظر فيها ، ولو عند نظر استثناف للوضوع .

وفسل الحمكة فى مسألة جواز الاستثناف وعدم جوازه عبد نظر التنظم من وصف الدفاذ، يكون فصلا لازما ؛ متى كان للستأنف عليهم قد وفعوا بمدم جوازه ، ونازعهم للستأنف في ذلك .

لأنه إذا ماتيين أن استثناف للوضوع غير جائز، أو أنه غير معقول شكلا لسبب آخر ؟ فإن الحسكم للستأخ يكون قد حاز قوة الأمر للقضي، ويكون واجب التنفيذ عملا بالقواط إلا أن حكه فى ذلك لايختلف هما سنه القانون المدى الجديد فى هذا الخصوص: لأن ياظر الوقف يعتبر همى أى حال وكيلاعن المستمضين، فإن قبض غلة الوقف ، كانت أمانة تحت يده لحسابهم ، فلا يسقط حقهم فى للطالبسة بهما إلا بانقضاء خس عشرة سنة .

٧-- القرر شرعا أن للستحق فى الوقف هو كل من شرط له الواقف نصيبا فى النسلة ، أو سهما أو مرتبا دائما أو مؤقتا .

وإذ كان الثابت من الحكم بإفزام المطون عليها بأن تدفع لمورث الطاعنين معاشا شهريا مدى حياته ، من وقت ترك الخدمة في الوقف أ أن المورث يستحق الماش الذى يطلبه عسلا بصريح شرط الواقف بكتاب وقفه ؛ فإنالماش المحكوم به الممورث الذكور ، و إن كان في صورة مرتب شهرى مدين القدار ، يعتبر استحقاقا في الوقف ؛ فلا يتقادم الحق فيسه إلا بانقضاء خس عشر سنة من تاريخ الاستحقاق .

طمن - ۱۹ لينة ۲۹ ق

المامة ، فلا يملك الحكوم عليه أن يوقف هذا التنفيذ عن طريق التغلم المنصوص عليه في المادة ٤٧١ من قانون المرافعات ؛ ويكون تظفه في هذه الحالة غير مقبول .

٢ — القول بأن الاستثناف الوصني يعتبر حكاوقتها يطبيعه ، لامجوز قوة الأمر المقضى، ولاتعقيد به المحكمةعند نظر استثنافاللوضوع، إنما يعبدق على مايتضمته قضاء ذلك الحكر، من إجراء التنفيذمؤقتا ، أومنمه والأمر بالكفاة أو الإعقاء منها .

أما قضاؤه بجواز الاستثباف ، وبقبوله شكلا ؛ فإنه يعتبر قضاء قطمها لاعلك الحكمة المدول عنه .

طن ۱٤٧ لسنة ۲۹ ق

XFF

١٩ من يتاير ١٩٩٤

استثناف : إجراءات نظره . تقرير تلخيس ، تلاوته، حللان . مراضات مم ۲۰۷ مکرو ۲و۴۰۵ .ق ۲۰۰ لينة ١٩٦٧ م ٧ . إجراه جوهري .

المبدأ القانوني :

أوحبت المادتان ٤٠٧ مكرر ٧ و ٤٠٨ من كانون المرافعات ، قبل إلفائهما بالقانون ٩٠٠ لسنة ١٩٩٢ ، على المضو القرر أن يضم تقريرا بلغم فيمه موضوع الاستثناف ، وطلبات علىالأرباح التجارية والصناهية ، ومن ثم فإنه الخصوم ، وأسانيد كل منهم ، ودفاعهم ، إ يرجع في شأنها إلى القواعد العامة والإجراءات

ودفوعهم ؟ وأن يتلي هذا التقرير في الجلسة قبل يد، الرافية .

وقد جرى قضاء محكمة العقض على أن تلاوة هذا العقربر إجراء جوهري يترتب على إغفاله بطلان الحكم .

ولايغير من ذلك إلغاء المادتين المذكورتين بالقانون ١٠٠ لسعة ١٩٩٧ : ذلك أن المادة السابقة منه قد نصت صراحة على أن الاستئناف الذي يكون قد رفع قبل المسلبه ، يتبع ف شأنه النصوص السارية وقت رفعه .

طمن ۱۹۲ لستة ۲۹ ق

#### - ۲۱ من ينابر ۱۹۹۶

ا \_ ضرية : أرباح تجارية وصناعية . أيلولة على الشركات ، وسم ، لجنة ضرائب ، طمن على قرارها ، رضه ، طریقته . دعوی . تر۱۹ لشنة ۱۹۳۹ م م ده وه ۷ بأق ۹۷ لسنة ۱۹۵۲ . ق ۲۶ لسنة ۱۹۶۶ م ۲۸ . ق ۲۱۷ لسنة ۲۹۶۲

ب ـ ضريبة : مهن غير تجارية ٠ طمن ، رفعه ، إعلائه . ق ۱۸ لسنة ۱۹۰۶ ق ۹۹ لسنة ۱۹۶۹ م ٧٠ . ق ٧١ أسنة ١٩٥٤ .

## الباديء القانونية:

١ — لم ينص الشارع في المادة ٤٥ مر. القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، بعد تمديلها بالقانون ٧٧ لسنة ١٩٥٢ ، على قواعد وإجراءات خاصة لرفع الطمون في قرارات اللجان الخاصة بالضريبة

المتررة فى قانون المرافعات لوفع سائر اللعطوى ومقتضاها أن يوفع الطمن : « بصحيفة تعلن للمدمى عليه على بدأ حسد الحضرين » ؛ لا : « بصحيفة تقدم إلى قلم كتاب الحسكمة » .

وإذا أحالت المادة ٣٨ من القانون ٤٢ لسنة ١٩٤٤ بغرض رسم أياولة على التركات ، بعد تمديلها بالقانون ٢١٧ لسنة ١٩٥٧ بشأن الطعن الحاصة بضريبة التركات ، إلى المادة عدم من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩، وجب القول بأنه يلمزم فيها هي الأخرى ذات القواعد والإجراءات .

٣ - مانصت عليه المادة ٥٤ مكروا من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ من قواعد وإجراءات خاصة لرغم الطعون وإحلانها ، هو استثناء من القواعد العامة لرفع الدعاوى في قانون المرافعات، يقتصر أثره على الطمن في قرارات اللبان الخاصة بالضريبة على الأرباح التجاوية الصناعة ، ولا يحداها إلى ما سواها من أنواع الضرائب الخرى إلا بعص خاص في القانون .

يؤيد هذا النظر ، أنه عندما أراد الشارع الترام هذه الطرق والإجراءات فشأن الطمون الخاصة بالضربية على أرباح المهن الحرة وغيرها من المهن غير التجارية والضربية على الإيراد لم يسمه إلا تعديل العصوص القائمة بما يحقق هذا الغرض ، بأن في المادة ٧ من القانون

السنة ١٩٣٩ ، بعد تعديلها بالقانون ١٨ السنة ١٩٥٤ ، وفي المادة ٧٠ من القانون ١٩٩ السنة ١٩٥٤ بدر تمام الماديلها بالقانون ٢٤ المادين ١٤ مكررا من القانون ١٤ السنة ١٩٩٠ ، بعد أن كانت كل منهما تحيل إلى المادة ١٤ وحدها .

#### ٦٧٠

#### ۲۲ من بنابر ۱۹۹۶

عمل : عقد ، إنهاؤه . فسخ عقده، أسبايه . جناية أو جنعة ماسة بالشرف أوالأمانة أو الاخلاق . حتى، سقوك . مرسوم بقانون ٣١٧ لسنة ١٩٥٧ م - ٤ . وقف عامل .

## المبدأ القانوني :

طين ١٠٩ لينة ٢٩ ق

حق صاحب السل في فسخ الدقد طبقا الفقرة ٨ من المادة ٤٠ من المرسوم بقانون ٣٩٧ لسنة ١٩٥٧، لاينشأ إلا بعد الحسكم على العامل نهائيا لجناية أو جمعة ماسة بالشرف أو الأمانة أو الأخلاق .

ومن ثم ؛ فإن هدم إيقاف الدامل لاتهامه في جناية سرقة ليس من شأنه أن يسقط حق صاحب السل في فصله بعد صدور الحمكم النهائي فيها : إذ من المستساغ أن يسقط الحق قبل تواده ونشوئه . وهو كسائر الحقوق لا يسقط إلا بالإسقاط العمر يح.أو إذا وجدت ظروف ملابسة تعل عليه . وهم إخطار العالم بفصله على أثر صدور الجسكم إدائه ،

لايدل وحده وبذاته . على أن صاحب السار أمقطعته فيه

طعن ۱۹۹ لسنة ۲۹ ق

#### 771

#### ۲۲ من بنابر ۱۹۹۶

ضرية : أرباح تجارية وسناعة ووعاؤها ، تقدير حكمي مرسوم تانون ٢٤٠ لسنة ٢٩٥٧ .

للبدأ القانوني :

استحدث المرسوم بقانون ٢٤٠لسنة١٩٥٢ قاعدة جديدة لربط الضريبة على الأرباح الدحارية والصناعية . هي اتخاذ الأرباح المقدرة عن سنة ١٩٤٧ أساسا لربط الضريبة عن السنوات من . 1901 JL 198A

وهذه القاعدة تسرى باطراد كاكانت الضربية مستحقة عن إحدى هذه السنوات. وكان المبول خاضما لربط الضريبة بطريق التقدر في سنة ١٩٤٧ . حتى لو كانت حساباته في ثلك السنة منتظمة . طعن ۲۱۰ لسنة ۲۰ ق

#### 777

## ۲۳ من يتأبر ١٩٦٤

ا \_ بيم : وعد بالبم ، انعقاده . ب \_ مماثل جوهرية : في البيم .

الماديء القانونية:

في القانون المدني القديم ، أو في القانون القائم: | بعد اطلاحه عليها .

اتفاق الواهم والوعود على جميع المسائل الجوهرية البيم الموعود به ، فضلا من المدة التي يجب فيها على الومود إظهار رغبته في الشراء، وذلك حتى بكون السبيل مهيأ لإبرام العقسد النيائي عجرد ظهور رغبة للوعود ، دون حاجة إلى اتفاق على شيء أخر .

٧ - المقصود بالسائل الجوهرية في البيم: أركان البيم ؛ وشروطه الأساسية التي يرى الماقدان ؛ الاتفاق عليها ، والتي ما كان يتم البيم زونها .

فإذا كان الطرفان قد أفصحا في البعد الرابع من حقد البيم المبرم يينهما ، الذي احسبره الحكم المطعون فيه متضمنا وعدا من جانب الحكومة ببسم خسيائة فدان ثانية للمطمون عليه ، عن وجود شروط أخرى إلى جانب الشروط الواردة في المقد ، لم يملنها الطرفان ، وإنما تركا لوزارة اأالية وضعيا عند إبرام بيم الصفقة ، وكان حرص الحكومة على الإشارة في العقد إلى تلك الشروط ، يدل على أنها تستبرها من الشروط الجوهرية قبيم ، والتي مدونها لاتقبل إبرامه ، فإن إظهار المطمون عليه رغبته في الشراء ، لا يؤدى بذاته إلى انقاد بيم تلك الصفقة ؛ بل لا بدائلك من تميين الشروط الى انفق الطرفان على وك أمر وضمها ١ - يشترط لانمقاد الوعد بالبيع ، سواء | لوزارة المالية ، ومن قبول المطمون عليه إياها

ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه إذ اعتبر الاتفاق الوارد فى البند الرابع من العقد ، وعدا يهيم الحميائة فدان النائية . وذلك مع خلوه من يان بعض شروط البيع الجوهرية ؛ وإذ انهى الحكم إلى اعتبار بهم هذه الصفقة قد تم سحيحا بإظهار المطمون عليه رغبته ، يكون قد أخطأ فى القانون ، وخرج بقضائه هما انفق عليه المتعادان .

طن ۹۴ لسنة ۲۹ ق

### 777

#### ۲۳ من يناير ١٩٩٤

 ا حوالة : حق ، تفاذها . حجية الحكم ، حجية الأمر اللغفى ، إثبات ، تفنى ، طمن ، مسلحة ، دعوى ، رفض ، عدم قبول .

ب ــ حوالة : حق ، نفاذها في حق المدين ، قبوله إياها ، إعلانه بها : مدنى م ٣٠٥ .

## المبادىء القانونية :

۱ — من كان سبب رض الدين الدم إعلانه على عدم نفاذ الحوالة في حق الدين الدم إعلانه بها ، أو قبوله إيدها ، فإنه يستوى في ذلك أن تحكم الحكمة برفض الدحوى بحالها ؛ أو بعدم مانما من التفاض بشأن الحق موضوع عشد الحرالة ، إذا ما أضعت نافذة في حق المدين ومن ثم فإن الدى على الحكم بمخالفة ومن ثم فإن الدى على الحكم بمخالفة القانون في هذا الصدد ، لا تتبعق به الطاعنة الإمصلحة نظرية بحت ، وهي لا تصلح أساساً المعلن .

تعم المادة ٣٠٥ من المقانون المدنى
 على أنه: « لاتكون الحوالة نافذة قبل المدين
 أو قبل الغير ، إلا إذا قبلها المدين ؛ أو أهلن
 ما ٥ .

ومفاد ذلك أن القانون ، حين قور للغاد الحوالة فى حتى المدين ، أو قبوله إياها ، أو إعلانه بها ، قد شا، بذلك تحقيق مصالح افترض وجودها .

فإذا ما تمسك المدين بما رتبة القانون في هذه الحالة من هدم نفاذ الحوالة في حقه ؛ وجب على المحسكة أن تحكم له بعدم نفاذها ، وون أن مطالبه بإثبات مصلحته في القضاء له بذلك. طن ٧٠ لسنه ٢٠ ن

## 3**۷۳** ۲۳ من بتایر ۱۹۹۶

المبدأ القا وني .

عند: تكينه عكة موضوع بسلطها بصدالهاندين المناط في تسكييف العقم و ، هو ماعنا، المتعاقدون منها . وتعرف ذلك من سلطة محكة الموضوع .

فى استظيرت قصد العاقدين ، وروته إلى شواهد وأسانيد تؤدى إليه حقلا ، ثم أنزلت عليه الحكم القانوني الصعيح ، فلا يقبل من أى العاقدين أن يناقش فى هذا القصد بعد ذلك .

طن ۱۷۰ لبنة ۲۹ ق

## ۲۳ من يناير ١٩٦٤

ا سـ تخنى : من ، خصوم إعلان . به ... السمة :، تراض ، نافسأهليته ، قسمة أعيانه ، تصرفاته ، جللان نسبى ، وصحى ، تبيم.

## المبادى. القانونية :

۱ - مَى كان قد حكم ابتدائيا بإخراج خعم من الدهوى بنير مصروفات ثم اختصم فى الاستثناف ، إلا أنه لم توجه اليه فيه أى طلبات ، ولم يحكم له بشىء ، فإن اختصاصه فى الطمن لم يكن له محل ؛ وبالتالى لا يكون إعلانه به لازما .

٧ — إجراء القسمة بالتراضى جائز ؟ ولو كان بين الشركاء من هو ناقس الأهلية ، على أن يحصل الوصى القيم إذن من الجهة القضائية المختصة باجراء والقسمة على هذا الوجه ، وعلى أن تصدق هذه الجهة على عقد القسمة بمدتمامه، حتى يصبح نافذاً في حتى ناقس الأهلية .

وإذ كان البطلان المترتب على عدم مراعاة هذه الإجراءات قد شرع لمسلعة القماسر ومن في حكمه . حتى لا يتعاقد الومي أو القيم على تصرف ليس فه في الأصل أن يستقل به ؛ فإن هذا البطلان يكون سلبيا لا يحتج به إلا ناقص الأهلية الذي يكون له عبد بلوغ سن الرشد إن كان قاصراً ، أو عدد رفع الحجز عنه إن كان عصورةً عليه ، التعازل عن التمسك بهسذا

البطلان ، وإجازة القسمة الحاصلة بنسير الباع . هذه الإجراءات.

طمن ١٩٠ لسنة ٢٩ ق

#### 777

#### ۲۹ من يتأير ١٩٩٤

عمل 2 تظيمه عساطة رب السل في عقد عمل الماؤه ، أسباه ، سن تفاعد .

## المبدأ القانوني:

النص في الأنحة الشركة على تحديد سن الستين لتقاعد عمالها وموطنيها ، هو تصرف من صاحب الدسل بما له من السلطة المطاقة في إدارة منشأته وتنظيم الدسل بها على الرجه الذي الراء كنيلا بتحقيق مصاحة .

ومن ثم فإن إسهاء عقد المطمون عليه لبلوغه سن الستين ، وعملاما نصت عليه المادة الخامسة من لائحة الشركة لا يكون بغير مسوغ . طن ٢٠ لسنة ٢٩ ق

## 700

## ۲۹ من يناير ۱۹۹٤

ا ــ ضربة : شوكدوسم أياوة لجنفوبيته شوكانته قرارها، طمن ف،طريقة رفعة؛هموى،تكليف بالحضور. ب ــ اعلان : تكليف بالحضور ، دهوى، رفعها ، طريقته ، بطلان ، مرافعات م م ١٤٠٥، ١٤٤٥.

## المبادىء القانونية :

 الطمون في قرارات اللجان الخاصة بضريبة التركات: ترفع بطريق التسكليف بالحضور لا بطريق الإيداع؛ وتقدم صحيقتها إلى قام كتاب الحسكة الحفيضة,

١٤١ من قانون الرافعات ؛ هو بطلان أوراق التكليف بالحضور الناشيء عن عيب في الإملان . أو في بيان الحسكة . أو في تاريخ العلسة ، أو عن عدم مراطة مواعيد العضور والبطلان الناشيء عن نقص أو خطأ في بياناتها | لتصفية الفيربية . الأخرى ، لا البطلان الناشير، عن عدم مراعاة الأوضاع الجوهرية المنظمة لطرق رفع الدعاوى على الوجه البين في القانون ، وهو يطلان متملق بشكل الإجراءات ويفارض الضرر.

وإذ كان الثابت أن الدعوى رفت بصعيفة قدمت إلى قل كتاب الحكة ، وقضى الحكم الطمون فيه يبطلانها لرفسها بنير الطريق الثانوي ولم يعول على ما تمسك به الطاعنون من أن حضور مصلحة الضرائب وعدم إبداء الدفير قبل أي طلب أو دفاع في الدعوى من شأنه أن يزيل هذا البطلان، ويسقط العتي فيه ؟ فإنه لا يكون قد خالف القانون ، أو أخطأ ف تطبيقه .

طن ۲۰۴ لينة ۲۰۹ ع

#### AVA

۲۹ من بناتر ۱۹۹۶ ضربية : منشأة ، تنبير شكلها ، إخطاريه ، إغفاله ، ق ۱۹۲۸ م ۸۵ .

المدأ القانوني :

مساهمة المطمون عليهما بأصول مفشأتها

٧ -- البطلان الذي تحكه المادتان ١٤٠ ؟ الفردية في تسكوين شركة تضامن ، من شأنه اعتبار نشاط النشأة الفردية منهيا منفذ بدء تكوين الشركة ، والتزام المطمون عليها بإخطار مصلحة الضرائب بذلك في مدى ستين يوما وأن تقيده المها الوثائق والبهانات اللازمة

وإذا اغفلت هذه الإجراءات فإنوا تكون مازمة أداء الضريبة عن سهة كاملة ، طبقا لما نست عليه الفقرة الثانية من المادة ٨٥ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ . طنن ۲۰۰ لسنة ۲۹ ق

#### 779

#### ۲۹ من يتاير ۱۹۹۶

ا .. مرفق عام دملترم ععلاقته ممالة، الكرام ، انبياء مدة عقده ۽ عمل ۽ ب حكم: تسبيب ، كفايته ، عمل ، تنطيمه ؟ عامل ، تكليفه عملا غير متفق عليه .

## البدأ القانوني :

١ – إنه وإن كان استنسلال شركة الملاحات الممرية لملاحة المكسرموقوتا عدة التكليف الضادر لها بإدارتها ، إلا أن انتهاء هذا التكليف لا تبنى عليه انقضاء الشركة وزوال شخصتها، بل تظل قائمة لتعقيق النشاط الذي كانت عارسه أصلا قبل تكليفها إدارة اللاحة ؛ وهو ما يستبقي بقاء علاقتها عستخدميها وعمالها ، واستمر ارها .

وإذ جددت الشركة مقد المطيون عليهسد

اشهاء مدته ؛ فإنه يتجدد لمدة نمير محددة ، وفقا لأحكام الهـادة هـ/١ من فانون عقد الممل الفردى .

٧ — فضل المطمون هايه ، وإهادة تعيينه في وظيفة أدنى ، وبحرتب أقل ، بعد رفع دهواه بوقف قرار الفصل ، يعتبر إجراء قصدت به الشركة غالفة أحكام المادة ١٩ من قانون عقد العمل الفردى ، وإنه باطل ولا أثر له بالتعلييق لحم المادة ، ٥ من هذا القانون .

وما رتبه الحسكم للطمون فيه على هذا النظر من اعتبار علاقة للطمون حليه بالشركة مستمرة إلى أن فصلته للمرة النانيسة ؛ هو استخلاص موضوعي سائغ يكني لحله . طن ٢٠١٤ لسنة ٢٩ ل

#### ٦٨٠

۳۰ من يفاير ۱۹۲۶ ۱ ــ غل مجرى : ناقل ، الذاماته . إثبات ، هيئه .

معاهدة يروكسل لسندات الشحن \* ب \_ حكم : تدليل ، عيب .

المبادى.القانونية :

۱ - توجب المادة الثالثة من معاهدة بروكسل لسفدات الشعن الموقعة في ٢٥ من أغسطس سقة ١٩٤٤ والتي انضت إليها مصر وصدر مرسوم بالسل بأحكامها ابتداء من ٢٩ مايو ١٩٤٤ على العاقل أن يهذل الهنة السكافية

لجمل السينة صالحة للملاحة قبل السفر وهند البسده فيه ، وتجهيزها وتطنيسها على الوجه للرضى .

وتنص المادة الرابعة على أنه في جميع الحالات التي ينشأ فيها الملاك أو التلف من عدم صلاحية السفينة قاسفر، يقسم على عانق الناقل عب، الإثبات فيا يتملق ببذل الممة الكافية: فامفاده أن الناقل لا يستطيع الخلاص من المسؤولية عن الملاك أو التلف الذي لحق البضاعة، إلا بإثبات أنه نام ببذل المهة الكافية لجمل السفيمة صالحة للملاحة قبل البد، في الرحلة.

٣ -- متى كان الحكم المطمونية قد اكفى التدليل على صلاحية السفيعة المسلاحة عدد بدء الرحلة ، وفي اطراح دفاع الطاعفة بسدم توافر هذه المسلاحية بما استخلصه من الشهادة والدالة على سلامة تستيف شحنة السفيعة قبل منادرتها ميدا، القيام ، من أن المطمون عليها قد بذلت الهمة الكافية لسلامة الشحية ؛ فإن هذا الذي استخلصه الحكم ليسرمن شأنه أن يؤوى بذل ما رتبه عليه من اعتبار السفيعة صالحة السفر عليها الله ما رتبه عليه من اعتبار السفيعة صالحة السفر عليها الله عليه من اعتبار السفيعة صالحة السفر المحلون عليها الله المحلون عليها الله المحلون عليها المحلون من إشات ما أثرمها القانون

ذلك أن ثبوت أن الطمون عليها قد بذلت ( م ١٤ - أحكام)

الهمة الكافية لسلامة الشعنة ، لا يدل ممال على أنها بذلت الهمة لبعمل السقيمة صالحة السقر: لا يختلاف الأحتلاف الأحربين ، وهدم ترتب أحدهما على الآخر ؛ ومن ثم يسكون الحسكم المطمون فيه معيمًا بقساد الاستبدلال .

علم المستبدات المستبدلات .

### 741

### ۳۰ من ينابر ١٩٩٤

ا ــ مرنق عام : النزام ، إنهاؤه غاطر الإدارة .خاف
 وكاة .

ب \_ حكم : تدليل، عيب . مرفق عام، الترام، إنهاؤه.

## المبادىء القانونية :

١ -- القاعدة في مقود الآزام المرافق الدامة ، هي أن الملتزم يدير المرفق لحسابه وعلى نفقته وتحت مسؤوليته ؛ وتبعاً لذلك فإن جميع الديون التي تترتب في ذمته في أثناء قيامه بإدارة المرفق، تعتبر التزاماً عليه وحده ، ولاشأن لعبهة الإدارة مأتحة الالتزام بها .

فإذا النهى عقد الالنزام، وعاد المرفق لجعة الإدارة، فإنها لا تلتزم بشىء من هذه الديون، إلا إذا وجد نص في عقد الالنزام بإنرما بها . ذلك أن الملتزم في إدارته المرفق، لا يعتمسبر وكيلا عن جهة الإدارة؛ كما أن هذه النجسة لا تعتبر بمثابة خلف خاص أو عام له .

٧ -- متى كان قد نص فى عقد إنهاء الالتزام ، على أن جميع موجودات الشركة تؤول إلى الحكومة المصرية ، وعلى أن تشكل لحدة لتقييم هذه الموجودات ، وأن الحكومة المصرية لا تأزم بأى خصوم على الشركة ، إلا اللجعة ؛ فإن مفاد ذلك : أن التزام الحكومة المصرية بالخصوم التى على الشركة مقيد بأن شكون هذه الخصوم عما يدخل فى قيمة هذه الموجودات .

وإذا كان الحكم المطمون فيه قد قضى بإلزام الطاعنة التمويض من وفاتمورث المطمون ضدم في أثناء قيامه بسبة فدى الشركة ، دون أن يستظهر هل كان المبلغ الذى ألزمها به عيدخل في حدود ما تلزم به بمتضى إنهاء الالتزام أو لا يدخل ؛ فإنه يكون قاصر التسبيب .

#### YAF

طمن ۲۱۷ لسنة ۲۹ ق

### ٣٠ من يتاير ١٩٩٤

١ خنن : طن سبب جدید
 ب اثبات : طرقه ، کتابة ، ورقة عرفیة ، توقیع
 علمها ، ثبوت صحته .

حـــ حكم : تحقيق ، معتملاته . مرافعاتهم ۲۲۶ . مضاهاة . شهادة .

المبادىء القانونية :

٩ - متى كان الطنن في الإجراءات واردا

على الحبكر الابتسدائي القاضي بتعيين خبير ، وعلى إح اءات محسكمة الدرحة الأولى وعمل المبير ؛ فإنه كان بجب على الطاعن أن يعمسك بهذا الطعن الدي عكمة الوضوع . فإذا سكت عن ذلك ، فليس 4 أن يثيره لأول مرة أمام محكمة النقض

٢ -- ثهوت عنه التوقيم على الورقة المرفية ، يجلها بما ورد فيها حجة على صاحبه ؛ بصرف النظر عما إذا كان صلب الورقة محرراً تخطه أو غيط غوره .

٣ - ما تستارمه المادة ٢٦٤ من قانون المرافعات من اشبال الحكم الصادر بالتحقيق عل ندب أحد قضاة الحكمة لمائم ة التحقيق، إعا يكون عله إذارأت الحكمة إجراء التحقيق بشهادة الشهود.

أماإذارأت اجراءه بالمضاهاه فلا يكون لهذا الإجراء مقتضى: إذ أن هذه المضاهاة إماأن تجربها الحكمة بكامل هيأتها أو تلاب خيراأو ثلاثة ـ لاجر الماعل ماهو منصوص عليه بالفقرة الثانية من ٢٦٤ مرافعات . طعن ۲۳۰ لسنة ۲۹ ق

#### ٦٨٣

۳۰ من بنابر ۱۹۹۶

هنن : طمن ، إعلانه ، يطلان.ق ٧٠ لمنة ٩٩٥٩ م 11 . ق ١٠٦ لسنة ١٩٩٢ .

المدأ القاندي:

بشأن حالات وإجراءات الطمن أمام محكمة التقض وقبل تعديلها بالقانون ٢٠٠ لسنة ١٩٩٣، على أن الطاعن ، إذا ما صدر قرار من دائرة فحص الطمون بإحالة الطمزيلي الدائرة المختصة، إعلان الطمن إلى جبيم الخصوم الذين وجه إلىهم ، مؤشراً عليه بقرار الإحالة، وذلك في الحسة عشر يوماً التالية لقرار الإحالة ؛ وأن يودع، خلال الحسة أيام التالية لانقضاء هذا الميماد أصل ورقة إعلان الطمئ عومذكرة بشرح أسيانه المبننة في التقرير .

وإذ كانت الإجراءات المينة في هذه المادة هي إجراءات جوهرية ؛ فإنه يترتب بطلان الطمن على عدم قيام الطاعن بيسا في المعاد المحدد قانونا .

طمن ۲۹۷ لسنة ۲۹ ق

بونية ١٩٦٣

311

٢ من يونيه ١٩٦٣

أجارة : مؤجر ، التزاماته . حكم، حجية امر مقضى. دعوى . إنبات ، قرينة ناتونية .

البدأ القانوني :

مق كان الحكم النهائي الصادر بين العارفين في دموى سابقة قد قضى بأحقية للستأجر في حبس قدر من الأجر مقابل عدم استماله للصمد بالمون للوجرة ، وفصل فيأسها به للتصلة بالبطوق توجب المادة ١١من القانون ٧٥ لسنة ١٩٥٩ في مسألة كلية حاصلها أن ثمة التراما يقم طي ماتق

المؤجر بتمكين المستأجر من استهال الصعد ، وأن المؤجر قد أخل بهذا الالتزام مما يحق معه لمستأجر الامتناع عن سلمداد جزء من الأجرة ، وإذ حاز هذا الحكم حجية الأمر المشافة في دعوى تالية ولو بأدلة قانونية أوواقعة لم يسبق إثارتها في الدعوى الأولى ، أو أثيرت ولم يحشها الحسكر الصادر فيها .

طعن ۲۱ لسنة ۲۸قبرثاسةوعضوية السادة الأساندة المسيني العوضى، تحود القاضى ، وأميل جبران ، والطبي لاعلى ، وعمد ممتاز تصارستشارين .

#### 340

#### ٣ من يونيه ١٩٦٣

ملكية:كسبها أسبابه . نقادم ، مكسب . وكالة . حيازة وكيل لمقارات موكله ، حكم . تدليل هيب .

## المبدأ القانونى :

حيازة الوكيل لمقارات موكله التي تحت يده بسبب عقد الوكالة ، تستبر حيازة لحساب الأصيل ؛ طالما أن الوكيل لم يدع أنه غير صفة حيازته بما تتنير به فانونا : ومن ثم يستبر الأصيل مستمرا في وضع يددمدة حيازةالوكيل وتحسب له همذه المدة في التقادم المكسب السارى لمصاحبته .

وإذكان مجرد ثهوت أن الوكيل من مورث الطاعنين ، إبان وضم يده على عقار موكله ،

كان وكيلا أيضا هزالطمون عليه الذي يفازعهم في ملكية هذا المقار ، ليس من شأنه أن يؤدى بذأته إلى إسقاط مدة حيازة الوكيل المقار مدانزاع تيابة عن مورث الطاعنيف من الدرث المنازع تيابة عن مورث الطاعنيف من المورث المقاد وساطة وكيله عيب من العيوس التي تنقدها أنرها في كسب الملكة بالتقادم ، وفي : الإكراء والخفاء واللبس أو النموض ، فإن الحيك المطمون فيه إذ لم يكشف عن قيام أحد هذه العيوب حين رفض طلب الطاعين الإحالة إلى التحقيق الإثبات تملكهم المقال المذاع بالتقادم المكسب الطويل المدة ، عكل الدزاع بالتقادي المكسب الطويل المدة ، يكون قد انطوى على قصور وخطأ في القانون.

### TW.

#### ۱۲ من بونیه ۱۹۹۳

ضريبة : ارباح تجارية وصناعية ، وعائرها . ارباح تخضع للضريبة . أعمال الوكالة عن الشركات الأجنبية . المجدأ القانو في :

متى كان الثابت من الأوراق أن الشركة الطاعنة ، وهي شركة توصية بسيطة ، قد تعاقدت مع شركات التأمين الأجمبية على أن تقوم بصليات التأمين الوكالة عنها ، فإن أرباح فرع

التأمين بالشركة تخصط للضريبة على الأرباح المقتم التجارية والصناعية باعتبارها أرباحا حققتها الشركة لا الشركة ، وقد انخدنت في سبيل تحقيقها شكل المشروع النبحارى ، متميزة في إدارته واستغلاله عن شركات التأمين التي تصل لحسابها . وإذ التزم الحكم المطمون عليه هذا النظر، فإذه لا يكون قد خالف التانون .

طعن ۳٤٧ لسنة ۲۸ ق رئاسة وعضوبة السادة : الأسانذة فؤاد جابر وعجد زعفرانى سالم وأحمد زكى محمد وأحمد أحمد الشاى، وقطب عبدالحميد فراج المستشارين .

### ٧٨٢

#### ۱۲ من بونیه ۱۹۹۳

ا جمل : أجر . منعة ،سكن بجاني . ق٣١٧ لسنة ١٩٥٧ .
 ب ١٩٥٧ مدني ٣/٦٨٤ .
 ب .. عقد عمل محدد المدة : عامل ، فصله قبل انتهاء

مدة العقد ، تمويش ۽ تقديره ، مدني م ١٩٤٤ ،

المبادىء القانونية :

۱ — الأصل فى المنح النصوص عليها فى الفقره الثدائة من الماده ۱۸۳۳ من القانون المدفى أن تمكون تبرعا من تبل رب العمل ، لا ينزم با دائها و لا تعتبرجزءاً من الأجر إلا إذا كانت مقرره فى عقود العمل ، أو جرى العمل عتبيها حتى أصبح العال يعتبرونها لجزءا من الأجر.

وإذا كان السكن المجاني يستبر من الامتيازات العينية التي لم يدس علمها المرسوم

بقانون ۳۱۷ لسنة ۱۹۵۲ ، وكان الطاعن لم يتمسك با نه اتفق على السكن الجمان ، فى المقد أو أن العرف جرى به على الوجه الذى يشترطه القانون ، فإن الحكم المطنون فيه إذ استخلص بأدلة سائنة أنه لايمتر جراءاً من الأجر ، لايكون قد خالف القانون .

٧ — تقدير الحكم المدة التي يستحق علما الجامل التسويض بأنها المدة التي تعطل فيها عن العمل ، بعد فصله قبل نهاية مدة العقد هو تقدير سليم يتفق مع حكم المادة ٧٣٤ من القنون المدنى . وإذ كان الطاعن قد أقر با نه النحق بعمل جديد ولم يدع أن أجره فيه يقل عن أجره المتقى صلية المسلمون عليهما ، فإن الدى على أجره المتقى صلية المسلمون عليهما ، فإن الدى على الحديد التي الثحق فيها بعمله الجديد يكون في عله .

طعن ٤٤٧ لسنة ٩٤ ورئاسة وعشوية السادة الأساتذة محد زعفر أي سالم ، أحد زل محد ، وأحد أحد العلى، وأحد حسنين موافى وقلب عبد الحيد فراج المستشارين .

#### AAF

### ١٣ من يونية ١٩٦٣

ا ــ نقش : طمن ، إعلانه: تجزئة . بطلان مرافعات م ١٤/٤

ب ـ نشن : طمن ، إعلانه , صفة
 ح ـ نشن : إعلان طمن , إعلان ورثة : مرائمات
 ۳۸۹

المبادىء القانونية :

١ -- إعلان الطمن في الميماد إجراء حتمي

يترتب على إغفاله البطلان . وإذ كان الوضوع الحي صدر فيه الحسكم المطمون قيه وهو أحقية الشركة المسحسل التجارى المتنازع عليه دون قابل التجزئة ؛ فإن إغفال إحلان بمض ورثة المطمون يستنبع بطلان الطمن بالنسبة لهم جيعا . وإذا كانت الشركة لم تنقض بوظة المورث طبقا لنص في عقد الشركة ، فقد وجب في هذه الحلة توجيه الإعلان إلى عمل الشركة وملى الوجه الذي تتطلبه المادة ١٤ / ٤

٣ -- حل الطاعن أن يراقب ما يطرأ على خصه من وفاة أو تغيير في الصنة إجراء الإعلان ليمان بالطعن من يجب إعلانه به قانونا . فإذا كان الثابت أن المطمون عليه توفى قبل صدور قرار دائرة الفعص بالإحالة فقد كان حل الطاعن أن يقوم بالتحرى وتوجيه الإعلان إلى جبيع الورثة في الميعاد .

۳ - نجيز المادة ۳۸۳ مرافعات المسعكوم عليه إعلان الطعن إلى ورثة الحسكوم 4 جسلة دون بيان أسمائهم وصفاتهم ، إذا حصلت وفاة الحسكوم له في أثناء ميعاد إعلان الطمن ، حتى الايتقفد التحرى عن الورثة هذا الميعاد الحدود ومن ثم فان مجال تطبيق هذه المادة أن تدكون وفاة المحكوم 4 ، قد وقست خلال الميعاد الذي

بب أن يتم إعلان الطن فيه .

من ۱۵۰ لسنة ۲۵ق رئاسة وعضويةالسادةالأساتذه عجود عياد ومحمود توقيق اسماعيل ، ولطن على ،ومحمد ممتاز نصار ، وحافظ مجد بدوى للسنشاين .

#### 744

#### ۱۳ من يونية ۱۹۳۳

ا ــ قلمن ؛ طمن ؛ سبب جديد . ب ــ اجارة : مؤحر النزام تسليم حكم تدليل ، عيب مدنى م ٩٥ ه

## المبادىء القانونية :

ا سمق كان يبين من مذكرة الطامن المقدمة إلى محكة الاستثناف، والتى رض بها الاستثناف الم يتضمن المستثناف الم يتضمن طلب طمنا على قضاء محكة أول درجة برفض طلب الطاعن الفوائد عن المبالغ الحكوم أله بها، ولم يقدم الطاعن إلى محكة النقض ما يدل على أدبه عرض هذا الوجه من أوجه طمنه على محكة الاستثناف، فإن هذا الوجه ينتبر سبها جديداً لا تجوز إثارته أمام محكمة النقض ،

٧ - إخلال المؤجر بالتزامه بالتسليم ، يترتب عليه قيام حق المستأجر في طلب فسخ المقد أو إهماس الأجرة بمقدار ما نقص من الانتفاع مع التمويض في الحاليين إن كان في مقتضى ذلك أن الأجرة مقابل الانتفاع بالمين المؤجرة وملحقاتها ، فإذا فوت المؤجر

الانتفاع على الستأجر بإعماله القيام بما الدرم به ، يكون من حق المستأجر قانونا ، فوق طلب الفسخ والهمويش ، أن يدفع بعدم استحقاق المؤجر الأجرة كلما أو بعضها بالقدر الذي لم يستوف به منفعة العين المؤجرة.

فإذا كان الحسكم المطمون فيه قد أغفل الرد على ما طلبه الطاعن السيّأجر من إمّاص الأجرة بترة بقدر ما تقص من انتفاعه بالمين المؤجرة بوقضى له بالتسويض عن الأخرار التي لحقته بسبب إخلال المؤجر بالتزامه بتسليم ماكينة في المعتقد بهذه المين على الوجه التنتق عليه في العقد ، دون أن يفسح هما إذا كان قد راعى في تقدير التسويض مقابل ما شهى من لانتفاع في تقدير التسويض مقابل ما شهى من لانتفاع بسبب هدا الإخلال ، فإنه يكون مييا بالقصور .

طست ۲۸ سنة ۲۵ قررئاسة وعضوية السادة الأساندة الحسيني العوضى، محمود توفيق اسماعيل ، وأصل حبران ، ولطني على ، وحافظ محمد بعوى السنشارين .

#### ٦٩.

#### ١٩ من يونية ١٩٦٣

ا \_ دعوى : قبولها شرطه . أهلية التقاضى . مه \_ استثناف : خصوم . تجزئه .ضرائب . بطلان.

## المبادىء القانونية :

۱ - الأصل في صة انتقاد الخصومة أن يكون طرفاها أهلا التقامى ، وإلا قام مقامهم من يمثلهم قانوناً . ومن واجب الخصم أن

يرافب ما يطرأ على خصده من وفاة أو تغيير فى الصفة أو الحالة حتى تأخذ الخصومة بجراها المتانوفي الصحيح . وإذ كان الثابت من بيانات الحكم المطمون فيه أن الطاعنة علمت يقينيا بقصر بعض خصومها وصفة من يمثلهم قانونا بتوحيها إلى هؤلاء القصر فى شخص الوصى عليهم، فإنهم يكونون غير ممثلين فى هذه الخصومة تمثيلا صحيحاً .

٧ - منى كان الذاع بين مصاحة الضرائب ومورث المعلمون هايهم قد جرى على تحديد رقم القار ة الذى تجرى على أساسه الحاسبة عن الضرية الاستثنائية وهو على هذه الصورة وفى حتى تر كة المورث عما لا يقبل التجزئة ؛ فإن يطلان الاستثناف بالنسهة لبعض الحكوم لهم

يستتبع ببطلانه بالنسبة الباقين . طم ٧٥٧ لسنة ٧٨ قي رئاسة وعضورة

طمى ٧٥٧ لمنة ٧٥ ق. رئاسة وعشوبة السافة الأسافة تحد فؤاد جابر ومحد زعفراني سالم. وأحد زك محمد ، وأحد أحد الشامى ، وقطب عبد الحيد فراج المستمارين.

#### 711

### ١٩ من يونية ١٩٦٣

دعوى : ظرها أمام المحكمة الحصوم تعيليهم.وكالة • فضالة - مدنى م٧٠٠-

المهدأ القانونى :

اشترط المشرع في المادة ٧٠٧ من القانون

#### •

۱۹ من یونیه ۱۹۳۳ ضریبة الأرباح استثنائیة رأس مال مستشرتحدیده بعلان • ی، ۱۶ لسنة ۱۹۳۹ م ۱ ع ت ۱۰ لسنة ۱۹۴۱ قرار وزاری ۲۷لسنة ۱۹۴۷م

## المبدأ القانوني :

مؤدى المادة الخامسة من القرار الوزارى رقم ٢٦ لسنة ١٩٤٢ باللائمة التنفيذية القانون رقم ٢٠ سنة ١٩٤١ بقرض ضريبة خاصة على الأرباح الاستثنائية ، أن بعامل رأس المال الحقيق الستثمر من ناحية إجراءات تحديده نفس المعاملة القرره لتقدير الأرباح المادية . وينبني على ذلك أنه منى أصدرت ما مورية الضرائب قرارا بتحديد رقم وأسالال الحقيق الستثمر وأهلفت به المول من فير الشركات المساهمة ولم تتلق مده قبولا فحذا التحديد وجب علمها إحالة الأمر إلى لحفة التقدع لتصدرق ارا يتحديده وتقوم مصلحة الضرائب بإعلانه للمبول أسوة بتقدير الأرباح بخطاب موصى عليه معطرالوصول والكلمن المصلحة والممول الطمن فيسه وفق نصوص القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ دم ٥٥ » .

كما يقبني عليه أنه لا يعوز للصلحة في غير حالة قبول المول تحديد الأمورية يارقم رأس المال الحقيق المستشر ، أو صدور قرار من لجملة التقدير مهذا التحديد، أن تربط الضريبة الخاصة على الأرباح الاستشائية . وإذا كان الثابت أن مصلحة الضرائب لم تلبع هذه الإجراءات ، للدنى وجود وكالةخاصة للرافعة أمام القضاء، ولم يكتف بالوكالة العامة. ومن ثم قلا يكنى التقول بقيام فضائة في التقاضى ؛ إذا لم تتوافر هذه الوكالة الخاصة ، وإذكانت لجفة الطمن تحيص بالفصل في خصومة بين للمول ومصلحة الضرائب، فإنه لا يكنى لاحتبار الخصومة قاعمة أمامها عميل للدول فيها بطريق الفضالة . لمنه المدول فيها بطريق الفضالة .

#### 797

### ١٩ من يونية ١٩٦٣

ضربية ارباح تجارية وصاعية .منشأة متنارل، مسؤولية التنارلين والمتنازل لهم المتعاقبين ، تضامن. ق 1 1 لسنة ١٩٣٩ م ٥ ° ، ق ١٩٣٧ لسنة ١٩٤٨ .

## المبدأ القانونى :

مؤدى المادة ٥٩ من القانون ١٤ اسعة ١٩٤٨ ١٩٣٩ بعد تمديلها فالقانون ١٣٧ اسعة ١٩٤٨ أن التضامن المعصوص عليه فيها مقصور على طرق التنازل وحدهما، ولايتعداهما إلى المتنازلين وللتنازل إليهم التعاقبين ؟ وإذ كان التضامن لايفترض ولايؤخذ بالظن ، وقد الدرم الحسكم المطمون فيه هذا النظر ، فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

طن ۳۲۷ لمنة ۲۵ ق رئاسة وعضوية الدادة الأسانذه كد فؤاد ببابر وكد زعفراني سالم ، أحد زكى عمد ، وأحد أحد الثامى ، وتطب عبد الحيد فراج المتفارين «

واهلمت الطاعن بربط الضريبة الاستثنائية عليه مباشرة ، واتخذت ضده إجراءات التنفيذ ، فإن هذه الإجراءات تكون باطلة ويجوز للطاهن أن برفع دعوى مبتدأة بطلب بطلالها . ض ۲۷۱ لـ ۲۸ ق البيئة الـابنة

#### 798

#### ١٩ من يونيه ١٩٦٣

١ حكم: بيانانه • أحوال شخصية • نيابة عامة ،
 تدخلها • مرافعات م ١٠٧

ب - إرث : أحوال شخصية ، مسائل خاصة مصريين غير مسلمين - شريمة إلىلانية - حسلتان خاصة ح - نسب : نبوته ، أحوال شخصية - مسائل خاصة بالمصريين غير المسلمين - شريمة(سلامية - ق ٧٧ 8 لسنة ١٩٩٥ ع.

 د - حكم: تدليل عيب، أحوال شخصية . نسب ثبوته إثبات • تدليل تقدير ، محكة ، وضوع •

## المبادى. القانونية :

١ -- لم بوجب القانون أن تبدي الليابة رأيها في كل خطوة من خطوات لدعوى. ومتى كان الحكم المعلمون فيه قد أثبت اسم عضو الليابة الذي أبدى رأيه في القضية ، فإنه لا يعيبه عدم إبداء الليابة رأيها في للمسرحلة ظلم عادة القضية إلى المرافعة . لأن خلك مجول على أنها لم تجد ما يدعوها لتغيير رأيها الليابق وإبداء رأي جديد . ولا يغير من ذلك ما نصت عليه للادة ١٠٠٧ مرافعات من أنه: « يجوز للحجيمكمة في الأحوال

الاستثنائية التي ترى فيها قبول مستندات جديدة أو مذكرات تكيلية ، أن تأذن في تقديمها وفي اعادة المرافقة وتكون العيامة آخر من يتكلم . ٧ - دعاوى الإرث بالنسبة لنبر المسلمين المصريين كانت من اخصاص الحاكم الشرعية تجرى فيها وفق أحكام الشريعة الإسلامية .

۳ - دهوی النسب بسد وفاته الورث لا یمکن رفعها استقلالا وبالنسب وحده ، بل یجب آن تکون خمن دعوی حق فی الترکه یطلبه المدهی مع الحسکم بتبوت نسبة ، عاینینی علیه آن اختصاص القضاء الشرهی بالنظر فی دعوی الارث بالنسبة لنیر المسلمین ، یستنیم حیا اختصاصه بدعوی النسب عملا بقاعدة آن قاضی الأصل هو قاضی النرع .

ولا مجال القول بفعل دعوى النسب عن دعوى البراث ، وجمل الأولى من اختصاص الجاس الملى ، لأنه اعتبر ثبوت النسب مسألة أولية بجب الفصل فيها أولا من الجالس الملية ، فإن دعوى الميراث لا تكون إلا مجرد تقسيم من الاستناد إلى القانون ٢٩٤ اسنة ١٩٥٥ في من الحما كم الشرعية والجالس الملية إلى القضاء من الحما كم الشرعية والجالس الملية إلى القضاء من الحما كم وون تغيير لقواعد الاختصاص السابقة فيا بين القضاء الشرعي والحجالس الملية . " أحكام)

تميين الورثة وتحديد أنصبائهم فى الإرث وانتقال التركة إليهم تحكمه الشريمة الإسلامية والقوانين الصادرة في شأنها .

8 — تقدير أقوال الشهودأمر تستقل به عكمة السوضوع. فإذا كان الحكم السطمون في 4 أخذ في إثبات النسب بأقوال الشهود وحدها، وإنما أخذ بقرار الدتوفي بالزوجية ويشهة الحل الستكن إليه في محضر تحقيق، ويشيده في دفاتر الصحة وباعتباره ابنا له ؟ فإن المهم على الحكم بالقصور في التسبب يكون على غير أساس .

طن ٤٠ لينة ٢٩ ق

#### 790

### ١٩ من يونية ١٩٦٣

· ا ··· وقف : واقف ، شرطه،تضعيره . وقف علىغير وجوه الحير، وقف عل وجوه الحير. مناط التفرقة بيشها الاستحقاق في الوقف .

ب -- استحقاق : واقف ، وقف ، شرطه ، تنيمه .

## البادي، القانونية :

۱ - مناط التغريق بين الوقف على غير وجوه الخير والوقف على وجوه الخير ، هو أن الأول لا يكون على سبيل القربة والصدقة وإنما يكون على سبيل البر والصدلة كالوقف على الفرية والأفارب إذا لم بعط الاستعقاق بوصف

مدخله في الوقف على وجوه الخير ، كأن مجمل الواقف غلة وقفه مصروفة للفقراء منهم ؟ فإنه بكون على سبيل القربة والصدقة عما يدخل في نطاق الوقف على وجوه الخير فإذا كان الحكم الابتدائي لم يعتبر المبالغ الى كان يتولى الساظر صرفيا للطاعدين بموافقة للستحقين من قبل الاستحقاق والرتبات الي يفرز من أجليا حصة في أعيان الوقف بعد إلغاله ، على احتيار أن هذا المرف لايسو أن يكون صدقة لاتكسهما صفة الاستحقاق؛ وقد أقر الحكم الطبون فيه هذا الهظر وأضاف إليه أن شرط الواقف محل النزاع ورد ضمن خيرات وصدقات الحيرات ؛ فيذا الذي أقام عليه الحكان قضاءهما استخلاص سائغ يظاهم ورط الواقف ،

٧ - إذا استفاورت محكة الموضوع من شرط الواقف تخصيص مبالغ معينة من ربع الوقف تصرف لأحفاده نظير قيمام كل منهم بماشرة شأن من شؤون لوقف، ومن يعدهم لأجر نظر ، وإن وردت في صورة مرتبات نظير مباشرة شؤون الوقف ، واستدلت في تكييفها لمدلول الشرط بتسلسل الاستحقاق في الموقوف عليهم وأولادهم وذريتهم لحين في الموقوف عليهم وأولادهم وذريتهم لحين في الموقوف عليهم وأولادهم وذريتهم لحين القراضهم لمجمين، فإن هذا المهمكييف القانوني

### ١٩ من يو نيه ١٩٦٣

وقف: استجناق ، معادلة عله .. ق ١٨٠ لسنة ١٩٠٧ . ق ٤٨ أسنة ٢٩٤٦ م، ٢٠ولاه .

## البدأ القائر في:

يممل بالممادقة على الاستحقاق في الرقف، وإن خالفت كتاب الوقف ، وذلك في حسق التم خاصة . وبرد هذا الإقرار إلى الواقف نفسه ، فيعتبر كأنه استحقاق بشرط الواقف : ولا وجه للتفريق بين الستحق بشرط الواقف أو باقرار مستحق آخر في حكم القانون ١٨٠ اسعة ١٩٥٢ .

فاذا كان الثابت من وقائم الدعوى أن كلا من القرين وَالْقر لهما كانوا على قيد الحياة عند صدور هذا القانون ، فيكون الأخوان والله « الساحب » بجمله من قبيسل الإقرار أ مستحقين للحصة القر لهما مها. ولا على تقول وجوب قصر الاستحقاق على الفلة وحدهادون اعتبار المتر لمما مستحقين فيالوقف استحقاقا عاديا . كما أنه لا محل التحدي بالمادة ٢٠ من القانون ٤٨ لسعة ١٩٤٦ بأحكام الوقف والتي تقضى بإبطال إقرار الموقوف عليه لمفيره بكار استحقاقه أو بعضه ، لأنبا لا تسرى على الماضي طبقا لنص المادة ٥٧ منه .

طَعَنَ ٢١ قَ أَحُوالَ شَخْصَيَةً بِالْمَيْثَةُ الْسِائِقَةُ .

صعيخ تسانده عبارات الراقف ولا غروج قيه عن المني الستفاد منيا .

طعن ١٤ لسنة ٣٠ ق أحوال شخصية والهشة البياطة

### 747

#### ۱۹ من یونیه ۱۹۲۳

ا - أوراق تحارة : شك . ب — إثبات : طَرقه ، أقرار ، موصوف ، مرك ، تجزئة . أوراق تجارية ، شبك .

## المادي، القانه نية:

١ - الأصل في الشيك أنه أداة وفاء ، ومل من يدمي خلاف هذا الأصل الظاهر إقامة الدليل على ما يدعيه.

٣ - إقرار المستغيد بأنه لم يتسمل قيمة الشيكات ليكون مديها بها أو لينفقها على شؤون نفسه ، وإيمانسلها ليعفق مهما على أعمال الموصوف. ويفرض اعتباره إقرارا مركياء فإنه لايقبل التمعزئة لتوافر الارتباط بين الواقمة الأصلية وهي قيض الشيكات ، والواقعة الماحية لها وهي القصد من القيض ، وهذا الارتباطية ثرعلي كيان الواقعة الأولى ووجودها القانوني .

طمن ٧٣ لسنة ٣١ فأحوال شخصية بألهيئة السابقة

### ۲۰ من يونيه ۱۹۹۳

۱ - تنس : طمن، إعلان ` أوراق محضرين ، بيا انها.
 مرافعات م ۱۰ .

مه -- حَجَز : ما للمدين لدى النبر. محجوز لذبه الزامه دين الحاجز ، شرطه . مرافعات م ١٦٩ .

ح - حَكُم ؛ حَجِية . إثبات ، حَجِية امر مقضى .

د - دعوى: صغيفة واحدة، جم دعويين، حكم، حجيته. ه - حجز ما للمدين لدى الغير : حكم بصحته .

## المبادىء القانونية .

١ - لا وجب المادة ١٠ من قانون المراقعات في البيان الخاص باسم الطالب أكثر منذكر الاسم والقب. فإذا كان تقرير الطمن الذي أعلن للمطمون عليه قد استوفى هذا البيان في صدره ، فإن وقوع الخطأ في صيفة الإعلان ليس من شأنه أن يجهل بالطاعن ، ولا يؤثر على صحته ، لأن بيانات الورقة المملئة مكلة بمضها لبعض .

٧ - يشترط التوقيع الجزاء المقرر في المادة دوه من قانون المراضات، والزام المجوزاديه بدين الحاجز في حالة تقريره غير الحقيقة ، أن تكون مديونيته المحجوز عليه ثابقة وقت اليقرير،وأن يكون المحجوز لديه على طربتيوتها و بمقدارها ، وأنه تعمد بجانبة المقيقة بأن أقر بأقل من الدين الذي يعلم بانشنال ضعه به ، أو أقر بأنه غير مدين أصلا .

#### 791

#### ۲۰ من يونيه ۱۹۹۳

حکم هراق : تمویش . دعوی قدعوی ۽ عدم سماعها . تي ۱۹۰ استة ۱۹۵۰ م ۲ .

## ِ اللَّهِدَأُ القَانُونَى :

ت قصد الشارع من حكم المادة ٢ من القانون على الحدة ١٩٥٠ إلى إعفاء الفائمين على تعفيد الأحكام المرفية من المسؤولية عما اعذوه تمن إجراءات تجاوزوا بها حسدود القانون ، ياهتبار أنهم فعلوا ما تقضى به المصلحة المعامة المحملة والطبأ نينة ، بما حداء على أن يمن سماع المحملة والطبأ نينة ، بما حداء على أن يمن سماع المحملة والطبأ نينة ، بما حداء على أن يمن سماع المحملة والمحملة والمدنية الأحكام المرفية ، ولو كانت هذه الأوامر والتدابير خاطئة وتعطوى على مجاوزة المحملة ما دام أن الغاية من أنخاذها تحقيق مصلحة عامة .

طمن ۱۳۶ لسنة ۲۸ ق رئاسة وعضویهٔ السادة الأساندة تحود عباد ، وعجود القامی ، ولطنی علی ، وعهد متناز رنستار ، وحافظ عجد بدوی المستشارین .

٣ – الحكم باللكية وإن جاز أتخاذه أسا الحلب الربع ، إلا أنه لا يرتب بذاته انشال ذمة المحكوم ضده بالملكية جذا الربع ، ولا بسد في وجه السيل في المعازعة في هذا الربع إذا ماطولب به ، لأن الأحكام لا تكون حجة إلا عا فصلت فيه من الحقوق .

3 - الحكم الصادر ضد مورث الطاعنين

باريم المستحق في ذمته للمطمون ضده عن حصة الأخير المقضى علكية لها، لايسترحجة الأخير المقضى علكية لها، لايسترحجة لشرك، المطمون ضده في الملكية: ما دام حكم فيها للمعلمون ضده، ولم يطلبوا الحكم لم بشى، فيها أو توجه إليهم طلبات فيها . ولا يغير من دلك أبهم كابوا مختصمين في نفس القضية التي صدر فيها الحلكم باريم، إذا ولا يغير من دلك أبهم كابوا مختصمين في بقيمة بسند: وهي دعوى مستقلة عن دعوى المطالبة بقيمة بسند: وهي دعوى مستقلة عن دعوى الربعا؛ ولاينني بقيمة بسند: وهي دعوى مستقلة عن دعوى الربع ومحمها في المحمود عن المحالية المستقلال عن الدعوين ع

 حصول الحاجزعل حكم انتهائى بصحة الحجز لا يترنب عليه ثبوت مديونية المحجوز للدبه للمحجوز عليه: ذلك أن الحسكم بصحة إجراءات الحجز؛ وليس للمحكة التي تنظر

اصحيفة وأحلة .

دموی صعة الحجز أن تبعث في حق المحجوز عليه في ذمة المحجوز لديه أو تقضى بثبوته .

طمن ۲۰۶ لسنة ۲۸ و رئاسة وعضوية السادة الأسافةة الحسيني العوضى ، عجود الثاضى وعجود توفيق اسماعيل ، وأميل جران ، وحافظ بحمد بدوى المستشارين .

٧..

#### ۲۰ من يونيه ۱۹۶۳

ا حس مدؤولية : تقصيرة ، متبوع من أعمال تابعه . مدنى ( قدم ) م ۲ د ۲ د ۲ م ۳ لسنة ۸ ۲ د مدرسة حرة ، علاقتها بوزاردالديبة والتعلم . ب حس مسؤولية : المسكف بالرفاية . انتفاؤها ، محكمة ` موضوع . سلطتها في التقدير .

حې د تدليل، عيب. ممؤولية، تفصيرية، مسؤولية متبوع عن أعمال تابعه .

## المبادىء القانونية :

ا حودى نص المادة ١٥٧ من القانون المدود المنبي أن رابطة التبعية تقوم بين التبعو والتابع متى كانت له عليه سلطة فعلية ورقابة في وجيهه . و إذ كان مفاد مانس عليه القانون المربيسة والتعليم بالمدارس الحرة ، أن للوزارة سلطة فعلية في رقابة وتوجيه العاملين بالمدارس الحرة ، أن الموزارة سلطة فعلية أما أمها تصدر الأوامر إلى التابع في طريقة أداء علمه ، وفي الرقابة عليه في تنفيذ هذه الأوامر ، وعاسبته عن الخروج عليها ؛ فإن الحكم المطمون فيه إذ النزم هذا النظر وقرر أن نصوص القانون ٢٨ لسنة ١٩٤٨ تجمل وزارة نما

التربيسة مسؤولة عن خطأ صاحب للمدرسة وموظفيها باعتبارها متبوعاً ، فإنه لا يكون قد خالف القانون .

٧ -- مسؤولية للحكف لرقابة لا تنتنى إلا إذا أثبت أنه قام بواجب الرقابة ، أو أثبت أن الضرر كان\(\text{V}\) بدواقما ولوقام بهذا اللواجب . وإذا نفت محكمة الموضوع في حدود سلطها الموضوعية كلا الأمرين ، بأسباب اثنية تؤدى إلى التبحون قد قدانيت الناون .

۳ - ملكية المدرسة لا تصعق بها وحدها علاقة النهمية للوجبة لمسؤولية مالكها: إذ لا تضعق مسؤولية المنبوع إلا إذا كانت له على تابعه سلطة فعلية في رقابته وتوجبهه. فإذا كان المضمن عدم توفر هذه السلطة له لنديه لمدرسة أخرى، مم أنه دفاع جوهرى من شأنه لو صع أن ينفير به وجه الرأى في لدعوى ؛ فإنه يكون معيا بانقسور.

طمن ٢٠٩ و ٢٣٧ اسنة ٢٨ قابلينة السابقة

#### V.1

#### ۲۰ من يونيه ۱۹۹۳

ا - إطاة : إلى محكة أخرى عساطة المحكة الحيلة.
 اختصاص . مراضات ١٣٥ .

بُ - حَرَ : إلاحالة إلى عَكمة أخرى .

دعوى : تغارها أمام الحكمة ، تقرير التلغيس ،
 تلاوته .

د - رسوم : قضائيةرسم نسي . دعوى ، بطلان .

ه - حكم : تعاليل ، عيب . إجارة .

و - إجارة : الترام المستأجر بالوقاء بالأجرة . دعوى ، فسخ .

> ز -- وقف الدعوى (مراضات ۲۹۳. ح -- خير: تقديره، إثبات .

ط - قلس ، طمن " أسبابه ؟ سيب جديد .

## المبادىء القانونية :

١ - مفاد نص المادة ١٣٥ من قانون المراضات من أنه يجوز للحكة إذا حكت بعدم اختصاصها ، أن تأمر بإحالة الدعوى بحالها إلى الحكمة المختصة ؛ أن عدم الاختصاص الذي عنه هذه المادة هو عدم الاختصاص الغوعى أو الحلي .

ومن ثم فإن المحكمة من قضت بعدم اختصاصها نوعياً ثم أمرت بالإحالة إلى المحكمة المختصة؛ فإن نلك الإحالة ليست إلا استمالا الرحصة الحولة لما قانونا سواء كان الاختصاص منقوداً للمحكمة الحال إليها طبقاً لقانون المرافعات أو أى قانون خاص آخر .

٢ - على الحسكمة الحال إليها الدعوى
 أن تنظرها بحالبها التي أحيلت بها : ومن ثم

فإن ما تم سحيحاً من إجراءات قبل الإحالة يبقى صحيحاً بما في ذلك إجراءات رفع الدعوى . وتتابع الدعوى سيرها أمام الحكمة الحال إليها الدعوى من حيث التهتاج اداتها أمام الحكمة بالتي أحالها ، فإذا ما تمت ميئة لدعوى للرافعة بإجراءات صعيعة أمام الحكمة الحلية ؟ فلا يقضى الأمر من الحكمة الحالة إبها أتخاذ الحال إليها أتخاذ الحراءات حديدة لتحضيرها .

٣ - لا عال لإعدادتقرير تلخيص وتلاوته ماداست الدعوى قدتهيأت للرافعة دون عرضها على قاضى التحضير : إذ أن تقرير التلخيص لا يكون إلا عند إحالة القضية من قاضى التحضير إلى الرافعة .

ع -- عدم دفع الرسم النسبي لايترتب عليه البيطلان ، لما هو ، قرر من أن الحافافة المالية في القيام بعدل إجرائي لا يترتب عليها بطلان ، هذا الممل ؛ ما لم يرتب القانون البطلان .

متى كان الثابت من الحكم المطمون
 فيه أن الطاعن قعد عن سداد الإيجار المتآخر ،
 فإن الحكم بالإخلاء كان متميناً سواء أقير على
 أصاس من الشرط الفاحة الضمى ، أو "شرط المصريح . ومن ثم فلا يعيب الحكم عدم إفصاحه عن أى من هذين "شرطين تضعه عقد لإيجاره مادا أن إصال كل منهما يؤدى إلى القيجة التي

انتهى إليها الحسكم.

٩ — إذ اعتبر الحكم العلمون فيه أن الفسخ مطلوب ضمناً فى طلب الإخلاء ، فإنه لايكون قد خالف الفانون : المتلازم بين طلب الإخلاء والفسخ المؤ س على إخلال المستأجر بالتزامه بالوفاء بالأجرة .

 ٧ -- وقف الدعوى طبقاً للمادة ٢٩٣ مرافعات ، أمر جوازى للمحكمة حسما تستبيده من جدية المنازعة فى المسألة الأولية أو عدم جديتها .

٨ -- من كان يبين من تقرير الخبير أنه قد تسكفل بالرد على جميع الاعتراضات التي أوردها الحلمان في سبب الدى ، فإن الحسكم المطمون فيه إذ أحال إلى تقرير الخبير مقاماً على أسبا بديكون قد تضمن الرد على تك الاعتراضات؟ ويكون ما يثيره الطاعن في هذا الشأن لا يعدو أن يكون جدلا موضوعياً لا يجوز إثارته أمام عكمة النقض .

ه - الدى على الحدكم بخداد أوراق الدعوى من توكيل المعاضر عن الطمون عليه مع عدم التمسك بذلك أمام عكمة الموضوع، يعتبر سبباً جديداً لا يجوز إبداؤه أمام محكمة العقض .

طن ٧٩١ لسنة ٧٨ ق بالهيئة السابقة

### ۲۷ من يونيه ۱۹۶۳

۱- ضرية : رسم اباراتغا انزكات سعر ، وصيه.
 ب -- وارث : ق ۲ ٤ السنة ١٩٤٤ مم ١٩٩٠ .
 - دين : اختلافه وارث . مسيحيه ، وصيتها لابنها المطم .

## للبادىء القانونية :

١ -- مؤدى المادة الثالثة من القانون الاحتاج المعتقد المعتق

٧ - الوارث في حكم المادتين ١ و ٣ من القانون ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ هو من آل إليه نصيب في الذكة بسبب من أسباب الإرث تحقق عند الوقاة ، وفقاً لأحكام الشريمة الإسلامية والقوانين المختارة منها ، وهي التي تعين الورثة وتحدد أنصبتهم في الإرث وانتقال

الأموال إليهم بالنسبة للوطنيين كافة ، مسلمين وغير مسلمين ؛ ومن ثم فلا يكفي في اكتساب صفة الوراثة مجرد القرابة للمتوفى ، سواء نال أوحجب عنه والقول بغير ذلك مخالف لأحكام الشرية الإسلامية في الإرث ، فضلا من أن الشارع الفراشي فو قصد إلى ذلك لما كان النارع الفراشي في قصد إلى ذلك لما كان النائة سائنة الذكر حالة الفرع غير الوارث ، مادام أنه من ذوى القربي .

٣ - اختلاف الدين وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية ماسع من موانع الإرث: ومن ثم فإن الإس السلم لا يعتبر وارثاً شرعا لو الدته المتوفاة له وصية لنير وارث، وتخضع في فرض وسم الأيلولة لحكم الفقرة الثانية من المادة الثالثة من القانون ١٤٣ لسنة ١٩٤٤ ويستحق عمها رم مساو لما يفرض على الطبقة الأخيرة من المورثة المبيئة بالمبادة الأولى من القانون .

طمن ٩٦. لمنه ٧٩ق رئاسة وعضوةالمادةالأسانلة محمد فؤادجابر ، وعجد زعد إنى سالم، وأحمد زكر محمد، وأحمد أحمد الثانى . وقعلت عبد الحيدة إح المستشارين .

## ۳۹ من يونيه ۱۹۹۳ ١ ــ أحوال شخصة : أحاف . نظامالي سالزه عن

قواعد الإستاد عمدتي م ٢٠

ب\_ زوجان : نظام المتاركة ق الأموال ، مدنى و سويسرى و ١٩٥ مدنى ١٩٦٠ حسمة من الموسوسرى و ١٩٠٥ مدنى و ١٩٠٠ مينة تنفيذة . المبادى، القانونية : ١٩ سالمنازهات المتعلقة بالنظام المالى بين الزوجين هي من مسائل الأحوال الشخصية ومن ثم فكل ما اتصل مهذا النظام من قواعد خاصة بتقرير حقوق للزوجين ، ومدى هذه الحقوق وماهيتها والمواعيد الخاصة بيقائها أو

مقوطها، يخضع لقواعد الإسناد الواردة بالمادة ۱۳ من القانون المدنى · وما تثيره الزوجة من تزاع حول الفسد الذى اختار بموجبه الزوجان نظام فصل الأموال من حيث وجود الرضأ أو انمدامه وتقادم دعوى الإبطال أو عدم تقادمها ، لا يخزج المنازعة عن نطاق النظام المالى الذى لا يخضم له الزوجان باعتبارها من صميم مسائل الأحوال الشخصية .

وما نصت عايه الحسادة ١٩٥٠ من الفتانون المدنى السويسرى من أن الزوج هو لللك لسكل أموال الزوجية التي لا تسكون حصصًا للزوجة ، وأن إبرادات الزوجة ابتداء

من تاريخ استحقاقها والثمار الطبيعية لحصمها بعد انقصالها تصبح ملكا للزرج ، يدل على أن الزوج هو لللك لإبرادات وتمـار جميع الأموال الزوجية .

٧ -- الاستداد إلى المادة ٢١٤ من الفانون
 المدني السويسرى لا بحول دون اعتبار حق
 الزوجة فى الربح حقا شخصياً فى حالة الحماد
 أموال الزوجين

٣- متى كان الحكم الأجبى بشأن حالة الأشخاص قد صدر بصفة نهائية ومن جهة ذات ولاية باصداره وليس فيه مخالفة النظام العام في مصر ، فإنه يجوز الأخذبه أمام المحاكم للصرية ولو لم يكن قد أعطى الصيفة التغدية .

طمن ٤٥ نسنة ٢٩ ق رئاسة وعضوية السادة الأسانذة محمد فؤاد جابروكمد زعفرانى سالم وأحدرك عمد وأحمد أحمدالشاميوقساب عبد الحميد فراج للستشارين

## **۲۰ ۷۰ ک** ۲۷ من یو نیة ۱۹۲۳

۱ - دعوی : تظر هاأمام الهریکد. شهر دعوی الأخری.
 ب - اختصاص الله : مرافعات ۴۴ ، دعوی ، تطرها .
 ج - الترام ، انتضاؤه عا یدادل الواء اتحاد الله.

 ج- التزام . انقضاؤه بما يعادل الوطء اتحاد الذمة إجارة . شراء المستأجر من الباطن العن المؤجرة .

المبادىء القانونية :

 ا - ضم الدهويين لايغقد كلا منهما استقلالها ولايؤثر على مركز الخصوم فيها
 ( م ١٦ - آسكام)

٧ — اختصام النير فى الدعوى لا يتم؟ على ما تقفى به المادة ١٤٣ مراضات ، إلابانياع الأوضاع للميتادة فى التكليف بالحضور . ومن ثم فإن تعديل المعلمون عليه الطلبانه فى دعواه على الدعو الوارد فى مذكرته وإعلائه هذه للذكرة إلى أخوى الطاعز ، المختصمين فى دعوى معضة ، لا يتحقق به قانوناً اختصامها فى دعوى المعلمون عليه .

۳ — آنحاد الذمة يتنفى وجود التزامواحد على أحد طرفية الطرف الآخر فيه فيترتب على اجتماع صفق الدائن وللدين فرذات صفق المستأجر والمشترى للسين المؤجرة في شخص واحدلا تقوم بهحالة آنحاد الذمة بالنسبة ترتب على الشراء حلول للشترى على المؤجرة في هذا المقد بالذات ؟ لأنه بذلك تجتمع في هذا المقد بالنسبة لهذا المقدد صفتا المستأجر والمؤجر.

أما إذا كان شراء الطمون عليه والستأجر من الباطن » وأخوته من المالكة الأصلية العين المؤجرة مها للطاعن و المستأجر الأصلي» قد ترتب عليه حلولهم محل المالكة الاصلية في الإجارة الصادرة مها إلى الطاعن دون حلولهم محل الطاعن في الإجارة الصادرة منه حلولهم محل الطاعن في الإجارة الصادرة منه

إلى المطمون عليه ، فإن هذا الشراء لانتشأ عنه حالة اتحاد ذمة تتهيى بها الإجارة الصادرة من المشاعن للمطمون عليه لأنه لم يكن من مؤد م المباع صفتى المستأجر والمؤجر في هذه الإجارة تبيّ هذه الإجارة تبيّ هذه الإجارة تبيّ هذه الإجارة تبيّ أنه ولو كانت مليكة المين المؤجرة جميها قد انتقلت إلى المستأجر من من المباطن و ويس عمّ ما عنمة أنونا من أن يكون المستأجر هو المالك وإذا كان الحمكم المامون فيه لم يلتزم هذا النظر واعتبر عقد الإيجار من الباطن قد انتشار بالنشر واعتبر عقد الإيجار من الباطن قد انتشار بالنسبة إلى ثلث العين المؤجرة عانه يكون قد خالف التأنون .

طمی ۷۲۸ و ۲۸۵ اسنة ۲۸ قررئاسة وعضویةالسادة الأسانذة الحسینی العوضی ، عمود توفیق اسماعیل ، وأميل جبران ، وعمد ممتاز نصار ، وحافظاعمد بدوی المستشارين .

#### 4.0

### ۲۷ من يونية ۱۹۹۳

الدة: سعرهاءلنائدة تخفيضه.الرسوم بتاتون
 لسنة ۱۹۳۸ م۲.

خائدة اتفائية: تخفيضها. فالونسريانه من حيث
 الزمان . تظام عام . مدنى ۲۲۷ .
 ح يائدة : على متجمد الفوائد، تجاوز الفوائدارأس

المال . مدنىم ۲۴۰ .

د — قرش : مصرف ، فائدة ، عمل تجاری . ق ۱ ۱ ۱ استهٔ ۱ ۹۰۱ .

## المبادى. القانونية :

۱ -- مفاد نص الخادة الثانية من المرسوم بقانون ۷ لسنة ۱۹۳۸ الذي خفض سمر الفائدة القانونية في المواد التجارية من ٧٪ إلى ٦٪ رفي بين الفرند الانفاقية من ٩ / إلى ٨ / أنه بالنسبة كامقود السابقة على تاريخ العمل به عبم النوائد المنفق عليها في عقد سابق نافذة ويستمر سريامها ولو جاوزت الحدد الاقصى ويستمر سريامها ولو جاوزت الحدد الاقصى المقانون أما القوائد القانونية فقدد أخضمها القانون الذكور من تاريخ صدوره العمد الوارد به وكو كانت ناشئة عن عقد أبرم قبله .

٧ -- تقضى المادة ٢٧٧ من القانون المدنى الجديد بتخفيض القوائد الاتفاقية إلى ٧ / ولم يشتن هذا النص من تطبيقه الانفاقات السابقة على صدوره كا فعل القانون ٢٠ لسنة ١٩٣٨ ، ولما كان تعيين الحد الأقصى الفائدة التي مجوز حكم هذه للادة يعطبق بأثر فورى من تاريخ السل بالقانون الجسديد في ١٥ من أكتوبر حتى على الاتفاقات السابقة عليه ؛ وذلك بالتسبة على الاتفاقات السابقة عليه ؛ وذلك بالتسبة للقوائد التي تسيمين منذ نفاذ ذلك القانون .

المال ؛ ولا تقاضى فوائد على متجه . لد الفوائد ما دامت مستحقة لمدة سعة أو تزید . إلا أن نص المادة ٣٣٧ من القانون المدنى استحدث حكما جدیداً مؤداه أن الشارع قد حظر أمرين : أوله امتم تمام تجاوز الفوائد لرأس المال . وقد أخرج من عذا الخطر ما تقضى به القواعد لا نسود إلا في نطاق التجارية ، وهذه القواعد لا نسود إلا في نطاق الممالات التجارية .

3 — القروض التي تمقدها الممارف تعير بالنه بة للمصرف المقرض عملا تجاريا بطبيته وقتا لنص المادة الثانية من قانون التجارة . أما بالنسبة للمقرض فإنه وإن اختلف الرأى في تتكييفها إذا لم يكن المقترض تاجرا أو إذا كان الغرض خصصا لأغراض غير تجارية ، إلا أن عكمة العقص ترى اعتبار القروض التي تمقدها البنوك في نطاق نشاطها المتاد صلا تحارياً مها تتكن صفة القرض ، وأيا كان النرض الذي خصص في القرض .

ذلك أن البنك القرض يتحمل طادة في سيل الحصول على الأموال التي يلبي بها حاجات القرضين أعباء أكثرفداحة من المقرض العادى إذ هو يحسل على هذه الأموال من المصارف الاخرى التي تتقاضى منه فوائد على متجسد الاخرى التي تتقاضى منه فوائد على متجسد

#### 7.7

### ۲۷ من يونية ۱۹۶۳

ا س نوائد : على متعبدالدوائد. تجاوز الفوائد لرأس
 الل . مدني ٢٣٥ .
 ب ح رس . مصرف ، اللدة . عمل تجاري . طدة .
 بارية .
 ح س عادة التجارية . إثبات . حكم ، تطلل ، عهب .
 المبادى و القانو نية :

۱ — لم يكن القانون للدني القديم بحول دون تقاضى الفوائد إذا تجاوز تجوعها رأس للال ؛ ولا تقاصى فوائد على مشجد الفوتائد ما داست مستحقة لمدة سنة أو تزيد . إلا أن نص المادة ١٣٧٣ من القانون للدني استحدت حكم جديداً مؤداه أن الشارع قد حظر أمرين ؛ أولها منع تقاضى فوائد على متجمد الفوائد وثانيهما منع تجاوز الفوائد الرأس للال . إلا أنه أخرج من هذا المظر ما تقمني به الفواهد والدادات التجارية ، وهذه القواهد لاتسود إلا في نطاق للماملات التجارية .

 القروض التي تسقدها للصارف تستبر بالنسبة للمصرف المقرض عملا تجارياً يطهيمته ،
 وفقاً لنص المادة الثانية من فانون التجارة .
 أما بالنسبة المقترض فإنه وإن اختلف الرأى ف
 تكييفها إذا لم يكن المقترض تاجراً ، أو إذا كان القرض عصصاً لأغراض غير تجارية ؟ إلاأن مدتى، على أضاس أن الماملة بين المصرفيت هي مماملة تنجارية تدخل فى نطاق الاستثناء المورد ينك المادة وليس من المعقول أن مجرم الممرف من هذه المزايا عندما يقرض النير، هذا علاوة على مايتمرض له المصرف من خاطر فى القروض طويلة الأجل ومن حرمانه من أموال كان يمكنه استثارها فى وجوه أخرى غير القرض تدر عليه أرباحاً أكثر .

وعا يؤيد هذا النظر أن الشارع المسرى قد أصدو في طل القانون الدى الجديد القانون الدى الجديد القانون رقم ١٩٠٠ سنة ١٩٥٦ بإنشاء بيسك الأثبان المقارى ، وأجاز لهذا البنك منح قروض طويلة القروض تفترض بسبب طول أجلها تجاوز القوائد لوأس للال ، عا يفيد أن الشارع قد حرج بهذه القروض عن نطاق الحظر للنصوص عن مائق الحظر للنصوص حليه في صدر المحادة ١٣٣ من القانون للدنى ، ويعون ما لا يمكن تفسيره إلابانه قد اعتبرتاك القروض تجارية ، وتبعاً لقالك تحضم القواعد والعادات العبارية التي تبيح تقاضى فوائد طل مجمعد القوائد وعباوزة تجوع الفوائد لرأس

طمن ١١٥ لسنة ٢٨ ق بالهيئة السابقة

\* عندها التقتى ترى احتبار الفروض التي تنقدها المائينوك في نطاق نشاطها المشاد عملا تجارياً مهما الاكن الغرض الذي تكن صفة القترض . وأيا كان الغرض الذي سخادة في سبيل الحصول على الأول التي تلي بها المقرض المادى ، إذ هو محصل هذه الأموال التي تقت ضي مده فوائد من المصارف الأخرى التي تقت ضي مده فوائد في المحدود الفوائد ، غير مقيدة بالحظر الوارد في المعرفين هي معاملة تجارة ندخل في نطاق المعرفين هي معاملة تجارة تدخل في نطاق المعرفين هي معاملة تجارة المعرفين هي معاملة تجارفين هي المعرفين هي معاملة تجارة المعرفين هي معرفين هي معاملة تجارة المعرفين هي معرفين هي معاملة تجارة المعرفين هي معاملة تجارة المعرفين هي معرفين هي

وليس من المقول أن يحرم المسرف من المتون النبر عدا علاوة على ما يتمرض الذير عدا علاوة على العمرف من مخطر في القروض الطويلة الأجـــل ، ومن حــرمانه من أموال كان يمكنه المتبارها في وجوه أخرى عبر القرض تدر عايه أراحاً أكثر. وعما يؤيد هذا النظر أن الشارع المسرى قد أصد في ظل التأون رقم 11 المتقارى ، وأجاز القانون رقم 11 المتقارى ، وأجاز المتجار ولنير أغراض بحوية الأجل لنبر التجار ولنير أغراض بحارية . وهذه المروض تفترض بسبب طول أجلها نجاوز القوائد لرأس المال ، عما يغيد أن الشارع قد خرج بهذه المتروض عن نطاق الحفر المتصوص هايه في

صدر المادة ٣٣٧ من القانون المدنى ، وهو مألا يمكن تفسيره إلا بأمه قد اعتبر تلك القروض تجارية وتيماً لذلك نخضم القواحد والسادات التجارية التى تبيح نقاضى فوائد على متعجد النوائد، ومجاوزة مجموع الفوائد ارأس المالل .

۳ -- المقصود بالدادات التبعارية التي تعنيها الفقرة الأخيرة من المادة ۲۲۷ مدنو، على ما اعتاده المتعاملين ودرجوا على اتباهه بحكم ما استقر من سنن وأوضاع فى التعامل. فيكنى فى المادة التجارية أن تكون معبرة عن سقة مستقرة ، ولا يشترط أن تكون هذه السئة غالفة الحكام القنانون .

ولما كان الحسم الابتدائي المؤيد بالحسم المطمون فيه في هذا الخصوص قد استدل على قيام عادة تجارية تجيز تقاضي فوائد على متجعد الفوائد، وعلى تجاوز بجوع الفوائد لرأس المال بقوله : « وحيث إن المادة التجارية نثبت بسرق الإثباب كافة وخير دليل عليها ما كان الكامنة فيه ، ولا سرية في أن علية القرض المامنة فيه ، ولا سرية في أن علية القرض المامري المري وفئاً لقاوته النظايي ، وفي أن المدادة قد جرت منذ نشو ، الاثبان المقاري في الدادة قد جرت منذ نشو ، الاثبان المقارى في مصر على اقتضاء فوائد تزيد على رأس المال في كل قرض مقارى ذي أجل طويل ، وهذ كل قرض مقارى ذي المؤلفات الاقتصادية وفي المادة مذكورة في المؤلفات الاقتصادية وفي المادة مذكورة في المؤلفات الاقتصادية وفي المادة على المؤلفات الاقتصادية وفي المادة على الما

التي تستتمد كيابها من طبيعية العمل ذاته والفروض أن الشارع كان يملم بها علم البقين المنصوص عليه في عجز المادة ٢٣٧ مدنى . ولمل صورة هذه المادات بالذات كانت مقدمة الصمر التي كأنت بخاطره عندما وضع هذا الاستثناء » فإن هذا الذي قرره الحمكم سائغ ولاعيب

طن وه ٧ لمنة ٧٧ ق بالحيثة السابقة

#### V . V

#### ۲۷ من يونيه ۱۹۹۳

الأرام ، الحق في الجيس ، ودية ، القرام الهدم لديه بالرد ، مدنى م ٢٤٩ .

## المدأ القانوني:

مفاد نص اللادة ٢٤٦ من القانون الدني

كتب القانون على أسا من أوز العادات التجاربة ﴿ أَنَ الشَّارِعَ لَا يَكُتُمْ فِي تَقْرِيرِ جَقَّ الْحَبِسُ وجود دينين متقابلين ، وإما يشترط أيضاً قيام ارتباط ييمها . وفي الوديمة لا يكون المودع لديه أن حين عمل على حماية عادات التجارة بالاستثناء إيجبس الشيء المسودع إلا مقابل استيفائه المروفات الضرورية أو النافعة التي يكون قد أنفقها على ذات هذا الشيء . أما المصروفات التي لاننفق على ذات الشيء المودع، فإن النزام المودع بها لا يكون مرتبطاً بالنزام المودع لديه برد الوديمة ، وبالتالي لايسوغ للمودع الديه أن يمتهم عن رد الوديمة عند طلبها بحجة النضاء مثل هذه المصروفات .

فإذا كأن الدين الذي اعتبر الحكم فيه أن الطاعن الحق في حبس السيارة حتى يستوفيه ، بتمثل في قيمة أجرة السائق التي قام الطمون عليه بدفعها عن المودع وبتكليف منه ، فإن هذه الأجرة لاتدخل في نطاق الصروفات التي

تجيز المودع لديه حق الحبس لاستيفائها . طن ۲۰۷ كسنة ۲۸ فعالم ثقالها بقة

# قَتَا الْحِكْمُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

### ٧٠٨

### أول فبراير ١٩٦٤

عقد إداری : مناقصة ، متماند ، شراء علی حماه . لائحة الناقصات والمزايدات م ٠٠ .

اللبدأ اتماوى:

يحق للإدارة الشراء على حساب لتناقد، في حالة يقتصر المصاقد ممها في الوقاء بالترامه بالتوريد ، وفقاً لنص المادة ١٠ من لائحة المناقصات والمزايدات .

ونمرهذه المادة على بتماء مسؤولية التدقد، مع التزامه بقيمة لزيادة فى الأسعار ؛ دون أن يكون له الحق فى المطالبة بالقروق ، فى حالة الشراء بأسمار أقل من التى تقدم بها .

والقول بأن حرمان التماقد من المطالبة بهذه الفروق بتضن إخلالاً بهدأو جوب تنفيذ الدقود عمس نية ؛ هو قول غير سليم : لعمراحة النص المشار إليه \* وحتى لا يفيسد المخطىء من تقسيره ، وبثرى من إحلاله بتنفيذ النزامانه . فيه هذه ، وبثرى من إحلاله بتنفيذ النزامانه .

### ٧٠٩

## أول فبراير ١٩٦٤

اختصاس :مجلس الدولةبهيأة قضاه إدارى. عمل سيادة . ق ۲۰ لمبنة ۱۹۲۳ . دعوى ، مصروفاتها .

## المبدأ القانونى :

القانون ٣١ لمنة ١٩٠٣ بتعديل قانون عبلس الدولة ، هو قانون معدل للاختصاص ، عيسرى بأثر مباشر على ما لم بكن قد فصل فيه من الدعاوى ، أو تم من الإجراءات قبل تاريخ السل به أما دام هذا التاريخ يقع قبل إقفال بابر المرائمة في الدعوى .

ويسرى التنظيم المستحدث للنظام من قرارات رئيس الجمهورية المشار إليها فى المأدة الأولى من هذا القانون ، التى تكون قدصدرت بالفعل قبل العمل به ، سواء رفعت عنها دعاوى لاتزال منظورة ، أم لم ترفع .

والقضاء بعدم اعتصاص مجلس الدولة بهيأة قضاء إدارى، تطبيغاً لأحكام هذا القانون؛ يستوجب إلزام الحكومة المصروفات . وقد ٢١٧٤ لنذ ٩ ق

### 711

### ٣ من فيرايو ١٩٦٤

مؤهل درائي .قشهادة مدرسة المحليز والصيارف، علاوة . إنصاف .

المبدأ القانونى :

تعتبر العلاوة المتسررة لشهادة مدرسة المحملين والصيارف ، من قبيل الإنصاف : فلا يالها المسعمق سوى مرة واحدة عند بده تسبيته ، ولا تستمر بعد الترقبة إلى درجة أعلى ، حيث يكون الإنصاف قد استعند أغراضه ، فضر ٢٥٧٠ لسنة ، و

### VIY

### ٤ من فبراير ١٩٦٤

عقد إداري . عقد توريده تنفيذه ، انطواؤه على حسن النية ، خلاف حول فروق ، لية . فسخ . تأمين . • · · . المملأ القانو في :

يجب أن يعطوى تنفيذ عقد التوريد على حسن النيا - فلا يعوق التنفيذ أو يسوخ الإخلال بشروط البقيد ، أو التحال من الالتزامات الناشئة عنه ، مجرد الخلاف على بعض الأمور ، أو على تفسير بعض الشروط 1 إذا كان الخلاف يدور حول فروق مالية .

قعاً عر استصدار إذن الاستبراد اللازم ، لا يسوخ فسنخ العده ن جانب العمه ، لاسيا

### ٧١٠ .

### ۲ من فبراير ۱۹۹۶

أجانب: إيداد ، إذانة : خاصة عادية ، مؤلته.
 إبداد ، عن الدولة فيه ، قوده ، مرسوم بقانون ٤٤
 لسنة ١٩٥٧ ، جوازات الدفر.
 بوسب إذانة مؤلته : تجديدها، ترخص الإدارة فيها .

## المهادىءالقانونية :

١ — قادوة حق الإيماد، في كل نوع من أنواع الإقامة الثلاثة : الخاصة ، والعادية ، والمؤتنة ، في حدود الرسوم بقانون ٧٤ لسنة ١٩٥٧ في شسسان جوازات السفر وإقامة الأجانب .

 ٣ - تترخص الجمة الإدارية في تجديد الإقامة المؤقبة للأجني ، أو عدم تجديدها ،
 وفقاً لما تراه متلاكم والمصلحة الدامة .

وياتزم الأجنبي منادرة البلاد إذا لم تجدد إقامته . ولا يستبر بجرد السياح للأجنبي الذي انتهت إقامته الخاصة ، بالمودة إلى البلاد لزيارة والدته ، تجديداً لإقامة خاصة سبق أن انتهت قبل السودة .

وتنتنى فى هذه الحالة شبهة إسادة استمال السلطة فى إبعاد الأجمعي فى مثل هذه الصورة . فشية ٥٠٠ لسنة ١٩٦٤

### ۷۱٤

### ۲۷ من فبرابر ۱۹۹۶

عقد إدارى \* فسفه . تعويش ؟ تأمين ، مصادرته . جم بينها .

### المبدأ القانوني :

إذا تجاوز الضرر قيمة التأمين ، فإنه يجوز الجم بين التمويض ومصادرة التأمين ، إذا لم يتص المقد الإدارى ما يحظر صراحة هذا الجم .

ذلك أن التمويض مختلف عن مصادرة التأمين فى الطبيعة والسبب والناية : فالأول مرده القواعد العامة فى المقود المدنية والإدارية سواء، جبراً لضرر تعاقدى، والشاني جزاء مالى للإدارة توقيمه فى المقود الإدارية وحدها. نشبة ٢٣١٦ لسنة ٦ ق

### ۷۱a

### ٢٣ من فبرأير ١٩٦٤

ا -- موطب : تأديب، تعدد متهمين، عكمة تأديبية ،
 اختصاص .
 ب -- حق دنام : عكمة تأديبية ، إعلان ستهم حاضر
 علمة .

### المبادىء القا ونية :

 ١ -- تسدد المتهمين المقدمين المحاكة التأديبية ، وقيام الارتباط الذي لايقبل التجزئة إذا قامت الإدارة بواجب التسهيل ، وصدر الإذن فملا

وهذا الفسخ من شأنه يجمل العأمين المدفوع من حق الإدارة ، طبقاً للصوص المدة .

قضية ٩٧٠ لسنة ٧ ق

### 717

### ۸ من فبرایر ۱۹۹۶

الخصاص : قضاء إدارى ، فصل بغيرالطريق التأديم. قرار رئيس الجمهورية بفصل موظنين .عمل، سيادة . ك ٢١٩ لسنة ٢٩٠٣ ، ت ٢٨٣ لسنة ١٩٥١ . ق ٣١ لسنة ١٩٩٣ .

### المبدأ القانونى :

أثر اعتبار القانون ٣١ لسفة ١٩٦٣ ، قرارات رئيس الجمهورية الصادرة بفصل الموظفين من غيرالطريق التأديبي من قبيل أهمال السيادة ، هو عدم اختصاص مجلس الدولة بهيأة قضاء إداري بالنظر في الطابات المتملقة بهيأ .

ولا تمتد صفة أعمال السيادة إلى القرارات الصادرة بالقصل بغير الطريق التأديمي من غير رئيس الجمهورية : كالأوامر الملسكية ، والمراسيم، وقرارات مجلس الوزراء ، بل يعبق اختصاص مجلس الدولة جهيأة قضاء إدارى بالنظر في الطابات المتملقة جا ، ولا يجوز الاحتجاج في هذا الشأن بالقانونين ٣١١ لسنة ١٩٥٣ ،

و ۲۸۳ لسبة ۱۹۹۱ . تشية ۱۰۸۰ لسنة ۷ ق ( م ۱۷س أحسكام)

بين النهم للوجهة إليهم ؛ يجمل الحسكة التي تحاكم أعلام درجة مختصة بمحاكنهم جميما ولا يؤثر ف ذلك كون أحسدهم من للوظنين للؤفيين .

٧ - حضور المهم أمام المحكة التأديبية وتأجيل القضية في مواجهته ، لا يسوغ تخلفه عن حضور الجلسات التالية إذ لم يملن بموعدها ولا يجوز له الاحتجاج بمدم سماع دفاعه .
وند يجوز له الاحتجاج بمدم سماع دفاعه .

### 717

۸ من مارس ۱۹۹۴

دستوریة قوانین :ق ۳۱ لمنة ۹۹۳ ،مدى اختصاص مجلس افدولة بهیأة قضاء إدارى بنظر طلبات متمانة

بخرارات رئيس الجمهورية بإحالة موظف إلى الماش أو الاستيماع أو فصله بغيرااطريق التأديبي . عمل سيادة .

للبدأ القانوني :

التانون ٣١ لــــة ١٩٦٣ بشأن هـــــدم اختيصاص مجلس الدولة بهيأة قضاء إدارى النظر في الطلبات المعلقة بقرارات رئيس الجمورية بإحالة الموظفـــــين إلى المداش أو الاستيداع ، أو فصلهم بنير الطريق التأديمي ؛ باعتبارها من أعمال السيادة ؛ هو نص معلل للاختصاص بطريق غير مباشر ، والدى طل هذا القانون لعدم فلستورة غير سليم .

قضية ١١٣٩ السنة ٧ ق

## الهيأة العامة للإصـــلاح الزراعى اللجنة اللهائية

### **V1V**

### ١٩ من مايو ١٩٦٤

ا -- أجانب: حظر تملك أرنن زراعية ، ق ٥٠ أسنة ١٩٥١ م ١٩٥٠ أسنة ١٩٥١ م ١٩٦٠ من ١٩٦٣ من ١٩٦٠ م ١٩٠٠ من عبارته ، إشارته ، الشارته ، أسمالته ، أسمالته ، نسوس ظاهرها التخالف .
ح -- عقد : صوس ظاهرها التخالف .
ح -- عقد : صحبل ؟ ثابت التاريخ بعد ٣٣ من ديسم ١٩٠١ من ١٩٣٨ من ١٩٣٨

### المياديء القانونية:

۱ -- التضير الصحيح للمادة الثانية من الفانون 10 لسنة ١٩٦٣ ، هو أن لا تؤل إلى الدولة إلا ملكية الأراض الماوكة للأجانب وقت العمل بهذا القانون .

وأن المتصود بعبسارة: « التصرفات » الواردة بَعَجُرُ هذه المادة ، هي التصرفات المرفية وحدها .

كا أن الاعتداد بتصرفات الأجانب السرفية ، الصادرة إلى المتسمين مجنسية الجمهورية المربية المتحدة ، والثابتة التاريخ قبل ۲۳ من ديسمبر ۱۹۹۱ ، فيه استقرار العماملات

٧ - أول قواعد البنسير ، أن النص يستدل به على ما ينهم من عبارته أو إشارته أو دلالته أو اقضائه ، وعند التعارض يرجح المنهوم بالهارة على المنهوم بالإشارة ، ويرجح المنهوم بأحدها على المنهوم بالدلالة أو المنهوم بالانتشاء .

وإذا كان لبمض ألفاظ المواد وعباراتها ممان اصطلاحية ، فإنها تفهم على هذه المعانى .

وإذا وردت نصوص ظاهرها اللغالف والتمارض ، وجب تأويلها تأويلا صحيحاً يوفق بينها ويزيل ماني ظاهرها من اختلاف، ، بحمل كلا من النصين على وجه خمير الوجه اللهى يحمل عليه الآخر ، حملا تحتمله عهمارة اللمس .

٣ -- يستد بالمقود المسجلة الصادرة من الأجانب إلى المستمين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة ، ولو لم تسكن هـــــــذه العقود ثابئة التاريخ قبل ٣٣ من ديسبر ١٩٦١ .

الحكر.

وحيث إنه يبين من الاطلاع على القانون، ٩ لسنة ٣٦٣ أنه يتكون من ثلاث عشرة مادة ، وقدوضمت المادة الأولىمنه حكما عاما يحظر تملك الأجاف الارض الوراعة وما فحكها ، ثم تناولت المادة التاسعة تصفية الموقف الناشيء عن تطبيق حكما لمادة الأولى على الملكيات القائمة فعلا وقت العمر بالقانون، ونصت المادة . إعلى أنه يقع باطلا كل تماقد يتم بالخالفة لاحكام هذا القانون ولا يجوز تسجيله؛ وتعرضت المادة لحكم أبلولة ملكية أرض زراعية وماق حكها لاجنى مستقبلا بذيرطريقة التعاقد، فألز مت متلق الملكية بتقديم إقرار عنيا لتستولى عليا الحبكومة مقابل التعويض المقرر جذا القانون ؟ عمالني نص المادة ١٩٥٧ وكارنص يخالف أحكام القانون 10 لسنة 1977 الذي عمل به من تأريخ نشرة ، أخذا بنص المادة ١٣

ومن استقراء هذه المواد يتضع بجلاء أن الخاطبين بحكم المادة الأثولي هم الإجانب عموما، وأن الخاطبين بحكم المادة الثانية هم الاجانب الهدين يملكون وقت العمل بهذا الفائزن أرضا زراعية وما في حكمها، وأن الحظاب في المادة 11 موجه إلى من يتلق الملكية من الاجانب مصتقبلا بغير طريقة الثعافد.

وحيث أن النزاع يدور حول تفسير نص المادة الثانية في القانون 10 لسنة 1437 ، لذلك وجب الرجوع إلى قواعد التفسير التي وضعها المجتدون من العلماء والفقهاء والتزمها الفضاء .

وأولى هذه التراعد أن النص يستدل به على ما يفهم من عبارته أو دلالته أو دلالته أو التحالة و دلالته أو التحالة و على المناورة ويرجع المنهوم بأحدها على المنهوم بالدلالة أو المنهوم بالإدلالة أو المنهوم بالإدلالة أو المنهوم بالإنشاء . هذا مع مراعاة أنه إذا كانت لبحض ألفاظ المواد وعباراتها معان اصطلاحية ، فإنها تفهم حسب هذه الماني .

وعلى ذلك يكرن المعول عليه فى بيان حكم التص ، هو باستنباط معناه من صيفته وعبارته التى كشف بها الشارع عن قصده وهدفه .

ومن قواعد النفسير أيضاً التي لا تحمل جدلا ، أنه إذاوردت نصوص فله هما التخالف والتمارض ، وجب أو يلها تأويلا صحيحاً يوفق ، وذلك بنتها ، وبريل ظاهرها من اختلاف ؛ وذلك بالاتجاء إلى التوفيق والجم بين النصين المتمارضين بحمل كل منهما على وجه غير الوجه الذي بحمل عليه الآخر ، حملا تحمله عبارة النص : لان المصل بحمل المتمل واحد من النصين ولو من وجه ، أولى من العمل بأحد النصين فقط وترك العمل بالآخر .

ومن وجود الجسم والتوفيق التي وضمها الأصوليون : الجمم بين العالمين بالتنويم ، والجمم بين المطلق بالتنويم ، والجمم بين الطلق على المقيد ، وحمل المطلق على المقيد ؛ والجمم بين العام والخاص . ويتسليط قواعد القاص . ويتسليط قواعد التفسير هذه على ألفاظ

وبتسليط قواعد التفسير هـذه على ألفاظ المــادة الثانية وعباراتها التي تص على أنه : تؤول إلى الدولة ملكية الأواض الزراعية وهافي حكمها

من الارض الفابة الزراء والبور السحراوية والمملوكة الأجانب وقت السل جذا الفانون . يما عليها من المفتآت والآلات التابئة وغير الثابئة والأشجار وغيرها من الملحقات الاخرى المختصصة لحدثها ، ولا يمند في تطبيق أحكام عذا المقانون بتصرفات الملاك الخاصين لاحكام، ما لم تكن صادرة إلى أحد المشتمين بجنسية الجيورية المربية المتحدة وثابئة التاريخ قبل يوم ٣٣ من ديسمبر ١٩٩١ .

بكون المني المستفاد من عبارة : والمملوكة للاجانب وةت العمل بهذا القانون ، ، بحسب معناها الاصطلاحي الوارد بالقانون المدني وهو القانون الأساسي الذي استقرت مفاهيمه في ضمير الناس كافة فيجيم معاملاتهم المالية ، وهو ما يكون علوكا للاجنى بطرق اكتساب الملكة المنصوص علما بالفصل الثاني من الباب الأول من الكتاب الثالث من جموعة الصوص المدنية ، مع مراعاة أحكام القانون ٢٧ لسنة ١٩٥١ عنم غير المصربين من تملك الأراضي الرراعية . والمقصود من لفظ و الأجانب ، هم الاشخياص الطبيدون والاعتبارون ، غير المتمتين بجنسية الجبورية العربية المتحدة . ولاجدال فيأن عبارة: ﴿ وقت العمل بهذا القانون، معناها تاريخ نشره ، إذ "على المادة ١٣ على أنه : وينشرهذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره، .

وعلى مدى هذا المعن يكون حكم صدر هذه المادة هو أبلرة ملكية الآراضى الزراعية وما فى حكها إلى المنولة ، وتكون علة هذا الحكم ، وهو الآمر الظاهرالمنضبط الذي يدور معه الحكم

وجرداً وعدماً ، هم أن تكون هذه الاراضى علوكة للاجانب وقت العمل جذا العانون . وعلى ذلك إذا لم تتحقق هذه الله أندم الحم . فإذا والت عن الاجنبي ملكية الاراضى الوراعية العمل جذا القانون بأى سبب من أسباب زوال الملكية ، أو أتقالها : كا لو تصرف فيا بالبيع بالقانون ، أو كا لوا كتسب مصرى ملكية أرضى بالقانون ، أو كا لوا كتسب مصرى ملكية أرضى وراعية علوكة لاجنبي بأى سبب من أسباب كسب والتالي ينعدم الحكم ، أى أنه لا تؤول إلى الدولة والكية ذو الرائد والمارض

وتأسيساعلى ذلك لو تصرف الاجنى في أرض زراعية علوكة له بعقد بيع عرق قبل العمل المانون ؛ فإن ملكيتها ابق له. وكان من المتمين، حسب المني المستفاد من صدرالمادة ، أن تؤول ملكة هذه الأرض عل التصرف العرف إلى الدرلة . ولكن لما كان عجز المأدة ينص على أنه : ,ولا يعتد في تطبق أحكام هذا القانون بتصرفات الملاك الحاضمين لاحكامه ، ما لم تكن صادرة إلى أحدالمتمين عناسية الجهورية العربية المتحدة ، وثابتة الناريخ قبل يوم ٢٣من ديسمبر ١٩٦١ ، وكانحكم هذه العبارة الواضح من المعنى المتفاد من ألفاظها ، هو الاعتداد بتصرفات الملاك الحاضمان لاحكامه ؛ وكانت علة هذا الحكم، وهو الآمر الظاهر المتضيط الذي يدور معه الحكم وجودا وعدماً ، هو أن تكون هذه التصرفات صادرة إلى أحد المتممين مجنسية الجهورية العربية المتحدة ، وثابتة التأريخ قبل يوم

٧٧ من ديسمبر ١٩٩٩ ؛ ولما كان عقد اليج المرق ينسرج تحت عبارة التصرفات ، لذلك وجب تسليط الحكم الواردة بسجر المادة ، وهوالاحتداد بهذا المقد إذا توافر تشفيه علة هذا الحكم : وهي أن يكون هذا المقد صادرا إلى أحد المتسمين بجنسية الجهورية العربية ، وتابت التاريخ قبل يوم ٧٣ من ديسمبر ١٩٩١ .

قد يقال إن لفظ التصرفات الوارد بميج المادة قد جاء عاماً وبجب لذلك أن يستغرق التصرفات كافة ، سواء كانت عرفية أو مسجلة ؟ ولكن رد على ذاك بأن هذا القول، فعنلا عن أنه يهدر علة الحكم الوارد يصدرالمادة التي يدور معها الحكم وجودأ وعدماً، وإنه يفتعل التمارض بين صدر المادة وعجزها ، إذالتحدي بعموم لفظ التصرفات بقايله تحد بعبارة : المملوكة للأجانب وقعاليمل بذا القانون ؛ ولزيتقدم تفسير النص خطوة وأحدة متى بين افتعال التعارض بين العبارتين . لذاك بجب التوفيق بين ماقد مدو متعارضا من العبارتين، وذلك محمل عمرم لفظ التصرفات المرفية وحدما ، و بذلك عكن إعمال كل من صدر المادةوعجزها: إذ القول بأرافامة التعارض بإبها مشكلة لاتحل الانتحبة أحدهما وإمداره ، لما يعد بالفسر عن سلامة التدليل وسلامة الاستنتاج، وفيه حيف على قاعدة أصولية مستقرة وراسخة .

وحيث إنه بالنسبة لما أثير من أن الإعلان هن أحكام هذا الفانون ٣٣مز ديسمبر ١٩٩١، م تراخى فرصدور النشريع بها حتى يناير سنة ١٩٩٣، قد جعل الاجانب يتساجون في بيع أرضهم لزراعية وما في حكها، ليحولوا دون انطبان الفانون عليم عند صدوره، وكان هذا مدعاة لتضمين الفانون حكما بعدم الاحتداد يبذه

التمرفات، فوصرالشارع بالمورية كل تصرف لم يثبت تاريخه قبل الإعلان ، وجمل حكم هذا التصرف عدم الاهتداد به ، وعلته صدوره بعد ٢٣ من ديسمبر ١٩٦١ ، وهي أمر ظاهر متضبط يدور معه حكم عدم الاعتداد وجوداً وعدماً ، دون نظر لمدى توافر الحكة في كإ حالة عاصة. وليس التسجيل يغيرمن الأمر شيئا ، وليس له أن يسبغ على تصرف حاية لم ردماً له الشارع، وليس له أن عول تصرفا موصفا بالصورية إلى تصرف جاد: لأنه وإن كانالأعلان عن أحكام هذ القانون يعتبر الآمر الظاهرالمضبط الذي يقم من حكم عجز المادة مقام العلة التي بدور معها الحكم وجودا وعدما ؛ فإنه مما لا يحتمل جدلا، أن وصف: وللماوكة للاجانب وقت الممل مذا القانون، يعتبر أمراً ظاهرا منضيطا ، عا يقم م حكم صدر المادة مقامالملة التريدور معهاحكم أبلولة الملكية الهولة وجودا وعدما فالاستناد إلى الإعلان عن أحكام القانون باعتباره علة الحكم فعدم الاعتداد بتصرفات الملاك الأجانب التي تمت بعده ، باعتباره أمراً خاهراً منصطا ، يقابله الاستناد إلى عبارة : والمماركة للأجانب وقت العمل بهذاالقانون، باعتبارها علة الحكم في أيلولة الملكية إلى الدولة .

وصحح أن التسجيل لا يغير من طبيعة المقد في مي ، إلا أنه صحيح أيضاً أنه يغير من آماره: فابات في عقد مسجل تفتقل منه الملكية إلى للشترى ، وبذلك يصبح المبيع غير ممارك للمشالع ؛ أما من باع بعقد عرف فإنه يظل مالكا للبيع . وعلى ذلك لا يمكن القول بأن الأرض الراعة للباعة من أجني بعقد مسجل قبل العمل بأحكام الفانون و السنة ١٩٣٤ ، يلحقها وصف دربا علونة له وقت العمل بذا القانون ، وما

ذلك إلا ننيجة مباشرة التسجيل في ذائه .

وأما هر التول بأن المشرع قسد وصم بالدورية جمع تصرفات الآجانب الى تمت بعد الإعلان عن أحكام القانون ، وإنفيه إفتئاتا على التصرفات المسجلة التى تريل الملكية عن الآجني، وبالتال نفطى بالعدم على الحسكم الوارد بصدر المسادة الخانية من القانون 10 اسنة 1974. وهو أيلولة الملكية إلى الدولة وهو مالا يفهم من سباق معنى عبارات هسده المادة على نحو ما أسلفنا .

وإذا كانت حجة الإصلاح الزراص عدم التمرقة بن العقد المسجل والعقد العرق في هذا العددذإنها مردودة بمعمالتفرقة والحكم بين من آلت الهم الملكية عن غير طريقة التصرف المسجل المسجل المسجل المسجل ١٩٦٦ .

فإن كان ردهم أن ذلك من مفهوم إشارة النص ، فالرد عليهمأن مفهوم السارة أقوى دلالة من مفهوم الإشارة .

وحيث إنه بالنسبة لنص المادة الثالثة من المدة الثالثة من المراح الزراعي الذي يتخذ منه الدفاع عن الحكومة تكاثم يرتكز عليها في التدليل على من الغانون 10 لسنة ١٩٩٣، أقسل التصرفات المرفية ، وذلك المسجلة عزوة على التصرفات العرفية ، وذلك الإسلاح الرراعي الريمين تفسيرها قولاواحد الإسلاح الرراعي الريمين تفسيرها قولاواحد على أنها تشمل التصرفات المسجلة ؟ فإن اللجنة ترى أن هذه الحمية يجب الالتفات عنها بالتأمل والنظر في صفة كل من المادة الذك من القانون المدونة على من المادة الدينة من القانون من القانون من القانون من القانون المناون المدونة على من المادة الدينة من القانون المدونة على المادة الدينة من القانون من القانون من القانون من القانون المدونة على المدونة على المدونة على المدونة على المدونة الدينة من القانون من القانون من القانون من المدونة على المدونة على المدونة على المدونة على المدونة على المدونة الدينة من القانون من القانون من المدونة على المدونة على من المدونة على المدونة الدينة على المدونة عل

10 لسنة ١٩٦٣ : فعس المادة الثالثة من قانون الإصلاح الزراعي بحر\_ بالآني :

فسارة «أتتحر فات الواردة بهذه المادة ، قد وردت عامة ، لذلك شملت التصرفات العرقية والمسجلة ، إذ أن العام يؤخذ على عمومية ، مالم يوجد ما يخصصه .

قد تقال إن مفهزم دلالة الفقرة الأولى من هذه المادة أن الحكومة تستولى على ما يجاوز ما تن فدان من الأرض المماوكة الشخص الحاصم لا حكام قانون الإصلاح وإنه بالتطبيق لحكم المادة ، ع من هذا القانون التي تعمل على العمل به من تاريخ نشره يكون مفهوم دلالة هذه من تاريخ نشره يكون مفهوم دلالة هذه الفقرة على مقتضى نص المادة ، ع ، هو أن المحكومة تستولى على ما يجاوز ما تن فدان من الارض المماركة العمل بقانون الإصلاح الوراعى الشخص الحاضة لاحكامه .

ويرد على ذاك بأنه إن صح هذا مع مراعاة حكم المسادة الرابعة مزهدا القانون، يكون المعنى الراضح الصريح المستفاد من عجارة التصرفات

بعمومها ، أولى بالتطبق من المني المستفاد دلالة من الفقرة الأولى من المادة الثالثة ، عملا بقاعدة ترجيح مفهوم العبارة علىمفهوم الإشارة أوالدلالة أوالاتتضاء أمانس المادة الثانية من القانون وا لسنة ١٩٦٣ ؛ فإنه وإن جاء به امظ. التمم فات عاما ، إلا أنه قد ورد به أجنا صارة ، والمباوكة للآجانب وقت العمل مذا القانون، ، عا يستلزم تخصيص عارة التمرذات بالمرفية فيها دون المسجلة . يضاف إلى ذاك أن الحطاب موجه في المادة الثالثة إلى كر الملاك الخاضمين لاحكام قانون الإصلام الوراعي ، فيحين أن الحااب في المادة الثانية من القانون من لسنة ١٩٦٣ ، مرج، فقط إلى من يملك من الآجانب وقت العمل مبذا القانون على النحو السالف ذكره، والذي يؤيده ماورد صراحة في هجر هذه المأدة من النص على أنه ؟ ولايعتد بتصرفات الملاك الحاضمين لاحكامه، أى الذين عملكون وقت العمل سذا القانون أرضا زراعية وما في حكها .

كأنه لا يجوز النياس بين النصين : لاختلاف هدف الشارع من كل منهما : إذا جاء بالمذكرة الإيضاحية لقانون الإصلاح الزراع أنه لا عبرة بتصرفات المالك السابقة ، إلا إذا كانت تابئة لآن تلاعب صدر من المالك بقصد تهريب أمواله بعمد عد ومننا الرطنية ، كا رؤى ألا يعتد بتعرفات المالك إلى فروعه وزوجه وأواج فردعه ، الني لم يثبت ناريخها قبل أول يتاير سنة على 1928 ، وهي المسنة التي تقررفيها رسم الأيكات ، وذلك لأن بعض الملاك يقد أم الله التعرف في أملاك تصرفا صوريا

أ بقصد الهريب من الرسم .

أما المذكرة الابصاحة القانون وولسه ووجع فقه جاء أن الممادة الثانية قصت بأبلولة ملكية الأراضي المشار الها المملوكة حالىاللاجانب الى الدولة، ورغمة في استقرار المعاملات نص على الاعتداد بعقود البيم الصادرة من أجانب ، إذا كانت ثابتة التاريخ قبل يوم ٢٣ من ديسمبر ١٩٦١ ، وهو تاريخُ الإعلانُ عن الاحكام التي تضمنها هذا القانون . وحيث أن اللجنة ترى هل ضوء ماسلف بيانه ، أن التفسير الصحيح للمادة الثانية من القانون و السنة ١٣٠ و مو أن لاتة ول إلى الدرلة الاملكية الارض الملوكة للأجانب وقت العمل بهذا القانون، وأن المقصوديسارة التصرفات الوادرة بمحز هذه المادةهي التصرفات العرفيه وحدها ؛ إذ في الآخذ بهذا النظر تطبيق صحيح لقواعد التفسير الأصولية المعمول بها فقيا وقصاءوالتي وصهاعلياءأصو لالفقه بالإصافة إلى أنه يحقق غرض الشارع من إصدار القانون ه؛ لسنه ١٩٦٣ ، وهو ما أفصحت عنه المذكرة الاجتاحية لهذا القانون ، إذ أن أبلولا ملكة الأراضي الزراعية ومافى حكها المملوكة للأجانب وقت العمل بهذا القانون وإستبلاء الحكومة على ما قد يؤول إلى الإجانب من الإراض إلى اعمة وما في حكمها عن غير طريق التعاقد ، فيه ولاشك تلاف النقص اله ارد بالقانون ٧٠ لسنة ١٩٥١ ، الذي كان بجز للإجانب تملك الأراضي الزراعية ومافى حكهافي الحالات التي أشار الهاذلك القانون . كما أن فيه إستكالا لسادة الدولة على أراضيها . بالإضافـــة إلى أن تسلم الإصلاح الزراع للأراضي الماوكة للأجانب وقت العمل بالقانون وو لسنة ١٩٦٣ لتوزسها على صنار الفلاحين ، عابحقق سياسة الدولة الاشتراكية

كمأن الاعتداد بتصرفات الآجانب العرفية الصادرة إلى المتمنعين بحقسية الحميورية العربية المتحدة والثابتة التاريخ قبل ٣٣ ص ديسمبر ١٩٣١ ، فيه لمستقرار للعاملات .

وقد أشارت المذكرة الإصاحية إلى منهده الأهداف مجتمعة بقبر لها: وورغة في تلافي النقص الوارد بالقسائون ٢٧ لسنة ١٩٥١ وإستكالا لسيادة الدرلة وتحفقا لساستها الاشتراكية فيتوزيع الاراضي على صفار الفلاحين لرفع مستوى معيشتهم ، أعد مشروع القانون الرافق. ، ، وعلى ذلك يكون من الجافاة لقراعد التفسير السليمة ، وبما لا يستقيم وسياسية التشريع الاشتراكيةاتي تضمنها قانون الإصلاح الزراعي القول بأن عبارة : والتصرفات، الواردة بعجز المادة الثانية من القانون مع لسنة ١٩٩٣. تشمل المسجلة منها ، مدعوى أن المشرع قد قصد إلى نزع الملكية عن المشترين المصربين يعقود مسجلة من الأجانب بعد ٢٢من ديسمر ١٩٩٩ والذن أطانوا إلى ملكاتهم الى صارت الهم وفق أحكام القانون المدنى وقانون الشهر المقارى ليجملها علىحكملك الاجانب ترصلا إلى ترزيمها على صفار الزراع ، مع أنهم قد تملكوا ف-دود القدر الجائز تمليكه قانونا.

كما أن سياسة التشريع الاشتركية قد درجت على الاستيلاءلدي كبار الملاك على ما يزيدلديهم عن

كاأن الاعتداديتصرفات الآجانب العرفية الصادرة حد معين من الاراضي الزراعية رأى فيه المشرع لل المتمنون بحقسية الجمهورية العربية المتحدة لح أنه عمقة المصاحة العامة .

وحيث إن الجمية الممرمية لدوائر اللجئة القضائية للإصلاح الزراعي ، قد إنتهت بعد المدوالة والبحث إلى الاعتداد بالمقود المسجلة الصادرة من الآجانب إلى المتمتعين بحنسية الجهورية العربية المتحدة ولولم تعكن هذه العقود ثابتة التاريخ قبل ٢٣ من ديسمبر ١٩٦٩، وذلك على النحو الثابت بمحضر اجتماع هذه الجمية الؤرخ ٦ من مايو ١٩٦٤ ، ولما كَانَ المعترض قد إشترى .من .رعايا الجهورية التركية ذاك عوجب عقد البيع المسجل .. في ٢١ من أكتوبر١٩٦٢ أى في تأريخ سابق على العمل بالقانون و السنة ١٩٦٣ ، إذاك تكون المساحة المبيعة غير علوكة للبائمين الأجانب وقت العمل سذا القانون، لانتقال ملكيتها إلى المدرض الذي لم يتازع أحد فى أنه عن يشتحون بحنسية الجهورية العربية المتحدة ، ومن ثم يعينعدم أيلولةملكية الأرض المبيعة بموجب المقدالمسجل فراع أكتو برمن ١٩٦٢ إلى الدولة ، عملا بالحكم الوارد بالمادة الثانية من من القانون ها لسنة ١٩٦٠ ..

إعتراض وقم ٣٩٧ لسنة ١٩٦٣ برياسة وعنوية السادة الأسائنة : على أبرهم حروش المستشار وسعد الإنتازى وكال أيوب وعمد نجيب خليفه وحس عبد العزيز .

## قضاء المحاكم الجزئيــة

## ۷۱۸ محکمة بندر العلة ۱۹۹۳ من نوفبر۱۹۹۳

 ا ـ متهم : جنعة تستارم الحسكم بالحيس ، حضوره بنصه . محام .

ب ـ تزویر . طمن به، إدعاء مباشر ، مدع مدنی ، إجراءات جنائية مم ٦٣ ٢و ٢٠٤ .

 حــ مدم مدنى \* تمويس عن تروير \* دعوى مدنية أمام قضاء جنائى ، تركها حق الالتجاء إلى الطريق الجنائى جللب ذات التعويض .

د .. دعوى . مدع مدنى ، ترك دعواه أمام القضاء الجنائي . دعوى مدنية ستوطها ، دعوى جنائية . جريمة لا تفترط التكوى أو الإذن أو الطلب لإغلة الدعوى الحنائة عنها .

### للبادى. القانونية :

 إ حان حضور الأستاذ ، محامى السهين الثلاثة الإول ، ودفعه بسقوط حق المدعى فى الالتجاء إلى القضاء الجنائى <sup>4</sup> له سند من القانون .

ذلك أن هذا الدفع لايند من تبيل التعرض لموضوع الاتهام فى ذاته ، وايس فيه تعرض لموضوع النهمة التى يجب أن يحضر المنهم بنفسه عدد نظرها .

٧ - إن إقامة المدى بالحق المدنى القضاء المدنى المعوى بطريق الادهاء المباشر ، بعد تقريره يؤثر في اللحج الطمن بالمتزور على المستهدات المقدمة في ومقبولة منه .

القضية ، لايعد من قبيل الالتجاه إلى القضاء المدى الذى الذى يسد الطربق الجنائى في مواجهته ، لأن الطمن بالتروير مختلف عن هذه الدعوى من ناحية الموضوع فييما موضوع الادعاء بالتروير هوطلب رد وبطلان المستندات المدعى التي نظمها قانون المرافعات الدنية والتجارية ، فإن موضوع الدعوى الحالية هوطلب تعويض عن الضرر الذى أصاب المدعى من تروير المستندات .

٣ – رفع الدعى بالحق المدتى دعواه بطلب التمويض عن ذات التزيير النسوب المهمين ، بعد من قبيل ثرك الدعوى المدنية أمام القضاء الجنائى ، لأنه رجوع من المدعى المدنية إلى العاريق الأصلى ، وهو طريق الهيكة المدنية ، يترتب عليه سقوط حقه فى الالتجاء إلى الطريق الجنائى بطلب ذات التمويض عن ذات الجرعة .

ع - ثرك المدى بالحق الدنى دعواه أمام القضاء الجنائى ، يرفع ذات الدعوى أمام القضاء المدنى ، لا يؤثر فى أصل حقه ؛ كا لا يؤثر فى الدعوى الجنائية التى تحركت سحيحة ومقبولة منه .

### للمنكعة

أن حضور المهم أمام المحكمة بنفسه في الجنحة التي تستوجب الحكم بالجيس ، ليس عنها إلا عندالفصل في موضوع الجنحة ، فإذا كانت المرافعة ، مقصورة على إيداء إعتازار المتهم عن الحضور ، أو إبداء دفوع متعلقة بالحق في إقامة الدعوى أصلا ، أو بطلان ورقة التسكليف بالحضور وعدم الاختصاص ، أوإذا اقتصرت مرافعت على دفع الدعوى المدنية ، جاز أن يحصور وكيل المتهم وأن يدى دفاعه دون حضور المتهم .

ذلك أن الغانون لم يوجب حضور المتهم إلانناية توخاها ، هي تمكينه من الحضور لإبداء دفاعه في موضوع الفصية بنفسه، أما ما عدا ذلك فإنه لا يازم حضوره بل أن من المقهاء في فرنسا وفن مصر من يرى أنه رغم ما يوجبه القانون من حضور المتهم ، فإنه وكيل المنهم إذا حضر وتمكلم في الموضوع أوقع مذكرة ولم تمترض المحكمة على ذلك ، كان الحكم حضوريا لاغاييا .

ذلك أن إحضارالمنهم أو حضوره بالجلسة ، تقدره المحكة .. مادامت لم تخل تحق أى دفاع عن نفسه ، لآن الإجراءات الجنائية أنما شرعت للحفاظ على حقوق المنهم قبل سواه ، ولم يقصد منها إلا رعاية مصالحه لمايتمثل بذلك من تعقيق للمطحة العامة من قيام حرية الدفاع كاملة .

وعلى هذا أستقر قصاء محكمة النفض في الطريق الادعاء المباشر ، عهما تمكن عقوبتها ، الحكم الصادرفي ٣ من فبراير ١٩٢٣ المنشور في أو من ثم يكون الدفاع بانمدام حضور الاستاذ

الحاماة س ۽ رقم ٢٥٥ ص ٣٤٠ ولا ممال القر ل بأن هذا الالتجاء كان صحيحاً في ظلمة انون تحقق الجنايات ولابجال للقبول مه في غلم قانون الإجراءات الجنائية ذلك أن المشرع أنمس بصريح المبارة عن رغبته في عدم المدول عل كان معمولاً به في ظل قانون تحقيق الجنايات فيما يتعلق بإجرامات الإحالة إلى المحاكم وطريق ألإعلان والتكليف بالحصور والاستجواب ه راجع المذكرة الإجناحية رقم ٣ عن،مشروع قانون الإجراءات الجنائية الباب الثاني في المحاكمة الفصل الأول في القواعد التي تتبع أمام جميع المحاكم المواد ٢٧٩ ومايندها من المشروع ، وراجع أيضاً في نفس المني في قانون الإجراءات ألجنائية للدكتور أحد عمد إبراهيم طبعة أولى س ١٩٥٧ ، وعدل عبد الباني طبعة ثأنية ص١١٤ و١١٧ ومادة الإجراءات الجنائية سنة ١٩٥١ طبعة أولى ص ٢٦٢ و ٢٦٣ .

وحيث أنه تبين ما تقدم أن حنوو السيد الاستاذ إبراهم مكاوى المحاى بصفته وكيلا عن المتهدين الثلاثة الأول ، ودفعه يسقوط حق المدعى في الاقتجاء إلى القتماء الجامائي ، له سند من القانون ، وأن هذا الدفع لا يعد من قبيل الترض لموضوع الاتهام في ذاته ، وليس فيه تعرض لموضوع الاتهام في ذاته ، وليس فيه تعرض لموضوع التهمة التي يجب أن يحضر المتهم بنضه عند نظرها زيادة في ضافاته .

وقد أستفرت اللجنة الحالية لتمديل قانون الإجراءات الجنائية على جواز حضور وكيل عن المهمين في المهمين المهمين في المهمين في المهمين في المهمين في المهمين في المهمين في المهمين المهمين في المهمين المهم

إيراهيم مكاوى في غير محله يجب رفعته .

وحيث إنه عن موضوع الدفع الميدى من المتهمين ، فمن المتفق عليه فقهاو قصاءأن الاصل في القضاء الجنائي بختص بالدعاري الجنائية وحدماء واختصاصه بنظر الدعرى المدنية اختصاص أستثنائي في القواعد العامة ، لا يسوغه إلا , جود الارتباط الذي أشترطه القانون ، والذي يترئب عله اعتبار الدعوى المدنية تاسة للدعوى الجنائية ، ومن أجل ذلك ضبق المشترع ما أستطاع في نطاق حق المدعى المدنى في الالتجا. إلى القصاء الجنائي، ولم بـ ق على ذلك الحق إلا لكون المدعى بالحق المدنى ذو حق في المطالبة بتعويض مالى عن ضرر ناشى، عن جريمة ، ورؤى أن يسمح له إذا أهملت النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية أو تراخت فيه، أن ياشر أثر هذه الجريمة أمام القضاء ليثبت إداقة مرتكما لكي تحكم له بالتعويض.

ومن أجل ذلك اشترط لقبول الدعوى الجنائية من المدى بالحق المدنى أمام القشاء الجنائية مقبولة في حد ذاتها ، بعيث لا يتقصها شرط الإذن أل الشكرى أو الطلب . ٣ ــ أن تكون الدعوى المدنية مقبولة بالتطبيق لاحكام توافر شروط الاهلية والصفة والمسلحة . بحد أن تكون الدعوى المدنية مرتبطة بالدعوى عن ضرر ناشىء عن الجريئة . فعق توافرت عن ضرر ناشىء عن الجريئة . فعق توافرت عن الجريئة . فعق توافرت هذا المدالي المحكة بإعلان صحيح اتصلت هذه الدراط الثلاثة قاصانا لدعوى مقبولة ، ومق قداهد علي المناسبة المدالي المحكة بإعلان صحيح اتصلت قدمت إلى المحكة بإعلان صحيح اتصلت

الدىوى بالمحكة ولزم النبابة العَامة مباشرتها، وجب على المحكمة الحكم فياحق لاتكون مسكرة للعدالة .

ومتى تحركت الدعرى الجناثية على هذا التحديد بواسطة المدعى المدنى وباشرتها النيامة وأبدت طلباتها فهاا تقطمت صلة المدعى المدنى اللهم إلافعا بختص بمطالبته بالنمويض ، وتسترد النيابة ساطاتها . أما بالنسبة لسقوط حق المدعى المدنى فرق دعواممباشرة أمام القضاء وهوالمعرعته Electra una vio non date recursusad riteram فإنه من المنفق علمانه تأسيساعل كون اختصاص القضاء الجنائي بنظر الدعوى المدنية اختصاص استثنائي، لأن حقالمدعي المدنىوهو صاحب الدعوى المدنية ببقى ويظل كما هو في الالتجاء إلى القضاء المدني، في المكنى جميع الاحوال ترك الدعوى المدنية أمام القصاء البعثائي، ورفعها أمام القضاء المدنى دون أن يتوقف ذلك على رضاء المتهمين أو قبوله، لما في ذلك من مصلحة المتهم ، لما فيه من تخفيف عليه بحيث يصبح أمام خصم واحدوهو التبـــابة بدلا من خصمين يتضافران على الإيقاع به وإثبات الاتهام قبله. ومن أجل حقوق المتهم دائما حرص المشترع على أن ينص ف المادة ٢٦٤ أ. ج على منع المدعى بالحق المدنى من أن يرفع دعواه أمام المحاكم الجنائية ، إذا كان قد رضها أمام الحاكم المدنية ، رغم كون الطريق الجنائيكان مفتوحا أمامه وهذا مو المعرعه بأن حق المدعى المدتى في أختيار اللمربق الجنائي يسقط باختيار الطريق المدنى، وهو مفهوم المأدة ٢٦٤ أ. ج. خلافا الماكان عليه النص من قبل قانون تحقيق الحنايات

الملغى، وأنه كان يقضى بسقوط حق المدى المدنى في الاختيار . واد لجأ إلى القضاء المدنى لم وقع الدعوى الجنائية أو يعدها فني جميع الأحوال يقيد رفع المدعى بالحق المدنى دعواه أمام القضاء المدنى من حقه في الالتجاء إلى الفضها المينائي، وكان هذا هو الذي ذهب إليه الففهاء من قبل قانون تحقيق الجنايات، وهو ما عليه يشرط لسقوط الحق أن يكون المضرور عالما بأن الشقو الذي أرتكب صده جربعة .

والفاحص المدقق ريأن المادتين ٢٩٧ و ١٩٤٤ أ. ج تعبران من غير شك عن ميل المشترع إلى اعتباد جوهر الفكرة السابقة فقد نصت المسادة ٢١٢ على أنه إذا ترك المدعى بالحق المدنى دعواء المرفوعة أمام الحكمة الجنائية ، يجوز له أن يرفعها أمام المحاكم المدنية ، مالم يكن قدصرح بترك الحق المرفوعيه الدعوى ويمفهوم المخالفة من النص يتضم أنه إذا ترك المدعى بالحق المدنى دعواه المرفوعة أمام المحكمة المدنية ، قلا يجرز له أن يرفعها من جديد أمام المحكمة الجنائية ، وإلا لما عمد المشترع إلى تخصيص الحالة المقابلة بنص صربح أباح بالالتجاء إلى العاريق المدنى بعد ولوج الطريق الجنائي وقد جا. فالمذكرةالإيضاحية رقم ٣مزمشروع قانون الاجرامات بصدد المادة ٥٥ التي أصبحت المادة عهم أسم ، أنهذه المادة تبين حالة ماإذا رفع المدعى دعواه أمام محكمة مدنية مختصة ، وتأثير ذلك على حقه في الالتجاء إلى المحكمة الجنائة ، فنصت على جواز ذلك بصفة أصلية ، مالم تكن الدعوى الجنائية قد رفعت بعد اتخاذ الطريق المدنى ، وقبل أن يصدر حكم في

موضوع الدعرى المدنية وعلى ذلك فإن الطريق الجنائى لم يمكن مفتوحا أمامه وقت رفع الدعوى المدنية ، فلم تمكن له حربة الاختيار ، فيشتر ط إذن لسقوط حتى المدعى المدنى فى الاختيار مايل :

أولا — أن يكون المشرور قد رفع دعوى تعويض أمام القضاء المدتى, وأن تكون المدعرى المرفوعة إلى القضاء المدتى هى بنائها المرفوعة أمام القضاء الجاتى ، من حيث السبب والخسوم والموضوع ؟ وقد طلب التعريض دون نظر إلى مقداره .

ثانياً - أن تمكون الدعوى الجنائية مرفوعة . وقت رفع الدعوى المدنية أمام القشاء المدنى .

ومعنى ذلك أن يكون هناك دعوى جنائية 
قائدة ، بأن يكون المتبم قد قدم إلى المحاكمة 
قائدة ، بأن يكون المتبم قد قدم إلى المحاكمة 
فعلا ، ويتم ذلك كا سبق القول بتكليف المشير 
المخالات التي يجوز فيها ذلك ، أو أن تمكون 
المخالات التي يجوز فيها ذلك ، أو أن تمكون 
الواقعة فعلا ، أن الطريق الجنائي يعد في عدم 
الحالة مفتوحا فعلا ، ويحق له أن يتدخل في 
المحكمة المدتية ، وأن يرفعها إلى المحكمة المدتية ، مم 
أمام المحكمة المدتية ، وأن يرفعها إلى المحكمة المدتية المحكمة المدتية ، وأن يرفعه المحكمة المدتية ، وأن يرفعه المحكمة المدتية المحكمة المدتية ، وأن يرفعه المحكمة المدتية المحكمة المدتية ، وأن يرفعه المحكمة المدتية ، وأن يرفعه المحكمة المدتية المحكمة المدتية المحكمة المدتية المحكمة المدتية المحكمة المدتية المحكمة المحكمة المحكمة المدتية المحكمة ا

وواضح من هارة المادة أنها أشارت إلى

رفع الدعوى الجنائية بصيغة المبنى المجهول ، إذ قالت ثم : و رفعت ، ، ولم تشترط أن ينكون رفع الدعوى الجنائية أو تحريكها عمرفة النيابة العامة بصفةخاصة لأن المول عليه هر نص المادة ٢٣٧ إ. ج ، التي تقول : « تحال الدعوى في الجنم والخالفات بناء على تـكليف المتهم مباشرة الحضورمن قبل أحد أعضاءالنيابة العامة ، أو المدعى بالحقوق المدنية .

وقد ذهب فريق من رجال!الفقه إلى القول بأنه إذاكان بوسمالمدعي المدنى تحريك الدعوى أمام محكمة الجنيح مباشرة فلجأ للقصاد المدني ، ثم حركت اليانة العامة الدعوى الجنائية ، ويجوز له أن فياحق بعد تركه دعواه المدنية، لأن العاريق الجنائي كان مفتوحا أمامه فلم بلجه بينار أي البعض أن المضرور يكون معذورا إذا تربث انتطارا لتحرك النيابة العامة ، حتى لابتحمل وحده مغية رفع الدعوي الجنائية ، ومنهم فلايكون الطريق الجنائىمفتوحا ويبقى الحق في التدخل في الدعوى الجنائية ، التي ترفعها النيابة أو تحركها مباشرة ، لانه يملك الحق أصلا ولا بأس عليه أن بدأ بأحدهما ثم يتركه إلى الآخر، والأيعد.. الطريق الجنائي مفتوحا إلا إذا كانت النيابة قد قامت الدعوى البينائية فعلا عند رفع الدبيوي المدنية ومن الرأى الأول المرحوم على ذكى المرابي، ومن الرأى الثاني الدكتور توفيق السلوى: فقه الإجراءات الجنائية ص ١٤٥ - ١٤٩ .

وإذا كانت محكة القض قد قضت في ٧ من برنية همهم بحكها المنشور بمجموعة أحكام التقض س ٢ ص ١٩٠٩ ، بأن المستفاد من مفهوم الخالفة لنص المادة ٢٦٤ [جراءات ، أنا يضرور من الجريمة لا يملك بعد رفع دعواه | المدنى يطالب أمامه بالتعويض . أما إذا لم

أمام القضاء المدنى المطالبة بالتمورض ، أن يلجأ إلى الطريق الجائي ، إلا إذا كانت الدعوى الجنائية قد رفعت من النيابة العامة ، فإذا لم تكن قد رفعت من النبابة العامة إمتنع عليه رفعها بالطريق الماشر ، ويشترط لسقرط حقالدعي المدنى في تحريك الدعوى الجناتية في هذه الحالة اتماد الدعوبين في السبب وللوضوع والحصوم .

إلاأنه يلاط على هذا الحكم أنه أستعمل المبارة بطريق مفهوم المحالفة ، وهو من التفسير الذي لايعطى في جميم الحالات مسحة سليمة ، ذلك أن الص على حكم مقيد بقيد : بأنكان موصوفا بوصف أو مشروطا بشرط أوعددا بيد ، يكون حكم الصرفي المحل الذي تحقق منه القيد ، هو منطوق النص . أما حكم المحل ألذى أنتني عنه القيد، فهو مفهوم الخالف لأن النص لا دلالة له على حكم ما في المفهوم المخالف لمنطقوقه لانه ليس من مداولاته .

غير أن الحكم أيضًا لم يخالف ما جاء بالمذكرة الإيضاحية المشروع النمهيدى السابق ذكره ، وأن الحكم قد خصص لأن نص المادة مني المجهول في شأن رفع الدعوى، ومن مم فلاوجه لاختصاص النيابة بذلك فشلا عن أن هذا الرأى مصاء أفتراض تنازل المضرور عن حقه والالتجاء إلى القضاء الجنائي ، إذ أنجه إلى القضاء المدني، مع عدم وجود دعوى جنائية قائمة وهذا مالا يتفق مع العدالة .

فالرأى هندنا أن المصرور لايسقط حقه في الاختيار ، إلا إذا كانت هناك دعوى جنائية قائمة ، هو يعلم بها ، فتركها متبعها إلى القصاء

تكن الدعري مرفوعة فملاء فلاوجه لتكلفه وإقامتها و بتحر بكها ، فله أن ينتظر حتى تدحركها المانة ثم بتدخل فيا، ولا يؤخذ الانتظار عل أنه تنازل، لأن التنازل لا فقر من ، وإن جاز أن مكون ضمنا، إلا أنه لامكون مفترضا، لأن الحقوق لانسقط بعدم استعمالها إلا إذا مضت مدة عددها القانون التنازل.

وعنا يؤيد مذا النظر أن الإجام سنمقد عل أن الدف يسم قب ول الدعوى المدنية أمام القضاء الجدائي ليس من النظام العام، ولا تحكم له الحكمة من تلقاء نفسها ، ويجب على صاحب : المعاحة أن يتمسك به مادام أن مسائل الاختصاص أمام القضاء الجنائي أكثرها من سنة ١٩٤١ بحمرعة القواعد القانونية سره ص٧٧٤ رقم ۲٤٢ ، ونقض ١٥ من يناير سنة ١٩٤٥ الجموعة ج م ص عهه رقم ١٥٥، ثالثا .. أن كون المدعى المدنى عالما بالجربمة التي وقعت الإجراءات التي تمت معها، فلولم يه لمأن الفعل جريمة وأقام دعوا مأمام القضاء المدنى جازله الالتجاء إلى القضاء الجنائي.

. وحيث إنه يبين مما تقدم أن حق المضرور لايسقط بالتجاء إلى القضاء الجنائي بدعوى تمويض ، إلا أن تكون الدعوى الجنائية قائمة ، ثم يتجه بدعواه إلى القضاء المدنى، لآن الالتجاء إلى القضاء المدنى وهو الاصل يكون في دلالته العاريق العابيمي ؛ وهذا الترك كما يكون يترك الدعوى المدنية صراحة أو اعتبارا يعدم الحضور في الجلسة دم ٢٦١ أ. ج، قد يكون مطريق ضمني عن طريق أقامة دعوى بذات

التم بض عن ذات الجرعة ، حتى لوكان المدعى المدنى هو الذي حرك الدعوى طربق الادعاء المائم لآن الترك أمام القصاء الجنائي لايعني سقوط الحق ، إنما يترتب عل الترك على إيقاء جيم أجراءات الخصومة بما في ذلك صحيفة الدعرى ، أيأن أصل الحق يظل قاتما كما هو مالم يثبت من الترك التنازل عن أصل الحق. والمادة ٢٦٢ أ. ج تتشجع على حد قول الدكتور رءوف عيد ١٩٧ على التفسير الواسع ، إد هي تتكلم عن ترك الدعوى المرفوعة أمام المحاكم الجنائية وأن كان النرك لاؤثر على الدعوى الجنائية كقاعدة عامة وم ٢/٢٦٠ أ. جري حتى لوكانت الدعوى الجنائة قد تحركت بطريق الادعاء الماشر ، إلا إذا كانت الدعرى الجنائية عا يلزم النظام العام ، بلكلها. وراجع نقض 4 من أبريل | فيه شرط الشكوى ، أو كانت التيابة لم تبد ا طلاتها .

وترك الدعوى المدنية أمام القضاء الجنائيكا بكون صراحة التصريم به، قد يقع ضمنا عن طريق عدم الحضور ، أو عن طريق الالتجاء إلى القصاء المدنى مع رفه الدعوى ذاتها أمام القضاء الجنائي تابعة الدعوى الجنائية، وإنكان الترك لايفترض وفارق بين الترك الصمني وافتراض الترك، وهذا خلاف الترك في المحاكم الدنية التي يلزم فيه أتباع إجرامات معينة يحيث لایکون مناك إلا ترك صربح للدعوی ، ولا يتملق ترك الدعوى المدنية أمام القضاء الجنائي على رضاء المتهم ، وليس له أن يعترض غليه ، لآن هذا الإجراء وهذا الترك لمصلحته ويستفيه منه ، واعتبار المدمى بالحق المدنى تاركا دعواه أمام القضاء الجنائي إذا رفع ذات الدعوى أمام القضاء المدنى المختص، يديية من يديهات

القانون هي أنه ليس الإنسان أن يطالب بحق واحد أمام عدة جهات من جهات التضاء، فإذا وفعت بالحق الواحد دعوى من نواع أمام جهق قضاء أحدها تنظر الدعوى بصفة أصلية ، والثانية تنظره أبصفة أستثنائية ، مقطت الدعوى أمام الجهة الاستثنائية ، وظلة ، مقطت الدجه الأصلية ، لأن الفرح يتبع الأصل ويرجع إليه ، وإذا اتضع الطريق الأملى فلا بجال للالتجاء إلى الطريق الاستثنائي .

و ن المتفق عليه أخيراً أن ترك المدعى بالحق المدنى لدعواه المدنية ، يترتب عليه إبقاء جيم إجراءات الخصومة عا في ذلك صحفة الدعوى أى اصل الحق يظل قائما كما كان أما إذا وقع الترك أمام القضاء الجنائي فإنه بجوز التارك أنَّ رِفع دعواء أمام القضاء المدنى، ولا يجوز له أن محدد دعواه وأن يباشر هاأ مام القضاء الجنائي؟ خلافا لوقوع الترك أمام سلطات التحقيق فلا مانع يمنع من تجديد الدعوى أمام القضاء الجنائي بعد تركبا أمام سلطات التحقيق . وإذا وقع الترك أمام القضاء المدنى فلابجو زالمضر ورالالتجاءال القضاء الجنائي إلاف حالة ما إذا أقامت التيامة الدعرى الجنائية بعد إقامة الدعوى المدنية في قول الدين وأخذون بالتفسير الواسم ، لاعتبار الطريق الجنائي مفتوحاً ؛ كالدكتور توفيق السلوى، أما عندمن يأخذون بالتفسير الضيق كعلىزكى العراق باشاء فإن وفع الدعوى بالتمويض أمام القضاء المدنى يسقط ألحق في الالتجاء إلى العاريق الجنائي، ، متى كان بوسم المضرور تحريك الدعوى البينائية بطريق الادعاء المباشر؛ ويترتب على النرك أيضاً النزام المدعى المدي بالمصروفات والمرجع السابق ص٧٩ · < 14A >

ومن المتفق عليه أيضاً أن ترك الدعوى المدنية ، حتى ولو كانت هى التي حركت الدعوى البحاتية بطريق المائية والإعادة المباشر ، لا يؤثر في الدعوى المجانية عادام أن المكانية مباشرتها والمرجع السابق في المبال المقول بأن ترك البائية المدعوى المرفوعة بمعرفتها يختلف عن مباشرتها المدعوى المرفوعة بعمرفتها يختلف عن مباشرتها متى رفعت الدعوى أمام المحكمة بشكليف المتهم المقانون متى رفعت الدعوى أمام المحكمة بشكليف المتهم القانون بالحق المدنى مباشرة وتبقى الدعوى المرفوعة من المدعى المدنى ماشرة وتبقى الدعوى التي ترفعها بالمائة .

وحيث أنه يبين من إعمال القواعد السابقة على واقعات الدعوى ما يلى:

أولا — أن حضور الأستاذ إبرا هم مكاوى على المتهمين الثلاثة ، الأول ، ، جا. مقبولا لانه لم يتعرض لموضوع النهمة ، وأنما اقتصر على إبدا. دفع فرعى .

ثانياً ــ أن إقامة المدعى بالحق المدنى فذه الدعوى بطريق الادعاء المباشر بعد تقرير الطعن بالتزوير على المستدات المقدمة في القضية ... ، لا يعدمن قبيل الالتجاء الحالقات المدنى المتزويد عنه الطاريق الجنائي في واجهته ، لأن الطعن بالتزوير يتنف عنه المستندات المدعى بنزويرها وهو من وسائل المستندات المدعى بنزويرها وهو من وسائل الاثبات والدفاع التي تظمها قانون المراضات المدني بالترس علاما المدنية والتجارية، فإن موضوع الدعوى الحالية هو طلب تعريض عن العشرر الذي أصاب المدعى

من يروير المستندات . وشتان بين الأمرين وأن المحكمة لا تأخذ بالتفسير الضيق الذي ينبعب إلىأنه إذا كان يوسع المضرور وفيدعوى بالطريق المباشر ، ثم يرفع دعواه أمام المحكمة المدينة ، فإن حقه فى الادعاء يسقطه ذلك أن الادعاء بالتزوير كان وسيلة دفاع فى الدعوى المدنية ، ولم يمكن مقصوداً لذا نه ؛ فعندلا عى اختلاف موضوع الدعويين .

ثالثا ــ أن رفع المدعى بالحق المدنى لدعواه رقم ٧٧٩ سنة ٩٩٩ مدنى طنطا بالطلب التعويض عن ذات النزوير المنسوب للشمين ، يعده نقبيل تركالدعوىالمدنية أمام القصاءا لجنائي، لاندرجوع من الندعي الندني إلى الطريق الأصلي، وهو طريق المحكمة المدنية ، يترتب عليه سقوط حقه في الالتجاء إلى الطريق الجنائي عللب ذات التنويض عن ذات الجربمة ، لأن اللاحق يفسخ السابق ، ولأن رضع الدعوى الجنائية بمعرفته وطلب التصويض أمام المحكمة الجنائبة كان قائما فتركه إلى القضاء المدنى ولا يؤثر في ذلك أن عربعنة الدعوى رقم ٢٢٩ شنة ١٩٩٣ تضمنته تعويضاعن مسائل أخرى خلاف اتزور المنسوب إلى المتهمين، وهو موضوع الدعوى الجنائية الحالية ، لآنه طالما تضمنت الدعوى طلب النعويض عن الزوير موضوع الدعوى الجنائية فإنها تكون متفقة مع الدعوى المدنية التأيمة من حيث الموضوع ومن حيث الخصوم وهم المتهمون ، ولا يَوْثُر في ذلك أن المدعى المدنى لم يختصم في الدعرى رقم ٢٢٩ سنة ١٩٦٢ ك طنطا المتهم الرابع، لآن الدعوى الآخيرة مرفوعة بطلب التعويض عن ذات الزوير ، والمدعى المدنى وشأنه في

طلب التعويض عن يشاء من المتهمين ، وأن الحق في طلب التعويض أمام المحكمة الجنائية مسقط لمكل ؛ دون نظر إلى أطرافه وتمددهم مى رفعت الدعوى منه أمام القضاء المدنى، نمع أن الطريق المدنى مفترح أمام المصرور.

رابعا — أن توك المدعى بالحق المدنى درابعا — أن توك المدعى دعواء أمام القضاء البحثاني، برفع ذات الدعوى أمام القضاء المدنى، لا يؤثر في أصلحه، كما ومقبوثة منه ذلك أنه عند إقامه الدعوى البخائية أمام هذه المحكمة ، كانت الدعويان البحنائية ولا يؤثر مقوط الدعوى المدنية على الدعوى البخائية من صحت ورقة الشكلف بالحضور البخائية من صحت ورقة الشكلف بالحضور المحافة إلى المتهدن، فتبق الدعوى المامة مباشراً ما دام أن جرية التورير هوضوع النهمة الدسي ما دام أن جرية التورير هوضوع النهمة الدسوى الجنائية معها شرط التاكون الإقامة الدعوى أد المحكمة تتولى النيابة العامة مباشراً من الجرية التورير هوضوع النهمة الدست من الجرائم التي يشترط القانون الإقامة الدعوى أد الإذن أو الطلب.

وحيث أنه بين ما تقدم أن الدفع المهدى من المنهمين بسقوط حق المدى بالحق المدن في الالتجاء إلى الطريق الجنائي في علمه ، ولا عال أو صحة القرل بأن هذا الدفع إنما يكون رقم ١٩٧٩ سنة ١٩٩٣ ، لأن طريق الادعاء المدنى أمام المحكمة المداية طريق[ستثناء، وأن المدنى هو الأصل ، وأن عاية مصلحة المنايين وهي غاية قواعد الإجراءات الجنائية ، عيث أن تغلب على مسلحة المدعى بالحق المدنى والحق المدعى بالحق المدنى والحق المدعى بالحق المدنى والحق المدعى بالحق المدنى ومن أجل ذلك لا تقبل الدعوى المدنية أمام ومن أجل ذلك لا تقبل الدعوى المدنية أمام

الطريق الجنائي إذا كان يترتب طبها تعطيل المصل في الدعوى الجنائية ، حتى لا يظل سيف الاتهام مسلطا إلى مدة طويلة على على وقبة المتهدين؛ وأنه لا مصلحة المدعى بالحق في طلب التحويض لم يسقط ، وأنه قائم أمام المحكمة الإصلية المختصة أصلا به وهي المحكمة التي المناقبة ومن ثم فإن هذا التصرف من جائبه يعد تنازلا صريحا عن دهواه المدنية أمام المحكمة المتناء المجائى، ولا تأثير في هذا المدد لما ذكره المدعى المدنى في عريضة الدعوى رقم ذكره المدعى المدنى في عريضة الدعوى رقم ذكره المدعى المدنى في عريضة الدعوى رقم 1978 سنة 1977 سنة 1974 سنة

المساملة الجنائية، لانهذاالقو للنو لايمولى عليه ، لانه لاحق للدعى المدنى المساملة الجنائية، وإنما المساملة الجنائية من حقوق النيابة العاهة وصف كوتها المثلة المصلحة العامة وصاحبة المدعوى الجنائية .

وحيث أنه متى كان ذلك كذلك، يتمين الحكم يسقوط حق المدعى المدنى فى الالتجاء إلى الطريق الجنائى لتركد دعواه.

(قضية النيابة الدموهية ١٩٦٨ سنة ١٩٦٢ جنح بندر المحلة الكيرى برياسة السيد الاستاذ جلال ناهم الفاضي ).

## قَوَانِكِينَ فَوَالْالِسِّوْمَانِيْنِ

## المذكرة الإيضاحية

### القانون(١) ١٤١ لسنة ١٩٦٣

صدر القانون 112 استة 1971 بكيفية تشكيل بجالس الإدارة فى الشركات والمؤسسات، ونعس فى مادته الاولى على أنه يجب ألا يزيد عدد أعضاء بجلس إدارة أى شركة أو مؤسسة على سبعة أعضاء من بينهم عضوان ينتخبان عن الموظفين والعال فيها ؛ على أن يكون أحدهما عن الموظفين والآخر عن العمال ، وتكون مدة عضويتهم سنة تبدأ من أول يوليه .

ولماكان قرار رئيس الجهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بإصدار لائمة نظام العاملين بالشركات التابعة للؤسسات العامة، لم يشر رغبة فى الفضاء؛ على التفرقة بين فتاتهم .. إلى لفظ موطف أبر عامل، واستعمل كلة العاملين وأصبح الوضع منذ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل بقرار رئيس الجهورية للصادر بالقانون وقم ٩٦ لسنة ١٩٥٩ لم يضرق بهنا .

لذلك فإن الأمر يقتضى تعديل حكم المادة الأولى بما يتفق وأحكام قانون ألعمل وقراو رئيس الجهورية المشار إليها ، مع تحديد عدد أعضاء بجلس الإدارة بتسعة أعضاء على الاكثر ، من بينهم أربعة أعضاء بتتخبون تمن يعملون في الشركة أياً كانت طبعة العمل الهنمي يؤدونه ، وسواء أكانت الشركة من شركات القطاع العام أو شركات القطاع الحاص .

ولما كانت مدة العضو بة ومى سنة غير كافية لاستيماب الأعضاء المنتخبين لأعمالهم والاشتراك العقل في تحمل المسئولية ، وحتى يسكون لهم حور فعال ف تحقيق الهدف من تمثيلهم ؟ فقد رؤى زيادة مدة العضوية إلى سنتين .

ولمما كان حكم الممادة الأولى من القانون قد أقتصر على الشركات والمؤسسات الحاصة ، ولم يشمل الجميات التي تهدف إلى ربع مادى كمناك التي تخضع لاحكام القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ وكذلك الجميات التماونية باعتبارها تنظيا مستمرا يهدف إلى تحقيق أغراض اجتماعية .

ولما كانت اشتراك العمال في الإدارة أمراً يُنبغي أن تنسع حدوده ، لذلك فقد نصت المادة الثانية على سريان أحكامه على الجديات والمؤسسات الحاصة التي ترك تحديدها لقرار من وزيرالعمل.

نص يمجلة المعاماة بالمدد ان السادس والسابع من السنة الرابعة والأوجون ص ١٧١

## المذكرة الإيضاحية

### القانون (١) ١٤٢ لسنة ١٩٣٣

رغية فأن يتمتع أعمناء وبحالس إدارة التفكيلات النقابة المشكلة طبقا لقانون العمل العمادر بالقانون رقم ١ ولسنة ١٩٥٩، وكذلك أعشاء ويحالس الإدارة فالشركات والجعيات والمؤسسات الخاصة المنتخبين طبقا لأحكام القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٣، بعنمانات تحديهم من الفصل التعسيق المركول للجهات التي يتبعونها في اضطهادهم بوقفهم عن العمل ، لذلك فقد رؤى نقل حق توقيع جزاء الفصل والوقوف عن الدمل إلى سلطة التأديب القضائية ، وذلك بإضافة أعضاء مجالس إدارة التشكيلات النقابية المشكلة طبقا لقانون العمل الصادر بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ وكذلك أعضاء بحالس إدارة الشركات والجميات والمؤسسات الحاصة المنتخبين طبقا لاحكام القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٧ ، إلى الفئات الواردة في المادة الأولى من المانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ في شأن سريان أحكام قانون البيابة الإدارية والمحاكات التأديبية على موظفي المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجميات الحاصة ، وإضافة فقرة جديدة إلى المادة الثانية من القانون رقم ١٩ لسنة ــ ١٩٥٩ الشار إليه بحيث عدم وقف أعضاء مجالس الإدارة الشار إليهم في البند الرابع من المادة الاولى، أو توقيع عقوبة الفُّصل عليم ؛ إلا بناء على حكم من المحكمة النَّادينية المشارُّ إليه فيالمادة من القانون. من القانون.

## المذكرة الإضاحة

### القانون (۲) ۱۹۲۳ لسنة ۱۹۳۳

كان من بين القوانين الاشتر اكية التي صدرت في العيد التاسع الثورة قانون إشتراك العاملين في مجالس الإدارة حتى يساهموا بمجهودهم فيإدارة المنشأة على وَجه يكفله زيادة الإنتاج وليعطى كل الوطن ما يقدر عليه من طاقة الفكر والسل.

ولما قدارط أن اجتاعات بجالس الإدارة بعد صدور هذا القانون الثوري قد قلت في الحدود الدنيا المتصوص عليا في القانون.

ولما كان اجتماع بجلس الإدارة مرة كل ثلاثة شهور لا يحقيق ا لهدف في صدور القانون باشتراك العاملين في الإدارة فعلا واستيمابهم لأعمالهم على الوجه الأكل.

 <sup>(</sup>١) نشر يجة الحاملة بالمددان السادس والسابع من السنة الرابعة والأرسون ص ١٧٣.
 (٧) نشر يجية المعاملة بالمعددان السادس والسابع من السنة الرابعة والأرجون ص ١٧٤.

لذلك فقد رثى تمديل المادة ٢٧ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٤ بالنص على وجوب اجتماع مجلس الإدارة مرة على الأقل في كل شهر .

## قانون (۱۵ مم لسنة ١٩٦٤

بوضع أحكام وقتية للماملين المدنيين بالدولة

باسم الآمة

ركيس الجهورية

قرر مبطس الامة القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة 1 ــــ استثناء من أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٩٤ يؤصدارقانون نظام العاملين المدنيين بالدولة يعمل فى شئون العاملين المدنيين بالدولة الحاضمين لأحكام القانون المذكور اعتبارا من أول يوليه سفة ١٩٦٤ بالأحكام الآتية :

أولا — لا يحوز ان يترتب على ضم إعانة الفلاء والإعانة الاجتماعية أن يقل ،صافى ما يقبضه العامل عن صافى ما قبضه عن شهر يونيه سنة ١٩٦٤ وإلا تحملت الحزينة العامة الفرق حتى يرول باستحقاق العامل لعلاوة دورية أو بحصوله على ترقية .

ثانياً ... تعادل الدرجات المالية العاملين المدنيين بالدولة فى تاريخ نفاذ هذا القانون ، وينقل كل منهم لمل الدرجة المعادلة لدرجته المالية وذلك كله وفقا للقواعد وبالشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس الجهورية .

ثالثاً ميتم التعيين والترقية خلال فنرة العمل بأحكام هَذَا القانون وفقاللقواعدالواردة فيالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه مع مراعاة ما يأتى :

- (1) يراعى عند النميين استبعاد ما ورد فى القانون المذكور من قواعد خاصة بالتوصيف والتقيم وترتيب الوظائف أو مبنية عليها .
  - (٧) يراعى عند التمين والترقية المؤملات الواردة في القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٩ بنظام
     موظفى المولة والقوانين المدلة له ، كذلك الاحكام المنصوص عليها في كادر العال .

<sup>(</sup>١) تتمر بالجريدة الرسمية المدد ١٤٥ في ٢٩ من يونية ١٩٦٤

( ۴ ) براعي عند الترقية ، المدد التي تحدد في قرار رئيس الجهورية المنصوص عليه في ألفقرة و تانيا ، من المادة الأدل من مذا القانون .

رابعاً ـ يعطل خلال العمل بأحكام هذا الفانون حكم الفقرة الثانية من المادة ، ٩ وحكم المادة ٩ و من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ للشار إليه .

سادساً ـ يكون للجنة العليا المنصوص عليها في المادة ٩٧من التانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه • تفسير أحكام هذا القانون تفسيرا تشريعيا مازما وينشر في الجريدة الرسمية .

مادة ٧ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ،ويعمل به من أول يوليه سنة ١٩٩٤ .

يبصم هذا القانون بخامم ألدولة وينفذ كقانون مزقوانينها ؟

صدر پرياسة الجهورية ١٩ صفر سبة ١٣٨٤ ( ٢٩ يونيه سنة ١٩٦٤ )

## قرارايت رئيسل مجهورية

## قرار٧٠ رثيس الجهورية العربية المتحدة

١٨٧٦ لسنة ١٨٧٤

بسريان بعض القراعد على الاشخاص الحاضمين

لاحكام القانون .10 لسنة ١٩٦٤

وايس الجمهورية

بعد الاطلاغ على الدستور الصادر في ٢٥ مارس سنة ١٩٤٤ ؛

### قىرر:

مادة 1 \_ يعليق فدئمان الاشتخاص الحاضمين لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٩٤ المصار إليه النواحد الآنية :

- (1) يستمر صرف النفتات ومصاريف العلاج والمصروفات الدراسية ومصروفات السفر المعارج طبقا لقواعد السارية في شأن هؤلاء الإشخاص حتى نهاية شهر يونيه سنة ١٩٦٤ء على ألا يخصم مقدارها من التمويض المستحق لم فانونا :
- (٢) الاشخاص الذين لم تتحدد مراكزم لمالية ولم يتسلوا سندات التعويض حق آخر شهر يوكيه سنة ١٩٦٤ يصرف لهم المدير العامنفة شهرية فؤقتة تحت التعوية بشرط ألا تتجاوز سبعين جنيها شهريا ، وذلك إلى أن محدد المركز المالى لحؤلاء الاشخاص بصفة نهائية وقسلم إليهم سندات التعويض .
- (٣) عند تحديد المراكز المالية الاشخاص الحاضمين لأحكام التانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المصار إليه يشير من الديون مكافآت نهائية الخدمة المستحقة لخدم المنازل ومن في حكمهم .

<sup>(</sup>١) نفر يُلِّينِهُ الرَّحِيَّةِ المدد ١٩٧٩ في ٢٧ من يونيَّة ١٩٩٤

(ع) الأموال والممثلكات التي تؤول إلى الدولة ويعوض عنها صاحبها وفقا لاحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٦ المشار إليه هي صافى قيمتها بعد استنزال جميع الديون العقارية والممثارة والعادية بحيث تكون سندات الدويض عملة لناتج التصفية ، ولا يجوز الرجوع على صاحب هذه السندات بغير الديون التي يرفض المدير العام أداءها بقرار مسبب لعدم جديتها أو صوريتها أولاى سبب آخر يقرره القانون .

(ه) تسلم إلى هؤلاد الاشخاص الحصص الشائمة التي لم تتصرف فيها الحراسة العامة والتركافت مملوكة لهم في عقارات سكنية ، على ألا تزيد قيمة هذه الحصص الشائمة التي تسلم إليهم عن مقدار التعويض المستحق لهم طبقا لاحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه .

ويتم تقييم هذه الحد ص الشائدة وفقا لأحكامالقانونرقم ١٩٤٢ لسنة ١٩٤٤ المشار إليهو تستنزل القينة من مبلغ التمويض المستحق لهم .

( ) يجوز لكل شخص مز مؤلاء الأشخاص أن يحفظ بمسكه الخاص الدى يشغله (فيلا )
 والدى كان عاركاله .

وإذا كان له مسكن خاص آخر ( فيلا ) ولم يتم التصرف فيهجاز له أن يحتفظ به أيسنابشرط الا يريد ما يحتفظ به في مدينة واحدة على مسكن خاص واحد .

و تقدر قيمة المسكن الخاص وفقالاً حكام الفانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ المشار إليه ويستنزل: فيمنه من مقدار التمويض المستحق له .

وف جميع الأحوال لا يحوز أن يحاوز بحوع قيمة المسكن أو المساكن الخاصة التي تسلم إليه مقدار التبويض المستحق طبقا لاحكام القانون رقم . ١٥٠ لسنة ١٩٦٥ المشار إليه .

( v ) يستتنى من أحكام الفانون رقم ١٥٠٠ لسنة ١٩٦٤ (ليه الأمتمة الشخصية وأثمات المنازل
 وكذا سيارة خاصة لمكل خاضع من البالغين حسب اختياره ، مما كان بملكم قبل العمل بأحكام
 الفانون المذكور .

كذلك يستنى من أحكام القانون بوالعم التأمين على الحياة بشرط ألا تزيد قيمتها مستحقة التصفية وقت العمل بأحكام القانون رقم . 10 لسنة ١٩٦٤ المشار إليه عن خمسة آ لاف جنيه .

ولانستنزل قيمة الاشياء السالفة من مقدارها التمويين المستحق لهؤلاء الأشخاص طبقاً لأحكام القانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٩٤ المشار إليه .

ولا قسرى أحكامهذه الفقرة على الاشخاص الذين غادروا أراضي الجمهورية العربية المتحدة بصفة نهائية ، كما لاتسرى على غير المغيدين في الجمهورية العربية إلا يموا**فقة رئيس البرز**دام.  (A) إذا كان لاحد مؤلاء الاشخاص حظائر (اسطبلات) أو خيول سباق ولم تتصرف فيها الحراسة العامة تسلم إليه ، وتستنزل قيمتها من مقدار التعريض المستحق لهطبقا الفانون.

فإذا زادت قيمتها عن مقدار النعويض المستحق له بيعت الخيول الزائدة بالمزاد العلني أو على الرجه الذي يقرره رئيس الوزراء .

( ٩ ) إذا كان لاحد هؤلا. الافراد حصة في إحدى شركات التضامن أو التوصية البسيطة لم

تفرض عليها الحراسة ولم يتم تصفيتها أو يبعها قبل العمل بأحكام القانون . و 1 لسنة 1978 المشار إليه ، سلمت هذه الحمة إلى صاحبها وتستنزل من النمويض المستحق له طبقا للقانون .

فؤذا زاد قيمة الحصة عن مقدار التعويض المستحق له طبقا القانون جاز ببيع القدر الرائد عن مقدار التعويض إلى الشركاء أو إلى النهر.

وبالنسبة إلى المنشآت التجارية المملوكة لفرد واحد وتزيد قيمتها على ثلاثين ألف جنيه تسام إلى صاحبها حصته في حدود التمويض المستحق قانونا ، أما القدر الزائد فيجوز الإدارة العامة بيمه إلى المالك الأصلى للمنشأة أو إلى الذي وفي جميع الأحوال تقدر قيمة الحصة أو المفشأة التجارية الفردية وفقاً الآخر ميزائية مشمدة من الحراسة العامة .

(١٥) إذا كان لاحدى هؤلاء الأشخاص وحدات بحرية سوا. كانت شراعية أو ذات عركات ميكانيكية ولم يمكن قد تم التصرف فيها من الحراسة العامة تسلم إليه وتستنزل قيمتهامن مقدارالتمو يعرالمستحق لدقانونا.

ويكون تقدير قيمة هذه الوحدات بمعرفة لجنة يصدر بتشكيلها قرار من المدير اأمام .

مادة ٧ ــ تحطر الإدارة العامة وزير الخزانة بقيمة النمويض المستحق للأشخاص الذين رفعت عن أموالهم وبمتلكاتهم الحراسة لاتخاذ الإجراءات اللازمة لنسليم السندات المستحقة إليهم .

مادة ٣ ــ لرئيس الوزراء أن يأدن ةمدير العام بأن يستقطع نسبة مئوية من الأموال الموضوعة تحت الحراسة لتنطية مكافكات الموظفين والعهال ومصروفات الإدازة .

ومحدد رئيس الوزراء بقرار منه الشروط والأوضاع الخاصةبقواعد الافتطاع الإدارى وقيمة المسكافيات والمرتبات والمصروفات.

مادة ع - يصدر رئيس الوزراء القرارات اللازمة لتفيذ أحكام هذا الفرار .

مادة و ـ يغشر هذا الغرار في الجريدة الرسمية ؟ صدر برياسة الجهورية في ٣ صفر سنة ١٣٨٤ ( ١٣ يونيه سنة ١٩٦٤ )

## قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة ١٩٠١ - ١٧ لمنة ١٩٦٤

بالإذن لوزير الحزانة فى توقيع الأوراق واتخاذ الإجراءات التى يتطلبها تنفيذ اتفاقية الضان الحاسة بالقرض المرخص فى عقده بين هيئة قناة السويس وبينالسندوق الكوبى الشمية الاقتصادية العربية

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على العستور الصادر في ٢٥ مارس سنة ١٩٦٤

وعلى القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٦٤ بالإذن لحيثة قناة السويس بعقد قرمن معالصندوق الكويق التنمية الاقتصادية العربية بعنان الحكومة ؟

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قسدود

مادة 1 ... يفوض السيد الدكتور نزيه ضيف وذير الحزانة في اتخاذ الإجراءات وتوقيع المستدّدات التي يتطلبها تنفيذ اتفاقيةالصان الخاصة بالقرض المرخصوفي عقده بين هيئة قناةالسويس وبين الصندوق الكويتي النتمية الاقتصادية العربية ، وله أن ينيب عنه غيره في ذلك .

> حادة ٧ ـ ينشر هذا القرأر في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ صدر برياسة الجمهورية في ١٨ صفر سنة ١٣٨٤ (٢٨ بونيه سنة ١٩٦٤)

## قرارات وزارنة

## وزارة العسدل

قسرار(۱)

بإضافة اختصاصات جديدة إلى محاكم القاهرةُ ، اسكندرية ، طنطا ، والحجرة الجزئية للجنح والمخالفات المستجلة

وزير العدل

بعد الاطلاع على المادة ١١ من قانون السلطة القضائية ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية العربية المتحدة رقم ١٣٦٦ لسنة ١٩٦٤ بإنها. حالة الطوارى. ؛ وعلى القرار الوزارى الصادر فى ١٩ ديسمبر لسنة ١٩٦١ بإنشا. محكة القاهرة الجوثمية للجند والمحالفات المستمجلة ؛

وعلى كتاب النائب العام رقم ( ٨٠٨ المؤرخ 4 أبريل سنة ١٩٦٤ بشأن إضافة اختصاصات جديدة إلى المحاكم المشار إليها؟ وعلى قرار الجمسية العمومية لمحكمة القاهرة الابتدائية في ٣٦ مايو سنة ١٩٦٤ بالموافقة على ذلك ؟

### قىرر:

مادة <sub>!</sub> \_ يهناف إلى المــادة الثانية من القرار الوزارى العمادر فى ١٩ ديسمبر سنة ١٩٩٦ البيدان الآمان :

« ( ى ) الجرائم المتعلقة بالمرسوم بقانون رقم هp لسنة ١٩٤٥ الحَمَّاص بِنَسُونَ التَّوينُ .

(ك) الجرائم المتعلقة بالمرسوم بقانون رقم 177 لسنة 190٠ المخاص بشئون القسعير الجبوى وتجديد الازبام ء .

مادة ٢ — ينشر هذا الفرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به اعتبارا من أول بونيه سنة ١٩٦٤ \$ تحريراً في ١٦ المحرم سنة ١٣٨٤ ( ٢٧ مايو سنة ١٦٦٤ )

<sup>(1)</sup> نشر بالوقائم المصرية العدد؟ مكرر في أول يونيه ١٩٦٤ .

### قرار(۱) ۱۹۲۴ لسنة ۱۹۹۶

وزير العدل

بعد الاطلاح على التمانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ يتنظيم النهر العقارى والقوانين المعلة 4 ! وعلى المرسوم السانور فى ١٤ أغسطس سنة ١٩٤٦ باللائمة التنفيذية لملذا المتانون ؛

وعلى المرسوم الصادر في 16 أغسطس سنة 19.5 بتميين مكاقب الشهر العقارى ومقرها ودائرة ختصاص كل منها والقرارات المعلة له 6

وعلى قرار رزير المدل الصادر في ١٤ أغسطس سنة ١٩٤٦ بإنشاء مأموريات بمكاتب الشهر المقارى وتسين مقركل منها ودائرة اختصاصها والفرارات للمدلة له ؛

وَهِلَى القَرَارِ اَلْمِهُورَى رَقَمَ ٣١٥ لَسَنَةُ ١٩٣٤ بِتَسَدِيلَ دُواتُرُ اختصاص بِسخن مكاتب نير العقاري ؛

وطل القرار الجمهورى بالقانون رقم a لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مصلحة الشهر العقارى والتوثيق؟ وعلى اقتراح وكيل الوزارة المختص ؟

#### قسيرر :

مادة 1 \_ عنشأ مأمورية الشهر المقارى بحلوان تتبع مكتب الشهر المقارى بالقاهرة ويشمل اختصاصها:

- ( ١ ) قسم حلوان بحدوده الإدارية .
- ( ۲ ) قسم المعادي محدوده الإدارية -

مادة y — تنشأ مأمورية الشهر المقارى بالبدرشين تتبع مكتب الشهر العقارى بالجيزة ويشمل اختصاصها مدن وقرى المركز .

مادة ۳ ــ تنفأ مأمورية الشهر العفارى بالفناطر الحثيرية وتتبع مكتب الشهر العقارى ويشمل اختصاصها مدن وقرى المركز .

مادة يم ــ تعدلدائرة اختصاص كل من مأموريات : السيدة زبلب ــ الحليفة ـ الموسك ـ الواطئ مصر الجديدة ــ شبرا ـ قصر النيل ، التابعة لمكتب الشهر المقارى بالقاهرة وفقاً للبيان المرافق لهذا القرار .

<sup>(</sup>١) تشر بالوعائم المسرية العدد ٤٤ ق ٤ من يونيه ١٩٦٤ .

مادة و ـ تدــــدل دائرة اختصاص مأمورية النهر العقارى بامبابه التابعة لمسكتب الشهر العقارى بالجيزة بحيث يشمل اختصاصها قسم الشرطة أمبابه ومدن وقرى مركز أمبابه .

 و - تعدل دائرة اختصب أص مأمورية الشهر العقارى بالجيزة التابعة لمكتب الشهر العقارى بالمهيزة يشمل اختصاصها مدن وقرى مركز الجيزة ومدينة الجيزة عدا قسم شرطة أمبابه .

مادة v ـ تعدل دائرة اختصاص مأمورية الشهر العقارى بشبين التناطر التابعة لمكتب الشهر العقارى بينها بحيث يشمل اختصاصها مدن وقرى مركزى شبين الفناطر والحانكة

مادة ٨- تعدل دائرة اختصاص مأمورية الشهر العقارى بقليوب النابغة لمسكتب الشهر العقارى بينها بحيث يشمل اختصاصها مدن وقرى مركز قليوب وبندر شرطة شرا الحيمة .

> مادة .. ينشر هذا القرار بالوقائم المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ تصر أ في ذو القطة سنة ١٣٨٣ ( ٩ أبريل ١٩٦٤ )

بيسان بمأموريات الشهر المقارى بالقاهرة ودائرة اختصاص كل منها

اسم المأمورية	
البيدة زينب	
الحليفة الموسكى	
الوایل مصر الجدیدة	
شبرا قصر النيل	

### قرار (۱) ۱۵۳ لسنة ۱۹۹۶

وزير العدل

بعد الاطلاع على القانون ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى ٤

وعلى للرسوم الصادر ف١٤٤ / ٨ / ١٩٤٦ باللائمة التنفيذية لهذا القانون ؛

وعلى المرسوم الصادر ف ١٤ / / / ١٩٤٦ بتمبين مكتب الشهر العقارى ومقرها واختصاص كل منها والغراوات المعدلة له ؛

وعلى القرار الجمهورى رقم ١٧٥٥ لسنة ١٩٦٠ بتقسيم الإقليم الجنوبي من الجمهورية العربية المتحدة إلى محافظات ومدن وقرى وتحديد نطاق المحافظات المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٦١ ؟

وعلى قرأر رئيس الجمهورية بالقانون رقم ه لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مصلحة الشهر المقارى والثوثيق ؛

وعلى اقتراح وكيل الوزارة المختص ؛

### قسرر:

مادة ۱ ــ بفتأ مكتب الشهر المقارى بمحافظة مطروح يكون مقره مدينة مرسى مطروح ويتثاول اختصاصه مدن وقرى أقسام محافظة مطروح .

مادة γ ـــ يقصر اختصاص مكتب الشهر المقارى بدم بور على مدن وقرى محافظة البحيرة.

مادة ٣ ـــ ينشر هذا القرار بالوقائم المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

تحريراً في ٢٩ ذو المتعدة سنة ١٣٨٣ ( به أبريل سنة ١٩٦٤ ) .

### قرار ١٩٣٤ أسنة ١٩٣٤

وزير المدل

بعد الاطلاع على القانون رقم 114 لسنة 1927 بتنظيم الثهر العقارى ؛ وعلى المرسوم الصادر ف 143/7/19 باللائحة التنفذية لهذا القانون ؛

وعلى المرسوم الصادر في ١٩٤٦/٨/١٤ بتعيين مكانب الشهر المقارى ومقرها واختصاص كل ضيا والغرارات المعلقلة

وعلى القرار الجهوري رقم ١٧٥٥ لسنة ١٩٦٠ يتقسيم الإقليم الجنون من الجمهورية العربية

<sup>(</sup>١) نشر بالوقائم للصرية العدد ٤٤ ف ٤ من يونية ١٩٦٤ .

للتحدة إلى محافظات ومدن وقرى وتحديد نطاق المحافظات المدل بقرار رئيس الجمهورية وقع ٧٧٠ لمسنة ١٩٦١ ؟

وعلى قرار رئيس الجهورية بالقانون رقم - 0 لسنة ١٩٦٤ بشأن مسلحةالثيرالعقارى والتوثيق وحل اقتراح وكيل الوزارة المختص ؛

### قــرر

مادة ( ــ ينشأ مكتب للدهر المقارى بمحافظة الوادى الجديد يكون مقره مدينة الحارجة ويقناول اختصاصه مدن وقرى محافظة الوادى الجديد .

> مادة ۲ ــ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ تحريراً في ۲7 ذر القدرة سنة ۱۲۸۳ ( ۹ أبريل سنة ۱۲۲۶ )

### قرأر (١) ١٩٦٥ لسنة ١٩٦٤

وزر المدل؛

يعد الاطلاح على القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ يقتطيم الشهر المقارى ؛ وعلى المرسوم الصادر ف ١٤ أغسطس سنة ٢٩٤٦ باللائمة التنفيذية لحذا القانون ؛ وعلى المرسوم الصادر ف ١٤ أغسطس سنة ١٩٤٦ يتعيين مكاتب الشهر العقارى واختصاص كل منها والذ ارات المعدلة لك

و على القرار الجمهورى وقم ١٧٥٥ لسنة ١٩٦٠ بتقسيم الإقليم الجنوبي من الجمهورية العربسة المتحدة إلى محافظات ومدن وقرى وتحديد نطاق المحافظات المعدل بقرار رئيس الجمهورية وقم ٧٧٥ لمسنة ١٩٦١ ؟

و على القرار رئيس الجهورية بالقانون قم ه لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مصاحة النهر المقارى والتوثيق وعلى افتراح وكيل الوزارة المختص ؛

### قـرر:

مادة 1 \_ يشأ مكتب للمهر العقارى بمحافظة البحر الآحمر يكون،مقره مدينة الغردقة ويتشاول اختصاصه لملدن والقرى التابعة لمحافظة البحر الآحمر .

مادة ٢ ــ ينشر هذا القرار فى ألوقائع للصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٢٠

تحريراً في ٢٩ ذو القعدة سنة ١٣٨٧ ( ٩ أبريل سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) نشر بالوقائم للصرية العدد ٤٤ في ٤ من يونيه ١٩٦٤ -

### قرار (۱) ۱۹۹ لمنة ۱۹۹۶

وزير العدل

بعد الاطلاع على القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ الصادر بشأن التوثيق ؟

وعلى القرار الصادر من وزير العدل في ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٤٧ بشأن تعيين مكانب التوثيل ومقركل منهما واختصاصه والفرارات المعالمة له ؟

وعلى القرأر الجمهورى رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٦١ بإنشاء محافظة مطروح ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية بالقانون رقم ه لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مصلحة الشهو العقارى والتوثيق؛

وعلى افتراح وكيل الوزارة المختص؟

### قىسرد :

مادة 1 .. ينشأ مكتب التوثيق بمدينة مرسى مطروح بمحافظة مطروح ويصمل اختصاصه هفن وقرى المحافظة .

مادة ٧ — ينشر هذا النرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ تحريرا في ٢٦ ذو القمدة سنة ١٣٨٣ (٩ أبريل سنة ١٩٦٤ ) .

### قرار ١٥٧ لسنة ١٩٦٤

وزير المدل

بعد الاطلاع على القانون رقم ع12 لمسنة 1927 بتنظيم الشهر المتقارى ؟ وعلى المرسوم الصادر ف 12 أغسطس سنة 1927 باللائمة التنفيذية لهذا القانون ؟ وعلى المرسوم الصادر ف 12 أغسطس سنة 1927 بتسيين مكالب الشهر العقارى ومقرها ودائرة قاختصاص كل منها والدرارات المعدلة له ؟

وعلى قرار وزير المدل الدادر في 14 أغسطس سنة 1943 بإنشاء مأموريات لمسكاف الشهر المعارى وتعيين حتر كل منها ودائرة اختصاصه والقرارات المعدلة له 2

<sup>(</sup>١) تصر بالرقائم المسرية المعد ٤٤ ق ٤ من يونية ١٩٩٤ .

وعلى قرأد وكيس الجمهورية بالقانون رقم ه فسنة ١٩٦٤ بتنظيم مصلحة الشهر المقارى والتواقيق ٤

وعلى اقتراح وكيل الوزارة الختص؛

#### قبيرر:

مادة 1 ـ تنشأ مأمورية لشهر المقارى بمدينة الغرفة محافظة البحر الآحر . تتبع مكتب الشهر المقارى بمحافظة البحر الأحر ويشمل اختصاصها المدن والفرى النابعة لمحافظة البحر الأحر .

> مادة ۲ ـــ ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟ تحريرا فى ۲۹ ذو القعدة سنة ۱۳۸۳ ( ۹ أبريل سنة ۱۹۲۶ )

## قرار (۱) ۱۹۸ لسنة ۱۹۹۶

وزير المدل

بعد الاطلاع على القانون رقم 112 لسنة 1987 بتنظيم الثهر العقارى ؛

وعلى المرسوم الصادر في ١٤ أغسطس سنة ٢٩٤٢ باللائمة التنفيذية لحذا القانون ٤

وعلى المرسوم الصادر فى 14 أغسطسسة 1427، يتعيين مكاتبالثهر العقارىومثرها ودائرة اختصاص كل حتها والقرارات المعدلة له 1

وعلى قرار وزير العدل الصادر فى ١٤ أغسطس سنة ١٩٤٦ بإنشاء مأموريات لمسكاتب الشهر العقارى وتدين مقركل منها ودائرة اختصاصه والقرارات المعدلة له ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مصلحة الشهر العقارى والتوقيق ؟

وعلى اقتراح وكيل الوزارة المختص ؟

#### قــرر:

مادة 1 ــ تنشأ مأمورية النهر المقارى بمركز المنشأة نتبع مكتب النهر العقارى بسوهاج ويشمل اختصاصها مدن وقرى المركز .

<sup>(</sup>١) تعمر بالوقائم المسرية النفد ٤٤ في ٤ من يونيه ١٩٦٤ ،

مادة ٢ — يقصر اختصاص مأمورية الشهر العقارى بجرجا على مدن وقرى مركز جرجا.

مادة ٣ — ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ك

تحريراً في ٢٦ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٩ أبريل سنة ١٩٦٤ )

# قرار (۱) ۱۹۹۹ لسنة ۱۹۳۶

وزير المدل

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٤ السنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى ؛

وعلى المرسوم الصادر في ١٤ أغسطس سنة ١٩٤٦ باللائحة التنفيذية لهذا القانون ؟

وعلى المرسوم الصادر في 12 أغسطس سنة 1927 بشأن تعيين مكاتب الشهر المقارى ومقرها ودائرة اختصاص كل منها والقرارات المعدلة له ؟

وعلى قرار وزير العدل الصادر فى 11 أغسطس سنة يا ١٩٦ بإنشاء مأموريات المكاتب الشهر العقارى وتعيين مقركل منها ودائرة اختصاصه والقرارات المعدلة له ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٤ بشأن تنطيم مصلحة الشهر المعارى والتوثيق ؟

وعلى اقتراح وكيل الوزارة المختص ؟

نسور -

مادة 1 — تنشأ مأمورية الشهر المقارى بمركز أطسا تتبع مكتب الشهر المقار**ى بالفيوم** ويشمل اختصاصه مدن وقرى المركز .

مادة ٧ — يقصر اختصاص مأمورية الشهر العقارى بالفيوم على مدن وقرى المركز الغيوم .

مادة ٣ — ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره \$

تحريراً في ٢٦ ذو القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٩ أبريل سنة ١٩٦٤ ) .

# قرار 170 لسنة 1978

وزير العدل

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى ؛ وعلى المرسوم الصادر في ١٩٤٦/٨/١٤ باللائمة التنفيذية لهذا القانون ؛

<sup>(</sup>١) نشر بالوقائم للصرية العدد ٤٤ ق ٤ من يونيه ١٩٦٣ .

وعلى المرسوم الصنادع الهم الهم إ مراجع و بتميين مكاتب الشهر المقارى ومقرها وفائرة اختصاص كل منها والقرارات الممدلة له ؟

وهلى قرار وزير العدل الصادر فى ١٩٤٣/٨/١٤ يانشاء مأموريات لمكاتب الشهر العقارى وتعيين مقركل منها ودائرة اختصاصه والقرارات المعدلة له ؟

وعلى قرار رئيس الجهورية بالقانون رقم a لمسنة ١٩٦٤ يتنظيم مصلحة الشهر العقارى والتوثيق ؛

وعلى أقتراح وكيل الوزارة الختص ؛

#### قسرر:

مادة 1 — تنشأ مأمورية الشهر العقارى بمركز فلين تتبع مكتب الشهر العقارى يكفر الصيخ . ويشمل اختصاصها مدن وقرى المركز .

مادة y - يقصر اختصاص مأمورية الشهر المقارى بكفر الشيخ على مدن وقمرى مركزى كفر الشيخ وسيدى سالم .

مادة ٣ ــ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٩

# قرار(١) ١٩٦٤ أسنة ١٩٦٤

وزير المدل

بعد الاطلاع على المسادة الأولى من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٤٧ الصادر بشأن التوثيق ؟ وعلى قرار وزير المدل الصادر في ٢١ أكتربر سنة ١٩٤٧ بشأن تعيين مكافمب التوثيق ومقر كل منهاراختصاصه والقرانين المعدلة 4 ؟

وعلى القرار الجهوري رقم ٧٧ه لسنة ١٩٦١ بإنشاء محافظة البحر الآحر ؛

وعلى قرار رئيس الجهوريَّة بالقانون رقم ه لمسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مصلحة الشهر العقارى والتوثيق ؛

وعلى اقتراح وكيل الوزارة المختص ؟

#### قــرر:

 إ — ينشأ مكتب التوثيق بمدينة الغردقة بمحافظة البحر الأحمر ويشمل اختصاصه مدن وقرى المحافظة .

<sup>(</sup>١) نفر بالوقائم المصرية العد ٤٤ في ٤ من يونية ١٩٦٤ -

مادة ۲ – ينشر هذا الفرار بالوقائع المصرية ، ويسمل هن تاريخ نشره ؟ تحريراً في ۲۲ ذو القمدة سنة ۱۳۸۳ ( به أبريل سنة ۱۹۹۶ )

## قرار (۱) ۱۹۷۶ لسنة ۱۹۹۶

وزير الغدل

بعد الاطلاح على الفاتون رقم 114 لسنة 1987 بتنظيم الشهر المقارى والقوانين المعدلة 4 ؟ وعلى المرسوم المسادر في ١٩٤٦/٨/١٤ واللائمة التنفيذية فذا القانون ؟

و على المرسوم الصادر في ١٩٤٦/٨/١٤ بتميين مكاتب الشهر المقارى ومقرهاو دائرة اختصاص كل منها و القرارات المعدلة له ٤

وهل قرار وزير العدل الصادر في ١٩٤٦/٨/١٤ بإنشاء مأموريات لمكاتب الشهر العقارى و تعيين مقركل منها ودائرة اختصاصه والقرارات المعدلة له ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ، لسنة ١٩٦٤ بقظيم مصلحة الـنهر المقارى ؛ وعلى اقتراح وكيل الوزارة المختص ؛

### : محمد

مادة 1 - تنشأ مأمورية الشهر المقارى بمدينة مرسى مطروح تتبع مكتب الشهر المقارى بمحافظة مطروح ويشمل اختصاصها مدن وقرى أقسام محافظة مطروح.

مادة ٧ ـ يقصر اختصاص مأمورية الشهر العقاري بدمنهور على مدن وقرى مركز دمنهور ه

مادة ٣ ـ ينشر هذا القرار في الوقائم المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟

تحريراً في ٢٦ ذو القعدة سنة ١٣٨٣ (٩ أبريل سنة ١٩٦٤)

<sup>(</sup>١) تدر بالونائم المسرية المددعة في ع من يونية ١٩٦٤

## قرار(۱) ۱۹۲ لسنة ۱۹۹۶

وزير المدل

بعد الاطلاع على القانون رقم 118 لسنة 1927 بتنظيم النهر العمّارى ؟ وعل المرسوم الصادو في 18 /1927 باللائمة التنفيذية لحذا القانون ؟

وعلى المرسوم الصادر ف ١٩٤٦/٨/ بتميين مكاتب الشهر المقارى و مقر هاودائرة اختصاص كل منها و القرارات المدلة 4 1

وعلىقرار دزير المدل الصادرى ١٤ جـ ١/٩٤ ٦/٨٢ بإنشاءاً موريات لمكاتب الشهر العقارى وتعيين مقركل منها ودائرة اختصاصه والقرارات المعدلة له ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم مصلحة الشهر العقارى والتوثيق ؛

وعلى افتراح وكيل الوزارة المختص ؛

#### قىسرر:

مادة 1 — تنشأ مأمورية للشهر العارى بمدينة الخارجة محافظة الوادى الجديد تقبع مكتبُ الشهر العارى بمحافظة الوادى الجديد ويشمل اختصاصها المدن والقرى التابعة للواحات الحمارجه والهاخلة .

مادة ٧ ــ ينشر هذا القرار في الوقائم المصرية ويعمل به من تاريخ نشره ؟

تحريراً في ٢٦ ذو القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٩ أبريل ١٩٦٤ )

قرار ١٦٤ لسنة ١٩٩٤

وزير العدل

بعد الاطلاع على القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ بشأن التوثيق ؟

وعلى قرار وزير العدل الصادر في ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٤٧ بتعيين مسكاتب التوثيق ومقركل منها واختصاصها والقرارات المعدلة له ٤

نصر بالولائم المعرية العد ٤٤ في عمل يونيه ١٩٦٤ .

وعلى وقرار رئيس الجمهورية بالقسانون رقم و لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مصلحة الشهر العقارى والتوثيق؛

وعلى اقتراح وكبل الوزارة الختص ؟

قسارر:

مادة 1 \_ ينشأ فرع للتوثيق بمركز بلطيم محافظة كفر الشيخ يتبع مكتب توثيق كفر الشيخ ويشمل اختصاصه مدن وقرى هذا للركز .

مادة ٧ ــ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ؟

تحريرا ف٢٦ ذوالتعدة سنة ١٢٨٧ (٩ أبريل ١٩٦٣)

قرار (۱) ۱۹۹۶ لمنة ۱۹۹۶

وزير البدل

بعد الاطلاع على القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ بشأن التوثيق ؛

وعلى قرار وزير العدل الصادر ف ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٤٧ بتميين مكاتمب التوثيق ومقركل منها واختصاصه والفرارات المعدلة له ؛

وعلى قرار رئيس الجهورية بالقنازن رقم • لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مصلحة الشهر العقارى والتوئيق؛

وهلى اقتراخ وكيل الوزارة المختمس ؛

قسرر:

ملدة 1 \_ ينشأ فرع للتوثيق كفر قاين محافظة الشيخ يتبع مكتب توثيق كفر الشيخ ويشمل اختصاصهمدن وقريمهذا المركز.

مادة ٧ ـ ينشر هذا القرار في الوقائم المصرية ، ويعمل به من قاريخ نشره ١٠

تحريرا في ٢٦ ذي القعدة سنة ١٢٨٧ (٩ أبريل سنة ١٩٦٤)

<sup>(</sup>١) نصر بالوقائم المسرية المدد ٤٤ في ٤ من يونيه ١٩٩٤ .

# قرار <sup>(۱)</sup>رقم ۱۹۷ أستة ۱۹۹۶

وزير المدل

بعد الاطلاع على القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ بشأن التوعميق ؛

وعلى قرار وزير العدل الصادر في ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٤٧ بتميين مكاتب التوثيق ومقركل منها واختصاصه والقرارات المدلة له ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ه لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مصلحة الشهر العقارى والنوئيق ؛

وعلى اقتراح وكيل الوزارة المختص ؛

#### قـــرر:

مادة 1 - باشأ فرع المتوثيق بمدينة العريش عافظة سيناء يتبع مكتب توثيق بور سعيدويشمل اختصاصه مدن وقرى عافظة سيناء.

مادة ٢ ـ بنشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٢٠

تحريرا في ٢٦ ذي القعدة سنة ١٣٨٣ ( ٩ أبريل سنة ١٩٦٤ )

قرار (۱۱ ۲۲۹ لسنة ۱۹۹۶

وزير العدل

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٤ أسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى والقوانين المعدلة له ؛

وعلى المرسوم الصادر في ١٤ أغسطس سنة ١٩٤٦ باللائمة التنفيذية لهذا القانون ،

وعلى المرسوم الصادر في ١٤ أغطس سنة ١٩٤٦ بتميين مكاتب الشهرالعقارى ومقرها ودائرة . اختصاص كل منها والقرارات المعدلة له ؛

وعلى قرار وزير الندل الصادر في ١٤ أغسطس سنة ١٩٤٦ بإنشاء مأموريات بمكاتب الشهر المقارى و تعيين مقركل منها ودائرة اختصاصها والقرارات المدله له ؛

<sup>(</sup>١) نصر بالوقائم المصرية العدد ٤٤ أن ٤ من يونيه ١٩٦٤ -

<sup>(</sup>٢) تصريالوقائم المصرية المددق ٢٩ من ٧ يولية ١٩٦٤ -

وعلى القرار الجهورى رقم ٢١٥ لسنة ١٩٦٤ بتعديل دوائر اختصاص بعض مكافب الشهر العقارى ؛

وعلى القرار الجهوري بالمقانون رقم ه لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم مسلحة الشهر المقارى والتوثيق؟

وعنى قرار وزير العدل رقم ١٥٢ لسنة ١٩٦٤ ؛ وعلى اقترح وكيل الوزارة المختص ؛

#### : قسرر

مادة ١ ـ فنشأ مأمورية الشهر العقارىبانـم مأمورية الأهرام تقبع مكتب الشهر العقارى بالجيزة ويشمل اختصاصها لمدن والقرى الآنـة :

أبر الخرس ـــ المناوات ـــ زاوية أبومسلم ـــ شبرامنت ـــ طموه ـــ منيل شيحه ـــ ميت شماس ـــ ميت قادوس ـــ نوله الأشطر ـــ الحرافية ــــ جزيرة الذهب ـــ ترسا ـــ نولة البطران ـــ الكيمة ـــ الكوم الاختر ـــ الطالبية ـــ نولة السيان ــــ سافية مكى ـــ كفرة الجبل .

مادة v ـ يعدل اختصاص مأمورية الجيزة التابعة لمكتبال ثهر العقارى بالجيزة بحيث يقصر على المدن والقرى الآتية :

الجيزة والدق ــــ بولاق الدكرور ـــ كفرة نصــار ـــ كفر طهرمس ونزلق لخليفة وجبحت زنين .

> مادة ۲- ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية، ويعمل به من تاريخ صدوره ؟ تحريراً فى ٥ صفر سنة ١٦٨٤ ( 10 يونيه سنة ١٩٦٤ )

> > قـــرار(۱)

بإنشاء محكمة ونيابة للمرور يمدينة الجيزة

وزير العدل

بعد الاطلاع على المادتين ١٠، ١١ من القانون رقم ٥٦ اسنة ١٩٥١ بشأن السلطة القصائمية ؟ وعلى القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٠٠ بإصدار قانون الإدارة المحلية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ه١٧٥ لسنة ١٩٦٠ بتقسيم الإقليم الجنوبي من الجمهورية العربية المتحدة إلى محافظات ومدن وقرى وتحديد نطاق المحافظات ؟

وعلى قرار الجمعية العمومية لفضاة محكمة الجيزة الابتدائية المؤرخ بم أبريل سنة ١٩٩٤

وكتاب النام. العام المؤرخ . 1 من مارس سنة ١٩٦٤ المتضمن كلاهما الموافقة على إنشاء المحكمة. والنيامة المشار إليهما .

#### قــرر:

مادة 1 \_ تنشأ بدينة الجيزة محكة جزئية تسمى . محكة المرور بالجيزة ، وتكون تابعة لهحكة الجيزة الانتدائية .

مادة ٢ ــ تختص هذه المحكمة بالفصل في الجنح والخالفات للنصوص عليها في التمانون رقمً

443 لمسنة و140 بشأن السيارات وقواعد المرور والتي تدخل في اختصاص أقسام شرطة الجيزة والدقى والأهرام وامبايه .

مادة ٣ — تشأ بمدينة الجيزة نيابة جزئية تسمى. نيابة المرور بالجيزة، وتكون تابعة فنيابة الجيزة السكلية .

مادة ع .. تختص هذه النيابة بالتحقيق والتصرف في الجنهوا نخالفات المشار إليها في المادةالثانية.

مادة ٥ ـ تمال إلى المحدكمة والنيابة المشاول ليهما القضايا والتحقيقات التي أصبحت من اختصاص كل منهما بالحالة التي هي عليها ـ وتشكون إحالة القضايا بالمحسكة المذكورة لجلسات محددة وبدون مصاريف ما لم يسكن قد تمت فيها المرافعة ومؤجلة النطق بالحسكم فيها .

هادة ٣- يكون مقركل من المحكمة والنيابة سالفتى الذكر مهنى قسم مرور العبيزة يشارع ملاعب العجامة دين السرايات .

مادة v ـ ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ،ويعمل به اعتبارا من أول سبتبير سنة ١٩٦٤، P

تحريراً في ي صفر سنة ١٢٨٤ ( ١٤ يونيه سنة ١٩٦٤ )

#### قہ از (۱)

بإنشاء محكمة البدرشين الجزئية

وزير العدل

بعد الاطلاع على المادة . 1 من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن السلطة القضائية؛ وهل الفانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الإدارة المحلية ؛

وعل قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٧٥٥ لسنة ١٩٦٠ بتقسيم الجمهورية العربية المتحدة إلى محافظات ومدن وقرى وتحديد نطاق المحافظات المعدل بالقرار رقم ٧٧٠ لسنة ١٩٦٦

<sup>(</sup>١) نصر بالوقائم المسرية العدد ٤٦ ق ١١ من يونيه ١٩٦٤

وعلى قرار وزير الداخلية الصادر في بم من أكتوبر حنة ١٩٥٠ بإنشاء مركز البدرشيين يمديرية الجيزة ؛

#### ئے رو

مادة 1 ـ تنشأ محكة جزئية بمدينة البدرشين تسمى . محكة البدرشين الجزئية ، تكون تابعة نحكة الجيزة الابتدائية ، ويشمل اختصاصها دائرة مركز شرطة البدرشين بمحافظة الجيزة .

مادة ٧ ـ جميع القضايا التي أصبحت بمقضى المادة الساعة من اختصاص محكمة البدرشين الجزئية تحال بالحالة التي عليها إلى هذه المحكمة بأوامر تصدرها المحاكم التي تنتظرها لجلسات محددة وبغيرمصروفات وفي حالة غياب!حد الحموم بطن!له الأمرمع تكليفه بالحضور في المواعيدالمقررة.

ويستثنى من حكم الفقرة السابقة القضايا التي تكون قد نمت فيها المرافعةوأجلت النطق فيها .

مادة يم يكون مقر المحكمة المذكورة بالمبنى المعاوك لجمية المساعى الخيرية بشارح فخر المعوقة بالبدرشين .

مادة ٥ ـ ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل به اعتبارا من أول سبتسبرسنة ١٩٦٤ تحريراً فى ٢٥ المحرم سنة ١٩٨٤ ( ٦ يونيه سنة ١٩٦٤ )

# قبرار ۱۱)

بتحدید تاریخ افتتاح أدرار محاکم الجنایات بدائرة محکمة استثناف المنصورة

وزير العدل

بعد الاطلاع المادة ٣٧٠ من قانون الإجراءات الجنائية رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ والقوانين المدلة له ؛

وبناء على طلبالسيد رئيس محكمة إستثناف المنصورة بالكتاب رقم ٣٣٣ المؤرخ ٦/٦/٦/٦

#### قىسرد:

تحديد افتتاح أدوار محاكم الجنايات بدائرة محكمة استثناف المنصورة في المدة من أول يولميو سنة ١٩٦٤ حتى آخر يونيو سنة ١٩٦٥ في اليوم الأول من كل شهر مالم يكن يوم عطلة فيكون الافتتاح في يوم العمل الرسمي الذي يليه على أن يكون عدد جلسات كل دور اثنتي عشرة جلسة على الإقل .

تحريراً في ه صفر سنة ١٣٤٨ ( ١٥ يونيه سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) نشر بالوقائم المصرية العدد ١٥ في ٢٩ من يونيه ١٩٦٤ .

قرار (١) يتنويل بعش موظني وزارة السل صفة مأموري الشبط.

وزير المدل

بعد الاطلاع القانون فانون الإجراءات الجنائية ؛ وعلى القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ بإصدار قانون التأمينات الاجتماعية ؛ وعلى موافقة السيد وزير العمل ؛

#### قىسرر:

مادة 1 - يخول صفة مأمورى الضبط القصائى بالتسبة إلى الجرائم التى تقع بالخفالفة 9-حكام المقانون رقم 27 لسنة 1972 المشار إليه موظفو الحيثة العامة التأمينات الاجتماعية المذكورون بعد كل في دائرة استصاصه :

- ( ١) مراقب عام شئون المستشفيات .
- (٧) مراقب عام الواحدات الملاجية .
- ( ٣ ) مدر إدارة التخطيط والتفتيش الصحى
  - ( و ) أطباء الهيئة .

مادة ٢ \_ ينشر هذا الفرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاويخ نشره ؟

تحريراً في ١٧ صفر سنة ١٣٨٤ (٢٧ يونيه سنة ١٩٦٤ )

قسسرار بتحدید تاریخ افتتاح أدوار محاکم الجنایات مدائرة عمکة استثناف القاهرة

وزير آلمدل

بعد الإطلاع على المادة . ٢٧ من قانون الإجراءات الجنائية رقم ١٥٠ لسنة . ١٩٥ والقوانين المصلة 4 1

<sup>(</sup>١) نصر بالوقالمالمسرية المدد ٥٠ ق ٦ من يوليه ١٩٦٤.

وينا. على طلب السيدرئيس محكمة استثناف القاهرة بالكتاب رقم ٢٩ المؤرخ ٣ يونيه . سنة ١٩٦٤ ؛

#### نــرر:

تحديد افتتاح أدوار محاكم الجنايات بدائرة محكمة استثناف الفاهرة فى للدة من أول يوليه سنة ١٩٦٤- آخر يونيدسنة ١٩٦٥ فى اليوم الآول من كلشهر مالم بكن يوم عطلة فيكون الافتتاح فى يوم العمل الرسمى الذى يليه على أن يسكون هدد جلسات كل دور اثنتى عشرة جلسة على الآهل ؟

تحريراً في ٤ صفر سنة ١٣٨٤ ﴿ ١٤ يُونِيهُ سنة ١٩٦٤ ﴾

قرار ۱)

بتحديدتاريخ افقتاح أدوار محاكم الجنايات بدائرة محكمة

استثناف طنطا

وزير المدل

بعد الاطلاع على المادة ٣٨٠ من قانون الإجراءات الجنائية رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ والقرائين المدلة 4 ؟

وينا. على طلب السيد رئيس محكمة استثناف طفطا بالكتاب رقم ٦٨ المؤرخ ٢٦ يوئيه سنة ١٩٦٤ ؛

#### قىلىرر:

تحصيد افتتاح أدوارهماكم البينايات بدائرة استثناف طنطا فيالمدة من أوليوليه سنة ١٩٣٤ متى آخر يونيه سنة ١٩٦٥ في اليوم الأول من كل شهر مالم يكن يوم عطلة فيكون الافتتاح في يوم العمل الوسمى الذي يليه على أن يكون عدد جلسات كل دور اثنى عثرة جلسة على الأفل ؟

تعريراً في 10 صغر سنة ١٢٨٤ ( ٢٥ يونيه سنة ١٩٦٤ )

<sup>(</sup>١) نشر بالوقا الصربة المد د ٥٣ في ٢ من يونية ١٩٦٤.

# 7

# وزارة الخزانة

قمار وذارى رقم 84 لسنة 1978 يتعديل أسحكام الترار الوذارى رقم 71 لسنة 1977 بإصدار اللائمة المساطلة لمصلحة العبرائب

وزير الحزانة

بعدالاطلاع على التراد الوزارى رقم 71 لسنة 1977 بإصدار اللائمة الداخلية لمصلحة العرائب؛ وعلى كتاب مصلحة العرائب المؤرخ 10 مايو سنة 1978 ؛

وبناء على ما عرضه وكيل الوزارة المساعد لشئون مصلحة الصرائب ؟

#### قسىرر :

مادة ١ - تنشأ بالإدارة العامة لمصلحة العنرائب الإدارات العامة الآجة :

(١) الإدارة المامة للحرية المامة على الإيراد:

ويشرف على أعمالهم الوكبل العام لشئون الضرائب على الإيرادات .

وتختص بالترجيه الذنى فى كل مايتملق بأحكام القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ بغرض ضريبة عامة على الإبراد وإبداء المشورة الفنية والرد على استفسارات فروع المسلحة والجهات الحارجية فى كل ما يتملق بأحكام القانون المذكور من الناحيتين القانونية والموضوعية .

كما عنص بافتراح تعديل أحكام الفافون واعداد التعليات التفسيرية التى ترى إصدارها لنسهيل مهمة جهات لتنفيذ وذلك على ضوء ما يشكشف لهامن دراسة الإشكالات والحلافات والاستفسارات التى عرضت عليها .

وتحتص كذلك بالإشراف على مباشرة وتلميع إجراءات تمرير المحاضر والسير في رفع الدعوى العمومية أو حفظ المحاضر .

وتقوم بالإثراف على مباشرة وتتبع إبرامات التقاهى فى الدعاوى المرفوعة من المصلمة والمعولين وإبداء الرأى فيا يتعلق بالسير فى الدعوى أو الشازل عنها .

كما تغتص بتلق الإخطارات التي تردالهامن الوزارات والمصالح والهيئات والشركات والمذهآت لحاصة بممول الضرية العامة على الإيراد . ( ٧ ) الإدارة العامة للتصالح والاسفاط العنر بي :

ويشرف عليها الوكيل العام لشئون الخدمات وتختص بالآتي :

(١) الاشراف على تنفيذ قرانين إعادة النظر في المنازعات العشريبية.

(ب) مراجعة حالات التصالح التي تتم بالطريق العادي .

(ج) الاشراف على تنفيَذ قواتين الاسقاط العتريبي .

(د) افتراح تتكيل لجان الاسقاط العدربي ولجسان إعادة التغلر أو تعديل اختصاصها أو إلغائها .

( ه ) متابعة أعمال لجان الاسقإط الضربي و لجان إعادة النظر وحمل إحسائيات عن نتيجة أحمالها.

(و) وضع القواعد اللازمة لتنظيم السل وطرق إنجاز ودراسة توصيات الجانوملاحظاتها واقتراح ماتراه بشأنها.

( ز ) أقتراح مشروعات تعديل قوانين إعادة النظر في المنازهات وقوانين الاسقاط العشر بي
 والوائح المنفذة لها على ضوء مايكشف عنه النطبيق السمل.

مادة ٧ ـ تعدل تسمية عبارة السكر تارية العامه إلى الإدارة العامة الشئون المالية والإدارية .

مادة ۳ ـ یفشر هذا القرار فی الوقائع الممریة ، ویعمل به وبالفرار الوزاری وقم ۲۱ لسئة ۹۹۳ اعتبارامن ۱۵ یونیه سنة ۱۹۹۶ ک

تحريراً في ٤ صنر سنة ١٣٨٤ ( ١٤ يونيه سنة ١٩٦٤ )

# الخيالة العيثية

عُنه ٥٠ قرعًا

الأول: ۱۹۲۱ -- ۱۹۳۰

عُنه ۲۵ قشا

الثاني : ۱۹۳۱ - ۱۹۴۰

لكل من المدنى؛ والمافعات؛ وتحقيق الجنايات والعقوبات ، والتجارى وما بتمه من باقر الإقسام

١٩٥٠ عنه ١٩٥٠ قردا

الثالث: ١٩٤١ - ١٩٥٠

لمكل من المدنى ، والمرافعات العقوبات ، وتحقيق الجنايات أجرة البريد . ٩ قروش ، وتطلب من دارالنقابة ، ٩ ه ش رمسيس بالقاهرة

يــان

أولا ... الرسائل الحاصة بشعرير المجلة أو بإدارتها ، توجه إلى : مجلة المحاملة ، بدار نقاية المحامين ، ره ش وصبيس بالقاهرة

عانياً \_ الاشة اكات:

لغير المحامين والطلبة : ٢٠٠٠ قرش

السعامين تحت : و ۶ قرشاً الطان كله الحقوق : . و قرشاً

اللاً \_ "عن العدد الواجد من الجلة:

إلى التالة والاربعون إلى الثالثة والاربعين : ٢٠ قرشاً

٧ \_ السنوات الرابعة والثلاثون إلى الاربعين : ١٥ قرشاً

ب ـ السئة الثالثة والثلاثون وما قبله ـ . . . . قروش

التليفونات

سيارة النقيب ( رقم خاص ) . ٤ ٧٤٤ .

النقابة والنسادى ٨٣٥ و ٥٥٨٥٥ و ٢٤٩ ٥٠

غرفة المحامين بمحكمة القاهرة ٩٠٤٨٤٣ و ٩٤٨٤٩ ٩٠

٠ ٠ ١٠٠٠ اين يمكني النقض والاستثناف ٨٣٥٠٥

16-cb 16-ch

٠٠ الكلية ١٠٠١ ١٠٠٨



